





CANADA

PUBLIC ARCHIVES  
ARCHIVES PUBLIQUES





















# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, JULY 1, 1871.

## DOMINION OF CANADA.



### TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

- 1o. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.
- 2o. Indicate the number of insertions required;
- 3o. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer.

Office of Queen's Printer.  
Ottawa, 24th June, 1870.

## MILITIA GENERAL ORDERS

### HEAD QUARTERS.

Ottawa, 28th June, 1871.

GENERAL ORDERS, (16.)

### ACTIVE MILITIA.

No. 1.

BRIGADE CAMPS 1871-'72.

AT LAPRAIRIE.

Adverting to General Order (15) No. 2 of 6th inst., the following corps have been added to the list of corps from Military District No. 6, which are ordered to perform their annual drill for 1871-'72 in the Division Camp of exercise at Laprairie on 27th instant:

- 4th Battalion "Chasseurs Canadiens."
- 65th Battalion "Mount Royal" Rifles.
- Wotton Infantry Company.
- St. Edouard de Gentilly Infantry Company.
- Ste. Gertrude Infantry Company.
- Victoriaville Infantry Company.
- Arthabaskaville Infantry Company.
- St. Valère de Bulstrode Infantry Company.

### AT PRESCOTT.

Adverting to General Order (12) 5th May, 1871, paragraph 3, the date of the assembly of Military District No. 4, Brigade Camp at Prescott, is changed from 1st September to 5th September, 1871; and the following corps to form the Brigade Camp will assemble accordingly at Prescott on 5th September, 1871:

- Ottawa Field Battery of Artillery.
- Ottawa Brigade of Garrison Artillery.
- Gananoque Battery of Garrison Artillery.
- Iroquois Battery of Garrison Artillery, attached to 56th Battalion.
- 18th "Prescott" Battalion of Infantry.
- 41st "Brockville" Battalion of Rifles.
- 42nd "do do" Infantry.
- 43rd "Carleton" Battalion of Infantry.
- 56th "Grenville" Battalion of Infantry.
- 59th "Stormont and Glengarry" Battalion of Infantry.
- Ottawa Rifle Company.
- Pembroke Infantry Company.

The Ottawa Field Battery will proceed by road, marching in two days, to join the camp at Prescott, with their camp equipment &c. packed on the wagons and gun limbers.

### STAFF.

Adverting to General Order (17) 12th May, 1870, Lieutenant-Colonel Patterson will continue to act as Deputy Adjutant General of Military District No. 4 during the absence on leave of Lieutenant Colonel Jarvis.

### PROVINCE OF ONTARIO.

No. 2.

1st Squadron of Northumberland and Durham Cavalry  
To be Veterinary Surgeon:  
John S. Caesar, Gentleman.

London Field Battery of Artillery.

The resignation of 1st Lieutenant and Captain Beaufort Henry Vidal is hereby accepted.

Collingwood Battery of Garrison Artillery.

To be 2nd Lieutenant:

Gunner John Donaldson, M. S., vice Robertson, resigned.

7th Battalion, "The London Light Infantry."

No. 8 Company, St. John.

To be Lieutenant:

Ensign George Wood, M. S., vice Benjamin Wilson, who is hereby permitted to retire retaining rank.

To be Ensign:

Sergeant William Elliott, M. S., vice Wood, promoted.



*15th Battalion "Argyle Light Infantry."*

*No. 4 Company.*

To be Lieutenant:

Ensign George McKenzie Stewart, V. B., M. S., vice Alexander Robertson, whose resignation is hereby accepted.

To be Ensign:

Sergeant Lewis Allan Appleby, M. S., vice Stewart, promoted.

*No. 6 Company.*

To be Lieutenant:

James W. Dunnett, Gentleman, V. B., formerly Paymaster 57th Battalion, vice George D. Dickson, whose resignation is hereby accepted.

To be Ensign:

Sergeant James Whiteford, M. S., vice C. E. Higley, left limits.

*16th "Prince Edward" Battalion of Infantry.*

To be Paymaster:

Lieutenant Walter Ross, from No. 1 Company, vice Morice, left limits.

*27th "Lambton" Battalion of Infantry.*

*No. 7 Company, Garrison Battery of Artillery, Sarnia.*

To be Captain:

Lieutenant James Hewett Wood, M. S., vice C. Seager, who is hereby permitted to retire retaining rank.

*28th "Perth" Battalion of Infantry.*

The resignation of Major Charles James is hereby accepted.

*No. 4 Company, Listowell.*

To be Lieutenant:

Isaac Capel Tilt, Gentleman, M. S., vice J. Zimmerman, whose resignation is hereby accepted.

To be Ensign:

Thomas George Fennell, Gentleman, M. S., vice W. F. Hacking, whose resignation is hereby accepted.

*30th "Wellington" Battalion of Rifles.*

To be Lieutenant Colonel:

Major Charles Clarke, V. B., vice N. Higinbotham, who is hereby permitted to retire retaining rank.

To be Major:

Captain and Adjutant James Armstrong, V. B., vice Clarke promoted.

To be Assistant Surgeon:

Captain George T. Orton, M. D., from No. 3 Company, vice Tuck, resigned.

*No. 6 Company, Eramosa.*

To be Ensign:

Private Robert Scott, M. S., vice M. Swinford, left limits.

*No. 8 Company, Whittington.*

To be Ensign, provisionally:

Private Samuel Francis Johnston, vice G. Allingham, left limits.

*31st "Grey" Battalion of Infantry.*

*No. 4 Company, Durham.*

To be Lieutenant:

Ensign William McGirr, M. S., vice J. W. McDonnell, left limits.

To be Ensign provisionally:

Color Sergeant Thomas McGirr, vice W. McGirr, promoted.

*33rd "Huron" Battalion of Infantry.*

*No. 1 Company, Garrison Battery of Artillery, Goderich.*

To be 2nd Lieutenant, provisionally:

Sergeant Thomas Dixon, vice F. W. W. Rose, left limits.

*40th "Northumberland" Battalion of Infantry.*

*Battery of Garrison Artillery, Cobourg.*

The resignation of 1st Lieutenant William J. Stanton is hereby accepted.

*41st "Brockville" Battalion of Rifles.*

To be Lieutenant Colonel:

Major Wilmot Howard Cole, V. B., vice Crawford retired.

*44th "Welland" Battalion of Infantry.*

*No. 3 Company, Chippewa.*

To be Ensign, provisionally:

Horace Elou Tupper, Gentleman, vice Kemp, resigned.

*No. 5 Company, Welland.*

To be Lieutenant:

Ensign Thomas B. Brown, M. S., vice J. S. Chipman, left limits.

To be Ensign:

William Buchner, Gentleman, M. S., vice Brown, promoted.

*45th "West Durham" Battalion of Infantry.*

*No. 6 Company, Lindsay.*

The resignation of Lieutenant Benjamin P. Ross is hereby accepted.

*47th "Frontenac" Battalion of Infantry.*

*No. 1 Company, Milburn.*

To be Captain:

Ensign John Langwith, M. S., vice Spooner, resigned.

To be Ensign, provisionally:

Robert Hewton, Gentleman, vice Langwith, promoted.

*No. 3 Company, Elginburg.*

To be Lieutenant:

Charles N. Spooner, Gentleman, M. S., vice W. Lawson, whose resignation is hereby accepted.

*No. 4 Company, Portsmouth.*

To be Lieutenant:

Thomas Kelly, Gentleman, M. S., vice J. Schroeder, left limits.

*56th "Grenville" Battalion of Infantry.*

*No. 4 Company.*

The Head Quarters of this Company are hereby changed from Miller's Corners, to Kemptonville.

**LEAVE OF ABSENCE.**

Leave of absence is hereby granted to the following officers:

Lt.-Colonel Jarvis, Deputy Adjutant General Military District No. 3, for three months from 1st July next, to proceed to England on private affairs.

Lieut. Colonel Jackson, Acting Deputy A. G. M., M. D., No. 4, for 10 days from 26th instant.

1st Lieutenant J. A. Gemmill, No. 5 Battery, Ottawa Brigade of Garrison Artillery, for two months from 4th instant.

Captain F. Werner, No. 5 Company, 14th Battalion, for five months from 10th instant.

Adverting to General Order (15) No. 8, of 6th instant, the leave of absence therein granted to 1st Lieutenant A. P. Patrick, No. 3 Battery, O. B. G. A., is hereby cancelled, and instead leave is granted to that officer for six months from 10th instant.

**PROVINCE OF QUEBEC.**

*Montreal Brigade of Garrison Artillery.*

To be 2nd Lieutenant:

Lieutenant Dickson Anderson, M. S., from No. 4 Company, 8th Battalion Rifles, vice Wicksteed promoted.

## To be Surgeon:

Assistant Surgeon John Bell, M. D., vice John Reddy, who is hereby permitted to retire retaining rank.

*2nd Montreal Company of Engineers.*

## To be 2nd Lieutenant:

Lawrence Duckworth Barlow, Gentleman, M. S., vice Peel, resigned.

*1st Battalion of Rifles or Prince of Wales' Regiment.*

## To be Ensign, provisionally:

Alexander McTavish Watts, Gentleman.

*3rd Battalion or "Victoria Rifles," Montreal.*

## To be Assistant Surgeon:

George Ross, Esquire, M. D., formerly Assistant Surgeon 5th Battalion.

The resignation of Lieutenant John C. Evans is hereby accepted.

*4th Battalion "Chasseurs Canadiens."*

## To be Captain:

Lieutenant Alphonse Antoine Taillon, M. S., vice C. Monk, whose resignation is hereby accepted.

## To be Lieutenant:

Ensign Oscar Lemoine, M. S., vice Taillon, promoted.

*8th Battalion "Stadacona Rifles," Quebec.**No. 4 Company.*

## To be Lieutenant:

Ensign John Gilmour, M. S., vice D. Anderson, transferred to Montreal Brigade of Garrison Artillery.

*9th Battalion Rifles "Voltigeurs de Quebec."**No. 2 Company.*

## To be Lieutenant:

Ensign Mathias Chouinard, M. S., from No. 5 Company, vice Gingras, promoted.

*No. 3 Company.*

## To be Ensign:

George Henri De Blois, Gentleman, M. S., vice T. P. Morin, whose resignation is hereby accepted.

*No. 5 Company.*

## To be Ensign:

Joseph Dorion, Gentleman, M. S., vice Chouinard, promoted in No. 2 Company.

*17th "Levis" Battalion of Infantry.*

Lieutenant and Adjutant George Desjardins, to have the rank of Captain.

*No. 2 Company, Levis.*

## To be Ensign:

Joseph L'Etoile, Gentleman, M. S., vice Roy, left limits.

*No. 3 Company, Levis.*

## To be Lieutenant:

Ensign Adjutor Edouard Demers, M. S., vice Campbell, resigned.

## To be Ensign:

Philip Bourassa, Gentleman, M. S., vice Demers promoted.

*No. 4 Company, New Liverpool.*

## To be Lieutenant:

Ensign Jules Guillot, M. S., vice Lemieux, promoted.

## To be Ensign:

Felix Dumas, Gentleman, M. S., vice Guillot, promoted.

*21st Battalion "Richelieu Light Infantry."*

## To be Surgeon:

Moise Martin Méthivier, Esquire, vice R. H. Wight, who is hereby permitted to retire retaining rank.

*No. 1 Company, St. John's.*

## To be Lieutenant:

Eusébe Napoleon Chevalier, Gentleman, M. S., vice Charland promoted.

*23rd "Beauce" Battalion of Infantry.*

## To be Major:

Captain Laurent Bernier, M. S., from No. 3 Company, vice Duchesnay, promoted.

## To be Paymaster:

Philippe Taschereau, Esquire.

## To be Adjutant:

Lieutenant George Bignell, M. S., from No. 4 Company, vice C. Barbeau, whose resignation is hereby accepted.

## To be Quarter Master:

Lieutenant Louis Paradis, from No. 2 Company.

## To be Surgeon:

Assistant Surgeon Jules Taschereau.

*No. 2 Company, Aylmer.*

## To be Lieutenant:

Ensign Theodule Dechène, M. S., vice Paradis, appointed Quarter Master.

## To be Ensign:

Louis Jacques, Gentleman, M. S., vice Dechène, promoted.

*No. 3 Company, St. François.*

## To be Captain:

Lieutenant Ephrem Bélanger, M. S., vice L. Bernier, promoted.

## To be Lieutenant:

Ensign William Chapman, M. S., vice Bélanger, promoted.

## To be Ensign:

Sergeant Dominique Pculin, M. S., vice Chapman, promoted.

*No. 4 Company, "St. Vital de Lambton."*

## To be Lieutenant:

Ensign Narcisse Blanchet, M. S., vice Bignell, appointed Adjutant.

## To be Ensign, provisionally:

Moise Jodoin, Gentleman, vice Blanchet, promoted.

*No. 5 Company, Ste. Marie.*

## To be Ensign, provisionally:

Taschereau Fortier, Gentleman, vice N. Voyer, left limits.

*51st Battalion of Infantry or "Hemmingford Rangers."**No. 4 Company, Hemmingford.*

## To be Ensign:

Sergeant Donald McFee, M. S., vice H. Campbell, left limits.

*No. 7 Company, St. Jean Chrysostome.*

## To be Ensign:

Sergeant John McNaughton, M. S., vice J. Left, left limits.

*52nd "Bedford" Battalion of Infantry.*

## To be Surgeon:

Assistant Surgeon John Erskine, M. D., vice J. Chamberlin, who is hereby permitted to retire retaining rank.

## To be Assistant Surgeon:

Rufus F. Hamilton, Esquire, M. D., vice Erskine, promoted.

*No. 1 Company, Granby.*

## To be Ensign:

François Xavier Mayotte, Gentleman, M. S., vice R. Stevenson, whose resignation is hereby accepted.

*No. 3 Company, Waterloo.*

## To be Captain:

Lieutenant George Sinclair Codd, V. B., vice Fourdrinier, promoted.

*No. 8 Company, Mansonville.*

## To be Lieutenant:

Ensign Francis Henry Perkins, M. S., vice R. N. Manson, deceased.

## To be Ensign:

Sergeant Caleb Colburn Perkins, M. S., vice F. M. Perkins, promoted.



53rd "Sherbrooke" Battalion of Infantry.

To be Adjutant, with rank of Lieutenant:  
Bertie G. Jarvis, Gentleman, late Lieutenant 78th Highlanders, vice Johnston services dispensed with.

No. 1 Company, Sherbrooke.

To be Ensign, provisionally:  
Color Sergeant Edward Short, vice Hart, resigned.

No. 3 Company, Lennecaville.

To be Lieutenant, provisionally:  
John Shuter, Gentleman, vice Asselin, left limits.

55th "Megantic" Light Infantry Battalion.

No. 2 Company, Inverness.

The resignation of Lieutenant John A. Wallace is hereby accepted.

No. 3 Company, Glen Lloyd.

To be Ensign, provisionally:  
William Porter, Gentleman, vice McLean, resigned.

58th "Compton" Battalion of Infantry.

The resignation of Major A. O. Kellum is hereby accepted.

No. 6 Company, Compton.

To be Captain provisionally:  
Sergeant Charles Shurtliff, vice C. G. Rice, whose resignation is hereby accepted.

60th "Missisquoi" Battalion of Infantry.

To be Lieutenant-Colonel:  
Major Charles S. Rowe, M.S., vice Brown Chamberlin, C.M.G., who is hereby permitted, as a special case on account of his services in connexion with the repulse of the Fenians at Eccles Hill, to retire retaining rank.

No. 4 Company, West Farnham.

The resignation of Captain Robert McCorkill is hereby accepted.

64th Battalion or "Voltigeurs de Beauharnois."

To be Assistant Surgeon:  
Ludger Fafard, Esquire, M. D.

No. 2 Company.

The resignations of Captain Louis Alexander Seers and Lieutenant Louis Morin, are hereby accepted.

65th Battalion, "Mount-Royal" Rifles.

No. 1 Company,

To be Ensign:  
Edmour Chagnon, Gentleman, M. S., vice P. Amessee, whose resignation is hereby accepted.

No. 5 Company.

To be Lieutenant:  
Ensign Cyriac Cadona, M. S., from No. 6 Company, vice C. J. Fitzpatrick, whose resignation is hereby accepted.

The resignation of Ensign Eugène Paradis, is hereby accepted.

No. 6 Company.

To be Lieutenant:  
Joseph Spensley, Gentleman, M. S., vice Charron, resigned.

70th "Champlain" Battalion of Infantry.

No. 4 Company, Ste. Anne de la Perade.

To be Captain:  
Lieutenant Philippe A. Tessier, M. S., vice P.P.V. de Tremblay, whose resignation is hereby accepted.

To be Lieutenant:  
Ensign Geoffrey Rousseau, M. S., vice Tessier, promoted.

To be Ensign:  
Sergeant Geoffrey Leblond, M. S., vice Rousseau, promoted.

"Portneuf" Provisional Battalion of Infantry.

To be Paymaster:  
Lieutenant George D. R. Watters, M. S., from No. 4 Company.

No. 2 Company, St. Raymond.

To be Ensign:  
Private Eli Frenette, M. S., vice A. F. Bevor, left limits.

No. 4 Company, St. Augustin.

To be Lieutenant:  
Ensign Louis Gadourie, M. S., vice Watters, appointed Paymaster.

To be Ensign:  
Edmund Watters, Gentleman, M. S., vice Gadourie promoted.

"Quebec" Provisional Battalion of Infantry.

To be Assistant Surgeon:  
Jules Robitaille, Esquire, M. D.,

No. 4 Company, Ste. Foye.

To be Lieutenant:  
Theophile Roy, Gentleman, M. S., vice F. Côté left limits.

To be Ensign:  
George Roy, Gentleman, M. S.,

"Rimouski" Provisional Battalion of Infantry.

To be Paymaster:  
Alphonse F. Martin, Esquire.

No. 3 Company, L'Anse au Sable.

To be Captain:  
Lieutenant Charles Degagné, M. S., vice L. Lepage left limits.

To be Lieutenant:  
Ensign Louis Denis Poulin, M. S., vice Degagné, promoted.

To be Ensign:  
Regis Beaumont, Gentleman, M. S., vice Poulin, promoted.

No. 5 Company, St. Anaclet.

To be Ensign:  
Alfred Martin, Gentleman, M. S.

"Kamouraska" Provisional Battalion of Infantry.

To be Paymaster:  
Joseph Peletier, Esquire.

To be Assistant Surgeon:  
E. H. Rouleau, Esquire.

"Dorchester" Provisional Battalion of Infantry.

To be Paymaster:  
Sergeant Jean Baptiste Remillard, M. S.

To be Assistant Surgeon:  
Alfred Morissette, Esquire.

"Temiscouata" Provisional Battalion of Infantry.

To be Paymaster:  
Horace Hudon, Gentleman.

To be Assistant Surgeon:  
P. E. Grandbois, Esquire.

No. 3 Company, St. George de Cacouna.

To be Ensign:  
Alexis Dumas, Gentleman, M. S., vice J. Paradis, left limits.

"Charlevoix" Provisional Battalion of Infantry.

To be Surgeon:  
Edouard Boudreau, Esquire.

"St. Hyacinthe" Provisional Battalion of Infantry.

No. 1 Company, St. Hyacinthe.

To be Lieutenant:  
Ensign Theodore L'heureux, M. S., vice Richer, appointed Quartermaster.

To be Ensign:  
Sergeant Louis Joseph Martel, M. S., vice L'heureux, promoted.

No. 4 Company, Sorel.

To be Captain:  
Lieutenant Napoleon François Patenaude, M. S., vice Cardin, appointed Paymaster.

To be Lieutenant:  
Augustus Johnson, Gentleman, M. S., vice Patenaude, promoted.



To be Ensign, provisionally :  
Sergeant John Tobin, vice J. B. Labelle, left limits.

*Ste. Martine Infantry Company.*

To be Lieutenant:  
Ensign François Xavier Gagnier, M.S., vice N. Larue, whose resignation is hereby accepted.  
To be Ensign provisionally :  
Sergeant François Xavier Roy, vice Gagnier, promoted.

**BREVET.**

To be Major, from 15th May 1871 :  
Captain John Rogers, 1st Battalion Rifles.

**PROVINCE OF NEW-BRUNSWICK.**

*New Brunswick Brigade of Garrison Artillery.  
No. 5 Battery, Woodstock.*

To be 2nd Lieutenant :  
Sergeant W. O. Raymond, M. S., vice S. T. Baker, whose resignation is hereby accepted.

*67th Battalion "Carleton Light Infantry."  
No. 2 Company, Centreville.*

To be Ensign, provisionally :  
Sergeant Ludlow Beecher Clarke, vice H. McGrath, deceased.

*No. 6 Company, Brighton.*  
The resignation of Ensign M. P. Orser is hereby accepted.

*71st "Fork" Battalion of Infantry.*

*No. 4 Company, Stanley.*  
The resignation of Lieutenant Stephens Turnbull is hereby accepted.

*74th Battalion of Infantry.  
No. 1 Company, Kingston.*

To be Ensign :  
Sergeant Robert McAlary, M. S., vice J. B. Emery, whose resignation is hereby accepted,  
*No. 2 Company, Elgin.*

The resignation of Ensign Fletcher Colpitts is hereby accepted.

*No. 5 Company, Sackville.*

To be Ensign, provisionally :  
Sergeant John Alonzo Bowes.

**PROVINCE OF NOVA-SCOTIA.**

*1st "Halifax" Brigade of Garrison Artillery.*

To be Major :  
Captain and Brevet Major John Edward Albro, Q. F. O., vice Mitchell, promoted.

To be Captain :  
1st Lieutenant Alexander G. Hesslain, Q. F. O., vice Albro, promoted.

To be 1st Lieutenants :  
2nd Lieutenant George Ansley Sanford, V. B., vice Hesslein, promoted.

2nd Lieutenant John Culverwell Oland, V. B., vice R. B. Boak, whose resignation is hereby accepted.

To be 2nd Lieutenants :  
Frederick Henry Oxley, Gentleman, M. S., vice Sandford, promoted.  
Frederick William Russell, Gentleman, (provisionally) vice Oland, promoted.

*63rd "Halifax" Battalion of Rifles.*

With reference to General Order (34) 2nd December, 1870, Lieutenant-Colonel Andrew Kerr MacKinlay, Q. F. O., will take rank as Lieutenant Colonel in the Active Militia, from 27th June, 1870, he having been on that day entitled to Brevet promotion, under paragraph 56 of Regulations and Orders,

*66th "Halifax" Battalion of Infantry.*

To be Ensign, provisionally :  
Frederick Mitchell, Gentleman, vice I. Danford, left limits.

*Mill Brook, No. 1 Pictou County, Infantry Company.*

To be Ensign :  
Sergeant John Samuel McKay, M.S., vice Murdoch McPherson, whose resignation is hereby accepted.

**CONFIRMATION OF RANK.**

The following officers holding certificates of qualifications are hereby confirmed in their respective ranks from 17th May, 1871 :

Captain James Reeves, V. B., 2nd Class, No. 4 Battery, 2nd Halifax Brigade.

Captain David McPherson, V. B., 2nd Class, No. 3 Battery, 2nd Halifax Brigade.

1st Lieutenant Benjamin A. Taylor, V. B., 2nd Class, No. 4 Battery, 2nd Halifax Brigade.

2nd Lieutenant George Anderson, V. B., 2nd Class, 1st Halifax Brigade.

Ensign Thomas Joseph Walsh, V. B., 2nd Class, 63rd "Halifax" Battalion of Rifles.

**GRAND TRUNK RAILWAY BRIGADE.**

*1st Brigade Garrison Artillery.*

*Engineer Company.*

To be 2nd Lieutenant, provisionally :  
Randolph Clarke, Gentleman, vice J. Rogers, left limits.

No. 3

**CERTIFICATE BOARDS OF EXAMINERS.**

The following Officers have passed their examination before and have been granted certificates by Boards of Examiners.

**PROVINCE OF NOVA SCOTIA.**

**2nd CLASS CERTIFICATES.**

2nd Lieutenant George Sandford, 1st Brigade Halifax Garrison Artillery.

2nd Lieutenant John Culverwell Oland, 1st Brigade Halifax Garrison Artillery.

2nd Lieutenant George Anderson, 1st Brigade Halifax Garrison Artillery.

Captain James Reeves, 2nd Brigade Halifax Garrison Artillery.

Captain David McPherson, 2nd Brigade Halifax Garrison Artillery.

Lieutenant John Roné Glendinning, 2nd Brigade Halifax Garrison Artillery.

1st Lieutenant Gould Northrup Brown, 2nd Brigade Halifax Garrison Artillery.

1st Lieutenant Benjamin A. Taylor, 2nd Brigade Halifax Garrison Artillery.

Ensign John D. McIntosh, 63rd Halifax Rifles.

Ensign Thomas Joseph Walsh, 63rd Halifax Rifles

**SCHOOLS OF MILITARY INSTRUCTION.**

*Gunnery Certificates.*

The following Candidates for Commissions in the Active Militia Artillery have received Certificates from Commandants of Schools of Military Instruction and the Inspector of Artillery and Warlike stores :

**PROVINCE OF ONTARIO.**

**FIRST CLASS CERTIFICATES.**

<i>Regimental Divisions.</i>	<i>Names.</i>
Haldimand,	—John Thomas Abbott, Gentleman.
S. R. Ontario,	—James I. Lace, do
E. R. York,	—Joseph Richardson, do
City of Kingston,	—Captain Edw. Fidler, Red River, Force, Depot at Kingston, O.
Do	—Asst. Surgeon, John K. Oliver 14th Batt. V. M.
Do	—William F. Coates, Gentleman.
Do	—William H. McMurtry, do
Do	—Richard S. Williams, do



City of Toronto,	{	George St. John Hallen, gentleman	
East Riding,		—Joseph Dinsmore,	do
West Riding,		—Robert Wm. Evans,	do

#### SECOND CLASS CERTIFICATES.

<i>Regimental Divisions.</i>	<i>Names.</i>	
Essex,	John Gunn,	Gentleman.
Frontenac,	Thomas G. Prytherch,	do
N. R. York,	Duncan McFayden,	do
City of Kingston,	Lieut. Charles S. Douglas,	Quebec Rifles.
Do	—Francis Somerville,	Gentleman.
City of Toronto,	{	William Thomas Claxon,
East Riding,		do
West Riding,		—Arthur Dinsmore,

#### PROVINCE OF QUEBEC.

##### FIRST CLASS CERTIFICATES.

Montreal West, —James B. Birks, Gentleman.

##### SECOND CLASS CERTIFICATES.

<i>Regimental Divisions.</i>	<i>Names.</i>	
Hochelaga,	—William G. Balfour,	Gentleman.
Montreal East,	—John S. Clarke,	do
Do East,	—Joseph Brault,	do
Do first Centre,	—Joseph F. Pelletier,	do
Do West,	—G. N. Johnson,	do
Do West,	—James W. Shannon,	do
Quebec Centre,	Lieut. Joseph G. Valteau,	Quebec Garrison Artillery.
Quebec [do],	Lieut. William Poston,	Quebec Garrison Artillery.

#### CERTIFICATES.

The following Candidates for Commissions in the Active Militia have received Certificates from Commandants of Schools of Military Instruction :

#### PROVINCE OF ONTARIO.

##### FIRST CLASS CERTIFICATES.

<i>Regimental Divisions.</i>	<i>Names.</i>	
City of Kingston.	—Charles M. Ferguson,	Gentleman.
do	—Philip Bajus,	do
do	—William H. Hindmarsh,	do
do	—William G. Anglin,	do
City of Toronto,	{	Edward G. Garden,
West Riding		do
Peel.	—Henry Proctor,	do

##### SECOND CLASS CERTIFICATES.

<i>Regimental Divisions.</i>	<i>Names.</i>	
Addington.	—Asahal H. Scouten,	Gentleman.
Bothwell.	—J. A. Edwards,	do
Carleton.	—Robert Reddick,	do
Carleton.	—Alfred Young,	do
Frontenac.	—Nelson Jackson,	do
Haldimand.	—Salvin Stephenson,	do
Halton	—Lieut. James Newton.	
Lambton	—Capt. John Savage,	27th Batt. V.M.
Lennox.	—Donald F. Booth,	Gentleman.
Lennox.	—William Robertson,	do
W. R., Middlesex.	{	Ensign George Billington, 24th Battalion, V. M.
S. R., Ontario.	—G. J. W. Storey,	Gentleman.
S. R., Perth.	—John Thom,	do
N. R., Simcoe,	—L. A. Hamilton,	do
do	—W. M. C. Clarke,	do
S. R., Victoria,	—William McDonald,	do
S. R., Wellington.	{	Ensign John Thompson, 30th Battalion, V. M.
do	—James M. Carthew,	Gentleman.
do	—Robert Douglass,	do
City of Kingston.	{	Ensign Geo. Henry DeBlois, Quebec Rifles.
do	—Charles F. C. Mullins,	Gentleman.
do	—Alexander McKenzie,	do
do	—Robert Sutherland,	do
do	—Joseph William Bastow,	do

City of Kingston—	John Jones,	Gentleman
do	—Joseph Wm. Power,	do
do	—William Rees,	do
do	—Thomas H. Dumble,	do
do	—George Ireland.	do
do	—Archibald Maclean,	do
do	—Thomas H. Smith,	do
do	—William S. Smyth,	do
City of Toronto,	{	John J. Clarke,
East Riding,		do
do	—Joseph Davi,	do
West Riding,	—Ensign Albert A. Wood.	
do	—Ensign James F. Wilson.	
do	—Frederick S. Cannon,	Gentleman.
do	—J. M. Delamere,	do
do	—Joseph Gibbons,	do
do	—Montague E. Searl,	do

#### PROVINCE OF QUEBEC.

##### FIRST CLASS CERTIFICATES.

<i>Regimental Divisions.</i>	<i>Names.</i>	
Berthier,	—Captain Sévère Gagnon.	
Compton,	—Ensign Alex. Ross, 58th Batt., V. M.	
Mégantic,	{	Captain Robert Stewart, 55th Battalion, V. M.
Montreal West,	—Battery Sergt. Maj. Johnston Beers.	
Quebec County,	—Jacques Robitaille,	Gentleman.
St. Maurice,	—Arthur J. Lassiseraye,	do

##### SECOND CLASS CERTIFICATES.

<i>Regimental Divisions.</i>	<i>Names.</i>	
Beauce,	—Lieut. Louis Paradis.	
Bellechasse,	—Arcadius Fortier,	Gentleman.
Brome,	—Sergeant Calvin C. Perkins.	
Chateauguay, First,	—François X. Gagnier,	Gentleman.
do	—A. Henri Gagnier,	do
Compton,	—Alfred E. Bompas,	do
Jacques Cartier,	—Herménégilde Fortier,	do
Joliette,	—P. A. B. Delfausse,	do
Joliette,	—Israel Marion,	do
Hochelaga,	—Jean Bte. Bénard,	do
Laval,	—E. A. Désormeault,	do
Laprairie,	—John DeLorimier,	do
Lévis,	—Jules Bélanger,	do
Missisquoi,	—B. L. Corey,	do
Montmorency,	—Ovide Lachance,	do
Montreal East,	—Napoleon Giguère.	do
do	—Gustave Jetté,	do
do	—Nicholas H. Hughes,	do
do	—Arsène Dumond,	do
do	—Adolphe Lamarche,	do
do	—Denis Leduc,	do
do	—Raymond Préfontaine,	do
do	—J. O. Douaire Bondy,	do
do	—François Rinfret,	do
Montreal West,	—Ambroise Colomb,	do
do	—George Clerk,	do
do	—John J. Fisk,	do
do	—J. Fraser Torrance,	do
Portneuf,	—Alphonse Frénette,	do
Quebec Centre,	—T. S. Hetherington,	do
do	—David Gilmour,	do
do	—John Gilmour,	do
do	—George Palmer,	do
Quebec County,	—Jacques Robitaille,	do
Quebec East,	—Philias Rousseau,	do
Quebec West,	—N. W. Larue,	do
Rimou-ki,	—Philadelphie Hudon,	do
St. John's,	—P. O. Joseph Hébert,	do
do	—Sergt. Levi E. Boomhover.	
do	—Color Sergt. Thomas Cottingham.	

ERRATA.—In General Order (13) No. 2, of 19th May last, under the head of "Certificates, Schools of Military Instruction" and Regimental Division of King's, read: "Sergeant Robert McKay," instead of Sergeant Robert McKay; and under the above head for Regimental Division of "Ottawa, Q., read: "John Jowsey." instead of John Jousey.

By Command of His Excellency the  
Governor General,  
P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,  
Adjutant General of Militia,  
Canada.



## GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA

Tuesday, 18th day of April, 1871.

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

ON the recommendation of the Honorable the Minister of Public Works, and under the authority of the 58 Section of the Act 31 Vic. Cap. 12, intituled: "An Act respecting the Public Works of Canada," His Excellency has been pleased to order, and it is hereby ordered, that on, from and after the tenth day of May, the Tariff hereunto annexed, for the conveyance of Passengers over the European and North American Railway, and the Intercolonial Railway, be and the same is hereby adopted and established; and that the Tariff for the conveyance of Passengers over the said line heretofore in force be and the same is hereby rescinded.

WM. H. LEE,  
Clerk Privy Council.

## EUROPEAN AND NORTH AMERICAN RAILWAY,

AND THE

INTERCOLONIAL RAILWAY.

## PASSENGER TARIFF.

## BETWEEN

RATES IN CENTS.

Miles.	CLASSES.	Amherst.		Aulac.		Sackville.		Dorchester.		Memramcook.		Meadow Brook.		Painsec.	
		First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.
0	Amherst.....														
6	Aulac.....	18	12												
9	Sackville.....	25	17	10	8										
21	Dorchester.....	63	42	45	30	40	27								
29	Memramcook.....	87	58	70	45	60	40	25	17						
36	Meadow Brook.....	108	72	90	60	81	54	45	30	21	14				
41	Painsec Junction.....	123	82	105	70	95	65	60	40	36	24	15	10		
50	Shediac.....	150	100	132	90	125	85	88	58	63	42	42	28	28	20
52	Point du Chene.....	156	104	138	95	130	90	95	63	70	46	48	32	35	24
49	Moncton.....	147	97	130	85	120	80	85	56	60	40	39	26	25	17
62	Salisbury.....	186	124	168	112	160	106	120	80	100	67	78	52	65	43
72	Petitcodiac.....	210	140	198	132	190	125	150	95	130	85	108	72	95	65
77	Anagance.....	225	150	210	140	205	132	165	105	145	97	123	82	110	75
87	Penobscquis.....	248	170	230	160	225	152	185	125	170	117	153	102	140	95
94	Sussex.....	268	184	250	175	240	167	200	140	190	129	174	116	160	106
99	Apohaqui.....	285	195	270	185	265	177	215	150	206	140	185	125	170	115
105	Norton.....	300	207	285	197	275	196	235	162	220	150	210	140	195	130
116	Ossekeag.....	325	220	310	210	300	203	260	175	245	160	230	150	215	145
129	Rothsay.....	350	235	330	223	320	215	280	188	265	175	250	165	240	160
138	Saint John.....	365	245	350	235	340	227	300	200	280	187	265	180	250	170

When fares are paid on board the Cars from Ticket Stations, twelve cents are to be added to the above rates.

EUROPEAN AND NORTH AMERICAN RAILWAY.

GENERAL PASSENGER TARIFF.

RATES IN CENTS.

Miles.	CLASS.	St. John.	M. Path.	Toryb'n.	Rothery.	Q'pms's.	N'wig'k.	Os'keag.	Pe'keag.	Norton.	Apo'haq.	Sussex.	Plums'p.	Penobs.	Portage.	Anga'ce.	First.	Second.
0	SAINT JOHN.	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
3	Moose Path.	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
6	Toryburn.	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
9	Rothery.	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18
12	Quispamsis.	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
17	Nanwigewauk.	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35
22	Ossakeag.	47	47	47	47	47	47	47	47	47	47	47	47	47	47	47	47	47
26	Passekeag.	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70
33	Norton.	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82	82
39	Apo'haqui.	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
44	Sussex.	115	115	115	115	115	115	115	115	115	115	115	115	115	115	115	115	115
47	Plumweseep.	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130
51	Penobsquis.	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140
56	Portage.	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150
61	Anagance.	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165	165
66	Portage.	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180
72	Peticodiac.	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190
76	North River.	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200
79	Salisbury.	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200
89	Boundary Creek.	205	205	205	205	205	205	205	205	205	205	205	205	205	205	205	205	205
91	Moncton.	220	220	220	220	220	220	220	220	220	220	220	220	220	220	220	220	220
95	Humphrey's Mill.	235	235	235	235	235	235	235	235	235	235	235	235	235	235	235	235	235
95	Cook's Brook.	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240
102	Dorchester Road.	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250
106	Shediac.	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250
108	Point Duchene.	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250

When Fares are paid on board the Cars from Ticket Stations TWELVE CENTS to be added to the above rates.



STATIONS.		Peticodiac.		North River.		Salisbury.		B. Creek.		Moncton.		H's Mill.		Cook's Brook.		D. Road.		Shediac.		P. Duchene.	
66	Peticodiac.	20	14	15	10	10	8	35	25	10	8	15	10	20	15	15	10	8	5		
72	North River	30	20	21	15	40	30	40	26	20	15	35	24	30	20	20	15				
76	Salisbury	40	26	50	35	45	30	50	35	40	27	45	30	35	25						
79	Boundary Creek	47	30	55	40	60	45	70	47	50	35	50	35								
89	Moncton	70	47	70	37	82	60	82	55	60	40	67	40								
91	Humphrey's Mill	75	50	90	40	90	55	90	60	67	55	90	55								
95	Cook's Brook	90	60	100	60	100	60	100	60	100	60	100	60								
102	Dorchester Road	110	75	126	84	126	84	126	84	126	84	126	84								
106	Shediac	120	80																		
108	Point Duchene	126	84																		
	CLASS.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.

When Fares are paid on board the Cars from Ticket Stations TWELVE CENTS to be added to the above rates.

RULES AND REGULATIONS.

1. Passengers from Ticket Stations should purchase Tickets at least *Five minutes* before advertised departure of Train.
  2. Children under *Four* years of age, (accompanied by their Parents or Friends) will be taken free; those over that age and under *Twelve* will be charged *half fare*.
  3. *FAMILY* TICKETS will be sold at the principal Stations, at a *reduced rate* from first-class fares, upon the express condition that the purchaser will neither sell, nor allow any of them to be used but *by himself or a member of his own family residing with him*. If any such Ticket should be presented or used by any person other than above mentioned, the Conductor is hereby required to take it up and collect the fare; the Ticket to be forfeited; and the owner refused any further supply, except under special authority.
  4. *SEASON* TICKETS will be issued to permit the person *only*, whose *name* shall be *inserted in the Ticket*, to ride between the Stations named thereon, or any regular Passenger Train.
  5. *Express proprietors, Agents, Messengers, and Dealers* using Season Tickets in conducting their business, are expressly prohibited from carrying *Baggage or Parcels*, unless the freight be prepaid at *double first-class rates*. Any violation of this rule will forfeit the Ticket.
  6. *ORDINARY* TICKETS are good only for the day on which they are issued.
  7. A passenger is allowed *One hundred pounds weight of Personal Baggage*. Any quantity exceeding that will be charged *double first-class rates, and must be prepaid*. Tickets to be shown before Luggage is checked.
  8. Passengers are requested to see their Baggage properly checked before taking their seats; or the Railway will not be accountable, nor then beyond the value of *Fifty Dollars*.
  9. Passengers are not permitted to stand upon the Platforms of, or between the Cars when in motion. Penalty, one Dollar.
  10. *Excursion return Tickets*, at one first-class fare, may be issued at Ticket Offices, to parties of *Five or more, going and returning together*, on any *Passenger Train*, to and from any one Station, within *three days*; it being *distinctly understood*, that unless these conditions are complied with, the Tickets will be void.
  11. Passengers leaving baggage at any Station for their convenience, do so at their own risk.
  12. This Tariff shall come into operation immediately after its publication, *when all previous rates and conditions shall be cancelled*.
- FIRST CLASS* TICKETS, which will be good for *one* Person for fifty miles, may be sold for One Dollar and Fifty Cents each.
- EXTRA LUGGAGE* TICKETS, which will be good for any quantity of Extra Baggage not to exceed 100 lbs. weight, for any distance, not greater than fifty miles, may be sold for Twenty-five cents each. These Tickets to be good only when presented with a Passenger Ticket to the Baggage master before Baggage is checked.



## GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA.

Tuesday, 18th day of April, 1871.

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

On the recommendation of the Honorable the Minister of Public Works, and under the authority of the 58th Section of the Act 31 Vic. Cap. 12, intituled: "An Act respecting the Public Works of Canada." His Excellency has been pleased to Order and it is hereby Ordered that, on, from and after the tenth day of May, the Tariff hereunto annexed, with the Rules and Regulations therein contained, for the conveyance of Freight over the "Inter-colonial Railway" and European and North American Railway, be and the same is hereby adopted and established; and that the Tariff, Rules and Regulations heretofore in force for the conveyance of Freight over the said line be and the same is hereby rescinded.

WM. H. LEE,  
Clerk Privy Council.

INTERCOLONIAL RAILWAY AND EUROPEAN  
AND NORTH AMERICAN RAILWAY.

## GENERAL FREIGHT TARIFF.

## CONDITIONS AND RULES OF CARRIAGE.

1. This Railway will not be accountable for any articles unless the same be signed for as *received* by a duly authorized Agent.

2. Nor will it be responsible for the loss of, or damage done to Money, in Cash, Bills, Promissory Notes, or securities for Money, or Jewelry, Trinkets, Rings, Precious Stones, Gold or Silver, manufactured or unmanufactured, Gold and Silver Plate or Plated Articles; Clocks, Watches, Timepieces, Marble, Lace, Furs, Silks in manufactured or unmanufactured state, and whether wrought up or not wrought up with other materials; Writings, Title Deeds, Prints, Maps, Paintings, Engravings, Pictures, Stamps, or other valuables; nor for damage done to China, Glass, Eggs, Wearing Apparel, Musical Instruments, Furniture, Toys, Castings, Grindstones, Tombstones, Slates, or any other such hazardous or brittle articles, in packages or otherwise.

3. Nor will it be responsible for delays from storms or accidents, or damages from the weather, fire, heat, frost, or delay of perishable articles, or from civil commotion; nor will it, under any circumstances, be liable for loss of market or other claim arising from delay or detention of any train whether in starting or at any of the Stations, or in the course of the journey. The Railway does not undertake to send goods by any particular train, if there be an insufficient number of Cars at the Station, or the cars cannot be conveniently used for that purpose, notwithstanding, the goods may have been taken to the Station before the hour appointed by the Railway.

4. Nor will it be responsible for the loss or damage of any packages insufficiently or improperly marked, packed, directed or described, or containing a variety of articles, liable by breaking to damage each other or other articles; nor for leakage arising from bad casks, or bad cooperage, or from fermentation or any other cause beyond the control of the Railway.

5. Nor will it be responsible for the loss or damage of any goods put into returned wrappers or boxes, or packages described as "Empties;" nor for any goods directed "to be left until called for," or "to order," warehoused for the convenience of the parties to whom they belong, or by or to whom they are consigned; nor will it, under any circumstances, be accountable for the loss or damage of goods that are not taken away immediately after advice of their arrival has been sent or posted.

6. Goods conveyed at a Special or Mileage rate, must be loaded and unloaded by the owner or his agents, and the Railway will not be responsible for any risk of stowage, loss, or damage, *however caused*, nor for any discrepancy in the delivery as to either quantity, number, or weight, nor for the condition of

articles so carried, nor for detention or delay in the conveyance or delivery of them, *however caused*.

7. No Agent or other Employee of this Railway is authorized to take charge of Bank Notes, Money, or valuable Papers.

8. Senders of dangerous articles will be held accountable for any damage arising therefrom, or there-to, unless the contents are so described upon the direction, that due care may be observed in loading; and in no case will the Railway be liable for the loss of any such articles; and the Railway will not undertake the transport of Aquafortis, Acetic Acid, Vitriol, Friction Matches, or Gunpowder, except at the convenience of the Railway, and by special arrangement.

9. All articles directed to be left at any Way Station, or platform, where no buildings have been established, or where there is no Resident Agent, must be *prepaid*, and will be at the risk of the owner, whenever they are landed at such Station or Platform; and all articles brought there for conveyance will also be at the owner's risk until taken into the Cars.

10. Fresh Fish, Fruit, Meat, Poultry, Oysters, and other perishable articles, are conveyed only at the owner's risk, and the freight must be prepaid.

11. When Goods are intended, after being carried by this Railway, to be forwarded by some other conveyance to their final destination, the responsibility of this Railway will cease as soon as the Goods are delivered to such other conveyance; and it is to be distinctly understood, that such Goods are received by the Railway only on these conditions.

12. Storage will be charged on all Goods remaining in the Stations over 48 hours after their arrival, at the rate of twenty-five cents per barrel bulk, per month, and when stored, no deduction will be made from this rate for Goods remaining in store for a less time than one month.

13. Demurrage at the rate of Two Dollars per car, per day will be charged on all Cars not unloaded within Thirty-six hours after arrival, exclusive of Sundays; provided the same are loaded with Goods liable to be unloaded by the owner or consignee; the Railway reserving the right to discharge the same at the expense of the owner or consignee, at any time after the expiration of such 36 hours.

14. No claim whatever, for loss or damage will be allowed, unless notice in writing is given to the Station Agent before the Goods are removed.

15. No charge less than Twenty Cents will be made for any single package or consignment.

16. No Goods will be delivered until all charges against them are paid, and the Railway will not be accountable for the correctness of any "back charges" on Goods, &c., by other Roads, Companies, Conveyances, or individuals.

17. Vehicles are carried only at the owner's risk of damage from fire, weather, and all other contingencies—and must be prepaid.

18. Machines or Articles very long or bulky, which require one or more Cars to be taken especially to convey them, will be charged at full Car rates.

19. Barley, Bones in bulk, Chalk in bulk, Corn, Clay, Coals, Coke, Hay and Straw, Oats, Oysters, Potatoes, Rye, Salt, Wheat, Dry Fish in bulk, Bricks, Grindstones, Mill and Burrstones, Manures, Limestone, Ores, Slate, Sand, Gravel and Stones, Chains and Chain Cables, Pig and Scrap Iron, Lumber of all kinds, Tan Bark, Gypsum, and Plaster in bulk, Ice, Rails and Railway Chairs, Ship's Knees (iron), and all articles of a similar character, must be loaded and unloaded by the owner thereof, or at his expense; and double rates will be charged if the Cars are overloaded.

20. The Railway will have a *lien* on all Goods transported over the same, for the freight and charges thereon, as well as for any balance which may be previously due for freight, &c., by the owner or consignee; and the said Goods will be liable to be sold by Public Auction for the payment of the charges thereon, and other balances which may be due. If the owner or owners, or his or their agent shall not, within five days after the arrival of the Goods at the



place of destination, pay the freight and any other charges due thereon, and take possession of and remove such Articles from the Railway premises, the Superintendent may sell or cause the same to be sold at Public Auction, after giving ten days public notice of such sale; and having deducted all charges due, with the expenses of the sale, and all other incidental expenses, he shall pay the surplus, if any, to the owner, on application.

21. Top Wharfage, at the customary rates, will be charged on all goods landed on the Railway Wharves, except in cases where the goods are to be forwarded by this Railway, and are not delayed at the instance of the owner, consignor or consignee.

22. The following rates of Wharfage are to be charged vessels using the Railway Wharves, except in cases where the vessel is lying to unload, on to the Cars, Goods to be carried by the Railway, or for the purpose of unloading ballast or coal for the use of the Railway, or where the vessel may be receiving goods or lumber directly from the Cars. Vessels in all cases to lay where directed by the Agent or Wharfinger for the time being:—For every decked Vessel or Woodboat of the burthen of 40 tons or under, 30 cents per day; above 40 tons and under 50 tons, 35 cts.; above 50 and under 60, 40 cts.; above 60 and under 70, 45 cts.; above 70 and under 80, 50 cts.; above 80 and under 90, 55 cts.; above 90 and under 100, 60 cts.; above 100 and under 120 70 cts.; above 120 and under 150, 80 cts.; above 150 and under 180, 90 cts.; above 180 and under 200, \$1.00; above 200 and under 220, \$1.10; above 220 and under 240, \$1.20; above 240 and under 260, \$1.30; above 260 and under 280, \$1.40; above 280 and under 300, \$1.50; above 300 and under 320, \$1.60; above 320 and under 340, \$1.70; above 340 and under 360, \$1.80; above 360 and under 380, \$1.90; above 380 and under 400, \$2.00; above 400 and under 450, \$2.25; above 450 and under 500, \$2.50; and 25 cts. for each additional 50 tons.

23. A portion of the Area of a Car may be freighted exclusively for the benefit of any party at the rates per square foot fixed for the carriage of Third Class Articles per hundred pounds.

24. *Full Car Loads* of 18,000 lbs. each, of any or all description of Goods, except Gun Powder and other hazardous articles to one address, may be rated *fourth class*.

25. *All Live Stock* conveyed over this Railway are to be loaded and discharged by the owner or his agent, and to be under his sole care, and in all respects at his risk then and during transit; also fed at his expense. Halters are to be provided by him when necessary, or when in less quantities than car loads. One Drover free (second class), when accompanying his stock, for the purpose of taking care of it, and paying the full price of a car load. *Freight of all Live Stock to be prepaid.* Cars cannot be hired to load Cattle, or Goods of any kind, with the privilege of "loading up" from different Stations; and in no case can Drivers be permitted to go free, except when they may have at least one full car load from one Station, and then to pass only from that Station.

26. Dogs will only be conveyed at the risk of the owner, who will be required to provide collar and chain for the animal, and "prepay" the freight.

27. Full car loads of either Bricks, Cement, Coals, Chains, Chain Cables, and Anchors, Grindstones, Iron Knees, Pig, Scrap and Bar Iron, Lime, Limestone, Manure, Mill and Burr Stones, Molasses, Oil, Ores, Outfits for, and products of the Fisheries, Plaster, Rigging (fitted), Salt, Sand, Sawdust, Slate Sugar, to one address, may be transported at the rate of twenty cents per car per mile—no less charge than Four Dollars being made; and full car loads of either Beef, salted in barrels, Stoves from the Foundry direct, Eggs in barrels, Flaxseed in barrels, Pork in barrels, Household Removals, Furniture of all kinds, Woodenware, Earthenware, Crockeryware, Drain Tiles, Earthen and Water Pipes, direct from the Factory, to one address, may be transported at the rate of Twenty-five Cents per car per mile—no less charge than Six Dollars being made. Goods thus carried must be laden and unladen by the Owner Agent, and will be at his risk then and during

transit, and the entire load must consist solely of one of the articles mentioned.

28. Special arrangements may be made under certain extraordinary circumstances.

29. Hay and Straw will only be conveyed in Box Freight Cars.

30. The loading of Lumber will be limited to the quantities per car hereinafter stated. Pine, Hemlock and Spruce will be reckoned as *soft*, and all other kinds as *hard*. Owners overloading will be charged double rates in every instance. The quantities mentioned as being the load for one car will not be considered as applicable to Lumber, which, by reason of its length, requires for its conveyance two or more cars. Scantling, sawn or hewn, and ship or deck Plank, or other long Lumber, must not be piled higher than the tariff quantity of the same description of goods would reach if upon one car. Owners to produce survey bill, when required by the Station Master or other duly authorized agent; and in case of dispute as to the quantities, the Lumber may be re-surveyed at the expense of the party proved to be in error.

31. Lumber will be taken to mean Timber, Deals, Boards, Plank, Ship Stuff, Cordwood, Tanbark, Fence or Hoop Poles, Box Shooks, Clapboards, Staves, Logs, Laths, Shingles, Railway Sleepers, Spars, and all other similar products of the forest. It must in all cases be properly and safely laden upon the cars, and must not project over the ends of the cars, nor must cross-grained wood be used for stakes. In the event of the owner neglecting or refusing to obey the directions of the Station Master, or other person authorized by the Superintendent in relation thereto, the load will be reduced, if necessary, to bring it within the quantity prescribed for a car load, and afterwards so secured as to make it entirely safe for transportation. The expense of doing this being charged against the Goods.

32. When Lumber is put upon one car care must be taken to have a stake placed near the centre of the length in addition to the others, so as to prevent its being dependent on only two stakes; and when the load is of Logs or small round Timber, or such other description of Lumber as tends to settle, and thus produce increased strain upon the stakes, chains or ropes must be used about one-third of the height from the top of the load, to bind it, and where entire safety cannot be otherwise secured, skids to separate the tiers must also be used.

33. Long Lumber extending over two or more cars must be bound by chains or large ropes. It must not be "bound" by the stakes, but loaded on "bunks," that it may "play" or "swivel" freely.

34. Lumber will be carried only at the convenience of the Railway, and at the risk of the owner.

35. Cars laden with Lumber will not be allowed to stand over to give owners or consignees choice of positions at the receiving Stations when other berths are unoccupied.

36. In loading Cordwood, sticks must be placed at the edges of the car for the outer ends of the wood to rest upon, that it may tend, when piled, towards the centre. The stakes used must be green spruce or straight hardwood of sufficient thickness.

37. Stations being often obstructed by deposits of Lumber of various kinds, and the ordinary business of the Station being thereby incommoded; in such cases the obstructions will be removed, and the cost of such removal, in addition to yardage, at the rate of One Dollar per car load per day, will form a charge against the Lumber. Notice will be given to the owner or consignee that its removal is required before a certain time, and the charges will commence immediately on the expiration of such time. When the charges have accumulated so as to amount to half the value of the Lumber, it will be sold at Public Auction, after giving ten days public notice of such sale.

38. Lumber and other Goods will be received on y at Sidings; unless by previous arrangement it is shown to the satisfaction of the Superintendent, that sufficient for a full train load of ten cars will be so placed that it can readily be laden with the assistance of an engine. A charge of \$2.50 per hour will



be made in addition to the rate per car when the engine is detained more than three hours.

39. To avoid errors in Way-Billing loaded cars at Outsiding, Owners should fasten a ticket upon the side of the car, stating to whom the load belongs, and to whom and where it is to be consigned.

40. When Goods are required to be loaded by the Owner or his Agent, or at his expense, all fittings (such as Stakes, Bunks, Skids, Chains, Ropes, &c., for Lumber, and Sideboards for Coals, Sand, Bricks, Clay, Stone, Manganese, Grain, or articles of a similar character) must be provided by him, or will be charged to him if furnished by the Railway. Such fittings will be transported back free, if necessary, but at the owner's risk.

41. When Cars, liable to be laden or unladen by the Owner or Consignee of the Goods, have been once placed, and for the convenience of the Owner, or at his request, are shifted to finish at another berth in the same Station Yard, a charge of one Dollar per car will be made for such service.

42. Cars left at Stations or Sidings to fill requisitions, will be subject to demurrage after twenty-four hours; and if not loaded within sixteen hours thereafter, (in both cases exclusive of Sunday,) they may be handed over or removed to fill other requisitions.

43. FOR THE PURPOSE OF CARRIAGE THE FOLLOWING ARTICLES WILL BE ESTIMATED TO WEIGH:

Horses, each.....	1000 lbs.
Horned Cattle, each.....	1000 "
Calves, each.....	150 "
Sheep, Goats, and Lambs, each.....	100 "
Swine and Pigs, each.....	250 "
Suckling Pigs, each.....	50 "
Dogs, each.....	100 "
Hackney Coaches or Stages, or Large two-horse Vehicles, each.....	2000 "
Sleighs, Pungs, or Country Waggon, and Sleds for single Horses, each.....	600 "
Cabs, Gigs, Buggies and Carts for Single Horses, and Light two horse Vehicles each.....	1000 "
1 barrel of Flour or Meal.....	200 "
1 barrel of Beef, Pork, or Pickled Fish.....	300 "
1 barrel of Apples.....	150 "
1 barrel of Eggs.....	200 "
1 barrel of Oysters.....	200 "
1 barrel of Potatoes, Carrots or Turnips.....	150 "
1 bushel of Potatoes.....	50 "
1 bushel of Salt.....	70 "
1 sack of Salt.....	220 "
1 bushel of Oats.....	36 "
1 bushel of Corn, Barley, Rye or Buckwheat.....	50 "
1 bushel of Wheat.....	60 "
1000 Clapboards.....	2000 "
1500 Plankings.....	2500 "
1 cord of Tanbark, 8x4x4.....	2500 "
1 cord Firewood, dry 8x4x4.....	3000 "
1 cord Firewood, green, 8x4x4.....	4000 "
1 Hacmatac, Hemlock, Pine or Spruce Railway Sleeper.....	150 "
1 Cedar Railway Sleeper.....	100 "
30 cubic feet of Knees or Ship Timber.....	2000 "
30 cubic feet of Hardwood logs or Timber.....	2000 "
40 cubic cubic feet of Softwood Logs or Timber.....	2000 "
500 superficial feet of Hardwood Boards, Plank or Deals.....	2000 "
800 superficial feet of Softwood Boards, Plank or Deals.....	2000 "
1000 Laths.....	650 "
1 M. Shingles (4 bundles).....	300 "
1 cask of Lime.....	450 "
12 cubic feet of Granite, or 14 feet of Sandstone.....	2000 "
1 boat.....	2000 "
1 bbl. of Kerosine or Mineral Oil.....	340 "
1 pun. of Rum.....	1000 "
1 hhd. of Liquor.....	750 "
1 Sugar Box Shook.....	100 "

44. The loading of Sawn Lumber per car, will be limited to:—

5,000 superficial feet of Hardwood.	5
8,000 do do Softwood.	
300 cubic feet of Hardwood Logs or Timber.	
400 do do Softwood do do	

the whole contents of each stick being included in the measurement.

In the absence of Survey Bills, Deals must not be laden higher than three feet.

Cedar Poles, properly secured to prevent spreading, may be laden not more than five feet high.

The quantities specified as the load for a car should be reduced in cases where the Lumber is *very green*, or when, from other causes, the prescribed quantities would be an unsafe load.

The maximum load for a Platform car shall be 20,000 lbs., and for a Box car 18,000 lbs.

45. A bushel of Oats, Salt, or Barley shall be equal to 2151 cubic inches; a bushel of Potatoes or Turnips shall be equal to 2747 cubic inches. The quantity in car loads shall be ascertained upon the cars being laden, by dividing the cubic inches in one bushel into the cubic contents, in inches, of the load. In case of dispute, the load, before bulk is broken, to be weighed upon the Railway Track Scales, and the result divided by the mean weight of Five Bushels, shall be considered conclusive.

46. All regulations previously enacted for the conveyance of Goods and Merchandise over these Railways inconsistent with the foregoing, are hereby cancelled.

CLASSIFICATION OF MERCHANDISE.

Aqua Fortis D 1	Bedsteads, pine or birch, painted, 1
Acids D 1	Bells 1
Ale, Porter and Beer, bottled, in casks, 1	Berries, in brls. or boxes, 2
Ale, Porter and Beer, in wood, 2	2. In pails, baskets, or open packages D 1
Agricultural Implements & Machines, light, 1	Blankets 1
Agricultural Implements & Machines, heavy, 2	Books, 1
Antimony 2	Bottles 1
Axes 1	Buckets or Pails 1
Alum 2	Binders' Boards 2
Asphalt 3	Biscuit or Navy Bread, in brls. or boxes, 2
Apples, in barrels, 3	Boilers for Machines 2
Apples in boxes baskets or bags,	Boiler Flues 2
Anvils 3	Brimstone 2
Ashes, Pot and Pearl, 3	Brass, in bars, rods or sheets 2
Anchors 3	Broom Handles 2
Axe Handles 2	Beef, salted, in brls., 4
Baggage or Luggage D 1	Belaying Pins,
Bandboxes D 1	Bark and Coffee Mills 2
Baskets D 1	Blacklead, bbls or bxs, 3
Batting 1	Blacking 3
Blinds, window, 1	Bran, in bags or brls., 2
Bonnets D 1	Building Stone, hewn, 4
Boats, per foot, 1	Buggies, Cabs, Gigs, and Carts for single horses, and light two-horse Vehicles, 2
Boots 1	Beans 3
Boots and Shoes 1	Block Tin 3
Brass Vessels 1	Boiler Plates 3
Bread, Bakers', in baskets or barrels, 1	Bones 3
Brooms 1	Bricks 4
Broom Corn, pressed, 1	Burblocks & Millstones 4
Burning Fluid, in Cans, 1 (at owners risk)	Barley 4
Burning Fluid, in Casks 2	Bark, Tan 4
Butter, in crocks, baskets, or boxes, 1	Cards, cotton and wool, 1
Butter, firkins, or kegs, 2	Carriages, in boxes, 1
Buffalo Robes 1	Carpeting 1
Bushes 1	Caps 1
Bacon, pkgs, 2. If loose 1	Cigars 1
Baggage, Military and Com'l. Travellers', 1	Candy, maple, 1
Bags and Bagging 2	Confectionary 1
Bedsteads, new, packed in bbls., not painted, 2	Copper Vessels 1
	Corks and Corkwood 1
	Cutlery 1
	Combs 1



- Covers and Seives 1  
 Cider, bottled, in casks, 1  
 Cider, in wood, 2  
 Cheese, in boxes, 2  
 Cheese, bls. or casks, 3  
 Cordials 1  
 Capstan Bars, 2  
 Coffee, ground, in boxes and bags, 2  
 Coffee, whole, in boxes and bags, 2  
 Cocoa 2  
 Corn Brooms 1  
 Calves 1  
 Cotton Waste 2  
 China, in boxes, D 1  
 Clocks, D 1  
 Cabin-tware, D 1  
 Casks, new, D 1  
 Candles 2  
 Carriage Springs 2  
 Carriage Axles & Boxes 2  
 Carriages 1  
 Chair Stuff 2  
 Chicory 2  
 Chocolate 2  
 Composition Metal, in sheets and rods, 2  
 Copper, in sheets, plates, bolts, pigs, wire, rods, and nails 2  
 Castings, light, not exceeding 100lbs. each 1  
 Castings, plain and hvy. 3  
 Cotton, raw, in bales 2  
 Cotton Warp, in bales, 2 In bundles 1  
 Crockery 2  
 Capstans 3  
 Castor Oil, in casks 2  
 Charcoal 2  
 Cabs or Hacks 2  
 Carts 3  
 Canvas 3  
 Carrots, in brls., 4. In bags or baskets 2  
 Chains, light, 3  
 Cast Steel 2  
 Clapboards 4  
 Coperas, casks or bls, 4  
 Cordage 3  
 Crucibles 3  
 Copper, boxes or casks, 3  
 Chalk 3  
 Chairs, railway, 4  
 Car Wheels and Axles 4  
 Coal 4  
 Clay 4  
 Coke 4  
 Chain Cables 4  
 Cement, in brls., 4  
 Corn 4  
 Cane 1  
 Demijohns or Jars D. 1  
 Dogs 1  
 Drugs, in bxs. or brls., 1  
 Dry Goods, in bxs., bales, or trunks, 1  
 Deer and Moose Skins 1  
 Dye Stuffs 2  
 Dye Woods 2  
 Duck 3  
 Doors 1  
 Eggs, in cases or bask'ts 2  
 Eggs, in brls., 4  
 Express Sleighs and Wagons, new, 2  
 Earthen and Stoneware 2  
 Emery 2  
 Epsom Salts 2  
 Empty Packages, in full car loads or otherwise 2  
 Furs and Peltries D 1  
 Feathers D 1  
 Furniture, new D 1  
 Friction Matches D 1  
 Firkins D 1  
 Fire Arms 1  
 Figs, drums and casks, 1  
 Fruit, in boxes, cases, or baskets 1  
 Fruit, dried, except Raisins 1  
 Fanning Mills 1  
 Fenders and Fireirons 1  
 Felt 2  
 Flax, boxed or pressed 2  
 Flax Seed, in bags, 2  
 Floor Cloths 2  
 Furniture, old, 1  
 Fish, fresh, 2. In bags 1  
 Flour, in bags, 3  
 Flour in brls., 4  
 Fish, salted or dried, in bxs., bdl., or bales 3. In casks 4  
 Fish preserv'd in cans, 3. In bxs. from fisheries 4  
 Fish, salted, in brls., 4  
 Gun Cotton D 1  
 Gunpowder D 1  
 Game of all kinds 1  
 Garden Seeds 1  
 Glassware 1  
 Glass, window, in bxs, 1  
 Grapes, in kegs, 1  
 Grates 1  
 Glue 1  
 Groceries, not otherwise inserted 1  
 Ginger 1  
 Gum Copal 2  
 Gas Pipes 3  
 Gas Fittings 1  
 Gravel 4  
 Grindstones 4  
 Grease 3  
 Grain 4  
 Guano 3  
 Gypsum 4  
 Hats D 1  
 Hair, curled, in sacks, 1  
 Hair, in brls. or casks, for plastering 2  
 Handcarts 1  
 Honey 1  
 Hides, dry, 2  
 Hides, raw or salted 3  
 Hoofs and Horns, in brls. or casks 3  
 Hams, loose, 1  
 Hams, in brls. or boxes, 2  
 Hams, in casks, 3  
 Hay Presses 2  
 Hay Cutters 1  
 Hardware 2  
 Hemp 2  
 Hackney Coaches or Stages, or large two horse Vehicles, 2  
 Hose Pipes 2  
 Hops 2  
 Handles, broom, mop and axe, Hoe Rake and pitchfork, 2  
 Household removals 1  
 Hay, pressed, in bales, 2  
 Horned Cattle 2  
 Horses 2  
 Hoops 2  
 Hoop Poles 4  
 India Rubber Goods 1  
 Indigo 1  
 Ink 1  
 Iron Castings, light, not exceed'g 100 lbs. ea., 1  
 Iron Castings, heavy, 3  
 Iron, hoop, band, and sheet, in bundles, 2  
 Iron Safes 1  
 Iron Washers, 2  
 Iron Nuts and Rivets, in casks, 3  
 Iron, in bars and plates 3  
 Iron, bolts, pig & scrap, 3  
 Iron, railway, 4  
 Iron Shutters and Facings 3  
 Ice 4  
 Junk 3  
 Joiners' Work 2  
 Log Reels, 1  
 Looking Glasses D 1  
 Lamps 1  
 Lemons, in sacks or bxs. 1  
 Liquors of all kinds, bottled, in cases 1  
 Liquors of all kinds, in wood 2  
 Lasts 2  
 Lard 2  
 Liquorice 2  
 Lead Pipe 2  
 Lobsters 2  
 Lead, scrap, pig, and sheet 3  
 Lightning Rods, bdl., 3  
 Leather 3  
 Lead, red and white, 2  
 Lignumvitæ 3  
 Lime 4  
 Laths 4  
 Lumber of all kinds, 4  
 Locomotive Tyres 3  
 Limestone 4  
 Millinery D 1  
 Mast Hoops, 2  
 Mattresses, 1  
 Machinery, light, boxed, (200 H) 1  
 Musical Instruments D 1  
 Mats, hair and wool, 1  
 Matting, cocoa & hair, 1  
 Measures and Tubs 1  
 Marble, polished, 2  
 Medicines and Mineral Water 1  
 Moss 1  
 Moulds 1  
 Maple Sugar 3  
 Maple Candy 1  
 Mechanics' Tools 1  
 Marble Slabs, unwrou't 3  
 Malt, in bags, 2  
 Mahogany Boards and Planks, 2  
 Meats, fresh, 2  
 Milk, 3-(cans returned free)  
 Machinery, heavy, 2  
 Manilla and Jute, 3  
 Mahogany Logs 3  
 Manure, including all kinds of artificial, 4  
 Molasses, in kegs, 3  
 Molasses, hds, or bls., 4  
 Meal, in bags, 3  
 Manganese, 4  
 Mhal, in barrels, 4  
 Millstones, 4  
 Minerals, 4  
 Nuts, 1  
 Nitrate of Soda, 2  
 Nails and Spikes, 4  
 Oil, in jars or bottles, 1  
 Oil, in cans, 1. In kegs 2  
 Oil, in hhd. or brls., 3  
 Oranges, 1  
 Oysters, in brls., 4  
 Oysters, shelled, in kegs or cans, 2  
 Oars, 1  
 Oil Cloth & Pentulicum 2  
 Oakum, 3  
 Onions, 2  
 Ores, 4  
 Oats 4  
 Plate D 1  
 Pictures and Picture Frames D 1  
 Piano Fortes D 1  
 Patterns 1  
 Perfumery 1  
 Pickles, in bottles, 1  
 Pickles, in casks or brls. 2  
 Printing Presses 1  
 Poultry of all kinds, 1  
 Preserves 1  
 Paper Hangings, in bales or bundles, 1  
 Paper Hangings, in bxs., 2.  
 Paper, printing in bundles, 1. In boxes 3  
 Paper, wrapping, in bundles, 1. In boxes 3  
 Paper, Tarred 2  
 Postboard, 2  
 Peaches, dried 1  
 Pepper, in bags or bxs., 2  
 Printers' Ink 2  
 Prunes 1  
 Pipes, smoking, 1  
 Pegs, 3  
 Putty in brls. or casks, 3  
 Pork, salted, in brls., 4  
 Pork, fresh, in carcass, 2  
 Paint dry, or in oil, 2  
 Pigs, 2  
 Potatoes, new, in baskets or boxes, 2  
 Potatoes, sweet, 2  
 Potatoes, 4  
 Peas, 3  
 Pitch, 3  
 Pipes, gas and water, 3  
 Potash and Pearlash 3  
 Plaster, calcined, in casks or brls., 4  
 Plaster, rough, 4  
 Patent Roof'g Material 3  
 Quartz 4  
 Rattans 1  
 Rugs 1  
 Rags 3  
 Rubbers 1  
 Rossin 3  
 Raisins, in boxes, 2  
 Rice, in bags, 2  
 Rice, in tierces or brls., 3  
 Rubber Car Springs 2  
 Railway Axles, Wheels, and Springs 3  
 Retorts 3  
 Rye 4  
 Rope of all kinds 3  
 Rails, railway, 4  
 Rigging for new ships, fitted or unfitted, 4  
 Shoe Nails, in boxes, 2  
 Sculpture D 1  
 Statuary D 1  
 Sponges D 1  
 Stove Pipe D 1  
 Scales & Scale Beams 1  
 Scythe Snathes 1  
 Scythes 1  
 Scythe Stones 2  
 Syckles 1  
 Salmon 2  
 Sleighs, new 1  
 Stationery, 1

Stoves & Stove Cast'gs 1	Salt, in bags, 4	Tiles & Drain Pipes, in crates, casks, or bls., 4	or cases, 1
Sewing Machines 1	Straw, in bdl's, pressed 2	Trunks 1	Wool, in bags, 1
Sugar, in loaves, 1	Sand 4	Vitriol D 1	Wool, pressed in bales, 2
Sugar, crushed, in boxes or barrels, 2	Stone, unwrought, 4	Veneering 1	Writing Paper, 1
Sugar, raw, in lhds. or brls. 4	Slates, common, 4	Varnish, in tin or jars, 1	Wines, in wood, 2
Saddlery of all kinds 1	Swine 2	Varnish, in casks, 2	Wire, iron, copper, and brass, 2
Sauff, in jars, D 1	Shale 4	Vegetables, not other- wise mentioned, 2	Whetsones 2
Starch 1	Spikes 4	Vinegar, in casks, 3	Window Frames and Sashes 1
Shovel and Spades 1	Spirits, all kinds, in w'd 2	Vehicles, not otherwise mentioned 2	Woollen Waste 2
Spices 1	Ships' Knees, iron, 4	Wicker Work D 1	Wrapping Paper, bdl's 1. In bales or bxs., 3
Saleratus 2	Spirits of all kinds, bot- tled, in cases or casks 1	Wadding 1	Whiting, in casks, 3
Sardines, in boxes, 2	Tacks, in boxes, 2	Wagon Fellows & Bows, finished, and Wagon Wheels, 1	Wire Fencing 1
Seeds, clover and grass, 2	Toys D 1	Wax 1	Wire Rope, in coils, 4
Sails 3	Trees and Shrubby loose, D 1	Whalebone 1	Water Pipes, iron 3
Sodawater 2	Trees and Shrubby, matted, boxed, or baled, 1	Wheelbarrows 1	Wheat 4
Sheep Skins 3	Tombstones 2	Whips 1	Yeast, in brls., 1
Shot, in bags and kegs, 2	Tallow 3	Willow Wares & Reeds 1	Yarns, pressed, 2
Soap, 2	Tarpaulins 2	Woodenware 1	Yellow or Muntz Metal 2
Shorts and Feed 2	Tea 2	Wines, bottled, in casks	Zinc, in rolls or sheets, 2
Sheep, Goats, & Lambs 2	Tinware 1		Zinc, in blocks, 3
Ships' Blocks and Sheaves 2	Trays 1		
Stoneware and Earthen- ware 2	Turpentine, in carboys, 1		
Sumach 2	Turpentine, in brls., 2		
Saltpetre 3	Tools, mechanics', 1		
Shooks 4	Tobacco, in boxes, 3		
Soda, baking, kegs & bxs 2. Washing Soda 3	Tow, in bales, 2		
Sleighs, Pungs, or Coun- try Waggon's, for single horses, in use, 2	Tubing, copper, brass and iron, 2		
Speltre 3	Type 2		
Staves 3	Tobacco Pipes 1		
Steel 3	Targets 3		
Sawdust 4	Tobacco Leaf, unmanu- factured, 4		
Soda Ash 3	Turnips 4		
Shingles 4	Tar 3		
Salt, table, 3	Tin, plate or block, 3		
	Tin, ingot, 3		

Preserved Salmon or other Fish, in boxes or cans, in any quantity, from the Fisheries in the Gulf of St. Lawrence, or Rivers or bays in Prince Edward Island, Nova Scotia, Cape Breton, or New-Brunswick, or Vinegar for the Fisheries, will be rated Fourth Class.

All Articles not enumerated in the above Classes are to be charged Second Class Rates.

The Figures placed to right of the articles enumerated in the Classification denote the Class to which they belong, and the charges to be made according to the Table of "Rates," viz :—

D 1. Double First Class Articles; 1. First Class Articles; 2. Second Class Articles; 3. Third Class Articles; 4. Fourth Class Articles.





## THE EUROPEAN AND NORTH AMERICAN RAILWAY, AND THE INTERCOLONIAL RAILWAY.

## GENERAL FREIGHT TARIFF.

RATES to be charged per 100 lbs. for Goods, per General Classification, and per Car Load for Specified Articles.

Miles.	CLASSES.				IN CAR LOADS.				
	1	2	3	4	Flour and Meal, per barrel.	Grain and Vegetables, per 100 lbs.	Lumber.	Live Stock.	Hay or Straw.
	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	\$	\$	\$
5	6	5	4	3	6	3	4 00	6 00	4 00
10	8	7	6	4	7	4	4 00	6 00	4 00
15	9	8	7	5	7	5	4 00	6 00	4 00
20	9	8	7	5	8	5	4 00	6 00	4 00
25	10	9	8	6	8	6	4 50	6 00	4 50
30	11	10	9	7	9	7	5 50	7 00	5 50
35	13	11	10	8	10	8	6 50	8 25	6 60
40	14	12	10	8	11	8	7 50	9 50	7 80
45	15	13	11	9	12 $\frac{1}{2}$	9	8 50	10 75	8 80
50	16	14	12	10	14	10	9 50	12 00	9 80
55	18	15	13	10	15 $\frac{1}{2}$	10	10 50	13 25	11 00
60	19	16	14	10	17	10	11 00	14 50	12 00
65	20	17	14	11	18	11	12 00	15 75	13 00
70	21	18	15	11	19	11	12 00	17 00	13 00
75	22	19	15	11	20	11	13 00	18 25	14 00
80	23	19	15	11	21	11	13 75	19 50	15 00
85	24	20	16	12	22	12	15 75	20 75	16 00
90	25	21	17	13	23	12	15 75	22 60	17 00
95	26	22	18	13	24	12	16 50	23 00	18 00
100	27	23	19	13	24	12	17 50	24 00	19 00
105	28	24	20	14	25	12	18 00	24 00	20 00
110	29	25	21	15	25	12	18 00	25 00	21 00
115	30	26	22	15	26	13	19 00	25 75	22 00
120	31	27	23	16	27	14	20 00	26 50	23 00
125	31	27	23	16	27	14	20 00	27 25	24 00
130	32	28	24	17	28	15	21 00	28 00	25 00
135	33	29	25	17	28	15	22 00	28 75	25 50
140	34	30	26	18	29	16	23 00	30 00	26 00
145	35	31	27	19	30	17	24 00	31 00	27 00
150	36	32	28	20	31	18	25 00	32 00	28 00



## GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA.

Monday, 19th day of June, 87 1.

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

ON the recommendation of the Hon. the Minister of Public Works, and under the authority given by the 58th section of the Act 31st Vic., Cap. 12, intituled: "An Act respecting the Public Works of Canada" His Excellency in Council has been pleased to order, and it is hereby ordered, that the following Tolls shall be and they are hereby imposed and authorized to be levied and collected on Vessels passing through the St. Peter's Canal, in the Island of Cape Breton, Province of Nova Scotia, viz:—

On each and every Vessel in ballast passing through the said Canal, two cents per ton each way.

On each and every Vessel loaded passing through the said Canal, five cents per ton each way.

W. H. LEE,

Clerk Privy Council.

## GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA.

Tuesday, 13th day of June, 1871

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

ON the recommendation of the Hon. the Minister of Customs, and for the reasons given in his Report of the 8th June instant, His Excellency has been pleased to order, and it is hereby ordered, that the Red River, in the Province of Manitoba, from the point of its intersection with the Boundary Line between the United States and the said Province of Manitoba (Canada) to its junction with Lake Winnipeg, shall be and the same is hereby declared to be comprised within the limits of the Port of Winnipeg under the following conditions and restrictions, that is to say:—

All Steamers, Vessels and boats of any kind, on entering the said Province of Manitoba, on the Red River, shall be, and they are hereby required to report at the Out Port of North Pembina, and to comply with all existing requirements of the Law, but, on payment of duty at that Out Port on goods destined for any place between that out Port and the Port of Winnipeg, they be permitted, on the warrant of the Sub-Collector, to land and discharge such goods, or the luggage of such passengers as may desire to disembark, before reaching the said Port of Winnipeg.

That in like manner, after payment of duties at the Port of Winnipeg, the same privilege be granted them as at the said Out Port—to land and discharge goods under the restrictions aforesaid at any place on the Red River above or below Winnipeg—and all steamers plying within the limits, and observing the conditions aforesaid, shall be considered and treated as trading within the limits of the said Port of Winnipeg.

WM. H. LEE,

Clerk Privy Council.

## PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the FOURTH day of JULY, instant, to have been commenced and held, and to every of you—

GREETING:

2

## A PROCLAMATION.

WHEREAS on the NINETEENTH day of the month of MAY, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the FOURTH day of the month of JULY, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you, and each of you, that on SATURDAY, the TWELFTH day of the month of AUGUST next, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREBY FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in OUR CITY of OTTAWA, in our Dominion, the THIRTIETH day of JUNE, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

EDOUARD J. LANGEVIN,

Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come, and whom they may in anywise concern—GREETING.

J. A. MACDONALD, WHEREAS by a certain Minister of Justice. Act of the Parliament of Canada, passed in the recent session thereof, and intituled, "An Act relating to Quarantine and Public Health," it is amongst other things in effect enacted that the Governor in Council may, from time to time, make such regulations as he thinks proper, for enforcing compliance with all the requirements of the said Act, and concerning the entry and departure of boats or vessels at the different ports or places in Canada, and concerning the landing of passengers or cargoes from such boats or vessels, or the receiving of passengers or cargoes on board of the same, as may be thought best calculated to preserve the public health, and for ensuring the due performance of quarantine, by and in respect of vessels, passengers, goods or things, arriving at any port within Canada, to which he thinks it right, for the preservation of the Public Health, that such regulations should apply, and for the thorough cleansing and disinfecting of such vessels, passengers, goods, or things, so as to prevent, as far



as possible, the introduction or dissemination of disease into or in Canada, and may appoint or remove such officers as he may deem necessary for so doing, and assign to them, respectively, such powers as he may think required for carrying out the provision of such regulations, and may, from time to time, revoke or amend the same or any of them, and may make others in their stead, and may impose penalties, forfeitures and punishments for the breach thereof, which regulations shall be notified by Proclamation, published in the *Canada Gazette* at least twice; and the production of the copies of the *Gazette*, containing any such Proclamation, shall be evidence of the making, date and contents of such regulations. And further that such regulations shall have the force of law during the time they respectively remain unrevoked, unless they be expressly limited to be in force only during a certain time or at certain times or seasons, in which case they shall have the force of law during the time and at the times and seasons during or at which they have been limited to be in force; and that any person disobeying any such regulation may be prosecuted for a misdemeanor, punishable by fine or imprisonment or both, as the Court may direct, or otherwise such person may be sued for the penalties contained in such regulation.

AND WHEREAS, Our Governor in Council hath, this day been pleased to make, under the authority, and in pursuance of the said above in part recited Act, certain regulations as follows, that is to say:—

*Vessels coming into the Harbor of Richibucto.*

1. That all boats, ships or vessels coming into the Harbour of Richibucto, in the Province of New-Brunswick, which shall have at the time of their said arrival, or shall have had during their passage from the places where they respectively cleared, any person on board laboring under Small-pox, Asiatic Cholera, Fever, Scarlatina or Measles, or other infectious and dangerous disease, for on board of which any person shall have died during such passage, or which, being of less tonnage than seven hundred tons measurement, shall have on board thirteen or more Steerage Passengers, or which being of greater tonnage than seven hundred tons measurement, shall have on board fifty or more Steerage Passengers or which shall have come from some infected Port, shall make their Quarantine in the Harbor of Richibucto, on board such vessels or on shore, and in such manner as shall be indicated by the Medical Officer appointed for that object for the said Port of Richibucto and there remain and continue until such ships or vessels shall be discharged from such Quarantine, by such Medical Officer without fee or emolument of any kind, as shall be directed or permitted by such order or orders as shall be made by the Governor, with the advice of the Privy Council; and until the said ships and vessels shall respectively have performed such Quarantine, and shall be discharged therefrom, persons, goods or merchandize, which shall be on board such boats, ships or vessels, shall not come or be brought on shore, or go or be put on board of any other ship or vessel in Canada, unless allowed and in the manner prescribed by the said Medical Officer.

2. All boats, ships or vessels of the class and description hereinbefore mentioned as liable to make their Quarantine in the said Harbor of Richibucto shall not be navigated farther from the sea into the River of Richibucto, than at or opposite Marsh Point so called, there to anchor, to be

inspected by the said Medical Officer and ordered according to the circumstances as aforesaid.

*Medical Officer.*

3. The Medical Officer of the Port of Richibucto shall visit, on their arrival, such boats, ships or vessels, and shall direct them as best calculated for the Public Health, and in accordance with the intent and meaning of the present regulations and such orders in Council as may be communicated to him from time to time.

4. The Medical Officer appointed for the Port of Richibucto, shall have the power to go on board, examine and inspect boats, ships or vessels entering the Harbour of Richibucto, and to direct such boats, ships or vessels to go to such place or places within the shelter of the said port or harbour, to perform Quarantine, as it may be necessary to send them to, and he shall grant to such boats, ships or vessels to dispense of further quarantine whenever he is satisfied that no further dangers are threatened by the admission of the same to pratique. He shall have the medical attendance over the sick and healthy on board such boats, ships or vessels or on shore, if allowed to perform their quarantine on shore, and he shall be the judge of the preventive and precautionary measures to be taken either in the treatment of persons or in the washing, cleansing and purifying of luggage and other articles, and shall have the power to order such preventive and precautionary treatment and of such other measures.

*Masters and Pilots.*

5. Every Master or every Pilot having charge of a vessel of the description of those liable to make Quarantine at the Port of Richibucto, shall bring her to anchor within the limits of the anchorage ground hereinbefore defined, that is, no further than Marsh Point. They shall also keep a Union Jack flying at the peak of all vessels under their charge, until boarded by the proper Medical Officer aforesaid.

*General Provisions.*

All vessels trading between any ports or places within Canada, and not having touched at any ports or places without the Dominion nor communicated with any other vessel which shall have arrived from any port without the Dominion, shall be exempt from the foregoing rules and regulations so far as respects the necessity of going to or stopping at the anchorage ground aforesaid; nor shall the said rules and regulations apply to any Vessel of War, or to Transports or Vessels having Queen's Troops on board accompanied by a Medical Officer, and in a healthy state, or to any Steamer, unless sickness or death may have occurred during the passage.

No Vessel shall be entered or cleared at the Port of Richibucto, until all the requirements of the foregoing Regulations in reference to such Vessel shall have been fully complied with.

Any person who shall contravene, either by omission or commission, any of the foregoing Regulations, shall for every such offence incur and pay a fine not exceeding one hundred dollars, to be recovered in the manner prescribed by the said Act; and every person who, upon conviction of any such offence, shall fail to pay the amount of fine which he shall have been condemned to pay, shall be imprisoned until such fine be paid.

NOW KNOW YE, THAT WE do hereby COMMAND and ENJOIN UPON ALL OUR loving subjects, that they do take notice of and obey the said regulations so this day made as aforesaid, and govern themselves accordingly.

Of all which our loving subjects, and all others whom



these presents may concern, are hereby required to take notice and govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Baillieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At Our GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY OF OTTAWA, this Thirtieth day of JUNE, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,  
*Secretary of State.*

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE

PARLIAMENT HOUSE,  
*Ottawa, 2nd January, 1871*

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act, shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
*Clk. Senate.*

WM. B. LINDSAY,  
*Clk. of the House of Commons*

OFFICE OF THE SENATE,

*Ottawa, 1st May, 1871.*

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,  
*Clerk Senate.*

## GOVERNMENT NOTICES

### STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 31st May, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs.....	1,133,546.31
Excise.....	338,664.68
Post Office.....	65,489.32
Public Works, including Railways	115,005.61
Bill Stamps.....	17,811.95
Miscellaneous.....	52,655.76
Total.....	\$1,723,173.63
EXPENDITURE.....	\$991,678.33

Audit Office,  
*Ottawa, 1st June, 1871.*

JOHN LANGTON,  
*Auditor.*

### NOTICE.

CUSTOMS DEPARTMENT,  
*Ottawa, 23th June, 1871.*

NOTICE is hereby given that His Excellency the Governor General, by an Order in Council bearing date the 22nd instant, has been pleased to order and direct that, with reference to the Order in Council of 5th May last, in addition to "Union Collar Cloth" paper, COLLAR CLOTH PAPER be admitted free upon affidavit of the importer that it is only for use in the manufacture of COLLARS, CUFFS, FRONTS and similar goods.

By Command,  
R. S. M. BOUCHETTE,  
*Commissioner of Customs.*

### FINANCE DEPARTMENT,

*OTTAWA, 3rd June, 1871.*

No. 23.

The following Insurance Company has received a License to transact the business of Fire and Inland Marine Insurance in Canada:

No. 44. The Andes Insurance Company of Cincinnati, Ohio, U.S. Deposit \$50,000 U. S. Bonds.  
F. B. BEDDOME, General Agent, London, Ont.

For the Minister of Finance,  
JOHN LANGTON,  
*Auditor.*



NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Aetna Insurance Company.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and } { \$48,510 bank stocks..... }	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Aetna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Clinton, Genl. Agent, Kingston.	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, } { \$14,500 Cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati.....	F. B. Beddome, Gen'l Agent, London, O.	\$50,000 U. S. Bonds.....	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London...	\$25,000 cash.	.....	Fire.
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford.....	\$80,292 Cash.....	Policy holders generally..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto.....	{ T. W. Birchall, Managing Director, } { Toronto..... }	\$50,000 cash.....	.....	Fire and Inland Marine
The Briton Medical and General Life Association, London, England.....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton.....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton.....	\$50,000 cash.....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General } { Agents, Montreal..... }	\$150,956; viz: \$100,343 cash, and } { \$50,613 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company.....	David Higgins, Secretary, Toronto.....	\$150,515. cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York.....	R. W. Gale, Manager, Montreal.....	\$100,000, cash.....	Policy holders generally..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England.....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, } { General Agents, Montreal..... }	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England.....	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 } { per cents; \$48,667 Canada 5 per } { cents; \$50,000 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Lancashire Insurance Company.....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Life Association of Scotland.....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Liverpool and London and Globe Insurance Company.....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal. . .	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62, } { 293, Canada 5's, and \$38,400 } { Canada 6's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.

The London Assurance Corporation .....	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash.	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company .....	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal	\$74,938, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America .....	{ Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto.	\$59,294, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The New-York Life Insurance Company .....	Walter Burke, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, U. S. Gold Bonds.	Policy holders generally..	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company .....	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal.	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London .....	Taylor, Bros., General Agents, Montreal	{ \$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England .....	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal.	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's.	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	\$130,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally..	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada .....	Arthur Harvey, Manager, Toronto.	\$24,347 Cash.	.....	Fire and Inland Marine.
The Quebec Fire Assurance Company .....	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.	\$100,000 Cash.	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company .....	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's.	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England .....	James Grant, Manager, Montreal.	\$100,000, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Royal Insurance Company .....	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal.	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's.	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society .....	James Nelson, General Agent, Montreal	\$150,000, cash.	Policy holders generally..	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited) .....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	\$100,000 Canada 6's.	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company .....	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.	\$59,067, cash.	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Provident Institution .....	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal.	\$100,343, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company .....	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and 50,446 Canada 6's.	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company .....	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.	\$150,000, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Star Life Assurance Society of England .....	A. W. Lauder General Treasurer Toronto	\$100,343, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal .....	M.H. Gault, Managing Director, Montreal	\$50,000 cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	T. E. Foster, General Agent, Montreal.	\$140,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally..	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine .....	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.	\$100,000 U. S. 6's. of 1881.	Policy holders generally..	Life.
The Western Assurance Company of Toronto .....	Bern. Haldan, Secretary, Toronto.	\$50,000, cash.	.....	Fire and Inland Marine

JOHN LANGTON Auditor.

Finance Department.

Ottawa, 1st July, 1871.



RETURN by the Receiver General of the amount of Dominion Notes which were outstanding on the 29th April, 1871, and of the Specie and Debentures held by him for the redemption thereof, in conformity with the Act 33 Vict., cap. 10.

In circulation and redeemable in Montreal.	\$ 4,456,833	Specie held in Montreal	\$ 891,367
Do. do. Toronto	1,353,167	Do. Toronto	270,633
Do. do. St. John,		Do. St. John, New Brunswick	99,600
New Brunswick	498,000	Do. Halifax, Nova Scotia	66,576
In circulation and redeemable in Halifax,		Do. Montreal alone for Fractional Notes	77,400
Nova Scotia, \$342,000 at 2½ ex.	332,880	Additional Specie held to cover the excess beyond the \$7,000,000 authorized	22,304
Fractional notes in circulation and redeemable in Montreal, Toronto, and St. John	387,000	Debentures held by the Receiver General	5,600,000
	<u>\$7,027,880</u>		<u>\$7,027,880</u>

RECEIVER GENERAL'S DEPARTMENT,  
OTTAWA, June 10th, 1871

T. D. HARRINGTON,  
Deputy Receiver General.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of April, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 31st March, 1871			2,228,282.03
Received from Depositors during April	\$164,191.00		
Interest allowed on accounts closed during April	1,687.88		
		165,878.88	
Withdrawal cheques paid during April		123,152.35	
			42,726.53
In the hands of the Receiver General, 30th April, 1871			2,271,008.56
Bearing interest at 4 per cent		1,217,559.53	
" " 5 "		1,034,200.00	
Bearing no interest, being the amount in the hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques		19,249.03	
			2,271,008.56

JOHN LANGTON Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, 1st June 1871.

### RAILWAY TRAFFIC RETURNS.

For the month of May, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles 1871.	Miles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western Railway	114,405	9,287	200,060	323,752	315,818	351½	351½
Grand Trunk Railway	197,638	27,000	369,244	593,882	598,455	1,377	1,377
London and Port Stanley Railway	2,158	41	2,615	4,814	4,347	24½	24½
Welland Railway	1,253	1,845	9,616	12,714	7,476	25	25
Northern Railway	13,030	1,286	54,937	69,254	65,036	97	97
Midland Railway of Canada	4,253	274	25,994	30,521	28,664	56	56
Cebourg, Peterboro' & Marmora Railway							
Brockville and Ottawa Railway	6,586		18,512	25,098			
Canada Central	2,134		693	2,827			
St. Lawrence and Ottawa Railway	5,195	937	3,953	10,085	9,805	54	54
Carillon and Grenville Railway							
Stanstead, Shefford and Chambly Railway							
St. Lawrence and Industry Railway	347		462	809	801		
New Brunswick and Canada Railway	2,969		17,075	20,044	12,634	116	116
European and North American Railway	10,299	776	14,561	25,636	19,189	108	108
Eastern Extension Railway							
Western Extension Railway							
Nova Scotia Railway	10,023	763	17,049	27,835	25,197	145	145
Windsor and Annapolis Railway							
Total	\$ 370,291	42,209	734,771	1,147,271	1,087,422	2,354	2,354

Audit Office, Ottawa, 27th June, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor



## CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, 19th May, 1871.

**A**UTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES  
until further notice: 11 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

*The above is the only notice to appear in  
newspapers authorized to copy.*

## FREE BANK RETURN

## STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES

Of the Bank of British North America, in as far as it  
is carried on under the Free Banking Act, 22nd  
Victoria, Cap. 55, (Con. Stat.) for the month of  
OCTOBER, 1870.

LIABILITIES---\$1 and \$2 Notes in circula- tion.....	\$218,190.00
ASSETS---Debentures deposited with the Re- ceiver General .....	\$315,300.00

EDWARD C. BARBER,  
Registrar.

Finance Department,  
Ottawa, 12th November 1870.

## MISCELLANEOUS.

## DOMINION BANK.

**A** CALL of ten per centum upon the subscribed  
shares in the Dominion Bank has been this  
day made by the Directors, and the same will be  
made payable at the Head Office of the Bank in  
Toronto, on or before the second day of August next.

By order of the Board,  
R. H. BETHUNE,  
Cashier

Toronto, 26th June, 1871.

1-3w

## INSURANCE NOTICE.

**N**OTICE is hereby given that the "Andes Insur-  
ance Company" of Cincinnati, Ohio, have re-  
ceived a license to carry on business in Canada, and  
the following is a copy of such license and of the  
power of attorney to their chief agent in Canada:—

CANADA INSURANCE LICENSE UNDER  
No. 44. 31st VIC., CAP. 48. No. 44.

The "Andes Insurance Company" of Cincinnati,  
in the United States of America, having deposited in  
the hands of the Receiver General of Canada, the  
sum of fifty thousand dollars in United States Secur-  
ities as required by the Act of Canada, 31 Victoria,  
Cap. 48, is hereby licensed to carry on the business  
in Canada of Fire and Marine Insurance.

Dated at the City of } (Signed,) JOHNS LANGTON,  
Ottawa, the third } For Minister of Finance.  
day of June, 1871. }

Foskett B. Beddome, of London, Ontario, C. W., is  
hereby constituted and appointed agent of the  
"Andes Insurance Company" of Cincinnati, Ohio,  
with power to receive and accept service of Process  
in all suits and proceedings against said Company in  
Canada for any liabilities legally incurred therein.

And the said Company hereby declares the City of  
London, Ontario, to be Chief Agency in Canada, and  
expressly consents that service of Process on said  
agent, Foskett B. Beddome, shall be legal and bind-  
ing on the Company.

This Power of Attorney and nomination of Chief  
Agency being intended to comply with the 9th Sec-  
tion of the 31st Vic., Cap. 48, relating to Foreign  
Insurance Companies in Canada.

Witness the seal of the said Company and the  
official signatures of the President and Secretary  
thereof, at Cincinnati, in the State of Ohio, the 29th  
day of May, A. D., 1871.

(Signed,) (Signed,)  
J. H. BEATTIE, J. B. BENNETT,  
Secretary. President.

[L. S.]  
50-5w.

## UNION BANK OF LOWER CANADA.

**N**OTICE is hereby given, that a dividend of Fou  
per cent. upon the Capital Stock of this Institu-  
tion has been declared for the current half-year and  
that the same will be payable at its Banking House  
in this city, and the Branch in Montreal, on and after  
Saturday the 1st July next.

The Transfer Books will be closed from the 16th  
to the 30th June next, both days inclusive.

The Annual General Meeting of the Stockholders  
will be held at the Bank, on Monday the 3rd July  
next. The Chair to be taken at 11 o'clock a. m.

By Order of the Board,  
P. MACEWEN,  
Cashier.

Quebec, May 31st, 1871. 50-4w.

OFFICE OF THE BRITISH NORTH  
AMERICAN MINING COMPANY.  
Montreal, 30th May, 1871.

**A** SPECIAL General Meeting of the stockholders  
of this Company will be held at its office, No.  
1, Merchant's Exchange, on Wednesday, the fifth day  
of July next, at one of the clock, p.m., for the pur-  
pose of authorizing the Directors to dispose of the  
property of the Company.

HENRY MCKAY,  
President.  
W. E. BOYD,  
Secretary.

49 5w.

**N**OTICE is hereby given, that application will be  
made to the Parliament of Canada at the Ses-  
sion hereof next, after the expiration of six months  
from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN,  
of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand,  
in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a  
Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of  
the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the  
State of New York, one of the United States of  
America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. }

## STATUTES OF CANADA—1871.

**T**HE English Edition of the Statutes is now publish-  
ed, the price being fixed at 80 cents per copy,  
with the usual discount to the trade. The French  
edition (same price) will be published in a few days.

B. CHAMBERLIN,  
Queen's Printer.

Ottawa, 24th June, 1871.



# PUISSANCE DU CANADA.



## ORDRES GÉNÉRAUX DE MILICE.

### QUARTIERS GÉNÉRAUX.

Ottawa, 28 Juin, 1871.

ORDRES GÉNÉRAUX (16).

#### MILICE ACTIVE.

No. 1.

CAMPS DE BRIGADE, 1871-72.

#### A Laprairie.

Relativement à l'Ordre Général (15) No. 2, du 6 du courant, les corps suivants ont été ajoutés à la liste des corps du District Militaire No. 6, qui ont ordre de faire leurs exercices annuels pour 1871-72 dans le camp de division à Laprairie, le 27 du présent mois.

4ème Bataillon,	"Chasseurs Canadiens."
65ème do	"Carabiniers du Mont Royal."
Compagnie d'Infanterie de Wotton.	
Do	do de St. Edouard de Gentilly.
Do	do de Ste. Gertrude.
Do	do de Victoriaville.
Do	do d'Arthabaskaville.
Do	do de St. Valère de Bulstrode.

### PROVINCE DE QUÉBEC.

No. 2.

#### Brigade d'artillerie de Garnison, Montréal.

Pour être 2nd Lieutenant :

Lieutenant Dickson Anderson, E.M., de la Compagnie No. 4, 8ème Bataillon de carabiniers, vice Wicksteed, promu

Pour être Chirurgien :

Assistant Chirurgien John Bell, M. D., vice John Reddy, qui a par le présent la permission de se retirer en retenant son grade.

#### 2ème Compagnie d'Ingénieurs de Montréal.

Pour être 2nd Lieutenant :

Lawrence Duckworth Barlow, Gentilhomme, E. M., vice Peel, qui a résigné.

#### 1er Bataillon de Carabiniers ou Régiment du Prince de Galles.

Pour être Enseigne, provisoirement :

Alexander McTavish Watts, Gentilhomme.

#### 3ème Bataillon ou "Carabiniers Victoria," Montréal.

Pour être Assistant Chirurgien :

George Ross, Ecuyer, M.D., ci-devant Assistant Chirurgien du 5ème Bataillon.

La démission du Lieutenant John C. Evans, est par le présent acceptée.

#### 4ème Bataillon "Chasseurs Canadiens."

Pour être Capitaine :

Lieutenant Alphonse Antoine Taillon, E.M., vice G. Monk, dont la démission est par le présent acceptée.

Pour être Lieutenant :

Enseigne Oscar Lemoine, E. M., vice Taillon, promu.

#### 8ème Bataillon "Carabiniers de Stadacona," Québec.

#### Compagnie No. 4.

Pour être Lieutenant :

Enseigne John Gilmour, E.M., vice D. Anderson, transféré à la Brigade d'Artillerie de Garnison de Montréal.

#### 9ème Bataillon de Carabiniers "Voltigeurs de Québec." Compagnie No. 2.

Pour être Lieutenant :

Enseigne Mathias Chouinard, E.M., de la compagnie No. 5, vice Gingras, promu.

#### Compagnie No. 3.

Pour être Enseigne :

George Henri DeBlois, Gentilhomme, E.M., vice T. P. Morin, dont la démission est par le présent acceptée.

#### Compagnie No. 5.

Pour être Enseigne :

Joseph Dorion, Gentilhomme, E. M., vice Chouinard, promu dans la compagnie No. 2.

#### 17ème Bataillon d'Infanterie, "Lévis."

Le Lieutenant et Adjudant George Desjardins, aura le grade de Capitaine.

#### Compagnie No. 2, Lévis.

Pour être Enseigne :

Joseph L'Etoile, Gentilhomme, E.M., vice Roy, qui a laissé les limites.

#### Compagnie No. 3, Lévis.

Pour être Lieutenant :

Enseigne Adjutor Edouard Demers, E.M., vice Campbell, qui a résigné.

Pour être Enseigne :

Philippe Bourassa, Gentilhomme, E.M., vice Demers, promu.

#### Compagnie No. 4, New Liverpool.

Pour être Lieutenant :

Enseigne Jules Guillot, E.M., vice Lemieux, promu.

Pour être Enseigne :

Félix Dumas, Gentilhomme, E.M., vice Guillot, promu.

#### 21ème Bataillon d'Infanterie Légère de Richelieu."

Pour être Chirurgien :

Moise Martin Méthivier, Ecuyer, vice R. H. Wight, qui a par le présent la permission de se retirer en retenant son grade.

#### Compagnie No. 1, St. Jean.

Pour être Lieutenant :

Eusèbe Napoléon Chevalier, Gentilhomme, E.M., vice Charland, promu.

#### 23e Bataillon d'Infanterie, "Beauce."

Pour être Major :

Capitaine Laurent Bernier, E.M., de la Compagnie No. 3, vice Duchesnay, promu.

Pour être Payeur :

Philippe Taschereau, Ecuyer

Pour être Adjudant :

Lieutenant George Bignell, E.M., de la Compagnie No. 4, vice C. Barbeau, dont la démission est par le présent acceptée.

Pour être Quartier-Maitre :

Lieutenant Louis Paradis, de la Compagnie No. 2.

Pour être Chirurgien :

Assistant Chirurgien Jules Taschereau.

#### Compagnie No. 2, Aylmer.

Pour être Lieutenant :

Enseigne Théodule Dechène, E.M., vice Paradis, nommé Quartier-Maitre.

Pour être Enseigne :

Louis Jacques, Gentilhomme, E. M., vice Dechène, promu.

#### Compagnie No. 3, St. François.

Pour être Capitaine :

Lieutenant Ephrem Bélanger, E.M., vice L. Bernier, promu.

Pour être Lieutenant :

Enseigne William Chapman, E.M., vice Bélanger, promu.

Pour être Enseigne :

Sergent Dominique Poulin, E.M., vice Chapman, promu.



*Compagnie No. 4, St. Vital de Lambton.*

## Pour être Lieutenant :

Enseigne Narcisse Blanchet, E.M., vice Bignell, nommé Adjudant.

## Pour être Enseigne provisoirement :

Moise Jodoin, Gentilhomme, vice Blanchet, promu.

*Compagnie No. 5, Ste. Marie.*

## Pour être Enseigne, provisoirement :

Taschereau Fortier, Gentilhomme, vice N. Voyer, qui a laissé les limites.

*51ème Bataillon d'Infanterie ou "Hemmingford Rangers.**Compagnie No. 4, Hemmingford.*

## Pour être Enseigne :

Sergent Donald McFee, E.M., vice H. Campbell, qui a laissé les limites.

*Compagnie No. 7, St. Jean Chrysostome.*

Sergent John McNaughton, E.M., vice J. Lett, qui a laissé les limites.

*52ème Bataillon d'Infanterie "Bedford."*

## Pour être Chirurgien :

Assistant Chirurgien John Erskine, M.D., vice J. Chamberlin, qui a par le présent la permission de se retirer en retenant son grade.

## Pour être Assistant Chirurgien :

Rufus F. Hamilton, Ecuyer, M.D., vice Erskine, promu.

*Compagnie No. 1, Granby.*

## Pour être Enseigne :

François Xavier Mayotte, Gentilhomme, E.M., vice R. Stevenson, dont la démission est par le présent acceptée.

*Compagnie No. 3, Waterloo.*

## Pour être Capitaine :

Lieutenant George Sinclair Codd, B.V., vice Fourdrinier, promu.

*Compagnie No. 8, Mansonville.*

## Pour être Lieutenant :

Enseigne Francis Henry Perkins, E.M., vice R. N. Manson, décédé.

## Pour être Enseigne :

Sergent Caleb Colburne Perkins, E.M., vice F. H. Perkins, promu.

*53ème Bataillon d'Infanterie, "Sherbrooke.*

## Pour être Adjudant, avec le grade de Lieutenant :

Bertie G. Jarvis, Gentilhomme, ci-devant Lieutenant du 78ème Highlanders, vice Johnston, dont les services ne sont plus requis.

*Compagnie No. 1, Sherbrooke.*

## Pour être Enseigne, provisoirement :

Premier Sergent Edouard Short, vice Hart, qui a résigné.

*Compagnie No. 3, Lennoxville.*

## Pour être Lieutenant provisoirement :

John Shuter, Gentilhomme, vice L. Asselin, qui a laissé les limites.

*55ème Bataillon d'Infanterie Légère, "Mégantic."**Compagnie No. 2, Inverness.*

La démission du Lieutenant John A. Wallace, est par le présent acceptée.

*Compagnie No. 3, Glenn Lloyd.*

## Pour être Enseigne, provisoirement :

William Porter, Gentilhomme, vice McLean, qui a résigné.

*58ème Bataillon d'Infanterie, "Compton."*

La démission du Major A. O. Kellum, est par le présent acceptée.

*Compagnie No. 6, "Compton."*

## Pour être Capitaine provisoirement :

Sergent Charles Shurtliff, vice C. G. Rice, dont la démission est par le présent acceptée.

*60ème Bataillon d'Infanterie, "Missisquoi.*

## Pour être Lieutenant Colonel :

Major Charles S. Rowe, E.M., vice Brown Chamberlin, C.M.G., qui a la permission de se retirer en retenant son grade comme cas spécial, en considération des services qu'il a rendus lorsque les Fénians furent repoussés à Eccles Hill.

*Compagnie No. 4, Farnham Ouest.*

La démission du Capitaine Robert McCorkill est par le présent acceptée.

*64ème Bataillon ou "Voltigeurs Beaulharnois."*

## Pour être Assistant Chirurgien :

Ludger Fafard, Ecuyer, M. D.

*Compagnie No. 2*

La démission du Capitaine Louis Alexandre Seers, et aussi celle du Lieutenant Louis Morin, sont par le présent acceptées.

*65ème Bataillon Carabiniers, Mont Royal.**Compagnie No. 1.*

## Pour être Enseigne :

Edmour Chagnon, Gentilhomme, E.M., vice P. Amesse, dont la démission est par le présent acceptée.

*Compagnie No. 5.*

## Pour être Lieutenant :

Enseigne Cyrial Cadona, E.M., de la Compagnie No. 6, vice C. J. Fitzpatrick, dont la démission est par le présent acceptée.

La démission de l'Enseigne Eugène Paradis, est par le présent acceptée.

*Compagnie No. 6.*

## Pour être Lieutenant :

Joseph Spensley, Gentilhomme, E.M., vice Charon, qui a résigné.

*70ème Bataillon d'Infanterie, "Champlain."**Compagnie No. 4, Ste. Anne de la Pêrade.*

## Pour être Capitaine :

Lieutenant Philippe A. Tessier, E.M., vice P. P. V. de Tremblay, dont la démission est par le présent acceptée.

## Pour être Lieutenant :

Enseigne Geoffrey Rousseau, E.M., vice Tessier, promu.

## Pour être Enseigne :

Sergent Geoffrey Leblond, E.M., vice Rousseau, promu.

*Bataillon Provisoire d'Infanterie de Kamouraska.*

## Pour être Payeur :

Joseph Pelletier, Ecuyer.

## Pour être Assistant Chirurgien :

E. H. Rouleau, Ecuyer.

*Bataillon provisoire d'Infanterie de Portneuf.*

## Pour être Payeur :

Lieutenant George D. B. Watters, E.M., de la Compagnie No. 4.

*Compagnie No. 2, St. Raymond.*

## Pour être Enseigne :

Elie Frenette, E.M., Gentilhomme, vice A. F. Bevor, qui a laissé les limites.

*Compagnie No. 4, St. Augustin.*

## Pour être Lieutenant :

Enseigne Louis Gadourie, E. M., vice Watters, nommé Payeur.

## Pour être Enseigne :

Edmund Watters, Gentilhomme, E. M., vice Gadourie, promu.

*Bataillon d'Infanterie Provisoire de "Quebec."*

## Pour être Assistant Chirurgien :

Jules Robitaille, Ecuyer, M. D.

*Compagnie No. 4, Ste. Foye.*

## Pour être Lieutenant :

Théophile Roy, Gentilhomme, E. M., vice F. Côté qui a laissé les limites.



Pour être Enseigne :  
George Roy, Gentilhomme, E. M.

*Bataillon d'Infanterie de "Rimouski."*  
Pour être Payeur :  
Alphonse F. Martin, Ecuyer.

*Compagnie No. 3, L'Anse au Sable.*  
Pour être Capitaine :  
Lieutenant Charles Dégagné, E. M., vice L. Lepage,  
qui a laissé les limites.

Pour être Lieutenant :  
Enseigne Louis Denis Poulin, E. M., vice Dégagné,  
promu.

Pour être Enseigne :  
Régis Beaumont, Gentilhomme, E. M., vice Poulin,  
promu.

*Compagnie No. 5, St. Anaclet.*  
Pour être Enseigne :  
Alfred Martin, Gentilhomme, E. M.

*Bataillon Provisoire d'Infanterie de "Dorchester."*  
Pour être Payeur :  
Sergent Jean Baptiste Rémillard, E. M.  
Pour être Assistant Chirurgien :  
Alfred Morrissette, Ecuyer.

*Bataillon Provisoire d'Infanterie de "Témiscouata."*  
Pour être Payeur :  
Horace Hudon, gentilhomme.  
Pour être Assistant Chirurgien :  
P. E. Grandbois, Ecuyer.

*Compagnie No. 3 St. George de Cacouna.*  
Pour être Enseigne :  
Alexis Dumas, gentilhomme, E. M., vice J. Paradis,  
qui a laissé les limites.

*Bataillon Provisoire d'Infanterie de "Charlevoix."*  
Pour être Chirurgien :  
Edouard Boudreau, Ecuyer.

*Bataillon Provisoire d'Infanterie de St. Hyacinthe.*  
*Compagnie No. 1, St. Hyacinthe.*

Pour être Lieutenant :  
Enseigne Théodore L'Heureux, E. M., vice Richer,  
nommé Quartier Maître.  
Pour être Enseigne :  
Sergent Louis Joseph Martel, E. M., vice L'Heureux,  
promu.

*Compagnie No. 4, Sorel.*  
Pour être Capitaine :  
Lieutenant Napoléon François Patenaude, E. M.,  
vice Cardin, nommé Payeur.  
Pour être Lieutenant :  
Augustus Johnson, Gentilhomme, E. M., vice  
Patenaude, promu.  
Pour être Enseigne, provisoirement :  
Sergent John Tobin, vice J. B. Labelle, qui a laissé  
les limites.

*Compagnie d'Infanterie de Ste. Martine.*  
Pour être Lieutenant :  
Enseigne François Xavier Gagnier, E. M., vice M.  
Larue, dont la démission est par le présent  
acceptée.  
Pour être Enseigne, provisoirement :  
Sergent François Xavier Gagnier, promu.

#### GRADE TITULAIRE.

Pour être Major, à dater du 15 Mai, 1871 :  
Capitaine John Rogers, 1er Bataillon de Carabi-  
niers.

#### BRIGADE DU GRAND TRONC.

*1ère Brigade d'Artillerie de Garnison.*

*Compagnie d'Ingénieurs.*  
Pour être 2d Lieutenant, provisoirement :  
Randolph Clarke, Gentilhomme, vice J. Rogers, qui  
a laissé les limites.

#### ECOLES D'INSTRUCTION MILITAIRE.

Les Candidats suivants pour des Commissions des  
Commissions dans l'artillerie de Milice Active ont  
reçu des Certificats des Commandants des Ecoles  
d'Instruction Militaire et de l'Inspecteur d'artillerie  
et de matériel de guerre.

#### PROVINCE DE QUÉBEC.

##### CERTIFICATS D'ARTILLERIE.

##### CERTIFICATS DE PREMIÈRE CLASSE.

Montréal Ouest, — James B. Birks, Gentilhomme.

##### CERTIFICATS DE SECONDE CLASSE.

<i>Divisions Régimentaires.</i>	<i>Noms.</i>
Hochelaga,	— William G. Balfour, Gentilhomme.
Montréal Est	— John S. Clarke, do
do do	— Joseph Brault, do
Montréal Premier Centre,	— Joseph F. Pelletier, do
Montréal Ouest,	— John W. Shannon, Gentilhomme.
do do	— G. N. Johnson, do
Quebec Centre,	— Lieut. Joseph G. Valteau, Artillerie
	de garnison de Québec.
Québec Centre,	— Lieut. William Poston, Artillerie
	de garnison de Québec.

Les Candidats suivants, pour des Commissions dans  
la Milice Active, ont reçu des Certificats des Com-  
mandants des Ecoles d'Instruction Militaire.

#### PROVINCE DE QUÉBEC.

##### CERTIFICATS DE PREMIÈRE CLASSE.

<i>Divisions Régimentaires.</i>	<i>Noms.</i>
Berthier,	— Capitaine Sévère Gagnon
Compton,	— Enseigne Alex. Ross, 58e Bat. M. V.
Mégantic	— { Capitaine Robert Stewart, 55ème
	Battalion, M. V.
Montréal Ouest,	— Sergent Major de Batterie John-
	ston Beers;
Comté de Québec,	— Jacques Robitaille, Gentilhomme
St. Maurice,	— Arthur J. Lassiseraye, do

##### CERTIFICATS DE SECONDE CLASSE.

<i>Divisions Régimentaires.</i>	<i>Noms.</i>
Beauce,	— Lieut. Louis Paradis.
Bellechasse,	— Arcadius Fortier, Gentilhomme.
Brome,	— Sergent Calvin C. Perkins.
Châteauguay premier,	— François X. Gagnier.
Gentilhomme.	
Châteauguay premier	— A. Henri Gagnier,
Gentilhomme.	
Compton,	— Alfred E. Bompas, Gentilhomme.
Jacques Cartier,	— Herménégilde Fortier, do
Joliette,	— P. A. B. Delfausse, do
Joliette,	— Israel Marion, do
Hochelaga,	— Jean Bte. Bénard, do
Laval,	— E. A. Désormeault, do
Laprairie,	— John DeLorimier, do
Lévis,	— Jules Belanger, do
Missisquoi,	— B. L. Corey, do
Montmorency,	— Ovide Lachance, do
Montréal Est,	— Napoléon Giguère, do
do	— Gustave Jetté, do
do	— Nicholas H. Hughes, do
do	— Arsène Dumond, do
do	— Adolphe Lamarche, do
do	— Denis Leduc, do
do	— Raymond Préfontaine, do
do	— J. O. Douaire Bondy, do
do	— François Rinfret, do
Montréal Ouest,	— Ambroise Colomb, do
do	— George Clerk, do
do	— John J. Fisk, do
do	— J. Fraser Torrance, do
Portneuf,	— Alphonse Frénette, do
Québec Centre,	— T. S. Hetherington, do
do	— David Gilmour, do
do	— John Gilmour, do
do	— George Palmer, do
Comté de Québec,	— Jacques Robitaille, do
Québec Est,	— Philias Rousseau, do
Québec Ouest,	— N. W. Larue, do
Rimouski,	— Philadelphe Hudon, do



St. John's, —P.O. Joseph Hébert, gentilhomme  
do —Sergt. Levi E. Boomhover  
do —Premier Sergt. Thomas Cottingham

Par Ordre de Son Excellence  
le Gouverneur-Général,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel.  
Adjudant-Général de la Milice,  
Canada.

## PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-  
Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur  
de la Foi, etc., etc. etc.

A nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance  
du Canada, et aux Membres élus pour servir dans  
la Chambre des Communes de Notre dite Puissance,  
sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du  
Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité  
d'Ottawa, le Quatrième jour de Juillet prochain, et  
à chacun de vous—SALUT :

### PROCLAMATION.

**A**TTENDU que le Dix-Neuvième jour du mois de Mai  
dernier, nous avons jugé à propos de proroger  
notre Parlement du Canada au QUATRIÈME jour  
du mois de JUILLET prochain, auquel temps vous étiez  
tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre  
Cité d'Ottawa; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses  
causes et considérations, et pour le plus grand aise  
et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons  
cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil  
Privé du Canada de vous exempter, et chacun  
de vous d'être présents au temps susdit, vous  
convoquant et par ces présents vous enjoignant et  
de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du  
Canada, en Notre CITÉ d'OTTAWA, SAMEDI, le  
DOUZIÈME jour du mois D'AOUT prochain, pour  
prendre en considération l'état et la prospérité  
de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme  
de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Pré-  
tes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le  
Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Hono-  
rable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILEBOROUGH,  
dans le comté de Cavan Irlande, dans la  
Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne  
et d'Irlande et Baronnet, un des Membres  
de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier  
Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du  
Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très  
Distingué de Saint Michel et Saint George, Gou-  
verneur-Général du Canada, et Gouverneur  
et Commandant en chef de l'Île du Prince-  
Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en notre cité  
d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce TREN-  
TIÈME jour de JUIN, dans l'année de Notre  
Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre  
Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

EDOUARD J. LANGEVIN,  
Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Canada.

LISGAR,

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Roy-  
aume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande,  
Défenseur de la Foi, etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront, ou  
qu'icelles pourront concerner—SALUT :

J. A. MACDONALD, } **A**TTENDU que par un  
Ministre de la Justice. } certain acte du Par-  
lement du Canada, passé dans la dernière session et  
intitulé: "Acte concernant la Quarantaine et la  
Santé publique," il est entr'autres choses statué que  
"Le gouverneur en conseil pourra établir au besoin  
tels règlements qu'il jugera convenables, pour faire  
exécuter toutes les prescriptions du présent acte, et  
tels règlements concernant l'arrivée ou le départ des  
navires aux différents ports ou lieux du Canada, le  
débarquement de leurs passagers ou de leur car-  
gaisons, ou l'embarquement sur les dits navires de  
passagers ou de cargaisons, qu'il pourra croire le plus  
favorables à la conservation de la santé publique;—  
et en établir pour assurer l'observation de la quaran-  
taine par et à l'égard des navires, passagers, mar-  
chandises ou choses arrivant à un port canadien,  
auxquels il croit bon, dans l'intérêt de la santé pu-  
blique, d'appliquer les dits règlements;—et pour net-  
toyer et désinfecter les dits navires, passagers, mar-  
chandises ou autres choses, afin de prévenir autant  
que possible l'introduction ou la propagation de mala-  
dies en Canada; le gouverneur en conseil pourra  
nommer les personnes qu'il croira nécessaires (les-  
quelles il pourra déplacer) pour l'exécution de ce ser-  
vice, et leur assigner respectivement les pouvoirs  
qu'il jugera nécessaires pour exécuter les dispositions  
des dits règlements, et pourra au besoin révoquer,  
amender ou remplacer par d'autres ces règlements ou  
quelqu'un d'eux, et imposer des amendes et punitions  
pour leur infraction; ces règlements seront rendus  
publics par proclamation insérée au moins deux fois  
dans la *Gazette du Canada*; et tout exemplaire de la  
*Gazette* contenant toute telle proclamation, fera foi de  
l'existence de la date et de la teneur des dits règle-  
ments," et il est de plus statué que "ces règlements  
auront force de loi tant qu'ils ne seront point révoqués,  
à moins que l'exécution n'en soit expressément limitée  
à un certain temps ou à de certaines époques ou sai-  
sons, auquel cas ils auront force de loi durant le temps  
et aux époques et saisons auxquelles leur exécution sera  
limitée; et toute personne qui désobéira à quelqu'un de  
ces règlements pourra être poursuivie pour délit, et  
punie d'amende ou d'emprisonnement ou des deux  
peines, ainsi que la cour l'ordonnera, ou elle pourra  
être poursuivie pour les amendes exprimées au dit  
règlement."

Et vu qu'il a plu à Notre Gouverneur en Conseil,  
de faire sous l'autorité et en conformité de l'acte ci-  
dessus en partie cité, certains règlements comme suit,  
savoir:—

*Navires venant dans le Havre de Richibucto.*

1. Que tous bateaux, navires ou bâtiments venant  
dans le Havre de St. Jean, en la Province du Nou-  
veau-Brunswick, qui auront au temps de leur arrivée,  
et qui auront eu pendant leur passage des places d'où  
ils seront respectivement partis, aucune personne à  
bord atteinte de la petite vérole, du choléra asia-  
tique, fièvre, fièvre scarlatine ou rougeole, ou d'autres  
maladies pestilentiellles et dangereuses, ou à bord des-  
quels, il sera mort quelque personne pendant tel pas-  
sage, ou qui, étant d'un tonnage moindre que sept  
cents tonneaux de jaugeage, auront à bord treize pas-  
sagers d'entrepont ou d'avantage, ou qui, étant d'un  
tonnage plus fort que sept cents tonneaux de jauge,  
auront à bord cinquante passagers d'entrepont ou



d'avantage, ou qui seront venus de ports infectés, feront leur quarantaine dans le Hâvre de Richibucto, à bord tels navires ou à terre, et en la manière qui sera indiquée par le médecin visiteur nommé pour cet objet au dit Hâvre de Richibucto, et y resteront et demeureront jusqu'à ce que tels navires ou bâtiments aient été respectivement déchargés de telle quarantaine, par le médecin visiteur sans honoraire ou émolument quelconque, ainsi que le régleront et permettront tels ordres ou ordres donnés par le gouverneur, de l'avis du Conseil Privé; et jusqu'à ce que tels bateaux, navires ou bâtiments aient respectivement fait la Quarantaine et qu'ils en aient été déchargés, les personnes, effets ou marchandises, à bord de tels bateaux, vaisseaux ou bâtiments, ne viendront ou ne seront déposés à terre, ou n'iront ou ne seront mis à bord d'aucun autre navire ou bâtiments en Canada, que sur un permis de la manière que le prescrira le dit médecin visiteur.

2. Tous bateaux, navires ou bâtiments de la classe et description ci-dessus mentionnée comme sujets à faire leur quarantaine dans le dit Hâvre de Richibucto ne devront point passer de la mer dans la Rivière Richibucto plus loin qu'à ou vis-à-vis de la Pointe appelée *Marsh Point*, pour y mouiller, et y être inspectés par le médecin visiteur et être dirigés suivant les circonstances.

#### *Médecin Visiteur.*

3. Le Médecin visiteur du Hâvre de Richibucto visitera à leur arrivée, tous tels bateaux, navires ou bâtiments, et les dirigera suivant la manière jugée la plus convenable pour la santé publique, et conformément au sens et à l'intention des présents règlements et ordres du Conseil, qui lui seront communiqués de temps à autre.

4. L'officier de santé nommé pour le Hâvre de Richibucto, aura le pouvoir d'aller à bord, examiner et inspecter tous bateaux, navires ou bâtiments qui entreront dans le Hâvre de Richibucto, et d'ordonner aux bateaux, navires ou bâtiments, de se placer en tel lieu ou tels lieux, qui offriront de l'abri dans le dit Port ou Havre pour y faire la Quarantaine, en autant qu'il sera nécessaire de les y envoyer, et il délivrera à tels bateaux, navires ou bâtiments un permis les dispensant de faire une Quarantaine ultérieure lorsqu'il sera convaincu qu'il n'y a plus de danger à les admettre en libre pratique. Il aura la surveillance des personnes malades ou en santé sur tels bateaux, navires ou bâtiments, ou à terre, s'ils ont eu la permission d'y faire leur Quarantaine, et il sera le juge des mesures de précaution à prendre, soit pour le traitement des personnes, ou pour le nettoyage, lavage et purification du bagage et autres objets, et aura le pouvoir d'ordonner telles traitements préventifs et toutes autres mesures au même effet.

4. Tout pilote chargé d'un navire de la description de ceux sujets à faire leur quarantaine dans les ports Richibucto, le mettra à l'ancre dans les limites du mouillage ci-dessus désigné, c'est-à-dire pas plus loin que *Marsh Point*. En outre, ils regarderont le pavillon d'union au pic de tous navires sous leur charge jusqu'à ce qu'ils aient été abordés par le susdit Médecin visiteur.

#### *Dispositions générales.*

Tout navire naviguant entre aucun port ou lieu situé en Canada, et qui n'aura été dans aucun port ou endroit hors du Canada, ni n'aura communiqué avec aucun navire arrivant d'un port hors du Canada, ne sera sujet aux règlements ci-dessus quant à la nécessité d'aller ou de rester au mouillage; ces règlements ne s'appliqueront non plus à aucun navire de guerre, ou transport, ou bâtiment ayant des troupes de Sa Majesté à bord, accompagnées d'un médecin, et en bon état de santé, ou à aucun navire à vapeur, à

moins qu'il n'y ait eu quelque maladie ou mortalité perdant la traversée.

Aucun navire ne sera admis à pratique au port de Richibucto, ou ne recevra ses papiers de départ avant que toutes les particularités des règlements qui précèdent aient été entièrement remplies.

Toute personne qui, soit par omission ou de fait enfreindra aucun des règlements qui précèdent, encourra pour toute telle offense et paiera une pénalité n'excédant pas CENT PIASTRES, laquelle sera recouvrée en la manière prescrite par le dit Acte; et toute personne qui, sur conviction d'aucune telle offense, omettra de payer le montant de la pénalité qu'elle aura encourue, sera emprisonnée jusqu'à ce qu'elle l'ait payée.

SACHEZ DONC que Nous commandons enjoignons par ces présentes, à tous Nos bien-aimés sujets, de prendre connaissance des dits Règlements ainsi faits comme susdits, et y obéir et se conduire en conséquence.

De ce que dessus tous Nos fœux et sujets, et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très-Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, l'un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand-Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand-Croix de Notre Ordre Très Distingué de St. Michel et St. George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce TRENTIÈME jour de JUIN, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze et de Notre Règne la Trente Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,

Secrétaire d'Etat.

HOTEL DU GOUVERNEMENT.

Ottawa, Mardi, 13ème jour de Juin, 1871

PRÉSENT :

SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL EN CONSEIL.

**S**UR la recommandation de l'Honorable Ministre des Douanes et pour les raisons données dans son rapport du 8 juin courant, il a plu à Son Excellence d'ordonner et il est par le présent ordonné que la Rivière Rouge, dans la Province de Manitoba, depuis le point de son intersection avec la ligne frontière entre les Etats-Unis et la dite province de Manitoba (Canada) jusqu'à sa jonction avec le Lac Winnipeg, sera et elle est, par le présent, déclarée être comprise dans les limites du port de Winnipeg, aux conditions et avec les restrictions suivantes, savoir :

Tous les vapeurs, navires et bateaux de toute espèce, en entrant dans les limites de la dite province de Manitoba, sur la Rivière Rouge devront être signalés aux autorités de la douane au port extérieur de Pembina Nord, et, là, être soumis à toutes les exigences de la loi, mais sur paiement, à ce port extérieur, du droit sur les marchandises à destination d'un port quelconque entre le port extérieur et le port de Winnipeg, ils pourront aborder, sur le permis du sous-percepteur, et leurs marchandises ainsi que les bagages des passagers qui désirent mettre à terre avant d'arriver au dit port de Winnipeg, pourront être débarqués.

De la même manière, après paiement des droits au port de Winnipeg, le même privilège leur sera accordé



de décharger leurs marchandises, avec les restrictions susdites, à tout point sur la Rivière Rouge, en amont ou en aval de Winnipeg, et tous les vapeurs naviguant dans ces limites et observant les conditions ci-dessus, devront être considérés et traités comme naviguant dans les limites du dit port de Winnipeg.

WM. H. LEE,  
Greffier, Conseil Privé.

## AVIS PARLEMENTAIRES

### AVIS.

#### CHAMBRE DU PARLEMENT.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proposition des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

Dans la Province de Québec—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

Dans toute autre Province—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger; de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,  
Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,  
Gref. Chambre des Communes

#### BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du Canada.

#### BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir tel divorce, par aversissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers-nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté

ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,  
Greffier du Sénat.

## AVIS DU GOUVERNEMENT.

### DÉPARTEMENT DES FINANCES.

OTTAWA, 3 Juin 1871.

No. 23.

La Compagnie d'Assurance a été licenciée, pour transiger les affaires d'assurance contre le feu et de marine.

No. 44. La Compagnie d'Assurance dite Andes de Cincinnati, Ohio, des Etats Unis d'Amérique.

Dépôts, \$50,000 en bons des Etats Unis

F. B. BEDDOME, Agent général, Londres, Ont.

Pour le Ministre des Finances,

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

### DÉPARTEMENT DES DOUANES.

Ottawa, 19 Mai, 1871.

ESCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre: 11 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissaire des Douanes

L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.

#### ETAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 31 Mai, 1871.

REVENUS :—	MONTANT.
Douanes.....	1,133,546.31
Excise.....	338,664.68
Département des Postes.....	65,489.32
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	115,005.61
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	17,811.95
Divers.....	52,655.76
Total.....	\$1,723,173.63

DÉPENSES..... | \$991,678.33

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 1 Juin, 1871.

## AVIS DIVERS.

### BANQUE UNION DU BAS-CANADA.

AVIS est par le présent donné qu'un DIVIDENDE de QUATRE POUR CENT sur le capital de cette institution a été déclaré pour le semestre courant et qu'il sera payable à la Banque, en cette ville, et à sa succursale, à Montréal, le et après SAMEDI, le 1er JUILLET prochain.

Les livres de transfert seront fermés depuis le 16 jusqu'au 30 juin prochain, ces deux jours inclus.

La réunion générale annuelle des actionnaires aura lieu à la Banque, LUNDI, le 3 juillet prochain.

La séance commencera à 11 heures du matin.

Par ordre du Bureau,  
P. MAC EWEN,  
Caissier

Québec, 31 Mai 1871.



**LISTE DES COMPAGNIES D'ASSURANCE AUTORISÉES À FAIRE DES AFFAIRES EN CANADA, EN VERTU DE L'ACTE CONCERNANT LES COMPAGNIES D'ASSURANCE**  
**(31 VICTORIA, CHAP. 48.) PUBLIÉE EN CONFORMITÉ À LA VINGT-TROISIÈME SECTION D'ICELUI.**

NOM DE LA COMPAGNIE.	Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant des Dépôts. (30 juin 1870.)	A qui servent de garantie les dépôts	Désignation de l'assurance autorisée.
Compagnie d'assurance de l'Étna.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$53,580, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu.
Comp. d'ass. sur la vie d'Étna, de Hartford, Conn.	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance des Cultivateurs.	Henry Clinton, agent général, Kingston.	\$100,000 viz : \$85,500 E. U. bons, \$14,500 argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs du Canada, London, Ontario.	D. C. Macdonald, secrétaire, London.	\$25,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance d'Andes de Cincinnati.	J. B. Beddome, agent général, Londres, Ontario.	\$50,000 bons des E. U.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et contre le feu.
Cie. d'ass. mut. sur la vie dite Atlantic, Albany, N.-Y.	H. C. Allen, agent général, Brantford.	\$80,292 argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. de l'Amériq. Britan. de Toronto.	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu.
Association médicale et générale sur la vie dite Briton, Londres, Angleterre.	Jas. B. M. Chipman, Gérant, Montréal.	\$100,343, argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. du Canada sur la vie d'Hamilton.	A. G. Ramsay, gérant, Hamilton.	\$50,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. de l'Union Commerciale de Londres.	Morland, Watson et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu et sur la
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite Connecticut, de Hartford.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance sur la vie d'Edinbourg.	David Higgins, secrétaire, Toronto.	\$150,515 argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Equitable, des Etats-Unis, N.-Y.	R. W. Gale, Gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie dite Guardian, Londres, Angleterre.	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.	Robert Wood, agent général, Montréal.	\$130,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.	Rintoul Freres, agents généraux, Montréal.	\$100,067 savoir, \$1400 6 p. c. canadiens.	do	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Lancashire.	Wm. Hobbs, agent général, Montréal.	\$48,667 5 p. c. canadiens \$50,000 argent.	do	Contre le feu.
Association d'assurance sur la vie d'Ecosse.	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal.	\$100,000, argent.	do	Contre le feu.
Compagnie d'ass. de Liverpool et Londres, et Globe.	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal.	\$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$62,293, 5 p. c. canadiens et \$38,400, 6 p. c. canadiens.	do	Sur la vie.
Corporation d'assurance de Londres.	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.	\$150,000, savoir : 50,127 Canada 5's et 99,873 argent.	do	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie d'ass. sur la vie de Londres et Lancashire.	Thos. Simpson, agent général, Montréal.	\$74,938 argent.	do	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie nationale d'assurance sur la vie des Etats-Unis d'Amérique.	Livingston, Moore & Co., agts. gén'x, Hamilton.	\$59,294, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance sur la vie, de New-York.	Walter Bunke, agent général, Montréal.	\$100,000 bons en or des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite North British and Mercantile.	Macdougall et Davidson, agts. gén'x, Montréal.	\$150,253, savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu et sur la vie
Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres.	Taylor Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, voir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000, 6 p. c. canadiens.	do	Contre le feu.
Comp. contre le feu, dite Phoenix, de Londres, Angl.	Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c.	do	Contre le feu.
Compagnie d'assur mutuelle sur la vie dite Phoenix, de Hartford, Connecticut.	A. R. Bethune, agent général, Montréal.	\$130,000, bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.	Arthur Harvey, Gérant, Toronto.	\$ 24,347, argent.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu
Compagnie d'assurance et contre le feu, de Québec.	W. L. Fisher, Secrétaire, Québec.	\$100,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.



Compagnie d'ass. sur la vie et cont. le feu, dite Queen.	A. M. Forbes, agent général, Montréal.....	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens.....	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu.
Société d'ass. mutuel sur la vie, dite Reliance, Londres, Angleterre.....	Jas. Grant, gérant, Montréal.....	\$100,000, argent.....	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Royal.....	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.....	\$150,515 ; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5. p. c. canadiens.....	do	Cont. le feu
Société d'assurance sur la vie dite Amicale Ecosaise.....	James Nelson, agent général, Montréal.....	\$150,000 argent.....	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance, dite de L'Ecosse. contre le feu. (Limitée).....	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.....	\$100,000, Canada 6's.....	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Assurance Impériale Ecosaise.....	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.....	\$59,067, argent.....	do	Contre le feu.
Institution de Prévoyance Ecosaise.....	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.....	\$100,343, argent.....	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Provinciale Ecosaise.....	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.....	\$150,780, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c canadiens.....	do	Cont. le feu et sur la
Compagnie d'assurance sur la vie dite Standard.....	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.....	\$150,000, argent.....	do	Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Star d'Angleterre.....	A. W. Lauder-Tresorier en Chef, Toronto.....	\$100,343, argent.....	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. mutuelle sur la vie dite Sun de Montreal.....	M. H. Gault, directeur général.....	\$50,000 argent.....	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite Travelers, de Hartford, Conn.....	T. E. Foster, agent général, Montréal.....	\$140,000 bons 5-20 des E. U.....	Porteurs de police en général.	Sur la vie et accident.
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie du Maine.....	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.....	\$100,000 6's des E. U., de 1881.....	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.....	Bernard Haldan, secrétaire, Toronto.....	\$50,000, argent.....	.....	Maritime et contre le f

Département des Finances,  
Ottawa, 1er Juillet, 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur

ÉTAT des comptes de la Banque d'Épargne de la Poste pour le mois de Avril 1871, publié en conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur Général tel que par le dernier état, 31 Mars 1871 .....	\$	cts.	2,228,282.03
Reçu des déposants durant Avril .....	\$164,191.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Avril .....	1,687.88		
		165,878.88	
Chèques payés en se retirant en Avril .....		123,152.35	42,726.53
Entre les mains du Receveur Général, 28 Avril, 1871. ....			2,271,008.56
Portant intérêt à 4 par cent. ....		1,217,559.53	
Do 5 do .....		1,024,200.00	
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur Général pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors .....		19,249.03	2,271,008.56

JOHN LANGTON, *Auditeur.*

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 1 Juin 1871.

RAPPORTS DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER.  
Pour le mois de Mai, 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental .....	114,405	9,287	200,060	323,752	315,818	351½	351½
Chemin de Fer Grand Tronc .....	197,638	27,000	369,244	593,882	598,455	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley .....	2,158	41	2,615	4,814	4,347	24½	24½
Chemin de Fer de Welland .....	1,253	1,845	9,616	12,714	7,476	25	25
Chemin de Fer du Nord .....	13,030	1,286	54,937	69,254	65,036	97	97
Chemin de Fer Central du Canada .....	4,253	274	25,994	30,521	28,664	56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora .....							
Chemin de Fer Brockville et Ottawa .....	6,586		18,512	25,098			
Chemin de Fer Central du Canada .....	2,134		693	2,827			
Chemin de Fer du St. Laurent à l'Ottawa .....	5,195	937	3,953	10,085	9,805	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville .....							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly .....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'Industrie .....	347		462	809	801		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada .....	2,969		17,075	20,044	12,634	116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord .....	10,299	776	14,561	25,636	19,189	108	108
Chemin d'extension de l'Est .....							
Chemin d'extension de l'Ouest .....							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse .....	10,023	763	17,049	27,835	25,197	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis .....							
Total .....	\$ 370,291	42,209	734,771	1,147,271	1,087,422	2,354	2,354

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau de l'Audition, Ottawa, 27 Juin 1871.





# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, JULY 8, 1871.

## DOMINION OF CANADA.



### TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

- 1o. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.
- 2o. Indicate the number of insertions required;
- 3o. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer.

Office of Queen's Printer.  
Ottawa, 24th June, 1870.

## APPOINTMENTS.

### DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OF CANADA.

Ottawa, 5th May, 1871.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointments viz:—

DANIEL F. CURRY, of Ship Harbour, in the Province of Nova Scotia, Gentleman, to be a Sub-Collector in Her Majesty's Customs.

Ottawa, 13th June, 1871.

WILLIAM MONTGOMERY, of the Town of Dalhousie, in the Province of New Brunswick, Esquire, to be a Collector in Her Majesty's Customs.

WILLIAM KIRBY, of the Town of Niagara, in the Province of Ontario, Esquire, to be a Collector in Her Majesty's Customs.

Ottawa, 1st July, 1871.

JAMES CLARK, of the Port of Saint Catharines, in the Province of Ontario, Esquire, to be a Collector in Her Majesty's Customs.

### GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA.

Monday, 19th day of June, 1871.

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

**O**N the recommendation of the Hon. the Minister of Public Works, and under the authority given by the 58th section of the Act 31st Vic., Cap. 12, intitled: "An Act respecting the Public Works of Canada" His Excellency in Council has been pleased to order, and it is hereby ordered, that the following Tolls shall be and they are hereby imposed and authorized to be levied and collected on Vessels passing through the St. Peter's Canal, in the Island of Cape Breton, Province of Nova Scotia, viz:—

On each and every Vessel in ballast passing through the said Canal, two cents per ton each way.

On each and every Vessel loaded passing through the said Canal, five cents per ton each way.

W. H. LEE,  
Clerk Privy Council.

### GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA.

Tuesday, 13th day of June, 1871

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

**O**N the recommendation of the Hon. the Minister of Customs, and for the reasons given in his Report of the 8th June instant, His Excellency has been pleased to order, and it is hereby ordered, that the Red River, in the Province of Manitoba, from the point of its intersection with the Boundary Line between the United States and the said Province of Manitoba (Canada) to its junction with Lake Winnipeg, shall be and the same is hereby declared to be comprised within the limits of the Port of Winnipeg under the following conditions and restrictions, that is to say:—

All Steamers, Vessels and boats of any kind, on entering the said Province of Manitoba, on the Red River, shall be, and they are hereby required to report at the Out Port of North Pembina, and to comply with all existing requirements of the Law, but, on payment of duty at that Out Port on goods destined for any place between that out Port and the Port of Winnipeg, they be permitted, on the warrant of the Sub-Collector, to land and discharge such goods, or the luggage of such passengers as may desire to disembark, before reaching the said Port of Winnipeg.

That in like manner, after payment of duties at the Port of Winnipeg, the same privilege be granted them as at the said Out Port—to land and discharge goods under the restrictions aforesaid at any place on the Red River above or below Winnipeg—and all steamers plying within the limits, and observing the conditions aforesaid, shall be considered and treated as trading within the limits of the said Port of Winnipeg.

W. H. LEE,  
Clerk Privy Council.

## GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA

Tuesday, 18th day of April, 1871.

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

ON the recommendation of the Honorable the Minister of Public Works, and under the authority of the 58 Section of the Act 31 Vic. Cap. 12, intituled: "An Act respecting the Public Works of Canada," His Excellency has been pleased to order, and it is hereby ordered, that on, from and after the tenth day of May, the Tariff hereunto annexed, for the conveyance of Passengers over the European and North American Railway, and the Intercolonial Railway, be and the same is hereby adopted and established; and that the Tariff for the conveyance of Passengers over the said line heretofore in force be and the same is hereby rescinded.

WM. H. LEE,  
Clerk Privy Council.

## EUROPEAN AND NORTH AMERICAN RAILWAY,

AND THE

INTERCOLONIAL RAILWAY.

## PASSENGER TARIFF.

BETWEEN		RATES IN CENTS.															
Miles.	CLASSES.	Amherst.		Aulac.		Sackville.		Dorchester.		Memramcook.		Meadow Brook.		Painsec.		First.	Second.
		First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.		
0	Amherst.....	Amherst.															
6	Aulac.....	18	12	Aulac.													
9	Sackville.....	25	17	10	8	Sackville.											
21	Dorchester.....	63	42	45	30	40	27	Dorchester.									
29	Memramcook.....	87	58	70	45	60	40	25	17	Memramcook.							
36	Meadow Brook.....	108	72	90	60	81	54	45	30	21	14	Meadow Brook.					
41	Painsec Junction.....	123	82	105	70	95	65	60	40	36	24	15	10	Painsec.			
50	Shediac.....	150	100	132	90	125	85	88	58	63	42	42	28	28	20		
52	Point du Chene.....	156	104	138	95	130	90	95	63	70	46	48	32	35	24		
49	Moncton.....	147	97	130	85	120	80	85	56	60	40	39	26	25	17		
62	Salisbury.....	186	124	168	112	160	106	120	80	100	67	78	52	65	43		
72	Petitcodiac.....	210	140	198	132	190	125	150	95	130	85	108	72	95	65		
77	Anagance.....	225	150	210	140	205	132	165	105	145	97	123	82	110	75		
87	Penobscuis.....	248	170	230	160	225	152	185	125	170	117	153	102	140	95		
94	Sussex.....	268	184	250	175	240	167	200	140	190	129	174	116	160	106		
99	Apohaqui.....	285	195	270	185	265	177	215	150	206	140	185	125	170	115		
105	Norton.....	300	207	285	197	275	196	235	162	220	150	210	140	195	130		
116	Ossekeag.....	325	220	310	210	300	203	260	175	245	160	230	150	215	145		
129	Rothsay.....	350	235	330	223	320	215	280	188	265	175	250	165	240	160		
138	Saint John.....	365	245	350	235	340	227	300	200	280	187	265	180	250	170		

When fares are paid on board the Cars from Ticket Stations, twelve cents are to be added to the above rates.



EUROPEAN AND NORTH AMERICAN RAILWAY.

GENERAL PASSENGER TARIFF.

RATES IN CENTS.

Miles.	Stations.	St. John.	M. Path.	Toryb'n.	Rothsey.	Q'pms's.	N'wig'k.	Os'keag.	Pe'keag.	Norton.	Apo'haq.	Sussex.	Plums'p.	Penobs.	Portage.	Anga'ce.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.
0	SAINT JOHN.....	8																										
3	Moose Path.....	10	8	10	10	15	20	15	20	20	20	14	15	10	15	20	20	15	10	15	10	15	10	15	10	15	10	15
6	Torryburn.....	12	12	12	12	18	24	30	26	34	25	18	25	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30
9	Rothsey.....	18	18	18	18	25	35	40	36	42	36	26	40	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45
12	Quispansis.....	25	25	25	25	35	44	50	44	54	44	36	54	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
17	Nanwigewauk.....	35	35	35	35	48	60	66	60	70	60	50	70	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75
22	Ossekeag.....	50	40	52	45	65	82	88	80	90	80	70	90	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
26	Passekeag.....	70	60	66	58	85	100	110	100	110	100	90	110	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120
28	Norton.....	82	72	82	75	105	120	130	120	130	120	110	130	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140
33	Norton.....	100	90	100	90	125	150	165	150	165	150	140	165	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180
39	Apo'haqui.....	115	105	115	105	145	175	190	175	190	175	165	190	210	210	210	210	210	210	210	210	210	210	210	210	210	210	210
44	Sussex.....	130	120	130	120	165	200	220	200	220	200	190	220	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240
47	Plumweseep.....	140	132	140	132	180	220	245	220	245	220	210	245	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270
51	Penobsquis.....	150	145	150	145	195	240	270	240	270	240	230	270	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300	300
56	Portage.....	165	155	165	155	210	260	290	260	290	260	250	290	320	320	320	320	320	320	320	320	320	320	320	320	320	320	320
61	Anagance.....	180	170	180	170	230	285	320	285	320	285	275	320	355	355	355	355	355	355	355	355	355	355	355	355	355	355	355
66	Peticodiac.....	190	180	190	180	250	310	350	310	350	310	300	350	385	385	385	385	385	385	385	385	385	385	385	385	385	385	385
72	North River.....	200	190	200	190	270	335	380	335	380	335	325	380	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420
76	Salisbury.....	200	190	200	190	285	355	400	355	400	355	345	400	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440
79	Boundary Creek.....	205	205	205	205	295	370	420	370	420	370	360	420	460	460	460	460	460	460	460	460	460	460	460	460	460	460	460
89	Moncton.....	220	220	220	220	310	390	445	390	445	390	380	445	490	490	490	490	490	490	490	490	490	490	490	490	490	490	490
91	Humphrey's Mill.....	225	225	225	225	320	405	465	405	465	405	395	465	510	510	510	510	510	510	510	510	510	510	510	510	510	510	510
95	Cook's Brook.....	235	235	235	235	330	420	485	420	485	420	410	485	535	535	535	535	535	535	535	535	535	535	535	535	535	535	535
102	Dorchester Road.....	240	240	240	240	340	435	505	435	505	435	425	505	555	555	555	555	555	555	555	555	555	555	555	555	555	555	555
106	Shediac.....	250	250	250	250	350	450	525	450	525	450	440	525	575	575	575	575	575	575	575	575	575	575	575	575	575	575	575
108	Point Duchene.....	250	250	250	250	360	465	545	465	545	465	455	545	595	595	595	595	595	595	595	595	595	595	595	595	595	595	595

When Fares are paid on board the Cars from Ticket Stations TWELVE CENTS to be added to the above rates.

STATIONS.		Petitcodiac.		North River.		Salisbury.		B. Creek.		Moncton.		H's Mill.		Cook's Brook.		D. Road.		Shediac.		P. Duchene.	
Miles.	CLASS.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.	First.	Second.
66	Petitcodiac.																				
72	North River.	20	14	15	10	10	8	35	25	10	8	15	10	20	15	15	10				
76	Salisbury.	30	20	21	15	40	30	40	26	20	15	35	24	30	20	20	15				
79	Boundary Creek.	40	26	50	35	45	30	50	35	40	27	45	30	30	20	20	15				
89	Moncton.	70	47	55	40	60	40	70	47	50	38	50	30	35	25	15	10				
91	Humphrey's Mill.	75	50	70	37	82	55	82	55	50	40	50	35	35	25	20	15				
95	Cook's Brook.	90	60	90	60	90	60	90	60	55	40	50	35	35	25	20	15				
102	Dorchester Road.	110	75	100	67	90	60	82	55	50	40	50	35	35	25	20	15				
106	Shediac.	120	80	105	70	96	64	90	60	55	40	50	35	35	25	20	15				
108	Point Duchene.	126	84																		

When Fares are paid on board the Cars from Ticket Stations TWELVE CENTS to be added to the above rates.

RULES AND REGULATIONS.

1. Passengers from Ticket Stations should purchase Tickets at least *Five minutes* before advertised departure of Train.
  2. Children under *Four* years of age, (accompanied by their Parents or Friends) will be taken free; those over that age and under *Twelve* will be charged *half fare*.
  3. **FAMILY TICKETS** will be sold at the principal Stations, at a *reduced rate* from first-class fares, upon the express condition that the purchaser will neither sell, nor allow any of them to be used but *by himself or a member of his own family residing with him*. If any such Ticket should be presented or used by any person other than above mentioned, the Conductor is hereby required to take it up and collect the fare; the Ticket to be forfeited; and the owner refused any further supply, except under special authority.
  4. **SEASON TICKETS** will be issued to permit the person only, whose *name* shall be *inserted in the Ticket*, to ride between the Stations named thereon, or any regular Passenger Train.
  5. **Express** *proprietors, Agents, Messengers, and Dealers* using Season Tickets in conducting their business, are expressly prohibited from carrying *Baggage or Parcels*, unless the freight be prepaid at *double first-class rates*. Any violation of this rule will forfeit the Ticket.
  6. **ORDINARY** Tickets are good only for the day on which they are issued.
  7. A passenger is allowed *One hundred pounds weight of Personal Baggage*. Any quantity exceeding that will be charged *double first-class rates, and must be prepaid*. Tickets to be shown before Luggage is checked.
  8. Passengers are requested to see their Baggage properly checked before taking their seats; or the Railway will not be accountable, nor then beyond the value of *Fifty Dollars*.
  9. Passengers are not permitted to stand upon the Platforms of, or between the Cars when in motion. Penalty, one Dollar.
  10. **Excursion** *return Tickets*, at one first-class fare, may be issued at Ticket Offices, to parties of *Five or more, going and returning together*, on any *Passenger Train*, to and from any *one* Station, *within three days*; it being *distinctly understood*, that unless these conditions are complied with, the Tickets will be void.
  11. Passengers leaving baggage at any Station for their convenience, do so at their own risk.
  12. This Tariff shall come into operation immediately after its publication, *when all previous rates and conditions shall be cancelled*.
- FIRST CLASS TICKETS**, which will be good for one Person for fifty miles, may be sold for *One Dollar and Fifty Cents* each.
- EXTRA LUGGAGE TICKETS**, which will be good for any quantity of Extra Baggage not to exceed 100 lbs. weight, for any distance, not greater than fifty miles, may be sold for *Twenty-five cents* each. These Tickets to be good only when presented with a *Passenger Ticket* to the Baggage master before Baggage is checked.



## GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA.

Tuesday, 18th day of April, 1871.

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

On the recommendation of the Honorable the Minister of Public Works, and under the authority of the 58th Section of the Act 31 Vic. Cap. 12, intituled: "An Act respecting the Public Works of Canada." His Excellency has been pleased to Order and it is hereby Ordered that, on, from and after the tenth day of May, the Tariff hereunto annexed, with the Rules and Regulations therein contained, for the conveyance of Freight over the "Intercolonial Railway" and European and North American Railway, be and the same is hereby adopted and established; and that the Tariff, Rules and Regulations heretofore in force for the conveyance of Freight over the said line be and the same is hereby rescinded.

WM. H. LEE,  
Clerk Privy Council.

INTERCOLONIAL RAILWAY AND EUROPEAN  
AND NORTH AMERICAN RAILWAY.

## GENERAL FREIGHT TARIFF.

## CONDITIONS AND RULES OF CARRIAGE.

1. This Railway will not be accountable for any articles unless the same be signed for as *received* by a duly authorized Agent.

2. Nor will it be responsible for the loss of, or damage done to Money, in Cash, Bills, Promissory Notes, or securities for Money, or Jewelry, Trinkets, Rings, Precious Stones, Gold or Silver, manufactured or unmanufactured, Gold and Silver Plate or Plated Articles; Clocks, Watches, Timepieces, Marble, Lace, Furs, Silks in manufactured or unmanufactured state, and whether wrought up or not wrought up with other materials; Writings, Title Deeds, Prints, Maps, Paintings, Engravings, Pictures, Stamps, or other valuables; NOR for damage done to China, Glass, Eggs, Wearing Apparel, Musical Instruments, Furniture, Toys, Castings, Grindstones, Tombstones, Slates, or any other such hazardous or brittle articles, in packages or otherwise.

3. Nor will it be responsible for delays from storms or accidents, or damages from the weather, fire, heat, frost, or delay of perishable articles, or from civil commotion; NOR will it, under any circumstances, be liable for loss of market or other claim arising from delay or detention of any train whether in starting or at any of the Stations, or in the course of the journey. The Railway does not undertake to send goods by any particular train, if there be an insufficient number of Cars at the Station, or the cars cannot be conveniently used for that purpose, notwithstanding, the goods may have been taken to the Station before the hour appointed by the Railway.

4. Nor will it be responsible for the loss or damage of any packages insufficiently or improperly marked, packed, directed or described, or containing a variety of articles, liable by breaking to damage each other or other articles; NOR for leakage arising from bad casks, or bad cooperage, or from fermentation or any other cause beyond the control of the Railway.

5. Nor will it be responsible for the loss or damage of any goods put into returned wrappers or boxes, or packages described as "Empties;" NOR for any goods directed "to be left until called for," or "to order," warehoused for the convenience of the parties to whom they belong, or by or to whom they are consigned; NOR will it, under any circumstances, be accountable for the loss or damage of goods that are not taken away immediately after advice of their arrival has been sent or posted.

6. Goods conveyed at a Special or Mileage rate, must be loaded and unloaded by the owner or his agents, and the Railway will not be responsible for any risk of stowage, loss, or damage, *however caused*; NOR for any discrepancy in the delivery as to either quantity, number, or weight, NOR for the condition of

articles so carried, NOR for detention or delay in the conveyance or delivery of them, *however caused*.

7. No Agent or other Employee of this Railway is authorized to take charge of Bank Notes, Money, or valuable Papers.

8. Senders of dangerous articles will be held accountable for any damage arising therefrom, or there-to, unless the contents are so described upon the direction, that due care may be observed in loading; and in no case will the Railway be liable for the loss of any such articles; and the Railway will not undertake the transport of Aquafortis, Acetic Acid, Vitriol, Friction Matches, or Gunpowder, except at the convenience of the Railway, and by special arrangement.

9. All articles directed to be left at any Way Station, or platform, where no buildings have been established, or where there is no Resident Agent, must be *prepaid*, and will be at the risk of the owner, whenever they are landed at such Station or Platform; and all articles brought there for conveyance will also be at the owner's risk until taken into the Cars.

10. Fresh Fish, Fruit, Meat, Poultry, Oysters, and other perishable articles, are conveyed only at the owner's risk, and the freight must be prepaid.

11. When Goods are intended, after being carried by this Railway, to be forwarded by some other conveyance to their final destination, the responsibility of this Railway will cease as soon as the Goods are delivered to such other conveyance; and it is to be distinctly understood, that such Goods are received by the Railway only on these conditions.

12. Storage will be charged on all Goods remaining in the Stations over 48 hours after their arrival, at the rate of twenty-five cents per barrel bulk, per month, and when stored, no deduction will be made from this rate for Goods remaining in store for a less time than one month.

13. Demurrage at the rate of Two Dollars per car, per day will be charged on all Cars not unloaded within Thirty-six hours after arrival, exclusive of Sundays; provided the same are loaded with Goods liable to be unloaded by the owner or consignee; the Railway reserving the right to discharge the same at the expense of the owner or consignee, at any time after the expiration of such 36 hours.

14. No claim whatever, for loss or damage will be allowed, unless notice in writing is given to the Station Agent before the Goods are removed.

15. No charge less than Twenty Cents will be made for any single package or consignment.

16. No Goods will be delivered until all charges against them are paid, and the Railway will not be accountable for the correctness of any "back charges" on Goods, &c., by other Roads, Companies, Conveyances, or individuals.

17. Vehicles are carried only at the owner's risk of damage from fire, weather, and all other contingencies—and must be prepaid.

18. Machines or Articles very long or bulky, which require one or more Cars to be taken especially to convey them, will be charged at full Car rates.

19. Barley, Bones in bulk, Chalk in bulk, Corn, Clay, Coals, Coke, Hay and Straw, Oats, Oysters, Potatoes, Rye, Salt, Wheat, Dry Fish in bulk, Bricks, Grindstones, Mill and Burrstones, Manures, Limestone, Ores, Slate, Sand, Gravel and Stones, Chains and Chain Cables, Pig and Scrap Iron, Lumber of all kinds, Tan Bark, Gypsum, and Plaster in bulk, Ice, Rails and Railway Chairs, Ship's Knees (iron), and all articles of a similar character, must be loaded and unloaded by the owner thereof, or at his expense; and double rates will be charged if the Cars are overloaded.

20. The Railway will have a *lien* on all Goods transported over the same, for the freight and charges thereon, as well as for any balance which may be previously due for freight, &c., by the owner or consignee; and the said Goods will be liable to be sold by Public Auction for the payment of the charges thereon, and other balances which may be due. If the owner or owners, or his or their agent shall not, within five days after the arrival of the Goods at the



place of destination, pay the freight and any other charges due thereon, and take possession of and remove such Articles from the Railway premises, the Superintendent may sell or cause the same to be sold at Public Auction, after giving ten days public notice of such sale; and having deducted all charges due, with the expenses of the sale, and all other incidental expenses, he shall pay the surplus, if any, to the owner, on application.

21. Top Wharfage, at the customary rates, will be charged on all goods landed on the Railway Wharves, except in cases where the vessel is lying to unload, on to the Cars, Goods to be carried by the Railway, or for the purpose of unloading ballast or coal for the use of the Railway, or where the vessel may be receiving goods or lumber directly from the Cars. Vessels in all cases to lay where directed by the Agent or Wharfinger for the time being:—For every decked Vessel or Woodboat of the burthen of 40 tons or under, 30 cents per day; above 40 tons and under 50 tons, 35 cts.; above 50 and under 60, 40 cts.; above 60 and under 70, 45 cts.; above 70 and under 80, 50 cts.; above 80 and under 90, 55 cts.; above 90 and under 100, 60 cts.; above 100 and under 120 70 cts.; above 120 and under 150, 80 cts.; above 150 and under 180, 90 cts.; above 180 and under 200, \$1.00; above 200 and under 220, \$1.10; above 220 and under 240, \$1.20; above 240 and under 260, \$1.30; above 260 and under 280, \$1.40; above 280 and under 300, \$1.50; above 300 and under 320, \$1.60; above 320 and under 340, \$1.70; above 340 and under 360, \$1.80; above 360 and under 380, \$1.90; above 380 and under 400, \$2.00; above 400 and under 450, \$2.25; above 450 and under 500, \$2.50; and 25 cts. for each additional 50 tons.

22. The following rates of Wharfage are to be charged vessels using the Railway Wharves, except in cases where the vessel is lying to unload, on to the Cars, Goods to be carried by the Railway, or for the purpose of unloading ballast or coal for the use of the Railway, or where the vessel may be receiving goods or lumber directly from the Cars. Vessels in all cases to lay where directed by the Agent or Wharfinger for the time being:—For every decked Vessel or Woodboat of the burthen of 40 tons or under, 30 cents per day; above 40 tons and under 50 tons, 35 cts.; above 50 and under 60, 40 cts.; above 60 and under 70, 45 cts.; above 70 and under 80, 50 cts.; above 80 and under 90, 55 cts.; above 90 and under 100, 60 cts.; above 100 and under 120 70 cts.; above 120 and under 150, 80 cts.; above 150 and under 180, 90 cts.; above 180 and under 200, \$1.00; above 200 and under 220, \$1.10; above 220 and under 240, \$1.20; above 240 and under 260, \$1.30; above 260 and under 280, \$1.40; above 280 and under 300, \$1.50; above 300 and under 320, \$1.60; above 320 and under 340, \$1.70; above 340 and under 360, \$1.80; above 360 and under 380, \$1.90; above 380 and under 400, \$2.00; above 400 and under 450, \$2.25; above 450 and under 500, \$2.50; and 25 cts. for each additional 50 tons.

23. A portion of the Area of a Car may be freighted exclusively for the benefit of any party at the rates per square foot fixed for the carriage of Third Class Articles per hundred pounds.

24. Full Car Loads of 18,000 lbs. each, of any or all description of Goods, except Gun Powder and other hazardous articles to one address, may be rated fourth class.

25. All Live Stock conveyed over this Railway are to be loaded and discharged by the owner or his agent, and to be under his sole care, and in all respects at his risk then and during transit; also fed at his expense. Halters are to be provided by him when necessary, or when in less quantities than car loads. One Drover free (second class), when accompanying his stock, for the purpose of taking care of it, and paying the full price of a car load. Freight of all Live Stock to be prepaid. Cars cannot be hired to load Cattle, or Goods of any kind, with the privilege of "loading up" from different Stations; and in no case can Drivers be permitted to go free, except when they may have at least one full car load from one Station, and then to pass only from that Station.

26. Dogs will only be conveyed at the risk of the owner, who will be required to provide collar and chain for the animal, and "prepay" the freight.

27. Full car loads of either Bricks, Cement, Coals, Chains, Chain Cables, and Anchors, Grindstones, Iron Knees, Pig, Scrap, and Bar Iron, Lime, Limestone, Manure, Mill and Burr Stones, Molasses, Oil, Ores, Outfits for, and products of the Fisheries, Plaster, Rigging (fitted), Salt, Sand, Sawdust, Slate Sugar, to one address, may be transported at the rate of twenty cents per car per mile—no less charge than Four Dollars being made; and full car loads of either Beef, salted in barrels, Stoves from the Foundry direct, Eggs in barrels, Flaxseed in barrels, Pork in barrels, Household Removals, Furniture of all kinds, Woodenware, Earthenware, Crockeryware, Drain Tiles, Earthen and Water Pipes, direct from the Factory, to one address, may be transported at the rate of Twenty-five Cents per car per mile—no less charge than Six Dollars being made. Goods thus carried must be laden and unladen by the Owner or his Agent, and will be at his risk then and during

transit, and the entire load must consist solely of one of the articles mentioned.

28. Special arrangements may be made under certain extraordinary circumstances.

29. Hay and Straw will only be conveyed in Box Freight Cars.

30. The loading of Lumber will be limited to the quantities per car hereinafter stated. Pine, Hemlock and Spruce will be reckoned as soft, and all other kinds as hard. Owners overloading will be charged double rates in every instance. The quantities mentioned as being the load for one car will not be considered as applicable to Lumber, which, by reason of its length, requires for its conveyance two or more cars. Scantling, sawn or hewn, and ship or deck Plank, or other long Lumber, must not be piled higher than the tariff quantity of the same description of goods would reach if upon one car. Owners to produce survey bill, when required by the Station Master or other duly authorized agent; and in case of dispute as to the quantities, the Lumber may be re-surveyed at the expense of the party proved to be in error.

31. Lumber will be taken to mean Timber, Deals, Boards, Plank, Ship Stuff, Cordwood, Tanbark, Fence or Hoop Poles, Box Shooks, Clapboards, Staves, Logs, Laths, Shingles, Railway Sleepers, Spars, and all other similar products of the forest. It must in all cases be properly and safely laden upon the cars, and must not project over the ends of the cars, nor must cross-grained wood be used for stakes. In the event of the owner neglecting or refusing to obey the directions of the Station Master, or other person authorized by the Superintendent in relation thereto, the load will be reduced, if necessary, to bring it within the quantity prescribed for a car load, and afterwards so secured as to make it entirely safe for transportation. The expense of doing this being charged against the Goods.

32. When Lumber is put upon one car care must be taken to have a stake placed near the centre of the length in addition to the others, so as to prevent its being dependent on only two stakes; and when the load is of Logs or small round Timber, or such other description of Lumber as tends to settle, and thus produce increased strain upon the stakes, chains or ropes must be used about one-third of the height from the top of the load, to bind it, and where entire safety cannot be otherwise secured, skids to separate the tiers must also be used.

33. Long Lumber extending over two or more cars must be bound by chains or large ropes. It must not be "bound" by the stakes, but loaded on "bunks," that it may "play" or "swivel" freely.

34. Lumber will be carried only at the convenience of the Railway, and at the risk of the owner. [

35. Cars laden with Lumber will not be allowed to stand over to give owners or consignees choice of positions at the receiving Stations when other berths are unoccupied.

36. In loading Cordwood, sticks must be placed at the edges of the car for the outer ends of the wood to rest upon, that it may tend, when piled, towards the centre. The stakes used must be green spruce or straight hardwood of sufficient thickness.

37. Stations being often obstructed by deposits of Lumber of various kinds, and the ordinary business of the Station being thereby incommoded; in such cases the obstructions will be removed, and the cost of such removal, in addition to yardage, at the rate of One Dollar per car load per day, will form a charge against the Lumber. Notice will be given to the owner or consignee that its removal is required before a certain time, and the charges will commence immediately on the expiration of such time. When the charges have accumulated so as to amount to half the value of the Lumber, it will be sold at Public Auction, after giving ten days public notice of such sale.

38. Lumber and other Goods will be received only at Sidings; unless by previous arrangement it is shown to the satisfaction of the Superintendent, that sufficient for a full train load of ten cars will be so placed that it can readily be laden with the assistance of an engine. A charge of \$2.50 per hour will



be made in addition to the rate per car when the engine is detained more than three hours.

39. To avoid errors in Way Billing loaded cars at Outsidings, Owners should fasten a ticket upon the side of the car, stating to whom the load belongs, and to whom and where it is to be consigned.

40. When Goods are required to be loaded by the Owner or his Agent, or at his expense, all fittings (such as Stakes, Bunks, Skids, Chains, Ropes, &c., for Lumber, and Sideboards for Coals, Sand, Bricks, Clay, Stone, Manganese, Grain, or articles of a similar character) must be provided by him, or will be charged to him if furnished by the Railway. Such fittings will be transported back free, if necessary, but at the owner's risk.

41. When Cars, liable to be laden or unladen by the Owner or Consignee of the Goods, have been once placed, and for the convenience of the Owner, or at his request, are shifted to finish at another berth in the same Station Yard, a charge of one Dollar per car will be made for such service.

42. Cars left at Stations or Sidings to fill requisitions, will be subject to demurrage after twenty-four hours; and if not loaded within sixteen hours thereafter, (in both cases exclusive of Sunday,) they may be handed over or removed to fill other requisitions.

43. FOR THE PURPOSE OF CARRIAGE THE FOLLOWING ARTICLES WILL BE ESTIMATED TO WEIGH:

Horses, each.....	1000 lbs.
Horned Cattle, each.....	1000 "
Calves, each.....	150 "
Sheep, Goats, and Lambs, each.....	100 "
Swine and Pigs, each.....	250 "
Suckling Pigs, each.....	50 "
Dogs, each.....	100 "
Hackney Coaches or Stages, or Large two-horse Vehicles, each.....	2000 "
Sleighs, Pungs, or Country Waggon, and Sleds for single Horses, each.....	600 "
Cabs, Gigs, Buggies and Carts for Single Horses, and Light two-horse Vehicles each.....	1000 "
1 barrel of Flour or Meal.....	200 "
1 barrel of Beef, Pork, or Pickled Fish.....	300 "
1 barrel of Apples.....	150 "
1 barrel of Eggs.....	200 "
1 barrel of Oysters.....	200 "
1 barrel of Potatoes, Carrots or Turnips.....	150 "
1 bushel of Potatoes.....	50 "
1 bushel of Salt.....	70 "
1 sack of Salt.....	220 "
1 bushel of Oats.....	36 "
1 bushel of Corn, Barley, Rye or Buckwheat.....	50 "
1 bushel of Wheat.....	60 "
1000 Clapboards.....	2000 "
1500 Pailings.....	2500 "
1 cord of Tanbark, 8x4x4.....	2500 "
1 cord Firewood, dry 8x4x4.....	3000 "
1 cord Firewood, green, 8x4x4.....	4000 "
1 Hacmatac, Hemlock, Pine or Spruce Railway Sleeper.....	150 "
1 Cedar Railway Sleeper.....	100 "
30 cubic feet of Knees or Ship Timber.....	2000 "
30 cubic feet of Hardwood logs or Timber.....	2000 "
40 cubic feet of Softwood Logs or Timber.....	2000 "
500 superficial feet of Hardwood Boards, Plank or Deals.....	2000 "
800 superficial feet of Softwood Boards, Plank or Deals.....	2000 "
1000 Laths.....	650 "
1 M. Shingles (4 bundles).....	300 "
1 cask of Lime.....	450 "
12 cubic feet of Granite, or 14 feet of Sandstone.....	2000 "
1 boat.....	2000 "
1 bbl. of Kerosine or Mineral Oil.....	340 "
1 pun. of Rum.....	1000 "
1 hhd. of Liquor.....	750 "
1 Sugar Box Shook.....	100 "

44. The loading of Sawn Lumber per car, will be limited to:—

5,000 superficial feet of Hardwood.
8,000 do do Softwood.
300 cubic feet of Hardwood Logs or Timber.
400 do do Softwood do do

the whole contents of each stick being included in the measurement.

In the absence of Survey Bills, Deals must not be laden higher than three feet.

Cedar Poles, properly secured to prevent spreading, may be laden not more than five feet high.

The quantities specified as the load for a car should be reduced in cases where the Lumber is *very green*, or when, from other causes, the prescribed quantities would be an unsafe load.

The maximum load for a Platform car shall be 20,000 lbs., and for a Box car 18,000 lbs.

45. A bushel of Oats, Salt, or Barley shall be equal to 2151 cubic inches; a bushel of Potatoes or Turnips shall be equal to 2747 cubic inches. The quantity in car loads shall be ascertained upon the cars being laden, by dividing the cubic inches in one bushel into the cubic contents, in inches, of the load. In case of dispute, the load, before bulk is broken, to be weighed upon the Railway Track Scales, and the result divided by the mean weight of Five Bushels, shall be considered conclusive.

46. All regulations previously enacted for the conveyance of Goods and Merchandise over these Railways inconsistent with the foregoing, are hereby cancelled.

CLASSIFICATION OF MERCHANDISE.

Aqua Fortis D 1	Bedsteads, pine or birch painted, 1
Acids D 1	Bells 1
Ale, Porter and Beer, bottled, in casks, 1	Berries, in brls. or boxes, 2. In pails, baskets, or open packages D 1
Ale, Porter and Beer, in wood, 2	Blankets 1
Agricultural Implements & Machines, light, 1	Books, 1
Agricultural Implements & Machines, heavy, 2	Bottles 1
Antimony 2	Buckets or Pails 1
Axes 1	Binders' Boards 2
Alum 2	Biscuit or Navy Bread, in brls. or boxes, 2
Asphalt 3	Boilers for Machines 2
Apples, in barrels, 3	Boiler Flues 2
Apples in boxes baskets or bags,	Brimstone 2
Anvils 3	Brass, in bars, rods or sheets 2
Ashes, Pot and Pearl, 3	Broom Handles 2
Anchor 3	Beef, salted, in brls., 4
Axe Handles 2	Belaying Pins,
Baggage or Luggage D 1	Bark and Coffee Mills 2
Bandboxes D 1	Blacklead, bbls or bxs, 3
Baskets D 1	Blacking 3
Batting 1	Bran, in bags or brls., 2
Blinds, window, 1	Building Stone, hewn, 4
Bonnets D 1	Buggies, Cabs, Gigs, and Carts for single horses, and light two-horse Vehicles, 2
Boats, per foot, 1	Boats 1
Boots 1	Boots and Shoes 1
Boots and Shoes 1	Brass Vessels 1
Bread, Bakers', in baskets or barrels, 1	Bread, Bakers', in baskets or barrels, 1
Brooms 1	Brooms 1
Broom Corn, pressed, 1	Burning Fluid, in Cans, 1 (at owners risk)
Burning Fluid, in Casks 2	Butter, in crocks, baskets, or boxes, 1
Butter, firkins, or kegs, 2	Butter, firkins, or kegs, 2
Buffalo Robes 1	Bushes 1
Bacon, pkgs, 2. If loose 1	Baggage, Military and Com'l. Travellers', 1
Baggage, Military and Com'l. Travellers', 1	Bags and Bagging 2
Beds, new, packed in bbls., not painted, 2	



- Covers and Seives 1  
 Cider, bottled, in casks, 1  
 Cider, in wood, 2  
 Cheese, in boxes, 2  
 Cheese, bls. or casks, 3  
 Cordials 1  
 Capstan Bars, 2  
 Coffee, ground, in boxes and bags, 2  
 Coffee, whole, in boxes and bags, 2  
 Cocoa 2  
 Corn Brooms 1  
 Calves 1  
 Cotton Waste 2  
 China, in boxes, D 1  
 Clocks, D 1  
 Cabinetwork, D 1  
 Casks, new, D 1  
 Candles 2  
 Carriage Springs 2  
 Carriage Axles & Boxes 2  
 Carriages 1  
 Chair Stuff 2  
 Chicory 2  
 Chocolate 2  
 Composition Metal, in sheets and rods, 2  
 Copper, in sheets, plates, bolts, pigs, wire, rods, and nails 2  
 Castings, light, not exceeding 100lbs. each 1  
 Castings, plain and hvy. 3  
 Cotton, raw, in bales, 2  
 Cotton Warp, in bales, 2  
     In bundles 1  
 Crockery 2  
 Capstans 3  
 Castor Oil, in casks 2  
 Charcoal 2  
 Cabs or Hacks 2  
 Carts 3  
 Canvas 3  
 Carrots, in brls., 4. In bags or baskets 2  
 Chains, light, 3  
 Cast Steel 2  
 Clapboards 4  
 Copers, csks or bls, 4  
 Cordage 3  
 Crucibles 3  
 Copper, boxes or casks, 3  
 Chalk 3  
 Chairs, railway, 4  
 Car Wheels and Axles 4  
 Coal 4  
 Clay 4  
 Coke 4  
 Chain Cables 4  
 Cement, in brls., 4  
 Corn 4  
 Cane 1  
 Demijohns or Jars D. 1  
 Dogs 1  
 Drugs, in bxs. or brls., 1  
 Dry Goods, in bxs., bales, or trunks, 1  
 Deer and Moose Skins 1  
 Dye Stuffs 2  
 Dye Woods 2  
 Duck 3  
 Doors 1  
 Eggs, in cases or bask'ts 2  
 Eggs, in brls., 4  
 Express Sleighs and Wagons, new, 2  
 Earthen and Stoneware 2  
 Emery 2  
 Epsom Salts 2  
 Empty Packages, in full car loads or otherwise 2  
 Furs and Peltries D 1  
 Feathers D 1  
 Furniture, new D 1  
 Friction Matches D 1  
 Firkins D 1  
 Fire Arms 1  
 Figs, drums and casks, 1  
 Fruit, in boxes, cases, or baskets 1  
 Fruit, dried, except Raisins 1  
 Fanning Mills 1  
 Fenders and Fireirons 1  
 Felt 2  
 Flax, boxed or pressed 2  
 Flax Seed, in bags, 2  
 Floor Cloths 2  
 Furniture, old, 1  
 Fish, fresh, 2. In bags 1  
 Flour, in bags, 3  
 Flour in brls., 4  
 Fish, salted or dried, in bxs., bdl., or bales 3.  
     In casks 4  
 Fish preserv'd in cans, 3.  
     In bxs. from fisheries 4  
 Fish, salted, in brls., 4  
 Gun Cotton D 1  
 Gunpowder D 1  
 Game of all kinds 1  
 Garden Seeds 1  
 Glassware 1  
 Glass, window, in bxs, 1  
 Grapes, in kegs, 1  
 Grates 1  
 Glue 1  
 Groceries, not otherwise inserted 1  
 Ginger 1  
 Gum Copal 2  
 Gas Pipes 3  
 Gas Fittings 1  
 Gravel 4  
 Grindstones 4  
 Grease 3  
 Grain 4  
 Guano 3  
 Gypsum 4  
 Hats D 1  
 Hair, curled, in sacks, 1  
 Hair, in brls. or casks, for plastering 2  
 Handcarts 1  
 Honey 1  
 Hides, dry, 2  
 Hides, raw or salted 3  
 Hoofs and Horns, in brls. or casks 3  
 Hams, loose, 1  
 Hams, in brls. or boxes, 2  
 Hams, in casks, 3  
 Hay Presses 2  
 Hay Cutters 1  
 Hardware 2  
 Hemp 2  
 Hackney Coaches or Stages, or large two horse Vehicles, 2  
 Hose Pipes 2  
 Hops 2  
 Handles, broom, mop and axe, Hoe Rake and pitchfork, 2  
 Household removals 1  
 Hay, pressed, in bales, 2  
 Horned Cattle 2  
 Horses 2  
 Hoops 2  
 Hoop Poles 4  
 India Rubber Goods 1  
 Indigo 1  
 Ink 1  
 Iron Castings, light, not exceed'g 100 lbs. ea., 1  
 Iron Castings, heavy, 3  
 Iron, hoop, band, and sheet, in bundles, 2  
 Iron Safes 1  
 Iron Washers, 2  
 Iron Nuts and Rivets, in casks, 3  
 Iron, in bars and plates 3  
 Iron, bolts, pig & scrap, 3  
 Iron, railway, 4  
 Iron Shutters and Facings 3  
 Ice 4  
 Junk 3  
 Joiners' Work 2  
 Log Reels, 1  
 Looking Glasses D 1  
 Lamps 1  
 Lemons, in sacks or bxs. 1  
 Liquors of all kinds, bottled, in cases 1  
 Liquors of all kinds, in wood 2  
 Lasts 2  
 Lard 2  
 Liguorice 2  
 Lead Pipe 2  
 Lobsters 2  
 Lead, scrap, pig, and sheet 3  
 Lightning Rods, bdl., 3  
 Leather 3  
 Lead, red and white, 2  
 Lignumvitæ 3  
 Lime 4  
 Laths 4  
 Lumber of all kinds, 4  
 Locomotive Tyres 3  
 Limestone 4  
 Millinery D 1  
 Mast Hoops, 2  
 Mattresses, 1  
 Machinery, light, boxed, (200 H) 1  
 Musical Instruments D 1  
 Mats, hair and wool, 1  
 Matting, cocoa & hair, 1  
 Measures and Tubs 1  
 Marble, polished, 2  
 Medicines and Mineral Water 1  
 Moss 1  
 Moulds 1  
 Maple Sugar 3  
 Maple Candy 1  
 Mechanics' Tools 1  
 Marble Slabs, unwrou't 3  
 Malt, in bags, 2  
 Mahogany Boars and Planks, 2  
 Meats, fresh, 2  
 Milk, 3-(cans returned free)  
 Machinery, heavy, 2  
 Manilla and Jute, 3  
 Mahogany Logs 3  
 Manure, including all kinds of artificial, 4  
 Molasses, in kegs, 3  
 Molasses, hds, or bls., 4  
 Meal, in bags, 3  
 Manganese, 4  
 Mhal, in barrels, 4  
 Millstones, 4  
 Minerals, 4  
 Nuts, 1  
 Nitrate of Soda, 2  
 Nails and Spikes, 4  
 Oil, in jars or bottles, 1  
 Oil, in cans, 1. In kegs 2  
 Oil, in hlds. or brls., 3  
 Oranges, 1  
 Oysters, in brls., 4  
 Oysters, shelled, in kegs or cans, 2  
 Oars, 1  
 Oil Cloth & Pentulicum 2  
 Oakum, 3  
 Onions, 2  
 Ores, 4  
 Oats 4  
 Plate D 1  
 Pictures and Picture Frames D 1  
 Piano Fortes D 1  
 Patterns 1  
 Perfumery 1  
 Pickles, in bottles, 1  
 Pickles, in casks or brls. 2  
 Printing Presses 1  
 Poultry of all kinds, 1  
 Preserves 1  
 Paper Hangings, in bales or bundles, 1  
 Paper Hangings, in bxs., 2.  
 Paper, printing in bundles, 1. In boxes 3  
 Paper, wrapping, in bundles, 1. In boxes 3  
 Paper, Tarred 2  
 Postboard, 2  
 Peaches, dried 1  
 Pepper, in bags or bxs., 2  
 Printers' Ink 2  
 Prunes 1  
 Pipes, smoking, 1  
 Pegs, 3  
 Putty in brls. or casks, 3  
 Pork, salted, in brls., 4  
 Pork, fresh, in carcass, 2  
 Paint dry, or in oil, 2  
 Pigs, 2  
 Potatoes, new, in baskets or boxes, 2  
 Potatoes, sweet, 2  
 Potatoes, 4  
 Peas, 3  
 Pitch, 3  
 Pipes, gas and water, 3  
 Potash and Pearlash 3  
 Plaster, calcined, in csks or brls., 4  
 Plaster, rough, 4  
 Patent Roof'g Material 3  
 Quartz 4  
 Rattans 1  
 Rugs 1  
 Rags 3  
 Rubbers 1  
 Rosin 3  
 Raisins, in boxes, 2  
 Rice, in bags, 2  
 Rice, in tierces or brls., 3  
 Rubber Car Springs 2  
 Railway Axles, Wheels, and Springs 3  
 Retorts 3  
 Rye 4  
 Rope of all kinds 3  
 Rails, railway, 4  
 Rigging for new ships, fitted or unfitted, 4  
 Shoe Nails, in boxes, 2  
 Sculpture D 1  
 Statuary D 1  
 Sponges D 1  
 Stove Pipe D 1  
 Scales & Scale Beams 1  
 Scythe Snathes 1  
 Scythes 1  
 Scythe Stones 2  
 Syckles 1  
 Salmon 2  
 Sleighs, new 1  
 Stationery, 1



Stoves & Stove Cast'gs 1	Salt, in bags, 4	Tiles & Drain Pipes, in crates, casks, or bds., 4	or cases, 1
Sewing Machines 1	Straw, in bds, pressed 2	Trunks 1	Wool, in bags, 1
Sugar, in loaves, 1	Sand 4	Vitriol D 1	Wool, pressed in bales, 2
Sugar, crushed, in boxes or barrels, 2	Stone, unwrought, 4	Veneering 1	Writing Paper, 1
Sugar, raw, in lhd's. or brls. 4	Slates, common, 4	Varnish, in tin or jars, 1	Wines, in wood, 2
Saddlery of all kinds 1	Swine 2	Varnish, in casks, 2	Wire, iron, copper, and brass, 2
Sauff, in jars, D 1	Shale 4	Vegetables, not other- wise mentioned, 2	Whetstones 2
Starch 1	Spikes 4	Vinegar, in casks, 3	Window Frames and Sashes 1
Shovel and Spades 1	Spirits, all kinds, in w'd 2	Vehicles, not otherwise mentioned 2	Woollen Waste 2
Spices 1	Ships' Knees, iron, 4	Wicker Work D 1	Wrapping Paper, bdl's 1. In bales or bxs., 3
Saleratus 2	Spirits of all kinds, bot- tled, in cases or casks 1	Wadding 1	Whiting, in casks, 3
Sardines, in boxes, 2	Tacks, in boxes, 2	Wagon Fellows & Bows, finished, and Wagon	Wire Fencing 1
Seeds, clover and grass, 2	Toys D 1	Wheels, 1	Wire Rope, in coils, 4
Sails 3	Trees and Shrubby loose, D 1	Wax 1	Water Pipes, iron 3
Sodawater 2	Trees and Shrubby, matted, boxed, or baled, 1	Whalebone 1	Wheat 4
Sheep Skins 3	Tombstones 2	Wheelbarrows 1	Yeast, in brls., 1
Shot, in bags and kegs, 2	Tallow 3	Whips 1	Yarns, pressed, 2
Soap, 2	Tarpaulins 2	Willow Wares & Reeds 1	Yellow or Muntz Metal 2
Shorts and Feed 2	Tea 2	Woodenware 1	Zinc, in rolls or sheets, 2
Sheep, Goats, & Lambs 2	Tinware 1	Wines, bottled, in casks	Zinc, in blocks, 3
Ships' Blocks and Sheaves 2	Trays 1		
Stoneware and Earthen- ware 2	Turpentine, in carboys, 1		
Sumach 2	Turpentine, in brls., 2		
Saltpetre 3	Tools, mechanics', 1		
Shooks 4	Tobacco, in boxes, 3		
Soda, baking, kegs & bxs 2. Washing Soda 3	Tow, in bales, 2		
Sleighs, Pungs, or Coun- try Waggon, for single horses, in use, 2	Tubing, copper, brass and iron, 2		
Speltre 3	Type 2		
Staves 3	Tobacco Pipes 1		
Steel 3	Targets 3		
Sawdust 4	Tobacco Leaf, unmanu- factured, 4		
Soda Ash 3	Turnips 4		
Shingles 4	Tar 3		
Salt, table, 3	Tin, plate or block, 3		
	Tin, ingot, 3		

Preserved Salmon or other Fish, in boxes or cans, in any quantity, from the Fisheries in the Gulf of St. Lawrence, or Rivers or bays in Prince Edward Island, Nova Scotia, Cape Breton, or New-Brunswick, or Vinegar for the Fisheries, will be rated Fourth Class.

All Articles not enumerated in the above Classes are to be charged Second Class Rates.

The Figures placed to right of the articles enumerated in the Classification denote the Class to which they belong, and the charges to be made according to the Table of "Rates," viz :—

D 1. Double First Class Articles; 1. First Class Articles; 2. Second Class Articles; 3. Third Class Articles; 4. Fourth Class Articles.





## THE EUROPEAN AND NORTH AMERICAN RAILWAY, AND THE INTERCOLONIAL RAILWAY.

## GENERAL FREIGHT TARIFF.

RATES to be charged per 100 lbs. for Goods, per General Classification, and per Car Load for Specified Articles.

Miles.	CLASSES.				IN CAR LOADS.				
	1	2	3	4	Flour and Meal, per barrel.	Grain and Vegetables, per 100lbs.	Lumber.	Live Stock.	Hay or Straw
	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	\$	\$	\$
5	6	5	4	3	6	3	4 00	6 00	4 00
10	8	7	6	4	7	4	4 00	6 00	4 00
15	9	8	7	5	7	5	4 00	6 00	4 00
20	9	8	7	5	8	5	4 00	6 00	4 00
25	10	9	8	6	8	6	4 50	6 00	4 50
30	11	10	9	7	9	7	5 50	7 00	5 50
35	13	11	10	8	10	8	6 50	8 25	6 60
40	14	12	10	8	11	8	7 50	9 50	7 80
45	15	13	11	9	12 $\frac{1}{2}$	9	8 50	10 75	8 80
50	16	14	12	10	14	10	9 50	12 00	9 80
55	18	15	13	10	15 $\frac{1}{2}$	10	10 50	13 25	11 00
60	19	16	14	10	17	10	11 00	14 50	12 00
65	20	17	14	11	18	11	12 00	15 75	13 00
70	21	18	15	11	19	11	12 00	17 00	13 00
75	22	19	15	11	20	11	13 00	18 25	14 00
80	23	19	15	11	21	11	13 75	19 50	15 00
85	24	20	16	12	22	12	15 75	20 75	16 00
90	25	21	17	13	23	12	15 75	22 00	17 00
95	26	22	18	13	24	12	16 50	23 00	18 00
100	27	23	19	13	24	12	17 50	24 00	19 00
105	28	24	20	14	25	12	18 00	24 00	20 00
110	29	25	21	15	25	12	18 00	25 00	21 00
115	30	26	22	15	26	13	19 00	25 75	22 00
120	31	27	23	16	27	14	20 00	26 50	23 00
125	31	27	23	16	27	14	20 00	27 25	24 00
130	32	28	24	17	28	15	21 00	28 00	25 00
135	33	29	25	17	28	15	22 00	28 75	25 50
140	34	30	26	18	29	16	23 00	30 00	26 00
145	35	31	27	19	30	17	24 00	31 00	27 00
150	36	32	28	20	31	18	25 00	32 00	28 00

# PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the FOURTH day of JULY, instant, to have been commenced and held, and to every of you—

GREETING :

A PROCLAMATION.

**W**HEREAS on the NINETEENTH day of the month of MAY, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the FOURTH day of the month of JULY, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you, and each of you, that on SATURDAY, the TWELFTH day of the month of AUGUST next, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At Our GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the THIRTIETH day of JUNE, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,  
EDOUARD J. LANGEVIN,  
*Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.*

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come, and whom they may in anywise concern—GREETING.

J. A. MACDONALD, **W**HEREAS by a certain Minister of Justice. Act of the Parliament of Canada, passed in the recent session thereof, and intituled, "An Act relating to Quarantine and Public Health," it is amongst other things in effect enacted that the Governor in Council may, from time to time, make such regulations as he thinks proper, for enforcing compliance

with all the requirements of the said Act, and concerning the entry and departure of boats or vessels at the different ports or places in Canada, and concerning the landing of passengers or cargoes from such boats or vessels, or the receiving of passengers or cargoes on board of the same, as may be thought best calculated to preserve the public health, and for ensuring the due performance of quarantine, by and in respect of vessels, passengers, goods or things, arriving at any port within Canada, to which he thinks it right, for the preservation of the Public Health, that such regulations should apply, and for the thorough cleansing and disinfecting of such vessels, passengers, goods, or things, so as to prevent, as far as possible, the introduction or dissemination of disease into or in Canada, and may appoint or remove such officers as he may deem necessary for so doing, and assign to them, respectively, such powers as he may think required for carrying out the provision of such regulations, and may, from time to time, revoke or amend the same or any of them, and may make others in their stead, and may impose penalties, forfeitures and punishments for the breach thereof, which regulations shall be notified by Proclamation, published in the *Canada Gazette* at least twice; and the production of the copies of the *Gazette*, containing any such Proclamation, shall be evidence of the making, date and contents of such regulations. And further that such regulations shall have the force of law during the time they respectively remain unrevoked, unless they be expressly limited to be in force only during a certain time or at certain times or seasons, in which case they shall have the force of law during the time and at the times and seasons during or at which they have been limited to be in force; and that any person disobeying any such regulation may be prosecuted for a misdemeanor, punishable by fine or imprisonment or both, as the Court may direct, or otherwise such person may be sued for the penalties contained in such regulation.

AND WHEREAS, Our Governor in Council hath, this day been pleased to make, under the authority, and in pursuance of the said above in part recited Act, certain regulations as follows, that is to say:—

*Vessels coming into the Harbor of Richibucto.*

1. That all boats, ships or vessels coming into the Harbour of Richibucto, in the Province of New-Brunswick, which shall have at the time of their said arrival, or shall have had during their passage from the places where they respectively cleared, any person on board laboring under Small-pox, Asiatic Cholera, Fever, Scarlatina or Measles, or other infectious and dangerous disease, or on board of which any person shall have died during such passage, or which, being of less tonnage than seven hundred tons measurement, shall have on board thirteen or more Steerage Passengers, or which being of greater tonnage than seven hundred tons measurement, shall have on board fifty or more Steerage Passengers or which shall have come from some infected Port, shall make their Quarantine in the Harbor of Richibucto, on board such vessels or on shore, and in such manner as shall be indicated by the Medical Officer appointed for that object for the said Port of Richibucto and there remain and continue until such ships or vessels shall be discharged from such Quarantine, by such Medical Officer without fee or emolument of any



kind, as shall be directed or permitted by such order or orders as shall be made by the Governor, with the advice of the Privy Council; and until the said ships and vessels shall respectively have performed such Quarantine, and shall be discharged therefrom, persons, goods or merchandize, which shall be on board such boats, ships or vessels, shall not come or be brought on shore, or go or be put on board of any other ship or vessel in Canada, unless allowed and in the manner prescribed by the said Medical Officer.

2. All boats, ships or vessels of the class and description hereinbefore mentioned as liable to make their Quarantine in the said Harbor of Richibucto shall not be navigated farther from the sea into the River of Richibucto, than at or opposite Marsh Point so called, there to anchor, to be inspected by the said Medical Officer and ordered according to the circumstances as aforesaid.

#### *Medical Officer.*

3. The Medical Officer of the Port of Richibucto shall visit, on their arrival, such boats, ships or vessels, and shall direct them as best calculated for the Public Health, and in accordance with the intent and meaning of the present regulations and such orders in Council as may be communicated to him from time to time.

4. The Medical Officer appointed for the Port of Richibucto, shall have the power to go on board, examine and inspect boats, ships or vessels entering the Harbour of Richibucto, and to direct such boats, ships or vessels to go to such place or places within the shelter of the said port or harbour, to perform Quarantine, as it may be necessary to send them to, and he shall grant to such boats, ships or vessels to dispense of further quarantine whenever he is satisfied that no further dangers are threatened by the admission of the same to pratique. He shall have the medical attendance over the sick and healthy on board such boats, ships or vessels or on shore, if allowed to perform their quarantine on shore, and he shall be the judge of the preventive and precautionary measures to be taken either in the treatment of persons or in the washing, cleansing and purifying of luggage and other articles, and shall have the power to order such preventive and precautionary treatment and such other measures.

#### *Masters and Pilots.*

5. Every Master or every Pilot having charge of a vessel of the description of those liable to make Quarantine at the Port of Richibucto, shall bring her to anchor within the limits of the anchorage ground hereinbefore defined, that is, no further than Marsh Point. They shall also keep a Union Jack flying at the peak of all vessels under their charge, until boarded by the proper Medical Officer aforesaid.

#### *General Provisions.*

All vessels trading between any ports or places within Canada, and not having touched at any ports or places without the Dominion nor communicated with any other vessel which shall have arrived from any port without the Dominion, shall be exempt from the foregoing rules and regulations so far as respects the necessity of going to or stopping at the anchorage ground aforesaid; nor shall the said rules and regulations apply to any Vessel of War, or to Transports or Vessels having Queen's Troops on board accompanied by a Medical Officer, and in a healthy state, or to any

Steamer, unless sickness or death may have occurred during the passage.

No Vessel shall be entered or cleared at the Port of Richibucto, until all the requirements of the foregoing Regulations in reference to such Vessel shall have been fully complied with.

Any person who shall contravene, either by omission or commission, any of the foregoing Regulations, shall for every such offence incur and pay a fine not exceeding one hundred dollars, to be recovered in the manner prescribed by the said Act; and every person who, upon conviction of any such offence, shall fail to pay the amount of fine which he shall have been condemned to pay, shall be imprisoned until such fine be paid.

NOW KNOW YE, THAT WE do hereby COMMAND and ENJOIN UPON ALL OUR loving subjects, that they do take notice of and obey the said regulations so this day made as aforesaid, and govern themselves accordingly.

Of all which our loving subjects, and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Baillieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in OUR CITY of OTTAWA, this Thirtieth day of JUNE, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,

*Secretary of State.*

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE

PARLIAMENT HOUSE,

*Ottawa, 2nd January, 1871*

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there



## GOVERNMENT NOTICES.

be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
Clk. Senate.

WM. B. LINDSAY,  
Clk. of the House of Commons

## OFFICE OF THE SENATE,

Ottawa, 1st May, 1871.

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

## BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,  
Clerk Senate

## STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 30th June, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs.....	942,756.14
Excise.....	354,153.41
Post Office.....	23,988.31
Public Works, including Railways	140,859.84
Bill Stamps.....	11,376.78
Miscellaneous.....	113,833.54
Total.....	\$1,586,968.02
EXPENDITURE .....	\$1,267,593.30

JOHN LANGTON,  
Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, 3rd July, 1871.

## NOTICE.

CUSTOMS DEPARTMENT,  
Ottawa, 28th June, 1871.

NOTICE is hereby given that His Excellency the Governor General, by an Order in Council bearing date the 22nd instant, has been pleased to order and direct that, with reference to the Order in Council of 5th May last, in addition to "Union Collar Cloth" paper, COLLAR CLOTH PAPER be admitted free upon affidavit of the importer that it is only for use in the manufacture of COLLARS, CUFFS, FRONTS and similar goods.

By Command,  
R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs.

## FINANCE DEPARTMENT,

OTTAWA, 3rd June, 1871.

No. 23.

The following Insurance Company has received a License to transact the business of Fire and Inland Marine Insurance in Canada:

No. 44. The Andes Insurance Company of Cincinnati, Ohio, U.S. Deposit \$50,000 U. S. Bonds.

F. B. BEDDOME, General Agent, London, Ont.

For the Minister of Finance,  
JOHN LANGTON,  
Auditor.

RETURN by the Receiver General of the amount of Dominion Notes which were outstanding on the 29th April, 1871, and of the Specie and Debentures held by him for the redemption thereof, in conformity with the Act 33 Vict., cap. 10.

	\$		\$
In circulation and redeemable in Montreal.	4,456,833	Specie held in Montreal .....	891,367
Do. do. Toronto..	1,353,167	Do. Toronto .....	270,633
Do. do. St. John,		Do. St. John, New Brunswick .	99,600
New Brunswick .....	498,000	Do. Halifax, Nova Scotia .....	66,576
In circulation and redeemable in Halifax,		Do. Montreal alone for Fractional Notes .....	77,400
Nova Scotia, \$342,000 at 2½ ex. ....	332,880	Additional Specie held to cover the excess beyond the \$7,000,000 authorized .....	22,304
Fractional notes in circulation and redeemable in Montreal, Toronto, and St. John .....	387,000	Debentures held by the Receiver General .....	5,600,000
	\$7,027,880		\$7,027,880

RECEIVER GENERAL'S DEPARTMENT,  
OTTAWA, June 10th, 1871.

T. D. MARINGTON,  
Deputy Receiver General.



STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of May, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 28th April, 1871.....			2,271,008.56
Received from Depositors during May.....	\$179,777.00		
Interest allowed on accounts closed during May.....	1,598.44		
		181,375.44	
Withdrawal cheques paid during May .....		107,786.82	
			73,588.62
In the hands of the Receiver General, 31st May, 1871 .....			2,344,597.18
Bearing interest at 4 per cent .....		1,282,950.90	
" " 5 " .....		1,043,200.00	
Bearing no interest, being the amount in the hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques .....		18,446.28	
			2,344,597.18

JOHN LANGTON Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, 4th July 1871.

### RAILWAY TRAFFIC RETURNS.

For the month of May, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles 1871.	Miles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western Railway.....	114,405	9,287	200,060	323,752	315,818	351½	351½
Grand Trunk Railway.....	197,638	27,000	369,244	593,882	598,455	1,377½	1,377½
London and Port Stanley Railway .....	2,158	41	2,615	4,814	4,347	24½	24½
Welland Railway.....	1,253	1,845	9,616	12,714	7,476	25	25
Northern Railway.....	13,030	1,286	54,937	69,254	65,036	97	97
Midland Railway of Canada.....	4,253	274	25,994	30,521	28,664	56	56
Cebourg, Peterboro' & Marmora Railway .....							
Brockville and Ottawa Railway .....	6,586		18,512	25,098			
Canada Central .....	2,134		693	2,827			
St. Lawrence and Ottawa Railway .....	5,195	937	3,953	10,085	9,805	54	54
Carillon and Grenville Railway .....							
Stanstead, Shefford and Chambly Railway .....							
St. Lawrence and Industry Railway .....	347		462	809	801		
New Brunswick and Canada Railway .....	2,969		17,075	20,044	12,634	116	116
European and North American Railway .....	10,299	776	14,561	25,636	19,189	108	108
Eastern Extension Railway .....							
Western Extension Railway .....							
Nova Scotia Railway .....	10,023	763	17,049	27,835	25,197	145	145
Windsor and Annapolis Railway .....							
Total.....	\$ 370,291	42,209	734,771	1,147,271	1,087,422	2,354	2,354

JOHN LANGTON,  
Auditor

Audit Office, Ottawa, 27th June, 1871.

STATEMENT OF BANKS ACTING UNDER CHAPTER, FOR THE MONTH ENDING  
31st MAY, 1871.  
According to the Returns furnished by them to the Auditor of Public Accounts.

ETAT DES BANQUES INCORPORÉES, POUR LE MOIS FINISSANT  
31 MAI, 1871.  
Conformément aux Rapports fournis à l'Auditeur des Comptes Publiques.

NAME OF BANK.  NOM DE LA BANQUE.	CAPITAL.		LIABILITIES—PASSIF.				TOTAL LIABILITIES.  TOTAL DU PASSIF.
	Capital authorized by Act.	Capital paid up.  Capital Payé.	Promissory notes in circulation not bearing interest.  Billets promissaires en circulation ne portant pas intérêt.	Balances due to other Banks.  Balances dues aux autres Banques.	Cash deposits not bearing interest.  Dépôts d'argent ne portant pas intérêt.	Cash deposits bearing interest.  Dépôts d'argent portant intérêt.	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.
ONTARIO AND QUEBEC.							
Bank of Montreal.....	6,000,000 00	6,000,000 00	180,762 00	212,993 01	5,620,416 98	13,882,019 84	19,896,191 83
Quebec Bank.....	3,000,000 00	1,500,000 00	1,369,089 00	64,863 92	751,107 51	1,754,296 27	3,939,356 70
City Bank.....	1,200,000 00	1,200,000 00	580,758 00	28,677 13	430,268 31	1,212,709 13	2,252,412 57
Bank of British North America.....	4,866,666 00	4,866,666 00	1,766,929 00	26,885 00	1,903,416 00	3,317,509 00	7,014,739 00
Banque du Peuple.....	1,600,000 00	1,600,000 00	255,084 00	2,634 79	520,773 12	332,806 76	1,130,298 67
Niagara District Bank.....	400,000 00	308,789 10	279,586 00	130,205 72	152,725 00	292,185 05	854,701 77
Molson's Bank.....	1,000,000 00	1,000,000 00	758,046 00	211,123 06	485,214 49	737,184 54	2,191,568 09
Bank of Toronto.....	2,000,000 00	1,400,700 00	1,157,364 00	130,001 71	532,039 41	1,765,996 50	3,615,421 62
Ontario Bank.....	2,000,000 00	2,000,000 00	1,775,751 00	280,645 01	1,482,105 88	1,145,772 89	4,684,274 78
Eastern Townships Bank.....	400,000 00	400,000 00	493,892 00	55,805 59	183,283 95	143,370 93	876,352 47
Banque Nationale.....	1,000,000 00	1,000,000 00	564,346 00	84,912 30	247,465 66	658,101 41	1,554,825 37
Banque Jacques Cartier.....	1,000,000 00	1,000,000 00	454,120 00	12,024 81	209,803 71	1,174,490 56	1,850,439 08
Merchants Bank.....	6,000,000 00	5,590,186 66	3,359,626 00	811,357 05	1,841,921 44	3,821,455 03	9,834,359 52
Royal Canadian Bank.....	2,000,000 00	1,400,000 00	692,704 00	17,441 74	498,874 95	656,424 29	1,865,444 98
Union Bank of L. C.....	2,000,000 00	1,247,650 00	798,130 00	203,728 16	534,141 37	713,027 03	2,249,026 56
Mechanics Bank.....	1,000,000 00	329,365 00	.....	2,267 37	119,850 13	182,474 08	304,591 58
Canadian Bank of Commerce.....	4,000,000 00	3,192,735 00	2,224,334 00	308,151 51	1,401,539 34	2,951,548 87	6,885,573 72
Dominion Bank.....	1,000,000 00	367,324 47	139,672 00	62,161 80	100,452 37	202,173 31	504,459 48
Nova Scotia.							
Bank of Yarmouth.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Merchants Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bank of Nova Scotia.....	1,600,000 00	560,000 00	539,548 00	36,383 51	365,921 04	692,064 44	1,633,916 99
New Brunswick.							
Bank of New Brunswick.....	900,000 00	900,000 00	361,020 50	134,374 38	684,806 60	973,277 83	2,653,489 31
St. Stephens Bank.....	200,000 00	200,000 00	150,149 00	16,338 34	29,902 29	30,993 35	227,382 98
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total Liabilities.....	43,000,000 00	36,063,416 23	18,400,910 50	2,851,975 91	18,126,049 55	36,639,891 11	76,018,827 07



## ASSETS.—ACTIF.

NAME OF BANK.	Coin, Bullion and Provincial Notes.	Landed or other Property of the Bank.	Government Securities.	Promissory Notes or Bills of other Banks.	Balances due from other Banks.	Notes and Bills discounted.	Other debts due to the Bank not included under the foregoing heads.	TOTAL ASSETS.
NOM DE LA BANQUE.	Espèces, lingots et billets provinciaux.	Propriétés foncières ou autres de la banque.	Effets du Gouvernement.	Lettres de change ou billets promissaires des autres banques.	Balances dues par les autres Banques.	Lettres de change et billets escomptés.	Autres créances de la banque non comprises sous les chefs ci-dessus.	TOTAL DE L'ACTIF.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
ONTARIO AND QUEBEC.								
Bank of Montreal.	3,234,791 51	370,000 00	1,247,699 84	865,952 94	9,700,325 68	14,266,164 48	116,683 44	29,801,617 89
Quebec Bank.	527,344 98	92,089 25	148,433 33	115,189 47	79,984 81	4,547,381 52	97,777 69	5,608,201 05
City Bank.	354,400 67	44,530 60	158,939 99	49,333 12	115,665 14	2,739,807 54	83,281 24	3,545,958 30
Bank of British North America.	1,106,354 00	200,000 00	329,902 00	225,462 00	76,091 00	8,240,496 00	107,977 00	10,286,282 00
Banque du Peuple.	135,956 21	64,443 51	160,364 44	60,453 63	40,144 40	2,388,565 92	21,496 18	2,871,424 29
Niagara District Bank.	93,999 54	12,879 72	46,720 00	32,812 66	193,639 26	765,650 23	87,030 07	1,232,731 53
Molsons Bank.	208,060 86	83,511 41	100,253 32	265,940 90	120,614 95	2,476,124 47	56,583 78	3,311,089 69
Bank of Toronto.	554,496 06	49,490 00	147,155 82	149,635 81	204,135 16	4,569,057 46	43,901 18	5,717,880 49
Ontario Bank.	876,163 82	160,019 05	207,359 98	211,155 63	278,367 84	5,231,901 04	73,122 16	7,038,089 52
Eastern Townships Bank.	167,361 40	9,500 00	43,500 00	33,876 03	221,462 17	900,571 39	10,000 00	1,386,270 99
Banque Nationale.	133,166 86	25,903 00	100,000 00	35,041 06	135,741 23	2,181,473 48	55,908 56	2,667,234 19
Banque Jacques Cartier.	157,896 30	2,000 00	101,226 67	66,362 97	103,033 32	2,609,249 47	941,317 12	3,039,768 73
Merchants Bank.	1,979,133 49	398,423 89	533,606 22	556,724 21	367,409 17	11,785,038 50	21,268 54	16,561,652 60
Royal Canadian Bank.	317,693 71	12,828 04	116,800 00	93,530 79	154,109 99	2,757,738 74	74,157 28	3,473,969 81
Union Bank of L. C.	233,793 48	58,733 19	125,073 32	58,875 36	82,547 61	3,193,054 74	20,641 34	3,963,344 51
Mechanics Bank.	11,608 50	102,479 10	319,333 33	114,583 75	26,061 95	362,734 00	647,878 67	647,878 67
Canadian Bank of Commerce.	1,509,940 80	5,737 93	38,933 32	271,551 59	662,389 96	7,976,705 46	10,863,041 58	10,863,041 58
Dominion Bank.	52,245 93			11,916 41	113,218 19	668,408 01		890,459 79
Nova Scotia.								
Bank of Yarmouth.								
Merchants Bank.								
People's Bank.								
Union Bank.								
Bank of Nova Scotia.	317,443 13	20,000 00		33,338 66	200,380 89	1,517,557 92	128,690 53	2,217,411 13
New Brunswick.								
Bank of New Brunswick.	354,998 38	8,768 95		40,486 00	33,955 39	3,067,328 73	296,185 92	3,801,723 37
St. Stephens Bank.	24,215 00	4,094 00		4,578 84	39,660 85	365,877 78	40,404 01	479,230 48
People's Bank.					33,955 39			
Total Assets.	12,351,064 63	1,725,431 64	3,925,301 58	3,297,201 83	12,948,938 96	82,610,886 93	2,276,426 04	119,135,251 61

Audit Office, Ottawa.  
15th June, 1871.

NOTE.—Blanks are left opposite to the names of those Banks from which statements have not been received.

JOHN LANGTON, Auditor.

LIST OF INSURANCE COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS IN CANADA UNDER THE ACT RESPECTING INSURANCE COMPANIES, (31 VICT., CAP. 48.) PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH THE TWENTY-THIRD SECTION THEREOF.

NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The <i>Etna</i> Insurance Company.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and \$48,510 bank stocks..... }	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The <i>Etna</i> Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Clinton, Genl. Agent, Kingston.	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, \$14,500 Cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati.....	F. B. Beddome, Gen'l Agent, London, O.	\$50,000 U. S. Bonds.....	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London....	\$25,000 cash.....	.....	Fire.
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford.....	\$80,292 Cash.....	Policy holders generally..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto.....	{ T. W. Birchall, Managing Director, Toronto..... }	\$50,000 cash.....	.....	Fire and Inland Marine
The Briton Medical and General Life Association, London, England.....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton.....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton.....	\$50,000 cash.....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General Agents, Montreal..... }	{ \$150,956; viz: \$100,343 cash, and \$50,613 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company.....	David Higgins, Secretary, Toronto.....	\$150,515. cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York.....	R. W. Gale, Manager, Montreal.....	\$100,000, cash.....	Policy holders generally..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England.....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, General Agents, Montreal..... }	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England.....	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 per cents; \$48,667 Canada 5 per cents; \$50,000 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Lancashire Insurance Company.....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Life Association of Scotland.....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Liverpool and London and Globe Insurance Company.....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal....	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62- 293, Canada 5's, and \$38,400 Canada 6's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.



The London Assurance Corporation .....	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash.	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company .....	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	{ \$74,938, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America .....	{ Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto.	\$59,294, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The New York Life Insurance Company .....	Walter Burke, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, U. S. Gold Bonds.	Policy holders generally..	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company .....	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal.	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London .....	Taylor, Bros., General Agents, Montreal	{ \$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England .....	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal.	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's.	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	\$130,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally..	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada .....	Arthur Harvey, Manager, Toronto.	\$24,347 Cash.	.....	Fire and Inland Marine.
The Quebec Fire Assurance Company .....	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.	\$100,000 Cash.	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company .....	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's.	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England .....	James Grant, Manager, Montreal.	\$100,000, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Royal Insurance Company .....	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal.	{ \$150,515, viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's.	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society .....	James Nelson, General Agent, Montreal.	\$150,000, cash.	Policy holders generally..	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited) .....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	\$100,000 Canada 6's.	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company .....	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.	\$59,067, cash.	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Provident Institution .....	Oswald Bros., Genl. Agts, Montreal.	\$100,343, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company .....	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and 50,446 Canada 6's.	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company .....	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.	\$150,000, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Star Life Assurance Society of England .....	A. W. Lauder General Treasurer Toronto	\$100,343, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal .....	M. H. Gault, Managing Director, Montreal.	\$50,000 cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	T. E. Foster, General Agent, Montreal.	\$140,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally..	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine .....	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.	\$100,000 U. S. 6's. of 1881.	Policy holders generally..	Life.
The Western Assurance Company of Toronto .....	Bern. Haldan, Secretary, Toronto.	\$50,000, cash.	.....	Fire and Inland Marine

Finance Department.  
Ottawa, 1st July, 1871.

JOHN LANGTON Auditor.



## CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, 7th July, 1871.

**A**UTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES  
until further notice: 12 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

*The above is the only notice to appear in  
newspapers authorized to copy.*

## FREE BANK RETURN

## STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES

Of the Bank of British North America, in as far as it  
is carried on under the Free Banking Act, 22nd  
Victoria, Cap. 55, (Con. Stat.) for the month of  
OCTOBER, 1870.

LIABILITIES--\$1 and \$2 Notes in circula- tion.....	\$218,190.00
ASSETS--Debentures deposited with the Re- ceiver General.....	\$315,300.00

EDWARD C. BARBER,  
Registrar.

Finance Department,  
Ottawa, 12th November 1870.

## MISCELLANEOUS.

## DOMINION BANK.

**A** CALL of ten per centum upon the subscribed  
shares in the Dominion Bank has been this  
day made by the Directors, and the same will be  
made payable at the Head Office of the Bank in  
Toronto, on or before the second day of August next.  
By order of the Board,

R. H. BETHUNE,  
Cashier.

Toronto, 26th June, 1871.

1-3 w

## INSURANCE NOTICE.

**N**OTICE is hereby given that the "Andes Insur-  
ance Company" of Cincinnati, Ohio, have re-  
ceived a license to carry on business in Canada, and  
the following is a copy of such license and of the  
power of attorney to their chief agent in Canada:—

CANADA INSURANCE LICENSE UNDER  
No. 44. 31st VIC., CAP. 48. No. 44.

The "Andes Insurance Company" of Cincinnati,  
in the United States of America, having deposited in  
the hands of the Receiver General of Canada, the  
sum of fifty thousand dollars in United States Secur-  
ities as required by the Act of Canada, 31 Victoria,  
Cap. 48, is hereby licensed to carry on the business  
in Canada of Fire and Marine Insurance.

Dated at the City of } (Signed,) JOHN LANGTON,  
Ottawa, the third } For Minister of Finance.  
day of June, 1871. }

Foskett B. Beddome, of London, Ontario, C. W., is  
hereby constituted and appointed agent of the  
"Andes Insurance Company" of Cincinnati, Ohio,  
with power to receive and accept service of Process  
in all suits and proceedings against said Company in  
Canada for any liabilities legally incurred therein.

And the said Company hereby declares the City of  
London, Ontario, to be its Chief Agency in Canada, and  
expressly consents that service of Process on said  
agent, Foskett B. Beddome, shall be legal and bind-  
ing on the Company.

This Power of Attorney and nomination of Chief  
Agency being intended to comply with the 9th Sec-  
tion of the 31st Vic., Cap. 48, relating to Foreign  
Insurance Companies in Canada.

Witness the seal of the said Company and the  
official signatures of the President and Secretary  
thereof, at Cincinnati, in the State of Ohio, the 29th  
day of May, A. D., 1871.

(Signed,) J. H. BEATTIE,  
Secretary.

(Signed,) J. B. BENNETT,  
President.

[L. S.]  
50-5w.

**N**OTICE is hereby given, that application will be  
made to the Parliament of Canada at the Ses-  
sion hereof next, after the expiration of six months  
from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN,  
of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand,  
in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a  
Bill of divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of  
the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the  
State of New York, one of the United States of  
America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

## STATUTES OF CANADA—1871.

**T**HE English Edition of the Statutes is now publish-  
ed, the price being fixed at 80 cents per copy,  
with the usual discount to the trade. The French  
edition (same price) will be published in a few days.

B. CHAMBERLIN,  
Queen's Printer.

Ottawa, 24th June, 1871.

## PUISSANCE DU CANADA.



## NOMINATIONS.

DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU  
CANADA.

Ottawa, 5 Mai 1871.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL  
de faire les nominations suivantes, savoir:—

DANIEL F. CURRY, de Ship Harbor, dans la Province  
de la Nouvelle-Ecosse, Gentilhomme, Sous-Percep-  
teur aux Douanes de Sa Majesté.

Ottawa, 13 Juin, 1871.

WILLIAM MONTGOMERY, de la Ville de Dalhousie,  
dans la Province du Nouveau-Brunswick, Ecuyer,  
Percepteur aux Douanes de Sa Majesté.

WILLIAM KIRBY, de la Ville de Niagara, dans la  
Province d'Ontario, Ecuyer, Percepteur aux Douanes  
de Sa Majesté.

Ottawa, 1er Juillet 1871.

JAMES CLARK, du Port de Sainte Catherine, dans la  
Province d'Ontario, Ecuyer, Percepteur aux Douanes  
de Sa Majesté.



## PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc. etc.

A nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Quatrième jour de Juillet prochain, et à chacun de vous—SALUT :

## PROCLAMATION.

ATTENDU que le Dix-Neuvième jour du mois de Mai dernier, nous avons jugé à propos de proroger notre Parlement du Canada au QUATRIÈME jour du mois de JUILLET prochain, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa ; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITÉ D'OTTAWA, SAMEDI, le DOUZIÈME jour du mois D'AOUT prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Prêtes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce TRENTEIÈME jour de JUIN, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

EDOUARD J. LANGEVIN,  
Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Canada.

LISGAR,

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront, ou qu'icelles pourront concerner—SALUT :

J. A. MACDONALD, }  
Ministre de la Justice. } ATTENDU que par un certain acte du Parlement du Canada, passé dans la dernière session et intitulé: "Acte concernant la Quarantaine et la Santé publique," il est entr'autres choses statué que "Le gouverneur en conseil pourra établir au besoin tels règlements qu'il jugera convenables, pour faire exécuter toutes les prescriptions du présent acte, et tels règlements concernant l'arrivée ou le départ des navires aux différents ports ou lieux du Canada, le débarquement de leurs passagers ou de leur cargaisons, ou l'embarquement sur les dits navires de passagers ou de cargaisons, qu'il pourra croire le plus favorables à la conservation de la santé publique;—et en établir pour assurer l'observation de la quarantaine par et à l'égard des navires, passagers, marchandises ou choses arrivant à un port canadien, auxquels il croit bon, dans l'intérêt de la santé publique, d'appliquer les dits règlements;—et pour nettoyer et désinfecter les dits navires, passagers, marchandises ou autres choses, afin de prévenir autant que possible l'introduction ou la propagation de maladies en Canada; le gouverneur en conseil pourra nommer les personnes qu'il croira nécessaires (lesquelles il pourra déplacer) pour l'exécution de ce service, et leur assigner respectivement les pouvoirs qu'il jugera nécessaires pour exécuter les dispositions des dits règlements, et pourra au besoin révoquer, amender ou remplacer par d'autres ces règlements ou quelqu'un d'eux, et imposer des amendes et punitions pour leur infraction; ces règlements seront rendus publics par proclamation insérée au moins deux fois dans la *Gazette du Canada*; et tout exemplaire de la *Gazette* contenant toute telle proclamation, fera foi de l'existence de la date et de la teneur des dits règlements," et il est de plus statué que "ces règlements auront force de loi tant qu'ils ne seront point révoqués, à moins que l'exécution n'en soit expressément limitée à un certain temps ou à de certaines époques ou saisons, auquel cas ils auront force de loi durant le temps et aux époques et saisons auxquelles leur exécution sera limitée; et toute personne qui désobéira à quelqu'un de ces règlements pourra être poursuivie pour délit, et punie d'amende ou d'emprisonnement ou des deux peines, ainsi que la cour l'ordonnera, ou elle pourra être poursuivie pour les amendes exprimées au dit règlement."

Et vu qu'il a plu à Notre Gouverneur en Conseil, de faire sous l'autorité et en conformité de l'acte ci-dessus en partie cité, certains règlements comme suit, savoir:—

## Navires venant dans le Havre de Richibucto.

1. Que tous bateaux, navires ou bâtiments venant dans le Havre de St. Jean, en la Province du Nouveau-Brunswick, qui auront au temps de leur arrivée, et qui auront eu pendant leur passage des places d'où ils seront respectivement partis, aucune personne à bord atteinte de la petite vérole, du choléra asiatique, fièvre, fièvre scarlatine ou rougeole, ou d'autres maladie pestilentielle et dangereuses, ou à bord desquels, il sera mort quelque personne pendant tel passage, ou qui, étant d'un tonnage moindre que sept cents tonneaux de jaugeage, auront à bord treize passagers d'entrepont ou d'avantage, ou qui, étant d'un tonnage plus fort que sept cents tonneaux de jauge, auront à bord cinquante passagers d'entrepont ou davantage, ou qui seront venus de ports infectés, feront leur quarantaine dans le Havre de Richibucto, à bord tels navires ou à terre, et en la manière qui sera indiquée par le médecin visiteur nommé pour cet objet au dit Havre de Richibucto, et y resteront et demeureront jusqu'à ce que tels navires ou bâtiments aient été respectivement déchargés de telle quarantaine, par le



médecin visiteur sans honoraire ou émolument quelconque, ainsi que le régleront et permettront tels ordres ou ordres donnés par le gouverneur, de l'avis du Conseil Privé; et jusqu'à ce que tels bateaux, navires ou bâtiments aient respectivement fait la Quarantaine et qu'ils en aient été déchargés, les personnes, effets ou marchandises, à bord de tels bateaux, vaisseaux ou bâtiments, ne viendront ou ne seront déposés à terre, ou n'iront ou ne seront mis à bord d'aucun autre navire ou bâtiments en Canada, que sur un permis de la manière que le prescrira le dit médecin visiteur.

2. Tous bateaux, navires ou bâtiments de la classe et description ci-dessus mentionnée comme sujets à faire leur quarantaine dans le dit Hâvre de Richibucto ne devront point passer de la mer dans la Rivière Richibucto plus loin qu'à ou vis-à-vis de la Pointe appelée *Marsh Point*, pour y mouiller, et y être inspectés par le médecin visiteur et être dirigés suivant les circonstances.

#### *Médecin Visiteur.*

3. Le Médecin visiteur du Hâvre de Richibucto visitera à leur arrivée, tous tels bateaux, navires ou bâtiments, et les dirigera suivant la manière jugée la plus convenable pour la santé publique, et conformément au sens et à l'intention des présents règlements et ordres du Conseil, qui lui seront communiqués de temps à autre.

4. L'officier de santé nommé pour le Hâvre de Richibucto, aura le pouvoir d'aller à bord, examiner et inspecter tous bateaux, navires ou bâtiments qui entreront dans le Hâvre de Richibucto, et d'ordonner aux bateaux, navires ou bâtiments, de se placer en tel lieu ou tels lieux, qui offriront de l'abri dans le dit Port ou Havre pour y faire la Quarantaine, en autant qu'il sera nécessaire de les y envoyer, et il délivrera à tels bateaux, navires ou bâtiments un permis les dispensant de faire une Quarantaine ultérieure lorsqu'il sera convaincu qu'il n'y a plus de danger à les admettre en libre pratique. Il aura la surveillance des personnes malades ou en santé sur tels bateaux, navires ou bâtiments, ou à terre, s'ils ont eu la permission d'y faire leur Quarantaine, et il sera le juge des mesures de précaution à prendre, soit pour le traitement des personnes, ou pour le nettoyage, lavage et purification du bagage et autres objets, et aura le pouvoir d'ordonner telles traitements préventifs et toutes autres mesures au même effet.

4. Tout pilote chargé d'un navire de la description de ceux sujets à faire leur quarantaine dans les ports Richiboucto, le mettra à l'ancre dans les limites du mouillage ci-dessus désigné, c'est-à-dire pas plus loin que *Marsh Point*. En outre, ils regarderont le pavillon d'union au pic de tous navires sous leur charge jusqu'à ce qu'ils aient été abordés par le susdit Médecin visiteur.

#### *Dispositions générales.*

Tout navire naviguant entre aucun port ou lieu situé en Canada, et qui n'aura été dans aucun port ou endroit hors du Canada, ni n'aura communiqué avec aucun navire arrivant d'un port hors du Canada, ne sera sujet aux règlements ci-dessus quant à la nécessité d'aller ou de rester au mouillage; ces règlements ne s'appliqueront non plus à aucun navire de guerre, ou transport, ou bâtiment ayant des troupes de Sa Majesté à bord, accompagnées d'un médecin, et en bon état de santé, ou à aucun navire à vapeur, à moins qu'il n'y ait eu quelque maladie ou mortalité pendant la traversée.

Aucun navire ne sera admis à pratique au port de Richibucto, ou ne recevra ses papiers de départ avant

que toutes les particularités des règlements qui précèdent aient été entièrement remplies.

Toute personne qui, soit par omission ou de fait enfreindra aucun des règlements qui précèdent, encourra pour toute telle offense et paiera une pénalité n'excédant pas CENT PIASTRES, laquelle sera recouvrée en la manière prescrite par le dit Acte; et toute personne qui, sur conviction d'aucune telle offense, omettra de payer le montant de la pénalité qu'elle aura encourue, sera emprisonnée jusqu'à ce qu'elle l'ait payée.

SACHEZ DONC que Nous commandons enjoignons par ces présentes, à tous Nos bien-aimés sujets, de prendre connaissance des dits Règlements ainsi faits comme susdits, et y obéir et se conduire en conséquence.

De ce que dessus tous Nos féaux et sujets, et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très-Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, l'un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand Croix de Notre Ordre Très Distingué de St. Michel et St. George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.  
A Notre Hôtel du Gouvernement, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce TRENTIÈME jour de JUIN, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze et de Notre Règne la Trente Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,  
Secrétaire d'Etat.

#### HOTEL DU GOUVERNEMENT.

Ottawa, Mardi, 13ème jour de Juin, 1871

PRÉSENT :

SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL  
EN CONSEIL.

**S**UR la recommandation de l'Honorable Ministre des Douanes et pour les raisons données dans son rapport du 8 juin courant, il a plu à Son Excellence d'ordonner et il est par le présent ordonné que la Rivière Rouge, dans la Province de Manitoba, depuis le point de son intersection avec la ligne frontitière entre les Etats-Unis et la dite province de Manitoba (Canada) jusqu'à sa jonction avec le Lac Winnipeg, sera et elle est, par le présent, déclarée être comprise dans les limites du port de Winnipeg, aux conditions et avec les restrictions suivantes, savoir :

Tous les vapeurs, navires et bateaux de toute espèce, en entrant dans les limites de la dite province de Manitoba, sur la Rivière Rouge devront être signalés aux autorités de la douane au port extérieur de Pembina Nord, et, là, être soumis à toutes les exigences de la loi, mais sur paiement, à ce port extérieur, du droit sur les marchandises à destination d'un port quelconque entre le port extérieur et le port de Winnipeg, ils pourront aborder, sur le permis du sous-percepteur, et leurs marchandises ainsi que les bagages des passagers qui désirent mettre à terre avant d'arriver au dit port de Winnipeg, pourront être débarqués.

De la même manière, après paiement des droits au port de Winnipeg, le même privilège leur sera accordé



de décharger leurs marchandises, avec les restrictions susdites, à tout point sur la Rivière Rouge, en amont ou en aval de Winnipeg, et tous les vapeurs naviguant dans ces limites et observant les conditions ci-dessus, devront être considérés et traités comme naviguant dans les limites du dit port de Winnipeg.

WM. H. LEE,  
Greffier, Conseil Privé.

## AVIS PARLEMENTAIRES

### AVIS.

#### CHAMBRE DU PARLEMENT,

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proprement des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

Dans la Province de Québec—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

Dans toute autre Province—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,  
Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,  
Gref. Chambre des Communes.

#### BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du Canada.

#### BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause

pour laquelle elle veut obtenir le divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers-nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,  
Greffier du Sénat.

## AVIS DU GOUVERNEMENT.

### DÉPARTEMENT DES DOUANES,

Ottawa, 7 Juillet, 1871.

ESCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre: 12 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissaire des Douanes

*L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.*

### ETAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 30 Juin, 1871.

REVENU :—	MONTANT.
Douanes.....	942,756.14
Excise.....	354,153.41
Département des Postes.....	23,988.31
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	140,859.84
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	11,376.78
Divers.....	113,833.54
Total.....	\$1,586,968.02
DÉPENSES.....	\$1,267,593.30

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 3 Juillet, 1871.

### DÉPARTEMENT DES FINANCES.

OTTAWA, 3 Juin 1871.

No. 23.

La Compagnie d'Assurance a été licenciée, pour transiger les affaires d'assurance contre le feu et de marine.

No. 44. La Compagnie d'Assurance dite Andes de Cincinnati, Ohio, des Etats Unis d'Amérique.

Dépôts, \$50,000 en bons des Etats Unis  
F. B. BEDDOME, Agent général, Londres, Ont.

Pour le Ministre des Finances,  
JOHN LANGTON,  
Auditeur.







Compagnie d'ass. sur la vie et cont. le feu, dite Queen.	A. M. Forbes, agent général, Montréal.	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu.
Société d'ass. mutuel sur la vie, dite Reliance, Londres, Angleterre.	Jas. Grant, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Royal.	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.	\$150,515 ; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu
Société d'assurance sur la vie dite Amicale Ecossaise.	James Nelson, agent général, Montréal.	\$150,000 argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance, dite de l'Ecosse, contre le feu. (Limitée)	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, Canada 6's.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Assurance Impériale Ecossaise.	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.	\$59,067, argent.	do	Contre le feu.
Institution de Prévoyance Ecossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Provinciale Ecossaise.	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu et sur la
Compagnie d'assurance sur la vie dite Standard.	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.	\$150,000, argent.	do	Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Star d'Angleterre.	A. W. Lander, trésorier en chef, Toronto.	\$100,343, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. mutuelles sur la vie dite Sun de Montréal.	M. H. Gault, directeur général.	\$50,000 argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite Travelers, de Hartford, Conn.	T. E. Foster, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie e
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie du Maine.	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.	\$100,000 6's des E. U., de 1881.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.	Bernard Haldan, secrétaire, Toronto.	\$50,000, argent.	.....	Maritime et contre

Département des Finances,  
Ottawa, 1er Juillet, 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur

ETAT des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois de Mai 1871, publié en conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
Entre les mains du Receveur Général tel que par le dernier état, 28 Avril 1871 .....			2,271,008.56
Reçu des déposants durant Mai .....	\$179,777.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Mai .....	1,598.44		
		181,375.44	
Chèques payés en se retirant en Mai .....		107,786.82	
			73,588.62
Entre les mains du Receveur Général, 31 Mai, 1871 .....			2,344,597.18
Portant intérêt à 4 par cent. ....		1,282,950.90	
Do 5 do .....		1,043,200.00	
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur Général pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors .....		18,446.28	
			2,344,597.18

JOHN LANGTON, *Auditeur.*

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 4 Juillet 1871.

RAPPORTS DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER.  
Pour le mois de Mai, 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
Grand Chemin de Fer Occidental.....	\$ 114,405	\$ 9,287	\$ 200,060	\$ 323,752	\$ 315,818	351½	351½
Chemin de Fer Grand Tronc.....	197,638	27,000	369,244	593,882	598,455	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley.	2,158	41	2,615	4,814	4,347	24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,253	1,845	9,616	12,714	7,476	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	13,030	1,286	54,937	69,254	65,036	97	97
Chemin de Fer Central du Canada .....	4,253	274	25,994	30,521	28,664	56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora .....							
Chemin de Fer Brockville et Ottawa.....	6,586		18,512	25,098			
Chemin de Fer Central du Canada .....	2,134		693	2,827			
Chemin de Fer du St. Laurent à l'Ottawa.	5,195	937	3,953	10,085	9,805	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville...							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly .....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'Industrie .....	347		462	809	801		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada .....	2,969		17,075	20,044	12,634	116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord .....	10,299	776	14,561	25,636	19,189	108	108
Chemin d'extension de l'Est .....							
Chemin d'extension de l'Ouest .....							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse .....	10,023	763	17,049	27,835	25,197	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis..							
Total.....\$	370,291	42,209	734,771	1,147,271	1,087,422	2,354	2,354

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau de l'Audition, Ottawa, 27 Juin 1871.





# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, JULY 15, 1871.

## DOMINION OF CANADA.



## APPOINTMENTS.

### DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OF CANADA.

*Ottawa, 1st July, 1871.*

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointments, viz:—

DUNCAN MCLEOD, of St Ann's, in the Province of Nova Scotia, Gentleman, to be a Preventive Officer in Her Majesty's Customs.

JOSEPH CHAPPELL BRUNDIGE, of Tidnish, in the Province of Nova Scotia, Gentleman, to be a Sub-Collector in Her Majesty's Customs.

TERENCE COCHRAN WIER, of the City and County of Halifax, in the Province of Nova Scotia, Gentleman, to be a Preventive Officer in Her Majesty's Customs.

*Ottawa, 5th July, 1871.*

THE HONORABLE JOSEPH WILLIAM TRUCH, of the Town of Victoria, in the Colony of British Columbia, to be (from and after the Twentieth day of July, one thousand eight hundred and seventy-one) Lieutenant Governor of the Province of British Columbia.

THE HONORABLE JOSEPH WILLIAM TRUCH, of the Town of Victoria, in the Colony of British Columbia, to be (from and after the twentieth day of July, one thousand eight hundred and seventy-one) his Deputy for the signing of Marriage Licenses, in the Province of British Columbia.

THE HONORABLE MATTHEW BAILLIE BEGBIE, of the Town of Victoria, in British Columbia, Chief Justice of British Columbia, and the HONORABLE HENRY PERRIN PELLEW CREASE of the same place, Puisné Judge of the Supreme Court of British Columbia, to be (from and after the twentieth day of July, one thousand eight hundred and seventy-one) each and every one of their Commissioners or Commissioner *per Dedimus Potestatem*, to administer to necessary oaths to all and every person or persons holding or who may be appointed to any office under the Great Seal of Canada, or under the Privy Seal of the Governor General of Canada, within the Province of British Columbia.

## PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the FOURTH day of JULY, instant, to have been commenced and held, and to every of you—  
GREETING:

### A PROCLAMATION.

WHEREAS on the NINETEENTH day of the month of MAY, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the FOURTH day of the month of JULY, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you, and each of you, that on SATURDAY, the TWELFTH day of the month of AUGUST next, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At Our GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the THIRTIETH day of JUNE, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,  
EDOUARD J. LANGEVIN,  
Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.



LISGAR.  
[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come, and whom they may in anywise concern—GREETING.

J. A. MACDONALD, **W**HEREAS by a certain *Minister of Justice*. Act of the Parliament of Canada, passed in the recent session thereof, and intituled, "An Act relating to Quarantine and Public Health." it is amongst other things in effect enacted that the Governor in Council may, from time to time, make such regulations as he thinks proper, for enforcing compliance with all the requirements of the said Act, and concerning the entry and departure of boats or vessels at the different ports or places in Canada, and concerning the landing of passengers or cargoes from such boats or vessels, or the receiving of passengers or cargoes on board of the same, as may be thought best calculated to preserve the public health, and for ensuring the due performance of quarantine, by and in respect of vessels, passengers, goods or things, arriving at any port within Canada, to which he thinks it right, for the preservation of the Public Health, that such regulations should apply, and for the thorough cleansing and disinfecting of such vessels, passengers, goods, or things, so as to prevent, as far as possible, the introduction or dissemination of disease into or in Canada, and may appoint or remove such officers as he may deem necessary for so doing, and assign to them, respectively, such powers as he may think required for carrying out the provision of such regulations, and may, from time to time, revoke or amend the same or any of them, and may make others in their stead, and may impose penalties, forfeitures and punishments for the breach thereof, which regulations shall be notified by Proclamation, published in the *Canada Gazette* at least twice; and the production of the copies of the *Gazette*, containing any such Proclamation, shall be evidence of the making, date and contents of such regulations. And further that such regulations shall have the force of law during the time they respectively remain unrevoked, unless they be expressly limited to be in force only during a certain time or at certain times or seasons, in which case they shall have the force of law during the time and at the times and seasons during or at which they have been limited to be in force; and that any person disobeying any such regulation may be prosecuted for a misdemeanor, punishable by fine or imprisonment or both, as the Court may direct, or otherwise such person may be sued for the penalties contained in such regulation.

AND WHEREAS, Our Governor in Council hath, this day been pleased to make, under the authority, and in pursuance of the said above in part recited Act, certain regulations as follows, that is to say:—

*Vessels coming into the Harbor of Richibucto.*

1. That all boats, ships or vessels coming into the Harbour of Richibucto, in the Province of New-Brunswick, which shall have at the time of their said arrival, or shall have had during their passage from the places where they respectively cleared, any person on board laboring under Small-pox,

Asiatic Cholera, Fever, Scarlatina or Measles, or other infectious and dangerous disease, or on board of which any person shall have died during such passage, or which, being of less tonnage than seven hundred tons measurement, shall have on board thirteen or more Steerage Passengers, or which being of greater tonnage than seven hundred tons measurement, shall have on board fifty or more Steerage Passengers or which shall have come from some infected Port, shall make their Quarantine in the Harbor of Richibucto, on board such vessels or on shore, and in such manner as shall be indicated by the Medical Officer appointed for that object for the said Port of Richibucto and there remain and continue until such ships or vessels shall be discharged from such Quarantine, by such Medical Officer without fee or emolument of any kind, as shall be directed or permitted by such order or orders as shall be made by the Governor, with the advice of the Privy Council; and until the said ships and vessels shall respectively have performed such Quarantine, and shall be discharged therefrom, persons, goods or merchandize, which shall be on board such boats, ships or vessels, shall not come or be brought on shore, or go or be put on board of any other ship or vessel in Canada, unless allowed and in the manner prescribed by the said Medical Officer.

2. All boats, ships or vessels of the class and description hereinbefore mentioned as liable to make their Quarantine in the said Harbor of Richibucto shall not be navigated farther from the sea into the River of Richibucto, than at or opposite Marsh Point so called, there to anchor, to be inspected by the said Medical Officer and ordered according to the circumstances as aforesaid.

*Medical Officer.*

3. The Medical Officer of the Port of Richibucto shall visit, on their arrival, such boats, ships or vessels, and shall direct them as best calculated for the Public Health, and in accordance with the intent and meaning of the present regulations and such orders in Council as may be communicated to him from time to time.

4. The Medical Officer appointed for the Port of Richibucto, shall have the power to go on board, examine and inspect boats, ships or vessels entering the Harbour of Richibucto, and to direct such boats, ships or vessels to go to such place or places within the shelter of the said port or harbour, to perform Quarantine, as it may be necessary to send them to, and he shall grant to such boats, ships or vessels to dispense of further quarantine whenever he is satisfied that no further dangers are threatened by the admission of the same to pratique. He shall have the medical attendance over the sick and healthy on board such boats, ships or vessels or on shore, if allowed to perform their quarantine on shore, and he shall be the judge of the preventive and precautionary measures to be taken either in the treatment of persons or in the washing, cleansing and purifying of luggage and other articles, and shall have the power to order such preventive and precautionary treatment and such other measures.

*Masters and Pilots.*

5. Every Master or every Pilot having charge of a vessel of the description of those liable to make Quarantine at the Port of Richibucto, shall bring her to anchor within the limits of the anchorage ground hereinbefore defined, that is, no further



than Marsh Point. They shall also keep a Union Jack flying at the peak of all vessels under their charge, until boarded by the proper Medical Officer aforesaid.

#### General Provisions.

All vessels trading between any ports or places within Canada, and not having touched at any ports or places without the Dominion nor communicated with any other vessel which shall have arrived from any port without the Dominion, shall be exempt from the foregoing rules and regulations so far as respects the necessity of going to or stopping at the anchorage ground aforesaid; nor shall the said rules and regulations apply to any Vessel of War, or to Transports or Vessels having Queen's Troops on board accompanied by a Medical Officer, and in a healthy state, or to any Steamer, unless sickness or death may have occurred during the passage.

No Vessel shall be entered or cleared at the Port of Richibucto, until all the requirements of the foregoing Regulations in reference to such Vessel shall have been fully complied with.

Any person who shall contravene, either by omission or commission, any of the foregoing Regulations, shall for every such offence incur and pay a fine not exceeding one hundred dollars, to be recovered in the manner prescribed by the said Act; and every person who, upon conviction of any such offence, shall fail to pay the amount of fine which he shall have been condemned to pay, shall be imprisoned until such fine be paid.

NOW KNOW YE, THAT WE do hereby COMMAND and ENJOIN UPON ALL OUR loving subjects, that they do take notice of and obey the said regulations so this day made as aforesaid, and govern themselves accordingly.

Of all which our loving subjects, and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Baillieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in OUR CITY of OTTAWA, this Thirtieth day of JUNE, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,  
*Secretary of State.*

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE

PARLIAMENT HOUSE,

Ottawa, 2nd January, 1871

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph

Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
Clk. Senate.

WM. B. LINDSAY,  
Clk. of the House of Commons

OFFICE OF THE SENATE,

Ottawa, 1st May, 1871.

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)  
ROBERT LEMOINE,  
Clerk Senate

## GOVERNMENT NOTICES

CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, 14th July, 1871.

AUTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice: 11 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.



STATEMENT OF BANKS ACTING UNDER CHAPTER, FOR THE MONTH ENDING  
31ST MAY, 1871.  
According to the Returns furnished by them to the Auditor of Public Accounts.

ETAT DES BANQUES INCORPORÉES, POUR LE MOIS FINISSANT  
31 MAY, 1871.  
Conformément aux Rapports fournis à l'Auditeur des Comptes Publics.

NAME OF BANK.  NOM DE LA BANQUE.	CAPITAL.		LIABILITIES—PASSIF.				TOTAL LIABILITIES.  TOTAL DU PASSIF.
	Capital authorize d by Act.	Capital paid up.	Promissory notes in circulation not bearing interest.	Balances due to other Banks.	Cash deposits not bearing interest.	Cash deposits bearing interest.	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.
ONTARIO AND QUEBEC.							
Bank of Montreal.	3,000,000 00	1,539,620 00	1,387,125 00	8,198 36	737,860 58	1,975,284 56	4,108,468 50
Quebec Bank.	1,200,000 00	1,200,000 00	564,996 00	23,721 89	353,540 67	1,216,237 46	2,158,496 02
City Bank.	4,866,666 00	4,866,666 00	1,760,428 00	29,489 00	1,964,366 00	3,284,298 00	7,038,581 00
Bank of British North America.	1,600,000 00	1,600,000 00	249,581 00	4,626 40	564,889 74	237,529 76	1,056,626 90
Banque du Peuple.	400,000 00	308,789 10	287,183 00	108,018 97	172,673 75	291,988 75	859,864 47
Niagara District Bank.	1,000,000 00	1,000,000 00	747,559 00	166,048 35	435,148 84	787,966 86	2,136,723 05
Molsons Bank.	2,000,000 00	1,428,300 00	1,169,728 00	247,159 14	543,615 09	1,735,406 23	3,695,908 46
Bank of Toronto.	2,000,000 00	2,000,000 00	1,739,950 00	325,351 84	1,537,679 22	1,190,367 60	4,793,348 66
Ontario Bank.	400,000 00	400,000 00	455,138 00	73,911 36	193,220 95	146,075 94	868,346 25
Eastern Townships Bank.	1,000,000 00	1,000,000 00	583,640 00	71,752 37	308,230 72	635,903 28	1,599,526 37
Banque Nationale.	1,000,000 00	1,000,000 00	464,260 00	10,071 78	264,051 79	1,220,911 53	1,959,295 10
Banque Jacques Cartier.	6,000,000 00	5,692,596 66	3,289,153 00	1,063,301 87	1,986,617 57	3,981,458 01	10,320,530 45
Merchants Bank.	2,000,000 00	1,400,000 00	745,499 00	34,561 96	517,845 76	591,666 99	1,889,573 71
Royal Canadian Bank.	2,000,000 00	1,497,650 00	911,039 00	310,877 93	408,084 78	656,466 22	2,286,517 93
Union Bank of L. C.	1,000,000 00	366,090 00	2,539,213 00	1,364 28	104,035 09	212,131 16	318,020 53
Mechanics Bank.	4,000,000 00	3,193,375 00	170,150 00	328,660 37	1,767,307 97	2,905,896 72	7,361,078 06
Canadian Bank of Commerce.	1,000,000 00	422,123 97		1,223 12	179,035 70	192,786 51	543,195 33
Dominion Bank.							
Nova Scotia.							
Bank of Yarmouth.	1,000,000 00	400,000 00	238,718 00	26,629 16	97,282 02	172,780 00	534,409 15
Merchants Bank.							
People's Bank.							
Union Bank.							
Bank of Nova Scotia.							
New Brunswick.							
Bank of New Brunswick.	900,000 00	900,000 00	891,539 00	102,562 49	722,878 58	961,062 20	2,677,842 77
St. Stephens Bank.	200,000 00	200,000 00	146,584 00	15,399 88	39,009 00	31,843 35	232,836 23
People's Bank.							
Total Liabilities.							



## ASSETS.—ACTIF.

NAME OF BANK. —	Coin, Bullion and Provincial Notes.	Landed or other Property of the Bank.	Government Securities.	Promissory Notes or Bills of other Banks.	Balances due from other Banks.	Notes and Bills discounted.	Other debts due to the Bank not in- cluded under the foregoing heads.	TOTAL ASSETS.
NOM DE LA BANQUE.	Esèces, lingots et billets provin- ciaux.	Propriétés fon- cières ou autres de la banque.	Effets du Gou- vernement.	Lettres de change ou billets promiss- soires des autres banques.	Balances dues par les autres Banques.	Lettres de change et billets escomptés.	Autres créances de la banque non comprises sous les chefs ci-des- sus.	TOTAL DE L'ACTIF.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
ONTARIO AND QUEBEC.								
Bank of Montreal.	650,696 08	92,089 25	148,433 33	110,477 16	213,511 49	4,525,425 22	96,916 91	5,837,549 44
Quebec Bank.	343,921 06	44,530 60	158,937 99	46,754 37	103,342 21	2,683,793 79	80,192 08	3,461,474 10
City Bank.	1,036,724 00	200,000 00	303,136 00	196,615 00	43,458 00	8,637,539 00	271,685 00	10,689,157 00
Bank of British North America.	133,682 81	64,443 51	160,364 44	57,510 42	21,886 91	2,337,739 05	23,929 52	2,809,556 66
Banque du Peuple.	86,228 78	12,879 72	46,720 00	13,684 28	217,546 10	772,342 34	77,597 76	1,226,998 98
Niagara District Bank.	253,483 60	83,718 41	100,253 32	214,712 16	111,163 35	2,456,354 40	50,671 72	3,270,356 96
Molsons Bank.	553,290 79	50,215 85	147,156 82	86,336 88	230,049 44	4,704,598 10	44,206 05	5,815,852 93
Bank of Toronto.	818,170 58	159,849 05	207,359 98	245,419 22	207,867 49	5,423,823 90	51,425 50	7,113,915 12
Ontario Bank.	128,563 93	9,500 00	43,500 00	30,951 79	258,079 93	887,382 45	10,000 00	1,367,978 70
Eastern Townships Bank.	211,550 60	9,338 50	101,226 67	70,596 06	111,985 84	2,601,908 23	54,239 60	3,106,605 90
Banque Jacques Cartier.	160,430 77	25,903 00	100,000 00	48,647 77	183,178 26	2,142,399 83	2,714,799 23	2,714,799 23
Banque Nationale.	2,199,613 86	409,013 10	533,606 22	468,109 96	432,869 49	12,077,574 38	1,106,121 87	17,226,908 88
Merchants Bank.	377,688 96	13,178 04	116,800 00	92,872 18	63,116 08	2,802,320 49	26,602 88	3,492,578 63
Royal Canadian Bank.	368,458 73	46,358 19	125,073 32	124,607 46	157,767 11	3,171,337 68	78,557 53	3,947,244 30
Union Bank of L. C.	11,874 87	114,439 51	323,240 36	38,129 20	42,464 01	488,651 27	706,035 07	1,347,305 71
Mechanics Bank.	1,528,870 81	5,928 57	38,933 32	469,381 86	368,868 80	8,522,300 53	20,203 84	998,002 25
Canadian Bank of Commerce.	58,669 77			15,110 82	71,091 40	808,268 37		
Dominion Bank.								
Nova Scotia.								
Bank of Yarmouth.								
Merchants Bank.	70,602 16		25,000 00	3,910 00	3,309 23	648,113 30	233,964 29	984,898 98
People's Bank.								
Union Bank.								
Bank of Nova Scotia.								
New Brunswick.								
Bank of New Brunswick.	288,121 00	8,768 95		31,063 00	58,741 47	3,149,707 83	311,466 75	3,847,871 07
St. Stephens Bank.	22,601 55	4,094 00		2,800 07	40,093 85	376,638 82	40,404 01	486,632 30
People's Bank.								
Total Assets.								

Audit Office, Ottawa.

13th July, 1871.

Note—Blanks are left opposite to the names of those Banks from which statements have not been received.

JOHN LANGTON, Auditor.

LIST OF INSURANCE COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS IN CANADA UNDER THE ACT RESPECTING INSURANCE COMPANIES, (31 VICT., CAP. 48,) PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH THE TWENTY-THIRD SECTION THEREOF.

NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Ætna Insurance Company.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and \$48,510 bank stocks..... }	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Ætna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Clinton, Genl. Agent, Kingston.	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, \$14,500 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London...	\$25,000 cash.....	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati.....	F. B. Beddome, Genl Agent, London, O	\$50,000 U. S. Bonds.....	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford.....	\$80,292 Cash.....	Policy holders generally..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto.....	{ T. W. Birchall, Managing Director, Toronto .....	\$50,000 cash.....	.....	Fire and Inland Marine
The Briton Medical and General Life Association, London, England.....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton.....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton.....	\$50,000 cash.....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General Agents, Montreal..... }	{ \$150,956; viz: \$100,343 cash, and \$50,613 Canada 5 s..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company.....	David Higgins, Secretary, Toronto.....	\$150,515. cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York.....	R. W. Gale, Manager, Montreal.....	\$100,000, cash.....	Policy holders generally..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England.....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, General Agents, Montreal..... }	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England.....	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 per cents; \$48,667 Canada 5 per cents; \$50,000 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Lancashire Insurance Company.....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Life Association of Scotland.....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Liverpool and London and Globe Insurance Company.....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal. ...	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62, 293, Canada 5's, and \$38,400 Canada 6's .....	Canadian policy holders..	Fire and Life.



The London Assurance Corporation .....	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash.	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company .....	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	{ \$74,988, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America .....	{ Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto.	\$59,294, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The New-York Life Insurance Company .....	Walter Burke, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, U. S. Gold Bonds.	Policy holders generally..	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company .....	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal.	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London .....	Taylor, Bros., General Agents, Montreal	{ \$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England .....	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal.	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's.	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	\$130,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally..	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada .....	Arthur Harvey, Manager, Toronto.	\$24,347 Cash.	Fire and Inland Marine	Fire.
The Quebec Fire Assurance Company .....	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.	\$100,000 Cash.	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company .....	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's.	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England .....	James Grant, Manager, Montreal.	\$100,000, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Royal Insurance Company .....	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal.	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's.	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society .....	James Nelson, General Agent, Montreal	\$150,000, cash.	Policy holders generally..	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited) .....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	\$100,000 Canada 6's.	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company .....	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.	\$59,067, cash.	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Provident Institution .....	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal.	\$100,343, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company .....	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and 50,446 Canada 6's.	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company .....	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.	\$150,000, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Star Life Assurance Society of England .....	A. W. Iauder General Treasurer Toronto	\$100,343, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal .....	M. H. Gault, Managing Director, Montreal	\$50,000 cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	T. E. Foster, General Agent, Montreal.	\$140,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally..	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine .....	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.	\$100,000 U. S. 6's. of 1881.	Policy holders generally..	Life.
The Western Assurance Company of Toronto .....	Bern. Haldan, Secretary, Toronto.	\$50,000, cash.	.....	Fire and Inland Marine

Finance Department.

Ottawa, 1st July, 1871.

JOHN LANGTON Auditor.

THE FOLLOWING NEW POST OFFICES WERE ESTABLISHED IN CANADA ON THE  
1st JUNE, 1870.

NAME OF OFFICE.	Township or Parish.	Electoral County.	Postmaster.
Big Tracadie.....	W.O.	Antigonishe . . . N. S.	William Genour.
Chantry.....	Bastard.....	Leeds . . . . . O.	Samuel Chant.
Cherrywood.....	Pickering.....	Ontario, S. R. . . . O.	Charles Petty.
Elba.....	Mono.....	Simcoe, S. R. . . . O.	Charles Smith.
Forbes.....	W.O.	Colchester . . . . N.S.	John Forbes.
Grosvenor.....	W.O.	Guysboro..... N.S.	Samuel O'Neil
Long Lake.....	Olden.....	Addington . . . . O.	James Bender
Metaghan River.....	W.O.	Digby..... N.S.	Justinian Comeau.
New Bridge.....	W.O.	Inverness..... N.S.	Donald M. Lord.
Parker's Cove.....	W.O.	Annapolis . . . . N.S.	John Halliday
Perryboro.....	Hereford.....	Compton..... Q.	Calvin Perry.
Phelpston.....	Flos.....	Simcoe, N. R. . . . O.	Robert H. Platt.
Rock Village.....	Gloucester.....	Carleton . . . . . O.	Miss E. M. Evans.
St. Esprit.....	W.O.	Richmond..... N.S.	John Matheson.
St. Honoré.....	Shenley.....	Beauce..... Q.	Pierre Boucher.
Stronach Mountain.....	W.O.	Annapolis . . . . N.S.	George Stronach.
Taunton.....	Whitby.....	Ontario, S. R. . . . O.	William Willard.
Turtle Lake.....	Humphrey.....	Dist. of Muskoka. O.	Alexander Ross.
Venosta.....	Low.....	Ottawa..... Q.	John Macauley.
Zealand.....	Oso.....	Addington..... O.	Joseph Davis.

The Sub-Offices at Cap à l'Aigle and at Pointe a Pic, in the County of Charlevoix, Quebec, were re-opened on the 1st inst. for the summer season.

CHANGES IN POST OFFICES ALREADY ESTABLISHED

OFFICES CLOSED.

Back Settlement of W. Cornwallis, Co. Kings, N. S., 1st May, 1871.  
Wesley, Co. Oxford, S.R. O., on the 1st July.

NAMES CHANGED.

Halifax, Co. Megantic, Q., to St. Ferdinand.

The following Way Offices in Nova Scotia were made regular Post Offices on the 1st instant.

Acadia Mines, W. O., Co. Colchester, N. S. O.  
Five Islands, W. O., Co. Colchester, N. S.  
Goldenville, W. O., Co. Guysborough, N. S.  
Great Village, W. O., Co. Colchester, N. S.  
Hebron, W. O., Co. Yarmouth, N. S.  
Long Island, W. O., Co. Digby, N. S.  
Middleton, W. O., Co. Annapolis, N. S.  
Newport Landing, W. O., Co. Hants, N. S.  
Pirate Harbour, W. O., Co. Guysborough, N.S.  
Port Williams, W. O., Co. Kings, N. S.  
Renfrew, W. O., Co. Hants, N. S.  
Waverly, W. O. Co. Halifax, N. S.  
Weymouth Bridge, W. O. Co. Digby, N. S.

Post Office Department,  
Ottawa, 14th June, 1871.

RETURN by the Receiver General of the amount of Dominion Notes which were outstanding on the 30th June, 1871, and of the Specie and Debentures held by him for the redemption thereof, in conformity with the Act 33 Vict., cap. 10.

	\$		\$
In circulation and redeemable in Montreal.	4,614,044	Specie held in Montreal .....	922,808
Do. do. Toronto..	1,447,545	Do. Toronto .....	289,509
Do. do. St. John,		Do. St. John, New Brunswick.	167,448
New Brunswick .....	537,244	Do. Halifax, Nova Scotia .....	54,312
In circulation and redeemable in Halifax,		Do. Montreal alone for Frac-	
Nova Scotia, \$279,000 at 2½ ex. ....	271,560	tional Notes .....	74,790
Fractional notes in circulation and re-		Additional Specie held to cover the excess	
deemable in Montreal, Toronto, and St.		beyond the \$7,000,000 authorized .....	195,474
John .....	373,948	Debentures held by the Receiver General	5,600,000
	\$7,244,341		\$7,244,341

RECEIVER GENERAL'S DEPARTMENT,  
OTTAWA, July 12th, 1871.

T. D. HARINGTON,  
Deputy Receiver General.



STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of May, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 28th April, 1871.....			2,271,008.56
Received from Depositors during May.....	\$179,777.00		
Interest allowed on accounts closed during May.....	1,598.44		
		181,375.44	
Withdrawal cheques paid during May .....		107,786.82	
			73,588.62
In the hands of the Receiver General, 31st May, 1871 .....			2,344,597.18
Bearing interest at 4 per cent .....		1,282,950.90	
" " 5 " .....		1,043,200.00	
Bearing no interest, being the amount in the hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques.....		18,446.28	
			2,344,597.18

JOHN LANGTON Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, 4th July 1871.

### RAILWAY TRAFFIC RETURNS.

For the month of May, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles 1871.	Miles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western Railway.....	114,405	9,287	200,060	323,752	315,818	351½	351½
Grand Trunk Railway.....	197,638	27,000	369,244	593,882	598,455	1,377	1,377
London and Port Stanley Railway .....	2,158	41	2,615	4,814	4,347	24½	24½
Welland Railway.....	1,253	1,845	9,616	12,714	7,476	25	25
Northern Railway.....	13,030	1,286	54,937	69,254	65,036	97	97
Midland Railway of Canada.....	4,253	274	25,994	30,521	28,664	56	56
Cobourg, Peterboro' & Marmora Railway .....							
Brockville and Ottawa Railway .....	6,586		18,512	25,098			
Canada Central .....	2,134		693	2,827			
St. Lawrence and Ottawa Railway .....	5,195	937	3,953	10,085	9,805	54	54
Carillon and Grenville Railway .....							
Stanstead, Shefford and Chambly Railway .....							
St. Lawrence and Industry Railway .....	347		462	809	801		
New Brunswick and Canada Railway .....	2,969		17,075	20,044	12,634	116	116
European and North American Railway..	10,299	776	14,561	25,636	19,189	108	108
Eastern Extension Railway .....							
Western Extension Railway .....							
Nova Scotia Railway .....	10,023	763	17,049	27,835	25,197	145	145
Windsor and Annapolis Railway .....							
Total.....\$	370,291	42,209	734,771	1,147,271	1,087,422	2,354	2,354

Audit Office, Ottawa, 27th June, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor

## STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 30th June, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs.....	942,756.14
Excise.....	354,153.41
Post Office.....	23,988.31
Public Works, including Railways	140,859.84
Bill Stamps.....	11,376.78
Miscellaneous.....	113,833.54
Total .....	\$1,586,968.02
EXPENDITURE .....	\$1,267,593.30

Audit Office,  
Ottawa, 3rd July, 1871.

JOHN LANGTON,  
*Auditor.*

## NOTICE.

CUSTOMS DEPARTMENT,  
Ottawa, 28th June, 1871.

NOTICE is hereby given that His Excellency the Governor General, by an Order in Council bearing date the 22nd instant, has been pleased to order and direct that, with reference to the Order in Council of 5th May last, in addition to "Union Collar Cloth" paper, COLLAR CLOTH PAPER be admitted free upon affidavit of the importer that it is only for use in the manufacture of COLLARS, CUFFS, FRONTS and similar goods.

By Command,  
R. S. M. BOUCHETTE,  
*Commissioner of Customs.*

## MISCELLANEOUS.

## TORONTO AND NIPISSING RAILWAY.

To THE SHAREHOLDERS.

TAKE notice that the DIRECTORS of the TORONTO AND NIPISSING RAILWAY COMPANY, have this day made a further CALL of TEN PER CENT on the capital stock of the said Company, and which is payable at the Company's offices, corner of Front and Bay Streets, in this City, on THURSDAY, the 17th day of August next.

JAMES GRAHAM,  
Secretary and Treasurer.

Toronto, 11th July, 1871. 3-5w

## DOMINION BANK.

A CALL of ten per centum upon the subscribed shares in the Dominion Bank has been this day made by the Directors, and the same will be made payable at the Head Office of the Bank in Toronto, on or before the second day of August next.

By order of the Board,  
R. H. BETHUNE,  
Cashier

Toronto, 26th June, 1871. 1-3w

## STATUTES OF CANADA—1871.

THE English Edition of the Statutes is now published, the price being fixed at 80 cents per copy, with the usual discount to the trade. The French edition (same price) will be published in a few days.

B. CHAMBERLIN,  
Queen's Printer.

Ottawa, 24th June, 1871.

NOTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

## TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

PARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

10. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.
20. Indicate the number of insertions required;
30. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$1 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer.

Office of Queen's Printer.  
Ottawa, 24th June, 1870.

## PUISSANCE DU CANADA



## NOMINATIONS.

## DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA.

Ottawa, 1er Juillet 1871.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL de faire les nominations suivantes, savoir :—

DUNCAN McLEOD, de Ste. Anne, dans la Province de la Nouvelle-Ecosse, Gentilhomme, Officier dans les Douanes de Sa Majesté, pour prévenir la Contre-bande.

JOSEPH CHAPPELL, BRUNDIGE, de Tidnish, dans la Province de la Nouvelle-Ecosse, Gentilhomme, Sous-Percepteur dans les Douanes de Sa Majesté.

TEVENCE COCHRAN WIER, de la Cité et Comté d'Halifax, dans la Province de la Nouvelle-Ecosse, Gentilhomme, Officier dans les Douanes de Sa Majesté, pour prévenir la Contre-bande.

Ottawa, 5 Juillet 1871.

L'HONORABLE JOSEPH WILLIAM TRUTCH, de la Ville de Victoria, dans la Colonie de la Colombie Britannique, Lieutenant-Gouverneur de la Colombie Britannique, (à compter du et après le vingtième jour de juillet, mil huit cent soixante-et-onze.)

L'HONORABLE JOSEPH WILLIAM TRUTCH, de la Ville de Victoria, dans la Colonie de la Colombie Britannique, Son Député pour signer les Licences de Mariage dans la Province de la Colombie Britannique, (à compter du et après le vingtième jour de juillet mil huit cent soixante-et-onze.)

L'HONORABLE MATTHEW BAILLIE BEGGIE, de la Ville de Victoria, dans la Colombie Britannique, Juge-en-Chief de la Colombie Britannique, et L'HONORABLE HENRY PERRIN PELLEW CREASE, de la même place, Juge Puisné de la Cour Suprême de la Colombie Britannique, tous et chacun d'eux Commissaires et Commissaire per *Dedimus Potestatem*, (à compter du et après le vingtième jour de juillet mil huit cent soixante-et-onze,) pour faire prêter les serments nécessaires à toutes les personnes qui dans la Province de la Colombie Britannique ont été, ou seront nommées à des emplois par commissions portant le Grand Sceau du Canada ou le Sceau Privé du Gouverneur Général du Canada.



# PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc. etc.

A nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Quatrième jour de Juillet prochain, et à chacun de vous—SALUT :

## PROCLAMATION.

**A**TTENDU que le Dix-Neuvième jour du mois de Mai dernier, nous avons jugé à propos de proroger notre Parlement du Canada au QUATRIÈME jour du mois de JUILLET prochain, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITÉ d'OTTAWA, SAMEDI, le DOUZIÈME jour du mois D'AOUT prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Prêtes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILEBOROUGH, dans le comté de Cavan Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce TRENTIÈME jour de JUIN, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

EDOUARD J. LANGEVIN,  
Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Canada.

LISGAR,

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront, ou qu'icelles pourront concerner—SALUT :

J. A. MACDONALD, } **A**TTENDU que par un  
Ministre de la Justice. } certain acte du Par-  
lement du Canada, passé dans la dernière session et  
intitulé: "Acte concernant la Quarantaine et la  
Santé publique," il est entr'autres choses statué que  
"Le gouverneur en conseil pourra établir au besoin  
tels règlements qu'il jugera convenables, pour faire  
exécuter toutes les prescriptions du présent acte, et  
tels règlements concernant l'arrivée ou le départ des  
navires aux différents ports ou lieux du Canada, le  
débarquement de leurs passagers ou de leur car-  
gaisons, ou l'embarquement sur les dits navires de  
passagers ou de cargaisons, qu'il pourra croire le plus  
favorables à la conservation de la santé publique;—  
et en établir pour assurer l'observation de la quaran-  
taine par et à l'égard des navires, passagers, mar-  
chandises ou choses arrivant à un port canadien,  
auxquels il croit bon, dans l'intérêt de la santé pu-  
blique, d'appliquer les dits règlements;—et pour net-  
toyer et désinfecter les dits navires, passagers, mar-  
chandises ou autres choses, afin de prévenir autant  
que possible l'introduction ou la propagation de mala-  
dies en Canada; le gouverneur en conseil pourra  
nommer les personnes qu'il croira nécessaires (les-  
quelles il pourra déplacer) pour l'exécution de ce ser-  
vice, et leur assigner respectivement les pouvoirs  
qu'il jugera nécessaires pour exécuter les dispositions  
des dits règlements, et pourra au besoin révoquer,  
amender ou remplacer par d'autres ces règlements ou  
quelqu'un d'eux, et imposer des amendes et punitions  
pour leur infraction; ces règlements seront rendus  
publics par proclamation insérée au moins deux fois  
dans la *Gazette du Canada*; et tout exemplaire de la  
*Gazette* contenant toute telle proclamation, fera foi de  
l'existence de la date et de la teneur des dits règle-  
ments," et il est de plus statué que "ces règlements  
auront force de loi tant qu'ils ne seront point révoqués,  
à moins que l'exécution n'en soit expressément limitée  
à un certain temps ou à de certaines époques ou sai-  
sons, auquel cas ils auront force de loi durant le temps  
et aux époques et saisons auxquelles leur exécution sera  
limitée; et toute personne qui désobéira à quelqu'un de  
ces règlements pourra être poursuivie pour délit, et  
punie d'amende ou d'emprisonnement ou des deux  
peines, ainsi que la cour l'ordonnera, ou elle pourra  
être poursuivie pour les amendes exprimées au dit  
règlement."

Et vu qu'il a plu à Notre Gouverneur en Conseil,  
de faire sous l'autorité et en conformité de l'acte ci-  
dessus en partie cité, certains règlements comme suit,  
savoir:—

### Navires venant dans le Hâvre de Richibucto.

1. Que tous bateaux, navires ou bâtiments venant  
dans le Hâvre de St. Jean, en la Province du Nou-  
veau-Brunswick, qui auront au temps de leur arrivée,  
et qui auront eu pendant leur passage des places d'où  
ils seront respectivement partis, aucune personne à  
bord atteinte de la petite vérole, du choléra asia-  
tique, fièvre, fièvre scarlatine ou rougeole, ou d'autres  
maladie pestilentielle et dangereuses, ou à bord des-  
quels, il sera mort quelque personne pendant tel pas-  
sage, ou qui, étant d'un tonnage moindre que sept  
cents tonneaux de jaugeage, auront à bord treize pas-  
sagers d'entrepont ou d'avantage, ou qui, étant d'un  
tonnage plus fort que sept cents tonneaux de jauge,  
auront à bord cinquante passagers d'entrepont ou  
davantage, ou qui seront venus de ports infectés, feront  
leur quarantaine dans le Hâvre de Richibucto, à bord  
tels navires ou à terre, et en la manière qui sera indi-  
quée par le médecin visiteur nommé pour cet objet au  
dit Hâvre de Richibucto, et y resteront et demeure-  
ront jusqu'à ce que tels navires ou bâtiments aient été  
respectivement déchargés de telle quarantaine, par le



médecin visiteur sans honoraire ou émolument quelconque, ainsi que le régleront et permettront tels ordres ou ordres donnés par le gouverneur, de l'avis du Conseil Privé; et jusqu'à ce que tels bateaux, navires ou bâtiments aient respectivement fait la Quarantaine et qu'ils en aient été déchargés, les personnes, effets ou marchandises, à bord de tels bateaux, vaisseaux ou bâtiments, ne viendront ou ne seront déposés à terre, ou n'iront ou ne seront mis à bord d'aucun autre navire ou bâtiments en Canada, que sur un permis de la manière que le prescrira le dit médecin visiteur.

2. Tous bateaux, navires ou bâtiments de la classe et description ci-dessus mentionnée comme sujets à faire leur quarantaine dans le dit Hâvre de Richibucto ne devront point passer de la mer dans la Rivière Richibucto plus loin qu'à ou vis-à-vis de la Pointe appelée *Marsh Point*, pour y mouiller, et y être inspectés par le médecin visiteur et être dirigés suivant les circonstances.

#### *Médecin Visiteur.*

3. Le Médecin visiteur du Hâvre de Richibucto visitera à leur arrivée, tous tels bateaux, navires ou bâtiments, et les dirigera suivant la manière jugée la plus convenable pour la santé publique, et conformément au sens et à l'intention des présents règlements et ordres du Conseil, qui lui seront communiqués de temps à autre.

4. L'officier de santé nommé pour le Hâvre de Richibucto, aura le pouvoir d'aller à bord, examiner et inspecter tous bateaux, navires ou bâtiments qui entreront dans le Hâvre de Richibucto, et d'ordonner aux bateaux, navires ou bâtiments, de se placer en tel lieu ou tels lieux, qui offriront de l'abri dans le dit Port ou Hâvre pour y faire la Quarantaine, en autant qu'il sera nécessaire de les y envoyer, et il délivrera à tels bateaux, navires ou bâtiments un permis les dispensant de faire une Quarantaine ultérieure lorsqu'il sera convaincu qu'il n'y a plus de danger à les admettre en libre pratique. Il aura la surveillance des personnes malades ou en santé sur tels bateaux, navires ou bâtiments, ou à terre, s'ils ont eu la permission d'y faire leur Quarantaine, et il sera le juge des mesures de précaution à prendre, soit pour le traitement des personnes, ou pour le nettoyage, lavage et purification du bagage et autres objets, et aura le pouvoir d'ordonner telles traitements préventifs et toutes autres mesures au même effet.

4. Tout pilote chargé d'un navire de la description de ceux sujets à faire leur quarantaine dans les ports Richibucto, le mettra à l'ancre dans les limites du mouillage ci-dessus désigné, c'est-à-dire pas plus loin que *Marsh Point*. En outre, ils regarderont le pavillon d'union au pic de tous navires sous leur charge jusqu'à ce qu'ils aient été abordés par le susdit Médecin visiteur.

#### *Dispositions générales.*

Tout navire naviguant entre aucun port ou lieu situé en Canada, et qui n'aura été dans aucun port ou endroit hors du Canada, ni n'aura communiqué avec aucun navire arrivant d'un port hors du Canada, ne sera sujet aux règlements ci-dessus quant à la nécessité d'aller ou de rester au mouillage; ces règlements ne s'appliqueront non plus à aucun navire de guerre, ou transport, ou bâtiment ayant des troupes de Sa Majesté à bord, accompagnées d'un médecin, et en bon état de santé, ou à aucun navire à vapeur, à moins qu'il n'y ait eu quelque maladie ou mortalité pendant la traversée.

Aucun navire ne sera admis à pratique au port de Richibucto, ou ne recevra ses papiers de départ avant

que toutes les particularités des règlements qui précèdent aient été entièrement remplies.

Toute personne qui, soit par omission ou de fait enfreindra aucun des règlements qui précèdent, encourra pour toute telle offense et paiera une pénalité n'excédant pas CENT PLASTRES, laquelle sera recouvrée en la manière prescrite par le dit Acte; et toute personne qui, sur conviction d'aucune telle offense, omettra de payer le montant de la pénalité qu'elle aura encourue, sera emprisonnée jusqu'à ce qu'elle l'ait payée.

SACHEZ DONC que Nous commandons enjoignons par ces présentes, à tous Nos bien-aimés sujets, de prendre connaissance des dits Règlements ainsi faits comme susdits, et y obéir et se conduire en conséquence.

De ce que dessus tous Nos féaux et sujets, et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très-Honorable JOHN, BARON LUSGAR DE LUSGAR ET BAILLEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, l'un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand-Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand-Croix de Notre Ordre Très Distingué de St. Michel et St. George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard. A Notre Hôtel du Gouvernement, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce TRENTIÈME jour de JUIN, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze et de Notre Règne la Trente Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,

Secrétaire d'Etat.

## AVIS PARLEMENTAIRES

### AVIS.

#### CHAMBRE DU PARLEMENT.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proprement des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traversée, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

Dans la Province de Québec—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.



Dans toute autre Province—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,  
Gref. Sénat.  
W. B. LINDSAY,  
Gref. Chambre des Commune

BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du Canada.

#### BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir tel divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers-nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la de-

meure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayer de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,  
Greffier du Sénat.

## AVIS DU GOUVERNEMENT.

DÉPARTEMENT DES DOUANES,

Ottawa, 14 Juillet, 1871.

**E**SCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre: 11 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissaire des Douanes

*L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.*

## ETAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 30 Juin, 1871.

REVENU :—	MONTANT.
Douanes.....	942,756.14
Excise.....	354,153.41
Département des Postes.....	23,988.31
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	140,859.84
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	11,376.78
Divers.....	113,833.54
Total.....	\$1,586,968.02
DÉPENSES.....	\$1,267,593.30

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 3 Juillet, 1871.

RAPPORT du Receveur-Général sur le montant des Billets de la Puissance qui étaient en circulation le 30 Juin, 1871, et de l'argent et des bons en sa possession pour le rachat de ces billets, conformément à l'Acte 33 Vict., Chap. 10.

	\$		\$
En circulation et rachetables à Montréal..	4,614,044	Argent en caisse à Montréal .....	922,808
Do. do Toronto....	1,447,545	Do. Toronto .....	289,509
Do. do St. Jean,		Do. St. Jean, N.-Brunswick..	107,448
Nouveau-Brunswick .....	537,244	Do. Halifax, Nouv'le-Ecosse..	54,312
En circulation et rachetables à Halifax, Nouvelle-Ecosse, \$279,000 à 2½ Ec.....	271,560	Do. Montréal seul, pour les	
Billets fractionnaires en circulation et rachetables à Montréal, Toronto et St. Jean .....	373,948	Billet fractionnaires.....	74,790
	\$7,244,341	Surplus de l'argent en caisse pour couvrir l'excédant des \$7,000,000 autorisés.....	195,474
		Bons possédés par le Receveur-Général....	5,600,000
			\$7,244,341

Département du Receveur-Général,  
Ottawa, 12 Juillet, 1871.

T. D. HARRINGTON,  
Député Receveur-Général.



LISTE DES COMPAGNIES D'ASSURANCE AUTORISÉES À FAIRE DES AFFAIRES EN CANADA, EN VERTU DE L'ACTE CONCERNANT LES COMPAGNIES D'ASSURANCE (31 VICTORIA, CHAP. 43.) PUBLIÉE EN CONFORMITÉ À LA VINGT-TROISIÈME SECTION D'ICELUI.

NOM DE LA COMPAGNIE.	Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant des Dépôts. (30 juin 1879.)	A qui servent de garantie les dépôts	Désignation de l'assurance autorisée.
Compagnie d'assurance de l'Étna.....	Robt. Wood, agent général, Montréal	\$53,550, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu.
Comp. d'ass. sur la vie d'Étna, de Hartford, Conn.....	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance des Cultivateurs.....	Henry Clinton, agent général, Kingston.....	\$100,000 viz : \$85,500 E. U. bons, \$14,500 argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs du Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, secrétaire, London.....	\$25,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance d'Andes de Cincinnati.....	J. B. Beddome, agent général, Londres, Ontario	\$50,000 bons des E. U.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et contre
Cie. d'ass. mut. sur la vie dite Atlantic, Albany, N.-Y.....	H. C. Allen, agent général, Brantford.....	\$80,292, argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. de l'Amériq. Britan. de Toronto.....	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto.....	\$50,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont.
Association médicale et générale sur la vie dite Briton, Londres, Angleterre.....	Jas. B. M. Chipman, Gérant, Montréal.....	\$100,343, argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. du Canada sur la vie d'Hamilton.....	A. G. Ramsay, gérant, Hamilton	\$50,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. de l'Union Commerciale de Londres.....	Morland, Watson et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu et sur la
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite Connecticut, de Hartford.....	Robt. Wood, agent général, Montréal	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance sur la vie d'Edinbourg.....	David Higgins, secrétaire, Toronto.....	\$150,515, argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Equitable, des Etats-Unis, N.-Y.....	R. W. Gale, Gérant, Montréal.....	\$100,000, argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie dite Guardian, Londres, Angleterre.....	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.....	\$100,343, argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.....	Robert Wood, agent général, Montréal	\$130,000 bons 5-20 des E. U.	do	Contre le feu.
Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.....	Rintoul Frères, agents généraux, Montréal.....	\$100,067, savoir, \$1400 6 p. c. canadiens.	do	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Lancashire.....	Wm. Hobbs, agent général, Montréal	\$48,667 5 p. c. canadiens \$50,000 argent.	do	Contre le feu.
Association d'assurance sur la vie d'Ecosse.....	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal.	\$100,000, argent.	do	Contre e feu.
Compagnie d'ass. de Liverpool et Londres, et GLOBE.....	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal	\$150,000, argent.	do	Sur la vie.
Corporation d'assurance de Londres.....	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.	\$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$62,293, 5 p. c. canadiens et \$38,400, 6 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie d'ass. sur la vie de Londres et Lancashire.....	Thos. Simpson, agent général Montréal.....	\$150,000, savoir : 50,127 Canada 5's et 99,873 argent.	do	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie nationale d'assurance sur la vie des Etats-Unis d'Amérique.....	Livingston, Moore & Co., agts. gén'x, Hamilton	\$74,938 argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance sur la vie, de New-York.....	Walter Burke, agent général, Montréal	\$59,294, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite North British and Mercantile.....	Macdougall et Davidson, agts. gén'x, Montréal.	\$100,000 bons en or des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres.....	Taylor Frères, agents généraux, Montréal.....	\$150,253 ; savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu
Comp. contre le feu, dite Phoenix, de Londres, Angl.....	Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$100,000, voir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000, 6 p. c. canadiens.	do	Contre le feu.
Compagnie d'ass. mutuelle sur la vie dite Phoenix, de Hartford, Connecticut.....	A. R. Beddome, agent général Montréal	\$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c.	do	Contre le feu.
Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.....	A. thur Harvey, Gérant, Toronto.....	\$120,000, bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance et contre le feu, de Québec.....	W. L. Fisher, Secrétaire, Québec.....	\$24,347, argent.	Porteurs de police en général.	Maritime et cont. le feu
		\$100,000, argent.	Contre le feu.	



Compagnie d'ass. sur la vie et cont. le feu, dite Queen.	A. M. Forbes, agent général, Montréal.	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 à p. c. canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu.
Société d'ass. mutuel sur la vie, dite Reliance, Londres, Angleterre.	Jas. Grant, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Royal.	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.	\$150,515 ; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, à p. c. canadiens.	do	Cont. le feu sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Amicale Ecossaise.	James Nelson, agent général, Montréal.	\$150,000 argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance, dite de L'Ecossie, contre le feu. (Limitée)	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, Canada 6's.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Assurance Impériale Ecossaise.	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.	\$59,067, argent.	do	Contre le feu.
Institution de Prévoyance Ecossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Provinciale Ecossaise.	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 à p. c. canadiens.	do	Cont. le feu et sur la
Compagnie d'assurance sur la vie dite Standard.	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.	\$150,000, argent.	do	Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Star d'Angleterre.	A. W. Lauder, trésorier en chef, Toronto.	\$100,343, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. mutuelles sur la vie dite Sun de Montréal.	M. H. Gault, directeur général.	\$50,000 argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite Travelers, de Hartford, Conn.	T. E. Foster, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie et cident.
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie du Maine.	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.	\$100,000 6's des E. U., de 1881.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.	Bernard Haldan, secrétaire, Toronto.	\$50,000, argent.	do	Maritime et contre

JOHN LANGTON, Auditeur

Département des Finances,  
Ottawa, 1er Juillet, 1871.

Etat des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois de Mai 1871, publié en conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
Entre les mains du Receveur Général tel que par le dernier état, 28 Avril 1871 .....			2,271,008.56
Reçu des déposants durant Mai .....	\$179,777.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Mai .....	1,598.44		
		181,375.44	
Chèques payés en se retirant en Mai .....		107,786.82	73,588.62
			2,344,597.18
Entre les mains du Receveur Général, 31 Mai, 1871 .....			
Portant intérêt à 4 par cent. ....		1,282,950.90	
Do 5 do .....		1,043,200.00	
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur Général pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors .....		18,446.28	2,344,597.18

JOHN LANGTON, Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 4 Juillet 1871.

### RAPPORTS DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER. Pour le mois de Mai, 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
Grand Chemin de Fer Occidental .....	\$ 114,405	\$ 9,287	\$ 200,060	\$ 323,752	\$ 315,818	351 1/2	351 1/2
Chemin de Fer Grand Tronc .....	197,638	27,000	369,244	593,882	598,455	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley .....	2,158	41	2,615	4,814	4,347	24 1/2	24 1/2
Chemin de Fer de Welland .....	1,253	1,845	9,616	12,714	7,476	25	25
Chemin de Fer du Nord .....	13,030	1,286	54,937	69,254	65,036	97	97
Chemin de Fer Central du Canada .....	4,253	274	25,994	30,521	28,664	56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora .....							
Chemin de Fer Brockville et Ottawa .....	6,586		18,512	25,098			
Chemin de Fer Central du Canada .....	2,134		693	2,827			
Chemin de Fer du St. Laurent à l'Ottawa .....	5,195	937	3,953	10,085	9,805	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville .....							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly .....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'Industrie .....	347		462	809	801		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada .....	2,969		17,075	20,044	12,634	116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord .....	10,299	776	14,561	25,636	19,189	108	108
Chemin d'extension de l'Est .....							
Chemin d'extension de l'Ouest .....							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse .....	10,023	763	17,049	27,835	25,197	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis .....							
Total .....	\$ 37 0,291	42,209	734,771	1,147,271	1,087,422	2,354	2,354

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau de l'Audition, Ottawa, 27 Juin 1871.



EXTRA



# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, WEDNESDAY, JULY 19, 1871.

## PROCLAMATION.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come, or whom the same may in anywise concern, GREETING.

### A PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD,  
Attorney General,  
Canada.

WHEREAS in and by the Act made and passed in the thirty-fourth year of OUR Reign, intituled "An Act to amend the Census Act," it is amongst other things in effect enacted, that the requirement in the eleventh section of the Census Act set forth, that every Enumerator shall make domiciliary visits to every house within his Sub-District or other assigned division of territory, may, by Proclamation of the Governor in Council, be relaxed, so far as may be deemed necessary, in respect of any specified localities having a population too scattered or too migratory for such domiciliary visitation.

Now Know Ye, that We, by and with the advice of Our Privy Council of Canada, Do, by this *Our Royal Proclamation*, relax the said requirement of the said eleventh section of the Census Act, in so far as by the instructions of the Minister of Agriculture shall be authorised or directed and not otherwise, in respect of the following specified localities having a population too scattered and too migratory for such domiciliary visitation, that is to say:—

In so much of Census District Number 81, South Renfrew, as comprises the Township of MATAWATCHAN, forming part of Census Sub-district *e* Matawatchan and Griffith;

In so much of Census District Number 84, North Nipissing, as comprises the several Census Sub-districts *g*, MONTREAL RIVER; *h*, TEMISCAMANG WEST; and *i*, TAMAGAMINGUE;

In the several Census Districts Numbers 86, PARRY

SOUND; 87, MANITOULIN; 88, EAST ALGOMA; 89, CENTRE ALGOMA; 90, WEST ALGOMA; and 92, NORTH PONTIAC;

In so much of Census District Number 93, West Ottawa, as comprises the several Census Sub-districts *h*, PIGANOK; *m*, EAGLE RIVER; *q*, TOMASINE; *r*, KAKABONGA, and *s*, BASKATONG;

In so much of Census District Number 94, Centre Ottawa, as comprises the several Census Sub-districts, *h*, LIEVRES WEST, and *i*, LIEVRES EAST;

In so much of Census District Number 95, East Ottawa, as comprises the several Census Sub-districts *i*, NATION NORTH; and *j*, ROUGE NORTH;

In Census District Number 130, NORTH ST. MAURICE;

In so much of Census District Number 133, North Champlain, as comprises the several Census Sub-districts, *f*, BATISCAN; *g*, MEKINAC; *h*, BOSTONAIS; and *i*, CROCHE;

And in the several Census Districts, Number 151, SAGUENAY; and 152, LABRADOR.

Of all which our loving subjects, and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Baillieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, this Eighteenth day of JULY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,  
*Secretary of State.*







# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, JULY 22, 1871.

## DOMINION OF CANADA



## APPOINTMENTS.

### DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OF CANADA.

*Ottawa, 1st July, 1871.*

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointments, viz :—

THOMAS P. JOST, of the City of Halifax, in the Province of Nova Scotia, Esquire, to be a Landing Waiter and Searcher in Her Majesty's Customs.

*Ottawa, 5th July, 1871.*

THE HONORABLE JOSEPH WILLIAM TRUTCH, of the Town of Victoria, in the Colony of British Columbia, to be (from and after the Twentieth day of July, one thousand eight hundred and seventy-one) Lieutenant Governor of the Province of British Columbia.

THE HONORABLE JOSEPH WILLIAM TRUTCH, of the Town of Victoria, in the Colony of British Columbia, to be (from and after the twentieth day of July, one thousand eight hundred and seventy-one) his Deputy for the signing of Marriage Licenses, in the Province of British Columbia.

THE HONORABLE MATTHEW BAILLIE BEGBIE, of the Town of Victoria, in British Columbia, Chief Justice of British Columbia, and the HONORABLE HENRY PERRIN PELLEW CREASE of the same place, Puisné Judge of the Supreme Court of British Columbia, to be (from and after the twentieth day of July, one thousand eight hundred and seventy-one) each and every one of them Commissioners or Commissioner *per Dedimus Potestatem*, to administer the necessary oaths to all and every person or persons holding or who may be appointed to any office under the Great Seal of Canada, or under the Privy Seal of the Governor General of Canada, within the Province of British Columbia.

## PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come, or whom the same may in anywise concern, GREETING.

### A PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD,  
Attorney General,  
Canada.

WHEREAS in and by the Act made and passed in the thirty-fourth year of Our Reign, intituled "An Act to amend the Census Act," it is amongst other things in effect enacted, that the requirement in the eleventh section of the Census Act set forth, that every Enumerator shall make domiciliary visits to every house within his Sub-District or other assigned division of territory, may, by Proclamation of the Governor in Council, be relaxed, so far as may be deemed necessary, in respect of any specified localities having a population too scattered or too migratory for such domiciliary visitation.

Now Know Ye, that We, by and with the advice of Our Privy Council of Canada, Do, by this *Our Royal Proclamation*, relax the said requirement of the said eleventh section of the Census Act, in so far as by the instructions of the Minister of Agriculture shall be authorised or directed and not otherwise, in respect of the following specified localities having a population too scattered and too migratory for such domiciliary visitation, that is to say :—

In so much of Census District Number 81, South Renfrew, as comprises the Township of MATAWATCHAN, forming part of Census Sub-district *e*. Matawatchan and Griffith ;

In so much of Census District Number 84, North Nipissing, as comprises the several Census Sub-districts *g*, MONTREAL RIVER; *h*, TEMISCAMANG WEST; and *i*, TAMAGAMINGUE ;

In the several Census Districts Numbers 86, PARRY SOUND ; 87, MANITOULIN ; 88, EAST ALGOMA ; 89, CENTRE ALGOMA ; 90, WEST ALGOMA ; and 92, NORTH PONTIAC ;

In so much of Census District Number 93, West Ottawa, as comprises the several Census Sub-districts *h*, PICANOK; *m*, EAGLE RIVER; *q*, TOMASINE; *r*, KAKABONGA, and *s*, BASKATONG ;

In so much of Census District Number 94, Centre Ottawa, as comprises the several Census Sub-districts, *h*, LIEVRES WEST, and *i*, LIEVRES EAST ;

In so much of Census District Number 95, East Ottawa, as comprises the several Census Sub-districts *i*, NATION NORTH; and *j*, ROUGE NORTH ;

In Census District Number 130, NORTH ST. MAURICE ;



In so much of Census District Number 133, North Champlain, as comprises the several Census Sub-districts, *f*, BATISCAN; *g*, MEKINAC; *h*, BOSTONAIS; and *i*, CROCHE;

And in the several Census Districts, Number 151, SAGUENAY; and 152, LABRADOR.

Of all which our loving subjects, and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Baillieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, this Eighteenth day of JULY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,  
*Secretary of State.*

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the FOURTH day of JULY, instant, to have been commenced and held, and to every of you—  
GREETING :

#### A PROCLAMATION.

WHEREAS on the NINETEENTH day of the month of MAY, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the FOURTH day of the month of JULY, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby con- voking and by these presents enjoining you, and each of you, that on SATURDAY, the TWELFTH day of the month of AUGUST next, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The

Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Baillieborough, in the County of Cavan Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the THIRTIETH day of JUNE, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

EDOUARD J. LANGEVIN,  
*Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.*

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE

PARLIAMENT HOUSE,  
*Ottawa, 2nd January, 1871*

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
Clk. Senate.

WM. B. LINDSAY,  
Clk. of the House of Commons



## OFFICE OF THE SENATE,

Ottawa, 1st May, 1871.

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

## BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,  
Clerk Senate


## GOVERNMENT NOTICES

## CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, 14th July, 1871.

**A**UTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice: 11 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

 The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.

## STATEMENT?

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 30th June, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs.....	942,756.14
Excise.....	354,153.41
Post Office.....	23,938.31
Public Works, including Railways	140,859.84
Bill Stamps.....	11,376.78
Miscellaneous.....	113,833.54
Total .....	\$1,586,968.02

EXPENDITURE ..... | \$1,267,593.30

Audit Office,  
Ottawa, 3rd July, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

## FREE BANK RETURN

## STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES

Of the Bank of British North America, in as far as it is carried on under the Free Banking Act, 22nd Victoria, Cap. 55, (Con. Stat.) for the month of OCTOBER, 1870.

LIABILITIES---\$1 and \$2 Notes in circulation.....	\$218,190.00
ASSETS---Debentures deposited with the Receiver General.....	\$315,300.00

EDWARD C. BARBER,  
Registrar.Finance Department,  
Ottawa 12th November 1870.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of May, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 28th April, 1871.....			2,271,003.56
Received from Depositors during May.....	\$179,777.00		
Interest allowed on accounts closed during May.....	1,598.44		
Withdrawal cheques paid during May .....	181,375.44		
	107,786.82		73,588.62
In the hands of the Receiver General, 31st May, 1871 .....			2,344,597.18
Bearing interest at 4 per cent .....	1,282,950.90		
" " 5 " .....	1,043,200.00		
Bearing no interest, being the amount in the hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques.....	18,446.28		2,344,597.18

JOHN LANGTON, Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, 4th July 1871.

STATEMENT OF BANKS ACTING UNDER CHAPTER, FOR THE MONTH ENDING  
30TH JUNE, 1871.  
*According to the Returns furnished by them to the Auditor of Public Accounts.*

ETAT DES BANQUES INCORPORÉES, POUR LE MOIS FINISSANT  
30 JUIN, 1871.  
*Conformément aux Rapports fournis à l'Auditeur des Comptes Publics.*

NAME OF BANK.	CAPITAL.		Promissory notes in circulation not bearing interest.	LIABILITIES—PASSIF.			
	Capital authorized by Act.	Capital paid up.		Balances due to other Banks.	Cash deposits not bearing interest.	Cash deposits bearing interest.	TOTAL LIABILITIES.
NOM DE LA BANQUE.	Capital autorisé par l'Acte.	Capital Payé.	Billets promissaires en circulation ne portant pas intérêt.	Balances dues aux autres Banques.	Dépôts d'argent ne portant pas intérêt.	Dépôts d'argent portant intérêt.	TOTAL DU PASSIF.
ONTARIO AND QUEBEC.	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Bank of Montreal.....	6,000,000 00	6,000,000 00	178,360 00	431,516 56	6,205,622 46	14,232,019 45	21,047,518 47
Quebec Bank.....	3,000,000 00	1,539,620 00	1,387,125 00	8,198 36	737,860 58	1,975,284 56	4,108,468 50
City Bank.....	1,200,000 00	1,200,000 00	564,996 00	23,721 89	353,540 67	1,216,237 46	2,158,496 02
Bank of British North America.....	4,866,666 00	4,866,666 00	1,760,428 00	29,489 00	1,964,366 00	3,284,298 00	7,038,581 00
Banque du Peuple.....	1,600,000 00	1,600,000 00	249,581 00	4,626 40	564,889 74	237,529 76	1,056,626 90
Niagara District Bank.....	400,000 00	308,789 10	287,183 00	108,018 97	172,673 75	291,988 75	859,864 47
Molsons Bank.....	1,000,000 00	1,000,000 00	747,559 00	166,048 35	435,148 84	787,966 86	2,136,723 05
Bank of Toronto.....	2,000,000 00	1,428,300 00	1,169,728 00	247,159 14	543,615 09	1,735,406 23	3,695,908 46
Ontario Bank.....	2,000,000 00	2,000,000 00	1,739,950 00	325,351 84	1,537,679 22	1,190,367 60	4,793,348 66
Eastern Townships Bank.....	400,000 00	400,000 00	455,138 00	73,911 36	193,220 95	146,075 94	868,346 25
Banque Nationale.....	1,000,000 00	1,000,000 00	583,640 00	71,752 37	308,230 72	635,903 28	1,599,526 37
Banque Jacques Cartier.....	1,000,000 00	1,000,000 00	464,260 00	10,071 78	264,051 79	1,220,911 53	1,959,295 10
Merchants Bank.....	6,000,000 00	5,692,596 66	3,289,153 00	1,063,301 87	1,986,617 57	3,981,458 01	10,320,530 45
Royal Canadian Bank.....	2,000,000 00	1,400,000 00	745,499 00	34,561 96	517,845 76	591,666 99	1,889,573 71
Union Bank of L. C.....	2,000,000 00	1,497,650 00	911,059 00	310,877 93	408,084 78	656,466 22	2,286,517 93
Mechanics Bank.....	1,000,000 00	366,090 00	.....	1,864 28	104,025 09	212,131 16	318,020 53
Canadian Bank of Commerce.....	4,000,000 00	3,193,375 00	2,359,213 00	328,660 37	1,767,307 97	2,905,896 72	7,361,078 06
Dominion Bank.....	1,000,000 00	422,123 97	170,150 00	1,223 12	179,035 70	192,786 51	543,195 33
NEVA SCOTIA.							
Bank of Yarmouth.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Merchants Bank.....	1,000,000 00	400,000 00	238,718 00	25,629 16	97,282 02	172,780 00	534,409 18
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bank of Nova Scotia.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
NEW BRUNSWICK.							
Bank of New Brunswick.....	900,000 00	900,000 00	891,539 00	102,362 49	722,878 58	961,062 20	2,677,842 27
St. Stephens Bank.....	200,000 00	200,000 00	146,584 00	15,399 88	39,009 00	31,843 35	232,836 23
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total Liabilities.....	42,566,666 00	36,415,210 73	18,339,893 00	3,383,747 08	19,102,986 28	36,660,080 58	77,486,706 94



## ASSETS.—ACTIF.

NAME OF BANK.	Coin, Bullion and Provincial Notes.	Landed or other Property of the Bank.	Government Securities.	Promissory Notes or Bills of other Banks.	Balances due from other Banks.	Notes and Bills discounted.	Other debts due to the Bank not included under the foregoing heads.	TOTAL ASSETS.
NOM DE LA BANQUE.	Espèces, lingots et billets provinciaux.	Propriétés foncières ou autres de la banque.	Effets du Gouvernement.	Lettres de change ou billets promissaires des autres banques.	Balances dues par les autres Banques.	Lettres de change et billets escomptés.	Autres créances de la banque non comprises sous les chefs ci-dessus.	TOTAL DE L'ACTIF.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
ONTARIO AND QUEBEC.								
Bank of Montreal.....	2,934,469 23	370,000 00	1,247,699 84	893,206 99	10,230,786 27	14,771,537 43	114,883 44	30,562,583 20
Quebec Bank.....	650,696 08	92,089 25	148,433 33	110,477 16	213,511 49	4,525,425 22	96,916 91	5,837,549 44
City Bank.....	343,921 06	44,530 60	158,939 99	46,754 37	103,342 21	2,683,793 79	80,192 08	3,461,474 10
Bank of British North America.....	1,036,724 00	200,000 00	303,136 00	196,615 00	43,453 00	8,637,539 00	271,685 00	10,689,157 00
Banque du Peuple.....	133,682 81	64,443 51	160,364 44	57,510 42	31,386 91	2,337,739 05	23,929 52	2,809,556 66
Niagara District Bank.....	86,228 78	12,879 72	46,720 00	13,684 28	217,546 10	772,342 34	77,597 76	1,226,998 98
Molson's Bank.....	253,483 60	83,718 41	100,253 32	214,712 16	111,163 35	2,456,354 40	50,671 72	3,270,356 96
Bank of Toronto.....	553,290 79	50,215 85	147,155 82	86,336 88	230,049 44	4,704,598 10	44,206 05	5,815,852 93
Ontario Bank.....	818,170 58	159,849 05	207,359 98	245,419 22	207,867 49	5,421,823 90	51,425 50	7,113,915 72
Eastern Townships Bank.....	128,563 93	9,500 00	43,500 00	30,951 79	258,079 93	887,382 45	10,000 00	1,367,978 10
Banque Jacques Cartier.....	211,550 60	9,338 50	101,226 67	70,596 06	111,985 84	2,601,908 23	54,239 60	3,106,605 90
Bank Nationale.....	160,430 77	25,903 00	100,000 00	48,647 77	183,178 26	2,142,399 83	2,714,799 23	2,714,799 23
Merchants Bank.....	2,199,613 86	409,013 10	533,606 22	468,109 96	432,869 49	12,077,574 38	1,106,121 87	17,226,908 88
Royal Canadian Bank.....	377,688 96	13,178 04	116,800 00	92,872 13	63,116 08	2,802,320 49	3,492,578 63	3,492,578 63
Union Bank of L. C.....	368,458 73	.....	125,073 32	124,607 46	157,767 11	3,171,337 68	.....	3,947,244 30
Mechanics Bank.....	11,874 87	46,358 19	.....	38,129 20	42,464 01	488,651 27	78,557 53	706,035 07
Canadian Bank of Commerce.....	1,528,870 81	114,439 51	323,240 36	469,381 86	368,868 80	8,522,300 53	20,203 84	11,347,305 71
Dominion Bank.....	58,669 77	5,928 57	38,933 32	15,110 82	71,091 40	808,268 37	.....	998,002 25
Nova Scotia.								
Bank of Yarmouth.....	70,602 16	.....	25,000 00	3,910 00	3,309 23	648,113 30	233,964 29	984,898 98
Merchants Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bank of Nova Scotia.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
New Brunswick.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bank of New Brunswick.....	288,121 00	8,768 95	.....	31,065 00	58,741 47	3,149,707 83	311,466 75	3,847,871 00
St. Stephens Bank.....	22,601 55	4,094 00	.....	2,800 07	40,093 85	376,638 82	40,404 01	486,632 30
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total Assets.....	12,237,713 94	1,724,248 25	3,927,442 61	3,260,898 65	13,181,176 73	83,989,756 41	2,693,068 75	121,014,395 34

Audit Office, Ottawa.

13th July, 1871.

Note—Blanks are left opposite to the names of those Banks from which statements have not been received.

JOHN LANGTON, Auditor.

LIST OF INSURANCE COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS IN CANADA UNDER THE ACT RESPECTING INSURANCE COMPANIES, (31 VICT., CAP. 48,) PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH THE TWENTY-THIRD SECTION THEREOF.

NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Aetna Insurance Company.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and } { \$48,510 bank stocks..... }	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Aetna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Clinton, Genl. Agent, Kingston.	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, } { \$14,500 Cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London..	\$25,000 cash.....	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati.....	F. B. Beddome, Gen'l Agent, London, O.	\$50,000 U. S. Bonds.....	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford....	\$80,292 Cash.....	Policy holders generally..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto.....	{ T. W. Birchall, Managing Director, } { Toronto..... }	\$50,000 cash.....	.....	Fire and Inland Marine
The Briton Medical and General Life Association, London, England.....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton.....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton.....	\$50,000 cash.....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General } { Agents, Montreal..... }	{ \$150,956; viz: \$100,343 cash, and } { \$50,613 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company.....	David Higgins, Secretary, Toronto....	\$150,515. cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York.....	R. W. Gale, Manager, Montreal.....	\$100,000, cash.....	Policy holders generally..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England.....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, } { General Agents, Montreal..... }	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England.....	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 } { per cents; \$48,667 Canada 5 per } { cents; \$50,000 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Lancashire Insurance Company.....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Life Association of Scotland.....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Liverpool and London and Globe Insurance Company.....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal. .	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62, } { 293, Canada 5's, and \$38,400 } { Canada 6's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.



The London Assurance Corporation .....	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash. .... }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	\$74,938, cash. ....	Canadian policy holders.	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America .....	{ Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto }	\$59,294, cash. ....	Canadian policy holders.	Life.
The New-York Life Insurance Company .....	Walter Burke, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, U. S. Gold Bonds.	Policy holders generally.	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company.	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal. .... }	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London .....	Taylor, Bros., General Agents, Montreal	\$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's	Canadian policy holders.	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England .....	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal. .... }	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's. .... }	Canadian policy holders.	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	\$130,000, U. S. 5-20 bonds	Policy holders generally.	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada .....	Arthur Harvey, Manager, Toronto.	\$24,347 Cash.	.....	Fire and Inland Marine.
The Quebec Fire Assurance Company .....	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.	\$100,000 Cash.	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company .....	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's. .... }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England .....	James Grant, Manager, Montreal.	\$100,000, cash.	Canadian policy holders.	Life.
The Royal Insurance Company .....	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal.	{ \$150,515, viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's. .... }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society .....	James Nelson, General Agent, Montreal.	\$150,000, cash.	Policy holders generally.	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited) .....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	\$100,000 Canada 6's.	Canadian policy holders.	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company .....	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.	\$59,067, cash.	Canadian policy holders.	Fire.
The Scottish Provident Institution .....	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal.	\$100,343, cash.	Canadian policy holders.	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company .....	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and 50,446 Canada 6's. .... }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company .....	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.	\$150,000, cash.	Canadian policy holders.	Life.
The Star Life Assurance Society of England .....	A. W. Iauder General Treasurer Toronto	\$100,343, cash.	Canadian policy holders.	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal .....	M H. Gault, Managing Director, Montreal	\$50,000 cash.	Canadian policy holders.	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	T. E. Foster, General Agent, Montreal.	\$140,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally.	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine .....	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.	\$100,000 U. S. 6's of 1881.	Policy holders generally.	Life.
The Western Assurance Company of Toronto .....	Bern. Haldan, Secretary, Toronto.	\$50,000, cash.	.....	Fire and Inland Marine

Finance Department.  
Ottawa, 1st July, 1871

JOHN LANGTON Auditor.

THE FOLLOWING NEW POST OFFICES WERE ESTABLISHED IN CANADA ON THE  
1st JULY, 1871.

NAME OF OFFICE.	Township or Parish.	Electoral County.	Postmaster.
Big Tracadie.....W.O		Antigonishe . . . N. S.	William Genoir.
Chantry.....	Bastard.....	Leeds, S. R. . . . .O.	Samuel Chant.
Cherrywood.....	Pickering.....	Ontario, S. R. . . . .O.	Charles Petty.
Elba.....	Mono.....	Cardwell.....O.	Charles Smith.
Forbes.....W.O		Colchester.....N.S.	John Forbes.
Girvan Settlement.....W.O		Kent.....N.B.	Thos. D. Holmden.
Grosvenor.....W.O		Guysboro.....N.S.	Samuel O'Neil
Long Lake.....	Olden.....	Addington.....O.	James Bender
Metaghan River.....W.O		Digby.....N.S.	Justinian Comeau.
Moore's Mills (re-opened).....W.O		Charlotte.....N.B.	Joseph Cormick.
New Bridge.....W.O		Inverness.....N.S.	Donald M. Lord.
Parker's Cove.....W.O		Annapolis.....N.S.	John Halliday
Perryboro.....	Hereford.....	Compton.....Q.	Calvin Perry.
Phelpston.....	Flos.....	Simcoe, N. R. . . . .O.	Robert H. Platt.
Rock Village.....	Gloucester.....	Russell.....O.	Miss E. M. Evans.
St. Esprit.....W.O		Richmond.....N.S.	John Matheson.
St. Honoré.....	Shenley.....	Beauce.....Q.	Pierre Boucher.
Stronach Mountain.....W.O		Annapolis.....N.S.	George Stronach.
Taunton.....	Whitby.....	Ontario, S. R. . . . .O.	William Willard.
Turtle Lake.....	Humphrey.....	Victoria, N.R. . . . .O.	Alexander Ross.
Venosta.....	Low.....	Ottawa.....Q.	John Macauley.
Zealand.....	Oso.....	Addington.....O.	Joseph Davis.

The Sub-Offices at Cap à l'Aigle and at Pointe à Pic, in the County of Charlevoix, Quebec, were re-opened on the 1st inst. for the summer season.

CHANGES IN POST OFFICES ALREADY ESTABLISHED

OFFICES CLOSED.

Back Settlement of W. Cornwallis, Co. Kings, N. S.  
Wesley, Co. Oxford, S.R, O., on the 1st July.

NAMES CHANGED.

Halifax, Co. Megantic, Q., to St. Ferdinand.

The following Way Offices were made regular Post Offices on the 1st instant.

Acadia Mines, W. O., Co. Colchester, N. S.  
Five Islands, W. O., Co. Colchester, N. S.  
Fredericton Junction, W. O., Co. Sunbury, N. B.  
Goldenville, W. O., Co. Guysborough, N. S.  
Great Village, W. O., Co. Colchester, N. S.  
Hebron, W. O., Co. Yarmouth, N. S.  
Long Island, W. O., Co. Digby, N. S.  
Middleton, W. O., Co. Annapolis, N. S.  
Newport Landing, W. O., Co. Hants, N. S.  
Penobsquis, W. O., Co. Kings, N. B.  
Pirate Harbour, W. O., Co. Guysborough, N. S.,  
Port Williams, W. O., Co. Kings, N. S.  
Renfrew, W. O., Co. Hants, N. S.  
Shippigan, W. O., Co. Gloucester, N. B.  
Waverly, W. O. Co. Halifax, N. S.  
Weymouth Bridge, W. O. Co. Digby, N. S.

Post Office Department,  
Ottawa, 14th July, 1871.



## RETURN

Of the Average Amount of Liabilities and Assets of the Bank of Montreal, acting under Charter, for the Month of June, 1871.

CAPITAL.	
Capital authorized by Act,.....	\$6,000 000 00
Capital paid up,.....	6,000 000 00
LIABILITIES.	
Promissory Notes in Circulation not bearing interest.....	178,360 00
Bills of Exchange in Circulation not bearing interest.....	
Bills and Notes in Circulation bearing interest.....	
Balances due to other Banks.....	431,516 56
Cash deposits not bearing interest.....	6,205,622 46
Cash deposits bearing interest.....	14,232,019 45
Total Liabilities.....	\$21,047,518 47
ASSETS.	
Coin and Bullion, and Provincial Notes.....	2,934,469 23
Landed or other property of the Bank.....	370,000 00
Government Securities.....	1,247,699 84
Promissory Notes or Bills of other Banks.....	893,206 99
Balances due from other Banks.....	10,230,786 27
Notes and Bills Discounted.....	14,771,537 43
Other Debts due to the Bank, not included under the foregoing heads.....	114,883 44
Total Assets.....	\$30,562,583 20

Bank of Montreal,  
Montreal, 18th July, 1871.

W. B. ANGUS,  
General Manager.

RETURN by the Receiver General of the amount of Dominion Notes which were outstanding on the 30th June, 1871, and of the Specie and Debentures held by him for the redemption thereof, in conformity with the Act 33 Vict., cap. 10.

\$		\$	
In circulation and redeemable in Montreal.	4,614,044	Specie held in Montreal .....	922,808
Do. do. Toronto..	1,447,545	Do. Toronto .....	289,509
Do. do. St. John,		Do. St. John, New Brunswick .	167,448
New Brunswick .....	537,244	Do. Halifax, Nova Scotia .....	54,312
In circulation and redeemable in Halifax,		Do. Montreal alone for Frac-	
Nova Scotia, \$279,000 at 2½ ex. ....	271,560	tional Notes . ....	74,790
Fractional notes in circulation and re-		Additional Specie held to cover the excess	
deemable in Montreal, Toronto, and St.		beyond the \$7,000,000 authorized .....	195,474
John .....	373,248	Debentures held by the Receiver General .	5,600,000
	\$7,244,341		\$7,244,341

RECEIVER GENERAL'S DEPARTMENT,  
OTTAWA, July 14th, 1871

T. D. HARRINGTON,  
Deputy Receiver General.

## RAILWAY TRAFFIC RETURNS.

For the month of May, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles 1871.	Miles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western Railway.....	114,405	9,287	200,060	323,752	315,818	351½	351½
Grand Trunk Railway.....	197,638	27,000	369,244	593,882	598,455	1,377	1,377
London and Port Stanley Railway .....	2,158	41	2,615	4,814	4,347	24½	24½
Welland Railway.....	1,253	1,845	9,616	12,714	7,476	25	25
Northern Railway.....	13,030	1,286	54,937	69,254	65,036	97	97
Midland Railway of Canada.....	4,253	274	25,994	30,521	28,664	56	56
Cobourg, Peterboro' & Marmora Railway .....							
Brockville and Ottawa Railway .....	6,586		18,512	25,098			
Canada Central .....	2,134		693	2,827			
St. Lawrence and Ottawa Railway .....	5,195	937	3,953	10,085	9,805	54	54
Carillon and Grenville Railway .....							
Stanstead, Shefford and Chambly Railway .....							
St. Lawrence and Industry Railway .....	347		462	809	801		
New Brunswick and Canada Railway .....	2,969		17,075	20,044	12,634	116	116
European and North American Railway .....	10,299	776	14,561	25,636	19,189	108	108
Eastern Extension Railway .....							
Western Extension Railway .....							
Nova Scotia Railway .....	10,023	763	17,049	27,835	25,197	145	145
Windsor and Annapolis Railway .....							
Total.....\$	370,291	42,209	734,771	1,147,271	1,087,422	2,354	2,354

Audit Office, Ottawa, 27th June, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor

## MISCELLANEOUS.

**P**UBLIC notice is hereby given that "The Home Insurance Company of New Haven," Connecticut, United States, has applied to the Government of Canada for the release of its securities on Wednesday, the twenty-third day of August next, and all Canadian Policy holders of said Company opposing such release are hereby called upon to file their opposition with the Minister of Finance on or before that day.

Dated at the City of Ottawa, this eighteenth day of July, A. D., 1871.

J. T. &amp; W. PENNOCK,

General Agents for Canada of the said "The Home Insurance Company of New Haven." 4-5w

CANADA CENTRAL RAILWAY COMPANY.  
NOTICE.

**T**HE annual general meeting of the Canada Central Railway Company will be held at the Company's Office in the City of Ottawa, on Friday the eleventh day of August next, at twelve o'clock noon, of which all persons interested are hereby required to take notice.

Canada Central Railway Office } G. LOWE JR.  
Ottawa, 7th July, 1871. } Acting Secretary. 4-4w.

BROCKVILLE & OTTAWA RAILWAY COMPANY.  
NOTICE.

**T**HE annual general meeting of the Brockville and Ottawa Railway Company will be held at the Company's Office in the Town of Brockville on Wednesday, the ninth day of August next, at twelve o'clock noon, of which all persons interested are hereby requested to take notice

G. LOWE JR.  
Acting Secretary.

Brockville and Ottawa Railway Office, Brockville Ontario, 7th July, 1871.

4 4w

## TORONTO AND NIPISSING RAILWAY.

TO THE SHAREHOLDERS.

**T**AKE notice that the DIRECTORS of the TORONTO AND NIPISSING RAILWAY COMPANY, have this day made a further CALL of TEN PER CENT on the capital stock of the said Company, and which is payable at the Company's offices, corner of Front and Bay Streets, in this City, on THURSDAY, the 17th day of August next.

JAMES GRAHAM,  
Secretary and Treasurer.

Toronto, 11th July, 1871.

3-5w

**N**OTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

## TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

10. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.
20. Indicate the number of insertions required;
30. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,

Queen's Printer.

Office of Queen's Printer.  
Ottawa, 24th June, 1870.



## STATUTES OF CANADA—1871.

THE English Edition of the Statutes is now published, the price being fixed at 80 cents per copy, with the usual discount to the trade. The French edition (same price) will be published in a few days.

B. CHAMBERLIN,  
Queen's Printer.

Ottawa, 24th June, 1871.

## PUISSANCE DU CANADA.



## NOMINATIONS.

## DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA.

Ottawa, 1er Juillet 1871.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL de faire la nomination suivante, savoir :—

THOMAS P. JOST, de la cité d'Halifax, dans la Province de la Nouvelle-Ecosse, Ecuyer, Préposé au Débarquement et Examineur, aux Douanes de Sa Majesté.

## PROCLAMATION.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, REINE du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, défenseur de la Foi, &c., &c., &c.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront, ou qu'icelles pourront concerner,—SALUT :

## PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD,  
Procureur-Général,  
Canada.

ATTENDU que par l'Acte fait et passé dans la trente-quatrième année de Notre Règne, intitulé : "Acte pour amender l'Acte du Recensement; il est entr'autres choses statué que la disposition énoncée dans la onzième section de l'Acte du Recensement, à l'effet que chaque énumérateur devra se présenter dans toutes les maisons de son sous-district ou de toute autre division territoriale qui lui sera assignée, pourra, par proclamation du Gouverneur en Conseil, être suspendue, en autant que la chose est jugée nécessaire, quant aux localités spécifiques dont la population est trop éparse ou trop nomade pour permettre de faire ces visites domiciliaires.

Sachez maintenant que Nous par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada, suspendons par icelle Notre Proclamation Royale, la dite disposition de la dite onzième section de l'Acte du Recensement en autant qu'il sera permis et autorisé par le Ministre de l'Agriculture, et non autrement, quant aux localités spécifiées dont la population est trop éparse et trop nomade pour permettre de faire ces visites domiciliaires, qui sont les suivantes, savoir :—

Comprenant cette partie du District de Recensement No. 81, Renfrew Sud, qui renferme le Township de Matawatchan, formant partie du Sous-District de Recensement de Matawatchan et Griffith;

Comprenant cette partie du District de recensement No. 84, Nipissing Nord, qui renferme les sous-districts de recensement suivants : *g*, Rivière Montréal; *h*, Témiscaming Ouest; et *i*, Tamagamingue.

Comprenant les Districts de recensement suivants : Nos. 86, Parry Sound; 87, Manitoulin; 88, Algoma Est; 89, Algoma Centre; 90, Algoma Ouest; et 92, Pontiac Nord;

Comprenant cette partie du District de recensement No. 93, Outaouais Ouest qui renferme les sous-districts de recensement suivants : *h*, Picanok; *m*, Rivière à l'Aigle; *q*, Tomasine; *r*, Kakabonga; et *s*, Baskatong.

Comprenant cette partie du District de recensement No. 94, Outaouais Centre qui renferme les sous-districts de recensement suivants : *h*, Lièvres Ouest; et *i*, Lièvres Est;

Comprenant cette partie du District de recensement No. 95, Outaouais Est, qui renferme les sous-districts de recensement suivants : *i*, Nation Nord; et *j*, Rouge Nord;

Comprenant dans le District de recensement No. 130, St. Maurice Nord;

Comprenant cette partie du District de Recensement No. 133, Champlain Nord, qui renferme les sous-districts de recensement suivants : *f*, Batiscan; *g*, Mekinac; *h*, Bostonais; et *i*, Croche;

Comprenant en fin dans le District de Recensement No. 151, Saguenay, et dans le No. 152, Labrador.

SACHEZ DONC que nous commandons et enjoignons par ces présentes, à tous Nos bien-aimés sujets, de prendre connaissance des dits règlements ainsi faits comme susdit, et, d'y obéir et se conduire en conséquence.

Du contenu des présentes Nos féaux sujets et tous autres qu'il appartiendra, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada. TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien-Aimé le Très-Honorable JOHN BARON LISGAR de Lisgar et Bailieborough, dans le Comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très-Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très-Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très-Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur Général du Canada.

A Notre Hôtel du Gouvernement en NOTRE CITÉ D'OTTAWA ce VINGTIÈME jour de JUILLET, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent-soixante-onze et de Notre Règne la Trente-cinquième.

Par Ordre,

J. C. ALKINS,  
Secrétaire d'Etat.



LISGAR.

[L. S.]

## CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc. etc.

A nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Quatrième jour de Juillet prochain, et à chacun de vous—SALUT :

## PROCLAMATION.

**A**TTENDU que le Dix-Neuvième jour du mois de Mai dernier, nous avons jugé à propos de proroger notre Parlement du Canada au QUATRIÈME jour du mois de JUILLET prochain, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITE d'OTTAWA, SAMEDI, le DOUZIÈME jour du mois D'AOUT prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Prêtes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

Témoin Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce TRENTIÈME jour de JUIN, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

EDOUARD J. LANGEVIN,  
Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Canada.

## AVIS PARLEMENTAIRES.

## AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proprement des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à

Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

*Dans la Province de Québec*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

*Dans toute autre Province*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,  
Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,  
Gref. Chambre des Communes

## BUREAU DU SÉNAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du Canada.

## BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir tel divorce, par avis-tissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers-nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,  
Greffier du Sénat.



## AVIS DU GOUVERNEMENT.

## DÉPARTEMENT DES DOUANES,

Ottawa, 14 Juillet, 1871.

**E**SCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvel ordre : 11 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,

Commissaire des Douanes

 L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.

## ETAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 30 Juin, 1871.

REVENU :—	MONTANT.
Douanes.....	942,756.14
Excise.....	354,153.41
Département des Postes.....	23,988.31
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	140,859.84
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	11,376.78
Divers.....	113,833.54
Total.....	\$1,586,968.02
DÉPENSES.....	\$1,267,593.30

JOHN LANGTON,  
AuditeurBureau d'Audition,  
Ottawa, 3 Juillet, 1871.

RAPPORT du Receveur-Général sur le montant des Billets de la Puissance qui étaient en circulation le 30 Juin, 1871, et de l'argent et des bons en sa possession pour le rachat de ces billets, conformément à l'Acte 33 Vict, Chap. 10.

	\$		\$
En circulation et rachetables à Montréal.....	4,614,044	Argent en caisse à Montréal.....	922,808
Do. do Toronto.....	1,447,545	Do. Toronto.....	289,509
Do. do St. Jean, Nouveau-Brunswick.....	537,244	Do. St. Jean, N.-Brunswick.....	107,448
En circulation et rachetables à Halifax, Nouvelle-Ecosse, \$279,000 à 2½ Ec.....	271,560	Do. Halifax, Nouv'le-Ecosse.....	54,312
Billets fractionnaires en circulation et rachetables à Montréal, Toronto et St. Jean.....	373,948	Do. Montréal seul, pour les Billets fractionnaires.....	74,790
	\$7,244,341	Surplus de l'argent en caisse pour couvrir l'excédant des \$7,000,000 autorisés.....	195,474
		Bons possédés par le Receveur-Général.....	5,600,000
			\$7,244,341

Département du Receveur-Général,  
Ottawa, 12 Juillet, 1871.T. D. HARRINGTON,  
Député Receveur-Général.

**LISTE DES COMPAGNIES D'ASSURANCE AUTORISÉES A FAIRE DES AFFAIRES EN CANADA, EN VERTU DE L'ACTE CONCERNANT LES COMPAGNIES D'ASSURANCE (31 VICTORIA, CHAP. 48.) PUBLIÉE EN CONFORMITÉ A LA VINGT-TROISIÈME SECTION D'ICELUI.**

NOM DE LA COMPAGNIE.	Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant des Dépôts. (30 juin 1870.)	A qui servent de garantie les dépôts	Désignation de l'assurance autorisée.
Compagnie d'assurance de l'Étna.....	Robt. Wood, agent général, Montréal.....	\$53,580, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq.....	Porteurs de police en Canada.....	Maritime et cont. le feu.
Comp. d'ass. sur la vie d'Étna, de Hartford, Conn.....	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.....	\$140,000 bons 5-20 des E.-U.....	Porteurs de police en général.....	Sur la vie.
Compagnie d'assurance des Cultivateurs.....	Henry Clinton, agent général, Kingston.....	\$100,000 viz : \$85,500 E.-U. bons, \$14,500 argent.....	Porteurs de police en Canada.....	Contre le feu.
Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs du Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, secrétaire, London.....	\$25,000, argent.....	.....	Contre le feu.
Compagnie d'assurance d'Andes de Cincinnati.....	J. B. Beddome, agent général, Londres, Ontario.....	\$50,000 bons des E.-U.....	Porteurs de police en Canada.....	Maritime et contre
Cie. d'ass. mut. sur la vie dite Atlantic, Albany, N.-Y.....	H. C. Allen, agent général, Brantford.....	\$80,292 argent.....	Porteurs de police en général.....	Sur la vie.
Compagnie d'ass. de l'Amérq. Britan. de Toronto.....	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto.....	\$50,000, argent.....	.....	Maritime et cont.
Association médicale et générale sur la vie dite Briton, Londres, Angleterre.....	Jas. B. M. Chipman, Gérant, Montréal.....	\$100,343, argent.....	Porteurs de police en Canada.....	Sur la vie.
Compagnie d'ass. du Canada sur la vie d'Hamilton.....	A. G. Ramsay, gérant, Hamilton.....	\$50,000, argent.....	.....	Sur la vie.
Compagnie d'ass. de l'Union Commerciale de Londres.....	Monland, Watson et Cie., agts. gén'x, Montréal.....	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.....	Porteurs de police en Canada.....	Cont le feu et sur la
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite Connecticut, de Hartford.....	Robt. Wood, agent général, Montréal.....	\$140,000 bons 5-20 des E.-U.....	Porteurs de police en général.....	Contre le feu.
Compagnie d'assurance sur la vie d'Edimbourg.....	David Higgins, secrétaire, Toronto.....	\$150,515 argent.....	Porteurs de police en Canada.....	Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Equitable, des Etats-Unis, N.-Y.....	R. W. Gale, Gérant, Montréal.....	\$100,000, argent.....	Porteurs de police en général.....	Sur la vie.
Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie dite Guardian, Londres, Angleterre.....	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.....	\$100,343, argent.....	Porteurs de police en Canada.....	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.....	Robert Wood, agent général, Montréal.....	\$130,000 bons 5-20 des E.-U.....	do.....	Contre le feu.
Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.....	Rintoul Frères, agents généraux, Montréal.....	\$100,007 argent, et \$1400 6 p. c. canadiens.....	do.....	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Lancashire.....	Wm. Hobbs, agent général, Montréal.....	\$48,647 5 p. c. canadiens \$50,000 argent.....	do.....	Contre le feu.
Association d'assurance sur la vie d'Ecosse.....	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal.....	\$100,000, argent.....	do.....	Contre e feu.
Compagnie d'ass. de Liverpool et Londres, et Globe.....	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal.....	\$150,000, argent.....	do.....	Sur la vie.
Corporation d'assurance de Londres.....	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.....	\$150,683, savoir : \$50,000, argent, \$62,203, 5 p. c. canadiens et \$38,400 6 p. c. canadiens.....	do.....	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie d'ass. sur la vie de Londres et Lancashire.....	Thos. Simpson, agent général, Montréal.....	\$150,000, savoir : 50,127 Canada 5's et 99,873 argent.....	do.....	Cont. le feu et sur la vie
Compagnie nationale d'assurance sur la vie des Etats-Unis d'Amérique.....	Livingston, Moore & Co., agts. gén'x, Hamilton.....	\$74,938 argent.....	do.....	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite North British and Mercantile.....	Walter Burke, agent général, Montréal.....	\$59,294, argent.....	Porteurs de police en général.....	Sur la vie.
Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres.....	Macdougall et Davidson, agts. gén'x, Montréal.....	\$100,000 bons en or des E.-U.....	Porteurs de police en Canada.....	Cont. le feu
Comp. contre le feu, dite Phoenix, de Londres, Angl.....	Taylor Frères, agents généraux, Montréal.....	\$150,253, savoir : \$50,990 argent, et \$100,253 5 p. c. canadiens.....	do.....	Contre le feu.
Compagnie d'ass. mutuelle sur la vie dite Phoenix, de Hartford, Connecticut.....	Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén'x, Montréal.....	\$100,000, 1 voir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000 6 p. c. canadiens.....	do.....	Contre le feu.
Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.....	A. R. Bethune, agent général, Montréal.....	\$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c. canadiens.....	do.....	Contre le feu.
Compagnie d'assurance et contre le feu, de Québec.....	A. R. Bethune, agent général, Montréal.....	\$130,000, bons 5-20 des E.-U.....	Porteurs de police en général.....	Sur la vie.
	A. thur Harvey, Gérant, Toronto.....	\$ 24,347, argent.....	.....	Maritime et cont.le feu
	W. Fisher, Secrétaire, Québec.....	\$100,000, argent.....	.....	Contre le feu.



Compagnie d'ass. sur la vie et cont. le feu, dite Queen.	A. M. Forbes, agent général, Montréal.	\$151,100, savoir : 100,000 agent et \$51,100 5 p. c. canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu.
Société d'ass. mutuel sur la vie, dite Reliance, Londres, Angleterre.	Jas. Grant, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Royal.	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.	\$150,515, savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu
Société d'assurance sur la vie dite Amicale Ecossaise (Limitée).	James Nelson, agent général, Montréal.	\$150,000 argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Assurance Impériale Ecossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, Canada 6's.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Institution de Prévoyance Ecossaise.	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.	\$50,067, argent.	do	Contre le feu.
Compagnie d'assurance Provinciale Ecossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance sur la vie dite Standard.	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu et sur la
Société d'assurance sur la vie dite Star d'Angleterre.	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.	\$150,000, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. mutuelle sur la vie dite Sun de Montréal.	A. W. Lauder, Trésorier en Chef, Toronto.	\$100,343, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite Travelers, de Hartford, Conn.	M. H. Gault, directeur général.	\$50,000 argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie du Maine.	T. E. Foster, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie e
Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N. B.	\$100,000 6's des E. U., de 1881.	do	Sur la vie.
	Bernard Haldan, secrétaire, Toronto.	\$50,000, argent.	do	Maritime et contre

JOHN LANGTON, Auditeur

Département des Finances,  
Ottawa, 1<sup>er</sup> Juillet, 1871.

ETAT des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois de Mai 1871, publié en conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
Entre les mains du Receveur Général tel que par le dernier état, 28 Avril 1871 .....			2,271,008.56
Reçu des déposants durant Mai .....	\$179,777.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Mai .....	1,598.44		
		181,375.44	
Chèques payés en se retirant en Mai .....		107,785.82	
			73,588.62
Entre les mains du Receveur Général, 31 Mai, 1871 .....			2,344,597.18
Portant intérêt à 4 par cent .....		1,282,950.90	
Do 5 do .....		1,042,200.00	
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur Général pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors .....		18,446.28	
			2,344,597.18

JOHN LANGTON, Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 4 Juillet 1871.

RAPPORTS DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER.  
Pour le mois de Mai, 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental .....	114,405	9,287	200,060	323,752	315,818	351 1/2	351 1/2
Chemin de Fer Grand Tronc .....	197,638	27,000	369,244	593,882	598,465	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley .....	2,158	41	2,615	4,814	4,347	24 1/2	24 1/2
Chemin de Fer de Welland .....	1,253	1,845	9,616	12,714	7,476	25	25
Chemin de Fer du Nord .....	13,030	1,286	54,937	69,254	65,036	97	97
Chemin de Fer Central du Canada .....	4,253	274	25,994	30,521	28,664	56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora .....							
Chemin de Fer Brockville et Ottawa .....	6,586		18,512	25,098			
Chemin de Fer Central du Canada .....	2,134		693	2,827			
Chemin de Fer du St. Laurent à l'Ottawa .....	5,195	937	3,953	10,085	9,805	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville .....							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly .....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'Industrie .....	347		462	809	801		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada .....	2,969		17,075	20,044	12,634	116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord .....	10,299	776	14,561	25,636	19,189	108	108
Chemin d'extension de l'Est .....							
Chemin d'extension de l'Ouest .....							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse .....	10,023	763	17,049	27,835	23,197	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis .....							
Total .....	\$ 37 0,291	42,209	734,771	1,147,271	1,087,422	2,354	2,354

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau de l'Audition, Ottawa, 27 Juin 1871.





# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, JULY 29, 1871.

## DOMINION OF CANADA



## APPOINTMENTS.

DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE  
OF CANADA.

Ottawa, 1st July, 1871.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointments, viz :—

ALEXANDER STEWART TOWNSEND, of Parrsborough, in the Province of Nova Scotia, Esquire, to be a Collector in Her Majesty's Customs.

JOHN FULTON CROW, of the Town of Truro, in the County of Colchester, in the Province of Nova Scotia, Gentleman, to be a Sub-Collector in Her Majesty's Customs.

## PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come, or whom the same may in anywise concern, GREETING.

A PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD,  
Attorney General,  
Canada.

WHEREAS in and by the Act made and passed in the thirty-fourth year of OUR Reign, intituled "An Act to amend the Census Act," it is amongst other things in effect enacted, that the requirement in the eleventh section of the Census Act set forth, that every Enumerator shall make domiciliary visits to every house within his Sub-District or other assigned division of territory, may, by Proclamation of the Governor in Council, be relaxed, so far as may be deemed necessary, in respect of any specified localities having a population too scattered or too migratory for such domiciliary visitation.

Now Know Ye, that We, by and with the advice of

Our Privy Council of Canada, Do, by this *Our Royal Proclamation*, relax the said requirement of the said eleventh section of the Census Act, in so far as by the instructions of the Minister of Agriculture shall be authorised or directed and not otherwise, in respect of the following specified localities having a population too scattered and too migratory for such domiciliary visitation, that is to say :—

In so much of Census District Number 81, South Renfrew, as comprises the Township of MATAWATCHAN, forming part of Census Sub-district *c* Matawatchan and Griffith;

In so much of Census District Number 84, North Nipissing, as comprises the several Census Sub-districts *g*, MONTREAL RIVER; *h*, TEMISCAMING WEST; and *i*, TAMAGAMINGUE

In the several Census Districts Numbers 86, PARRY SOUND; 87, MANITOULIN; 88, EAST ALGOMA; 89, CENTRE ALGOMA; 90, WEST ALGOMA; and 92, NORTH PONTIAC;

In so much of Census District Number 93, West Ottawa, as comprises the several Census Sub-districts *h*, PICANOK; *m*, EAGLE RIVER; *q*, TOMASINE; *r*, KAKABONGA, and *s*, BASKATONG;

In so much of Census District Number 94, Centre Ottawa, as comprises the several Census Sub-districts *h*, LIEVRES WEST, and *i*, LIEVRES EAST;

In so much of Census District Number 95, East Ottawa, as comprises the several Census Sub-districts *i*, NATION NORTH; and *j*, ROUGE NORTH;

In Census District Number 130, NORTH ST. MATHURINE;

In so much of Census District Number 133, North Champlain, as comprises the several Census Sub-districts *f*, BATISCAN; *g*, MEKINAC; *h*, BOSTONAIS; and *i*, CROCHE;

And in the several Census Districts, Number 151, SAGUENAY; and 152, LABRADOR.

Of all which our loving subjects, and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. Witness, Our Right Trusty and Well Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Baillieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our



Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At Our GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, this Eighteenth day of JULY, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,  
*Secretary of State.*

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the FOURTH day of JULY, instant, to have been commenced and held, and to every of you—  
GREETING :

#### A PROCLAMATION.

WHEREAS on the NINETEENTH day of the month of MAY, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the FOURTH day of the month of JULY, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now Know YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby con- voking and by these presents enjoining you, and each of you, that on SATURDAY, the TWELFTH day of the month of AUGUST next, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At Our GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the THIRTIETH day of JUNE, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

EDOUARD J. LANGEVIN,  
*Clerk of the Crown in Chancery,*  
Canada.

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE

PARLIAMENT HOUSE,

Ottawa, 2nd January, 1871

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
Clk. Senate.

WM. B. LINDSAY,  
Clk. of the House of Commons

OFFICE OF THE SENATE,

Ottawa, 1st May, 1871.

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

#### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.



72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,  
Clerk Senate

## GOVERNMENT NOTICES

### STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 30th June, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs.....	942,756.14
Excise.....	354,153.41
Post Office.....	23,988.31
Public Works, including Railways	140,859.84
Bill Stamps.....	11,376.78
Miscellaneous.....	113,823.54
Total .....	\$1,586,968.02
EXPENDITURE .....	\$1,267,593.30

Audit Office,  
Ottawa, 3rd July, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor

CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, 14th July, 1871.

AUTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice: 11 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

*The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.*

### FREE BANK RETURN

#### STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES

Of the Bank of British North America, in as far as it is carried on under the Free Banking Act, 22nd Victoria, Cap. 55, (Con. Stat.) for the month of OCTOBER, 1870.

LIABILITIES---\$1 and \$2 Notes in circulation .....	\$218,190.00
ASSETS---Debentures deposited with the Receiver General .....	\$315,300.00

EDWARD C. BARBER,  
Registrar.

Finance Department,  
Ottawa 12th November 1870.

RETURN by the Receiver General of the amount of Dominion Notes which were outstanding on the 30th June, 1871, and of the Specie and Debentures held by him for the redemption thereof, in conformity with the Act 33 Vict., cap. 10.

	\$		\$
In circulation and redeemable in Montreal.	4,614,044	Specie held in Montreal .....	922,803
Do. do. Toronto..	1,447,545	Do. Toronto .....	289,509
Do. do. St. John,		Do. St. John, New Brunswick .	107,448
New Brunswick .....	537,244	Do. Halifax, Nova Scotia .....	54,312
In circulation and redeemable in Halifax,		Do. Montreal alone for Fractional Notes .....	74,790
Nova Scotia, \$279,000 at 2½ ex. ....	271,560	Additional Specie held to cover the excess beyond the \$7,000,000 authorized .....	195,474
Fractional notes in circulation and redeemable in Montreal, Toronto, and St. John .....	373,948	Debentures held by the Receiver General .....	5,600,000
	\$7,244,341		\$7,244,341

RECEIVER GENERAL'S DEPARTMENT,  
OTTAWA, July 14th, 1871

T. D. HARRINGTON,  
Deputy Receiver General

STATEMENT OF BANKS ACTING UNDER CHAPTER, FOR THE MONTH ENDING  
30TH JUNE, 1871.  
According to the Returns furnished by them to the Auditor of Public Accounts.

ETAT DES BANQUES INCORPORÉES, POUR LE MOIS FINISSANT  
30 JUIN, 1871.  
Conformément aux Rapports fournis à l'Auditeur des Comptes Publiques.

NAME OF BANK.  NOM DE LA BANQUE.	CAPITAL.		Promissory notes in circulation not bearing interest.  Billets promissaires en circulation ne portant pas intérêt.	LIABILITIES—PASSIF.		TOTAL LIABILITIES.  TOTAL DU PASSIF.
	Capital authorized by Act.	Capital paid up.  Capital Payé.		Balances due to other Banks.  Balances dues aux autres Banques.	Cash deposits not bearing interest.  Dépôts d'argent ne portant pas intérêt.	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.
ONTARIO AND QUEBEC.						
Bank of Montreal.....	6,000,000 00	6,000,000 00	178,360 00	431,516 56	14,232,019 45	21,047,518 47
Quebec Bank.....	3,000,000 00	1,539,620 00	1,387,125 00	8,198 36	1,975,284 56	4,108,468 50
City Bank.....	1,200,000 00	1,200,000 00	564,906 00	23,721 89	1,216,237 46	2,158,496 02
Bank of British North America.....	4,866,666 00	4,866,666 00	1,760,428 00	29,489 00	3,284,298 00	7,038,581 00
Banque du Peuple.....	1,600,000 00	1,600,000 00	249,581 00	4,626 40	1,964,366 00	1,056,626 90
Niagara District Bank.....	400,000 00	308,789 10	287,183 00	108,018 97	237,529 76	859,864 47
Molson's Bank.....	1,000,000 00	1,000,000 00	747,559 00	166,048 35	435,148 84	2,136,723 05
Bank of Toronto.....	2,000,000 00	1,483,300 00	1,169,728 00	247,159 14	1,735,406 23	3,695,908 46
Ontario Bank.....	2,000,000 00	2,000,000 00	1,739,950 00	325,351 84	1,190,367 60	4,793,348 66
Eastern Townships Bank.....	400,000 00	400,000 00	455,138 00	73,911 36	146,075 94	868,346 25
Banque Nationale.....	1,000,000 00	1,000,000 00	583,640 00	71,752 37	635,903 28	1,599,526 37
Banque Jacques Cartier.....	1,000,000 00	1,000,000 00	464,260 00	10,071 78	1,220,911 53	1,959,293 10
Merchants Bank.....	6,000,000 00	5,692,596 66	3,289,153 00	1,063,301 87	3,981,458 01	10,320,530 45
Royal Canadian Bank.....	2,000,000 00	1,400,000 00	745,499 00	34,561 96	591,666 99	1,889,573 71
Union Bank of L. C.....	2,000,000 00	1,497,650 00	911,059 00	310,877 93	656,466 22	2,286,517 93
Mechanics Bank.....	1,000,000 00	366,090 00	.....	1,864 28	212,131 16	318,020 53
Canadian Bank of Commerce.....	4,000,000 00	3,193,375 00	2,359,213 00	328,660 37	2,905,896 72	7,361,078 06
Dominion Bank.....	1,000,000 00	422,123 97	170,150 00	1,223 12	192,786 51	543,195 33
NOVA SCOTIA.						
Bank of Yarmouth.....	1,000,000 00	400,000 00	238,718 00	25,629 16	172,780 00	534,409 18
Merchants Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bank of Nova Scotia.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
NEW BRUNSWICK.						
Bank of New Brunswick.....	900,000 00	900,000 00	891,539 00	102,562 49	961,062 20	2,677,842 27
St. Stephens Bank.....	200,000 00	200,000 00	146,584 00	15,399 88	31,843 35	232,836 23
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total Liabilities.....	42,566,666 00	36,415,210 73	18,339,893 00	3,383,747 08	36,660,080 58	77,486,706 94



## ASSETS.—ACTIF.

NAME OF BANK.  NOM DE LA BANQUE.	Coin, Bullion and Provincial Notes.	Landed or other Property of the Bank.	Government Securities.	Promissory Notes or Bills of other Banks.	Balances due from other Banks.	Notes and Bills discounted.	Other debts due to the Bank not in- cluded under the foregoing heads.	TOTAL ASSETS.
	Espèces, lingots et billets provin- ciaux.	Propriétés fon- cières ou autres de la banque.	Effets du Gou- vernement.	Lettres de change ou billets promi- soires des autres banques.	Balances dues par les autres Banques.	Lettres de change et billets escomptés.	Autres créances de la banque non comprises sous les chefs ci-des- sus.	DE L'ACTIF.
ONTARIO AND QUEBEC.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Bank of Montreal.....	2,934,469 23	370,000 00	1,247,699 84	893,206 99	10,230,786 27	14,771,537 43	114,883 44	30,562,583 20
Quebec Bank.....	650,696 08	92,089 25	148,433 33	110,477 16	213,511 49	4,525,425 22	96,916 91	5,837,549 44
City Bank.....	343,921 06	44,530 60	158,939 99	46,754 37	103,342 21	2,683,793 79	80,192 08	3,461,474 10
Bank of British North America.....	1,036,724 00	200,000 00	303,136 00	196,615 00	43,458 00	8,637,539 00	271,685 00	10,689,157 00
Banque du Peuple.....	133,682 81	64,443 51	160,364 44	57,510 42	31,886 91	2,337,739 05	23,929 52	2,809,556 66
Niagara District Bank.....	86,228 78	12,879 72	46,720 00	13,684 28	217,546 10	772,342 34	77,597 76	1,226,998 98
Molson's Bank.....	253,483 60	83,718 41	100,253 32	214,712 16	111,163 35	2,456,354 40	50,671 72	3,270,356 96
Bank of Toronto.....	553,290 79	50,215 85	147,155 82	86,336 88	230,049 44	4,704,598 10	44,206 05	5,815,852 93
Ontario Bank.....	818,170 58	159,849 05	207,359 98	245,419 22	207,867 49	5,423,823 90	51,425 50	7,113,915 72
Eastern Townships Bank.....	128,563 93	9,500 00	43,500 00	30,951 79	258,079 93	887,382 45	10,000 00	1,367,978 10
Bank Jacques Cartier.....	211,550 60	9,338 50	101,226 67	70,596 06	111,985 84	2,601,908 23	54,239 60	3,106,605 90
Bank Nationale.....	160,430 77	25,903 00	100,000 00	48,647 77	183,178 26	2,142,399 83	2,714,799 23	2,714,799 23
Merchants Bank.....	2,199,613 86	409,013 10	533,606 22	468,109 96	432,869 49	12,077,574 38	1,106,121 87	17,226,908 88
Royal Canadian Bank.....	377,688 96	13,178 04	116,800 00	92,872 18	63,116 08	2,802,320 49	26,602 88	3,492,578 63
Union Bank of L. C.....	368,458 73	.....	125,073 32	124,607 46	157,767 11	3,171,337 68	.....	3,947,244 30
Mechanics Bank.....	11,874 87	46,358 19	.....	38,129 20	42,464 01	488,651 27	78,557 53	706,035 07
Canadian Bank of Commerce.....	1,528,870 81	114,439 51	323,240 36	469,381 86	368,868 80	8,522,300 53	20,203 84	11,347,305 71
Dominion Bank.....	58,669 77	5,928 57	38,933 32	15,110 82	71,091 40	808,268 37	.....	998,002 25
NOVA SCOTIA.								
Bank of Yarmouth.....	.....	.....	25,000 00	3,910 00	3,309 23	648,11330	233,964 29	984,898 98
Merchants Bank.....	70,602 16	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bank of Nova Scotia.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
NEW BRUNSWICK.								
Bank of New Brunswick.....	288,121 00	8,768 95	.....	31,065 00	58,741 47	3,149,707 83	311,466 75	3,847,871 00
St. Stephens Bank.....	22,601 55	4,094 00	.....	2,800 07	40,093 85	376,638 82	40,404 01	486,632 30
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total Assets.....	12,237,713 94	1,724,248 25	3,927,442 61	3,260,898 65	13,181,176 73	83,989,756 41	2,693,068 75	121,014,395 34

Audit Office, Ottawa.

13th July, 1871.

Note—Blanks are left opposite to the names of those Banks from which statements have not been received.

JOHN LANGTON, Auditor.

LIST OF INSURANCE COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS IN CANADA UNDER THE ACT RESPECTING INSURANCE COMPANIES, (31 VICT., CAP. 48,) PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH THE TWENTY-THIRD SECTION THEREOF.

NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Aetna Insurance Company.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and \$48,510 bank stocks..... }	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine.
The Aetna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	{ \$140,000 U.S. 5-20 bonds..... }	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Cline, Genl. Agent, Kingston.	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, \$14,500 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London...	\$25,000 cash.....	.....	Fire.
The A. G. Des Insurance Company of Cincinnati.....	F. B. Beddome, Gen'l Agent, London, O	\$50,000 U. S. Bonds .....	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, N. Y. York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford.....	\$80,292 Cash .....	Policy holders generally..	Life.
The British American Assurance Company of Toronto.....	{ T. W. Birchall, Managing Director, Toronto .....	\$50,000 cash.....	.....	Fire and Inland Marine
The Briton Medical and General Life Association, London, England.....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton.....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton.....	\$50,000 cash.....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General Agents, Montreal..... }	{ \$150,956; viz: \$100,343 cash, and \$50,613 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds .....	Policy holders generally..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company.....	David Higgins, Secretary, Toronto.....	\$150,515. cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New York.....	R. W. Gale, Manager, Montreal .....	\$100,000, cash.....	Policy holders generally..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England.....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, General Agents, Montreal..... }	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England.....	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 per cents; \$48,667 Canada 5 per cents; \$50,000 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Lancashire Insurance Company.....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Life Association of Scotland.....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Liverpool and London and Globe Insurance Company.....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal .....	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62,- 293, Canada 5's., and \$38,400 Canada 6's .....	Canadian policy holders..	Fire and Life.



The London Assurance Corporation .....	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash. }	Canadian policy holders ..	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company ..	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	\$74,938, cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America .....	{ Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto. }	\$59,294, cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The New-York Life Insurance Company .....	Walter Burke, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, U. S. Gold Bonds. ....	Policy holders generally ..	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company ..	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal. }	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols }	Canadian policy holders ..	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London .....	Taylor, Bros., General Agents, Montreal	\$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's	Canadian policy holders ..	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England .....	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal. }	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's. .... }	Canadian policy holders ..	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	\$130,000, U. S. 5-20 bonds. ....	Policy holders generally ..	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada .....	Arthur Harvey, Manager, Toronto.	\$24,347 Cash. ....	.....	Fire and Inland Marine.
The Quebec Fire Assurance Company .....	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.	\$100,000 Cash. ....	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company .....	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's. .... }	Canadian policy holders ..	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England .....	James Grant, Manager, Montreal. ....	\$100,000, cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The Royal Insurance Company .....	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal. ....	{ \$150,515; viz: \$96,952 cash, and \$53,533 Canada 5's. .... }	Canadian policy holders ..	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society .....	James Nelson, General Agent, Montreal	\$150,000, cash. ....	Policy holders generally ..	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited) .....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	\$100,000 Canada 6's. ....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company .....	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.	\$59,067, cash. ....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Scottish Provident Institution .....	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal. ....	\$100,343, cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company .....	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal. ....	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and 50,446 Canada 6's. .... }	Canadian policy holders ..	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company .....	W. M. Ramsay, Manager, Montreal. ....	\$150,000, cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The Star Life Assurance Society of England .....	A. W. Lauder General Treasurer Toronto	\$100,343, cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal ..	M H. Gault, Managing Director, Montreal	\$50,000 cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	T. E. Foster, General Agent, Montreal.	\$140,000, U. S. 5-20 bonds. ....	Policy holders generally ..	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine ..	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B. ....	\$100,000 U. S. 6's. of 1881. ....	Policy holders generally ..	Life.
The Western Assurance Company of Toronto .....	Bern. Haldan, Secretary, Toronto. ....	\$50,000, cash. ....	.....	Fire and Inland Marine

Finance Department.  
Ottawa, 1st July, 1871

JOHN LANGTON Auditor.

## RETURN OF IMPORTS.

Comparative Statement of the Principal Articles Entered for Consumption in the Dominion of Canada during the months ending respectively on the 31st day of May, 1870 and 1871.

ARTICLES.	1870.			1871.		
	Quantity.	Value.	Duty	Quantity.	Value.	Duty.
<b>SPECIFIC.</b>						
		\$	\$		\$	\$
Acid—Sulphuric.....Lbs	53,992	1,193	269 96	70,353	1,559	351 76
Cordials.....Gallons	124	298	149 00	463	155	55 80
Perfumed Spirits not in flasks.....do	220	1,060	263 40	339	1,600	406 75
do do when in flasks.....No.	6,228	1,142	249 12	7,415	2,060	296 60
Tinctures, essences and extracts.....Gallons	4	44	4 35	1	2	60
Brandy.....do	33,897	41,476	27,117 60	32,572	40,514	26,057 60
Gin.....do	46,866	19,558	37,492 40	48,888	20,094	38,710 40
Rum.....do	19,440	8,914	15,552 00	21,481	9,868	17,184 80
Whiskey.....do	13,273	11,040	10,618 40	15,196	13,094	12,156 40
Spirits, strong waters, including spirits of wine and alcohol, &c., not being Whiskey.....Gallons				4	5	3 20
Spirits, strong waters, including spirits of wine and alcohol, &c., unenumerated.....Gallons	225	205	270 00	116	216	139 20
Oil—Coal and Kerosine—distilled, purified and refined.....do	4,868	1,350	730 20	2,173	589	325 95
Oil—Benzole, Naphtha, and refined petroleum do	1,012	272	151 97	2,001	623	300 23
Products of petroleum, &c.....do	1,114	309	111 40	5,550	1,539	555 05
Crude petroleum.....do	1,553	426	93 18	1,751	661	105 06
Coffee, green.....Lbs	159,536	19,600	4,786 08	166,315	19,954	4,989 45
Coffee, ground or roasted.....do	384	49	15 36	1,226	170	49 04
Chicory, raw or green.....do	1,130	54	33 90	1,180	61	35 40
Chicory, roasted or ground.....do	26,272	1,116	1,050 88	26,191	1,127	1,047 64
Common Soap.....do	66,817	3,605	668 17	43,897	2,551	438 97
Starch.....do	28,298	1,995	565 96	55,339	4,121	1,106 78
Cigars.....do	6,401	9,113	2,880 45	32,991	32,389	14,846 17
Butter.....do				2,901	592	116 04
Cheese.....do	4,528	788	135 83	9,712	1,287	291 36
Lard and tallow.....do	15,434	1,602	154 34	16,560	1,795	165 60
Fish, salted or smoked.....do	20,298	1,066	202 98	12,728	644	127 26
Meats—fresh, salted or smoked.....do	60,253	7,032	602 53	231,407	22,615	2,314 07
Coal and Coke.....tons	52,078	156,316	26,038 75			
Salt.....bush	1,361	684	68 05			
Hops.....lbs	296	62	14 80	6,582	978	329 10
Vinegar and Acetic Acid.....Gallons	17,370	3,787	1,737 00	8,619	2,223	861 90
Rice.....Lbs	571,795	14,056	5,717 95	1,048,344	28,077	10,483 44
Wheat.....bush	13,326	10,646	533 04			
Grain of all other kinds.....bush	39,130	30,603	1,173 90			
Flour of wheat and of rye.....brls	5,389	27,428	1,347 12			
Flour and Meal of all other kinds.....brls	958	4,163	143 64			
Fruits preserved in Brandy or other spirits..Galls				24	36	28 80
Total Specific.....		381,072	140,943 71		211,199	133,880 42
<b>SPECIFIC AND AD VALOREM.</b>						
Ale, beer and porter in casks.....Gallons	13,175	4,645	1,123 25	20,944	6,638	1,711 00
Ale, beer and porter in bottles.....do	27,502	14,031	3,328 21	37,876	18,383	4,489 62
Tea—green and Japan.....lbs	598,790	200,492	71,989 06	605,535	197,915	72,074 70
Tea—Black.....lbs	581,917	157,201	43,947 18	505,969	132,260	37,547 91
Tobacco—manufactured, and snuff.....lbs	12,533	3,476	2,941 10	8,786	1,967	2,003 07
Wines of all kinds.....Gallons	123,159	68,552	29,453 86	56,681	41,543	16,053 90
Sugar, equal to and above No. 9 Dutch standard.lbs	3,469,094	180,185	79,737 19	3,438,920	186,515	81,017 95
do below No. 9 Dutch standard.....lbs	1,626,644	67,104	28,975 82	1,495,817	66,549	27,855 85
Cane juice, melado, &c.....lbs	729,173	23,308	10,384 35	749,675	25,056	10,949 46
Sugar candy and Confectionary.....lbs	19,139	3,183	987 14	24,075	3,807	1,192 50
Total, specific and ad valorem.....		722,177	272,867 16		680,633	254,895 96
<b>25 PER CENT. AD VALOREM.</b>						
Mace and Nutmegs.....		5,751	1,437 75		3,369	842 25
Spices, including cassia, cinnamon, ginger, pimento and pepper, ground.....		1,252	313 00		1,194	298 50
Patent Medicines and medicinal preparations.....		7,051	1,762 75		9,812	2,453 00
Playing Cards.....		1,144	286 00		1,111	277 75
Perfumery not elsewhere specified.....		3,123	780 75		2,161	540 25
Perfumed and fancy soaps.....		2,022	505 50		2,756	689 00
Molasses, other than for refining purposes.....Lbs	3,002,547	79,132	19,783 00	4,480,565	66,693	16,673 25
Total, 25 per cent ad valorem.....		99,475	24,868 75		87,096	21,774 00



## RETURN OF IMPORTS.

Comparative Statement of the Principal Articles Entered for Consumption in the Dominion of Canada during the months ending respectively on the 31st day of May, 1870 and 1871.

(Continued.)

ARTICLES.	1870.			1871.		
	Quantity.	Value.	Duty	Quantity.	Value.	Duty
15 PER CENT AD VALOREM.		\$	\$		\$	\$
Manufacture of leather—boots and shoes.....		19,822	2,973 30		16,496	2,474 40
do do harness and saddlery.....		2,661	399 15		4,463	669 45
Wearing apparel made by hand or sewing machine.....		41,166	6,174 90		67,618	10,142 70
Dried fruits and nuts of all kinds.....		42,119	6,317 85		56,942	8,541 30
Manufactures of Woollens.....		392,332	58,857 30		452,649	67,897 35
do Cottons.....		643,509	96,526 35		638,652	95,797 80
do Silks and Velvets.....		80,557	12,083 55		91,567	13,735 05
do Furs.....		7,205	1,080 75		3,509	526 35
do Gold, Silver & Plated Ware.....		21,963	3,294 45		23,576	3,536 40
do Brass or Copper.....		3,539	530 85		5,440	816 00
do Hardware.....		366,656	54,998 40		498,190	74,728 50
do Leather or imitation thereof.....		11,695	1,754 25		20,852	3,127 80
do Glassware.....		69,647	10,447 05		85,200	12,780 00
do Fancy Goods.....		129,782	19,467 30		201,613	30,241 95
Jewellery and Watches.....		31,849	4,777 35		41,868	6,280 20
Other Articles.....		1,044,093	156,663 95		1,326,046	198,952 49
Total, 15 per cent ad valorem.....		2,908,645	436,346 75		3,534,681	530,247 74
10 PER CENT AD VALOREM.						
Sole and Upper Leather.....		23,835	2,383 50		35,642	3,564 20
Horses.....No. 21	21	2,137	213 70	29	2,518	251 80
Horned Cattle.....do 13	13	984	98 40	20	400	40 00
Swine.....do 26	26	228	22 80	306	3,125	312 50
Sheep.....do 3	3	10	1 00	25	68	6 80
Other Animals.....do					228	22 80
Fruits of all kinds, green.....		18,586	1,858 60		31,802	3,180 20
Hay, Straw and Bran.....		46	4 60		384	38 40
Seeds—other than Cereals.....		7,919	791 90		4,303	430 30
Vegetables.....		15,690	1,569 00		3,913	391 30
Trees, Plants and Shrubs.....		14,691	1,469 10		4,520	452 00
Total, 10 per cent ad valorem.....		84,126	8,412 60		186,903	8,690 30
5 PER CENT AD VALOREM.						
Printed Books, Periodicals and Pamphlets.....		59,837	2,991 85		63,713	3,185 65
Iron.....		297,250	14,862 50		521,645	26,082 25
Type.....		5,185	259 25		2,367	118 35
Total, 5 per cent ad valorem.....		362,272	18,113 60		587,725	29,386 25
Amount of Dutiable Goods.....		4,557,767	901,552 57		5,188,237	978,874 67
Add 5 per cent on amount of above.....			45,003 38			
Coin and Bullion, except American Silver.....		427,884			88,225	
Free Goods.....		1,995,370			5,012,371	
Difference of Exchange on certain Articles, N.S.....			1,666 96			1,620 28
GRAND TOTAL.....		6,891,021	948,222 91		10,288,833	980,494 95

## COMPARISON.

	VALUE.	DUTY.
May, 1871.....	\$10,288,833	\$980,494,95
May, 1870.....	6,891,021	948,222,91
Excess of 1871 over 1870.....	\$ 3,397,812	\$ 32,272,04

Customs Department,  
Ottawa, 17th July, 1871.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs.

## RETURN OF EXPORTS.

Comparative Statement of the Exports from the Dominion by Sea, and by Rail or Inland Navigation, during the month ending 31st May, 1870, and 1871, taken from the Monthly Return No. 69½.

ARTICLES.	Quantity.	1870.		To 1 Value.	DUTY.	Quantity.	How Exported.		Total Value.	DUTY.
		By Sea. Value.	By Rail or In- land Naviga- tion. Value.				By Sea. Value.	By Rail or In- land Naviga- tion. Value.		
<b>THE MINE—</b>										
Gold-bearing Quartz, Dust, Nuggets, &c.			\$							\$
Coal	31,105	6,723	5				11,800			
Copper	320½	59,210	110			28,083	61,798	58		
Copper and Copper Ore		1,600	3,581			51	3,625			
Silver Ore								338,873		
Iron Ore	202	16	5,574			2,197		4,578		
Pig and Scrap Iron	690½		6,790			2,969		35,864		
Lead Ore	106					742		14,340		
Manganese	77					98				
Stone and Sand		1,200					791			
Petroleum or Earth Oils		1,270					8,823	2,858		
Other Articles	401,441	6,971	78,999			536,046	97,347	9,16		
		457	361							
<b>Total</b>		78,390	100,537	178,927			88,088	494,184	582,272	
<b>THE FISHERIES—</b>										
Fish of all descriptions		226,969					251,451	8,100		
Fish Oil	690	348				2,765	1,371			
Furs or Skins of creatures living in the water.		4,638					3,600			
<b>Total</b>		231,955		245,328			256,422	8,100	264,522	
<b>THE FOREST—</b>										
Pot and Pearl Ashes										
Deals—Plank and Boards	3,950	126,445	5,745			3,890	140,811	13,534		
Timber, other than Spars or Masts		591,051	980,462				589,155	941,671		
Shingle Bolts—per cord of 128 cubic feet		439,584	39,215				636,765	14,398		
Stave Bolts—per cord of 128 cubic feet		1,284	4,528			3,926		12,820		
Oak Logs—per M. feet	1,537	567	327			472		1,268		
Spruce Logs—per M. feet	170							2,149		
Fine Logs—per M. feet	194,012		2,182			178,500		8,200		
Shingles	2,055,000		6,177			2,011,692		11,474		
Spars and Masts	1,550,034		7,703			2,472,420		29,222		
Other Woods	6,864	7,687	23,820			5,517	9,182	3,205		
	1,661	2,325	1,946			5,014	2,118	12,288		
	14,269½	50,084	11,577			68,936	60,365	98,886		
		65,605	84,058				56,342			
<b>Total</b>		1,284,042	1,167,728	2,452,370	5,426 35		1,494,738	1,149,115	2,643,853	9,228 13
<b>ANIMALS AND THEIR PRODUCE—</b>										
Horses	1,979	11,878	185,723			1,846	7,679	161,122		
Horned Cattle	14,840	10,011	475,157			7,894	10,204	245,492		
Sheep	2,576	152	11,232			928	572	5,990		
Swine	2,208	12	17,730			2,043	12	8,144		
Poultry		14,785	1,841					397		



Pork, Beef and other Meats	86,676	15,987	84,248	7,225	
Butter, Cheese and Eggs	34,048	62,651	44,472	86,737	
Lard and Tallow	15,819	1,401	1,622	1,421	
Hides, Pelts, Horns and Hoofs	136	24,039	2,512	27,588	
Wool	106,572	32,227	74,351	90,503	
Furs, dressed or undressed	26,514	5,833	25,968	14,415	
Other Articles	82	473	708	800	
<b>Total</b>	<b>200,136</b>	<b>835,294</b>	<b>1,035,430</b>	<b>649,834</b>	<b>827,831</b>
<b>AGRICULTURAL PRODUCTS—</b>					
Wheat	638,215	163,381	34,610	95,908	
Barley, Rye, Beans, Peas and Oats	1,056,860	298,704	55,460	109,252	
Indian Corn	906	512	12,821	855	
Flour and Meal of all kinds	55,231	39,298	18,847	12,159	
Seeds of all descriptions, not named above	36	19,558	173,182	3,605	
Hops	8,815	1,533	568		
Fruits and Vegetables	4,598	1,887	24,195	15,847	
Other Articles	598	46,453	1,170	52,093	
<b>Total</b>	<b>1,029,094</b>	<b>570,475</b>	<b>302,006</b>	<b>289,419</b>	<b>591,425</b>
<b>MANUFACTURES—</b>					
Books	800	3,267	1,071	421	
Candles and Soap	2,304	110	1,414	20	
Furs	7,304	9,941	5,747	4,958	
Iron and Hardware	63,735	565	28,341	779	
India Rubber	21,640	4,367	23,610	4,309	
Leather	500	2,654	60	412	
Machinery	2,127	1,001	300	2,823	
Carriages	12,464	2,881	8,001	1,646	
Straw	15,296	3,499	11,405	39	
Sugar Boxes	7,632	1,724	5,119	4,844	
Tobacco	10,498	296	7,658	6,993	
Wood	4,496	107	10,059	38	
Woolens	1,419	1,669	17,988	317	
Oil Cake	3,268	10,762	2,515	1,193	
Ground Plaster, Lime, Gypsum, &c.	13,143	19,290	733	29,388	
Ale, Beer, and Cider			5,433	14,789	
Brandy					
Whiskey and other Spirits					
Other Articles					
<b>Total</b>	<b>157,335</b>	<b>62,123</b>	<b>129,454</b>	<b>73,724</b>	<b>203,178</b>
<b>OTHER MISCELLANEOUS ARTICLES</b>					
	8,284	32,264	10,203	26,740	36,943
<b>Total—Goods the produce of Canada</b>	<b>2,989,836</b>	<b>2,781,804</b>	<b>2,458,908</b>	<b>2,691,116</b>	<b>5,150,024</b>
<b>COIN AND BULLION—</b>	<b>467,445</b>	<b>866,901</b>	<b>609,062</b>	<b>327,852</b>	<b>936,914</b>
<b>GOODS NOT THE PRODUCE OF CANADA</b>	<b>488,551</b>	<b>72,535</b>	<b>1,917,223</b>	<b>51,304</b>	<b>1,968,527</b>
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>3,945,832</b>	<b>3,721,240</b>	<b>4,985,193</b>	<b>3,070,272</b>	<b>8,055,465</b>

## COMPARISON

Month ending 31st May, 1871.  
do 31st May, 1870.

Excess of May 1871 over May 1870.

Customs Department, Ottawa, 17th July, 1871.

R. S. M. BOUCHETTE, Commissioner of Customs.

## RAILWAY TRAFFIC RETURNS.

For the month of June, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles. 1871.	Miles. 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	124,990	8,364	196,913	330,267	295,259	351½	351½
Grand Trunk.....	233,747	24,000	368,054	625,861	568,570	1,377	1,377
London and Port Stanley.....	2,446	118	2,712	5,276	4,201	24½	24½
Welland.....	1,802	1,242	11,443	14,487	4,515	25	25
Northern.....	18,856	4,465	59,051	82,372	70,914	97	97
Midland of Canada.....	4,074	274	28,523	32,871	32,964	56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora.....	132	6,612		6,744			
Brockville and Ottawa.....							
Canada Central.....							
St. Lawrence and Ottawa.....	5,544	974	3,116	9,634	11,073	54	54
Carillon and Grenville.....							
Stanstead, Shefford and Chambly.....							
St. Lawrence and Industry.....	311		460	771	724		
New Brunswick and Canada.....	2,320	300	18,102	20,722	13,060	116	116
European and North American.....	11,099	863	13,702	25,664	19,438	108	108
Eastern Extension.....							
Western Extension.....							
Nova Scotia.....	11,997	819	17,168	29,984	26,786	145	145
Windsor and Annapolis.....							
Total.....\$	417,318	48,031	719,244	1,184,593	1,047,504	2,354	2,354

Audit Office,  
Ottawa, 26th July, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of June, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 31st May, 1871.....			2,344,597.18
Received from Depositors during June.....	\$190,387.00		
Interest allowed on accounts closed during June.....	1,651.43		
Accrued Interest made principal on 30th June.....	74,639.50		
		266,677.93	
Withdrawal cheques paid during June.....		114,015.46	
			152,662.47
In the hands of the Receiver General, 30th June, 1871.....			2,497,259.65
Bearing interest at 4 per cent.....	1,380,400.91		
" " 5 ".....	1,100,900.00		
Bearing no interest, being the amount in the hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques.....	15,958.74		
			2,497,259.65

Audit Office,  
Ottawa, 26th July 1871.

JOHN LANGTON, Auditor.



## MISCELLANEOUS.

**T**HE GRAND TRUNK RAILWAY give notice that they will dispose of, by Public Auction, at Toronto, on Tuesday, the 5th day of September, 1871, a quantity of unclaimed and other freight, consisting of Agricultural Implements, Stoves, Lumber, Castings, Glassware, Crockery, Hardware, Pails, Brooms, Dry Goods, Paper, Soap, Pork, Bedding, Raisins, Whips, Syrup, Sugar, Trunks, Canoe, Cases and Boxes, Sundries, &c, &c.

Catalogues may be had on application to the Auctioneers on and after the 1st day of September.

Sale at 11 o'clock. Terms, cash in bankable funds.

R. A. HOSKINS & CO'Y

Auctioneers.

5-6w

**N**OTICE is hereby given that Alexander Milloy, of the City and District of Montreal, in the Province of Quebec, Steamboat Owner; Thomas Howard, of the same place, Steamboat owner; Marcus Walker, of the City of Boston, in the State of Massachusetts, one of the United States of America, Merchant; James Foley, of the Town of Lindsay, in the County of Victoria, in the Province of Ontario, Mill-owner; and Henry Wood, of the same place, Mechanical Engineer; will apply to His Excellency the Governor General for a Charter of Incorporation under the "Canada Joint Stock Companies Letters Patent Act, 1869." The proposed corporate name of the Company is "The Ontario Extract of Bark Manufacturing Company." The object for which incorporation is sought, is the manufacture of Extract of Bark. The amount of the Company's Capital Stock to be One hundred and fifty thousand dollars, divided into One thousand five hundred shares of one hundred dollars each. The operations of the proposed Company to be carried on at the said Town of Lindsay, and at the Township of Arthabaska, in the District of Arthabaska, in the Province of Quebec, respectively. The chief place of business to be at the Town of Lindsay aforesaid. The first Directors of the Company to be the aforesaid Alexander Milloy, Thomas Howard, Marcus Walker, James Foley, and Henry Wood.

HENRY GRIST,  
Solicitor for Applicants.

Ottawa, July 27th, 1871.

5 4w.

**P**UBLIC notice is hereby given that "The Home Insurance Company of New Haven," Connecticut, United States, has applied to the Government of Canada for the release of its securities on Wednesday, the twenty-third day of August next, and all Canadian Policy holders of said Company opposing such release are hereby called upon to file their opposition with the Minister of Finance on or before that day.

Dated at the City of Ottawa, this eighteenth day of July, A D., 1871.

J. T. & W. PENNOCK,

General Agents for Canada of the said "The Home Insurance Company of New Haven."

4-5w

## BROCKVILLE &amp; OTTAWA RAILWAY COMPANY.

## NOTICE.

**T**HE annual general meeting of the Brockville and Ottawa Railway Company will be held at the Company's Office in the Town of Brockville on Wednesday, the ninth day of August next, at twelve o'clock noon, of which all persons interested are hereby requested to take notice.

G. LOWE JR.  
Acting Secretary.

Brockville and Ottawa Railway Office, Brockville Ontario, 7th July, 1871.

4-4w

## CANADA CENTRAL RAILWAY COMPANY.

## NOTICE.

**T**HE annual general meeting of the Canada Central Railway Company will be held at the Company's Office in the City of Ottawa, on Friday the eleventh day of August next, at twelve o'clock noon, of which all persons interested are hereby required to take notice.

Canada Central Railway Office } G. LOWE JR.  
Ottawa, 7th July, 1871. } Acting Secretary.  
4-4w.

## TORONTO AND NIPISSING RAILWAY.

## TO THE SHAREHOLDERS.

**T**AKE notice that the DIRECTORS of the TORONTO AND NIPISSING RAILWAY COMPANY, have this day made a further CALL of TEN PER CENT on the capital stock of the said Company, and which is payable at the Company's offices, corner of Front and Bay Streets, in this City, on THURSDAY, the 17th day of August next.

JAMES GRAHAM,  
Secretary and Treasurer.

Toronto, 11th July, 1871.

2-5w

**N**OTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

## STATUTES OF CANADA—1871.

**T**HE English Edition of the Statutes is now published, the price being fixed at 80 cents per copy, with the usual discount to the trade. The French edition (same price) will be published in a few days.

B. CHAMBERLIN,  
Queen's Printer.

Ottawa, 24th June, 1871.

## TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

10. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.
20. Indicate the number of insertions required;

30. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer.

Office of Queen's Printer.  
Ottawa, 24th June, 1870.



# PUISSANCE DU CANADA.



## NOMINATIONS.

### DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA.

Ottawa, 1er Juillet 1871.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL de faire les nominations suivantes, savoir :—

ALEXANDER STUART TOWNSHEND, de Parrsborough, dans la Province de la Nouvelle Ecosse, Ecuyer, Percepteur aux Douanes de Sa Majesté.

JOHN FULTON CROW, de la Ville de Truro, dans le Comté de Colchester, dans la Province de la Nouvelle-Ecosse, Gentilhomme, Sous-Percepteur aux Douanes de Sa Majesté.

## PROCLAMATION.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, REINE du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, défenseur de la Foi, &c., &c., &c.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront, ou qu'icelles pourront concerner,—SALUT :

### PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD,  
Procureur-Général,  
Canada.

ATTENDU que par l'Acte fait et passé dans la trente-quatrième année de Notre Règne, intitulé : " Acte pour amender l'Acte du Recensement ; il est entr'autres choses statué que la disposition énoncée dans la onzième section de l'Acte du Recensement, à l'effet que chaque énumérateur devra se présenter dans toutes les maisons de son sous-district ou de toute autre division territoriale qui lui sera assignée, pourra, par proclamation du Gouverneur en Conseil, être suspendue, en autant que la chose est jugée nécessaire, quant aux localités spécifiques dont la population est trop éparsée ou trop nomade pour permettre de faire ces visites domiciliaires.

Sachez maintenant que Nous par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada, suspendons par icelle Notre Proclamation Royale, la dite disposition de la dite onzième section de l'Acte du Recensement en autant qu'il sera permis et autorisé par le Ministre de l'Agriculture, et non autrement, quant aux localités spécifiées dont la population est trop éparsée et trop nomade pour permettre de faire ces visites domiciliaires, qui sont les suivantes, savoir :—

Comprenant cette partie du District de Recensement No. 81, Renfrew Sud, qui renferme le Township de Matawatchan, formant partie du Sous-District de Recensement de Matawatchan et Griffith ;

Comprenant cette partie du District de recensement No. 84, Nipissing Nord, qui renferme les sous-districts de recensement suivants : *g*, Rivière Montréal ; *h*, Témiscaming Ouest ; et *i*, Tamagamingue.

Comprenant les Districts de recensement suivants : Nos. 86, Parry Sound ; 87, Manitoulin ; 88, Algoma Est ; 89, Algoma Centre ; 90, Algoma Ouest ; et 92, Pontiac Nord ;

Comprenant cette partie du District de recensement No. 93, Outaouais Ouest qui renferme les sous-districts de recensement suivants : *h*, Picanok ; *m*, Rivière à l'Aigle ; *q*, Tomasine ; *r*, Kakabonga ; et *s*, Baskatong.

Comprenant cette partie du District de recensement No. 94, Outaouais Centre qui renferme les sous-districts de recensement suivants : *h*, Lièvres Ouest ; et *i*, Lièvres Est ;

Comprenant cette partie du District de recensement No. 95, Outaouais Est, qui renferme les sous-districts de recensement suivants : *i*, Nation Nord ; et *j*, Rouge Nord ;

Comprenant dans le District de recensement No. 130, St. Maurice Nord ;

Comprenant cette partie du District de Recensement No. 133, Champlain Nord, qui renferme les sous-districts de recensement suivants : *f*, Batiscan ; *g*, Mekinac ; *h*, Bostonais ; et *i*, Croche ;

Comprenant en fin dans le District de Recensement No. 151, Saguenay, et dans le No. 152, Labrador.

SACHEZ DONC que nous commandons et enjoignons par ces présentes, à tous Nos bien-aimés sujets, de prendre connaissance des dits règlements ainsi faits comme susdit, et, d'y obéir et se conduire en conséquence.

Du contenu des présentes Nos féaux sujets et tous autres qu'il appartiendra, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada. Témoin Notre Très Fidèle et Bien-Aimé le Très-Honorable JOHN BARON LISGAR de Lisgar et Baillieborough, dans le Comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très-Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très-Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très-Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur Général du Canada.

A Notre Hôtel du Gouvernement en NOTRE CITÉ D'OTTAWA ce VINGTIÈME jour de JUILLET, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent-soixante-onze et de Notre Règne la Trente-cinquième.

Par Ordre,

J. C. ALKINS,  
Secrétaire d'Etat.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Quatrième jour de Juillet prochain, et à chacun de vous—SALUT :

### PROCLAMATION.

ATTENDU que le Dix-Neuvième jour du mois de Mai dernier, nous avions jugé à propos de proroger notre Parlement du Canada au QUATRIÈME jour du mois de JUILLET prochain, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa ; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du



Canada, en Notre CITÉ d'OTTAWA, SAMEDI, le DOUZIÈME jour du mois D'AOUT prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Prêtes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILLIEBOROUGH, dans le comté de Cavan Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce TREN- TIÈME jour de JUIN, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,  
EDOUARD J. LANGEVIN,  
Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Canada.

## AVIS PARLEMENTAIRES.

### AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant pro- posé des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construc- tion d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux sem- blables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Com- pagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la per- mission de faire quoi que ce soit qui pourrait com- promettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la so- ciété; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

Dans la Province de Québec—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

Dans toute autre Province—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'ap- plique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pen- dant une période d'au moins deux mois, durant l'in- tervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé

pour la construction d'un Pont de Péage, les per- sonnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du pri- vilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et na- vires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimen- sions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,  
Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,  
Gref. Chambre des Communes

### BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du Canada.

### BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son in- tention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir le divorce, par aver- tissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers- nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où ré- sidait ordinairement le dit requérant lors de la sépa- ration, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la de- meure de telle personne; et la preuve sous serment e telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,  
Greffier du Sénat.

## AVIS DU GOUVERNEMENT.

### DÉPARTEMENT DES DOUANES,

Ottawa, 14 Juillet, 1871.

ESCOMPTE autorisé sur les envois Américains ju- qu'à nouvelle ordre: 11 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,

Commissaire des Douanes

L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.

### ETAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Ca- nada pour le mois finissant le 30 Juin, 1871.

REVENU :—	MONTANT.
Douanes.....	942,756.14
Excise.....	354,153.41
Département des Postes.....	23,988.31
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	140,859.84
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	11,376.78
Divers.....	113,833.54
Total.....	\$1,586,968.02

DÉPENSES..... | \$1,267,593.30

JOHN LANGTON,  
Auditeur

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 3 Juillet, 1871.



LISTE DES COMPAGNIES D'ASSURANCE AUTORISÉES À FAIRE DES AFFAIRES EN CANADA, EN VERTU DE L'ACTE CONCERNANT LES COMPAGNIES D'ASSURANCE (31 VICTORIA, CHAP. 48.) PUBLIÉE EN CONFORMITÉ A LA VINGT-TROISIÈME SECTION D'ICELUI.

NOM DE LA COMPAGNIE.	Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant des Dépôts. (30 juin 1870.)	A qui servent de garantie les dépôts	Désignation de l'assurance autorisée.
Compagnie d'assurance de l'Éthna.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$53,580, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu.
Comp. d'ass. sur la vie d'Éthna, de Hartford, Conn.	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E.-U.	Porteurs	Sur la vie.
Compagnie d'assurance des Cultivateurs.	Henry Cline, agent général, Kingston.	\$100,000 viz : \$85,500 E.-U. bons, \$14,500 argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs du Canada, London, Ontario.	D. C. Macdonald, secrétaire, London.	\$25,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance d'Andes de Cincinnati.	J. B. Beddome, agent général, Londres, Ontario.	\$50,000 bons des E.-U.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et contre
Cie. d'ass. mut. sur la vie dite Atlantic, Albany, N.-Y.	H. C. Allen, agent général, Brantford.	\$80,292 argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. de l'Amérq. Britan. de Toronto.	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Porteurs de police en général.	Maritime et cont.
Association médicale et générale sur la vie dite Briton, Londres, Angleterre.	Jas. B. M. Chipman, Gérant, Montréal.	\$100,343, argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. du Canada sur la vie d'Hamilton.	A. G. Ramsay, gérant, Hamilton.	\$50,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. de l'Union Commerciale de Londres.	Morland, Watson et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont le feu et sur la
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite Connecticut, de Hartford.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E.-U.	Porteurs de police en général.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance sur la vie d'Edimbourg.	David Higgins, secrétaire, Toronto.	\$150,515 argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Equitable, des Etats-Unis, N.-Y.	R. W. Gale, Gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie dite Guardian, Londres, Angleterre.	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.	Robert Wood, agent général, Montréal.	\$130,000 bons 5-20 des E.-U.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.	Rintoul Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,017, savoir, \$1400 6 p. c. canadiens.	do	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Lancashire.	Wm. Hobbs, agent général, Montréal.	\$48,667 5 p. c. canadiens \$50,000 argent.	do	Contre le feu.
Association d'assurance sur la vie d'Ecosse.	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal.	\$100,000, argent.	do	Contre e feu.
Compagnie d'ass. de Liverpool et Londres, et Globe.	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal.	\$150,000, argent.	do	Sur la vie.
Corporation d'assurance de Londres.	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.	\$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$62,293, 5 p. c. canadiens et \$38,400, 6 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie d'ass. sur la vie de Londres et Lancashire.	Thos. Simpson, agent général Montréal.	\$150,000, savoir : 50,127 Canada 5's et 99,873 argent.	do	Cont. le feu et sur la vie
Compagnie nationale d'assurance sur la vie des Etats-Unis d'Amérique.	Livingston, Moore & Co., agts. gén'x, Hamilton.	\$74,938 argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance sur la vie, de New-York.	Walter Burke, agent général, Montréal.	\$59,294, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite North British and Mercantile.	Macdougall et Davidson, agts. gén'x, Montréal.	\$100,000 bons en or des E.-U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres.	Taylor Frères, agents généraux, Montréal.	\$150,253, savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu
Comp. contre le feu, dite Phoenix, de Londres, Angl.	Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$100,000, voir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000, 6 p. c. canadiens.	do	Contre le feu.
Compagnie d'assur mutuelle sur la vie dite Phoenix, de Hartford, Connecticut.	A. R. Bethune, agent général Montréal.	\$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c.	do	Contre le feu.
Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.	Arthur Harvey, Gérant, Toronto.	\$130,000, bons 5-20 des E.-U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance et contre le feu, de Québec.	W. L. Fisher, Secrétaire, Québec.	\$ 24,447, argent.	Porteurs de police en général.	Maritime et cont.le feu
		\$100,000, argent.	Porteurs de police en général.	Contre le feu.



Compagnie d'ass. sur la vie et cont. le feu, dite Queen.	A. M. Forbes, agent général, Montréal.	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu.
Société d'ass. mutuel sur la vie, dite Reliance, Londres, Angleterre.	Jas. Grant, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Royal.	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.	\$150,515 ; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu.
Société d'assurance sur la vie dite Amicale Écossaise (Limitée).	James Nelson, agent général, Montréal.	\$150,000 argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance, dite de L'Écosse, contre le feu.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, Canada 6's.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Assurance Impériale Écossaise.	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.	\$59,067, argent.	do	Contre le feu.
Institution de Prévoyance Écossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Provinciale Écossaise.	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu et sur la
Compagnie d'assurance sur la vie dite Standard.	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.	\$150,000, argent.	do	Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Star d'Angleterre.	A. W. Lauder, Trésorier en Chef, Toronto.	\$100,343, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. mutuelles sur la vie dite Sun de Montréal.	M. H. Gault, directeur général.	\$50,000 argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite Travelers, de Hartford, Conn.	T. E. Foster, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie et
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie du Maine.	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.	\$100,000 6's des E. U., de 1881.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.	Bernard Haldan, secrétaire, Toronto.	\$50,000, argent.	do	Maritime et contre

Département des Finances,  
Ottawa, 1er Juillet, 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur

RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER  
Pour le mois de Juin 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	124,990	8,364	196,913	330,267	295,259	351½	351½
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	233,747	24,000	368,054	625,801	568,570	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley ..	2,446	118	2,712	5,276	4,201	24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,802	1,242	11,443	14,487	4,515	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	18,856	4,465	59,051	82,372	70,914	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....	4,074	274	28,523	32,871	32,964	56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora.....	132	6,612		6,744			
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa.....							
Chemin de Fer du Canada Central.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa.....	5,544	974	3,116	9,634	11,073	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville.....							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie.....	311		460	771	724		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada.....	2,320	300	18,102	20,722	13,060	116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	11,099	863	13,702	25,664	19,438	108	108
Chemin d'Extension de l'Est.....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest.....							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse.....	11,997	819	17,168	29,984	26,786	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis.....							
Total.....	417,318	48,031	719,244	1,184,593	1,047,504	2,354	2,354

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 26 Juillet, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

ÉTAT des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois de Juin 1871, publié en  
conformité de l'Acte 31 Vic, chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur Général tel que par le dernier état, 31 Mai 1871 .....	\$	cts.	2,344,597.18
Reçu des déposants durant Juin.....	\$190,387.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Juin.....	1,651.43		
L'Intérêt provenu porté au capital le 30 Juin.....	74,639.50		
		266,677.93	
Chèques payés en se retirant en Juin.....		114,015.46	
			152,662.47
Entre les mains du Receveur Général, 30 Juin, 1871.....			2,497,259.65
Portant intérêt à 4 par cent.....		1,380,400.91	
Do 5 do.....		1,100,900.00	
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur Général pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors .....		15,958.74	
			2,497,259.65

JOHN LANGTON, Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 26 Juillet 1871.





# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, AUGUST 5, 1871.

## DOMINION OF CANADA



### APPOINTMENTS.

DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE  
OF CANADA,

*Ottawa, 29th July, 1871.*

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointment, viz :--

ALEXANDER MCQUEEN, of Shediac, in the Province of New Brunswick, Gentleman, to be a Preventive Officer in Her Majesty's Customs.

### MILITIA GENERAL ORDERS

#### HEAD QUARTERS.

*Ottawa, 4th August, 1871.*

GENERAL ORDERS (17).

#### ACTIVE MILITIA.

#### BRIGADE CAMPS.

No. 1.

*At Fredericton.*

The 62nd St. John Battalion of Infantry, and the Quaco Company of Rifles, in Military District No. 8, having failed to join the Brigade Camp of Exercise at Fredericton, on the 29th June last for the performance of the annual Drill, 1871-72, as ordered, these corps are hereby disbanded, and struck off the list of the Active Militia of the Dominion, and the Deputy Adjutant General commanding the Militia in Military District No. 8, will take the necessary steps to hand over to the care of the District storekeeper at St. John, N.B., the arms, accoutrements, clothing and all military stores now in possession of these corps—but the Adjutant General having reported, that many of the officers and men belonging to the 62nd Battalion were ready to obey orders, and would have done so, had they not been misled, no blame is attached to such individuals, and it is notified to them, that in the event of another Battalion of Infantry, being formed under approved officers at St. John, N.B., consisting of at least six companies, and enrolled within six months from present date the services of such officers and men will be accepted, and their former period of service allowed to reckon towards promotion, retirement, or discharge.

#### AT PRESCOTT AND AYLESFORD PLAINS.

The date of assembly of the Brigade Camps of Exercise at Prescott is postponed from the 5th to the 12th September, and the camp at Aylesford Plains Military District No. 9, from the 1st to the 5th September.

#### AT AYLESFORD PLAINS.

The following corps will form the Brigade Camp at Aylesford Plains, under command of the Deputy Adjutant General of Military District No. 9.

68th Battalion.

69th do

72nd do

with the Clements Port, and 1st and 2nd Bear River companies which will be attached whilst in Camp to 69th Battalion.

#### AT COBOURG.

The 45th and 48th Battalion will assemble in Brigade at Cobourg, on the 12th September next, and form a camp for eight days, for the performance of the annual drill of 1871-72, under the command of the Acting Deputy Adjutant General of Military District No. 3.

#### AT SARNIA.

The London Field Battery of Artillery under the command of Lt. Colonel Shanly, will join the Brigade Camp, to be formed at Sarnia, on 15th September next for 8 days. At this camp, the whole of the Cavalry and Infantry corps in Military District No. 1, which have not yet performed their annual drill for 1871-72, will be assembled.

No. 2.

The Ottawa Brigade and the Iroquois and Gananoque Batteries of Garrison Artillery will proceed to Fort Henry, Kingston, on the 15th September, for 16 days drill and be there instructed in Artillery Exercises, under the arrangements of the Inspector of Artillery. The Deputy Adjutant General of Military District No. 3 will make the necessary arrangements for the supply of rations to those corps, under the regulations of General Order, 5th May last.

No. 3.

The Adjutant General will proceed to Sault Ste. Marie about the 5th September next, and inspect the Independent Company of Rifles there located, and on completion of this duty he will inspect the Brigade Camps at Sarnia, and Prescott.

No. 4.

#### ARTILLERY PRACTICE.

Each Garrison Battery will be allowed 50 rounds of shot, shell, &c., for its Annual Practice. The following proportions will be a guide to officers commanding batteries in framing their requisitions :



Solid Shot.....	40
Common Shell.....	4
Diaphragm Shell.....	4
Grape.....	1
Case.....	1

No. 5.

## CLOTHING.

In future general issues of clothing to corps of the Active Militia, chevrons for the non-commissioned officers, according to the established number of non-commissioned officers in each corps, will be issued free of cost. But any additional supply required between the issues must be purchased.

No. 6.

## STORES.

Officers in command of corps of Active Militia are to require all knapsacks, haversacks, water-bottles, and great coat straps, which have been issued out to their corps, to be returned without delay into their several armories for safe keeping, in order that they may be available for re-issue whenever required. This order to take effect immediately after the completion by any corps of the Annual Drills authorized for the current financial year.

No. 7.

## STAFF.

Lieutenant-Colonel J. Stoughton Dennis, Brigade Major 4th Brigade Division, Province of Ontario, having been appointed Surveyor-General of Dominion Lands, his resignation as Brigade Major is hereby accepted, he retaining his rank of Lieutenant-Colonel in the Militia.

Lieutenant Colonel R. B. Denison, 5th Brigade Division will take over the duties of the 4th Brigade Division in addition to the 5th Brigade Division, until further orders.

## PROVINCE OF ONTARIO.

No. 8.

*Ottawa Brigade of Garrison Artillery.**No. 3 Battery, Gloucester.*

To be Captain, provisionally:

Robert Cummings, Esquire, vice Perry retired.

*No. 7 Battery.*

An additional battery for this Brigade is hereby authorized, to be No. 7 Battery.

To be Captain, provisionally:

J. V. DeBoucherville, Esquire.

To be 1st Lieutenant, provisionally:

J. C. Taché, Gentleman.

*2nd Battalion "The Queen's Own Rifles," Toronto.*

To be Captains:

Lieutenant Charles Egerton Ryerson, M. S., vice Arthers, promoted.

Lieutenant George Allan McKenzie, M. S., vice Davids, retired.

To be Ensigns:

Color Sergeant Robert Baldwin Hamilton, M. S., vice Crocker, resigned.

Color Sergeant Archibald Reid McKinlay, M. S., vice Carmichael, resigned,

Private Arthur Fulton Wood, M. S., vice Morrison, resigned.

Private Rupert Ethrege Kingsford, (provisionally) vice Burke, resigned

Sergeant John Jackman, (provisionally) vice Foster, promoted.

*12th "York" Battalion of Infantry.**No. 6 Company, Markham.*

To be Ensign:

Frank L. Whitney, Gentleman, M. S., vice S. Caning, left limits.

*22nd Battalion "The Oxford Rifles."*

To be Major:

Captain and Brevet Major William George Wonnham, V. B., from No. 4 Company, vice G. Creig, who is hereby permitted to retire retaining rank

*24th "Kent" Battalion of Infantry.**No. 3 Company, Blenheim.*

To be Ensign, provisionally:

Color Sergeant Joseph M. McMichael, vice A. Jackman, left limits.

*No. 5 Company, Bothwell.*

To be Lieutenant, provisionally:

Hugh Tims, Gentleman, vice A. R. Pratt, whose resignation is hereby accepted.

To be Ensign, provisionally:

Private George Tims, vice H. Taylor, whose resignation is hereby accepted.

*29th "Waterloo" Battalion of Infantry.*

To be Assistant Surgeon:

William Hawkins Vardon, Esquire, vice W. Pipe, whose resignation is hereby accepted.

To be Quarter Master:

Adam Cranston, Gentleman, vice J. G. S. Nevills, left limits.

*31st "Grey" Battalion of Infantry.**No. 7 Company, Clarksburg.*

To be Ensign, provisionally:

Private Samuel Robinson, vice J. B. LeRoy, whose resignation is hereby accepted.

*32nd "Bruce" Battalion of Infantry.**No. 4 Company, Paisley.*

To be Lieutenant:

Ensign William Carson Valentine, M. S., vice P. Saunders, left limits.

To be Ensign:

John Rae, Gentleman, M. S., vice Valentine, promoted.

*35th Battalion "The Simcoe Foresters."*

To be Captain, from 17th May, 1867:

Honorary Captain and Adjutant Arthur Bligh, M.S.

*No. 1 Company, Barrie.*

To be Ensign, provisionally:

David McIntosh, Gentleman, vice Archer, resigned.

*39th "Norfolk" Battalion of Rifles.*

To be Adjutant, with rank of Captain:

Edwin Lee Heath, Esquire, M. S. V. B., formerly Captain No. 5 Company, vice C. C. Rapelje, who is hereby permitted to retire with the rank of Lieutenant.

*42nd "Brockville" Battalion of Infantry.**No. 2 Company, Brockville.*

To be Lieutenant:

Color Sergeant Thomas Wellington Sparham, V. B., vice Wilkinson, promoted.

To be Ensign:

Sergeant George Adams, V. B., vice W. Manly, whose resignation is hereby accepted.

*No. 3 Company, Perth.*

To be Ensign:

Color Sergeant William Murdoch Kellock, V. B., vice A. Jamieson, whose resignation is hereby accepted.

*43rd "Carleton Battalion of Infantry.**No. 1 Company, Ottawa.*

To be Captain, provisionally:

John Kemp, Esquire, vice A. Stewart, whose resignation is hereby accepted.

## BREVET.

To be Majors:

Captain George Duncan, V. B., No. 2 Company, 22nd Battalion, from 2nd March, 1871.



Captain Samuel Shaw Lazier, V. B., No. 4 Company, 15th Battalion, from 15th June, 1871.  
 Captain William Dempster, C. S., 2nd Troop, St. Thomas and London Squadron, from 13th July, 1871.

#### LEAVE OF ABSENCE.

Adverting to General Order (13) 19th May last, an extension of three months leave from 20th instant, is hereby granted to Lt. Colonel Atcherley, D. A. G., M.D., No. 4.

#### CONFIRMATION OF RANK.

The following Officers holding Certificates of qualification are hereby confirmed in their respective ranks, from 5th July, 1871.

Captain John Dundass, V. B., 2nd Class, No. 5 Company, 46th Battalion.			
Captain William Graham,	do	No. 4	do
46th Battalion.			
Captain William Duncan,	do	No. 8	do
40th Battalion.			
Captain Early Wilkes Johnson,	do	No. 6	do
16th Battalion.			
Lieutenant Hugh McCullough,	do	No. 2	do
16th Battalion.			
Lieutenant John Burnham,	do	No. 3	do
57th Battalion.			
Lieutenant David McGill,	do	No. 7	do
46th Battalion.			
Lieutenant Archibald Campbell,	do	No. 7	do
40 Battalion.			
Lieutenant John Taylor,	do	No. 3	do
15 Battalion.			
Lieutenant Joseph B. O'Dell,	do	2nd Batt. Rifles	
G.T.R.B.			
Ensign Rodman Ostrander,	do	No. 4 Copy 16 Bat.	
do Alva Vandusen,	do	No. 5 do 16 do	
do James Tennent,	do	No. 6 do 16 do	
do James Charles Rogers,	do	No. 4 do 40 do	
do Walter Charles Bourn,	do	No. 5 do 40 do	
Sergeant Irwin King,	do	57th Bat.	
do Wesley Grey,	do	46th do	

#### PROVINCE OF QUEBEC.

##### No. 1 Troop Montreal Cavalry.

The resignation of Cornet David L. Lokerby, is hereby accepted.

##### Montreal Brigade of Garrison Artillery.

To be 2nd Lieutenant, provisionally:

James Ferguson Stewart Ross, Gentleman, vice Gordon, promoted.

To be Assistant Surgeon:

George William Major, Esq., M.D., vice Bell, promoted.

The resignation of 2nd Lieutenant William T. Urquhart, is hereby accepted.

11th Battalion of Infantry or "Argenteuil Rangers."

##### No. 2 Company, West Gore.

To be Lieutenant:

William Good, Gentleman, M.S., vice A. O. Taylor, left limits.

##### No. 5 Company, East Gore.

To be Ensign, provisionally:

Sergeant James Sherriitt, vice M. Strong, left limits.

51st Battalion of Infantry or "Hemmingford Rangers."

The resignation of Quarter-Master Donald, E. McFee, is hereby accepted.

##### 54th "Richmond" Battalion of Infantry.

##### No. 4 Company, Brompton and Windsor.

To be Ensign:

Charles A. King, Gentleman, G. S., M.S., vice W. Wright, absent without leave.

##### 55th "Megantic" Light Infantry Battalion.

##### No. 2 Company, Inverness.

To be Lieutenant, from 28th June last:

Ensign Thomas McKenzie, M.S., vice Wallace, resigned.

##### 58th "Compton" Battalion of Infantry.

##### No. 6 Company, Compton.

To be Ensign, provisionally:

Sergeant Roderick McDonald, vice Farwell, promoted.

##### 60th "Missisquoi" Battalion of Infantry.

To be Major:

Arthur H. Gilmour, Esq., M.S., formerly a Captain in 52nd Battalion, vice Rowe, promoted.

##### No. 6 Company, Clarenceville.

To be Lieutenant:

Sergeant Major John A. Hawley, M.S., vice Curtiss, resigned.

##### 65th Battalion, "Mount-Royal" Rifles.

##### No. 6 Company.

The resignation of Captain Alphonse Denis is hereby accepted.

##### "Charlevoix" Provisional Battalion.

##### No. 1 Company, St. Paul's Bay.

To be Lieutenant:

Ensign Augustin L. P. Gauthier, M.S., vice J. Gauthier, promoted.

To be Ensign:

Camille Bouchard, Gentleman, M.S., vice A. L. P. Gauthier, promoted.

##### Wakefield Infantry Company.

To be Captain:

Lieutenant Adoniram Cates, M.S., vice C. Ashford, left limits.

#### LEAVE OF ABSENCE.

Leave of absence is hereby granted to Captain O. W. Vaughan, 58th Battalion for six months from 1st instant.

#### PROVINCE OF NEW-BRUNSWICK.

##### Newcastle Field Battery.

The Services of 1st Lieutenant Edward C. Tozet, as an Officer in the Active Militia are hereby dispensed with, for having been absent from duty and failing to account therefor.

##### 73rd "Northumberland," N. B., Battalion of Infantry.

To be Paymaster:

Captain Jeremiah Ullock, from No. 4 Company, vice McCulley, appointed Captain No. 2 Company.

##### No. 2 Company, Chatham.

To be Captain:

Paymaster Samuel Upham McCulley, V.B., M.S., vice Shirreff, promoted.

The resignation of Ensign James Patterson, Junior, is hereby accepted.

##### No. 4 Company, Black River.

To be Captain:

Lieutenant and Adjutant Alexander Stoddart Templeton, formerly of Her Majesty's 49th Regiment, vice J. Ullock, appointed paymaster.

##### No. 5 Company, Bay du Vin.

To be Captain:

Lieutenant Hugh Cameron, V. B., from No. 4 Company, vice J. Williston, whose resignation is hereby accepted.

##### 71st "York" Battalion of Infantry.

The resignation of Lieutenant Colonel John Hewison, is hereby accepted.



*74th Battalion of Infantry.*

*No. 2 Company, Elgin.*

The resignation of Lieutenant James A. Killam is hereby accepted.

*Grand Falls Infantry Company.*

To be Lieutenant, provisionally:

Sergeant Charles Edward Beckwith, vice G. Thibideau, whose resignation is hereby accepted.

The services of Ensign William McCluskey as an officer in the Active Militia are hereby dispensed with for conduct unbecoming an officer.

**BREVET.**

To be Lieutenant-Colonel, from 2nd May, 1871:

Major Darell R. Jago, New Brunswick Artillery.

**PROVINCE OF NOVA-SCOTIA.**

*2nd "Halifax" Brigade of Garrison Artillery.*

To be Adjutant:

Captain George T. Smithers, Q. F. O., from No. 2 Battery.

*No. 2 Battery, Dartmouth.*

To be Captain:

1st Lieutenant Gould Northrop Brown, V. B., vice Smithers, appointed Adjutant.

To be 1st Lieutenant:

2nd Lieutenant John Roué Glendinning, V. B., vice Brown, promoted.

To be 2nd Lieutenant, provisionally:

Lance Corporal James Godfrey Smith, from 63rd Battalion, vice Glendinning, promoted.

*63rd "Halifax" Battalion of Rifles.*

The resignation of Lieutenant Gregory J. Tobin is hereby accepted.

*69th "Annapolis" Battalion of Infantry.*

To be Assistant Surgeon:

Archibald Maxwell, Esquire, M. D.

**BREVET.**

To be Major, as a special case, from 12th December, 1869:

Captain John Robert Murray, Q.F.O., 67th "Halifax" Battalion.

**LEAVE OF ABSENCE.**

Leave of absence is hereby granted to the following officers.

Lieutenant Colonel Bremner, 66th Battalion, for two months from 15th July, 1871.

Captain and Adjutant E. L. Coleman, 1st Halifax B. G. A., for two months from 1st July, 1871.

No. 9

**CERTIFICATES BOARDS OF EXAMINERS.**

The following Officers have passed their examination before and have been granted certificates by Boards of Examiners:

**PROVINCE OF ONTARIO.**

**KINGSTON.**

**FIRST CLASS CERTIFICATES.**

Captain Roderick Dingwall, 46th Battalion.

do Frederick Albert Benson, 46th Battalion.

do John Langwith, 47th Battalion.

Lieutenant James Johnson, 14th or P. of W. Own Rifles.

Lieutenant Henry A. Ward, 46th Battalion.

Ensign James Frederick Wilson, 47th do

Color Sergeant G. H. Leslie, 57th do

Sergeant William Robertson, 47th do

do Charles E. A. Patterson, 57th do

do Daniel H. Burritt, 57th do

Corporal Nelson Jackson, 47th do

**2nd CLASS CERTIFICATES.**

Captain Early Wilkes Johnson, 16th Battalion

do William Duncan, 40th do

do John Dundass, 46th do

do William Graham, 46th do

Lieutenant Joseph B. O'Dell, G. T. R. Brigade.

do John Taylor, 15th do

do Hugh McCullough, 16th do

do Archibald Campbell, 40th do

do David McGill, 46th do

do John Burnham, 57th do

Ensign James Tennent, 16th do

do Alva Vandusen, 12th do

do Rodman Ostrander, 16th do

do Walter Charles Burn, 40th do

do James Charles Rogers, 40th do

Sergeant Irwin King, 57th do

do Wesley Grey, 46th do

**CERTIFICATES, SCHOOLS OF MILITARY INSTRUCTION.**

The following Candidates for Commissions in the Active Militia have received Certificates from Commandants of Schools of Military Instruction.

**PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.**

**FIRST CLASS CERTIFICATES.**

*Regimental Divisions. Names.*

2nd St John,—William B. Mills, Gentleman.

**SECOND CLASS CERTIFICATES.**

*Regimental Divisions. Names.*

Kings,—Robert J. Andrews, Gentleman.

do,—Donald P. McLachlan, do

2nd St. John,—Mathew William Taylor, do

do,—Wm. Morgan Smith, do

do,—James Peters, do

**PROVINCE OF NOVA SCOTIA.**

**SECOND CLASS CERTIFICATES.**

*Regimental Divisions. Names.*

Halifax City,—Frederick H. Oxley, Gentleman.

do,—James F. Talbot, do

do,—Peter McRae, do

King's County,—Lieutenant Caleb R. Bill.

**ERRATUM.**—In General Order (16) No. 3, 28th June last, under the heading "Province of Ontario, Second Class Certificates" read "Haldimand-Sabin Stevenson, Gentleman," instead of "Salvin Stephenson."

By Command of His Excellency the

Governor General,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,

Adjutant General of Militia,

Canada.

**PROCLAMATIONS.**

**LISGAR.**

[L. S.]

**CANADA.**

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the TWELFTH day of AUGUST, instant, to have been commenced and held, and to every of you—  
GREETING:

**A PROCLAMATION.**

WHEREAS on the THIRTIETH day of the month of JUNE, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the FOURTH day of the month of AUGUST, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to



appear: Now Know YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby con- voking and by these presents enjoining you, and each of you, that on THURSDAY, the TWENTY-FIRST day of the month of SEPTEMBER next, you meet Us, in Our Parlia- ment of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WIT- NESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Baillieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Dis- tinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Gov- ernor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the FOURTH day of AUGUST, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

EDOUARD J. LANGEVIN,  
*Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.*

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these Presents shall come.

GREETING :

JOHN A. MACDONALD,  
Attorney-General,  
Canada.

{ WHEREAS it has been represented to us that certain per- sons within our Dominion of Canada, and without our License, are preparing or fitting out a naval or military expedition against the Dominions of His Majesty the King of Spain, to wit, against the Island of Cuba. And whereas we are on terms of friendship and amicable intercourse with His said Majesty, and with his several subjects and others inhabiting within the Countries, Territories, or Dominions of His Majesty. And whereas in and by a certain Act of the Parliament of our United Kingdom of Great Britain and Ireland, made and passed in the Session thereof, held in the thirty-third and thirty-fourth years of Our Reign, and known as "The Foreign Enlistment Act, 1870," it is amongst other things declared and enacted as follows :—

11. "If any person within the limits of Her

Majesty's dominions, and without the license of Her Majesty,—

Prepares or fits out any naval or military expe- dition to proceed against the dominions of any friendly state, the following consequences shall ensue :—

- (1.) Every person engaged in such preparation or fitting out, or assisting therein, or em- ployed in any capacity in such expedition, shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine or imprisonment, or either of such punish- ments, at the discretion of the court be- fore which the offender is convicted ; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labor.
- (2.) All ships and their equipments, and all arms and munitions of war, used in or forming part of such expedition, shall be forfeited to Her Majesty.

12. "Any person who aids, abets, counsels, or procures the commission of any offence against this Act shall be liable to be tried and punished as a principal offender."

Now know ye and we do by and with the advice of our Privy Council for Canada, hereby proclaim and strictly charge all our loving subjects to govern themselves accordingly, and to abstain from violating or contravening the hereinbefore recited provisions of "The Foreign Enlistment Act, 1870."

And whereas by the said Act it is further provided that if the Chief Executive authority is satisfied that there is a reasonable and probable cause for believing that a Ship is about to be despatched contrary to the said Act, the Chief Executive authority shall have power to issue a warrant authorizing the seizure and search of such Ship and her detention until she has been either condemned or released by process of Law. And whereas certain powers of seizure and detention are conferred by the said Act on certain Local authorities. Now, in Order that none of Our sub- jects may unwarily render themselves liable to the penalties imposed by the said statute, We do proclaim and enjoin that no Person or Persons whatsoever do commit any act, matter or thing contrary to the said provisions of the Act herein- before in past recited.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WIT- NESS, Our Right Trusty and Well Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Baillieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERN- MENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, this First day of August, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy- one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,  
*Secretary of State.*



## CANADA.

VICTORIA by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come, or whom the same may in anywise concern.—GREETING :

JOHN A. MACDONALD,  
Attorney General,  
Canada.

{ WHEREAS it is in and by an Act of the Parliament of Our United Kingdom of Great Britain and Ireland, made and passed in the session thereof held in the Thirty-third and thirty-fourth years of Our Reign, and known as "The Foreign Enlistment Act, 1870," amongst other things in effect enacted, that the said Act shall extend to all Our Dominions, including the adjacent Territorial waters, and further that the same shall be proclaimed in every British possession by the Governor thereof as soon as may be after he receives notice of the said Act, and shall come into operation in that British possession on the day of such proclamation, and that the time at which the said Act comes into operation in any place is, as respects such place, in the said Act referred to as the commencement of the said Act.

Now Know Ye, and We do by this Our Royal Proclamation, by and through Our Governor General of Our Dominion of Canada, on this first day of August, in this present Year, one thousand eight hundred and seventy-one, proclaim in Our said Dominion of Canada, the Act hereinbefore in part recited Act, which is as follows, that is to say :

"An Act to regulate the conduct of Her Majesty's Subjects during the existence of hostilities between foreign states with which Her Majesty is at peace." [9th August, 1870.]

WHEREAS it is expedient to make provision for the regulation of the conduct of Her Majesty's subjects during the existence of hostilities between foreign states with which Her Majesty is at peace :

Be it enacted by the Queen's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows :

## PRELIMINARY.

1. This Act may be cited for all purposes as "The Foreign Enlistment Act, 1870."

2. This Act shall extend to all the dominions of Her Majesty, including the adjacent territorial waters.

3. This Act shall come into operation in the United Kingdom immediately on the passing thereof, and shall be proclaimed in every British possession by the governor thereof as soon as may be after he receives notice of this Act, and shall come into operation in that British possession on the day of such proclamation, and the time at which this Act comes into operation in any place is, as respects such place, in this Act referred to as the commencement of this Act.

## ILLEGAL ENLISTMENT

4. If any person, without the license of Her Majesty, being a British subject, within or without Her Majesty's dominions, accepts or agrees to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at peace

with Her Majesty, and in this Act referred to as a friendly state, or whether a British subject or not within Her Majesty's dominions, induces any other person to accept or agree to accept any commission or engagement in the military or naval service of any such foreign state as aforesaid,—

He shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labour.

5. If any person without the license of Her Majesty, being a British subject, quits or goes on board any ship with a view of quitting Her Majesty's dominions, with intent to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at war with a friendly state, or whether a British subject or not, within Her Majesty's dominions, induces any other person to quit or to go on board any ship with a view of quitting Her Majesty's dominions with the like intent,—

He shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine and imprisonment or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labor.

6. If any person induces any other person to quit Her Majesty's dominions or to embark on any ship within Her Majesty's dominions under a misrepresentation or false representation of the service in which such person is to be engaged, with the intent or in order that such person may accept or agree to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at war with a friendly state,—

He shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labor.

7. If the master or owner of any ship, without the license of Her Majesty, knowingly either takes on board, or engages to take on board, or has on board such ship within Her Majesty's dominions any of the following persons, in this Act referred to as illegally enlisted persons; that is to say,

(1.) Any person who, being a British subject within or without the dominions of Her Majesty, has without the license of Her Majesty, accepted or agreed to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state :

(2.) Any person, being a British subject, who, without the license of Her Majesty, is about to quit Her Majesty's dominions with intent to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at war with a friendly state :

(3.) Any person who has been induced to embark under a misrepresentation or false representation of the service in which such person is to be engaged, with the intent or in order that such person may accept or agree to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at war with a friendly state :

Such master or owner shall be guilty of an



offence against this Act, and the following consequences shall ensue; that is to say:

(1.) The offender shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labour: and

(2.) Such ship shall be detained until the trial and conviction or acquittal of the master or owner, and until all penalties inflicted on the master or owner has given security for the payment of such penalties to the satisfaction of two justices of the peace, or other magistrate or magistrates having the authority of two justices of the peace: and

(3.) All illegally enlisted persons shall immediately on the discovery of the offence be taken on shore, and shall not be allowed to return to the ship.

#### ILLEGAL SHIPBUILDING AND ILLEGAL EXPEDITIONS.

8. If any person within Her Majesty's dominions, without the license of Her Majesty, does any of the following acts; that is to say,—

(1.) Builds or agrees to build, or causes to be built any ship with intent or knowledge, or having reasonable cause to believe that the same shall or will be employed in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state: or

(2.) Issues or delivers any commission for any ship with intent or knowledge, or having reasonable cause to believe that the same shall or will be employed in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state: or

(3.) Equips any ship with intent or knowledge, or having reasonable cause to believe that the same shall or will be employed in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state: or

(4.) Despatches, or causes or allows to be despatched, any ship with intent or knowledge, or having reasonable cause to believe that the same shall or will be employed in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state:

Such person shall be deemed to have committed an offence against this Act, and the following consequences shall ensue:

(1.) The offender shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labour.

(2.) The ship in respect of which any such offence is committed, and her equipment, shall be forfeited to Her Majesty:

Provided that a person building, causing to be built, or equipping a ship in any of the cases aforesaid, in pursuance of a contract made before the commencement of such war as aforesaid, shall not be liable to any of the penalties imposed by this section in respect of such building or equipping if he satisfies the conditions following; (that is to say,)

(1.) If forthwith upon a proclamation of neutrality being issued by Her Majesty he gives notice to the Secretary of State that he is so building, causing to be built, or equipping such ship, and furnishes such particulars of the contract and of any matters relating to, or done, or to be done under the contract as may be required by the Secretary of State:

(2.) If he gives such security, and takes and permits to be taken such other measures, if any, as

the Secretary of State may prescribe for ensuring that such ship shall not be despatched, delivered, or removed without the license of Her Majesty until the determination of such war as aforesaid.

9. Where any ship is built by order of or on behalf of any foreign state when at war with a friendly state, or is delivered to or to the order of such foreign state, or any person who to the knowledge of the person building is an agent of such foreign state, or is paid for by such foreign state, or such agent, and is employed in the military or naval service of such foreign state, such ship shall, until the contrary is proved, be deemed to have been built with a view to being so employed, and the burden shall lie on the builder of such ship of proving that he did not know that the ship was intended to be so employed in the military or naval service of such foreign state.

10. If any person within the dominions of Her Majesty, and without the license of Her Majesty,—

By adding to the number of the guns, or by changing those on board for other guns, or by the addition of any equipment for war, increases or augments, or procures to be increased or augmented, or is knowingly concerned in increasing or augmenting the warlike force of any ship which at the time of her being within the dominions of Her Majesty was a ship in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state,—

Such person shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be with or without hard labour.

11. If any person within the limits of Her Majesty's dominions, and without the license of Her Majesty,—

Prepares or fits out any naval or military expedition to proceed against the dominions of any friendly state, the following consequences shall ensue:

(1.) Every person engaged in such preparation or fitting out, or assisting therein, or employed in any capacity in such expedition, shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labour.

(2.) All ships, and their equipments, and all arms and munitions of war, used in or forming part of such expedition, shall be forfeited to Her Majesty.

12. Any person who aids, abets, counsels, or procures the commission of any offence against this Act shall be liable to be tried and punished as a principal offender.

13. The term of imprisonment to be awarded in respect of any offence against this Act shall not exceed two years.

#### ILLEGAL PRIZE.

14. If, during the continuance of any war in which Her Majesty may be neutral, any ship, goods, or merchandize captured as prize of war within the territorial jurisdiction of Her Majesty, in violation of the neutrality of this realm, or captured by any ship which may have been built, equipped, commissioned, or despatched, or the force of which



may have been augmented, contrary to the provisions of this Act, are brought within the limits of Her Majesty's dominions by the captor, or any agent of the captor, or by any person having come into possession thereof with knowledge that the same was prize of war so captured as aforesaid, it shall be lawful for the original owner of such prize, or his agent, or for any person authorized in that behalf by the Government of the foreign state to which such owner belongs, to make application to the Court of Admiralty for seizure and detention of such prize, and the court shall, on due proof of the facts, order such prize to be restored.

Every such order shall be executed and carried into effect in the same manner, and subject to the same right of appeal, as in case of any order made in the exercise of the ordinary jurisdiction of such court; and in the meantime and until a final order has been made on such application, the court shall have power to make all such provisional and other orders as to the care or custody of such captured ship, goods, or merchandize, and (if the same be of perishable nature, or incurring risk of deterioration) for the sale thereof, and with respect to the deposit or investment of the proceeds of any such sale, as may be made by such court in the exercise of its ordinary jurisdiction.

#### GENERAL PROVISION.

15. For the purposes of this Act, a license by Her Majesty shall be under the sign manual of Her Majesty, or be signified by Order in Council or by proclamation of Her Majesty.

#### LEGAL PROCEDURE.

16. Any offence against this Act shall, for all purposes of and incidental to the trial and punishment of any person guilty of any such offence, be deemed to have been committed either in the place in which the offence was wholly or partly committed, or in any place within Her Majesty's dominions in which who the person committed such offence may be.

17. Any offence against this Act may be described in any indictment or other document relating to such offence, in cases where the mode of trial requires such a description, as having been committed at the place where it was wholly or partly committed, or it may be averred generally to have been committed within Her Majesty's dominions, and the venue or local description in the margin may be that of the county, city, or place in which the trial is held.

18. The following authorities, that is to say, in the United Kingdom any judge of a superior court, in any other place within the jurisdiction of any British court of justice, such court, or, if there are more courts than one, the court having the highest criminal jurisdiction in that place, may by warrant or instrument in the nature of a warrant in this section included in the term "warrant," direct that any offender charged with an offence against this Act shall be removed to some other place in Her Majesty's dominions for trial in cases where it appears to the authority granting the warrant that the removal of such offender would be conducive to the interests of justice, and any prisoner so removed shall be triable at the place to which he is removed in the same manner as if his offence had been committed at such place.

Any warrant for the purposes of this section may be addressed to the master of any ship or to any other person or persons, and the person or persons

to whom such warrant is addressed shall have power to convey the prisoner therein named to any place or places named in such warrant, and to deliver him, when arrived at such place or places, into the custody of any authority designated by such warrant.

Every prisoner shall, during the time of his removal under any such warrant as aforesaid, be deemed to be in the legal custody of the person or persons empowered to remove him.

19. All proceedings for the condemnation and forfeiture of a ship, or ship and equipment, or arms and munitions of war, in pursuance of this Act shall require the sanction of the Secretary of State or such chief executive authority as is in this Act mentioned, and shall be had in the Court of Admiralty, and not in any other court; and the Court of Admiralty shall, in addition to any power given to the court by this Act, have in respect of any ship or other matter brought before it in pursuance of this Act all powers which it has in the case or matter brought before it in the exercise of its ordinary jurisdiction.

20. Where any offence against this Act has been committed by any person by reason whereof a ship, or ship and equipment, or arms and munitions of war, has or have become liable to forfeiture, proceedings may be instituted contemporaneously or not, as may be thought fit, against the offender in any court having jurisdiction of the offence, and against the ship, or ship and equipment, or arms and munitions of war, for the forfeiture in the Court of Admiralty; but it shall not be necessary to take proceedings against the offender because proceedings are instituted for the forfeiture, or take proceedings for the forfeiture, because proceedings are taken against the offender.

21. The following officers, that is to say,

- (1.) Any officer of Customs in the United Kingdom subject nevertheless to any special or general instructions from the Commissioners of Customs or any officer of the Board of Trade, subject nevertheless to any special or general instructions from the Board of Trade;
- (2.) Any officer of customs or public officer in any British possession, subject nevertheless to any special or general instructions from the governor of such possession;
- (3.) Any commissioned officer on full pay in the military service of the Crown, subject nevertheless to any special or general instructions from his commanding officer;
- (4.) Any commissioned officer on full pay in the naval service of the Crown, subject nevertheless to any special or general instructions from the Admiralty or his superior officer,

may seize or detain any ship liable to be seized or detained in pursuance of this Act, and such officers are in this Act referred to as the "local authority," but nothing in this Act contained shall derogate from the power of the Court of Admiralty to direct any ship to be seized or detained by any officer by whom such court may have power under its ordinary jurisdiction to direct a ship to be seized or detained.

22. Any officer authorized to seize or detain any ship in respect of any offence against this Act may, for the purpose of enforcing such seizure or detention, call to his aid any constable or officers of police, or any officers of Her Majesty's army or navy or marines, or any excise officers or officers of



customs, or any harbour-master or dock-master, or any officers having authority by law to make seizures of ships, and may put on board any ship so seized or detained any one or more of such officers to take charge of the same, and to enforce the provisions of this Act, and any officer seizing or detaining any ship under this Act may use force, if necessary, for the purpose of enforcing seizure or detention, and if any person is killed or maimed by reason of his resisting such officer in the execution of his duties, or any person acting under his orders, such officer so seizing or detaining the ship, or other person, shall be freely and fully indemnified as well against the Queen's Majesty, her heirs and successors, as against all persons so killed, maimed, or hurt.

23. If the Secretary of State or the chief executive authority is satisfied that there is a reasonable and probable cause for believing that a ship within Her Majesty's dominions has been or is being built, commissioned, or equipped contrary to this Act, and is about to be taken beyond the limits of such dominions, or that a ship is about to be despatched contrary to this Act, such Secretary of State or chief executive authority shall have power to issue a warrant stating that there is reasonable and probable cause for believing as aforesaid, and upon such warrant the local authority shall have power to seize and search such ship, and to detain the same until it has been either condemned or released by process of law, or in manner hereinafter mentioned.

The owner of the ship so detained, or his agent, may apply to the Court of Admiralty for its release, and the court shall as soon as possible put the matter of such seizure and detention in course of trial between the applicant and the Crown.

If the applicant establish to the satisfaction of the court that the ship was not and is not being built, commissioned, or equipped, or intended to be despatched contrary to this Act, the ship shall be released and restored.

If the applicant fail to establish to the satisfaction of the court that the ship was not and is not being built, commissioned, or equipped, or intended to be despatched contrary to this Act, then the ship shall be detained till released by order of the Secretary of State or chief executive authority.

The court may in cases where no proceedings are pending for its condemnation release any ship detained under this section on the owner giving security to the satisfaction of the court that the ship shall not be employed contrary to this Act, notwithstanding that the applicant may have failed to establish to the satisfaction of the court that the ship was not and is not being built, commissioned, or intended to be despatched contrary to this Act. The Secretary of State or the chief executive authority may likewise release any ship detained under this section on the owner giving security to the satisfaction of such Secretary of State or chief executive authority that the ship shall not be employed contrary to this Act, or may release the ship without such security if the Secretary of State or chief executive authority think fit to release the same.

If the court be of opinion that there was not reasonable and probable cause for the detention, and if no such cause appear in the course of the proceedings, the court shall have power to declare that the owner is to be indemnified by the payment of costs and damages in respect of the detention, the amount thereof to be assessed by the court, and any amount so assessed shall be payable by the Commissioners of the Treasury out of any moneys legally applicable for that purpose. The

Court of Admiralty shall also have power to make a like order for the indemnity of the owner, on the application of such owner to the court, in a summary way, in cases where the ship is released by the order of the Secretary of State or the chief executive authority, before any application is made by the owner or his agent to the court for such release.

Nothing in this section contained shall affect any proceedings instituted or to be instituted for the condemnation of any ship detained under this section where such ship is liable to forfeiture, subject to this provision, that if such ship is restored in pursuance of this section all proceedings for such condemnation shall be stayed; and where the court declares that the owner is to be indemnified by the payment of costs and damages for the detainer, all costs, charges, and expenses incurred by such owner in or about any proceedings for the condemnation of such ship shall be added to the costs and damages payable to him in respect of the detention of the ship.

Nothing in this section contained shall apply to any foreign non-commissioned ship despatched from any part of Her Majesty's dominions after having come within them under stress of weather or in the course of a peaceful voyage, and upon which ship no fitting out or equipping of a warlike character has taken place in this country.

24. Where it is represented to any local authority as defined by this Act, and such local authority believes the representation, that there is a reasonable and probable cause for believing that a ship within Her Majesty's dominions has been or is being built, commissioned, or equipped contrary to this Act, and is about to be taken beyond the limits of such dominions, or that a ship is about to be despatched contrary to this Act, it shall be the duty of such local authority to detain such ship, and forthwith to communicate the fact of such detention to the Secretary of State or chief executive authority.

Upon the receipt of such communication the Secretary of State or chief executive authority may order the ship to be released if he thinks there is no cause for detaining her, but if satisfied that there is reasonable and probable cause for believing that such ship was built, commissioned, or equipped, or intended to be despatched in contravention of this Act, he shall issue his warrant stating that there is reasonable and probable cause for believing as aforesaid, and upon such warrant being issued further proceedings shall be had as in case where the seizure or detention has taken place on a warrant issued by the Secretary of State without any communication from the local authority.

Where the Secretary of State or chief executive authority orders the ship to be released on the receipt of a communication from the local authority without issuing his warrant, the owner of the ship shall be indemnified by the payment of costs and damages in respect of the detention upon application to the Court of Admiralty in a summary way in like manner as he is entitled to be indemnified where the Secretary of State having issued his warrant under this Act releases the ship before any application is made by the owner or his agent to the court for such release.

25. The Secretary of State or the chief executive authority may, by warrant, empower any person to enter any dockyard or other place within Her Majesty's dominions and enquire as to the destination of any ship which may appear to him to be intended to be employed in the naval or military



service of any foreign state at war with a friendly state, and to search such ship.

26. Any powers or jurisdiction by this Act given to the Secretary of State may be exercised by him throughout the dominions of Her Majesty, and such powers and jurisdiction may also be exercised by any of the following officers, in this Act referred to as the chief executive authority, within their respective jurisdictions; that is to say,

- ❖ (1.) In Ireland by the Lord Lieutenant or other the chief governor or governors of Ireland for the time being, or the chief secretary to the Lord Lieutenant:
- (2.) In Jersey by the Lieutenant Governor:
- (3.) In Guernsey, Alderney, and Sark, to the dependent islands by the Lieutenant Governor:
- (4.) In the Isle of Man by the Lieutenant Governor:
- (5.) In any British possession by the Governor.

A copy of any warrant issued by a Secretary of State or by any officer authorised in pursuance of this Act to issue such warrant in Ireland, the Channel Islands, or the Isle of Man, shall be laid before Parliament.

27. An appeal may be had from any decision of a Court of Admiralty under this Act to the same tribunal and in the same manner to and in which an appeal may be had in cases within the ordinary jurisdiction of the Court as a Court of Admiralty.

28. Subject to the provisions of this Act providing for the award of damages in certain cases in respect of the seizure or detention of a ship by the Court of Admiralty no damages shall be payable, and no officer or local authority shall be responsible, either civilly or criminally, in respect of the seizure or detention of any ship in pursuance of this Act.

29. The Secretary of State shall not, nor shall the chief executive authority, be responsible in any action or other legal proceedings whatsoever for any warrant issued by him in pursuance of this Act, or be examinable as a witness, except at his own request, in any court of justice in respect of the circumstances which led to the issue of the warrant.

#### *Interpretation Clause.*

30. In this Act, if not inconsistent with the context, the following terms have the meanings hereinafter respectively assigned to them; that is to say,

“Foreign state” includes any foreign prince, colony, province, or part of any province or people, or any person or persons exercising or assuming to exercise the powers of government in or over any foreign country, colony, province, or part of any province or people:

“Military service” shall include military telegraphy and any other employment whatever, in or in connexion with any military operation:

“Naval service” shall, as respects a person, include service as a marine, employment as a pilot in piloting or directing the course of a ship of war or other ship when such ship of war or other ship is being used in any military or naval operation, and any employment whatever on board a ship of war, transport, store ship, privateer or ship under letters of marque; and as respects a ship, include any user of a ship as a transport, store ship, privateer or ship under letters of marque:

“United Kingdom” includes the Isle of Man, the Channel Islands, and other adjacent islands:

“British possession” means any territory, colony, or place being part of Her Majesty’s dominions, and not part of the United Kingdom, as defined by this Act:

“The Secretary of State” shall mean any one of Her Majesty’s Principal Secretaries of State:

“The Governor” shall as respects India mean the Governor General or the governor of any presidency, and where a British possession consists of several constituent colonies, mean the Governor General of the whole possession or the Governor of any of the constituent colonies, and as respects any other British possession it shall mean the officer for the time being administering the government of such possession; also any person acting for or in the capacity of a governor shall be included under the term “Governor”:

“Court of Admiralty” shall mean the High Court of Admiralty of England or Ireland, the Court of Session of Scotland, or any Vice-Admiralty Court within Her Majesty’s dominions:

“Ship” shall include any description of boat, vessel, or other craft or battery; also any boat, vessel, or any other craft or battery, made to move on the surface of or under water, or sometimes on the surface of and sometimes under water:

“Building” in relation to a ship shall include the doing any act towards or incidental to the construction of a ship, and all words having relation to building shall be construed accordingly:

“Equipping” in relation to a ship shall include the furnishing a ship with any tackle, apparel, furniture, provisions, arms, munitions, or stores, or any other thing which is used in or about a ship for the purpose of fitting or adapting her for the sea or for naval service, and all words relating to equipping shall be construed accordingly:

“Ship and equipment” shall include a ship and everything in or belonging to a ship:

“Master” shall include any person having the charge or command of a ship.

#### *Repeal of Acts, and Saving Clauses.*

31. From and after the commencement of this Act, an Act passed in the fifty-ninth year of the reign of His late Majesty King George the Third, chapter sixty-nine, intituled “An Act to prevent the enlisting or engagement of His Majesty’s subjects to serve in foreign service, and the fitting out or equipping, in His Majesty’s dominions, vessels for warlike purposes, without His Majesty’s license,” shall be repealed: Provided that such repeal shall not affect any penalty, forfeiture, or other punishment incurred or to be incurred in respect of any offence committed before this Act comes into operation, nor the institution of any investigation or legal proceeding, or any other remedy for enforcing any such penalty, forfeiture, or punishment as aforesaid.

32. Nothing in this Act contained shall subject to forfeiture any commissioned ship of any foreign state, or give to any British court over or in respect of any ship entitled to recognition as a commission-



ed ship of any foreign state any jurisdiction which it would not have had if this Act had not passed.

33. Nothing in this Act contained shall extend or be construed to extend to subject to any penalty any person who enters into the military service of any prince, state, or potentate in Asia; with such leave or license as is for the time being required by law in the case of subjects of Her Majesty entering into the military service of princes, states, or potentates in Asia."

Of all of which Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada, to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At our Government House, in OUR CITY of OTTAWA, this FIRST day of AUGUST, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fourth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,  
*Secretary of State*

GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA,  
Monday, 31st of July, 1871.

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

On the recommendation of the Hon. the Minister of Customs, and under and in pursuance of the provisions of the 8th Section of the Act 31st Victoria, Chapter 6, intituled, "An Act respecting the "Customs," His Excellency has been pleased to order, and it is hereby ordered, that on, from, and after the first day of September next, Musquash and Quaco, in the Province of New Brunswick, be and the same are hereby constituted and erected into Out Ports of Entry, and it is further ordered that Musquash be placed under the survey of the Port of St. John, and Quaco under the survey of the Port of St. John, the northern limits of this out port to be the line of demarcation between the Counties of St. John and Albert.

WM. H. LEE,  
Clerk Privy Council.

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE

PARLIAMENT HOUSE,

Ottawa, 2nd January, 1871

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph

Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
Clk. Senate.

WM. B. LINDSAY,  
Clk. of the House of Commons

OFFICE OF THE SENATE,

Ottawa, 1st May, 1871.

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,  
ROBERT LEMOINE,  
Clerk Senate



## GOVERNMENT NOTICES

## STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 31st July, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs.....	667,352.59
Excise.....	290,264.90
Post Office.....	34,413.67
Public Works, including Railways	74,240.05
Bill Stamps.....	11,878.13
Miscellaneous.....	486,123.55
Total .....	\$1,564,282.89
EXPENDITURE .....	\$2,694,867.30

JOHN LANGTON,  
*Auditor.*

Audit Office,  
Ottawa, 1st August, 1871.

"THE RENT, GUARANTEE, LOAN, AID AND INVESTMENT COMPANY."

*Office of the Secretary of State of Canada.*

**P**UBLIC NOTICE is hereby given, that under "the Canada Joint Stock Companies' Letters Patent Act, 1869," Letters Patent have been issued under the Great Seal of the Dominion of Canada, bearing date the thirtieth day of June, 1871, incorporating one Hugh Scott, Insurance Broker; one Robert William Elliott, Merchant; the Hon. William McDougall, Companion of the most Honorable Order of the Bath, and Barrister-at-Law; one John Malcolm Trout, Publisher; one Caleb Elias English, Barrister-at-Law; one Thomas Walmsley, Insurance Broker; one John Day Irwin, Express Agent; one Allan McLean Howard, Gentleman, all of the City of Toronto, in the Province of Ontario, and Dominion of Canada, and one George Henry Oliver of Demerara, in British Guiana, Merchant, for the following purposes, viz.:

a. To guarantee rents of dwellings, store houses, offices, and every description of rentable property:

b. To procure loans and advances, negotiate for the purchase and sale of mortgages, leases, farms, land and house property, stocks and shares, marketable and other securities:

c. To act as an Agency and transact every description of Commission and Agency business, to hold, invest, and deal with such moneys, mortgages, securities or debts as shall from time to time be transferred or delivered to the Company on trust as Agents, and to exercise all the rights which parties so transferring or delivering the same might or could exercise, and that the Company may give such guarantee as may be agreed on for re-payment of principle and interest, or both, of any such moneys, mortgages or debts; with a total capital stock of twenty thousand dollars, divided into four hundred shares of fifty dollars each.

Dated at the office of the Secretary of State of Canada, this third day of August, 1871.

J. C. AIKINS,  
Secretary.

## NOTICE.

CUSTOMS DEPARTMENT,  
Ottawa, 3rd August, 1871.

**N**OTICE is hereby given that His Excellency the Governor General, by an Order in Council bearing date the 29th of July last, and under the authority vested in him by the 3rd Section of the 34th Victoria, Cap. 10, has been pleased to order and direct that the following articles, used as materials in Canadian manufactures, be transferred to the list of goods which may be imported into Canada, free of duty, viz:

"Canvas," for the manufacture of floor oil-cloth, not less than 18 feet wide, and not pressed or calendared.

"Heavy Oil" or "Carbolic Oil," a product of coal tar, used in the manufacture of wood block pavement, and of wood for buildings, and railroad ties.

By Command,  
R.S.M. BOUCHETTE,  
*Commissioner of Customs.*

**R**ETURN by the Receiver General of the amount of Dominion Notes which were outstanding on the 30th June, 1871, and of the Specie and Debentures held by him for the redemption thereof, in conformity with the Act 33 Vict., cap. 10.

	\$		\$
In circulation and redeemable in Montreal.	4,614,044	Specie held in Montreal .....	922,808
Do. do. Toronto..	1,447,545	Do. Toronto .....	289,509
Do. do. St. John,		Do. St. John, New Brunswick.	107,448
New Brunswick .....	537,244	Do. Halifax, Nova Scotia .....	54,312
In circulation and redeemable in Halifax,		Do. Montreal alone for Fractional Notes .....	74,790
Nova Scotia, \$279,000 at 2½ ex. ....	271,560	Additional Specie held to cover the excess beyond the \$7,000,000 authorized .....	195,474
Fractional notes in circulation and redeemable in Montreal, Toronto, and St. John .....	373,948	Debentures held by the Receiver General .....	5,600,000
	\$7,244,341		\$7,244,341

RECEIVER GENERAL'S DEPARTMENT,  
OTTAWA, July 14th, 1871.

T. D. HARRINGTON,  
Deputy Receiver General.



## RAILWAY TRAFFIC RETURNS.

For the month of June, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles 1871.	Miles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	124,990	8,364	196,913	330,267	295,259	351½	351½
Grand Trunk.....	233,747	24,000	368,054	625,861	568,570	1,377	1,377
London and Port Stanley.....	2,446	118	2,712	5,276	4,201	24½	24½
Welland.....	1,802	1,242	11,443	14,487	4,515	25	25
Northern.....	18,856	4,465	59,051	82,372	70,914	97	97
Midland of Canada.....	4,074	274	28,523	32,871	32,964	56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora.....	132	6,612	.....	6,744	.....	.....	.....
Brockville and Ottawa.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Canada Central.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
St. Lawrence and Ottawa.....	5,544	974	3,116	9,634	11,073	54	54
Carillon and Grenville.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Stanstead, Shefford and Chambly.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
St. Lawrence and Industry.....	311	.....	460	771	724	.....	.....
New Brunswick and Canada.....	2,320	300	18,102	20,722	13,060	116	116
European and North American.....	11,099	863	13,702	25,664	19,438	108	108
Eastern Extension.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Western Extension.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Nova Scotia.....	11,997	819	17,168	29,984	26,786	145	145
Windsor and Annapolis.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	\$ 417,318	48,031	719,244	1,184,593	1,047,504	2,354	2,354

Audit Office,  
Ottawa, 26th July, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of June, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 31st May, 1871.....			2,344,597.18
Received from Depositors during June.....	\$190,387.00		
Interest allowed on accounts closed during June.....	1,651.43		
Accrued Interest made principal on 30th June.....	74,639.50		
		266,677.93	
Withdrawal cheques paid during June.....		114,015.46	
			152,662.47
In the hands of the Receiver General, 30th June, 1871.....			2,497,259.65
Bearing interest at 4 per cent.....	1,380,400.91		
" " 5 ".....	1,100,900.00		
Bearing no interest, being the amount in the hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques.....	15,958.74		
			2,497,259.65

JOHN LANGTON, Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, 23th July 1871.

STATEMENT OF BANKS ACTING UNDER CHAPTER, FOR THE MONTH ENDING  
30TH JUNE, 1871.  
According to the Returns furnished by them to the Auditor of Public Accounts.

ETAT DES BANQUES INCORPORÉES, POUR LE MOIS FINISSANT  
30 JUIN, 1871.  
Conformément aux Rapports fournis à l'Auditeur des Comptes Publics.

NAME OF BANK.  NOM DE LA BANQUE.	CAPITAL.		LIABILITIES—PASSIF.			
	Capital authorized by Act.	Capital paid up. Capital Payé.	Promissory notes in circulation not bearing interest.	Balances due to other Banks.	Cash deposits not bearing interest.	Cash deposits bearing interest.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
ONTARIO AND QUEBEC.						
Bank of Montreal.....	6,000,000 00	6,000,000 00	178,360 00	431,516 56	6,205,622 46	14,232,019 45
Quebec Bank.....	3,000,000 00	1,539,620 00	1,387,125 00	8,198 36	737,860 58	1,975,284 56
City Bank.....	1,200,000 00	1,200,000 00	564,996 00	23,721 89	353,540 67	1,216,237 46
Bank of British North America.....	4,866,666 00	4,866,666 00	1,760,428 00	29,489 00	1,964,366 00	3,284,298 00
Banque du Peuple.....	1,600,000 00	1,600,000 00	249,581 00	4,626 40	564,889 74	237,529 76
Niagara District Bank.....	400,000 00	308,789 10	287,183 00	108,018 97	172,673 75	291,988 75
Molson's Bank.....	1,000,000 00	1,000,000 00	747,559 00	166,048 35	435,148 84	787,966 86
Bank of Toronto.....	2,000,000 00	1,478,300 00	1,169,728 00	247,159 14	543,615 09	1,735,406 23
Ontario Bank.....	2,000,000 00	2,000,000 00	1,739,950 00	325,351 84	1,537,679 22	1,190,367 60
Eastern Townships Bank.....	400,000 00	400,000 00	455,138 00	73,911 36	193,220 95	146,075 94
Banque Nationale.....	1,000,000 00	1,000,000 00	583,640 00	71,752 37	308,230 72	635,903 28
Banque Jacques Cartier.....	1,000,000 00	1,000,000 00	464,260 00	10,071 78	264,051 79	1,220,911 53
Merchants Bank.....	6,000,000 00	5,692,596 66	3,289,153 00	1,063,301 87	1,986,617 57	3,981,458 01
Royal Canadian Bank.....	2,000,000 00	1,400,000 00	745,499 00	34,561 96	517,845 76	591,666 99
Union Bank of L. C.....	2,000,000 00	1,497,650 00	911,029 00	310,877 93	408,084 78	656,466 22
Mechanics Bank.....	1,000,000 00	366,090 00	.....	1,864 28	104,025 09	212,131 16
Canadian Bank of Commerce.....	4,000,000 00	3,193,375 00	2,359,213 00	328,660 37	1,767,307 97	2,905,896 72
Dominion Bank.....	1,000,000 00	422,123 97	170,150 00	1,223 12	179,035 70	192,786 51
Nova Scotia.						
Bank of Yarmouth.....	1,000,000 00	400,000 00	238,718 00	25,629 16	97,282 02	172,780 00
Merchants Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bank of Nova Scotia.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
NEW BRUNSWICK.						
Bank of New Brunswick.....	900,000 00	900,000 00	891,539 00	102,562 49	722,878 58	961,062 20
St. Stephens Bank.....	200,000 00	200,000 00	146,584 00	15,399 88	39,009 00	31,843 35
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total Liabilities.....	42,566,666 00	36,415,210 73	18,339,893 00	3,383,747 08	19,102,986 28	36,660,080 58
						77,486,706 94
						534,409 18
						2,677,842 27
						232,836 23



## ASSETS.—ACTIF.

NAME OF BANK.	Coin, Bullion and Provincial Notes.	Landed or other Property of the Bank.	Government Securities.	Promissory Notes or Bills of other Banks.	Balances due from other Banks.	Notes and Bills discounted.	Other debts due to the Bank not in- cluded under the foregoing heads.	TOTAL ASSETS.
NOM DE LA BANQUE.	Espèces, lingots et billets provin- ciaux.	Propriétés fon- cières ou autres de la banque.	Effets du Gou- vernement.	Lettres de change ou billets promiss- soires des autres banques.	Balances dues par les autres Banques.	Lettres de change et billets escomptés.	Autres créances de la banque non comprises sous les chefs ci-des- sus.	TOTAL DE L'ACTIF.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
ONTARIO AND QUEBEC.								
Bank of Montreal.	2,934,469 23	370,000 00	1,247,699 84	893,206 99	10,230,786 27	14,771,537 43	114,883 44	30,562,583 20
Quebec Bank.	650,696 08	92,089 25	148,433 33	110,477 16	213,511 49	4,525,425 22	96,916 91	5,837,549 44
City Bank.	343,921 06	44,530 60	158,939 99	46,754 37	103,342 21	2,683,793 79	80,192 08	3,461,474 10
Bank of British North America.	1,056,724 00	200,000 00	303,136 00	196,615 00	43,458 00	8,637,539 00	271,685 00	10,689,157 00
Banque du Peuple.	133,682 81	64,443 51	160,364 44	57,510 42	31,886 91	2,337,739 05	23,929 52	2,809,556 66
Niagara District Bank.	86,228 78	12,879 72	46,720 00	13,684 28	217,546 10	772,342 34	77,597 76	1,226,998 98
Molsons Bank.	253,483 60	83,718 41	100,253 32	214,712 16	711,163 35	2,456,354 40	50,671 72	3,270,356 96
Bank of Toronto.	553,290 79	50,215 85	147,155 82	86,336 88	230,049 44	4,704,598 10	44,206 05	5,815,852 93
Ontario Bank.	818,170 58	159,849 05	207,359 98	245,419 22	207,867 49	5,423,823 90	51,425 50	7,113,915 72
Eastern Townships Bank.	128,563 93	9,500 00	43,500 00	30,951 79	258,079 93	887,382 45	10,000 00	1,367,978 10
Banque Jacques Cartier.	211,550 60	9,338 50	101,226 67	70,596 06	111,985 84	2,601,908 23	54,239 60	3,106,605 90
Banque Nationale.	160,430 77	25,903 00	100,000 00	48,647 77	183,178 26	2,142,399 83	2,714,799 23	2,714,799 23
Merchants Bank.	2,199,613 86	409,013 10	533,606 22	468,109 96	432,369 49	12,077,574 38	1,106,121 87	17,236,908 88
Royal Canadian Bank.	377,688 96	13,178 04	116,800 00	92,872 18	63,116 08	2,802,320 49	26,602 88	3,492,578 63
Union Bank of L. C.	368,458 73	.....	125,073 32	124,607 46	157,767 11	3,171,337 68	78,557 53	3,947,244 30
Mechanics Bank.	11,874 87	46,358 19	.....	38,129 20	42,464 01	488,651 27	706,035 07	706,035 07
Canadian Bank of Commerce.	1,528,870 81	114,439 51	323,240 36	469,381 86	368,868 80	8,522,300 53	20,203 84	11,347,305 71
Dominion Bank.	58,669 77	5,928 57	38,933 32	15,110 82	71,091 40	808,268 37	.....	998,002 25
NOVA SCOTIA.								
Bank of Yarmouth.	.....	.....	25,000 00	3,910 00	3,309 23	648,113 30	233,964 29	984,898 98
Merchants Bank.	70,602 16	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
People's Bank.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Bank.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bank of Nova Scotia.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
New Brunswick.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bank of New Brunswick.	288,121 00	8,768 95	.....	31,065 00	58,741 47	3,149,707 83	311,466 75	3,847,871 09
St. Stephens Bank.	22,601 55	4,094 00	.....	2,800 07	40,093 85	376,638 82	40,404 01	486,632 30
People's Bank.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total Assets.	12,237,713 94	1,724,248 25	3,927,442 61	3,260,898 65	13,181,176 73	83,989,756 41	2,693,068 75	121,014,395 34

Audit Office, Ottawa.

13th July, 1871.

NOTE.—Blanks are left opposite to the names of those Banks from which statements have not been received.

JOHN LANGTON, Auditor.

LIST OF INSURANCE COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS IN CANADA UNDER THE ACT RESPECTING INSURANCE COMPANIES, (31 VICT., CAP. 48.) PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH THE TWENTY-THIRD SECTION THEREOF.

NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Aetna Insurance Company.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and } \$48,510 bank stocks.....	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Aetna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Cline, Genl. Agent, Kingston.	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, } \$14,500 cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London...	\$25,000 cash.....	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati.....	F. B. Beddome, Gen'l Agent, London, O	\$50,000 U. S. Bonds.....	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford....	\$80,292 Cash.....	Policy holders generally..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto.....	{ T. W. Birchall, Managing Director, } Toronto.....	\$50,000 cash.....	.....	Fire and Inland Marine
The Briton Medical and General Life Association, London, England.....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton.....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton.....	\$50,000 cash.....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General } Agents, Montreal.....	{ \$150,956; viz: \$100,343 cash, and } \$50,613 Canada 5's.....	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company.....	David Higgins, Secretary, Toronto....	\$150,515. cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York.....	R. W. Gale, Manager, Montreal.....	\$100,000, cash.....	Policy holders generally..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England.....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, } General Agents, Montreal.....	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England.....	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 } per cents; \$48,667 Canada 5 per } cents; \$50,000 cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Lancashire Insurance Company.....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Life Association of Scotland.....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Liverpool and London and Globe Insurance Company.....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal..	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62, } 293, Canada 5's, and \$38,400 } Canada 6's.....	Canadian policy holders..	Fire and Life.



The London Assurance Corporation .....	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company .....	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	\$74,938, cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America.....	{ Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto..... }	\$59,294, cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The New-York Life Insurance Company .....	Walter Burke, Genl. Agent, Montreal.	{ \$100,000, U. S. Gold Bonds..... }	Policy holders generally..	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company .....	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal..... }	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London .....	Taylor, Bros., General Agents, Montreal.	{ \$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England .....	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal..... }	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	\$130,000, U. S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada .....	Arthur Harvey, Manager, Toronto.....	\$24,347 Cash.....	.....	Fire and Inland Marine.
The Quebec Fire Assurance Company.....	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.....	\$100,000 Cash.....	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company.....	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.....	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England .....	James Grant, Manager, Montreal.....	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Royal Insurance Company.....	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal.....	{ \$150,515, viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society .....	James Nelson, General Agent, Montreal.	\$150,000, cash.....	Policy holders generally..	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited) .....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	\$100,000 Canada 6's.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company.....	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.	\$59,067, cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Provident Institution.....	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal.....	\$100,343, cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company .....	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.....	{ \$150,739, viz: \$100,343 cash, and 50,446 Canada 6's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company.....	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.....	\$150,000, cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Star Life Assurance Society of England.....	A. W. Lauder General Treasurer Toronto	\$100,343, cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal .....	M. H. Gault, Managing Director, Montreal	\$50,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	T. E. Foster, General Agent, Montreal.	\$140,000, U. S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine.....	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.....	\$100,000 U. S. 6's. of 1881.....	Policy holders generally..	Life.
The Western Assurance Company of Toronto .....	Bern. Haldan, Secretary, Toronto.....	\$50,000, cash.....	.....	Fire and Inland Marine

JOHN LANGTON Auditor.

Finance Department.  
Ottawa, 1st July, 1871



## MISCELLANEOUS.

**T**HE GRAND TRUNK RAILWAY give notice that they will dispose of, by Public Auction at Toronto, on Tuesday, the 5th day of September, 1871, a quantity of unclaimed and other freight, consisting of Agricultural Implements, Stoves, Lumber, Castings, Glassware, Crockery, Hardware, Pails, Brooms, Dry Goods, Paper, Soap, Pork, Bedding, Raisins, Whips, Syrup, Sugar, Trunks, Canoe, Cases and Boxes, Sundries, &c. &c.

Catalogues may be had on application to the Auctioneers on and after the 1st day of September.

Sale at 11 o'clock. Terms, cash in bankable funds.

R. A. HOSKINS & COY  
Auctioneers.

5 6w

**N**OTICE is hereby given that Alexander Milloy, of the City and District of Montreal, in the Province of Quebec, Steamboat Owner; Thomas Howard, of the same place, Steamboat owner; Marcus Walker, of the City of Boston, in the State of Massachusetts, one of the United States of America, Merchant; James Foley, of the Town of Lindsay, in the County of Victoria, in the Province of Ontario, Mill-owner; and Henry Wood, of the same place, Mechanical Engineer; will apply to His Excellency the Governor General for a Charter of Incorporation under the "Canada Joint Stock Companies Letters Patent Act, 1869." The proposed corporate name of the Company is "The Ontario Extract of Bark Manufacturing Company." The object for which incorporation is sought, is the manufacture of Extract of Bark. The amount of the Company's Capital Stock to be One hundred and fifty thousand dollars, divided into One thousand five hundred shares of one hundred dollars each. The operations of the proposed Company to be carried on at the said Town of Lindsay, and at the Township of Arthabaska, in the District of Arthabaska, in the Province of Quebec, respectively. The chief place of business to be at the Town of Lindsay aforesaid. The first Directors of the Company to be the aforesaid Alexander Milloy, Thomas Howard, Marcus Walker, James Foley, and Henry Wood.

HENRY GRIST,  
Solicitor for Applicants.

Ottawa, July 27th, 1871.

5 4w.

**P**UBLIC notice is hereby given that "The Home Insurance Company of New Haven," Connecticut, United States, has applied to the Government of Canada for the release of its securities on Wednesday, the twenty-third day of August next, and all Canadian Policy holders of said Company opposing such release are hereby called upon to file their opposition with the Minister of Finance on or before that day.

Dated at the City of Ottawa, this eighteenth day of July, A. D., 1871.

J. T. & W. PENNOCK,  
General Agents for Canada of the said "The Home Insurance Company of New Haven." 4-5w

# BROCKVILLE & OTTAWA RAILWAY COMPANY. NOTICE.

**T**HE annual general meeting of the Brockville and Ottawa Railway Company will be held at the Company's Office in the Town of Brockville on Wednesday, the ninth day of August next, at twelve o'clock noon, of which all persons interested are hereby requested to take notice

G. LOWE JR.  
Acting Secretary.

Brockville and Ottawa Railway Office, Brockville Ontario, 7th July, 1871.

4 4w

## CANADA CENTRAL RAILWAY COMPANY.

## NOTICE.

**T**HE annual general meeting of the Canada Central Railway Company will be held at the Company's Office in the City of Ottawa, on Friday the eleventh day of August next, at twelve o'clock noon, of which all persons interested are hereby required to take notice.

Canada Central Railway Office } G. LOWE JR.  
Ottawa, 7th July, 1871. } Acting Secretary.  
4-4w.

## TORONTO AND NIPISSING RAILWAY.

## TO THE SHAREHOLDERS.

**T**AKE notice that the DIRECTORS of the Toronto and Nipissing Railway Company, have this day made a further CALL of TEN PER CENT on the capital stock of the said Company, and which is payable at the Company's offices, corner of Front and Bay Streets, in this City, on THURSDAY, the 17th day of August next.

JAMES GRAHAM,  
Secretary and Treasurer.

Toronto, 11th July, 1871.

3-5w

**N**OTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

## STATUTES OF CANADA—1871.

**T**HE English Edition of the Statutes is now published, the price being fixed at 80 cents per copy, with the usual discount to the trade. The French edition (same price) will be published in a few days

B. CHAMBERLIN,  
Queen's Printer.

Ottawa, 24th June, 1871.

## TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

10. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.
20. Indicate the number of insertions required;

30. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer

Office of Queen's Printer.  
Ottawa, 24th June, 1870.



## LA BANQUE DU PEUPLE.

DIVIDEND No. 72.

THE STOCKHOLDERS of LA BANQUE DU PEUPLE are hereby notified that a Semi-Annual Dividend of 3 per cent. (THREE PER CENT.) for the current Six Months has been declared, and will be payable at the Office of the Bank on and after MONDAY, the 4th September next.

The Transfer Book will be closed from the 15th to the 31st August instant, both days inclusive.

By order of the Board of Directors.

A. A. TROTTIER,  
Cashier.

Montreal, 1st August, 1871.

## L I F E .

## SCHEDULE FORM A.

STATEMENT by the Canada Life Assurance Company in terms of Section Fourteen of the Act 31 Victoria, Cap. 48

Assets of the Company.....	\$1,227,311 63
Liabilities of the Company, excluding Premium and Annuity Reserve.....	176,598 87
Amount of Capital Stock.....	1,000,000 00
Amount paid thereon.....	125,000 00

Of what the assets of the Company consist, viz :—

Cash on hand, \$113 86, and in Banks, \$17,422 20.....	\$ 17,536 06
Agents' and other balances, since accounted for.....	67,467 67
Mortgages on Real Estate.....	363,621 36
Real Estate.....	40,400 00
Municipal and other Debentures, Dominion and other Stock and accrued interest.....	502,556 60
Loans on Policies, Debentures Stock and Bonds.....	69,016 08
Bills Receivable.....	16 50
Half Yearly and Quarterly Premiums secured on Policies payable within nine months.....	64,635 53
Deferred half payments on half credit Policies.....	99,976 97
Office Furniture.....	2,084 86

1,227,311 63  
277,922 15

Total premiums received during the year.....	2,221,944 00
Number of Policies issued during the year, 1529.....	
Amount of Policies issued during the year.....	85,200 00
Number of Claims from death during the year 42.....	88,328 27
Amount of Claims from death during the year.....	66,039 75
Amount paid on Claims from death during the year in Canada.....	277,922 15
Expenses of Management, Agency, &c.....	
Total premiums received during the year in Canada.....	2,221,944 00
Number of Policies issued during the year in Canada, 1529.....	8,309,111 00
Number of Policies issued during the year in Canada.....	
Amount at risk on total Policies issued in Canada.....	85,200 00
Number of Policies that have become claims in Canada during the year by death, 42.....	
Amount of Policies that have become claims in Canada during the year by death.....	

I, Alexander Gillespie Ramsay, of the City of Hamilton, Manager of the Canada Life Assurance Company, make oath and say :

That the above Statement is true and correct in every particular to the best of my knowledge and belief.—So help me God.

(Signed, A. G. RAMSAY,  
Manager.

Sworn before me at Hamilton, this 28th day of July, 1871.

(Signed, ROBERT ROY, J. P.

## TORONTO, GREY AND BRUCE RAILWAY.

## GENERAL MEETING OF THE SHAREHOLDERS.

THE Annual General Meeting of the Shareholders of the Toronto, Grey and Bruce Railway Company will, in accordance with the By-laws of the Company, be held at the offices of the Company, corner of Bay and Front streets, in the City of Toronto, on Wednesday, the Thirteenth day of September, 1871, at the hour of Twelve o'clock noon.

By Order,

W. SUTHERLAND TAYLOR,  
Secretary.

## PUBLIC NOTICE.

IS hereby given, that the partnership heretofore existing between the undersigned as Steamboat and Barge owners, under the name and style of Heney and Neville has been this day dissolved by mutual consent.

The business will be continued by John Heney, who will pay all liabilities incurred by the late firm, and to whom all outstanding accounts due to the firm are to be paid.

JOHN NEVILLE,  
JOHN HENEY.

Ottawa, March 16th, 1870.

Signed in presence of J. J. Murphy.

6-1W

THE limited partnership heretofore existing between Luke, Joseph Egan, Gerald C. Egan and John Cox, under the name of Egan Bros. & Co., has been dissolved and terminated this day.

Montreal, 28th June, 1871.

J. COX.

6-3w

CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, 14th July, 1871.

AUTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice: 11 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.

PUISSANCE DU CANADA.



NOMINATIONS.

DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA.

Ottawa, 29 Juillet 1871.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL de faire la nomination suivante, savoir :—

ALEXANDER McQUEEN, de Shédiac, dans la Province du Nouveau-Brunswick, Gentilhomme, Officier dans les Douanes de Sa Majesté, pour prévenir la contre-bande.

ORDRES GÉNÉRAUX DE MILICE.

QUARTIERS GÉNÉRAUX.

Ottawa, 4 Août, 1871.

ORDRES GÉNÉRAUX (17).

MILICE ACTIVE.

No. 4.

Toute Batterie de Garnison recevra 50 coups à boulet, bombe, etc, pour son exercice au tir annuel.

Les proportions suivantes guideront les officiers commandant des Batteries pour faire leurs perquisitions.

Boulet plein.....	40
Bombe commune.....	4
Bombe à diaphragme.....	4
Mitraille.....	4
Cartouche à balles.....	1

No. 5.

A l'avenir les distributions générales d'habillement aux corps de la milice active, chevrons pour les sous-officiers, selon le nombre fixé de sous-officiers dans chaque corps, auront lieu gratuitement toute sub-

vention additionnelle requise entre les distributions générales s'obtiendra à prix d'argent.

No. 6.

Les officiers, chefs de corps de la Milice Active ordonneront que tous les havresacs, bidons et ceinturons de capotte, qui leur ont été délivrés, soient déposés à leurs différents magasins pour sûreté, afin qu'ils soient disponibles pour nouvelle distribution lorsque requis. Cet ordre sera exécuté aussitôt après l'accomplissement par chaque corps des exercices annuels autorisés pour la présente année fiscale.

PROVINCE DE QUÉBEC.

No. 2.

Troupe de Cavalerie No. 1, Montréal.

La démission du Cornette David L. Lockerby est par le présent acceptée.

Brigade d'artillerie de Garnison, Montréal.

Pour être 2nd Lieutenant, provisoirement :

James Ferguson Stewart Ross, Gentilhomme, vice Gordon, promu.

Pour être Assistant Chirurgien :

George William, Major, Ecuier, M.D., vice Bell, promu.

La démission du 2nd Lieutenant William T. Urquhart est par le présent acceptée.

11ème Bataillon d'Infanterie ou "Argenteuil Rangers."

Compagnie No. 2, Gore Ouest.

Pour être Lieutenant :

William Good, Gentilhomme, E.M., vice A. O. Taylor, qui a laissé les limites.

Compagnie No. 5, Gore Est.

Pour être Enseigne, provisoirement :

Sergent James Sherritt, vice M. Strong qui a laissé les limites.

51e Bataillon d'Infanterie ou "Hemmingford Rangers."

La démission du Quartier Maître Donald E. McFee est par le présent acceptée.

54ème Bataillon d'Infanterie "Richmond."

Compagnie No. 4, Brompton et Windsor.

Pour être Enseigne :

Charles A. King, Gentilhomme, E.A., E.M., vice W. Wright, absent sans congé.

55ème Bataillon d'Infanterie Légère, "Mégantic."

Compagnie No. 2, Inverness.

Pour être Lieutenant, à dater du 28 juin dernier :

Enseigne Thomas McKenzie, E.M., vice Wallace, démissionnaire.

58ème Bataillon d'Infanterie, "Compton."

Compagnie No. 6, "Compton."

Pour être Enseigne, provisoirement :

Sergent Roderick McDonald, vice Farwell, promu.

60ème Bataillon d'Infanterie, "Missisquoi."

Pour être Major :

Arthur H. Gilmour, Ecuier, E.M., autrefois capitaine dans le 52e Bataillon, vice Rowe, promu.

Compagnie No. 6, Clarenceville.

Pour être Lieutenant :

Sergent Major John A. Hawley, E.M., vice Curtiss, démissionnaire.

65ème Bataillon ou Carabiniers du Mont Royal.

Compagnie No. 6.

La démission du Capitaine Alphonse Denis, est par le présent acceptée.

Bataillon Provisoire d'Infanterie de "Charlevoix."

Compagnie No. 1, Baie St. Paul.

Pour être Lieutenant :

Enseigne Augustin L. P. Gauthier, E.M., vice J. Gauthier, promu.



Pour être Enseigne :

Camille Bouchard, Gentilhomme, E.M., vice A. L.  
P. Gauthier, promu.

*Compagnie d'Infanterie, Wakefield.*

Pour être Capitaine :

Lieutenant Adoniram Cates, E.M., vice C. Ashford,  
qui a laissé les limites.

CONGÉ.

Un congé est par le présent accordé au Capitaine  
O. W. Vaughan, 58<sup>e</sup> Bataillon, pour six mois à dater  
du 1<sup>er</sup> du courant.

Par Ordre de Son Excellence

le Gouverneur-Général,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,

Adjudant-Général de la Milice  
Canada.

## PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-  
Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur  
de la Foi, etc., etc. etc.

A nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance  
du Canada, et aux Membres élus pour servir dans  
la Chambre des Communes de Notre dite Puissance,  
sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du  
Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité  
d'Ottawa, le Douzième jour d'Août courant, et à  
chacun de vous—SALUT :

### PROCLAMATION.

**A**TTENDU que le Trentième jour du mois de Juin  
dernier, nous avons jugé à propos de proroger  
notre Parlement du Canada au DOUZIÈME jour  
du mois d'AOÛT courant, auquel temps vous étiez  
tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre  
Cité d'Ottawa ; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses  
causes et considérations, et pour le plus grand aise  
et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons  
cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil  
Privé du Canada de vous exempter, et chacun  
de vous d'être présents au temps susdit, vous  
convoquant et par ces présents vous enjoignant et  
de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du  
Canada, en Notre CITÉ d'OTTAWA, JEUDI, le  
VINGT-UNIÈME jour du mois de SEPTEMBRE pro-  
chain, pour prendre en considération l'état et la  
prosperité de Notre dite Puissance du Canada, et y  
agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Pré-  
tes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le  
Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Hono-  
rable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH,  
dans le comté de Cavan Irlande, dans la  
Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne  
et d'Irlande et Baronnet, un des Membres  
de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier  
Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du  
Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très  
Distingué de Saint Michel et Saint George, Gou-  
verneur-Général du Canada, et Gouverneur  
et Commandant en chef de l'Île du Prince-  
Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en notre cité  
d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce QUATRIÈME  
jour de d'AOÛT, dans l'année de  
Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et  
de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

EDOUARD J. LANGEVIN,

Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Canada.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Roy-  
aume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande,  
Défenseur de la Foi, etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront.—

SALUT :

JOHN A. MACDONALD, { ATTENDU qu'il nous  
Procureur-Général, { a été représenté que  
Canada. { certaines personnes dans  
notre Puissance du Canada, sans notre permis,  
sont à préparer et à organiser une expédition navale  
ou militaire contre les Possessions de Sa Majesté le  
Roi d'Espagne, c'est-à-dire, contre l'Île de Cuba.  
Et attendu que nous sommes en paix et en rapport  
d'amitié avec Sa dite Majesté, ses différents Sujets  
et autres habitants des Contrées, Territoires et Pos-  
sessions de Sa Majesté. Et attendu que par et en  
vertu d'un certain Acte du Parlement de Notre  
Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande,  
fait et passé dans la session d'icelui, tenue dans les  
trente-troisième et trente-quatrième années de notre  
règne, et cité comme "l'Acte concernant les enrôle-  
ments militaires pour l'étranger, 1870," il est entre  
autres choses déclaré et statué comme suit :—

11. "Si, dans les limites des possessions de Sa  
Majesté et sans le permis de Sa Majesté, quelque  
personne prépare ou organise une expédition navale ou  
militaire contre les possessions d'un état ami, les con-  
séquences suivantes en résulteront :—

(1.) Toute personne engagée dans ces préparatifs  
ou organisation, ou qui y aidera, ou qui  
sera employée en n'importe quelle qualité  
dans cette expédition, sera coupable d'une  
contravention au présent acte et passible  
d'une amende et de l'emprisonnement, ou  
de l'une ou de l'autre de ces peines, à la dis-  
crétion du tribunal devant lequel le délin-  
quant sera convaincu ; et si c'est à l'emprison-  
nement qu'elle est condamnée, à cette  
peine pourra ou non être ajoutée celle des  
travaux forcés.

(2.) Tous les navires et leurs équipements et toutes  
les armes et munitions de guerre employés  
dans cette expédition ou en formant partie  
seront confisqués au profit de Sa Majesté.

12. Toute personne qui aidera, encouragera, con-  
seillera ou contribuera à quelque contravention au  
présent acte sera susceptible d'être poursuivie et punie  
comme principal contrevenant.

Sachez maintenant que par et de l'avis de Notre  
Conseil Privé pour le Canada nous proclamons par les  
présentes et enjoignons strictement à tous nos féaux  
sujets de se conduire en conséquence, et de s'abstenir  
de toute violation ou contravention aux dispositions  
ci-dessus mentionnées de l'acte concernant les enrôle-  
ments militaires pour l'étranger."

Et attendu qu'il est en outre statué par le dit acte  
si le chef de l'autorité exécutive est d'avis qu'il y a  
cause raisonnable et probable de croire qu'un navire  
est sur le point d'être expédié contrairement au pré-  
sent acte, le chef de l'autorité exécutive pourra émettre  
un mandat pour saisir ce navire et y faire des per-  
quisitions et le détenir jusqu'à ce qu'il ait été ou con-  
damné ou relâché à la suite de procédures légales.  
Et attendu que le droit de saisie et de détention est  
accordé par le dit acte à certaines autorités locales.  
Maintenant afin qu'aucun de nos sujets ne s'expose  
imprudemment aux peines portées par le dit statut,  
Nous proclamons et enjoignons à qui que ce soit, de  
ne commettre aucune acte ou chose contraire aux  
dispositions de l'Acte ci-dessus, en partie, cité.



EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada. Témoin Notre Très Fidèle et Bien-Aimé le Très-Honorable JOHN BARON LISGAR de Lisgar et Bailieborough, dans le Comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, l'un des Membres de Notre Très-Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand'-Croix de Notre Très-Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand'-Croix de Notre Ordre Très-Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince Edouard. A NOTRE HÔTEL DU GOUVERNEMENT, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA dans Notre Puissance, ce premier jour d'AOUT, dans l'année de Notre Seigneur mil-huit cent soixante-et-onze et de de Notre Règne la Trente Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,

Secrétaire d'Etat.

LISGAR.

[L.S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront, ou qu'icelles pourront concerner,—SALUT :

#### PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD, { ATTENDU que par et Procureur-Général, { en vertu d'un acte du Canada. { Parlement de Notre Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, fait et passé dans la session d'icelui, tenue dans les trente-troisième et trente-quatrième années de notre règne et cité comme "l'acte concernant l'enrôlements militaires pour l'étranger, 1870," il est entre autres choses en substance statué que le dit acte s'appliquera à toutes nos possessions y compris les eaux territoriales adjacentes, et en outre que dès que le gouverneur d'une possession anglaise en recevra avis, il devra le promulguer par proclamation, et à dates du jour de sa promulgation dans cette possession britannique, il aura force de loi, et l'époque où le présent acte entrera en opération dans un endroit quelconque est à l'égard de cet endroit, celle mentionnée dans le présent comme celle de son entrée en vigueur.

Sachez maintenant, est par notre présente Proclamation Royale, et par l'entremise de notre Gouverneur-Général de notre Puissance du Canada : Nous proclamons ce premier jour d'août de cette présente année, mil huit cent soixante-et-onze, dans notre dite Puissance du Canada, l'acte ci-dessus en partie cité, qui est comme suit, c'est-à-savoir :—

Acte pour régler la conduite des sujets de Sa Majesté pendant l'existence d'hostilités entre des pays étrangers avec lesquels Sa Majesté est en paix.

[9 août 1870.]

CONSIDERANT qu'il y a lieu d'établir des dispositions pour régler la conduite des sujets de Sa Majesté pendant l'existence d'hostilités entre des pays étrangers avec lesquels Sa Majesté est en paix, Sa Très-Excellente Majesté, par et de l'avis des Lords spirituels et temporels et des Communes en ce parlement réunis, et par leur autorité respective, décrète ce qui suit :

#### Introduction.

1. Le présent Acte pourra être cité à toute fin comme l'acte concernant les enrôlements militaires pour l'étranger, 1870.

2. Le présent acte s'appliquera à toutes les possessions de Sa Majesté, y compris les eaux territoriales adjacentes.

3. Le présent acte entrera en vigueur dans le Royaume-Uni immédiatement après sa passation. Dès que le gouverneur d'une possession anglaise en recevra avis, il devra le promulguer par proclamation, et à dater du jour de sa promulgation dans cette possession britannique, il aura force de loi, et l'époque où le présent acte entrera en opération dans un endroit quelconque, est, à l'égard de cet endroit, celle mentionnée dans le présent comme celle de son entrée en vigueur.

#### Enrôlements illicites.

4. Si quelque personne,—sans le permis de Sa Majesté, qu'elle soit sujet anglais et qu'elle soit ou non dans les possessions de Sa Majesté,—accepte ou convient d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un autre pays étranger avec lequel Sa Majesté est en paix, et que le présent acte désigne comme état ami, ou si elle est ou non sujet britannique, dans les possessions de Sa Majesté, et qu'elle induise quelque autre personne à accepter ou à convenir d'accepter une commission ou de s'engager dans le service naval ou militaire de quelque pays étranger comme susdit,—

Elle sera coupable d'une contravention au présent acte et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'elle est condamnée, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

5. Si quelque personne—sans le permis de Sa Majesté et qu'elle soit sujet britannique—quitte un navire ou s'embarque sur un navire dans le but de s'éloigner des possessions de Sa Majesté avec l'intention d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami, ou si c'est ou non un sujet britannique alors dans les possessions de Sa Majesté, et qu'il induise quelque autre personne à quitter un navire ou à s'embarquer sur un navire dans le but de quitter les possessions de Sa Majesté et dans la même intention,—

Elle sera coupable d'une contravention au présent acte et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu : et si c'est à l'emprisonnement qu'il est condamné, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

6. Si quelque personne en induit une autre à quitter les possessions de Sa Majesté ou à s'embarquer sur un navire dans les possessions de Sa Majesté au moyen de fausses représentations ou d'une fausse représentation du service où elle doit être engagée, avec l'intention ou afin qu'elle puisse accepter ou convienne d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami,—

Elle sera coupable d'une contravention au présent acte et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'elle est con-



damnée, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

7. Si le patron ou propriétaire d'un navire—sans le permis de Sa Majesté—prend sciemment à bord, s'engage à prendre à bord, ou qu'il a à bord de tel navire, dans les possessions de Sa Majesté, aucune des personnes suivantes désignées par le présent acte comme illicitement enrôlées, savoir :—

(1.) Toute personne qui, étant sujet de Sa Majesté, qu'elle soit ou non dans les possessions de Sa Majesté, et sans le permis de Sa Majesté, aura accepté ou sera convenu d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami :

(2.) Toute personne qui, étant sujet britannique, et sans le permis de Sa Majesté, est à la veille de quitter les possessions de Sa Majesté avec l'intention d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami :

(3.) Toute personne qui a été induite à s'embarquer au moyen de fausses représentations, ou sous une fausse représentation du service où elle doit être engagée, dans l'intention ou afin qu'elle accepte ou convienne d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami :

Le patron ou propriétaire sera coupable d'une contravention au présent acte, de laquelle découleront les conséquences suivantes, savoir :

(1.) Le délinquant sera passible de l'amende et coupable d'une contravention au présent acte, et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'il est condamné, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

(2.) Ce navire sera détenu jusqu'au procès et conviction ou acquittement du patron ou propriétaire, et jusqu'à ce que toutes les pénalités imposées au patron ou propriétaire aient été payées ou qu'il ait donné caution pour le paiement de ces pénalités, à la satisfaction de deux juges de paix, ou autre magistrat ou magistrats ayant l'autorité de deux juges de paix : et

(3.) Lors de la découverte de l'infraction, toutes les personnes illicitement enrôlées seront débarquées et il ne leur sera pas permis de retourner sur le navire.

#### *Construction de navires et expéditions illicites.*

8. Si quelque personne, dans les possessions de Sa Majesté et sans le permis de Sa Majesté, se rend coupable de quelqu'un des actes suivants, savoir :

(1.) Construire ou convenir de construire ou de faire construire un navire avec l'intention ou la connaissance, ou, en ayant lieu de croire que ce navire sera ou devra être employé au service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami : ou

(2.) Emettre ou remettre une commission pour un navire avec l'intention ou la connaissance, ou en ayant lieu de croire que ce navire sera ou devra être employé au service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami : ou

(3.) Equiper un navire avec l'intention ou la connaissance, ou en ayant lieu de croire que ce navire sera ou devra être employé au service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami : ou

(4.) Expédier, faire expédier ou permettre d'expédier un navire avec l'intention ou la connaissance, ou en ayant lieu de croire que ce navire sera ou devra être employé au service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami :

Cette personne sera censée avoir commis une infraction au présent acte, de laquelle découleront les conséquences suivantes :

(1.) Le contrevenant sera passible et coupable d'une contravention au présent acte, et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'il est condamné, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

(2.) Le navire à l'égard duquel aucune de ces contraventions aura été commise sera, ainsi que son équipement, confisqué au profit de Sa Majesté :

Pourvu que la personne construisant ou faisant construire ou équipant un navire dans aucun des cas ci-dessus, en conformité d'un contrat passé avant le commencement de telle guerre comme susdit, ne sera passible d'aucune des pénalités imposées par la présente section à l'égard de cette construction ou équipement, si elle se conforme aux conditions suivantes, savoir :

(1.) Si lors d'une proclamation de neutralité émise par Sa Majesté elle donne avis au Secrétaire d'Etat qu'elle construit ainsi, fait construire ou équipe tel navire, et si elle transmet tels détails du contrat ou d'aucune des affaires s'y rattachant ou faites ou à faire en vertu du contrat, selon que pourra l'exiger le Secrétaire d'Etat :

(2.) Si elle donne cette garantie et qu'elle prenne et permette de prendre telles autres mesures, s'il y a lieu, que le Secrétaire d'Etat pourra prescrire à l'effet d'assurer que tel navire ne sera pas expédié, livré ou déplacé sans le permis de Sa Majesté avant la fin de la guerre comme susdit.

9. Lorsqu'un navire est construit par ordre ou au nom d'un pays étranger en guerre avec un état ami, ou qu'il est livré à tel pays étranger ou à son ordre, ou à quelque personne qui, à la connaissance du constructeur, est un agent de ce pays étranger, ou qu'elle est payée par ce pays étranger ou cet agent, et qu'il est employé dans le service militaire ou naval de tel pays étranger, ce navire, jusqu'à preuve du contraire, sera censé avoir été construit dans le but de l'employer ainsi, et il sera à la charge du constructeur de ce navire de prouver qu'il ignorait que ce navire fût ainsi destiné au service militaire ou naval de tel pays étranger.

10. Si dans les possessions de Sa Majesté, sans le permis de Sa Majesté, et en augmentant le nombre des canons ou en changeant ceux qui sont à bord pour d'autres, ou par l'addition de quelque équipement de guerre, quelque personne augmente, procure les moyens d'augmenter, ou qu'elle soit connue comme ayant contribué à augmenter le matériel de guerre d'un navire qui, au temps où il se trouvait dans les possessions de Sa Majesté, était au service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami,—

Telle personne sera coupable d'une contravention au présent acte et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'elle est condamnée, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

11. Si, dans les limites des possessions de Sa Majesté et sans le permis de Sa Majesté, quelque personne prépare ou organise une expédition navale ou militaire contre les possessions d'un état ami, les conséquences suivantes en résulteront :—

(1.) Toute personne engagée dans ces préparatifs ou organisation, ou qui y aidera, ou qui sera employée en n'importe quelle qualité dans cette expédition, sera coupable d'une contravention au présent acte et passible



ble d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu; et si c'est à l'emprisonnement qu'elle est condamnée, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

(2.) Tous les navires et leurs équipements et toutes les armes et munitions de guerre employés dans cette expédition ou en formant partie seront confisqués au profit de Sa Majesté.

12. Toute personne qui aidera, encouragera, conseillera ou contribuera à quelque contravention au présent acte sera susceptible d'être poursuivi et puni comme principal contrevenant.

13. Le terme de l'emprisonnement qui sera infligé à l'égard d'aucune contravention au présent acte n'excédera pas deux ans.

#### *Prises illégales,*

14. Si pendant une guerre dans laquelle Sa Majesté est neutre, quelque navire, marchandises ou articles capturés comme prise de guerre dans la juridiction territoriale de Sa Majesté en violation de la neutralité de ce royaume, ou capturés par quelque navire qui a pu être construit, équipé, commissionné ou expédié, ou dont l'armement aura pu être augmenté contrairement aux dispositions du présent acte, sont amenés dans les limites des possessions de Sa Majesté par celui qui en a fait la prise, ou par son agent, ou par toute personne qui en est devenue le possesseur sachant que c'était une prise de guerre comme susdite, il sera loisible au premier possesseur de cette prise, ou à son agent, ou à toute personne à cet égard autorisée par le gouvernement du pays étranger auquel appartient le possesseur, de s'adresser à la cour d'amirauté pour faire opérer la saisie et détention de telle prise, et sur la preuve des faits, la cour ordonnera la restitution de la prise.

Cet ordre sera exécuté et mis à effet de la même manière, et sujet au même droit d'appel que tout ordre rendu dans l'exercice de la juridiction ordinaire de ce tribunal; et en attendant, et jusqu'à ce qu'un ordre définitif ait été rendu sur cette requête, le tribunal aura le pouvoir de décerner tels ordres provisoires ou autres relativement aux soins et à la garde du navire, des articles ou marchandises capturés, et à leur vente si ces derniers sont d'une nature périssable ou courant le risque de se détériorer, et à l'égard du dépôt ou placement de la recette de cette vente, ainsi qu'il pourrait le faire dans l'exercice de sa juridiction ordinaire.

#### *Disposition générale*

15. Pour les fins du présent acte, un permis royal sera accordé sous le seing manuel de Sa Majesté, ou signifié par ordre en conseil ou par proclamation de Sa Majesté.

#### *Procédure légale.*

16. Toute contravention au présent acte sera, pour toutes les fins du procès et de la punition de la personne coupable de cette contravention, censée avoir été commise, soit au lieu où elle aura été commise en tout ou en partie, soit en tout lieu dans les possessions de Sa Majesté où pourra se trouver le contrevenant.

17. Toute contravention au présent acte pourra être décrite dans un acte d'accusation ou autre document relatif à cette offense, dans les cas où le mode de procédure exige cette description, comme ayant été commise au lieu où elle a été commise en tout ou en partie, ou être généralement affirmée comme ayant été commise dans les possessions de Sa Majesté, et la description locale en marge pourra être celle du comté, de la cité, ou de l'endroit où a lieu le procès.

18. Les autorités suivantes, savoir: dans le Royaume-Uni, tout juge d'une cour supérieure; dans tout autre lieu sous la juridiction d'une cour de justice anglaise, ce tribunal même, ou s'il existe plus d'un tribunal, celui ayant la plus haute juridiction criminelle du lieu, pourront, par mandat ou instrument de la nature d'un mandat désigné dans la présente section sous le terme de "mandat," ordonner que tout délinquant accusé d'une contravention au présent acte soit transféré, pour son procès, dans quelque autre lieu des possessions de Sa Majesté, dans le cas où il paraîtrait à l'autorité décernant le mandat que le déplacement du contrevenant seconderait les fins de la justice, et tout prisonnier ainsi transféré sera susceptible d'être traduit au lieu où il a été transféré et de la même manière que si la contravention eût été commise en ce lieu.

Tout mandat pour les fins de la présente section pourra être adressé au patron de tout navire, ou à toute autre personne ou personnes, et celui ou ceux à qui il sera adressé auront le pouvoir de conduire le prisonnier y nommé à tout lieu ou lieux désignés dans ce mandat, et de le livrer, une fois rendus, à la garde de toute autorité indiquée par tel mandat.

Pendant le temps de son déplacement en vertu de ce mandat, comme susdit, tout prisonnier sera censé sous la garde légitime de celui ou de ceux autorisés à opérer son déplacement.

19. Toutes les procédures pour la condamnation et confiscation d'un navire, ou navire et équipement, ou armes et munitions de guerre, en conformité du présent acte, exigeront la sanction du Secrétaire d'Etat ou du chef de l'autorité exécutive tel que mentionné dans le présent acte, et elles auront lieu devant la cour d'amirauté et non devant aucun autre tribunal; et la cour d'amirauté aura, en sus de tout pouvoir à elle conféré par le présent acte et à l'égard de tout navire ou autre affaire portée devant elle en vertu du présent acte, tous les pouvoirs qu'elle a dans le cas d'un navire ou autre affaire portée devant elle dans l'exercice de sa juridiction ordinaire.

20. Lorsqu'une contravention au présent acte a été commise par quelque personne et qu'elle est la cause qu'un navire, navire et équipement, ou armes et munitions de guerre, ont été ou sont devenus susceptibles d'être saisis, des poursuites pour la confiscation pourront ou non être instituées en même temps, selon qu'il sera jugé à propos, contre le délinquant, devant tout tribunal ayant juridiction de l'offense, et contre le navire, ou navire et équipement, ou armes et munitions de guerre, devant la cour d'amirauté; mais il ne sera pas nécessaire d'instituer de procédures contre le délinquant parce qu'il en a été institué pour la confiscation, ni d'en instituer pour la confiscation parce qu'il en a été institué contre le délinquant.

21. Les officiers suivants, savoir:

- (1.) Tout officier de douane du Royaume-Uni, sujet néanmoins aux instructions spéciales ou générales des commissaires des douanes, ou tout officier de la chambre de commerce, sujet, néanmoins, aux instructions spéciales ou générales de la chambre de commerce;
- (2.) Tout officier de douane ou officier public d'une possession britannique, sujet, néanmoins, aux instructions spéciales ou générales du gouverneur de cette possession;
- (3.) Tout officier à pleine solde du service militaire de la couronne, sujet, néanmoins, aux instructions spéciales ou générales de son officier commandant;
- (4.) Tout officier à pleine solde du service naval de la couronne, sujet, néanmoins, aux instructions spéciales ou générales de l'amirauté ou de son officier supérieur, pourront saisir



ou détenir tout navire susceptible d'être saisi ou détenu en vertu du présent acte, et ces officiers sont par le présent désignés comme "autorité locale;" mais rien dans le présent ne limitera le pouvoir de la cour d'amirauté d'ordonner qu'un navire soit saisi ou détenu par un officier auquel ce tribunal peut, dans sa juridiction ordinaire, ordonner qu'un navire soit saisi ou détenu.

22. Tout officier autorisé à saisir ou détenir un navire pour quelque contravention au présent acte, pourra, afin d'opérer telle saisie ou détention, appeler à son aide tout constable ou officiers de police, ou tous officiers de l'armée ou de la marine de Sa Majesté, ou tous officiers de l'exécise ou de douane, ou tout maître de havre ou de dock, ou tous officiers autorisés par la loi à saisir des navires, et il pourra placer à bord du navire ainsi saisi ou détenu aucun ou plusieurs de ces officiers pour en prendre soin et mettre à effet les dispositions du présent acte, et tout officier opérant la saisie ou détention d'un navire en vertu du présent acte pourra, si cela est nécessaire, recourir à la force pour opérer cette saisie et détention, et si quelque personne est tuée ou estropiée en résistant à tel officier dans l'exécution de ses devoirs, ou à toute personne agissant d'après ses ordres, tout officier saisissant ou détenant ainsi le navire, ou autre personne, sera complètement indemne envers Sa Majesté la Reine, ses héritiers et successeurs, de même qu'envers toutes personnes ainsi tuées, estropiées ou blessées.

23. Si le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive est d'avis qu'il y a cause raisonnable et probable de croire qu'un navire a été ou est construit, commissionné ou équipé, dans les possessions de Sa Majesté, contrairement au présent acte, et est sur le point d'être sorti des limites de ses possessions, ou qu'un navire est sur le point d'être expédié contrairement au présent acte, le Secrétaire d'Etat ou chef de l'autorité exécutive pourra émettre un mandat énonçant qu'il y a cause raisonnable et probable de croire comme susdit, et sur l'émission de ce mandat l'autorité locale pourra saisir ce navire et y faire des perquisitions, et le détenir jusqu'à ce qu'il ait été ou condamné ou relâché à la suite de procédures légales, ou de la manière ci-dessous mentionnée.

Le propriétaire d'un navire ainsi détenu, ou son agent, pourra s'adresser à la cour d'amirauté pour en obtenir la relaxation, et le tribunal devra, aussitôt que possible, mettre la question de cette saisie et détention en voie de procès entre le requérant et la Couronne.

Si le requérant établit à la satisfaction du tribunal que le navire n'était pas et n'est pas construit, commissionné ou équipé, ou destiné à être expédié contrairement au présent acte, le navire sera relâché et restitué.

Si le requérant ne peut établir à la satisfaction du tribunal que le navire n'était et n'est pas construit, commissionné ou équipé, ou destiné à être expédié contrairement au présent acte, alors le navire sera détenu jusqu'à ce qu'il soit relâché par ordre du Secrétaire d'Etat ou du chef de l'autorité exécutive.

Le tribunal pourra, dans le cas où aucunes procédures ne seront pendantes pour sa condamnation, relâcher tout navire détenu en vertu de la présente section, en par le propriétaire donnant caution à la satisfaction du tribunal que le navire ne sera pas employé contrairement au présent acte, quoique le requérant n'ait pu établir à la satisfaction du tribunal que le navire n'était pas et n'est pas construit, commissionné ou destiné à être expédié contrairement au présent acte. Le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive pourra aussi relâcher tout navire détenu en vertu de la présente section en par le propriétaire donnant caution à la satisfaction du Secrétaire d'Etat ou du chef de l'autorité exécutive que le navire

ne sera pas employé contrairement au présent acte, ou pourra relâcher le navire sans ce cautionnement si le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive croit à propos de le relâcher.

Si le tribunal est d'opinion qu'il n'y a pas cause raisonnable et probable pour justifier cette détention, et si cette cause n'est pas démontrée dans le cours des procédures, le tribunal pourra déclarer que le propriétaire doit être indemnisé par le paiement de frais et dommages intérêts à l'égard de cette détention, dont le montant en sera établi par le tribunal, et tout montant ainsi adjugé sera payable par les commissaires de la trésorerie sur les deniers légalement applicables à cette fin. La cour d'amirauté pourra aussi adjuger une indemnité au propriétaire, sur requête de ce propriétaire présentée à la cour, d'une manière sommaire, dans le cas où le navire serait relâché par ordre du Secrétaire d'Etat ou du chef de l'autorité exécutive, avant que le propriétaire ou son agent ne présente une requête à la cour pour obtenir la relaxation du navire.

Rien de contenu dans la présente section n'affectera les procédures déjà instituées ou qui le seront par la suite pour la condamnation d'un navire détenu en vertu de la présente section lorsque ce navire est passible de confiscation, sujet à cette disposition, que si ce navire est rendu conformément à cette section, toutes les procédures adoptées pour le faire condamner seront suspendues; et lorsque le tribunal aura déclaré que le propriétaire doit être indemnisé par le paiement de frais et dommages-intérêts pour sa détention, tous les frais, dépenses et déboursés encourus par ce propriétaire à l'égard ou à la suite de procédures adoptées pour la condamnation de ce navire, seront ajoutés aux frais et dommages-intérêts à lui payables au sujet de la détention de son navire.

Rien de contenu dans la présente section ne s'appliquera à aucun navire étranger, ne possédant pas de lettres de marque, expédié d'aucune partie des possessions de Sa Majesté, après y être entré à cause de la violence de la tempête ou dans le cours d'un voyage pacifique, et sur lequel navire aucun armement ou équipement de guerre n'aura été fait en ce pays.

24. Lorsqu'il sera représenté à quelque autorité locale, telle que définie par le présent acte, et que cette autorité locale ajoutera foi à cette représentation, qu'il y a cause raisonnable et probable de croire qu'un navire qui se trouve dans les possessions de Sa Majesté a été ou est actuellement construit, commissionné ou équipé contrairement au présent acte, et est sur le point d'être sorti de ces possessions, ou qu'un navire est sur le point d'être expédié contrairement au présent acte, il sera du devoir de cette autorité locale de détenir ce navire, et de communiquer de suite le fait de cette détention au Secrétaire d'Etat ou au chef de l'autorité exécutive.

Sur réception de cette communication, le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive pourra ordonner que ce navire soit relâché, s'il croit qu'il n'y a pas de raison de le détenir; mais s'il pense qu'il y a cause raisonnable et probable de croire que ce navire était construit, commissionné ou équipé, ou destiné à être expédié en contravention au présent acte, il émettra son mandat énonçant qu'il y a cause raisonnable et probable de croire comme susdit, et lorsque ce mandat aura été émané, des procédures ultérieures seront adoptées comme dans les cas où la saisie ou détention a eu lieu sur mandat émis par le Secrétaire d'Etat, sans aucune communication de l'autorité locale.

Lorsque le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive ordonnera que le navire soit relâché sur réception d'une communication de l'autorité locale sans émettre son mandat, le propriétaire du navire sera indemnisé par le paiement des frais et des dommages-intérêts au sujet de la détention, sur requête présentée



à la cour d'amirauté d'une manière sommaire, de la même manière qu'il a le droit d'être indemnisé lorsque le Secrétaire d'Etat, après avoir émis son mandat en vertu du présent acte, relâche le navire avant qu'aucune requête ne soit présentée au tribunal par le propriétaire ou son agent à cet effet.

25. Le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive pourra, par mandat, autoriser qui que ce soit à entrer dans les chantiers de construction ou tout autre endroit dans les possessions de Sa Majesté, et à s'enquérir de la destination de tout navire qui pourra lui paraître être destiné à être employé au service naval ou militaire d'une puissance étrangère en guerre avec une puissance amie, et de faire des perquisitions sur ce navire.

26. Tous pouvoirs ou toute juridiction conférés par le présent acte au Secrétaire d'Etat pourront être par lui exercés dans toutes les possessions de Sa Majesté, et ces pouvoirs et juridiction pourront aussi être exercés par aucun des fonctionnaires suivants mentionnés dans le présent acte comme étant le chef de l'autorité exécutive, dans leurs juridictions respectives, savoir :—

- (1.) En Irlande, par le Lord lieutenant-gouverneur en chef ou Gouverneur d'Irlande alors en exercice, ou le Secrétaire en chef du Lord Lieutenant ;
- (2.) A Jersey, par le Lieutenant-Gouverneur ;
- (3.) A Guernsey, Alderney et Sark, et les Iles qui en dépendent, par le Lieutenant-Gouverneur ;
- (4.) Dans l'Ile du Man, par le Lieutenant-Gouverneur ;
- (5.) Dans toute possession britannique, par le Gouverneur.

Une copie d'un mandat émis par un Secrétaire d'Etat, ou par un fonctionnaire autorisé par le présent acte à émettre ce mandat en Irlande, dans les Iles de la Manche, ou l'Ile du Man, sera soumise au parlement.

27. Appel pourra être interjeté de toute décision d'une cour d'amirauté en vertu du présent acte au même tribunal et de la même manière dont appel peut être interjeté dans les causes tombant sous la juridiction ordinaire de la cour siégeant comme cour d'amirauté.

28. Sujet aux dispositions du présent acte prescrivant que des dommages-intérêts seront accordés dans certains cas à l'égard de la saisie ou détention d'un navire par la cour d'amirauté, nuls dommages-intérêts ne seront payables, et nul fonctionnaire ou autorité locale ne sera responsable, soit civilement, soit criminellement, à l'égard de la saisie et détention d'un navire en vertu du présent acte.

29. Le Secrétaire d'Etat ne sera passible, non plus que le chef de l'autorité exécutive, d'aucune action ou procédure légale quelconque, à cause d'un mandat par lui émis conformément au présent acte, ou ne pourra être examiné comme témoin, sauf à sa propre demande, devant aucune cour de justice à l'égard des circonstances qui ont amené l'émission du mandat.

#### CLAUDE D'INTERPRÉTATION.

30. Les termes suivants, lorsqu'ils ne sont pas incompatibles avec le texte, employés dans le présent acte, auront les significations qui leur sont ci-dessous respectivement assignées, c'est-à-dire :

"Pays étranger" comprend tout prince, colonie, province, ou partie de toute province ou peuple

étranger, ou toute personne ou personnes exerçant ou prétendant exercer les pouvoirs du gouvernement dans un pays, colonie, province, ou partie d'une province ou d'un peuple étranger.

"Service militaire" comprendra la télégraphie militaire et tout autre emploi quelconque, dans ou à l'égard de toute opération militaire.

"Service naval" comprendra, à l'égard des personnes, le service comme marin, l'emploi comme pilote ou pilotant ou dirigeant la marche d'un navire de guerre ou autre navire lorsque ce navire de guerre ou autre navire sera employé à quelque opération militaire ou navale, et tout emploi quelconque à bord d'un navire de guerre, transport, navire aux munitions, corsaire, ou navire muni de lettres de marque ; et à l'égard des navires, comprendra l'usage d'un navire comme transport, navire aux munitions, corsaire, ou navire muni de lettres de marque ;

"Royaume-Uni" comprend l'Ile du Man, les Iles de la Manche et les autres îles adjacentes ;

"Possession britannique" signifie tout territoire, colonie ou endroit faisant partie des possessions de Sa Majesté, et ne faisant pas partie du Royaume-Uni tel que défini par le présent acte ;

"Le Secrétaire d'Etat" signifiera l'un des principaux Secrétaires d'Etat de Sa Majesté ;

"Le Gouverneur" signifiera, à l'égard de l'Inde, le Gouverneur-Général ou le gouverneur de quelque présidence ; et lorsqu'une possession britannique se compose de plusieurs colonies réunies, il signifiera le Gouverneur-Général de toute la possession ou le gouverneur d'aucune des colonies constituantes ; et à l'égard de toute autre possession britannique, il signifiera le fonctionnaire administrant alors le gouvernement de cette possession ; et aussi toute personne agissant pour le Gouverneur ou en qualité de gouverneur sera comprise sous le titre de "Gouverneur" ;

"Cour d'Amirauté" signifiera la Haute Cour d'Amirauté d'Angleterre ou d'Irlande, la Cour des Sessions d'Ecosse, ou toute Cour de Vice-Amirauté dans les possessions de Sa Majesté ;

"Navire" comprendra toute espèce de bateau, vaisseau, batterie flottante, ou embarcation flottante ; aussi, toute espèce de bateau, vaisseau, ou autre embarcation ou batterie que l'on fera mouvoir à la surface de l'eau ou sous l'eau, ou parfois à la surface, et parfois sous l'eau ;

"Construire," à l'égard d'un navire, comprendra la commission de tout acte tendant ou incidant à la construction d'un navire, et tous les mots se rapportant à la construction seront interprétés en conséquence ;

"Equiper," relativement à un navire, comprendra la fourniture de tout grément, appareil, mobilier, provisions, armes, munitions, ou approvisionnements, ou toute autre chose employée sur ou dans un navire dans le but de l'appareiller pour la mer ou l'adapter au service naval, et tous les mots relatifs à l'équipement seront interprétés en conséquence ;

"Navire et équipement" comprendront un navire et tout ce qui s'y trouve ou en dépend ;

"Patron" comprendra toute personne ayant la charge ou le commandement d'un navire.

#### ABROGATION D'ACTES ET CLAUSES EXCEPTIONNELLES.

31. A dater de la mise en vigueur du présent acte, l'acte passé en la cinquante-neuvième année du règne de feu Sa Majesté le Roi George Trois, chapitre soixante-neuf, intitulé : "*An act to prevent the enlisting or engagement of His Majesty's subjects to serve in foreign service, and the fitting out or equipping, in His Majesty's Dominions, vessels for warlike purposes, without His Majesty's license,*" sera abrogé ; pourvu que cette abrogation



n'affectera aucune pénalité, confiscation ou autre punition encourue ou à être encourue à l'égard de toute offense commise avant la mise en vigueur du présent acte, ni l'institution d'aucune enquête ou procédure légale, ou aucun autre remède pour l'exécution de cette pénalité, confiscation ou punition comme susdit.

32. Rien de contenu dans le présent acte ne rendra passibles de confiscation les navires commissionnés d'aucun état étranger, ou ne donnera à aucun tribunal britannique, sur aucun navire ou à l'égard d'aucun navire ayant droit d'être reconnu comme navire commissionné d'un pays étranger, aucune juridiction qu'il n'aurait pas eue si le présent acte n'eût pas été passé.

33. Rien de contenu dans le présent acte ne s'étendra ou ne sera censé s'étendre à assujétir à aucune pénalité quiconque entrera au service militaire d'un prince, état ou potentat asiatique, avec la permission ou l'autorisation que la loi exige aujourd'hui dans le cas de sujets de Sa Majesté qui entrent au service militaire de princes, états ou potentats de l'Asie.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très-Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, l'un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand'Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand'Croix de Notre Ordre Très Distingué de St. Michel et St. George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.  
A Notre Hôtel du Gouvernement, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce PREMIÈRE jour d'AOUT, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze et de Notre Règne la Trente Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,

Secrétaire d'Etat.

## AVIS PARLEMENTAIRES.

### AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proprement des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

Dans la Province de Québec—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la

*Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

Dans toute autre Province—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,

Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,

Gref. Chambre des Communes

BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du Canada.

### BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir tel divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers-nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,

Greffier du Sénat.

## AVIS DU GOUVERNEMENT.

### ETAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 31 Juillet, 1871.

REVENU :—	MONTANT.
Douanes.....	667,352.59
Excise.....	290,264.90
Département des Postes.....	36,413.67
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	74,240.05
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	11,878.13
Divers.....	486,133.56
Total.....	\$1,564,282.81

DÉPENSES..... | \$2,694,867.80

JOHN LANGTON,

Auditeur

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 1 Août, 1871







Compagnie d'ass. sur la vie et cont. le feu, dite Queen.	A. M. Forbes, agent général, Montréal.	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu.
Société d'ass. mutuel sur la vie, dite Reliance, Londres, Angleterre.	Jas. Grant, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Royal.	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.	\$150,515 ; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Amicale Ecossaise (Limitée).	James Nelson, agent général, Montréal.	\$150,000 argent.	Porteurs de police en général.	
Compagnie d'assurance, dite de L'Ecosse, contre le feu.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, Canada 6's.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Assurance Impériale Ecossaise.	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.	\$59,067, argent.	do	Contre le feu.
Institution de Prévoyance Ecossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Provinciale Ecossaise.	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu et sur la
Compagnie d'assurance sur la vie dite Standard.	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.	\$150,000, argent.	do	Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Star d'Angleterre.	A. W. Lauder, trésorier en chef, Toronto.	\$100,343, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. mutuelles sur la vie dite Sun de Montreal.	M. H. Gault, directeur général.	\$50,000 argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite Travelers, de Hartford, Conn.	T. E. Foster, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie et cident.
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie du Maine.	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.	\$100,000 6's des E. U., de 1881.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.	Bernard Haldan, secrétaire, Toronto.	\$50,000, argent.	do	Maritime et contre

JOHN LANGTON, Auditeur

Département des Finances,  
Ottawa, 1<sup>er</sup> Juillet, 1871.

RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER  
Pour le mois de Juin 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	124,990	8,364	196,913	330,267	295,259	351½	351½
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	233,747	24,000	368,054	625,801	568,570	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley ..	2,446	118	2,712	5,276	4,201	24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,802	1,242	11,443	14,487	4,515	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	18,856	1,465	59,051	82,372	70,914	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....	4,074	274	28,523	32,871	32,964	56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora.....	132	6,612		6,744			
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa.....							
Chemin de Fer du Canada Central.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa.....	5,544	974	3,116	9,634	11,073	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville ..							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chamblay.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie.....	311		460	771	724		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada.....	2,320	300	18,102	20,722	13,060	116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	11,099	803	13,702	25,664	19,438	108	108
Chemin d'Extension de l'Est.....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest.....							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse.....	11,997	819	17,168	29,984	26,786	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis.....							
Total.....	417,318	48,031	719,244	1,184,593	1,047,504	2,354	2,354

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 26 Juillet, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

État des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois de Juin 1871, publié en  
conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur Général tel que par le dernier état, 31 Mai 1871 .....	\$	cts.	
			2,344,597.18
Reçu des déposants durant Juin.....	\$190,387.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Juin.....	1,651.43		
L'Intérêt provenu porté au capital le 30 Juin.....	74,639.50		
		266,677.93	
Chèques payés en se retirant en Juin.....		114,015.46	
			152,662.47
Entre les mains du Receveur Général, 30 Juin, 1871.....			2,497,259.65
Portant intérêt à 4 par cent.....		1,380,400.91	
Do 5 do .....		1,100,900.00	
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur Général pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors.....		15,958.74	
			2,497,259.65

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 26 Juillet 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur.



EXTRA



# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, AUGUST 12, 1871.

DOMINION OF CANADA



MILITIA GENERAL ORDERS

HEAD-QUARTERS,

*Ottawa, 12th August, 1871.*

GENERAL ORDER (18).

ACTIVE MILITIA.

—  
PROVINCE OF QUEBEC.

With reference to General Order No. 14, 2nd June, 1871, Two Companies are hereby authorized to be enrolled from among the members of the late 5th Battalion Royal Light Infantry, (with a view to the re-organization of that Corps) under the command of the two (late) Senior Captains of the Battalion, viz: Captain Frederick MacKenzie, Captain Hector MacKenzie.

By Command of His Excellency the  
Governor General,  
P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,  
Adjutant General of Militia,  
Canada.





EXTRA



# Gazette du Canada.

PUBLIEE PAR AUTORITE.

OTTAWA, SAMEDI, 5 AOUT, 1871.

## PUISSANCE DU CANADA.



### PROCLAMATION.

LISGAR,

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront.—

SALUT :

JOHN A. MACDONALD, { ATTENDU qu'il nous  
Procureur-Général, { a été représenté que  
Canada. { certaines personnes dans  
notre Puissance du Canada, sans notre permis,  
sont à préparer et à organiser une expédition navale  
ou militaire contre les Possessions de Sa Majesté le  
Roi d'Espagne, c'est-à-dire, contre l'Île de Cuba.  
Et attendu que nous sommes en paix et en rapport  
d'amitié avec Sa dite Majesté, ses différents Sujets  
et autres habitants des Contrées, Territoires et Pos-  
sessions de Sa Majesté. Et attendu que par et en  
vertu d'un certain Acte du Parlement de Notre  
Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande,  
fait et passé dans la session d'icelui, tenue dans les  
trente-troisième et trente-quatrième années de notre  
règne, et cité comme "l'Acte concernant les enrôle-  
ments militaires pour l'étranger, 1870," il est entre  
autres choses déclaré et statué comme suit :—

11. " Si, dans les limites des possessions de Sa Majesté et sans le permis de Sa Majesté, quelque personne prépare ou organise une expédition navale ou militaire contre les possessions d'un état ami, les conséquences suivantes en résulteront :—

(1.) Toute personne engagée dans ces préparatifs ou organisation, ou qui y aidera, ou qui sera employée en n'importe quelle qualité dans cette expédition, sera coupable d'une contravention au présent acte et passible

d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou de l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'elle est condamnée, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

(2.) Tous les navires et leurs équipements et toutes les armes et munitions de guerre employés dans cette expédition ou en formant partie seront confisqués au profit de Sa Majesté.

12. Toute personne qui aidera, encouragera, conseillera ou contribuera à quelque contravention au présent acte sera susceptible d'être poursuivie et punie comme principal contrevenant.

Sachez maintenant que par et de l'avis de Notre Conseil Privé pour le Canada nous proclamons par les présentes et enjoignons strictement à tous nos féaux sujets de se conduire en conséquence, et de s'abstenir de toute violation ou contravention aux dispositions ci-dessus mentionnées de l'acte concernant les enrôlements militaires pour l'étranger."

Et attendu qu'il est en outre statué par le dit acte si le chef de l'autorité exécutive est d'avis qu'il y a cause raisonnable et probable de croire qu'un navire est sur le point d'être expédié contrairement au présent acte, le chef de l'autorité exécutive pourra émettre un mandat pour saisir ce navire et y faire des perquisitions et le détenir jusqu'à ce qu'il ait été ou condamné ou relâché à la suite de procédures légales. Et attendu que le droit de saisie et de détention est accordé par le dit acte à certaines autorités locales. Maintenant afin qu'aucun de nos sujets ne s'expose imprudemment aux peines portées par le dit statut, Nous proclamons et enjoignons à qui que ce soit, de ne commettre aucune acte ou chose contraire aux disposition de l'Acte ci-dessus, en partie, cité.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada. TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien-Aimé le Très-Honorable JOHN BARON LISGAR de Lisgar et Bailieborough, dans le Comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, l'un des Membres de Notre Très-Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand'-Croix de Notre Très-Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand'-Croix de Notre Ordre Très-Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur Général



du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince Édouard. A NOTRE HÔTEL DU GOUVERNEMENT, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA dans Notre Puissance, ce premier jour d'AOUT, dans l'année de Notre Seigneur mil-huit cent soixante-et-onze et de Notre Règne la Trente Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,  
Secrétaire d'Etat.

LISGAR.

[L.S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront, ou qu'elles pourront concerner,—SALUT :

### PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD, { ATTENDU que par et  
Procureur-Général, { en vertu d'un acte du  
Canada. { Parlement de Notre Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, fait et passé dans la session d'icelui, tenue dans les trente-troisième et trente-quatrième années de notre règne et cité comme "l'acte concernant l'enrôlements militaires pour l'étranger, 1870," il est entre autres choses en substance statué que le dit acte s'appliquera à toutes nos possessions y compris les eaux territoriales adjacentes, et en outre que dès que le gouverneur d'une possession anglaise en recevra avis, il devra le promulguer par proclamation, et à dates du jour de sa promulgation dans cette possession britannique, il aura force de loi, et l'époque où le présent acte entrera en opération dans un endroit quelconque est à l'égard de cet endroit, celle mentionnée dans le présent comme celle de son entrée en vigueur.

Sachez maintenant, est par notre présente Proclamation Royale, et par l'entremise de notre Gouverneur-Général de notre Puissance du Canada : Nous proclamons ce premier jour d'août de cette présente année, mil huit cent soixante-onze, dans notre dite Puissance du Canada, l'acte ci-dessus en partie cité, qui est comme suit, c'est-à-savoir :—

Acte pour régler la conduite des sujets de Sa Majesté pendant l'existence d'hostilités entre des pays étrangers avec lesquels Sa Majesté est en paix.

[9 août 1870.]

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu d'établir des dispositions pour régler la conduite des sujets de Sa Majesté pendant l'existence d'hostilités entre des pays étrangers avec lesquels Sa Majesté est en paix, Sa Très-Excellente Majesté, par et de l'avis des Lords spirituels et temporels et des Communes en ce parlement réunis, et par leur autorité respective, décrète ce qui suit :

### Introduction.

1. Le présent Acte pourra être cité à toute fin

comme l'acte concernant les enrôlements militaires pour l'étranger, 1870.

2. Le présent acte s'appliquera à toutes les possessions de Sa Majesté, y compris les eaux territoriales adjacentes.

3. Le présent acte entrera en vigueur dans le Royaume-Uni immédiatement après sa passation. Dès que le gouverneur d'une possession anglaise en recevra avis, il devra le promulguer par proclamation, et à dater du jour de sa promulgation dans cette possession britannique, il aura force de loi, et l'époque où le présent acte entrera en opération dans un endroit quelconque est, à l'égard de cet endroit, celle mentionnée dans le présent comme celle de son entrée en vigueur.

### Enrôlements illicites.

4. Si quelque personne,—sans le permis de Sa Majesté, qu'elle soit sujet anglais et qu'elle soit ou non dans les possessions de Sa Majesté,—accepte ou convient d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un autre pays étranger avec lequel Sa Majesté est en paix, et que le présent acte désigne comme état ami, ou si elle est ou non sujet britannique, dans les possessions de Sa Majesté, et qu'elle induise quelque autre personne à accepter ou à convenir d'accepter une commission ou de s'engager dans le service naval ou militaire de quelque pays étranger comme susdit,—

Elle sera coupable d'une contravention au présent acte et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'elle est condamnée, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

5. Si quelque personne—sans le permis de Sa Majesté et qu'elle soit sujet britannique—quitte un navire ou s'embarque sur un navire dans le but de s'éloigner des possessions de Sa Majesté avec l'intention d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami, ou si c'est ou non un sujet britannique alors dans les possessions de Sa Majesté, et qu'il induise quelque autre personne à quitter un navire ou à s'embarquer sur un navire dans le but de quitter les possessions de Sa Majesté et dans la même intention,—

Elle sera coupable d'une contravention au présent acte et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu : et si c'est à l'emprisonnement qu'il est condamné, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

6. Si quelque personne en induit une autre à quitter les possessions de Sa Majesté ou à s'embarquer sur un navire dans les possessions de Sa Majesté au moyen de fausses représentations ou d'une fausse représentation du service où elle doit être engagée, avec l'intention ou afin qu'elle puisse accepter ou convienne d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami,—

Elle sera coupable d'une contravention au présent acte et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'elle est con-



damnée, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

7. Si le patron ou propriétaire d'un navire—sans le permis de Sa Majesté—prend sciemment à bord, s'engage à prendre à bord, ou qu'il a à bord de tel navire, dans les possessions de Sa Majesté, aucune des personnes suivantes désignées par le présent acte comme illicitement enrôlées, savoir :—

(1.) Toute personne qui, étant sujet de Sa Majesté, qu'elle soit ou non dans les possessions de Sa Majesté, et sans le permis de Sa Majesté, aura accepté ou sera convenu d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami :

(2.) Toute personne qui, étant sujet britannique, et sans le permis de Sa Majesté, est à la veille de quitter les possessions de Sa Majesté avec l'intention d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami :

(3.) Toute personne qui a été induite à s'embarquer au moyen de fausses représentations, ou sous une fausse représentation du service où elle doit être engagée, dans l'intention ou afin qu'elle accepte ou convienne d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami :

Le patron ou propriétaire sera coupable d'une contravention au présent acte, de laquelle découleront les conséquences suivantes, savoir :

(1.) Le délinquant sera passible de l'amende et coupable d'une contravention au présent acte, et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'il est condamné, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

(2.) Ce navire sera détenu jusqu'au procès et conviction ou acquittement du patron ou propriétaire, et jusqu'à ce que toutes les pénalités imposées au patron ou propriétaire aient été payées ou qu'il ait donné caution pour le paiement de ces pénalités, à la satisfaction de deux juges de paix, ou autre magistrat ou magistrats ayant l'autorité de deux juges de paix : et

(3.) Lors de la découverte de l'infraction, toutes les personnes illicitement enrôlées seront débarquées et il ne leur sera pas permis de retourner sur le navire.

#### *Construction de navires et expéditions illicites.*

8. Si quelque personne, dans les possessions de Sa Majesté et sans le permis de Sa Majesté, se rend coupable de quelqu'un des actes suivants, savoir :

(1.) Construire ou convenir de construire ou de faire construire un navire avec l'intention ou la connaissance, ou, en ayant lieu de croire que ce navire sera ou devra être employé au service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami : ou

(2.) Emettre ou remettre une commission pour un navire avec l'intention ou la connaissance, ou en ayant lieu de croire que ce navire sera ou devra être employé au service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami : ou

(3.) Equiper un navire avec l'intention ou la connaissance, ou en ayant lieu de croire que ce navire sera ou devra être employé au service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami : ou

(4.) Expédier, faire expédier ou permettre d'expédier un navire avec l'intention ou la connaissance, ou en ayant lieu de croire que ce navire sera ou devra être employé au service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami :

Cette personne sera censée avoir commis une infraction au présent acte, de laquelle découleront les conséquences suivantes :

(1.) Le contrevenant sera passible et coupable d'une contravention au présent acte, et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'il est condamné, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

(2.) Le navire à l'égard duquel aucune de ces contraventions aura été commise sera, ainsi que son équipement, confisqué au profit de Sa Majesté :

Pourvu que la personne construisant ou faisant construire ou équipant un navire dans aucun des cas ci-dessus, en conformité d'un contrat passé avant le commencement de telle guerre comme susdit, ne sera passible d'aucune des pénalités imposées par la présente section à l'égard de cette construction ou équipement, si elle se conforme aux conditions suivantes, savoir :

(1.) Si lors d'une proclamation de neutralité émise par Sa Majesté elle donne avis au Secrétaire d'Etat qu'elle construit ainsi, fait construire ou équipe tel navire, et si elle transmet tels détails du contrat ou d'aucune des affaires s'y rattachant ou faites ou à faire en vertu du contrat, selon que pourra l'exiger le Secrétaire d'Etat :

(2.) Si elle donne cette garantie et qu'elle prenne et permette de prendre telles autres mesures, s'il y a lieu, que le Secrétaire d'Etat pourra prescrire à l'effet d'assurer que tel navire ne sera pas expédié, livré ou déplacé sans le permis de Sa Majesté avant la fin de la guerre comme susdit.

9. Lorsqu'un navire est construit par ordre ou au nom d'un pays étranger en guerre avec un état ami, ou qu'il est livré à tel pays étranger ou à son ordre, ou à quelque personne qui, à la connaissance du constructeur, est un agent de ce pays étranger, ou qu'elle est payée par ce pays étranger ou cet agent, et qu'il est employé dans le service militaire ou naval de tel pays étranger, ce navire, jusqu'à preuve du contraire, sera censé avoir été construit dans le but de l'employer ainsi, et il sera à la charge du constructeur de ce navire de prouver qu'il ignorait que ce navire fût ainsi destiné au service militaire ou naval de tel pays étranger.

10. Si dans les possessions de Sa Majesté, sans le permis de Sa Majesté, et en augmentant le nombre des canons ou en changeant ceux qui sont à bord pour d'autres, ou par l'addition de quelque équipement de guerre, quelque personne augmente, procure les moyens d'augmenter, ou qu'elle soit connue comme ayant contribué à augmenter le matériel de guerre d'un navire qui, au temps où il se trouvait dans les possessions de Sa Majesté, était au service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami,—

Telle personne sera coupable d'une contravention au présent acte et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'elle est condamnée, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

11. Si, dans les limites des possessions de Sa Majesté et sans le permis de Sa Majesté, quelque personne prépare ou organise une expédition navale ou militaire contre les possessions d'un état ami, les conséquences suivantes en résulteront :—

(1.) Toute personne engagée dans ces préparatifs ou organisation, ou qui y aidera, ou qui sera employée en n'importe quelle qualité dans cette expédition, sera coupable d'une contravention au présent acte et passible



ble d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'elle est condamnée, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

(2.) Tous les navires et leurs équipements et toutes les armes et munitions de guerre employés dans cette expédition ou en formant partie seront confisqués au profit de Sa Majesté.

12. Toute personne qui aidera, encouragera, conseillera ou contribuera à quelque contravention au présent acte sera susceptible d'être poursuivi et puni comme principal contrevenant.

13. Le terme de l'emprisonnement qui sera infligé à l'égard d'aucune contravention au présent acte n'excèdera pas deux ans.

#### *Prises illégales,*

14. Si pendant une guerre dans laquelle Sa Majesté est neutre, quelque navire, marchandises ou articles capturés comme prise de guerre dans la juridiction territoriale de Sa Majesté en violation de la neutralité de ce royaume, ou capturés par quelque navire qui a pu être construit, équipé, commissionné ou expédié, ou dont l'armement aura pu être augmenté contrairement aux dispositions du présent acte, sont amenés dans les limites des possessions de Sa Majesté par celui qui en a fait la prise, ou par son agent, ou par toute personne qui en est devenue le possesseur sachant que c'était une prise de guerre comme susdite, il sera loisible au premier possesseur de cette prise, ou à son agent, ou à toute personne à cet égard autorisée par le gouvernement du pays étranger auquel appartient le possesseur, de s'adresser à la cour d'amirauté pour faire opérer la saisie et détention de telle prise, et sur la preuve des faits, la cour ordonnera la restitution de la prise.

Cet ordre sera exécuté et mis à effet de la même manière, et sujet au même droit d'appel que tout ordre rendu dans l'exercice de la juridiction ordinaire de ce tribunal ; et en attendant, et jusqu'à ce qu'un ordre définitif ait été rendu sur cette requête, le tribunal aura le pouvoir de décerner tels ordres provisoires ou autres relativement aux soins et à la garde du navire, des articles ou marchandises capturés, et à leur vente si ces derniers sont d'une nature périssable ou courant le risque de se détériorer, et à l'égard du dépôt ou placement de la recette de cette vente, ainsi qu'il pourrait le faire dans l'exercice de sa juridiction ordinaire.

#### *Disposition générale*

15. Pour les fins du présent acte, un permis royal sera accordé sous le seing manuel de Sa Majesté, ou signifié par ordre en conseil ou par proclamation de Sa Majesté.

#### *Procédure légale.*

16. Toute contravention au présent acte sera, pour toutes les fins du procès et de la punition de la personne coupable de cette contravention, censée avoir été commise, soit au lieu où elle aura été commise en tout ou en partie, soit en tout lieu dans les possessions de Sa Majesté où pourra se trouver le contrevenant.

17. Toute contravention au présent acte pourra être décrite dans un acte d'accusation ou autre document relatif à cette offense, dans les cas où le mode de procédure exige cette description, comme ayant été commise au lieu où elle a été commise en tout ou en partie, ou être généralement affirmée comme ayant été commise dans les possessions de Sa Majesté, et la description locale en marge pourra être celle du comté, de la cité, ou de l'endroit où a lieu le procès.

18. Les autorités suivantes, savoir : dans le Royaume-Uni, tout juge d'une cour supérieure ; dans tout autre lieu sous la juridiction d'une cour de justice anglaise, ce tribunal même, ou s'il existe plus d'un tribunal, celui ayant la plus haute juridiction criminelle du lieu, pourront, par mandat ou instrument de la nature d'un mandat désigné dans la présente section sous le terme de "mandat," ordonner que tout délinquant accusé d'une contravention au présent acte soit transféré, pour son procès, dans quelque autre lieu des possessions de Sa Majesté, dans le cas où il paraîtrait à l'autorité décernant le mandat que le déplacement du contrevenant seconderait les fins de la justice, et tout prisonnier ainsi transféré sera susceptible d'être traduit au lieu où il a été transféré et de la même manière que si la contravention eût été commise en ce lieu.

Tout mandat pour les fins de la présente section pourra être adressé au patron de tout navire, ou à toute autre personne ou personnes, et celui ou ceux à qui il sera adressé auront le pouvoir de conduire le prisonnier y nommé à tout lieu ou lieux désignés dans ce mandat, et de le livrer, une fois rendus, à la garde de toute autorité indiquée par tel mandat.

Pendant le temps de son déplacement en vertu de ce mandat, comme susdit, tout prisonnier sera censé sous la garde légitime de celui ou de ceux autorisés à opérer son déplacement.

19. Toutes les procédures pour la condamnation et confiscation d'un navire, ou navire et équipement, ou armes et munitions de guerre, en conformité du présent acte, exigeront la sanction du Secrétaire d'Etat ou du chef de l'autorité exécutive tel que mentionné dans le présent acte, et elles auront lieu devant la cour d'amirauté et non devant aucun autre tribunal ; et la cour d'amirauté aura, en sus de tout pouvoir à elle conféré par le présent acte et à l'égard de tout navire ou autre affaire portée devant elle en vertu du présent acte, tous les pouvoirs qu'elle a dans le cas d'un navire ou autre affaire portée devant elle dans l'exercice de sa juridiction ordinaire.

20. Lorsqu'une contravention au présent acte a été commise par quelque personne et qu'elle est la cause qu'un navire, navire et équipement, ou armes et munitions de guerre, ont été ou sont devenus susceptibles d'être saisis, des poursuites pour la confiscation pourront ou non être instituées en même temps, selon qu'il sera jugé à propos, contre le délinquant, devant tout tribunal ayant juridiction de l'offense, et contre le navire, ou navire et équipement, ou armes et munitions de guerre, devant la cour d'amirauté ; mais il ne sera pas nécessaire d'instituer de procédures contre le délinquant parce qu'il en a été institué pour la confiscation, ni d'en instituer pour la confiscation parce qu'il en a été institué contre le délinquant.

21. Les officiers suivants, savoir :

- (1.) Tout officier de douane du Royaume-Uni, sujet néanmoins aux instructions spéciales ou générales des commissaires des douanes, ou tout officier de la chambre de commerce, sujet, néanmoins, aux instructions spéciales ou générales de la chambre de commerce ;
- (2.) Tout officier de douane ou officier public d'une possession britannique, sujet, néanmoins, aux instructions spéciales ou générales du gouverneur de cette possession ;
- (3.) Tout officier à pleine solde du service militaire de la couronne, sujet, néanmoins, aux instructions spéciales ou générales de son officier commandant ;
- (4.) Tout officier à pleine solde du service naval de la couronne, sujet, néanmoins, aux instructions spéciales ou générales de l'amirauté ou de son officier supérieur, pourront saisir-



ou détenir tout navire susceptible d'être saisi ou détenu en vertu du présent acte, et ces officiers sont par le présent désignés comme "autorité locale;" mais rien dans le présent ne limitera le pouvoir de la cour d'amirauté d'ordonner qu'un navire soit saisi ou détenu par un officier auquel ce tribunal peut, dans sa juridiction ordinaire, ordonner qu'un navire soit saisi ou détenu.

22. Tout officier autorisé à saisir ou détenir un navire pour quelque contravention au présent acte, pourra, afin d'opérer telle saisie ou détention, appeler à son aide tout constable ou officiers de police, ou tous officiers de l'armée ou de la marine de Sa Majesté, ou tous officiers de l'excise ou de douane, ou tout maître de havre ou de dock, ou tous officiers autorisés par la loi à saisir des navires, et il pourra placer à bord du navire ainsi saisi ou détenu aucun ou plusieurs de ces officiers pour en prendre soin et mettre à effet les dispositions du présent acte, et tout officier opérant la saisie ou détention d'un navire en vertu du présent acte pourra, si cela est nécessaire, recourir à la force pour opérer cette saisie et détention, et si quelque personne est tuée ou estropiée en résistant à tel officier dans l'exécution de ses devoirs, ou à toute personne agissant d'après ses ordres, tout officier saisissant ou détenant ainsi le navire, ou autre personne, sera complètement indemne envers Sa Majesté la Reine, ses héritiers et successeurs, de même qu'envers toutes personnes ainsi tuées, estropiées ou blessées.

23. Si le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive est d'avis qu'il y a cause raisonnable et probable de croire qu'un navire a été ou est construit, commissionné ou équipé, dans les possessions de Sa Majesté, contrairement au présent acte, et est sur le point d'être sorti des limites de ses possessions, ou qu'un navire est sur le point d'être expédié contrairement au présent acte, le Secrétaire d'Etat ou chef de l'autorité exécutive pourra émettre un mandat énonçant qu'il y a cause raisonnable et probable de croire comme susdit, et sur l'émission de ce mandat l'autorité locale pourra saisir ce navire et y faire des perquisitions, et le détenir jusqu'à ce qu'il ait été ou condamné ou relâché à la suite de procédures légales, ou de la manière ci-dessous mentionnée.

Le propriétaire d'un navire ainsi détenu, ou son agent, pourra s'adresser à la cour d'amirauté pour en obtenir la relaxation, et le tribunal devra, aussitôt que possible, mettre la question de cette saisie et détention en voie de procès entre le requérant et la Couronne.

Si le requérant établit à la satisfaction du tribunal que le navire n'était pas et n'est pas construit, commissionné ou équipé, ou destiné à être expédié contrairement au présent acte, le navire sera relâché et restitué.

Si le requérant ne peut établir à la satisfaction du tribunal que le navire n'était et n'est pas construit, commissionné ou équipé, ou destiné à être expédié contrairement au présent acte, alors le navire sera détenu jusqu'à ce qu'il soit relâché par ordre du Secrétaire d'Etat ou du chef de l'autorité exécutive.

Le tribunal pourra, dans le cas où aucunes procédures ne seront pendantes pour sa condamnation, relâcher tout navire détenu en vertu de la présente section, en par le propriétaire donnant caution à la satisfaction du tribunal que le navire ne sera pas employé contrairement au présent acte, quoique le requérant n'ait pu établir à la satisfaction du tribunal que le navire n'était pas et n'est pas construit, commissionné ou destiné à être expédié contrairement au présent acte. Le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive pourra aussi relâcher tout navire détenu en vertu de la présente section en par le propriétaire donnant caution à la satisfaction du Secrétaire d'Etat ou du chef de l'autorité exécutive que le navire

ne sera pas employé contrairement au présent acte, ou pourra relâcher le navire sans ce cautionnement si le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive croit à propos de le relâcher.

Si le tribunal est d'opinion qu'il n'y a pas cause raisonnable et probable pour justifier cette détention, et si cette cause n'est pas démontrée dans le cours des procédures, le tribunal pourra déclarer que le propriétaire doit être indemnisé par le paiement de frais et dommages intérêts à l'égard de cette détention, dont le montant en sera établi par le tribunal, et tout montant ainsi adjugé sera payable par les commissaires de la trésorerie sur les deniers légalement applicables à cette fin. La cour d'amirauté pourra aussi adjuger une indemnité au propriétaire, sur requête de ce propriétaire présentée à la cour, d'une manière sommaire, dans le cas où le navire serait relâché par ordre du Secrétaire d'Etat ou du chef de l'autorité exécutive, avant que le propriétaire ou son agent ne présente une requête à la cour pour obtenir la relaxation du navire.

Rien de contenu dans la présente section n'affectera les procédures déjà instituées ou qui le seront par la suite pour la condamnation d'un navire détenu en vertu de la présente section lorsque ce navire est passible de confiscation, sujet à cette disposition, que si ce navire est rendu conformément à cette section, toutes les procédures adoptées pour le faire condamner seront suspendues; et lorsque le tribunal aura déclaré que le propriétaire doit être indemnisé par le paiement de frais et dommages-intérêts pour sa détention, tous les frais, dépenses et déboursés encourus par ce propriétaire à l'égard ou à la suite de procédures adoptées pour la condamnation de ce navire, seront ajoutés aux frais et dommages-intérêts à lui payables au sujet de la détention de son navire.

Rien de contenu dans la présente section ne s'appliquera à aucun navire étranger, ne possédant pas de lettres de marque, expédié d'aucune partie des possessions de Sa Majesté, après y être entré à cause de la violence de la tempête ou dans le cours d'un voyage pacifique, et sur lequel navire aucun armement ou équipement de guerre n'a été fait en ce pays.

24. Lorsqu'il sera représenté à quelque autorité locale, telle que définie par le présent acte, et que cette autorité locale ajoutera foi à cette représentation, qu'il y a cause raisonnable et probable de croire qu'un navire qui se trouve dans les possessions de Sa Majesté a été ou est actuellement construit, commissionné ou équipé contrairement au présent acte, et est sur le point d'être sorti de ces possessions, ou qu'un navire est sur le point d'être expédié contrairement au présent acte, il sera du devoir de cette autorité locale de détenir ce navire, et de communiquer de suite le fait de cette détention au Secrétaire d'Etat ou au chef de l'autorité exécutive.

Sur réception de cette communication, le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive pourra ordonner que ce navire soit relâché, s'il croit qu'il n'y a pas de raison de le détenir; mais s'il pense qu'il y a cause raisonnable et probable de croire que ce navire était construit, commissionné ou équipé, ou destiné à être expédié en contravention au présent acte, il émettra son mandat énonçant qu'il y a cause raisonnable et probable de croire comme susdit, et lorsque ce mandat aura été émané, des procédures ultérieures seront adoptées comme dans les cas où la saisie ou détention a eu lieu sur mandat émis par le Secrétaire d'Etat, sans aucune communication de l'autorité locale.

Lorsque le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive ordonnera que le navire soit relâché sur réception d'une communication de l'autorité locale sans émettre son mandat, le propriétaire du navire sera indemnisé par le paiement des frais et des dommages-intérêts au sujet de la détention, sur requête présentée



à la cour d'amirauté d'une manière sommaire, de la même manière qu'il a le droit d'être indemnisé lorsque le Secrétaire d'Etat, après avoir émis son mandat en vertu du présent acte, relâche le navire avant qu'aucune requête ne soit présentée au tribunal par le propriétaire ou son agent à cet effet.

25. Le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive pourra, par mandat, autoriser qu'il soit à entrer dans les chantiers de construction ou tout autre endroit dans les possessions de Sa Majesté, et à s'enquérir de la destination de tout navire qui pourra lui paraître être destiné à être employé au service naval ou militaire d'une puissance étrangère en guerre avec une puissance amie, et de faire des perquisitions sur ce navire.

26. Tous pouvoirs ou toute juridiction conférés par le présent acte au Secrétaire d'Etat pourront être par lui exercés dans toutes les possessions de Sa Majesté, et ces pouvoirs et juridiction pourront aussi être exercés par aucun des fonctionnaires suivants mentionnés dans le présent acte comme étant le chef de l'autorité exécutive, dans leurs juridictions respectives, savoir :—

- (1.) En Irlande, par le Lord lieutenant-gouverneur en chef ou Gouverneur d'Irlande alors en exercice, ou le Secrétaire en chef du Lord Lieutenant ;
- (2.) A Jersey, par le Lieutenant-Gouverneur ;
- (3.) A Guernsey, Alderney et Sark, et les Iles qui en dépendent, par le Lieutenant-Gouverneur ;
- (4.) Dans l'Ile du Man, par le Lieutenant-Gouverneur ;
- (5.) Dans toute possession britannique, par le Gouverneur.

Une copie d'un mandat émis par un Secrétaire d'Etat, ou par un fonctionnaire autorisé par le présent acte à émettre ce mandat en Irlande, dans les Iles de la Manche, ou l'Ile du Man, sera soumise au parlement.

27. Appel pourra être interjeté de toute décision d'une cour d'amirauté en vertu du présent acte au même tribunal et de la même manière dont appel peut être interjeté dans les causes tombant sous la juridiction ordinaire de la cour siégeant comme cour d'amirauté.

28. Sujet aux dispositions du présent acte prescrivant que des dommages-intérêts seront accordés dans certains cas à l'égard de la saisie ou détention d'un navire par la cour d'amirauté, nuls dommages-intérêts ne seront payables, et nul fonctionnaire ou autorité locale ne sera responsable, soit civilement, soit criminellement, à l'égard de la saisie et détention d'un navire en vertu du présent acte.

29. Le Secrétaire d'Etat ne sera passible, non plus que le chef de l'autorité exécutive, d'aucune action ou procédure légale quelconque, à cause d'un mandat par lui émis conformément au présent acte, ou ne pourra être examiné comme témoin, sauf à sa propre demande, devant aucune cour de justice à l'égard des circonstances qui ont amené l'émission du mandat.

#### CLAUSE D'INTERPRÉTATION.

30. Les termes suivants, lorsqu'ils ne sont pas incompatibles avec le texte, employés dans le présent acte, auront les significations qui leur sont ci-dessous respectivement assignées, c'est-à-dire :

"Pays étranger" comprend tout prince, colonie, province, ou partie de toute province ou peuple

étranger, ou toute personne ou personnes exerçant ou prétendant exercer les pouvoirs du gouvernement dans un pays, colonie, province, ou partie d'une province ou d'un peuple étranger.

"Service militaire" comprendra la télégraphie militaire et tout autre emploi quelconque, dans ou à l'égard de toute opération militaire.

"Service naval" comprendra, à l'égard des personnes, le service comme marin, l'emploi comme pilote en pilotant ou dirigeant la marche d'un navire de guerre ou autre navire lorsque ce navire de guerre ou autre navire sera employé à quelque opération militaire ou navale, et tout emploi quelconque à bord d'un navire de guerre, transport, navire aux munitions, corsaire, ou navire muni de lettres de marque ; et à l'égard des navires, comprendra l'usage d'un navire comme transport, navire aux munitions, corsaire, ou navire muni de lettres de marque ;

"Royaume-Uni" comprend l'Ile du Man, les Iles de la Manche et les autres îles adjacentes ;

"Possession britannique" signifie tout territoire, colonie ou endroit faisant partie des possessions de Sa Majesté, et ne faisant pas partie du Royaume-Uni tel que défini par le présent acte ;

"Le Secrétaire d'Etat" signifiera l'un des principaux Secrétaires d'Etat de Sa Majesté ;

"Le Gouverneur" signifiera, à l'égard de l'Inde, le Gouverneur-Général ou le gouverneur de quelque présidence ; et lorsqu'une possession britannique se compose de plusieurs colonies réunies, il signifiera le Gouverneur-Général de toute la possession ou le gouverneur d'aucune des colonies constitutives ; et à l'égard de toute autre possession britannique, il signifiera le fonctionnaire administrant alors le gouvernement de cette possession ; et aussi toute personne agissant pour le Gouverneur ou en qualité de gouverneur sera comprise sous le titre de "Gouverneur" ;

"Cour d'Amirauté" signifiera la Haute Cour d'Amirauté d'Angleterre ou d'Irlande, la Cour des Sessions d'Ecosse, ou toute Cour de Vice-Amirauté dans les possessions de Sa Majesté ;

"Navire" comprendra toute espèce de bateau, vaisseau, batterie flottante, ou embarcation flottante ; aussi, toute espèce de bateau, vaisseau, ou autre embarcation ou batterie que l'on fera mouvoir à la surface de l'eau ou sous l'eau, ou parfois à la surface et parfois sous l'eau ;

"Construire," à l'égard d'un navire, comprendra la commission de tout acte tendant ou incidant à la construction d'un navire, et tous les mots se rapportant à la construction seront interprétés en conséquence ;

"Equiper," relativement à un navire, comprendra la fourniture de tout grément, appareil, mobilier, provisions, armes, munitions, ou approvisionnements, ou toute autre chose employée sur ou dans un navire dans le but de l'appareiller pour la mer ou l'adapter au service naval, et tous les mots relatifs à l'équipement seront interprétés en conséquence ;

"Navire et équipement" comprendront un navire et tout ce qui s'y trouve ou en dépend ;

"Patron" comprendra toute personne ayant la charge ou le commandement d'un navire.

#### ABROGATION D'ACTES ET CLAUSES EXCEPTIONNELLES.

31. A dater de la mise en vigueur du présent acte, l'acte passé en la cinquante-neuvième année du règne de feu Sa Majesté le Roi George Trois, chapitre soixante-neuf, intitulé : "*An act to prevent the enlisting or engagement of His Majesty's subjects to serve in foreign service, and the fitting out or equipping, in His Majesty's Dominions, vessels for warlike purposes, without His Majesty's license,*" sera abrogé ; pourvu que cette abrogation



n'affectera aucune pénalité, confiscation ou autre punition encourue ou à être encourue à l'égard de toute offense commise avant la mise en vigueur du présent acte, ni l'institution d'aucune enquête ou procédure légale, ou aucun autre remède pour l'exécution de cette pénalité, confiscation ou punition comme susdit.

32. Rien de contenu dans le présent acte ne rendra passibles de confiscation les navires commissionnés d'aucun état étranger, ou ne donnera à aucun tribunal britannique, sur aucun navire ou à l'égard d'aucun navire ayant droit d'être reconnu comme navire commissionné d'un pays étranger, aucune juridiction qu'il n'aurait pas eue si le présent acte n'eût pas été passé.

33. Rien de contenu dans le présent acte ne s'étendra ou ne sera censé s'étendre à assujétir à aucune pénalité quiconque entrera au service militaire d'un prince, état ou potentat asiatique, avec la permission ou l'autorisation que la loi exige aujourd'hui dans le cas de sujets de Sa Majesté qui entrent au service militaire de princes, états ou potentats de l'Asie.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très-Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, l'un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de St. Michel et St. George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce PREMIÈRE jour d'AOUT, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze et de Notre Règne la Trente Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,  
Secrétaire d'Etat.

---

OTTAWA.—Imprimé par BROWN CHAMBERLIN, Imprimeur de Sa Très-Excellente Majesté la Reine.







# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, AUGUST 12, 1871.

## DOMINION OF CANADA



### APPOINTMENTS.

DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE  
OF CANADA.

*Ottawa, 31st July, 1871.*

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointment, viz :—

HENRY Low, of the town of Picton, in the Province of Ontario, Gentleman, to be a Landing Waiter and Searcher and Clerk in Her Majesty's Customs.

### PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come, or whom the same may in anywise concern, GREETING.

#### A PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD,  
Attorney General,  
Canada.

WHEREAS it is in and by the "Quarantine and Health Act of 1868"

amongst other things in effect enacted that whenever Canada or any part thereof appears to be threatened with any epidemic, contagious or infectious disease, the Governor may by Proclamation make such regulations as he thinks proper and necessary to prevent the introduction of such disease from beyond the limits, or to prevent its spread within the limits of Canada and otherwise protect the public health, and may impose penalties, forfeitures and punishments for the breach thereof, and by such regulations the Governor in Council may appoint for any specified time one or several Central Boards of Health and the powers and duties of the said Boards shall be such as are affixed to them by such regulations. And it is further in effect enacted that in the absence of any such authority in the Act mentioned in any locality, the Governor in Council may nominate persons within the limits of such

locality, to constitute Local Boards of Health. AND WHEREAS in and by a certain other Act of the Parliament of Canada, passed in the Thirty-fourth year of Our Reign, intituled "An Act respecting the force and effect of the Acts of the Parliament of Canada, and in relation to the Province of Manitoba and the Colony of British Columbia, when it becomes a Province of the Dominion" the hereinbefore first in part recited Act, as one of the Acts of the Parliament of Canada therein mentioned has in effect the same force and effect in relation to the Province of Manitoba as the said Acts then had in relation to all the other Provinces of Canada. AND WHEREAS it appears to Us that the Province of Manitoba and a great part of the North West Territories are threatened with the epidemic, contagious or infectious disease known as Small-pox or other epidemic, contagious or infectious disease, and it is desirable that regulations should be made to prevent the introduction thereof, from beyond the limits, or to prevent its spread within the limits of Canada.

Now Know YE and WE do by this Our Royal Proclamation, declare and make the following Regulations for the purposes hereinbefore mentioned and recited :

1. A "Central Board of Health" is hereby appointed for so long as these regulations shall remain in that behalf in force, to consist of the following persons as members thereof, viz :—

The Right Reverend Alexandre Antoine Taché, Bishop of St. Boniface.

The Right Reverend Robert Machray, Bishop of Rupert's Land.

The Right Reverend Vital Justin Grandin, Bishop of Satala.

The Honorable Alfred Boyd.

The Honorable James McKay.

The Honorable Thomas Howard.

The Honorable Henry Joseph Hynes Clarke.

The Honorable John Harrison O'Donnell, M. D.

Donald A. Smith, Esquire, M. P.

John Christian Schultz, Esquire, M. D., M. P.

Frederick Bird, Esquire, M. D., M. P. P.

The Reverend John Black.

The Reverend George Young.

The Reverend John McDougall.

Henry Septimus Beddour, Esquire, M. D.

and William Christie, Esquire.

2. The said Board will hold its first meeting at Fort Garry, in the Province of Manitoba, when and where the Lieutenant Governor of the said Province may direct, and shall thereafter from time to time meet and transact its business at such times and at such place or places within the said Province or within the North West Territories as by vote or Local Regulation of the said Board shall be provided; and the powers and duties of the said Board may be exercised by any three or more members thereof, and during any vacancy in the said Board the continuing members may act as if no vacancy had occurred.



3. The said Board, with the sanction and approval of the Lieutenant Governor of the Province of Manitoba and of the North West Territories, and not otherwise, may from time to time make and issue such Local Regulations as they think fit, to take effect throughout the said Province and Territories, or, if so expressly limited, but not otherwise, within the said Province, or within the said Territories, or within such parts of the said Province and Territories as may be therein so limited, for the prevention or mitigation of epidemic, endemic, contagious or infectious disease therein, and may revoke, renew or alter any thereof, or substitute such others instead thereof as they may think fit; and the same being first published in the Manitoba Gazette, shall have force of law throughout the said Province and Territories or within the said Province, or within the said Territories, or within such parts of the said Province and Territories as the case may be; and such publication in the Manitoba Gazette shall be conclusive evidence of the same, and of the dates thereof respectively.

4. By such Local Regulations the said board may provide for the effectual cleansing of streets and other places, for the purifying, ventilating and disinfecting of houses, dwellings, buildings, churches, and places of assembly, for the removal therefrom, whenever deemed necessary to that end, of all or any inmates thereof, for the due shelter and care of such inmates, for the speedy interment of the dead, and generally for the preventing or mitigating of epidemic, endemic, contagious or infectious diseases, in such manner as the said Board deem expedient.

5. By such Local Regulations the said Board may further appoint, with such powers as they see fit, such medical and other officers and such servants of the said Board as they deem necessary, and may further appoint, with such powers as they see fit, for any specified localities, wherein there is no local authority legally capable of organising a Local Board of Health, or wherein the local authority so capable neglects or refuses so to do, one or more Local Boards of Health, and may name the members thereof, and also such medical and other officers and such servants thereof as they deem necessary, to assist such Local Boards.

6. By such local regulations the said Central Board may further specially authorize and require Local Boards of Health, or any thereof, to superintend and see to the execution of any such local regulations, and to execute or aid in executing the same within their respective limits, and to provide for the dispensing of medicines; and for affording to persons afflicted by or threatened with epidemic, endemic, contagious or infectious disease, such medical or other aid as may be required, and to do and provide all such acts, matters and things as are necessary for superintending or aiding to execute such local regulations, or for executing the same, as the case may be.

7. The Members of the said Central Board, and also within the limits assigned to each Local Board, the members of each such Local Board, and also within such limits as may have been assigned to them respectively, all such officers of the said Board and of such Local Boards as by such Local Regulations may be so designated, shall be Health Officers; and any such Health Officer, acting in execution of any such Local Regulations, at any reasonable times may enter and inspect any dwelling or premises wherein he may believe that any person has recently died, or is sick of epidemic, endemic, contagious or infectious disease, or that there is in or about the same any filth or other matter dangerous to health, or that necessity otherwise exists for executing in relation to such dwelling or premises any of such Local Regulations—and may execute or cause to be executed therein such Local Regulations—and may remove therefrom or destroy, or cause to be removed therefrom or destroyed, whatsoever in pursuance of such Local Regulations it is deemed necessary so to remove or destroy for the preservation of the public health; and in case the owner or occupier of such dwelling or premises neglects or refuses to obey any order given by such Health Officer in pursuance

of such Local Regulations, such Health Officer may call all constables, peace officers, and other persons to his assistance.

8. All buffalo robes, and all hides, furs, skins, peltries, tents, blankets, clothing, and other goods or articles whatsoever capable of carrying infection, or which the said Central Board may declare or hold so to be, and also all vehicles of whatever kind, wherein the same are or have been conveyed, and also all persons, being to the eastward of the south branch of the Saskatchewan River, and coming from the westward thereof, may be seized and detained as hereinafter is provided; and all such goods, articles, vehicles and persons, being between the south branch of the Saskatchewan River and the boundary line of the Province of Manitoba, shall *prima facie* be held and treated as having come from the westward of the south branch of the Saskatchewan River, and the burthen of proof shall be upon the parties claiming to the contrary of such presumption.

9. All goods, articles, and vehicles so liable to seizure may be taken to any of such suitable places as shall be provided for that purpose by or under authority of any Local Regulation of the said Central Board, and may be there kept in store until such time as they shall have been duly disinfected and so certified to be by the proper officer in that behalf by the said Central Board appointed; and thereafter, upon the written permit of the officer so certifying, but not otherwise, they may be allowed to pass eastward; or upon the written certificate of the proper officer in that behalf by the said Central Board appointed, that for the preservation of the public health he deems it necessary that the same or any thereof be destroyed, they may be destroyed accordingly.

10. All persons so liable to detention may be conveyed to any of such suitable places as shall be provided for that purpose by or under authority of any Local Regulation of the said Central Board, and may be there detained until the expiration of at least ten days from the time of their passing the south branch of the Saskatchewan River, and until they shall have received a certificate of health from the proper officer in that behalf by the said Central Board appointed; and thereafter, upon the written permit of the officer so certifying, but not otherwise, they may be allowed to pass eastward.

11. Any person who without such written permit, and in violation of these Regulations, shall send or carry, or cause to be sent or carried, any goods, articles, or vehicles so liable to seizure, or who, being so liable to detention, shall without such written permit and in violation of these Regulations, travel or pass, or attempt so to do, to the eastward of any place so appointed by the said Central Board of Health for storage or detention as aforesaid, shall incur the absolute forfeiture to the crown of all such goods, articles and vehicles, and also a penalty not exceeding four hundred dollars, and such absolute forfeiture may be adjudged upon complaint, either with or without mention of the name of such person, by any Justice of the Peace, upon the oath of one credible witness; and such penalty may be recovered by complaint before any Justice of the Peace upon the oath of one credible witness.

12. Any Health Officer, Justice of the Peace, Peace Officer or Constable at any place within the limits of his authority, with or without warrant, may arrest, seize and detain any such goods, articles or vehicles, or any such person, so liable as aforesaid, and may convey the same to such place as aforesaid, and to that end may call all other persons to his assistance.

13. Any person claiming to be proprietor of any goods, articles or vehicles so seized, whether the same be simply held for disinfection or as being forfeit to the crown, may at any time after such seizure give notice in writing to the person seizing the same of his intention to apply by written petition to the Lieutenant Governor of the Province of Manitoba and of the North-west Territories, to have the same restored, and on such petition the said Lieutenant Governor may make such order provisional or final as to him shall seem fit.



14. The Lieutenant Governor of the Province of Manitoba and of the North-west Territories, in any case as to which he shall be satisfied that no danger will result, may make any less stringent order respecting any particular goods, articles, vehicles or persons, which the public interest may seem to him to require or allow.

AND WE DO further proclaim and order that such Regulations are expressly limited to be in force in the Province of Manitoba and the North-west Territories for and during the period of twelve months from the date hereof.

Of all which our loving subjects, and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Baillieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, this Eighteenth day of JULY, in the year of Our Lord, on thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,  
*Secretary of State.*

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these Presents shall come.

GREETING :

JOHN A. MACDONALD, *Attorney-General, Canada.* { **W**HEREAS it has been represented to us that certain persons within our Dominion of Canada, and without our License, are preparing or fitting out a naval or military expedition against the Dominions of His Majesty the King of Spain, to wit, against the Island of Cuba. And whereas we are on terms of friendship and amicable intercourse with His said Majesty, and with his several subjects and others inhabiting within the Countries, Territories, or Dominions of His Majesty. And whereas in and by a certain Act of the Parliament of our United Kingdom of Great Britain and Ireland, made and passed in the Session thereof, held in the thirty-third and thirty-fourth years of Our Reign, and known as "The Foreign Enlistment Act, 1870," it is amongst other things declared and enacted as follows :—

11. "If any person within the limits of Her Majesty's dominions, and without the license of Her Majesty,—

Prepares or fits out any naval or military expedition to proceed against the dominions of any friendly state, the following consequences shall ensue :—

- (1.) Every person engaged in such preparation or fitting out, or assisting therein, or employed in any capacity in such expedition, shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine or imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted ; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labor.
- (2.) All ships and their equipments, and all arms and munitions of war, used in or forming part of such expedition, shall be forfeited to Her Majesty.

12. "Any person who aids, abets, counsels, or procures the commission of any offence against this Act shall be liable to be tried and punished as a principal offender."

Now know ye and we do by and with the advice of our Privy Council for Canada, hereby proclaim and strictly charge all our loving subjects to govern themselves accordingly, and to abstain from violating or contravening the hereinbefore recited provisions of "The Foreign Enlistment Act, 1870."

And whereas by the said Act it is further provided that if the Chief Executive authority is satisfied that there is a reasonable and probable cause for believing that a Ship is about to be despatched contrary to the said Act, the Chief Executive authority shall have power to issue a warrant authorizing the seizure and search of such Ship and her detention until she has been either condemned or released by process of Law. And whereas certain powers of seizure and detention are conferred by the said Act on certain Local authorities. Now, in Order that none of Our subjects may unwarily render themselves liable to the penalties imposed by the said statute, We do proclaim and enjoin that no Person or Persons whatsoever do commit any act, matter or thing contrary to the said provisions of the Act hereinbefore in past recited.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Baillieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, this First day of AUGUST, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,  
*Secretary of State*



## LISGAR.

[L. S.]

## CANADA.

VICTORIA by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come, or whom the same may in anywise concern.—GREETING :

JOHN A. MACDONALD,  
Attorney General,  
Canada.

{ WHEREAS it is in  
and by an Act  
of the Parliament of

Our United Kingdom of Great Britain and Ireland, made and passed in the session thereof held in the Thirty-third and thirty-fourth years of Our Reign, and known as "The Foreign Enlistment Act, 1870," amongst other things in effect enacted, that the said Act shall extend to all Our Dominions, including the adjacent Territorial waters, and further that the same shall be proclaimed in every British possession by the Governor thereof as soon as may be after he receives notice of the said Act, and shall come into operation in that British possession on the day of such proclamation, and that the time at which the said Act comes into operation in any place is, as respects such place, in the said Act referred to as the commencement of the said Act.

Now Know Ye, and We do by this Our Royal Proclamation, by and through Our Governor General of Our Dominion of Canada, on this first day of August, in this present Year, one thousand eight hundred and seventy-one, proclaim in Our said Dominion of Canada, the Act hereinbefore in part recited Act, which is as follows, that is to say :

"An Act to regulate the conduct of Her Majesty's Subjects during the existence of hostilities between foreign states with which Her Majesty is at peace." [9th August, 1870.]

WHEREAS it is expedient to make provision for the regulation of the conduct of Her Majesty's subjects during the existence of hostilities between foreign states with which Her Majesty is at peace :

Be it enacted by the Queen's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows :

## PRELIMINARY.

1. This Act may be cited for all purposes as "The Foreign Enlistment Act, 1870."

2. This Act shall extend to all the dominions of Her Majesty, including the adjacent territorial waters.

3. This Act shall come into operation in the United Kingdom immediately on the passing thereof, and shall be proclaimed in every British possession by the governor thereof as soon as may be after he receives notice of this Act, and shall come into operation in that British possession on the day of such proclamation, and the time at which this Act comes into operation in any place is, as respects such place, in this Act referred to as the commencement of this Act.

## ILLEGAL ENLISTMENT

4. If any person, without the license of Her Majesty, being a British subject, within or without Her Majesty's dominions, accepts or agrees to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at peace

with Her Majesty, and in this Act referred to as a friendly state, or whether a British subject or not within Her Majesty's dominions, induces any other person to accept or agree to accept any commission or engagement in the military or naval service of any such foreign state as aforesaid,—

He shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted ; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labour.

5. If any person without the license of Her Majesty, being a British subject, quits or goes on board any ship with a view of quitting Her Majesty's dominions, with intent to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at war with a friendly state, or whether a British subject or not, within Her Majesty's dominions, induces any other person to quit or to go on board any ship with a view of quitting Her Majesty's dominions with the like intent,—

He shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine and imprisonment or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted ; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labor.

6. If any person induces any other person to quit Her Majesty's dominions or to embark on any ship within Her Majesty's dominions under a misrepresentation or false representation of the service in which such person is to be engaged, with the intent or in order that such person may accept or agree to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at war with a friendly state,—

He shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted ; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labor.

7. If the master or owner of any ship, without the license of Her Majesty, knowingly either takes on board, or engages to take on board, or has on board such ship within Her Majesty's dominions any of the following persons, in this Act referred to as illegally enlisted persons ; that is to say,

(1.) Any person who, being a British subject within or without the dominions of Her Majesty, has without the license of Her Majesty, accepted or agreed to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state :

(2.) Any person, being a British subject, who, without the license of Her Majesty, is about to quit Her Majesty's dominions with intent to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at war with a friendly state :

(3.) Any person who has been induced to embark under a misrepresentation or false representation of the service in which such person is to be engaged, with the intent or in order that such person may accept or agree to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at war with a friendly state :

Such master or owner shall be guilty of an



offence against this Act, and the following consequences shall ensue; that is to say:

(1.) The offender shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labour: and

(2.) Such ship shall be detained until the trial and conviction or acquittal of the master or owner, and until all penalties inflicted on the master or owner has given security for the payment of such penalties to the satisfaction of two justices of the peace, or other magistrate or magistrates having the authority of two justices of the peace: and

(3.) All illegally enlisted persons shall immediately on the discovery of the offence be taken on shore, and shall not be allowed to return to the ship.

#### ILLEGAL SHIPBUILDING AND ILLEGAL EXPEDITIONS.

8. If any person within Her Majesty's dominions, without the license of Her Majesty, does any of the following acts; that is to say,—

(1.) Builds or agrees to build, or causes to be built any ship with intent or knowledge, or having reasonable cause to believe that the same shall or will be employed in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state: or

(2.) Issues or delivers any commission for any ship with intent or knowledge, or having reasonable cause to believe that the same shall or will be employed in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state: or

(3.) Equips any ship with intent or knowledge, or having reasonable cause to believe that the same shall or will be employed in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state: or

(4.) Despatches, or causes or allows to be despatched, any ship with intent or knowledge, or having reasonable cause to believe that the same shall or will be employed in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state:

Such person shall be deemed to have committed an offence against this Act, and the following consequences shall ensue:

(1.) The offender shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labour.

(2.) The ship in respect of which any such offence is committed, and her equipment, shall be forfeited to Her Majesty:

Provided that a person building, causing to be built, or equipping a ship in any of the cases aforesaid, in pursuance of a contract made before the commencement of such war as aforesaid, shall not be liable to any of the penalties imposed by this section in respect of such building or equipping if he satisfies the conditions following; (that is to say,)

(1.) If forthwith upon a proclamation of neutrality being issued by Her Majesty he gives notice to the Secretary of State that he is so building, causing to be built, or equipping such ship, and furnishes such particulars of the contract and of any matters relating to, or done, or to be done under the contract as may be required by the Secretary of State:

(2.) If he gives such security, and takes and permits to be taken such other measures, if any, as

the Secretary of State may prescribe for ensuring that such ship shall not be despatched, delivered, or removed without the license of Her Majesty until the determination of such war as aforesaid.

9. Where any ship is built by order of or on behalf of any foreign state when at war with a friendly state, or is delivered to or to the order of such foreign state, or any person who to the knowledge of the person building is an agent of such foreign state, or is paid for by such foreign state, or such agent, and is employed in the military or naval service of such foreign state, such ship shall, until the contrary is proved, be deemed to have been built with a view to being so employed, and the burden shall lie on the builder of such ship of proving that he did not know that the ship was intended to be so employed in the military or naval service of such foreign state.

10. If any person within the dominions of Her Majesty, and without the license of Her Majesty,—

By adding to the number of the guns, or by changing those on board for other guns, or by the addition of any equipment for war, increases or augments, or procures to be increased or augmented, or is knowingly concerned in increasing or augmenting the warlike force of any ship which at the time of her being within the dominions of Her Majesty was a ship in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state,—

Such person shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be with or without hard labour.

11. If any person within the limits of Her Majesty's dominions, and without the license of Her Majesty,—

Prepares or fits out any naval or military expedition to proceed against the dominions of any friendly state, the following consequences shall ensue:

(1.) Every person engaged in such preparation or fitting out, or assisting therein, or employed in any capacity in such expedition, shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labour.

(2.) All ships, and their equipments, and all arms and munitions of war, used in or forming part of such expedition, shall be forfeited to Her Majesty.

12. Any person who aids, abets, counsels, or procures the commission of any offence against this Act shall be liable to be tried and punished as a principal offender.

13. The term of imprisonment to be awarded in respect of any offence against this Act shall not exceed two years.

#### ILLEGAL PRIZE.

14. If, during the continuance of any war in which Her Majesty may be neutral, any ship, goods, or merchandize captured as prize of war within the territorial jurisdiction of Her Majesty, in violation of the neutrality of this realm, or captured by any ship which may have been built, equipped, commissioned, or despatched, or the force of which



may have been augmented, contrary to the provisions of this Act, are brought within the limits of Her Majesty's dominions by the captor, or any agent of the captor, or by any person having come into possession thereof with knowledge that the same was prize of war so captured as aforesaid, it shall be lawful for the original owner of such prize, or his agent, or for any person authorized in that behalf by the Government of the foreign state to which such owner belongs, to make application to the Court of Admiralty for seizure and detention of such prize, and the court shall, on due proof of the facts, order such prize to be restored.

Every such order shall be executed and carried into effect in the same manner, and subject to the same right of appeal, as in case of any order made in the exercise of the ordinary jurisdiction of such court; and in the meantime and until a final order has been made on such application, the court shall have power to make all such provisional and other orders as to the care or custody of such captured ship, goods, or merchandise, and (if the same be of perishable nature, or incurring risk of deterioration) for the sale thereof, and with respect to the deposit or investment of the proceeds of any such sale, as may be made by such court in the exercise of its ordinary jurisdiction.

#### GENERAL PROVISION.

15. For the purposes of this Act, a license by Her Majesty shall be under the sign manual of Her Majesty, or be signified by Order in Council or by proclamation of Her Majesty.

#### LEGAL PROCEDURE.

16. Any offence against this Act shall, for all purposes of and incidental to the trial and punishment of any person guilty of any such offence, be deemed to have been committed either in the place in which the offence was wholly or partly committed, or in any place within Her Majesty's dominions in which who the person committed such offence may be.

17. Any offence against this Act may be described in any indictment or other document relating to such offence, in cases where the mode of trial requires such a description, as having been committed at the place where it was wholly or partly committed, or it may be averred generally to have been committed within Her Majesty's dominions, and the venue or local description in the margin may be that of the county, city, or place in which the trial is held.

18. The following authorities, that is to say, in the United Kingdom any judge of a superior court, in any other place within the jurisdiction of any British court of justice, such court, or, if there are more courts than one, the court having the highest criminal jurisdiction in that place, may by warrant or instrument in the nature of a warrant in this section included in the term "warrant," direct that any offender charged with an offence against this Act shall be removed to some other place in Her Majesty's dominions for trial in cases where it appears to the authority granting the warrant that the removal of such offender would be conducive to the interests of justice, and any prisoner so removed shall be triable at the place to which he is removed in the same manner as if his offence had been committed at such place.

Any warrant for the purposes of this section may be addressed to the master of any ship or to any other person or persons, and the person or persons

to whom such warrant is addressed shall have power to convey the prisoner therein named to any place or places named in such warrant, and to deliver him, when arrived at such place or places, into the custody of any authority designated by such warrant.

Every prisoner shall, during the time of his removal under any such warrant as aforesaid, be deemed to be in the legal custody of the person or persons empowered to remove him.

19. All proceedings for the condemnation and forfeiture of a ship, or ship and equipment, or arms and munitions of war, in pursuance of this Act shall require the sanction of the Secretary of State or such chief executive authority as is in this Act mentioned, and shall be had in the Court of Admiralty, and not in any other court; and the Court of Admiralty shall, in addition to any power given to the court by this Act, have in respect of any ship or other matter brought before it in pursuance of this Act all powers which it has in the case or matter brought before it in the exercise of its ordinary jurisdiction.

20. Where any offence against this Act has been committed by any person by reason whereof a ship, or ship and equipment, or arms and munitions of war, has or have become liable to forfeiture, proceedings may be instituted contemporaneously or not, as may be thought fit, against the offender in any court having jurisdiction of the offence, and against the ship, or ship and equipment, or arms and munitions of war, for the forfeiture in the Court of Admiralty; but it shall not be necessary to take proceedings against the offender because proceedings are instituted for the forfeiture, or take proceedings for the forfeiture, because proceedings are taken against the offender.

21. The following officers, that is to say,

- (1.) Any officer of Customs in the United Kingdom subject nevertheless to any special or general instructions from the Commissioners of Customs or any officer of the Board of Trade, subject nevertheless to any special or general instructions from the Board of Trade;
- (2.) Any officer of customs or public officer in any British possession, subject nevertheless to any special or general instructions from the governor of such possession;
- (3.) Any commissioned officer on full pay in the military service of the Crown, subject nevertheless to any special or general instructions from his commanding officer;
- (4.) Any commissioned officer on full pay in the naval service of the Crown, subject nevertheless to any special or general instructions from the Admiralty or his superior officer,

may seize or detain any ship liable to be seized or detained in pursuance of this Act, and such officers are in this Act referred to as the "local authority;" but nothing in this Act contained shall derogate from the power of the Court of Admiralty to direct any ship to be seized or detained by any officer by whom such court may have power under its ordinary jurisdiction to direct a ship to be seized or detained.

22. Any officer authorized to seize or detain any ship in respect of any offence against this Act may, for the purpose of enforcing such seizure or detention, call to his aid any constable or officers of police, or any officers of Her Majesty's army or navy or marines, or any excise officers or officers of



customs, or any harbour-master or dock-master, or any officers having authority by law to make seizures of ships, and may put on board any ship so seized or detained any one or more of such officers to take charge of the same, and to enforce the provisions of this Act, and any officer seizing or detaining any ship under this Act may use force, if necessary, for the purpose of enforcing seizure or detention, and if any person is killed or maimed by reason of his resisting such officer in the execution of his duties, or any person acting under his orders, such officer so seizing or detaining the ship, or other person, shall be freely and fully indemnified as well against the Queen's Majesty, her heirs and successors, as against all persons so killed, maimed, or hurt.

23. If the Secretary of State or the chief executive authority is satisfied that there is a reasonable and probable cause for believing that a ship within Her Majesty's dominions has been or is being built, commissioned, or equipped contrary to this Act, and is about to be taken beyond the limits of such dominions, or that a ship is about to be despatched contrary to this Act, such Secretary of State or chief executive authority shall have power to issue a warrant stating that there is reasonable and probable cause for believing as aforesaid, and upon such warrant the local authority shall have power to seize and search such ship, and to detain the same until it has been either condemned or released by process of law, or in manner hereinafter mentioned.

The owner of the ship so detained, or his agent, may apply to the Court of Admiralty for its release, and the court shall as soon as possible put the matter of such seizure and detention in course of trial between the applicant and the Crown.

If the applicant establish to the satisfaction of the court that the ship was not and is not being built, commissioned, or equipped, or intended to be despatched contrary to this Act, the ship shall be released and restored.

If the applicant fail to establish to the satisfaction of the court that the ship was not and is not being built, commissioned, or equipped, or intended to be despatched contrary to this Act, then the ship shall be detained till released by order of the Secretary of State or chief executive authority.

The court may in cases where no proceedings are pending for its condemnation release any ship detained under this section on the owner giving security to the satisfaction of the court that the ship shall not be employed contrary to this Act, notwithstanding that the applicant may have failed to establish to the satisfaction of the court that the ship was not and is not being built, commissioned, or intended to be despatched contrary to this Act. The Secretary of State or the chief executive authority may likewise release any ship detained under this section on the owner giving security to the satisfaction of such Secretary of State or chief executive authority that the ship shall not be employed contrary to this Act, or may release the ship without such security if the Secretary of State or chief executive authority think fit to release the same.

If the court be of opinion that there was not reasonable and probable cause for the detention, and if no such cause appear in the course of the proceedings, the court shall have power to declare that the owner is to be indemnified by the payment of costs and damages in respect of the detention, the amount thereof to be assessed by the court, and any amount so assessed shall be payable by the Commissioners of the Treasury out of any moneys [legally] applicable for that purpose. The

Court of Admiralty shall also have power to make a like order for the indemnity of the owner, on the application of such owner to the court, in a summary way, in cases where the ship is released by the order of the Secretary of State or the chief executive authority, before any application is made by the owner or his agent to the court for such release.

Nothing in this section contained shall affect any proceedings instituted or to be instituted for the condemnation of any ship detained under this section where such ship is liable to forfeiture, subject to this provision, that if such ship is restored in pursuance of this section all proceedings for such condemnation shall be stayed; and where the court declares that the owner is to be indemnified by the payment of costs and damages for the detainer, all costs, charges, and expenses incurred by such owner in or about any proceedings for the condemnation of such ship shall be added to the costs and damages payable to him in respect of the detention of the ship.

Nothing in this section contained shall apply to any foreign non-commissioned ship despatched from any part of Her Majesty's dominions after having come within them under stress of weather or in the course of a peaceful voyage, and upon which ship no fitting out or equipping of a warlike character has taken place in this country.

24. Where it is represented to any local authority as defined by this Act, and such local authority believes the representation, that there is a reasonable and probable cause for believing that a ship within Her Majesty's dominions has been or is being built, commissioned, or equipped contrary to this Act, and is about to be taken beyond the limits of such dominions, or that a ship is about to be despatched contrary to this Act, it shall be the duty of such local authority to detain such ship, and forthwith to communicate the fact of such detention to the Secretary of State or chief executive authority.

Upon the receipt of such communication the Secretary of State or chief executive authority may order the ship to be released if he thinks there is no cause for detaining her, but if satisfied that there is reasonable and probable cause for believing that such ship was built, commissioned, or equipped, or intended to be despatched in contravention of this Act, he shall issue his warrant stating that there is reasonable and probable cause for believing as aforesaid, and upon such warrant being issued further proceedings shall be had as in case where the seizure or detention has taken place on a warrant issued by the Secretary of State without any communication from the local authority.

Where the Secretary of State or chief executive authority orders the ship to be released on the receipt of a communication from the local authority without issuing his warrant, the owner of the ship shall be indemnified by the payment of costs and damages in respect of the detention upon application to the Court of Admiralty in a summary way in like manner as he is entitled to be indemnified where the Secretary of State having issued his warrant under this Act releases the ship before any application is made by the owner or his agent to the court for such release.

25. The Secretary of State or the chief executive authority may, by warrant, empower any person to enter any dockyard or other place within Her Majesty's dominions and enquire as to the destination of any ship which may appear to him to be intended to be employed in the naval or military



service of any foreign state at war with a friendly state, and to search such ship.

26. Any powers or jurisdiction by this Act given to the Secretary of State may be exercised by him throughout the dominions of Her Majesty, and such powers and jurisdiction may also be exercised by any of the following officers, in this Act referred to as the chief executive authority, within their respective jurisdictions; that is to say,

- (1.) In Ireland by the Lord Lieutenant or other the chief governor or governors of Ireland for the time being, or the chief secretary to the Lord Lieutenant:
- (2.) In Jersey by the Lieutenant Governor:
- (3.) In Guernsey, Alderney, and Sark, to the dependent islands by the Lieutenant Governor:
- (4.) In the Isle of Man by the Lieutenant Governor:
- (5.) In any British possession by the Governor.

A copy of any warrant issued by a Secretary of State or by any officer authorised in pursuance of this Act to issue such warrant in Ireland, the Channel Islands, or the Isle of Man, shall be laid before Parliament.

27. An appeal may be had from any decision of a Court of Admiralty under this Act to the same tribunal and in the same manner to and in which an appeal may be had in cases within the ordinary jurisdiction of the Court as a Court of Admiralty.

28. Subject to the provisions of this Act providing for the award of damages in certain cases in respect of the seizure or detention of a ship by the Court of Admiralty no damages shall be payable, and no officer or local authority shall be responsible, either civilly or criminally, in respect of the seizure or detention of any ship in pursuance of this Act.

29. The Secretary of State shall not, nor shall the chief executive authority, be responsible in any action or other legal proceedings whatsoever for any warrant issued by him in pursuance of this Act, or be examinable as a witness, except at his own request, in any court of justice in respect of the circumstances which led to the issue of the warrant.

#### *Interpretation Clause.*

30. In this Act, if not inconsistent with the context, the following terms have the meanings hereinafter respectively assigned to them; that is to say,

"Foreign state" includes any foreign prince, colony, province, or part of any province or people, or any person or persons exercising or assuming to exercise the powers of government in or over any foreign country, colony, province, or part of any province or people:

"Military service" shall include military telegraphy and any other employment whatever, in or in connexion with any military operation:

"Naval service" shall, as respects a person, include service as a marine, employment as a pilot in piloting or directing the course of a ship of war or other ship when such ship of war or other ship is being used in any military or naval operation, and any employment whatever on board a ship of war, transport, store ship, privateer or ship under letters of marque; and as respects a ship, include any user of a ship as a transport, store ship, privateer or ship under letters of marque:

"United Kingdom" includes the Isle of Man, the Channel Islands, and other adjacent islands:

"British possession" means any territory, colony, or place being part of Her Majesty's dominions, and not part of the United Kingdom, as defined by this Act:

"The Secretary of State" shall mean any one of Her Majesty's Principal Secretaries of State:

"The Governor" shall as respects India mean the Governor General or the governor of any presidency, and where a British possession consists of several constituent colonies, mean the Governor General of the whole possession or the Governor of any of the constituent colonies, and as respects any other British possession it shall mean the officer for the time being administering the government of such possession; also any person acting for or in the capacity of a governor shall be included under the term "Governor":

"Court of Admiralty" shall mean the High Court of Admiralty of England or Ireland, the Court of Session of Scotland, or any Vice-Admiralty Court within Her Majesty's dominions:

"Ship" shall include any description of boat, vessel, or other craft or battery; also any boat, vessel, or any other craft or battery, made to move on the surface of or under water, or sometimes on the surface of and sometimes under water:

"Building" in relation to a ship shall include the doing any act towards or incidental to the construction of a ship, and all words having relation to building shall be construed accordingly:

"Equipping" in relation to a ship shall include the furnishing a ship with any tackle, apparel, furniture, provisions, arms, munitions, or stores, or any other thing which is used in or about a ship for the purpose of fitting or adapting her for the sea or for naval service, and all words relating to equipping shall be construed accordingly:

"Ship and equipment" shall include a ship and everything in or belonging to a ship:

"Master" shall include any person having the charge or command of a ship.

#### *Repeal of Acts, and Saving Clauses.*

31. From and after the commencement of this Act, an Act passed in the fifty-ninth year of the reign of His late Majesty King George the Third, chapter sixty-nine, intituled "An Act to prevent the enlisting or engagement of His Majesty's subjects to serve in foreign service, and the fitting out or equipping, in His Majesty's dominions, vessels for warlike purposes, without His Majesty's license," shall be repealed: Provided that such repeal shall not affect any penalty, forfeiture, or other punishment incurred or to be incurred in respect of any offence committed before this Act comes into operation, nor the institution of any investigation or legal proceeding, or any other remedy for enforcing any such penalty, forfeiture, or punishment as aforesaid.

32. Nothing in this Act contained shall subject to forfeiture any commissioned ship of any foreign state, or give to any British court over or in respect of any ship entitled to recognition as a commission-



ed ship of any foreign state any jurisdiction which it would not have had if this Act had not passed.

33. Nothing in this Act contained shall extend or be construed to extend to subject to any penalty any person who enters into the military service of any prince, state, or potentate in Asia; with such leave or license as is for the time being required by law in the case of subjects of Her Majesty entering into the military service of princes, states, or potentates in Asia."

Of all of which Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada, to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At our Government House, in OUR CITY of OTTAWA, this FIRST day of AUGUST, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,  
*Secretary of State.*

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the TWELFTH day of AUGUST, instant, to have been commenced and held, and to every of you—  
GREETING :

#### A PROCLAMATION.

WHEREAS on the THIRTIETH day of the month of JUNE, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the FOURTH day of the month of AUGUST, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby con- voking and by these presents enjoining you, and each of you, that on THURSDAY, the TWENTY-FIRST day of the month of SEPTEMBER next, you meet Us, in Our Parlia- ment of Canada, at Our City of Ottawa, there to take

into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WIT- NESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Dis- tinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Gov- ernor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the FOURTH day of AUGUST, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

EDOUARD J. LANGEVIN,  
*Clerk of the Crown in Chancery,*  
Canada.

GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA,

Monday, 31st of July, 1871.

PRESENT :

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

On the recommendation of the Hon. the Minister of Customs, and under and in pursuance of the provisions of the 8th Section of the Act 31st Victoria, Chapter 6, intituled, "An Act respecting, the "Cus- toms," His Excellency has been pleased to order, and it is hereby ordered, that on, from, and after the first day of September next, Musquash and Quaco, in the Province of New Brunswick, be and the same are hereby constituted and erected into Out Ports of Entry, and it is further ordered that Musquash be placed under the survey of the Port of St. John, and Quaco under the survey of the Port of St. John, the northern limits of this out port to be the line of demarcation between the Counties of St. John and Albert.

WM. H. LEE,  
Clerk Privy Council,

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE

PARLIAMENT HOUSE,

Ottawa, 2nd January, 1871

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,— shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

In the province of Quebec—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one news- paper in the French language, in the District affected,



in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
Clerk. Senate.

WM. B. LINDSAY,  
Clerk. of the House of Commons

OFFICE OF THE SENATE,

Ottawa, 1st May, 1871.

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

#### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,  
Clerk Senate

## GOVERNMENT NOTICES.

CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, 14th July, 1871.

**A**UTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice: 11 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

*The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.*

## STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 31st July, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs.....	667,352.59
Excise.....	290,264.90
Post Office.....	34,413.67
Public Works, including Railways	74,240.05
Bill Stamps. ....	11,878.13
Miscellaneous.....	486,123.55
Total .....	\$1,564,232.89

EXPENDITURE ..... | \$2,694,867.30

JOHN LANGTON,  
Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, 1st August, 1871.

"THE RENT, GUARANTEE, LOAN, AID AND INVESTMENT COMPANY."

Office of the Secretary of State of Canada.

**P**UBLIC NOTICE is hereby given, that under "the Canada Joint Stock Companies' Letters Patent Act, 1869," Letters Patent have been issued under the Great Seal of the Dominion of Canada, bearing date the thirtieth day of June, 1871, incorporating one Hugh Scott, Insurance Broker; one Robert William Elliott, Merchant; the Hon. William McDougall, Companion of the most Honorable Order of the Bath, and Barrister-at-Law; one John Malcolm Trout, Publisher; one Caleb Elias English, Barrister-at-Law; one Thomas Walmsley, Insurance Broker; one John Day Irwin, Express Agent; one Allan McLean Howard, Gentleman, all of the City of Toronto, in the Province of Ontario, and Dominion of Canada, and one George Henry Oliver of Demerara, in British Guiana, Merchant, for the following purposes, viz.:

a. To guarantee rents of dwellings, store houses, offices, and every description of rentable property:

b. To procure loans and advances, negotiate for the purchase and sale of mortgages, leases, farms, land and house property, stocks and shares, marketable and other securities:

c. To act as an Agency and transact every description of Commission and Agency business, to hold, invest, and deal with such moneys, mortgages, securities or debts as shall from time to time be transferred or delivered to the Company on trust as Agents, and to exercise all the rights which parties so transferring or delivering the same might or could exercise, and that the Company may give such guarantee as may be agreed on for re-payment of principle and interest, or both, of any such moneys, mortgages or debts; with a total capital stock of twenty thousand dollars, divided into four hundred shares of fifty dollars each.

Dated at the office of the Secretary of State of Canada, this third day of August, 1871.

J. C. AIKINS,  
Secretary.

## NOTICE.

CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, 3rd August, 1871.

**N**OTICE is hereby given that His Excellency the Governor General, by an Order in Council bearing date the 29th of July last, and under the authority vested in him by the 3rd Section of the 34th Victoria, Cap. 10, has been pleased to order and direct that the following articles, used as materials in Canadian manufactures, be transferred to the list of goods which may be imported into Canada, free of duty, viz:

"Canvas," for the manufacture of floor oil-cloth, not less than 18 feet wide, and not pressed or calendered.

"Heavy Oil" or "Carbolic Oil," a product of coal tar, used in the manufacture of wood block pavement, and of wood for buildings, and railroad ties.

By Command,

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs.



## RAILWAY TRAFFIC RETURNS.

For the month of June, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles 1871.	Miles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	124,990	8,364	196,913	330,267	295,259	351½	351½
Grand Trunk.....	233,747	24,000	368,054	625,861	568,570	1,377	1,377
London and Port Stanley.....	2,446	118	2,712	5,276	4,201	24½	24½
Welland.....	1,802	1,242	11,443	14,487	4,515	25	25
Northern.....	18,856	4,465	59,051	82,372	70,914	97	97
Midland of Canada.....	4,074	274	28,523	32,871	32,964	56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora.....	132	6,612		6,744			
Brockville and Ottawa.....							
Canada Central.....							
St. Lawrence and Ottawa.....	5,544	974	3,116	9,634	11,073	54	54
Carillon and Grenville.....							
Stanstead, Shefford and Chambly.....							
St. Lawrence and Industry.....	311		460	771	724		
New Brunswick and Canada.....	2,320	300	18,102	20,722	13,060	116	116
European and North American.....	11,099	353	13,702	25,664	19,438	108	108
Eastern Extension.....							
Western Extension.....							
Nova Scotia.....	11,997	819	17,168	29,984	26,786	145	145
Windsor and Annapolis.....							
Total.....	\$ 417,318	48,031	719,244	1,184,593	1,047,504	2,354	2,354

Audit Office,  
Ottawa, 26th July, 1871.JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of June, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 31st May, 1871.....			2,344,597.18
Received from Depositors during June.....	\$190,387.00		
Interest allowed on accounts closed during June.....	1,651.43		
Accrued Interest made principal on 30th June.....	74,639.50		
		266,677.93	
Withdrawal cheques paid during June.....		114,015.46	
			152,662.47
In the hands of the Receiver General, 30th June, 1871.....			2,497,259.65
Bearing interest at 4 per cent.....		1,380,400.91	
" " 5 ".....		1,100,900.00	
Bearing no interest, being the amount in the hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques.....		15,958.74	
			2,497,259.65

JOHN LANGTON, Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, 23rd July 1871.



## RETURN OF IMPORTS.

Comparative Statement of the Principal Articles Entered for Consumption in the Dominion of Canada during the months ending respectively on the 30th day of June, 1870 and 1871.

ARTICLES.	1870.			1871.		
	Quantity.	Value.	Duty	Quantity.	Value.	Duty.
<b>SPECIFIC.</b>		\$	\$ cts		\$	\$ cts
Acid—Sulphuric.....Lbs	88,297	2,062	441 74	71,834	1,305	374 16
Cordials.....Gallons	275	305	331 10	481	805	577 68
Perfumed Spirits not in flasks.....do	472	1,248	571 29	251	998	300 90
do do when in flasks.....No.	7,062	1,384	282 46	4,728	1,340	189 12
Tinctures, essences and extracts.....Gallons	4	8	1 68	2	7	2 40
Brandy.....do	36,425	42,881	29,149 42	41,455	51,366	33,164 00
Gin.....do	40,818	17,378	32,645 13	73,864	31,626	59,091 20
Rum.....do	16,528	9,133	14,022 60	21,032	9,485	16,825 60
Whiskey.....do	12,921	9,757	10,340 02	13,823	11,113	11,058 40
Spirits, strong waters, including spirits of wine and alcohol, &c., not being Whiskey.....Gallons				7	15	5 60
Spirits, strong waters, including spirits of wine and alcohol, &c., unenumerated.....Gallons	432½	636	446 10	18	111	21 60
Oil—Coal and Kerosine—distilled, purified and refined.....do	1,489	32	224 15	4,661	1,183	699 15
Oil—Benzole, Naphtha, and refined petroleum.....do	1,988	483	380 54	1,671	325	250 65
Products of petroleum, &c.....do	1,677	581	210 95	1,737	535	173 70
Crude petroleum.....do	3,716	1,044	223 23	402	163	24 12
Molasses for refining purposes.....Lbs				101,600	2,397	741 68
Coffee, green.....do	155,621	20,122	4,668 59	137,169	16,740	4,115 07
Coffee, ground or roasted.....do				977	161	39 08
Chicory, raw or green.....do	427	10	12 81			
Chicory, roasted or ground.....do	22,908	864	916 32	26,581	1,222	1,063 24
Common Soap.....do	35,880	1,926	358 80	41,671	2,377	416 69
Starch.....do	12,125	856	242 49	11,737	801	234 74
Cigars.....do		12,572	5,455 92	35,314	29,058	15,891 30
Butter.....do	78	9	3 12	1,447	236	57 88
Cheese.....do	6,250	969	187 64	10,695	1,019	320 85
Lard and tallow.....do	27,954	2,827	279 55	10,468	986	104 68
Fish, salted or smoked.....do	7,607	267	76 07	12,202	517	122 02
Malt.....bush	1,112	2,167	444 80			
Meats—fresh, salted or smoked.....do	95,399	10,068	954 34	321,829	25,382	3,218 29
Coal and Coke.....tons	57,885	206,457	28,942 87			
Salt.....bush	2,769	976	138 55			
Hops.....lbs	5,780	1,584	289 00	8,268	698	413 10
Vinegar and Acetic Acid.....Gallons		25,513	7,541 13	42,682	7,078	4,268 20
Rice.....Lbs	697,944	17,172	6,979 29	646,380	16,225	6,463 80
Wheat.....bush	11,799	8,758	471 94			
Grain of all other kinds.....bush	37,495	29,230	1,125 08			
Flour of wheat and of rye.....brls	10,112	53,733	2,516 79			
Flour and Meal of all other kinds.....brls	1,081	4,603	164 40			
Total Specific.....		487,615	151,039 91		215,324	160,228 90
<b>SPECIFIC AND AD VALOREM.</b>						
Ale, beer and porter in casks.....Gallons	14,585	5,161	1,320 03	16,115	5,220	1,327 75
Ale, beer and porter in bottles.....do	15,447	7,481	1,828 84	25,973	12,072	3,025 31
Tea—green and Japan.....lbs	663,369	227,973	80,629 83	815,850	261,815	96,381 75
Tea—Black.....lbs	410,360	114,326	31,512 08	661,083	154,761	46,352 04
Tobacco—manufactured, and snuff.....lbs	19,004	5,463	3,420 62	15,159	4,435	3,586 16
Wines of all kinds.....Gallons	100,205	61,287	25,338 70	146,513	91,292	37,474 30
Sugar, equal to and above No. 9 Dutch standard.....lbs	6,481,070	313,411	143,139 19	5,217,317	275,446	121,034 67
do below No. 9 Dutch standard.....lbs	1,940,979	74,506	33,171 73	3,209,880	119,543	53,959 84
Cane juice, melado, &c.....lbs	1,715,515	49,763	23,164 01	3,247	287	92 04
Sugar candy and Confectionary.....lbs	26,317	3,454	1,137 17	25,162	3,761	1,191 88
Total, specific and ad valorem.....		862,825	344,662 20		928,632	364,425 74
<b>25 PER CENT. AD VALOREM.</b>						
Mace and Nutmegs.....		6,396	1,599 01		3,715	928 75
Spices, including cassia, cinnamon, ginger, pimento and pepper, ground.....		176	43 94		596	149 00
Patent Medicines and medicinal preparations.....		5,542	1,385 69		7,310	1,327 50
Playing Cards.....		392	99 45		460	115 00
Perfumery not elsewhere specified.....		1,309	327 21		2,192	548 00
Perfumed and fancy soaps.....		378	94 27		2,059	514 75
Molasses, other than for refining purposes.....		107,379	26,846 38		60,951	15,237 75
Total, 25 per cent ad valorem.....		121,572	30,395 95		77,283	19,320 75



## RETURN OF IMPORTS.

Comparative Statement of the Principal Articles Entered for Consumption in the Dominion of Canada during the months ending respectively on the 30th day of June, 1870 and 1871.

(Continued.)

ARTICLES.	1870.			1871.		
	Quantity.	Value.	Duty	Quantity.	Value.	Duty
15 PER CENT AD VALOREM.		\$	\$		\$	\$
Manufactures of leather—boots and shoes.....		10,184	1,527 60		9,918	1,487 70
do do harness and saddlery.....		3,967	595 05		4,353	652 95
Wearing apparel made by hand or sewing machine.....		51,742	7,761 30		53,926	8,088 90
Dried fruits and nuts of all kinds.....		52,650	7,897 50		74,349	11,152 35
Manufactures of Woollens.....		320,252	48,037 80		326,170	48,925 50
do Cottons.....		369,772	55,465 80		379,268	56,890 20
do Silks and Velvets.....		48,885	7,332 75		58,143	8,721 45
do Furs.....		19,367	2,905 05		28,044	4,206 60
do Gold, Silver & Plated Ware.....		17,918	2,687 70		15,106	2,265 90
do Brass or Copper.....		7,862	1,179 30		8,775	1,316 25
do Hardware.....		369,301	55,395 15		369,382	55,407 30
do Leather or imitation thereof.....		30,648	4,597 20		34,159	5,123 85
do Glassware.....		69,220	10,383 00		65,863	9,879 45
do Fancy Goods.....		117,262	17,589 30		147,419	22,112 85
Jewellery and Watches.....		23,883	3,582 45		41,166	6,174 90
Other Articles.....		682,818	102,223 21		1,032,443	154,860 99
Total, 15 per cent ad valorem.....		2,195,731	329,160 16		2,648,484	397,267 14
10 PER CENT AD VALOREM.						
Sole and Upper Leather.....		35,022	3,501 12		41,184	4,118 40
Horses.....	No.	2,080	209 74	35	2,358	235 80
Horned Cattle.....	do	2,084	208 31	34	170	17 00
Swine.....	do	317	31 81	663	6,477	647 70
Sheep.....	do			3	2	20
Other Animals.....	do	144	14 40			
Fruits of all kinds, green.....		6,250	625 57		21,674	2,167 40
Hay, Straw and Bran.....		87	8 65		239	23 90
Seeds—other than Cereals.....		88	9 05		4,026	402 60
Vegetables.....		15,196	1,520 55		3,867	386 70
Trees, Plants and Shrubs.....		123	12 07		1,481	148 10
Total, 10 per cent ad valorem.....		61,391	6,141 27		81,478	8,147 80
5 PER CENT AD VALOREM.						
Printed Books, Periodicals and Pamphlets.....		43,054	2,153 60		66,983	3,349 15
Iron.....		203,640	10,185 36		263,903	13,195 15
Type.....		4,157	207 92		3,822	191 10
Total, 5 per cent ad valorem.....		250,851	12,546 88		334,708	16,735 40
Amount of Dutiable Goods.....		3,979,985	873,946 37		4,285,909	966,125 73
Add 5 per cent on amount of above duty.....			43,768 08			
Coin and Bullion, except American Silver.....		234,459			313,353	
Free Goods.....		2,291,586			4,112,924	
Difference of Currency, N.S.....			3,116 10			2,044 71
GRAND TOTAL.....		6,506,030	920,830 55		8,712,186	968,170 44

## COMPARISON.

	VALUE.	DUTY.
Month ending 30th June, 1871.....	\$8,712,186	\$968,170.44
Month ending 30th June, 1870.....	6,506,030	920,830.55
Excess of June 1871 over June 1870.....	\$2,206,156	\$47,339.89

Customs Department,  
Ottawa, 9th August, 1871.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs.







Hides, Pelts, Horns and Hoofs	106,615	630,404	2,496	34,436	
Wool	43,642		55,862	152,082	
Furs, dressed or undressed	29,741		1,294	2,747	
Other Articles	3,312		2,445		
Total	764,677		198,343	519,466	717,809
<b>AGRICULTURAL PRODUCTS—</b>					
Wheat	462,929	100,377	103,448	117,008	
Barley, Rye, Beans, Peas and Oats	848,220	204,391	78,276	71,147	
Indian Corn		2,553		1,281	
Flour and Meal of all kinds		42,888	221,537	25,161	
Seeds of all descriptions, not named above		5,032	102	4,849	
Hops		5,853	437		
Tobacco					
Fruits and Vegetables			4,478	11,992	
Other Articles			3,751	62,087	
Total	1,526,969		412,009	293,525	705,534
<b>MANUFACTURES—</b>					
Books		1,200	1,545	846	
Candles and Soap			778		
Furs			5,522	3,174	
Iron and Hardware			14,144		
India Rubber			18,726	432	
Leather			682	1,200	
Machinery			70	1,847	
Carriages			785	1,643	
Straw			3,175	54	
Sugar Boxes			8,198	1,213	
Tobacco			5,444	2,652	
Wood			1,571	250	
Woollens			4,190		
Oil Cake			16,219	1,515	
Ground Plaster, Lime, Gypsum, &c.			3,996	885	
Ale, Beer, and Cider				75	
Brandy			1,012	8,372	
Whiskey and other Spirits			7,248	27,840	
Other Articles					
Total	179,580		93,305	50,998	144,303
Ships built and exported at Quebec during the fiscal year ended 30th June, 1871		No. 22	558,144	558,144	
OTHER MISCELLANEOUS ARTICLES		Tons. 14,688	9,909	24,599	
Total—Goods the produce of Canada			4,059,909	2,423,127	6,944 79
Coin and Bullion			83,000	626,141	
Goods not the produce of Canada			1,925,045	87,313	
GRAND TOTAL			6,067,954	3,136,581	6,944 79

## COMPARISON

Month ending 31st June, 1870 ..... 10,537,920  
do 31st June, 1871 ..... 9,204,535

Excess of June 1870 over June 1871 ..... \$ 1,333,385

CUSTOMS DEPARTMENT, Ottawa, 9th, August 1871.

R. S. M. BOUCHETTE, Commissioner of Customs.



NAME OF BANK.	CAPITAL.		LIABILITIES—PASSIF.				TOTAL LIABILITIES.
	Capital authorized by Act.	Capital paid up.	Promissory notes in circulation not bearing interest.	Balances due to other Banks.	Cash deposits not bearing interest.	Cash deposits bearing interest.	
NOM DE LA BANQUE.	Capital autorisé par l'Acte.	Capital Payé.	Billets promissoires en circulation ne portant pas intérêt.	Balances dues aux autres Banques.	Dépôts d'argent ne portant pas intérêt.	Dépôts d'argent portant intérêt.	TOTAL DU PASSIF.
ONARIO AND QUEBEC.	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.
Bank of Montreal.....	6,000,000 00	6,000,000 00	178,360 00	431,516 56	6,205,622 46	14,232,019 45	21,047,518 47
Quebec Bank.....	2,000,000 00	1,539,620 00	1,387,125 00	8,198 36	737,860 58	1,975,284 56	4,108,468 50
City Bank.....	1,200,000 00	1,200,000 00	564,996 00	23,721 89	353,540 67	1,216,237 46	2,158,496 02
Bank of British North America.....	4,866,666 00	4,866,666 00	1,760,428 00	29,489 00	1,964,366 00	3,284,298 00	7,038,581 00
Bank of the People.....	1,600,000 00	1,600,000 00	249,581 00	4,626 40	564,889 74	237,529 76	1,056,626 90
Niagara District Bank.....	400,000 00	308,789 10	287,183 00	108,018 97	172,673 75	291,988 75	859,864 47
Molsons Bank.....	1,000,000 00	1,000,000 00	747,559 00	166,048 35	435,148 84	787,966 86	2,136,723 05
Bank of Toronto.....	2,000,000 00	1,428,300 00	1,169,728 00	247,159 14	543,615 09	1,735,406 23	3,695,908 46
Ontario Bank.....	2,000,000 00	2,000,000 00	1,739,950 00	323,351 84	1,537,679 22	1,190,367 60	4,793,348 66
Eastern Townships Bank.....	400,000 00	400,000 00	455,138 00	73,911 36	193,220 95	146,075 94	868,346 25
Banque Nationale.....	1,000,000 00	1,000,000 00	583,640 00	71,752 37	308,230 72	635,903 28	1,599,526 37
Banque Jacques Cartier.....	1,000,000 00	1,000,000 00	464,260 00	10,071 78	264,051 79	1,220,911 53	1,959,295 10
Merchants Bank.....	6,000,000 00	5,692,596 66	3,289,153 00	34,561 96	1,986,617 57	3,981,458 01	10,320,530 45
Royal Canadian Bank.....	2,000,000 00	1,400,000 00	745,499 00	310,877 93	517,845 76	591,666 99	1,889,573 71
Union Bank of L. C.....	2,000,000 00	1,497,650 00	911,089 00	310,877 93	408,084 78	656,466 22	2,286,517 93
Mechanics Bank.....	1,000,000 00	366,090 00	.....	1,884 28	104,025 09	212,131 16	318,020 53
Canadian Bank of Commerce.....	4,000,000 00	3,193,375 00	2,359,213 00	328,660 37	1,767,307 97	2,905,896 72	7,361,078 06
Dominion Bank.....	1,000,000 00	422,123 97	170,150 00	1,223 12	179,035 70	192,786 51	543,195 33
NOVA SCOTIA.							
Bank of Yarmouth.....	1,000,000 00	400,000 00	238,718 00	25,629 16	97,282 02	172,780 00	534,409 18
Merchants Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bank of Nova Scotia.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
New BRUNSWICK.							
Bank of New Brunswick.....	900,000 00	900,000 00	891,539 00	102,362 49	722,878 58	961,062 20	2,677,842 27
St. Stephens Bank.....	200,000 00	200,000 00	146,584 00	15,399 88	39,009 00	31,843 35	232,836 23
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total Liabilities.....	42,566,666 00	36,415,210 73	18,339,893 00	3,383,747 08	19,102,986 28	36,660,080 58	77,486,706 94



## ASSETS.—ACTIF.

NAME OF BANK.	Coin, Bullion and Provincial Notes.	Landed or other Property of the Bank.	Government Securities.	Promissory Notes or Bills of other Banks.	Balances due from other Banks.	Notes and Bills discounted.	Other debts due to the Bank not in- cluded under the foregoing heads.	TOTAL ASSETS.
NOM DE LA BANQUE.	Espèces, lingots et billets provin- ciaux.	Propriétés fon- cières ou autres de la banque.	Effets du Gou- vernement.	Lettres de change ou billets promi- soires des autres banques.	Balances dues par les autres Banques.	Lettres de change et billets escomptés.	Autres créances de la banque non comprises sous les chefs ci-des- sus.	TOTAL DE L'ACTIF.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
ONTARIO AND QUEBEC.								
Bank of Montreal.....	2,934,469 23	370,000 00	1,247,699 84	893,206 99	10,230,786 27	14,771,537 43	114,883 44	30,562,583 20
Quebec Bank.....	650,696 08	92,089 25	148,433 33	110,477 16	213,511 49	4,525,425 22	96,916 91	5,837,549 44
City Bank.....	343,921 06	44,630 60	158,339 99	46,754 37	103,342 21	2,683,793 79	80,192 08	3,461,474 10
Bank of British North America.....	1,056,724 00	200,000 00	303,136 00	196,615 00	43,458 00	8,637,539 00	271,685 00	10,689,157 00
Banque du Peuple.....	133,682 81	64,443 51	160,364 44	57,510 42	31,886 91	2,337,739 05	23,929 52	2,809,556 66
Niagara District Bank.....	86,228 78	12,879 72	46,720 00	13,684 28	217,546 10	772,342 34	77,597 76	1,226,998 98
Molsons Bank.....	253,483 60	83,718 41	100,253 32	214,712 16	111,163 35	2,456,354 40	50,671 72	3,270,356 96
Bank of Toronto.....	553,290 79	50,215 85	147,155 82	86,336 88	230,049 44	4,704,598 10	44,206 05	5,815,852 93
Ontario Bank.....	818,170 58	159,849 05	207,359 98	245,419 22	207,867 49	5,423,823 90	51,425 50	7,113,915 72
Eastern Townships Bank.....	128,563 93	9,500 00	43,500 00	30,951 79	258,079 93	887,382 45	10,000 00	1,367,978 10
Banque Jacques Cartier.....	211,550 60	9,338 50	101,226 67	70,596 06	111,985 84	2,601,908 23	54,239 60	3,106,605 90
Banque Nationale.....	160,430 77	25,903 00	100,000 00	48,647 77	183,178 26	2,142,399 83	1,106,121 87	2,714,799 23
Merchants Bank.....	2,199,613 86	409,013 10	533,606 22	468,109 96	432,869 49	12,077,574 38	26,602 88	17,226,908 88
Royal Canadian Bank.....	377,688 96	13,178 04	116,800 00	92,872 18	63,116 08	2,802,320 49	26,602 88	3,492,578 63
Union Bank of L. C.....	368,458 73	46,358 19	125,073 32	124,607 46	57,767 11	3,171,337 68	78,557 53	3,947,244 30
Mechanics Bank.....	11,874 87	114,439 51	323,240 36	38,129 20	42,464 01	438,651 27	20,203 84	706,035 07
Canadian Bank of Commerce.....	1,528,870 81	5,928 57	38,933 32	469,381 86	368,868 80	8,522,300 53	20,203 84	11,347,305 71
Dominion Bank.....	58,669 77			15,110 82	71,091 40	808,268 37	.....	998,002 25
NOVA SCOTIA.								
Bank of Yarmouth.....			25,000 00	3,910 00	3,309 23	648,113 30	233,964 29	984,898 98
Merchants Bank.....	70,602 16							
People's Bank.....								
Union Bank.....								
Bank of Nova Scotia.....								
NEW BRUNSWICK.								
Bank of New Brunswick.....	288,121 00	8,768 95		31,065 00	58,741 47	3,149,707 83	311,466 75	3,847,871 00
St. Stephens Bank.....	22,601 55	4,094 00		2,800 07	40,092 85	376,638 82	40,404 01	486,632 30
People's Bank.....								
Total Assets.....	12,237,713 94	1,724,248 25	3,927,442 61	3,260,898 65	13,181,176 73	83,989,756 41	2,693,068 75	121,014,395 34



LIST OF INSURANCE COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS IN CANADA UNDER THE ACT RESPECTING INSURANCE COMPANIES, (31 VICT., CAP. 48,) PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH THE TWENTY-THIRD SECTION THEREOF.

NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Aetna Insurance Company.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and \$48,510 bank stocks..... }	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Aetna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Cline, Genl. Agent, Kingston.	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, \$14,500 Cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London..	\$25,000 cash.....	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati.....	F. B. Beddome, Gen'l Agent, London, O	\$50,000 U.S. Bonds.....	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford....	\$80,292 Cash.....	Policy holders generally..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto.....	{ T. W. Birchall, Managing Director, Toronto..... }	\$50,000 cash.....	.....	Fire and Inland Marine
The Briton Medical and General Life Association, London, England.....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton.....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton.....	\$50,000 cash.....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General Agents, Montreal..... }	{ \$150,956; viz: \$100,343 cash, and \$50,613 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company.....	David Higgins, Secretary, Toronto....	\$150,515. cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York.....	R. W. Gale, Manager, Montreal.....	\$100,000, cash.....	Policy holders generally..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England.....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, General Agents, Montreal..... }	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England.....	Rinoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 per cents; \$48,667 Canada 5 per cents; \$50,000 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Lancashire Insurance Company.....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Life Association of Scotland.....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Liverpool and London and Globe Insurance Company.....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal..	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62, 293, Canada 5's, and \$38,400 Canada 6's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.



The London Assurance Corporation .....	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash. .... }	Canadian policy holders ..	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company ..	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	\$74,938, cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America .....	{ Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto. .... }	\$59,294, cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The New-York Life Insurance Company .....	Walter Burke, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, U. S. Gold Bonds. ....	Policy holders generally ..	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company ..	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal. .... }	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols	Canadian policy holders ..	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London ..	Taylor, Bros., General Agents, Montreal.	\$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's	Canadian policy holders ..	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England ..	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal. .... }	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's. .... }	Canadian policy holders ..	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	\$130,000, U. S. 5-20 bonds. ....	Policy holders generally ..	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada .....	Arthur Harvey, Manager, Toronto. ....	\$24,347 Cash. ....	.....	Fire and Inland Marine.
The Quebec Fire Assurance Company .....	W. L. Fisher, Secretary, Quebec. ....	\$100,000 Cash. ....	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company .....	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal. ....	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's. .... }	Canadian policy holders ..	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England .....	James Grant, Manager, Montreal. ....	\$100,000, cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The Royal Insurance Company .....	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal. ....	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's. .... }	Canadian policy holders ..	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society .....	James Nelson, General Agent, Montreal.	\$150,000, cash. ....	Policy holders generally ..	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited) .....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	\$100,000 Canada 6's. ....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company .....	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal. ....	\$59,067, cash. ....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Scottish Provident Institution .....	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal. ....	\$100,343, cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company .....	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal. ....	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and 50,446 Canada 6's. .... }	Canadian policy holders ..	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company .....	W. M. Ramsay, Manager, Montreal. ....	\$150,000, cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The Star Life Assurance Society of England .....	A. W. Lauder General Treasurer Toronto	\$100,343, cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal ..	M. H. Gault, Managing Director, Montreal	\$50,000 cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	T. E. Foster, General Agent, Montreal.	\$140,000, U. S. 5-20 bonds. ....	Policy holders generally ..	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine ..	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B. ....	\$100,000 U. S. 6's. of 1881. ....	Policy holders generally ..	Life.
The Western Assurance Company of Toronto .....	Bern. Haldan, Secretary, Toronto. ....	\$50,000, cash. ....	.....	Fire and Inland Marine

JOHN LANGTON Auditor.

Finance Department.  
Ottawa, 1st July, 1871



## MISCELLANEOUS.

**T**HE GRAND TRUNK RAILWAY give notice that they will dispose of, by Public Auction at Toronto, on Tuesday, the 5th day of September, 1871, a quantity of unclaimed and other freight, consisting of Agricultural Implements, Stoves, Lumber, Castings, Glassware, Crockery, Hardware, Pails, Brooms, Dry Goods, Paper, Soap, Pork, Bedding, Raisins, Whips, Syrup, Sugar, Trunks, Canoe, Cases and Boxes, Sundries, &c, &c.

Catalogues may be had on application to the Auctioneers on and after the 1st day of September.

Sale at 11 o'clock. Terms, cash in bankable funds.

R. A. HOSKINS & CO'Y  
Auctioneers.

5 6w

**N**OTICE is hereby given that Alexander Milloy, of the City and District of Montreal, in the Province of Quebec, Steamboat Owner; Thomas Howard, of the same place, Steamboat owner; Marcus Walker, of the City of Boston, in the State of Massachusetts, one of the United States of America, Merchant; James Foley, of the Town of Lindsay, in the County of Victoria, in the Province of Ontario, Mill-owner; and Henry Wood, of the same place, Mechanical Engineer; will apply to His Excellency the Governor General for a Charter of Incorporation under the "Canada Joint Stock Companies Letters Patent Act, 1869." The proposed corporate name of the Company is "The Ontario Extract of Bark Manufacturing Company." The object for which incorporation is sought, is the manufacture of Extract of Bark. The amount of the Company's Capital Stock to be One hundred and fifty thousand dollars, divided into One thousand five hundred shares of one hundred dollars each. The operations of the proposed Company to be carried on at the said Town of Lindsay, and at the Township of Arthabaska, in the District of Arthabaska, in the Province of Quebec, respectively. The chief place of business to be at the Town of Lindsay aforesaid. The first Directors of the Company to be the aforesaid Alexander Milloy, Thomas Howard, Marcus Walker, James Foley, and Henry Wood.

HENRY GRIST,  
Solicitor for Applicants.

Ottawa, July 27th, 1871.

5 4w.

**P**UBLIC notice is hereby given that "The Home Insurance Company of New Haven," Connecticut, United States, has applied to the Government of Canada for the release of its securities on Wednesday, the twenty-third day of August next, and all Canadian Policy holders of said Company opposing such release are hereby called upon to file their opposition with the Minister of Finance on or before that day.

Dated at the City of Ottawa, this eighteenth day of July, A. D., 1871.

J. T. & W. PENNOCK,  
General Agents for Canada of the said "The Home Insurance Company of New Haven."

4-5w

**T**HE limited partnership heretofore existing between Luke, Joseph Egan, Gerald C. Egan and John Cox, under the name of Egan Bros. & Co., has been dissolved and terminated this day.

Montreal, 28th June, 1871.

J. COX.

6-3w

## TORONTO, GREY AND BRUCE RAILWAY.

## GENERAL MEETING OF THE SHAREHOLDERS.

**T**HE Annual General Meeting of the Shareholders of the Toronto, Grey and Bruce Railway Company will, in accordance with the By-laws of the Company, be held at the offices of the Company, corner of Bay and Front streets, in the City of Toronto, on Wednesday, the Thirteenth day of September, 1871, at the hour of Twelve o'clock noon.

By Order,

W. SUTHERLAND TAYLOR,  
*Secretary.*

## PUBLIC NOTICE.

**I**S hereby given, that the partnership heretofore existing between the undersigned as Steamboat and Barge owners, under the name and style of Heney and Neville has been this day dissolved by mutual consent.

The business will be continued by John Heney, who will pay all liabilities incurred by the late firm, and to whom all outstanding accounts due to the firm are to be paid.

JOHN NEVILLE,  
JOHN HENEY.

Ottawa, March 16th, 1870.

Signed in presence of J. J. Murphy.

6-1w

**N**OTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

## STATUTES OF CANADA—1871.

**T**HE English Edition of the Statutes is now published, the price being fixed at 80 cents per copy, with the usual discount to the trade. The French edition (same price) will be published in a few days.

B. CHAMBERLIN,  
Queen's Printer.

Ottawa, 24th June, 1871.

## TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

10. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.

20. Indicate the number of insertions required;

30. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer

Office of Queen's Printer-  
Ottawa, 24th June, 1870.



## THE DETROIT RIVER TUNNEL COMPANY.

**W**HEREAS the sum of One Million Dollars of the Capital Stock has been duly subscribed in shares and ten per cent paid thereon into the Canadian Bank of Commerce for the purposes of the Company,

We the undersigned Provisional Directors of the Detroit River Tunnel Company, by virtue of the Act of Parliament of Canada passed in the thirty-third year of the Reign of Our Lady, and chaptered fifty-one, hereby call a meeting of the shareholders of the said company to be held on Tuesday, the twenty-ninth day of August next, at the hour of one o'clock in the afternoon, at the office of The Great Western Railway Company, at the City of Hamilton, for the purpose of electing seven Directors from the shareholders possessing the necessary qualification.

WM. McMASTER,	HUGH ALLAN
JAMES F. JOY,	GEORGE STEPHEN,
HENRY P. BALDWIN,	FRANK SMITH,
CHRISTIAN H. BUHL,	LEWIS MOFFATT,
D. McINNES,	WILLIAM B. WESSON,
NATHANIEL THAYER,	JOHN O'CONNOR,
JOHN CARLING,	MORRIS K. JESSUP,
JOSEPH PRICE.	

Dated 25th July, 1871.

7-1w

## TORONTO AND NIPISSING RAILWAY COMPANY.

**N**OTICE is hereby given that the Annual General Meeting of the Shareholders of this Company, at which the election of Directors for the ensuing year, and for General business, will, in accordance with the By-laws of the Company, be held at the offices of the Company, corner of Bay and Front streets, in the City of Toronto, on Tuesday, the 12th day of September, 1871, at the hour of twelve o'clock noon.

By Order of the Board,  
JAMES GRAHAM,  
*Secretary and Treasurer.*

Dated at Toronto, 3rd August, 1871. 7-5w.

## LA BANQUE DU PEUPLE.

DIVIDEND No. 72.

**T**HE Stockholders of La Banque du Peuple are hereby notified that a Semi-Annual Dividend of 3 per cent (THREE PER CENT) for the current six months has been declared, and will be payable at the office of the Bank on and after Monday, the 4th September next.

The Transfer Book will be closed from the 15th to the 31st August-instant, both days inclusive.

By order of the Board of Directors,  
A. A. TROTTIER,  
*Cashier.*

Montreal, 1st August, 1871. 7-5w.

## PUISSANCE DU CANADA.



## NOMINATIONS.

## DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA.

Ottawa, 31 Juillet 1871.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL de faire la nomination suivante, savoir :—

HENRY LAW, de la Ville de Picton, dans la Province d'Ontario, Gentilhomme, officier, Préposé au Débarquement, Examineur et Commis aux Douanes de Sa Majesté.

## PROCLAMATION.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, REINE du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, défenseur de la Foi, &c., &c., &c.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront, ou qu'icelles pourront concerner,—SALUT :

## PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD, Procureur-Général, Canada. } **A**TTENDU que par et en vertu de "l'Acte de la Quarantaine et de la Salubrité de 1863," il est entre autres choses en substance statué que lors que le Canada ou quelque partie du Canada paraîtra menacé d'une maladie épidémique, contagieuse ou pestilentielle, le Gouverneur pourra par Proclamation faire les Règlements qu'il croira convenables et nécessaires pour prévenir l'introduction de telle maladie dans les limites du Canada, et pour autrement protéger la salubrité publique, et il pourra imposer des amendes et punitions pour l'infraction de ces règlements, et que le Gouverneur en Conseil dans ces règlements pourra établir pour un temps déterminé, un ou plusieurs bureaux principaux de salubrité et que les dits bureaux rempliront les fonctions et les devoirs qui leur seront assignés par ces règlements, et il est en outre en substance statué qu'en l'absence de telle autorité dans un endroit quelconque, le Gouverneur en Conseil pourra nommer des personnes dans les limites de telle localité pour constituer ces bureaux locaux de salubrité.

Et attendu que par et en vertu d'un certain autre Acte du Parlement du Canada, passé en la Trente-quatrième année de Notre Règne, intitulé : "Acte relatif à la force et à l'effet des Actes du Parlement du Canada," dans et relativement à la Province de Manitoba, et à la Colonie de la Colombie Britannique lorsque cette dernière constituera une Province de la Puissance, l'Acte ci-haut premièrement en partie cité, est un des Actes y mentionnés comme devant avoir la même force et le même effet, dans et relativement à la Province de Manitoba, qu'il avait dans et relativement à toutes les autres Provinces du Canada.

Et attendu que la Province de Manitoba, et une grande partie des Territoires du Nord Ouest, nous paraissent menacés de la maladie épidémique, contagieuse ou pestilentielle, connue sous le nom de petite vérole ou autre maladie épidémique, contagieuse ou pestilentielle, et qu'il est convenable de faire des règlements pour prévenir l'introduction ou la propagation de cette maladie dans les limites du Canada.

SACHEZ MAINTENANT que par Notre présente Proclamation Royale, Nous publions et faisons les règlements ci-après mentionnés et détaillés :

1o. Un bureau principal de salubrité est par les présentes nommé, pour le temps que ces règlements seront en force, et dont les Membres seront les personnes suivantes, savoir :

Le Très Révérend Alexandre Antoine Taché, Evêque de St. Boniface.

Le Très Révérend Robert Machray, Evêque de Terre de Rupert.

Le Très Révérend Vital Justin Grandin, Evêque de Satala.

L'Honorable Alfred Boyd,

L'Honorable James McRay,

L'Honorable Thomas Howard,

L'Honorable Henry Joseph Hynes Clarke,

L'Honorable John Harrison O'Donnell, M. D.,

Donald A. Smith, Ecuyer, M. P.,

John Christian Schultz, Ecuyer, M. D., M. P.,

Frederick Bird, Ecuyer, M. D., M. P. P.,

Le Révérend John Black,

Le Révérend George Young,



Le Révérend John McDougall,  
Henry Septimus Beddour, Ecuyer, M. D.,  
et

William Christie, Ecuyer.

20. Le dit Bureau s'assemblera d'abord à Fort Garry, dans la Province de Manitoba, aux temps et lieu que le Lieutenant-Gouverneur de la dite Province indiquera, et s'assemblera ensuite de temps à autre pour l'expédition des affaires à tel temps et à tel endroit, dans la dite Province ou dans les dits Territoires du Nord-Ouest, qui seront assignés, par un vote ou un règlement local du dit Bureau, et trois membres ou plus du dit Bureau pourront en remplir les fonctions et les devoirs, et arrivant une vacance dans le dit Bureau les autres membres pourront agir de la même manière que si telle vacance n'avait pas eu lieu.

30. Le dit Bureau, avec la sanction et l'approbation du Lieutenant-Gouverneur de la Province de Manitoba, et des Territoires du Nord-Ouest, et non autrement pourra, de temps à autre, faire et publier tels règlements locaux qu'il croira convenables et qui seront obligatoires dans l'étendue de la dite Province et dans les dits Territoires, ou, s'ils ont un effet expressément limité, mais non autrement, dans la dite Province ou dans les dits Territoires ou telles parties de la dite Province ou des dits Territoires qui y seront spécifiées, afin d'y prévenir ou diminuer une maladie épidémique, eudémique, contagieuse ou pestilentielle, et le dit Bureau pourra révoquer, recommencer ou changer tels règlements ou en substituer, d'autres ainsi qu'il le jugera convenable; et lorsque ces règlements auront été publiés une fois dans la Gazette de Manitoba, ils feront loi dans la dite Province et dans les dits Territoires, ou dans telles parties de la dite Province ou des dits Territoires, selon le cas, et cette publication sera une preuve suffisante de ces règlements et de leurs dates respectives.

40. Par tels règlements locaux le dit Bureau pourra pourvoir au prompt nettoyage des rues et autres lieux, à l'assainissement, à la ventilation et à la désinfection des maisons, logements, bâtisses, églises et lieux de réunion—lorsqu'il le jugera nécessaire, au déplacement de ceux qui les habitent, à l'abri qui doit leur être fourni, et aux soins qui doivent leur être donnés—au prompt enterrement des morts, et généralement de la manière que le dit Bureau jugera à propos, pour prévenir et diminuer les maladies épidémiques, eudémiques, contagieuses ou pestilentielles.

50. Par tels Règlements le dit Bureau pourra de plus, nommer, avec tels pouvoirs qui lui sembleront nécessaires, tel médecin et autres officiers et tels employés du dit Bureau ainsi qu'il le trouvera convenable—et il pourra en outre nommer, avec les pouvoirs nécessaires, un ou plusieurs Bureaux locaux de salubrité, pour les localités qu'il spécifiera, et dans lesquelles il n'y a pas d'autorité locale capable d'organiser un Bureau local de Salubrité, ou dans lesquelles cette autorité néglige ou refuse de le faire, et il pourra nommer les membres de ce Bureau, ainsi que tel médecin et autres officiers et tels employés qui pourront être utiles et nécessaires à tels Bureaux locaux.

60. En vertu de tels règlements le dit Bureau principal de Salubrité pourra de plus autoriser spécialement et requérir les Bureaux locaux de Salubrité ou aucun d'eux de veiller et de voir à l'exécution de tels règlements locaux et les exécuter ou d'aider à les faire exécuter, dans leurs limites respectives, de pourvoir à la distribution des médicaments et de faire donner des soins médicaux et autres aux personnes atteintes ou menacées d'une maladie épidémique, eudémique, contagieuse ou pestilentielle, et de voir et pourvoir aux moyens qui seront nécessaires pour surveiller et aider à l'exécution de tels règlements locaux, ou pour les exécuter selon le cas.

70. Les Membres du dit Bureau principal, ainsi que les Membres de chaque Bureau local, dans les limites assignées à chaque tel Bureau, de même que dans les limites qui leur seront assignées respectivement, tous les officiers du dit Bureau principal et de chaque Bureau local qui seront désignés comme tels dans les Règlements locaux—seront officiers de santé, et tout

tel officier de santé agissant conformément aux dits règlements locaux pourra en tout temps convenable visiter et inspecter tout logement et dépendance où il aura raison de croire que quelque personne soit décédée récemment, ou soit atteinte d'une maladie épidémique, eudémique, contagieuse ou pestilentielle ou qu'il y a dans ce lieu ou dans les environs quelques immondices, ou autres matières dangereuses pour la santé, ou qu'il est nécessaire pour d'autres causes d'exécuter les dits règlements locaux, eu égard aux dits logements ou dépendances—et il pourra y exécuter ou faire exécuter tels règlements locaux—il pourra y enlever ou détruire, ou faire enlever ou détruire tout ce qui, en vertu des dits règlements locaux doit être enlevé ou détruit, pour conserver la santé publique, et dans le cas où le propriétaire ou l'occupant de tels logements ou dépendances néglige ou refuse d'obéir à un ordre qui lui sera donné par tel officier de santé, conformément à tels règlements locaux, tel officier pourra requérir l'aide de tous constables, officiers de paix et autres personnes.

80. Toutes les peaux de buffle, les cuirs, les fourures, les peaux, les pelletries, les tentes, les couvertures, les vêtements et autres marchandises et effets quelconques qui pourraient répandre la contagion ou que ce dit Bureau Principal pourrait ainsi déclarer et considérer comme tels—toutes les voitures de quelque nature qu'elle soit dans lesquelles ces effets sont ou ont été transportés, ainsi que toutes les personnes qui sont à l'Est de la Branche Sud de la Rivière Saskatchewan, et qui viendront de l'Ouest de la dite Rivière, pourront être arrêtés et détenus ainsi qu'il est ci-après pourvu; et toutes les marchandises, tous les effets, toutes les voitures et les personnes qui sont entre la Branche Sud de la Rivière Saskatchewan, et la ligne qui sépare la Province de Manitoba, seront, *prima facie*, considérés et traités comme venant de l'Ouest de la Branche Sud de la Rivière Saskatchewan, et les personnes qui prétendront le contraire seront tenues d'en donner la preuve.

9. Les marchandises, effets et voitures qui seront ainsi sujets à la saisie pourront être transportés en tels lieux convenables, qui auront été désignés à cet effet par et en vertu d'un règlement local du dit Bureau Principal, et pourront être emmagasinés jusqu'à ce qu'ils aient été suffisamment désinfectés et certifiés comme tels par l'officier qui aura été nommé à cet effet par le Bureau Principal, et ensuite sur le certificat écrit de cet officier, et non autrement, ils pourront être transportés à l'Est; ou sur le certificat écrit de l'officier (qu'il appartiendra et qui aura été nommé à cet effet par le Bureau Principal) constatant qu'il juge nécessaire pour la conservation de la santé publique, que ces marchandises, effets et voitures ou aucun d'iceux soient détruits, ils pourront en conséquence être détruits.

100. Toutes les personnes qui seront ainsi sujettes à la détention seront transportées dans des lieux convenables qui seront préparés à cet effet sous l'autorité d'un règlement local du dit Bureau Principal, pourront y être détenues pendant au moins dix jours à compter du temps où elles passeront la branche Sud de la Rivière Saskatchewan, et jusqu'à ce qu'elles aient obtenu un certificat de santé de la part de l'officier qui aura été nommé à cet effet par le Bureau principal; et alors sur le permis écrit de cet officier, mais non autrement, elles pourront passer à l'Est.

110. Toute personne qui, sans tel permis écrit, et en violation des présents règlements, enverra ou transportera, ou fera envoyer ou transporter des marchandises, effets ou voitures sujets à la saisie—ou qui étant sujette à la détention, et en violation des présents règlements, voyagera ou passera ou tentera de voyager ou de passer à l'Est d'aucun lieu ainsi désigné par le dit Bureau Principal de Salubrité pour l'emmagasinage ou la détention comme susdit, encourra la confiscation totale en faveur de la Couronne, de toutes ces marchandises effets et voitures, et aussi une amende n'excédant pas quatre cents piastres, et cette confiscation totale sera prononcée sur plainte, en faisant ou non connaître le nom de telle personne, par tout juge de paix sur le serment d'un témoin digne de foi, et telle amende



sera recouvrable devant tout Juge de paix sur l'accusation sous serment d'une personne digne de foi.

12o. Tout officier de santé, juge de paix, officier de paix, constable, en tout lieu dans les limites de sa juridiction, avec ou sans mandat, pourra arrêter, saisir et détenir toutes telles marchandises, effets ou voitures, ou toutes personnes ainsi sujets à l'arrestation, à la saisie et à la détention, et pourra les transporter en tel lieu comme susdit, et à cette fin pourra requérir l'aide de toute personne.

13o. Toute personne réclamant la propriété de telles marchandises, effets ou voitures ainsi saisis, retenus soit simplement pour la désinfection, ou soit comme confisqués au profits de la Couronne, pourra en aucun temps après telle saisie, donner avis par écrit à la personne faisant telle saisie, de son intention de s'adresser par pétition écrite au Lieutenant-Gouverneur de la Province de Manitoba, et des Territoires du Nord-Ouest, afin que tels effets lui soient rendus, et sur telle demande le dit Lieutenant-Gouverneur pourra émaner un ordre, provisoire ou final, selon qu'il le jugera nécessaire.

14o. Le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Manitoba, et des Territoires du Nord-Ouest, pourra, toutes les fois qu'il jugera ne devoir en résulter aucun danger, émaner un ordre moins sévère touchant certaines marchandises, effets, voitures ou personnes, selon que l'intérêt public lui semblera le requérir.

Et Nous proclamons et ordonnons en outre que les dits règlements seront obligatoires seulement dans les limites de la Province de Manitoba et des Territoires du Nord-Ouest, pendant douze mois à compter de la date des présentes.

De ce que dessus tous Nos féaux et sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très-Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILEBOROUGH, dans le Comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, l'un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand'Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand'Croix de Notre Ordre Très-Distingué de St. Michel et St. George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA, dans Notre Puissance, le DIX-HUITIÈME jour de JUILLET, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,

Secrétaire d'État.

LISGAR,

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront.—

SALUT :

JOHN A. MACDONALD, ( Procureur-Général, ) ATTENDU qu'il nous a été représenté que certaines personnes dans notre Puissance du Canada, sans notre permis, sont à préparer et à organiser une expédition navale ou militaire contre les Possessions de Sa Majesté le

Roi d'Espagne, c'est-à-dire, contre l'Île de Cuba. Et attendu que nous sommes en paix et en rapport d'amitié avec Sa dite Majesté, ses différents Sujets et autres habitants des Contrées, Territoires et Possessions de Sa Majesté. Et attendu que par et en vertu d'un certain Acte du Parlement de Notre Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, fait et passé dans la session d'icelui, tenue dans les trente-troisième et trente-quatrième années de notre règne, et cité comme "l'Acte concernant les enrôlements militaires pour l'étranger, 1870," il est entre autres choses déclaré et statué comme suit :—

11. " Si, dans les limites des possessions de Sa Majesté et sans le permis de Sa Majesté, quelque personne prépare ou organise une expédition navale ou militaire contre les possessions d'un état ami, les conséquences suivantes en résulteront :—

(1.) Toute personne engagée dans ces préparatifs ou organisation, ou qui y aidera, ou qui sera employée en n'importe quelle qualité dans cette expédition, sera coupable d'une contravention au présent acte et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou de l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'elle est condamnée, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

(2.) Tous les navires et leurs équipements et toutes les armes et munitions de guerre employés dans cette expédition ou en formant partie seront confisqués au profit de Sa Majesté.

12. Toute personne qui aidera, encouragera, conseillera ou contribuera à quelque contravention au présent acte sera susceptible d'être poursuivie et punie comme principal contrevenant.

Sachez maintenant que par et de l'avis de Notre Conseil Privé pour le Canada nous proclamons par les présentes et enjoignons strictement à tous nos féaux sujets de se conduire en conséquence, et de s'abstenir de toute violation ou contravention aux dispositions ci-dessus mentionnées de l'acte concernant les enrôlements militaires pour l'étranger."

Et attendu qu'il est en outre statué par le dit acte si le chef de l'autorité exécutive est d'avis qu'il y a cause raisonnable et probable de croire qu'un navire est sur le point d'être expédié contrairement au présent acte, le chef de l'autorité exécutive pourra émettre un mandat pour saisir ce navire et y faire des perquisitions et le détenir jusqu'à ce qu'il ait été ou condamné ou relâché à la suite de procédures légales. Et attendu que le droit de saisie et de détention est accordé par le dit acte à certaines autorités locales. Maintenant afin qu'aucun de nos sujets ne s'expose imprudemment aux peines portées par le dit statut, Nous proclamons et enjoignons à qui que ce soit, de ne commettre aucune acte ou chose contraire aux disposition de l'Acte ci-dessus, en partie, cité.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada. TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien-Aimé le Très-Honorable JOHN BARON LISGAR de Lisgar et Baileborough, dans le Comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, l'un des Membres de Notre Très-Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand'Croix de Notre Très-Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand'Croix de Notre Ordre Très-Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur Général



du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince Édouard. A NOTRE HÔTEL DU GOUVERNEMENT, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA dans Notre Puissance, ce premier jour d'AOUT, dans l'année de Notre Seigneur mil-huit cent soixante-et-onze et de de Notre Règne la Trente Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,

Secrétaire d'Etat.

LISGAR.

[L.S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront, ou qu'icelles pourront concerner,—SALUT :

#### PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD, { ATTENDU que par et Procureur-Général, { en vertu d'un acte du Canada. { Parlement de Notre Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, fait et passé dans la session d'icelui, tenue dans les trente-troisième et trente-quatrième années de notre règne et cité comme "l'acte concernant l'enrôlements militaires pour l'étranger, 1870," il est entre autres choses en substance statué que le dit acte s'appliquera à toutes nos possessions y compris les eaux territoriales adjacentes, et en outre que dès que le gouverneur d'une possession anglaise en recevra avis, il devra le promulguer par proclamation, et à dates du jour de sa promulgation dans cette possession britannique, il aura force de loi, et l'époque où le présent acte entrera en opération dans un endroit quelconque est à l'égard de cet endroit, celle mentionnée dans le présent comme celle de son entrée en vigueur.

Sachez maintenant, est par notre présente Proclamation Royale, et par l'entremise de notre Gouverneur-Général de notre Puissance du Canada : Nous proclamons ce premier jour d'août de cette présente année, mil huit cent soixante-onze, dans notre dite Puissance du Canada, l'acte ci-dessus en partie cité, qui est comme suit, c'est-à-savoir :—

Acte pour régler la conduite des sujets de Sa Majesté pendant l'existence d'hostilités entre des pays étrangers avec lesquels Sa Majesté est en paix.

[9 août 1870.]

CONSIDERANT qu'il y a lieu d'établir des dispositions pour régler la conduite des sujets de Sa Majesté pendant l'existence d'hostilités entre des pays étrangers avec lesquels Sa Majesté est en paix, Sa Très-Excellente Majesté, par et de l'avis des Lords spirituels et temporels et des Communes en ce parlement réunis, et par leur autorité respective, décrète ce qui suit :

#### Introduction.

1. Le présent Acte pourra être cité à toute fin

comme l'acte concernant les enrôlements militaires pour l'étranger, 1870.

2. Le présent acte s'appliquera à toutes les possessions de Sa Majesté, y compris les eaux territoriales adjacentes.

3. Le présent acte entrera en vigueur dans le Royaume-Uni immédiatement après sa passation. Dès que le gouverneur d'une possession anglaise en recevra avis, il devra le promulguer par proclamation, et à dater du jour de sa promulgation dans cette possession britannique, il aura force de loi, et l'époque où le présent acte entrera en opération dans un endroit quelconque est, à l'égard de cet endroit, celle mentionnée dans le présent comme celle de son entrée en vigueur.

#### Enrôlements illicites.

4. Si quelque personne,—sans le permis de Sa Majesté, qu'elle soit sujet anglais et qu'elle soit ou non dans les possessions de Sa Majesté,—accepte ou convient d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un autre pays étranger avec lequel Sa Majesté est en paix, et que le présent acte désigne comme état ami, ou si elle est ou non sujet britannique, dans les possessions de Sa Majesté, et qu'elle induise quelque autre personne à accepter ou à convenir d'accepter une commission ou de s'engager dans le service naval ou militaire de quelque pays étranger comme susdit,—

Elle sera coupable d'une contravention au présent acte et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'elle est condamnée, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

5. Si quelque personne—sans le permis de Sa Majesté et qu'elle soit sujet britannique—quitte un navire ou s'embarque sur un navire dans le but de s'éloigner des possessions de Sa Majesté avec l'intention d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami, ou si c'est ou non un sujet britannique alors dans les possessions de Sa Majesté, et qu'il induise quelque autre personne à quitter un navire ou à s'embarquer sur un navire dans le but de quitter les possessions de Sa Majesté et dans la même intention,—

Elle sera coupable d'une contravention au présent acte et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'il est condamné, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

6. Si quelque personne en induit une autre à quitter les possessions de Sa Majesté ou à s'embarquer sur un navire dans les possessions de Sa Majesté au moyen de fausses représentations ou d'une fausse représentation du service où elle doit être engagée, avec l'intention ou afin qu'elle puisse accepter ou convenir d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami,—

Elle sera coupable d'une contravention au présent acte et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'elle est con-



damnée, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

7. Si le patron ou propriétaire d'un navire—sans le permis de Sa Majesté—prend sciemment à bord, s'engage à prendre à bord, ou qu'il a à bord de tel navire, dans les possessions de Sa Majesté, aucune des personnes suivantes désignées par le présent acte comme illicitement enrôlées, savoir :—

(1.) Toute personne qui, étant sujet de Sa Majesté, qu'elle soit ou non dans les possessions de Sa Majesté, et sans le permis de Sa Majesté, aura accepté ou sera convenu d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami :

(2.) Toute personne qui, étant sujet britannique, et sans le permis de Sa Majesté, est à la veille de quitter les possessions de Sa Majesté avec l'intention d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami :

(3.) Toute personne qui a été induite à s'embarquer au moyen de fausses représentations, ou sous une fausse représentation du service où elle doit être engagée, dans l'intention ou afin qu'elle accepte ou convienne d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami :

Le patron ou propriétaire sera coupable d'une contravention au présent acte, de laquelle découleront les conséquences suivantes, savoir :

(1.) Le délinquant sera passible de l'amende et coupable d'une contravention au présent acte, et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'il est condamné, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

(2.) Ce navire sera détenu jusqu'au procès et conviction ou acquittement du patron ou propriétaire, et jusqu'à ce que toutes les pénalités imposées au patron ou propriétaire aient été payées ou qu'il ait donné caution pour le paiement de ces pénalités, à la satisfaction de deux juges de paix, ou autre magistrat ou magistrats ayant l'autorité de deux juges de paix : et

(3.) Lors de la découverte de l'infraction, toutes les personnes illicitement enrôlées seront débarquées et il ne leur sera pas permis de retourner sur le navire.

#### *Construction de navires et expéditions illicites.*

8. Si quelque personne, dans les possessions de Sa Majesté et sans le permis de Sa Majesté, se rend coupable de quelqu'un des actes suivants, savoir :

(1.) Construire ou convenir de construire ou de faire construire un navire avec l'intention ou la connaissance, ou, en ayant lieu de croire que ce navire sera ou devra être employé au service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami : ou

(2.) Emettre ou remettre une commission pour un navire avec l'intention ou la connaissance, ou en ayant lieu de croire que ce navire sera ou devra être employé au service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami : ou

(3.) Equiper un navire avec l'intention ou la connaissance, ou en ayant lieu de croire que ce navire sera ou devra être employé au service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami : ou

(4.) Expédier, faire expédier ou permettre d'expédier un navire avec l'intention ou la connaissance, ou en ayant lieu de croire que ce navire sera ou devra être employé au service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami :

Cette personne sera censée avoir commis une infraction au présent acte, de laquelle découleront les conséquences suivantes :

(1.) Le contrevenant sera passible et coupable d'une contravention au présent acte, et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'il est condamné, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

(2.) Le navire à l'égard duquel aucune de ces contraventions aura été commise sera, ainsi que son équipement, confisqué au profit de Sa Majesté :

Pourvu que la personne construisant ou faisant construire ou équipant un navire dans aucun des cas ci-dessus, en conformité d'un contrat passé avant le commencement de telle guerre comme susdit, ne sera passible d'aucune des pénalités imposées par la présente section à l'égard de cette construction ou équipement, si elle se conforme aux conditions suivantes, savoir :—

(1.) Si lors d'une proclamation de neutralité émise par Sa Majesté elle donne avis au Secrétaire d'Etat qu'elle construit ainsi, fait construire ou équipe tel navire, et si elle transmet tels détails du contrat ou d'aucune des affaires s'y rattachant ou faites ou à faire en vertu du contrat, selon que pourra l'exiger le Secrétaire d'Etat :

(2.) Si elle donne cette garantie et qu'elle prenne et permette de prendre telles autres mesures, s'il y a lieu, que le Secrétaire d'Etat pourra prescrire à l'effet d'assurer que tel navire ne sera pas expédié, livré ou déplacé sans le permis de Sa Majesté avant la fin de la guerre comme susdit.

9. Lorsqu'un navire est construit par ordre ou au nom d'un pays étranger en guerre avec un état ami, ou qu'il est livré à tel pays étranger ou à son ordre, ou à quelque personne qui, à la connaissance du constructeur, est un agent de ce pays étranger, ou qu'elle est payée par ce pays étranger ou cet agent, et qu'il est employé dans le service militaire ou naval de tel pays étranger, ce navire, jusqu'à preuve du contraire, sera censé avoir été construit dans le but de l'employer ainsi, et il sera à la charge du constructeur de ce navire de prouver qu'il ignorait que ce navire fût ainsi destiné au service militaire ou naval de tel pays étranger.

10. Si dans les possessions de Sa Majesté, sans le permis de Sa Majesté, et en augmentant le nombre des canons ou en changeant ceux qui sont à bord pour d'autres, ou par l'addition de quelque équipement de guerre, quelque personne augmente, procure les moyens d'augmenter, ou qu'elle soit connue comme ayant contribué à augmenter le matériel de guerre d'un navire qui, au temps où il se trouvait dans les possessions de Sa Majesté, était au service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami,—

Telle personne sera coupable d'une contravention au présent acte et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'elle est condamnée, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

11. Si, dans les limites des possessions de Sa Majesté et sans le permis de Sa Majesté, quelque personne prépare ou organise une expédition navale ou militaire contre les possessions d'un état ami, les conséquences suivantes en résulteront :—

(1.) Toute personne engagée dans ces préparatifs ou organisation, ou qui y aidera, ou qui sera employée en n'importe quelle qualité dans cette expédition, sera coupable d'une contravention au présent acte et passi-



ble d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu; et si c'est à l'emprisonnement qu'elle est condamnée, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

(2.) Tous les navires et leurs équipements et toutes les armes et munitions de guerre employés dans cette expédition ou en formant partie seront confisqués au profit de Sa Majesté.

12. Toute personne qui aidera, encouragera, conseillera ou contribuera à quelque contravention au présent acte sera susceptible d'être poursuivi et puni comme principal contrevenant.

13. Le terme de l'emprisonnement qui sera infligé à l'égard d'aucune contravention au présent acte n'excédera pas deux ans.

#### *Prises illégales,*

14. Si pendant une guerre dans laquelle Sa Majesté est neutre, quelque navire, marchandises ou articles capturés comme prise de guerre dans la juridiction territoriale de Sa Majesté en violation de la neutralité de ce royaume, ou capturés par quelque navire qui a pu être construit, équipé, commissionné ou expédié, ou dont l'armement aura pu être augmenté contrairement aux dispositions du présent acte, sont amenés dans les limites des possessions de Sa Majesté par celui qui en a fait la prise, ou par son agent, ou par toute personne qui en est devenue le possesseur sachant que c'était une prise de guerre comme susdite, il sera loisible au premier possesseur de cette prise, ou à son agent, ou à toute personne à cet égard autorisée par le gouvernement du pays étranger auquel appartient le possesseur, de s'adresser à la cour d'amirauté pour faire opérer la saisie et détention de telle prise, et sur la preuve des faits, la cour ordonnera la restitution de la prise.

Cet ordre sera exécuté et mis à effet de la même manière, et sujet au même droit d'appel que tout ordre rendu dans l'exercice de la juridiction ordinaire de ce tribunal; et en attendant, et jusqu'à ce qu'un ordre définitif ait été rendu sur cette requête, le tribunal aura le pouvoir de décerner tels ordres provisoires ou autres relativement aux soins et à la garde du navire, des articles ou marchandises capturés, et à leur vente si ces derniers sont d'une nature périssable ou courant le risque de se détériorer, et à l'égard du dépôt ou placement de la recette de cette vente, ainsi qu'il pourrait le faire dans l'exercice de sa juridiction ordinaire.

#### *Disposition générale*

15. Pour les fins du présent acte, un permis royal sera accordé sous le seing manuel de Sa Majesté, ou signifié par ordre en conseil ou par proclamation de Sa Majesté.

#### *Procédure légale.*

16. Toute contravention au présent acte sera, pour toutes les fins du procès et de la punition de la personne coupable de cette contravention, censée avoir été commise, soit au lieu où elle aura été commise en tout ou en partie, soit en tout lieu dans les possessions de Sa Majesté où pourra se trouver le contrevenant.

17. Toute contravention au présent acte pourra être décrite dans un acte d'accusation ou autre document relatif à cette offense, dans les cas où le mode de procédure exige cette description, comme ayant été commise au lieu où elle a été commise en tout ou en partie, ou être généralement affirmée comme ayant été commise dans les possessions de Sa Majesté, et la description locale en marge pourra être celle du comté, de la cité, ou de l'endroit où a lieu le procès.

18. Les autorités suivantes, savoir: dans le Royaume-Uni, tout juge d'une cour supérieure; dans tout autre lieu sous la juridiction d'une cour de justice anglaise, ce tribunal même, ou s'il existe plus d'un tribunal, celui ayant la plus haute juridiction criminelle du lieu, pourront, par mandat ou instrument de la nature d'un mandat désigné dans la présente section sous le terme de "mandat," ordonner que tout délinquant accusé d'une contravention au présent acte soit transféré, pour son procès, dans quelque autre lieu des possessions de Sa Majesté, dans le cas où il paraîtrait à l'autorité décernant le mandat que le déplacement du contrevenant seconderait les fins de la justice, et tout prisonnier ainsi transféré sera susceptible d'être traduit au lieu où il a été transféré et de la même manière que si la contravention eût été commise en ce lieu.

Tout mandat pour les fins de la présente section pourra être adressé au patron de tout navire, ou à toute autre personne ou personnes, et celui ou ceux à qui il sera adressé auront le pouvoir de conduire le prisonnier y nommé à tout lieu ou lieux désignés dans ce mandat, et de le livrer, une fois rendus, à la garde de toute autorité indiquée par tel mandat.

Pendant le temps de son déplacement en vertu de ce mandat, comme susdit, tout prisonnier sera censé sous la garde légitime de celui ou de ceux autorisés à opérer son déplacement.

19. Toutes les procédures pour la condamnation et confiscation d'un navire, ou navire et équipement, ou armes et munitions de guerre, en conformité du présent acte, exigeront la sanction du Secrétaire d'Etat ou du chef de l'autorité exécutive tel que mentionné dans le présent acte, et elles auront lieu devant la cour d'amirauté et non devant aucun autre tribunal; et la cour d'amirauté aura, en sus de tout pouvoir à elle conféré par le présent acte et à l'égard de tout navire ou autre affaire portée devant elle en vertu du présent acte, tous les pouvoirs qu'elle a dans le cas d'un navire ou autre affaire portée devant elle dans l'exercice de sa juridiction ordinaire.

20. Lorsqu'une contravention au présent acte a été commise par quelque personne et qu'elle est la cause qu'un navire, navire et équipement, ou armes et munitions de guerre, ont été ou sont devenus susceptibles d'être saisis, des poursuites pour la confiscation pourront ou non être instituées en même temps, selon qu'il sera jugé à propos, contre le délinquant, devant tout tribunal ayant juridiction de l'offense, et contre le navire, ou navire et équipement, ou armes et munitions de guerre, devant la cour d'amirauté; mais il ne sera pas nécessaire d'instituer de procédures contre le délinquant parce qu'il en a été institué pour la confiscation, ni d'en instituer pour la confiscation parce qu'il en a été institué contre le délinquant.

21. Les officiers suivants, savoir:

- (1.) Tout officier de douane du Royaume-Uni, sujet néanmoins aux instructions spéciales ou générales des commissaires des douanes, ou tout officier de la chambre de commerce, sujet, néanmoins, aux instructions spéciales ou générales de la chambre de commerce;
- (2.) Tout officier de douane ou officier public d'une possession britannique, sujet, néanmoins, aux instructions spéciales ou générales du gouverneur de cette possession;
- (3.) Tout officier à pleine solde du service militaire de la couronne, sujet, néanmoins, aux instructions spéciales ou générales de son officier commandant;
- (4.) Tout officier à pleine solde du service naval de la couronne, sujet, néanmoins, aux instructions spéciales ou générales de l'amirauté ou de son officier supérieur, pourront saisir-



ou détenir tout navire susceptible d'être saisi ou détenu en vertu du présent acte, et ces officiers sont par le présent désignés comme "autorité locale;" mais rien dans le présent ne limitera le pouvoir de la cour d'amirauté d'ordonner qu'un navire soit saisi ou détenu par un officier auquel ce tribunal peut, dans sa juridiction ordinaire, ordonner qu'un navire soit saisi ou détenu.

22. Tout officier autorisé à saisir ou détenir un navire pour quelque contravention au présent acte, pourra, afin d'opérer telle saisie ou détention, appeler à son aide tout constable ou officiers de police, ou tous officiers de l'armée ou de la marine de Sa Majesté, ou tous officiers de l'exercice ou de douane, ou tout maître de havre ou de dock, ou tous officiers autorisés par la loi à saisir des navires, et il pourra placer à bord du navire ainsi saisi ou détenu aucun ou plusieurs de ces officiers pour en prendre soin et mettre à effet les dispositions du présent acte, et tout officier opérant la saisie ou détention d'un navire en vertu du présent acte pourra, si cela est nécessaire, recourir à la force pour opérer cette saisie et détention, et si quelque personne est tuée ou estropiée en résistant à tel officier dans l'exécution de ses devoirs, ou à toute personne agissant d'après ses ordres, tout officier saisissant ou détenant ainsi le navire, ou autre personne, sera complètement indemne envers Sa Majesté la Reine, ses héritiers et successeurs, de même qu'envers toutes personnes ainsi tuées, estropiées ou blessées.

23. Si le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive est d'avis qu'il y a cause raisonnable et probable de croire qu'un navire a été ou est construit, commissionné ou équipé, dans les possessions de Sa Majesté, contrairement au présent acte, et est sur le point d'être sorti des limites de ses possessions, ou qu'un navire est sur le point d'être expédié contrairement au présent acte, le Secrétaire d'Etat ou chef de l'autorité exécutive pourra émettre un mandat énonçant qu'il y a cause raisonnable et probable de croire comme susdit, et sur l'émission de ce mandat l'autorité locale pourra saisir ce navire et y faire des perquisitions, et le détenir jusqu'à ce qu'il ait été ou condamné ou relâché à la suite de procédures légales, ou de la manière ci-dessous mentionnée.

Le propriétaire d'un navire ainsi détenu, ou son agent, pourra s'adresser à la cour d'amirauté pour en obtenir la relaxation, et le tribunal devra, aussitôt que possible, mettre la question de cette saisie et détention en voie de procès entre le requérant et la Couronne.

Si le requérant établit à la satisfaction du tribunal que le navire n'était pas et n'est pas construit, commissionné ou équipé, ou destiné à être expédié contrairement au présent acte, le navire sera relâché et restitué.

Si le requérant ne peut établir à la satisfaction du tribunal que le navire n'était et n'est pas construit, commissionné ou équipé, ou destiné à être expédié contrairement au présent acte, alors le navire sera détenu jusqu'à ce qu'il soit relâché par ordre du Secrétaire d'Etat ou du chef de l'autorité exécutive.

Le tribunal pourra, dans le cas où aucunes procédures ne seront pendantes pour sa condamnation, relâcher tout navire détenu en vertu de la présente section, en par le propriétaire donnant caution à la satisfaction du tribunal que le navire ne sera pas employé contrairement au présent acte, quoique le requérant n'ait pu établir à la satisfaction du tribunal que le navire n'était pas et n'est pas construit, commissionné ou destiné à être expédié contrairement au présent acte. Le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive pourra aussi relâcher tout navire détenu en vertu de la présente section en par le propriétaire donnant caution à la satisfaction du Secrétaire d'Etat ou du chef de l'autorité exécutive que le navire

ne sera pas employé contrairement au présent acte, ou pourra relâcher le navire sans ce cautionnement si le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive croit à propos de le relâcher.

Si le tribunal est d'opinion qu'il n'y a pas cause raisonnable et probable pour justifier cette détention, et si cette cause n'est pas démontrée dans le cours des procédures, le tribunal pourra déclarer que le propriétaire doit être indemnisé par le paiement de frais et dommages intérêts à l'égard de cette détention, dont le montant en sera établi par le tribunal, et tout montant ainsi adjugé sera payable par les commissaires de la trésorerie sur les deniers légalement applicables à cette fin. La cour d'amirauté pourra aussi adjuger une indemnité au propriétaire, sur requête de ce propriétaire présentée à la cour, d'une manière sommaire, dans le cas où le navire serait relâché par ordre du Secrétaire d'Etat ou du chef de l'autorité exécutive, avant que le propriétaire ou son agent ne présente une requête à la cour pour obtenir la relaxation du navire.

Rien de contenu dans la présente section n'affectera les procédures déjà instituées ou qui le seront par la suite pour la condamnation d'un navire détenu en vertu de la présente section lorsque ce navire est passible de confiscation, sujet à cette disposition, que si ce navire est rendu conformément à cette section, toutes les procédures adoptées pour le faire condamner seront suspendues; et lorsque le tribunal aura déclaré que le propriétaire doit être indemnisé par le paiement de frais et dommages-intérêts pour sa détention, tous les frais, dépenses et déboursés encourus par ce propriétaire à l'égard ou à la suite de procédures adoptées pour la condamnation de ce navire, seront ajoutés aux frais et dommages-intérêts à lui payables au sujet de la détention de son navire.

Rien de contenu dans la présente section ne s'appliquera à aucun navire étranger, ne possédant pas de lettres de marque, expédié d'aucune partie des possessions de Sa Majesté, après y être entré à cause de la violence de la tempête ou dans le cours d'un voyage pacifique, et sur lequel navire aucun armement ou équipement de guerre n'aura été fait en ce pays.

24. Lorsqu'il sera représenté à quelque autorité locale, telle que définie par le présent acte, et que cette autorité locale ajoutera foi à cette représentation, qu'il y a cause raisonnable et probable de croire qu'un navire qui se trouve dans les possessions de Sa Majesté a été ou est actuellement construit, commissionné ou équipé contrairement au présent acte, et est sur le point d'être sorti de ces possessions, ou qu'un navire est sur le point d'être expédié contrairement au présent acte, il sera du devoir de cette autorité locale de détenir ce navire, et de communiquer de suite le fait de cette détention au Secrétaire d'Etat ou au chef de l'autorité exécutive.

Sur réception de cette communication, le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive pourra ordonner que ce navire soit relâché, s'il croit qu'il n'y a pas de raison de le détenir; mais s'il pense qu'il y a cause raisonnable et probable de croire que ce navire était construit, commissionné ou équipé, ou destiné à être expédié en contravention au présent acte, il émettra son mandat énonçant qu'il y a cause raisonnable et probable de croire comme susdit, et lorsque ce mandat aura été émané, des procédures ultérieures seront adoptées comme dans les cas où la saisie ou détention a eu lieu sur mandat émis par le Secrétaire d'Etat, sans aucune communication de l'autorité locale.

Lorsque le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive ordonnera que le navire soit relâché sur réception d'une communication de l'autorité locale sans émettre son mandat, le propriétaire du navire sera indemnisé par le paiement des frais et des dommages-intérêts au sujet de la détention, sur requête présentée



à la cour d'amirauté d'une manière sommaire, de la même manière qu'il a le droit d'être indemnisé lorsque le Secrétaire d'Etat, après avoir émis son mandat en vertu du présent acte, relâche le navire avant qu'aucune requête ne soit présentée au tribunal par le propriétaire ou son agent à cet effet.

25. Le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive pourra, par mandat, autoriser qui que ce soit à entrer dans les chantiers de construction ou tout autre endroit dans les possessions de Sa Majesté, et à s'enquérir de la destination de tout navire qui pourra lui paraître être destiné à être employé au service naval ou militaire d'une puissance étrangère en guerre avec une puissance amie, et de faire des perquisitions sur ce navire.

26. Tous pouvoirs ou toute juridiction conférés par le présent acte au Secrétaire d'Etat pourront être par lui exercés dans toutes les possessions de Sa Majesté, et ces pouvoirs et juridiction pourront aussi être exercés par aucun des fonctionnaires suivants mentionnés dans le présent acte comme étant le chef de l'autorité exécutive, dans leurs juridictions respectives, savoir :—

- (1.) En Irlande, par le Lord lieutenant-gouverneur en chef ou Gouverneur d'Irlande alors en exercice, ou le Secrétaire en chef du Lord Lieutenant ;
- (2.) A Jersey, par le Lieutenant-Gouverneur ;
- (3.) A Guernsey, Alderney et Sark, et les Iles qui en dépendent, par le Lieutenant-Gouverneur ;
- (4.) Dans l'Ile du Man, par le Lieutenant-Gouverneur ;
- (5.) Dans toute possession britannique, par le Gouverneur.

Une copie d'un mandat émis par un Secrétaire d'Etat, ou par un fonctionnaire autorisé par le présent acte à émettre ce mandat en Irlande, dans les Iles de la Manche, ou l'Ile du Man, sera soumise au parlement.

27. Appel pourra être interjeté de toute décision d'une cour d'amirauté en vertu du présent acte au même tribunal et de la même manière dont appel peut être interjeté dans les causes tombant sous la juridiction ordinaire de la cour siégeant comme cour d'amirauté.

28. Sujet aux dispositions du présent acte prescrivant que des dommages-intérêts seront accordés dans certains cas à l'égard de la saisie ou détention d'un navire par la cour d'amirauté, nuls dommages-intérêts ne seront payables, et nul fonctionnaire ou autorité locale ne sera responsable, soit civilement, soit criminellement, à l'égard de la saisie et détention d'un navire en vertu du présent acte.

29. Le Secrétaire d'Etat ne sera passible, non plus que le chef de l'autorité exécutive, d'aucune action ou procédure légale quelconque, à cause d'un mandat par lui émis conformément au présent acte, ou ne pourra être examiné comme témoin, sauf à sa propre demande, devant aucune cour de justice à l'égard des circonstances qui ont amené l'émission du mandat.

#### CLAUSE D'INTERPRÉTATION.

30. Les termes suivants, lorsqu'ils ne sont pas incompatibles avec le texte, employés dans le présent acte, auront les significations qui leur sont ci-dessous respectivement assignées, c'est-à-dire :

"Pays étranger" comprend tout prince, colonie, province, ou partie de toute province ou peuple

étranger, ou toute personne ou personnes exerçant ou prétendant exercer les pouvoirs du gouvernement dans un pays, colonie, province, ou partie d'une province ou d'un peuple étranger.

"Service militaire" comprendra la télégraphie militaire et tout autre emploi quelconque, dans ou à l'égard de toute opération militaire.

"Service naval" comprendra, à l'égard des personnes, le service comme marin, l'emploi comme pilote en pilotant ou dirigeant la marche d'un navire de guerre ou autre navire lorsque ce navire de guerre ou autre navire sera employé à quelque opération militaire ou navale, et tout emploi quelconque à bord d'un navire de guerre, transport, navire aux munitions, corsaire, ou navire muni de lettres de marque ; et à l'égard des navires, comprendra l'usage d'un navire comme transport, navire aux munitions, corsaire, ou navire muni de lettres de marque ;

"Royaume-Uni" comprend l'Ile du Man, les Iles de la Manche et les autres îles adjacentes ;

"Possession britannique" signifie tout territoire, colonie ou endroit faisant partie des possessions de Sa Majesté, et ne faisant pas partie du Royaume-Uni tel que défini par le présent acte ;

"Le Secrétaire d'Etat" signifiera l'un des principaux Secréétaires d'Etat de Sa Majesté ;

"Le Gouverneur" signifiera, à l'égard de l'Inde, le Gouverneur-Général ou le gouverneur de quelque présidence ; et lorsqu'une possession britannique se compose de plusieurs colonies réunies, il signifiera le Gouverneur-Général de toute la possession ou le gouverneur d'aucune des colonies constituantes ; et à l'égard de toute autre possession britannique, il signifiera le fonctionnaire administrant alors le gouvernement de cette possession ; et aussi toute personne agissant pour le Gouverneur ou en qualité de gouverneur sera comprise sous le titre de "Gouverneur" ;

"Cour d'Amirauté" signifiera la Haute Cour d'Amirauté d'Angleterre ou d'Irlande, la Cour des Sessions d'Ecosse, ou toute Cour de Vice-Amirauté dans les possessions de Sa Majesté ;

"Navire" comprendra toute espèce de bateau, vaisseau, batterie flottante, ou embarcation flottante ; aussi, toute espèce de bateau, vaisseau, ou autre embarcation ou batterie que l'on fera mouvoir à la surface de l'eau ou sous l'eau, ou parfois à la surface et parfois sous l'eau ;

"Construire," à l'égard d'un navire, comprendra la commission de tout acte tendant ou incidant à la construction d'un navire, et tous les mots se rapportant à la construction seront interprétés en conséquence ;

"Equiper," relativement à un navire, comprendra la fourniture de tout grément, appareil, mobilier, provisions, armes, munitions, ou approvisionnements, ou toute autre chose employée sur ou dans un navire dans le but de l'appareiller pour la mer ou l'adapter au service naval, et tous les mots relatifs à l'équipement seront interprétés en conséquence ;

"Navire et équipement" comprendront un navire et tout ce qui s'y trouve ou en dépend ;

"Patron" comprendra toute personne ayant la charge ou le commandement d'un navire.

#### ABROGATION D'ACTES ET CLAUSES EXCEPTIONNELLES.

31. A dater de la mise en vigueur du présent acte, l'acte passé en la cinquante-neuvième année du règne de feu Sa Majesté le Roi George Trois, chapitre soixante-neuf, intitulé : "*An act to prevent the enlisting or engagement of His Majesty's subjects to serve in foreign service, and the fitting out or equipping, in His Majesty's Dominions, vessels for warlike purposes, without His Majesty's license,*" sera abrogé ; pourvu que cette abrogation



n'affectera aucune pénalité, confiscation ou autre punition encourue ou à être encourue à l'égard de toute offense commise avant la mise en vigueur du présent acte, ni l'institution d'aucune enquête ou procédure légale, ou aucun autre remède pour l'exécution de cette pénalité, confiscation ou punition comme susdit.

32. Rien de contenu dans le présent acte ne rendra passibles de confiscation les navires commissionnés d'aucun état étranger, ou ne donnera à aucun tribunal britannique, sur aucun navire ou à l'égard d'aucun navire ayant droit d'être reconnu comme navire commissionné d'un pays étranger, aucune juridiction qu'il n'aurait pas eue si le présent acte n'eût pas été passé.

33. Rien de contenu dans le présent acte ne s'étendra ou ne sera censé s'étendre à assujétir à aucune pénalité quiconque entrera au service militaire d'un prince, état ou potentat asiatique, avec la permission ou l'autorisation que la loi exige aujourd'hui dans le cas de sujets de Sa Majesté qui entrent au service militaire de princes, états ou potentats de l'Asie.

De ce que dessus tous Nos féaux et sujets, et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très-Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, l'un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de St. Michel et St. George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce PREMIER jour d'AOUT, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,  
Secrétaire d'Etat.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA;

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc. etc.

A nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Douzième jour d'Août courant, et à chacun de vous—SALUT:

#### PROCLAMATION.

ATTENDU que le Trentième jour du mois de Juin dernier, nous avons jugé à propos de proroger notre Parlement du Canada au DOUZIÈME jour du mois d'AOUT courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous

convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITÉ D'OTTAWA, JEUDI, le VINGT-UNIÈME jour du mois de SEPTEMBRE prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Prêtes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce QUATRIÈME jour de d'AOUT, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

EDOUARD J. LANGEVIN,  
Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Canada.

## AVIS PARLEMENTAIRES.

### AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proportionnée des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

Dans la Province de Québec—Un avis inséré dans la Gazette Officielle, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la Gazette Officielle et dans le Journal d'un District voisin.

Dans toute autre Province—Un avis inséré dans la Gazette Officielle, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition



demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,  
Gref. Sénat.  
W. B. LINDSAY,  
Gref. Chambre des Communes

## BUREAU DU SÉNAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du Canada.

## BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir le divorce, par aversissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers-nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,  
Greffier du Sénat.

## LA BANQUE DU PEUPLE

DIVIDENDE 72.

LES actionnaires de la Banque du Peuple sont par les présentes notifiés qu'un dividende semi-annuel de trois par cent, pour les six mois courant, a été déclaré, et sera payable, LUNDI, le 4 SEPTEMBRE prochain et les jours suivants.

Le livre de transfert sera fermé depuis le 15 au 30 AOUT courant inclusivement.

Par ordre du bureau des directeurs,  
A. A. TROTTIER,  
Caissier.

7—3w.

## AVIS DU GOUVERNEMENT.

## ETAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 31 Juillet, 1871.

REVENU :—	MONTANT.
Douanes.....	667,352.59
Excise.....	290,264.90
Département des Postes.....	36,413.67
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	74,240.05
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	11,878.13
Divers.....	486,133.55
Total.....	\$1,564,282.89
DÉPENSES.....	\$2,694,867.30

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 1 Août, 1871.

## DÉPARTEMENT DES DOUANES,

Ottawa, 14 Jui let, 1871.

ESCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre : 11 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissaire des Douanes.

 L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.

RAPPORT du Receveur-Général sur le montant des Billets de la Puissance qui étaient en circulation le 30 Juin, 1871, et de l'argent et des bons en sa possession pour le rachat de ces billets, conformément à l'Acte 33 Vict., Chap. 10.

	\$		\$
En circulation et rachetables à Montréal..	4,614,044	Argent en caisse à Montréal .....	922,808
Do. do Toronto....	1,447,545	Do. Toronto .....	289,509
Do. do St. Jean,		Do. St. Jean, N.-Brunswick.	107,448
Nouveau-Brunswick .....	537,244	Do. Halifax, Nouv'le-Ecosse.	54,312
En circulation et rachetables à Halifax, Nouvelle-Ecosse, \$279,000 à 2½ Ec.....	271,560	Do. Montréal seul, pour les	
Billets fractionnaires en circulation et rachetables à Montréal, Toronto et St. Jean .....	373,943	Billet fractionnaires.....	74,790
		Surplus de l'argent en caisse pour couvrir l'excédant des \$7,000,000 autorisés.....	195,474
		Bons possédés par le Receveur-Général....	5,600,000
	\$7,244,341		\$7,244,341

Département du Receveur-Général,  
Ottawa, 12 Juillet, 1871.

T. D. HARRINGTON,  
Député Receveur-Général.



RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER  
Pour le mois de Juin 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	124,990	8,364	196,913	330,267	295,259	351½	351½
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	233,747	24,000	368,054	625,801	568,570	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley ..	2,446	118	2,712	5,276	4,201	24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,802	1,242	11,443	14,487	4,515	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	18,856	4,465	59,051	82,372	70,914	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....	4,074	274	28,523	32,871	32,964	56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora.....	132	6,612		6,744			
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa....							
Chemin de Fer du Canada Central.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa..	5,544	974	3,116	9,634	11,073	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville...							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie.....	311		460	771	724		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada.....	2,320	300	18,102	20,722	13,060	116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	11,099	863	13,702	25,664	19,438	108	108
Chemin d'Extension de l'Est.....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest....							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse....	11,997	819	17,168	29,984	26,786	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis..							
Total.....	417,818	48,031	719,244	1,184,593	1,047,504	2,354	2,354

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 26 Juillet, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

ÉTAT des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois de Juin 1871, publié en conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
Entre les mains du Receveur Général tel que par le dernier état, 31 Mai 1871 .....			2,344,597.18
Reçu des déposants durant Juin.....	\$190,387.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Juin.....	1,651.43		
L'Intérêt provenu porté au capital le 30 Juin.....	74,639.50		
		266,677.93	
Chèques payés en se retirant en Juin.....		114,015.46	
			152,662.47
Entre les mains du Receveur Général, 30 Juin, 1871.....			2,497,259.65
Portant intérêt à 4 par cent.....		1,380,400.91	
Do 5 do .....		1,100,900.00	
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur Général pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors .....		15,958.74	
			2,497,259.65

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 26 Juillet 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur.



NOM DE LA COMPAGNIE.	Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant des Dépôts. (30 juin 1870.)	A qui servent de garantie les dépôts	Désignation de l'assurance autorisée.
Compagnie d'assurance de l'Atena.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$53,580, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu.
Comp. d'ass. sur la vie d'Atena, de Hartford, Conn.	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance des Cultivateurs.	Henry Cline, agent général, Kingston.	\$100,000 viz : \$85,500 E. U. bons, \$14,500 argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs du Canada, London, Ontario.	D. C. Macdonald, secrétaire, London.	\$25,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance d'Andes de Cincinnati.	J. B. Beddome, agent général, Londres, Ontario	\$50,000 bons des E. U.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et contre
Cie. d'ass. mut. sur la vie dite Atlantic, Albany, N. Y.	H. C. Allen, agent général, Brantford.	\$30,292 argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. de l'Amérq. Britan. de Toronto.	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont.
Association médicale et générale sur la vie dite Briton, Londres, Angleterre.	Jas. B. M. Chipman, Gérant, Montréal.	\$100,343, argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. du Canada sur la vie d'Hamilton.	A. G. Ramsay, gérant, Hamilton.	\$50,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. de l'Union Commerciale de Londres.	Morland, Watson et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu et sur la
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite Connecticut, de Hartford.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance sur la vie d'Edinbourg.	David Higgins, secrétaire, Toronto.	\$150,515 argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Equitable, des Etats-Unis, N. Y.	R. W. Gale, Gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie dite Guardian, Londres, Angleterre.	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.	Robert Wood, agent général, Montréal.	\$130,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.	Rintoul Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,067 savoir, \$1400 6 p. c. canadiens.	do	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Lancashire.	Wm. Hobbs, agent général, Montréal.	\$48,667 5 p. c. canadiens \$50,000 argent.	do	Contre le feu.
Association d'assurance sur la vie d'Ecosse.	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal.	\$100,000, argent.	do	Contre e feu.
Compagnie d'ass. de Liverpool et Londres, et Globe.	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal.	\$150,000, argent.	do	Sur la vie.
Corporation d'assurance de Londres.	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.	\$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$62,293, 5 p. c. canadiens et \$38,400, 6 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie d'ass. sur la vie de Londres et Lancashire.	Thos. Simpson, agent général, Montréal.	\$150,000, savoir : 50,127 Canada 5's et 99,873 argent.	do	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie nationale d'assurance sur la vie des Etats-Unis d'Amérique.	Livingston, Moore & Co., agts. gén'x., Hamilton	\$74,938 argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance sur la vie, de New-York.	Walter Burke, agent général, Montréal.	\$59,294, argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite North British and Mercantile.	Macdougall et Davidson, agts. gén'x, Montréal.	\$100,000 bons en or des E. U.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu.
Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres.	Taylor Frères, agents généraux, Montréal.	\$150,253, savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens.	do	Contre le feu.
Comp. contre le feu, dite Phoenix, de Londres, Angl.	Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$100,000, voir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000, 6 p. c. canadiens.	do	Contre le feu.
Compagnie d'assur. mutuelle sur la vie dite Phoenix, de Hartford, Connecticut.	Arthur Harvey, gérant, Toronto.	\$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c.	Porteurs de police en général.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.	A. R. Bethune, agent général, Montréal.	\$130,000, bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance et contre le feu, de Québec.	W. L. Fisher, Secrétaire, Québec.	\$24,347, argent.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu.



Compagnie d'ass. sur la vie et cont. le feu, dite Queen.	A. M. Forbes, agent général, Montréal.	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu.
Société d'ass. mutuel sur la vie, dite Reliance, Londres, Angleterre.	Jas. Grant, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Royal.	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.	\$150,515 ; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu.
Société d'assurance sur la vie dite Amicale Ecossaise (Limitée).	James Nelson, agent général, Montréal.	\$150,000 argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance, dite de L'Ecosse, contre le feu.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, Canada 6's.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Assurance Impériale Ecossaise.	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.	\$59,087, argent.	do	Contre le feu.
Institution de Prévoyance Ecossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Provinciale Ecossaise.	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu et sur la
Compagnie d'assurance sur la vie dite Standard.	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.	\$150,000, argent.	do	Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Star d'Angleterre.	A. W. Lauder, trésorier en chef, Toronto.	\$100,343, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. mutuelle sur la vie dite Sun de Montréal.	M. H. Gault, directeur général.	\$50,000 argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite Travelers, de Hartford, Conn.	T. E. Foster, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie e
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie du Maine.	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.	\$100,000 6's des E. U., de 1881.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.	Bernard Halden, secrétaire, Toronto.	\$50,000, argent.	.....	Maritime et contre

Département des Finances,  
Ottawa, 1<sup>er</sup> Juillet, 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur









# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, AUGUST 19, 1871.

## DOMINION OF CANADA



## APPOINTMENTS.

### DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OF CANADA.

*Ottawa, 1st July, 1871.*

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointments, viz:—

**THOMAS TAYLOR MCKEEN**, of Mabou ridge, in the County of Inverness, in the Province of Nova Scotia, Gentleman, to be a Preventive Officer in Her Majesty's Customs.

*Ottawa, 29th July, 1871.*

**EDMOND BROUSSEAU**, of the City of Montreal, in the Province of Quebec, Gentleman, to be a Landing Waiter and Searcher in Her Majesty's Customs.

*Ottawa, 31st July, 1871.*

**HENRY LOW**, of the town of Picton, in the Province of Ontario, Gentleman, to be a Landing Waiter and Searcher and Clerk in Her Majesty's Customs.

## MILITIA GENERAL ORDERS

### HEAD QUARTERS,

*Ottawa, 12th August, 1871.*

GENERAL ORDER (18).

### ACTIVE MILITIA.

### PROVINCE OF QUEBEC.

With reference to General Order No. 14, 2nd June 1871, Two Companies are hereby authorized to be enrolled from among the members of the late 5th Battalion Royal Light Infantry (with a view to the re-organization of that Corps) under the command of the two (late) Senior Captains of the Battalion, viz: Captain Frederick MacKenzie, Captain Hector MacKenzie.

By Command of His Excellency the  
Governor General,

**P. ROBERTSON-ROSS**, Colonel,  
Adjutant General of Militia,  
Canada.

## PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come, or whom the same may in anywise concern, GREETING.

### A PROCLAMATION.

**JOHN A. MACDONALD**,  
Attorney General,  
Canada.

HEREAS it is in and by the "Quarantine and Health Act of 1868" amongst other things in effect enacted that whenever Canada or any part thereof appears to be threatened with any epidemic, contagious or infectious disease, the Governor may by Proclamation make such regulations as he thinks proper and necessary to prevent the introduction of such disease from beyond the limits, or to prevent its spread within the limits of Canada and otherwise protect the public health, and may impose penalties, forfeitures and punishments for the breach thereof, and by such regulations the Governor in Council may appoint for any specified time one or several Central Boards of Health and the powers and duties of the said Boards shall be such as are affixed to them by such regulations. And it is further in effect enacted that in the absence of any such authority in the Act mentioned in any locality, the Governor in Council may nominate persons within the limits of such locality, to constitute Local Boards of Health. AND WHEREAS in and by a certain other Act of the Parliament of Canada, passed in the Thirty-fourth year of Our Reign, intituled "An Act respecting the force and effect of the Acts of the Parliament of Canada, and in relation to the Province of Manitoba and the Colony of British Columbia, when it becomes a Province of the Dominion" the hereinbefore first in part recited Act, as one of the Acts of the Parliament of Canada therein mentioned has in effect the same force and effect in relation to the Province of Manitoba as the said Acts then had in relation to all the other Provinces of Canada. AND WHEREAS it appears to Us that the Province of Manitoba and a great part of the North West Territories are threatened with the epidemic, contagious or infectious disease known as Small-pox or other epidemic, contagious or infectious disease, and it is desirable that regulations should be made to prevent the introduction thereof, from beyond the limits, or to prevent its spread within the limits of Canada.

Now KNOW YE and We do by this Our Royal Proclamation, declare and make the following Regulations for the purposes hereinbefore mentioned and recited:



1. A "Central Board of Health" is hereby appointed for so long as these regulations shall remain in that behalf in force, to consist of the following persons as members thereof, viz:—

The Right Reverend Alexandre Antoine Taché, Bishop of St Boniface

The Right Reverend Robert Machray, Bishop of Rupert's Land.

The Right Reverend Vital Justin Grandin, Bishop of Satala.

The Honorable Alfred Boyd.

The Honorable James McKay.

The Honorable Thomas Howard.

The Honorable Henry Joseph Hynes Clarke.

The Honorable John Harrison O'Donnell, M. D.

Donald A. Smith, Esquire, M. P.

John Christian Schultz, Esquire, M. D., M. P.

Frederick Bird, Esquire, M. D., M. P. P.

The Reverend John Black.

The Reverend George Young.

The Reverend John McDougall.

Henry Septimus Beddour, Esquire, M. D.

and William Christie, Esquire.

2. The said Board will hold its first meeting at Fort Garry, in the Province of Manitoba, when and where the Lieutenant Governor of the said Province may direct, and shall thereafter from time to time meet and transact its business at such times and at such place or places within the said Province or within the North West Territories as by vote or Local Regulation of the said Board shall be provided; and the powers and duties of the said Board may be exercised by any three or more members thereof, and during any vacancy in the said Board the continuing members may act as if no vacancy had occurred.

3. The said Board, with the sanction and approval of the Lieutenant Governor of the Province of Manitoba and of the North West Territories, and not otherwise, may from time to time make and issue such Local Regulations as they think fit, to take effect throughout the said Province and Territories, or, if so expressly limited, but not otherwise, within the said Province, or within the said Territories, or within such parts of the said Province and Territories as may be therein so limited, for the prevention or mitigation of epidemic, endemic, contagious or infectious disease therein, and may revoke, renew or alter any thereof, or substitute such others instead thereof as they may think fit; and the same being first published in the Manitoba Gazette, shall have force of law throughout the said Province and Territories or within the said Province, or within the said Territories, or within such parts of the said Province and Territories as the case may be; and such publication in the Manitoba Gazette shall be conclusive evidence of the same, and of the dates thereof respectively.

4. By such Local Regulations the said board may provide for the effectual cleansing of streets and other places, for the purifying, ventilating and disinfecting of houses, dwellings, buildings, churches, and places of assembly, for the removal therefrom, whenever deemed necessary to that end, of all or any inmates thereof, for the due shelter and care of such inmates, for the speedy interment of the dead, and generally for the preventing or mitigating of epidemic, endemic, contagious or infectious diseases, in such manner as the said Board deem expedient.

5. By such Local Regulations the said Board may further appoint, with such powers as they see fit, such medical and other officers and such servants of the said Board as they deem necessary, and may further appoint, with such powers as they see fit, for any specified localities, wherein there is no local authority legally capable of organising a Local Board of Health, or wherein the local authority so capable neglects or refuses so to do, one or more Local Boards of Health, and may name the members thereof, and also such medical and other officers and such servants thereof as they deem necessary, to assist such Local Boards.

6. By such local regulations the said Central Board may further specially authorize and require Local Boards of Health, or any thereof, to superintend and

see to the execution of any such local regulations, and to execute or aid in executing the same within their respective limits, and to provide for the dispensing of medicines, and for affording to persons afflicted by or threatened with epidemic, endemic, contagious or infectious disease, such medical or other aid as may be required, and to do and provide all such acts, matters and things as are necessary for superintending or aiding to execute such local regulations, or for executing the same, as the case may be.

7. The Members of the said Central Board, and also within the limits assigned to each Local Board, the members of each such Local Board, and also within such limits as may have been assigned to them respectively, all such officers of the said Board and of such Local Boards as by such Local Regulations may be so designated, shall be Health Officers; and any such Health Officer, acting in execution of any such Local Regulations, at any reasonable times may enter and inspect any dwelling or premises wherein he may believe that any person has recently died, or is sick of epidemic, endemic, contagious or infectious disease, or that there is in or about the same any filth or other matter dangerous to health, or that necessity otherwise exists for executing in relation to such dwelling or premises any of such Local Regulations—and may execute or cause to be executed therein such Local Regulations—and may remove therefrom or destroy, or cause to be removed therefrom or destroyed, whatsoever in pursuance of such Local Regulations it is deemed necessary so to remove or destroy for the preservation of the public health; and in case the owner or occupier of such dwelling or premises neglects or refuses to obey any order given by such Health Officer in pursuance of such Local Regulations, such Health Officer may call all constables, peace officers, and other persons to his assistance.

8. All buffalo robes, and all hides, furs, skins, peltries, tents, blankets, clothing, and other goods or articles whatsoever capable of carrying infection, or which the said Central Board may declare or hold so to be, and also all vehicles of whatever kind, wherein the same are or have been conveyed, and also all persons, being to the eastward of the south branch of the Saskatchewan River, and coming from the westward thereof, may be seized and detained as hereinafter is provided; and all such goods, articles, vehicles and persons, being between the south branch of the Saskatchewan River and the boundary line of the Province of Manitoba, shall *prima facie* be held and treated as having come from the westward of the south branch of the Saskatchewan River, and the burthen of proof shall be upon the parties claiming to the contrary of such presumption.

9. All goods, articles, and vehicles so liable to seizure may be taken to any of such suitable places as shall be provided for that purpose by or under authority of any Local Regulation of the said Central Board, and may be there kept in store until such time as they shall have been duly disinfected and so certified to be by the proper officer in that behalf by the said Central Board appointed; and thereafter, upon the written permit of the officer so certifying, but not otherwise, they may be allowed to pass eastward; or upon the written certificate of the proper officer in that behalf by the said Central Board appointed, that for the preservation of the public health he deems it necessary that the same or any thereof be destroyed, they may be destroyed accordingly.

10. All persons so liable to detention may be conveyed to any of such suitable places as shall be provided for that purpose by or under authority of any Local Regulation of the said Central Board, and may be there detained until the expiration of at least ten days from the time of their passing the south branch of the Saskatchewan River, and until they shall have received a certificate of health from the proper officer in that behalf by the said Central Board appointed; and thereafter, upon the written permit of the officer so certifying, but not otherwise, they may be allowed to pass eastward.



11. Any person who without such written permit, and in violation of these Regulations, shall send or carry, or cause to be sent or carried, any goods, articles, or vehicles so liable to seizure, or who, being so liable to detention, shall without such written permit and in violation of these Regulations, travel or pass, or attempt so to do, to the eastward of any place so appointed by the said Central Board of Health for storage or detention as aforesaid, shall incur the absolute forfeiture to the crown of all such goods, articles and vehicles, and also a penalty not exceeding four hundred dollars, and such absolute forfeiture may be adjudged upon complaint, either with or without mention of the name of such person, by any Justice of the Peace, upon the oath of one credible witness; and such penalty may be recovered by complaint before any Justice of the Peace upon the oath of one credible witness.

12. Any Health Officer, Justice of the Peace, Peace Officer or Constable at any place within the limits of his authority, with or without warrant, may arrest, seize and detain any such goods, articles or vehicles, or any such person, so liable as aforesaid, and may convey the same to such place as aforesaid, and to that end may call all other persons to his assistance.

13. Any person claiming to be proprietor of any goods, articles or vehicles so seized, whether the same be simply held for disinfection or as being forfeit to the crown, may at any time after such seizure give notice in writing to the person seizing the same of his intention to apply by written petition to the Lieutenant Governor of the Province of Manitoba and of the North-west Territories, to have the same restored, and on such petition the said Lieutenant Governor may make such order provisional or final as to him shall seem fit.

14. The Lieutenant Governor of the Province of Manitoba and of the North-west Territories, in any case as to which he shall be satisfied that no danger will result, may make any less stringent order respecting any particular goods, articles, vehicles or persons, which the public interest may seem to him to require or allow.

AND WE DO further proclaim and order that such Regulations are expressly limited to be in force in the Province of Manitoba and the North-west Territories for and during the period of twelve months from the date hereof.

Of all which our loving subjects, and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Baillieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, this Eighteenth day of JULY, in the year of Our Lord, on thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,  
*Secretary of State.*

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these Presents shall come.

GREETING :

JOHN A. MACDONALD, Attorney-General, Canada. { **W**HEREAS it has been represented to us that certain persons within our Dominion of Canada, and without our License, are preparing or fitting out a naval or military expedition against the Dominions of His Majesty the King of Spain, to wit, against the Island of Cuba. And whereas we are on terms of friendship and amicable intercourse with His said Majesty, and with his several subjects and others inhabiting within the Countries, Territories, or Dominions of His Majesty. And whereas in and by a certain Act of the Parliament of our United Kingdom of Great Britain and Ireland, made and passed in the Session thereof, held in the thirty-third and thirty-fourth years of Our Reign, and known as "The Foreign Enlistment Act, 1870," it is amongst other things declared and enacted as follows :—

11. "If any person within the limits of Her Majesty's dominions, and without the license of Her Majesty,—

Prepares or fits out any naval or military expedition to proceed against the dominions of any friendly state, the following consequences shall ensue :—

(1.) Every person engaged in such preparation or fitting out, or assisting therein, or employed in any capacity in such expedition, shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine or imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labor.

(2.) All ships and their equipments, and all arms and munitions of war, used in or forming part of such expedition, shall be forfeited to Her Majesty.

12. "Any person who aids, abets, counsels, or procures the commission of any offence against this Act shall be liable to be tried and punished as a principal offender."

Now know ye and we do by and with the advice of our Privy Council for Canada, hereby proclaim and strictly charge all our loving subjects to govern themselves accordingly, and to abstain from violating or contravening the hereinbefore recited provisions of "The Foreign Enlistment Act, 1870."

And whereas by the said Act it is further provided that if the Chief Executive authority is satisfied that there is a reasonable and probable cause for believing that a Ship is about to be despatched contrary to the said Act, the Chief Executive authority shall have power to issue a warrant authorizing the seizure and search of such Ship and her detention until she has been either condemned or released by process of Law. And whereas certain powers of seizure and detention are conferred by the said Act on certain Local



authorities. Now, in Order that none of Our subjects may unwarily render themselves liable to the penalties imposed by the said statute, We do proclaim and enjoin that no Person or Persons whatsoever do commit any act, matter or thing contrary to the said provisions of the Act hereinbefore in past recited.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Billieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward At OUR GOVERNMENT HOUSE, in OUR CITY of OTTAWA, this First day of AUGUST, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,  
*Secretary of State*

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come, or whom the same may in anywise concern.—GREETING :

JOHN A. MACDONALD,  
Attorney General,  
Canada.

{ WHEREAS it is in  
and by an Act  
of the Parliament of

Our United Kingdom of Great Britain and Ireland, made and passed in the session thereof held in the Thirty-third and thirty-fourth years of Our Reign, and known as "The Foreign Enlistment Act, 1870," amongst other things in effect enacted, that the said Act shall extend to all Our Dominions, including the adjacent Territorial waters, and further that the same shall be proclaimed in every British possession by the Governor thereof as soon as may be after he receives notice of the said Act, and shall come into operation in that British possession on the day of such proclamation, and that the time at which the said Act comes into operation in any place is, as respects such place, in the said Act referred to as the commencement of the said Act.

Now Know Ye, and We do by this Our Royal Proclamation, by and through Our Governor General of Our Dominion of Canada, on this first day of August, in this present Year, one thousand eight hundred and seventy-one, proclaim in Our said Dominion of Canada, the Act hereinbefore in past recited Act, which is as follows, that is to say :

"An Act to regulate the conduct of Her Majesty's Subjects during the existence of hostilities between foreign states with which Her Majesty is at peace."

[9th August, 1870.]

WHEREAS it is expedient to make provision for the regulation of the conduct of Her Majesty's subjects during the existence of hostilities between foreign states with which Her Majesty is at peace :

Be it enacted by the Queen's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows :

#### PRELIMINARY.

1. This Act may be cited for all purposes as "The Foreign Enlistment Act, 1870."

2. This Act shall extend to all the dominions of Her Majesty, including the adjacent territorial waters.

3. This Act shall come into operation in the United Kingdom immediately on the passing thereof, and shall be proclaimed in every British possession by the governor thereof as soon as may be after he receives notice of this Act, and shall come into operation in that British possession on the day of such proclamation, and the time at which this Act comes into operation in any place is, as respects such place, in this Act referred to as the commencement of this Act.

#### ILLEGAL ENLISTMENT

4. If any person, without the license of Her Majesty, being a British subject, within or without Her Majesty's dominions, accepts or agrees to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at peace with Her Majesty, and in this Act referred to as a friendly state, or whether a British subject or not within Her Majesty's dominions, induces any other person to accept or agree to accept any commission or engagement in the military or naval service of any such foreign state as aforesaid,—

He shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labour.

5. If any person without the license of Her Majesty, being a British subject, quits or goes on board any ship with a view of quitting Her Majesty's dominions, with intent to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at war with a friendly state, or whether a British subject or not, within Her Majesty's dominions, induces any other person to quit or to go on board any ship with a view of quitting Her Majesty's dominions with the like intent,—

He shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labor.

6. If any person induces any other person to quit Her Majesty's dominions or to embark on any ship within Her Majesty's dominions under a misrepresentation or false representation of the service in which such person is to be engaged, with the intent or in order that such person may accept or agree to accept any commission or engagement



in the military or naval service of any foreign state at war with a friendly state,—

He shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labor.

7. If the master or owner of any ship, without the license of Her Majesty, knowingly either takes on board, or engages to take on board, or has on board such ship within Her Majesty's dominions any of the following persons, in this Act referred to as illegally enlisted persons; that is to say,

(1.) Any person who, being a British subject within or without the dominions of Her Majesty, has without the license of Her Majesty, accepted or agreed to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state:

(2.) Any person, being a British subject, who, without the license of Her Majesty, is about to quit Her Majesty's dominions with intent to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at war with a friendly state:

(3.) Any person who has been induced to embark under a misrepresentation or false representation of the service in which such person is to be engaged, with the intent or in order that such person may accept or agree to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at war with a friendly state:

Such master or owner shall be guilty of an offence against this Act, and the following consequences shall ensue; that is to say:

(1.) The offender shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labour: and

(2.) Such ship shall be detained until the trial and conviction or acquittal of the master or owner, and until all penalties inflicted on the master or owner has given security for the payment of such penalties to the satisfaction of two justices of the peace, or other magistrate or magistrates having the authority of two justices of the peace: and

(3.) All illegally enlisted persons shall immediately on the discovery of the offence be taken on shore, and shall not be allowed to return to the ship.

#### ILLEGAL SHIPBUILDING AND ILLEGAL EXPEDITIONS.

8. If any person within Her Majesty's dominions, without the license of Her Majesty, does any of the following acts; that is to say,—

(1.) Builds or agrees to build, or causes to be built any ship with intent or knowledge, or having reasonable cause to believe that the same shall or will be employed in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state: or

(2.) Issues or delivers any commission for any ship with intent or knowledge, or having reasonable cause to believe that the same shall or will be employed in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state: or

(3.) Equips any ship with intent or knowledge, or having reasonable cause to believe that the same shall or will be employed in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state: or

(4.) Despatches, or causes or allows to be despatched, any ship with intent or knowledge, or having reasonable cause to believe that the same shall or will be employed in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state:

Such person shall be deemed to have committed an offence against this Act, and the following consequences shall ensue:

(1.) The offender shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labour.

(2.) The ship in respect of which any such offence is committed, and her equipment, shall be forfeited to Her Majesty:

Provided that a person building, causing to be built, or equipping a ship in any of the cases aforesaid, in pursuance of a contract made before the commencement of such war as aforesaid, shall not be liable to any of the penalties imposed by this section in respect of such building or equipping if he satisfies the conditions following; (that is to say,)

(1.) If forthwith upon a proclamation of neutrality being issued by Her Majesty he gives notice to the Secretary of State that he is so building, causing to be built, or equipping such ship, and furnishes such particulars of the contract and of any matters relating to, or done, or to be done under the contract as may be required by the Secretary of State:

(2.) If he gives such security, and takes and permits to be taken such other measures, if any, as the Secretary of State may prescribe for ensuring that such ship shall not be despatched, delivered, or removed without the license of Her Majesty until the determination of such war as aforesaid.

9. Where any ship is built by order of or on behalf of any foreign state when at war with a friendly state, or is delivered to or to the order of such foreign state, or any person who to the knowledge of the person building is an agent of such foreign state, or is paid for by such foreign state, or such agent, and is employed in the military or naval service of such foreign state, such ship shall, until the contrary is proved, be deemed to have been built with a view to being so employed, and the burden shall lie on the builder of such ship of proving that he did not know that the ship was intended to be so employed in the military or naval service of such foreign state.

10. If any person within the dominions of Her Majesty, and without the license of Her Majesty,—

By adding to the number of the guns, or by changing those on board for other guns, or by the addition of any equipment for war, increases or augments, or procures to be increased or augmented, or is knowingly concerned in increasing or augmenting the warlike force of any ship which at the time of her being within the dominions of Her Majesty was a ship in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state,—

Such person shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be with or without hard labour.

11. If any person within the limits of Her



Majesty's dominions, and without the license of Her Majesty,—

Prepares or fits out any naval or military expedition to proceed against the dominions of any friendly state, the following consequences shall ensue :

(1.) Every person engaged in such preparation or fitting out, or assisting therein, or employed in any capacity in such expedition, shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted ; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labour.

(2.) All ships, and their equipments, and all arms and munitions of war, used in or forming part of such expedition, shall be forfeited to Her Majesty.

12. Any person who aids, abets, counsels, or procures the commission of any offence against this Act shall be liable to be tried and punished as a principal offender.

13. The term of imprisonment to be awarded in respect of any offence against this Act shall not exceed two years.

#### ILLEGAL PRIZE.

14. If, during the continuance of any war in which Her Majesty may be neutral, any ship, goods, or merchandize captured as prize of war within the territorial jurisdiction of Her Majesty, in violation of the neutrality of this realm, or captured by any ship which may have been built, equipped, commissioned, or despatched, or the force of which may have been augmented, contrary to the provisions of this Act, are brought within the limits of Her Majesty's dominions by the captor, or any agent of the captor, or by any person having come into possession thereof with knowledge that the same was prize of war so captured as aforesaid, it shall be lawful for the original owner of such prize, or his agent, or for any person authorized in that behalf by the Government of the foreign state to which such owner belongs, to make application to the Court of Admiralty for seizure and detention of such prize, and the court shall, on due proof of the facts, order such prize to be restored.

Every such order shall be executed and carried into effect in the same manner, and subject to the same right of appeal, as in case of any order made in the exercise of the ordinary jurisdiction of such court ; and in the meantime and until a final order has been made on such application, the court shall have power to make all such provisional and other orders as to the care or custody of such captured ship, goods, or merchandize, and (if the same be of perishable nature, or incurring risk of deterioration) for the sale thereof, and with respect to the deposit or investment of the proceeds of any such sale, as may be made by such court in the exercise of its ordinary jurisdiction.

#### GENERAL PROVISION.

15. For the purposes of this Act, a license by Her Majesty shall be under the sign manual of Her Majesty, or be signified by Order in Council or by proclamation of Her Majesty.

#### LEGAL PROCEDURE.

16. Any offence against this Act shall, for all purposes of and incidental to the trial and punishment of any person guilty of any such offence, be deemed to have been committed either in the place

in which the offence was wholly or partly committed, or in any place within Her Majesty's dominions in which who the person committed such offence may be.

17. Any offence against this Act may be described in any indictment or other document relating to such offence, in cases where the mode of trial requires such a description, as having been committed at the place where it was wholly or partly committed, or it may be averred generally to have been committed within Her Majesty's dominions, and the venue or local description in the margin may be that of the county, city, or place in which the trial is held.

18. The following authorities, that is to say, in the United Kingdom any judge of a superior court, in any other place within the jurisdiction of any British court of justice, such court, or, if there are more courts than one, the court having the highest criminal jurisdiction in that place, may by warrant or instrument in the nature of a warrant in this section included in the term "warrant," direct that any offender charged with an offence against this Act shall be removed to some other place in Her Majesty's dominions for trial in cases where it appears to the authority granting the warrant that the removal of such offender would be conducive to the interests of justice, and any prisoner so removed shall be triable at the place to which he is removed in the same manner as if his offence had been committed at such place.

Any warrant for the purposes of this section may be addressed to the master of any ship or to any other person or persons, and the person or persons to whom such warrant is addressed shall have power to convey the prisoner therein named to any place or places named in such warrant, and to deliver him, when arrived at such place or places, into the custody of any authority designated by such warrant.

Every prisoner shall, during the time of his removal under any such warrant as aforesaid, be deemed to be in the legal custody of the person or persons empowered to remove him.

19. All proceedings for the condemnation and forfeiture of a ship, or ship and equipment, or arms and munitions of war, in pursuance of this Act shall require the sanction of the Secretary of State or such chief executive authority as is in this Act mentioned, and shall be had in the Court of Admiralty, and not in any other court; and the Court of Admiralty shall, in addition to any power given to the court by this Act, have in respect of any ship or other matter brought before it in pursuance of this Act all powers which it has in the case or matter brought before it in the exercise of its ordinary jurisdiction.

20. Where any offence against this Act has been committed by any person by reason whereof a ship, or ship and equipment, or arms and munitions of war, has or have become liable to forfeiture, proceedings may be instituted contemporaneously or not, as may be thought fit, against the offender in any court having jurisdiction of the offence, and against the ship, or ship and equipment, or arms and munitions of war, for the forfeiture in the Court of Admiralty ; but it shall not be necessary to take proceedings against the offender because proceedings are instituted for the forfeiture, or take proceedings for the forfeiture, because proceedings are taken against the offender.

21. The following officers, that is to say,



- (1.) Any officer of Customs in the United Kingdom subject nevertheless to any special or general instructions from the Commissioners of Customs or any officer of the Board of Trade, subject nevertheless to any special or general instructions from the Board of Trade ;
- (2.) Any officer of customs or public officer in any British possession, subject nevertheless to any special or general instructions from the governor of such possession ;
- (3.) Any commissioned officer on full pay in the military service of the Crown, subject nevertheless to any special or general instructions from his commanding officer ;
- (4.) Any commissioned officer on full pay in the naval service of the Crown, subject nevertheless to any special or general instructions from the Admiralty or his superior officer,

may seize or detain any ship liable to be seized or detained in pursuance of this Act, and such officers are in this Act referred to as the "local authority;" but nothing in this Act contained shall derogate from the power of the Court of Admiralty to direct any ship to be seized or detained by any officer by whom such court may have power under its ordinary jurisdiction to direct a ship to be seized or detained.

22. Any officer authorized to seize or detain any ship in respect of any offence against this Act may, for the purpose of enforcing such seizure or detention, call to his aid any constable or officers of police, or any officers of Her Majesty's army or navy or marines, or any excise officers or officers of customs, or any harbour-master or dock-master, or any officers having authority by law to make seizures of ships, and may put on board any ship so seized or detained any one or more of such officers to take charge of the same, and to enforce the provisions of this Act, and any officer seizing or detaining any ship under this Act may use force, if necessary, for the purpose of enforcing seizure or detention, and if any person is killed or maimed by reason of his resisting such officer in the execution of his duties, or any person acting under his orders, such officer so seizing or detaining the ship, or other person, shall be freely and fully indemnified as well against the Queen's Majesty, her heirs and successors, as against all persons so killed, maimed, or hurt.

23. If the Secretary of State or the chief executive authority is satisfied that there is a reasonable and probable cause for believing that a ship within Her Majesty's dominions has been or is being built, commissioned, or equipped contrary to this Act, and is about to be taken beyond the limits of such dominions, or that a ship is about to be despatched contrary to this Act, such Secretary of State or chief executive authority shall have power to issue a warrant stating that there is reasonable and probable cause for believing as aforesaid, and upon such warrant the local authority shall have power to seize and search such ship, and to detain the same until it has been either condemned or released by process of law, or in manner hereinafter mentioned.

The owner of the ship so detained, or his agent, may apply to the Court of Admiralty for its release, and the court shall as soon as possible put the matter of such seizure and detention in course of trial between the applicant and the Crown.

If the applicant establish to the satisfaction of the court that the ship was not and is not being built, commissioned, or equipped, or intended to be

despatched contrary to this Act, the ship shall be released and restored.

If the applicant fail to establish to the satisfaction of the court that the ship was not and is not being built, commissioned, or equipped, or intended to be despatched contrary to this Act, then the ship shall be detained till released by order of the Secretary of State or chief executive authority.

The court may in cases where no proceedings are pending for its condemnation release any ship detained under this section on the owner giving security to the satisfaction of the court that the ship shall not be employed contrary to this Act, notwithstanding that the applicant may have failed to establish to the satisfaction of the court that the ship was not and is not being built, commissioned, or intended to be despatched contrary to this Act. The Secretary of State or the chief executive authority may likewise release any ship detained under this section on the owner giving security to the satisfaction of such Secretary of State or chief executive authority that the ship shall not be employed contrary to this Act, or may release the ship without such security if the Secretary of State or chief executive authority think fit to release the same.

If the court be of opinion that there was not reasonable and probable cause for the detention, and if no such cause appear in the course of the proceedings, the court shall have power to declare that the owner is to be indemnified by the payment of costs and damages in respect of the detention, the amount thereof to be assessed by the court, and any amount so assessed shall be payable by the Commissioners of the Treasury out of any moneys legally applicable for that purpose. The Court of Admiralty shall also have power to make a like order for the indemnity of the owner, on the application of such owner to the court, in a summary way, in cases where the ship is released by the order of the Secretary of State or the chief executive authority, before any application is made by the owner or his agent to the court for such release.

Nothing in this section contained shall affect any proceedings instituted or to be instituted for the condemnation of any ship detained under this section where such ship is liable to forfeiture, subject to this provision, that if such ship is restored in pursuance of this section all proceedings for such condemnation shall be stayed ; and where the court declares that the owner is to be indemnified by the payment of costs and damages for the detainer, all costs, charges, and expenses incurred by such owner in or about any proceedings for the condemnation of such ship shall be added to the costs and damages payable to him in respect of the detention of the ship.

Nothing in this section contained shall apply to any foreign non-commissioned ship despatched from any part of Her Majesty's dominions after having come within them under stress of weather or in the course of a peaceful voyage, and upon which ship no fitting out or equipping of a warlike character has taken place in this country.

24. Where it is represented to any local authority as defined by this Act, and such local authority believes the representation, that there is a reasonable and probable cause for believing that a ship within Her Majesty's dominions has been or is being built, commissioned, or equipped contrary to this Act, and is about to be taken beyond the limits of such dominions, or that a ship is about to be despatched contrary to this Act, it shall be the



duty of such local authority to detain such ship, and forthwith to communicate the fact of such detention to the Secretary of State or chief executive authority.

Upon the receipt of such communication the Secretary of State or chief executive authority may order the ship to be released if he thinks there is no cause for detaining her, but if satisfied that there is reasonable and probable cause for believing that such ship was built, commissioned, or equipped, or intended to be despatched in contravention of this Act, he shall issue his warrant stating that there is reasonable and probable cause for believing as aforesaid, and upon such warrant being issued further proceedings shall be had as in case where the seizure or detention has taken place on a warrant issued by the Secretary of State without any communication from the local authority.

Where the Secretary of State or chief executive authority orders the ship to be released on the receipt of a communication from the local authority without issuing his warrant, the owner of the ship shall be indemnified by the payment of costs and damages in respect of the detention upon application to the Court of Admiralty in a summary way in like manner as he is entitled to be indemnified where the Secretary of State having issued his warrant under this Act releases the ship before any application is made by the owner or his agent to the court for such release.

25. The Secretary of State or the chief executive authority may, by warrant, empower any person to enter any dockyard or other place within Her Majesty's dominions and enquire as to the destination of any ship which may appear to him to be intended to be employed in the naval or military service of any foreign state at war with a friendly state, and to search such ship.

26. Any powers or jurisdiction by this Act given to the Secretary of State may be exercised by him throughout the dominions of Her Majesty, and such powers and jurisdiction may also be exercised by any of the following officers, in this Act referred to as the chief executive authority, within their respective jurisdictions; that is to say,

- (1.) In Ireland by the Lord Lieutenant or other the chief governor or governors of Ireland for the time being, or the chief secretary to the Lord Lieutenant:
- (2.) In Jersey by the Lieutenant Governor:
- (3.) In Guernsey, Alderney, and Sark, to the dependent islands by the Lieutenant Governor:
- (4.) In the Isle of Man by the Lieutenant Governor:
- (5.) In any British possession by the Governor.

A copy of any warrant issued by a Secretary of State or by any officer authorised in pursuance of this Act to issue such warrant in Ireland, the Channel Islands, or the Isle of Man, shall be laid before Parliament.

27. An appeal may be had from any decision of a Court of Admiralty under this Act to the same tribunal and in the same manner to and in which an appeal may be had in cases within the ordinary jurisdiction of the Court as a Court of Admiralty.

28. Subject to the provisions of this Act providing for the award of damages in certain cases in respect of the seizure or detention of a ship by the Court of Admiralty no damages shall be payable, and no officer or local authority shall be responsible, either civilly or criminally, in respect of the seizure or detention of any ship in pursuance of this Act.

29. The Secretary of State shall not, nor shall the chief executive authority, be responsible in any action or other legal proceedings whatsoever for any warrant issued by him in pursuance of this Act, or be examinable as a witness, except at his own request, in any court of justice in respect of the circumstances which led to the issue of the warrant.

#### *Interpretation Clause.*

30. In this Act, if not inconsistent with the context, the following terms have the meanings hereinafter respectively assigned to them; that is to say,

"Foreign state" includes any foreign prince, colony, province, or part of any province or people, or any person or persons exercising or assuming to exercise the powers of government in or over any foreign country, colony, province, or part of any province or people:

"Military service" shall include military telegraphy and any other employment whatever, in or in connexion with any military operation:

"Naval service" shall, as respects a person, include service as a marine, employment as a pilot in piloting or directing the course of a ship of war or other ship when such ship of war or other ship is being used in any military or naval operation, and any employment whatever on board a ship of war, transport, store ship, privateer or ship under letters of marque; and as respects a ship, include any user of a ship as a transport, store ship, privateer or ship under letters of marque:

"United Kingdom" includes the Isle of Man, the Channel Islands, and other adjacent islands:

"British possession" means any territory, colony, or place being part of Her Majesty's dominions, and not part of the United Kingdom, as defined by this Act:

"The Secretary of State" shall mean any one of Her Majesty's Principal Secretaries of State:

"The Governor" shall as respects India mean the Governor General or the governor of any presidency, and where a British possession consists of several constituent colonies, mean the Governor General of the whole possession or the Governor of any of the constituent colonies, and as respects any other British possession it shall mean the officer for the time being administering the government of such possession; also any person acting for or in the capacity of a governor shall be included under the term "Governor":

"Court of Admiralty" shall mean the High Court of Admiralty of England or Ireland, the Court of Session of Scotland, or any Vice-Admiralty Court within Her Majesty's dominions:

"Ship" shall include any description of boat, vessel, or other craft or battery; also any boat, vessel, or any other craft or battery, made to move on the surface of or under water, or sometimes on the surface of and sometimes under water:

"Building" in relation to a ship shall include the doing any act towards or incidental to the construction of a ship, and all words having relation to building shall be construed accordingly:



"Equipping" in relation to a ship shall include the furnishing a ship with any tackle, apparel, furniture, provisions, arms, munitions, or stores, or any other thing which is used in or about a ship for the purpose of fitting or adapting her for the sea or for naval service, and all words relating to equipping shall be construed accordingly:

"Ship and equipment" shall include a ship and everything in or belonging to a ship:

"Master" shall include any person having the charge or command of a ship.

*Repeal of Acts, and Saving Clauses.*

31. From and after the commencement of this Act, an Act passed in the fifty-ninth year of the reign of His late Majesty King George the Third, chapter sixty-nine, intituled "An Act to prevent the enlisting or engagement of His Majesty's subjects to serve in foreign service, and the fitting out or equipping, in His Majesty's dominions, vessels for warlike purposes, without His Majesty's license," shall be repealed: Provided that such repeal shall not affect any penalty, forfeiture, or other punishment incurred or to be incurred in respect of any offence committed before this Act comes into operation, nor the institution of any investigation or legal proceeding, or any other remedy for enforcing any such penalty, forfeiture, or punishment as aforesaid.

32. Nothing in this Act contained shall subject to forfeiture any commissioned ship of any foreign state, or give to any British court over or in respect of any ship entitled to recognition as a commissioned ship of any foreign state any jurisdiction which it would not have had if this Act had not passed.

33. Nothing in this Act contained shall extend or be construed to extend to subject to any penalty any person who enters into the military service of any prince, state, or potentate in Asia; with such leave or license as is for the time being required by law in the case of subjects of Her Majesty entering into the military service of princes, states, or potentates in Asia."

Of all of which Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada, to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At our Government House, in OUR CITY of OTTAWA, this FIRST day of AUGUST, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,

*Secretary of State.*

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the TWELFTH day of AUGUST, instant, to have been commenced and held, and to every of you—GREETING:

A PROCLAMATION.

WHEREAS on the THIRTIETH day of the month of JUNE, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the TWELFTH day of the month of AUGUST, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby con-voking and by these presents enjoining you, and each of you, that on THURSDAY, the TWENTY FIRST day of the month of SEPTEMBER next, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HE BEIN FAIR NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the FOURTH day of AUGUST, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

EDOUARD J. LANGEVIN,

*Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.*

PARLIAMENTARY NOTICES.

NOTICE

PARLIAMENT HOUSE,

Ottawa, 2nd January, 1871

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

In the province of Quebec—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected,



in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
Clk. Senate.

WM. B. LINDSAY,  
Clk. of the House of Commons

OFFICE OF THE SENATE,

Ottawa, 1st May, 1871.

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

#### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)


ROBERT LEMOINE,  
Clerk Senate

## GOVERNMENT NOTICES.

CUSTOMS DEPARTMENT,  
Ottawa, 14th July, 1871.

**A**UTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice: 11 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

 The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.

## STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 31st July, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs.....	667,352.59
Excise.....	290,264.90
Post Office.....	34,413.67
Public Works, including Railways	74,240.05
Bill Stamps.....	11,878.13
Miscellaneous.....	486,123.55
Total .....	\$1,564,282.89

EXPENDITURE ..... \$2,624,867.30

JOHN LANGTON,

Audit Office,  
Ottawa, 1st August, 1871.

Auditor

## "THE RENT, GUARANTEE, LOAN, AID AND INVESTMENT COMPANY."

Office of the Secretary of State of Canada.

**P**UBLIC NOTICE is hereby given, that under "the Canada Joint Stock Companies' Letters Patent Act, 1869," Letters Patent have been issued under the Great Seal of the Dominion of Canada, bearing date the thirtieth day of June, 1871, incorporating one Hugh Scott, Insurance Broker; one Robert William Elliott, Merchant; the Hon. William McDougall, Companion of the most Honorable Order of the Bath, and Barrister-at-Law; one John Malcolm Trout, Publisher; one Caleb Elias English, Barrister-at-Law; one Thomas Walmsley, Insurance Broker; one John Day Irwin, Express Agent; one Allan McLean Howard, Gentleman, all of the City of Toronto, in the Province of Ontario, and Dominion of Canada, and one George Henry Oliver of Demerara, in British Guiana, Merchant, for the following purposes, viz:

a. To guarantee rents of dwellings, store houses, offices, and every description of rentable property:

b. To procure loans and advances, negotiate for the purchase and sale of mortgages, leases, farms, land and house property, stocks and shares, marketable and other securities:

c. To act as an Agency and transact every description of Commission and Agency business, to hold, invest, and deal with such moneys, mortgages, securities or debts as shall from time to time be transferred or delivered to the Company on trust as Agents, and to exercise all the rights which parties so transferring or delivering the same might or could exercise, and that the Company may give such guarantee as may be agreed on for re-payment of principal and interest, or both, of any such moneys, mortgages or debts; with a total capital stock of twenty thousand dollars, divided into four hundred shares of fifty dollars each.

Dated at the office of the Secretary of State of Canada, this third day of August, 1871.

J. C. ATKINS,

Secretary.

## NOTICE.

CUSTOMS DEPARTMENT,  
Ottawa, 3rd August, 1871.

**N**OTICE is hereby given that His Excellency the Governor General, by an Order in Council bearing date the 29th of July last, and under the authority vested in him by the 3rd Section of the 34th Victoria, Cap. 10, has been pleased to order and direct that the following articles, used as materials in Canadian manufactures, be transferred to the list of goods which may be imported into Canada, free of duty, viz:

"Canvas," for the manufacture of floor oil-cloth, not less than 18 feet wide, and not pressed or calendered.

"Heavy Oil" or "Carbolic Oil," a product of coal tar, used in the manufacture of wood block pavement, and of wood for buildings, and railroad ties.

By Command,

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs.



THE FOLLOWING NEW POST OFFICES WERE ESTABLISHED IN CANADA ON THE  
1st AUGUST, 1871.

NAME OF OFFICE.	Township or Parish.	Electoral County.	Postmaster.
Cadmus .....	Cartwright .....	Durham, W. R. .... O.	George Workman.
Cameron .....	W. O.	Inverness. .... N. S.	Thomas Tompkins.
Channel Islands .....	W. O.	Cape Breton. .... N. S.	Henry V. Brown.
Dee Side .....	Matapedia .....	Bonaventure. .... Q.	John Mowat.
Grand Etang .....	W. O.	Inverness. .... N. S.	Dennis McGarry.
Hackett's Cove .....	W. O.	Halifax. .... N. S.	Elias Grono.
Harrison's Corners .....	Cornwall .....	Cornwall. .... O.	Angus D. McGillis.
Lisgar .....	Chinguacoucy .....	Peel .....	O. Samuel Alexander.
Magnetawan .....	Chapman .....	Victoria, N. R. .... O.	James Miller.
Painswick .....	Innisfil .....	Simcoe, S. R. .... O.	John Huggard.
Point Clear .....	W. O.	Victoria .....	Niel Gillis.
Segeun Falls .....	Monteith .....	Victoria, N. R. .... O.	D. F. Burk.
Shannon Vale .....	W. O.	Restigouche. .... N. B.	Nathaniel Perrott.
South Bar of Sydney River .....	W. O.	Cape Breton. .... N. S.	James Fraser.
Waubamik .....	Ferguson .....	Algoma. .... O.	Robert Reid.
Wayside .....	W. O.	Cumberland .....	N. S. John Power.

CHANGES IN POST OFFICES ALREADY ESTABLISHED.

Maces Bay, W. O., County Charlotte, N. E., made a Regular Post Office.

Post Office Department,  
Ottawa, 14th August, 1871.

RETURN by the Receiver General of the amount of Dominion Notes which were outstanding on the 30th June, 1871, and of the Specie and Debentures held by him for the redemption thereof, in conformity with the Act 33 Vict., cap. 10.

	\$		\$
In circulation and redeemable in Montreal.	4,614,044	Specie held in Montreal .....	922,808
Do. do. Toronto ..	1,447,545	Do. Toronto .....	289,509
Do. do. St. John,		Do. St. John, New Brunswick ..	167,448
New Brunswick .....	537,244	Do. Halifax, Nova Scotia .....	54,312
In circulation and redeemable in Halifax,		Do. Montreal alone for Fractional Notes .....	74,790
Nova Scotia, \$279,000 at 2½ ex. ....	271,560	Additional Specie held to cover the excess beyond the \$7,000,000 authorized .....	195,474
Fractional notes in circulation and redeemable in Montreal, Toronto, and St. John .....	373,948	Debentures held by the Receiver General ..	5,600,000
	<u>\$7,244,341</u>		<u>\$7,244,341</u>

RECEIVER GENERAL'S DEPARTMENT,  
OTTAWA, July 14th, 1871.

T. D. HARRINGTON,  
Deputy Receiver General.



NAME OF BANK. NOM DE LA BANQUE.	CAPITAL.		Promissory notes in circulation not bearing interest.	LIABILITIES—PASSIF.				TOTAL LIABILITIES.
	Capital authorized by Act.	Capital paid up.		Balances due to other Banks.	Cash deposits not bearing interest.	Cash deposits bearing interest.	TOTAL DU PASSIF.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
ONARIO AND QUEBEC.								
Bank of Montreal.....	6,000,000 00	6,000,000 00	178,360 00	431,516 56	6,205,622 46	14,232,019 45	21,047,518 47	
Quebec Bank.....	3,000,000 00	1,539,620 00	1,387,125 00	8,198 36	737,860 58	1,975,284 56	4,108,468 50	
City Bank.....	1,200,000 00	1,200,000 00	564,996 00	23,721 89	353,540 67	1,216,237 46	2,158,496 02	
Bank of British North America.....	4,866,666 00	4,866,666 00	1,760,428 00	29,489 00	1,964,366 00	3,284,298 00	7,038,581 00	
Banque du Peuple.....	1,600,000 00	1,600,000 00	249,581 00	4,626 40	564,889 74	237,529 76	1,056,626 90	
Niagara District Bank.....	400,000 00	308,789 10	287,183 00	108,018 97	172,673 75	291,988 75	859,864 47	
Molson's Bank.....	1,000,000 00	1,000,000 00	747,559 00	166,048 35	435,148 84	787,966 86	2,136,723 05	
Bank of Toronto.....	2,000,000 00	1,483,300 00	1,169, 28 00	247,159 14	543,615 09	1,735,406 23	3,695,908 46	
Ontario Bank.....	2,000,000 00	2,000,000 00	1,739,950 00	325,351 84	1,537,679 22	1,190,367 60	4,793,348 66	
Eastern Townships Bank.....	400,000 00	400,000 00	455,138 00	73,911 36	193,220 95	146,075 94	868,346 25	
Banque Nationale.....	1,000,000 00	1,000,000 00	583,640 00	71,752 37	308,239 72	635,903 28	1,599,526 37	
Banque Jacques Cartier.....	1,000,000 00	1,000,000 00	464,260 00	10,071 78	264,051 79	1,220,911 53	1,959,295 10	
Merchants Bank.....	6,000,000 00	5,692,596 66	3,289,153 00	1,063,301 87	1,986,617 57	3,981,458 01	10,320,530 45	
Royal Canadian Bank.....	2,000,000 00	1,400,000 00	745,499 00	34,561 96	517,845 76	591,666 99	1,839,573 71	
Union Bank of L. C. ....	2,000,000 00	1,497,650 00	911,099 00	310,877 93	408,084 78	656,466 22	2,286,517 93	
Mechanics Bank.....	1,000,000 00	365,090 00		1,864 28	104,025 09	212,131 16	318,020 53	
Canadian Bank of Commerce.....	4,000,000 00	3,193,375 00	2,359,213 00	328,660 37	1,767,307 97	2,905,896 72	7,361,078 06	
Dominion Bank.....	1,000,000 00	422,123 97	170,150 00	1,223 12	119,035 70	192,786 51	543,195 33	
NOVA SCOTIA.								
Bank of Yarmouth.....								
Merchants Bank.....	1,000,000 00	400,000 00	238,718 00	25,629 16	97,282 02	172,780 00	534,409 18	
People's Bank.....								
Union Bank.....								
Bank of Nova Scotia.....								
NEW BRUNSWICK.								
Bank of New Brunswick.....	900,000 00	900,000 00	891,539 00	102,862 49	722,878 58	961,062 20	2,677,842 27	
St. Stephens Bank.....	200,000 00	200,000 00	146,584 00	15,399 88	39,009 00	31,843 35	232,836 23	
People's Bank.....								
Total Liabilities.....	42,566,666 00	36,415,210 73	18,339,893 00	3,383,747 08	19,102,986 28	36,660,080 53	77,486,706 94	



## ASSETS.—ACTIF.

NAME OF BANK.	Coin, Bullion and Provincial Notes.	Landed or other Property of the Bank.	Government Securities.	Promissory Notes or Bills of other Banks.	Balances due from other Banks.	Notes and Bills discounted.	Other debts due to the Bank not in- cluded under the foregoing heads.	TOTAL ASSETS.
NOM DE LA BANQUE.	Espèces, lingots et billets provin- ciaux.	Propriétés fon- cières ou autres de la banque.	Effets du Gou- vernement.	Lettres de change ou billets promi- soires des autres banques.	Balances dues par les autres Banques.	Lettres de change et billets escomptés.	Autres créances de la banque non comprises sous les chefs ci-des- sus.	TOTAL DE L'ACTIF.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
ONTARIO AND QUEBEC.								
Bank of Montreal.....	2,934,469 23	370,000 00	1,247,699 84	893,206 99	10,230,786 27	14,771,537 43	114,883 44	30,562,583 20
Quebec Bank.....	650,696 08	92,089 25	148,433 33	110,477 16	213,511 49	4,525,425 22	96,916 91	5,837,549 44
City Bank.....	343,921 06	44,530 60	158,939 99	46,754 37	103,342 21	2,683,793 79	80,192 08	3,461,474 10
Bank of British North America.....	1,036,724 00	200,000 00	303,136 00	196,615 00	43,458 00	8,637,539 00	271,685 00	10,689,157 00
Banque du Peuple.....	133,682 81	64,443 51	160,364 44	57,510 42	31,886 91	2,337,739 05	23,929 52	2,809,556 66
Niagara District Bank.....	86,228 78	12,879 72	46,720 00	13,684 28	217,546 10	772,342 34	77,597 76	1,226,998 98
Molsons Bank.....	253,483 60	83,718 41	100,253 32	214,712 16	111,163 35	2,456,354 40	50,671 72	3,270,356 96
Bank of Toronto.....	553,290 79	50,215 85	147,155 82	86,336 88	230,049 44	4,704,598 10	44,206 05	5,815,852 93
Ontario Bank.....	818,170 58	159,849 05	207,359 98	245,451 22	207,867 49	5,423,823 90	51,425 50	7,113,915 72
Eastern Townships Bank.....	128,563 93	9,500 00	43,500 00	30,951 79	258,079 93	887,382 45	10,000 00	1,367,978 10
Banque Jacques Cartier.....	211,550 60	9,338 50	101,256 67	70,596 06	111,985 84	2,601,908 23	54,39 60	3,106,605 90
Banque Nationale.....	160,430 77	25,903 00	100,000 00	48,647 77	183,178 26	2,423,399 83	2,714,799 23	3,106,605 90
Merchants Bank.....	2,199,613 86	409,013 10	533,606 22	468,109 96	432,869 49	12,077,574 38	1,106,121 87	17,226,908 88
Royal Canadian Bank.....	377,688 96	13,178 04	116,800 00	92,872 18	63,116 08	2,802,320 49	26,602 88	3,492,578 63
Union Bank of L. C.....	368,458 73	.....	125,073 32	124,607 46	57,767 11	3,171,337 68	.....	3,947,244 30
Mechanics Bank.....	11,874 87	46,358 19	.....	38,129 20	42,464 01	488,651 27	78,557 53	706,035 07
Canadian Bank of Commerce.....	1,528,870 81	114,439 51	323,240 36	469,381 86	368,868 80	8,522,300 53	20,203 84	11,347,305 71
Dominion Bank.....	58,669 77	5,928 57	38,933 32	15,110 82	71,091 40	808,263 37	.....	998,002 25
NOVA SCOTIA.								
Bank of Yarmouth.....	70,602 16	.....	25,000 00	3,910 00	3,309 23	648,113 30	233,964 20	984,898 98
Merchants Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bank of Nova Scotia.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
NEW BRUNSWICK.								
Bank of New Brunswick.....	288,121 00	8,768 95	.....	31,065 00	58,741 47	3,149,707 83	311,466 75	3,847,871 00
St. Stephens Bank.....	22,601 55	4,094 00	.....	2,800 07	40,093 85	3,638 82	40,404 01	486,632 30
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total Assets.....	12,237,713 94	1,724,248 25	3,927,442 61	3,260,898 65	13,181,176 73	83,989,756 41	2,693,068 75	121,014,395 34

Audit Office, Ottawa.

13th July, 1871.

NOTE.—Blanks are left opposite to the names of those Banks from which statements have not been received.

JOHN LANGTON, Auditor.



LIST OF INSURANCE COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS IN CANADA UNDER THE ACT RESPECTING INSURANCE COMPANIES, (31 VICT., CAP. 48,) PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH THE TWENTY-THIRD SECTION THEREOF.

186

NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Aetna Insurance Company.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and } { \$48,510 bank stocks. }	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Aetna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Cline, Genl. Agent, Kingston.	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, } { \$14,500 cash. }	Canadian policy holders..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London...	\$25,000 cash.	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati.....	F. B. Beddome, Gen'l Agent, London, O	\$50,000 U. S. Bonds	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford....	\$80,292 Cash	Policy holders generally..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto	{ T. W. Birchall, Managing Director, } { Toronto .....	\$50,000 cash.	.....	Fire and Inland Marine
The Briton Medical and General Life Association, London, England.....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton.....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton.....	\$50,000 cash.	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General } { Agents, Montreal..... }	{ \$150,956; viz: \$100,343 cash, and } { \$50,613 Canada 5's. }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds	Policy holders generally..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company.....	David Higgins, Secretary, Toronto.....	\$150,515. cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York.....	R. W. Gale, Manager, Montreal.....	\$100,000, cash.	Policy holders generally..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England.....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, } { General Agents, Montreal..... }	\$100,343 cash.	Canadian policy holders..	Fire.
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds.	Canadian policy holders..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 } { per cents; \$48,667 Canada 5 per } { cents; \$50,000 cash. }	Canadian policy holders..	Fire.
The Lancashire Insurance Company.....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.	Canadian policy holders..	Fire.
The Life Association of Scotland.....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Liverpool and London and Globe Insurance Company.....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal. . .	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62,- } { 293, Canada 5's., and \$38,400 } { Canada 6's .....	Canadian policy holders..	Fire and Life.



The London Assurance Corporation .....	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal.	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash. .... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company ..	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	\$74,938, cash. ....	Canadian policy holders..	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America .....	{ Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto. .... }	\$59,294, cash. ....	Canadian policy holders..	Life.
The New York Life Insurance Company .....	Walter Burke, Genl. Agent, Montreal.	{ \$100,000, U. S. Gold Bonds. .... }	Policy holders generally..	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company ..	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal. .... }	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols } { \$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's., and \$2,000 Canada 6's } { \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's. .... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London ..	Taylor, Bros., General Agents, Montreal.		Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England ..	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal. .... }		Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	\$130,000, U. S. 5-20 bonds. ....	Policy holders generally..	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada .....	Arthur Harvey, Manager, Toronto.	\$24,347 Cash. ....	.....	Fire and Inland Marine.
The Quebec Fire Assurance Company .....	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.	\$100,000 Cash. ....	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company .....	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal..	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's. .... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England ..	James Grant, Manager, Montreal. ....	\$100,000, cash. ....	Canadian policy holders..	Life.
The Royal Insurance Company .....	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal..	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's. .... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society .....	James Nelson, General Agent, Montreal.	\$150,000, cash. ....	Policy holders generally..	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited) .....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal..	\$100,000 Canada 6's. ....	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company .....	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal..	\$59,067, cash. ....	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Provident Institution .....	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal..	\$100,343, cash. ....	Canadian policy holders..	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company .....	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal..	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and 50,446 Canada 6's. .... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company .....	W. M. Ramsay, Manager, Montreal. ....	\$150,000, cash. ....	Canadian policy holders..	Life.
The Star Life Assurance Society of England .....	A. W. Lauder General Treasurer Toronto	\$100,343, cash. ....	Canadian policy holders..	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal ..	M. H. Gault, Managing Director, Montreal	\$50,000 cash. ....	Canadian policy holders..	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut ..	T. E. Foster, General Agent, Montreal.	\$140,000, U. S. 5-20 bonds. ....	Policy holders generally..	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine ..	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B. ....	\$100,000 U. S. 6's. of 1881. ....	Policy holders generally..	Life.
The Western Assurance Company of Toronto .....	Bern. Haldan, Secretary, Toronto. ....	\$50,000, cash. ....	.....	Fire and Inland Marine

Finance Department.

Ottawa, 1st July, 1871

JOHN LANGTON Auditor.



## RAILWAY TRAFFIC RETURNS.

For the month of June, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles. 1871.	Miles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	124,990	8,364	196,913	330,267	295,259	351½	351½
Grand Trunk.....	233,747	24,000	368,054	625,861	568,570	1,377	1,377
London and Port Stanley .....	2,446	118	2,712	5,276	4,201	24½	24½
Welland.....	1,802	1,242	11,443	14,487	4,515	25	25
Northern .....	18,856	4,465	59,051	82,372	70,914	97	97
Midland of Canada.....	4,074	274	28,523	32,871	32,964	56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora .....	132	6,612		6,744			
Brockville and Ottawa.....							
Canada Central .....							
St. Lawrence and Ottawa .....	5,544	974	3,116	9,634	11,073	54	54
Carillon and Grenville .....							
Stanstead, Shefford and Chambly .....							
St. Lawrence and Industry .....	311		460	771	724		
New Brunswick and Canada .....	2,320	300	18,102	20,722	13,060	116	116
European and North American.....	11,099	863	13,702	25,664	19,438	108	108
Eastern Extension .....							
Western Extension .....							
Nova Scotia.....	11,997	819	17,168	29,984	26,786	145	145
Windsor and Annapolis .....							
Total.....\$	417,318	48,031	719,244	1,184,593	1,047,504	2,354	2,354

Audit Office,  
Ottawa, 26th July, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of June, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 31st May, 1871.....			2,344,597.18
Received from Depositors during June.....	\$190,387.00		
Interest allowed on accounts closed during June.....	1,651.43		
Accrued Interest made principal on 30th June.....	74,639.50		
	266,677 93		
Withdrawal cheques paid during June.....	114,015.46		
			152,662.47
In the hands of the Receiver General, 30th June, 1871 .....			2,497,259.65
Bearing interest at 4 per cent .....	1,380,400.91		
" " 5 " .....	1 100,900.00		
Bearing no interest, being the amount in the hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques .....	15,958 74		
			2,497,259.65

Audit Office,  
Ottawa, 26th July 1871.

JOHN LANGTON, Auditor.



## MISCELLANEOUS.

**THE GRAND TRUNK RAILWAY** give notice that they will dispose of, by Public Auction at Toronto, on Tuesday, the 5th day of September, 1871, a quantity of unclaimed and other freight, consisting of Agricultural Implements, Stoves, Lumber, Castings, Glassware, Crockery, Hardware, Pails, Brooms, Dry Goods, Paper, Soap, Pork, Bedding, Raisins, Whips, Syrup, Sugar, Trunks, Canoe, Cases and Boxes, Sundries, &c., &c.

Catalogues may be had on application to the Auctioneers on and after the 1st day of September.

Sale at 11 o'clock. Terms, cash in bankable funds.

R. A. HOSKINS & CO'Y  
Auctioneers.

5 6w

**NOTICE** is hereby given that Alexander Milloy, of the City and District of Montreal, in the Province of Quebec, Steamboat Owner; Thomas Howard, of the same place, Steamboat owner; Marcus Walker, of the City of Boston, in the State of Massachusetts, one of the United States of America, Merchant; James Foley, of the Town of Lindsay, in the County of Victoria, in the Province of Ontario, Mill-owner; and Henry Wood, of the same place, Mechanical Engineer; will apply to His Excellency the Governor General for a Charter of Incorporation under the "Canada Joint Stock Companies Letters Patent Act, 1869." The proposed corporate name of the Company is "The Ontario Extract of Bark Manufacturing Company." The object for which incorporation is sought, is the manufacture of Extract of Bark. The amount of the Company's Capital Stock to be One hundred and fifty thousand dollars, divided into One thousand five hundred shares of one hundred dollars each. The operations of the proposed Company to be carried on at the said Town of Lindsay, and at the Township of Arthabaska, in the District of Arthabaska, in the Province of Quebec, respectively. The chief place of business to be at the Town of Lindsay aforesaid. The first Directors of the Company to be the aforesaid Alexander Milloy, Thomas Howard, Marcus Walker, James Foley, and Henry Wood.

HENRY GRIST,  
Solicitor for Applicants.

Ottawa, July 27th 1871.

5 4w.

**PUBLIC** notice is hereby given that "The Home Insurance Company of New Haven," Connecticut, United States, has applied to the Government of Canada for the release of its securities on Wednesday, the twenty-third day of August next, and all Canadian Policy holders of said Company opposing such release are hereby called upon to file their opposition with the Minister of Finance on or before that day.

Dated at the City of Ottawa, this eighteenth day of July, A. D., 1871.

J. T. & W. PENNOCK,  
General Agents for Canada of the said "The Home Insurance Company of New Haven." 4-5w

**THE** limited partnership heretofore existing between Luke, Joseph Egan, Gerald C. Egan and John Cox, under the name of Egan Bros. & Co., has been dissolved and terminated this day.

Montreal, 28th June, 1871.

J. COX.

6 2w

## TORONTO, GREY AND BRUCE RAILWAY.

## GENERAL MEETING OF THE SHAREHOLDERS.

**THE** Annual General Meeting of the Shareholders of the Toronto, Grey and Bruce Railway Company will, in accordance with the By-laws of the Company, be held at the offices of the Company, corner of Bay and Front streets, in the City of Toronto, on Wednesday, the Thirteenth day of September, 1871, at the hour of Twelve o'clock noon.

By Order,

W. SUTHERLAND TAYLOR,  
*Secretary.*

## TORONTO AND NIPISSING RAILWAY COMPANY.

**NOTICE** is hereby given that the Annual General Meeting of the Shareholders of this Company, at which the election of Directors for the ensuing year, and for General business, will, in accordance with the By-laws of the Company, be held at the offices of the Company, corner of Bay and Front streets, in the City of Toronto, on Tuesday, the 12th day of September, 1871, at the hour of twelve o'clock noon.

By Order of the Board,  
JAMES GRAHAM,  
*Secretary and Treasurer.*

Dated at Toronto, 3rd August, 1871.

7-5w.

**NOTICE** is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

## STATUTES OF CANADA—1871.

**THE** English Edition of the Statutes is now published, the price being fixed at 80 cents per copy, with the usual discount to the trade. The French edition (same price) will be published in a few days.

B. CHAMBERLIN,

Queen's Printer.

Ottawa, 24th June, 1871.

## TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**PARTIES** sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

10. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.

20. Indicate the number of insertions required;

30. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer

Office of Queen's Printer.  
Ottawa, 24th June, 1870.



## LA BANQUE DU PEUPLE.

DIVIDEND No. 72.

THE Stockholders of La Banque du Peuple are hereby notified that a Semi-Annual Dividend of 3 per cent (THREE PER CENT) for the current six months has been declared, and will be payable at the office of the Bank on and after Monday, the 4th September next.

The Transfer Book will be closed from the 15th to the 31st August instant, both days inclusive.

By order of the Board of Directors,

A. A. TROTTIER,

Cashier.

7-5w.

Montreal, 1st August, 1871.

## PROCLAMATION.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, REINE du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, défenseur de la Foi, &c., &c., &c.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront, ou qu'icelles pourront concerner,—SALUT :

## PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD,  
Procureur-Général,  
Canada.

ATTENDU que par et en vertu de "l'Acte de la Quarantaine et de la Salubrité de 1868," il est entre autres choses en substance statué que lors que le Canada ou quelque partie du Canada paraîtra menacé d'une maladie épidémique, contagieuse ou pestilentielle, le Gouverneur pourra par Proclamation faire les Règlements qu'il croira convenables et nécessaires pour prévenir l'introduction de telle maladie dans les limites du Canada, et pour autrement protéger la salubrité publique, et il pourra imposer des amendes et punitions pour l'infraction de ces règlements, et que le Gouverneur en Conseil dans ces règlements pourra établir pour un temps déterminé, un ou plusieurs bureaux principaux de salubrité et que les dits bureaux rempliront les fonctions et les devoirs qui leur seront assignés par ces règlements, et il est en outre en substance statué qu'en l'absence de telle autorité dans un endroit quelconque, le Gouverneur en Conseil pourra nommer des personnes dans les limites de telle localité pour constituer ces bureaux locaux de salubrité.

Et attendu que par et en vertu d'un certain autre Acte du Parlement du Canada, passé en la Trente-quatrième année de Notre Règne, intitulé : "Acte relatif à la force et à l'effet des Actes du Parlement du Canada," dans et relativement à la Province de Manitoba, et à la Colonie de la Colombie Britannique lorsque cette dernière constituera une Province de la Puissance, l'Acte ci-haut premièrement en partie cité, est un des Actes y mentionnés comme devant avoir la même force et le même effet, dans et relativement à la Province de Manitoba, qu'il avait dans et relativement à toutes les autres Provinces du Canada.

Et attendu que la Province de Manitoba, et une grande partie des Territoires du Nord Ouest, nous paraissent menacés de la maladie épidémique, contagieuse ou pestilentielle, connue sous le nom de petite vérole ou autre maladie épidémique, contagieuse ou pestilentielle, et qu'il est convenable de faire des règlements pour prévenir l'introduction ou la propagation de cette maladie dans les limites du Canada.

SACHEZ MAINTENANT que par Notre présente Proclamation Royale, Nous publions et faisons les règlements ci-après mentionnés et détaillés :

1o. Un bureau principal de salubrité est par les présentes nommé, pour le temps que ces règlements seront en force, et dont les Membres seront les personnes suivantes, savoir :

Le Très Révérend Alexandre Antoine Taché, Evêque de St. Boniface.

Le Très Révérend Robert Machray, Evêque de la Terre de Rupert.

Le Très Révérend Vital Justin Grandin, Evêque de Satala.

L'Honorable Alfred Boyd,

L'Honorable James McRay,

L'Honorable Thomas Howard,

L'Honorable Henry Joseph Hynes Clarke,

L'Honorable John Harrison O'Donnell, M. D.,

Donald A. Smith, Ecuyer, M. P.,

John Christian Schultz, Ecuyer, M. D., M. P.,

Frederick Bird, Ecuyer, M. D., M. P. P.,

Le Révérend John Black,

Le Révérend George Young,

## PUISSANCE DU CANADA.



## NOMINATIONS.

## DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA.

Ottawa, 1er Juillet, 1871.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR-GÉNÉRAL de faire les nominations suivantes, savoir :

THOMAS TAYLOR MCKEEN, de Mabou Bridge, dans le Comté d'Inverness, dans la Province de la Nouvelle Ecosse, Gentilhomme, officier dans les Douanes de Sa Majesté, pour prévenir la contrebande.

Ottawa, 29 Juillet, 1871.

EDMOND BROUSSEAU, de la Cité de Montréal, dans la Province de Québec, Gentilhomme, officier préposé au Débarquement et Examineur aux Douanes de Sa Majesté.

Ottawa, 31 Juillet 1871.

HENRY LOW, de la Ville de Picton, dans la Province d'Ontario, Gentilhomme, officier, Préposé au Débarquement, Examineur et Commis aux Douanes de Sa Majesté.



Le Révérend John McDougall,  
Henry Septimus Beddour, Ecuyer, M. D.,  
et

William Christie, Ecuyer.

20. Le dit Bureau s'assemblera d'abord à Fort Garry, dans la Province de Manitoba, aux temps et lieu que le Lieutenant-Gouverneur de la dite Province indiquera, et s'assemblera ensuite de temps à autre pour l'expédition des affaires à tel temps et à tel endroit, dans la dite Province ou dans les dits Territoires du Nord-Ouest, qui seront assignés, par un vote ou un règlement local du dit Bureau, et trois membres ou plus du dit Bureau pourront en remplir les fonctions et les devoirs, et arrivant une vacance dans le dit Bureau les autres membres pourront agir de la même manière que si telle vacance n'avait pas eu lieu.

30. Le dit Bureau, avec la sanction et l'approbation du Lieutenant-Gouverneur de la Province de Manitoba, et des Territoires du Nord-Ouest, et non autrement pourra, de temps à autre, faire et publier tels règlements locaux qu'il croira convenables et qui seront obligatoires dans l'étendue de la dite Province et des dits Territoires, ou, s'ils ont un effet expressément limité, mais non autrement, dans la dite Province ou dans les dits Territoires ou telles parties de la dite Province ou des dits Territoires qui y seront spécifiées, afin d'y prévenir ou diminuer une maladie épidémique, endémique, contagieuse ou pestilentielle, et le dit Bureau pourra révoquer, recommencer ou changer tels règlements ou en substituer, d'autres ainsi qu'il le jugera convenable; et lorsque ces règlements auront été publiés une fois dans la Gazette de Manitoba, ils feront loi dans la dite Province et dans les dits Territoires, ou dans telles parties de la dite Province ou des dits Territoires, selon le cas, et cette publication sera une preuve suffisante de ces règlements et de leurs dates respectives.

40. Par tels règlements locaux le dit Bureau pourra pourvoir au prompt nettoyage des rues et autres lieux, à l'assainissement, à la ventilation et à la désinfection des maisons, logements, bâtisses, églises et lieux de réunion—lorsqu'il le jugera nécessaire, au déplacement de ceux qui les habitent, à l'abri qui doit leur être fourni et aux soins qui doivent leur être donnés—au prompt enterrement des morts, et généralement de la manière que le dit Bureau jugera à propos, pour prévenir et diminuer les maladies épidémiques, endémiques, contagieuses ou pestilentielles.

50. Par tels Règlements le dit Bureau pourra de plus, nommer, avec tels pouvoirs qui lui sembleront nécessaires, tel médecin et autres officiers et tels employés du dit Bureau ainsi qu'il le trouvera convenable—et il pourra en outre nommer, avec les pouvoirs nécessaires, un ou plusieurs Bureaux locaux de salubrité, pour les localités qu'il spécifiera, et dans lesquelles il n'y a pas d'autorité locale capable d'organiser un Bureau local de Salubrité, ou dans lesquelles cette autorité néglige ou refuse de le faire, et il pourra nommer les membres de ce Bureau, ainsi que tel médecin et autres officiers et tels employés qui pourront être utiles et nécessaires à tels Bureaux locaux.

60. En vertu de tels règlements le dit Bureau principal de Salubrité pourra de plus autoriser spécialement et requérir les Bureaux locaux de Salubrité ou aucun d'eux de veiller et de voir à l'exécution de tels règlements locaux et les exécuter ou d'aider à les faire exécuter, dans leurs limites respectives, de pourvoir à la distribution des médicaments et de faire donner des soins médicaux et autres aux personnes atteintes ou menacées d'une maladie épidémique, endémique, contagieuse ou pestilentielle, et de voir et pourvoir aux moyens qui seront nécessaires pour surveiller et aider à l'exécution de tels règlements locaux, ou pour les exécuter selon le cas.

70. Les Membres du dit Bureau principal, ainsi que les Membres de chaque Bureau local, dans les limites assignées à chaque tel Bureau, de même que dans les limites qui leur seront assignées respectivement, tous les officiers du dit Bureau principal et de chaque Bureau local qui seront désignés comme tels dans les Règlements locaux—seront officiers de santé, et tout

tel officier de santé agissant conformément aux dits règlements locaux pourra en tout temps convenablement visiter et inspecter tout logement et dépendance où il aura raison de croire que quelque personne soit décédée récemment, ou soit atteinte d'une maladie épidémique, endémique, contagieuse ou pestilentielle ou qu'il y a dans ce lieu ou dans les environs quelques immondices, ou autres matières dangereuses pour la santé, ou qu'il est nécessaire pour d'autres causes d'exécuter les dits règlements locaux, eu égard aux dits logements ou dépendances—et il pourra y exécuter ou faire exécuter tels règlements locaux—il pourra y enlever ou détruire, ou faire enlever ou détruire tout ce qui, en vertu des dits règlements locaux doit être enlevé ou détruit, pour conserver la santé publique, et dans le cas où le propriétaire ou l'occupant de tels logements ou dépendances néglige ou refuse d'obéir à un ordre qui lui sera donné par tel officier de santé, conformément à tels règlements locaux, le officier pourra requérir l'aide de tous constables, officiers de paix et autres personnes.

80. Toutes les peaux de buffle, les cuirs, les fourrures, les peaux, les pelletteries, les tentes, les couvertures, les vêtements et autres marchandises et effets quelconques qui pourraient répandre la contagion ou que ce dit Bureau Principal pourrait ainsi déclarer et considérer comme tels—toutes les voitures de quelque nature qu'elles soient dans lesquelles ces effets sont ou ont été transportés, ainsi que toutes les personnes qui sont à l'Est de la Branche Sud de la Rivière Saskatchewan, et qui viendront de l'Ouest de la dite Rivière, pourront être arrêtés et détenus ainsi qu'il est ci-après pourvu; et toutes les marchandises, tous les effets, toutes les voitures et les personnes qui sont entre la Branche Sud de la Rivière Saskatchewan, et la ligne qui sépare la Province de Manitoba, seront, *prima facie*, considérés et traités comme venant de l'Ouest de la Branche Sud de la Rivière Saskatchewan, et les personnes qui prétendront le contraire seront tenues d'en donner la preuve.

9. Les marchandises, effets et voitures qui seront ainsi sujets à la saisie pourront être transportés en tels lieux convenables, qui auront été désignés à cet effet par et en vertu d'un règlement local du dit Bureau Principal, et pourront être emmagasinés jusqu'à ce qu'ils aient été suffisamment désinfectés et certifiés comme tels par l'officier qui aura été nommé à cet effet par le Bureau Principal, et ensuite sur le certificat écrit de cet officier, et non autrement, ils pourront être transportés à l'Est; ou sur le certificat écrit de l'officier (qu'il appartiendra et qui aura été nommé à cet effet par le Bureau Principal) constatant qu'il juge nécessaire pour la conservation de la santé publique, que ces marchandises, effets et voitures ou aucun d'iceux soient détruits, ils pourront en conséquence être détruits.

100. Toutes les personnes qui seront ainsi sujettes à la détention seront transportées dans des lieux convenables qui seront préparés à cet effet sous l'autorité d'un règlement local du dit Bureau Principal, pourront y être détenues pendant au moins dix jours à compter du temps où elles passeront la branche Sud de la Rivière Saskatchewan, et jusqu'à ce qu'elles aient obtenu un certificat de santé de la part de l'officier qui aura été nommé à cet effet par le Bureau principal; et alors sur le permis écrit de cet officier, mais non autrement, elles pourront passer à l'Est.

110. Toute personne qui, sans tel permis écrit, et en violation des présents règlements, enverra ou transportera, ou fera envoyer ou transporter des marchandises, effets ou voitures sujets à la saisie—ou qui étant sujette à la détention, et en violation des présents règlements, voyagera ou passera ou tentera de voyager ou de passer à l'Est d'aucun lieu ainsi désigné par le dit Bureau Principal de Salubrité pour l'emmagasinage ou la détention comme susdit, encourra la confiscation totale en faveur de la Couronne, de toutes ces marchandises effets et voitures, et aussi une amende n'excédant pas quatre cents piastres, et cette confiscation totale sera prononcée sur plainte, en faisant ou non connaître le nom de telle personne, par tout juge de paix sur le serment d'un témoin digne de foi, et telle amende



sera recouvrable devant tout Juge de paix sur l'accusation sous serment d'une personne digne de foi.

120. Tout officier de santé, juge de paix, officier de paix, constable, en tout lieu dans les limites de sa juridiction, avec ou sans mandat, pourra arrêter, saisir et détenir toutes telles marchandises, effets ou voitures, ou toutes personnes ainsi sujets à l'arrestation, à la saisie et à la détention, et pourra les transporter en tel lieu comme susdit, et à cette fin pourra requérir l'aide de toute personne.

130. Toute personne réclamant la propriété de telles marchandises, effets ou voitures ainsi saisis, retenus soit simplement pour la désinfection, ou soit comme confisqués au profits de la Couronne, pourra en aucun temps après telle saisie, donner avis par écrit à la personne faisant telle saisie, de son intention de s'adresser par pétition écrite au Lieutenant-Gouverneur de la Province de Manitoba, et des Territoires du Nord-Ouest, afin que tels effets lui soient rendus, et sur telle demande le dit Lieutenant-Gouverneur pourra émaner un ordre, provisoire ou final, selon qu'il le jugera nécessaire.

140. Le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Manitoba, et des Territoires du Nord-Ouest, pourra, toutes les fois qu'il jugera ne devoir en résulter aucun danger, émaner un ordre moins sévère touchant certaines marchandises, effets, voitures ou personnes, selon que l'intérêt public lui semblera le requérir.

Et Nous proclamons et ordonnons en outre que les dits règlements seront obligatoires seulement dans les limites de la Province de Manitoba et des Territoires du Nord-Ouest, pendant douze mois à compter de la date des présentes.

De ce que dessus tous Nos féaux et sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très-Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le Comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, l'un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand-Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand-Croix de Notre Ordre Très-Distingué de St. Michel et St. George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce DIX-HUITIÈME jour de JUILLET, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante onze et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,

Secrétaire d'État.

LISGAR,

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront.—

SALUT :

JOHN A. MACDONALD, { ATTENDU qu'il nous  
Procureur-Général, { a été représenté que  
Canada. { certaines personnes dans  
notre Puissance du Canada, sans notre permis,  
sont à préparer et à organiser une expédition navale  
ou militaire contre les Possessions de Sa Majesté le

Roi d'Espagne, c'est-à-dire, contre l'Île de Cuba Et attendu que nous sommes en paix et en rapport d'amitié avec Sa dite Majesté, ses différents Sujets et autres habitants des Contrées, Territoires et Possessions de Sa Majesté. Et attendu que par et en vertu d'un certain Acte du Parlement de Notre Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, fait et passé dans la session d'icelui, tenue dans les trente-troisième et trente-quatrième années de notre règne, et cité comme "l'Acte concernant les enrôlements militaires pour l'étranger, 1870," il est entre autres choses déclaré et statué comme suit :—

11. " Si, dans les limites des possessions de Sa Majesté et sans le permis de Sa Majesté, quelque personne prépare ou organise une expédition navale ou militaire contre les possessions d'un état ami, les conséquences suivantes en résulteront :—

(1.) Toute personne engagée dans ces préparatifs ou organisation, ou qui y aidera, ou qui sera employée en n'importe quelle qualité dans cette expédition, sera coupable d'une contravention au présent acte et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou de l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'elle est condamnée, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

(2.) Tous les navires et leurs équipements et toutes les armes et munitions de guerre employés dans cette expédition ou en formant partie seront confisqués au profit de Sa Majesté.

12. Toute personne qui aidera, encouragera, conseillera ou contribuera à quelque contravention au présent acte sera susceptible d'être poursuivie et punie comme principal contrevenant.

Sachez maintenant que par et de l'avis de Notre Conseil Privé pour le Canada nous proclamons par les présentes et enjoignons strictement à tous nos féaux sujets de se conduire en conséquence, et de s'abstenir de toute violation ou contravention aux dispositions ci-dessus mentionnées de l'acte concernant les enrôlements militaires pour l'étranger."

Et attendu qu'il est en outre statué par le dit acte si le chef de l'autorité exécutive est d'avis qu'il y a cause raisonnable et probable de croire qu'un navire est sur le point d'être expédié contrairement au présent acte, le chef de l'autorité exécutive pourra émettre un mandat pour saisir ce navire et y faire des perquisitions et le détenir jusqu'à ce qu'il ait été ou condamné ou relâché à la suite de procédures légales. Et attendu que le droit de saisie et de détention est accordé par le dit acte à certaines autorités locales. Maintenant afin qu'aucun de nos sujets ne s'expose imprudemment aux peines portées par le dit statut, Nous proclamons et enjoignons à qui que ce soit, de ne commettre aucune acte ou chose contraire aux disposition de l'Acte ci-dessus, en partie, cité.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada. TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien-Aimé le Très-Honorable JOHN BARON LISGAR de Lisgar et Bailieborough, dans le Comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, l'un des Membres de Notre Très-Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand-Croix de Notre Très-Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand-Croix de Notre Ordre Très-Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur Général



du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince Edouard. A NOTRE HÔTEL DU GOUVERNEMENT, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA dans Notre Puissance, ce premier jour d'Août, dans l'année de Notre Seigneur mil-huit cent soixante-et-onze et de de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,

Secrétaire d'Etat.

LISGAR.

[L.S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront, ou qu'icelles pourront concerner,—SALUT :

#### PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD, { ATTENDU que par et Procureur-Général, { en vertu d'un acte du Canada. { Parlement de Notre Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, fait et passé dans la session d'icelui, tenue dans les trente-troisième et trente-quatrième années de notre règne et cité comme "l'acte concernant l'enrôlements militaires pour l'étranger, 1870," il est entre autres choses en substance statué que le dit acte s'appliquera à toutes nos possessions y compris les eaux territoriales adjacentes, et en outre que dès que le gouverneur d'une possession anglaise en recevra avis, il devra le promulguer par proclamation, et à dates du jour de sa promulgation dans cette possession britannique, il aura force de loi, et l'époque où le présent acte entrera en opération dans un endroit quelconque est à l'égard de cet endroit, celle mentionnée dans le présent comme celle de son entrée en vigueur.

Sachez maintenant, est par notre présente Proclamation Royale, et par l'entremise de notre Gouverneur-Général de notre Puissance du Canada : Nous proclamons ce premier jour d'août de cette présente année, mil huit cent soixante-onze, dans notre dite Puissance du Canada, l'acte ci-dessus en partie cité, qui est comme suit, c'est-à-savoir :—

Acte pour régler la conduite des sujets de Sa Majesté pendant l'existence d'hostilités entre des pays étrangers avec lesquels Sa Majesté est en paix.

[9 août 1870.]

CONSIDERANT qu'il y a lieu d'établir des dispositions pour régler la conduite des sujets de Sa Majesté pendant l'existence d'hostilités entre des pays étrangers avec lesquels Sa Majesté est en paix, Sa Très-Excellente Majesté, par et de l'avis des Lords spirituels et temporels et des Communes en ce parlement réunis, et par leur autorité respective, décrète ce qui suit :

#### Introduction.

1. Le présent Acte pourra être cité à toute fin

comme l'acte concernant les enrôlements militaires pour l'étranger, 1870.

2. Le présent acte s'appliquera à toutes les possessions de Sa Majesté, y compris les eaux territoriales adjacentes.

3. Le présent acte entrera en vigueur dans le Royaume-Uni immédiatement après sa passation. Dès que le gouverneur d'une possession anglaise en recevra avis, il devra le promulguer par proclamation, et à dater du jour de sa promulgation dans cette possession britannique, il aura force de loi, et l'époque où le présent acte entrera en opération dans un endroit quelconque, est, à l'égard de cet endroit, celle mentionnée dans le présent comme celle de son entrée en vigueur.

#### Enrôlements illicites.

4. Si quelque personne,—sans le permis de Sa Majesté, qu'elle soit sujet anglais et qu'elle soit ou non dans les possessions de Sa Majesté,—accepte ou convient d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un autre pays étranger avec lequel Sa Majesté est en paix, et que le présent acte désigne comme état ami, ou si elle est ou non sujet britannique, dans les possessions de Sa Majesté, et qu'elle induise quelque autre personne à accepter ou à convenir d'accepter une commission ou de s'engager dans le service naval ou militaire de quelque pays étranger comme susdit,—

Elle sera coupable d'une contravention au présent acte et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'elle est condamnée, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

5. Si quelque personne—sans le permis de Sa Majesté et qu'elle soit sujet britannique—quitte un navire ou s'embarque sur un navire dans le but de s'éloigner des possessions de Sa Majesté avec l'intention d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami, ou si c'est ou non un sujet britannique alors dans les possessions de Sa Majesté, et qu'il induise quelque autre personne à quitter un navire ou à s'embarquer sur un navire dans le but de quitter les possessions de Sa Majesté et dans la même intention,—

Elle sera coupable d'une contravention au présent acte et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'il est condamné, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

6. Si quelque personne en induit une autre à quitter les possessions de Sa Majesté ou à s'embarquer sur un navire dans les possessions de Sa Majesté au moyen de fausses représentations ou d'une fausse représentation du service où doit être engagée, avec l'intention ou afin qu'elle puisse accepter ou convenir d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami,—

Elle sera coupable d'une contravention au présent acte et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'elle est con-



dammée, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

7. Si le patron ou propriétaire d'un navire—sans le permis de Sa Majesté—prend sciemment à bord, s'engage à prendre à bord, ou qu'il a à bord de tel navire, dans les possessions de Sa Majesté, aucune des personnes suivantes désignées par le présent acte comme illicitement enrôlées, savoir :—

(1.) Toute personne qui, étant sujet de Sa Majesté, qu'elle soit ou non dans les possessions de Sa Majesté, et sans le permis de Sa Majesté, aura accepté ou sera convenu d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami :

(2.) Toute personne qui, étant sujet britannique, et sans le permis de Sa Majesté, est à la veille de quitter les possessions de Sa Majesté avec l'intention d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami :

(3.) Toute personne qui a été induite à s'embarquer au moyen de fausses représentations, ou sous une fausse représentation du service où elle doit être engagée, dans l'intention ou afin qu'elle accepte ou convienne d'accepter une commission ou de s'engager dans le service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami :

Le patron ou propriétaire sera coupable d'une contravention au présent acte, de laquelle découleront les conséquences suivantes, savoir :

(1.) Le délinquant sera passible de l'amende et coupable d'une contravention au présent acte, et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'il est condamné, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

(2.) Ce navire sera détenu jusqu'au procès et conviction ou acquittement du patron ou propriétaire, et jusqu'à ce que toutes les pénalités imposées au patron ou propriétaire aient été payées ou qu'il ait donné caution pour le paiement de ces pénalités, à la satisfaction de deux juges de paix, ou autre magistrat ou magistrats ayant l'autorité de deux juges de paix : et

(3.) Lors de la découverte de l'infraction, toutes les personnes illicitement enrôlées seront débarquées et il ne leur sera pas permis de retourner sur le navire.

#### *Construction de navires et expéditions illicites.*

8. Si quelque personne, dans les possessions de Sa Majesté et sans le permis de Sa Majesté, se rend coupable de quelqu'un des actes suivants, savoir :

(1.) Construire ou convenir de construire ou de faire construire un navire avec l'intention ou la connaissance, ou, en ayant lieu de croire que ce navire sera ou devra être employé au service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami : ou

(2.) Emettre ou remettre une commission pour un navire avec l'intention ou la connaissance, ou en ayant lieu de croire que ce navire sera ou devra être employé au service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami : ou

(3.) Equiper un navire avec l'intention ou la connaissance, ou en ayant lieu de croire que ce navire sera ou devra être employé au service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami : ou

(4.) Expédier, faire expédier ou permettre d'expédier un navire avec l'intention ou la connaissance, ou en ayant lieu de croire que ce navire sera ou devra être employé au service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami :

Cette personne sera censée avoir commis une infraction au présent acte, de laquelle découleront les conséquences suivantes :

(1.) Le contrevenant sera passible et coupable d'une contravention au présent acte, et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'il est condamné, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

(2.) Le navire à l'égard duquel aucune de ces contraventions aura été commise sera, ainsi que son équipement, confisqué au profit de Sa Majesté :

Pourvu que la personne construisant ou faisant construire ou équipant un navire dans aucun des cas ci-dessus, en conformité d'un contrat passé avant le commencement de telle guerre comme susdit, ne sera passible d'aucune des pénalités imposées par la présente section à l'égard de cette construction ou équipement, si elle se conforme aux conditions suivantes, savoir :

(1.) Si lors d'une proclamation de neutralité émise par Sa Majesté elle donne avis au Secrétaire d'Etat qu'elle construit ainsi, fait construire ou équipe tel navire, et si elle transmet tels détails du contrat ou d'aucune des affaires s'y rattachant ou faites ou à faire en vertu du contrat, selon que pourra l'exiger le Secrétaire d'Etat :

(2.) Si elle donne cette garantie et qu'elle prenne et permette de prendre telles autres mesures, s'il y a lieu, que le Secrétaire d'Etat pourra prescrire à l'effet d'assurer que tel navire ne sera pas expédié, livré ou déplacé sans le permis de Sa Majesté avant la fin de la guerre comme susdit.

9. Lorsqu'un navire est construit par ordre ou au nom d'un pays étranger en guerre avec un état ami, ou qu'il est livré à tel pays étranger ou à son ordre, ou à quelque personne qui, à la connaissance du constructeur, est un agent de ce pays étranger, ou qu'elle est payée par ce pays étranger ou cet agent, et qu'il est employé dans le service militaire ou naval de tel pays étranger, ce navire, jusqu'à preuve du contraire, sera censé avoir été construit dans le but de l'employer ainsi, et il sera à la charge du constructeur de ce navire de prouver qu'il ignorait que ce navire fût ainsi destiné au service militaire ou naval de tel pays étranger.

10. Si dans les possessions de Sa Majesté, sans le permis de Sa Majesté, et en augmentant le nombre des canons ou en échangeant ceux qui sont à bord pour d'autres, ou par l'addition de quelque équipement de guerre, quelque personne augmente, procure les moyens d'augmenter, ou qu'elle soit connue comme ayant contribué à augmenter le matériel de guerre d'un navire qui, au temps où il se trouvait dans les possessions de Sa Majesté, était au service militaire ou naval d'un pays étranger en guerre avec un état ami,—

Telle personne sera coupable d'une contravention au présent acte et passible d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'elle est condamnée, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

11. Si, dans les limites des possessions de Sa Majesté et sans le permis de Sa Majesté, quelque personne prépare ou organise une expédition navale ou militaire contre les possessions d'un état ami, les conséquences suivantes en résulteront :—

(1.) Toute personne engagée dans ces préparatifs ou organisation, ou qui y aidera, ou qui sera employée en n'importe quelle qualité dans cette expédition, sera coupable d'une contravention au présent acte et passible



ble d'une amende et de l'emprisonnement, ou de l'une ou l'autre de ces peines, à la discrétion du tribunal devant lequel le délinquant sera convaincu ; et si c'est à l'emprisonnement qu'elle est condamnée, à cette peine pourra ou non être ajoutée celle des travaux forcés.

(2.) Tous les navires et leurs équipements et toutes les armes et munitions de guerre employés dans cette expédition ou en formant partie seront confisqués au profit de Sa Majesté.

12. Toute personne qui aidera, encouragera, conseillera ou contribuera à quelque contravention au présent acte sera susceptible d'être poursuivi et puni comme principal contrevenant.

13. Le terme de l'emprisonnement qui sera infligé à l'égard d'aucune contravention au présent acte n'excèdera pas deux ans.

#### *Prises illégales.*

14. Si pendant une guerre dans laquelle Sa Majesté est neutre, quelque navire, marchandises ou articles capturés comme prise de guerre dans la juridiction territoriale de Sa Majesté en violation de la neutralité de ce royaume, ou capturés par quelque navire qui a pu être construit, équipé, commissionné ou expédié, ou dont l'armement aura pu être augmenté contrairement aux dispositions du présent acte, sont amenés dans les limites des possessions de Sa Majesté par celui qui en a fait la prise, ou par son agent, ou par toute personne qui en est devenue le possesseur sachant que c'était une prise de guerre comme susdite, il sera loisible au premier possesseur de cette prise, ou à son agent, ou à toute personne à cet égard autorisée par le gouvernement du pays étranger auquel appartient le possesseur, de s'adresser à la cour d'amirauté pour faire opérer la saisie et détention de telle prise, et sur la preuve des faits, la cour ordonnera la restitution de la prise.

Cet ordre sera exécuté et mis à effet de la même manière, et sujet au même droit d'appel que tout ordre rendu dans l'exercice de la juridiction ordinaire de ce tribunal ; et en attendant, et jusqu'à ce qu'un ordre définitif ait été rendu sur cette requête, le tribunal aura le pouvoir de décerner tels ordres provisoires ou autres relativement aux soins et à la garde du navire, des articles ou marchandises capturés, et à leur vente si ces derniers sont d'une nature périssable ou courant le risque de se détériorer, et à l'égard du dépôt ou placement de la recette de cette vente, ainsi qu'il pourrait le faire dans l'exercice de sa juridiction ordinaire.

#### *Disposition générale.*

15. Pour les fins du présent acte, un permis royal sera accordé sous le sceau manuel de Sa Majesté, ou signifié par ordre en conseil ou par proclamation de Sa Majesté.

#### *Procédure légale.*

16. Toute contravention au présent acte sera, pour toutes les fins du procès et de la punition de la personne coupable de cette contravention, censée avoir été commise, soit au lieu où elle aura été commise en tout ou en partie, soit en tout lieu dans les possessions de Sa Majesté où pourra se trouver le contrevenant.

17. Toute contravention au présent acte pourra être décrite dans un acte d'accusation ou autre document relatif à cette offense, dans les cas où le mode de procédure exige cette description, comme ayant été commise au lieu où elle a été commise en tout ou en partie, ou être généralement affirmée comme ayant été commise dans les possessions de Sa Majesté, et la description locale en marge pourra être celle du comté, de la cité, ou de l'endroit où a lieu le procès.

18. Les autorités suivantes, savoir : dans le Royaume-Uni, tout juge d'une cour supérieure ; dans tout autre lieu sous la juridiction d'une cour de justice anglaise, ce tribunal même, ou s'il existe plus d'un tribunal, celui ayant la plus haute juridiction criminelle du lieu, pourront, par mandat ou instrument de la nature d'un mandat désigné dans la présente section sous le terme de "mandat," ordonner que tout délinquant accusé d'une contravention au présent acte soit transféré, pour son procès, dans quelque autre lieu des possessions de Sa Majesté, dans le cas où il paraîtrait à l'autorité décernant le mandat que le déplacement du contrevenant seconderait les fins de la justice, et tout prisonnier ainsi transféré sera susceptible d'être traduit au lieu où il a été transféré et de la même manière que si la contravention eût été commise en ce lieu.

Tout mandat pour les fins de la présente section pourra être adressé au patron de tout navire, ou à toute autre personne ou personnes, et celui ou ceux à qui il sera adressé auront le pouvoir de conduire le prisonnier y nommé à tout lieu ou lieux désignés dans ce mandat, et de le livrer, une fois rendus, à la garde de toute autorité indiquée par tel mandat.

Pendant le temps de son déplacement en vertu de ce mandat, comme susdit, tout prisonnier sera censé sous la garde légitime de celui ou de ceux autorisés à opérer son déplacement.

19. Toutes les procédures pour la condamnation et confiscation d'un navire, ou navire et équipement, ou armes et munitions de guerre, en conformité du présent acte, exigeront la sanction du Secrétaire d'Etat ou du chef de l'autorité exécutive tel que mentionné dans le présent acte, et elles auront lieu devant la cour d'amirauté et non devant aucun autre tribunal ; et la cour d'amirauté aura, en sus de tout pouvoir à elle conféré par le présent acte et à l'égard de tout navire ou autre affaire portée devant elle en vertu du présent acte, tous les pouvoirs qu'elle a dans le cas d'un navire ou autre affaire portée devant elle dans l'exercice de sa juridiction ordinaire.

20. Lorsqu'une contravention au présent acte a été commise par quelque personne et qu'elle est la cause qu'un navire, navire et équipement, ou armes et munitions de guerre, ont été ou sont devenus susceptibles d'être saisis, des poursuites pour la confiscation pourront ou non être instituées en même temps, selon qu'il sera jugé à propos, contre le délinquant, devant tout tribunal ayant juridiction de l'offense, et contre le navire, ou navire et équipement, ou armes et munitions de guerre, devant la cour d'amirauté ; mais il ne sera pas nécessaire d'instituer de procédures contre le délinquant parce qu'il en a été institué pour la confiscation, ni d'en instituer pour la confiscation parce qu'il en a été institué contre le délinquant.

21. Les officiers suivants, savoir :

- (1.) Tout officier de douane du Royaume-Uni, sujet néanmoins aux instructions spéciales ou générales des commissaires des douanes, ou tout officier de la chambre de commerce, sujet, néanmoins, aux instructions spéciales ou générales de la chambre de commerce ;
- (2.) Tout officier de douane ou officier public d'une possession britannique, sujet, néanmoins, aux instructions spéciales ou générales du gouverneur de cette possession ;
- (3.) Tout officier à pleine solde du service militaire de la couronne, sujet, néanmoins, aux instructions spéciales ou générales de son officier commandant ;
- (4.) Tout officier à pleine solde du service naval de la couronne, sujet, néanmoins, aux instructions spéciales ou générales de l'amirauté ou de son officier supérieur, pourront saisir-



ou détenir tout navire susceptible d'être saisi ou détenu en vertu du présent acte, et ces officiers sont par le présent désignés comme "autorité locale;" mais rien dans le présent ne limitera le pouvoir de la cour d'amirauté d'ordonner qu'un navire soit saisi ou détenu par un officier auquel ce tribunal peut, dans sa juridiction ordinaire, ordonner qu'un navire soit saisi ou détenu.

22. Tout officier autorisé à saisir ou détenir un navire pour quelque contravention au présent acte, pourra, afin d'opérer telle saisie ou détention, appeler à son aide tout constable ou officiers de police, ou tous officiers de l'armée ou de la marine de Sa Majesté, ou tous officiers de l'excise ou de douane, ou tout maître de havre ou de dock, ou tous officiers autorisés par la loi à saisir des navires, et il pourra placer à bord du navire ainsi saisi ou détenu aucun ou plusieurs de ces officiers pour en prendre soin et mettre à effet les dispositions du présent acte, et tout officier opérant la saisie ou détention d'un navire en vertu du présent acte pourra, si cela est nécessaire, recourir à la force pour opérer cette saisie et détention, et si quelque personne est tuée ou estropiée en résistant à tel officier dans l'exécution de ses devoirs, ou à toute personne agissant d'après ses ordres, tout officier saisissant ou détenant ainsi le navire, ou autre personne, sera complètement indemne envers Sa Majesté la Reine, ses héritiers et successeurs, de même qu'envers toutes personnes ainsi tuées, estropiées ou blessées.

23. Si le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive est d'avis qu'il y a cause raisonnable et probable de croire qu'un navire a été ou est construit, commissionné ou équipé, dans les possessions de Sa Majesté, contrairement au présent acte, et est sur le point d'être sorti des limites de ses possessions, ou qu'un navire est sur le point d'être expédié contrairement au présent acte, le Secrétaire d'Etat ou chef de l'autorité exécutive pourra émettre un mandat énonçant qu'il y a cause raisonnable et probable de croire comme susdit, et sur l'émission de ce mandat l'autorité locale pourra saisir ce navire et y faire des perquisitions, et le détenir jusqu'à ce qu'il ait été ou condamné ou relâché à la suite de procédures légales, ou de la manière ci-dessous mentionnée.

Le propriétaire d'un navire ainsi détenu, ou son agent, pourra s'adresser à la cour d'amirauté pour en obtenir la relaxation, et le tribunal devra, aussitôt que possible, mettre la question de cette saisie et détention en voie de procès entre le requérant et la Couronne.

Si le requérant établit à la satisfaction du tribunal que le navire n'était pas et n'est pas construit, commissionné ou équipé, ou destiné à être expédié contrairement au présent acte, le navire sera relâché et restitué.

Si le requérant ne peut établir à la satisfaction du tribunal que le navire n'était et n'est pas construit, commissionné ou équipé, ou destiné à être expédié contrairement au présent acte, alors le navire sera détenu jusqu'à ce qu'il soit relâché par ordre du Secrétaire d'Etat ou du chef de l'autorité exécutive.

Le tribunal pourra, dans le cas où aucunes procédures ne seront pendantes pour sa condamnation, relâcher tout navire détenu en vertu de la présente section, en par le propriétaire donnant caution à la satisfaction du tribunal que le navire ne sera pas employé contrairement au présent acte, quoique le requérant n'ait pu établir à la satisfaction du tribunal que le navire n'était pas et n'est pas construit, commissionné ou destiné à être expédié contrairement au présent acte. Le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive pourra aussi relâcher tout navire détenu en vertu de la présente section en par le propriétaire donnant caution à la satisfaction du Secrétaire d'Etat ou du chef de l'autorité exécutive que le navire

ne sera pas employé contrairement au présent acte, ou pourra relâcher le navire sans ce cautionnement si le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive croit à propos de le relâcher.

Si le tribunal est d'opinion qu'il n'y a pas cause raisonnable et probable pour justifier cette détention, et si cette cause n'est pas démontrée dans le cours des procédures, le tribunal pourra déclarer que le propriétaire doit être indemnisé par le paiement de frais et dommages intérêts à l'égard de cette détention, dont le montant en sera établi par le tribunal, et tout montant ainsi adjugé sera payable par les commissaires de la trésorerie sur les deniers légalement applicables à cette fin. La cour d'amirauté pourra aussi adjuger une indemnité au propriétaire, sur requête de ce propriétaire présentée à la cour, d'une manière sommaire, dans le cas où le navire serait relâché par ordre du Secrétaire d'Etat ou du chef de l'autorité exécutive, avant que le propriétaire ou son agent ne présente une requête à la cour pour obtenir la relaxation du navire.

Rien de contenu dans la présente section n'affectera les procédures déjà instituées ou qui le seront par la suite pour la condamnation d'un navire détenu en vertu de la présente section lorsque ce navire est passible de confiscation, sujet à cette disposition, que si ce navire est rendu conformément à cette section, toutes les procédures adoptées pour le faire condamner seront suspendues; et lorsque le tribunal aura déclaré que le propriétaire doit être indemnisé par le paiement de frais et dommages-intérêts pour sa détention, tous les frais, dépenses et déboursés encourus par ce propriétaire à l'égard ou à la suite de procédures adoptées pour la condamnation de ce navire, seront ajoutés aux frais et dommages-intérêts à lui payables au sujet de la détention de son navire.

Rien de contenu dans la présente section ne s'appliquera à aucun navire étranger, ne possédant pas de lettres de marque, expédié d'aucune partie des possessions de Sa Majesté, après y être entré à cause de la violence de la tempête ou dans le cours d'un voyage pacifique, et sur lequel navire aucun armement ou équipement de guerre n'aura été fait en ce pays.

24. Lorsqu'il sera représenté à quelque autorité locale, telle que définie par le présent acte, et que cette autorité locale ajoutera foi à cette représentation, qu'il y a cause raisonnable et probable de croire qu'un navire qui se trouve dans les possessions de Sa Majesté a été ou est actuellement construit, commissionné ou équipé contrairement au présent acte, et est sur le point d'être sorti de ces possessions, ou qu'un navire est sur le point d'être expédié contrairement au présent acte, il sera du devoir de cette autorité locale de détenir ce navire, et de communiquer de suite le fait de cette détention au Secrétaire d'Etat ou au chef de l'autorité exécutive.

Sur réception de cette communication, le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive pourra ordonner que ce navire soit relâché, s'il croit qu'il n'y a pas de raison de le détenir; mais s'il pense qu'il y a cause raisonnable et probable de croire que ce navire était construit, commissionné ou équipé, ou destiné à être expédié en contravention au présent acte, il émettra son mandat énonçant qu'il y a cause raisonnable et probable de croire comme susdit, et lorsque ce mandat aura été émané, des procédures ultérieures seront adoptées comme dans les cas où la saisie ou détention a eu lieu sur mandat émis par le Secrétaire d'Etat, sans aucune communication de l'autorité locale.

Lorsque le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive ordonnera que le navire soit relâché sur réception d'une communication de l'autorité locale sans émettre son mandat, le propriétaire du navire sera indemnisé par le paiement des frais et des dommages-intérêts au sujet de la détention, sur requête présentée



à la cour d'amirauté d'une manière sommaire, de la même manière qu'il a le droit d'être indemnisé lorsque le Secrétaire d'Etat, après avoir émis son mandat en vertu du présent acte, relâche le navire avant qu'aucune requête ne soit présentée au tribunal par le propriétaire ou son agent à cet effet.

25. Le Secrétaire d'Etat ou le chef de l'autorité exécutive pourra, par mandat, autoriser qui que ce soit à entrer dans les chantiers de construction ou tout autre endroit dans les possessions de Sa Majesté, et à s'enquérir de la destination de tout navire qui pourra lui paraître être destiné à être employé au service naval ou militaire d'une puissance étrangère en guerre avec une puissance amie, et de faire des perquisitions sur ce navire.

26. Tous pouvoirs ou toute juridiction conférés par le présent acte au Secrétaire d'Etat pourront être par lui exercés dans toutes les possessions de Sa Majesté, et ces pouvoirs et juridiction pourront aussi être exercés par aucun des fonctionnaires suivants mentionnés dans le présent acte comme étant le chef de l'autorité exécutive, dans leurs juridictions respectives, savoir :—

- (1.) En Irlande, par le Lord lieutenant-gouverneur en chef ou Gouverneur d'Irlande alors en exercice, ou le Secrétaire en chef du Lord Lieutenant ;
- (2.) A Jersey, par le Lieutenant-Gouverneur ;
- (3.) A Guernsey, Alderney et Sark, et les Iles qui en dépendent, par le Lieutenant-Gouverneur ;
- (4.) Dans l'Ile du Man, par le Lieutenant-Gouverneur ;
- (5.) Dans toute possession britannique, par le Gouverneur.

Une copie d'un mandat émis par un Secrétaire d'Etat, ou par un fonctionnaire autorisé par le présent acte à émettre ce mandat en Irlande, dans les Iles de la Manche, ou l'Ile du Man, sera soumise au parlement.

27. Appel pourra être interjeté de toute décision d'une cour d'amirauté en vertu du présent acte au même tribunal et de la même manière dont appel peut être interjeté dans les causes tombant sous la juridiction ordinaire de la cour siégeant comme cour d'amirauté.

28. Sujet aux dispositions du présent acte prescrivant que des dommages-intérêts seront accordés dans certains cas à l'égard de la saisie ou détention d'un navire par la cour d'amirauté, nuls dommages-intérêts ne seront payables, et nul fonctionnaire ou autorité locale ne sera responsable, soit civilement, soit criminellement, à l'égard de la saisie et détention d'un navire en vertu du présent acte.

29. Le Secrétaire d'Etat ne sera passible, non plus que le chef de l'autorité exécutive, d'aucune action ou procédure légale quelconque, à cause d'un mandat par lui émis conformément au présent acte, ou ne pourra être examiné comme témoin, sauf à sa propre demande, devant aucune cour de justice à l'égard des circonstances qui ont amené l'émission du mandat.

#### CLAUDE D'INTERPRÉTATION.

30. Les termes suivants, lorsqu'ils ne sont pas incompatibles avec le texte, employés dans le présent acte, auront les significations qui leur sont ci-dessous respectivement assignées, c'est-à-dire :

"Pays étranger" comprend tout prince, colonie, province, ou partie de toute province ou peuple

étranger, ou toute personne ou personnes exerçant ou prétendant exercer les pouvoirs du gouvernement dans un pays, colonie, province, ou partie d'une province ou d'un peuple étranger.

"Service militaire" comprendra la télégraphie militaire et tout autre emploi quelconque, dans ou à l'égard de toute opération militaire.

"Service naval" comprendra, à l'égard des personnes, le service comme marin, l'emploi comme pilote en pilotant ou dirigeant la marche d'un navire de guerre ou autre navire lorsque ce navire de guerre ou autre navire sera employé à quelque opération militaire ou navale, et tout emploi quelconque à bord d'un navire de guerre, transport, navire aux munitions, corsaire, ou navire muni de lettres de marque ; et à l'égard des navires, comprendra l'usage d'un navire comme transport, navire aux munitions, corsaire, ou navire muni de lettres de marque ;

"Royaume-Uni" comprend l'Ile du Man, les Iles de la Manche et les autres Iles adjacentes ;

"Possession britannique" signifie tout territoire, colonie ou endroit faisant partie des possessions de Sa Majesté, et ne faisant pas partie du Royaume-Uni tel que défini par le présent acte ;

"Le Secrétaire d'Etat" signifiera l'un des principaux Secrétaires d'Etat de Sa Majesté ;

"Le Gouverneur" signifiera, à l'égard de l'Inde, le Gouverneur-Général ou le gouverneur de quelque présidence ; et lorsqu'une possession britannique se compose de plusieurs colonies réunies, il signifiera le Gouverneur-Général de toute la possession ou le gouverneur d'aucune des colonies constituantes ; et à l'égard de toute autre possession britannique, il signifiera le fonctionnaire administrant alors le gouvernement de cette possession ; et aussi toute personne agissant pour le Gouverneur ou en qualité de gouverneur sera comprise sous le titre de "Gouverneur" ;

"Cour d'Amirauté" signifiera la Haute Cour d'Amirauté d'Angleterre ou d'Irlande, la Cour des Sessions d'Ecosse, ou toute Cour de Vice-Amirauté dans les possessions de Sa Majesté ;

"Navire" comprendra toute espèce de bateau, vaisseau, batterie flottante, ou embarcation flottante ; aussi, toute espèce de bateau, vaisseau, ou autre embarcation ou batterie que l'on fera mouvoir à la surface de l'eau ou sous l'eau, ou parfois à la surface et parfois sous l'eau ;

"Construire," à l'égard d'un navire, comprendra la commission de tout acte tendant ou incidant à la construction d'un navire, et tous les mots se rapportant à la construction seront interprétés en conséquence ;

"Equiper," relativement à un navire, comprendra la fourniture de tout grément, appareil, mobilier, provisions, armes, munitions, ou approvisionnements, ou toute autre chose employée sur ou dans un navire dans le but de l'appareiller pour la mer ou l'adapter au service naval, et tous les mots relatifs à l'équipement seront interprétés en conséquence ;

"Navire et équipement" comprendront un navire et tout ce qui s'y trouve ou en dépend ;

"Patron" comprendra toute personne ayant la charge ou le commandement d'un navire.

#### ABROGATION D'ACTES ET CLAUSES EXCEPTIONNELLES.

31. A dater de la mise en vigueur du présent acte, l'acte passé en la cinquante-neuvième année du règne de feu Sa Majesté le Roi George Trois, chapitre soixante-neuf, intitulé : "*An act to prevent the enlisting or engagement of His Majesty's subjects to serve in foreign service, and the fitting out or equipping, in His Majesty's Dominions, vessels for warlike purposes, without His Majesty's license.*" sera abrogé ; pourvu que cette abrogation



n'affectera aucune pénalité, confiscation ou autre punition encourue ou à être encourue à l'égard de toute offense commise avant la mise en vigueur du présent acte, ni l'institution d'aucune enquête ou procédure légale, ou aucun autre remède pour l'exécution de cette pénalité, confiscation ou punition comme susdit.

32. Rien de contenu dans le présent acte ne rendra passibles de confiscation les navires commissionnés d'aucun état étranger, ou ne donnera à aucun tribunal britannique, sur aucun navire ou à l'égard d'aucun navire ayant droit d'être reconnu comme navire commissionné d'un pays étranger, aucune juridiction qu'il n'aurait pas eue si le présent acte n'eût pas été passé.

33. Rien de contenu dans le présent acte ne s'étendra ou ne sera censé s'étendre à assujétir à aucune pénalité quiconque entrera au service militaire d'un prince, état ou potentat asiatique, avec la permission ou l'autorisation que la loi exige aujourd'hui dans le cas de sujets de Sa Majesté qui entrent au service militaire de princes, états ou potentats de l'Asie.

De ce que dessus tous Nos féaux et sujets, et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très-Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, l'un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de St. Michel et St. George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce PREMIER jour d'AOUT, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,  
Secrétaire d'Etat.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc. etc.

A nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Douzième jour d'Août courant, et à chacun de vous—SALUT :

#### PROCLAMATION.

ATTENDU que le Trentième jour du mois de Juin dernier, nous avons jugé à propos de proroger notre Parlement du Canada au DOUZIÈME jour du mois d'AOUT courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous

convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITÉ D'OTTAWA, JEUDI, le VINGT-UNIÈME jour du mois de SEPTEMBRE prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Prêtes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce QUATRIÈME jour de d'AOUT, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

EDOUARD J. LANGEVIN,

Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Canada.

## AVIS PARLEMENTAIRES.

### AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proposition des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

Dans la Province de Québec—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

Dans toute autre Province—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition



demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,  
Gref. Sénat.  
W. B. LINDSAY,  
Gref. Chambre des Communes

## BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du Canada.

## BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir tel divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,  
Greffier du Sénat.

## LA BANQUE DU PEUPLE

DIVIDENDE 72.

LES actionnaires de la Banque du Peuple sont par les présentes notifiés qu'un dividende semi-annuel de trois par cent, pour les six mois courant, a été déclaré, et sera payable, LUNDI, le 4 SEPTEMBRE prochain et les jours suivants.

Le livre de transfert sera fermé depuis le 15 au 30 AOUT courant inclusivement.

Par ordre du bureau des directeurs,  
A. A. TROTTER,  
Caissier.

7-3w.

## AVIS DU GOUVERNEMENT.

## ETAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 31 Juillet, 1871.

REVENU :—	MONTANT.
Douanes.....	667,352.59
Excise.....	290,264.90
Département des Postes.....	36,413.67
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	74,240.05
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	11,878.13
Divers.....	486,133.55
Total.....	\$1,564,282.89

DÉPENSES ..... | \$2,694,867.30

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 1 Août, 1871

## DÉPARTEMENT DES DOUANES,

Ottawa, 14 Juillet, 1871.

ESCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre : 11 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissaire des Douanes.

 L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.

RAPPORT du Receveur-Général sur le montant des Billets de la Puissance qui étaient en circulation le 30 Juin, 1871, et de l'argent et des bons en sa possession pour le rachat de ces billets, conformément à l'Acte 33 Vict., Chap. 10.

	\$		\$
En circulation et rachetables à Montréal..	4,614,044	Argent en caisse à Montréal .....	922,808
Do. do Toronto....	1,447,545	Do. Toronto .....	289,509
Do. do St. Jean,		Do. St. Jean, N.-Brunswick..	107,448
Nouveau-Brunswick .....	537,244	Do. Halifax, Nour'-le-Ecosse.	54,312
En circulation et rachetables à Halifax, Nouvelle-Ecosse, \$279,000 à 2½ Ec .....	271,560	Do. Montréal seul, pour les	
Billets fractionnaires en circulation et rachetables à Montréal, Toronto et St. Jean .....	373,943	Billet fractionnaires.....	74,790
		Surplus de l'argent en caisse pour couvrir l'excédant des \$7,000,000 autorisés.....	195,474
		Bons possédés par le Receveur-Général....	5,600,000
	\$7,244,341		\$7,244,341

Département du Receveur-Général,  
Ottawa, 12 Juillet, 1871.

T. D. HARRINGTON,  
Député Receveur-Général.



NOM DE LA COMPAGNIE.	Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant des Dépôts. (30 juin 1870.)	A qui servent de garantie les dépôts	Désignation de l'assurance autorisée.
Compagnie d'assurance de l'Étna.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$53,580, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu.
Comp. d'ass. sur la vie d'Étna, de Hartford, Conn.	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance des Cultivateurs.	Henry Cline, agent général, Kingston.	\$100,000 viz : \$85,500 E. U. bons, \$14,500 argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs du Canada, London, Ontario.	D. C. Macdonald, secrétaire, London.	\$25,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance d'Andes de Cincinnati.	J. B. Bédome, agent général, Londres, Ontario.	\$50,000 bons des E. U.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et contre le feu.
Cie. d'ass. mut. sur la vie dite Atlantic, Albany, N. Y.	H. C. Allen, agent général, Brantford.	\$80,292, argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. de l'Amérq. Britan. de Toronto.	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu.
Association médicale et générale sur la vie dite Briton, Londres, Angleterre.	Jas. B. M. Chipman, Gérant, Montréal.	\$100,343, argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. du Canada sur la vie d'Hamilton.	A. G. Ramsay, gerant, Hamilton.	\$50,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. de l'Union Commerciale de Londres.	Morland, Watson et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont le feu et sur la vie.
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite Connecticut, de Hartford.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance sur la vie d'Edinbourg.	David Higgins, secrétaire, Toronto.	\$150,515, argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Equitable, des Etats-Unis, N. Y.	R. W. Gale, Gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie dite Guardian, Londres, Angleterre.	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.	Robert Wood, agent général, Montréal.	\$130,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.	Rintoul Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,067, savoir, \$1400 6 p. c. canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Lancashire.	Wm. Hobbs, agent général, Montréal.	\$48,667 5 p. c. canadiens \$50,000 argent.	do	Contre le feu.
Association d'assurance sur la vie d'Ecosse.	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal.	\$100,000, argent.	do	Contre le feu.
Compagnie d'ass. de Liverpool et Londres, et Globe.	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal.	\$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$62,293, 5 p. c. canadiens et \$38,400, 6 p. c. canadiens.	do	Sur la vie.
Corporation d'assurance de Londres.	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.	\$150,000, savoir : 50,127 Canada 5's et 99,873 argent.	do	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie d'ass. sur la vie de Londres et Lancashire.	Thos. Simpson, agent général, Montréal.	\$74,938, argent.	do	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie nationale d'assurance sur la vie des Etats-Unis d'Amérique.	Livingston, Moore & Co., agts. gén'x, Hamilton.	\$59,294, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. sur la vie, de New-York.	Walter Burke, agent général, Montréal.	\$100,000 bons en or des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite North British and Mercantile.	Macdougall et Davidson, agts. gén'x, Montréal.	\$150,253 ; savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres.	Taylor Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, voir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000 6 p. c. canadiens.	do	Contre le feu.
Comp. contre le feu, dite Phoenix, de Londres, Angl.	Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c.	do	Contre le feu.
Compagnie d'assur mutuelle sur la vie dite Phoenix, de Hartford, Connecticut.	A. R. Bethune, agent général, Montréal.	\$130,000, bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.	Arthur Harvey, Gérant, Toronto.	\$ 24,347, argent.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu.
Compagnie d'assurance et contre le feu, de Québec.	W. L. Fisher, Secrétaire, Québec.	\$100,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.



Compagnie d'ass. sur la vie et cont. le feu, dite Queen.	A. M. Forbes, agent général, Montréal.	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu.
Société d'ass. mutuel sur la vie, dite Reliance, Londres, Angleterre.	Jas. Grant, gérant, Montréal.	\$100,000, argent	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Royal.	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.	\$150,515 ; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens	do	Cont. le feu
Société d'assurance sur la vie dite Amicale Écossaise (Limitée).	James Nelson, agent général, Montréal.	\$150,000 argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Assurance Impériale Écossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, Canada 6's.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Institution de Prévoyance Écossaise.	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.	\$59,067, argent.	do	Contre le feu.
Compagnie d'assurance Provinciale Écossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance sur la vie dite Standard.	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c. canadiens	do	Cont. le feu et sur la
Société d'assurance sur la vie dite Star d'Angleterre.	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.	\$150,000, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. mutuelles sur la vie dite Sun de Montréal.	A. W. Leuder-Tresorier en Chef, Toronto.	\$100,343, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite Travelers, de Hartford, Conn.	M. H. Gault, directeur général.	\$50,000 argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie du Maine.	T. E. Foster, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie e
Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.	\$100,000 6's des E. U., de 1881.	do	Sur la vie.
	Bernard Haldan, secrétaire, Toronto.	\$50,000, argent.	.....	Maritime et contre

Département des Finances,  
Ottawa, 1<sup>er</sup> Juillet, 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur



RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER  
Pour le mois de Juin 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	124,990	8,364	196,913	330,267	295,259	351½	351½
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	233,747	24,000	368,054	625,801	568,570	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley ..	2,446	118	2,712	5,276	4,201	24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,802	1,242	11,443	14,487	4,515	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	18,856	4,465	59,051	82,372	70,914	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....	4,074	274	28,523	32,871	32,964	56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora.....	132	6,612		6,744			
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa.....							
Chemin de Fer du Canada Central.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa.....	5,544	974	3,116	9,634	11,073	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville.....							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chamblly.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie.....	311		460	771	724		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada.....	2,320	300	18,102	20,722	13,060	116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	11,099	863	13,702	25,664	19,438	108	108
Chemin d'Extension de l'Est.....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest.....	11,997	819	17,168	29,984	26,786	145	145
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse.....							
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis.....							
Total.....	417,318	48,031	719,244	1,184,593	1,047,504	2,354	2,354

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 26 Juillet, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

ÉTAT des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois de Juin 1871, publié en  
conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur Général tel que par le dernier état, 31 Mai 1871 .....	\$	cts.	2,344,597.18
Reçu des déposants durant Juin.....	\$190,387.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Juin.....	1,651.43		
L'Intérêt provenu porté au capital le 30 Juin.....	74,639.50		
		266,677.93	
Chèques payés en se retirant en Juin.....		114,015.46	
			152,662.47
Entre les mains du Receveur Général, 30 Juin, 1871.....			2,497,259.65
Portant intérêt à 4 par cent.....		1,380,400.91	
Do 5 do .....		1,100,900.00	
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur Général pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors.....		15,958.74	
			2,497,259.65

Bureau d'Audition.  
Ottawa, 26 Juillet 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur.





# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, AUGUST 26, 1871.

## DOMINION OF CANADA



### APPOINTMENTS.

#### DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OF CANADA.

*Ottawa, 1st July, 1871.*

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointments, viz:—

DAVID McDONALD, of Aspey Bay, in the Province of Nova Scotia, Gentleman, to be a Sub-Collector in Her Majesty's Customs.

*Ottawa, 31st July, 1871.*

THOMAS CRIMMEN, of Chatham, in the Province of New Brunswick, Gentleman, to be a Landing Waiter and Searcher and Clerk in Her Majesty's Customs.

### PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come, or whom the same may in anywise concern, GREETING.

#### A PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD,  
Attorney General,  
Canada.

**W**HEREAS it is in and by the "Quarantine and Health Act of 1868" amongst other things in effect enacted that whenever Canada or any part thereof appears to be threatened with any epidemic, contagious or infectious disease, the Governor may by Proclamation make such regulations as he thinks proper and necessary to prevent the introduction of such disease from beyond the limits, or to prevent its spread within the limits of Canada and otherwise protect the public health, and may impose penalties, forfeitures and punishments for the breach thereof, and by such regulations the Governor in Council may appoint for any specified time one or several Central Boards of Health and the powers and duties of the said Boards shall be such as are affixed to them by such

regulations. And it is further in effect enacted that in the absence of any such authority in the Act mentioned in any locality, the Governor in Council may nominate persons within the limits of such locality, to constitute Local Boards of Health. AND WHEREAS in and by a certain other Act of the Parliament of Canada, passed in the Thirty-fourth year of Our Reign, intituled "An Act respecting the force and effect of the Acts of the Parliament of Canada, and in relation to the Province of Manitoba and the Colony of British Columbia, when it becomes a Province of the Dominion" the hereinbefore first in part recited Act, as one of the Acts of the Parliament of Canada therein mentioned has in effect the same force and effect in relation to the Province of Manitoba as the said Acts then had in relation to all the other Provinces of Canada. AND WHEREAS it appears to Us that the Province of Manitoba and a great part of the North West Territories are threatened with the epidemic, contagious or infectious disease known as Small-pox or other epidemic, contagious or infectious disease, and it is desirable that regulations should be made to prevent the introduction thereof, from beyond the limits, or to prevent its spread within the limits of Canada.

Now Know YE and WE do by this Our Royal Proclamation, declare and make the following Regulations for the purposes hereinbefore mentioned and recited:

1. A "Central Board of Health" is hereby appointed for so long as these regulations shall remain in that behalf in force, to consist of the following persons as members thereof, viz:—

The Right Reverend Alexandre Antoine Taché, Bishop of St. Boniface.

The Right Reverend Robert Machray, Bishop of Rupert's Land.

The Right Reverend Vital Justin Grandin, Bishop of Satala.

The Honorable Alfred Boyd.

The Honorable James McKay.

The Honorable Thomas Howard.

The Honorable Henry Joseph Hynes Clarke.

The Honorable John Harrison O'Donnell, M. D.

Donald A. Smith, Esquire, M. P.

John Christian Schultz, Esquire, M. D., M. P.

Frederick Bird, Esquire, M. D., M. P. P.

The Reverend John Black.

The Reverend George Young.

The Reverend John McDougall.

Henry Septimus Beddour, Esquire, M. D.

and William Christie, Esquire.

2. The said Board will hold its first meeting at Fort Garry, in the Province of Manitoba, when and where the Lieutenant Governor of the said Province may direct, and shall thereafter from time to time meet and transact its business at such times and at such place or places within the said Province or within the North West Territories as by vote or Local Regulation of the said Board shall be provided; and the powers and duties of the said Board may be



exercised by any three or more members thereof, and during any vacancy in the said Board the continuing members may act as if no vacancy had occurred.

3. The said Board, with the sanction and approval of the Lieutenant Governor of the Province of Manitoba and of the North West Territories, and not otherwise, may from time to time make and issue such Local Regulations as they think fit, to take effect throughout the said Province and Territories, or, if so expressly limited, but not otherwise, within the said Province, or within the said Territories, or within such parts of the said Province and Territories as may be therein so limited, for the prevention or mitigation of epidemic, endemic, contagious or infectious disease therein, and may revoke, renew or alter any thereof, or substitute such others instead thereof as they may think fit; and the same being first published in the Manitoba Gazette, shall have force of law throughout the said Province and Territories or within the said Province, or within the said Territories, or within such parts of the said Province and Territories as the case may be; and such publication in the Manitoba Gazette shall be conclusive evidence of the same, and of the dates thereof respectively.

4. By such Local Regulations the said board may provide for the effectual cleansing of streets and other places, for the purifying, ventilating and disinfecting of houses, dwellings, buildings, churches, and places of assembly, for the removal therefrom, whenever deemed necessary to that end, of all or any inmates thereof, for the due shelter and care of such inmates, for the speedy interment of the dead, and generally for the preventing or mitigating of epidemic, endemic, contagious or infectious diseases, in such manner as the said Board deem expedient.

5. By such Local Regulations the said Board may further appoint, with such powers as they see fit, such medical and other officers and such servants of the said Board as they deem necessary, and may further appoint, with such powers as they see fit, for any specified localities, wherein there is no local authority legally capable of organising a Local Board of Health, or wherein the local authority so capable neglects or refuses so to do, one or more Local Boards of Health, and may name the members thereof, and also such medical and other officers and such servants thereof as they deem necessary, to assist such Local Boards.

6. By such local regulations the said Central Board may further specially authorize and require Local Boards of Health, or any thereof, to superintend and see to the execution of any such local regulations, and to execute or aid in executing the same within their respective limits, and to provide for the dispensing of medicines, and for affording to persons afflicted by or threatened with epidemic, endemic, contagious or infectious disease, such medical or other aid as may be required, and to do and provide all such acts, matters and things as are necessary for superintending or aiding to execute such local regulations, or for executing the same, as the case may be.

7. The Members of the said Central Board, and also within the limits assigned to each Local Board, the members of each such Local Board, and also within such limits as may have been assigned to them respectively, all such officers of the said Board and of such Local Boards as by such Local Regulations may be so designated, shall be Health Officers; and any such Health Officer, acting in execution of any such Local Regulations, at any reasonable times may enter and inspect any dwelling or premises wherein he may believe that any person has recently died, or is sick of epidemic, endemic, contagious or infectious disease, or that there is in or about the same any filth or other matter dangerous to health, or that necessity otherwise exists for executing in relation to such dwelling or premises any of such Local Regulations—and may execute or cause to be executed therein such Local Regulations—and may remove therefrom or destroy, or cause to be removed therefrom or destroyed, whatsoever in pursuance of such Local Regulations it is deemed necessary

so to remove or destroy for the preservation of the public health; and in case the owner or occupier of such dwelling or premises neglects or refuses to obey any order given by such Health Officer in pursuance of such Local Regulations, such Health Officer may call all constables, peace officers, and other persons to his assistance.

8. All buffalo robes, and all hides, furs, skins, peltries, tents, blankets, clothing, and other goods or articles whatsoever capable of carrying infection or which the said Central Board may declare or hold so to be, and also all vehicles of whatever kind, wherein the same are or have been conveyed, and also all persons, being to the eastward of the south branch of the Saskatchewan River, and coming from the westward thereof, may be seized and detained as hereinafter is provided; and all such goods, articles, vehicles and persons, being between the south branch of the Saskatchewan River and the boundary line of the Province of Manitoba, shall *prima facie* be held and treated as having come from the westward of the south branch of the Saskatchewan River, and the burthen of proof shall be upon the parties claimant to the contrary of such presumption.

9. All goods, articles, and vehicles so liable to seizure may be taken to any of such suitable places as shall be provided for that purpose by or under authority of any Local Regulation of the said Central Board, and may be there kept in store until such time as they shall have been duly disinfected and so certified to be by the proper officer in that behalf by the said Central Board appointed; and thereafter, upon the written permit of the officer so certifying, but not otherwise, they may be allowed to pass eastward; or upon the written certificate of the proper officer in that behalf by the said Central Board appointed, that for the preservation of the public health he deems it necessary that the same or any thereof be destroyed, they may be destroyed accordingly.

10. All persons so liable to detention may be conveyed to any of such suitable places as shall be provided for that purpose by or under authority of any Local Regulation of the said Central Board, and may be there detained until the expiration of at least ten days from the time of their passing the south branch of the Saskatchewan River, and until they shall have received a certificate of health from the proper officer in that behalf by the said Central Board appointed; and thereafter, upon the written permit of the officer so certifying, but not otherwise, they may be allowed to pass eastward.

11. Any person who without such written permit and in violation of these Regulations, shall send or carry, or cause to be sent or carried, any goods, articles, or vehicles so liable to seizure, or who, being so liable to detention, shall without such written permit and in violation of these Regulations, travel or pass, or attempt so to do, to the eastward of any place so appointed by the said Central Board of Health for storage or detention as aforesaid, shall incur the absolute forfeiture to the crown of all such goods, articles and vehicles, and also a penalty not exceeding four hundred dollars, and such absolute forfeiture may be adjudged upon complaint, either with or without mention of the name of such person, by any Justice of the Peace, upon the oath of one credible witness; and such penalty may be recovered by complaint before any Justice of the Peace upon the oath of one credible witness.

12. Any Health Officer, Justice of the Peace, Peace Officer or Constable at any place within the limits of his authority, with or without warrant, may arrest, seize and detain any such goods, articles or vehicles, or any such person, so liable as aforesaid, and may convey the same to such place as aforesaid, and to that end may call all other persons to his assistance.

13. Any person claiming to be proprietor of any goods, articles or vehicles so seized, whether the same be simply held for disinfection or as being forfeit to the crown, may at any time after such seizure give notice in writing to the person seizing the same of his intention to apply by written petition to the Lieutenant Governor of the Province of Manitoba



and of the North-west Territories, to have the same restored, and on such petition the said Lieutenant Governor may make such order provisional or final as to him shall seem fit.

14. The Lieutenant Governor of the Province of Manitoba and of the North-west Territories, in any case as to which he shall be satisfied that no danger will result, may make any less stringent order respecting any particular goods, articles, vehicles or persons, which the public interest may seem to him to require or allow.

AND WE DO further proclaim and order that such Regulations are expressly limited to be in force in the Province of Manitoba and the North-west Territories for and during the period of twelve months from the date hereof.

Of all which our loving subjects, and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Baillieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, this Eighteenth day of JULY, in the year of Our Lord, on thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,  
*Secretary of State.*

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the TWELFTH day of AUGUST, instant, to have been commenced and held, and to every of you—  
GREETING :

#### A PROCLAMATION.

WHEREAS on the THIRTIETH day of the month of JUNE, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the TWELFTH day of the month of AUGUST, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy

Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you, and each of you, that on THURSDAY, the TWENTY FIRST day of the month of SEPTEMBER next, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Baillieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the FOURTH day of AUGUST, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

EDOUARD J. LANGEVIN,  
*Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.*

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE

PARLIAMENT HOUSE,

Ottawa, 2nd January, 1871

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts



and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
Clk. Senate.  
WM. B. LINDSAY,  
Clk. of the House of Commons

OFFICE OF THE SENATE,  
Ottawa, 1st May, 1871.

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

#### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)  
ROBERT LEMOINE,  
Clerk Senate.

## GOVERNMENT NOTICES.

CUSTOMS DEPARTMENT,  
Ottawa, 14th July, 1871.

**A**UTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice: 11 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

*The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.*

#### STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 31st July, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs.....	667,352.59
Excise.....	290,264.90
Post Office.....	34,413.67
Public Works, including Railways	74,240.05
Bill Stamps.....	11,878.13
Miscellaneous.....	486,123.55
Total .....	\$1,564,282.89

EXPENDITURE ..... | \$2,694,867.30

JOHN LANGTON,  
Audit Office, Auditor.  
Ottawa, 1st August, 1871.

RETURN by the Receiver General of the amount of Dominion Notes which were outstanding on the 30th June, 1871, and of the Specie and Debentures held by him for the redemption thereof, in conformity with the Act 33 Vict., cap. 10.

	\$		\$
In circulation and redeemable in Montreal.	4,614,044	Specie held in Montreal .....	922,803
Do. do. Toronto..	1,447,545	Do. Toronto .....	289,509
Do. do. St. John,		Do. St. John, New Brunswick.	107,448
New Brunswick .....	537,244	Do. Halifax, Nova Scotia .....	54,312
In circulation and redeemable in Halifax,		Do. Montreal alone for Fractional Notes .....	74,790
Nova Scotia, \$279,000 at 2½ ex. ....	271,560	Additional Specie held to cover the excess beyond the \$7,000,000 authorized .....	195,474
Fractional notes in circulation and redeemable in Montreal, Toronto, and St. John .....	373,948	Debentures held by the Receiver General .....	5,600,000
	<u>\$7,244,341</u>		<u>\$7,244,341</u>

RECEIVER GENERAL'S DEPARTMENT,  
OTTAWA, July 14th, 1871.

T. D. HARRINGTON,  
Deputy Receiver General.



## RAILWAY TRAFFIC RETURNS.

For the month of June, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles. 1871.	Miles. 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	124,990	8,364	196,913	330,267	295,259	351½	351½
Grand Trunk.....	233,747	24,009	368,054	625,861	568,570	1,377	1,377
London and Port Stanley.....	2,446	118	2,712	5,276	4,201	24½	24½
Welland.....	1,802	1,242	11,443	14,487	4,515	25	25
Northern.....	18,856	4,465	59,051	82,372	70,914	97	97
Midland of Canada.....	4,074	274	28,523	32,871	32,964	56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora.....	132	6,612		6,744			
Brockville and Ottawa.....							
Canada Central.....							
St. Lawrence and Ottawa.....	5,544	974	3,116	9,634	11,073	54	54
Carillon and Grenville.....							
Stanstead, Shefford and Chambly.....							
St. Lawrence and Industry.....	311		460	771	724		
New Brunswick and Canada.....	2,320	300	18,102	20,722	13,060	116	116
European and North American.....	11,099	863	13,702	25,664	19,438	108	108
Eastern Extension.....							
Western Extension.....							
Nova Scotia.....	11,997	819	17,168	29,984	26,786	145	145
Windsor and Annapolis.....							
Total.....\$	417,318	48,031	719,244	1,184,593	1,047,504	2,354	2,354

Audit Office,  
Ottawa, 26th July, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of June, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 31st May, 1871.....			2,344,597.18
Received from Depositors during June.....	\$190,387.00		
Interest allowed on accounts closed during June.....	1,651.43		
Accrued Interest made principal on 30th June.....	74,639.50		
	266,677.93		
Withdrawal cheques paid during June.....	114,015.46		
			152,662.47
In the hands of the Receiver General, 30th June, 1871.....			2,497,259.65
Bearing interest at 4 per cent.....	1,380,400.91		
" " 5 ".....	1,100,900.00		
Bearing no interest, being the amount in the hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques.....	15,958.74		
			2,497,259.65

JOHN LANGTON, Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, 25th July 1871.



STATEMENT OF BANKS ACTING UNDER CHAPTER, FOR THE MONTH ENDING  
30TH JUNE, 1871.  
According to the Returns furnished by them to the Auditor of Public Accounts.

ETAT DES BANQUES INCORPORÉES, POUR LE MOIS FINISSANT  
30 JUIN, 1871.  
Conformément aux Rapports fournis à l'Auditeur des Comptes Publiques.

NAME OF BANK. NOM DE LA BANQUE.	CAPITAL.		LIABILITIES—PASSIF.				TOTAL LIABILITIES. TOTAL DU PASSIF.
	Capital authorized by Act.	Capital paid up. Capital Payé.	Promissory notes in circulation not bearing interest. Billets promissaires en circulation ne portant pas intérêt.	Balances due to other Banks. Balances dues aux autres Banques.	Cash deposits not bearing interest. Dépôts d'argent ne portant pas intérêt.	Cash deposits bearing interest. Dépôts d'argent portant intérêt.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
ONARIO AND QUEBEC.							
Bank of Montreal.....	6,000,000 00	6,000,000 00	178,360 00	431,516 56	6,205,622 46	14,232,019 45	21,047,518 47
Quebec Bank.....	3,000,000 00	1,539,600 00	1,387,125 00	8,198 36	737,860 58	1,975,284 56	4,108,468 50
City Bank.....	1,200,000 00	1,200,000 00	564,996 00	23,721 89	353,540 67	1,216,237 46	2,158,496 02
Bank of British North America.....	4,866,666 00	4,866,666 00	1,760,428 00	29,489 00	1,964,366 00	3,284,298 00	7,038,581 00
Banque du Peuple.....	1,600,000 00	1,600,000 00	249,581 00	4,626 40	564,889 74	237,529 76	1,056,626 90
Niagara District Bank.....	400,000 00	308,789 10	287,183 00	108,018 97	172,673 75	291,988 75	859,864 47
Molsons Bank.....	1,000,000 00	1,000,000 00	747,559 00	166,048 35	435,148 84	787,966 86	2,136,723 05
Bank of Toronto.....	2,000,000 00	1,483,300 00	1,169,728 00	247,159 14	543,615 09	1,735,406 23	3,695,908 46
Ontario Bank.....	2,000,000 00	2,000,000 00	1,739,950 00	325,351 84	1,537,679 22	1,190,367 60	4,793,348 66
Eastern Townships Bank.....	400,000 00	400,000 00	455,138 00	73,911 36	193,220 95	146,075 94	868,346 25
Banque Nationale.....	1,000,000 00	1,000,000 00	583,640 00	71,752 37	308,230 72	635,903 28	1,599,526 37
Banque Jacques Cartier.....	1,000,000 00	1,000,000 00	464,260 00	10,071 78	264,051 79	1,220,911 53	1,959,295 10
Merchants Bank.....	6,000,000 00	5,692,596 66	3,289,153 00	1,063,301 87	1,986,617 57	3,981,458 01	10,320,550 45
Royal Canadian Bank.....	2,000,000 00	1,400,000 00	745,499 00	34,561 96	517,845 76	591,666 99	1,839,573 71
Union Bank of L. C.....	2,000,000 00	1,497,650 00	911,009 00	310,877 93	408,084 78	656,466 22	2,286,517 93
Mechanics Bank.....	1,000,000 00	365,090 00	.....	1,864 28	104,025 09	212,131 16	318,020 53
Canadian Bank of Commerce.....	4,000,000 00	3,193,375 00	2,359,213 00	328,660 37	1,767,307 97	2,905,896 72	7,361,078 06
Dominion Bank.....	1,000,000 00	422,123 97	170,150 00	1,223 12	179,035 70	192,786 51	543,195 33
NOVA SCOTIA.							
Bank of Yarmouth.....	1,000,000 00	400,000 00	238,718 00	25,629 16	97,282 02	172,780 00	534,409 18
Merchants Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bank of Nova Scotia.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
NEW BRUNSWICK.							
Bank of New Brunswick.....	900,000 00	900,000 00	891,539 00	102,562 49	722,878 58	961,062 20	2,677,842 27
St. Stephens Bank.....	200,000 00	200,000 00	146,584 00	15,399 88	39,009 00	31,843 35	232,836 23
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total Liabilities.....	42,566,666 00	36,415,210 73	18,339,893 00	2,338,747 08	19,102,986 28	36,660,080 53	77,486,706 94



## ASSETS.—ACTIF.

NAME OF BANK.	Coin, Bullion and Provincial Notes.	Landed or other Property of the Bank.	Government Securities.	Promissory Notes or Bills of other Banks.	Balances due from other Banks.	Notes and Bills discounted.	Other debts due to the Bank not in- cluded under the foregoing heads.	TOTAL ASSETS.
NOM DE LA BANQUE.	Esèces, lingots et billets provin- ciaux.	Propriétés fon- cières ou autres de la banque.	Effets du Gou- vernement.	Lettres de change ou billets promiss- soires des autres banques.	Balances dues par les autres Banques.	Lettres de change et billets escomptés.	Autres créances de la banque non comprises sous les chefs ci-des- sus.	TOTAL DE L'ACTIF.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
ONTARIO AND QUEBEC.								
Bank of Montreal.....	2,934,469 23	370,000 00	1,247,000 84	893,206 99	10,230,786 27	14,771,537 43	114,883 44	30,562,583 20
Quebec Bank.....	650,696 08	92,089 25	148,433 33	110,477 16	213,511 49	4,525,425 22	96,916 91	5,837,549 44
City Bank.....	343,921 06	44,530 60	158,939 99	46,754 37	103,342 21	2,683,793 79	80,192 08	3,461,474 10
Bank of British North America.....	1,036,724 00	200,000 00	303,136 00	196,615 00	43,458 00	8,637,539 00	271,685 00	10,689,157 00
Banque du Peuple.....	133,682 81	64,443 51	160,364 44	57,510 42	31,886 91	2,337,739 05	23,929 52	2,809,556 66
Niagara District Bank.....	86,228 78	12,879 72	46,720 00	13,684 28	217,546 10	772,342 34	77,597 76	1,226,998 98
Molsons Bank.....	253,483 60	83,718 41	100,253 32	214,712 16	111,163 35	2,456,354 40	50,671 72	3,270,356 96
Bank of Toronto.....	553,290 79	50,215 85	147,155 82	86,336 88	230,049 44	4,704,598 10	44,206 05	5,815,852 93
Ontario Bank.....	818,170 58	159,849 05	207,359 98	245,419 22	207,867 49	5,423,823 90	51,425 50	7,113,915 72
Eastern Townships Bank.....	128,563 93	9,500 00	43,500 00	30,951 79	258,079 93	887,382 45	10,000 00	1,367,978 10
Banque Jacques Cartier.....	211,550 60	9,338 50	101,226 67	70,596 06	111,985 84	2,601,908 23	3,106,605 99	3,106,605 99
Banque Nationale.....	160,430 77	25,903 00	100,000 00	48,647 77	183,178 26	2,142,399 83	54,39 60	2,714,799 23
Merchants Bank.....	2,199,613 86	409,013 10	533,606 22	468,109 96	432,869 49	12,077,574 38	1,106,121 87	17,226,908 88
Royal Canadian Bank.....	377,688 96	13,178 04	116,800 00	92,872 18	63,116 08	2,802,320 49	26,602 88	3,492,578 63
Union Bank of L. C.....	368,458 73	46,358 19	125,073 32	124,607 46	57,767 11	3,171,337 68	3,947,244 30	3,947,244 30
Mechanics Bank.....	11,874 87	114,439 51	323,240 36	38,129 20	42,464 01	488,651 27	78,537 53	706,035 07
Canadian Bank of Commerce.....	1,528,870 81	5,928 57	38,933 32	469,381 86	368,868 80	8,522,300 53	20,203 84	11,347,305 71
Dominion Bank.....	58,669 77			15,110 82	71,091 40	808,268 37		998,002 25
Nova Scotia.								
Bank of Yarmouth.....			25,000 00	3,910 00	3,309 23	648,113 30	233,964 29	984,898 98
Merchants Bank.....	70,602 16							
People's Bank.....								
Union Bank.....								
Bank of Nova Scotia.....								
New Brunswick.								
Bank of New Brunswick.....	288,121 00	8,768 95		31,065 00	58,741 47	3,149,707 83	311,466 75	3,847,871 00
St. Stephens Bank.....	22,601 55	4,094 00		2,800 07	40,093 85	376,638 82	40,404 01	486,632 30
People's Bank.....								
Total Assets.....	12,237,713 94	1,724,248 25	3,927,442 61	3,260,898 65	13,181,176 73	83,989,756 41	2,693,068 75	121,014,395 34

JOHN LANGTON, Auditor.

NOTE.—Blanks are left opposite to the names of those Banks from which statements have not been received.

Audit Office, Ottawa.  
13th July, 1871.



LIST OF INSURANCE COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS IN CANADA UNDER THE ACT RESPECTING INSURANCE COMPANIES, (31 VICT., CAP. 48,) PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH THE TWENTY-THIRD SECTION THEREOF.

NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Aetna Insurance Company.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and } { \$48,510 bank stocks..... }	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Aetna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Cline, Genl. Agent, Kingston.	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, } { \$14,500 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London...	\$25,000 cash.....	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati.....	F. B. Beddome, Gen'l Agent, London, O.	\$53,000 U. S. Bonds .....	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford.....	\$80,292 Cash .....	Policy holders generally..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto.....	{ T. W. Birchall, Managing Director, } { Toronto .....	\$50,000 cash.....	.....	Fire and Inland Marine
The Briton Medical and General Life Association, London, England.....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash.....	.....	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton.....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton.....	\$50,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General } { Agents, Montreal..... }	{ \$150,956; viz: \$100,343 cash, and } { \$50,613 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds .....	Policy holders generally..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company.....	David Higgins, Secretary, Toronto.....	\$150,515. cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York.....	R. W. Gale, Manager, Montreal.....	\$100,000, cash.....	Policy holders generally..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England.....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, } { General Agents, Montreal..... }	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England .....	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 } { per cents; \$48,667 Canada 5 per } { cents; \$50,000 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Lancashire Insurance Company.....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Life Association of Scotland.....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Liverpool and London and Globe Insurance Company.....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal. . .	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62, } { 293, Canada 5's, and \$38,400 } { Canada 6's .....	Canadian policy holders..	Fire and Life.



The London Assurance Corporation .....	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company .....	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal	{ \$74,938, cash..... }	Canadian policy holders..	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America.....	{ Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto..... }	{ \$59,294, cash..... }	Canadian policy holders..	Life.
The New York Life Insurance Company .....	Walter Burke, Genl. Agent, Montreal	{ \$100,000, U. S. Gold Bonds..... }	Policy holders generally..	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company .....	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal..... }	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London .....	Taylor, Bros., General Agents, Montreal	{ \$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's., and \$2,000 Canada 6's..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England .....	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal..... }	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal	{ \$130,000, U. S. 5-20 bonds..... }	Policy holders generally..	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada.....	Arthur Harvey, Manager, Toronto.....	{ \$24,347 Cash..... }	.....	Fire and Inland Marine
The Quebec Fire Assurance Company.....	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.....	{ \$100,000 Cash..... }	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company.....	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.....	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England .....	James Grant, Manager, Montreal.....	{ \$100,000, cash..... }	Canadian policy holders..	Life.
The Royal Insurance Company.....	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal.....	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society .....	James Nelson, General Agent, Montreal	{ \$150,000, cash..... }	Policy holders generally..	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited) .....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.....	{ \$100,000 Canada 6's..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company.....	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.....	{ \$59,067, cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Provident Institution.....	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal.....	{ \$100,343, cash..... }	Canadian policy holders..	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company .....	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.....	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and 50,446 Canada 6's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company.....	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.....	{ \$150,000, cash..... }	Canadian policy holders..	Life.
The Star Life Assurance Society of England.....	A. W. Lauder General Treasurer Toronto	{ \$100,343, cash..... }	Canadian policy holders..	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal .....	M. H. Gault, Managing Director, Montreal	{ \$50,000 cash..... }	Canadian policy holders..	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	T. E. Foster, General Agent, Montreal.....	{ \$140,000, U. S. 5-20 bonds..... }	Policy holders generally..	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine.....	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.....	{ \$100,000 U. S. 6's. of 1881..... }	Policy holders generally..	Life.
The Western Assurance Company of Toronto.....	Bern. Haldan, Secretary, Toronto.....	{ \$50,000, cash..... }	.....	Fire and Inland Marine

Finance Department.

Ottawa, 1st July, 1871

JOHN LANGTON Auditor.



# MISCELLANEOUS.

## NOTICE.

**T**HE Isolated Risk Fire Insurance Company of Canada give notice, that having deposited the sum of Fifty thousand dollars with the Receiver General, a license has been issued by the Minister of Finance, authorizing the said Company to transact the business of Fire Insurance in Canada.

Dated at the Chief Agency at Toronto, this 4th July, 1871.

J. MAUGHAN,  
Manager and Secretary.

9-1w

## THE KINGSTON AND PEMBROKE RAILWAY COMPANY.

### MEETING OF SHAREHOLDERS.

**N**OTICE is hereby given that pursuant to the provisions of the 13th section of the Act, Incorporating this Company, the Provisional Board of Directors do hereby call a General Meeting of the Shareholders of the Company, to be held at the Company's Office, Wellington Street, in the City of Kingston, on Wednesday, the 27th day of September next, at the hour of ten o'clock A. M., for the election of nine persons as Directors of the Company, to hold office for the term mentioned in said section of the Act of Incorporation.

Dated, Kingston, 24th August, 1871.

By order of the Board,

J. RAWDEN,  
Secretary.

9-1w.

## NOTICE.

**A** SPECIAL General Meeting of the Shareholders of the Bank of Nova Scotia, will be held in the Banking House, Hollis Street, on Wednesday, the 11th October next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of passing a bye law under the authority given in the 74th section of an Act passed in the 34th year of Victoria, entitled "An Act relating to Banks and Banking," and in accordance with the recommendation of the report of the Directors unanimously adopted at last annual meeting of shareholders.

W. C. MENZIES,  
Cashier.

Halifax, 17th August, 1871.

9-1w.

## TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

10. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.
20. Indicate the number of insertions required;
30. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer

Office of Queen's Printer-  
Ottawa, 24th June, 1870.

## TORONTO AND NIPISSING RAILWAY COMPANY.

**N**OTICE is hereby given that the Annual General Meeting of the Shareholders of this Company, at which the election of Directors for the ensuing year, and for General business, will, in accordance with the By-laws of the Company, be held at the offices of the Company, corner of Bay and Front streets, in the City of Toronto, on Tuesday, the 12th day of September, 1871, at the hour of twelve o'clock noon.

By Order of the Board,  
JAMES GRAHAM,  
Secretary and Treasurer.

Dated at Toronto, 3rd August, 1871.

7-5w.

**N**OTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

## LA BANQUE DU PEUPLE.

### DIVIDEND No. 72.

**T**HE Stockholders of La Banque du Peuple are hereby notified that a Semi-Annual Dividend of 3 per cent (THREE PER CENT) for the current six months has been declared, and will be payable at the office of the Bank on and after Monday, the 4th September next.

The Transfer Book will be closed from the 15th to the 31st August instant, both days inclusive.

By order of the Board of Directors,  
A A TROTTIER,  
Cashier.

Montreal, 1st August, 1871.

7-5w.

**T**HE GRAND TRUNK RAILWAY give notice that they will dispose of, by Public Auction at Toronto, on Tuesday, the 5th day of September, 1871, a quantity of unclaimed and other freight, consisting of Agricultural Implements, Stoves, Lumber, Castings, Glassware, Crockery, Hardware, Pails, Brooms, Dry Goods, Paper, Soap, Pork, Bedding, Raisins, Whips, Syrup, Sugar, Trunks, Canoe, Cases and Boxes, Sundries, &c, &c.

Catalogues may be had on application to the Auctioneers on and after the 1st day of September.

Sale at 11 o'clock. Terms, cash in bankable funds.

R. A. HOSKINS & COY  
Auctioneers.

56w

## TORONTO, GREY AND BRUCE RAILWAY.

### GENERAL MEETING OF THE SHAREHOLDERS.

**T**HE Annual General Meeting of the Shareholders of the Toronto, Grey and Bruce Railway Company will, in accordance with the By-laws of the Company, be held at the offices of the Company, corner of Bay and Front streets, in the City of Toronto, on Wednesday, the Thirteenth day of September, 1871, at the hour of Twelve o'clock noon.

By Order,  
W. SUTHERLAND TAYLOR,  
Secretary.



# PUISSANCE DU CANADA.



## NOMINATIONS.

### DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA.

Ottawa, 1er Juillet, 1871.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR-GÉNÉRAL de faire les nominations suivantes, savoir :

DAVID McDONALD, d'Aspey Bay, dans la Province de la Nouvelle Ecosse, Gentilhomme, Sous-Percepteur aux Douanes de Sa Majesté.

Ottawa, 31 Juillet, 1871.

THOMAS CRIMMEN, de Chatham, dans la Province du Nouveau-Brunswick, Gentilhomme, officier préposé au Débarquement, Examineur et Commis dans les Douanes de Sa Majesté.

## PROCLAMATION.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, REINE du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, défenseur de la Foi, &c., &c., &c.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront, ou qu'icelles pourront concerner,—SALUT :

### PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD,  
Procureur-Général,  
Canada.

ATTENDU que par et en vertu de l'Acte de la Quarantaine et de la Salubrité de 1868, il est entre autres choses en substance statué que lors que le Canada ou quelque partie du Canada paraîtra menacé d'une maladie épidémique, contagieuse ou pestilentielle, le Gouverneur pourra par Proclamation faire les Règlements qu'il croira convenables et nécessaires pour prévenir l'introduction de telle maladie dans les limites du Canada, et pour autrement protéger la salubrité publique, et il pourra imposer des amendes et punitions pour l'infraction de ces règlements, et que le Gouverneur en Conseil dans ces règlements pourra établir pour un temps déterminé, un ou plusieurs bureaux principaux de salubrité et que les dits bureaux rempliront les fonctions et les devoirs qui leur seront assignés par ces règlements, et il est en outre en substance statué qu'en l'absence de telle autorité dans un endroit quelconque, le Gouverneur en Conseil pourra nommer des personnes dans les limites de telle localité pour constituer ces bureaux locaux de salubrité.

Et attendu que par et en vertu d'un certain autre Acte du Parlement du Canada, passé en la Trente-quatrième année de Notre Règne, intitulé : "Acte relatif à la force et à l'effet des Actes du Parlement du Canada," dans et relativement à la Province de Manitoba, et à la Colonie de la Colombie Britannique lorsque cette dernière constituera une Province de la Puissance, l'Acte ci-haut premièrement en partie cité, est un des Actes y mentionnés comme devant avoir la même force et le même effet, dans et relativement à la Province de Manitoba, qu'il avait dans et relativement à toutes les autres Provinces du Canada,

Et attendu que la Province de Manitoba, et une grande partie des Territoires du Nord Ouest, nous paraissent menacés de la maladie épidémique, contagieuse ou pestilentielle, connue sous le nom de petite vérole ou autre maladie épidémique, contagieuse ou pestilentielle, et qu'il est convenable de faire des règlements pour prévenir l'introduction ou la propagation de cette maladie dans les limites du Canada.

SACHEZ MAINTENANT que par Notre présente Proclamation Royale, Nous publions et faisons les règlements ci-après mentionnés et détaillés :

1o. Un bureau principal de salubrité est par les présentes nommé, pour le temps que ces règlements seront en force, et dont les Membres seront les personnes suivantes, savoir :

Le Très Révérend Alexandre Antoine Taché, Evêque de St. Boniface.

Le Très Révérend Robert Machray, Evêque de la Terre de Rupert.

Le Très Révérend Vital Justin Grandin, Evêque de Satala.

L'Honorable Alfred Boyd.

L'Honorable James McRay,

L'Honorable Thomas Howard,

L'Honorable Henry Joseph Hynes Clarke,

L'Honorable John Harrison O'Donnell, M. D.,

Donald A. Smith, Ecuyer, M. P.,

John Christian Schultz, Ecuyer, M. D., M. P.,

Frederick Bird, Ecuyer, M. D., M. P. P.,

Le Révérend John Black,

Le Révérend George Young,

Le Révérend John McDougall,

Henry Septimus Beddour, Ecuyer, M. D.,

et

William Christie, Ecuyer.

2o. Le dit Bureau s'assemblera d'abord à Fort Garry, dans la Province de Manitoba, aux temps et lieu que le Lieutenant-Gouverneur de la dite Province indiquera, et s'assemblera ensuite de temps à autre pour l'expédition des affaires à tel temps et à tel endroit, dans la dite Province ou dans les dits Territoires du Nord-Ouest, qui seront assignés, par un vote ou un règlement local du dit Bureau, et trois membres ou plus du dit Bureau pourront en remplir les fonctions et les devoirs, et arrivant une vacance dans le dit Bureau les autres membres pourront agir de la même manière que si telle vacance n'avait pas eu lieu.

3o. Le dit Bureau, avec la sanction et l'approbation du Lieutenant-Gouverneur de la Province de Manitoba, et des Territoires du Nord-Ouest, et non autrement pourra, de temps à autre, faire et publier tels règlements locaux qu'il croira convenables et qui seront obligatoires dans l'étendue de la dite Province et des dits Territoires, ou, s'ils ont un effet expressément limité, mais non autrement, dans la dite Province ou dans les dits Territoires ou telles parties de la dite Province ou des dits Territoires qui y seront spécifiées, afin d'y prévenir ou diminuer une maladie épidémique, endémique, contagieuse ou pestilentielle, et le dit Bureau pourra révoquer, recommencer ou changer tels règlements ou en substituer, d'autres ainsi qu'il le jugera convenable; et lorsque ces règlements auront été publiés une fois dans la Gazette de Manitoba, ils feront loi dans la dite Province et dans les dits Territoires, ou dans telles parties de la dite Province ou des dits Territoires, selon le cas, et cette publication sera une preuve suffisante de ces règlements et de leurs dates respectives.

4o. Par tels règlements locaux le dit Bureau pourra pourvoir au prompt nettoyage des rues et autres lieux, à l'assainissement, à la ventilation et à la désinfection des maisons, logements, bâtisses, églises et lieux de réunion—lorsqu'il le jugera nécessaire, au déplacement de ceux qui les habitent, à l'abri qui doit leur être fourni, et aux soins qui doivent leur être donnés—au prompt enterrement des morts, et généralement de la manière que le dit Bureau jugera à propos, pour prévenir et diminuer les maladies épidémiques, endémiques, contagieuses ou pestilentielles.

5o. Par tels Règlements le dit Bureau pourra de plus, nommer, avec tels pouvoirs qui lui sembleront



nécessaires, tel médecin et autres officiers et tels employés du dit Bureau ainsi qu'il le trouvera convenable—et il pourra en outre nommer, avec les pouvoirs nécessaires, un ou plusieurs Bureaux locaux de salubrité, pour les localités qu'il spécifiera, et dans lesquelles il n'y a pas d'autorité locale capable d'organiser un Bureau local de Salubrité, ou dans lesquelles cette autorité néglige ou refuse de le faire, et il pourra nommer les membres de ce Bureau, ainsi que tel médecin et autres officiers et tels employés qui pourront être utiles et nécessaires à tels Bureaux locaux.

60. En vertu de tels règlements le dit Bureau principal de Salubrité pourra de plus autoriser spécialement et requérir les Bureaux locaux de Salubrité ou aucun d'eux de veiller et de voir à l'exécution de tels règlements locaux et les exécuter ou d'aider à les faire exécuter, dans leurs limites respectives, de pourvoir à la distribution des médicaments et de faire donner des soins médicaux et autres aux personnes atteintes ou menacées d'une maladie épidémique, endémique, contagieuse ou pestilentielle, et de voir et pourvoir aux moyens qui seront nécessaires pour surveiller et aider à l'exécution de tels règlements locaux, ou pour les exécuter selon le cas.

70. Les Membres du dit Bureau principal, ainsi que les Membres de chaque Bureau local, dans les limites assignées à chaque tel Bureau, de même que dans les limites qui leur seront assignées respectivement, tous les officiers du dit Bureau principal et de chaque Bureau local qui seront désignés comme tels dans les Règlements locaux—seront officiers de santé, et tout tel officier de santé agissant conformément aux dits règlements locaux pourra en tout temps convenablement visiter et inspecter tout logement et dépendance où il aura raison de croire que quelque personne soit décédée récemment, ou soit atteinte d'une maladie épidémique, endémique, contagieuse ou pestilentielle ou qu'il y a dans ce lieu ou dans les environs quelques immondices, ou autres matières dangereuses pour la santé, ou qu'il est nécessaire pour d'autres causes d'exécuter les dits règlements locaux, en égard aux dits logements ou dépendances—et il pourra y exécuter ou faire exécuter tels règlements locaux—il pourra y enlever ou détruire, ou faire enlever ou détruire tout ce qui, en vertu des dits règlements locaux doit être enlevé ou détruit, pour conserver la santé publique, et dans le cas où le propriétaire ou l'occupant de tels logements ou dépendances néglige ou refuse d'obéir à un ordre qui lui sera donné par tel officier de santé, conformément à tels règlements locaux, tel officier pourra requérir l'aide de tous constables, officiers de paix et autres personnes.

80. Toutes les peaux de buffle, les cuirs, les fourrures, les peaux, les pelletries, les tentes, les couvertures, les vêtements et autres marchandises et effets quelconques qui pourraient répandre la contagion ou que ce dit Bureau Principal pourrait ainsi déclarer et considérer comme tels—toutes les voitures de quelque nature qu'elles soient dans lesquelles ces effets sont ou ont été transportés, ainsi que toutes les personnes qui sont à l'Est de la Branche Sud de la Rivière Saskatchewan, et qui viendront de l'Ouest de la dite Rivière, pourront être arrêtés et détenus ainsi qu'il est ci-après pourvu ; et toutes les marchandises, tous les effets, toutes les voitures et les personnes qui sont entre la Branche Sud de la Rivière Saskatchewan, et la ligne qui sépare la Province de Manitoba, seront, *prima facie*, considérés et traités comme venant de l'Ouest de la Branche Sud de la Rivière Saskatchewan, et les personnes qui prétendront le contraire seront tenues d'en donner la preuve.

9. Les marchandises, effets et voitures qui seront ainsi sujets à la saisie pourront être transportés en tels lieux convenables, qui auront été désignés à cet effet par et en vertu d'un règlement local du dit Bureau Principal, et pourront être emmagasinés jusqu'à ce qu'ils aient été suffisamment désinfectés et certifiés comme tels par l'officier qui aura été nommé à cet effet par le Bureau Principal, et ensuite sur le certificat écrit de cet officier, et non autrement, ils pourront être transportés à l'Est ou sur le certificat écrit de l'officier (qu'il appartiendra et qui aura été nommé à cet effet par le Bureau Principal) constatant

qu'il juge nécessaire pour la conservation de la santé publique, que ces marchandises, effets et voitures ou aucun d'iceux soient détruits, ils pourront en conséquence être détruits.

100. Toutes les personnes qui seront ainsi sujettes à la détention seront transportées dans des lieux convenables qui seront préparés à cet effet sous l'autorité d'un règlement local du dit Bureau Principal, pourront y être détenues pendant au moins dix jours à compter du temps où elles passeront la branche Sud de la Rivière Saskatchewan, et jusqu'à ce qu'elles aient obtenu un certificat de santé de la part de l'officier qui aura été nommé à cet effet par le Bureau principal ; et alors sur le permis écrit de cet officier, mais non autrement, elles pourront passer à l'Est.

110. Toute personne qui, sans tel permis écrit, et en violation des présents règlements, enverra ou transportera, ou fera envoyer ou transporter des marchandises, effets ou voitures sujets à la saisie—ou qui étant sujette à la détention, et en violation des présents règlements, voyagera ou passera ou tentera de voyager ou de passer à l'Est d'aucun lieu ainsi désigné par le dit Bureau Principal de Salubrité pour l'emmagasinage ou la détention comme susdit, encourra la confiscation totale en faveur de la Couronne, de toutes ces marchandises effets et voitures, et aussi une amende n'excédant pas quatre cents piastres, et cette confiscation totale sera prononcée sur plainte, en faisant ou non connaître le nom de telle personne, par tout juge de paix sur le serment d'un témoin digne de foi, et telle amende sera recouvrable devant tout Juge de paix sur l'accusation sous serment d'une personne digne de foi.

120. Tout officier de santé, juge de paix, officier de paix, constable, en tout lieu dans les limites de sa juridiction, avec ou sans mandat, pourra arrêter, saisir et détenir toutes telles marchandises, effets ou voitures, ou toutes personnes ainsi sujets à l'arrestation, à la saisie et à la détention, et pourra les transporter en tel lieu comme susdit, et à cette fin pourra requérir l'aide de toute personne.

130. Toute personne réclamant la propriété de telles marchandises, effets ou voitures ainsi saisis, retenus soit simplement pour la désinfection, ou soit comme confisqués au profits de la Couronne, pourra en aucun temps après telle saisie, donner avis par écrit à la personne faisant telle saisie, de son intention de s'adresser par pétition écrite au Lieutenant-Gouverneur de la Province de Manitoba, et des Territoires du Nord-Ouest, afin que tels effets lui soient rendus, et sur telle demande le dit Lieutenant-Gouverneur pourra émaner un ordre, provisoire ou final, selon qu'il le jugera nécessaire.

140. Le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Manitoba, et des Territoires du Nord-Ouest, pourra, toutes les fois qu'il jugera ne devoir en résulter aucun danger, émaner un ordre moins sévère touchant certaines marchandises, effets, voitures ou personnes, selon que l'intérêt public lui semblera le requérir.

Et Nous proclamons et ordonnons en outre que les dits règlements seront obligatoires seulement dans les limites de la Province de Manitoba et des Territoires du Nord-Ouest, pendant douze mois à compter de la date des présentes.

De ce que dessus tous Nos vassaux et sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très-Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILLEBOROUGH, dans le Comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, l'un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand-Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand-Croix de Notre Ordre Très-Distingué de St. Michel et St. George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard. A Notre Hôtel du Gouvernement, en NOTRE



CITÉ D'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce DIX-HUITIÈME jour de JUILLET, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,

Secrétaire d'État.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc. etc.

A nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Douzième jour d'Août courant, et à chacun de vous—SALUT :

#### PROCLAMATION.

**A** ITENDU que le Trentième jour du mois de Juin dernier, nous avons jugé à propos de proroger notre Parlement du Canada au DOUZIÈME jour du mois d'AOUT courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITÉ D'OTTAWA, JEUDI, le VINGT-UNIÈME jour du mois de SEPTEMBRE prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Prêtes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce QUATRIÈME jour de d'AOUT, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

EDOUARD J. LANGEVIN,

Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Canada.

## AVIS PARLEMENTAIRES.

### AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proposition des sujets de législation par le Parlement du

Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

*Dans la Province de Québec*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

*Dans toute autre Province*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,

Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,

Gref. Chambre des Communes

BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du Canada.

#### BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir le divorce, par avis inséré dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,

Greffier du Sénat.



## LA BANQUE DU PEUPLE

DIVIDENDE 72.

LES actionnaires de la Banque du Peuple sont par les présentes notifiés qu'un dividende semi-annuel de trois par cent, pour les six mois courant, a été déclaré, et sera payable, LUNDI, le 4 SEPTEMBRE prochain et les jours suivants.

Le livre de transfert sera fermé depuis le 15 au 30 AOUT courant inclusivement.

Par ordre du bureau des directeurs,

A. A. TROTTER,

7-3w.

Caissier.

## AVIS DU GOUVERNEMENT.

## DEPARTEMENT DES DOUANES,

Ottawa, 14 Jui let, 1871.

ESCOMPTE autorisé sur les envois Américains jus qu'à nouvelle ordre: 11 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,

Commissaire des Douanes.

L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.

## ETAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 31 Juillet, 1871.

RÉVENUS:—	MONTANT.
Douanes.....	667,352.59
Excise.....	290,264.90
Département des Postes.....	36,413.67
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	74,240.05
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	11,878.13
Divers.....	486,133.55
Total.....	\$1,564,282.89

DÉPENSES..... | \$2,694,867 30

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 1 Août, 1871

RAPPORT du Receveur-Général sur le montant des Billets de la Puissance qui étaient en circulation le 30 Juin, 1871, et de l'argent et des bons en sa possession pour le rachat de ces billets, conformément à l'Acte 33 Vict, Chap. 10.

	\$		\$
En circulation et rachetables à Montréal..	4,614,044	Argent en caisse à Montréal .....	922,808
Do. do Toronto....	1,447,545	Do. Toronto .....	289,509
Do. do St. Jean,		Do. St. Jean, N.-Brunswick..	107,448
Nouveau-Brunswick .....	537,244	Do. Halifax, Nouv'-le-Ecosse..	54,312
En circulation et rachetables à Halifax, Nouvelle-Ecosse, \$279,000 à 2½ Ec.....	271,560	Do. Montréal seul, pour les	74,790
Billets fractionnaires en circulation et rachetables à Montréal, Toronto et St. Jean .....	373,948	Billet fractionnaires.....	
		Surplus de l'argent en caisse pour couvrir l'excédant des \$7,000,000 autorisés.....	195,474
		Bons possédés par le Receveur-Général. . .	5,600,000
	\$7,244,341		\$7,244,341

Département du Receveur-Général,  
Ottawa, 12 Juillet, 1871.

T. D. HARRINGTON,  
Député Receveur-Général.



RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER  
Pour le mois de Juin 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	124,990	8,364	196,913	330,267	295,259	351½	351½
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	233,747	24,000	368,054	625,801	568,570	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley ..	2,446	118	2,712	5,276	4,201	24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,802	1,242	11,443	14,487	4,515	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	18,856	4,465	59,051	82,372	70,914	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....	4,074	274	28,523	32,871	32,964	56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora.....	132	6,612		6,744			
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa.....							
Chemin de Fer du Canada Central.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa.....	5,544	974	3,116	9,634	11,073	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville ..							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie.....	311		460	771	724		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada.....	2,320	300	18,102	20,722	13,060	116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	11,099	863	13,702	25,664	19,438	108	108
Chemin d'Extension de l'Est.....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest ..							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse. ....	11,997	819	17,168	29,984	26,786	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis.....							
Total.....	417,318	48,031	719,244	1,184,593	1,047,504	2,354	2,354

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 26 Juillet, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

ÉTAT des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois de Juin 1871, publié en  
conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur Général tel que par le dernier état, 31 Mai 1871 .....	\$	cts.	
Reçu des déposants durant Juin.....	\$190,387.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Juin.....	1,651.43		
L'Intérêt provenu porté au capital le 30 Juin.....	74,639.50		
		266,677.93	
Chèques payés en se retirant en Juin.....		114,015.46	
			152,662.47
Entre les mains du Receveur Général, 30 Juin, 1871.....			2,497,259.65
Portant intérêt à 4 par cent.....		1,380,400.91	
Do 5 do .....		1,100,900.00	
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur Général pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors.....		15,958.74	
			2,497,259.65

JOHN LANGTON, Auditeur.

Bureau d'Audition.  
Ottawa, 26 Juillet 1871.



ÉNOM DE LA COMPAGNIE.	Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant des Dépôts. (30 juin 1870.)	A qui servent de garantie les dépôts	Désignation de l'assurance autorisée.
Compagnie d'assurance de l'Aéna.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$53,580, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu.
Comp. d'ass. sur la vie d'Aéna, de Hartford, Conn.	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E.-U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance des Cultivateurs.	Henry Cline, agent général, Kingston.	\$100,000 viz : \$85,500 E.-U. bons, \$14,500 argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs du Canada, London, Ontario.	D. C. Macdonald, secrétaire, London.	\$25,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance d'Andes de Cincinnati.	J. B. Beddome, agent général, Londres, Ontario.	\$50,000 bons des E.-U.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et contre le feu.
Cie. d'ass. mut. sur la vie dite Atlantic, Albany, N.-Y.	H. C. Allen, agent général, Brantford.	\$80,292 argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. de l'Amérique, Britan. de Toronto.	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu.
Association médicale et générale sur la vie dite Briton, Londres, Angleterre.	Jas. B. M. Chipman, Gérant, Montréal.	\$100,343, argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. du Canada sur la vie d'Hamilton.	A. G. Ramsay, gérant, Hamilton.	\$50,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. de l'Union Commerciale de Londres.	Morland, Watson et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont le feu et sur la vie.
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite Connecticut, de Hartford.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E.-U.	Porteurs de police en général.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance sur la vie d'Edinbourg.	David Higgins, secrétaire, Toronto.	\$150,515 argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Equitable, des Etats-Unis, N.-Y.	R. W. Gale, Gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie dite Guardian, Londres, Angleterre.	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.	\$100,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.	Robert Wood, agent général, Montréal.	\$130,000 bons 5-20 des E.-U.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.	Runtoul Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,067 savoir, \$1400 6 p. c. canadiens.	do	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Lancashire.	Wm. Hobbs, agent général, Montréal.	\$48,667 5 p. c. canadiens \$50,000 argent.	do	Contre le feu.
Association d'assurance sur la vie d'Ecosse.	Peter Warlaw, agent en chef, Montréal.	\$100,000, argent.	do	Contre le feu.
Compagnie d'ass. de Liverpool et Londres, et Globe.	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal.	\$150,000, argent.	do	Sur la vie.
Corporation d'assurance de Londres.	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.	\$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$62,293, 5 p. c. canadiens et \$38,400, 6 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie d'ass. sur la vie de Londres et Lancashire.	Thos. Simpson, agent général, Montréal.	\$150,000, savoir : 50,127 Canada 5s et 99,873 argent.	do	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie nationale d'assurance sur la vie des Etats-Unis d'Amérique.	Livingston, Moore & Co., agts. gén'x, Hamilton.	\$74,938 argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance sur la vie, de New-York.	Walter Burke, agent général, Montréal.	\$59,294, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite North British and Mercantile.	Macdougall et Davidson, agts. gén'x, Montréal.	\$100,000 bons en or des E.-U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. du Nord, d'Albertain et Londres.	Taylor Frères, agents généraux, Montréal.	\$150,253 ; savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu et sur la vie.
Comp. contre le feu, dite Phoenix, de Londres, Angl.	Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$100,000, voir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000, 6 p. c. canadiens.	do	Contre le feu.
Compagnie d'assur. mutuelle sur la vie dite Phoenix, de Hartford, Connecticut.	Arthur Harvey, Gérant, Toronto.	\$100,247, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c. canadiens.	do	Contre le feu.
Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.	A. R. Bethune, agent général, Montréal.	\$130,000, bons 5-20 des E.-U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance et contre le feu, de Québec.	W. J. Fisher, Secrétaire, Québec.	\$24,347, argent, \$100,000, argent.	Porteurs de police en général.	Maritime et cont. le feu.



Compagnie d'ass. sur la vie et cont. le feu, dite Queen.	A. M. Forbes, agent général, Montréal.	\$151,109, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu.
Société d'ass. mutuel sur la vie, dite Reliance, Londres, Angleterre.	Jas. Grant, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Royal.	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.	\$150,515 ; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu.
Société d'assurance sur la vie dite Amicale Ecossaise (Limitée).	James Nelson, agent général, Montréal.	\$150,000 argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Assurance Impériale Ecossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, Canada 6's.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Institution de Prévoyance Ecossaise.	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.	\$59,067, argent.	do	Contre le feu.
Compagnie d'assurance Provinciale Ecossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance sur la vie dite Standard.	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu et sur la
Compagnie d'assurance sur la vie dite Star d'Angleterre.	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.	\$150,000, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. mutuelles sur la vie dite Sun de Montreal.	A. W. Lauder, Trésorier en Chef, Toronto.	\$100,343, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite Travelers, de Hartford, Conn.	M. H. Gault, directeur général.	\$50,000 argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie du Maine.	T. E. Foster, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie e
	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.	\$100,000 6's des E. U., de 1881.	do	Cont.
	Bernard Haldan, secrétaire, Toronto.	\$50,000, argent.	do	Sur la vie.
			do	Maritime et contre

Département des Finances,  
Ottawa, 1<sup>er</sup> Juillet, 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur.









# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, SEPTEMBER 2, 1871.

## DOMINION OF CANADA



### APPOINTMENTS.

#### DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OF CANADA.

*Ottawa, 29th August, 1871.*

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointment, viz:—

FREDERICK T. BRADLEY, of North Pembina, in the Province of Manitoba, to be a Sub-Collector in Her Majesty's Customs.

## MILITIA GENERAL ORDERS

### HEAD QUARTERS,

*Ottawa, 1st September, 1871.*

GENERAL ORDERS (19).

### ACTIVE MILITIA.

No. 1.

#### STAFF.

It is hereby notified for general information that the officer performing the duties of "Inspector of Artillery and Warlike Stores" takes rank, precedence and command with Deputies Adjutant General of Military Districts, from the date of his appointment.

No. 2.

#### *Artillery Brigade at Fort Henry, Kingston.*

The Deputies Adjutant General of Military Districts Nos. 2 and 5 respectively will direct the Sergeants Instructors of Gunnery attached to the Gunnery Schools at Toronto and Montreal to proceed to Kingston on the 4th instant to assist in the drill and instruction of the Batteries of Artillery to be quartered there during the month.

No. 3.

On the 3rd July last the Pembroke Company of Infantry under the command of Captain W. W. Dickson having been called upon in aid of the Civil power by the magistrates of the County of Renfrew (who

were prevented from arresting an offender by a large number of raftsmen and others armed with pike poles, handspikes, &c.,) promptly responded to the requisition made, and by their presence not only prevented any breach of the peace but enabled the civil power to secure the prisoner. The good service of Captain W. W. Dickson and the Pembroke Infantry Company is hereby recorded.

### PROVINCE OF ONTARIO.

No. 4.

#### *Hamilton Field Battery of Artillery.*

The resignation of 2nd Lieutenant John Gamble Teddes is hereby accepted.

#### *Ottawa Brigade of Garrison Artillery.*

#### *No. 7 Battery.*

Adverting to General Orders (17) No. 8 of 21st August, 1871, the headquarters of this Battery are at Ottawa, and the appointments in that General Order of Captain de Boucherville and Lieutenant Taché are substantive instead of "Provisionally," those officers holding Military School Certificates.

#### *2nd Battalion or "The Queen's Own Rifles" Toronto.*

ERRATUM.—In G. O. (17) 4th August, 1871, read "Rupert Ethrege Kingsford, M.S." instead of "Rupert Ethrege Kingsford, provisionally."

#### *18th "Prescott" Battalion of Infantry.*

Ensign and Adjutant Edward Frewen Dartnell, M. S., to have the rank of Lieutenant.

#### *No. 6 Company, Hawkesbury Mills.*

To be Ensign, provisionally:

Thomas Hiram Wyman, gentleman, vice Alexander T. Higginson, left limits.

#### *20th "Halton" Battalion of Infantry.*

#### *No. 7 Company.*

The headquarters of this Company are hereby changed from Nassagaweya to Milton.

#### *25th "Elgin" Battalion of Infantry.*

#### *No. 6 Company, Iona.*

Adverting to G. O. 19th April, 1867, the obligation for this company "to do mounted duty when required" is hereby dispensed with.

#### *27th "Lambton" Battalion of Infantry.*

#### *No. 3 Company, Widder.*

To be Ensign, provisionally:

Sergeant Andrew Dalziel, vice P. McKellar, whose resignation is hereby accepted.



## 41st "Brockville" Battalion of Rifles.

To be Major:

Captain William Wright, V. B., from No. 4 Company, vice Cole promoted.

No. 3 Company, Frankville.

To be Ensign, provisionally:

Color Sergeant James Logan, vice Robert H. Walker, whose resignation is hereby accepted.

No. 5 Company, Carleton Place.

To be Captain:

Lieutenant Josiah Jones Bell, G.S., M.S., vice John Brown, who is hereby permitted to retire retaining rank.

To be Lieutenant:

Ensign David McPherson, M.S., vice Bell, promoted.

To be Ensign:

Color Sergeant Robert William Bell, M.S., vice McPherson, promoted.

No. 6 Company, Pakenham.

To be Lieutenant, provisionally:

Ralph Tait, gentleman, vice J. Mann, left limits.

To be Ensign provisionally:

John Forsythe, gentleman, vice Robert Scott, whose resignation is hereby accepted.

## 43rd "Carleton" Battalion of Infantry.

No. 1 Company,

The Headquarters of this Company are hereby changed from Ottawa to Hazeldean.

## 44th "Welland" Battalion of Infantry.

No. 3 Company, Chippewa.

To be Captain:

Lieutenant James Stiff, V.B., from No. 6 Company, vice John Flett, whose resignation is hereby accepted.

No. 6 Company (G.W.R.R.), Clifton.

To be Lieutenant:

Paymaster-Sergeant Robert Gunn, V.B., vice J. Stiff, transferred to No. 3 Company.

## 48th "Lennox and Addington" Battalion of Infantry.

To be Paymaster:

Captain James B. Fairfield, M.S., from No. 5 Company.

To be Quarter Master:

James Ross, gentleman.

No. 2 Company, Tamworth.

To be Captain:

Lieutenant George McLean, M.S., from No. 6 Company, vice H. J. Douglas, left limits.

No. 5 Company.

The headquarters of this Company are hereby changed from Bath to Enterprise.

To be Captain:

William S. Fraleigh, Esquire, M.S., vice Fairfield, appointed Paymaster.

To be Lieutenant:

Albert Amey, gentleman, M.S., vice E. Wright, left limits.

To be Ensign, provisionally:

John Sherman, gentleman, vice H. G. Finkle, left limits.

No. 6 Company, Ernesttown.

To be Lieutenant:

Ensign James E. Mabey, M.S., vice G. McLean, promoted into No. 2 Company.

To be Ensign:

Donald F. Booth, gentleman, M.S., vice Mabey, promoted.

## 56th "Grenville" Battalion of Infantry.

No. 5 Company, Farran's Point.

To be Ensign:

Simon P. Shaver, gentleman, M.S., vice G. T. Farran, deceased.

No. 6 Company, North Augusta.

To be Ensign, provisionally:

Robert Hill, gentleman, vice M. McIntosh, whose resignation is hereby accepted.

## BREVET.

To be Lieutenant Colonel:

Major Thomas Cowan, V.B., 22nd Battalion, from 18th May, 1871.

Memo.—Adverting to General Orders (11), 4th May, 1871, the promotion therein to be Brevet Major of Captain John W. Nesbitt, No. 5 Company, 22nd Battalion, is hereby cancelled, that officer not holding a First Class Certificate.

## LEAVE OF ABSENCE.

Leave of absence is hereby granted to Captain and Adjutant William F. Bullen, 26th Battalion, for two months from 14th ultimo.

## PROVINCE OF QUEBEC.

2nd Montreal Company of Engineers.

ERRATUM.—In General Order (16) 28th June, 1871, read "Ensign and Adjutant Lawrence Duckworth Barlow, M. S., from 43rd Battalion," instead of "Lawrence Duckworth Barlow, Gentleman."

## 51st Battalion of Infantry or "Hemmingford Rangers."

To be Quarter-Master:

Quarter-Master-Sergeant William Saunders, M. S., vice McFee, resigned.

## 60th "Missisquoi" Battalion of Infantry.

No. 2 Company, Clarenceville.

ERRATUM.—In General Order (17) 4th August, 1871, read "No. 2 Company," instead of "No. 6 Company."

## 61st Montmagny and L'Islet Battalion of Infantry.

No. 1 Company, St. Thomas.

To be Lieutenant:

Eugene Bender, gentleman, M.S.

To be Ensign, provisionally:

Sergeant Cléophas Fournier, vice A. Renault, whose resignation is hereby accepted.

## LEAVE OF ABSENCE.

Leave of absence is hereby granted to Lieutenant Colonel Fletcher, Brigade Major 2nd Brigade Division, for two weeks from 1st inst.

## PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.

New Brunswick Regiment of Yeomanry Cavalry.

No. 4 Troop, Upham.

To be Cornet, provisionally:

Trooper Richard Titus, vice T. Mallory, whose resignation is hereby accepted.

No. 7 Troop, Springfield.

To be Cornet:

Sergeant John S. Case, M. S., vice Alexander Gillies, whose resignation is hereby accepted.

Newcastle Field Battery.

ERRATUM.—In G. O., (17) 4th August, 1871, read "Tozer" instead of "Tozet."



## 71st "York" Battalion of Infantry.

ERRATUM.—In G. O., (17) 4th August, 1871, read "Hewitson" instead of "Hewiston."

## 73rd "Northumberland" N. B. Battalion of Infantry.

No. 2 Company, Chatham.

ERRATUM.—In G. O. (17) 4th August 1871, read "vice James Patterson, Junior, whose resignation is hereby accepted," instead of "vice Shirreff, promoted."

## PROVINCE OF NOVA SCOTIA.

## 72nd or "2nd Annapolis" Battalion of Infantry.

To be Assistant Surgeon:

Frederick W. Harding, Esquire, M. D., vice S. R. Fullerton, deceased.

## 78th Battalion.

The following companies are hereby attached to and will form part of the "Colchester and Hants Provisional Battalion of Infantry," viz:

No. 1 Infantry Company, Pictou County, at Millbrook, as No. 6 Company.

No. 2 Infantry Company, Pictou County, at Mountain, as No. 7 Company.

No. 3 Infantry Company, Pictou County, at New Irving, as No. 8 Company.

And the "Colchester and Hants" Provisional Battalion of Infantry is hereby authorized as the "78th Colchester and Hants or Highlanders Battalion of Infantry."

To be Lieutenant Colonel:

Major George Campbell, Q. F. O.

## Cow Bay Infantry Company.

To be Captain:

William Bingham, Esquire, M. S., vice Arthur E. Hill, whose resignation is hereby accepted.

To be Lieutenant, provisionally:

John McDonald, Gentleman, vice W. Crow, left limits.

To be Ensign, provisionally:

James McLeod, Gentleman, vice N. Nunn, left limits.

## BREVET.

ERRATUM.—In G. O., (17) 4th August, 1871 read "66th Halifax Battalion" instead of 67th Halifax Battalion.

## PROVINCE OF MANITOBA.

The formation of the following corps is hereby authorized, viz:

## A Troop of Cavalry at St. Boniface.

To be Captain, provisionally:

The Honorable Joseph Royal.

## A Rifle Company at South St. Andrews, County of Lisgar.

To be Captain, provisionally:

John Christian Schultz, Esquire

To be Lieutenant, provisionally:

Edward H. G. G. Hay, Gentleman.

To be Ensign, provisionally:

H. S. Beddame, Gentleman.

## A Rifle Company at Mapleton, County of Lisgar.

To be Captain:

William J. Piton, Esquire, M. S.

## A Rifle Company at the Town of Winnipeg.

To be Captain, provisionally:

William N. Kennedy, Esquire.

To be Lieutenant, provisionally:

George H. Kellond, Gentleman.

To be Ensign, provisionally:

Martin Burnell, Gentleman.

## A Rifle Company at Poplar Point, County of Marquette.

To be Captain:

George Newcomb, Esquire, M. S.

## GRAND TRUNK RAILWAY BRIGADE.

## 1st Brigade Garrison Artillery, Montreal.

The resignation of Captain Sigismund James Doran, is hereby accepted.

## 2nd Battalion Rifles, Montréal.

To be Captain:

Lieutenant Duncan Menish, V. B. from 1st Battalion vice W. Young, left limits.

## No. 5.

## ACTIVE MILITIA.

## CERTIFICATES SCHOOLS OF MILITARY INSTRUCTION.

The following Candidates for Commissions in the Active Militia have received Certificates from Commandants of Schools of Military Instruction:

## PROVINCE OF ONTARIO.

## SECOND CLASS CERTIFICATES.

## Regimental Divisions. Names.

City of Toronto, E.R.	—Ensign, —John T. Thompson.
do	—Thomas T. Rolph, Gentleman.
do	—Stephen Adlington, do
do	—Sidney H. Baylis, do
do	—Thomas Wray, do
do	W.R.—George S. Ryerson, do
do	—Frederick G. E. Hammet, do
do	—Robert F. Joseph, do
do	—Eustace H. Lawford, do
do	—Edward A. Millard, do
N. R. Wellington	—William Wallace White, do
S. R. do	—George Davis Porter, do
W. R. York	—Samuel Lawrence, do

## PROVINCE OF QUEBEC.

## FIRST CLASS CERTIFICATES.

## Regimental Divisions. Names.

Kamouraska	—Ensign, Amédée Masse.
Mégantic	—Lieutenant Thomas McKenzie.
Quebec Centre	—Thos S. Hetherington, Gentleman.
Quebec Centre	—George Palmer, do
Rimouski	—Philadelphie Hudon, do

## SECOND CLASS CERTIFICATES.

## Regimental Divisions. Names.

Bagot,	—Fabien Vanasse,	Gentleman.
Bellechasse,	—Onézime Arsenault	do
Brome,	—Silas B. Taylor,	do
do	—Joseph H. Lefebvre,	do
Chicoutimi,	—Louis Claveau,	do
Compton,	—Alfred Nicol,	do
Hochelaga,	—Léon Gougeon,	do
Jacques Cartier,	—Arthur Goyer,	do
do	—Godefroi Demers,	do
Kamouraska,	—Pierre Dechesne,	do
do	—Napoléon Dery,	do
Laprairie,	—Julien Dupuis,	do
Laval,	—Timoléon Piché,	do
Missisquoi,	—Sergeant Major John A. Hawley.	
Montcalm,	—V. J. E. Brouillet,	Gentleman.



Montmagny,	—Captain Eugène Bender.	
do	—Eugène Hamel,	Gentlman.
do	—Hercule Tétu,	do
Montreal East,	—Louis A. Demers,	do
do do	—Joseph Gagnon,	do
do First Centre,	—Michel L. Brunet,	do
do West,	—Captain John James Redpath.	
Quebec Centre,	—William H. Lenfestey,	Gentleman.
do	—François X. Audy,	do
do	—Henry Bertolotto,	do
do	—Philippe Bourassa,	do
do	—Walter Hemming,	do
Quebec East,	—George Roy,	do
Rimouski,	—Louis Michaud,	do
St. Hyacinthe,	—Silva Clapin,	do
St. Hyacinthe	—Napoléon Martel,	Gentleman.
St. Maurice	—L. A. H. Héroux,	do
Soulanges	—A. E. Gourdeau.	do

## PROVINCE OF NOVA-SCOTIA.

### SECOND CLASS CERTIFICATES.

#### Regimental Divisions. Names.

Annapolis County—	Joseph C. Healy,	Gentleman.
Colchester County—	Richmond Logan,	do
Halifax City	—Joseph E. French,	do
do	—Stephen R. Phelan,	do
do	—Michael J. Power,	do
do	—Richard Power,	do
do	—James E. Lawlor,	do
do	—James MacRay,	do
do	—Cornelius O'Callaghan,	do
do	—Byron A. Weston.	do

By Command of His Excellency the Governor General,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,  
Adjutant General of Militia,  
Canada.

## PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the TWELFTH day of AUGUST, instant, to have been commenced and held, and to every of you—  
GREETING :

### A PROCLAMATION.

WHEREAS on the THIRTIETH day of the month of JUNE, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the TWELFTH day of the month of AUGUST, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you, and each of you, that on THURSDAY, the TWENTY FIRST day of the month of SEPTEMBER next, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The

Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the FOURTH day of AUGUST, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,  
EDOUARD J. LANGEVIN,  
Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE

PARLIAMENT HOUSE,

Ottawa, 2nd January, 1871

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
Clk. Senate.

WM. B. LINDSAY,  
Clk. of the House of Commons



## OFFICE OF THE SENATE,

*Ottawa, 1st May, 1871.*

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

## BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,  
*Clerk Senate.*

## GOVERNMENT NOTICES

## CUSTOMS DEPARTMENT,

*Ottawa, 14th July, 1871.*

**A**UTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice: 11 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

*The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.*

## STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 31st July, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs.....	667,352.59
Excise.....	290,264.90
Post Office.....	34,413.67
Public Works, including Railways.....	74,240.05
Bill Stamps.....	11,878.13
Miscellaneous.....	486,123.55
Total.....	\$1,564,282.89
EXPENDITURE.....	\$2,694,867.30

JOHN LANGTON,  
*Auditor*

Audit Office,  
Ottawa, 1st August, 1871.

## FREE BANK RETURN

## STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES

Of the Bank of British North America, in as far as it is carried on under the Free Banking Act, 22nd Victoria, Cap. 55, (Con. Stat.) for the month of OCTOBER, 1870.

LIABILITIES---\$1 and \$2 Notes in circulation.....	\$218,190.00
ASSETS---Debentures deposited with the Receiver General.....	\$315,300.00

EDWARD C. BARBER,  
Registrar.

Finance Department,  
Ottawa 12th November 1870.

RETURN by the Receiver General of the amount of Dominion Notes which were outstanding on the 30th June, 1871, and of the Specie and Debentures held by him for the redemption thereof, in conformity with the Act 33 Vict., cap. 10.

	\$		\$
In circulation and redeemable in Montreal.....	4,614,044	Specie held in Montreal.....	922,803
Do. do. Toronto..	1,447,545	Do. Toronto.....	289,509
Do. do. St. John,		Do. St. John, New Brunswick.....	167,448
New Brunswick.....	537,244	Do. Halifax, Nova Scotia.....	54,312
In circulation and redeemable in Halifax,		Do. Montreal alone for Fractional Notes.....	74,790
Nova Scotia, \$279,000 at 2½ ex. ....	271,560	Additional Specie held to cover the excess beyond the \$7,000,000 authorized.....	195,474
Fractional notes in circulation and redeemable in Montreal, Toronto, and St. John.....	373,948	Debentures held by the Receiver General.....	5,600,000
	\$7,244,341		\$7,244,341

RECEIVER GENERAL'S DEPARTMENT,  
OTTAWA, July 14th, 1871

T. D. HARRINGTON,  
Deputy Receiver General.







## ASSETS.

NAME OF BANK.	Specie.	Provincial or Dominion Notes.	Notes of and Cheques on other Banks.	Balances due from other Banks in Canada.	Balances due from other Banks or Agents not in Canada.	Government Debentures or Stock.	Loans to the Governm'ts.	Loans, &c., to Corporat'ns.	Notes and Bills discounted, and current.	Notes, &c., overdue and not specially secured.	Overdue Debts secured.	Real Estate (other than the Bank Premises).	Bank Premises.	Other Assets not included above.	Total Assets.
NOM DU BANQUE.	Espèces.	Billets de la Puissance.	Billets et chèques sur d'autres Banques.	Balances dues par d'autres banques en Canada.	Balances dues d'autres banques hors du Canada.	Bons du gouv.	Prêts aux gouvernment.	Prêts etc., a des Corporations	Billets escomptés et non échus.	Billets escomptés en souffrance non garantis.	Créances en souffrance garanties.	Immeubles autres que les édifices de la Banque.	Edifices de la Banque.	Autres dettes actives.	Total de l'Actif.
ONTARIO & QUEBEC.															
B. of Mtl.	2,081,962 78	1,382,594 20	785,465 83	409,199 32	10,877,142 28	148,433 33	1,219,891 11	231,737 29	15,181,959 05	66,414 87	110,967 69	11,675 69	370,000 00	11,041 44	32,709,010 11
Quebec Bk.	433,823 31	258,439 75	129,061 99	29,621 28	302,465 10	148,433 33			4,477,518 49	30,607 22	177,423 35	13,009 06	79,140 19	11,041 44	6,090,584 51
City Bank.	152,321 19	210,234 00	102,361 70	11,163 67	87,971 70	158,939 99			1,921,468 22	149,662 56	138,773 44	31,292 56	44,530 60	498,499 10	3,547,949 72
B. of B.N.A.	566,212 00	447,336 00	187,791 00	26,941 00	1,198,806 00	144,968 00			8,648,716 00	98,316 00	58,119 00	47,868 00	200,000 00	141,066 00	11,768,639 00
B. du P'ple.	68,011 06	40,930 00	35,622 90	16,100 17	37,817 40	19,600 00			2,353,391 93	51,016 55	4,035 12	16,494 43	53,156 50	106,733 31	2,802,909 37
Nigra. D. B.	75,364 61	34,899 00	12,919 53	12,824 09	225,004 30				686,475 58	17,754 98	8,303 30	10,000 00	15,379 72	30,359 36	1,143,406 50
Molson's B.	235,199 61	203,712 00	120,885 08	32,137 45	118,578 72				2,629,370 24	42,803 86	3,649 04	10,800 98	82,981 77		3,470,118 75
B. of Toronto.	232,507 54	267,524 00	103,868 06	9,248 85	238,881 66	147,155 82			4,030,496 42	22,215 19	62,913 10	261 00	40,000 00	10,272 35	5,665,492 99
Ontario Bk.	413,123 41	297,747 00	156,327 80	81,409 51	350,295 49	2,399 98			5,067,459 15	85,282 39	45,305 11	28,824 05	144,744 42	50,657 40	6,852,324 05
E. Tr's Bk.	82,838 38	45,112 00	25,027 37		383,329 90	43,500 00			717,990 14	71,470 52	6,112 32	1,500 00	8,000 00	8,000 00	1,413,476 21
B. Nationale.	37,057 83	92,618 75	52,438 47	217,967 32	33,665 32	100,000 00			2,242,874 88	2,769 57	3,305 71	1,600 00	18,000 00	63,557 01	2,865,854 86
B. Jacq. C'r.	82,202 24	50,000 00	73,491 61	33,854 61	47,885 72				2,516,214 69	99,193 80	77,715 92		7,338 50	2,000 00	2,989,897 09
Merch'ts B.	1,827,617 48	974,562, 82	500,614 46	123,375 46	535,558 26	533,606 22			10,657,803 86	155,644 10	84,650 65	562,147 36	416,374 90	1,370,381 69	17,782,080 26
R. Can. B.	138,939 95	139,093 50	94,620 26	4,266 10	129,964 80	116,800 00			2,523,944 57	50,958 15	69,198 34	25,434 60	3,773 75	22,699 44	3,323,193 46
U. B. of L.C.	52,439 18	127,978 50	140,949 23	5,727 24	59,307 25	125,073 32			3,487,469 84	32,534 48	8,198 00			36,478 87	4,245,071 51
Mech's Bk.	11,911 78	1,000 00	39,332 51	62,841 05	12,144 86				447,336 83	16,378 73	58,921 37		46,358 19	5,210 11	701,435 45
Can. B. of C.	794,860 48	506,114 21	388,641 98	476,207 30	388,355 71	266,000 00			8,519,678 34	43,672 68	11,709 14	20,203 84	112,397 76	14,606 15	11,612,270 98
Dom'on Bk.	12,915 71	27,629 35	14,497 72	96,471 39	30,481 41	29,199 99			887,357 36		400 00		5,969 12		1,109,421 66
Met'p'tn B.	5,626 19			27,028 07					487,715 37						520,369 63
N. SCOTIA.															
B. of Yarth.															
Merch'ts B.	51,058 33	20,539 00	21,410 34	40,968 34	94,551 54	48,666 67			818,420 49					22,978 45	1,118,593 13
People's Bk.															
Union Bank.															
B. of N. S.	345,512 46	151,520 22	46,040 02	61,554 55	129,332 94		80,465 33	228,426 35	742,012 59	26,573 36	111,919 81	56,422 51	19,466 67	380,928 26	2,380,175 07
NEW BRUNSWICK.															
B. of N. B.	453,452 09	14,374 00	52,510 00	43,066 47	20,112 64			38,701 06	3,154,033 93	6,609 55	84,728 74	7,150 00	1,618 95	189,384 00	4,065,741 43
St. Steph's B.															
Peoples Bk.															
Total Assets															

AUDIT OFFICE,  
Ottawa, August 1st, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.



NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Zetna Insurance Company.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and \$48,510 bank stocks..... }	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Zetna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	{ \$140,000 U.S. 5-20 bonds..... }	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Cline, Genl. Agent, Kingston.	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, \$14,500 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London....	\$25,000 cash.....	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati.....	F. B. Beddome, Gen'l Agent, London, O.	\$50,000 U. S. Bonds.....	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford.....	\$80,292 Cash.....	Policy holders generally..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto.....	{ T. W. Birchall, Managing Director, Toronto..... }	\$50,000 cash.....	.....	Fire and Inland Marine
The Briton Medical and General Life Association, London, England.....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton.....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton.....	\$50,000 cash.....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General Agents, Montreal..... }	{ \$150,956; viz: \$100,343 cash, and \$50,613 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company.....	David Higgins, Secretary, Toronto.....	\$150,515. cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York.....	R. W. Gale, Manager, Montreal.....	\$100,000, cash.....	Policy holders generally..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England.....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, General Agents, Montreal..... }	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$130,000 U.S. 5-20 bonds..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England.....	Eintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 per cents; \$48,667 Canada 5 per cents; \$50,000 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Lancashire Insurance Company.....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Life Association of Scotland.....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Liverpool and London and Globe Insurance Company.....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal. . .	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62, 293, Canada 5's., and \$38,400 Canada 6's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.



The London Assurance Corporation .....	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash. }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company .....	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	\$74,938, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America .....	{ Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto. }	\$59,294, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The New-York Life Insurance Company .....	Walter Burke, Genl. Agent, Montreal.	{ \$100,000 U. S. Gold Bonds. }	Policy holders generally..	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company .....	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal. }	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London .....	Taylor, Bros., General Agents, Montreal	{ \$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's }	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England .....	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal. }	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's. }	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	\$130,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally..	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada .....	Arthur Harvey, Manager, Toronto.	\$24,347 Cash.	.....	Fire and Inland Marine.
The Quebec Fire Assurance Company .....	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.	\$100,000 Cash.	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company .....	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's. }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England .....	James Grant, Manager, Montreal.	\$100,000, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Royal Insurance Company .....	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal.	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's. }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society .....	James Nelson, General Agent, Montreal.	\$150,000, cash.	Policy holders generally..	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited) .....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	\$100,000 Canada 6's.	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company .....	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.	\$59,067, cash.	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Provident Institution .....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	\$100,343, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company .....	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and 50,446 Canada 6's. }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company .....	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.	\$150,000, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Star Life Assurance Society of England .....	A. W. Iauder General Treasurer Toronto	\$100,343, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal .....	M. H. Gault, Managing Director, Montreal.	\$50,000 cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	T. E. Foster, General Agent, Montreal.	\$140,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally..	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine .....	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.	\$100,000 U. S. 6's. of 1881.	Policy holders generally..	Life.
The Western Assurance Company of Toronto .....	Bern. Haldan, Secretary, Toronto.	\$50,000, cash.	.....	Fire and Inland Marine

Finance Department.  
Ottawa, 1st July, 1871

JOHN LANGTON Auditor.



## RAILWAY TRAFFIC RETURNS.

For the month of July, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles. 1871.	Miles. 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	132,714	8,468	206,407	347,589	272,114	351½	351½
Grand Trunk.....	235,260	23,000	363,546	621,806	560,853	1,377	1,377
London and Port Stanley.....	2,797	125	2,993	5,919	4,365	24½	24½
Welland.....	1,660	913	6,099	8,672	5,295	25	25
Northern.....	13,954	984	54,751	69,689	63,959	97	97
Midland of Canada.....	7,096	274	31,693	39,063	32,735	56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora.....	167		4,695	4,862			
Brockville and Ottawa.....	7,570		18,324	25,894			
Canada Central.....	2,446		559	3,995			
St. Lawrence and Ottawa.....	7,290	940	2,430	10,660	9,987	54	54
Carillon and Grenville.....							
Stanstead, Shefford and Chambly.....							
St. Lawrence and Industry.....	574		577	1,151	1,321		
New Brunswick and Canada.....	5,545		18,972	24,487	17,052	116	116
European and North American.....	14,944	820	13,440	29,204	22,921	108	108
Eastern Extension.....							
Western Extension.....							
Nova Scotia.....	14,873	837	16,660	32,370	31,235	145	145
Windsor and Annapolis.....							
Total.....\$	446,860	36,361	741,150	1,224,371	1,026,837	2,354	2,354

Audit Office,  
Ottawa, 31st August, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of July, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 30th June, 1871.....			2,497,259.65
Received from Depositors during July.....	\$175,472.00		
Interest allowed on accounts closed during July.....	30.09		
		175,502.09	
Withdrawal cheques paid during July.....	\$123,323.23		
Depositors' Balance transferred to Government Savings Bank, Toronto, during month.....	9,940.86		
		133,264.09	
			42,338.00
In the hands of the Receiver General, 31st July, 1871.....			2,539,497.65
Bearing interest at 4 per cent.....	1,397,219.17		
" " 5 ".....	1,123,700.00		
Bearing no interest, being the amount in the hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques.....	18,578.48		
			2,539,497.65

Audit Office,  
Ottawa, August 31st, 1871.

JOHN LANGTON, Auditor.



## MISCELLANEOUS.

**N**OTICE is hereby given that the Mutual Life Association of Canada, incorporated at the last session of the Parliament of Canada, having obtained a license from the Minister of Finance to transact the business of Life Assurance throughout the Dominion will be prepared to issue policies on and after the 1st October next.

W. POWIS,  
Actuary and Secretary.

Toronto, 31st August, 1871.

## DISSOLUTION OF CO-PARTNERSHIP.

The partnership heretofore existing between the undersigned under the name and firm of James Mavor & Co., Sculptors and Marble Workers, in this city, was dissolved by mutual consent on the 18th (eighteenth) day of August instant. All debts due to and by the late firm will be settled by Robert Reid, who continues the business on his own account under the same name.

JAMES MAJOR,  
ROBERT REID.

Montreal, 29th August, 1871.

## THE KINGSTON AND PEMBROKE RAILWAY COMPANY.

## MEETING OF SHAREHOLDERS.

**N**OTICE is hereby given that pursuant to the provisions of the 13th section of the Act, Incorporating this Company, the Provisional Board of Directors do hereby call a General Meeting of the Shareholders of the Company, to be held at the Company's Office, Wellington Street, in the City of Kingston, on Wednesday, the 27th day of September next, at the hour of ten o'clock A. M., for the election of nine persons as Directors of the Company, to hold office for the term mentioned in said section of the Act of Incorporation.

Dated, Kingston, 24th August, 1871.

By order of the Board,

J. BOWDEN,  
Secretary.

10-3.

## NOTICE.

**A** SPECIAL General Meeting of the Shareholders of the Bank of Nova Scotia, will be held in the Banking House, Hollis Street, on Wednesday, the 11th October next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of passing a bye law under the authority given in the 74th section of an Act passed in the 34th year of Victoria, entitled "An Act relating to Banks and Banking," and in accordance with the recommendation of the report of the Directors unanimously adopted at last annual meeting of shareholders.

W. C. MENZIES,  
Cashier.  
9-tf.

Halifax, 17th August, 1871.

## TORONTO AND NIPISSING RAILWAY COMPANY.

**N**OTICE is hereby given that the Annual General Meeting of the Shareholders of this Company, at which the election of Directors for the ensuing year, and for General business, will, in accordance with the By-laws of the Company, be held at the offices of the Company, corner of Bay and Front streets, in the City of Toronto, on Tuesday, the 12th day of September, 1871, at the hour of twelve o'clock noon.

By Order of the Board,

JAMES GRAHAM,  
Secretary and Treasurer.

Dated at Toronto, 3rd August, 1871.

7-5w.

**N**OTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

## LA BANQUE DU PEUPLE.

## DIVIDEND No. 72.

**T**HE Stockholders of La Banque du Peuple are hereby notified that a Semi-Annual Dividend of 3 per cent (THREE PER CENT) for the current six months has been declared, and will be payable at the office of the Bank on and after Monday, the 4th September next.

The Transfer Book will be closed from the 15th to the 31st August instant, both days inclusive.

By order of the Board of Directors,

A. A. TROTTIER,  
Cashier.

Montreal, 1st August, 1871.

7-5w.

**T**HE GRAND TRUNK RAILWAY give notice that they will dispose of, by Public Auction at Toronto, on Tuesday, the 5th day of September, 1871, a quantity of unclaimed and other freight, consisting of Agricultural Implements, Stoves, Lumber, Castings, Glassware, Crockery, Hardware, Pails, Brooms, Dry Goods, Paper, Soap, Pork, Bedding, Raisins, Whips, Syrup, Sugar, Trunks, Canoe, Cases and Boxes, Sundries, &c, &c.

Catalogues may be had on application to the Auctioneers on and after the 1st day of September.

Sale at 11 o'clock. Terms, cash in bankable funds.

R. A. HOSKINS & CO'Y  
Auctioneers.

5 6w

## TORONTO, GREY AND BRUCE RAILWAY.

## GENERAL MEETING OF THE SHAREHOLDERS.

**T**HE Annual General Meeting of the Shareholders of the Toronto, Grey and Bruce Railway Company will, in accordance with the By-laws of the Company, be held at the offices of the Company, corner of Bay and Front streets, in the City of Toronto, on Wednesday, the Thirteenth day of September, 1871, at the hour of Twelve o'clock noon.

By Order,

W. SUTHERLAND TAYLOR,  
Secretary.

## TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

- 1o. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.
- 2o. Indicate the number of insertions required;
- 3o. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer

Office of Queen's Printer.  
Ottawa, 24th June, 1870.



# PUISSANCE DU CANADA



## NOMINATIONS.

### DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA.

Ottawa, 29 Aout, 1871.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR-GÉNÉRAL de faire les nomination suivante, savoir :

FREDERICK T. BRADLEY, de Pembina Nord, dans la Province de Manitoba, gentilhomme, Sous-Percepteur aux Douanes de Sa Majesté.

## ORDRES GÉNÉRAUX DE MILICE

### QUARTIERS GÉNÉRAUX.

Ottawa, 1er Septembre, 1871.

ORDRES GÉNÉRAUX (19).

### MILICE ACTIVE.

### PROVINCE DE QUÉBEC.

No. 1.

ÉTAT MAJOR.

Avis est par le présent donné pour information générale que l'officier agissant comme "Inspecteur d'Artillerie et du matériel de guerre" prend rang, préséance et commandement avec les Députés Adjudants Généraux des Districts Militaires de la date de sa nomination.

No. 4.

2ème Compagnie du Génie, Montréal.

ERRATUM.—Dans l'Ordre Général (16), du 28 Juin 1871, lisez : "Enseigne et Adjudant Lawrence Duckworth Barlow, E. M., du 43e Bataillon," au lieu de "Lawrence Duckworth Barlow, Gentilhomme."

51e Bataillon d'Infanterie ou "Hemmingford Rangers."

Pour être Quartier-Maitre :

Quartier-Maitre, Sergent William Saunders, E. M., vice McFee, démissionnaire.

60ème Bataillon d'Infanterie, "Missisquoi."

Compagnie No. 2, Clarenceville.

ERRATUM.—Dans l'Ordre Général (17), du 4 Août 1871, lisez "Compagnie No. 2" au lieu de "Compagnie No. 6."

61e Bataillon d'Infanterie de Montmagny et L'Islet.

Compagnie No. 1, St Thomas.

Pour être Lieutenant :

Eugene Bender, Gentilhomme, E. M.

Pour être Enseigne, provisoirement :

Sergent Cléophas Fournier, vice A. Renault, dont la démission est par le présent acceptée.

CONGÉ.

Un congé de quinze jours à compter du 1er du courant, est par le présent accordé au Lt.-Colonel Fletcher.

## MILICE ACTIVE.

### CERTIFICATS, ECOLES D'INSTRUCTION MILITAIRE.

Les candidats suivants pour commissions dans la Milice Active ont reçu des des certificats des commandants des Ecoles d'Instruction Militaire :

### PROVINCE DE QUÉBEC.

#### CERTIFICATS DE PREMIÈRE CLASSE.

Divisions Régimentaires.	Noms.
Kamouraska	—Enseigne Amédée Massé.
Mégantic	—Lieutenant Thomas McKenzie
Québec Centre	—Thos. S. Hetherington, Gentilhomme
do	—George Palmer, do
Rimouski	—Philadelphie Hudon, do

#### CERTIFICATS DE SECONDE CLASSE.

Divisions Régimentaires.	Noms.
Bagot	—Fabien Vanasse, Gentilhomme.
Bellechasse	—Onézime Arsenault, do
Brome	—Silas B. Taylor, do
do	—Joseph H. Lefebvre, do
Chicoutimi	—Louis Claveau, do
Compton	—Alfred Nicol, do
Hochelaga	—Léon Gougeon, do
Jacques Cartier	—Arthur Goyer, do
do	—Godefroi Demers, do
Kamouraska	—Pierre Dechesne, do
do	—Napoléon Dery, do
Laprairie	—Julien Dupuis, do
Laval	—Timoléon Piché, do
Missisquoi	—Sergent Major John A. Hawley.
Montcalm	—V. J. E. Brouillet, Gentilhomme.
Montmagny	—Capitaine Eugene Bender.
do	—Eugene Hamel, Gentilhomme.
do	—Hercule Tetu, do
Montréal Est	—Louis A. Demers, do
do	—Joseph Gagnon, do
Premier Montréal Centre	—Michel L. Brunet, do
Montréal Ouest	—Capitaine John James Redpath.
Québec Centre	—William H. Lenfestey, Gentilhomme
do	—François H. Audy, do
do	—Henry Bertolotto, do
do	—Philippe Bourassa, do
do	—Walter Hemming, do
Québec Est	—George Roy, do
Rimouski	—Louis Michaud, do
St. Hyacinthe	—Silva Clapin, do
do	—Napoléon Martel, do
St. Maurice	—L. A. H. Héroux, do
Soulanges	—A. E. Gourdeau, do

Par Ordre de Son Excellence  
le Gouverneur Général,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel.

Adjudant-Général de la Milice,  
Canada.

## PROCLAMATION.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc. etc.

A nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Douzième jour d'Août courant, et à chacun de vous—SALUT :

### PROCLAMATION.

ATTENDU que le Trentième jour du mois de Juin dernier, nous avons jugé à propos de proroger notre Parlement du Canada au DOUZIÈME jour du mois d'AOUT courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre



Cité d'Ottawa; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITÉ d'OTTAWA, JEUDI, le VINGT-UNIÈME jour du mois de SEPTEMBRE prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Prêtes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILLIEBOROUGH, dans le comté de Cavan Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce QUATRIÈME jour de D'AOUT, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

EDOUARD J. LANGEVIN,

*Greffier de la Couronne en Chancellerie,*  
Canada.

## AVIS PARLEMENTAIRES.

### AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proposition des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

Dans la Province de Québec—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

Dans toute autre Province—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,

Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,

Gref. Chambre des Communes.

### BUREAU DU SÉNAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du Canada.

### BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir le divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers-nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,

Greffier du Sénat.

### LA BANQUE DU PEUPLE

#### DIVIDENDE 72.

LES actionnaires de la Banque du Peuple sont par les présentes notifiés qu'un dividende semi-annuel de trois par cent, pour les six mois courant, a été déclaré, et sera payable, LUNDI, le 4 SEPTEMBRE prochain et les jours suivants.

Le livre de transfert sera fermé depuis le 15 au 30 AOUT courant inclusivement.

Par ordre du bureau des directeurs,

A. A. TROTTIER,

7—3w.

Caissier.

## AVIS DU GOUVERNEMENT.

### DEPARTEMENT DES DOUANES,

Ottawa, 14 Juin let, 1871.

ESCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre: 11 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,

Commissaire des Douanes.

 L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.







Compagnie d'ass. sur la vie et cont. le feu, dite <i>Quebec</i> .....	A. M. Forbes, agent général, Montréal.....	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens.....	Porteurs de police en Canada.....	Cont. le feu.
Société d'ass. mutuel sur la vie, dite <i>Reliance, London, Angleterre</i> .....	Jas. Grant, gérant, Montréal.....	\$100,000, argent.....	do.....	Sur la vie.
Compagnie d'assurance <i>Royal</i> .....	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.....	\$150,515; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens.....	do.....	Cont. le feu
Société d'assurance sur la vie dite <i>Amicale Ecossaise</i> .....	James Nelson, agent général, Montréal.....	\$150,000 argent.....	Porteurs de police en général.....	Sur la vie.
Compagnie d'assurance, dite de <i>L'Ecosse</i> , contre le feu. (Limitée).....	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.....	\$100,000, Canada 6's.....	Porteurs de police en Canada.....	Contre le feu.
Assurance Impériale Ecossaise.....	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.....	\$59,067, argent.....	do.....	Contre le feu.
Institution de Prévoyance Ecossaise.....	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.....	\$100,343, argent.....	do.....	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Provinciale Ecossaise.....	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.....	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c. canadiens.....	do.....	Cont. le feu et sur la
Compagnie d'assurance sur la vie dite <i>Standard</i> .....	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.....	\$150,000, argent.....	do.....	Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite <i>Star d'Angleterre</i> .....	A. W. Lauder, Trésorier en Chef, Toronto.....	\$100,343, argent.....	do.....	Sur la vie.
Compagnie d'ass. mutuelles sur la vie dite <i>Sun de Montreal</i> .....	M. H. Gault, directeur général.....	\$50,000, argent.....	Porteurs de police en Canada.....	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite <i>Travelers</i> , de Hartford, Conn.....	T. E. Foster, agent général, Montréal.....	\$140,000 bons 5-20 des E. U.....	Porteurs de police en général.....	Sur la vie e
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie du <i>Maine</i> .....	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.....	\$100,000 6's des E. U., de 1881.....	do.....	cidant.
Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.....	Bernard Haldan, secrétaire, Toronto.....	\$50,000, argent.....	do.....	Sur la vie.
			do.....	Maritime et contre

Département des Finances,

Ottawa, 1er Juillet, 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur,



RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER  
Pour le mois de Juillet 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	132,714	8,468	206,407	347,589	272,114	351½	351½
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	235,260	23,000	363,546	621,806	560,853	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley ..	2,797	125	2,997	5,919	4,365	24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,660	913	6,099	8,672	5,295	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	13,954	984	54,751	69,689	68,959	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....	7,096	274	31,693	39,063	32,735	56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora.....	167		4,695	4,862			
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa....	7,570		18,324	25,894			
Chemin de Fer du Canada Central.....	2,446		559	3,905			
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa..	7,290	940	2,430	10,660	9,987	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville...							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie.....	574		577	1,151	1,321		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada.....	5,515		18,972	24,487	17,052	116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	14,944	820	13,440	29,204	22,921	108	108
Chemin d'Extension de l'Est.....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest.....							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse.....	14,873	837	16,660	32,370	31,235	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis...							
Total.....	446,860	36,361	741,150	1,224,371	1,026,837	2,354	2,354

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 31 Aout, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

ÉTAT des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois de Juillet 1871, publié en conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur Général tel que par le dernier état, 30 Juin 1871 .....	\$	cts.	
Reçu des déposants durant Juillet.....	\$175,472.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Juillet.....	30.09		
Chèques payés en se retirant en Juin.....	\$123,324.23	175,502.09	
Balance des déposants transférée à la Banque d'epargnes du Gouvernement, Toronto, pendant le mois.....	9,940.86	133,264.09	
		42,238.00	
Entre les mains du Receveur Général, 31 Juillet, 1871.....			2,539,497.65
Portant intérêt à 4 par cent.....		1,397,219.17	
Do 5 do.....		1,123,700.00	
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur Général pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors.....		18,578.48	
			2,539,497.65

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 1 Aout 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur.





# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, SEPTEMBER 9, 1871.

## DOMINION OF CANADA



### APPOINTMENTS.

#### DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OF CANADA.

*Ottawa, 1st July, 1871.*

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointments, viz:—

TURNER WORSTER, of Grand Manan, in the Province of New Brunswick, Gentleman, to be a Sub-Collector in Her Majesty's Customs.

*Ottawa, 4th August, 1871.*

RICHARD JOHN FITZGERALD, of Osgoode Hall, and of the Town of Picton, in the Province of Ontario, Esquire, Barrister at Law, to be the Judge of the County Court of the County of Prince Edward, in the said Province.

*Ottawa, 29th August, 1871.*

RICHARD JONES EVANS, of the City of London, in the Province of Ontario, Gentleman, to be a Landing Waiter and Searcher in Her Majesty's Customs.

### PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the TWELFTH day of AUGUST, instant, to have been commenced and held, and to every of you—  
GREETING:

#### A PROCLAMATION.

WHEREAS on the THIRTIETH day of the month of JUNE, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the TWELFTH day of the month of AUGUST, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the

ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby con- voking and by these presents enjoining you, and each of you, that on THURSDAY, the TWENTY FIRST day of the month of SEPTEMBER next, you meet Us, in Our Parlia- ment of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WIT- NESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Dis- tinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Gov- ernor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the FOURTH day of AUGUST, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,  
EDOUARD J. LANGEVIN,  
*Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.*

### PARLIAMENTARY NOTICES.

#### NOTICE

PARLIAMENT HOUSE,

*Ottawa, 2nd January, 1871*

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,— shall require a Notice, clearly and distinctly specify- ing the nature and object of the application, to be published as follows, viz:



*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
Clk. Senate.

WM. B. LINDSAY,  
Clk. of the House of Commons

OFFICE OF THE SENATE,

Ottawa, 1st May, 1871.

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

#### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served

at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,  
Clerk Senate.

## GOVERNMENT NOTICES

### STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 31st August, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs.....	1,382,227.86
Excise.....	328,965.05
Post Office.....	60,547.62
Public Works, including Railways	166,639.33
Bill Stamps. ....	19,180.11
Miscellaneous.....	60,861.28
Total .....	\$2,018,421.25

EXPENDITURE ..... | \$1,835,852.60

JOHN LANGTON,  
Auditor.


Audit Office,  
Ottawa, 2nd September, 1871.

#### CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, 8th September, 1871.

**A**UTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice: 12 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

 The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.

RETURN by the Receiver General of the amount of Dominion Notes which were outstanding on the 30th June, 1871, and of the Specie and Debentures held by him for the redemption thereof, in conformity with the Act 33 Vict., cap. 10.

	\$		\$
In circulation and redeemable in Montreal.	4,614,044	Specie held in Montreal .....	922,803
Do. do. Toronto..	1,447,545	Do. Toronto .....	289,509
Do. do. St. John,		Do. St. John, New Brunswick.	167,448
New Brunswick .....	537,244	Do. Halifax, Nova Scotia .....	54,312
In circulation and redeemable in Halifax,		Do. Montreal alone for Fractional Notes .....	74,790
Nova Scotia, \$279,000 at 2 $\frac{3}{4}$ ex. ....	271,560	Additional Specie held to cover the excess beyond the \$7,000,000 authorized .....	195,474
Fractional notes in circulation and redeemable in Montreal, Toronto, and St. John .....	373,948	Debentures held by the Receiver General .....	5,600,000
	\$7,244,341		\$7,244,341

RECEIVER GENERAL'S DEPARTMENT,  
OTTAWA, July 14th, 1871.

T. D. HARRINGTON,  
Deputy Receiver-General.



## RAILWAY TRAFFIC RETURNS

For the month of July, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles 1871.	Miles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	132,714	8,468	206,407	347,589	272,114	351½	351½
Grand Trunk.....	235,260	23,000	363,546	621,806	560,853	1,377	1,377
London and Port Stanley.....	2,797	125	2,993	5,919	4,365	24½	24½
Welland.....	1,660	913	6,099	8,672	5,295	25	25
Northern.....	13,954	984	54,751	69,689	68,959	97	97
Midland of Canada.....	7,096	274	31,693	39,063	32,735	56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora.....	167		4,695	4,862			
Brockville and Ottawa.....	7,570		18,324	25,894			
Canada Central.....	2,446		559	3,995			
St. Lawrence and Ottawa.....	7,290	940	2,430	10,660	9,987	54	54
Carillon and Grenville.....							
Stanstead, Shefford and Chambly.....							
St. Lawrence and Industry.....	574		577	1,151	1,321		
New Brunswick and Canada.....	5,545		18,972	24,487	17,052	116	116
European and North American.....	14,944	820	13,440	29,204	22,921	108	108
Eastern Extension.....							
Western Extension.....							
Nova Scotia.....	14,873	837	16,660	32,370	31,235	145	145
Windsor and Annapolis.....							
Total.....\$	446,860	36,361	741,150	1,224,371	1,026,837	2,354	2,354

Audit Office,  
Ottawa, 31st August, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of July, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 30th June, 1871.....			2,497,259.65
Received from Depositors during July.....\$175,472.00			
Interest allowed on accounts closed during July.....30.09			
	175,502.09		
Withdrawal cheques paid during July.....\$123,323.23			
Depositors Balance transferred to Government Savings Bank, Toronto, during month.....9,940.86			
	133,264.09		
			42,238.00
In the hands of the Receiver General, 31st July, 1871.....			2,539,497.65
Bearing interest at 4 per cent.....	1,397,219.17		
“ “ 5 “.....	1,123,700.00		
Bearing no interest, being the amount in the hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques.....	18,578.48		
			2,539,497.65

Audit Office,  
Ottawa, August 31st, 1871,

JOHN LANGTON, Auditor.



STATEMENT OF BANKS ACTING UNDER CHARTER, for the month ending 31st July, 1871, according to the Returns furnished by them to the Auditor of Public Accounts.

CAPITAL.				LIABILITIES.								
NAME OF BANK.	Capital Authorized.	Capital Subscribed.	Capital Paid Up.	Notes in Circulation.	Government Deposits Payable on Demand.	Other Deposits Payable on Demand.	Government Deposits payable after notice.	Other Deposits payable after notice.	Due to other Banks in Canada.	Due to other Banks or Agents not in Canada.	Liabilities not included above.	Total Liabilities.
NOM DE LA BANQUE.	Capital Autorisé.	Capital Souscrit.	Capital versé.	Billets en Circulation.	Dépôts du Gov. remboursables à demande.	Autres Dépôts remboursables à demande.	Dép. du gouv. remboursables après avis.	Autres rembourse- bles après avis.	Du à d'autres banques en Canada.	Du a d'autres banques ou agents hors du Canada.	Engagements non compris ci-dessus.	Total du passif.
ONTARIO AND QUEBEC.												
Bank of Montreal.....	12,000,000 00	6,000,000 00	6,000,000 00	\$ 1,414,324 00	\$ 2,882,312 17	\$ 5,786,130 73	\$ 5,855,492 89	\$ 6,263,279 44	\$ 101,531 98	\$ 782,554 89	\$ cts.	\$ 23,085,626 10
Quebec Bank.....	2,000,000 00	1,800,000 00	1,642,950 00	1,366,503 00	.....	1,987,179 20	.....	742,945 30	18,372 67	104,490 72	.....	4,219,490 89
City Bank.....	1,200,000 00	1,200,000 00	1,200,000 00	487,915 00	65,000 00	1,434,460 97	.....	192,892 65	53,951 33	.....	.....	2,233,319 95
Bank of British North America.....	4,866,666 00	4,866,666 00	4,866,666 00	1,665,925 00	46,716 00	1,632,733 00	.....	3,354,944 00	33,767 00	.....	.....	6,943,611 00
Banque du Peuple.....	1,600,000 00	1,600,000 00	1,600,000 00	240,709 00	2,000 00	514,064 24	.....	242,719 76	39,869 03	209,526 00	.....	1,043,081 94
Niagara District Bank.....	400,000 00	316,700 00	309,049 80	302,665 00	7,383 02	99,003 31	.....	310,980 75	66,942 51	40,100 24	.....	827,074 83
Molson's Bank.....	1,000,000 00	1,000,000 00	1,000,000 00	693,338 00	206 42	1,017,588 77	.....	329,671 50	207,351 01	64,005 90	.....	2,312,161 60
Bank of Toronto.....	2,000,000 00	1,493,900 00	1,451,100 00	1,105,314 00	73,995 69	1,497,549 72	.....	676,529 65	15,332 06	137,409 12	1,071 80	3,507,202 04
Ontario Bank.....	2,500,000 00	2,281,520 00	2,184,040 00	1,606,222 00	28,966 00	1,288,150 69	.....	1,201,211 78	119,429 95	86,963 55	.....	4,330,943 97
Eastern Townships Bank.....	500,000 00	500,000 00	470,765 00	455,192 00	.....	168,092 15	9,000 00	143,218 29	71,008 95	.....	.....	846,511 39
Banque Nationale.....	1,000,000 00	1,000,000 00	1,000,000 00	562,352 00	2,400 00	718,728 38	.....	182,988 10	207,417 57	57,268 18	659 92	1,731,814 15
Banque Jacques-Cartier.....	1,000,000 00	1,000,000 00	1,000,000 00	471,083 00	.....	381,169 36	.....	973,149 71	43,587 83	.....	1,305 08	1,870,294 98
Merchants' Bank.....	6,000,000 00	5,998,000 00	5,711,326 86	3,255,287 00	74,022 30	3,953,555 22	.....	2,440,233 15	11,992 15	1,165,293 09	.....	10,900,382 91
Royal Canadian Bank.....	2,000,000 00	1,400,000 00	1,400,000 00	752,598 00	58,000 00	440,537 55	90,174 31	409,351 04	8,701 00	.....	8,559 90	1,767,921 80
Union Bank of L. C.....	2,000,000 00	1,500,000 00	1,500,000 00	980,632 00	.....	1,057,079 44	300,000 00	341,122 51	29,299 28	179,414 96	.....	2,887,548 19
Mechanics' Bank.....	1,000,000 00	500,000 00	366,090 00	.....	.....	314,742 94	.....	1,705,555 16	2,345 89	.....	.....	317,088 83
Canadian Bank of Commerce.....	6,000,000 00	3,200,000 00	3,196,385 00	2,201,538 00	49,500 71	3,158,412 69	.....	76,390 57	12,780 02	573,668 78	.....	7,701,455 36
Dominion Bank.....	1,000,000 00	888,400 00	503,285 97	195,325 00	.....	270,338 45	.....	300,000 00	14 28	24,279 96	.....	566,348 26
Metropolitan Bank.....	1,000,000 00	1,000,000 00	119,500 00	.....	40,000 00	59,199 00	.....	.....	.....	.....	.....	399,199 00
NOVA SCOTIA.												
Bank of Yarmouth.....	1,000,000 00	1,000,000 00	400,000 00	250,038 67	.....	114,844 29	.....	230,024 59	9,821 45	88,064 00	25,800 13	718,593 13
Merchants' Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bank of Nova Scotia.....	1,557,333 33	545,066 67	545,066 67	533,638 00	139,451 48	316,650 36	.....	711,020 55	64,137 12	8,071 88	75,567 37	1,648,536 76
NEW BRUNSWICK.												
Bank of New Brunswick.....	900,000 00	900,000 00	900,000 00	943,150 50	.....	782,920 99	.....	964,873 39	166,733 34	13,714 55	60,450 00	2,931,842 77
Commercial Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
St. Stephen's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total Liabilities.....	52,523,999 33	39,990,252 67	37,366,225 14	19,483,749 17	3,469,953 79	26,993,131 45	6,254,667 20	21,793,101 89	1,284,486 42	3,534,825 82	177,134 11	82,790,049 85



## ASSETS.

NAME OF BANK.	Specie.	Provincial or Dominion Notes.	Notes of and Cheques on other Banks.	Balances due from other Banks in Canada.	Balances due from other Banks or Agents not in Canada.	Government Debentures or Stock.	Loans to the Government.	Loans, &c., to Corporations.	Notes and Bills discounted, and current.	Overdue Debts secured.	Real Estate (other than the Bank Premises).	Bank Premises.	Other Assets not included above.	Total Assets.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N O M DE LA BANQUE.	Esèces.	Billets de la Puissance.	Billets et chèques sur d'autres Banques.	Balances dues par d'autres banques en Canada.	Balances dues par d'autres banques hors du Canada.	Bons du gouvern.	Prêts au gouvernement.	Prêts etc., a des Corporations	Billets escomptés et non échus.	Créances en souffrance en garanties.	Immeubles autres que les édifices de la Banque.	Edifices de la Banque.	Autres dettes actives.	Total de l'Actif.
ONTARIO & QUEBEC.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
B. of Mtl.	2,081,962 78	1,362,594 20	785,465 83	409,199 32	10,877,142 28	148,433 33	1,219,891 11	231,737 29	15,181,959 05	110,907 69	11,675 09	370,000 00	.....	32,709,010 11
Quebec Bk.	433,823 31	258,439 75	129,061 99	29,621 28	302,465 10	158,939 99	.....	.....	4,477,518 49	177,423 35	13,009 06	79,140 19	11,041 44	6,090,584 51
City Bank.	152,321 19	210,234 00	102,361 70	11,163 67	87,971 70	.....	.....	40,730 99	1,921,408 22	138,773 44	31,292 56	44,530 60	498,499 10	3,547,949 72
B. of B.N.A.	566,212 00	447,336 00	187,791 00	26,941 00	1,198,806 00	144,968 00	.....	2,500 00	8,648,716 00	58,316 00	47,368 00	200,000 00	141,066 00	11,768,639 00
B. du Pple.	68,011 06	40,930 00	35,622 90	16,100 17	37,817 40	19,600 00	.....	.....	2,353,391 93	4,035 12	16,494 43	53,156 50	106,733 31	2,802,909 37
Ni'ga. D. B.	75,364 61	34,899 00	12,919 53	12,824 09	225,004 30	.....	.....	14,122 03	686,475 58	17,754 98	10,000 00	15,379 72	30,359 36	1,143,406 50
Molson's B.	235,199 61	203,712 00	120,885 08	32,137 45	118,578 72	.....	.....	.....	2,629,370 24	8,303 30	800 98	82,981 77	.....	3,470,118 75
B. of Toronto.	282,507 54	267,524 00	103,868 06	9,248 85	238,881 66	147,155 82	.....	450,149 00	4,030,496 42	22,215 19	261 00	40,000 00	.....	5,665,492 99
Ontario Bk.	413,123 41	297,747 00	156,327 80	81,409 51	350,295 49	2,339 98	.....	128,748 34	5,067,450 15	45,303 11	23,824 05	144,744 42	50,657 40	6,852,324 05
E. Tr's Bk.	82,838 38	45,112 00	25,027 37	.....	383,329 90	43,500 00	.....	20,595 48	717,690 24	6,112 32	1,500 00	8,000 00	8,000 00	1,418,476 21
B. Nati'ale.	37,057 83	92,618 75	52,438 47	217,967 32	33,665 32	100,000 00	.....	.....	2,242,674 88	2,769 57	1,600 00	18,000 00	63,557 01	2,865,854 86
B. Jacq. C.R.	82,202 24	50,000 00	73,491 61	33,854 61	47,885 72	.....	.....	.....	2,516,214 69	77,715 92	.....	7,338 50	2,000 00	2,889,897 09
Merchants B.	1,827,617 48	974,502 82	500,614 46	123,375 46	535,568 26	533,606 22	.....	39,780 00	10,637,803 86	84,650 65	502,147 36	416,347 90	1,370,371 69	17,782,080 26
R. Can. B...	138,939 95	139,093 50	94,620 26	4,266 10	129,464 80	116,800 00	.....	3,700 00	2,523,944 57	69,198 34	25,434 60	3,773 75	22,699 44	3,323,193 46
U.B. of L.C.	52,439 18	127,978 50	149,949 23	5,727 21	59,307 25	125,073 32	.....	159,915 60	3,457,469 84	8,198 00	.....	.....	36,478 87	4,245,071 51
Mech's Bk.	11,911 78	1,000 00	30,332 51	62,841 05	12,144 86	.....	.....	.....	447,336 83	16,378 75	.....	40,358 19	5,210 11	701,435 45
Can. B. of C.	794,860 48	506,114 21	388,641 98	476,207 30	388,355 71	266,000 00	.....	69,823 39	8,519,678 34	11,709 14	29,203 84	112,397 76	14,606 15	11,612,270 98
Dan'on Bk.	12,915 71	27,629 35	14,497 72	96,471 39	30,481 41	29,199 99	.....	4,499 61	887,357 36	400 00	.....	5,969 12	.....	1,109,421 65
Metrop'n B.	5,623 19	.....	.....	27,028 67	.....	.....	.....	.....	487,715 37	.....	.....	.....	.....	520,369 63
N. SCOTIA.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
B. of Yaw'th.	.....	20,530 00	21,410 34	40,968 34	94,551 54	48,006 67	.....	.....	818,420 46	.....	.....	.....	22,978 45	1,118,593 13
Merchants B.	51,058 33	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
People's Bk.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Bank.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
B. of N. S.	345,512 46	151,520 22	40,010 02	61,554 55	129,332 94	.....	80,465 33	223,426 35	742,012 59	111,919 81	56,422 51	19,466 67	380,928 26	2,380,175 07
NEW BRUNSWICK.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
B. of N. B.	453,452 09	14,374 00	52,510 00	43,066 47	20,112 64	.....	.....	38,701 06	3,154,033 93	84,738 74	7,150 00	1,618 95	189,384 00	4,065,741 43
St. Stephens B.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Peoples Bk.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total Assets	8,204,957 61	5,273,958 30	3,092,877 86	1,821,973 24	15,301,653 00	1,884,243 32	1,300,356 44	1,432,229 14	82,199,708 04	1,126,349 15	834,684 08	1,669,204 04	2,964,842 94	128,178,015 74

AUDIT OFFICE,  
Ottawa, August 1st, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.



LIST OF INSURANCE COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS IN CANADA UNDER THE ACT RESPECTING INSURANCE COMPANIES, (31 VICT., CAP. 48,) PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH THE TWENTY-THIRD SECTION THEREOF.

NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Aetna Insurance Company.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and \$48,510 bank stocks..... }	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine.
The Aetna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Cline, Genl. Agent, Kingston.	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, \$14,500 Cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London...	\$25,000 cash.....	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati.....	F. B. Beddome, Gen'l Agent, London, O	\$50,000 U. S. Bonds.....	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford....	\$80,292 Cash.....	Policy holders generally..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto.....	{ T. W. Birchall, Managing Director, Toronto..... }	\$50,000 cash.....	.....	Fire and Inland Marine
The Briton Medical and General Life Association, London, England.....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton.....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton.....	\$50,000 cash.....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General Agents, Montreal..... }	{ \$150,956; viz: \$100,343 cash, and \$50,613 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company.....	David Higgins, Secretary, Toronto.....	\$150,515. cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York.....	R. W. Gale, Manager, Montreal.....	\$100,000, cash.....	Policy holders generally..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England.....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, General Agents, Montreal..... }	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England.....	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 per cents; \$48,667 Canada 5 per cents; \$50,000 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Lancashire Insurance Company.....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Life Association of Scotland.....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Liverpool and London and Globe Insurance Company.....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal. .	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62, 293, Canada 5's, and \$38,400 Canada 6's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.



The London Assurance Corporation .....	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's } and \$99,873 cash.	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company .....	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	\$74,938, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America .....	{ Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto.	\$59,294, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The New-York Life Insurance Company .....	Walter Burke, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, U. S. Gold Bonds.	Policy holders generally..	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company .....	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal.	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London .....	Taylor, Bros., General Agents, Montreal	\$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England .....	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal.	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's. }	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	\$130,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally..	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada .....	Arthur Harvey, Manager, Toronto.	\$24,347 Cash.	Fire and Inland Marine.	Fire.
The Quebec Fire Assurance Company .....	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.	\$100,000 Cash.	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company .....	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's. }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England .....	James Grant, Manager, Montreal.	\$100,000, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Royal Insurance Company .....	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal.	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's. }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society .....	James Nelson, General Agent, Montreal	\$150,000, cash.	Policy holders generally..	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited) .....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	\$100,000 Canada 6's.	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company .....	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.	\$59,067, cash.	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Provident Institution .....	Oswald Bros., Genl. Agts, Montreal.	\$100,343, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company .....	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and \$50,446 Canada 6's }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company .....	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.	\$150,000, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Star Life Assurance Society of England .....	A. W. Lauder General Treasurer Toronto	\$100,343, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal .....	M. H. Gault, Managing Director, Montreal	\$50,000 cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	T. E. Foster, General Agent, Montreal.	\$140,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally..	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine .....	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.	\$100,000 U. S. 6's. of 1881.	Policy holders generally..	Life.
The Western Assurance Company of Toronto .....	Bern. Haldan, Secretary, Toronto.	\$50,000, cash.	.....	Fire and Inland Marine

Finance Department.  
Ottawa, 1st July, 1871

JOHN LANGTON Auditor.



## MISCELLANEOUS.

## CANADA CENTRAL RAILWAY.

A MEETING of the Shareholders of the Canada Central Railway Company will be held at Ottawa, on the eleventh day of October, at Two o'clock P. M., for the purpose of considering and determining upon the accepting of a lease from the Brockville and Ottawa Railway Company of that section of their Railway lying between Carleton Place and Sand Point, and of authorising the execution of such lease upon such terms as shall be approved at such meeting.

GEORGE LOWE, JUNR.,  
Secretary.

Brockville, 1st September, 1871. 11-6.

## BROCKVILLE &amp; OTTAWA RAILWAY.

A MEETING of the Shareholders of the Brockville and Ottawa Railway Company will be held at Brockville on the tenth day of October, at Two o'clock P.M., for the purpose of considering and determining upon a lease of the section of the said Railway lying between Carleton Place and Sand Point to the Canada Central Railway Company, and of authorising the execution of such lease upon such terms as shall be approved at such meeting.

GEORGE LOWE, JUNR.,  
Secretary.

Brockville, 1st Sept., 1871. 11-6

## BANK OF MONTREAL.

Montreal, 6th Sept., 1870.

THE undersigned Directors of the Bank of Montreal hereby summon a special general meeting of the Shareholders of the Bank, to be held at the Bank in this city, on Thursday, the 27th day of October next, at one o'clock in the afternoon, to consider the expediency of authorizing, and if deemed expedient, to authorize the Directors to apply to the Governor General for an extension or modification and continuance of the Charter of the Bank, with such amendments as shall embody and apply to the Bank the provisions contained in the last eighteen of the twenty sub-sections of section number one of the Act of the Parliament of Canada, passed in the thirty-third year of Her Majesty's reign, intituled: "An Act respecting Banks and Banking."

T. RYAN, V. Pres.,  
HENRY THOMAS,  
DAVID TORRANCE,  
PETER REDPATH,  
J. G. MACKENZIE,  
T. E. CAMPBELL.

THE Partnership heretofore existing between Harrison R. Forbes and John D. King, as Exchange Brokers and Bankers, expired on the 29th of April last by effluxion of time. The business heretofore will be carried on by Harrison R. Forbes and Thomas Lownsbrough under the style of Forbes and Lownsbrough.

Witness, H. R. FORBES,  
THOS. LOWNSBROUGH. J. D. KING.

Toronto, 31st August, 1871. 11-8.

APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next session, for an Act to incorporate a bank under the name of "The Bank of Canada," with the head office thereof in the City of Toronto.

11-9 ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants.

## THE KINGSTON AND PEMBROKE RAILWAY COMPANY.

## MEETING OF SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that pursuant to the provisions of the 13th section of the Act, Incorporating this Company, the Provisional Board of Directors do hereby call a General Meeting of the Shareholders of the Company, to be held at the Company's Office, Wellington Street, in the City of Kingston, on Wednesday, the 27th day of September next, at the hour of ten o'clock A. M., for the election of nine persons as Directors of the Company, to hold office for the term mentioned in said section of the Act of Incorporation.

Dated, Kingston, 24th August, 1871.

By order of the Board,  
J. BOWDEN,  
Secretary.

10-3.

## NOTICE.

A SPECIAL General Meeting of the Shareholders of the Bank of Nova Scotia, will be held in the Banking House, Hollis Street, on Wednesday, the 11th October next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of passing a bye law under the authority given in the 74th section of an Act passed in the 34th year of Victoria, entitled "An Act relating to Banks and Banking," and in accordance with the recommendation of the report of the Directors unanimously adopted at last annual meeting of shareholders.

W. C. MENZIES,  
Cashier.

Halifax, 17th August, 1871. 9-tf.

## TORONTO AND NIPISSING RAILWAY COMPANY.

NOTICE is hereby given that the Annual General Meeting of the Shareholders of this Company, at which the election of Directors for the ensuing year, and for General business, will, in accordance with the By-laws of the Company, be held at the offices of the Company, corner of Bay and Front streets, in the City of Toronto, on Tuesday, the 12th day of September, 1871, at the hour of twelve o'clock noon.

By Order of the Board,  
JAMES GRAHAM,  
Secretary and Treasurer.

Dated at Toronto, 3rd August, 1871. 7-5w.

## TORONTO, GREY AND BRUCE RAILWAY.

## GENERAL MEETING OF THE SHAREHOLDERS.

THE Annual General Meeting of the Shareholders of the Toronto, Grey and Bruce Railway Company will, in accordance with the By-laws of the Company, be held at the offices of the Company, corner of Bay and Front streets, in the City of Toronto, on Wednesday, the Thirteenth day of September, 1871, at the hour of Twelve o'clock noon.

By Order,  
W. SUTHERLAND TAYLOR,  
Secretary.

## DISSOLUTION OF CO-PARTNERSHIP.

The partnership heretofore existing between the undersigned under the name and firm of James Mavor & Co., Sculptors and Marble Workers, in this city, was dissolved by mutual consent on the 18th (eighteenth) day of August instant. All debts due to and by the late firm will be settled by Robert Reid, who continues the business on his own account under the same name.

JAMES MAVOR,  
ROBERT REID.

Montreal, 29th August, 1871.



**N**OTICE is hereby given that the Mutual Life Association of Canada, incorporated at the last session of the Parliament of Canada, having obtained a license from the Minister of Finance to transact the business of Life Assurance throughout the Dominion will be prepared to issue policies on and after the 1st October next.

W. POWIS,  
Actuary and Secretary.

Toronto, 31st August, 1871.

**N**OTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

#### TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

1o. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.

2o. Indicate the number of insertions required;

3o. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer

Office of Queen's Printer.  
Ottawa, 24th June, 1870.

## PUISSANCE DU CANADA.



## NOMINATIONS.

### DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA.

Ottawa, 1er juillet 1871.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR-GÉNÉRAL de faire les nominations suivantes, savoir :

TURNER WORSTER, de Grand Manan, dans la Province du Nouveau-Brunswick, gentilhomme, Sous-Percepteur aux Douanes de Sa Majesté.

Ottawa, 4 Août 1871.

RICHARD JOHN FITZGERALD, d'Osgoode Hall et de la ville de Picton, dans la Province d'Ontario, Ecuyer, Procureur en Loi; Juge de la Cour de Comté du Comté de Prince-Edouard, dans la dite Province.

Ottawa, 29 Août 1871.

RICHARD JONES EVANS, de la Cité de London, dans la Province d'Ontario, gentilhomme, Officier-préposé au Débarquement et Examineur aux Douanes de Sa Majesté.

## PROCLAMATION.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc. etc.

A nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Douzième jour d'Août courant, et à chacun de vous—SALUT :

## PROCLAMATION.

**A**TTENDU que le Trentième jour du mois de Juin dernier, nous avons jugé à propos de proroger notre Parlement du Canada au DOUZIÈME jour du mois d'AOUT courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITÉ d'OTTAWA, JEUDI, le VINGT-UNIÈME jour du mois de SEPTEMBRE prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Prêtes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce QUATRIÈME jour de d'AOUT, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

EDOUARD J. LANGEVIN,

Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Canada.

## AVIS PARLEMENTAIRES.

AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proportionnée des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Havre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traversée, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Com-



pagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

*Dans la Province de Québec*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

*Dans toute autre Province*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,  
Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,  
Gref. Chambre des Communes

BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du Canada.

BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir tel divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers-

nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,  
Greffier du Sénat.

## AVIS DU GOUVERNEMENT.

### DEPARTEMENT DES DOUANES.

Ottawa, 8 Septembre, 1871.

ESCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre: 12 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissaire des Douanes.

L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.

### ETAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 31 Août, 1871.

REVENUS:—	MONTANT.
Douanes.....	1,332,227.86
Excise.....	328,965.05
Département des Postes.....	60,547.62
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	166,639.33
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	19,180.11
Divers.....	60,861.28
Total .....	\$2,018,421.25
DÉPENSES .....	\$1,835,852.60

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 2 Septembre, 1871.

RAPPORT du Receveur-Général sur le montant des Billets de la Puissance qui étaient en circulation le 30 Juin, 1871, et de l'argent et des bons en sa possession pour le rachat de ces billets, conformément à l'Acte 33 Vict, Chap. 10.

	\$		\$
En circulation et rachetables à Montréal.....	4,614,044	Argent en caisse à Montréal .....	922,808
Do. do. Toronto .....	1,447,545	Do. Toronto .....	289,509
Do. do. St. Jean, Nouveau-Brunswick .....	537,444	Do. St. Jean, N.-Brunswick .....	107,448
En circulation et rachetables à Halifax, Nouvelle-Ecosse, \$279,000 à 2½ Ec .....	271,560	Do. Halifax, Nouv'le-Ecosse .....	54,312
Billets fractionnaires en circulation et rachetables à Montréal, Toronto et St. Jean .....	373,943	Do. Montréal seul, pour les Billets fractionnaires .....	74,790
	\$7,244,341	Surplus de l'argent en caisse pour couvrir l'excédant des \$7,000,000 autorisés.....	195,474
		Bons possédés par le Receveur-Général.....	5,600,000
			\$7,244,341

Département du Receveur-Général,  
Ottawa, 12 Juillet, 1871.

T. D. HARRINGTON,  
Député Receveur-Général.



RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER  
Pour le mois de Juillet 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	132,714	8,468	206,407	347,589	272,114	351½	351½
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	235,260	23,000	363,546	621,806	560,853	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley ..	2,797	125	2,997	5,919	4,365	24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,660	913	6,099	8,672	5,295	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	13,954	984	54,751	69,689	68,959	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....	7,096	274	31,693	39,063	32,735	56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora.....	167		4,695	4,862			
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa....	7,570		18,324	25,894			
Chemin de Fer du Canada Central.....	2,446		559	3,905			
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa.	7,290	940	2,430	10,660	9,987	54	54
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie.....	574		577	1,151	1,321		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada.....	5,515		18,972	24,487	17,052	116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	14,944	820	13,440	29,204	22,921	108	108
Chemin d'Extension de l'Est.....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest.....							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse. ....	14,873	837	16,660	32,370	31,235	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis..							
Total.....	446,860	36,361	741,150	1,224,371	1,026,837	2,354	2,354

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 31 Aout, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

ÉTAT des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois de Juillet 1871, publié en conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur Général tel que par le dernier état, 30 Juin 1871 .....	\$	cts.	2,497,259.65
Reçu des déposants durant Juillet.....	\$175,472.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Juillet.....	30.09		
		175,502.09	
Chèques payés en se retirant en Juillet.....	\$123,324.23		
Balance des déposants transférée à la Banque d'epargnes du Gouvernement, Toronto, pendant le mois.....	9,940.86		
		133,264.09	
			42,238.00
Entre les mains du Receveur Général, 31 Juillet, 1871.....			2,539,497.65
Portant intérêt à 4 par cent.....		1,397,219.17	
Do 5 do .....		1,123,700.00	
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur Général pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors.....		18,578.48	
			2,539,497.65

JOHN LANGTON, Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 1 Aout 1871.









# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, SEPTEMBER 16, 1871.

## DOMINION OF CANADA



## MILITIA GENERAL ORDERS

### HEAD QUARTERS,

*Ottawa, 13th September, 1871.*

GENERAL ORDERS (20).

### ACTIVE MILITIA.

No. 1.

#### MEDICAL STORES.

The Medical Officers of such corps as have already performed the Annual Drill are requested to transmit to Deputies Adjutant General commanding Districts, for transmission to Head Quarters, returns shewing the number of sick they have treated and the quantity of medical stores they have expended, in order that some statistics on this subject for future guidance may be obtained. These officers are also requested to state what, in their opinion, are the deficiencies of the "Medicine boxes," and in what particulars they may be improved. The attention of all Medical Officers is called to an article on this matter in the "Canada Medical Journal" of June last.

In future, on conclusion of the Annual Drill at the various camps of exercise, the whole of the Medicine Boxes are to be returned into the respective District Stores.

No. 2.

#### INSPECTION RETURNS.

Referring to General Order (12) 5th May last, paragraph 19, (page 54 of pamphlet) Deputies Adjutant General commanding Military Districts will transmit to Head Quarters without delay, the Annual Inspection Returns therein called for of all corps in their respective Districts which have performed the Annual Drill for 1871-'72. They will be careful to furnish the statistical information required in the Inspection Returns, and when such is omitted a special report in explanation thereof is to be made.

No. 3.

#### PROVINCE OF ONTARIO.

##### *Mooretown Troop of Cavalry.*

No. 2 Company, (Mooretown,) 27th "Lambton" Battalion of Infantry, gazetted "to do mounted duty when required," is hereby struck off the strength of

the 27th Battalion and formed into a troop of "Cavalry," to be styled the "Mooretown Troop of Cavalry."

To be Captain :

Captain George Stewart, V. B.

To be Lieutenant :

Lieutenant Duncan Cunningham, V. B.

To be Cornet

Ensign Cavendish Nevill, V. B.

##### *"Wellington" Field Battery of Artillery.*

The Guelph Battery of Garrison Artillery, (No. 1 Company 30th "Wellington" Battalion of Rifles) is hereby struck off the strength of the 30th Battalion and formed into a Field Battery, to be styled the "Wellington Field Battery of Artillery." Guns, wagons, and the necessary equipment will be furnished when the Department of Militia and Defence is in a position to do so.

To be Captain :

Captain Archibald Henry Macdonald, M. S.

To be 1st Lieutenants :

1st Lieutenant David McCrae, M. S.

William Nicoll, Gentleman, M. S.

To be 2nd Lieutenant :

2nd Lieutenant Hugh Macdonald, M. S.

##### *Ottawa Brigade of Garrison Artillery.*

##### *No. 2 Battery, Ottawa.*

To be 2nd Lieutenant :

Francis Michael Cotton, gentleman, M.S., vice J. Cotton, promoted.

##### *No. 7 Battery, Ottawa.*

To be 2nd Lieutenant, provisionally :

Emmanuel Tassé, gentleman.

##### *20th "Halton" Battalion of Infantry.*

##### *No. 2 Company, Stewarttown.*

To be Lieutenant :

Sergeant William Philip Applebe, M.S., vice Robt. Campbell, who is hereby permitted to retire retaining rank.

To be Ensign :

Sergeant Robert G. Bescoby, M. S., vice G. W. Black, whose resignation is hereby accepted.

##### *22nd Battalion "The Oxford Rifles."*

To be Quarter-Master :

Samuel G. Burgess, gentleman, vice James B. Rounds, whose resignation is hereby accepted.



*No. 3 Company, Princeton.*

To be Captain:

Lieutenant Francois Baker Horner, M. S., vice Solon Eakins, who is hereby permitted to retire retaining rank.

*No. 4 Company, Ingersoll.*

To be Captain:

Richard Yates Ellis, Esquire, V. B., formerly a Lieutenant in 2nd Battalion, vice Wonham, promoted.

To be Lieutenant, provisionally:

George Kingsbury Brown, Gentleman, vice J. Benson, deceased.

To be Ensign, provisionally:

Sergeant Edward Barker, vice James Canfield, whose resignation is hereby accepted.

*26th "Middlesex" Battalion of Infantry.*

To be Major:

Captain Thomas Dawes, V. B., from No. 4 Company, vice Attwood, promoted.

*No. 4 Company, Thamesford.*

To be Captain:

Henry Brown, Esquire, V. B., formerly Lieutenant late No. 3 Company, 22nd Battalion, vice Dawes, promoted.

*27th "Lambton" Battalion of Infantry.**No. 5 Company, Moore.*

To be Ensign:

Nathaniel K. Nesbitt, Gentleman, M. S., vice J. Baxter, whose resignation is hereby accepted.

*41st "Brockville" Battalion of Rifles.**No. 4 Company, Merrickville.*

To be Captain:

Ensign Plomer Young Merrick, V. B., vice Wright, promoted.

To be Ensign provisionally:

David Gwynne, Gentleman, vice Merrick, promoted.

*Gananoque Battery of Garrison Artillery.*

To be 1st Lieutenant, provisionally:

Sergeant John Brown Haig, vice McKenzie, promoted.

*43rd "Carleton" Battalion of Infantry.**No. 1 Company, Hazledene.*

To be Ensign, provisionally:

Sergeant Robert Shore, vice Ronald Stewart, whose resignation is hereby accepted.

*No. 2 Company, Huntley.*

To be Ensign, provisionally:

George William Monk, Gentleman, vice Nesbitt, retired.

*45th "West Durham" Battalion of Infantry.**No. 6 Company, Lindsay.*

To be Lieutenant:

Ensign George W. Searle, V. B. vice Ross, resigned.

To be Ensign, provisionally:

Color Sergeant David Nesbit Morison, vice Searle, promoted.

*48th "Lennox and Addington" Battalion of Infantry.**No. 1 Company, Tamworth.*

To be Lieutenant, provisionally:

Robert Cox, Gentleman, M. S. vice Close, resigned.

To be Ensign:

Asahel H. Scouten, Gentleman, M. S., vice Close, promoted.

*No. 2 Company, Tamworth.*

To be Lieutenant, provisionally:

Sergeant William Miller, vice Samuel C. McDonnell, left limits.

Ensign Henry Alpheus Jones, having left limits, his name is removed from the list of officers in the Active Militia.

*56th "Grenville" Battalion of Infantry.*

This Battalion is hereby changed from Infantry to Rifles.

Captain Daniel H. Mooney, No. 2 Company, will perform the duties of Paymaster to this Battalion, until further orders.

## BREVET.

To be Major:

Captain Archibald McLean, M. S., No. 5 Company, 18th Battalion, from 31st August 1871.

## LEAVE OF ABSENCE.

Leave of absence is hereby granted to Captain John Holmes, No. 2 Company, 43rd Battalion, from 1st inst. to 1st May, 1872.

## CONFIRMATION OF RANK.

The following officers holding certificates of qualification are hereby confirmed in their respective ranks:—

Lt.-Colonel Alexander Sproat, V. B., 1st class, 32nd Battalion, from 30th June, 1871.

Major Robert Lamour, V. B., 1st class, Grand Trunk R. Brigade, from 30th June, 1871.

Major William C. Bruce, V. B., 1st class, 32nd Battalion, from 30th June, 1871.

Major William Daniels, V. B., 1st class, 32nd Battalion, from 30th June, 1871.

Captain Hugh Stewart, V. B., 2nd class, No. 4 Company, 37th Battalion, from 19th June, 1871.

Captain Jacob Upper, V. B., 2nd class, No. 5 Company, 19th Battalion, from 19th June, 1871.

Captain Robert MacFarlane, V. B., 1st class, No. 1 Company, 28th Battalion, from 30th June, 1871.

Captain Thomas Peck, V. B., 1st class, No. 2 Company, 29th Battalion, from 30th June, 1871.

Captain George Hespeler, V. B., 1st class, No. 5 Company, 29th Battalion, from 30th June, 1871.

Captain Christopher Robert Barker, V. B., 1st class, No. 2 Company, 32nd Battalion, from 30th June, 1871.

Captain William Washington Winfield, V. B., 2nd class, No. 5 Company, 30th Battalion, from 30th June, 1871.

Captain John Hunter, V. B., 2nd class, No. 5 Company, 32nd Battalion, from 30th June, 1871.

Captain John Kaine, V. B., 2nd class, No. 8 Company, 33rd Battalion, from 30th June, 1871.

Captain Patrick Regan, C. V. B., 1st class, No. 1 Troop, N. and D. Squadron, from 5th July, 1871.

Lieutenant Joshua Austin, V. B., 2nd class, No. 6 Company, 39th Battalion, from 19th June, 1871.

Lieutenant James Wayling, V. B., 2nd class, No. 7 Company, 12th Battalion, from 19th June, 1871.

Lieutenant John Beattie, V. B., 2nd class, No. 3 Company, 30th Battalion, from 30th June, 1871.

Lieutenant James Kennedy, V. B., 2nd class, No. 6 Company, 30th Battalion, from 30th June, 1871.

Lieutenant David Thomas McConnell, V. B., 2nd class, No. 3 Company, 28th Battalion, from 30th June, 1871.

Lieutenant Robert Smith, V. B., 2nd class, No. 5 Company, 30th Battalion, from 30th June, 1871.

Lieutenant Alexander Thomas Montgomery, V. B., 2nd class, No. 2 Company, 33rd Battalion, from 30th June, 1871.

Ensign Peter Benjamin Barnard, V. B., 2nd class, 13th Battalion, from 19th June, 1871.

Ensign William Ogg, V. B., 2nd class, No. 7 Company, 13th Battalion, from 19th June, 1871.

Ensign Charles George Dyett, V. B., 2nd class, 13th Battalion, from 19th June, 1871.

Ensign James Graham Cooper, V. B., 1st class, No. 5 Company, 32nd Battalion, from 30th June, 1871.

Ensign James S. Garvin, V. B., 2nd class, No. 3 Company, 30th Battalion, from 30th June, 1871.

Ensign Edward Grigg, V. B., 2nd class, No. 4 Company, 33rd Battalion, from 30th June, 1871.



Ensign Jacob Crozer, V.B., 2nd class, No. 9 Company, 33rd Battalion, from 30th June, 1871.

Ensign Joseph Beck, V.B., 2nd class, No. 2 Company, 33rd Battalion, from 30th June, 1871.

Ensign Robert John Leach, V.B., 2nd class, No. 8 Company, 33rd Battalion, from 30th June, 1871.

Ensign John Douglas, V.B., 2nd class, No. 6 Company, 33rd Battalion, from 30th June, 1871.

Ensign Thomas Talbot McBeth, V.B., 2nd class, No. 3 Company, 7th Battalion, from 30th June, 1871.

Ensign John Kyles O'Connor, V.B., 2nd class, No. 1 Company, 7th Battalion, from 30th June, 1871.

Ensign Hugh Nicholl, V.B., 2nd class, No. 2 Company, 20th Battalion, from 30th June, 1871.

Ensign Isaac Huber, V.B., 2nd class, No. 5 Company, 29th Battalion, from 30th June, 1871.

Ensign John Cleghorn, V.B., 2nd class, No. 2 Company, 30th Battalion, from 30th June, 1871.

Ensign James Colcleugh, V.B., 2nd class, No. 5 Company, 30th Battalion, from 30th June, 1871.

Ensign James McGee Yates, V.B., 2nd class, No. 4 Company, 7th Battalion, from 30th June, 1871.

#### PROVINCE OF QUEBEC.

##### *No. 1 Troop, Montreal Cavalry.*

To be Cornet:

Sergeant-Major John Tees, C. S., vice Lockerby, resigned.

#### CONFIRMATION OF RANK.

The following officers holding certificates of qualification are hereby confirmed in their respective ranks:—

Captain William F. Kay, V.B., 1st class, Montreal Brigade Garrison Artillery, from 11th July, 1871.

Captain Robert Johnson, V.B., 1st class, No. 1 Company, 50th Battalion, from 11th July, 1871.

Captain Norbert Sylvestre, V.B., 1st class, No. 3 Company, St. Hyacinthe Provisional Battalion, from 11th July, 1871.

Captain Edwin Scriver, V.B., 2nd class, No. 2 Company, 51st Battalion, from 11th July, 1871.

Lieutenant J. B. A. Rousseau, V.B., 1st class, Nicolet Infantry Company, from 11th July, 1871.

Lieutenant John Lucas, V.B., 2nd class, No. 2 Company, 51st Battalion, from 11th July, 1871.

Lieutenant William M. Watson, V.B., 2nd class, No. 6 Company, 50th Battalion, from 11th July, 1871.

Lieutenant James P. Smith, V.B., 2nd class, No. 4 Company, 50th Battalion, from 11th July, 1871.

Lieutenant George Elliott, V.B., 2nd class, No. 5 Company, 51st Battalion, from 11th July, 1871.

Lieutenant William Latimer, V.B., 2nd class, No. 2 Company, 52nd Battalion, from 11th July, 1871.

Lieutenant Martin Beck, V.B., 2nd class, No. 5 Company, 60th Battalion, from 11th July, 1871.

Lieutenant James Eathorne, V.B., 2nd class, Thurso Infantry Company, from 11th July, 1871.

Lieutenant Louis Paradis, V.B., 2nd class, Q. M., 23rd Battalion, from 15th July, 1871.

Ensign George Kendall Morton, V.B., 1st class, 3rd Battalion, from 11th July, 1871.

Ensign Joseph Deslauriers, V.B., 1st class, 64th Battalion, from 11th July, 1871.

Ensign Edward Whiteway Mudge, V.B., 2nd class, 1st Battalion, from 11th July, 1871.

Ensign Alexander McTavish Watts, V.B., 2nd class, 1st Battalion, from 11th July, 1871.

Ensign Robert Wright Campbell, V.B., 2nd class, 3rd Battalion, from 11th July, 1871.

Ensign John Bethune Abbott, V.B., 2nd class, 3rd Battalion, from 11th July, 1871.

Ensign James Kidd Oswald, V.B., 2nd class, 3rd Battalion, from 11th July, 1871.

Ensign John Lawrence Hardman, V.B., 2nd class, 3rd Battalion, from 11th July, 1871.

Ensign George Wright, V.B., 2nd class, No. 4 Company, 50th Battalion, from 11th July, 1871.

Ensign John Cairns, V.B., 2nd class, No. 5 Company, 50th Battalion, from 11th July, 1871.

Ensign William H. Gibson, V.B., 2nd class, No. Company, 50th Battalion, from 11th July, 1871.

Ensign William Waters, V.B., 2nd class, No. 2 Company, 51st Battalion, from 11th July, 1871.

Ensign James Latty, V.B., 2nd class, No. 3 Company, 52nd Battalion, from 11th July, 1871.

Ensign Judson Bockus, V.B., 2nd class, No. 5 Company, 60th Battalion, from 11th July, 1871.

Ensign François Clovis Bazinet, V.B., 2nd class, No. 2 Company, 64th Battalion, from 11th July, 1871.

Ensign Joseph N. Camyre, V.B., 2nd class, No. 1 Company, 64th Battalion, from 11th July, 1871.

Ensign J. Ellicott, V.B., 2nd class, 1st Battalion Rifles, G. T. R. B., from 11th July, 1871.

Ensign William Robinson, V.B., 2nd class, Compo Rifle Company, from 11th July, 1871.

#### PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.

##### *New Brunswick Brigade of Garrison Artillery.*

##### *No. 1 Battery, St. John.*

To be 2nd Lieutenant, provisionally:

Sergeant John E. Bell.

##### *No. 6 Battery, St. George.*

To be 2nd Lieutenant, provisionally:

Sergeant Major Joseph McCormack.

#### CONFIRMATION OF RANK.

The following officers holding certificates of qualification are hereby confirmed in their respective ranks:

Major John L. Marsh, V.B., 1st class, 71st Battalion, from 11th July, 1871.

Major William S. Morris, V.B., 1st class, 71st Battalion, from 11th July, 1871.

Captain and Adjutant Adolphus G. Beckwick, V.B., 1st class, 71st Battalion, from 11th July, 1871.

Captain Isaac F. Adams, V.B., 2nd class, No. 2 Company, 67th Battalion, from 10th July, 1871.

Captain John J. Hoyt, V.B., 2nd class, No. 3 Company, 67th Battalion, from 10th July, 1871.

Captain Gordon E. Boyer, V.B., 2nd class, No. 4 Company, 67th Battalion, from 10th July, 1871.

Captain Charles Burpee, V.B., 2nd class, No. 5 Company, 67th Battalion, from 10th July, 1871.

Captain Henry Hutton, V.B., 2nd class, St. Stephen Infantry Company, from 10th July, 1871.

Captain Jeremiah Staples, V.B., 1st class, No. 2 Company, 67th Battalion, from 11th July, 1871.

Captain Thos. L. Alexander, V.B., 1st class, No. 6 Company, 71st Battalion, from 11th July, 1871.

Captain Robert Davies, V.B., 2nd class, No. 1 Company, 71st Battalion, from 11th July, 1871.

Captain Archibald Lloyd, V.B., 2nd class, Deer Island Infantry Company, from 11th July, 1871.

Captain Charles Simpson, V.B., 2nd class, Gagetown Infantry Company, from 12th July, 1871.

Lieutenant Charles White, V.B., 2nd class, No. 2 Company, 67th Battalion, from 10th July, 1871.

Lieutenant Robert Kirkpatrick, V.B., 2nd class, No. 3 Company, 67th Battalion, from 10th July, 1871.

Lieutenant Isa McNinch, V.B., 2nd class, No. 4 Company, 67th Battalion, from 10th July, 1871.

Lieutenant John Stewart, V.B., 2nd class, St. Stephen Infantry Company, from 10th July, 1871.

Lieutenant James F. Richardson, V.B., 2nd class, No. 6 Company, 67th Battalion, from 11th July, 1871.

Lieutenant William A. Barker, V.B., 2nd class, No. 2 Company, 71st Battalion, from 11th July, 1871.

Ensign Henry William Bourne, V.B., 2nd class, No. 1 Company, 67th Battalion, from 10th July, 1871.

Ensign William Wallace Hemphill, V.B., 2nd class, No. 3 Company, 67th Battalion, from 10th July, 1871.

Ensign Charles Ferguson, V.B., 2nd class, No. 5 Company, 67th Battalion, from 10th July, 1871.

Ensign John McWilliams, V.B., 2nd class, St. Stephen Infantry Company, from 10th July, 1871.

Ensign Charles W. Hart, V.B., 2nd class, No. Company, 71st Battalion, from 11th July, 1871.



Ensign William T. Howe, V. B., 2nd class, No. 4 Company, 71st Battalion, from 11th July, 1871.  
 Ensign Christopher Johnston, V. B., 2nd class, No. 5 Company, 71st Battalion, from 11th July, 1871.  
 Ensign John Alonzo Bowes V. B., 2nd class, No. 5 Company, 74th Battalion, from 11th July, 1871.

#### PROVINCE OF NOVA-SCOTIA.

*75th "Lunenburg" Battalion of Infantry.*

*No. 1 Company, Lunenburg.*

To be Captain :

Ensign James W. King, M.S., vice W. M. Duff, left limits.

To be Lieutenant, provisionally :

George A. Ross, Gentleman, vice H. M. Jost, left limits.

To be Ensign, provisionally :

Joseph H. Selig, Gentleman, vice J. W. King. promoted.

o. 4

#### CERTIFICATES, BOARDS OF EXAMINERS.

The following Officers and others have passed their examination before and have been granted certificates by Boards of Examiners :

#### PROVINCE OF ONTARIO.

*At Kingston.*

##### FIRST CLASS (Cavalry.)

Major James Wood, 2nd Troop, Frontenac Squadron.

Captain Patrick Regan, 1st Troop, Northumberland and Durham Squadron.

*At Niagara.*

##### FIRST CLASS CERTIFICATES.

Captain and Adjutant Edwin Lee Heath, 39th Battalion.

Captain John William Selby, No. 7 Company, 12th Battalion.

Captain James Bennett, 2nd Battalion.

Captain Michael O'Donovan, No. 1 Company, 34th Battalion.

Lieutenant David Lynch Scott, No. 3 Company, 36th Battalion.

Lieutenant Joseph White, No. 6 Company, 34th Battalion.

Ernest Stuart Jones, Gentleman, 38th Battalion.

George J. U. Story, Gentleman, 34th Battalion.

##### SECOND CLASS CERTIFICATES.

Captain Hugh Stewart, No. 4 Company, 37th Battalion.

Captain Jacob Upper, No. 5 Company, 19th Battalion.

Lieutenant Joshua Austin, No. 6 Company, 39th Battalion.

Lieutenant James Wayling, No. 7 Company, 12th Battalion.

Ensign Peter Benjamin Barnard, 13th Battalion.

Ensign William Ogg, No. 7 Company, 13th Battalion.

Ensign Charles George Dyett, 13th Battalion.

Thomas Byrne, Gentleman, 34th Battalion.

*At Goderich.*

##### FIRST CLASS CERTIFICATES.

Lt. Colonel Alexander Sproat, 32nd Battalion.

Major Robert Lamour, Grand Trunk Railway Brigade, 3rd Battalion.

Major William C. Bruce, 32nd Battalion.

Major William Daniels, 32nd Battalion.

Captain Robert Macfarlane, No. 1 Company, 28th Battalion.

Captain Richard Sidney McKnight, No. 3 Company, 28th Battalion.

Captain Robert Campbell, No. 1 Company, 29th Battalion.

Captain Thomas Peck, No. 2 Company, 29th Battalion.

Captain George Hespeler, No. 5 Company, 29th Battalion.

Captain Christopher Robert Barker, No. 2 Company, 32nd Battalion.

Captain William Forbes Murray, No. 4 Company, 33rd Battalion.

Captain Thomas Dawes, No. 4 Company, 26th Battalion.

Ensign James Graham Cooper, No. 5 Company, 32nd Battalion.

##### SECOND CLASS CERTIFICATES.

Major W. W. Connor, 33rd Battalion.

Captain George Hespeler, No. 5 Company, 29th Battalion.

Captain Thomas Peck, No. 2 Company, 29th Battalion.

Captain William Washington Winfield, No. 5 Company, 30th Battalion.

Captain John Hunter, No. 5 Company, 32nd Battalion.

Captain John Krine, No. 8 Company, 33rd Battalion.

Lieutenant John Beattie, No. 3 Company, 30th Battalion.

Lieutenant James Kennedy, No. 6 Company, 30th Battalion.

Lieutenant David Thomas McConnell, No. 3 Company, 28th Battalion.

Lieutenant Charles Wilson, No. 3 Company, 33rd Battalion.

Lieutenant Robert Smith, No. 5 Company, 30th Battalion.

Lieutenant Alexander Thomas Montgomery, No. 2 Company, 33rd Battalion.

Ensign James S. Garvin, No. 3 Company, 30th Battalion.

Ensign Edward Grigg, No. 4 Company, 33rd Battalion.

Ensign Jacob Crozer, No. 9 Company, 33rd Battalion.

Ensign Joseph Peck, No. 2 Company, 33rd Battalion.

Ensign Robert John Leach, No. 8 Company, 33rd Battalion.

Ensign John Douglas, No. 6 Company, 32nd Battalion.

Ensign Thomas Talbot McBeth, No. 3 Company, 7th Battalion.

Ensign John Kyles O'Connor, No. 1 Company, 7th Battalion.

Ensign Hugh Nichol, No. 2 Company, 28th Battalion.

Ensign Isaac Huber, No. 5 Company, 29th Battalion.

Ensign John Cleghorn, No. 2 Company, 30th Battalion.

Ensign James Colcleugh, No. 5 Company, 30th Battalion.

Ensign James McGee Yates, No. 4 Company, 7th Battalion.

Sergeant-Major William Parks, 29th Battalion.

Sergeant-Major George D. Porter, 30th Battalion.

Sergeant George Paynter, No. 2 Company, 28th Battalion.

William Julius Passmore, Gentleman, 29th Battalion.

Richard Henry Terry McMillan, Gentleman, 29th Battalion.

James Philip Phin, Gentleman, 29th Battalion.

James D. Clark, Gentleman, 32nd Battalion.

William Wallace White, Gentleman, 30th Battalion.

Charles Albert Richards, Gentleman, 32nd Battalion.

William C. Moffat, Gentleman, 32nd Battalion.

Benjamin Hazlehurst, Gentleman, 33rd Battalion.



## PROVINCE OF QUEBEC.

*At Laprairie Camp.*

## FIRST CLASS CERTIFICATES.

Captain William F. Kay, Brigade Garrison Artillery.

Captain John M. Crawford, 3rd Battalion.

Captain Isaac Gardner, No. 3 Company, 50th Battalion.

Captain Robert Johnston, No. 1 Company, 50th Battalion.

Captain R. Lucas, No. 5 Company, 51st Battalion.

Captain Louis Raymond Baker, No. 1 Company, 64th Battalion.

Captain Norbert Sylvestre, No. 3 Company, St. Hyacinthe Provisional Battalion.

Lieutenant Sullivan David, 6th Battalion.

Lieutenant J. B. A. Rousseau, Infantry Company, Nicolet.

Lieutenant François Xavier Giguier, Infantry Company, St. Martine.

Ensign George Kenall Moton, 3rd Battalion.

Ensign Calvin Colburn Perkins, No. 8 Company, 52nd Battalion.

Sergeant Major John A. Hawley, 60th Battalion.

S. G. Martel, Gentleman, Provisional Battalion of St. Hyacinthe.

## SECOND CLASS CERTIFICATES.

Captain Elwin Seavey, No. 2 Company, 51st Battalion.

Lieutenant John Lucas, No. 7 Company, 50th Battalion.

Lieutenant William M. Watson, No. 6 Company, 50th Battalion.

Lieutenant James P. Smith, No. 4 Company, 5th Battalion.

Lieutenant George Elliott, No. 5 Company, 51st Battalion.

Lieutenant William Lettner, No. 2 Company, 52nd Battalion.

Lieutenant Martin Beck, No. 5 Company, 10th Battalion.

Lieutenant James Eathorne, Infantry Company, Thurso.

Ensign Edward Whiteway Mudge, 1st Battalion.

Ensign Alexander McTavish Watts, 1st Battalion.

Ensign Robert Wright Campbell, 3rd Battalion.

Ensign John Bethune Abbott, 3rd Battalion.

Ensign James Kidd Oswald, 3rd Battalion.

Ensign John Lawrence Hardman, 3rd Battalion.

Ensign George Wright, No. 4 Company, 50th Battalion.

Ensign John Cairns, No. 5 Company, 50th Battalion.

Ensign William H. Gibson, No. 6 Company, 50th Battalion.

Ensign William Waters, No. 2 Company, 51st Battalion.

Ensign James Latty, No. 3 Company, 52nd Battalion.

Ensign Judson Bockus, No. 5 Company, 60th Battalion.

Ensign Frs. Clovis Bazin, No. 2 Company, 64th Battalion.

Ensign Joseph N. Cumyré, No. 1 Company, 64th Battalion.

Ensign J. Ellicott, 1st Battalion, G. T. Rifles.

Ensign William Robinson, Rifle Company, Compo.

Sergeant John Henderson, 50th Battalion.

Z. Manny, Gentleman, 64th Battalion.

P. Boyer, Gentleman, 64th Battalion.

D. D. Denis, Gentleman, 64th Battalion.

F. French, Gentleman, 1st Battalion, G. T. Rifles.

*At Levis Camp.*

## FIRST CLASS CERTIFICATES.

Captain Arthur Evanturel, No. 6 Company, 9th Battalion.

Captain Henri De laGrave, No. 3 Company, 9th Battalion.

Captain Charles Cauchy, 17th Battalion.

Captain Louis Napoleon Labreque, 23rd Battalion.

Captain Damise Paradis, 23rd Battalion.

Captain Thomas Gendron, No. 2 Company, Port-neuf Provisional Battalion.

Lieutenant Alfred LeFrançois, 17th Battalion.

Lieutenant Jules Guillet, 17th Battalion.

Ensign Philippe Bourassa, 17th Battalion.

Ensign George Roy, Quebec Provisional Battalion.

Lieutenant and Quarter-Master Louis Paradis, 23rd Battalion.

## PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.

*At Fredericton.*

## FIRST CLASS CERTIFICATES.

Major Charles W. Raymond, 67th Battalion.

Major John L. Marsh, 71st Battalion.

Major William S. Morris, 71st Battalion.

Captain and Adjutant Adolphus G. Beckwith, 71st Battalion.

Captain Richard B. Ketchum, No. 1 Company, 67th Battalion.

Captain Jeremiah Staples, No. 2 Company, 71st Battalion.

Captain Thomas L. Alexander, No. 6 Company, 71st Battalion.

Captain D. McLeod Vince, No. 6 Company, 67th Battalion.

## 2nd CLASS CERTIFICATES.

Major Charles W. Raymond, 67th Battalion.

Major John L. Marsh, 71st Battalion.

Captain and Adjutant Adolphus G. Beckwith, 71st Battalion.

Captain Richard B. Ketchum, No. 1 Company, 67th Battalion.

Captain Isaac F. Adams, No. 2 Company, 67th Battalion.

Captain John F. Hoyt, No. 3 Company, 67th Battalion.

Captain Gordon E. Boyer, No. 4 Company, 67th Battalion.

Captain Charles Bupce, No. 5 Company, 67th Battalion.

Captain Robert Davies, No. 1 Company, 71st Battalion.

Captain Jeremiah Staples, No. 2 Company, 71st Battalion.

Captain Archibald Lloyd, "Deer Island Infantry Company."

Captain Henry Hutton, "St. Stephen Infantry Company."

Captain Charles Simpson, "Gagetown Infantry Company."

Lieutenant Charles White, No. 2, Company 67th Battalion.

Lieutenant Robert Kirkpatrick, No. 3 Company, 67th Battalion.

Lieutenant H. McNinch, No. 4 Company, 67th Battalion.

Lieutenant James F. Richardson, No. 6 Company, 67th Battalion.

Lieutenant William A. Burke, No. 2 Company, 71st Battalion.

Lieutenant John Stewart, "St. Stephen Infantry Company."

Ensign Henry William Bourne, No. 1 Company, 67th Battalion.

Ensign William Wallace Hemphill, No. 3 Company, 67th Battalion.

Ensign Charles Ferguson, No. 5 Company, 67th Battalion.

Ensign Charles W. Hart, No. 1 Company, 71st Battalion.

Ensign William T. Howe, No. 4 Company 71st Battalion.

Ensign Christopher Johnston, No. 5 Company, 71st Battalion.

Ensign John Alonzo Bowes, No. 5 Company, 74th Battalion.

Ensign John McWilliams, "St. Stephen Infantry Company."



Sergeant Major H. B. Smith, 67th Battalion.  
Leonard R. Harding, Gentleman, 67th Battalion.  
Jerred Boone, Gentleman, 71st Battalion.

By Command of His Excellency the  
Governor General,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,  
Adjutant General of Militia,  
Canada.

Circular.

DOWNING STREET,  
10th August, 1871.

Sir.—I transmit to you, at the request of the Civil Service Commissioners, the enclosed Regulations for an Examination of Candidates for the Civil Service of India, which is to be held in March, 1872.

I have the honor to be, Sir,  
Your most obedient humble Servant,  
KIMBERLEY.

The Officer Administering  
the Government of Canada.

## EXAMINATIONS FOR THE CIVIL SERVICE OF INDIA.

### REGULATIONS FOR THE OPEN COMPETITION OF 1872.

*N.B.—The Regulations are liable to be altered in future years.*

1. On Tuesday, March 19, 1872, and following days, an Examination of Candidates will be held in London. At this examination not fewer than Candidates will be selected, if so many shall be found duly qualified. Of these, will be selected for the Presidency of Bengal, ( for the Upper Provinces, and for the Lower Provinces,) for that of Madras, and for that of Bombay.\*—Notice will hereafter be given of the days and place of examination.

2. Any person desirous of competing at this examination, must produce to the Civil Service Commissioners, before the 1st of February, 1872, evidence showing:—

(a) That he is a natural born subject of Her Majesty.

(b) That his age, on the 1st March, 1872, will be above seventeen years and under twenty-one years.—*(N.B.—In the case of natives of India this must be certified by the Government of India, or of the Presidency or Province in which the Candidate may have resided.)*

(c) That he has no disease, constitutional affection, or bodily infirmity unfitting him, or likely to unfit him, for the Civil Service of India.†

(d) That he is of good moral character; and must also pay such fee as the Secretary of State for India may prescribe.‡

3. Should the evidence upon the above points be *prima facie* satisfactory to the Civil Service Commissioners, the Candidate will, upon payment of the prescribed fee, be admitted to the Examination. The Commissioners may, however, in their discretion, at any time prior to the grant of the Certificate of Qualification hereinafter referred to, institute such further inquiries as they may deem necessary; and if the result of such inquiries, in the case of any Candidate, should be unsatisfactory to them in any of the above respects, he will be ineligible for admission to the Civil Service of India, and if already selected, will be removed from the position of a Probationer.

‡ The Fee for this Examination will be \$5, payable by means of a special stamp according to instructions which will be communicated to candidates.

4. The Examination will take place only in the following branches of knowledge:—

	MARKS.
English Composition.....	500
History of England—including that of the Laws and Constitution.....	500
English Language and Literature.....	500
Language, Literature, and History of Greece...	750
" " " Rome....	750
" " " France...	375
" " " Germany.	375
" " " Italy....	375
Mathematics (pure and mixed).....	1,250
Natural Science: that is (1) Chemistry, including Heat, (2) Electricity and Magnetism; (3) Geology and Mineralogy; (4) Zoology; (5) Botany.....	1,000
* The total (1,000) marks may be obtained by adequate proficiency in any two or more of the five branches of science included under this head.	
Moral Sciences: that is, Logic, Mental and Moral Philosophy.....	500
Sanskrit Language and Literature.....	500
Arabic Language and Literature.....	500

Candidates are at liberty to name, before February 1, 1872, any or all of these branches of knowledge. No subjects are obligatory.

5. The merit of the persons examined will be estimated by marks; and the number set opposite to each branch in the preceding regulation denotes the greatest number of marks that can be obtained in respect of it.

6. No Candidate will be allowed any marks in respect of any subject of examination, unless he shall be considered to possess a *competent knowledge* of that subject.§

7. The Examination will be conducted by means of printed questions and written answers, and by *viva voce* Examination, as may be deemed necessary.

8. The marks obtained by each Candidate, in respect of each of the subjects in which he shall have been examined, will be added up, and the names of the Candidates who shall have obtained a greater aggregate number of marks than any of the remaining Candidates will be set forth in order of merit, and such Candidates shall be deemed to be selected Candidates for the Civil Service of India, provided they appear to be in other respects duly qualified; and shall be permitted to choose,\* according to the order in which they stand, as long as a choice remains, the Presidency (and in Bengal, the division of the Presidency) to which they shall be appointed. Should any of the selected candidates become disqualified, the Secretary of State for India will determine whether the vacancy thus created shall be filled up or not. In the former case, the Candidate next in order of merit, and in other respects duly qualified, shall be deemed to be a selected candidate. A selected Candidate declining to accept the appointment to which he may be entitled according to his place in order of merit will be disqualified for any subsequent competition.

9. Selected candidates before proceeding to India, will be on probation for two years, during which time they will be examined periodically, with a view of testing their progress in the following subjects:—

1. Oriental Languages:—	
Sanskrit.....	500
Vernacular Languages of India (each).....	400
2. The History and Geography of India.....	350
3. Law.....	1,250
4. Political Economy.....	350

\* The number of appointments to be made, and the number in each Presidency, &c., will be announced hereafter.

† Evidence of health and character must bear date not earlier than the 1st January, 1872.

§ "Nothing can be further from our wish than to hold out premiums for knowledge of wide surface and of small depth. We are of opinion that a candidate ought to be allowed no credit at all for taking up a subject in which he is a mere smatterer."—Report of Committee of 1854. A deduction of marks will be made under each subject, including Mathematics.



In these Examinations, as in the open competition, the merit of the candidates examined will be estimated by marks, and the number set opposite to each subject denotes the greatest number of marks that can be obtained in respect of it at any one Examination. The Examination will be conducted by means of printed questions and written answers, and by *viva voce* Examination as may be deemed necessary. The last of these Examinations will be held at the close of the second year of probation, and will be called the "Final Examination," at which it will be decided whether a selected candidate is qualified for the Civil Service of India.

10. Any candidate who, at any of the periodical Examinations, shall appear to have wilfully neglected his studies, or to be physically incapacitated for pursuing the prescribed course of training, will be liable to have his name removed from the list of selected candidates.

11. No candidate will be permitted to proceed to India before he shall have passed the Final Examination, and received a certificate of qualification from the Civil Service Commissioners, or after he shall have attained the age of twenty-four years.

12. The selected candidates who, at the Final Examination, shall be found to have a competent knowledge of the subjects specified in Regulation 9, and who shall have satisfied the Civil Service Commissioners of their eligibility in respect of age, health, and character, shall be certified by the said Commissioners to be entitled to be appointed to the Civil Service of India, provided they shall comply with the regulations in force, at the time, for that Service.

13. The Seniority in the Civil Service of India of the selected candidates shall be determined according to the order in which they stand on the list resulting from the Final Examination.

14. Applications from persons desirous to be admitted as candidates are to be addressed to the Secretary to the Civil Service Commissioners, London, S. W., from whom the proper form for the purpose may be obtained.

July 15th, 1871.

NOTE.—(1.) The Secretary of State for India in Council has authorized the Civil Service Commissioners to state that it is his intention to allow the sum of £50 after each of the three first half years of probation, and £150 after the last half-year, to each selected candidate who shall have passed the required Examinations to the satisfaction of the Commissioners, and shall have complied with such rules as may be laid down for the guidance of selected candidates.

(2.) All selected candidates will be required, after having passed the second periodical Examination, to attend at the India Office for the purpose of entering into an agreement binding themselves, amongst other things, to refund in certain cases the amount of their allowance in the event of their failing to proceed to India. For a candidate under age a surety will be required.

(3.) After passing the Final Examination, each candidate will be required to attend again at the India Office, with the view of entering into covenants and giving a bond for £1,000, jointly with two sureties, for the due fulfilment of the same. The stamps payable on these documents amount to £1 10s.

(4.) Candidates rejected at the Final Examination of 1874 will in no case be allowed to present themselves for re-examination.

\* This right must be exercised immediately after the result of the examination is announced, on such day as may be fixed by the Civil Service Commissioners.

† Full instructions as to the course of study to be pursued will be issued to the successful candidates as soon as possible after the result of the open competition is declared.

‡ Including, besides the languages prescribed for the several Presidencies, such other languages as may, with the approval of the Commissioners, be taken up as subjects of examination.

## CIVIL SERVICE OF INDIA.

FORM OF APPLICATION; TO BE FILLED UP BY CANDIDATES.

To the Secretary,  
Civil Service Commission.

Date.....

SIR,

I beg to inform you that I desire to be a candidate at the forthcoming Examination for the Civil Service of India.

As required by the Regulations I transmit herewith

(1) A certificate of my birth, showing that I was born on the                      day of                      18                      , and that therefore my age on March 1, 1872, will be above 17 years (complete,) and under 21 years.

If a General Register Office certificate cannot be obtained, the instructions printed on the other side will show what evidence should be supplied. If evidence is already in the hands of the Commissioners, strike out "A certificate of my birth," and insert "Evidence is already in the hands of the Commissioners."

(2.) A certificate signed by

of my having "no disease, constitutional affection, or bodily infirmity unfitting me for the Civil Service of India."

The terms indicated by the marks of quotation must appear in the Certificate, which must be given after personal examination, and bear date not earlier than 1st January, 1872.

(3.) Proof of my moral character, viz:—

(1.) A testimonial from

(2.) A testimonial from

Two testimonials must be sent bearing date not earlier than 1st January, 1872. One of them should be given by an intimate acquaintance (not a relative) of not less than three or four years standing; the other, if the candidate has recently left school, should be given by his late school-master, or if he has had employment of any kind, by his late employer. If the candidate has been at any University, he should send a certificate of good conduct from his College tutor.

(4.) A statement of the branches of knowledge in which I desire to be examined, viz:—

If mathematics be named, state whether pure or mixed, or both are intended; if natural science be mentioned, state which branches.

I have also to state, with reference to Section 2, Clause (a) of the Regulations, that I am a natural-born subject of Her Majesty.

I am, Sir,

Your obedient Servant,

Name in full

Address.

EVIDENCE OF AGE TO BE REQUIRED FROM CANDIDATES FOR THE CIVIL SERVICE OF INDIA.

I.—Every Candidate born in England or Wales should produce a certificate from the Registrar-General of Births, Marriages, and Deaths, or from one of his provincial Officers. This Certificate may be obtained at Somerset House, or from the Superintendent Registrar of the District in which the birth took place.

II.—A Candidate who is a native of India must have his age certified by the Government of India, or of the Presidency or Province in which he may have resided.

III.—Every other Candidate *not producing the Certificate* mentioned in Clause I, must prove his age by Statutory Declaration, and should also, if possible, produce a record of Birth or Baptism from some official Register; under which term may be included the Parochial Registers of Baptisms, the non-Parochial Register of Baptisms and Births deposited at Somerset House under Acts of Parliament, the Register kept at the India Office of persons born in India, &c., &c. This Regulation applies

1. To all Candidates not born in England or Wales.  
2. To Candidates, who, though born in England or Wales, cannot produce the Registrar-General's Certificate.



The Civil Service Commissioners reserve to themselves the right of deciding in each case upon the sufficiency of the evidence produced, but they subjoin the following general rules for the guidance of Candidates:—

(a.) The declaration should specify precisely the date and place of birth, and should, if possible, be made by the father or mother of the Candidate. If made by any other person, it should state the circumstances which enable the Declarant to speak to the fact. If an entry in a bible or other family record be referred to, the Bible or other record must be produced at the time of making the declaration, and must be mentioned in the declaration as having been so produced.

(b.) If the Candidate was born in England or Wales, the declaration must contain a statement that after due inquiry no entry has been found in the books of the Registrar-General; or a separate declaration must be made to that effect.

(c.) If no extract from any Register is produced, the declaration must contain a statement, that after due inquiry no such record is believed to exist; or a separate declaration must be made to that effect.

(d.) Statutory declarations must be exactly in the form prescribed by the Act 5 and 6 William IV., c. 62. A printed Form, if required, will be supplied on application to the Civil Service Commissioners.

N.B.—Clergymen, as such, are not qualified to take declarations.

## PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the TWENTY-FIRST day of SEPTEMBER, instant, to have been commenced and held, and to every of you—GREETING:

### A PROCLAMATION.

WHEREAS on the FOURTH day of the month of AUGUST, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the TWENTY-FIRST day of the month of SEPTEMBER, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you, and each of you, that on MONDAY, the THIRTIETH day of the month of OCTOBER next, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint

George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the THIRTEENTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,  
EDOUARD J. LANGEVIN,  
*Clerk of the Crown in Chancery,*  
Canada.

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE

PARLIAMENT HOUSE,

Ottawa, 2nd January, 1871

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
Clerk. Senate.

WM. B. LINDSAY,  
Clerk. of the House of Commons

OFFICE OF THE SENATE,

Ottawa, 1st May, 1871.

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements



during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,  
*Clerk Senate*

## GOVERNMENT NOTICES

### STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 31st August, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs.....	1,382,227.86
Excise.....	328,965.05
Post Office.....	60,547.62
Public Works, including Railways	166,639.33
Bill Stamps.....	19,180.11
Miscellaneous.....	60,861.28
Total .....	\$2,018,421.25
EXPENDITURE .....	\$1,835,852.60

JOHN LANGTON,  
*Auditor.*

Audit Office,  
Ottawa, 2nd September, 1871.

### CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, 8th September, 1871.

**A**UTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice: 12 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

*The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.*

### FREE BANK RETURN

#### STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES

Of the Bank of British North America, in as far as it is carried on under the Free Banking Act, 22nd Victoria, Cap. 55, (Con. Stat.) for the month of OCTOBER, 1870.

LIABILITIES---\$1 and \$2 Notes in circulation.....	\$218,190.00
ASSETS---Debentures deposited with the Receiver General.....	\$315,300.00

EDWARD C. BARBER,  
Registrar.

Finance Department,  
Ottawa 12th November 1870.

RETURN by the Receiver General of the amount of Dominion Notes which were outstanding on the 30th June, 1871, and of the Specie and Debentures held by him for the redemption thereof, in conformity with the Act 33 Vict., cap. 10.

	\$		\$
In circulation and redeemable in Montreal.	4,614,044	Specie held in Montreal .....	922,808
Do. do. Toronto..	1,447,545	Do. Toronto .....	289,509
Do. do. St. John,		Do. St. John, New Brunswick .	167,448
New Brunswick .....	537,244	Do. Halifax, Nova Scotia .....	54,312
In circulation and redeemable in Halifax,		Do. Montreal alone for Fractional Notes .....	74,790
Nova Scotia, \$279,000 at 2½ ex. ....	271,560	Additional Specie held to cover the excess beyond the \$7,000,000 authorized . . .	195,474
Fractional notes in circulation and redeemable in Montreal, Toronto, and St. John .....	373,948	Debentures held by the Receiver General .....	600,000
	\$7,244,341		\$7,244,341

RECEIVER GENERAL'S DEPARTMENT,  
OTTAWA, July 14th, 1871.

T. D. HARRINGTON,  
Deputy Receiver-General.







## ASSETS.

NAME OF BANK.	Specie.	Provincial or Dominion Notes.	Notes of Cheques on other Banks.	Balances due from other Banks in Canada.	Balances due from other Banks or Agents not in Canada.	Government Debentures or Stock.	Loans to Governm'ts.	Loans, &c., to Corporat'ns.	Notes and Bills discounted, and current.	Notes, &c., overdue and not specially secured.	Overdue Debts secured.	Real Estate (other than the Bank Premises).	Bank Premises.	Other Assets not included above.	Total Assets.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N O M DE LA BANQUE.	Espèce.	Billets de la Puissance.	Billets et chèques sur d'autres Banques.	Balances dues par d'autres banques en Canada.	Balances dues par d'autres banques hors du Canada.	Bons du gouv.	Prêts aux gouvernment.	Prêts etc., a des Corporations	Billets escomptés et non échus.	Billets escomptés en souffrance non garantis.	Créances en souffrance garanties.	Immeubles autres que les édifices de la Banque.	Edifices de la Banque.	Autres dettes actives.	Total de l'Actif.
ONTARIO & QUEBEC.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
B. of M'tl.	1,519,540 75	1,922,578 20	620,948 10	543,561 20	10,286,319 43	158,939 99	1,219,891 11	234,037 29	15,749,470 01	53,971 26	110,785 55	11,633 49	370,000 00	.....	32,642,736 39
Quebec B'k.	149,418 15	209,992 00	66,081 31	10,166 91	68,134 44	158,939 99	.....	48,341 06	1,998,078 29	156,089 58	108,219 93	31,292 56	44,530 60	569,880 02	3,619,167 84
City Bank.	539,208 00	522,162 00	178,869 00	44,762 00	1,174,558 00	120,635 00	.....	6,000 00	9,042,363 00	95,062 00	47,996 00	47,014 00	200,000 00	147,564 00	12,166,193 00
B. of B. N. A.	94,503 59	43,661 00	67,963 38	14,804 03	20,894 47	.....	.....	.....	2,419,997 13	52,242 65	4,035 12	18,294 43	53,156 50	14,233 31	2,803,785 61
B. du P'ple.	71,635 19	24,124 00	17,553 71	1,305 93	229,631 43	.....	.....	39,459 60	728,584 00	25,779 46	22,402 79	.....	15,379 72	22,747 85	1,193,603 68
Ni'ga. D. B.	67,007 46	152,633 00	102,932 15	23,339 11	110,325 19	.....	.....	.....	2,908,022 90	39,904 81	3,649 04	800 98	83,406 77	.....	3,492,021 41
Molson's B.	292,917 57	319,464 00	127,751 74	41,957 24	120,372 13	147,155 82	.....	434,349 00	3,965,999 68	81,430 00	64,555 20	261 00	40,000 00	10,995 45	5,647,208 83
B. of Toronto.	340,423 82	312,449 00	148,449 84	69,119 41	358,594 10	2,399 98	.....	149,280 00	4,829,833 01	74,516 49	105,620 52	28,636 85	133,918 42	67,719 50	6,620,960 94
Ontario B'k.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
E. T'ps B'k.	104,735 75	138,430 00	47,399 08	149,736 96	13,051 97	100,000 00	.....	.....	2,120,399 40	8,697 02	35,780 55	1,600 00	18,000 00	19,431 99	2,757,262 72
B. Nat'ale.	57,265 45	81,500 00	31,008 89	17,750 30	109,333 99	.....	.....	.....	2,575,232 10	85,643 31	77,715 92	.....	7,338 50	2,000 00	3,044,778 46
B. Jacq. O'r.	1,572,792 71	1,010,439 25	391,030 49	142,429 62	251,128 21	533,606 22	.....	47,134 22	11,622,098 35	160,907 13	60,527 68	561,119 36	422,754 25	1,404,348 48	18,180,315 97
Merch'ts B.	62,802 11	136,034 25	83,297 48	11,637 16	123,276 53	82,733 33	.....	.....	2,679,412 69	35,344 59	82,620 77	29,599 25	3,923 75	27,964 31	3,358,646 22
R. Can. B.	18,290 02	228,202 00	20,416 18	2,140 70	83,208 97	125,073 32	.....	139,915 60	3,908,990 70	37,718 54	8,198 00	.....	.....	21,704 53	4,593,918 56
U. B. of L. C.	11,874 87	7,347 00	25,512 50	27,617 89	11,097 45	.....	.....	.....	476,795 15	16,378 75	58,921 37	.....	46,358 17	5,536 39	697,439 54
Mech's B'k.	676,942 65	638,729 05	331,392 27	458,796 83	350,526 82	266,000 00	.....	113,605 84	8,992,839 32	35,582 57	11,251 14	20,053 81	137,345 26	14,606 15	12,047,671 74
Can. B. of C.	18,928 52	34,125 00	20,686 66	56,790 05	37,579 46	.....	.....	25,000 00	982,807 07	3,830 14	.....	.....	6,056 75	.....	1,185,703 65
Dom'on B'k.	20,660 99	36,500 00	.....	37,672 53	41,022 50	.....	.....	.....	655,098 44	.....	.....	.....	4,876 44	.....	795,830 90
Metrop'n B.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
N. SCOTIA.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
B. of Yarr'th.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Merch'ts B.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
People's B'k.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Bank.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
B. of N. S.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
NEW BRUNSWICK.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
B. of N. B.	381,167 06	157,871 00	37,431 09	83,359 78	52,613 77	.....	.....	36,980 35	3,113,448 26	8,061 91	111,595 15	7,150 00	1,618 95	189,384 00	4,180,616 23
St. Steph's B.	22,259 00	241 00	4,045 60	.....	49,051 00	.....	.....	2,700 00	358,335 00	3,565 00	40,504 00	.....	4,094 00	28,710 00	513,504 00
Peoples B'k.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total Assets	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

AUDIT OFFICE,  
Ottawa, September 13, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.



LIST OF INSURANCE COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS IN CANADA UNDER THE ACT RESPECTING INSURANCE COMPANIES, (31 VICT., CAP. 48,) PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH THE TWENTY-THIRD SECTION THEREOF.

NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The <i>Zetna</i> Insurance Company.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and } { \$48,510 bank stocks..... }	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine.
The <i>Zetna</i> Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Cline, Genl. Agent, Kingston.	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, } { \$14,500 Cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London...	\$25,000 cash.....	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati.....	F. B. Beddome, Gen'l Agent, London, O	\$50,000 U. S. Bonds.....	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford.....	\$80,292 Cash.....	Policy holders generally..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto.....	{ T. W. Birchall, Managing Director, } { Toronto..... }	\$50,000 cash.....	.....	Fire and Inland Marine
The Briton Medical and General Life Association, London, England.....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal.	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton.....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton.....	\$50,000 cash.....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General } { Agents, Montreal..... }	{ \$150,956; viz: \$100,343 cash, and } { \$50,613 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company.....	David Higgins, Secretary, Toronto.....	\$150,515. cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York.....	R. W. Gale, Manager, Montreal.....	\$100,000, cash.....	Policy holders generally..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England.....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, } { General Agents, Montreal..... }	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Fire
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England.....	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 } { per cents; \$48,667 Canada 5 per } { cents; \$50,000 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Lancashire Insurance Company.....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Life Association of Scotland.....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Liverpool and London and Globe Insurance Company.....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal. .	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash,\$62,- } { 293, Canada 5's, and \$38,400 } { Canada 6's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.



The London Assurance Corporation .....	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's } and \$99,873 cash.....	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company .....	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	{ \$74,938, cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America.....	{ Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto.....	{ \$59,294, cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The New-York Life Insurance Company .....	Walter Burke, Genl. Agent, Montreal.....	{ \$100,000, U. S. Gold Bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company .....	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal.....	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols } { \$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's } { \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's.....	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London .....	Taylor, Bros., General Agents, Montreal	{ \$130,000, U. S. 5-20 bonds.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England .....	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal.....	{ \$24,347 Cash.....	Policy holders generally..	Life.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	{ \$100,000 Cash.....	.....	Fire and Inland Marine.
The Provincial Insurance Company of Canada.....	Arthur Harvey, Manager, Toronto.....	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's.....	.....	Fire.
The Quebec Fire Assurance Company.....	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.....	{ \$100,000, cash.....	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Queen Fire and Life Insurance Company.....	James Grant, Manager, Montreal.....	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's.....	Canadian policy holders..	Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England.....	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal.....	{ \$150,000, cash.....	Policy holders generally..	Life.
The Royal Insurance Company.....	James Nelson, General Agent, Montreal	{ \$100,000 Canada 6's.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Amicable Life Assurance Society .....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.....	{ \$59,067, cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited).....	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.....	{ \$100,343, cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Scottish Imperial Insurance Company.....	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal.....	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and \$50,446 Canada 6's.....	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Scottish Provident Institution.....	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.....	{ \$150,000, cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company .....	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.....	{ \$100,343, cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Standard Life Assurance Company.....	A. W. Lauder General Treasurer Toronto	{ \$50,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Star Life Assurance Society of England.....	M. H. Gault, Managing Director, Montreal	{ \$140,000, U. S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life and Accident.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal .....	T. E. Foster, General Agent, Montreal.	{ \$100,000 U. S. 6's of 1881.....	Policy holders generally..	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.....	{ \$50,000, cash.....	.....	Fire and Inland Marine
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine.....	Bern. Haldan, Secretary, Toronto.....			
The Western Assurance Company of Toronto.....				

JOHN LANGTON Auditor.

Finance Department.  
Ottawa, 1st July, 1871.]



THE FOLLOWING NEW POST OFFICES WERE ESTABLISHED IN CANADA ON THE  
1ST SEPTEMBER, 1871.

NAME OF OFFICE.	Township or Parish.	Electoral County.	Postmaster.
Baddeck Bay . . . . . W. O.		Inverness. . . . . N.S.	Charles MacDonald.
Beaulieu . . . . .	St. Pierre d'Orleans.	Montmorency . . . . . Q.	Prudent Blais.
Chimney Corner. . . . . W. O.		Inverness. . . . . N.S.	Allan McKenzie.
Desert Lake . . . . .	Loughboro. . . . .	Addington . . . . .	John M. Snook.
† Dickens . . . . .	Yonge. . . . .	Leeds, S. R. . . . . O.	Linious N. Phelps.
* Lyttleton . . . . . W. O.		Northumberland, N.B.	David Somers.
Newport. . . . .		Gaspé . . . . . Q.	Clovis Desforges.
Newport Point . . . . .		Gaspé . . . . . Q.	Philip Hamon.
Renforth . . . . .	Ancaster. . . . .	Wentworth, S. R. . . . O	Robert Mahew.
St. François de Sales . . . . .	St. François de Sales.	Laval. . . . . Q.	Alphonse Jasmin.
* Tabusintac River. . . . . W. O.		Gloucester. . . . . N.B.	Thomas A. Harris.
* Viger Mines (re-opened) . . . . .	Chester . . . . .	Arthabaska . . . . . Q.	Guillaume Lamothe.
Waweig (re-opened. . . . . W. O.		Charlotte . . . . . N. B.	Margaret Ruddick.
Yarm . . . . .	Clarendon . . . . .	Pontiac . . . . . Q.	Robert McJanet.

† Formerly Elbe.

\* Opened on the 1st August but not reported.

CHANGES IN POST OFFICES ALREADY ESTABLISHED.

OFFICES CLOSED.

Bogart, County of Hastings, E. R. . . . . O.
Indian River, County of Peterborough, E. R. . . . . O.
Largie, County of Elgin, W. R. . . . . O.
Ulyatt, County of Grey, N. R. . . . . O.

Post Office Department,  
Ottawa, 11th September, 1871.

DOMINION NOTES.

Dominion Notes in circulation in Ontario and Quebec. . . . .	\$ 7,879,641 00
Nova Scotia . . . . .	587,730 00
New Brunswick. . . . .	783,244 00
Total circulation . . . . .	\$ 9,250,615 00
Debentures held against circulation . . . . .	\$ 8,000,000 00
Specie held in Montreal. . . . .	\$ 1,354,697 00
Toronto. . . . .	1,223,486 00
Halifax. . . . .	150,000 00
St. John . . . . .	250,000 00
	2,988,183 00
	\$ 10,978,183 00

AUDIT OFFICE  
Ottawa, Sept. 11, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.



## RAILWAY TRAFFIC RETURNS

For the month of July, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles. 1871.	Miles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	132,714	8,468	206,407	347,589	272,114	351½	351½
Grand Trunk.....	235,260	23,000	363,546	621,806	560,853	1,377	1,377
London and Port Stanley .....	2,797	125	2,993	5,919	4,365	24½	24½
Welland.....	1,660	913	6,099	8,672	5,295	25	25
Northern .....	13,954	984	54,751	69,689	68,959	97	97
Midland of Canada.....	7,096	274	31,693	39,063	32,735	56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora .....	167		4,695	4,862			
Brockville and Ottawa.....	7,570		18,324	25,894			
Canada Central .....	2,446		559	3,995			
St. Lawrence and Ottawa .....	7,290	940	2,430	10,660	9,987	54	54
Carillon and Grenville .....							
Stanstead, Shefford and Chambly .....							
St. Lawrence and Industry .....	574		577	1,151	1,321		
New Brunswick and Canada .....	5,545		18,972	24,487	17,052	116	116
European and North American.....	14,944	820	13,440	29,204	22,921	108	108
Eastern Extension .....							
Western Extension .....							
Nova Scotia .....	14,873	837	16,660	32,370	31,235	145	145
Windsor and Annapolis .....							
Total.....	446,860	36,361	741,150	1,224,371	1,026,837	2,354	2,354

Audit Office,  
Ottawa, 31st August, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of July, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 30th June, 1871.....			2,497,259.65
Received from Depositors during July .....	\$175,472.00		
Interest allowed on accounts closed during July .....	30.09		
		175,502.09	
Withdrawal cheques paid during July .....	\$123,323.23		
Depositors Balance transferred to Government Savings Bank, Toronto, during month .....	9,940.86		
		133,264.09	
			42,238.00
In the hands of the Receiver General, 31st July, 1871 .....			2,539,497.65
Bearing interest at 4 per cent .....	1,397,219.17		
“ “ 5 “ .....	1,123,700.00		
Bearing no interest, being the amount in the hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques .....	18,578.48		
			2,539,497.65

JOHN LANGTON, Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, Augus. 31st, 1871.



## MISCELLANEOUS.

## GREAT WESTERN RAILWAY OF CANADA.

NOTICE is hereby given that the half yearly meeting of Shareholders is appointed to be held on Wednesday, Eighteenth day of October, 1871, at the London Tavern, Bishopgate street, London, England, at Twelve o'clock, noon, precisely, for the purpose of submitting a Report and General Statement of accounts for the half year ending 31st July last, for the purpose of electing four Directors and three Auditors, and for the transaction of other business. And notice is also hereby given that the said meeting will be made special, for the purpose of obtaining the consent of the Shareholders to the agreement entered into by the Directors with the Michigan Central Railroad Company for the division of through traffic, and for the purpose of sanctioning by vote of the Shareholders the several agreements entered into with the Detroit, Hillsdale and Indiana Railroad Company, and the Port Huron and Lake Michigan Railroad Company, and the Detroit Eel River, and Illinois Railroad Company, for promoting traffic therewith, and further to authorize the subscription of stock in the Detroit River Tunnel Company.

And notice is further given that the Books kept at the office in Hamilton, Canada, for the registration of shares and preference Stock will be closed on and from 4th October to the day of meeting, both days inclusive, and transfers cannot be received between those dates.

By order,  
BRACKSTONE BAKER,  
Secretary.

126, Gresham House,  
Old Broad Street,  
London, E. C.,  
26th August, 1871,

## CANADA CENTRAL RAILWAY.

A MEETING of the Shareholders of the Canada Central Railway Company will be held at Ottawa, on the eleventh day of October, at Two o'clock P. M., for the purpose of considering and determining upon the accepting of a lease from the Brockville and Ottawa Railway Company of that section of their Railway lying between Carleton Place and Sand Point, and of authorising the execution of such lease upon such terms as shall be approved at such meeting.

GEORGE LOWE, JUNR.,  
Secretary.  
Brockville, 1st September, 1871. 11-6.

## BROCKVILLE &amp; OTTAWA RAILWAY.

A MEETING of the Shareholders of the Brockville and Ottawa Railway Company will be held at Brockville on the tenth day of October, at Two o'clock P.M., for the purpose of considering and determining upon a lease of the section of the said Railway lying between Carleton Place and Sand Point to the Canada Central Railway Company, and of authorising the execution of such lease upon such terms as shall be approved at such meeting.

GEORGE LOWE, JUNR.,  
Secretary.  
Brockville, 1st Sept., 1871. 11-6

## DISSOLUTION OF CO-PARTNERSHIP.

The partnership heretofore existing between the undersigned under the name and firm of James Mavor & Co., Sculptors and Marble Workers, in this city, was dissolved by mutual consent on the 18th (eighteenth) day of August instant. All debts due to and by the late firm will be settled by Robert Reid, who continues the business on his own account under the same name.

JAMES MAVOR,  
ROBERT REID.

Montreal, 29th August, 1871.

## NOTICE.

A SPECIAL General Meeting of the Shareholders of the Bank of Nova Scotia, will be held in the Banking House, Hollis Street, on Wednesday, the 11th October next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of passing a bye law under the authority given in the 74th section of an Act passed in the 34th year of Victoria, entitled "An Act relating to Banks and Banking," and in accordance with the recommendation of the report of the Directors unanimously adopted at last annual meeting of shareholders.

W. C. MENZIES,  
Cashier.  
Halifax, 17th August, 1871. 9—tf.

## THE KINGSTON AND PEMBROKE RAILWAY COMPANY.

## MEETING OF SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that pursuant to the provisions of the 13th section of the Act, Incorporating this Company, the Provisional Board of Directors do hereby call a General Meeting of the Shareholders of the Company, to be held at the Company's Office, Wellington Street, in the City of Kingston, on Wednesday, the 27th day of September next, at the hour of ten o'clock A. M., for the election of nine persons as Directors of the Company, to hold office for the term mentioned in said section of the Act of Incorporation.

Dated, Kingston, 24th August, 1871.

By order of the Board,  
J. BAWDEN,  
Secretary. 10-3.

NOTICE is hereby given that the Mutual Life Association of Canada, incorporated at the last session of the Parliament of Canada, having obtained a license from the Minister of Finance to transact the business of Life Assurance throughout the Dominion will be prepared to issue policies on and after the 1st October next.

W. POWIS,  
Actuary and Secretary.  
Toronto, 31st August, 1871. 10-5

NOTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

A APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next session, for an Act to incorporate a bank under the name of "The Bank of Canada," with the head office thereof in the City of Toronto.

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants. 11-9

THE Partnership heretofore existing between Harrison R. Forbes and John D. King, as Exchange Brokers and Bankers, expired on the 29th of April last by effluxion of time. The business hereafter will be carried on by Harrison R. Forbes and Thomas Lownsbrough under the style of Forbes and Lownsbrough.

Witness,  
THOS. LOWNSBROUGH. H. R. FORBES,  
Toronto, 31st August, 1871. J. D. KING. 11-3.



## TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

1o. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.

2o. Indicate the number of insertions required;

3o. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer

Office of Queen's Printer.  
Ottawa, 24th June, 1870.

## PUISSANCE DU CANADA.



## ORDRES GÉNÉRAUX DE MILICE

### QUARTIERS GÉNÉRAUX.

Ottawa, 13 Septembre, 1871.

### ORDRES GÉNÉRAUX (20).

#### MILICE ACTIVE.

#### No. 1.

##### EFFETS MÉDICAUX.

Les officiers de santé des corps qui ont déjà fait les exercices annuels sont priés de transmettre, aux Députés Adjudants Généraux qui commandent des Districts, pour être envoyés aux Quartiers Généraux, des retours montrant le nombre de malades qu'ils ont traités et la quantité de médecine qu'ils ont dépensée, afin de préparer une statistique qui puisse servir de guide plus tard. Ces officiers sont en outre priés de mentionner ce qui, dans leur opinion, pourrait manquer dans les "boîtes de médecines" et comment on pourrait les améliorer. Les officiers de santé voudront bien prêter une attention spéciale à un article qui a paru sur ce sujet dans le "Canada Medical Journal" du mois de juin dernier.

A l'avenir, dès que les exercices annuels, aux différents camps d'exercice, seront terminés, toutes les boîtes de médecines devront être renvoyées aux magasins des districts respectifs.

#### No. 2.

##### RETOURS D'INSPECTION.

Relativement à l'ordre général (12) du 5 de mai, paragraphe 19 (page 56 du pamphlet), les Députés Adjudants Généraux qui commandent des Districts Militaires transmettront aux Quartiers Généraux, sans délai, les retours d'inspection annuelle de tous les corps qui ont été appelés dans leurs districts respectifs pour faire les exercices annuels pour l'année 1871-72. Ils auront soin de fournir l'information statistique demandée dans les retours d'inspection, et lorsqu'ils ne pourront s'y conformer, ils devront donner tout spécialement la raison de cette omission.

#### No. 3.

### PROVINCE DE QUÉBEC.

#### Troupe de Cavalerie No. 1, Montréal.

Pour être Cornette:

Sergent-Major John Fees, F. C., vice Lockerby, qui a donné sa démission.

#### RANGS CONFIRMÉS.

Les officiers suivants possédant des Certificats de capacité, sont par le pré-ent confirmés dans leurs rangs respectifs:

Capitaine William F. Kay, B. V., 1ère classe, Batterie d'Artillerie de Garnison de Montréal.

Capitaine Robert Johnston, B. V., 1ère classe, Compagnie No. 1, 50ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Capitaine Norbert Sylvestre, B. V., 1ère classe, Compagnie No. 3, Bataillon Provisoire de St. Hyacinthe, du 11 juillet 1871.

Capitaine Edwin Sriver, B. V., 2de classe, Compagnie No. 2, 51ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Lieutenant J. B. A. Rousseau, B. V., 1ère classe, Compagnie d'Infanterie de Nicolet, du 11 juillet 1871.

Lieutenant John Lucas, B. V., 2de classe, Compagnie No. 2, 51ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Lieutenant William M. Watson, B. V., 2de classe, Compagnie No. 6, 50ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Lieutenant James P. Smith, B. V., 2de classe, Compagnie No. 4, 50ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Lieutenant George Elliott, B. V., 2de classe, Compagnie No. 5, 51ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Lieutenant William Latimer, B. V., 2de classe, Compagnie No. 5, 52ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Lieutenant Martin Beck, B. V., 2de classe, Compagnie No. 5, 60ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Lieutenant James Eathorne, B. V., 2de classe, Compagnie d'Infanterie de Thurso, du 11 juillet 1871.

Lieutenant Louis Paradis, B. V., 2de classe, Q. M., 23ème Bataillon, du 15 juillet 1871.

Enseigne George Kendall Morton, B. V., 2de classe, 3ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Enseigne Joseph Deslauniers, B. V., 1ère classe, 64ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Enseigne Edward Whiteby Mudge, B. V., 2de classe, 1re Bataillon, du 11 juillet 1871.

Enseigne Alexander McTavish Watts, B. V., 2de classe, 1re Bataillon, du 11 juillet 1871.

Enseigne Robert Wright Campbell, B. V., 2de classe, 3ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Enseigne John Bethume Abbott, B. V., 2de classe, 3ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Enseigne James Kidd Oswald, B. V., 2de classe, 3ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Enseigne John Lawrence Hardman, B. V., 2de classe, 3ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Enseigne George Wright, B. V., 2de classe, Compagnie No. 5 50ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Enseigne John Cairns, B. V., 2de classe, Compagnie No. 5, 50ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Enseigne William H. Gibson, B. V., 2de classe, Compagnie No. 6, 50ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Enseigne William Waters, B. V., 2de classe, Compagnie No. 2, 51ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Enseigne James Latty, B. V., 2de classe, Compagnie No. 5, 52ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Enseigne Judson Bockus, B. V., 2de classe, Compagnie No. 5, 60ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Enseigne François Clovis Bazinet, B. V., 2de classe, Compagnie No. 2, 64ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Enseigne Joseph N. Camy, B. V., 2de classe, Compagnie No. 1, 64ème Bataillon, du 11 juillet 1871.

Enseigne J. Ellicott, B. V., 2de classe, 1er Bataillon, Carabinier, Brigade du chemin de fer Grand Tronc, du 11 juillet 1871.

Enseigne William Robinson, B. V., 2de classe, Compagnie de Carabinier Como, du 11 juillet 1871.

Par Ordre de Son Excellence  
le Gouverneur Général,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel.  
Adjudant-Général de la Milice  
Canada,



# PROCLAMATION.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc. etc.

A Nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Vingt-Unième jour de Septembre courant, et à chacun de vous—SALUT :

## PROCLAMATION.

**A**TTENDU que le Quatrième jour du mois d'Août dernier, Nous avions jugé à propos de proroger Notre Parlement du Canada au VINGT-UNIÈME jour du mois de SEPTEMBRE courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITÉ d'OTTAWA, LUNDI, le TRENTIÈME jour du mois d'OCTOBRE prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en Notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce TREIZIÈME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

EDOUARD J. LANGEVIN,

Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Canada.

## AVIS PARLEMENTAIRES.

### AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proposée des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux sem-

blables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

*Dans la Province de Québec*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

*Dans toute autre Province*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,

Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,

Gref. Chambre des Communes.

BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du Canada.

BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir tel divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,

Greffier du Sénat.




## AVIS DU GOUVERNEMENT.

## DÉPARTEMENT DES DOUANES,

Ottawa, 8 Septembre, 1871.

**E**SCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre : 12 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissaire des Douanes.

 L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.

## ETAT.

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 31 Août, 1871.

REVENU :—	MONTANT.
Douanes.....	1,382,227.86
Excise.....	328,965.05
Département des Postes.....	60,547.62
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	166,639.33
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	19,180.11
Divers.....	60,861.28
Total.....	\$2,018,421.25

DÉPENSES ..... | \$1,835,852.60

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 2 Septembre, 1871.

RAPPORT du Receveur-Général sur le montant des Billets de la Puissance qui étaient en circulation le 30 Juin, 1871, et de l'argent et des bons en sa possession pour le rachat de ces billets, conformément à l'Acte 33 Vict., Chap. 10.

	\$		\$
En circulation et rachetables à Montréal..	4,614,044	Argent en caisse à Montréal .....	922,808
Do. do Toronto....	1,447,545	Do. Toronto .....	289,509
Do. do St. Jean, Nouveau-Brunswick.....	537,244	Do. St. Jean, N.-Brunswick..	107,448
En circulation et rachetables à Halifax, Nouvelle-Ecosse, \$279,000 à 2½ Ec.....	271,560	Do. Halifax, Nouv'le-Ecosse..	54,312
Billets fractionnaires en circulation et rachetables à Montréal, Toronto et St. Jean .....	373,948	Do. Montréal seul, pour les Billets fractionnaires.....	74,790
	\$7,244,341	Surplus de l'argent en caisse pour couvrir l'excédant des \$7,000,000 autorisés.....	195,474
		Bons possédés par le Receveur-Général....	5,600,000
			\$7,244,341

Département du Receveur-Général,  
Ottawa, 12 Juillet, 1871.

T. D. HARINGTON,  
Député Receveur-Général.



**LISTE DES COMPAGNIES D'ASSURANCE AUTORISÉES A FAIRE DES AFFAIRES EN CANADA, EN VERTU DE L'ACTE CONCERNANT LES COMPAGNIES D'ASSURANCE**  
**(31 VICTORIA, CHAP. 48.) PUBLIÉE EN CONFORMITÉ A LA VINGT-TROISIÈME SECTION D'ICELUI.**

NOM DE LA COMPAGNIE.	Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant des Dépôts. (30 juin 1870.)	A qui servent de garantie les dépôts	Désignation de l'assurance autorisée.
Compagnie d'assurance de l'Ætna. Comp. d'ass. sur la vie d'Ætna, de Hartford, Conn. Compagnie d'assurance des Cultivateurs du Canada, London, Ontario. Compagnie d'assurance d'Andes de Cincinnati. Cie. d'ass. mut. sur la vie dite Atlantic, Albany, N.-Y. Compagnie d'ass. de l'Amérq. Britan. de Toronto. Association médicale et générale sur la vie dite Briton, Londres, Angleterre. Compagnie d'ass. du Canada sur la vie d'Hamilton. Compagnie d'ass. de l'Union Commerciale de Londres. Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite Connecticut, de Hartford. Compagnie d'assurance sur la vie d'Edinbourg. Société d'assurance sur la vie dite Equitable, des Etats-Unis, N.-Y. Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie dite Guardian, Londres, Angleterre. Compagnie d'assurance de Hartford, Conn. Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre. Compagnie d'assurance de Lancashire. Association d'assurance sur la vie d'Ecosse. Compagnie d'ass. de Liverpool et Londres, et Globe. Corporation d'assurance de Londres. Compagnie d'ass. sur la vie de Londres et Lancashire. Compagnie nationale d'assurance sur la vie des Etats-Unis d'Amérique. Compagnie d'assurance sur la vie, de New-York. Compagnie d'ass. dite North British and Mercantile. Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres. Comp. contre le feu, dite Phoenix; de Londres, Angl. Compagnie d'assur mutuelle sur la vie dite Phoenix, de Hartford, Connecticut. Compagnie d'assurance Provinciale du Canada. Compagnie d'assurance et contre le feu, de Québec.	Robt. Wood, agent général, Montréal. S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal. Henry Cline, agent général, Kingston. D. C. Macdonald, secrétaire, London. J. B. Beddome, agent général, Londres, Ontario. H. C. Allen, agent général, Brantford. T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto. Jas. B. M. Chipman, Gérant, Montréal. A. G. Ramsay, gérant, Hamilton. Morland, Watson et Cie., agts. gén'x, Montréal. Robt. Wood, agent général, Montréal. David Higgins, secrétaire, Toronto. R. W. Gale, Gérant, Montréal. T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal. Robert Wood, agent général, Montréal. Rinfoul Freres, agents généraux, Montréal. Wm. Hobbs, agent général, Montréal. Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal. G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal. Romeo H. Stephens, agent général, Montréal. Thos. Simpson, agent général, Montréal. Livingston, Moore & Co, agts. gén'x, Hamilton. Walter Burke, agent général, Montréal. Macdougall et Davidson, agts. gén'x, Montréal. Taylor Frères, agents généraux, Montréal. Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén'x, Montréal. A. R. Bethune, agent général, Montréal. Arthur Harvey, Gérant, Toronto. W. L. Fisher, Secrétaire, Québec.	\$53,580, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq. \$140,000 bons 5-20 des E. U. \$100,000 viz : \$85,500 E. U. bons, \$14,500 argent. \$25,000, argent. \$50,000 bons des E. U. \$80,292 argent. \$50,000, argent. \$100,343, argent. \$50,000, argent. \$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens. \$140,000 bons 5-20 des E.-U. \$150,515 argent. \$100,000, argent. \$100,343, argent. \$130,000 bons 5-20 des E.-U. \$100,067 savoir, \$1400 6 p. c. canadiens. \$48,667 5 p. c. canadiens \$50,000 argent. \$100,000, argent. \$150,000, argent. \$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$62,293, 5 p. c. canadiens et \$38,400, 6 p. c. canadiens. \$150,000, savoir : 50,127 Canada 5's et 99,873 argent. \$74,938 argent. \$59,294, argent. \$100,000 bons en or des E. U. \$150,253; savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens. \$100,000, voir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000, 6 p. c. canadiens. \$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c.	Porteurs de police en Canada. Porteurs de police en général. Porteurs de police en Canada. Porteurs de police en Canada. Porteurs de police en Canada. Porteurs de police en Canada. Porteurs de police en Canada. Porteurs de police en Canada. Porteurs de police en Canada. Porteurs de police en Canada. Porteurs de police en général. Porteurs de police en Canada. Porteurs de police en général. Porteurs de police en Canada. Porteurs	



Compagnie <i>Assur.</i> sur la vie et cont. le feu, dite Queen.	A. M. Forbes, agent général, Montréal.	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu.
Société d'ass. mutuel sur la vie, dite Reliance, Londres, Angleterre.	Jas. Grant, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Royal.	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.	\$150,515 ; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu
Société d'assurance sur la vie dite Amicale Ecossaise (Limitée).	James Nelson, agent général, Montréal.	\$150,000 argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Assurance Impériale Ecossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, Canada 6's.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Institution de Prévoyance Ecossaise.	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.	\$59,067, argent.	do	Contre le feu.
Compagnie d'assurance Provinciale Ecossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance sur la vie dite Standard.	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu et sur la
Société d'assurance sur la vie dite Star d'Angleterre.	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.	\$150,000, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. mutuelles sur la vie dite Sun de Montréal.	A. W. Lauder, Trésorier en Chef, Toronto.	\$100,343, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite Travelers, de Hartford, Conn.	M. H. Gault, directeur général.	\$50,000 argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie du Maine.	T. E. Foster, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie e
Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.	\$100,000 6's des E. U., de 1881.	do	Sur la vie.
	Bernard Haldan, secrétaire, Toronto.	\$50,000, argent.	do	Maritime et contre

Département des Finances,  
Ottawa, 1<sup>er</sup> Juillet, 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur



RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER  
Pour le mois de Juillet 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	132,714	8,468	206,407	347,589	272,114	351½	351½
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	235,260	23,000	363,546	621,806	560,853	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley ..	2,797	125	2,997	5,919	4,365	24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,660	913	6,099	8,672	5,295	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	13,954	984	54,751	69,689	68,959	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....	7,096	274	31,693	39,063	32,735	56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora.....	167		4,695	4,862			
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa....	7,570		18,324	25,894			
Chemin de Fer du Canada Central.....	2,446		559	3,905			
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa.	7,290	940	2,430	10,660	9,987	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville ..							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie.....	574		577	1,151	1,321		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada.....	5,515		18,972	24,487	17,052	116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	14,944	820	13,440	29,204	22,921	108	108
Chemin d'Extension de l'Est.....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest.....							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse.....	14,873	837	16,660	32,370	31,235	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis..							
Total.....	446,860	36,361	741,150	1,224,371	1,026,837	2,354	2,354

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 31 Aout, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

ÉTAT des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois de Juillet 1871, publié en conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur Général tel que par le dernier état, 30 Juin 1871 .....	\$	cts.	
			2,497,259.65
Reçu des déposants durant Juillet.....	\$175,472.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Juillet.....	30.09		
		175,502.09	
Chèques payés en se retirant en Juillet.....	\$123,324.23		
Balance des déposants transférée à la Banque d'epargnes du Gouvernement, Toronto, pendant le mois.....	9,940.86		
		133,264.09	
			42,238.00
Entre les mains du Receveur Général, 31 Juillet, 1871.....			2,539,497.65
Portant intérêt à 4 par cent.....		1,397,219.17	
Do 5 do.....		1,123,700.00	
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur Général pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors.....		18,578.48	
			2,539,497.65

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 1 Aout 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur.





# The Canada Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

OTTAWA, SATURDAY, SEPTEMBER 22, 1871.

## DOMINION OF CANADA



### TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

- 1o. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.
- 2o. Indicate the number of insertions required;
- 3o. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer

Office of Queen's Printer.  
Ottawa, 24th June, 1870.

### Circular.

DOWNING STREET,  
10th August, 1871.

Sir,—I transmit to you, at the request of the Civil Service Commissioners, the enclosed Regulations for an Examination of Candidates for the Civil Service of India, which is to be held in March, 1872.

I have the honor to be, Sir,  
Your most obedient humble Servant,  
KIMBERLEY.

The Officer Administering  
the Government of Canada.

## EXAMINATIONS FOR THE CIVIL SERVICE OF INDIA.

### REGULATIONS FOR THE OPEN COMPETITION OF 1872.

*N.B.—The Regulations are liable to be altered in future years.*

1. On Tuesday, March 19, 1872, and following days, an Examination of Candidates will be held in London. At this examination not fewer than

Candidates will be selected, if so many shall be found duly qualified. Of these, will be selected for the Presidency of Bengal, ( for the Upper Provinces, and for the Lower Provinces.) for that of Madras, and for that of Bombay.\*—Notice will hereafter be given of the days and place of examination.

2. Any person desirous of competing at this examination, must produce to the Civil Service Commissioners, before the 1st of February, 1872, evidence showing:—

- (a) That he is a natural born subject of Her Majesty.
- (b) That his age, on the 1st March, 1872, will be above seventeen years and under twenty-one years.—*(N.B.—In the case of natives of India this must be certified by the Government of India, or of the Presidency or Province in which the Candidate may have resided.)*
- (c) That he has no disease, constitutional affection, or bodily infirmity unfitting him, or likely to unfit him, for the Civil Service of India.†
- (d) That he is of good moral character; and must also pay such fee as the Secretary of State for India may prescribe.‡

3. Should the evidence upon the above points be *prima facie* satisfactory to the Civil Service Commissioners, the Candidate will, upon payment of the prescribed fee, be admitted to the Examination. The Commissioners may, however, in their discretion, at any time prior to the grant of the Certificate of Qualification hereinafter referred to, institute such further inquiries as they may deem necessary; and if the result of such inquiries, in the case of any Candidate, should be unsatisfactory to them in any of the above respects, he will be ineligible for admission to the Civil Service of India, and if already selected, will be removed from the position of a Probationer.

4. The Examination will take place only in the following branches of knowledge:—

	MARKS.
English Composition.....	500
History of England—including that of the Laws and Constitution.....	500
English Language and Literature.....	300
Language, Literature, and History of Greece...	750
“ “ “ Rome....	750
“ “ “ France...	375
“ “ “ Germany...	375
“ “ “ Italy....	375
Mathematics (pure and mixed).....	1,250

\* The number of appointments to be made, and the number in each Presidency, &c., will be announced hereafter.  
† Evidence of health and character must bear date not earlier than the 1st January, 1872.  
‡ The fee for this Examination will be £5, payable by means of a special stamp according to instructions which will be communicated to candidates.



Natural Science: that is (1) Chemistry, including Heat, (2) Electricity and Magnetism; (3) Geology and Mineralogy; (4) Zoology; (5) Botany . . . . . 1,000

[The total (1,000) marks may be obtained by adequate proficiency in any two or more of the five branches of science included under this head.]

Moral Sciences: that is, Logic, Mental and Moral Philosophy. . . . . 500  
Sanskrit Language and Literature. . . . . 500  
Arabic Language and Literature. . . . . 500

Candidates are at liberty to name, before February 1, 1872, any or all of these branches of knowledge. No subjects are *obligatory*.

5. The merit of the persons examined will be estimated by marks; and the number set opposite to each branch in the preceding regulation denotes the greatest number of marks that can be obtained in respect of it.

6. No Candidate will be allowed any marks in respect of any subject of examination, unless he shall be considered to possess a *com. extent knowledge* of that subject. §

7. The Examination will be conducted by means of printed questions and written answers, and by  *viva voce* Examination, as may be deemed necessary.

8. The marks obtained by each Candidate, in respect of each of the subjects in which he shall have been examined, will be added up, and the names of the Candidates who shall have obtained a greater aggregate number of marks than any of the remaining Candidates will be set forth in order of merit, and such Candidates shall be deemed to be selected Candidates for the Civil Service of India, provided they appear to be in other respects duly qualified; and shall be permitted to choose,\* according to the order in which they stand, as long as a choice remains, the Presidency (and in Bengal, the division of the Presidency) to which they shall be appointed. Should any of the selected candidates become disqualified, the Secretary of State for India will determine whether the vacancy thus created shall be filled up or not. In the former case, the Candidate next in order of merit, and in other respects duly qualified, shall be deemed to be a selected candidate. A selected Candidate declining to accept the appointment to which he may be entitled according to his place in order of merit will be disqualified for any subsequent competition.

9. Selected candidates before proceeding to India, will be on probation for two years, during which time they will be examined periodically, with a view of testing their progress in the following subjects:—†

1. Oriental Languages:—  
Sanskrit . . . . . 500  
Vernacular Languages of India (each). . . . . 400  
2. The History and Geography of India. . . . . 350  
3. Law. . . . . 1,250  
4. Political Economy. . . . . 350

In these Examinations, as in the open competition, the merit of the candidates examined will be esti-

§ "Nothing can be further from our wish than to hold out 'premiums for knowledge of wide surface and of small depth. We are of opinion that a candidate ought to be allowed no credit at all for taking up a subject in which he is a mere smatterer.'—Report of Committee of 1854. A deduction of marks will be made under each subject, including Mathematics.

\* This right must be exercised immediately after the result of the examination is announced, on such day as may be fixed by the Civil Service Commissioners.

† Full instructions as to the course of study to be pursued will be issued to the successful candidates as soon as possible after the result of the open competition is declared.

‡ Including, besides the languages prescribed for the several Presidencies, such other languages as may, with the approval of the Commissioners, be taken up as subjects of examination.

imated by marks, and the number set opposite to each subject denotes the greatest number of marks that can be obtained in respect of it at any one Examination. The Examination will be conducted by means of printed questions and written answers, and by  *viva voce* Examination as may be deemed necessary. The last of these Examinations will be held at the close of the second year of probation, and will be called the "Final Examination," at which it will be decided whether a selected candidate is qualified for the Civil Service of India.

10. Any candidate who, at any of the periodical Examinations, shall appear to have wilfully neglected his studies, or to be physically incapacitated for pursuing the prescribed course of training, will be liable to have his name removed from the list of selected candidates.

11. No candidate will be permitted to proceed to India before he shall have passed the Final Examination, and received a certificate of qualification from the Civil Service Commissioners, or after he shall have attained the age of twenty-four years.

12. The selected candidates who, at the Final Examination, shall be found to have a competent knowledge of the subjects specified in Regulation 9, and who shall have satisfied the Civil Service Commissioners of their eligibility in respect of age, health, and character, shall be certified by the said Commissioners to be entitled to be appointed to the Civil Service of India, provided they shall comply with the regulations in force, at the time, for that Service.

13. The Seniority in the Civil Service of India of the selected candidates shall be determined according to the order in which they stand on the list resulting from the Final Examination.

14. Applications from persons desirous to be admitted as candidates are to be addressed to the Secretary to the Civil Service Commissioners, London, S. W., from whom the proper form for the purpose may be obtained.

July 15th, 1871.

NOTE.—(1.) The Secretary of State for India in Council has authorized the Civil Service Commissioners to state that it is his intention to allow the sum of £50 after each of the three first half years of probation, and £150 after the last half-year, to each selected candidate who shall have passed the required Examinations to the satisfaction of the Commissioners, and shall have complied with such rules as may be laid down for the guidance of selected candidates.

(2.) All selected candidates will be required, after having passed the second periodical Examination, to attend at the India Office for the purpose of entering into an agreement binding themselves, amongst other things, to refund in certain cases the amount of their allowance in the event of their failing to proceed to India. For a candidate under age a surety will be required.

(3.) After passing the Final Examination, each candidate will be required to attend again at the India Office, with the view of entering into covenants and giving a bond for £1,000, jointly with two sureties, for the due fulfilment of the same. The stamps payable on these documents amount to £1 10s.

(4.) Candidates rejected at the Final Examination of 1874 will in no case be allowed to present themselves for re-examination.



## CIVIL SERVICE OF INDIA.

FORM OF APPLICATION; TO BE FILLED UP BY CANDIDATES.

To the Secretary,  
Civil Service Commission.

Date .....

Sir,

I beg to inform you that I desire to be a candidate at the forthcoming Examination for the Civil Service of India.

As required by the Regulation I transmit herewith

(1.) A certificate of my birth, showing that I was born on the       day of       18       , and that therefore my age on March 1, 1872, will be above 17 years (complete,) and under 21 years.

If a General Register Office certificate cannot be obtained, the instructions printed on the other side will show what evidence should be supplied. If evidence is already in the hands of the Commissioners, strike out "A certificate of my birth," and insert "Evidence is already in the hands of the Commissioners."

(2.) A certificate signed by

of my having "no disease, constitutional affection, or bodily infirmity unfitting me for the Civil Service of India."

The terms indicated by the marks of quotation must appear in the Certificate, which must be given after personal examination, and bear date not earlier than 1st January, 1872.

(3.) Proof of my moral character, viz:—

(1.) A testimonial from

(2.) A testimonial from

Two testimonials must be sent bearing date not earlier than 1st January, 1872. One of them should be given by an intimate acquaintance (not a relative) of not less than three or four years standing; the other, if the candidate has recently left school, should be given by his late school-master, or if he has had employment of any kind, by his late employer. If the candidate has been at any University, he should send a certificate of good conduct from his College tutor.

(4.) A statement of the branches of knowledge in which I desire to be examined, viz:—

If mathematics be named, state whether pure or mixed, or both are intended; if natural science be mentioned, state which branches.

I have also to state, with reference to Section 2, Clause (a) of the Regulation, that I am a natural born subject of Her Majesty.

I am, Sir,

Your obedient Servant,

Name in full

Address.

EVIDENCE OF AGE TO BE REQUIRED FROM CANDIDATES FOR  
THE CIVIL SERVICE OF INDIA.

I.—Every Candidate born in England or Wales should produce a certificate from the Registrar-General of Births, Marriages, and Deaths, or from one of his provincial Officers. This Certificate may be obtained at Somerset House, or from the Superintendent Registrar of the District in which the birth took place.

II.—A Candidate who is a native of India must have his age certified by the Government of India, or of the Presidency or Province in which he may have resided.

III.—Every other Candidate *not producing the Certificate mentioned in Clause I*, must prove his age by Statutory Declaration, and should also, if possible, produce a record of Birth or Baptism from some official Register; under which term may be included the Parochial Registers of Baptisms, the non-Parochial Register of Baptisms and Births deposited at Somerset House under Acts of Parliament, the Register kept at the India Office of persons born in India, &c., &c. This Regulation applies

1. To all Candidates not born in England or Wales.

2. To Candidates, who, though born in England or Wales; cannot produce the Registrar-General's Certificate.

The Civil Service Commissioners reserve to themselves the right of deciding in each case upon the sufficiency of the evidence produced, but they subjoin the following general rules for the guidance of Candidates:—

(a.) The declaration should specify precisely the date and place of birth, and should, if possible, be made by the father or mother of the Candidate. If made by any other person, it should state the circumstances which enable the Declarant to speak to the fact. If an entry in a bible or other family record be referred to, the Bible or other record must be produced at the time of making the declaration, and must be mentioned in the declaration as having been so produced.

(b.) If the Candidate was born in England or Wales, the declaration must contain a statement that after due inquiry no entry has been found in the books of the Registrar-General; or a separate declaration must be made to that effect.

(c.) If no extract from any Register is produced, the declaration must contain a statement, that after due inquiry no such record is believed to exist; or a separate declaration must be made to that effect.

(d.) Statutory declarations must be exactly in the form prescribed by the Act 5 and 6 William IV., c. 62. A printed Form, if required, will be supplied on application to the Civil Service Commissioners.

N.B.—Clergymen, as such, are not qualified to take declarations.

## PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the TWENTY-FIRST day of SEPTEMBER, instant, to have been commenced and held, and to every of you—  
GREETING:

## A PROCLAMATION.

WHEREAS on the FOURTH day of the month of AUGUST, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the TWENTY-FIRST day of the month of SEPTEMBER, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby con- voking and by these presents enjoining you, and each of you, that on MONDAY, the THIRTIETH day of the month of OCTOBER next, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bulleborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint



George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At Our GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the THIRTEENTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

EDOUARD J. LANGEVIN,

*Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.*

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE.

PARLIAMENT HOUSE,

Ottawa, 2nd January, 1871

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
[Clk. Senate.

WM. B. LINDSAY,  
Clk. of the House of Commons.

OFFICE OF THE SENATE,

Ottawa, 1st May, 1871.

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements

during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,  
*Clerk Senate*

## GOVERNMENT NOTICES.

### STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 31st August, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs.....	1,382,227.86
Excise.....	328,965.05
Post Office.....	60,547.62
Public Works, including Railways	166,639.33
Bill Stamps.....	19,180.11
Miscellaneous.....	60,861.28
Total.....	\$2,018,421.25

EXPENDITURE..... \$1,835,852.60

JOHN LANGTON,

Audit Office,  
Ottawa, 2nd September, 1871.

*Auditor.*

### CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, 8th September, 1871.

AUTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice: 12 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

*The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.*

### FREE BANK RETURN

#### STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES

Of the Bank of British North America, in as far as it is carried on under the Free Banking Act, 22nd Victoria, Cap. 55, (Con. Stat.) for the month of OCTOBER, 1870.

LIABILITIES---\$1 and \$2 Notes in circulation.....	\$218,190.00
ASSETS---Debentures deposited with the Receiver General.....	\$315,300.00

EDWARD C. BARBER,  
Registrar.

Finance Department,  
Ottawa 12th November 1870.



## RAILWAY TRAFFIC RETURNS

For the month of July, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles 1871.	Miles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	132,714	8,468	206,407	347,589	272,114	351½	351½
Grand Trunk.....	235,260	23,000	363,546	621,806	560,853	1,377	1,377
London and Port Stanley.....	2,797	125	2,993	5,919	4,365	24½	24½
Welland.....	1,660	913	6,099	8,672	5,295	25	25
Northern.....	13,954	984	54,751	69,689	68,959	97	97
Midland of Canada.....	7,096	274	31,693	39,063	32,735	56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora.....	167		4,695	4,862			
Brockville and Ottawa.....	7,570		18,324	25,894			
Canada Central.....	2,446		559	3,995			
St. Lawrence and Ottawa.....	7,290	940	2,430	10,660	9,987	54	54
Carillon and Grenville.....							
Stanstead, Shefford and Chambly.....							
St. Lawrence and Industry.....	574		577	1,151	1,321		
New Brunswick and Canada.....	5,545		18,972	24,487	17,052	116	116
European and North American.....	14,944	820	13,440	29,204	22,921	108	108
Eastern Extension.....							
Western Extension.....							
Nova Scotia.....	14,873	837	16,660	32,370	31,235	145	145
Windsor and Amnapolis.....							
Total.....\$	446,860	36,361	741,150	1,224,371	1,026,837	2,354	2,354

Audit Office,  
Ottawa, 31st August, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of July, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 30th June, 1871.....			2,497,259.65
Received from Depositors during July.....	\$175,472.00		
Interest allowed on accounts closed during July.....	30.09		
		175,502.09	
Withdrawal cheques paid during July.....	\$123,323.23		
Depositors Balance transferred to Government Savings Bank, Toronto, during month.....	9,940.86		
		133,264.09	
			42,238.00
In the hands of the Receiver General, 31st July, 1871.....			2,539,497.65
Bearing interest at 4 per cent.....		1,397,219.17	
" " 5 ".....		1,123,700.00	
Bearing no interest, being the amount in the hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques.....		18,578.48	
			2,539,497.65

JOHN LANGTON, Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, August 31st, 1871.



STATEMENT OF BANKS ACTING UNDER CHARTER, for the month ending 31st August, 1871, according to the Returns furnished by them to the Auditor of Public Accounts.

276

NAME OF BANK.  NOM DE LA BANQUE.	CAPITAL.			LIABILITIES.								
	Capital Authorized.	Capital Subscribed.	Capital Paid Up.	Notes in Circulation.	Government Deposits Payable on Demand.	Other Deposits Payable on Demand.	Government Deposits payable after notice.	Other Deposits payable after notice.	Due to other Banks in Canada.	Liabilities not included above.	Total Liabilities.	
	\$	\$	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
ONTARIO AND QUEBEC.												
Bank of Montreal	12,000,000 00	6,000,000 00	6,000,000 00	1,870,327 00	3,228,468 21	5,608,232 85	5,835,492 89	5,998,430 52	79,054 51	239,493 86	22,879,499 84	cts.
Quebec Bank	2,000,000 00	1,825,000 00	1,730,300 00	1,352,694 00	16,000 00	1,985,956 44		768,488 17	31,648 98	211,520 26	4,366,307 85	
City Bank	1,200,000 00	1,200,000 00	1,200,000 00	424,184 00	65,000 00	1,453,073 86		242,789 35	108,093 70		2,293,140 91	
Bank of British North America	4,866,666 00	4,866,666 00	4,866,666 00	1,741,656 00	174,716 00	1,580,064 00		3,361,453 00	17,000 00	240,093 00	7,114,982 00	
Banque du Peuple	1,600,000 00	1,600,000 00	1,600,000 00	245,070 00	2,000 00	410,601 07		346,747 45	28,039 87		1,083,665 30	
Niagara District Bank	400,000 00	316,700 00	309,049 80	299,463 00	7,383 02	117,562 84		315,240 13	76,060 22	56,872 28	872,581 49	
Molson Bank	1,000,000 00	1,000,000 00	1,000,000 00	690,423 00	40,206 42	1,104,079 56		311,658 55	111,077 43	58,307 18	2,315,732 14	
Bank of Toronto	2,000,000 00	1,493,900 00	1,463,800 00	1,082,074 00	93,995 69	1,591,269 89		670,478 64	13,991 17		3,452,789 26	
Ontario Bank	2,500,000 00	2,338,480 00	2,245,458 00	1,513,411 00	28,966 00	1,178,513 48		1,187,364 77	83,660 44		4,022,951 79	
Eastern Townships Bank	500,000 00	500,000 00	477,663 34	469,255 00		173,574 40	9,000 00	135,469 97	66,308 14		853,607 51	
Banque Nationale	1,000,000 00	1,000,000 00	1,000,000 00	569,121 00	26,400 00	272,925 91		570,846 80	169,177 53	9,630 13	1,618,492 45	
Banque Jacques-Cartier	1,000,000 00	1,000,000 00	1,000,000 00	422,018 00	10,000 00	376,413 88		1,087,205 57	16,837 22	390 99	1,913,703 75	
Merchants' Bank	6,000,000 00	6,000,000 00	5,713,926 66	3,251,845 00	127,799 66	4,375,801 96		2,137,417 40	35,731 47	1,229 08	11,288,220 21	
Royal Canadian Bank	2,000,000 00	1,400,000 00	1,400,000 00	748,577 00	90,666 67	423,092 23	90,174 31	433,038 03	197 22	5,238 47	1,792,294 98	
Union Bank of L. C.	2,000,000 00	1,850,700 00	1,673,895 00	1,061,034 00	32,000 00	979,137 59	300,000 00	336,452 51	23,286 47	243,084 14	2,974,994 71	
Mechanics' Bank	1,000,000 00	500,000 00	366,000 00		8,000 00	301,009 88			2,429 87		311,439 75	
Canadian Bank of Commerce	6,000,000 00	4,351,650 00	3,909,441 10	2,143,122 00	49,500 71	3,013,594 39		1,532,486 21	5,696 87	520,826 35	7,265,226 53	
Dominion Bank	1,000,000 00	888,400 00	587,629 97	233,451 00		220,073 02		90,543 29	3,189 01	4,412 47	551,668 79	
Metropolitan Bank	1,000,000 00	1,000,000 00	164,680 00		35,000 00	172,804 00		416,738 00			624,342 00	
NOVA SCOTIA.												
Bank of Yarmouth												
Merchants' Bank												
People's Bank												
Union Bank												
Bank of Nova Scotia	1,557,333 33	545,066 67	545,066 67	525,498 53	103,515 94	321,480 86		763,628 64	35,708 41	2,465 54	1,854,711 96	
NEW BRUNSWICK.												
Bank of New Brunswick	900,000 00	900,000 00	900,000 00	939,356 50	136,000 00	794,566 68		969,799 36	111,934 59	20,251 22	3,032,358 35	
St. Stephen's Bank	200,000 00	200,000 00	200,000 00	150,807 00		83,138 00			3,700 00	14,904 00	252,549 00	
People's Bank												
Total Liabilities	51,523,909 33	40,776,562 67	38,355,666 54	19,733,387 03	4,275,618 32	26,536,966 79	6,254,667 20	21,676,076 45	1,022,822 62	3,013,832 33	82,735,280 60	



## ASSETS.

NAME OF BANK.	Specie.	Provincial or Dominion Notes.	Notes of Cheques on other Banks.	Balances due from other Banks or Agents not in Canada.	Balances due from other Banks or Agents not in Canada.	Government Debentures or Stock.	Loans to the Government.	Loans, &c., to Corporations.	Notes, &c., overdue and not specially secured.	Overdue Debts secured.	Real Estate (other than the Bank Premises).	Bank Premises.	Other Assets not included above.	Total Assets.
N O M DE LA BANQUE.	Espèces.	Billets de la Puissance.	Billets et chèques sur d'autres Banques.	Balances dus par d'autres banques en Canada.	Balances dus par d'autres banques hors du Canada.	Bons du gouv.	Prêts aux gouverne- ment.	Prêts etc., à des Corporations	Billets escomptés et non échus.	Créances en souffrance garanties.	Immeubles autres que les édifices de la Banque.	Edifices de la Banque.	Autres dettes actives.	Total de l'Actif.
ONTARIO & QUEBEC.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
B. of Mtl.	1,519,540 75	1,922,578 20	620,948 10	543,561 20	10,286,319 43	148,433 33	1,219,881 11	284,037 29	53,971 26	110,785 55	11,633 40	370,000 00	.....	32,642,736 39
Quebec B'k.	329,262 35	161,690 00	127,053 36	52,581 91	470,144 71	158,939 99	.....	.....	29,254 00	153,433 28	13,009 06	79,140 19	9,599 17	6,364,915 26
City Bank.	149,418 15	203,992 00	66,081 31	10,166 91	68,137 44	.....	.....	48,341 06	156,089 58	108,219 93	31,292 56	44,530 60	569,880 02	3,619,167 84
B. of B.N.A.	539,208 00	522,162 00	178,869 00	44,762 00	1,174,558 00	120,635 00	.....	6,000 00	95,062 00	47,996 00	47,014 00	200,000 00	147,564 09	12,166,193 00
B. du P'ple.	94,503 59	43,561 00	67,963 38	14,804 03	20,894 47	.....	.....	39,459 60	52,242 65	4,035 12	18,294 43	53,156 50	14,233 31	2,803,785 61
N. B. D. B.	71,635 19	24,124 00	17,553 71	1,305 93	229,631 43	.....	.....	.....	25,779 46	22,402 79	.....	15,379 72	22,747 85	1,193,603 68
Molson's B.	67,007 46	152,633 00	102,932 15	23,339 11	110,325 19	.....	.....	.....	39,904 81	3,649 04	800 98	83,406 77	.....	3,492,021 41
B. of Toronto.	292,917 57	319,464 00	127,751 74	41,957 24	120,372 13	147,155 82	.....	424,349 00	81,430 00	64,555 20	261 00	40,000 00	10,995 45	5,647,208 83
Ontario B'k.	340,423 82	372,449 00	148,449 84	69,119 41	338,594 10	2,399 98	.....	149,280 00	74,516 49	105,620 52	28,636 83	132,918 42	67,719 50	6,620,960 94
E. T'ps B'k.	97,017 56	45,949 00	12,818 34	.....	413,510 36	43,500 00	.....	30,595 48	71,658 71	6,112 32	1,500 00	8,000 00	16,000 00	1,436,433 45
B. Nat'lale.	104,735 75	138,430 00	47,399 08	149,736 96	13,951 97	100,000 00	.....	.....	8,697 02	35,780 55	1,600 00	13,000 00	19,481 99	2,757,262 72
B. Jaon. C'r.	57,265 45	81,500 00	31,008 89	17,750 30	109,333 99	.....	.....	.....	85,643 31	77,715 92	.....	7,338 50	2,000 00	3,044,778 46
Merch'ts B.	1,572,792 11	1,010,439 25	391,030 49	142,429 62	251,128 21	533,606 22	.....	47,134 22	160,907 13	60,527 68	561,119 36	422,754 25	1,404,348 48	18,180,315 97
R. Can. B.	62,802 11	136,034 25	83,297 48	11,637 16	123,276 53	82,733 33	.....	.....	36,344 59	82,620 77	29,549 25	3,923 75	27,964 31	3,358,646 22
U.B. of L.C.	18,290 02	228,262 00	20,416 18	2,140 70	83,208 97	125,073 32	.....	139,915 60	37,718 54	8,198 00	.....	.....	21,704 53	4,503,918 56
Merch's B'k.	11,874 87	7,347 00	25,512 50	37,617 89	11,097 45	.....	.....	113,605 84	16,378 75	58,921 37	.....	46,358 17	5,536 39	697,439 54
Can. B. of C.	676,942 65	638,729 05	331,392 27	458,796 83	350,526 82	266,000 00	.....	25,000 00	35,582 57	11,251 14	20,053 84	137,345 26	14,606 15	12,047,671 74
Dom'on B'k.	18,828 52	34,125 00	20,636 66	56,790 05	37,579 46	.....	.....	.....	3,830 14	.....	.....	6,036 75	.....	1,183,703 65
Met'p'tn B.	20,660 99	36,500 00	.....	37,672 53	41,022 50	.....	.....	.....	655,098 44	.....	.....	4,876 44	.....	795,830 90
N. SCOTIA.														
B. of Yarth.														
Merch'ts B.														
People's B'k.														
Union Bank.														
B. of N. S.	274,115 47	152,114 07	42,392 83	66,277 85	133,238 10	.....	81,410 99	246,054 49	26,415 03	111,436 54	56,422 51	19,466 67	350,076 08	2,350,303 50
NEW BRUNSWICK.														
B. of N. B.	381,167 06	157,871 00	37,431 00	83,359 78	52,613 77	.....	.....	36,940 25	8,061 91	111,595 15	7,150 00	1,613 95	189,384 00	4,180,661 23
St. Steph's B.	22,239 00	241 00	4,045 00	.....	49,051 00	.....	.....	2,790 00	3,565 00	40,504 00	.....	4,094 00	28,710 00	513,504 00
Peoples B'k.														
Total Assets	6,722,669 04	6,366,294 82	2,505,033 31	1,805,907 41	14,507,616 03	1,728,476 99	1,301,302 10	1,553,402 93	1,102,052 95	1,225,360 87	838,387 33	1,689,364 94	2,432,501 23	129,699,082 90

AUDIT OFFICE,  
Ottawa, September 13, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.



NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Aetna Insurance Company.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and } { \$48,510 bank stocks..... }	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Aetna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Cline, Genl. Agent, Kingston.	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, } { \$14,500 Cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London...	\$25,000 cash.....	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati.....	F. B. Bechtelme, Genl Agent, London, O	\$50,000 U. S. Bonds .....	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford.....	\$80,292 Cash .....	Policy holders generally..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto .....	{ T. W. Birchall, Managing Director, } { Toronto .....	\$50,000 cash.....	.....	Fire and Inland Marine
The Briton Medical and General Life Association, London, England.....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton .....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton.....	\$50,000 cash.....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General } { Agents, Montreal..... }	{ \$150,956; viz: \$100,343 cash, and } { \$50,613 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds .....	Policy holders generally..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company .....	David Higgins, Secretary, Toronto.....	\$150,515. cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York .....	R. W. Gale, Manager, Montreal .....	\$100,000, cash.....	Policy holders generally..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England .....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, } { General Agents, Montreal..... }	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Fire
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England .....	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 } { per cents; \$48,667 Canada 5 per } { cents; \$50,000 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Lancashire Insurance Company .....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Life Association of Scotland.....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Liverpool and London and Globe Insurance Company.....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal. .	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62,- } { 293, Canada 5's, and \$38,400 } { Canada 6's .....	Canadian policy holders..	Fire and Life.



The London Assurance Corporation	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal.	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash. .... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	{ \$74,938, cash. .... }	Canadian policy holders..	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America	{ Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto. }	{ \$59,294, cash. .... }	Canadian policy holders..	Life.
The New-York Life Insurance Company	{ Walter Burke, Genl. Agent, Montreal. }	{ \$107,000, U. S. Gold Bonds. .... }	Policy holders generally..	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal. }	{ \$150,253; viz: \$50,000 cash, and \$100,253 Canada 5's p. c. consols. .... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London	{ Taylor, Bros., General Agents, Montreal. }	{ \$100,000, viz: \$5,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's. .... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Fire Insurance Company of London, England	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal. }	{ \$50,126 Canada 5's. .... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut	{ A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal. }	{ \$130,000, U. S. 5-20 bonds. .... }	Policy holders generally..	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada	Arthur Harvey, Manager, Toronto.	{ \$24,347 Cash. .... }	Fire and Inland Marine	Fire.
The Quebec Fire Insurance Company	{ W. L. Fisher, Secretary, Quebec. }	{ \$100,000 Cash. .... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company	{ A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal. }	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's. .... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England	James Gault, Manager, Montreal.	{ \$100,000, cash. .... }	Canadian policy holders..	Life.
The Royal Insurance Company	{ J. L. Routh, Chief Agent, Montreal. }	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's. .... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society	James Nelson, General Agent, Montreal.	{ \$150,000, cash. .... }	Policy holders generally..	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited)	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	{ \$100,000 Canada 6's. .... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company	{ H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal. }	{ \$59,067, cash. .... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Provident Institution	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal.	{ \$100,343, cash. .... }	Canadian policy holders..	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and \$50,446 Canada 6's. .... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.	{ \$150,000, cash. .... }	Canadian policy holders..	Life.
The Star Life Assurance Society of England	A. W. Iander General Treasurer Toronto	{ \$100,343, cash. .... }	Canadian policy holders..	Life.
The Sun Mutual Insurance Company of Montreal	M. H. Gault, Managing Director, Montreal.	{ \$50,000 cash. .... }	Canadian policy holders..	Life.
The Travel Insurance Company of Hartford, Connecticut	{ T. E. Foster, General Agent, Montreal. }	{ \$140,000, U. S. 5-20 bonds. .... }	Policy holders generally..	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.	{ \$100,000 U. S. 6's. of 1881. .... }	Policy holders generally..	Life.
The Western Assurance Company of Toronto	Bern. Haldan, Secretary, Toronto.	{ \$50,000, cash. .... }	Policy holders generally..	Fire and Inland Marine

JOHN LANGTON Auditor.

Finance Department.  
Ottawa, 1st July, 1871



## DOMINION NOTES.

Dominion Notes in circulation in Ontario and Quebec .....	\$ 8,066,596 00
Nova Scotia .....	587,730 00
New Brunswick .....	783,244 00
Total circulation .....	\$ 9,437,570 00
Debentures held against circulation .....	6,400,000 00
Balance to be held in specie .....	\$ 3,037,570 00
Specie held at Montreal .....	\$ 1,328,030 00
Toronto .....	1,236,430 00
St. John .....	250,000 00
Halifax .....	150,000 00
	<u>2,964,460 00</u>
Deficiency of Specie .....	\$ 73,110 00

AUDIT OFFICE  
Ottawa, Sept. 22, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

RETURN by the Receiver General of the amount of Dominion Notes which were outstanding on the 30th June, 1871, and of the Specie and Debentures held by him for the redemption thereof, in conformity with the Act 33 Vict, cap. 10.

	\$		\$
In circulation and redeemable in Montreal	4,614,044	Specie held in Montreal .....	922,808
Do. do. Toronto ..	1,447,545	Do. Toronto .....	289,509
Do. do. St. John,		Do. St. John, New Brunswick ..	167,448
New Brunswick .....	537,244	Do. Halifax, Nova Scotia .....	54,312
In circulation and redeemable in Halifax,		Do. Montreal alone for Fractional Notes .....	74,790
Nova Scotia, \$279,000 at 2½ ex. ....	271,560	Additional Specie held to cover the excess beyond the \$7,000,000 authorized ..	195,474
Fractional notes in circulation and redeemable in Montreal, Toronto, and St. John .....	373,948	Debentures held by the Receiver General ..	600,000
	<u>\$7,244,347</u>		<u>\$1,244,341</u>

RECEIVER GENERAL'S DEPARTMENT,  
OTTAWA, July 14th, 1871

T. D. HARRINGTON,  
Deputy Receiver-General.



## MISCELLANEOUS.

## THE GRAND TRUNK RAILWAY COMPANY OF CANADA.

NOTICE is hereby given, that the ordinary Half-yearly General Meeting of the Company will be held at the City Terminus Hotel, Cannon Street, London, E. C., on Thursday, the 26th day of October next, at One o'clock P. M. precisely, for the purpose of receiving a Report from the Directors, and for the transaction of other business of the Company.

Notice is also given that the Transfer Books of the Company will be closed in London from Saturday, the 15th day of October, to the day of the meeting, both days inclusive; and in Canada they will be closed for one month before the date of meeting.

By order.

RICHARD POTTER,  
President.

JOSEPH HICKSON,  
Secretary and Treasurer.

Grand Trunk Railway Offices,  
Montreal, Sept. 15th, 1871.

## CANADA CENTRAL RAILWAY.

A MEETING of the Shareholders of the Canada Central Railway Company will be held at Ottawa, on the eleventh day of October, at Two o'clock P. M., for the purpose of considering and determining upon the accepting of a lease from the Brockville and Ottawa Railway Company of that section of their Railway lying between Carleton Place and Sand Point, and of authorising the execution of such lease upon such terms as shall be approved at such meeting.

GEORGE LOWE, JUNR.,  
Secretary.

Brockville, 1st September, 1871. 11-6.

## BROCKVILLE &amp; OTTAWA RAILWAY.

A MEETING of the Shareholders of the Brockville and Ottawa Railway Company will be held at Brockville on the tenth day of October, at Two o'clock P. M., for the purpose of considering and determining upon a lease of the section of the said Railway lying between Carleton Place and Sand Point to the Canada Central Railway Company, and of authorising the execution of such lease upon such terms as shall be approved at such meeting.

GEORGE LOWE, JUNR.,  
Secretary.

Brockville, 1st Sept., 1871. 11-6

## NOTICE.

A SPECIAL General Meeting of the Shareholders of the Bank of Nova Scotia, will be held in the Banking House, Hollis Street, on Wednesday, the 11th October next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of passing a bye law under the authority given in the 74th section of an Act passed in the 34th year of Victoria, entitled "An Act relating to Banks and Banking," and in accordance with the recommendation of the report of the Directors unanimously adopted at last annual meeting of shareholders.

W. C. MENZIES,  
Cashier.

Halifax, 17th August, 1871. 9—tf.

NOTICE is hereby given that the Mutual Life Association of Canada, incorporated at the last session of the Parliament of Canada, having obtained a license from the Minister of Finance to transact the business of Life Assurance throughout the Dominion will be prepared to issue policies on and after the 1st October next.

W. POWIS,  
Actuary and Secretary.

Toronto, 31st August, 1871. 10-5

APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next session, for an Act to incorporate a bank under the name of "The Bank of Canada," with the head office thereof in the City of Toronto.

11-9

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants.

THE Partnership heretofore existing between Harrison R. Forbes and John D. King, as Exchange Brokers and Bankers, expired on the 29th of April last by effluxion of time. The business hereafter will be carried on by Harrison R. Forbes and Thomas Lownsbrough under the style of Forbes and Lownsbrough.

Witness,  
THOS. LOWNSBROUGH.  
Toronto, 31st August, 1871.

H. R. FORBES,  
J. D. KING.  
11-3.

NOTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

## PUISSANCE DU CANADA.



## PROCLAMATION.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc. etc.

A Nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Vingt-Unième jour de Septembre courant, et à chacun de vous—SALUT :

## PROCLAMATION.

ATTENDU que le Quatrième jour du mois d'Août dernier, Nous avons jugé à propos de proroger Notre Parlement du Canada au VINGT-UNIÈME jour



du mois de SEPTEMBRE courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITE d'OTTAWA, LUNDI, le TRENTIÈME jour du mois d'OCTOBRE prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILLIEBOURGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en Notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce TREIZIÈME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

EDOUARD J. LANGEVIN,  
Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Canada.

## AVIS PARLEMENTAIRES.

### AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proprement des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

Dans la Province de Québec—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure

demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

Dans toute autre Province—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,  
Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,  
Gref. Chambre des Communes

### BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du Canada.

### BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir tel divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers-nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,  
Greffier du Sénat.




## AVIS DU GOUVERNEMENT.

## DÉPARTEMENT DES DOUANES,

Ottawa, 8 Septembre, 1871.

**E**SCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre: 12 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissaire des Douanes.

 L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.

## ETAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 31 Août, 1871.

REVENU :—	MONTANT.
Douanes.....	1,382,227.86
Excise.....	328,965.05
Département des Postes.....	60,547.62
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	166,639.33
Droits sur les estampilles pour billets promissaires.....	19,180.11
Divers.....	60,861.28
Total.....	\$2,018,421.25

DÉPENSES ..... | \$1,835,852.60

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 2 Septembre, 1871.

RAPPORT du Receveur-Général sur le montant des Billets de la Puissance qui étaient en circulation le 30 Juin, 1871, et de l'argent et des bons en sa possession pour le rachat de ces billets, conformément à l'Acte 33 Vict, Chap. 10.

	\$		\$
En circulation et rachetables à Montréal..	4,614,044	Argent en caisse à Montréal .....	922,808
Do. do Toronto....	1,447,545	Do. Toronto .....	289,509
Do. do St. Jean, Nouveau-Brunswick .....	537,244	Do. St. Jean, N.-Brunswick..	107,448
En circulation et rachetables à Halifax, Nouvelle-Ecosse, \$279,000 à 2 $\frac{3}{4}$ Ec.....	271,560	Do. Halifax, Nouv <sup>e</sup> le-Ecosse..	54,312
Billets fractionnaires en circulation et rachetables à Montréal, Toronto et St. Jean .....	373,948	Do. Montréal seul, pour les Billets fractionnaires.....	74,790
	\$7,244,341	Surplus de l'argent en caisse pour couvrir l'excédant des \$7,000,000 autorisés.....	195,474
		Bons possédés par le Receveur-Général....	5,600,000
			\$7,244,341

Département du Receveur-Général,  
Ottawa, 12 Juillet, 1871.

T. D. HARINGTON,  
Député Receveur-Général.



LISTE DES COMPAGNIES D'ASSURANCE AUTORISÉES À FAIRE DES AFFAIRES EN CANADA, EN VERTU DE L'ACTE CONCERNANT LES COMPAGNIES D'ASSURANCE  
(31 VICTORIA, CHAP. 43.) PUBLIÉE EN CONFORMITÉ À LA VINGT-TROISIÈME SECTION D'ICELUI.

284

NOM DE LA COMPAGNIE.	Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant des Dépôts. (30 juin 1870.)	A qui servent de garantie les dépôts	Désignation de l'assurance autorisée.
Compagnie d'assurance de l'Æthna.....	Robt. Wood, agent général, Montréal.....	\$53,580, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq.....	Porteurs de police en Canada.....	Maritime et cont. le feu.
Comp. d'ass. sur la vie d'Æthna, de Hartford, Conn.....	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.....	\$140,000 bons 5-20 des E.-U.....	Porteurs de police en général.....	Sur la vie.
Compagnie d'assurance des Cultivateurs.....	Henry Chine, agent général, Kingston.....	\$100,000 viz : \$85,500 E.-U. bons, \$14,500 argent.....	Porteurs de police en Canada.....	Contre le feu.
Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs du Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, secrétaire, London.....	\$25,000, argent.....	.....	Contre le feu.
Compagnie d'assurance d'Andes de Cincinnati.....	J. B. Bédome, agent général, Londres, Ontario.....	\$50,000 bons des E.-U.....	Porteurs de police en Canada.....	Maritime et contre le feu.
Cie. d'ass. mut. sur la vie dite Atlantic, Albany, N.-Y.....	H. C. Allen, agent général, Brantford.....	\$30,292 argent.....	Porteurs de police en général.....	Sur la vie.
Compagnie d'ass. de l'Amérique, Britan, de Toronto.....	T. W. Burchall, directeur-gérant, Toronto.....	\$50,000, argent.....	.....	Maritime et cont. le feu.
Association médicale et générale sur la vie dite Briton, Londres, Angleterre.....	Jas. B. M. Chipman, Gérant, Montréal.....	\$100,343, argent.....	Porteurs de police en Canada.....	Sur la vie.
Compagnie d'ass. du Canada sur la vie d'Hamilton.....	A. G. Ramsay, gérant, Hamilton.....	\$50,000, argent.....	.....	Sur la vie.
Compagnie d'ass. de l'Union Commerciale de Londres.....	Morland, Watson et Cie., agts. gén. x, Montréal.....	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.....	Porteurs de police en Canada.....	Cont le feu et sur la vie.
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite Connecticut, de Hartford.....	Robt. Wood, agent général, Montréal.....	\$140,000 bons 5-20 des E.-U.....	Porteurs de police en général.....	Contre le feu.
Compagnie d'assurance sur la vie d'Edinbourg.....	David Higgins, secrétaire, Toronto.....	\$150,515 argent.....	Porteurs de police en Canada.....	Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Equitable, des Etats-Unis, N.-Y.....	R. W. Gale, Gérant, Montréal.....	\$100,000, argent.....	Porteurs de police en général.....	Sur la vie.
Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie dite Guardian, Londres, Angleterre.....	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.....	\$100,343, argent.....	Porteurs de police en Canada.....	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.....	Robert Wood, agent général, Montréal.....	\$130,000 bons 5-20 des E.-U.....	do.....	Contre le feu.
Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.....	Rintoul Frères, agents généraux, Montréal.....	\$100,067 savoir, \$1400 6 p. c. canadiens.....	do.....	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Lancashire.....	Wm. Hobbs, agent général, Montréal.....	\$48,667 5 p. c. canadiens \$50,000 argent.....	do.....	Contre le feu.
Association d'assurance sur la vie d'Ecosse.....	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal.....	\$100,000, argent.....	do.....	Contre le feu.
Compagnie d'ass. de Liverpool et Londres, et Globe.....	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal.....	\$150,000, argent.....	do.....	Sur la vie.
Corporation d'assurance de Londres.....	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.....	\$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$62,293, 5 p. c. canadiens et \$38,400, 6 p. c. canadiens.....	do.....	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie d'ass. sur la vie de Londres et Lancashire.....	Thos. Simpson, agent général, Montréal.....	\$150,000, savoir : 50,137 Canada 5's et 99,873 argent.....	do.....	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie nationale d'assurance sur la vie des Etats-Unis d'Amérique.....	Livingston, Moore & Co., agts. gén. x, Hamilton.....	\$74,938 argent.....	do.....	Sur la vie.
Compagnie d'ass. sur la vie, de New-York.....	Walter Burke, agent général, Montréal.....	\$59,294, argent.....	Porteurs de police en général.....	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite North British and Mercantile.....	Macdougall et Davidson, agts. gén. x, Montréal.....	\$100,000 bons en or des E.-U.....	Porteurs de police en Canada.....	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres.....	Taylor Frères, agents généraux, Montréal.....	\$150,253 ; savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens.....	do.....	Contre le feu.
Comp. contre le feu, dite Phoenix, de Londres, Angl.....	Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén. x, Montréal.....	\$100,000, voir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000, 6 p. c. canadiens.....	do.....	Contre le feu.
Compagnie d'assur mutuelle sur la vie dite Phoenix, de Hartford, Connecticut.....	A. R. Bethune, agent général, Montréal.....	\$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c. canadiens.....	do.....	Contre le feu.
Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.....	Arthur Harvey, Gérant, Toronto.....	\$130,000, bons 5-20 des E.-U.....	Porteurs de police en général.....	Sur la vie.
Compagnie d'assurance et contre le feu, de Québec.....	W. L. Fisher, Secrétaire, Québec.....	\$ 24,347, argent, \$100,000, argent.....	.....	Maritime et cont. le feu.
			.....	Contre le feu.



Compagnie d'ass. sur la vie et cont. le feu, dite Queen	A. M. Forbes, agent général, Montréal.....	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens.....	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu.
Société d'ass. mutuel sur la vie, dite Reliance, Londres, Angleterre.....	Jas. Grant, gérant, Montréal.....	\$100,000, argent.....	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Royal.....	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.....	\$150,515, savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens.....	do	Cont. le feu
Société d'assurance sur la vie dite Amicale Ecossaise.....	James Nelson, agent général, Montréal.....	\$150,000 argent.....	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance, dite de L'Ecosse. contre le feu. (Limitee).....	Oswald Freres, agents généraux, Montréal.....	\$100,000, Canada 6's.....	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Assurance Impériale Ecossaise.....	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.....	\$59,067, argent.....	do	Contre le feu.
Institution de Prévoyance Ecossaise.....	Oswald Freres, agents généraux, Montréal.....	\$100,343, argent.....	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Provinciale Ecossaise.....	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.....	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c. canadiens.....	do	Cont. le feu et sur la
Compagnie d'assurance sur la vie dite Standard.....	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.....	\$150,000, argent.....	do	Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Star d'Angleterre.....	A. W. Lauder Tresorier en Chef, Toronto.....	\$100,348, argent.....	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. mutuelle sur la vie dite Sun de Montreal.....	M. H. Gault, directeur général.....	\$50,000, argent.....	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite Travellers, de Hartford, Conn.....	T. E. Foster, agent général, Montréal.....	\$140,000 bons 5-20 des E. U.....	Porteurs de police en général.	Sur la vie e
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie du Maine.....	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.....	\$100,000 6's des E. U., de 1881.....	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.....	Bernard Haldan, secrétaire, Toronto.....	\$50,000, argent.....	.....	Maritime et contre

Département des Finances,  
Ottawa, 1er Juillet, 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur.



RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER  
Pour le mois de Juillet 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	132,714	8,468	206,407	347,589	272,114	351½	351½
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	235,260	23,000	363,546	621,806	560,853	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley ..	2,797	125	2,997	5,919	4,365	24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,660	913	6,099	8,672	5,295	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	13,954	984	54,751	69,689	68,959	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....	7,096	274	31,693	39,063	32,735	56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora .....	167		4,695	4,862			
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa....	7,570		18,324	25,894			
Chemin de Fer du Canada Central .....	2,446		559	3,905			
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa..	7,290	940	2,430	10,660	9,987	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville ..							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly .....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie .....	574		577	1,151	1,321		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada .....	5,515		18,972	24,487	17,052	116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	14,944	820	13,440	29,204	22,921	108	108
Chemin d'Extension de l'Est .....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest .....							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse. ....	14,873	837	16,660	32,370	31,235	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis..							
Total.....	446,860	36,361	741,150	1,224,371	1,026,837	2,354	2,354

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 31 Aout, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

ÉTAT des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois de Juillet 1871, publié en  
conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur Général tel que par le dernier état, 30 Juin 1871 .....	\$	cts.	2,497,259.65
Reçu des déposants durant Juillet.....	\$175,472.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Juillet.....	30.09		
		175,502.09	
Chèques payés en se retirant en Juillet.....	\$123,324.23		
Balance des déposants transférée à la Banque d'epargnes du Gouvernement, Toronto, pendant le mois.....	9,940.86		
		133,264.09	
			42,238.00
Entre les mains du Receveur Général, 31 Juillet, 1871.....			2,539,497.65
Portant intérêt à 4 par cent.....		1,397,219.17	
Do 5 do .....		1,123,700.00	
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur Général pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors .....		18,578.48	
			2,539,497.65

JOHN LANGTON, Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 1 Aout 1871.





# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, SEPTEMBER 30, 1871.

## DOMINION OF CANADA



## MILITIA GENERAL ORDERS

### HEAD QUARTERS,

Ottawa, 29th September, 1871.

### GENERAL ORDERS (21).

### ACTIVE MILITIA.

### PROVINCE OF ONTARIO.

#### No. 1.

*56th "Grenville" Battalion of Rifles.*

At the special request of Lieutenant Colonel Jessup, the Officers and men of the 56th Battalion, His Excellency the Governor General is pleased to approve of this corps bearing the designation of "the Lisgar Rifles."

*59th Stormont and Glengarry Battalion of Infantry.*

*No. 1 Company, Cornwall.*

To be Captain, provisionally:

Michael Callaghan, Esquire, vice Daniel McCourt, whose resignation is hereby accepted.

To be Lieutenant:

Sergeant James Castle Blyth, M.S., vice B. Davey, left limits.

*No. 3 Company, Cornwall.*

To be Lieutenant, provisionally:

William Douglas Adams, Gentleman, vice J. J. Brown, resigned.

*No. 7 Company, Dunvegan.*

To be Ensign, provisionally:

Alexander Stewart, Gentleman, vice John J. McCuaig, whose resignation is hereby accepted.

### BREVET.

To be Lieutenant Colonel:

Major William Henry Norris, V.B., 12th Battalion, from 14th September, 1871.

### LEAVE OF ABSENCE.

Adverting to General Order (16) 28th June last, leave of absence in extension to 12th October next, is hereby granted to Lieutenant Colonel Jarvis,

Deputy Adjutant General, Military District No. 3, for the purpose of enabling him to witness the military manœuvres of the Regular Army now taking place in the camps of instruction in England.

Adverting to General Order (15) 6th June last, leave of absence in extension for two months is hereby granted to Lieutenant Colonel J. A. Skinner, 13th Battalion.

### CONFIRMATION OF RANK.

ERRATUM.—In G. O. (20) 13th instant, read "32nd Battalion" instead of "33rd Battalion, after the name of Ensign John Douglas;" and read "28th Battalion" instead of "20th Battalion, after the name of Ensign Hugh Nicholl."

### PROVINCE OF QUEBEC.

*Cookshire Troop of Cavalry.*

To be Cornet, provisionally:

Sergeant-Major Henry Chaddock, vice French, promoted.

*60th Missisquoi Battalion of Infantry.*

To be Adjutant:

Lieutenant John A. Hawley, V.B., from No. 2 Company, vice Captain G. L. Kemp, left limits.

*61st Montmagny and l'Islet Battalion of Infantry.*

*No. 4. Company, St. Jean Port Joli.*

To be Lieutenant:

Herminegilde Vaillancourt, Gentleman, M.S., vice Honoré Giasson, incapacitated.

### LEAVE OF ABSENCE.

Leave of absence is hereby granted to the following officers:

Lieutenant Colonel Reeve, 8th Battalion, for one month from 20th instant.

Lieutenant and Adjutant Hatton, 3rd Battalion, for six months from 1st October next.

### CONFIRMATION OF RANK.

ERRATUM.—In G. O. (20) 13th instant, read "No. 7 Company, 50th Battalion," instead of "No. 2 Company 51st Battalion, after the name of Lieutenant John Lucas;" and read "Ensign William Latimer" instead of "Lieutenant William Latimer."

### PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.

*71st York Battalion of Infantry.*

*No. 4 Company, Stanley.*

To be Lieutenant, from 13th September, 1871:

Ensign William T. Howe, V.B., vice Turnbull, resigned.



To be Ensign, provisionally :  
Sergeant Andrew Waugh, vice Howe, promoted.

#### CONFIRMATION OF RANK.

ERRATUM.—In G. O., (20) 13th instant, read "71st Battalion" instead of "67th Battalion," after the name of Captain Jeremiah Staples. The name of Captain Thos. L. Alexander, No. 6 Company, 71st Battalion, is to be omitted, as that officer had previously obtained a 2nd Class Certificate and his rank was confirmed by G. O. 27th January last.

No. 2.

#### CERTIFICATES BOARDS OF EXAMINERS.

ERRATUM.—In G. O. (20) 13th instant, under the heading of "at Laprairie Camp, FIRST CLASS CERTIFICATES" add the name of "Ensign Joseph Deslauriers, No. 3 Company, 64th Battalion," and under SECOND CLASS CERTIFICATES read "Ensign William Latimer" instead of "Lieutenant William Latimer." And under the heading "at Frederickton, SECOND CLASS CERTIFICATES," read "Lieutenant Isa McNinch" instead of "Lieutenant H. McNinch."

By Command of His Excellency the  
Governor General,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,  
Adjutant-General of Militia,  
Canada.

Circular.

DOWNING STREET,  
10th August, 1871.

Sir.—I transmit to you, at the request of the Civil Service Commissioners, the enclosed Regulations for an Examination of Candidates for the Civil Service of India, which is to be held in March, 1872.

I have the honor to be, Sir,  
Your most obedient humble Servant,  
KIMBERLEY.

The Officer Administering  
the Government of Canada.

### EXAMINATIONS FOR THE CIVIL SERVICE OF INDIA.

#### REGULATIONS FOR THE OPEN COMPETITION OF 1872.

N.B.—The Regulations are liable to be altered in future years.

1. On Tuesday, March 19, 1872, and following days, an Examination of Candidates will be held in London. At this examination not fewer than Candidates will be selected, if so many shall be found duly qualified. Of these, will be selected for the Presidency of Bengal, ( for the Upper Provinces, and for the Lower Provinces,) for that of Madras, and for that of Bombay.\*—Notice will hereafter be given of the days and place of examination.

2. Any person desirous of competing at this examination, must produce to the Civil Service Commissioners, before the 1st of February, 1872, evidence showing:—

(a) That he is a natural born subject of Her Majesty.

(b) That his age, on the 1st March, 1872, will be above seventeen years and under twenty-one years.—(N.B.—In the case of natives of India this must be certified by the Government of India, or of the Presidency or Province in which the Candidate may have resided.)

\* The number of appointments to be made, and the number in each Presidency, &c., will be announced hereafter.

(c) That he has no disease, constitutional affection, or bodily infirmity unfitting him, or likely to unfit him, for the Civil Service of India.†

(d) That he is of good moral character; and must also pay such fee as the Secretary of State for India may prescribe.‡

3. Should the evidence upon the above points be *prima facie* satisfactory to the Civil Service Commissioners, the Candidate will, upon payment of the prescribed fee, be admitted to the Examination. The Commissioners may, however, in their discretion, at any time prior to the grant of the Certificate of Qualification hereinafter referred to, institute such further inquiries as they may deem necessary; and if the result of such inquiries, in the case of any Candidate, should be unsatisfactory to them in any of the above respects, he will be ineligible for admission to the Civil Service of India, and if already selected, will be removed from the position of a Probationer.

4. The Examination will take place only in the following branches of knowledge:—

	MARKS.
English Composition.....	500
History of England—including that of the Laws and Constitution.....	500
English Language and Literature.....	500
Language, Literature, and History of Greece...	750
" " " " Rome....	750
" " " " France...	375
" " " " Germany...	375
" " " " Italy.....	375
Mathematics (pure and mixed).....	1,250

Natural Science: that is (1) Chemistry, including Heat, (2) Electricity and Magnetism; (3) Geology and Mineralogy; (4) Zoology; (5) Botany ..... 1,000

[The total (1,000) marks may be obtained by adequate proficiency in any two or more of the five branches of science included under this head.]

Moral Sciences: that is, Logic, Mental and Moral Philosophy..... 500  
Sanskrit Language and Literature..... 500  
Arabic Language and Literature..... 500

Candidates are at liberty to name, before February 1, 1872, any or all of these branches of knowledge. No subjects are *obligatory*.

5. The merit of the persons examined will be estimated by marks; and the number set opposite to each branch in the preceding regulation denotes the greatest number of marks that can be obtained in respect of it.

6. No Candidate will be allowed any marks in respect of any subject of examination, unless he shall be considered to possess a *competent knowledge* of that subject.§

7. The Examination will be conducted by means of printed questions and written answers, and by  *viva voce* Examination, as may be deemed necessary.

8. The marks obtained by each Candidate, in respect of each of the subjects in which he shall have been examined, will be added up, and the names of the Candidates who shall have obtained a greater aggregate number of marks than any of the remaining Candidates will be set forth in order of merit, and such Candidates shall be deemed to be selected

† Evidence of health and character must bear date not earlier than the 1st January, 1872.

‡ The Fee for this Examination will be £5, payable by means of a special stamp according to instructions which will be communicated to candidates.

§ "Nothing can be further from our wish than to hold out premiums for knowledge of wide surface and of small depth. We are of opinion that a candidate ought to be allowed no credit at all for taking up a subject in which he is a mere smatterer."—Report of Committee of 1854. A deduction of marks will be made under each subject, including Mathematics.



Candidates for the Civil Service of India, provided they appear to be in other respects duly qualified; and shall be permitted to choose,\* according to the order in which they stand, as long as a choice remains, the Presidency (and in Bengal, the division of the Presidency) to which they shall be appointed. Should any of the selected candidates become disqualified, the Secretary of State for India will determine whether the vacancy thus created shall be filled up or not. In the former case, the Candidate next in order of merit, and in other respects duly qualified, shall be deemed to be a selected candidate. A selected Candidate declining to accept the appointment to which he may be entitled according to his place in order of merit will be disqualified for any subsequent competition.

9. Selected candidates before proceeding to India, will be on probation for two years, during which time they will be examined periodically, with a view of testing their progress in the following subjects:—†

1. Oriental Languages:—	
Sanskrit.....	500
Vernacular‡ Languages of India (each).....	400
2. The History and Geography of India.....	350
3. Law.....	1,250
4. Political Economy.....	350

In these Examinations, as in the open competition, the merit of the candidates examined will be estimated by marks, and the number set opposite to each subject denotes the greatest number of marks that can be obtained in respect of it at any one Examination. The Examination will be conducted by means of printed questions and written answers, and by *vivâ voce* Examination as may be deemed necessary. The last of these Examinations will be held at the close of the second year of probation, and will be called the "Final Examination," at which it will be decided whether a selected candidate is qualified for the Civil Service of India.

10. Any candidate who, at any of the periodical Examinations, shall appear to have wilfully neglected his studies, or to be physically incapacitated for pursuing the prescribed course of training, will be liable to have his name removed from the list of selected candidates.

11. No candidate will be permitted to proceed to India before he shall have passed the Final Examination, and received a certificate of qualification from the Civil Service Commissioners, or after he shall have attained the age of twenty-four years.

12. The selected candidates who, at the Final Examination, shall be found to have a competent knowledge of the subjects specified in Regulation 9, and who shall have satisfied the Civil Service Commissioners of their eligibility in respect of age, health, and character, shall be certified by the said Commissioners to be entitled to be appointed to the Civil Service of India, provided they shall comply with the regulations in force, at the time, for that Service.

13. The Seniority in the Civil Service of India of the selected candidates shall be determined according to the order in which they stand on the list resulting from the Final Examination.

14. Applications from persons desirous to be admitted as candidates are to be addressed to the

Secretary to the Civil Service Commissioners, London, S. W., from whom the proper form for the purpose may be obtained.

July 15th, 1871.

NOTE.—(1.) The Secretary of State for India in Council has authorized the Civil Service Commissioners to state that it is his intention to allow the sum of £50 after each of the three first half years of probation, and £150 after the last half-year, to each selected candidate who shall have passed the required Examinations to the satisfaction of the Commissioners, and shall have complied with such rules as may be laid down for the guidance of selected candidates.

(2.) All selected candidates will be required, after having passed the second periodical Examination, to attend at the India Office for the purpose of entering into an agreement binding themselves, amongst other things, to refund in certain cases the amount of their allowance in the event of their failing to proceed to India. For a candidate under age a surety will be required.

(3.) After passing the Final Examination, each candidate will be required to attend again at the India Office, with the view of entering into covenants and giving a bond for £1,000, jointly with two sureties, for the due fulfilment of the same. The stamps payable on these documents amount to £1 10s.

(4.) Candidates rejected at the Final Examination of 1874 will in no case be allowed to present themselves for re-examination.

## CIVIL SERVICE OF INDIA.

FORM OF APPLICATION; TO BE FILLED UP BY CANDIDATES.

To the Secretary,  
Civil Service Commission.

Date.....

SIR,

I beg to inform you that I desire to be a candidate at the forthcoming Examination for the Civil Service of India.

As required by the Regulations I transmit herewith

(1.) A certificate of my birth, showing that I was born on the            day of            18            , and that therefore my age on March 1, 1872, will be above 17 years (complete,) and under 21 years.

If a General Register Office certificate cannot be obtained, the instructions printed on the other side will show what evidence should be supplied. If evidence is already in the hands of the Commissioners, strike out "A certificate of my birth," and insert "Evidence is already in the hands of the Commissioners."

(2.) A certificate signed by

of my having "no disease, constitutional affection, or bodily infirmity unfitting me for the Civil Service of India."

The terms indicated by the marks of quotation must appear in the Certificate, which must be given after personal examination, and bear date not earlier than 1st January, 1872.

(3.) Proof of my moral character, viz:—

- (1.) A testimonial from
- (2.) A testimonial from

Two testimonials must be sent bearing date not earlier than 1st January, 1872. One of them should be given by an intimate acquaintance (not a relative) of not less than three or four years standing; the other, if the candidate has re-

\* This right must be exercised immediately after the result of the examination is announced, on such day as may be fixed by the Civil Service Commissioners.

† Full instructions as to the course of study to be pursued will be issued to the successful candidates as soon as possible after the result of the open competition is declared.

‡ Including, besides the languages prescribed for the several Presidencies, such other languages as may, with the approval of the Commissioners, be taken up as subjects of examination.



cently left school, should be given by his late school-master, or if he has had employment of any kind, by his late employer. If the candidate has been at any University, he should send a certificate of good conduct from his College tutor.

(4.) A statement of the branches of knowledge in which I desire to be examined, viz. :—

If mathematics be named, state whether pure or mixed, or both are intended; if natural science be mentioned, state which branches.

I have also to state, with reference to Section 2, Clause (a) of the Regulation, that I am a natural-born subject of Her Majesty.

I am, Sir,

Your obedient Servant,

Name in full

Address.

EVIDENCE OF AGE TO BE REQUIRED FROM CANDIDATES FOR THE CIVIL SERVICE OF INDIA.

I.—Every Candidate born in England or Wales should produce a certificate from the Registrar-General of Births, Marriages, and Deaths, or from one of his provincial Officers. This Certificate may be obtained at Somerset House, or from the Superintendent Registrar of the District in which the birth took place.

II.—A Candidate who is a native of India must have his age certified by the Government of India, or of the Presidency or Province in which he may have resided.

III.—Every other Candidate *not producing the Certificate* mentioned in Clause I, must prove his age by Statutory Declaration, and should also, if possible, produce a record of Birth or Baptism from some official Register; under which term may be included the Parochial Registers of Baptisms, the non-Parochial Register of Baptisms and Births deposited at Somerset House under Acts of Parliament, the Register kept at the India Office of persons born in India, &c., &c. This Regulation applies

1. To all Candidates not born in England or Wales.

2. To Candidates, who, though born in England or Wales, cannot produce the Registrar-General's Certificate.

The Civil Service Commissioners reserve to themselves the right of deciding in each case upon the sufficiency of the evidence produced, but they subjoin the following general rules for the guidance of Candidates :—

(a.) The declaration should specify precisely the date and place of birth, and should, if possible, be made by the father or mother of the Candidate. If made by any other person, it should state the circumstances which enable the Declarant to speak to the fact. If an entry in a bible or other family record be referred to, the Bible or other record must be produced at the time of making the declaration, and must be mentioned in the declaration as having been so produced.

(b.) If the Candidate was born in England or Wales, the declaration must contain a statement that after due inquiry no entry has been found in the books of the Registrar-General; or a separate declaration must be made to that effect.

(c.) If no extract from any Register is produced, the declaration must contain a statement, that after due inquiry no such record is believed to exist; or a separate declaration must be made to that effect.

(d.) Statutory declarations must be exactly in the form prescribed by the Act 5 and 6 William IV., c. 62. A printed Form, if required, will be supplied on application to the Civil Service Commissioners.

N.B.—Clergymen, as such, are not qualified to take declarations.

## PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these Presents shall come,

GREETING :

A PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD,  
Attorney-General,  
Canada.

{ **W**HEREAS it is represented unto us that some person or persons unknown did, on or about the Twentieth day of July now last past, in the township of Hereford, in the Province of Quebec, maliciously saw and cut divers of the Spokes and Fellies of the wheels of the waggon or vehicle of one Aaron Workman, a Landing Waiter and Searcher, in Our Department of Customs of Canada, while the said Aaron Workman was engaged therewith in and about the discharge of his duty as such Landing Waiter and Searcher as aforesaid, by means of which said act the said waggon or vehicle was rendered unfit for use, and the said Aaron Workman was impeded and obstructed in the due and proper performance of his said duties.

Now KNOW YE that a REWARD of FIFTY DOLLARS of lawful money of Canada will be paid to any person or persons, not being the actual offender or offenders who will give such information as will lead to the discovery apprehension and conviction of the perpetrator of perpetrators of the said offence.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, the TWENTY-FIFTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

14-3

J. C. AIKINS,

Secretary of State.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come, or whom the same may in anywise concern, GREETING.

A PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD,  
Attorney-General,  
Canada.

{ **W**HEREAS in and by the Act of Parliament passed in the Thirty-first year of Our Reign, chaptered twelve and intituled "An Act respecting the Public Works of Canada," it is amongst other things in effect enacted,



that certain Public Works and amongst others the Slides, Dams, Piers, Booms and other works for facilitating the transmission of timber shall be, and shall continue to be vested in Us, and under the control and management of the Minister of Public Works, with the exception of such Public Works or property as had been or might thereafter be by Proclamation abandoned.

AND WHEREAS it is reported to Our Governor General in Council that the Slides and other works for facilitating the descent of timber on the South Branch of the River Petewawa should be abandoned.

NOW KNOW YE that We do by this Our Royal Proclamation and by and with the advice of Our Privy Council for Canada, from and after this Twenty-seventh day of September in this present year of Our Lord one thousand eight hundred and seventy-one, abandon all those certain Public Works, that is to say the Slides and other works for facilitating the descent of timber on the South Branch of the Petewawa River.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada, to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At our Government House, in OUR CITY of OTTAWA, this TWENTY-SEVENTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,

14-3

Secretary of State.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the TWENTY-FIRST day of SEPTEMBER, instant, to have been commenced and held, and to every of you—GREETING :

#### A PROCLAMATION.

WHEREAS on the FOURTH day of the month of AUGUST, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the TWENTY-FIRST day of the month of SEPTEMBER, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: NOW KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy

Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby con-voking and by these presents enjoining you, and each of you, that on MONDAY, the THIRTIETH day of the month of OCTOBER next, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At Our GOVERNMENT HOUSE, in OUR CITY of OTTAWA, in our Dominion, the THIRTEENTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

EDOUARD J. LANGEVIN,

Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE.

PARLIAMENT HOUSE,

Ottawa, 2nd January, 1871

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval bet-



ween the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
Clk. Senate.

WM. B. LINDSAY,  
Clk. of the House of Commons.

#### OFFICE OF THE SENATE,

*Ottawa, 1st May, 1871.*

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

#### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,  
Clerk Senate

## GOVERNMENT NOTICES.

### STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 31st August, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs.....	1,382,227.86
Excise.....	328,965.05
Post Office.....	60,547.62
Public Works, including Railways	166,639.33
Bill Stamps.....	19,180.11
Miscellaneous.....	60,861.28
Total.....	\$2,018,421.25

EXPENDITURE..... \$1,835,852.60

JOHN LANGTON,  
Audit Office,  
Ottawa, 2nd September, 1871. *Auditor.*

#### CUSTOMS DEPARTMENT,

*Ottawa, 29th September, 1871.*

**A**UTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES  
until further notice : 13 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

*The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.*

## DOMINION NOTES.

Notes in circulation payable at Montreal.....	\$ 5,493,878.52
Do Toronto.....	2,149,823.50
Do Halifax.....	452,034.59
Do St. John.....	598,587.00
Fractional notes.....	416,342.00
Total circulation.....	\$ 9,110,665.61
Debentures held against circulation.....	6,400,000.00
	\$ 2,710,665.61
Specie held at Montreal.....	\$ 1,174,934.73
Toronto.....	1,236,838.99
Halifax.....	250,328.13
St. John.....	150,000.00
	\$ 2,812,101.85
Surplus of Specie.....	\$ 101,436.24

AUDIT OFFICE,  
Ottawa, Sept. 29th, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.



## RAILWAY TRAFFIC RETURNS

For the month of August, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles. 1871.	Miles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	142,447	7,688	203,993	354,128	284,014	351½	351½
Grand Trunk.....	236,548	24,500	402,070	663,118	574,825	1,377	1,377
London and Port Stanley.....	3,056	138	4,392	7,586	4,429	24½	24½
Welland.....	1,918	1,329	11,919	15,166	12,891	25	25
Northern.....	16,403	2,136	44,617	63,156	65,530	97	97
Midland of Canada.....	5,542	274	34,303	40,119	33,469	56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora.....	108		5,804	5,912			
Brockville and Ottawa.....	7,822		22,706	30,528			
Canada Central.....	2,030		702	2,732			
St. Lawrence and Ottawa.....	6,503	904	3,975	11,382	10,557	54	54
Carillon and Grenville.....							
Stanstead, Shefford and Chambly.....							
St. Lawrence and Industry.....	599		876	1,475	1,211		
New Brunswick and Canada.....						116	116
European and North American.....	18,358	1,030	11,239	30,627	21,060	108	108
Eastern Extension.....							
Western Extension.....							
Nova Scotia.....	16,242	919	16,630	33,791	29,192	145	145
Windsor and Annapolis.....							
Total.....\$	457,576	38,918	763,226	1,259,720	1,037,178	2,354	2,354

Audit Office,  
Ottawa, 28th September, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of July, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 30th June, 1871.....			2,497,259.65
Received from Depositors during July.....	\$175,472.00		
Interest allowed on accounts closed during July.....	30.09		
		175,502.09	
Withdrawal cheques paid during July.....	\$123,323.23		
Depositors Balance transferred to Government Savings Bank, Toronto, during month.....	9,940.86		
		133,264.09	
			42,238.00
In the hands of the Receiver General, 31st July, 1871.....			2,539,497.65
Bearing interest at 4 per cent.....		1,397,219.17	
“ “ 5 “.....		1,123,700.00	
Bearing no interest, being the amount in the hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques.....		18,578.48	
			2,539,497.65

JOHN LANGTON, Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, August 31st, 1871.



STATEMENT OF BANKS ACTING UNDER CHARTER, for the month ending 31st August, 1871, according to the Returns furnished by them to the Auditor of Public Accounts.

294

NAME OF BANK.	CAPITAL.			LIABILITIES.								Total Liabilities.
	Capital Authorized.	Capital Subscribed.	Capital Paid Up.	Notes in Circulation.	Government Deposits Payable on Demand.	Other Deposits Payable on Demand.	Government Deposits payable after notice.	Other Deposits payable after notice.	Due to other Banks in Canada.	Liabilities not included above.	Total Liabilities.	
	\$	\$	\$	cts.	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	cts.
ONTARIO AND QUEBEC.												
Bank of Montreal.....	12,000,000 00	6,000,000 00	6,000,000 00	1,870,327 00	3,228,468 21	5,608,232 85	5,855,492 80	5,998,430 52	79,054 51	239,493 86	22,879,499 84	cts.
Quebec Bank.....	2,000,000 00	1,825,000 00	1,730,300 00	1,352,694 00	16,000 00	1,985,956 44	.....	768,488 17	31,648 98	211,520 26	4,366,307 85	cts.
City Bank.....	1,200,000 00	1,200,000 00	1,200,000 00	424,184 00	65,000 00	1,453,073 86	.....	242,783 35	108,093 70	.....	2,293,140 91	cts.
Bank of British North America.....	4,866,666 00	4,866,666 00	4,866,666 00	1,741,656 00	174,716 00	1,880,064 00	.....	3,361,453 00	17,000 00	240,093 00	7,114,982 00	cts.
Banque du Peuple.....	1,600,000 00	1,600,000 00	1,600,000 00	245,070 00	2,000 00	1,410,601 07	.....	346,747 45	28,039 37	.....	1,083,665 30	cts.
Niagara District Bank.....	400,000 00	316,700 00	309,049 80	299,463 00	7,383 02	117,562 84	.....	315,240 13	76,060 22	56,872 28	872,581 49	cts.
Molson's Bank.....	1,000,000 00	1,000,000 00	1,000,000 00	690,423 00	40,208 42	1,104,079 55	.....	311,658 55	111,077 43	58,307 18	2,315,752 14	cts.
Bank of Toronto.....	2,000,000 00	1,493,000 00	1,465,800 00	1,082,074 00	93,995 69	1,591,269 89	.....	670,478 64	13,991 17	.....	3,482,789 26	cts.
Ontario Bank.....	2,500,000 00	2,338,480 00	2,245,458 00	1,513,411 00	28,966 00	1,178,513 48	.....	1,187,364 77	83,660 44	31,036 13	4,022,951 70	cts.
Eastern Townships Bank.....	500,000 00	500,000 00	477,663 34	469,255 00	.....	173,574 40	9,000 00	135,469 97	66,308 14	.....	883,607 51	cts.
Banque Nationale.....	1,000,000 00	1,000,000 00	1,000,000 00	569,121 00	26,400 00	272,925 91	.....	570,846 89	169,177 53	9,630 13	1,618,492 45	cts.
Banque Jacques-Cartier.....	1,000,000 00	1,000,000 00	1,000,000 00	422,018 00	10,000 00	376,413 88	.....	1,087,205 57	16,887 22	.....	1,913,703 75	cts.
Merchants' Bank.....	6,000,000 00	6,000,000 00	5,713,926 66	3,251,845 00	127,799 66	4,375,801 96	.....	2,137,417 40	35,731 47	1,311 05	11,288,220 21	cts.
Royal Canadian Bank.....	2,000,000 00	1,400,000 00	1,400,000 00	748,577 00	90,666 67	423,092 23	90,174 31	433,038 03	23,286 47	243,084 14	1,792,294 98	cts.
Union Bank of L. C.....	2,000,000 00	1,850,700 00	1,673,895 00	1,061,034 00	32,000 00	979,137 59	300,000 00	336,452 51	2,429 87	.....	2,974,994 71	cts.
Mechanics' Bank.....	1,000,000 00	500,000 00	366,090 00	.....	8,000 00	301,000 88	.....	1,532,486 21	5,696 87	520,826 35	311,439 75	cts.
Canadian Bank of Commerce.....	6,000,000 00	4,351,650 00	3,909,441 10	2,143,122 00	49,500 71	2,013,594 39	.....	90,543 29	3,189 01	4,412 47	7,265,226 53	cts.
Dominion Bank.....	1,000,000 00	888,400 00	587,629 97	233,451 00	35,000 00	172,804 00	.....	416,538 00	.....	.....	551,668 79	cts.
Metropolitan Bank.....	1,000,000 00	1,000,000 00	164,080 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	624,342 00	cts.
NOVA SCOTIA.												
Bank of Yarmouth.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	cts.
Merchants' Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	cts.
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	cts.
Union Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	cts.
Bank of Nova Scotia.....	1,557,333 33	545,066 67	545,066 67	525,498 53	103,515 94	321,480 86	.....	763,628 64	35,703 41	2,465 54	1,854,711 96	cts.
NEW BRUNSWICK.												
Bank of New Brunswick.....	900,000 00	900,000 00	900,000 00	930,356 50	136,000 00	794,566 68	.....	969,799 36	111,994 59	20,251 22	3,032,358 35	cts.
St. Stephen's Bank.....	200,000 00	200,000 00	200,000 00	150,807 00	.....	83,138 00	.....	.....	3,700 00	14,904 00	252,549 00	cts.
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	cts.
Total Liabilities.....	51,523,999 33	40,776,562 67	38,955,656 54	19,733,387 03	4,275,618 32	26,556,966 79	6,254,667 20	21,676,076 45	1,022,822 62	3,013,832 33	82,735,280 60	cts.



## ASSETS.

NAME OF BANK.	Specie.	Provincial or Dominion Notes.	Notes of Cheques on other Banks.	Balances due from other Banks in Canada.	Balances due from other Banks or Agents not in Canada.	Government Debentures or Stock.	Loans to the Governm'ts.	Loans, &c., to Corporations.	Notes and Bills discounted, and current.	Notes, &c., overdue and not specially secured.	Overdue Debts secured.	Real Estate (other than the Bank Premises).	Bank Premises.	Other Assets not included above.	Total Assets.
	Especes.	Billets de la Puissance.	Billets et cheques sur d'autres Banques.	Balances dues par d'autres banques en Canada.	Balances dues par d'autres banques hors du Canada.	Bons du gouv.	Prêts aux gouvernment.	Prêts etc., a des Corporations	Billets escomptés et en échus.	Billets escomptés en souffrance non garantis.	Créances en souffrance garanties.	Immeubles autres que les édifices de la Banque.	Edifices de la Banque.	Autres dettes actives.	Total de l'Actif.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
ONTARIO & QUEBEC.															
B. of Mtl.	1,519,540 75	1,922,578 20	620,948 10	543,561 20	10,286,319 43	148,433 33	1,219,891 11	234,037 29	15,749,470 01	53,971 26	110,785 55	11,633 49	370,000 00	.....	32,642,736 39
Quebec B'k.	329,262 35	191,680 00	127,053 36	52,581 91	470,144 71	148,433 33	.....	.....	4,761,313 90	29,254 00	153,433 28	13,009 06	79,140 19	9,599 17	6,364,915 26
City Bank.	149,418 15	209,992 00	66,081 31	10,166 91	68,137 44	158,939 99	.....	48,341 06	1,983,078 29	176,089 58	108,219 93	31,292 56	44,530 60	569,880 02	3,619,167 84
B. of B.N.A.	539,208 00	522,162 00	178,869 00	44,762 00	1,174,558 00	120,635 00	.....	6,000 00	9,042,363 00	95,062 00	47,996 00	47,014 00	200,000 00	147,564 00	12,166,193 00
B. du P'le.	94,503 59	43,661 00	67,963 38	14,804 03	20,894 47	.....	.....	.....	2,419,997 13	52,242 65	4,035 12	18,294 43	53,156 50	14,233 31	2,803,785 61
N'ga. D. B.	71,635 19	24,124 00	17,553 71	1,805 93	229,631 43	.....	.....	39,459 60	723,584 00	25,779 46	22,402 79	.....	15,379 72	22,747 85	1,193,603 68
Molson's B.	67,007 46	152,633 00	102,932 15	23,339 11	110,325 19	.....	.....	.....	2,908,022 90	39,904 81	3,649 04	800 98	83,406 77	.....	3,492,021 41
B. of Toronto.	292,917 57	319,464 00	127,751 74	41,957 24	120,372 13	147,155 82	.....	434,349 00	3,965,999 68	81,430 00	64,555 20	261 00	40,000 00	10,995 45	5,647,208 83
Ontario B'k.	340,423 82	312,449 00	148,449 84	69,119 41	358,594 10	2,399 98	.....	149,280 00	4,820,833 01	74,516 49	105,620 52	28,636 85	138,918 42	67,719 50	6,620,980 94
E. T'ps B'k.	97,017 56	45,949 00	12,818 34	.....	413,510 36	43,500 00	.....	30,595 48	689,771 68	71,658 71	6,112 32	1,500 00	8,000 00	16,000 00	1,436,433 45
B. Nat'ale.	104,755 75	138,430 00	47,399 08	149,736 96	13,051 97	100,000 00	.....	.....	2,120,399 40	8,697 02	35,780 55	1,600 00	18,000 00	19,431 99	2,757,262 72
B. Jacq. O'r.	57,265 45	81,500 00	31,008 89	17,750 30	109,333 99	.....	.....	.....	2,575,252 10	85,643 31	77,715 92	.....	7,338 50	2,000 00	3,044,778 46
Merch'ts B.	1,572,792 71	1,010,439 25	391,030 49	142,429 62	251,128 21	533,606 22	.....	47,134 22	11,622,098 35	160,907 13	60,527 68	561,119 36	422,754 25	1,404,348 43	18,180,315 97
R. Can. B...	62,802 11	136,034 25	83,297 43	11,637 16	123,276 57	82,733 33	.....	.....	2,679,412 69	35,344 59	82,620 77	29,599 25	3,923 75	27,964 31	3,358,646 22
U.B. of L.C.	18,290 02	228,262 00	20,416 18	2,140 70	83,208 97	125,073 32	.....	139,915 60	3,908,990 70	37,718 54	8,198 00	.....	.....	21,704 53	4,593,918 56
Mech's B'k.	11,874 87	7,347 00	25,512 50	27,617 89	11,097 45	.....	.....	.....	476,795 15	16,378 75	58,921 37	.....	46,353 17	5,536 39	697,439 54
Can. B. of C.	676,942 65	638,729 05	331,392 27	458,796 83	350,626 82	266,000 00	.....	113,605 84	8,992,839 32	35,582 57	11,251 14	20,053 84	137,345 28	14,606 15	12,047,671 74
Dom'on B'k.	18,928 52	34,125 00	20,686 66	56,790 05	37,579 46	.....	.....	25,000 00	982,807 07	3,830 14	.....	.....	6,056 75	.....	1,183,703 65
Met'p'tn B.	20,660 99	36,500 00	.....	37,672 53	41,022 50	.....	.....	.....	655,098 44	.....	.....	.....	4,876 44	.....	799,830 90
N. SCOTIA.															
B. of Yarth.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Merch'ts B.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
People's B'k.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Bank.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
B. of N. S.	274,115 47	152,114 07	42,392 83	66,377 85	133,238 10	.....	81,410 69	246,054 49	786,752 87	26,415 03	111,436 54	56,422 51	19,466 67	360,076 08	2,356,303 50
New BRUNSWICK.															
B. of N. B.	381,167 06	157,871 00	37,431 00	83,359 78	52,613 77	.....	.....	36,980 35	3,113,448 26	8,061 91	111,595 15	7,150 00	1,618 95	189,384 00	4,180,661 23
St. Steph's B.	224,259 06	241 00	4,045 00	.....	49,051 00	.....	.....	2,700 00	358,335 00	3,565 00	40,504 00	.....	4,094 00	28,710 00	513,504 00
Peoples B'k.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total Assets	6,722,669 04	6,366,294 82	2,505,033 31	1,865,907 41	14,507,616 03	1,728,476 99	1,301,302 10	1,553,462 93	85,360,632 95	1,102,052 95	1,225,360 87	838,387 33	1,089,364 94	2,932,501 23	129,699,062 90

AUDIT OFFICE,  
Ottawa, September 13, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.



NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Aetna Insurance Company.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and \$48,510 bank stocks..... }	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine.
The Aetna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Cline, Genl. Agent, Kingston.	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, \$14,500 Cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London...	\$25,000 cash.....	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati.....	F. B. Beddome, Gen'l Agent, London, O.	\$50,000 U. S. Bonds	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford.....	\$80,292 Cash	Policy holders generally..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto.....	{ T. W. Birchall, Managing Director, Toronto .....	\$50,000 cash.....	.....	Fire and Inland Marine
The Briton Medical and General Life Association, London, England.....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton.....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton.....	\$50,000 cash.....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General Agents, Montreal..... }	{ \$150,956; viz: \$100,343 cash, and \$50,613 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds	Policy holders generally..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company.....	David Higgins, Secretary, Toronto.....	\$150,515. cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York.....	R. W. Gale, Manager, Montreal.....	\$100,000, cash.....	Policy holders generally..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England.....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, General Agents, Montreal..... }	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Fire
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England.....	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 per cents; \$48,667 Canada 5 per cents; \$50,000 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Lancashire Insurance Company.....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Life Association of Scotland.....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Liverpool and London and Globe Insurance Company.....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal.....	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$82,- 293, Canada 5's, and \$38,400 Canada 6's .....	Canadian policy holders..	Fire and Life.



The London Assurance Corporation .....	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash.	Canadian policy holders ..	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company .....	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	\$74,938, cash.	Canadian policy holders ..	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America .....	{ Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto.		Canadian policy holders ..	Life.
The New-York Life Insurance Company .....	Walter Burke, Genl. Agent, Montreal.	\$59,294, cash.	Policy holders generally ..	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company .....	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal.	\$100,000, U. S. Gold Bonds.	Canadian policy holders ..	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London .....	Taylor, Bros., General Agents, Montreal.	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols	Canadian policy holders ..	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England .....	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal.	\$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's	Canadian policy holders ..	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's.	Policy holders generally ..	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada .....	Arthur Harvey, Manager, Toronto.	\$130,000, U. S. 5-20 bonds.	.....	Fire and Inland Marine.
The Quebec Fire Assurance Company .....	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.	\$24,347 Cash.	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company .....	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's.	Canadian policy holders ..	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England .....	James Grant, Manager, Montreal.	\$100,000, cash.	Canadian policy holders ..	Life.
The Royal Insurance Company .....	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal.	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's.	Canadian policy holders ..	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society .....	James Nelson, General Agent, Montreal.	\$150,000, cash.	Policy holders generally ..	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited) .....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	\$100,000 Canada 6's.	Canadian policy holders ..	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company .....	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.	\$59,067, cash.	Canadian policy holders ..	Life.
The Scottish Provident Institution .....	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal.	{ \$100,343, cash. \$150,789, viz: \$100,343 cash, and 50,446 Canada 6's.	Canadian policy holders ..	Fire and Life.
The Scottish Provincial Assurance Company .....	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.	\$150,000, cash.	Canadian policy holders ..	Life.
The Standard Life Assurance Company .....	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.	\$100,343, cash.	Canadian policy holders ..	Life.
The Star Life Assurance Society of England .....	A. W. Lauder General Treasurer Toronto.	\$50,000 cash.	Canadian policy holders ..	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal .....	M. H. Gault, Managing Director, Montreal.	\$140,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally ..	Life and Accident.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	T. E. Foster, General Agent, Montreal.	\$100,000 U. S. 6's of 1881.	Policy holders generally ..	Life.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine .....	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.	\$50,000, cash.	.....	Fire and Inland Marine
The Western Assurance Company of Toronto .....	Bern. Haldan, Secretary, Toronto.			

JOHN LANGTON Auditor.

Finance Department.

Ottawa, 1st July, 1871.



RETURN by the Receiver General of the amount of Dominion Notes which were outstanding on the 30th June, 1871, and of the Specie and Debentures held by him for the redemption thereof, in conformity with the Act 33 Vict., cap. 10.

	\$		\$
In circulation and redeemable in Montreal.	4,614,044	Specie held in Montreal	922,803
Do. do. Toronto	1,447,545	Do. Toronto	289,509
Do. do. St. John,		Do. St. John, New Brunswick	107,448
New Brunswick	537,244	Do. Halifax, Nova Scotia	54,312
In circulation and redeemable in Halifax,		Do. Montreal alone for Fractional Notes	74,790
Nova Scotia, \$279,000 at 2½ ex.	271,560	Additional Specie held to cover the excess beyond the \$7,000,000 authorized	195,474
Fractional notes in circulation and redeemable in Montreal, Toronto, and St. John	373,948	Debentures held by the Receiver General	600,000
	\$7,244,341		\$7,244,341

RECEIVER GENERAL'S DEPARTMENT,  
OTTAWA, July 14th, 1871

T. D. HARRINGTON,  
Deputy Receiver-General.

## MISCELLANEOUS.

NOTICE is hereby given that Henry Chapman, one of the undersigned, has ceased, by mutual consent, to be a Partner in the Firm of Henry Chapman & Co.; Henry Chapman, John Cowan, Walter R. Wonham.

With reference to the above, the undersigned will continue the business of Henry Chapman & Co., under the same name and style.

JOHN COWAN,  
WALTER R. WONHAM.

Montreal, September 1st, 1871. 14-1

THE Northwestern Mutual Life Insurance Company of Milwaukee, Wisconsin, hereby gives notice that it has, in accordance with the Act 31 Vict., c. 48, of the Dominion of Canada entitled "An Act respecting Insurance Companies" deposited One hundred thousand dollars with the Receiver General, and obtained from the Minister of Finance a license to transact the business of life insurance in the Dominion of Canada, and has established its chief agency at Brockville, Province of Ontario, and appointed William A. Schofield, Esq., of said Brockville, its chief agent.

14-5

HEBER SMITH,  
Vice-President.

## LA BANQUE NATIONALE.

A HALF-YEARLY dividend of four per cent on the Capital Stock of this bank, will be paid on or after the 2nd of November next, at the office of the institution, at Quebec.

The transfer-book will be closed from the 16th of October to the 2nd of November inclusively.

By Order,

F. VEZINA,  
Cashier.

Quebec, 30th Septembre, 1871. 14-5

## NOTICE.

THE business heretofore carried on at Dundas, Province of Ontario, by John Young, David Law, and the undersigned, under the firm of the Dundas Cotton Mills Company was dissolved on the thirty-first day of December, one thousand eight hundred and seventy; the undersigned retiring therefrom.

No. 17, Corn Exchange Buildings, } WM. LEITCH.  
Montreal, 26th Sept., 1871. } 14-4

## THE GRAND TRUNK RAILWAY COMPANY OF CANADA.

NOTICE is hereby given, that the ordinary Half yearly General Meeting of the Company will be held at the City Terminus Hotel, Cannon Street, London, E. C., on Thursday, the 26th day of October next, at One o'clock P.M. precisely, for the purpose of receiving a Report from the Directors, and for the transaction of other business of the Company.

Notice is also given that the Transfer Books of the Company will be closed in London from Saturday, the 15th day of October, to the day of the meeting, both days inclusive; and in Canada they will be closed for one month before the date of meeting.

By order.

RICHARD POTTER,  
President.

JOSEPH HICKSON,  
Secretary and Treasurer.

Grand Trunk Railway Offices,  
Montreal, Sept. 15th, 1871.

## CANADA CENTRAL RAILWAY.

A MEETING of the Shareholders of the Canada Central Railway Company will be held at Ottawa, on the eleventh day of October, at Two o'clock P. M., for the purpose of considering and determining upon the accepting of a lease from the Brockville and Ottawa Railway Company of that section of their Railway lying between Carleton Place and Sand Point, and of authorising the execution of such lease upon such terms as shall be approved at such meeting.

GEORGE LOWE, JUNR,  
Secretary.

Brockville, 1st September, 1871. 11-6.

## BROCKVILLE & OTTAWA RAILWAY.

A MEETING of the Shareholders of the Brockville and Ottawa Railway Company will be held at Brockville on the tenth day of October, at Two o'clock P.M., for the purpose of considering and determining upon a lease of the section of the said Railway lying between Carleton Place and Sand Point to the Canada Central Railway Company, and of authorising the execution of such lease upon such terms as shall be approved at such meeting.

GEORGE LOWE, JUNR.,  
Secretary.

Brockville, 1st Sept., 1871. 11-6



## NOTICE.

A SPECIAL General Meeting of the Shareholders of the Bank of Nova Scotia, will be held in the Banking House, Hollis Street, on Wednesday, the 11th October next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of passing a bye law under the authority given in the 74th section of an Act passed in the 34th year of Victoria, entitled "An Act relating to Banks and Banking," and in accordance with the recommendation of the report of the Directors unanimously adopted at last annual meeting of shareholders.

W. C. MENZIES,  
Cashier.  
9—tf.

Halifax, 17th August, 1871.

NOTICE is hereby given that the Mutual Life Association of Canada, incorporated at the last session of the Parliament of Canada, having obtained a license from the Minister of Finance to transact the business of Life Assurance throughout the Dominion will be prepared to issue policies on and after the 1st October next.

W. POWIS,  
Actuary and Secretary.  
10—5

Toronto, 31st August, 1871.

APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next session, for an Act to incorporate a bank under the name of "The Bank of Canada," with the head office thereof in the City of Toronto.

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants.  
11-9

NOTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

## TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

PARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

10. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.
20. Indicate the number of insertions required;
30. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer

Office of Queen's Printer.  
Ottawa, 24th June, 1870.

## PUISSANCE DU CANADA



## ORDRES GÉNÉRAUX DE MILICE.

## QUARTIERS GÉNÉRAUX.

Ottawa, 29 Septembre, 1871.

ORDRES GÉNÉRAUX (21).

## MILICE ACTIVE.

## PROVINCE DE QUÉBEC.

No. 1.

*Troupe de Cavalerie de Cookshire.*

Pour être Cornette, provisoirement:  
Sergent Major Henry Chaddock, vice French, promu.

*60e Bataillon d'Infanterie. "Missisquoi"*

Pour être Adjudant:

Lieutenant John A. Hawley, B. V., de la Compagnie No. 2, vice Capitaine G. L. Kemp, qui a laissé les limites.

*61e Bataillon d'Infanterie de Montmagny et L'Islet.*

*Compagnie No. 4, St. Jean Port Joli.*

Pour être Lieutenant:

Herménégilde Vaillancourt, Gentilhomme, E. M., vice Honoré Giasson, incapable de servir.

## CONGÉ.

Les officiers dont les noms suivent ont obtenu congé, savoir:

Le Lieutenant Colonel Reeve, 8e Bataillon, pour un mois, à partir du 20 du courant;

Le Lieutenant et Adjudant Hatton, 3e Bataillon, pour six mois, à partir du 1er Octobre prochain.

## CONFIRMATION DE GRADE.

ERRATA — Dans l'Ordre Général (20), du 13 du courant, lisez "Compagnie No. 7, 50ème Bataillon," au lieu de "Compagnie No. 2, 51ème Bataillon, après le nom du Lieutenant John Lucas;" et lisez, "Enseigne William Latimer," au lieu de "Lieutenant William Latimer."

Par Ordre de Son Excellence  
le Gouverneur-Général,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,  
Adjudant-Général de la Milice,  
Canada.

## PROCLAMATION.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, REINE du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront,  
SALUT :

## PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD, } ATTENDU qu'il nous est  
Procureur-Général } représenté qu'une ou  
Canada. } plusieurs personnes inconnues  
a ou ont le ou vers le vingtième jour de juillet dernier



dans le township de Hereford, dans la province de Québec malicieusement scié et coupé plusieurs rais et jantes des roues du waggon ou de la voiture d'un certain Aaron Workman, officier préposé au débarquement et examinateur dans notre département des douanes du Canada, pendant que le dit Aaron Workman se servait de la dite voiture pour remplir les devoirs de sa charge comme tel officier préposé au débarquement et examinateur comme susdit, et qu'en conséquence le dit waggon ou la dite voiture a été rendu inutile, et que le dit Aaron Workman a été empêché et arrêté dans l'exécution nécessaire et convenable de ses dits devoirs.

SACHEZ MAINTENANT qu'une RECOMPENSE de CINQUANTE piastres argent courant du Canada sera payée à quiconque n'étant pas le coupable ou les coupables donnera ou donneront des renseignements tendant à faire découvrir, arrêter et convaincre l'auteur ou les auteurs du dit délit.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très-Honorable JOHN, BARON LISGAR, DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de St. Michel et St. George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA, ce VINGT-CINQUIÈME jour de SEPTEMBRE dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,  
Secrétaire d'Etat.

14-3

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, défenseur de la Foi, &c., &c., &c.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront, ou qu'icelles pourront concerner,—SALUT :

#### PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD, Procureur-général, Canada. } ATTENDU que par et en vertu de l'acte du Parlement passé dans la trente-unième année de notre règne, chapitre douze et intitulé : "Acte concernant les travaux publics du Canada," il est entre autres choses en substance statué que certain travaux publics entre autres les écluses, barrages, jetées, piliers, estacades et autres travaux faits pour faciliter le flottage du bois seront et continueront d'être notre propriété, et placés sous le contrôle et l'administration du ministre des travaux publics, à l'exception des travaux des propriétés cédées par proclamation.

ET ATTENDU qu'il a été fait rapport à notre gouverneur-général en conseil que les écluses et autres travaux faits pour faciliter le flottage du bois sur la branche sud de la rivière Petewawa devraient être cédés.

MAINTENANT SACHEZ que par notre présente proclamation royale, et par et de l'avis de notre conseil privé pour le Canada nous cédon, à compter de ce vingt-septième jour de septembre de cette présente année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-et-onze, tous les travaux publics suivant, c'est-à-savoir :

les écluses et autres travaux faits pour faciliter le flottage du bois sur la branche sud de la rivière Petewawa.

De ce que dessus tous Nos féaux et sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très-Honorable JOHN, BARON LISGAR, DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le Comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, l'un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de St. Michel et St. George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA, ce VINGT-CINQUIÈME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,  
Secrétaire d'Etat.

14-3

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A Nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Vingt-Unième jour de Septembre courant, et à chacun de vous—SALUT :

#### PROCLAMATION.

ATTENDU que le Quatrième jour du mois d'Août dernier, Nous avons jugé à propos de proroger Notre Parlement du Canada au VINGT-UNIÈME jour du mois de SEPTEMBRE courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa ; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITÉ D'OTTAWA, LUNDI, le TRENTIÈME jour du mois d'OCTOBRE prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très



Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce TREIZIÈME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

EDOUARD J. LANGEVIN,

Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Canada.

## AVIS PARLEMENTAIRES.

### AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proportionnée des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverser l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

*Dans la Province de Québec*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

*Dans toute autre Province*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé

pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LÉMOINE,  
Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,  
Gref. Chambre des Communes

BUREAU DU SÉNAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du  
Canada.

### BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir le divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers-nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LÉMOINE,  
Greffier du Sénat.

### LA BANQUE NATIONALE.

UN dividende de semi-annuel de quatre par cent sur le capital de cette banque, sera payé le et après le 2 de novembre prochain, au bureau de l'institution, à Québec.

Le Livre de transfert sera fermé depuis le 16 octobre jusqu'au 2 novembre inclusivement.

Par ordre,

F. VEZINA,  
Caissier

Québec, 30 Septembre, 1871.

14-5



## AVIS DU GOUVERNEMENT.

## DEPARTEMENT DES DOUANES,

Ottawa, 29 Septembre, 1871.

**E**SCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre : 13 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,

Commissaire des Douanes.

 L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.

## ETAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 31 Août, 1871.

REVENUS :—	MONTANT.
Douanes.....	1,332,227.86
Excise.....	328,965.05
Département des Postes.....	60,547.62
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	166,639.33
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	19,180.11
Divers.....	60,861.28
Total.....	\$2,018,421.25
DÉPENSES .....	\$1,835,852.60

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 2 Septembre, 1871.

RAPPORT du Receveur-Général sur le montant des Billets de la Puissance qui étaient en circulation le 30 Juin, 1871, et de l'argent et des bons en sa possession pour le rachat de ces billets, conformément à l'Acte 33 Vict, Chap. 10.

	\$		\$
En circulation et rachetables à Montréal..	4,614,044	Argent en caisse à Montréal .....	922,808
Do. do Toronto....	1,447,545	Do. Toronto .....	289,509
Do. do St. Jean, Nouveau-Brunswick .....	537,244	Do. St. Jean, N.-Brunswick..	107,448
En circulation et rachetables à Halifax, Nouvelle-Ecosse, \$279,000 à 2½ Ec.....	271,560	Do. Halifax, Nouv'le-Ecosse..	54,312
Billets fractionnaires en circulation et rachetables à Montréal, Toronto et St. Jean .....	373,943	Do. Montréal seul, pour les Billets fractionnaires.....	74,790
	\$7,244,341	Surplus de l'argent en caisse pour couvrir l'excédant des \$7,000,000 autorisés.....	195,474
		Bons possédés par le Receveur-Général....	5,600,000
			\$7,244,341

Département du Receveur-Général,  
Ottawa, 12 Juillet, 1871.

T. D. HARRINGTON,  
Député Receveur-Général.



RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER  
Pour le mois d'Août 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	142,447	7,688	203,993	354,128	284,014	351½	351½
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	236,548	24,500	402,070	663,118	574,825	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley ..	3,056	138	4,392	7,586	4,429	24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,918	1,329	11,919	15,166	12,891	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	16,403	2,136	44,617	63,156	65,530	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....	5,542	274	34,303	40,119	33,469	56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora.....	108		5,804	5,912			
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa....	7,822		22,706	30,528			
Chemin de Fer du Canada Central.....	2,030		702	2,732			
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa.	6,503	904	3,975	11,382	10,557	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville ..							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie.....	599		876	1,475	1,211		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada.....						116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	18,358	1,030	11,239	30,627	21,060	108	108
Chemin d'Extension de l'Est.....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest....	16,242	919	16,630	33,791	29,192	145	145
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse....							
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis..							
Total.....	457,576	38,918	763,226	1,259,720	1,037,178	2,354	2,354

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 28 Septembre 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

ÉTAT des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois de Juillet 1871, publié en  
conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur Général tel que par le dernier état, 30 Juin 1871 .....	\$	cts.	
			2,497,259.65
Reçu des déposants durant Juillet.....	\$175,472	00	
Intérêt payé sur les comptes finis en Juillet.....	30.09		
		175,502.09	
Chèques payés en se retirant en Juillet.....	\$123,324	23	
Balance des déposants transférée à la Banque d'epargnes du Gouvernement, Toronto, pendant le mois.....	9,940	86	
		133,264.09	
			42,238.00
Entre les mains du Receveur Général, 31 Juillet, 1871.....			2,539,497.65
Portant intérêt à 4 par cent.....		1,397,219.17	
Do 5 do.....		1,123,700.00	
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur Général pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors.....		18,578.48	
			2,539,497.65

JOHN LANGTON, Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 1 Aout 1871.



NOM DE LA COMPAGNIE.		Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant des Dépôts. (30 juin 1870.)	A qui servent de garantie les dépôts	Désignation de l'assurance autorisée.
Compagnie d'assurance de l'Étna.....	Comp. d'ass. sur la vie d'Étna, de Hartford, Conn.....	Robt. Wood, agent général, Montréal.....	\$53,530, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq.....	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu.
Compagnie d'assurance des Cultivateurs.....	Compagnie d'assurance des Cultivateurs.....	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.....	\$140,000 bons 5-20 des E. U.....	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs du Canada, London, Ontario.....	Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs du Canada, London, Ontario.....	Henry Cline, agent général, Kingston.....	\$100,000 viz : \$85,500 E. U. bons, \$14,500 argent.....	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance d'Andes de Cincinnati.....	Cie. d'ass. mut. sur la vie dite Atlantic, Albany, N.-Y.....	D. C. Macdonald, secrétaire, London.....	\$25,000, argent.....	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Cie. d'ass. mut. sur la vie dite Atlantic, Albany, N.-Y.....	Compagnie d'ass. de l'Amérig. Britan. de Toronto.....	J. B. Beddom, agent général, Londres, Ontario.....	\$50,000 bons des E. U.....	Porteurs de police en Canada.	Maritime et contre le feu.
Association médicale et générale sur la vie dite Briton, Londres, Angleterre.....	Compagnie d'ass. du Canada sur la vie d'Hamilton.....	H. C. Allen, a. agent général, Brantford.....	\$80,292 argent.....	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. de l'Union Commerciale de Londres.....	Compagnie d'ass. de l'Union Commerciale de Londres.....	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto.....	\$50,000, argent.....	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu.
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite Connecticut, de Hartford.....	Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite Connecticut, de Hartford.....	Jas. B. M. Chipman, Gérant, Montréal.....	\$100,343, argent.....	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance sur la vie dite Equitable, des États-Unis, N.-Y.....	Compagnie d'assurance sur la vie dite Equitable, des États-Unis, N.-Y.....	A. G. Ramsay, géant, Hamilton.....	\$50,000, argent.....	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie dite Guardian, Londres, Angleterre.....	Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie dite Guardian, Londres, Angleterre.....	Morland, Watson et Cie., agts. gén'x, Montréal.....	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.....	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.....	Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.....	Robt. Wood, agent général, Montréal.....	\$140,000 bons 5-20 des E. U.....	Porteurs de police en général.	Contre le feu.
Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.....	Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.....	David Higgins, secrétaire, Toronto.....	\$150,515 argent.....	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance de Lancashire.....	Compagnie d'assurance de Lancashire.....	R. W. Gale, Gérant, Montréal.....	\$100,000, argent.....	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Association d'assurance sur la vie d'Ecosse.....	Association d'assurance sur la vie d'Ecosse.....	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.....	\$100,343, argent.....	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'ass. de Liverpool et Londres, et Globe.....	Compagnie d'ass. de Liverpool et Londres, et Globe.....	Robert Wood, agent général, Montréal.....	\$130,000 bons 5-20 des E. U.....	do	Contre le feu.
Corporation d'assurance de Londres.....	Corporation d'assurance de Londres.....	Rintoul Frères, agents généraux, Montréal.....	\$100,067 savoir, \$1400 6 p. c. canadiens.....	do	Contre le feu.
Compagnie d'ass. sur la vie de Londres et Lancashire.....	Compagnie d'ass. sur la vie de Londres et Lancashire.....	Wm. Hobbs, agent général, Montréal.....	\$48,667 5 p. c. canadiens \$50,000 argent.....	do	Contre le feu.
Compagnie nationale d'assurance sur la vie des États-Unis d'Amérique.....	Compagnie nationale d'assurance sur la vie des États-Unis d'Amérique.....	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal.....	\$150,000, argent.....	do	Contre le feu.
Compagnie d'ass. dite North British and Mercantile.....	Compagnie d'ass. dite North British and Mercantile.....	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal.....	\$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$62,293, 5 p. c. canadiens et \$38,400, 6 p. c. canadiens.....	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres.....	Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres.....	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.....	\$150,000, savoir : 50,127 Canada 5's et 99,873 argent.....	do	Cont. le feu et sur la vie.
Comp. contre le feu, dite Phoenix, de Londres, Angl.....	Comp. contre le feu, dite Phoenix, de Londres, Angl.....	Thos. Simpson, agent général, Montréal.....	\$74,938 argent.....	do	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie d'assur mutuelle sur la vie dite Phoenix, de Hartford, Connecticut.....	Compagnie d'assur mutuelle sur la vie dite Phoenix, de Hartford, Connecticut.....	Livingston, Moore & Co., agts. gén'x, Hamilton.....	\$50,204, argent.....	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.....	Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.....	Walter Burke, agent général, Montréal.....	\$100,000 bons en or des E. U.....	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance et contre le feu, de Québec.....	Compagnie d'assurance et contre le feu, de Québec.....	Macdougall et Davidson, agts. gén'x, Montréal.....	\$150,253, savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens.....	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu et sur la vie.
		Taylor Frères, agents généraux, Montréal.....	\$100,000, voir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000, 6 p. c. canadiens.....	do	Contre le feu.
		Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén'x, Montréal.....	\$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c. canadiens.....	do	Contre le feu.
		A. R. Bethune, agent général, Montréal.....	\$150,000, bons 5-20 des E. U.....	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
		Arthur Harvey, Gérant, Toronto.....	\$24,347, argent.....	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu.
		W. L. Fisher, Secrétaire, Québec.....	\$100,000, argent.....	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.



Compagnie d'ass. sur la vie et cont. le feu, dite Queen.	A. M. Forbes, agent général, Montréal.	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu.
Société d'ass. mutuel sur la vie, dite Reliance, Londres, Angleterre.	Jas. Grant, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Royal.	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.	\$150,515 ; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu
Société d'assurance sur la vie dite Amicale Écossaise (Limitée).	James Nelson, agent général, Montréal.	\$150,000 argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance, dite de L'Écosse, contre le feu.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, Canada 6's.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Assurance Impériale Écossaise.	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.	\$59,067, argent.	do	Contre le feu.
Institution de Prévoyance Écossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Provinciale Écossaise.	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu et sur la
Compagnie d'assurance sur la vie dite Standard.	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.	\$150,000, argent.	do	Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Star d'Angleterre.	A. W. Lauder, trésorier en chef, Toronto.	\$100,343, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. mutuelles sur la vie dite Sun de Montréal.	M. H. Gault, directeur général.	\$50,000 argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite Travelers, de Hartford, Conn.	T. E. Foster, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie e
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie du Maine.	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.	\$100,000 6's des E. U., de 1881.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.	Bernard Haldan, secrétaire, Toronto.	\$50,000, argent.	do	Maritime et contre

Département des Finances,  
Ottawa, 1<sup>er</sup> Juillet, 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur









# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, OCTOBER 7, 1871.

## DOMINION OF CANADA



### APPOINTMENTS.

#### DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OF CANADA.

*Ottawa, 14th August, 1871.*

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointments, viz:—

FRANÇOIS CARON, of the Town of Windsor, in the County of Essex, in the Province of Ontario, Esquire, to be a Commissioner for the purposes contemplated in the Act of the Parliament of Canada, 31st Vic., Cap. 94.

*Ottawa, 1st September, 1871.*

ALBERT TURNER DUNN, of Musquash, in the Province of New Brunswick, Gentleman, to be a Sub-Collector in Her Majesty's Customs.

RICHARD LEONARD LAZIER, of Tyendinaga, in the County of Hastings, in the Province of Ontario, Gentleman to be a Landing Waiter and Searcher in Her Majesty's Customs.

### PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these Presents shall come,

GREETING:

#### A PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD, Attorney-General, Canada. { **W**HEREAS it is represented unto us that some person or persons unknown did, on or about the Twentieth day of July now last past, in the township of Hereford, in the Province of Quebec, maliciously saw and cut divers of the Spokes and Felloes of the wheels

of the waggon or vehicle of one Aaron Workman, a Landing Waiter and Searcher, in Our Department of Customs of Canada, while the said Aaron Workman was engaged therewith in and about the discharge of his duty as such Landing Waiter and Searcher as aforesaid, by means of which said act the said waggon or vehicle was rendered unfit for use, and the said Aaron Workman was impeded and obstructed in the due and proper performance of his said duties.

Now KNOW YE that a REWARD of FIFTY DOLLARS of lawful money of Canada will be paid to any person or persons, not being the actual offender or offenders who will give such information as will lead to the discovery apprehension and conviction of the perpetrator of perpetrators of the said offence.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At Our GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, the TWENTY-FIFTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

14-3

J. C. AIKINS,

*Secretary of State.*

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come, or whom the same may in anywise concern, GREETING.

#### A PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD, Attorney-General, Canada. { **W**HEREAS in and by the Act of Parliament passed in the Thirty-first year of Our Reign, chaptered twelve and intitled "An Act respecting the Public Works of Canada," it is amongst other things in effect enacted,



that certain Public Works and amongst others the Slides, Dams, Piers, Booms and other works for facilitating the transmission of timber shall be, and shall continue to be vested in Us, and under the control and management of the Minister of Public Works, with the exception of such Public Works or property as had been or might thereafter be by Proclamation abandoned.

AND WHEREAS it is reported to Our Governor General in Council that the Slides and other works for facilitating the descent of timber on the South Branch of the River Petewawa should be abandoned.

Now KNOW YE that We do by this Our Royal Proclamation and by and with the advice of Our Privy Council for Canada, from and after this Twenty-seventh day of September in this present year of Our Lord one thousand eight hundred and seventy-one, abandon all those certain Public Works, that is to say the Slides and other works for facilitating the descent of timber on the South Branch of the Petewawa River.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada, to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At our Government House, in OUR CITY of OTTAWA, this TWENTY-SEVENTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,

14-3

*Secretary of State.*

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the TWENTY-FIRST day of SEPTEMBER, instant, to have been commenced and held, and to every of you—GREETING :

#### A PROCLAMATION.

WHEREAS on the FOURTH day of the month of AUGUST, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the TWENTY-FIRST day of the month of SEPTEMBER, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear : Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy

Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby con-voking and by these presents enjoining you, and each of you, that on MONDAY, the THIRTIETH day of the month of OCTOBER next, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the THIRTEENTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

EDOUARD J. LANGEVIN,

*Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.*

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE.

PARLIAMENT HOUSE,

Ottawa, 2nd January, 1871

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval bet-



ween the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
Clk. Senate.

WM. B. LINDSAY,  
Clk. of the House of Commons.

OFFICE OF THE SENATE,

Ottawa, 1st May, 1871.

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

#### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,  
Clerk Senate

## GOVERNMENT NOTICES

### STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 30th September, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs.....	1,160,580.91
Excise.....	343,758.34
Post Office.....	25,371.82
Public Works, including Railways	122,372.69
Bill Stamps.....	15,313.59
Miscellaneous.....	156,815.80
Total .....	\$1,824,213.06

EXPENDITURE ..... | \$1,407,142.67

Audit Office,  
Ottawa, 2nd October, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

### CIRCULATION AND SPECIES.

	Provincial Notes.	Dominion Notes.	Total.
Notes payable at Montreal.....	3,588,635 50	1,869,140 00	5,457,825 50
Do Toronto.....	853,256 50	1,384,373 00	2,237,629 50
Do Halifax.....	126,445 78	325,000 00	451,445 78
Do St. John.....	350,632 00	246,000 00	596,632 00
Fractional notes.....	4,919,019 78	3,824,513 00	8,743,532 78
Total circulation.....			\$ 9,164,123 68
Debentures held against circulation.....			6,400,000 00
			\$ 2,764,123 68
Specie held at Montreal.....		\$ 1,031,726 61	
Toronto.....		1,275,783 43	
Halifax.....		250,396 13	
St. John.....		150,000 00	
			2,757,906 17
Deficiency of Specie.....			\$ 6,217 51

AUDIT OFFICE,  
Ottawa, Oct. 5th, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

### INTEREST ON STERLING DEBENTURES PAYABLE IN LONDON.

NOTICE is hereby given, by order of the Treasury Board, that from and after the 1st of January next, no coupons on Debentures payable in London will be paid in Canada.

JOHN LANGTON,  
Ottawa, October 4th, 1871. Sec. Treas. Board.

### DEBENTURES PAYABLE IN CANADA.

For the convenience of the holders of Debentures payable in Canada, the coupons will for the future be payable by the several Assistant Receivers General. Coupons of Debentures of the late Province of Canada will be paid either at Ottawa or at Montreal or Toronto.

Coupons of Debentures of Nova Scotia and New Brunswick will be paid at Halifax and St. John respectively.

Coupons of Debentures of the Dominion will be paid either at Ottawa or by any of the Assistant Receivers General in the several Provinces of the Dominion.

As the coupons must be verified where the Debentures Books are kept, before payment, coupons of the late Province of Canada or of the Dominion, if required to be paid elsewhere than at Ottawa, must be presented to the Assistant Receiver General where they are to be paid, who will give a receipt for them in a form furnished to him, and transmit them to Ottawa for verification, from whence he will receive authority to pay them. As a few days must thus elapse between the presentation of a coupon and its payment, they may be presented if desired before they are due, and upon being verified they will be paid by the Assistant Receiver General when due.

As the books of the old Debentures of Nova Scotia and New Brunswick are kept at Halifax and St. John, no delay is necessary for verification in those cases.

If any holder of a Debenture payable in Canada wishes to convert it into Dominion Stock, 6 per cent Debentures may be so converted into 6 per cent Stock, and 5 per cent Debentures into 5 per cent Stock at par. In this case the Debenture must also be sent to Ottawa for verification, whereupon the certificate of Stock will be issued.

T. D. HARRINGTON,  
Deputy Receiver General.  
JOHN LANGTON, Auditor.  
Ottawa, September 25th, 1871. 15-13

CUSTOMS DEPARTMENT,  
Ottawa, 29th September, 1871.

AUTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice : 13 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.



STATEMENT OF BANKS ACTING UNDER CHARTER, for the month ending 31st August, 1871, according to the Returns furnished by them to the Auditor of Public Accounts.

NAME OF BANK.	CAPITAL.			LIABILITIES.									
	Capital Authorized.	Capital Subscribed.	Capital Paid Up.	Notes in Circulation.	Government Deposits Payable on Demand.	Other Deposits Payable on Demand.	Government Deposits payable after notice.	Other Deposits payable after notice.	Due to other Banks in Canada.	Liabilities not included above.	Total Liabilities.		
NOM DE LA BANQUE.													
ONTARIO AND QUEBEC.													
Bank of Montreal.....	12,000,000 00	6,000,000 00	6,000,000 00	1,870,327 00	3,228,468 21	5,608,232 85	5,353,492 89	5,998,430 52	79,054 51	239,493 86	\$ 22,879,499 84		
Quebec Bank.....	2,000,000 00	1,825,000 00	1,730,300 00	1,352,694 00	16,000 00	1,985,955 44	768,438 17	768,438 17	31,648 98	211,520 26	4,366,307 85		
City Bank.....	1,200,000 00	1,200,000 00	1,200,000 00	424,134 00	65,000 00	1,453,073 86	242,769 35	242,769 35	108,093 70	.....	2,293,140 91		
Bank of British North America.....	4,866,666 00	4,866,666 00	4,866,666 00	1,741,656 00	174,716 00	1,580,064 00	.....	3,361,423 00	17,000 00	240,093 00	7,114,982 00		
Banque du Peuple.....	1,600,000 00	1,600,000 00	1,600,000 00	243,070 00	2,000 00	410,601 07	.....	346,747 45	28,039 37	.....	1,083,665 30		
Niagara District Bank.....	400,000 00	316,700 00	309,049 80	299,463 00	7,383 02	117,562 84	.....	315,240 13	76,060 22	56,872 28	872,581 49		
Molson's Bank.....	1,000,000 00	1,000,000 00	1,000,000 00	690,423 00	40,206 42	1,104,079 56	.....	311,658 55	111,077 43	58,307 18	2,315,752 14		
Bank of Toronto.....	2,000,000 00	1,493,000 00	1,465,800 00	1,082,074 00	93,995 69	1,591,269 89	.....	670,478 64	13,991 17	.....	3,452,789 26		
Ontario Bank.....	2,500,000 00	2,338,480 00	2,245,453 00	1,513,411 00	28,966 00	1,178,513 43	.....	1,187,364 77	83,660 44	31,036 13	4,022,951 70		
Eastern Townships Bank.....	500,000 00	500,000 00	477,663 34	469,255 00	.....	173,574 40	9,000 00	133,469 97	66,308 14	.....	853,607 51		
Banque Nationale.....	1,000,000 00	1,000,000 00	1,000,000 00	569,121 00	26,400 00	272,925 91	.....	570,846 89	169,177 53	9,630 13	1,618,492 45		
Banque Jacques-Cartier.....	1,000,000 00	1,000,000 00	1,000,000 00	422,018 00	10,000 00	376,413 88	.....	1,087,205 57	16,837 22	.....	1,913,703 75		
Merchants' Bank.....	6,000,000 00	6,000,000 00	5,713,926 66	3,251,845 00	127,799 66	4,375,801 96	.....	2,137,417 40	35,731 47	1,311 05	11,288,220 21		
Royal Canadian Bank.....	2,000,000 00	1,400,000 00	1,400,000 00	748,577 00	90,666 67	423,092 23	90,174 31	433,038 03	197 22	.....	1,792,294 91		
Union Bank of L. C.....	2,000,000 00	1,850,700 00	1,673,895 00	1,061,034 00	32,000 00	979,137 59	300,000 00	336,452 51	23,286 47	243,084 14	2,974,994 71		
Mechanics' Bank.....	1,000,000 00	500,000 00	366,090 00	.....	8,000 00	301,009 88	.....	1,532,486 21	2,429 87	.....	311,439 75		
Canadian Bank of Commerce.....	6,000,000 00	4,351,650 00	3,909,441 10	2,143,122 00	49,500 71	3,013,594 39	.....	90,543 29	5,696 87	520,826 85	7,265,226 53		
Dominion Bank.....	1,000,000 00	888,400 00	587,629 97	233,451 00	.....	220,073 02	.....	416,538 00	3,189 01	4,412 47	551,668 79		
Metropolitan Bank.....	1,000,000 00	1,000,000 00	164,680 00	.....	35,000 00	172,804 00	.....	.....	.....	.....	624,342 00		
NOVA SCOTIA.													
Bank of Yarmouth.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
Merchants' Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
Union Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
Bank of Nova Scotia.....	1,557,333 33	545,066 67	545,066 67	525,498 53	103,515 94	321,480 86		763,628 64	35,708 41	2,465 54	1,854,711 96		
NEW BRUNSWICK.													
Bank of New Brunswick.....	900,000 00	900,000 00	900,000 00	939,356 50	136,000 00	794,566 68	.....	969,799 36	111,934 59	20,251 23	3,032,358 35		
St. Stephen's Bank.....	200,000 00	200,000 00	200,000 00	150,807 00	.....	83,138 00	.....	.....	3,700 00	14,904 00	252,549 00		
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....		
Total Liabilities.....	51,523,999 33	40,776,562 67	38,355,666 54	19,733,387 03	4,275,618 32	26,536,966 79	6,254,667 20	21,676,076 45	1,022,822 62	3,013,832 33	82,735,280 60		



## ASSETS.

NAME OF BANK.	Specie.	Provincial or Dominion Notes.	Notes of Cheques on other Banks.	Balances due from other Banks in Canada.	Balances due from other Banks or Agents not in Canada.	Government Debentures or Stock.	Loans to the Government.	Loans, &c., to Corporations.	Notes and Bills discounted, and current.	Notes, &c., overdue and not specially secured.	Overdue Debts secured.	Real Estate (other than the Bank Premises).	Bank Premises.	Other Assets not included above.	Total Assets.
	Espèces.	Billets de la Puissance.	Billets et chèques sur d'autres Banques.	Balances dues par d'autres banques en Canada.	Balances dues par d'autres banques hors du Canada.	Bons du gouv.	Prêts aux gouvernements.	Prêts etc., a des Corporations.	Billets escomptés et non échus.	Billets escomptés en souffrance non garent's.	Créances en souffrance garanties.	Immeubles autres que les édifices de la Banque.	Edifices de la Banque.	Autres dettes actives.	Total de l'Actif.
ONTARIO & QUEBEC.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
B. of Mtl.	1,519,540 75	1,922,578 20	620,948 10	543,561 20	10,286,319 43	148,433 33	1,219,891 11	234,037 29	15,749,470 01	53,971 26	110,785 55	11,633 49	370,000 00	9,599 17	32,642,736 39
Quebec B'k.	329,262 35	191,690 00	127,053 36	52,581 91	470,144 71	158,939 99	.....	.....	4,761,313 90	29,254 00	153,433 28	13,009 06	79,140 19	569,880 02	6,364,915 26
City Bank.	149,418 15	209,992 00	66,081 31	10,166 91	68,137 44	158,939 99	.....	48,341 06	1,998,078 29	156,089 58	108,219 93	31,292 56	44,530 60	.....	3,619,167 84
B. of B.N.A.	539,208 00	522,162 00	178,869 00	44,762 00	1,174,558 00	120,635 00	.....	6,000 00	9,042,363 00	95,062 00	47,996 00	47,014 00	200,000 00	147,564 00	12,166,193 00
B. du P'ple.	94,503 59	43,661 00	67,963 38	14,804 03	20,894 47	.....	.....	.....	2,419,997 13	52,242 65	4,035 12	18,294 43	53,156 50	14,233 31	2,803,785 61
N'ga. D. B.	71,635 19	24,124 00	17,553 71	1,305 93	229,631 43	.....	.....	39,459 60	723,584 00	25,779 46	22,402 79	.....	15,379 72	22,747 85	1,193,603 68
Molson's B.	67,007 46	152,633 00	102,932 15	23,339 11	110,325 19	.....	.....	.....	2,908,022 90	39,904 81	3,649 04	800 98	83,406 77	.....	3,492,021 41
B. of Toronto.	292,017 57	319,464 00	127,751 74	41,957 24	120,372 13	147,155 82	.....	434,349 00	3,965,999 68	81,430 00	64,555 20	261 00	40,000 00	10,995 45	5,647,208 83
Ontario B'k.	340,423 82	312,449 00	148,449 84	69,119 41	358,594 10	2,399 98	.....	149,280 00	4,820,833 01	74,516 49	105,620 52	28,636 85	133,918 42	67,719 50	6,820,960 94
E. Tr's B'k.	97,017 56	45,949 00	12,818 34	.....	413,510 36	43,500 00	.....	30,595 48	659,771 68	71,658 71	6,112 32	1,500 00	8,000 00	16,000 00	1,436,433 45
B. Nationale.	104,735 75	138,430 00	47,399 08	149,736 96	13,051 97	100,000 00	.....	.....	2,120,399 40	8,697 02	35,780 55	1,600 00	18,000 00	19,431 99	2,757,262 72
B. J'acq. C'r.	57,265 45	81,500 00	31,000 89	17,750 30	109,333 99	.....	.....	.....	2,573,222 10	83,643 31	77,715 92	.....	7,338 50	2,000 00	3,044,778 46
Merchants B.	1,572,792 71	1,010,439 25	301,030 49	142,429 62	251,128 21	533,606 22	.....	47,134 22	11,622,098 35	160,907 13	60,527 68	561,119 36	423,754 25	1,404,348 48	18,180,315 97
Can. B. ....	62,802 11	136,034 25	83,297 48	11,637 16	123,276 53	82,733 33	.....	.....	2,679,412 69	35,344 59	82,620 77	29,599 25	3,923 75	27,964 31	3,358,646 22
U.B. of L.C.	18,290 02	228,262 00	20,416 18	2,140 70	83,208 97	125,073 32	.....	139,015 60	3,908,990 70	37,713 54	8,198 00	.....	.....	21,704 53	4,593,918 56
Mech's B'k.	11,874 87	7,347 00	25,512 50	37,617 89	11,097 45	.....	.....	.....	476,795 15	16,378 75	58,921 37	.....	46,358 17	5,536 39	697,439 54
Can. B. of C.	676,942 65	638,729 05	331,392 27	458,796 83	350,526 82	266,000 00	.....	113,605 81	8,992,839 32	35,582 57	11,251 14	30,053 81	137,345 26	14,606 15	12,047,671 74
Dominion B'k.	18,828 52	34,125 00	20,686 66	56,790 05	37,579 46	.....	.....	25,000 00	982,807 07	3,830 14	.....	.....	6,056 75	.....	1,185,703 65
Metropolitan B.	20,660 99	36,500 00	.....	37,672 53	41,022 50	.....	.....	.....	655,098 44	.....	.....	.....	4,876 44	.....	795,830 90
N. SCOTIA.															
B. of York.															
Merchants B.															
People's B'k.															
Union Bank.															
B. of N. S.	274,115 47	152,114 07	42,392 83	66,377 85	133,238 10	.....	81,410 99	£46,084 49	736,752 87	26,415 02	111,436 54	56,422 51	19,466 67	330,076 08	2,356,303 50
NEW BRUNSWICK.															
B. of N. B.	381,167 06	157,871 00	37,431 00	83,359 78	52,613 77	.....	.....	36,960 35	3,113,448 26	8,061 91	111,595 15	7,150 00	1,618 95	189,384 00	4,180,661 23
St. Stephen's B.	22,259 00	241 00	4,045 00	.....	49,051 00	.....	.....	2,700 00	358,335 00	3,565 00	40,504 00	.....	4,094 00	28,710 00	513,504 00
Peoples B'k.															
Total Assets	6,722,669 04	6,366,294 82	2,505,033 31	1,865,907 41	14,507,616 03	1,728,476 99	1,301,302 10	1,553,462 93	85,360,632 95	1,102,052 95	1,225,360 87	838,387 33	1,689,364 94	2,932,501 23	129,699,062 90



NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Aetna Insurance Company of Hartford, Conn. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and \$48,510 bank stocks. }	Canadian policy holders.	Fire and Inland Marine
The Aetna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut. ....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.	Policy holders generally.	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown. ....	Henry Clinton, Genl. Agt., Kingston.	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, \$14,500 cash. }	Canadian policy holders.	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati. ....	F. B. Beddome, Gen'l Agent, London, O.	\$50,000 U. S. Bonds.	Canadian policy holders.	Fire and Inland Marine
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario. ....	D. C. Macdonald, Secretary, London. ....	\$25,000 cash.	.....	Fire.
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York. ....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford. ....	\$80,292 cash.	Policy holders generally.	Life.
The British America Assurance Company of Toronto. ....	{ T. W. Birchall, Managing Director, Toronto }	\$50,000 cash.	.....	Fire and Inland Marine
The Briton Medical and General Life Association, London, England. ....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal.	\$100,343 cash.	Canadian policy holders.	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton. ....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton. ....	\$50,000 cash.	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England. ....	{ Morland, Watson & Co., General Agents, Montreal. }	{ \$150,956; viz: \$100,343 cash, and \$50,613 Canada 5's. }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Confederation Life Association of Canada. ....	J. B. McCabe, Manager, Toronto. ....	\$50,000 cash.	Canadian policy holders.	Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.	Policy holders generally.	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company. ....	David Higgins, Secretary, Toronto. ....	\$150,515. cash.	Canadian policy holders.	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York. ....	R. W. Gale, Manager, Montreal.	\$100,000, cash.	Policy holders generally.	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England. ....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, General Agents, Montreal. }	\$100,343 cash.	Canadian policy holders.	Fire
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds.	Canadian policy holders.	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England. ....	Raintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal.	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 per cents; \$48,667 Canada 5 per cents; \$50,000 cash. }	Canadian policy holders.	Fire.
The Isolated Risk Fire Insurance Company of Canada. ....	John Maughan, Jr., Genl. Agt., Toronto.	\$50,000 cash.	Canadian policy holders.	Fire.
The Lancashire Insurance Company. ....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.	Canadian policy holders.	Fire.
The Life Association of Scotland. ....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal.	\$150,000 cash.	Canadian policy holders.	Life.



The Liverpool and London and Globe Insurance Company	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal.	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62,293, Canada 5's, and \$38,400 Canada 6's }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London Assurance Corporation of England	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash. }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	\$74,938, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Mutual Life Association of Canada	{ William Power, Actuary and Secretary, Toronto. }	\$16,666 cash.	Canadian policy holders..	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America	{ Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto. }	\$59,294, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The New-York Life Insurance Company	{ Walter Burke, Genl. Agent, Montreal. }	\$100,000, U. S. Gold Bonds.	Policy holders generally	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal. }	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London	Taylor, Bros., General Agents, Montreal	{ \$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's }	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal. }	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's. }	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	\$130,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada	Arthur Harvey, Manager, Toronto.	\$24,547 Cash.	.....	Fire and Inland Marine.
The Quebec Fire Assurance Company	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.	\$100,000 Cash.	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company of England.	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal..	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's. }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England	James Grant, Manager, Montreal.	\$100,000, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Royal Insurance Company	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's. }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society	James Nelson, General Agent, Montreal.	\$150,000, cash.	Policy holders generally	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited)	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	\$100,000 Canada 6's.	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.	\$59,067, cash.	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Provident Institution	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal.	\$100,343, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and 50,446 Canada 6's }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company of Scotland.	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.	\$150,000, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Star Life Assurance Society of England.	A. W. Lauder General Treasurer Toronto	\$100,343, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal.	M. H. Gault, Managing Director, Montreal.	\$50,000 cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut	T. E. Foster, General Agent, Montreal.	\$140,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine.	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.	\$100,000 U. S. 6's. of 1881.	Policy holders generally	Life.
The Western Assurance Company of Toronto	Bern. Haldan, Secretary, Toronto.	\$50,000, cash.	.....	Fire and Inland Marine

Finance Department.  
Ottawa, 1st October, 1871.

JOHN LANGTON Auditor.



## RAILWAY TRAFFIC RETURNS

For the month of August, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles. 1871.	Miles. 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western .....	142,447	7,688	203,993	354,128	284,014	351½	351½
Grand Trunk .....	236,548	24,500	402,070	663,118	574,825	1,377	1,377
London and Port Stanley .....	3,056	138	4,392	7,586	4,429	24½	24½
Welland .....	1,918	1,329	11,919	15,166	12,891	25	25
Northern .....	16,403	2,136	44,617	63,156	65,530	97	97
Midland of Canada .....	5,542	274	34,303	40,119	33,469	56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora .....	108		5,804	5,912			
Brockville and Ottawa .....	7,822		22,706	30,528			
Canada Central .....	2,030		702	2,732			
St. Lawrence and Ottawa .....	6,503	904	3,975	11,382	10,557	54	54
Carillon and Grenville .....							
Stanstead, Shefford and Chambly .....							
St. Lawrence and Industry .....	599		876	1,475	1,211		
New Brunswick and Canada .....						116	116
European and North American .....	18,358	1,030	11,239	30,627	21,060	108	108
Eastern Extension .....							
Western Extension .....							
Nova Scotia .....	16,242	919	16,630	33,791	29,192	145	145
Windsor and Annapolis .....							
Total .....	\$ 457,576	38,918	763,226	1,259,720	1,037,178	2,354	2,354

Audit Office,  
Ottawa, 28th September, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of August, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 31st July, 1871.....			2,509,497.65
Received from Depositors during August.....	\$177,913.00		
Interest allowed on accounts closed during August.....	193.55		
		178,106.55	
Withdrawal cheques paid during August .....	\$98,202.27		
Depositors Balance transferred to Government Savings Bank, Toronto, during August.....	2,164.08		
		100,366.35	
			77,740.20
In the hands of the Receiver General, 31st August, 1871.....			2,617,237.85
Bearing interest at 4 per cent .....		1,434,769.37	
" " 5 " .....		1,161,000.00	
Bearing no interest, being amount in hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques .....		21,468.48	
			2,617,237.85

Audit Office,  
Ottawa, October 5th, 1871.

JOHN LANGTON, Auditor.



## MISCELLANEOUS.

## TORONTO AND NIPISSING RAILWAY.

To THE SHAREHOLDERS.

TAKE NOTICE that the Directors of the Toronto and Nipissing Railway Company, have this day, made a farther CALL of Ten per cent on the CAPITAL STOCK of the said Company, and which is payable at the Company's Offices, corner of Front and Bay Streets, in this City, on FRIDAY the 10th of November next.

JAMES GRAHAM,

Secretary and Treasurer.

Toronto, 3rd October, 1871.

15-5

## THE DOMINION BANK.

NOTICE is hereby given that the following calls upon the subscribed shares of the several Shareholders in the Dominion Bank have been made, and that the same are payable at the Head Office of the Bank in Toronto as follows :

Ten per cent. payable on the 6th November, 1871.

Ten per cent. payable on the 6th December, 1871.

Ten per cent. payable on the 6th January, 1872.

Ten per cent. payable on the 6th February, 1872.

Ten per cent. payable on the 10th March, 1872.

Five per cent. payable on the 10th April, 1872.

By Order of the Board,

R. H. BETHUNE,

Cashier.

Toronto, 27th September, 1871.

15-5-1m

NOTICE is hereby given that Henry Chapman, one of the undersigned, has ceased, by mutual consent, to be a Partner in the Firm of Henry Chapman & Co.; Henry Chapman, John Cowan, Walter R. Wonham.

With reference to the above, the undersigned will continue the business of Henry Chapman & Co., under the same name and style.

JOHN COWAN,

WALTER R. WONHAM.

Montreal, September 1st, 1871.

14-1

THE Northwestern Mutual Life Insurance Company of Milwaukee, Wisconsin, hereby gives notice that it has, in accordance with the Act 31 Vict., c. 48, of the Dominion of Canada entitled "An Act respecting Insurance Companies" deposited One hundred thousand dollars with the Receiver General, and obtained from the Minister of Finance a license to transact the business of life insurance in the Dominion of Canada, and has established its chief agency at Brockville, Province of Ontario, and appointed William A. Schofield, Esq., of said Brockville, its chief agent.

IEBER SMITH,

Vice-President.

14-5

## LA BANQUE NATIONALE.

A HALF-YEARLY dividend of four per cent on the Capital Stock of this bank, will be paid on or after the 2nd of November next, at the office of the institution, at Quebec.

The transfer-book will be closed from the 16th of October to the 2nd of November inclusively.

By Order,

F. VEZINA,

Cashier.

Quebec, 30th Septembre, 1871.

14-5

## NOTICE.

THE business heretofore carried on at Dundas, Province of Ontario, by John Young, David Law, and the undersigned, under the firm of the Dundas Cotton Mills Company was dissolved on the thirty-first day of December, one thousand eight hundred and seventy; the undersigned retiring therefrom.

No. 17, Corn Exchange Buildings, } WM. LEITCH.  
Montreal, 26th Sept., 1871. } 14-4

## THE GRAND TRUNK RAILWAY COMPANY OF CANADA.

NOTICE is hereby given, that the ordinary Half yearly General Meeting of the Company will be held at the City Terminus Hotel, Cannon Street, London, E. C., on Thursday, the 26th day of October next, at One o'clock P. M. precisely, for the purpose of receiving a Report from the Directors, and for the transaction of other business of the Company.

Notice is also given that the Transfer Books of the Company will be closed in London from Saturday, the 15th day of October, to the day of the meeting, both days inclusive; and in Canada they will be closed for one month before the date of meeting.

By order.

RICHARD POTTER,

President.

JOSEPH HICKSON,

Secretary and Treasurer.

(Grand Trunk Railway Offices.

Montreal, Sept. 15th, 1871.

## CANADA CENTRAL RAILWAY.

A MEETING of the Shareholders of the Canada Central Railway Company will be held at Ottawa, on the eleventh day of October, at Two o'clock P. M., for the purpose of considering and determining upon the accepting of a lease from the Brockville and Ottawa Railway Company of that section of their Railway lying between Carleton Place and Sand Point, and of authorising the execution of such lease upon such terms as shall be approved at such meeting.

GEORGE LOWE, JUNR.,  
Secretary.

Brockville, 1st September, 1871.

11-6.

## BROCKVILLE &amp; OTTAWA RAILWAY.

A MEETING of the Shareholders of the Brockville and Ottawa Railway Company will be held at Brockville on the tenth day of October, at Two o'clock P. M., for the purpose of considering and determining upon a lease of the section of the said Railway lying between Carleton Place and Sand Point to the Canada Central Railway Company, and of authorising the execution of such lease upon such terms as shall be approved at such meeting.

GEORGE LOWE, JUNR.,  
Secretary.

Brockville, 1st Sept., 1871.

11-6

## NOTICE.

A SPECIAL General Meeting of the Shareholders of the Bank of Nova Scotia, will be held in the Banking House, Hollis Street, on Wednesday, the 11th October next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of passing a bye law under the authority given in the 74th section of an Act passed in the 34th year of Victoria, entitled "An Act relating to Banks and Banking" and in accordance with the recommendation of the report of the Directors unanimously adopted at last annual meeting of shareholders.

W. C. MENZIES,  
Cashier.  
9-tf.

Halifax, 17th August, 1871.

NOTICE is hereby given that the Mutual Life Association of Canada, incorporated at the last session of the Parliament of Canada, having obtained a license from the Minister of Finance to transact the business of Life Assurance throughout the Dominion will be prepared to issue policies on and after the 1st October next.

W. POWIS,  
Actuary and Secretary.

Toronto, 31st August, 1871.

10-5



**A**PPPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next session, for an Act to incorporate a bank under the name of "The Bank of Canada," with the head office thereof in the City of Toronto.

11-9

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants.

**N**OICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

#### TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

10. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.

20. Indicate the number of insertions required;

30. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer

Office of Queen's Printer.  
Ottawa, 24th June, 1870.

## PUISSANCE DU CANADA.



### NOMINATIONS.

#### DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA.

Ottawa, 14 août 1871.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL de faire les nominations suivantes, savoir :—

FRANÇOIS CARON, de la ville de Windsor, dans le comté d'Essex, dans la province d'Ontario, écuyer, commissaire pour les fins projetées dans l'acte du parlement du Canada, 31 Vict., chap. 94.

Ottawa, 1er septembre, 1871.

ALBERT TURNER DUNN, de Musquash, dans la province du Nouveau-Brunswick, gentilhomme, sous-percepteur aux douanes de Sa Majesté.

RICHARD LEONARD LAZIER, de Tyendinaga, dans le comté de Hastings, gentilhomme, officier-préposé au débarquement et examinateur aux douanes de Sa Majesté.

## PROCLAMATION.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, REINE du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront,  
SALUT :

### PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD, } **A**TTENDU qu'il nous est  
Procureur-Général } représenté qu'une ou  
Canada. } plusieurs personnes inconnues  
a ou ont le ou vers le vingtième jour de juillet dernier dans le township de Hereford, dans la province de Québec malicieusement scié et coupé plusieurs rais et jantes des roues du waggon ou de la voiture d'un certain Aaron Workman, officier préposé au débarquement et examinateur dans notre département des douanes du Canada, pendant que le dit Aaron Workman se servait de la dite voiture pour remplir les devoirs de sa charge comme tel officier préposé au débarquement et examinateur comme susdit, et qu'en conséquence le dit waggon ou la dite voiture a été rendue inutile, et que le dit Aaron Workman a été empêché et arrêté dans l'exécution nécessaire et convenable de ses dits devoirs.

SACHEZ MAINTENANT qu'une RECOMPENSE de CINQUANTE piastres argent courant du Canada sera payée à quiconque n'étant pas le coupable ou les coupables donnera ou donneront des renseignements tendant à faire découvrir, arrêter et convaincre l'auteur ou les auteurs du dit délit.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très-Honorable JOHN, BARON LISGAR, DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand'Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand'Croix de Notre Ordre Très Distingué de St. Michel et St. George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA, ce VINGT-CINQUIÈME jour de SEPTEMBRE dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,  
Secrétaire d'Etat.

14-3

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, défenseur de la Foi, &c., &c., &c.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront, ou qu'icelles pourront concerner,—SALUT :

### PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD, } **A**TTENDU que par et en  
Procureur-général, } vertu de l'acte du Par-  
Canada. } lement passé dans la trente-  
unième année de notre règne, chapitre douze et inti-



tulé : "Acte concernant les travaux publics du Canada," il est entre autres choses en substance statué que certain travaux publics entre autres les écluses, barrages, jetées, piliers, estacades et autres travaux faits pour faciliter le flottage du bois seront et continueront d'être notre propriété, et placés sous le contrôle et l'administration du ministre des travaux publics, à l'exception des travaux des propriétés publiques qui ont été ou pourront être à l'avenir cédés par proclamation.

Et ATTENDU qu'il a été fait rapport à notre gouverneur-général en conseil que les écluses et autres travaux faits pour faciliter le flottage du bois sur la branche sud de la rivière Petewawa devraient être cédés.

MAINTENANT SACHEZ que par notre présente proclamation royale, et par et de l'avis de notre conseil privé pour le Canada nous cédon, à compter de ce vingt-septième jour de septembre de cette présente année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-et-onze, tous les travaux publics suivant, c'est-à-savoir : les écluses et autres travaux faits pour faciliter le flottage du bois sur la branche sud de la rivière Petewawa.

De ce que dessus tous Nos féaux et sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très-Honorable JOHN, BARON LISGAR, DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le Comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, l'un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très-Distingué de St. Michel et St. George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA, ce VINGT-CINQUIÈME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,  
J. C. AIKINS,  
Secrétaire d'État.

14-3

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc. etc.

A Nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Vingt-Unième jour de Septembre courant, et à chacun de vous—SALUT :

#### PROCLAMATION.

ATTENDU que le Quatrième jour du mois d'Août dernier, Nous avons jugé à propos de proroger Notre Parlement du Canada au VINGT-UNIÈME jour du mois de SEPTEMBRE courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa ; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant et

de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITÉ D'OTTAWA, LUNDI, le TRENTIÈME jour du mois d'OCTOBRE prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce TREIZIÈME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre.

EDOUARD J. LANGEVIN,  
*Greffier de la Couronne en Chancellerie,*  
Canada.

## AVIS PARLEMENTAIRES.

### AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proportionnée des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique ; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables ; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social ;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société ; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir :

Dans la Province de Québec—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal ; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.



Dans toute autre Province—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,  
Gref. Sénat.  
W. B. LINDSAY,  
Gref. Chambre des Communes

BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du  
Canada.

BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir tel divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers-nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,  
Greffier du Sénat.

#### LA BANQUE NATIONALE.

UN dividende de semi-annuel de quatre par cent sur le capital de cette banque, sera payé le et après le 2 de novembre prochain, au bureau de l'institution, à Québec.

Le Livre de transfert sera fermé depuis le 16 octobre jusqu'au 2 novembre inclusivement.

Par ordre,

F. VEZINA,  
Caissier  
14-5

Québec, 30 Septembre, 1871.

#### AVIS DU GOUVERNEMENT.

DEPARTEMENT DES DOUANES,

Ottawa, 29 Septembre, 1871.

ESCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre: 13 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissaire des Douanes.

L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.

#### ETAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 30 Septembre 1871.

REVENUS:—	MONTANT.
Douanes.....	1,160,580.91
Excise.....	343,758.34
Département des Postes.....	25,371.82
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	122,372.69
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	15,313.50
Divers.....	156,815.80
Total.....	\$1,824,213.06
DÉPENSES.....	\$1,407,142.67

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 2 Octobre, 1871.

#### INTERET SUR LES DEBENTURES STERLING PAYABLES A LONDRES.

AVIS est, par le présent, donné, conformément à un ordre du bureau de la trésorerie que le et après le 1er janvier prochain, aucun coupon des débentures payables à Londres ne sera payé en Canada.

JOHN LANGTON,  
Secrétaire B. de la T.

Ottawa, le 4 Octobre, 1871.

#### DEBENTURES PAYABLES EN CANADA.

Pour la commodité des porteurs de débentures payables en Canada, les coupons seront dorénavant payables par les divers assistants-receveurs-généraux.

Les coupons de débentures de l'ancienne province du Canada seront payés à Ottawa, Montréal ou Toronto.

Les coupons de débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick seront payés à Halifax et St. Jean, respectivement.

Les coupons de débentures de la Puissance seront payés à Ottawa ou par l'un des assistants-receveurs-généraux dans les diverses provinces de la Puissance.

Comme les coupons doivent être vérifiés, avant paiement, là où les registres de débentures sont tenus, les coupons de l'ancienne province du Canada ou de la Puissance, lorsqu'on en demandera le paiement ailleurs qu'à Ottawa, devront être présentés à l'assistant receveur-général qui les paiera et en donnera reçu suivant la forme prescrite, après les avoir transmis à Ottawa pour vérification et après avoir reçu d'Ottawa l'autorisation de les payer. Il s'écoulera ainsi quelques jours entre la présentation et le paiement d'un coupon, et, pour obvier à cet inconvénient, il a été décidé que le coupon pourrait être présenté quelque temps avant échéance, pour être ensuite payé, à échéance, par l'assistant-receveur-général.

Les registres des anciennes débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick étant tenus à Halifax et St. Jean, la vérification n'occasionnera point de délais pour les coupons de débentures.

Lorsque le porteur d'une débenture payable en Canada désire la convertir en bons ou effets de la Puissance, il peut toujours convertir au pair les débentures à 6 p. cent en bons à 6 p. cent, et les débentures à 5 p. cent en bons à 5 p. cent. En pareil cas, la débenture devra être envoyée à Ottawa ou elle sera vérifiée et ou l'on délivrera le certificat nécessaire, (*certificate of stock*.)

T. D. HARRINGTON,  
Député-Receveur-Général.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Ottawa, le 25 septembre 1871.



RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER  
Pour le mois d'Août 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	142,447	7,688	203,993	354,128	284,014	351½	351½
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	236,548	24,500	402,070	663,118	574,825	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley ..	3,056	138	4,392	7,586	4,429	24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,918	1,329	11,919	15,166	12,891	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	16,403	2,136	44,617	63,156	65,530	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....	5,542	274	34,303	40,119	33,469	56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora.....	108		5,804	5,912			
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa....	7,822		22,706	30,528			
Chemin de Fer du Canada Central.....	2,030		702	2,732			
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa..	6,503	904	3,975	11,382	10,557	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville ..							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie.....	599		876	1,475	1,211		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada.....						116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	18,358	1,030	11,239	30,627	21,060	108	108
Chemin d'Extension de l'Est.....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest.....	16,242	919	16,630	33,791	29,192	145	145
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse. ....							
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis..							
Total.....	457,576	38,918	763,226	1,259,720	1,037,178	2,354	2,354

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 28 Septembre 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

ÉTAT des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois d'Août 1871, publié en conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur-Général tel que par le dernier état, 31 Juillet 1871.....	\$	cts.	2,509,497.65
Reçu des déposants durant Août.....	\$177,913.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Août.....	193.55		
		178,106.55	
Chèques payés en se retirant en Août.....	\$98,202.27		
Balance des déposants transférée à la Banque d'Epargnes du Gouvernement, Toronto, pendant Août.....	2,164.08		
		100,366.35	
			77,740.20
Entre les mains du Receveur-Général, 31 Août 1871.....			2,617,237.85
Portant intérêt à 4 par cent. ....	1,434,769.37		
Do 5 do .....	1,161,000.00		
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur- Général, pour rencontrer les chèques quise trouvent en dehors.....	21,468.48		
			2,617,237.85

JOHN LANGTON, Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 5 Octobre 1871.



LISTE DES COMPAGNIES D'ASSURANCE AUTORISÉES A FAIRE DES AFFAIRES EN CANADA, EN VERTU DE L'ACTE CONCERNANT LES COMPAGNIES D'ASSURANCE  
(31 VICTORIA, CHAP. 48.) PUBLIÉE EN CONFORMITÉ A LA VINGT-TROISIÈME SECTION D'ICELUI.

NOM DE LA COMPAGNIE.	Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant des Dépôts. (30 juin 1870.)	A qui servent de garantie les dépôts	Désignation de l'assurance autorisée.
Compagnie d'assurance de l'Æthna de Hartford, Conn. ....	Robt. Wood, agent général, Montréal .....	\$52,580, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq. ....	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu.
Comp. d'ass. sur la vie d'Æthna, de Hartford, Conn. ....	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal .....	\$140,000 bons 5-20 des E. U. ....	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance des Cultivateurs du Canada, London, Ontario. ....	Henry Cline, agent général, Kingston. ....	\$100,000 viz : \$85,500 E. U. bons, \$14,500 argent. ....	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance d'Andes de Cincinnati. ....	D. C. Macdonald, secrétaire, London. ....	\$25,000, argent. ....	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Cie. d'ass. mut. sur la vie dite Atlantic, Albany, N. Y. ....	J. B. Bedom, agent général, Londres, Ontario .....	\$50,000 bons des E. U. ....	Porteurs de police en Canada.	Maritime et contre le feu.
Compagnie d'ass. de l'Amériq. Britan. de Toronto. ....	H. C. Allen, agent général, Brantford. ....	\$80,292 argent. ....	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Association médicale et générale sur la vie dite Briton, Londres, Angleterre. ....	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto. ....	\$50,000, argent. ....	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu.
Compagnie d'ass. du Canada sur la vie d'Hamilton. ....	Jas. B. M. Chipman, Gérant, Montréal. ....	\$100,343, argent. ....	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Cie. d'ass. de l'Union Commerciale de Londres, Angleterre	A. G. Ramsay, gérant, Hamilton .....	\$50,000, argent. ....	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Association d'Assurance sur la vie dite de la Confédération. ....	Morland, Watson et Cie., agts. gén. x, Montréal. ....	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens. ....	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite Connecticut, de Hartford. ....	J. B. McCabe, Gérant, Toronto. ....	\$50,000, argent. ....	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance sur la vie d'Edinbourg. ....	Robt. Wood, agent général, Montréal. ....	\$140,000 bons 5-20 des E. U. ....	Porteurs de police en général.	Contre le feu.
Société d'assurance sur la vie dite Equitable, des Etats-Unis, N. Y. ....	David Higgins, secrétaire, Toronto. ....	\$150,515 argent. ....	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie dite Guardian, Londres, Angleterre. ....	E. W. Gale, Gérant, Montréal. ....	\$100,000, argent. ....	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance de Hartford, Conn. ....	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal. ....	\$100,343, argent. ....	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre. ....	Robert Wood, agent général, Montréal. ....	\$130,000 bons 5-20 des E. U. ....	do	Contre le feu.
La Compagnie Canadienne d'Assurance contre les risques isolés du feu. ....	Rintoul Frères, agents généraux, Montréal. ....	\$100,067 savoir, \$1400 6 p. c. canadiens. ....	do	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Lancashire. ....	John Manghan, fils, agent général, Toronto. ....	\$48,667 5 p. c. canadiens \$50,000 argent. ....	do	Contre le feu.
Association d'assurance sur la vie d'Ecosse. ....	Wm. Hobbs, agent général, Montréal. ....	\$50,000, argent. ....	do	Contre le feu.
Compagnie d'ass. de Liverpool et Londres, et Globe. ....	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal. ....	\$100,000, argent. ....	do	Contre le feu.
Corporation d'assurance de Londres, Angleterre. ....	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal. ....	\$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$62,293, 5 p. c. canadiens et \$38,400, 6 p. c. canadiens. ....	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. sur la vie de Londres et Lancashire. ....	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal. ....	\$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$62,293, 5 p. c. canadiens et \$38,400, 6 p. c. canadiens. ....	do	Cont. le feu et sur la vie.
Association d'assurance mutuelle sur la vie du Canada. ....	Thos. Simpson, agent général Montréal. ....	\$150,000, savoir : 50,127 Canada 5's et 99,873 argent. ....	do	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie nationale d'assurance sur la vie des Etats-Unis d'Amérique. ....	William Power, actuaire et secrétaire, Toronto. ....	\$74,938 argent. ....	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance sur la vie, de New-York. ....	Livingston, Moore & Co., agts. gén. x, Hamilton. ....	\$16,666, argent. ....	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite North British and Mercantile. ....	Walter Burke, agent général, Montréal. ....	\$59,294, argent. ....	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres. ....	Macdougall et Davidson, agts. gén. x, Montréal. ....	\$100,000 bons en or des E. U. ....	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu et sur la vie.
Comp. contre le feu, dite Phoenix, de Londres, Angl. ....	Taylor Frères, agents généraux, Montréal. ....	\$150,253, savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens. ....	do	Contre le feu.
	Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén. x, Montréal. ....	\$100,000, voir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000, 6 p. c. canadiens. ....	do	Contre le feu.
		\$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c. ....	do	













# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, OCTOBER 14, 1871.

## DOMINION OF CANADA



### APPOINTMENTS.

#### DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OF CANADA.

Ottawa, 9th October, 1871.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to revoke and cancel the Commission of HUGH MCKENZIE WILLSON, Esquire, of Osgoode Hall, Barrister at Law, as Deputy Judge of the County Court of the County of Brant, in the Province of Ontario, dated the 23rd May, 1871, the necessity for which the appointment was made having ceased.

### MILITIA GENERAL ORDERS.

#### HEAD QUARTERS,

Ottawa, 13th October, 1871.

#### GENERAL ORDERS (22).

##### ACTIVE MILITIA.

No. 1.

STAFF.

Adverting to General Orders 12th May, 1870, and 28th June and 29th September last, Lieutenant Colonel S. P. Jarvis, Deputy Adjutant General, Military District No. 3, having returned from leave of absence will resume the command of Military District No. 3. Lieutenant Colonel Patterson reverting to his position as Brigade Major of the 6th Brigade Division.

##### PROVINCE OF ONTARIO.

No. 2.

*2nd Battalion "Queen's Own Rifles" Toronto.*

Lieutenant James H. Beaven is hereby permitted to retire retaining his rank.

*7th Battalion "The London Light Infantry."*

*No. 7 Company, London.*

To be Ensign, provisionally:

James Pope, Gentleman, vice G. Hudson whose resignation is hereby accepted.

*24th "Kent" Battalion of Infantry.*

Lieutenant and Adjutant James Henry Reilly, V. B., to have the rank of Captain.

*30th "Wellington" Battalion of Rifles.*

*No. 9 Company, Hellen.*

To be Ensign:

James John Haslett, Gentleman, M. S., vice W. C. Cowan, left limits.

*No. 10 Company, Arthur.*

To be Ensign:

William Wallace White, Gentleman, V. B., vice J. W. Fraser, whose resignation is hereby accepted.

*32nd "Bruce" Battalion of Infantry.*

To be Adjutant:

Lieutenant James Graham Cooper, V. B., from No. 5 Company.

The resignation of Captain and Assistant-Adjutant and Drill Instructor Alexander McNabb is hereby accepted.

*No. 5 Company, Walkerton.*

To be Lieutenant:

Ensign James Graham Cooper, V. B., vice J. Jamieson, left limits.

To be Ensign:

James Christie Eckford, M. S., vice Cooper promoted.

*No. 6 Company, Arran.*

To be Lieutenant:

Ensign John Douglas, V. B., vice Foster, resigned.

To be Ensign:

Sergeant Charles A. Richards, V. B., vice Douglas, promoted.

*35th Battalion, "The Simcoe Foresters."*

*No. 3 Company, Cookstown.*

To be Lieutenant, provisionally:

Christopher Cook, Gentleman, vice Bailey, promoted.

*No. 5 Company, Barrie.*

To be Lieutenant:

Ensign Allan A. McKenzie, M. S., vice W. M. Nicholson, deceased.

To be Ensign:

Alexander Russell, Gentleman, M. S., vice McKenzie, promoted.

#### CONFIRMATION OF RANK.

The following officers holding certificates of quali-



fications are hereby confirmed in their respective ranks:—

Lieutenant Samuel Gordon, V. B., 2nd class, No. 5 Company, 16th Battalion, from 18th September, 1871.

Ensign David Nesbitt Morrison, V. B., 2nd class, No. 6 Company, 45th Battalion, from 18th September, 1871.

#### PROVINCE OF QUEBEC.

*3rd Battalion or "Victoria Rifles," Montreal.*

To be Captain:

Lieutenant John Charles Yates, V. B., vice Whitehead, promoted.

To be Lieutenants:

Ensign William Mountain Andrews, M. S., vice Yates, promoted.

Ensign James Kidd Oswald, V. B., vice Evans, resigned.

Ensign George Kendall Morton, V. B., vice Hutton, appointed Adjutant.

*60th "Missisquoi" Battalion of Infantry  
No. 4 Company, West Farnham.*

To be Captain:

Sergeant George Higgins, M. S., vice McCorkill, resigned.

The resignations of Lieutenant D. B. Meigs and Ensign William Donahue are hereby accepted.

#### BREVET.

To be Major:

Captain John M. Crawford, V. B., 3rd Battalion, from 5th October 1871.

#### CONFIRMATION OF RANK.

The following officer holding a certificate of qualification is hereby confirmed in his rank:

Lieutenant Louis Dusault, M. S., 2nd class, No. 5 Company, Fortneuf Provisional Battalion, from 28th April, 1869.

#### PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.

*Dalhousie Infantry Company.*

The Dalhousie Infantry Company having failed to join the Brigade Camp of Exercise at Chatham on 1st September last, for the performance of the Annual Drill of 1871-72, the corps is hereby disbanded and struck off the list of the Active Militia of the Dominion. The Deputy Adjutant-General, Military District No. 8, will take the necessary steps to hand over to the care of the District Storekeeper at St. John, N. B., the arms, accoutrements, clothing and all military stores now in possession of this corps.

#### PROVINCE OF NOVA-SCOTIA.

*1st "Halifax" Brigade of Garrison Artillery.*

To be Captain:

W. R. Stowe Wainwright, Esquire, Q. F. O., formerly Captain and Adjutant, 1st Brigade Halifax Artillery, vice Albro, promoted.

To be 1st Lieutenant:

2nd Lieutenant George Anderson, V. B., vice James A. Creighton, left limits.

To be 2nd Lieutenants:

Alfred William Brockly, Gentleman, Q. F. O., formerly Lieutenant 3rd Halifax Brigade Artillery, vice E. D. Outram, who has neglected to attend drill or to qualify.

W. M. D. Pearman, Gentleman, (provisionally) vice Anderson, promoted.

To be Paymaster:

William James Coleman, Junior, Esquire.

To be Adjutant:

Captain Launcelot John Bland, formerly of Royal Artillery, vice Captain E. S. Coleman, who resigns Adjutancy only.

*2nd "Halifax" Brigade of Garrison Artillery.  
No. 6 Battery, Eastern Passage.*

To be 2nd Lieutenant, provisionally:

Thomas Henry Ash, Gentleman, vice L. Turner, whose resignation is hereby accepted.

*63rd "Halifax" Battalion of Rifles.*

To be Captain:

Lieutenant John D. McIntosh, V. B., vice John M. Hay, whose resignation is hereby accepted.

To be Lieutenants:

Ensign William McKerron, M. S., vice Hay promoted.

Ensign Thomas James Walsh, V. B., vice O'Donnell, resigned.

To be Ensigns:

Sergeant Michael Power, M. S., vice O'Donnell, promoted.

Sergeant John W. Goreham, (provisionally) vice McKerron, promoted.

Sergeant James E. Dimock, (provisionally) vice Walsh, promoted.

Corporal William Kelson Angwin, (provisionally) vice F. W. Blaiklock, who has neglected to qualify.

*63th "King's County" Battalion of Infantry.  
No. 3 Company.*

To be Ensign, provisionally:

Sergeant W. H. Lingley, vice N. E. Bishop, whose resignation is hereby accepted.

*No. 7 Company, Aylesford.*

To be Lieutenant:

Sergeant George F. Smith, Q. F. O., vice G. McGregor, left limits.

To be Ensign:

Sergeant George West, provisionally, vice G. W. Eaton, whose resignation is hereby accepted.

*72nd or "2nd Annapolis," Battalion of Infantry.  
No. 2 Company, Wilmot.*

To be Captain:

Color Sergeant George Roach, M. S., vice Edward C. Phinny, whose resignation is hereby accepted.

To be Lieutenant:

Charles Cousins, Gentleman, M. S., vice Ries Baker, resigned.

*78th "Colchester and Hants" or "Highlanders" Battalion of Infantry.  
No. 5 Company, Windsor.*

To be Lieutenant, provisionally:

Sergeant Joshua H. Smith, vice Burges, promoted.

To be Ensign, provisionally:

Private John F. Chandler, vice John Herbin, whose resignation is hereby accepted.

*"Victoria" Provisional Battalion of Infantry.*

The formation of the following corps as a Provisional Battalion of Infantry to be styled the "Victoria Provisional Battalion of Infantry" with Head Quarters at Baddeck, is hereby authorized:

No. 1 Victoria County Infantry Company, Baddeck as No. 1 Company.

No. 2 Victoria County Infantry Company, Middle River as No. 2 Company.

No. 3 Victoria County Infantry Company, Grand Narrows as No. 3 Company.



Cow Bay Infantry Company, Head Quarters hereby changed to Baddeck, as No. 4 Company.

To be Major, provisionally and specially :

Captain William Bingham, M. S., 2nd class, from No. 4 Company.

#### PROVINCE OF MANITOBA.

##### *Mapleton, Rifle Company.*

To be Lieutenant, provisionally :

Donald Gunn, Gentleman.

To be Ensign :

Thomas Norquey, Gentleman.

##### *Winnipeg, Rifle Company.*

To be Captain :

Lieutenant Stewart Mulvey, M. S., from No. 4 Company, 37th Battalion, vice Kennedy, transferred to Battery of Artillery.

The formation of the following corps is hereby authorized :

##### *A Field Battery of Artillery at Winnipeg.*

To be Captain :

Captain and Adjutant William N. Kennedy, M. S., from 57th Battalion, and Winnipeg Rifle Company.

To be 1st Lieutenant :

William Morris, Gentleman, M. S.

##### *A Rifle Company in the Portage la Prairie Division.*

To be Captain, provisionally :

George Davis, Esquire.

To be Lieutenant, provisionally :

John Norquey, Gentleman.

To be Ensign provisionally :

George Garraoch, Gentleman.

##### *A Rifle Company in the Kildonan Division.*

To be Captain :

John F. Bain, Esquire, M. S.

To be Lieutenant, provisionally :

John Sutherland, Gentleman.

To be Ensign, provisionally :

James Clouston, Gentleman.

##### *A Rifle Company at St. Boniface.*

To be Captain :

Honorable Henry J. Clarke, V. B.

##### *A Rifle Company at St. Charles.*

To be Captain, provisionally :

Joseph Dubuc, Esquire.

#### GRAND TRUNK RAILWAY BRIGADE.

##### *2nd Brigade of Garrison Artillery, Toronto.*

To be Majors :

Captain John Anderson Carlaw, V. B., vice James Stephenson, who is hereby permitted to retire retaining rank.

Thomas Patterson, Esquire, V. B., vice John Bell, who is hereby permitted to retire retaining rank.

To be Captain :

John Simson, Esquire, V. B., vice George F. B. Carruthers.

To be 1st Lieutenant, provisionally :

Sergeant James Kelly, vice Ribbands.

Captain Henry Charles Bourlier is hereby permitted to retire retaining rank.

No. 3.

#### CERTIFICATES, BOARDS OF EXAMINERS.

The following Officers and others have passed their examination before, and have been granted certificates by Boards of Examiners :

#### PROVINCE OF ONTARIO.

##### *At Cobourg Camp.*

##### FIRST CLASS CERTIFICATE.

Captain John Vance Graveley, No. 1 Company, 40th Battalion.

##### SECOND CLASS CERTIFICATES.

Lieutenant Samuel Gordon, No. 5 Company, 16th Battalion.

Ensign David Nesbitt Morrison, No. 6 Company, 45th Battalion.

By Command of His Excellency the Governor General,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel.  
Adjutant-General of Militia,  
Canada.

#### GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA,

*Thursday, 12th day of October, 1871.*

##### PRESENT :

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

ON the recommendation of the Honorable the Minister of Customs, and under the provisions of the 1st section of the Act 31st Vic, cap. 51, intituled: "An Act for better securing the payment of the duty imposed on tobacco manufactured in Canada," His Excellency has been pleased to order, and it is hereby ordered, that the Port of Guelph, in the Province of Ontario, be and the same is hereby added to the list of Ports mentioned in the said Act, at which raw or leaf tobacco may be imported into Canada.

WM. H. LEE,  
16-3 Clerk, Privy Council.

#### GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA.

*Thursday, 12th day of October, 1871.*

##### PRESENT :

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

ON the recommendation of the Honorable the Minister of Customs, and in pursuance of the provisions of the 8th section of the Act 31 Victoria, chapter 6, intituled: "An Act respecting the Customs," His Excellency has been pleased to order, and it is hereby ordered, that the place known as "McAdams' Junction," in the Province of New Brunswick, situate at the intersection of the European and North American Railway, and the Railway between St. John in the said Province of New Brunswick and Bangor, in the State of Maine, in the United States of America, be and the same is hereby constituted and erected into a Port of Entry to be designated and known as the "Port of McAdams Junction."

W. H. LEE,  
16-3 Clerk, Privy Council.



## PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these Presents shall come,

GREETING :

## A PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD, { **W** HEREAS it is represented unto us that some person or persons unknown did, on or about the Twentieth day of July now last past, in the township of Hereford, in the Province of Quebec, maliciously saw and cut divers of the Spokes and Fellies of the wheels of the waggon or vehicle of one Aaron Workman, a Landing Waiter and Searcher, in Our Department of Customs of Canada, while the said Aaron Workman was engaged therewith in and about the discharge of his duty as such Landing Waiter and Searcher as aforesaid, by means of which said act the said waggon or vehicle was rendered unfit for use, and the said Aaron Workman was impeded and obstructed in the due and proper performance of his said duties.

NOW KNOW YE that a REWARD of FIFTY DOLLARS of lawful money of Canada will be paid to any person or persons, not being the actual offender or offenders who will give such information as will lead to the discovery apprehension and conviction of the perpetrator of perpetrators of the said offence.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, the TWENTY-FIFTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

14-3

J. C. AIKINS,

*Secretary of State.*

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come, or from whom the same may in anywise concern, GREETING.

## A PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD, { **W** HEREAS in and by the Act of Parliament passed in the Thirty-first year of Our Reign, chaptered twelve and intitled "An Act respecting the Public Works of Canada," it is amongst other things in effect enacted,

that certain Public Works and amongst others the Slides, Dams, Piers, Booms and other works for facilitating the transmission of timber shall be, and shall continue to be vested in Us, and under the control and management of the Minister of Public Works, with the exception of such Public Works or property as had been or might thereafter be by Proclamation abandoned.

AND WHEREAS it is reported to Our Governor General in Council that the Slides and other works for facilitating the descent of timber on the South Branch of the River Petewawa should be abandoned.

NOW KNOW YE that We do by this Our Royal Proclamation and by and with the advice of Our Privy Council for Canada, from and after this Twenty-seventh day of September in this present year of Our Lord one thousand eight hundred and seventy-one, abandon all those certain Public Works, that is to say the Slides and other works for facilitating the descent of timber on the South Branch of the Petewawa River.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada, to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At our Government House, in OUR CITY of OTTAWA, this TWENTY-SEVENTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,

14-3

*Secretary of State.*

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the TWENTY-FIRST day of SEPTEMBER, instant, to have been commenced and held, and to every of you—

GREETING :

## A PROCLAMATION.

**W** HEREAS on the FOURTH day of the month of AUGUST, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the TWENTY-FIRST day of the month of SEPTEMBER, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: NOW KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy



Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby con- voking and by these presents enjoining you, and each of you, that on MONDAY, the THIRTIETH day of the month of OCTOBER next, you meet Us, in Our Parlia- ment of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WIT- NESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Dis- tinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Gov- ernor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At Our GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the THIRTEENTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,  
EDOUARD J. LANGEVIN,  
*Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.*

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE.

PARLIAMENT HOUSE,  
*Ottawa, 2nd January, 1871*

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act, shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one news- paper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intend- ing to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval bet-

ween the abutments or piers for the passage of carts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
*Clk. Senate.*

WM. B. LINDSAY,  
*Clk. of the House of Commons.*

OFFICE OF THE SENATE,

*Ottawa, 1st May, 1871.*

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specifi- fy from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provin- ces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,  
*Clerk Senate*

## GOVERNMENT NOTICES.

### STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 30th September, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs.....	1,160,580.91
Excise.....	343,758.34
Post Office.....	25,371.82
Public Works, including Railways	122,372.69
Bill Stamps.....	15,313.50
Miscellaneous.....	156,815.80
Total .....	\$1,824,213.06
EXPENDITURE .....	\$1,407,142.67

JOHN LANGTON,  
*Director*  
Audit Office,  
Ottawa, 2nd October, 1871.

CUSTOMS DEPARTMENT,

*Ottawa, 29th September, 1871.*

AUTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES  
until further notice : 13 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

*The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.*



STATEMENT OF BANKS ACTING UNDER CHARTER, for the month ending 31st August, 1871, according to the Returns furnished by them to the Auditor of Public Accounts.

NAME OF BANK.	CAPITAL.			LIABILITIES.							
	Capital Authorized.	Capital Subscribed.	Capital Paid Up.	Notes in Circulation.	Government Deposits Payable on Demand.	Other Deposits Payable on Demand.	Government Deposits payable after notice.	Other Deposits payable after notice.	Due to other Banks in Canada.	Liabilities not included above.	Total Liabilities.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>ONTARIO AND QUEBEC.</b>											
Bank of Montreal.....	12,000,000 00	6,000,000 00	6,000,000 00	1,870,327 00	3,228,468 21	5,608,232 85	5,855,492 89	5,998,430 52	79,054 51	239,493 86	22,879,499 84
Quebec Bank.....	2,000,000 00	1,825,000 00	1,730,300 00	1,352,694 00	16,000 00	1,985,956 44	.....	768,488 17	31,648 98	211,520 26	4,366,307 85
City Bank.....	1,200,000 00	1,200,000 00	1,200,000 00	424,184 00	65,000 00	1,453,073 86	.....	242,789 35	108,093 70	.....	2,293,140 91
Bank of British North America.....	4,866,666 00	4,866,666 00	4,866,666 00	1,741,656 00	174,716 00	1,586,064 00	.....	3,361,453 00	17,000 00	240,093 00	7,114,982 00
Banque du Peuple.....	1,600,000 00	1,600,000 00	1,600,000 00	245,070 00	2,000 00	410,601 07	.....	346,747 45	28,039 37	.....	1,083,665 30
Niagara District Bank.....	400,000 00	316,700 00	309,049 80	299,463 00	7,383 02	117,562 84	.....	315,240 13	76,060 22	56,872 28	872,581 49
Molsons Bank.....	1,000,000 00	1,000,000 00	1,000,000 00	690,423 00	40,206 42	1,104,079 56	.....	311,658 55	111,077 43	58,307 18	2,315,752 14
Bank of Toronto.....	2,000,000 00	1,493,900 00	1,465,800 00	1,082,074 00	93,995 69	1,501,269 89	.....	670,478 64	13,991 17	.....	3,452,789 26
Ontario Bank.....	2,500,000 00	2,338,480 00	2,245,458 00	1,513,411 00	28,966 00	1,178,513 48	.....	1,187,364 77	83,660 44	.....	4,022,951 79
Eastern Townships Bank.....	500,000 00	500,000 00	477,663 34	469,255 00	.....	173,574 40	9,000 00	135,469 97	66,308 14	.....	853,607 51
Banque Nationale.....	1,000,000 00	1,000,000 00	1,000,000 00	569,121 00	26,400 00	272,925 91	.....	570,846 89	169,177 53	9,630 13	1,618,492 45
Banque Jacques-Cartier.....	1,000,000 00	1,000,000 00	1,000,000 00	422,018 00	10,000 00	376,413 88	.....	1,087,205 57	16,837 22	.....	1,913,703 75
Merchants' Bank.....	2,000,000 00	6,000,000 00	5,713,926 66	3,251,845 00	127,799 63	4,375,801 96	.....	2,137,417 40	35,731 47	1,359,624 72	11,288,220 21
Royal Canadian Bank.....	2,000,000 00	1,400,000 00	1,400,000 00	748,577 00	90,666 67	423,092 23	.....	433,038 03	23,197 22	1,311 05	1,792,294 98
Union Bank of L. C.....	2,000,000 00	1,850,700 00	1,673,895 00	1,061,034 00	32,000 00	979,137 59	300,000 00	336,452 51	23,286 47	243,084 14	2,974,994 71
Mechanics' Bank.....	1,000,000 00	500,000 00	366,090 00	.....	8,000 00	301,009 88	.....	1,532,486 21	2,429 87	520,826 35	311,439 75
Canadian Bank of Commerce.....	6,000,000 00	4,351,650 00	3,909,441 10	2,143,122 00	49,500 71	3,013,594 39	.....	90,543 29	3,696 87	4,412 47	7,266,226 53
Dominion Bank.....	1,000,000 00	888,400 00	587,629 97	233,451 00	.....	220,073 02	.....	.....	3,189 01	.....	551,668 79
Metropolitan Bank.....	1,000,000 00	1,000,000 00	154,680 00	.....	35,000 00	172,804 00	.....	416,538 00	.....	.....	624,342 00
<b>NOVA SCOTIA.</b>											
Bank of Yarmouth.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Merchants' Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bank of Nova Scotia.....	1,557,333 33	545,066 67	545,066 67	525,498 53	103,515 94	321,480 86	.....	703,628 64	35,708 41	2,465 54	1,854,711 96
<b>NEW BRUNSWICK.</b>											
Bank of New Brunswick.....	300,000 00	900,000 00	900,000 00	939,356 50	136,000 00	794,566 68	.....	969,799 36	111,934 59	20,251 22	3,032,358 35
St. Stephen's Bank.....	.....	200,000 00	200,000 00	150,807 00	.....	83,138 00	.....	.....	3,700 00	14,904 00	252,549 00
People's Bank.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total Liabilities.....	51,523,999 33	40,776,562 67	38,355,666 54	19,733,387 03	4,275,618 32	26,536,966 79	6,254,667 20	21,676,076 45	1,022,822 62	3,013,832 33	82,735,280 60



## ASSETS.

NAME OF BANK.	Specie.	Provincial or Dominion Notes.	Notes of Cheques on other Banks.	Balances due from other Banks in Canada.	Balances due from other Banks or Agents not in Canada.	Government Debentures or Stock.	Loans to the Government.	Loans, &c., to Corporations.	Notes and Bills discounted, and current.	Notes, &c., overdue and not specially secured.	Overdue Debts secured.	Real Estate (other than the Bank Premises).	Bank Premises.	Other Assets not included above.	Total Assets.
N O M DE LA BANQUE.	Esèces.	Billets de la Puissance.	Billets et chèques sur d'autres Banques.	Balances dues par d'autres banques en Canada.	Balances dues par d'autres banques hors du Canada.	Bons du gouv.	Prêts aux gouvernements.	Prêts etc., a des Corporations	Billets escomptés et non échus.	Billets escomptés en souffrance non garantis.	Créances en souffrance garanties.	Immeubles autres que les édifices de la Banque.	Edifices de la Banque.	Autres dettes actives.	Total de l'Activ.
ONTARIO & QUEBEC.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
B. of Mtl.	1,519,540 75	1,922,578 20	620,948 10	543,561 20	10,286,319 43	148,433 33	1,219,891 11	234,037 29	15,749,470 01	53,971 26	110,785 55	11,633 49	370,000 00	.....	32,642,736 39
Quebec B'k.	329,262 35	191,690 00	127,053 36	52,581 91	470,144 71	158,939 99	.....	.....	4,761,313 90	29,254 00	153,433 28	13,009 06	79,140 19	9,599 17	6,364,915 26
City Bank.	149,418 15	209,992 00	66,081 31	10,166 91	68,137 44	.....	.....	48,341 06	1,998,078 29	156,089 58	108,219 93	31,292 56	44,530 60	569,880 02	3,619,167 84
B. of B.N.A.	539,208 00	522,162 00	178,869 00	44,762 00	1,174,558 00	120,635 00	.....	6,000 00	9,042,363 00	95,062 00	47,996 00	47,014 00	200,000 00	147,564 00	12,166,193 00
B. du P'ple.	94,503 59	43,661 00	67,963 38	14,804 03	20,894 47	.....	.....	39,459 60	2,419,997 13	52,242 65	4,035 12	18,294 43	53,156 50	14,233 31	2,803,785 61
N'ga. D. B.	71,635 19	24,124 00	17,553 71	1,305 93	229,631 43	.....	.....	.....	723,584 00	25,779 46	22,402 79	.....	15,379 72	22,747 85	1,193,603 68
Molson's B.	67,007 46	152,633 00	102,932 15	23,339 11	110,325 19	.....	.....	434,349 00	2,908,022 90	39,904 81	3,649 04	800 98	83,406 77	.....	3,492,021 41
B. of To'nto.	292,917 57	319,464 00	127,751 74	41,957 24	120,372 13	147,155 82	.....	149,280 00	3,965,999 68	81,430 90	64,555 20	261 00	40,000 00	10,995 45	5,647,208 83
Ontario B'k.	340,423 82	312,449 00	148,449 84	69,119 41	358,594 10	2,399 98	.....	30,595 48	4,829,833 01	74,516 49	105,620 52	28,636 85	133,918 42	67,719 50	6,620,960 94
E. T'ps B'k.	97,017 56	45,949 00	12,818 34	.....	413,510 36	43,500 00	.....	.....	689,771 68	71,688 71	6,112 32	1,500 00	8,000 00	16,000 00	1,436,433 45
B. Nat'ale.	104,735 75	138,430 00	47,399 08	149,736 96	13,051 97	100,000 00	.....	.....	2,120,399 40	85,697 02	35,780 55	1,600 00	18,000 00	19,431 99	2,757,262 72
B. Jacq. C'r.	57,265 45	81,500 00	31,008 89	17,750 30	109,333 99	.....	.....	.....	2,575,222 10	85,643 31	77,715 92	.....	7,338 50	2,000 00	3,044,778 46
Merchants B.	1,572,792 71	1,010,439 25	391,030 49	142,429 62	251,128 21	533,606 22	.....	47,134 22	11,622,098 35	160,907 13	60,597 68	561,119 36	422,754 25	1,404,348 48	18,180,315 97
R. Can. B...	62,802 11	136,034 25	83,297 48	11,637 16	123,276 53	82,733 33	.....	.....	2,679,412 69	35,344 59	82,620 77	29,599 25	27,964 31	27,964 31	3,358,646 22
U.B. of L.C.	18,290 02	228,262 00	20,416 18	2,140 70	83,208 97	125,073 32	.....	139,915 60	3,908,990 70	37,718 54	8,198 00	.....	3,923 75	21,704 53	4,593,918 56
Mech's B'k.	11,874 87	7,347 00	25,512 50	37,617 89	11,097 45	.....	.....	113,605 84	476,795 15	16,378 75	58,921 37	.....	46,358 17	5,536 39	697,439 54
Can. B. of C.	676,942 65	638,729 05	351,392 27	458,796 83	350,526 82	266,000 00	.....	25,000 00	8,992,839 32	35,582 57	11,251 14	20,053 84	137,345 26	14,606 15	12,047,671 74
Dom'on B'k.	18,928 52	34,125 00	20,686 66	56,790 05	37,579 46	.....	.....	.....	982,807 07	3,830 14	.....	.....	6,056 75	.....	1,186,703 65
Metrop'n B.	20,660 99	36,500 00	.....	37,672 53	41,022 50	.....	.....	.....	655,098 44	.....	.....	.....	4,876 44	.....	795,830 90
N. SOOTIA.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
B. of Yar'rh.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Merch'ts B.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
People's B'k.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Bank.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
B. of N. S.	274,115 47	152,114 07	42,392 83	66,377 85	133,238 10	.....	81,410 90	246,084 49	756,752 87	26,415 03	111,436 54	56,422 51	19,466 67	360,076 08	2,356,303 50
NEW BRUNSWICK.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
B. of N. B.	381,167 06	157,871 00	37,431 00	83,359 78	52,613 77	.....	.....	36,960 35	3,113,448 26	8,061 91	111,595 15	7,150 00	1,718 95	189,384 00	4,180,661 23
St. Steph's B.	22,259 00	241 00	4,045 00	.....	49,051 00	.....	.....	2,700 00	358,385 00	3,565 00	40,504 00	.....	4,094 00	28,710 00	513,504 00
Peoples B'k.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total Assets	6,722,669 04	6,366,294 82	2,505,033 31	1,865,907 41	14,507,616 03	7,728,476 99	1,301,302 10	1,553,462 93	85,360,632 95	1,102,062 95	1,225,360 87	888,387 33	1,659,364 94	2,932,501 23	129,699,062 90

JOHN LANGTON,  
Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, September 13, 1871.



NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The <i>Ætna</i> Insurance Company of Hartford, Conn. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and } { \$48,510 bank stocks. .... }	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine.
The <i>Ætna</i> Life Insurance Company of Hartford, Connecticut. ....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown. ....	Henry Cline, Genl. Agt., Kingston...	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, } { \$14,500 cash. .... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario. ....	D. C. Macdonald, Secretary, London...	\$25,000 cash. ....	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati. ....	F. B. Beddome, Genl Agent, London, O	\$50,000 U. S. Bonds	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine.
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York. ....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford...	\$80,292 Cash	Policy holders generally..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto. ....	{ T. W. Birchall, Managing Director, } { Toronto	\$50,000 cash. ....	.....	Fire and Inland Marine.
The Briton Medical and General Life Association, London, England. ....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash. ....	Canadian policy holders..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton. ....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton...	\$50,000 cash. ....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England. ....	{ Morland, Watson & Co., General } { Agents, Montreal. .... }	{ \$150,956; viz: \$100,343 cash, and } { \$50,613 Canada 5's. .... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Confederation Life Association of Canada. ....	William McCabe, Manager, Toronto...	\$50,000 cash. ....	Canadian policy holders..	Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds	Policy holders generally..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company. ....	David Higgins, Secretary, Toronto...	\$150,515. cash. ....	Canadian policy holders..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York. ....	R. W. Gale, Manager, Montreal	\$100,000, cash. ....	Policy holders generally..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England. ....	{ T. R. Simms and Goo. Denholm, } { General Agents, Montreal. .... }	\$100,343 cash. ....	Canadian policy holders..	Fire
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds. ....	Canadian policy holders..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 } { per cents; \$48,667 Canada 5 per } { cents; \$50,000 cash. .... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Isolated Risk Fire Insurance Company of Canada	John Maughan, Jr., Genl. Agt., Toronto	\$50,000 cash	Canadian policy holders	Fire.
The Lancashire Insurance Company. ....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash. ....	Canadian policy holders..	Fire.
The Life Association of Scotland. ....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash. ....	Canadian policy holders..	Life.



The Liverpool and London and Globe Insurance Company.....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal.	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62,293, Canada 5's, and \$38,400 Canada 6's }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London Assurance Corporation of England.....	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal.	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company.....	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	\$74,938, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Mutual Life Association of Canada.....	William Power, Actuary and Secretary, Toronto.	\$16,666 cash.	Canadian policy holders..	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America.....	Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto.	\$59,294, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The New-York Life Insurance Company.....	Walter Burke, Genl. Agent, Montreal.	{ \$101,000, U. S. Gold Bonds }	Policy holders generally..	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company.....	Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal.	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London.....	Taylor, Bros., General Agents, Montreal.	{ \$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's }	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England.....	Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal.	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's }	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	\$130,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally..	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada.....	Arthur Harvey, Manager, Toronto.	\$24,547 Cash.	.....	Fire and Inland Marine.
The Quebec Fire Assurance Company.....	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.	\$100,000 Cash.	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company of England.....	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England.....	James Grant, Manager, Montreal.	\$100,000, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Royal Insurance Company.....	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal.	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society.....	James Nelson, General Agent, Montreal.	\$150,000, cash.	Policy holders generally..	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited).....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	\$100,000 Canada 6's.	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company.....	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.	\$59,067, cash.	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Provident Institution.....	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal.	\$100,343, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company.....	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and \$50,446 Canada 6's }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company of Scotland.....	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.	\$150,000, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Star Life Assurance Society of England.....	A. W. Lauder General Treasurer Toronto.	\$100,343, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal.....	M. H. Gault, Managing Director, Montreal.	\$50,000 cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	T. E. Foster, General Agent, Montreal.	\$140,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally..	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine.....	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.	\$100,000 U. S. 6's of 1881.	Policy holders generally..	Life.
The Western Assurance Company of Toronto.....	Bern. Haldan, Secretary, Toronto.	\$50,000, cash.	.....	Fire and Inland Marine.

JOHN LANGTON Auditor.

Finance Department.  
Ottawa, 1st October, 1871.



THE FOLLOWING NEW POST OFFICES WERE ESTABLISHED IN CANADA, ON THE  
1st October, 1871.

NAME OF OFFICE.	Township or Parish.	Electoral County.	Postmaster.
Beatrice .....	Watt .....	Victoria, N. R. .... O.	Richard Lance.
Bogart (re-opened) .....	Hungerford .....	Hastings, E. R. .... O.	Abram Rutter.
Craig's Road Station .....	St Etienne de Lauzon .....	Levis .....	Nazaire Frechette.
Elphin (re-opened) .....	North Sherbrooke .....	Lanark, N. R. .... O.	Isaac Bloomberg.
Genoa .....	St. Jerusalem .....	Argenteuil .....	James Gordon.
Leeds Village .....	Leeds .....	Megantic .....	Hugh McCutcheon.
Mary Lake .....	Stephenson .....	Victoria, N. R. .... O.	Henry G. Ladell.
Mille Vaches (re opened) .....	.....	Saguenay .....	Rev. Pierre Boily.
Moisie .....	.....	Saguenay .....	Thomas Darling.
Pinedale .....	Brock .....	Ontario, N. R. .... O.	John Barker.
Reuboro' .....	Ops. ....	Victoria, S. R. .... O.	John Holbert.
Temperanceville .....	King .....	York, N. R. .... O.	Wm. Bruce.
Tyneside .....	Seneca .....	Haldimand .....	Edward Bayley.
Vereker .....	Colchester .....	Essex .....	Tancred Caya.

THE FOLLOWING OFFICES HAVE ALSO BEEN ESTABLISHED IN THE PROVINCE OF MANITOBA,  
since 1st July, 1871.

Baie St. Paul .....	Baie St. Paul .....	Marquette .....	Felix Chénier.
Burnside .....	Portage La Prairie .....	Marquette .....	Kenneth McKenzie.
Headingly .....	Headingly .....	Selkirk .....	John Taylor.
High Bluff .....	High Bluff .....	Marquette .....	John Norquay.
Kildonan .....	Kildonan .....	Selkirk .....	John Fraser.
Mapleton .....	St. Peter's .....	Lisgar .....	John Kippling.
Pembina .....	St. Agathe .....	Provencher .....	Wm. Watt.
Pigeon Lake .....	St. François Xavier, W. ....	Marquette .....	J. M. House.
Point du Chêne .....	St. Ann .....	Provencher .....	Alex. Chisholm.
Poplar Point .....	Poplar Point .....	Marquette .....	David Tait.
Portage La Prairie .....	Portage La Prairie .....	Marquette .....	Chas. House.
St. Charles .....	St. Charles .....	Selkirk .....	Mary Adshead.
St. François Xavier .....	St. François Xavier .....	Marquette .....	J. B. Thibeault.
St. James .....	St. James' .....	Selkirk .....	Jas. McKay.
St. Norbert .....	St. Norbert, N. ....	Provencher .....	Joseph Lemay.
St. Peters .....	St. Peter's .....	Lisgar .....	Edward Thomas.
White Mud River .....	Portage La Prairie .....	Marquette .....	Peter Garrioch.

CHANGES IN POST OFFICES ALREADY ESTABLISHED.

NAME CHANGED.

Evangeline, Co. Stanstead, Q., to St. Hermenegilde.

Post Office Department,  
Ottawa, 12th October, 1871.

16—3

CIRCULATION AND SPECIES.

	Provincial Notes.	Dominion Notes.	Total.
Notes payable at Montreal .....	3,348,377 50	2,127,780 00	5,476,157 50
Do Toronto .....	870,970 50	1,430,174 00	2,301,144 50
Do Halifax .....	126,436 05	332,618 00	459,054 05
Do St. John .....	410,069 00	186,000 00	596,069 00
	4,755,853 05	4,076,572 00	8,832,425 05
Fractional notes .....			424,703 65
Total circulation .....			\$ 9,257,128 70
Debentures held against circulation .....			6,400,000 00
			\$ 2,857,128 70
Specie held at Montreal .....		\$ 1,066,986 58	
Do Toronto .....		1,279,883 23	
Do Halifax .....		250,300 70	
Do St. John .....		150,000 00	
			2,747,170 51
Deficiency of Specie .....			\$ 109,958 19

AUDIT OFFICE,  
Ottawa, Oct. 13th, 1871.

JOHN LANGTON.  
Auditor.



## RAILWAY TRAFFIC RETURNS

For the month of August, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles. 1871.	Miles. 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	142,447	7,688	203,993	354,128	284,014	351½	351½
Grand Trunk.....	236,548	24,500	402,070	663,118	574,825	1,377	1,377
London and Port Stanley	3,056	138	4,392	7,586	4,429	24½	24½
Welland.....	1,918	1,329	11,919	15,166	12,891	25	25
Northern .....	16,403	2,136	44,617	63,156	65,530	97	97
Midland of Canada.....	5,542	274	34,303	40,119	33,469	56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora .....	108		5,804	5,912			
Brockville and Ottawa.....	7,822		22,706	30,528			
Canada Central .....	2,030		702	2,732			
St. Lawrence and Ottawa .....	6,503	904	3,975	11,382	10,537	54	54
Carillon and Grenville .....							
Stanstead, Shefford and Chambly .....							
St. Lawrence and Industry .....	599		876	1,475	1,211		
New Brunswick and Canada .....						116	116
European and North American.....	18,358	1,030	11,239	30,627	21,060	108	108
Eastern Extension .....							
Western Extension .....							
Nova Scotia.....	16,242	919	16,630	33,791	29,192	145	145
Windsor and Annapolis .....							
Total.....\$	457,576	38,918	763,226	1,259,720	1,037,178	2,354	2,354

Audit Office,  
Ottawa, 28th September, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of August, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 31st July, 1871.....			2,500,497.65
Received from Depositors during August.....	\$177,913.00		
Interest allowed on accounts closed during August.....	193.55		
		178,106.55	
Withdrawal cheques paid during August .....	\$98,202.27		
Depositors Balance transferred to Government Savings Bank, Toronto, during August.....	2,164.08		
		100,366.35	
			77,740.20
In the hands of the Receiver General, 31st August, 1871.....			2,617,237.85
Bearing interest at 4 per cent .....	1,434,769.37		
" " 5 " .....	1,161,000.00		
Bearing no interest, being amount in hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques.....	21,468.48		
			2,617,237.85

JOHN LANGTON, Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, October 5th, 1871.



## NOTICE.

A SPECIAL General Meeting of the Shareholders of the Bank of Nova Scotia, will be held in the Banking House, Hollis Street, on Wednesday, the 11th October next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of passing a bye law under the authority given in the 74th section of an Act passed in the 34th year of Victoria, entitled "An Act relating to Banks and Banking," and in accordance with the recommendation of the report of the Directors unanimously adopted at last annual meeting of shareholders.

W. C. MENZIES,  
Cashier.  
9—tf.

Halifax, 17th August, 1871.

APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next session, for an Act to incorporate a bank under the name of "The Bank of Canada," with the head office thereof in the City of Toronto.

ROBERT ARMOUP,  
Solicitor for Applicants.  
11-9

NOTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

## TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

PARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

10. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.
20. Indicate the number of insertions required;
30. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer

Office of Queen's Printer.  
Ottawa, 24th June, 1870.

## PUISSANCE DU CANADA.



## NOMINATIONS.

DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA.

Ottawa, 9 Octobre 1871.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL de révoquer et d'annuler la Commission de EUSH McKENZIE WILLSON, Ecuyer d'Osgoode Hall et Procureur en Loi, comme Député Juge de la Cour de Comté du comté de Brant, dans la Province d'Ontario, en date du 23 Mai 1871, la nécessité pour laquelle cette nomination fut faite ayant cessé d'exister.

## ORDRES GÉNÉRAUX DE MILICE

## QUARTIERS GÉNÉRAUX.

Ottawa, 1<sup>er</sup> Octobre, 1871.

ORDRES GÉNÉRAUX (22).

MILICE ACTIVE.

PROVINCE DE QUÉBEC.

No. 2.

3<sup>e</sup> Bataillon "Carabiniers Victoria" de Montréal.

Pour être Capitaine :

Lieutenant John Charles Yates, B. V., vice Whitehead, promu.

Pour être Lieutenants :

Enseigne William Mountain Andrews, E. M., vice Yates, promu.

Enseigne James Kidd Oswald, B. V., vice Evans, qui a résigné.

Enseigne George Kendall Morton, B. V., vice Hutton, nommé adjudant.

60<sup>e</sup> Bataillon d'Infanterie, "Missisquoi,"

Compagnie No. 4, Farnham Ouest.

Pour être Capitaine :

Sergent George Higgins, E. M., vice McCorkile, qui a résigné.

Sont par le présent acceptées les démissions du Lieutenant D. B. Meigs et de l'Enseigne William Donahue.

GRADE TITULAIRE.

Pour être Major :

Capitaine John M. Crawford, B. V., 3<sup>me</sup> Bataillon, à compter du 5 octobre, 1871.

CONFIRMATION DE GRADE.

L'officier ci-après nommé possédant un certificat de capacité, est par le présent confirmé dans son grade :

Lieutenant Louis Dussault, E. M., 2<sup>de</sup> classe, compagnie No. 5 du Bataillon Provisoire de Portneuf, à compter du 28 avril, 1869.

Par Ordre de Son Excellence  
le Gouverneur-Général,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,  
Adjudant-Général de la Milice,  
Canada.

## PROCLAMATION.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, REINE du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront,  
SALUT :

## PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD, Procureur-Général Canada. } ATTENDU qu'il nous est représenté qu'une ou plusieurs personnes inconnues a ou ont le ou vers le vingtième jour de juillet dernier dans le township de Hereford, dans la province de Québec malicieusement scié et coupé plusieurs rais et jantes des roues du wagon ou de la voiture d'un certain Aaron Workman, officier préposé au débarquement et



examineur dans notre département des douanes du Canada, pendant que le dit Aaron Workman se servait de la dite voiture pour remplir les devoirs de sa charge comme tel officier préposé au débarquement et examineur comme susdit, et qu'en conséquence le dit waggon ou la dite voiture a été rendue inutile, et que le dit Aaron Workman a été empêché et arrêté dans l'exécution nécessaire et convenable de ses dits devoirs.

SACHEZ MAINTENANT qu'une RECOMPENSE de CINQUANTE piastres argent courant du Canada sera payée à quiconque n'étant pas le coupable ou les coupables donnera ou donneront des renseignements tendant à faire découvrir, arrêter et convaincre l'auteur ou les auteurs du dit délit.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très-Honorable JOHN, BARON LISGAR, DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand'Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand'Croix de Notre Ordre Très Distingué de St. Michel et St. George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA, ce VINGT-CINQUIÈME jour de SEPTEMBRE dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,  
Secrétaire d'Etat.

14-3

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, défenseur de la Foi, &c., &c., &c.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront, ou qu'icelles pourront concerner,—SALUT :

#### PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD, Procureur-général, Canada. } ATTENDU que par et en vertu de l'acte du Parlement passé dans la trente unième année de notre règne, chapitre douze et intitulé : "Acte concernant les travaux publics du Canada," il est entre autres choses en substance

statué que certain travaux publics entre autres les écluses, barrages, jetées, piliers, estacades et autres travaux faits pour faciliter le flottage du bois seront et continueront d'être notre propriété, et placés sous le contrôle et l'administration du ministre des travaux publics, à l'exception des travaux des propriétés publiques qui ont été ou pourront être à l'avenir cédés par proclamation.

ET ATTENDU qu'il a été fait rapport à notre gouverneur-général en conseil que les écluses et autres travaux faits pour faciliter le flottage du bois sur la branche sud de la rivière Petewawa devraient être cédés.

MAINTENANT SACHEZ que par notre présente proclamation royale, et par et de l'avis de notre conseil privé pour le Canada nous cédon, à compter de ce vingt-septième jour de septembre de cette présente année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-et-onze, tous les travaux publics suivant, c'est-à savoir : les écluses et autres travaux faits pour faciliter le flottage du bois sur la branche sud de la rivière Petewawa.

De ce que dessus tous Nos féaux et sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très-Honorable JOHN, BARON LISGAR, DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le Comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, l'un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand'Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand'Croix de Notre Ordre Très-Distingué de St. Michel et St. George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA, ce VINGT-CINQUIÈME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,

Secrétaire d'Etat.

14-3

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A Nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance,



sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Vingt-Unième jour de Septembre courant, et à chacun de vous—SALUT :

# PROCLAMATION.

**A**TTENDU que le Quatrième jour du mois d'Août dernier, Nous avons jugé à propos de proroger Notre Parlement du Canada au VINGT-UNIÈME jour du mois de SEPTEMBRE courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa ; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITÉ d'OTTAWA, LUNDI, le TRENTIÈME jour du mois d'OCTOBRE prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en Notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce TREIZIÈME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

EDOUARD J. LANGEVIN,

Greffier de la Couronne en Chancellerie,

Canada.

# AVIS PARLEMENTAIRES.

## AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements<sup>a</sup> relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proprement des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

*Dans la Province de Québec*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

*Dans toute autre Province*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,

Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,

Gref. Chambre des Communes



## BUREAU DU SÉNAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du  
Canada.

## BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir tel divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers-nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayer de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,  
Greffier du Sénat.

## LA BANQUE NATIONALE.

UN dividende de semi-annuel de quatre par cent sur le capital de cette banque, sera payé le et après le 2 de novembre prochain, au bureau de l'institution, à Québec.

Le *Livre de transfert* sera fermé depuis le 16 octobre jusqu'au 2 novembre inclusivement.

Par ordre,

F. VEZINA,  
Caissier.

Québec, 30 Septembre, 1871.

14-5

## AVIS DU GOUVERNEMENT.

## ETAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 30 Septembre 1871.

REVENUS :—	MONTANT.
Douanes.....	1,160,580.91
Excise.....	343,758.34
Département des Postes.....	25,371.82
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	122,372.69
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	15,313.50
Divers.....	156,815.80
Total.....	\$1,824,213.06
DÉPENSES.....	\$1,407,142.67

JOHN LANGTON,

Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 2 Octobre, 1871.INTERET SUR LES DEBENTURES STERLING  
PAYABLES A LONDRES.

AVIS est, par le présent, donné, conformément à un ordre du bureau de la trésorerie que le et après le 1er janvier prochain, aucun coupon des débentures payables à Londres ne sera payé en Canada.

JOHN LANGTON,

Secrétaire B. de la T.

Ottawa, le 4 Octobre, 1871.

## DEBENTURES PAYABLES EN CANADA.

Pour la commodité des porteurs de débentures payables en Canada, les coupons seront dorénavant payables par les divers assistants-receveur-généraux.

Les coupons de débentures de l'ancienne province du Canada seront payés à Ottawa, Montréal ou Toronto.

Les coupons de débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick seront payés à Halifax et St. Jean, respectivement.

Les coupons de débentures de la Puissance seront payés à Ottawa ou par l'un des assistants-receveurs-généraux dans les diverses provinces de la Puissance.

Comme les coupons doivent être vérifiés, avant paiement, là où les registres de débentures sont tenus, les coupons de l'ancienne province du Canada ou de la Puissance, lorsqu'on en demandera le paiement ailleurs qu'à Ottawa, devront être présentés à l'assistant receveur-général qui les paiera et en donnera reçu suivant la forme prescrite, après les avoir transmis à Ottawa pour vérification et après avoir reçu d'Ottawa l'autorisation de les payer. Il s'écoulera ainsi quelques jours entre la présentation et le paiement d'un coupon, et, pour obvier à cet inconvénient, il a été décidé que le coupon pourrait être présenté quelque temps avant échéance, pour être ensuite payé, à échéance, par l'assistant-receveur-général.

Les registres des anciennes débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick étant tenus à Halifax et St. Jean, la vérification n'occasionnera point de délais pour les coupons de débentures.

Lorsque le porteur d'une débenture payable en Canada désire la convertir en bons ou effets de la Puissance, il peut toujours convertir au pair les débentures à 6 p. cent en bons à 6 p. cent, et les débentures à 5 p. cent en bons à 5 p. cent. En pareil cas, la débenture devra être envoyée à Ottawa ou elle sera vérifiée et ou l'on délivrera le certificat nécessaire, (*certificate of stock*.)

T. D. HARRINGTON,

Député-Receveur-Général.

JOHN LANGTON,

Auditeur.

Ottawa, le 25 septembre 1871.

15-13

## DÉPARTEMENT DES DOUANES.

Ottawa, 29 Septembre, 1871.

ESCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre : 13 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,

Commissaire des Douanes.

L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.



**RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER**  
Pour le mois d'Août 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	142,447	7,688	203,993	354,128	284,014	351½	351½
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	236,548	24,500	402,070	663,118	574,825	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley ..	3,056	138	4,392	7,586	4,429	24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,918	1,329	11,919	15,166	12,891	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	16,403	2,136	44,617	63,156	65,530	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....	5,542	274	34,303	40,119	33,469	56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora.....	108		5,804	5,912			
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa.....	7,822		22,706	30,528			
Chemin de Fer du Canada Central.....	2,030		702	2,732			
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa.....	6,503	904	3,975	11,382	10,557	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville ..							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chamblay.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie.....	599		876	1,475	1,211		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada.....						116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	18,338	1,030	11,239	30,627	21,060	108	108
Chemin d'Extension de l'Est.....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest.....							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse.....	16,242	919	16,630	33,791	29,192	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis.....							
Total.....	457,576	38,918	763,226	1,259,720	1,037,178	2,354	2,354

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 28 Septembre 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

**ÉTAT** des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois d'Août 1871, publié en  
conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur-Général tel que par le dernier état, 31 Juillet 1871.....	\$	cts.	2,509,497.65
Reçu des déposants durant Août.....	\$177,913.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Août.....	193.55		
		178,106.55	
Chèques payés en se retirant en Août.....	\$98,202.27		
Balance des déposants transférée à la Banque d'Epargnes du Gouvernement, Toronto, pendant Août.....	2,164.08		
		100,366.35	
			77,740.20
Entre les mains du Receveur-Général, 31 Août 1871.....			2,617,237.85
Portant intérêt à 4 par cent.....		1,434,769.37	
Do 5 do.....		1,161,000.00	
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur- Général, pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors.....		21,468.48	
			2,617,237.85

JOHN LANGTON, Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 5 Octobre 1871.



NOM DE LA COMPAGNIE.	Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant des Dépôts.	A qui servent de garantie les dépôts	Désignation de l'assurance autorisée.
Compagnie d'assurance de l'Ætna de Hartford, Conn.	Robt. Wood, agent général, Montréal	\$53,580, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu.
Comp. d'ass. sur la vie d'Ætna, de Hartford, Conn.	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance des Cultivateurs.	Henry Cline, agent général, Kingston.	\$100,000 viz : \$85,500 E. U. bons, \$14,500 argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs du Canada, London, Ontario.	D. C. Macdonald, secrétaire, London.	\$25,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance d'Andes de Cincinnati.	J. B. Beddome, agent général, Londres, Ontario	\$50,000 bons des E. U.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et contre le feu.
Cie. d'ass. mut. sur la vie dite Atlantic, Albany, N. Y.	H. C. Allen, agent général, Brantford.	\$80,292 argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. de l'Amériq. Britan. de Toronto.	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu.
Association médicale et générale sur la vie dite Briton, Londres, Angleterre.	Jas. B. M. Chipman, Gérant, Montréal.	\$100,343, argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. du Canada sur la vie d'Hamilton.	A. G. Ramsay, gérant, Hamilton	\$50,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Cie. d'ass. de l'Union Commerciale de Londres, Angleterre	Morland, Watson et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu et sur la vie.
Association d'Assurance sur la vie dite de la Confédération.	William McCabe, Gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite Connecticut, de Hartford.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Porteurs de police en général.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance sur la vie d'Edinbourg.	David Higgins, secrétaire, Toronto.	\$150,515 argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Equitable, des Etats-Unis, N. Y.	R. W. Gale, Gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie dite Guardian, Londres, Angleterre.	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.	Robert Wood, agent général, Montréal.	\$130,000 bons 5-20 des E. U.	do	Contre le feu.
Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.	Rantoul Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,067 savoir, \$1400 6 p. c. canadiens.	do	Contre le feu.
La Compagnie Canadienne d'Assurance contre les risques isolés du feu.	John Maughan, fils, agent général, Toronto.	\$48,667 5 p. c. canadiens \$50,000 argent.	do	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Lancashire.	Wm. Hobbs, agent général, Montréal.	\$50,000, argent.	do	Contre le feu.
Association d'assurance sur la vie d'Ecosse.	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal.	\$100,000, argent.	do	Contre le feu.
Compagnie d'ass. de Liverpool et Londres, et Globe.	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal.	\$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$62,293, 5 p. c. canadiens et \$38,400, 6 p. c. canadiens.	do	Cont. le feu et sur la vie.
Corporation d'assurance de Londres, Angleterre.	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.	\$150,000, savoir : 50,127 Canada 5's et 99,873 argent.	do	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie d'ass. sur la vie de Londres et Lancashire.	Thos. Simpson, agent général, Montréal.	\$74,938 argent.	do	Cont. le feu et sur la vie.
Association d'assurance mutuelle sur la vie du Canada.	William Power, actuaire et secrétaire, Toronto.	\$16,666, argent.	do	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie nationale d'assurance sur la vie des Etats-Unis d'Amérique.	Livingston, Moore & Co., agts. gén'x, Hamilton	\$59,294, argent.	do	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie d'assurance sur la vie, de New-York.	Walter Burke, agent général, Montréal.	\$100,000 bons en or des E. U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite North British and Mercantile.	Macdougall et Davidson, agts. gén'x, Montréal.	\$150,253, savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres.	Taylor Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, voir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000, 6 p. c. canadiens.	do	Contre le feu.
Comp. contre le feu, dite Phoenix, de Londres, Angl.	Chillespie, Moffatt et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c.	do	Contre le feu.



Compagnie d'assur mutuelle sur la vie dite Phoenix, de Hartford, Connecticut.....	A. R. Bethune, agent général Montréal.....	\$130,000, bons 5-20 des E.-U.....	Porteurs de police en général.....	Sur la vie. Maritime et cont.le feu. Contre le feu.
Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.....	Arthur Harvey, Gérant, Toronto.....	\$ 24,547, argent.....	.....	.....
Compagnie d'assurance et contre le feu, de Québec.....	W. L. Fisher, Secrétaire, Québec.....	\$100,000, argent.....	.....	.....
Compagnie d'ass. sur la vie et cont. le feu, dite Queen d'Angleterre.....	A. M. Forbes, agent général, Montréal.....	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens.....	Porteurs de police en Canada.....	Cont. le feu.
Société d'ass. mutuel sur la vie, dite Reliance, Lon- dres, Angleterre.....	Jas. Grant, gérant, Montréal.....	\$100,000, argent.....	do.....	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Royal.....	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.....	\$150,515 ; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens.....	do.....	Cont. le feu Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Amicale Ecossoise.....	James Nelson, agent général, Montréal.....	\$150,000 argent.....	Porteurs de police en général.....	Cont. le feu Sur la vie.
Compagnie d'assurance, dite de L'Ecosse. contre le feu. (Limitée).....	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.....	\$100,000, Canada 6's.....	Porteurs de police en Canada.....	Contre le feu.
Assurance Impériale Ecossoise.....	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.....	\$59,067, argent.....	do.....	Contre le feu.
Institution de Prévoyance Ecossoise.....	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.....	\$100,343, argent.....	do.....	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Provinciale Ecossoise.....	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.....	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c canadiens.....	do.....	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie d'assurance sur la vie dite Standard d'Ecosse. Société d'assurance sur la vie dite Star d'Angleterre.....	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.....	\$150,000, argent.....	do.....	Sur la vie.
Compagnie d'ass. mutuelles sur la vie dite Sun de Montréal.....	A. W. Lauder, Trésorier en Chef, Toronto.....	\$100,343, argent.....	do.....	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite Travelers, de Hartford, Conn. ....	M. H. Gault, directeur général.....	\$50,000 argent.....	Porteurs de police en Canada.....	Sur la vie.
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie du Maine.....	T. E. Foster, agent général, Montréal.....	\$140,000 bons 5-20 des E. U.....	Porteurs de police en général.....	Sur la vie et accident.
Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.....	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.....	\$100,000 6's des E. U., de 1881.....	do.....	Sur la vie.
	Bernard Haldan, secrétaire, Toronto.....	\$50,000, argent.....	.....	Maritime et contre le feu.

Département des Finances,

Ottawa, 1<sup>er</sup> Octobre, 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur







EXTRA



# The Canada Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

OTTAWA, TUESDAY, OCTOBER 17, 1871.

## DOMINION OF CANADA.



## MILITIA GENERAL ORDERS.

### HEAD QUARTERS,

Ottawa, 16th October, 1871.

### GENERAL ORDERS (23).

#### No. 1.

#### MILITARY DISTRICTS.

Under the authority of the 12th section of the "Act respecting the Militia and Defence of the Dominion of Canada" (31st Vic., Cap. 40) as amended by 34th Vic., Cap. 17, entitled "An Act to extend the Act respecting the Militia and Defence of the Dominion of Canada," it is hereby ordered that the Province of Manitoba be henceforth called and known as Military District Number Ten, and that the Province of British Columbia be henceforth called and known as Military District Number Eleven.

#### No. 2.

#### STAFF.

Lieutenant Colonel W. Osborne Smith, C. M. G., Deputy Adjutant General of Militia, Military District No. 5, will act as Deputy Adjutant General of Militia of Military District No. 10, until further orders.

Major P. Gerraghty will act as Orderly Officer to the Deputy Adjutant General of Military District No. 10, until further orders.

Brigade Major Lieutenant Colonel Thomas Bacon will act as Deputy Adjutant General of Military District No. 5, during the absence on special service of Lieutenant Colonel W. Osborne Smith, C. M. G.

#### No. 3.

An additional Force of Militia being about to proceed immediately for service in Manitoba, the following are appointed officers therein:

#### To be Captains:

Major Thomas Scott.  
Captain John Price Fletcher.

#### To be Lieutenants:

Captain and Adjutant Hayter Reed.  
Lieutenant George Simard

#### To be Ensigns:

Lieutenant William Hill Nash.  
H. Martineau, Gentleman.

#### To be Paymaster:

Captain J. F. B. Morrice.

#### To be Surgeon:

Surgeon Alfred Codd, M. D.

#### To be Quarter-master, with relative rank of Captain:

Quarter-master Edward Armstrong.

Captain Scott will take command of the Troops proceeding to Manitoba, *en route*, and on arrival at Fort Garry will report himself to the officer commanding there.

By Command of His Excellency the  
Governor General,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,  
Adjutant-General of Militia,  
Canada.









# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, OCTOBER 21, 1871.

## DOMINION OF CANADA.



## APPOINTMENTS.

### DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OF CANADA.

Ottawa, 12th October, 1871.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointment, viz:—  
WILLIAM A. BEAMISH, of Belleville, in the Province of Ontario, Gentleman, to be a Landing Waiter and Searcher in Her Majesty's Customs.

## MILITIA GENERAL ORDERS.

### HEAD QUARTERS,

Ottawa, 15th October, 1871.

#### GENERAL ORDERS (23).

No. 1.

#### MILITARY DISTRICTS.

Under the authority of the 12th section of the "Act respecting the Militia and Defence of the Dominion of Canada" (31st Vic., Cap. 40) as amended by 34th Vic., Cap. 17, entitled "An Act to extend the Act respecting the Militia and Defence of the Dominion of Canada," it is hereby ordered that the Province of Manitoba be henceforth called and known as Military District Number Ten, and that the Province of British Columbia be henceforth called and known as Military District Number Eleven.

No. 2.

#### STAFF.

Lieutenant Colonel W. Osborne Smith, C. M. G., Deputy Adjutant General of Militia, Military District No. 5, will act as Deputy Adjutant General of Militia of Military District No. 10, until further orders.

Major P. Gerraghty will act as Orderly Officer to the Deputy Adjutant General of Military District No. 10, until further orders.

Brigade Major Lieutenant Colonel Thomas Bacon will act as Deputy Adjutant General of Military

District No. 5, during the absence on special service of Lieutenant Colonel W. Osborne Smith, C. M. G.

No. 3.

An additional Force of Militia being about to proceed immediately for service in Manitoba, the following are appointed officers therein:

#### To be Captains:

Major Thomas Scott.

Captain John Price Fletcher.

#### To be Lieutenants:

Captain and Adjutant Hayter Reed.

Lieutenant George Simard

#### To be Ensigns:

Lieutenant William Hill Nash.

H. Martineau, Gentleman.

#### To be Paymaster:

Captain J. F. B. Morrice.

#### To be Surgeon:

Surgeon Alfred Codd, M. D.

#### To be Quarter-master, with relative rank of Captain

Quarter-master Edward Armstrong.

Captain Scott will take command of the Troop proceeding to Manitoba, *en route*, and on arrival at Fort Garry will report himself to the officer commanding there.

### HEAD QUARTERS,

Ottawa, 20th October, 1871.

#### GENERAL ORDERS (24).

No. 1.

#### Batteries of Garrison Artillery.

An appropriation having been sanctioned by Parliament for the pay, maintenance and equipment of two Batteries of Garrison Artillery, in order to provide for the care and protection of the Forts, Magazines, Armament, and Warlike Stores, recently or about to be handed over to the Dominion Government, in the Provinces of Ontario and Quebec, the formation of these Batteries is hereby authorized.

No. 2.

#### Schools of Gunnery.

It is further intended that these Batteries, in addition to performing Garrison duties, shall serve as practical Schools of Gunnery for the training of all ranks of the Militia artillery, viz:—by instructing



Gunners and Drivers and affording officers and non-commissioned officers opportunities of joining long or short Courses of Instruction as may best suit them individually.

## No. 3.

## SCHOOL OF GUNNERY, KINGSTON.

A Battery, to be designated "A" Battery, will be formed by taking Volunteers from the existing Batteries of Field and Garrison Artillery in the Province of Ontario—the maximum strength of which is to be as follows:—

- 1 Captain.
- 3 Lieutenants.
- 1 Assistant Surgeon.
- 1 Battery Sergeant-Major.
- 1 Laboratory Foreman.
- 1 Ordnance Armorer.
- 1 Master Gunner.
- 6 Sergeants.
- 4 Corporals.
- 4 Bombardiers.
- 3 Trumpeters.
- 110 Gunners.
- 8 Horses.—(for instruction in riding, driving, moving field and siege guns, and general purposes.)

"A" Battery will furnish a detachment of the following strength for duty at Toronto:—

- 1 Lieutenant.
- 1 Sergeant.
- 1 Corporal.
- 1 Bombardier.
- 1 Trumpeter.
- 20 Gunners.

## No. 4.

## SCHOOL OF GUNNERY, QUEBEC.

A Battery, to be designated "B" Battery will be formed in a similar manner from existing Batteries of Field and Garrison Artillery in the Province of Quebec—the maximum strength of which is to be as follows, (so long as the forts at Point Levis remain unarmed:)

- 1 Captain.
- 4 Lieutenants.
- 1 Assistant Surgeon.
- 1 Battery Sergeant-Major.
- 1 Laboratory Foreman.
- 1 Ordnance Armorer.
- 1 Master Gunner.
- 6 Sergeants.
- 6 Corporals.
- 4 Bombardiers.
- 3 Trumpeters.
- 130 Gunners.
- 8 Horses.—(for instruction in riding, driving, moving field and siege guns, and general purposes)

This Battery will furnish the following detachments, until further orders:

## FOR THE FORTS AND ENGINEER PARK AT POINT LEVIS.

- 1 Non-Commissioned Officer.
- 10 Gunners.

## FOR ST. HELEN'S ISLAND, MONTREAL.

- 1 Lieutenant.
- 1 Sergeant.
- 1 Corporal.
- 1 Bombardier.
- 1 Trumpeter.
- 20 Gunners.

## No. 5.

## Pay.

The rates of pay of officers, non-commissioned offi-

cers and men of these batteries to be as follows:

	Per diem
Captain.....	\$2 82
Lieutenant.....	1 58
Assistant-Surgeon.....	2 43
Battery Sergeant-Major.....	1 00
Laboratory Foreman.....	1 00
Ordnance Armorer.....	1 00
Master Gunner.....	1 00
Sergeants.....	0 80
Corporals.....	0 70
Bombardiers.....	0 60
Trumpeters.....	0 50
Gunners.....	0 50

The non-commissioned officers acting as Quarter-Master Sergeants to receive 10 cents extra per diem; and the officers acting as Adjutants 50 cents extra per diem.

## No. 6.

## Ration and allowances.

In addition to the above rates of pay, each officer, non-commissioned officer and man will receive a daily ration free of cost, of 1 lb. of meat and one pound of bread, together with barrack accommodation, and the usual quantity of fuel and light allowed in the regular army; and the commandants of the schools, in addition, forage for one horse.

## No. 7.

## Selection of non-commissioned officers and men.

The non-commissioned officers and men to form A and B batteries will be selected from those belonging to the Militia Artillery of the Dominion who may voluntarily engage therein for twelve months' duty, (or for a longer period if they so desire, and it is found expedient in the interests of the public service to approve of the same,) they will be required however to re-enrol for three years further service in their own batteries from the date of their joining A and B Batteries, and whilst serving with these latter, they will be returned as supernumeraries on the rolls of their respective Corps. Men desirous of joining A and B batteries who are not enrolled members of any corps, or who belong to other than artillery corps of the Active Militia, may also, if approved, be appointed to A and B Batteries, but they will be required in like manner to enrol for three years service in some Battery of Artillery of the Active Militia. Officers commanding Militia Batteries, and other Corps are requested to afford every facility to men desirous of availing themselves of this privilege.

## No. 8.

## Short course of Instruction.

On the formation of these Batteries, five officers and five non-commissioned officers (previously recommended) will be directed to join each school of Gunnery for a short course of instruction, to last three months; on the termination of which the Commandants may select from these officers and non-commissioned officers, one or more of the most efficient and retain them for an additional course of nine months, or for a further period, should it be considered that the service would be benefited by affording them a full course of instruction.

Officers and non-commissioned officers, so selected, will receive instruction, in addition to Field and Garrison Artillery Exercises, in the mode of making rafts, military bridges, &c., pontooning, formation of Field, works and Batteries, laying Gun and Mortar Platforms, &c., &c. Those officers and non-commissioned officers who, on conclusion of the 'short course,' are retained for the long course of instruction, will be taken on the strength of A. and B Batteries, and will then receive the pay of their ranks, with the usual allowances, but in no case is the establishment of officers and non-commissioned officers of A. and B. Batteries to be exceeded. On the termination of the first short course, similar short courses will be continued, from time to time, if found desirable, due notice of which will be announced in General Orders.



No. 9.

*Gunnery Certificates.*

Those officers and non-commissioned officers leaving the School at the end of three months will be entitled to first and second class Gunnery Certificates, provided they are found qualified; but in lieu of the gratuity of \$50, hitherto granted on qualification at the Military Schools, each officer will be allowed \$1 per diem, with quarters, fuel, light and a daily ration of 1 lb. of meat, and 1 lb. of bread. Non-commissioned officers, 50 cents per diem and similar allowances, during the time such officers or non-commissioned officers are actually attached for instruction to A and B batteries.

No. 10.

*Regimental Messes.*

All officers and non-commissioned officers belonging or attached for duty to A and B Batteries will be members of the established Regimental Messes.

No. 11.

*Batteries on Actual Service.*

The officers, non-commissioned officers and men belonging or attached to A and B Batteries will, for purposes of discipline, be held to be called out for actual service with their respective Militia Corps, as provided for in section 64 of the Militia Act. The Commandants of the Schools of Gunnery may reduce non-commissioned officers for misconduct, or inefficiency, and dismiss from the Schools, Gunners, who, at any time by their conduct, character or from other causes, are not likely to benefit the service by their retention in such schools of Instruction.

No. 12.

*Misconduct, &c.*

In the event of any officer misconducting himself, or being inattentive or neglectful of his duty, a special Report of the case will be made to the Adjutant-General of Militia by the Commandant of the School.

No. 13.

*Returns from Military Districts.*

Deputy Adjutant-General of Military Districts in the Provinces of Ontario and Quebec are requested to furnish forthwith returns of all officers, non-commissioned officers and men of the Militia Artillery in their respective Districts, who may be desirous of joining these Batteries for Instruction. From these returns the required numbers will be selected. The Deputy Adjutant-General will take care that all those non-commissioned officers and men whom they recommend are in good health, at least 5ft. 6 inches in height, 34 inches round the chest, and that they belong to the 1st or 2nd class of Militiamen. On arrival at Head Quarters of A and B Batteries they will be examined as to physical fitness, by the Medical Officers of the Batteries, for final approval.

No. 14.

*Dates of joining School.*

The officers, non-commissioned officers and men, selected from Military Districts in Ontario, will join at Kingston on the following dates:—

No. 4 Military District	on	November 1st,	1871.
" 3 do do		December 1st,	do
" 2 do do		January 1st,	1872.
" 1 do do		February 1st,	do

Those in the Province of Quebec, as follows:—

Military District No. 7.—On departure of Regular Troops from Quebec—the date of which will be hereafter notified.

Military District No. 6.—No Militia Artillery in this District.

Military District No. 5—15th December, 1871—but the non-commissioned officers of No. 5 District will be required to join on the departure of the Regular Troops.

No. 15.

*Non-commissioned officers and men, late Red River Battalion.*

The non-commissioned officers and men of the late Red River Battalions, who have been retained at Kingston and St. Helen's Island, Montreal, with a view to their joining the schools of gunnery will be distributed between A and B Batteries, under instructions from the Inspector of Artillery; and the Sergeant Gunnery Instructors at Montreal, Kingston and Toronto will be posted to A and B Batteries if they so desire, and they will cease to draw pay in their present capacities from 1st November next.

No. 16.

*Liable to duty in any part of Dominion.*

All officers, non-commissioned officers and men belonging, or attached to A and B Batteries will be liable to duty if required, in any part of the Dominion of Canada, for the whole or any portion of the period, they may be on the strength of these Batteries.

No. 17.

*Commandants of Schools.*

Lt. Colonel G. A. French, the Dominion Inspector of Artillery, will be the Commandant of the School of Gunnery at Kingston. The instruction, drill, and discipline to be carried out under the supervision of that officer. The Commandant of the School of Gunnery at Quebec will be an officer of the Royal Artillery, (to be nominated hereafter), who has qualified at the School of Gunnery, Shoeburyness, England, and whose services will shortly be placed at the disposal of the Dominion Government by the Imperial authorities: and he will in like manner be charged with the instruction, drill, and discipline to be carried out in that School. As the Dominion Inspector of Artillery will frequently be called away from Kingston to attend to his other duties, an Assistant Gunnery Instructor (to be nominated hereafter) will be allowed for the School of Gunnery there. This officer will receive the pay and allowances of a Major, he will be available for the instruction of Militia Batteries at out-Stations and for general purposes, and will command the School of Gunnery, Kingston, in the absence of the Inspector of Artillery.

No. 18.

*Command.*

The above Schools of Gunnery, with any detachments therefrom, are placed under the immediate Command of their Commandants who will report direct to Head Quarters, and receive instructions solely from the Adjutant General.

No. 19.

*Annual Drill of all Garrison Batteries.*

As far as practicable, all Militia Garrison Batteries of Artillery, in the Provinces of Ontario and Quebec, will perform their annual drill at the Forts occupied by A and B Batteries, or the detachments therefrom, under instructions from the Commandants of the Schools of Gunnery—and when Batteries of Militia Artillery cannot conveniently be brought to Forts without incurring considerable expense the Commandants of the Schools of Gunnery will detail such officers and non-commissioned officers as may be necessary to provide for the proper instructions of these Batteries at their own Head Quarters or other convenient places.

No. 20.

*Forts, &c., handed over to Commandants.*

The Director of Stores and Keeper of Militia properties is hereby instructed to hand over, as soon as convenient, to the Commandant of the School of Gun-



nery at Kingston, the whole of the Forts with the armament and stores hitherto in charge of the Officer Commanding the Royal Artillery at that station, also the whole of the quarters for officers, non-commissioned officers, and men, guard rooms and other buildings at the *Tête du pont* Barracks, the buildings contained in the new Fort, Toronto, and stores at the old Fort, when required. The Forts and Works at Quebec and Point Levis, with the armament and stores about to be handed over by the Royal Artillery, will in like manner be transferred to the care of the Commandant of the School of Gunnery at Quebec, also the Barracks with the mounted guns and stores connected therewith at St. Helen's Island, Montreal.

No. 21.

*Schools of Gunnery—St. John and Halifax.*

Arrangements are being made for the formation of Schools of Gunnery at St. John, N. B., and Halifax, N. S., the details of which will be announced hereafter in General Orders.

By Command of His Excellency the  
Governor General,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,  
Adjutant-General of Militia,  
Canada.

GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA,

*[Thursday, 12th day of October, 1871.]*

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

ON the recommendation of the Honorable the Minister of Customs, and under the provisions of the 1st section of the Act 31st Vic, cap. 51, intituled: "An Act for better securing the payment of the duty imposed on tobacco manufactured in Canada." His Excellency has been pleased to order, and it is hereby ordered, that the Port of Guelph, in the Province of Ontario, be and the same is hereby added to the list of Ports mentioned in the said Act, at which raw or leaf tobacco may be imported into Canada.

16-3

WM. H. LEE,  
Clerk, Privy Council.

GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA.

*Thursday, 12th day of October, 1871.*

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

ON the recommendation of the Honorable the Minister of Customs, and in pursuance of the provisions of the 8th section of the Act 31 Victoria, chapter 6, intituled: "An Act respecting the Customs," His Excellency has been pleased to order, and it is hereby ordered, that the place known as "McAdams' Junction," in the Province of New Brunswick, situate at the intersection of the European and North American Railway, and the Railway between St. John in the said Province of New Brunswick and Bangor, in the State of Maine, in the United States of America, be and the same is hereby constituted and erected into a Port of Entry to be designated and known as the "Port of McAdams Junction."

16-3

W. H. LEE,  
Clerk, Privy Council.

## PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.  
To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the TWENTY-FIRST day of SEPTEMBER, instant, to have been commenced and held, and to every of you—  
GREETING:

### A PROCLAMATION.

WHEREAS on the FOURTH day of the month of AUGUST, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the TWENTY-FIRST day of the month of SEPTEMBER, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you, and each of you, that on MONDAY, the THIRTIETH day of the month of OCTOBER next, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the THIRTEENTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,  
EDOUARD J. LANGEVIN,  
*Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.*

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE.

PARLIAMENT HOUSE,  
*Ottawa, 2nd January, 1871*

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to



any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
Clk. Senate.

WM. B. LINDSAY,  
Clk. of the House of Commons.

OFFICE OF THE SENATE,

Ottawa, 1st May, 1871.

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

#### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,  
Clerk Senate.


## GOVERNMENT NOTICES

CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, 29th September, 1871.

**A**UTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice : 13 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

 The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.

## STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 30th September, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs.....	1,160,580.91
Excise.....	343,758.34
Post Office.....	25,371.82
Public Works, including Railways	122,372.69
Bill Stamps.....	15,313.50
Miscellaneous.....	156,815.80
Total.....	\$1,824,213.06
EXPENDITURE.....	\$1,407,142.67

Audit Office,  
Ottawa, 2nd October, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

## INTEREST ON STERLING DEBENTURES PAYABLE IN LONDON.

**N**OTICE is hereby given, by order of the Treasury Board, that from and after the 1st of January next, no coupons on Debentures payable in London will be paid in Canada.

JOHN LANGTON,  
Ottawa, October 4th, 1871. Sec. Treas. Board.

## DEBENTURES PAYABLE IN CANADA.

For the convenience of the holders of Debentures payable in Canada, the coupons will for the future be payable by the several Assistant Receivers General.

Coupons of Debentures of the late Province of Canada will be paid either at Ottawa or at Montreal or Toronto.

Coupons of Debentures of Nova Scotia and New Brunswick will be paid at Halifax and St. John respectively.

Coupons of Debentures of the Dominion will be paid either at Ottawa or by any of the Assistant Receivers General in the several Provinces of the Dominion.

As the coupons must be verified where the Debentures Books are kept, before payment, coupons of the late Province of Canada or of the Dominion, if required to be paid elsewhere than at Ottawa, must be presented to the Assistant Receiver General where they are to be paid, who will give a receipt for them in a form furnished to him, and transmit them to Ottawa for verification, from whence he will receive authority to pay them. As a few days must thus elapse between the presentation of a coupon and its payment, they may be presented if desired before they are due, and upon being verified they will be paid by the Assistant Receiver General when due.

As the books of the old Debentures of Nova Scotia and New Brunswick are kept at Halifax and St. John, no delay is necessary for verification in those cases.

If any holder of a Debenture payable in Canada wishes to convert it into Dominion Stock, 6 per cent Debentures may be so converted into 6 per cent Stock, and 5 per cent Debentures into 5 per cent Stock at par. In this case the Debenture must also be sent to Ottawa for verification, whereupon the certificate of Stock will be issued.

T. D. HARRINGTON,  
Deputy Receiver General.

JOHN LANGTON, Auditor.  
Ottawa, September 25th, 1871. 15-13











NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Aetna Insurance Company of Hartford, Conn. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and } { \$48,510 bank stocks..... }	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine.
The Aetna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds .....	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Cline, Genl. Agt., Kingston...	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, } { \$14,500 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London...	\$25,000 cash.....	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati.....	F. B. Beddome, Gen'l Agent, London, O	\$50,000 U. S. Bonds .....	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine.
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford....	\$80,292 Cash.....	Policy holders generally..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto...	{ T. W. Birchall, Managing Director, } { Toronto..... }	\$50,000 cash.....	.....	Fire and Inland Marine.
The Briton Medical and General Life Association, London, England.....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash.....	.....	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton .....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton.....	\$50,000 cash.....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General } { Agents, Montreal..... }	{ \$150,956; viz: \$100,343 cash, and } { \$50,613 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Confederation Life Association of Canada.....	William McCabe, Manager, Toronto....	\$50,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds .....	Policy holders generally..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company .....	David Higgins, Secretary, Toronto.....	\$150,515. cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York.....	R. W. Gale, Manager, Montreal.....	\$100,000, cash.....	Policy holders generally..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England.....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, } { General Agents, Montreal..... }	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Fire
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England .....	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 } { per cents; \$48,667 Canada 5 per } { cents; \$50,000 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Isolated Risk Fire Insurance Company of Canada .....	John Maughan, Jr., Genl. Agt., Toronto	\$50,000 cash .....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Lancashire Insurance Company.....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Life Association of Scotland.....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.....	Canadian policy holders ..	Life.



The Liverpool and London and Globe Insurance Company.....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal.	{ \$150,693, viz: \$50,000, cash, \$62,293, Canada 5's, and \$38,400 Canada 6's }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London Assurance Corporation of England.....	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash. }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company.....	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	\$74,938, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Mutual Life Association of Canada.....	William Power, Actuary and Secretary, Toronto.	\$16,666 cash.	Canadian policy holders..	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America.....	Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto.	\$59,294, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The New-York Life Insurance Company.....	Walter Burke, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, U. S. Gold Bonds.	Policy holders generally..	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company.....	Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal.	{ \$150,253, viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London.....	Taylor, Bros., General Agents, Montreal.	{ \$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's }	Canadian policy holders..	Fire.
The Phonix Fire Assurance Company of London, England.....	Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal.	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's. }	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	\$130,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally..	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada.....	Arthur Harvey, Manager, Toronto.	\$24,547 Cash.	Fire and Inland Marine.	Fire.
The Quebec Fire Assurance Company.....	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.	\$100,000 Cash.	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Queen Fire and Life Insurance Company of England.....	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's. }	Canadian policy holders..	Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England.....	James Grant, Manager, Montreal.	\$100,000, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Royal Insurance Company.....	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal.	{ \$150,515, viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's. }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society.....	James Nelson, General Agent, Montreal.	\$150,000, cash.	Policy holders generally..	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited).....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	\$100,000 Canada 6's.	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company.....	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.	\$59,067, cash.	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Provident Institution.....	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal.	\$100,343, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company.....	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and \$50,446 Canada 6's }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company of Scotland.....	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.	\$150,000, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Star Life Assurance Society of England.....	A. W. Lauder General Treasurer Toronto	\$100,343, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal.....	M. H. Gault, Managing Director, Montreal.	\$50,000 cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	T. E. Foster, General Agent, Montreal.	\$140,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally..	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine.....	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.	\$100,000 U. S. 6's. of 1881.	Policy holders generally..	Life.
The Western Assurance Company of Toronto.....	Bern. Haldan, Secretary, Toronto.	\$50,000, cash.	Fire and Inland Marine.	Fire and Inland Marine.

JOHN LANGTON Auditor.

Finance Department.  
Ottawa, 1st October, 1871.



THE FOLLOWING NEW POST OFFICES WERE ESTABLISHED IN CANADA, ON THE  
1st October, 1871.

NAME OF OFFICE.	Township or Parish.	Electoral County.	Postmaster.
Beatrice .....	Watt .....	Victoria, N. R. .... O.	Richard Lance.
Bogart (re-opened) .....	Hungerford .....	Hastings, E. R. .... O.	Abram Rutter.
Craig's Road Station. ....	St Etienne de Lauzon. ....	Levis .....	Nazaire Frechette.
Elphin (re-opened).....	North Sherbrooke ....	Lanark, N. R. .... O.	Isaac Bloomberg.
Genoa .....	St. Jerusalem .....	Argenteuil .....	James Gordon.
Leeds Village .....	Leeds .....	Megantic .....	Hugh McCutcheon.
Mary Lake .....	Stephenson .....	Victoria, N. R. .... O.	Henry G. Ladell.
Mille Vaches (re-opened) .....	.....	Saguenay .....	Rev. Pierre Boily.
Moisie .....	.....	Saguenay .....	Thomas Darling.
Pinedale .....	Brock .....	Ontario, N. R. .... O.	John Barker.
Reaboro' .....	Ops. ....	Victoria, S. R. .... O.	John Holbert.
Temperanceville .....	King .....	York, N. R. .... O.	Wm. Bruce.
Tyneside .....	Seneca.....	Haldimand .....	Edward Bayley.
Vereker .....	Colchester .....	Essex .....	Tancred Caya.

THE FOLLOWING OFFICES HAVE ALSO BEEN ESTABLISHED IN THE PROVINCE OF MANITOBA,  
since 1st July, 1871.

Baie St. Paul .....	Baie St. Paul .....	Marquette .....	Felix Chénier.
Burnside .....	Portage La Prairie .....	Marquette .....	Kenneth McKenzie.
Headingly .....	Headingly .....	Selkirk .....	John Taylor.
High Bluff .....	High Bluff .....	Marquette .....	John Norquay.
Kildonan .....	Kildonan .....	Selkirk .....	John Fraser.
Mapleton .....	St. Peter's .....	Lisgar .....	John Kippling.
Pembina .....	St. Agathe .....	Provencher .....	Wm. Watt.
Pigeon Lake .....	St. François Xavier, W. ....	Marquette .....	J. M. House.
Point du Chêne .....	St. Ann .....	Provencher .....	Alex. Chisholm.
Poplar Point .....	Poplar Point .....	Marquette .....	David Tait.
Portage La Prairie .....	Portage La Prairie .....	Marquette .....	Chas. House.
St. Charles .....	St. Charles .....	Selkirk .....	Mary Adshead.
St. François Xavier .....	St. François Xavier .....	Marquette .....	J. B. Thibeault.
St. James .....	St. James' .....	Selkirk .....	Jas. McKay.
St. Norbert .....	St. Norbert, N. ....	Provencher .....	Joseph Lemay.
St. Peters .....	St. Peter's .....	Lisgar .....	Edward Thomas.
White Mud River .....	Portage La Prairie .....	Marquette .....	Peter Garrioch.

CHANGES IN POST OFFICES ALREADY ESTABLISHED.

NAME CHANGED.

Evangeline, Co. Stanstead, Q., to St. Hermenegilde.

Post Office Department,  
Ottawa, 12th October, 1871.

16—3

CIRCULATION AND SPECIES.

	Provincial Notes.	Dominion Notes.	Total.
Notes payable at Montreal.....	3,320,909 50	2,144,300 00	5,465,209 50
Do Toronto .....	945,719 50	1,486,436 00	2,432,155 50
Do Halifax .....	626,348 45	344,168 00	470,510 45
Do St. John .....	461,579 00	186,000 00	647,579 00
	4,854,556 45	4,160,904 00	9,015,460 45
Fractional notes .....			427,199 90
Total circulation .....			\$ 9,442,660 35
Debentures held against circulation .....			6,400,000 00
			\$ 3,042,660 35
Specie held at Montreal.....		\$ 1,068,016 58	
Toronto .....		1,279,895 34	
Halifax .....		250,401 46	
St. John .....		150,000 00	
			2,748,313 38
Deficiency of Specie .....		\$ 294,346 97	
AUDIT OFFICE, Ottawa, Oct. 20th, 1871.		JOHN LANGTON. Auditor.	



## RAILWAY TRAFFIC RETURNS

For the month of August, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles. 1871.	Miles. 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	142,447	7,688	203,993	354,128	284,014	351½	351½
Grand Trunk.....	236,548	24,500	402,070	663,118	574,825	1,377	1,377
London and Port Stanley.....	3,056	138	4,392	7,586	4,429	24½	24½
Welland.....	1,918	1,329	11,919	15,166	12,891	25	25
Northern.....	16,403	2,136	44,617	63,156	65,530	97	97
Midland of Canada.....	5,542	274	34,303	40,119	33,469	56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora.....	108		5,804	5,912			
Brockville and Ottawa.....	7,822		22,706	30,528			
Canada Central.....	2,030		702	2,732			
St. Lawrence and Ottawa.....	6,503	904	3,975	11,382	10,557	54	54
Carillon and Grenville.....							
Stanstead, Shefford and Chambly.....							
St. Lawrence and Industry.....	599		876	1,475	1,211		
New Brunswick and Canada.....						116	116
European and North American.....	18,358	1,030	11,239	30,627	21,060	108	108
Eastern Extension.....							
Western Extension.....							
Nova Scotia.....	16,242	919	16,630	33,791	29,192	145	145
Windsor and Annapolis.....							
Total.....	\$ 457,576	38,918	763,226	1,259,720	1,037,178	2,354	2,354

Audit Office,  
Ottawa, 28th September, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of August, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 31st July, 1871.....			2,509,497.65
Received from Depositors during August.....	\$177,913.00		
Interest allowed on accounts closed during August.....	193.55		
		178,106.55	
Withdrawal cheques paid during August.....	\$98,202.27		
Depositors Balance transferred to Government Savings Bank, Toronto, during August.....	2,164.08		
		100,366.35	
			77,740.20
In the hands of the Receiver General, 31st August, 1871.....			2,617,237.85
Bearing interest at 4 per cent.....		1,434,769.37	
" " 5 ".....		1,161,000.00	
Bearing no interest, being amount in hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques.....		21,468.48	
			2,617,237.85

JOHN LANGTON, Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, October 5th, 1871.



## MISCELLANEOUS.

## INSOLVENT ACT OF 1869.

IN THE COUNTY COURT OF THE COUNTY OF KENT.

*Thomas Griffith, Plaintiff, and Robert Wortley,  
Defendant.*

UPON the application of the Plaintiff, and on reading the Writ of Attachment herein, and the Affidavits and Papers filed in this cause, I do order that a Meeting of the Creditors of the said Defendant be held at the Office of the Clerk of this Court, at the Court House, in the Town of Chatham, in the County of Kent, on Tuesday the Thirty-first day of October instant, at the hour of Two of the clock in the afternoon, for the purpose of appointing an Assignee in this matter.

Dated at Chambers, this Sixteenth day of October, A. D., 1871.

WM. BENJ'N WELLS,  
Judge C. C., Co. Kent.

EDWARD ROBINSON,  
Plaintiff's Solicitor.

17-2

NOTICE is hereby given that an application will be made at the next Session of the Dominion Parliament for an Act repealing the whole of chapter 36, 34, Victoria, of the Dominion Parliament, entitled: "An Act to authorize the incorporated Village of Trenton, to impose and collect Harbor Dues and for other purposes," or so much of said Act, as authorizes the collection of dues or tolls upon saw-logs, square and round timber, cedar, railway ties, hop poles, floats of all kinds, staves, and stave bolts coming down the River Trent, within the Corporation of the Village of Trenton aforesaid.

Dated this 17th day of October, A. D., 1871.

17-10

## BANK OF NOVA SCOTIA.

NOTICE is hereby given that a Dividend at the rate of \$3 per share on the Capital Stock of the Bank of Nova Scotia will be paid from the profits to the 30th June, at the office of the Bank at Halifax, on or after Monday, the 13th day of November proximo.

The transfer books will be closed from the 29th October until the 13th November.

By order of the Board,

W. C. MENZIES,  
Cashier.

Halifax, 13th October, 1871.

17-4

## TORONTO AND NIPISSING RAILWAY.

TO THE SHAREHOLDERS.

TAKE NOTICE that the Directors of the Toronto and Nipissing Railway Company, have this day, made a farther CALL of Ten per cent on the CAPITAL STOCK of the said Company, and which is payable at the Company's Offices, corner of Front and Bay Streets, in this City, on FRIDAY the 10th of November next.

JAMES GRAHAM,  
Secretary and Treasurer.

Toronto, 3rd October, 1871.

15-5

THE Northwestern Mutual Life Insurance Company of Milwaukee, Wisconsin, hereby gives notice that it has, in accordance with the Act 31 Vict., c. 48, of the Dominion of Canada entitled "An Act respecting Insurance Companies" deposited One hundred thousand dollars with the Receiver General, and obtained from the Minister of Finance a license to transact the business of life insurance in the Dominion of Canada, and has established its chief agency at Brockville, Province of Ontario, and appointed William A. Schofield, Esq., of said Brockville, its chief agent.

14-5

HEBER SMITH,  
Vice-President.

## LA BANQUE NATIONALE.

A HALF-YEARLY dividend of four per cent on the Capital Stock of this bank, will be paid on or after the 2nd of November next, at the office of the institution, at Quebec.

The transfer-book will be closed from the 16th of October to the 2nd of November inclusively.

By Order,

F. VEZINA,  
Cashier.

Quebec, 30th Septembre, 1871.

14-5

## NOTICE.

THE business heretofore carried on at Dundas, Province of Ontario, by John Young, David Law, and the undersigned, under the firm of the Dundas Cotton Mills Company was dissolved on the thirty-first day of December, one thousand eight hundred and seventy; the undersigned retiring therefrom.

No. 17, Corn Exchange Buildings, } WM. LEITCH.  
Montreal, 26th Sept., 1871. } 14-4

## THE GRAND TRUNK RAILWAY COMPANY OF CANADA.

NOTICE is hereby given, that the ordinary Half yearly General Meeting of the Company will be held at the City Terminus Hotel, Cannon Street, London, E. C., on Thursday, the 26th day of October next, at One o'clock P. M. precisely, for the purpose of receiving a Report from the Directors, and for the transaction of other business of the Company.

Notice is also given that the Transfer Books of the Company will be closed in London from Saturday, the 15th day of October, to the day of the meeting, both days inclusive; and in Canada they will be closed for one month before the date of meeting.

By order.

RICHARD POTTER,  
President.

JOSEPH HICKSON,  
Secretary and Treasurer.

Grand Trunk Railway Offices,  
Montreal, Sept. 15th, 1871.

## NOTICE.

A SPECIAL General Meeting of the Shareholders of the Bank of Nova Scotia, will be held in the Banking House, Hollis Street, on Wednesday, the 11th October next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of passing a bye law under the authority given in the 74th section of an Act passed in the 34th year of Victoria, entitled "An Act relating to Banks and Banking," and in accordance with the recommendation of the report of the Directors unanimously adopted at last annual meeting of shareholders.

W. C. MENZIES,  
Cashier.

Halifax, 17th August, 1871.

9-tf.

A APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next session, for an Act to incorporate a bank under the name of "The Bank of Canada," with the head office thereof in the City of Toronto.

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants.

11-9

NOTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26



## TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

10. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.
20. Indicate the number of insertions required;
30. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer

Office of Queen's Printer.  
Ottawa, 24th June, 1870.

## PUISSANCE DU CANADA.



## NOMINATIONS.

## DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA.

Ottawa, 12 Octobre, 1871.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL de faire la nomination suivante :

WILLIAM A. BEAMISH, de Belleville, dans la Province d'Ontario, Gentilhomme, Officier-préposé au Débarquement et Examineur aux Douanes de Sa Majesté.

## ORDRES GÉNÉRAUX DE MILICE.

## QUARTIERS GÉNÉRAUX.

Ottawa, 16 Octobre 1871.

ORDRE GÉNÉRAL (23).

No. 1.

## DISTRICT MILITAIRE.

En vertu de la 12e section de "l'Acte concernant la Milice et la Défense de la Puissance du Canada," tel qu'amendé par la 34e Vic., cap. 17, intitulé : "Acte pour étendre l'Acte concernant la Milice et la Défense de la Puissance du Canada," il est par le présent ordonné que la province de Manitoba soit appelée et connue sous le nom de district militaire numéro dix, et que la province de la Colombie Britannique soit appelée et connue sous le nom de district militaire numéro onze.

No. 2.

## ÉTAT MAJOR.

Le lieutenant-colonel W. Osborne Smith, C.M.G., député adjutant général de milice, district militaire No. 5, agira comme député adjutant général de milice du district militaire No. 10, jusqu'à nouvel ordre.

Le major de brigade, le lieutenant-colonel Thomas Bacon agira comme député adjutant général du district militaire No. 5, durant l'absence en service spécial, du lieutenant-colonel W. Osborne Smith, C.M.G.

No. 3.

Une force additionnelle de la milice devant aller immédiatement pour le service dans Manitoba, les personnes suivantes sont nommées officiers dans cette force,

Pour être Capitaine :

Major Thomas Scott.  
Capitaine John Price Fletcher.

Pour être Lieutenants :

Capitaine et Adjudant Hayter Reed.  
Lieutenant George Simard.

Pour être Enseignes :

Lieutenant William Hill Nash.  
H. Martineau, gentilhomme.

Pour être Payeur :

Capitaine J. F. B. Morrice.

Pour être Chirurgien :

Chirurgien Alfred Codd, M. D.

Pour être Quartier-Maitre avec le rang relatif de capitaine.

Quartier-maitre Edward Armstrong.

Le capitaine Scott prendra le commandement des troupes allant à Manitoba, en route, et en arrivant au Fort Garry, il se rapportera lui-même à l'officier commandant du lieu.

## QUARTIERS GÉNÉRAUX.

Ottawa, 20 Octobre, 1871.

ORDRES GÉNÉRAUX (24).

## Batteries d'Artillerie de Garnison.

No. 1.

Le Parlement ayant autorisé et sanctionné la dépense d'un certain montant d'argent pour payer, maintenir et équiper deux batteries d'artillerie de garnison pour le soin et la protection des forts, des magasins des armements et des effets de guerre qui ont été récemment mis en la possession du gouvernement de la Puissance ou qui sont sur le point de l'être, dans les provinces d'Ontario et de Québec, la formation de ces batteries est par le présent autorisée.

No. 2.

## Ecoles d'Artillerie.

Ces batteries, outre les devoirs de garnison qu'elles auront à remplir, devront de plus servir comme écoles pratiques d'artillerie pour l'instruction des miliciens de l'artillerie de n'importe quel grade, savoir :—en instruisant les canonnières et les conducteurs, et en donnant aux officiers et sous-officiers les moyens de pouvoir suivre les cours de l'instruction soient longs ou courts suivant qu'il leur conviendra individuellement.

No. 3.

## ÉCOLE D'ARTILLERIE, KINGSTON.

Une batterie, qui sera désignée, batterie "A", sera formée de volontaires pris dans les batteries de campagne et d'artillerie de garnison qui existent à présent dans la province d'Ontario—Le complet de cette batterie sera comme suit, savoir :

- 1 Capitaine.
- 3 Lieutenants.
- 1 Assistant-Chirurgien.
- 1 Sergent-Major de batterie.
- 1 Chef artificier d'artillerie.
- 1 Armurier d'artillerie.
- 1 Maître canonnier.
- 6 Sergents.
- 4 Caporaux.
- 4 Bombardiers.
- 3 Trompettes.
- 110 Canonniers.

8 Chevaux (pour l'enseignement de l'équitation, de la conduite des chevaux, de la manœuvre des pièces de campagne et de siège, et autres fins générales).

La batterie "A" fournira un détachement pour servir à Toronto, composé comme suit, savoir :

- 1 Lieutenant.
- 1 Sergent.
- 1 Caporal.
- 1 Bombardier.
- 1 Trompette.
- 20 Canonniers.



No. 4.

## ÉCOLE D'ARTILLERIE, QUÉBEC.

Une batterie, qui sera désignée, Batterie "B" sera formée semblablement des volontaires pris dans les batteries de campagne et d'artillerie de garnison, qui existent à présent dans la province de Québec.—Le complet de cette batterie sera comme suit, (tant que les forts à la Pointe Lévis, resteront sans armes) :

- 1 Capitaine.
- 4 Lieutenants.
- 1 Assistant-Chirurgien.
- 1 Sergent Major de batterie.
- 1 Chef artificier d'artillerie.
- 1 Armurier d'artillerie.
- 1 Maître Canonnier.
- 6 Sergents.
- 6 Corporaux.
- 4 Bombardiers.
- 3 Trompettes.
- 130 Canonniers.
- 8 Chevaux.—(pour l'enseignement de l'équitation, de la conduite des chevaux, de la manœuvre des pièces de campagne et de siège et autres fins générales)

Cette batterie fournira les détachements suivants jusqu'à nouvel ordre.

## POUR LES FORTS ET LE DÉPOT DU GÉNIE À LA POINTE LÉVIS.

- 1 Sous-Officier.
- 10 Canonniers.

## POUR L'ISLE STE. HÉLÈNE, MONTRÉAL.

- 1 Lieutenant.
- 1 Sergent.
- 1 Caporal.
- 1 Bombardier.
- 1 Trompette.
- 20 Canonniers.

No. 5.

## SOLDE.

Les taux de la solde des officiers des sous-officiers, et soldats de ces batteries seront comme suit :

	Per diem
Capitaine.....	\$2 82
Lieutenant.....	1 58
Assistant-chirurgien.....	2 43
Sergent-major de batterie.....	1 00
Chef artificier d'artillerie.....	1 00
Armurier d'artillerie.....	1 00
Maître canonnier.....	1 00
Sergents.....	0 80
Caporaux.....	0 70
Bombardiers.....	0 60
Trompettes.....	0 50
Canonniers.....	0 50

Les sous-officiers agissant comme sergents-quartier maîtres recevront 10 cents *extra per diem*, et les officiers agissant comme adjudants 50 cents *extra per diem*.

No. 6.

## Rations et Allocations.

En sus des taux de paie ci-dessus, chaque officier, sous officier et soldat recevra gratis une ration quotidienne de 1 lb de viande et une livre de pain, avec le logement de caserne, combustible et éclairage accordés dans l'armée régulière, et les commandants des écoles recevront en sus du fourrage pour un cheval.

No. 7.

## Choix des Sous-Officiers et Soldats.

Les sous officiers et soldats des batteries A et B seront choisis parmi ceux appartenant à l'artillerie de la Puisseance qui peuvent s'y engager pour un service de douze mois, (ou pour une plus longue période s'ils le désirent et si on trouve utile dans les intérêts du service public de l'approuver.) Ils seront requis cependant de s'enrôler de nouveau pour un service ultérieur

de trois ans dans leurs propres batteries à compter de la date de leurs engagements dans les batteries A et B, et prendront leur service dans ces dernières, ils seront rapportés comme surnuméraires sur les rôles de leurs corps respectifs. Les personnes désireuses de joindre les batteries A et B, et qui ne sont enrôlées membres d'aucun corps d'artillerie, ou qui appartiennent à une autre arme de la milice active, peuvent aussi, si approuvées être engagées dans les batteries A et B, mais elles seront requises de même de s'enrôler pour un service de trois ans dans une batterie d'artillerie de la milice active. Les officiers commandant des batteries de milice, et autres corps sont requis d'apporter toute facilité aux soldats désireux de profiter de ce privilège.

No. 8.

## Cours d'Instruction de trois mois.

A la formation de ces batteries, cinq officiers et cinq sous officiers (recommandés d'avance) devront joindre chaque école d'artillerie pour un cours d'instruction de trois mois, à la fin duquel les commandants peuvent choisir parmi ces officiers et sous officiers, un ou plusieurs des plus capables et les retenir pour un cours additionnel de neuf mois ou pour une plus longue période, si on considère que le service bénéficiera en leur accordant un cours complet d'instruction.

Les officiers et les sous officiers ainsi choisis apprendront en sus des exercices d'artillerie de campagne et de garnison, la manière de faire des radeaux, des ponts militaires, etc., pontons, formation de batteries et ouvrages de campagne, pose de plateformes pour canons et mortiers, etc., etc. Ces officiers et sous officiers qui, à la fin du cours de trois mois sont retenus pour le long cours d'instruction formeront partie des batteries A et B, et recevront alors la paie de leur grade, avec les allocations ordinaires, mais dans aucun cas on ne devra excéder le nombre voulu des officiers et sous officiers des batteries A et B. A la fin du premier cours de trois mois, de semblables cours de trois mois seront continués de temps en temps, s'il est trouvé bon, et avis en sera dûment donné dans les ordres généraux.

No. 9.

## Certificats d'Artillerie.

Les officiers et sous-officiers laissant l'école à la fin des trois mois, auront droit aux certificats d'artillerie de première et de seconde classe, pourvu qu'ils soient trouvés capables ; mais au lieu de la gratification de \$50, donnée jusqu'ici, sur certificat de capacité, aux écoles militaires, chaque officier recevra \$1 *per diem*, avec logement combustible, éclairage et une ration quotidienne de 1 lb. de viande et 1 lb. de pain. Les sous-officiers, 50 cents par jour et les mêmes allocations, durant le temps que tels officiers ou sous officiers formeront partie pour l'instruction, des batteries A et B.

No. 10.

## Ordinaire du Régiment.

Tous les officiers et sous-officiers appartenant aux batteries A et B ou en faisant partie pour le service, seront membres des ordinaires régimentaires établis.

Mo. 11.

## Batteries en service actuel.

Les officiers, sous-officiers et soldats appartenant ou attachés aux batteries A et B, seront passibles, pour causes de discipline, d'être appelés pour service actuel avec leur corps respectif de milice, tel que pourvu dans la section 64 de l'acte de milice.

Les commandants des écoles d'artillerie peuvent dégrader les sous-officiers pour inconduite ou incapacité, et renvoyer des écoles les canonniers qui, en aucun temps, par leur conduite, caractère ou autre cause, ne profiteront probablement pas en les gardant à ces écoles d'instruction.

No. 12.

## Inconduite, etc.

Si un officier se conduisait mal ou était inattentif, ou négligeait son devoir, un rapport spécial du cas



sera fait à l'adjudant-général de milice par le commandant des écoles.

No. 12.

*Rapports des Districts Militaires.*

Les députés adjudants-généraux des districts militaires, dans les provinces d'Ontario et Québec, sont requis de fournir de suite des rapports de tous les officiers, sous-officiers et soldats de l'artillerie de milice dans leurs districts respectifs qui peuvent être désireux de joindre ces batteries pour instruction. Les nombres requis seront choisis dans ces rapports. Les députés adjudants-généraux feront attention que tous les sous-officiers et soldats qu'ils recommandent soient en bonne santé, aient au moins 5 pieds 6 pouces, 34 pouces de circonférence sous les bras et qu'ils appartiennent à la première ou seconde classe de miliciens. A leur arrivée aux quartiers-généraux des batteries A et B, ils seront examinés quant à leur état physique, par les officiers de santé des batteries, pour approbation finale.

No. 14.

*Dates d'entrée à l'École.*

Les officiers, sous-officiers et soldats choisis dans les districts militaires de la province d'Ontario, s'assembleront à Kingston aux dates suivantes :

District militaire, No. 4, le 1er novembre 1871.

do do 3, le 1er décembre do

do do 2, le 1er janvier 1872.

do do 1, le 1er février do

Ceux de la province de Québec, comme suit :

District militaire No. 7.—Lors du départ de Québec des troupes régulières, dont la date sera plus tard donnée.

District militaire No. 6.—Pas d'artillerie de milice dans ce district.

District militaire No. 5.—le 15 décembre 1871—mais les sous-officiers du district militaire No. 5, seront requis de joindre école lors du départ des troupes régulières.

No. 15.

*Sous-Officiers et Soldats des ci-devant Bataillons de la Rivière-Rouge.*

Les sous-officiers et soldats des ci-devant bataillons de la Rivière-Rouge qui ont été retenus à Kingston et à l'Île Ste. Hélène, Montréal, en vue de joindre les écoles d'artillerie, seront distribués entre les batteries A et B, d'après les instructions de l'inspecteur d'artillerie; et les sergents instructeurs d'artillerie à Montréal, Kingston et Toronto seront placés dans les batteries A et B s'ils le désirent, et cesseront de percevoir leur solde comme tels à partir du premier de novembre prochain.

No. 16.

*Obligation de faire le service dans n'importe quelle partie de la Puissance.*

Tous les officiers, sous-officiers et soldats appartenant ou attachés aux batteries A et B seront tenus de faire le service s'ils en sont requis, dans n'importe quelle partie de la Puissance du Canada, pendant toute ou partie de la période que durera leur engagement dans ces batteries.

No. 17.

*Commandants des Ecoles.*

Le lieutenant-colonel G. A. French, l'inspecteur d'artillerie de la Puissance sera le commandant de l'école d'artillerie à Kingston. L'instruction, les exercices et la discipline se feront sous la surveillance de cet officier. Le commandant de l'école d'artillerie à Québec sera un officier de l'artillerie royale (qui sera nommé plus tard) qui aura obtenu ses certificats de capacité à l'école d'artillerie de Shoeburyness, Angleterre, et dont les services seront prochainement mis à la disposition du gouvernement de la Puissance par les autorités impériales, et il sera pareillement chargé de l'instruction des exercices et de la discipline dans cette école. Comme l'inspecteur d'artillerie de la Puissance sera souvent appelé

en dehors de Kingston pour vaquer à ses autres devoirs, un sous-instructeur d'artillerie (qui sera nommé plus tard) sera attaché à l'école d'artillerie de cette dernière place; cet officier recevra la solde et les allocations d'un major, il sera disponible pour l'instruction des batteries de la milice aux autres stations, et pour toutes fins générales et commandera l'école d'artillerie, à Kingston, en l'absence de l'inspecteur d'artillerie.

No. 18.

*Commandement.*

Les écoles d'artillerie ci-dessus et tous les détachements tirés d'elles, sont placées sous le commandement immédiat de leurs commandants qui communiqueront directement avec les Quartiers Généraux et recevront leurs instructions seulement de l'adjudant-général.

No. 19.

*Exercice annuel des Batteries de Garnison.*

Autant que faire se pourra, toutes les batteries d'artillerie de garnison de la milice dans les provinces d'Ontario et de Québec, feront leurs exercices annuels aux forts occupés par les batteries A et B, ou par leurs détachements, d'après les instructions des commandants des écoles d'artillerie, et lorsque des batteries d'artillerie de milice ne pourront pas facilement se rendre aux forts sans encourir des dépenses considérables, les commandants des écoles d'artillerie enverront les officiers et sous-officiers qui seront jugés nécessaires pour instruire, tel qu'il le faut, ces batteries à leurs propres quartiers-généraux ou d'autres endroits convenables.

No. 20.

*Forts et places sous la direction des Commandants.*

Le directeur des magasins et intendant des propriétés de la milice, a, par le présent ordre de remettre aussitôt qu'il le pourra, au commandant de l'école d'artillerie à Kingston, tous les forts avec les armements et effets en charge jusqu'à présent de l'officier commandant l'artillerie royale à cette station, aussi tous les logements pour les officiers, sous-officiers et soldats, les corps de gardes et autres batisses aux casernes de la tête du pont—les bâtisses qui se trouvent dans le nouveau Fort, Toronto, et les articles qui sont au vieux Fort, lorsqu'ils seront requis. Les Forts et les fortifications à Québec et à la Pointe-Lévis, avec les armements et le matériel de guerre qui sont sur le point d'être transférés par l'artillerie royale, seront de même placés sous les soins du commandement de l'école d'artillerie à Québec, ainsi que les casernes avec les canons montés et les articles qui en font partie à l'Île Ste. Hélène, Montréal.

No. 21.

*Ecoles d'Artillerie, St. Jean et Halifax.*

Les arrangements pour la formation des écoles d'artillerie à St. Jean, N.-B., et à Halifax, N.-E. vont se faire bientôt, et les détails en seront publiés plus tard dans des Ordres Généraux

Par Ordre de Son Excellence  
le Gouverneur-Général,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,

Adjudant-Général de la Milice,  
Canada.

PROCLAMATION.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc. etc.

A Nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance,



sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Vingt-Unième jour de Septembre courant, et à chacun de vous—SALUT :

### PROCLAMATION.

**A**TTENDU que le Quatrième jour du mois d'Août dernier, Nous avions jugé à propos de proroger Notre Parlement du Canada au VINGT-UNIÈME jour du mois de SEPTEMBRE courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITÉ d'OTTAWA, LUNDI, le TRENTIÈME jour du mois d'OCTOBRE prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en Notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce TREIZIÈME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

EDOUARD J. LANGEVIN,

*Greffier de la Couronne en Chancellerie,*

*Canada.*

### AVIS PARLEMENTAIRES.

#### AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proprement des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

*Dans la Province de Québec*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

*Dans toute autre Province*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

—Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT L. MOINE,

Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,

Gref. Chambre des Communes



## BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du  
Canada.

## BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir le divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,  
Greffier du Sénat.

## LA BANQUE NATIONALE.

UN dividende de semi-annuel de quatre par cent sur le capital de cette banque, sera payé le et après le 2 de novembre prochain, au bureau de l'institution, à Québec.

Le Livre de transfert sera fermé depuis le 16 octobre jusqu'au 2 novembre inclusivement.

Par ordre,

F. VEZINA,  
Caissier.

Québec, 30 Septembre, 1871.

14-5

## AVIS DU GOUVERNEMENT.

## ETAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 30 Septembre 1871.

REVENU :—	MONTANT.
Douanes.....	1,160,580.91
Excise.....	343,758.34
Département des Postes.....	25,371.82
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	122,372.69
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	15,313.50
Divers..	156,815.80
Total.....	\$1,824,213.06
DÉPENSES.....	\$1,407,142.67

JOHN LANGTON,  
Auditeur.Bureau d'Audition,  
Ottawa, 2 Octobre, 1871.INTERET SUR LES DEBENTURES STERLING  
PAYABLES A LONDRES.

AVIS est, par le présent, donné, conformément à un ordre du bureau de la trésorerie que le et après le 1er janvier prochain, aucun coupon des débentures payables à Londres ne sera payé en Canada.

JOHN LANGTON,

Secrétaire B. de la T.

Ottawa, le 4 Octobre, 1871.

## DEBENTURES PAYABLES EN CANADA.

Pour la commodité des porteurs de débentures payables en Canada, les coupons seront dorénavant payables par les divers assistants-receveur-généraux.

Les coupons de débentures de l'ancienne province du Canada seront payés à Ottawa, Montréal ou Toronto.

Les coupons de débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick seront payés à Halifax et St. Jean, respectivement.

Les coupons de débentures de la Puissance seront payés à Ottawa ou par l'un des assistants-receveurs-généraux dans les diverses provinces de la Puissance.

Comme les coupons doivent être vérifiés, avant paiement, là où les registres de débentures sont tenus, les coupons de l'ancienne province du Canada ou de la Puissance, lorsqu'on en demandera le paiement ailleurs qu'à Ottawa, devront être présentés à l'assistant receveur-général qui les paiera et en donnera reçu suivant la forme prescrite, après les avoir transmis à Ottawa pour vérification et après avoir reçu d'Ottawa l'autorisation de les payer. Il s'écoulera ainsi quelques jours entre la présentation et le paiement d'un coupon, et, pour obvier à cet inconvénient, il a été décidé que le coupon pourrait être présenté quelque temps avant échéance, pour être ensuite payé, à échéance, par l'assistant-receveur-général.

Les registres des anciennes débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick étant tenus à Halifax et St. Jean, la vérification n'occasionnera point de délais pour les coupons de débentures.

Lorsque le porteur d'une débenture payable en Canada désire la convertir en bons ou effets de la Puissance, il peut toujours convertir au pair les débentures à 6 p. cent en bons à 6 p. cent, et les débentures à 5 p. cent en bons à 5 p. cent. En pareil cas, la débenture devra être envoyée à Ottawa ou elle sera vérifiée et ou l'on délivrera le certificat nécessaire, (*certificate of stock*.)

T. D. HARRINGTON,  
Député-Receveur-Général.JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Ottawa, le 25 septembre 1871.

15-13

## DÉPARTEMENT DES DOUANES,

Ottawa, 29 Septembre, 1871.

ESCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre: 13 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissaire des Douanes.

L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.



**LISTE DES COMPAGNIES D'ASSURANCE AUTORISÉES À FAIRE DES AFFAIRES EN CANADA, EN VERTU DE L'ACTE CONCERNANT LES COMPAGNIES D'ASSURANCE**  
**(31 VICTORIA, CHAP. 48.) PUBLIÉE EN CONFORMITÉ À LA VINGT-TROISIÈME SECTION D'ICELUI.**

360

NOM DE LA COMPAGNIE.	Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant des Dépôts.	A qui servent de garantie les dépôts	Désignation de l'assurance autorisée.
Compagnie d'assurance de l'Étna de Hartford, Conn.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$53,580, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu.
Comp. d'ass. sur la vie d'Étna, de Hartford, Conn.	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E.-U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance des Cultivateurs.	Henry Cline, agent général, Kingston.	\$100,000 viz : \$85,500 E.-U. bons, \$14,500 argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs du Canada, London, Ontario.	D. C. Macdonald, secrétaire, London.	\$25,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance d'Andes de Cincinnati.	J. B. Beddome, agent général, Londres, Ontario	\$50,000 bons des E.-U.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et contre le feu.
Cie. d'ass. mut. sur la vie dite Atlantic, Albany, N.-Y.	H. C. Allen, agent général, Brantford.	\$80,292 argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. de l'Amérq. Britan. de Toronto.	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Maritime et cont. le feu.
Association médicale et générale sur la vie dite Briton, Londres, Angleterre.	J. as. B. M. Chipman, Gérant, Montréal.	\$100,343, argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. du Canada sur la vie d'Hamilton.	A. G. Ramsay, gérant, Hamilton.	\$50,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Cie. d'ass. de l'Union Commerciale de Londres, Angleterre.	Monland, Watson et Cie., agts. gén. x, Montréal.	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu et sur la vie.
Association d'Assurance sur la vie dite de la Confédération.	William McCabe, Gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite Connecticut, de Hartford.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E.-U.	Porteurs de police en général.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance sur la vie d'Edinbourg.	David Higgins, secrétaire, Toronto.	\$150,515 argent.	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Equitable, des États-Unis, N.-Y.	R. W. Gale, Gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie dite Guardian, Londres, Angleterre.	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.	Robert Wood, agent général, Montréal.	\$130,000 bons 5-20 des E.-U.	do	Contre le feu.
Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.	Rintoul Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,067 savoir, \$1400 6 p. c. canadiens.	do	Contre le feu.
La Compagnie Canadienne d'Assurance contre les risques isolés du feu.	John Maughan, fils, agent général, Toronto.	\$48,667 5 p. c. canadiens \$50,000 argent.	do	Contre le feu.
Compagnie d'assurance de Lancashire.	Wm. Hobbs, agent général, Montréal.	\$50,000, argent.	do	Contre le feu.
Association d'assurance sur la vie d'Ecosse.	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal.	\$100,000, argent.	do	Contre le feu.
Compagnie d'ass. de Liverpool et Londres, et Globe.	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal.	\$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$62,293, 5 p. c. canadiens et \$38,400, 6 p. c. canadiens.	do	Sur la vie.
Corporation d'assurance de Londres, Angleterre.	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.	\$150,000, savoir : 50,127 Canada 5's et 99,873 argent.	do	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie d'ass. sur la vie de Londres et Lancashire.	Thos. Simpson, agent général, Montréal.	\$74,938 argent.	do	Cont. le feu et sur la vie.
Association d'assurance mutuelle sur la vie du Canada.	William Power, actuaire et secrétaire, Toronto	\$16,066, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie nationale d'assurance sur la vie des États-Unis d'Amérique.	Livingson, Moore & Co., agts. gén. x., Hamilton	\$59,294, argent.	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance sur la vie, de New-York.	Walter Burke, agent général, Montréal.	\$100,000 bons en or des E.-U.	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'ass. dite North British and Mercantile.	Macdougall et Davidson, agts. gén. x, Montréal.	\$150,253 ; savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens.	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres.	Taylor Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, voir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000, 6 p. c. canadiens.	do	Contre le feu.
Comp. contre le feu, dite Phoenix, de Londres, Angl.	Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén. x, Montréal.	\$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c.	do	Contre le feu.



Compagnie d'assur mutuelle sur la vie dite Phoenix, de Hartford, Connecticut.....	A. R. Bethune, agent général Montréal.....	\$130,000, bons 5-20 des E.-U.....	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.....	Arthur Harvey, Gérant, Toronto.....	\$ 24,547, argent.....	.....	Maritime et cont.le feu.
Compagnie d'assurance et contre le feu, de Québec.....	W. L. Fisher, Secrétaire, Québec.....	\$100,000, argent.....	.....	Contre le feu.
Compagnie d'ass. sur la vie et cont. le feu, dite Queen d'Angleterre.....	A. M. Forbes, agent général, Montréal.....	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens.....	Porteurs de police en Canada.	Cont. le feu.
Société d'ass. mutuel sur la vie, dite Reliance, Londres, Angleterre.....	Jas. Grant, gérant, Montréal.....	\$100,000, argent.....	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Royal.....	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.....	\$150,515 ; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens.....	do	Cont. le feu
Société d'assurance sur la vie dite Amicale Ecosaise. (Limitée).....	James Nelson, agent général, Montréal.....	\$150,000 argent.....	Porteurs de police en général.	Sur la vie.
Compagnie d'assurance, dite de L'Ecosse. contre le feu.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.....	\$100,000, Canada 6's.....	Porteurs de police en Canada.	Contre le feu.
Assurance Impériale Ecosaise.....	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.....	\$59,067, argent.....	do	Contre le feu.
Institution de Prévoyance Ecosaise.....	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.....	\$100,343, argent.....	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance Provinciale Ecosaise.....	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.....	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c canadiens.....	do	Cont. le feu et sur la vie.
Compagnie d'assurance sur la vie dite Standard d'Ecosse.	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.....	\$150,000, argent.....	do	Sur la vie.
Société d'assurance sur la vie dite Star d'Angleterre.....	A. W. Lauder, Trésorier en Chef, Toronto.....	\$100,343, argent.....	do	Sur la vie.
Compagnie d'ass. mutuelles sur la vie dite Sun de Montreal.	M. H. Gault, directeur général.....	\$50,000 argent.....	Porteurs de police en Canada.	Sur la vie.
Compagnie class. dite Travelers, de Hartford, Conn. ....	T. E. Foster, agent général, Montréal.....	\$140,000 bons 5-20 des E. U.....	Porteurs de police en général.	Sur la vie et accident.
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie du Maine.....	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.....	\$100,000 6's des E. U., de 1881.....	do	Sur la vie.
Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.....	Bernard Haldan, secrétaire, Toronto.....	\$50,000, argent.....	.....	Maritime et contre le feu.

Département des Finances,  
Ottawa, 1<sup>er</sup> Octobre, 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur



RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER  
Pour le mois d'Août 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	142,447	7,688	203,993	354,128	284,014	351½	351½
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	236,548	24,500	402,070	663,118	574,825	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley ..	3,056	138	4,392	7,586	4,429	24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,918	1,329	11,919	15,166	12,891	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	16,403	2,136	44,617	63,156	65,530	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....	5,542	274	34,303	40,119	33,469	56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora.....	108		5,804	5,912			
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa....	7,822		22,706	30,528			
Chemin de Fer du Canada Central.....	2,030		702	2,732			
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa.	6,503	904	3,975	11,382	10,557	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville...							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie.....	599		876	1,475	1,211		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada.....						116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	18,358	1,030	11,239	30,627	21,060	108	108
Chemin d'Extension de l'Est.....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest....							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse. ....	16,242	919	16,630	33,791	29,192	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis..							
Total.....	457,576	38,918	763,226	1,259,720	1,037,178	2,354	2,354

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 28 Septembre 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

**ÉTAT** des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois d'Août 1871, publié en  
conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur-Général tel que par le dernier état, 31 Juillet 1871.....	\$	cts.	2,509,497.65
Reçu des déposants durant Août.....	\$177,913.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Août.....	193.55		
		178,106.55	
Chèques payés en se retirant en Août.....	\$98,202.27		
Balance des déposants transférée à la Banque d'Epargnes du Gouvernement, Toronto, pendant Août.....	2,164.08		
		100,366.35	
			77,740.20
Entre les mains du Receveur-Général, 31 Août 1871....			2,617,237.85
Portant intérêt à 4 par cent.....		1,434,769.37	
Do 5 do.....		1,161,000.00	
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur- Général, pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors.....		21,468.48	
			2,617,237.85

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 5 Octobre 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur.





# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, OCTOBER 28, 1871.

## DOMINION OF CANADA.



### APPOINTMENTS.

#### DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OF CANADA.

*Ottawa, 25th October, 1871.*

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointments, viz:—

THE HONORABLE CHRISTOPHER DUNKIN, of Knowlton, in the Province of Quebec, a Member of the Queen's Privy Council for Canada, and one of Her Majesty's Counsel Learned in the Law, to be a Puisné Judge of the Superior Court of Lower Canada, now the Province of Quebec, *vice* the Honorable Edward Short, deceased.

JOHN HENRY POPE, of Cookshire, in the Electoral District of Compton, in the Province of Quebec, Esquire, to be a Member of the Queen's Privy Council for Canada.

THE HONORABLE JOHN HENRY POPE, to be Minister of Agriculture, *vice* the Honorable Christopher Dunkin.

GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA,

*Thursday, 12th day of October, 1871.*

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

ON the recommendation of the Honorable the Minister of Customs, and under the provisions of the 1st section of the Act 31st Vic, cap. 51, intituled: "An Act for better securing the payment of the duty imposed on tobacco manufactured in Canada," His Excellency has been pleased to order, and it is hereby ordered, that the Port of Guelph, in the Province of Ontario, be and the same is hereby added to the list of Ports mentioned in the said Act, at which raw or leaf tobacco may be imported into Canada.

WM. H. LEE,  
Clerk, Privy Council.

16-3

GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA.

*Thursday, 12th day of October, 1871.*

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

ON the recommendation of the Honorable the Minister of Customs, and in pursuance of the provisions of the 8th section of the Act 31 Victoria, chapter 6, intituled: "An Act respecting the Customs," His Excellency has been pleased to order, and it is hereby ordered, that the place known as "McAdams' Junction," in the Province of New Brunswick, situate at the intersection of the European and North American Railway, and the Railway between St. John in the said Province of New Brunswick and Bangor, in the State of Maine, in the United States of America, be and the same is hereby constituted and elected into a Port of Entry to be designated and known as the "Port of McAdams' Junction."

W. H. LEE,  
Clerk, Privy Council.

16-3

### PROCLAMATIONS

LISGAR

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the THIRTIETH day of OCTOBER, instant, to have been commenced and held, and to every of you—  
GREETING:

A PROCLAMATION.

WHEREAS on the THIRTEENTH day of the month of SEPTEMBER, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the THIRTIETH day of the month of OCTOBER, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby con-



voking and by these presents enjoining you, and each of you, that on SATURDAY, the NINTH day of the month of DECEMBER next, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bulleborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the TWENTY-FIFTH day of OCTOBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

EDOUARD J. LANGEVIN,  
*Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.*

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE.

PARLIAMENT HOUSE,

Ottawa, 2nd January, 1871

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of ratts

and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,

Clk. Senate.

WM. B. LINDSAY,

Clk. of the House of Commons.

OFFICE OF THE SENATE,

Ottawa, 1st May, 1871.

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,

Clerk Senate.

## GOVERNMENT NOTICES.

CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, October 27th, 1871.

AUTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice: 11 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,

Commissioner of Customs

*The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.*

### STATEMENT.

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 30th September, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs.....	1,160,580.91
Excise.....	343,758.34
Post Office.....	25,371.82
Public Works, including Railways	122,372.69
Bill Stamps.....	15,313.50
Miscellaneous.....	156,815.80
Total .....	\$1,824,213.06
EXPENDITURE .....	\$1,407,142.67

JOHN LANGTON,

Audit Office,

Auditor.

Ottawa, 2nd October, 1871.



THE FOLLOWING NEW POST OFFICES WERE ESTABLISHED IN CANADA, ON THE  
1st October, 1871.

NAME OF OFFICE.	Township or Parish.	Electoral County.	Postmaster.
Beatrice .....	Watt .....	Victoria, N. R. ....	O. Richard Lance.
Bogart (re-opened) .....	Hungerford .....	Hastings, E. R. ....	O. Abram Rutter.
Craig's Road Station .....	St Etienne de Lauzon .....	Levis .....	Q. Nazaire Frechette.
Elphin (re-opened) .....	North Sherbrooke .....	Lanark, N. R. ....	O. Isaac Bloomberg.
Genoa .....	St. Jerusalem .....	Argenteuil .....	Q. James Gordon.
Leeds Village .....	Leeds .....	Megantic .....	Q. Hugh McCutcheon.
Mary Lake .....	Stephenson .....	Victoria, N. R. ....	O. Henry G. Ladell.
Mille Vaches (re-opened) .....	.....	Saguenay .....	Q. Rev. Pierre Boily.
Moisie .....	.....	Saguenay .....	Q. Thomas Darling.
Pinedale .....	Brock .....	Ontario, N. R. ....	O. John Barker.
Reaboro' .....	Ops. ....	Victoria, S. R. ....	O. John Holbert.
Temperanceville .....	King .....	York, N. R. ....	O. Wm. Bruce.
Tyneside .....	Seneca .....	Haldimand .....	O. Edward Bayley.
Vereker .....	Colchester .....	Essex .....	O. Tancred Caya.

THE FOLLOWING OFFICES HAVE ALSO BEEN ESTABLISHED IN THE PROVINCE OF MANITOBA.  
since 1st July, 1871.

Baie St. Paul .....	Baie St. Paul .....	Marquette .....	Felix Chénier.
Burnside .....	Portage La Prairie .....	Marquette .....	Kenneth McKenzie.
Headingly .....	Headingly .....	Selkirk .....	John Taylor.
High Bluff .....	High Bluff .....	Marquette .....	John Norquay.
Kildonan .....	Kildonan .....	Selkirk .....	John Fraser.
Mapleton .....	St. Peter's .....	Lisgar .....	John Kippling.
Pembina .....	St. Agathe .....	Provencher .....	Wm. Watt.
Pigeon Lake .....	St. François Xavier, W. ....	Marquette .....	J. M. House.
Point du Chêne .....	St. Ann .....	Provencher .....	Alex. Chisholm.
Poplar Point .....	Poplar Point .....	Marquette .....	David Tait.
Portage La Prairie .....	Portage La Prairie .....	Marquette .....	Chas. House.
St. Charles .....	St. Charles .....	Selkirk .....	Mary Adshead.
St. François Xavier .....	St. François Xavier .....	Marquette .....	J. B. Thibeault.
St. James .....	St. James .....	Selkirk .....	Jas. McKay.
St. Norbert .....	St. Norbert, N. ....	Provencher .....	Joseph Lemay.
St. Peters .....	St. Peter's .....	Lisgar .....	Edward Thomas.
White Mud River .....	Portage La Prairie .....	Marquette .....	Peter Garrioch.

CHANGES IN POST OFFICES ALREADY ESTABLISHED.

NAME CHANGED.

Evangeline, Co. Stanstead, Q., to St. Hermenegilde.

Post Office Department,  
Ottawa, 12th October, 1871.

16—3

CIRCULATION AND SPECIE.

	Provincial Notes.	Dominion Notes.	Total.
Notes payable at Montreal .....	3,540,987 25	2,088,085 00	5,629,072 25
Do Toronto .....	800,110 50	1,656,271 00	2,456,381 50
Do Halifax .....	126,353 60	344,168 00	470,521 60
Do St. John .....	460,224 00	186,000 00	646,224 00
	4,927,675 35	4,274,524 00	9,202,199 35
Fractional notes .....			472,073 75
Total circulation .....			\$ 9,674,273 10
Debentures held against circulation .....			6,400,000 00
			\$ 3,274,273 10
Specie held at Montreal .....		\$ 1,368,096 58	
Toronto .....		1,285,654 00	
Halifax .....		250,401 40	
St. John .....		150,000 00	
			3,054,152 04
Deficiency of Specie .....			\$ 220,127 06

AUDIT OFFICE,  
Ottawa, Oct. 27th, 1871.

JOHN LANGTON.  
Auditor.







## ASSETS.

NAME OF BANK.	Specie.	Provincial or Dominion Notes.	Notes of Cheques on other Banks.	Balances due from other Banks in Canada.	Balances due from other Banks or Agents not in Canada.	Government Debentures or Stock.	Loans to the Government.	Loans, &c., to Corporations.	Notes and Bills discounted, and current.	Notes, &c., overdue and not specially secured.	Overdue Debts secured.	Real Estate (other than the Bank Premises).	Bank Premises.	Other Assets not included above.	Total Assets.
ESPECES.	ESPECES.	ESPECES.	ESPECES.	ESPECES.	ESPECES.	ESPECES.	ESPECES.	ESPECES.	ESPECES.	ESPECES.	ESPECES.	ESPECES.	ESPECES.	ESPECES.	ESPECES.
ONTARIO & QUEBEC.	ONTARIO & QUEBEC.	ONTARIO & QUEBEC.	ONTARIO & QUEBEC.	ONTARIO & QUEBEC.	ONTARIO & QUEBEC.	ONTARIO & QUEBEC.	ONTARIO & QUEBEC.	ONTARIO & QUEBEC.	ONTARIO & QUEBEC.	ONTARIO & QUEBEC.	ONTARIO & QUEBEC.	ONTARIO & QUEBEC.	ONTARIO & QUEBEC.	ONTARIO & QUEBEC.	ONTARIO & QUEBEC.
B. of Mtl.	1,554,376 13	1,577,093 40	873,486 17	613,744 93	9,258,551 56	118,433 33	1,210,891 11	189,737 29	16,904,044 25	55,208 34	98,304 96	11,369 83	370,000 00	39,923 52	32,725,807 97
Quebec Bk.	288,478 00	257,460 00	155,922 23	22,538 54	238,607 12	148,433 33	4,703,514 37	4,703,514 37	4,703,514 37	26,219 57	179,013 53	20,118 56	79,269 19	39,923 52	6,159,543 02
City Bank.	140,825 28	146,642 00	94,685 26	9,200 99	171,304 73	10,000 00	1,962,070 42	1,962,070 42	1,962,070 42	139,296 62	131,583 36	31,292 56	44,530 60	433,622 40	3,364,132 23
B. of B.N.A.	509,197 00	425,630 00	297,151 00	63,132 00	674,967 00	116,635 00	7,500 00	7,500 00	7,500 00	104,675 00	46,428 00	46,903 00	200,000 00	117,886 00	12,266,416 00
B. du P'ple.	48,716 66	23,675 00	35,478 30	70,357 63	13,176 59	13,176 59	2,453,224 62	2,453,224 62	2,453,224 62	54,205 86	4,014 90	20,294 23	53,156 70	14,233 31	2,790,633 28
N'ga. D. B.	67,611 85	23,441 00	25,758 06	1,629 83	234,116 39	13,176 59	732,203 31	33,859 60	732,203 31	23,339 56	20,000 00	300 00	15,379 72	7,789 71	1,220,189 03
Molson's B.	59,267 10	255,806 00	157,676 07	62,114 63	124,207 68	147,155 82	2,781,133 76	400,342 00	2,781,133 76	16,867 95	3,649 04	261 00	83,137 05	11,422 29	3,524,179 28
B. of Toronto.	291,772 84	241,959 00	94,950 31	24,521 43	175,770 40	2,399 98	4,365,445 98	400,342 00	4,365,445 98	23,346 57	68,368 89	23,636 85	133,918 42	69,161 87	5,885,316 53
Ontario Bk.	292,355 47	314,365 00	173,443 48	87,527 62	370,135 99	2,399 98	4,959,886 87	184,500 00	4,959,886 87	95,594 18	104,422 95	23,636 85	8,000 00	21,500 00	6,782,538 68
E. Trps Bk.	67,957 77	46,628 00	39,064 65	188,479 18	436,463 60	43,500 00	764,636 16	22,624 10	764,636 16	60,329 80	6,112 32	1,500 00	18,000 00	24,121 50	1,509,315 40
B. Nationale.	98,104 27	81,968 00	62,871 87	188,479 18	18,866 27	100,000 00	2,092,989 01	22,624 10	2,092,989 01	6,050 00	36,509 65	2,159 68	18,000 00	2,000 00	2,730,119 44
B. Jacq. C.R.	60,331 21	44,650 00	46,653 29	52,890 08	36,196 26	533,604 22	2,577,223 23	49,633 51	2,577,223 23	86,979 62	74,903 70	500,629 68	15,338 50	2,000 00	2,997,225 89
Merchants B.	1,546,156 00	768,667 00	463,994 21	85,453 27	211,915 56	533,604 22	12,732,240 97	49,633 51	12,732,240 97	156,178 39	72,054 41	500,629 68	428,640 15	32,702 19	19,019,416 53
R. Can. B.	155,631 64	136,590 75	147,850 79	122,930 38	90,933 35	82,733 33	2,682,156 14	123,500 00	2,682,156 14	47,418 89	78,378 51	20,629 55	15,338 50	35,257 52	3,611,369 27
U.P. of L.C.	25,231 23	254,186 00	81,414 72	4,316 66	31,626 93	125,073 32	3,909,817 43	123,500 00	3,909,817 43	44,444 45	34,110 00	20,629 55	15,338 50	35,257 52	4,672,138 26
Mech's Bk.	11,874 87	7,344 00	15,232 13	9,710 46	11,539 70	125,073 32	529,894 70	90,806 28	529,894 70	17,379 00	58,921 37	18,735 19	46,338 19	7,700 44	716,014 86
Can. B. of C.	632,445 38	551,005 98	494,307 39	280,303 22	445,472 99	250,000 00	9,609,241 92	35,204 00	9,609,241 92	44,441 37	11,251 14	18,735 19	137,351 23	14,606 15	12,585,968 17
Dominion Bk.	27,382 84	43,778 00	19,273 89	88,564 11	100,435 87	100,435 87	1,170,948 52	35,204 00	1,170,948 52	11,271 20	11,251 14	18,735 19	6,669 86	4,876 44	1,503,528 29
Metrop'n B.	18,434 51	42,000 00	815 76	14,145 00	100,435 87	100,435 87	897,003 30	35,204 00	897,003 30	11,271 20	11,251 14	18,735 19	4,876 44	4,876 44	978,275 01
N. SCOTIA.	5,871,668 05	5,223,889 13	3,271,079 04	1,801,604 98	12,674,289 99	1,559,537 00	1,219,891 11	1,194,844 80	85,480,106 97	1,032,346 37	1,008,026 74	791,830 13	1,689,639 83	2,232,113 94	125,041,928 08
B. of Yarth.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Merchants B.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
People's Bk.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Bank.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
B. of N. S.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
NEW BRUNSWICK.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
B. of N. B.	232,159 87	45,509 00	47,345 00	40,523 54	143,212 55	.....	.....	27,066 89	3,242,728 59	6,443 91	132,675 27	19,430 52	1,618 95	189,384 00	4,128,098 09
St. Steph's B.	22,612 35	942 00	5,181 00	3,333 22	35,802 70	.....	.....	2,700 00	360,452 66	5,065 20	40,504 00	.....	4,091 00	7,804 28	488,491 41
Peoples Bk.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total Assets	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

JOHN LANGTON,  
Auditor.



NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The <i>Ætna</i> Insurance Company of Hartford, Conn. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and } { \$48,510 bank stocks..... }	Canadian policy holders.	Fire and Inland Marine.
The <i>Ætna</i> Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds	Policy holders generally.	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Cline, Genl. Agt., Kingston...	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, } { \$14,500 cash..... }	Canadian policy holders.	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London...	\$25,000 cash.	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati .....	F. B. Beddome, Genl Agent, London, O	\$50,000 U.S. Bonds	Canadian policy holders.	Fire and Inland Marine.
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford.....	\$80,292 Cash	Policy holders generally	Life.
The British America Assurance Company of Toronto .....	{ T. W. Birchall, Managing Director, } { "Toronto" .....	\$50,000 cash.....	.....	Fire and Inland Marine.
The Briton Medical and General Life Association, London, England .....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash.	Canadian policy holders	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton .....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton.....	\$50,000 cash.....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General } { Agents, Montreal..... }	\$150,956; viz: \$100,343 cash, and } { \$50,613 Canada 5's..... }	Canadian policy holders	Fire and Life.
The Confederation Life Association of Canada.....	William McCabe, Manager, Toronto.....	\$50,000 cash.....	Canadian policy holders	Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds	Policy holders generally	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company.....	David Higgins, Secretary, Toronto.....	\$150,515. cash.....	Canadian policy holders	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York.....	R. W. Gale, Manager, Montreal.....	\$100,000, cash.....	Policy holders generally	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England.....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, } { General Agents, Montreal..... }	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders	Fire
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds.....	Canadian policy holders	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England .....	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 } { per cents; \$48,667 Canada 5 per } { cents; \$50,000 cash..... }	Canadian policy holders	Fire.
The Isolated Risk Fire Insurance Company of Canada .....	John Maughan, Jr., Genl. Agt., Toronto	\$50,000 cash	Canadian policy holders	Fire.
The Lancashire Insurance Company.....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders	Fire.
The Life Association of Scotland .....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.....	Canadian policy holders	Life.



The Liverpool and London and Globe Insurance Company.....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal.	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62,293, Canada 5's, and \$38,400 Canada 6's }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London Assurance Corporation of England .....	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company .....	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal	\$74,938, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Mutual Life Association of Canada.....	William Power, Actuary and Secretary, Toronto	\$16,666 cash.	Canadian policy holders..	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America.....	Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto.	\$59,294, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The New-York Life Insurance Company .....	Walter Burke, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, U. S. Gold Bonds.	Policy holders generally	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company.....	Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal.	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London.....	Taylor, Bros., General Agents, Montreal	{ \$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's }	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England.....	Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's }	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal	\$130,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada.....	Arthur Harvey, Manager, Toronto.	\$24,547 Cash.	.....	Fire and Inland Marine.
The Quebec Fire Assurance Company.....	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.	\$100,000 Cash.	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company of England.....	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England.....	James Grant, Manager, Montreal.	\$100,000, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Royal Insurance Company.....	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal.	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society .....	James Nelson, General Agent, Montreal	\$150,000, cash.	Policy holders generally	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited) .....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	\$100,000 Canada 6's.	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company .....	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.	\$59,067, cash.	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Provident Institution. ....	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal.	\$100,343, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company .....	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and 50,446 Canada 6's }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company of Scotland.....	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.	\$150,000, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Star Life Assurance Society of England.....	A. W. Lauder, General Treasurer Toronto	\$100,343, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal .....	M H Gault, Managing Director, Montreal	\$50,000 cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	F. E. Foster, General Agent, Montreal.	\$140,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine.....	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.	\$100,000 U. S. 6's of 1881	Policy holders generally	Life.
The Western Assurance Company of Toronto .....	Bern. Haldan, Secretary, Toronto.	\$50,000, cash.	.....	Fire and Inland Marine.

JOHN LANGTON Auditor.

Finance Department.  
Ottawa, 1st October, 1871



## RAILWAY TRAFFIC RETURNS

For the month of September, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles 1871.	Miles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	172,412	8,990	249,398	430,800	343,474	351½	351½
Grand Trunk.....	266,916	24,000	448,889	739,805	633,353	1,377	1,377
London and Port Stanley.....						24½	24½
Welland.....	1,691	1,667	13,226	16,584	9,988	25	25
Northern.....	19,909	2,546	51,151	73,606	68,910	97	97
Midland of Canada.....						56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora.....	132		4,860	4,992			
Brockville and Ottawa.....	8,761		23,136	31,897			
Canada Central.....	2,854		739	3,593			
St. Lawrence and Ottawa.....	8,032	703	3,691	12,426	10,475	54	54
Carillon and Grenville.....							
Stanstead, Shefford and Chambly.....							
St. Lawrence and Industry.....	584		635	1,219	1,278		
New Brunswick and Canada.....						116	116
European and North American.....	11,658	801	14,471	26,930	19,921	103	103
Eastern Extension.....							
Western Extension.....							
Nova Scotia.....	13,313	954	19,453	33,720	30,059	145	145
Windsor and Annapolis.....							
Total.....	\$ 506,262	39,661	829,649	1,375,572	1,117,458	2,354	2,354

Audit Office,  
Ottawa, October 25th, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of August, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 31st July, 1871.....			2,509,497.65
Received from Depositors during August.....	\$177,913.00		
Interest allowed on accounts closed during August.....	193.55		
		178,106.55	
Withdrawal cheques paid during August.....	\$98,102.27		
Depositors Balance transferred to Government Savings Bank, Toronto, during August.....	2,164.08		
		100,366.35	
			77,740.10
In the hands of the Receiver General, 31st August, 1871.....			2,617,237.85
Bearing interest at 4 per cent.....		1,434,769.37	
" " 5 ".....		1,161,000.00	
Bearing no interest, being amount in hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques.....		21,468.48	
			2,617,237.85

Audit Office,  
Ottawa, October 5th, 1871.

JOHN LANGTON, Auditor.



# INTEREST ON STERLING DEBENTURES PAYABLE IN LONDON.

NOTICE is hereby given, by order of the Treasury Board, that from and after the 1st of January next, no coupons on Debentures payable in London will be paid in Canada.

JOHN LANGTON,

Sec. Treas. Board.

Ottawa, October 4th, 1871.

# DEBENTURES PAYABLE IN CANADA.

For the convenience of the holders of Debentures payable in Canada, the coupons will for the future be payable by the several Assistant Receivers General.

Coupons of Debentures of the late Province of Canada will be paid either at Ottawa or at Montreal or Toronto.

Coupons of Debentures of Nova Scotia and New Brunswick will be paid at Halifax and St. John respectively.

Coupons of Debentures of the Dominion will be paid either at Ottawa or by any of the Assistant Receivers General in the several Provinces of the Dominion.

As the coupons must be verified where the Debentures Books are kept, before payment, coupons of the late Province of Canada or of the Dominion, if required to be paid elsewhere than at Ottawa, must be presented to the Assistant Receiver General where they are to be paid, who will give a receipt for them in a form furnished to him, and transmit them to Ottawa for verification, from whence he will receive authority to pay them. As a few days must thus elapse between the presentation of a coupon and its payment, they may be presented if desired before they are due, and upon being verified they will be paid by the Assistant Receiver General when due.

As the books of the old Debentures of Nova Scotia and New Brunswick are kept at Halifax and St. John, no delay is necessary for verification in those cases.

If any holder of a Debenture payable in Canada wishes to convert it into Dominion Stock, 6 per cent Debentures may be so converted into 6 per cent Stock, and 5 per cent Debentures into 5 per cent Stock at par. In this case the Debenture must also be sent to Ottawa for verification, whereupon the certificate of Stock will be issued.

T. D. HARRINGTON,

Deputy Receiver General.

JOHN LANGTON, Auditor.

Ottawa, September 25th, 1871.

15-13

# MISCELLANEOUS.

# DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

THE public and all parties interested are required to take notice that the limited partnership formed under the Consolidated Statutes of Canada, Chapter 60, under the name, style and firm of "Davies, Shenatt & Co." as Salt Manufacturers, has been dissolved by act of the parties.

Dated at Goderich, this 20th day of October, A. D. 1871.

J. S. SINCLAIR,

Attorney for Wm. Davies and Wm. John Morris,  
two members of said partnership.

18-3

# ONTARIO BANK.

# DIVIDEND No. 29.

NOTICE is hereby given that a dividend of FOUR PER CENT, upon the paid up Capital stock of this Institution for the current half-year, has this day been declared, and that the same will be payable at the Bank and its branches on and after Friday, the First day of December next.

The Transfer Books will be closed from the 15th to the 30th of November, both days inclusive.

By order of the Board.

D. FISHER, Cashier.

Ontario Bank,  
Bowmanville, 21st Oct., 1871.

18-4

# CITY BANK.

NOTICE is hereby given that a Dividend of THREE PER CENT upon the Capital Stock of this Institution has been declared for the current half-year, and that the same will be payable at its Banking House in this City, on and after Friday, the First day of December next.

The Transfer Books will be closed from the Sixteenth to the Thirtieth of November, both days inclusive.

By order of the Board,

F. MACCULLOCH,  
Cashier.

Montreal, 26th October, 1871.

18-6

# INSOLVENT ACT OF 1869

IN THE COUNTY COURT OF THE COUNTY OF KENT.

Thomas Griffith, Plaintiff, and Robert Worley,  
Defendant.

UPON the application of the Plaintiff, and on reading the Writ of Attachment herein, and the Affidavits and Papers filed in this cause, I do order that a Meeting of the Creditors of the said Defendant be held at the Office of the Clerk of this Court, at the Court House, in the Town of Chatham, in the County of Kent, on Tuesday the Thirty-first day of October instant, at the hour of Two of the clock in the afternoon, for the purpose of appointing an Assignee in this matter.

Dated at Chambers, this Sixteenth day of October, A. D. 1871.

WM. BENJ'N WELLS,  
Judge C. C., Co. Kent.

EDWARD ROBINSON,  
Plaintiff's Solicitor.

17-2

NOTICE is hereby given that an application will be made at the next Session of the Dominion Parliament for an Act repealing the whole of chapter 36, 34, Victoria, of the Dominion Parliament, entitled: "An Act to authorize the incorporated Village of Trenton, to impose and collect Harbor Dues and for other purposes," or so much of said Act, as authorizes the collection of dues or tolls upon saw-logs, square and round timber, cedar, railway ties, hop poles, floats of all kinds, staves, and stave bolts coming down the River Trent, within the Corporation of the Village of Trenton aforesaid.

Dated this 17th day of October, A. D., 1871

17-10

# BANK OF NOVA SCOTIA.

NOTICE is hereby given that a Dividend at the rate of \$3 per share on the Capital Stock of the Bank of Nova Scotia will be paid from the profits to the 30th June, at the office of the Bank at Halifax, on or after Monday, the 13th day of November proximo.

The transfer books will be closed from the 29th October until the 13th November.

By order of the Board,

W. C. MENZIES,  
Cashier.

Halifax, 13th October, 1871.

17-4



## TORONTO AND NIPISSING RAILWAY.

TO THE SHAREHOLDERS.

**T**AKE NOTICE that the Directors of the Toronto and Nipissing Railway Company, have this day, made a farther CALL of Ten per cent on the CAPITAL STOCK of the said Company, and which is payable at the Company's Offices, corner of Front and Bay Streets, in this City, on FRIDAY the 10th of November next.

JAMES GRAHAM,  
Secretary and Treasurer.

Toronto, 3rd October, 1871.

15-5

**T**HE Northwestern Mutual Life Insurance Company of Milwaukee, Wisconsin, hereby gives notice that it has, in accordance with the Act 31 Vict., c. 48, of the Dominion of Canada entitled "An Act respecting Insurance Companies" deposited One hundred thousand dollars with the Receiver General, and obtained from the Minister of Finance a license to transact the business of life insurance in the Dominion of Canada, and has established its chief agency at Brockville, Province of Ontario, and appointed William A. Schofield, Esq., of said Brockville, its chief agent.

HEBER SMITH,  
Vice-President.

14-5

## LA BANQUE NATIONALE.

**A** HALF-YEARLY dividend of four per cent on the Capital Stock of this bank, will be paid on or after the 2nd of November next, at the office of the institution, at Quebec.

The transfer-book will be closed from the 16th of October to the 2nd of November inclusively.

By Order,

F. VEZINA,  
Cashier.

Quebec, 30th Septembre, 1871.

14-5

## THE GRAND TRUNK RAILWAY COMPANY OF CANADA.

**N**OTICE is hereby given, that the ordinary Half yearly General Meeting of the Company will be held at the City Terminus Hotel, Cannon Street, London, E. C., on Thursday, the 26th day of October next, at One o'clock P.M. precisely, for the purpose of receiving a Report from the Directors, and for the transaction of other business of the Company.

Notice is also given that the Transfer Books of the Company will be closed in London from Saturday, the 15th day of October, to the day of the meeting, both days inclusive; and in Canada they will be closed for one month before the date of meeting.

By order.

RICHARD POTTER,  
President.

JOSEPH HICKSON,  
Secretary and Treasurer.

Grand Trunk Railway Offices.

Montreal, Sept. 15th, 1871.

## NOTICE.

**A** SPECIAL General Meeting of the Shareholders of the Bank of Nova Scotia, will be held in the Banking House, Hollis Street, on Wednesday, the 11th October next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of passing a bye law under the authority given in the 74th section of an Act passed in the 34th year of Victoria, entitled "An Act relating to Banks and Banking," and in accordance with the recommendation of the report of the Directors unanimously adopted at last annual meeting of shareholders.

W. C. MENZIES,  
Cashier.

Halifax, 17th August, 1871.

9—tf.

**A**PPPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next session, for an Act to incorporate a bank under the name of "The Bank of Canada," with the head office thereof in the City of Toronto.

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants.

11-9

**N**OTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

## TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

10. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.
20. Indicate the number of insertions required;
30. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer

Office of Queen's Printer.  
Ottawa, 24th June, 1870.

## PUISSANCE DU CANADA.



## NOMINATIONS.

## DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA.

Ottawa, 25 Octobre, 1871.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL de faire les nominations suivantes, savoir :

L'HONORABLE CHRISTOPHER DUNKIN, de Knowlton, dans la Province de Québec, un des Membres du Conseil Privé de la Reine pour le Canada et Conseil de la Reine; Juge Puissné de la Cour Supérieure du Bas-Canada, maintenant la Province de Québec, vice l'Honorable Edward Short, décédé.

JOHN HENRY POPE, de Cookshire, dans le District Electoral de Compton, dans la Province de Québec. Ecuyer, Membre du Conseil Privé de la Reine pour le Canada.

L'HONORABLE JOHN HENRY POPE, Ministre de l'Agriculture, vice l'Honorable Christopher Dunkin.



## PROCLAMATION.

[L. S.] LISGAR.

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc. etc.

A Nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Trentième jour d'Octobre courant, et à chacun de vous—SALUT :

## PROCLAMATION.

**A**TTENDU que le Treizième jour du mois de Septembre dernier, Nous avons jugé à propos de proroger Notre Parlement du Canada au TRENTIÈME jour du mois d'OCTOBRE courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa ; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITÉ d'OTTAWA, SAMEDI, le NEUVIÈME jour du mois de DECEMBRE prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILLEBOURGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en Notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce VINGT-CINQUIÈME jour d'OCTOBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre.

EDOUARD J. LANGEVIN,

Greffier de la Couronne en Chancellerie,

Canada.

## AVIS PARLEMENTAIRES.

AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proposition des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

*Dans la Province de Québec*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

*Dans toute autre Province*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,

Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,

Gref. Chambre des Communes



## BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du  
Canada.

## BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir tel divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,  
Greffier du Sénat.

## LA BANQUE NATIONALE.

UN dividende de semi-annuel de quatre par cent sur le capital de cette banque, sera payé le et après le 2 de novembre prochain, au bureau de l'institution, à Québec.

Le Livre de transfert sera fermé depuis le 16 octobre jusqu'au 2 novembre inclusivement.

Par ordre,

F. VEZINA,  
Caissier

Québec, 30 Septembre, 1871.

14-5

## AVIS DU GOUVERNEMENT.

## ÉTAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 30 Septembre 1871.

REVENUS :—	MONTANT.
Douanes.....	1,160,580.91
Excise.....	343,758.34
Département des Postes.....	25,371.82
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	122,372.69
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	15,313.50
Divers.....	156,815.80
Total.....	\$1,824,213.06
DÉPENSES.....	\$1,407,142.67

JOHN LANGTON,

Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 2 Octobre, 1871.INTERET SUR LES DEBENTURES STERLING  
PAYABLES A LONDRES.

AVIS est, par le présent, donné, conformément à un ordre du bureau de la trésorerie que le et après le 1er janvier prochain, aucun coupon des débentures payables à Londres ne sera payé en Canada.

JOHN LANGTON,

Secrétaire B. de la T.

Ottawa, le 4 Octobre, 1871.

## DEBENTURES PAYABLES EN CANADA.

Pour la commodité des porteurs de débentures payables en Canada, les coupons seront dorénavant payables par les divers assistants-receveur-généraux.

Les coupons de débentures de l'ancienne province du Canada seront payés à Ottawa, Montréal ou Toronto.

Les coupons de débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick seront payés à Halifax et St. Jean, respectivement.

Les coupons de débentures de la Puissance seront payés à Ottawa ou par l'un des assistants-receveurs généraux dans les diverses provinces de la Puissance.

Comme les coupons doivent être vérifiés, avant paiement, là où les registres de débentures sont tenus, les coupons de l'ancienne province du Canada ou de la Puissance, lorsqu'on en demandera le paiement ailleurs qu'à Ottawa, devront être présentés à l'assistant receveur-général qui les paiera et en donnera reçu suivant la forme prescrite, après les avoir transmis à Ottawa pour vérification et après avoir reçu d'Ottawa l'autorisation de les payer. Il s'écoulera ainsi quelques jours entre la présentation et le paiement d'un coupon, et, pour obvier à cet inconvénient, il a été décidé que le coupon pourrait être présenté quelque temps avant échéance, pour être ensuite payé, à échéance, par l'assistant-receveur-général.

Les registres des anciennes débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick étant tenus à Halifax et St. Jean, la vérification n'occasionnera point de délais pour les coupons de débentures.

Lorsque le porteur d'une débenture payable en Canada désire la convertir en bons ou effets de la Puissance, il peut toujours convertir au pair les débentures à 6 p. cent en bons à 6 p. cent, et les débentures à 5 p. cent en bons à 5 p. cent. En pareil cas, la débenture devra être envoyée à Ottawa ou elle sera vérifiée et ou l'on délivrera le certificat nécessaire, (*certificate of stock*.)

T. D. HARRINGTON,  
Député-Receveur-Général.JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Ottawa, le 25 septembre 1871.

15-13

## DÉPARTEMENT DES DOUANES.

Ottawa, 27 Octobre, 1871.

ESCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre: 11 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissaire des Douanes.

L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.



RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER  
Pour le mois de Septembre 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	172,412	8,990	249,398	430,800	343,474	351½	351½
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	266,916	24,000	448,889	739,805	633,353	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley .....						24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,691	1,667	13,226	16,584	9,988	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	19,909	2,546	51,151	73,606	68,910	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....						56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora.....	132		4,860	4,992			
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa.....	8,761		23,136	31,897			
Chemin de Fer du Canada Central.....	2,854		739	3,593			
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa.....	8,032	703	3,691	12,426	10,475	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville.....							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie.....	584		635	1,219	1,278		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada.....						116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	11,658	801	14,471	26,930	19,921	108	108
Chemin d'Extension de l'Est.....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest.....							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse.....	13,313	954	19,453	33,720	30,059	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis.....							
Total.....	506,262	39,661	829,649	1,375,572	1,117,458	2,354	2,354

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 25 Octobre 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

ÉTAT des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois d'Août 1871, publié en  
conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur-Général tel que par le dernier état, 31 Juillet 1871 .....	\$ cts.	2,509,497.65
Reçu des déposants durant Août.....	\$177,913.00	
Intérêt payé sur les comptes finis en Août.....	193.55	
	178,106.55	
Chèques payés en se retirant en Août.....	\$98,202.27	
Balance des déposants transférée à la Banque d'Epargnes du Gouvernement, Toronto, pendant Août.....	2,164.08	
	100,366.35	
	77,740.20	
Entre les mains du Receveur-Général, 31 Août 1871.....		2,617,237.85
Portant intérêt à 4 par cent.....	1,434,769.37	
Do 5 do.....	1,161,000.00	
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur- Général, pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors.....	21,468.48	
		2,617,237.85

JOHN LANGTON, Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 5 Octobre 1871.



NOM DE LA COMPAGNIE.	Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant déposé.	A qui les dépôts servent de garantie.	Désignation de l'assurance autorisée.
La Compagnie d'assurance de l'Ætna, de Hartford, Conn.	Robt. Wood, agent général, Montréal	\$53,580, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
La Comp. d'ass. sur la vie de l'Ætna, de Hartford, Conn.	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés en général.	Vie.
La Comp. d'assurance des Cultivateurs, de Watertown.	Henry Cline, agent général, Kingston.	\$100,000 viz : \$85,500 E. U. bons, \$14,500 argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs, du Canada, London, Ontario.	D. C. Macdonald, secrétaire, London.	\$25,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance dite "Andes," de Cincinnati.	J. B. Bédome, agent général, London, Ontario	\$50,000 bons des E. U.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
La Cie. d'ass. mut. sur la vie dite "Atlantic," Albany, N.-Y.	H. C. Allen, agent général, Brantford.	\$80,292 argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'ass. de l'Amér. Britan. de Toronto.	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
L'Association médicale et générale sur la vie dite "Briton," Londres, Angleterre.	Jas. B. M. Chipman, gérant, Montréal	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'ass. du Canada sur la vie, d'Hamilton.	A. G. Ramsay, gérant, Hamilton	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Cie. d'ass. de l'Union Commerciale de Londres, Angl.	Morland, Watson et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
L'Association d'assurance sur la vie, dite "Confédération,"	William McCabe, gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite "Con-necticut," de Hartford.	Robt. Wood, agent général, Montréal	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance sur la vie, d'Edinbourg.	David Higgins, secrétaire, Toronto.	\$150,515 argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Société d'assurance sur la vie, dite "Equitable," des Etats-Unis, N.-Y.	R. W. Gale, gérant, Montréal	\$100,000, argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie, dite "Guardian," Londres, Angleterre.	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.	Robert Wood, agent général, Montréal.	\$130,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.	Rintoul Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,067 savoir, \$1400 6 p. c. canadiens ; 48,667 5 p. c. canadiens, et \$50,000 argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie Canadienne d'Assurance contre les risques isolés du feu.	John Maughan, fils, agent général, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance dite "Lancashire."	Wm. Hobbs, agent général, Montréal	\$100,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Association d'assurance sur la vie, d'Ecosse.	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal.	\$150,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'ass. dite "Liverpool et London et Globe."	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal.	\$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$82,293, 5 p. c. canadiens ; et \$38,400, 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Corporation d'assurance dite "London," Angleterre.	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.	\$150,000, savoir : 50,127 Canada 5's et 99,873 argent.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Comp. d'ass. sur la vie, dite "London et Lancashire."	Thos. Simpson, agent général, Montréal.	\$74,938 argent.	Assurés canadiens.	Vie.
L'Association d'assurance mutuelle sur la vie, du Canada.	William Power, actuaire et secrétaire, Toronto	\$16,666, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie nationale d'assurance sur la vie, des Etats-Unis d'Amérique.	Livingston, Moore et Cie., agts. gén'x, Hamilton	\$59,294, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance sur la vie, de New-York.	Walter Burke, agent général, Montréal.	\$100,000 bons en or des E. U.	Assurés en général.	Vie.
La Comp. d'ass. dite "North British and Mercantile."	Macdougall et Davidson, agts. gén'x, Montréal.	\$150,253 ; savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres.	Taylor Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, savoir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000, 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu.
La Cie. d'ass. cont. le feu, dite "Phoenix," de Londres, Angl.	Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu.



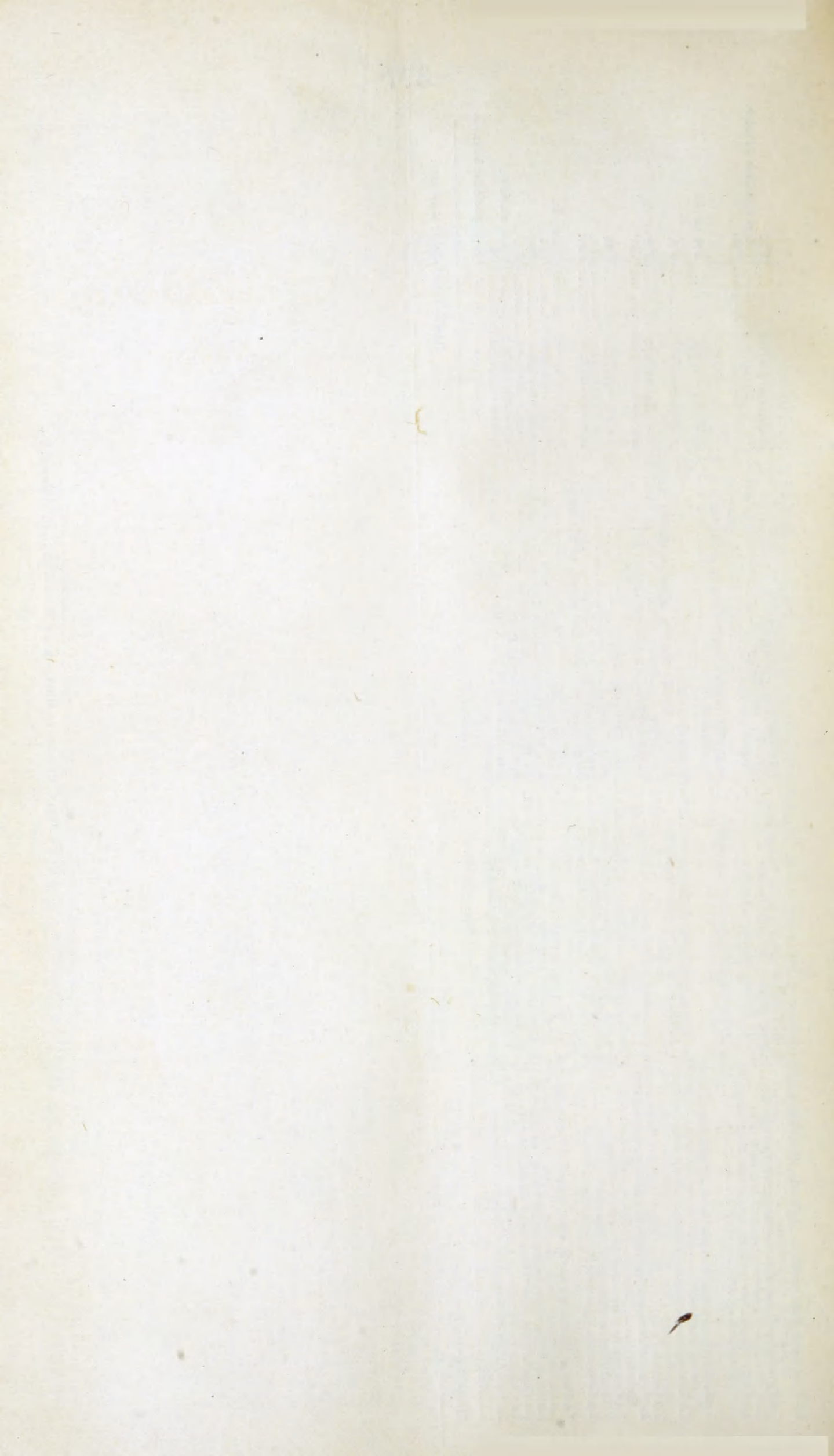
La Compagnie d'ass. mutuelle sur la vie, dite "Phoenix," de Hartford, Connecticut.....	A. R. Bethune, agent général Montréal.....	\$130,000, bons 5-20 des E.-U.....	Assurés en général.....	Vie.
La Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.....	Arthur Harvey, gérant, Toronto.....	\$24,547, argent.....	Assurés en général.....	Feu et maritime à l'intér.
La Compagnie d'assurance contre le feu, de Québec.....	W. L. Fisher, secrétaire, Québec.....	\$100,000, argent.....	Assurés en général.....	Feu.
La Comp. d'assur. sur la vie et cont. le feu, dite "Queen," d'Angleterre.....	A. M. Forbes, agent général, Montréal.....	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens.....	Assurés canadiens.....	Feu et vie.
La Société d'ass. mutuelle sur la vie, dite "Reliance," Londres, Angleterre.....	Jas. Grant, gérant, Montréal.....	\$100,000, argent.....	Assurés canadiens.....	Vie.
La Compagnie d'assurance Royale.....	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.....	\$150,515 ; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens.....	Assurés canadiens.....	Feu et vie.
La Société d'assur. sur la vie dite "Amicale Ecosaise," (limitée).....	James Nelson, agent général, Montréal.....	\$150,000 argent.....	Assurés en général.....	Vie.
La Compagnie d'assurance, dite de l'Ecosse, contre le feu.....	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.....	\$100,000, Canada 6's.....	Assurés canadiens.....	Feu.
La Compagnie d'assurance Impériale Ecosaise.....	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.....	\$59,067, argent.....	Assurés canadiens.....	Feu.
L'Institution de Prévoyance Ecosaise.....	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.....	\$100,343, argent.....	Assurés canadiens.....	Vie.
La Compagnie d'assurance Provinciale Ecosaise.....	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.....	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c. canadiens.....	Assurés canadiens.....	Feu et vie.
La Comp. d'assur. sur la vie, dite "Standard" d'Ecosse.....	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.....	\$150,000, argent.....	Assurés canadiens.....	Vie.
La Société d'assur. sur la vie, dite "Star," d'Angleterre.....	A. W. Lauder, trésorier en chef, Toronto.....	\$100,343, argent.....	Assurés canadiens.....	Vie.
La Comp. d'ass. mut. sur la vie, dite "Sun," de Montréal.....	M. H. Gault, directeur général.....	\$50,000 argent.....	Assurés canadiens.....	Vie.
La Comp. d'ass. dite "Travelers," de Hartford, Conn.....	T. E. Foster, agent général, Montréal.....	\$140,000 bons 5-20 des E. U.....	Assurés en général.....	Vie et accident.
La Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, du Maine.....	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.....	\$100,000 6's des E. U., de 1881.....	Assurés en général.....	Vie.
La Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.....	Bern. Haldan, secrétaire, Toronto.....	\$50,000, argent.....	Assurés en général.....	Feu et maritime à l'intér.

Ministère des Finances,

Ottawa, le 1<sup>er</sup> Octobre, 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur.









# The Canada Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

OTTAWA, SATURDAY, NOVEMBER 4, 1871.

## DOMINION OF CANADA.



### MILITIA GENERAL ORDERS.

HEAD QUARTERS,

Ottawa, 2nd November, 1871.

#### GENERAL ORDERS (25).

No. 1.

His Excellency the Governor General on the conclusion of the Drill Season desires to convey to Officers Commanding Military Districts, Commanders of Corps, Staff and Regimental Officers, and the non-commissioned officers and men of the Active Militia, his best thanks for the praiseworthy manner in which they have performed their duties at the annual drill during the past summer, and he congratulates them on the proficiency already acquired.

Camps of Exercise for sixteen or eight days have been formed in every Military District, at which the Troops were concentrated with rapidity, and, during the period of Drill, trained with marked success.

No. 2.

In the sixteen day Camps of Exercise the following numbers performed the Annual Drill, Officers, non-commissioned Officers and men being paid, drilled and supplied as if on actual service.

Military District No.	Officers and Men.	Horses.
1	2316	143
" " 2	4753	620
" " 3	2758	319
" " 4	2227	105
" " 5	3546	231
" " 6	1512	23
" " 7	2886	221
" " 8	1411	319
" " 9	1135	15
Total	22,544	1996

More than 1360 Cavalry and 10 Field Batteries of Artillery (with 42 Field Guns) are included in the above strength, and were present with the various Brigades in Camp for sixteen days.

In eight day camps the following numbers were present:

Military District No.	Officers and Men.	Horses.
1	1947	191
" " 2	1283	15
" " 3	897	60
" " 4	Nil	Nil
" " 5	252	"
" " 6	Nil	"
" " 7	413	"
" " 8	418	53
" " 9	Nil	Nil
Total	5210	319

In addition to this upwards of 1700 Garrison Artillery men have performed their annual drill at various Forts and Garrisons throughout the Dominion. Three Artillery Batteries embarked in succession for eight days gun drill on board the gunboat "Prince Alfred." The vessel cruising during the period on Laâes "Erie" and "Huron." The Grand Trunk Brigade, 2,156 strong, and the remaining corps of the active militia in different districts performing their annual drill at the respective Head-Quarters of Corps.

No. 3.

At Niagara, on the immediate frontier, a force of 4753 men, with three Field Batteries (12 guns) 3 Squadrons of Cavalry, and 605 horses from Military District No. 2, under the command of Lt.-Col. Durie, D. A. G., was concentrated in 12 hours with ample supplies for 16 days and there formed into a Division; At Laprairie, in front of Montreal, the Corps from Military Districts Nos. 5 and 6 being brought together, were formed into another Division of 5,310 men under command of Lt. Col. O. Smith, D.A.G., C.M.G., with one Field Battery, 2 Squadrons of Cavalry and 254 horses,—they were concentrated with almost equal rapidity and trained for a similar period.

Early on the morning of the 8th July this Division left Camp and crossed the river St. Lawrence to Montreal (the men carrying one day's provisions) being there joined by the Montreal Garrison Artillery and two Battalions of the Grand Trunk Brigade, a Force of between six and seven thousand men with Cavalry and Artillery was massed in Logan's Farm by 11 a.m. for a field day and Review, on the termination of which the Troops from Laprairie returned to Camp the same day after marching an average distance of sixteen miles, and twice effecting the passage of the River St. Lawrence.

No. 4.

The Cavalry present at the camps were well mounted and formed a fine looking body of men. The Field and Garrison Batteries of Artillery were practised in Artillery Exercises, and their skill in manœuvring, and at shot and shell practice was favorably reported on.



The whole of the Infantry assembled in Camps, in addition to being practised in Company, Battalion and Brigade Drill, have gone through the prescribed course of Target practice, prizes being awarded by Government to the best shots in every Company, Battalion, District and Corps. The aptitude exhibited by the men in acquiring military instruction, their adaptability to camp life and soldier like appearance, attracted the favorable notice and approbation of many professional soldiers among our friendly neighbours of the United States, who visited some of the Camps and witnessed the manoeuvres

No. 5.

Another instance of the readiness of the Canadian Militia in defence of the Dominion has again been recently afforded. Fenian invasion necessitating the immediate despatch of reinforcements to the distant Garrison of Fort Garry, in response to the call made, a much greater number of men than was required, at once hastened to offer their services, from every District in the Provinces of Ontario and Quebec, undeterred by the near approach of winter, and the hardships inseparable from a Military Expedition, undertaken at this season of the year.—In a week from the receipt of orders the expedition fully supplied and completely equipped was on the way to Manitoba.

His Excellency the Governor General, desires to express to the officers and men of this expedition, his cordial thanks for the spirit and promptitude they have displayed.

By Command of His Excellency the  
Governor General,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel.  
Adjutant-General of Militia,  
Canada.

#### HEAD QUARTERS,

Ottawa, 3rd November, 1871.

GENERAL ORDERS (26).

No. 1.

#### SCHOOLS OF MILITARY INSTRUCTION.

Adverting to General Order (35) of 9th December, 1870, the School of Military Instruction heretofore held at St. John, N. B. under paragraph 5, will be opened at Frederickton N. B.

In accordance with the provisions of paragraph 1, the several Schools of Military Instruction at Toronto, Kingston, Montreal, Quebec, Frederickton and Halifax will be opened on 1st December next, for six months.

There being now no longer any Regular Troops at Quebec and Frederickton the provisions of paragraph 7 apply also to these Schools.

No. 2.

#### PROVINCE OF ONTARIO.

*Ottawa Brigade of Garrison Artillery.*

To be Quarter-Master:

Quarter-Master Sergeant John Peacock, vice Edward Armstrong, who is hereby permitted to retire retaining the honorary rank of Captain.

*"A" Battery and School of Gunnery, Kingston.*

Surgeon Orlando Sampson Strange, late Frontenac Cavalry, to be Medical Officer in charge of Battery "A" taking rank and precedence from the date of his commission: 24th January, 1856, with pay and allowances of an Assistant Surgeon.

*22nd Battalion "The Oxford Rifles."*

*No. 8 Company, Lakeside.*

To be Ensign:

William Allan Ingraham, Gentleman, vice A. Blannerhassett, whose resignation is hereby accepted.

#### BREVET.

To be Lieutenant Colonel:

Major Ernest M. Peel, V. B., 12th Battalion, from 14th September, 1871.

#### LEAVE OF ABSENCE.

Leave of absence is hereby granted to Lieutenant William Douglas Adams, No. 3 Company, 59th Battalion, from 1st Instant to 1st May 1872.

#### CONFIRMATION OF RANK.

The following officers holding certificates of qualification are hereby confirmed in their respective ranks:

Major John Murray, V. B., 1st class, 20th Battalion, from 30th September, 1871.

Captain John Johnston, V. B., 2nd class, No. 2 Company, 20th Battalion, from 20th September, 1871.

#### PROVINCE OF QUEBEC.

*1st Battalion of Rifles or Prince of Wales' Regiment.*

To be Lieutenants, from 13th October, 1871:

Ensign Edward Whiteway Mudge, V. B., vice Barnum, appointed Adjutant.

Ensign Alexander McTavish Watt, V. B., vice Robinson promoted.

To be Ensign, from 13th October, 1871:

William de Courcey Harnett, Gentleman, M. S., vice Mudge, promoted.

*"B" Battery and School of Gunnery, Quebec.*

F. L. A. Neilson, Esquire, formerly Surgeon 2nd (or Quebec) Battalion of Riflemen, to be Medical Officer in charge of Battery "B" with the rank of Surgeon and the pay and allowances of an Assistant Surgeon.

*Thurso Infantry Company.*

To be Captain, from 13th September last:

Lieutenant James Eathorne, V. B., vice E. Cameron, left limits.

#### BREVET.

To be Majors:

Captain Richard Lucas, V. B., No. 5 Company, 51st Battalion, from 6th February, 1868.

Captain James Muir, C. V. B., No. 1 Troop Montreal Cavalry, from 31st August, 1871.

#### PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.

*1st "York" Battalion of Infantry, N. B.*

To be Lieutenant Colonel:

Major John Lothrop Marsh, V. B., vice Hewitson, resigned.

#### PROVINCE OF NOVA SCOTIA.

*2nd "Halifax" Brigade of Garrison Artillery.*

*No. 3 Battery, Richmond.*

To be 2nd Lieutenant, provisionally:

Private George Henry Williams, vice E. Horton, deceased.

*63rd Halifax Battalion of Rifles.*

ERRATA.—In General Order 13th October last, read "To be Lieutenant, Ensign Thomas Joseph Walsh, V. B.," instead of "Thomas James Walsh."

#### PROVINCE OF MANITOBA.

*St. Boniface Rifle Company.*

ERRATUM.—In G. O. (22) 13th October last, read "To be Captain, provisionally: Joseph Dubuc, Esquire," instead of "To be Captain: Honorable Henry J. Clarke, V. B."



*St. Charles Rifle Company.*

ERRATUM.—In G. O. (22) 13th October last, read "To be Captain: Honorable Henry J. Clarke, V. B.," instead of "To be Captain, provisionally: Joseph Dubuc, Esquire."

The formation of the following corps is hereby authorized:—

*A Rifle Company at—*

To be Captain:

Alphonse Alfred Clement Larivière, Esquire, M. S.

## GRAND TRUNK RAILWAY BRIGADE.

*2nd Brigade of Garrison Artillery, Toronto.*

ERRATUM.—In G. O. (22) 13th October last, *add*, after the name Captain G. F. B. Carruthers, who is hereby permitted to retire retaining rank

*2nd Battalion Rifles Montreal.*

To be Lieutenant, provisionally:

William Daly, Gentleman, vice H. P. Nottingham, left the limits.

To be Ensign:

Robert Douglas Wintle, Gentleman, vice P. Johnson, left limits.

No. 3.

## CERTIFICATES, BOARDS OF EXAMINERS.

The following Officers have passed their examinations before, and have been granted certificates by Boards of Examiners:

## PROVINCE OF ONTARIO.

*At Oakville.*

## FIRST CLASS CERTIFICATES.

Major John Murray, 20th Battalion.

Lieutenant Ranson Byron Albertson, No. 1 Company, 20th Battalion.

## SECOND CLASS CERTIFICATES.

Major John Murray, 20th Battalion.

Captain John Johnston, No. 2 Company, 20th Battalion.

Thomas Rixon, Gentleman.

## PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.

*In Artillery Exercises.*

## FIRST CLASS CERTIFICATES.

Captain and Brevet Major George H. Pick, No. 1 Battery, New Brunswick Brigade Garrison Artillery.

Captain and Brevet Major Martin Hunter Peters, No. 2 Battery, New Brunswick Brigade Garrison Artillery.

Captain and Brevet Major Richard Farmer, No. 3 Battery, New Brunswick Brigade Garrison Artillery.

## SECOND CLASS CERTIFICATES.

Captain and Brevet Major George H. Pick, No. 1 Battery, New Brunswick Brigade Garrison Artillery.

Captain and Brevet Major Martin Hunter Peters, No. 2 Battery, New Brunswick Brigade Garrison Artillery.

Captain and Brevet Major Richard Farmer, No. 3 Battery, New Brunswick Brigade Garrison Artillery.

By Command of His Excellency the Governor General.

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,  
Adjutant General of Militia,  
Canada.

## PROCLAMATIONS

## LISGAR

[L. S.]

## CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the THIRTIETH day of OCTOBER, instant, to have been commenced and held, and to every of you—  
GREETING:

## A PROCLAMATION.

WHEREAS on the THIRTEENTH day of the month of SEPTEMBER, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the THIRTIETH day of the month of OCTOBER, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: NOW KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you, and each of you, that on SATURDAY, the NINTH day of the month of DECEMBER next, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the TWENTY-FIFTH day of OCTOBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

EDOUARD J. LANGEVIN,  
*Clerk of the Crown in Chancery,*  
Canada.

## PARLIAMENTARY NOTICES.

## NOTICE.

## PARLIAMENT HOUSE,

Ottawa, 2nd January, 1871

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work the granting of a right of Ferry; the incorporation of any



the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,

Clk. Senate.

WM. B. LINDSAY,

Clk. of the House of Commons.

OFFICE OF THE SENATE,

Ottawa, 1st May, 1871.

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,

Clerk Senate.

## GOVERNMENT NOTICES


CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, October 27th, 1871.

**A**UTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice : 11 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,

Commissioner of Customs

 The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.

## STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 31st October, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs.....	1,381,151.61
Excise.....	409,035.81
Post Office.....	57,294.03
Public Works, including Railways	136,955.31
Bill Stamps.....	16,746.24
Miscellaneous.....	65,413.56
Total .....	\$2,066,596.56
EXPENDITURE .....	\$1,994,387.13

JOHN LANGTON,  
Audit Office,  
Ottawa, 2nd November, 1871. *Auditor.*

## INTEREST ON STERLING DEBENTURES PAYABLE IN LONDON.

**N**OTICE is hereby given by order of the Treasury Board, that from and after the 1st of January next, no coupons on Debentures payable in London will be paid in Canada.

JOHN LANGTON,

Sec. Treas. Board.

Ottawa, October 4th, 1871.

## DEBENTURES PAYABLE IN CANADA.

For the convenience of the holders of Debentures payable in Canada, the coupons will for the future be payable by the several Assistant Receivers General.

Coupons of Debentures of the late Province of Canada will be paid either at Ottawa or at Montreal or Toronto.

Coupons of Debentures of Nova Scotia and New Brunswick will be paid at Halifax and St. John respectively.

Coupons of Debentures of the Dominion will be paid either at Ottawa or by any of the Assistant Receivers General in the several Provinces of the Dominion.

As the coupons must be verified where the Debentures Books are kept, before payment, coupons of the late Province of Canada or of the Dominion, if required to be paid elsewhere than at Ottawa, must be presented to the Assistant Receiver General where they are to be paid, who will give a receipt for them in a form furnished to him, and transmit them to Ottawa for verification, from whence he will receive authority to pay them. As a few days must thus elapse between the presentation of a coupon and its payment, they may be presented if desired before they are due, and upon being verified they will be paid by the Assistant Receiver General when due.

As the books of the old Debentures of Nova Scotia and New Brunswick are kept at Halifax and St. John, no delay is necessary for verification in those cases.

If any holder of a Debenture payable in Canada wishes to convert it into Dominion Stock, 6 per cent Debentures may be so converted into 6 per cent Stock, and 5 per cent Debentures into 5 per cent Stock at par. In this case the Debenture must also be sent to Ottawa for verification, whereupon the certificate of Stock will be issued.

T. D. HARINGTON,

Deputy Receiver General.

JOHN LANGTON, Auditor.

Ottawa, September 25th, 1871.

15-13



## RAILWAY TRAFFIC RETURNS

For the month of September, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles 1871.	Miles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	172,412	8,990	249,398	430,800	343,474	351½	351½
Grand Trunk.....	266,916	24,000	448,889	739,805	633,353	1,377	1,377
London and Port Stanley.....						24½	24½
Welland.....	1,691	1,667	13,226	16,584	9,988	25	25
Northern.....	19,909	2,546	51,151	73,606	68,910	97	97
Midland of Canada.....						56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora.....	132		4,860	4,992			
Brockville and Ottawa.....	8,761		23,136	31,897			
Canada Central.....	2,854		739	3,593			
St. Lawrence and Ottawa.....	8,032	703	3,691	12,426	10,475	54	54
Carillon and Grenville.....							
Stanstead, Shefford and Chambly.....							
St. Lawrence and Industry.....	584		635	1,219	1,278		
New Brunswick and Canada.....						116	116
European and North American.....	11,658	801	14,471	26,930	19,921	108	108
Eastern Extension.....							
Western Extension.....							
Nova Scotia.....	13,313	954	19,453	33,720	30,059	145	145
Windsor and Annapolis.....							
Total.....	\$ 506,262	39,661	829,649	1,375,572	1,117,458	2,354	2,354

Audit Office,  
Ottawa, October 25th, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of August, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cls	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 31st July, 1871.....			2,509,497.65
Received from Depositors during August.....	\$177,913.00		
Interest allowed on accounts closed during August.....	193.55		
		178,106.55	
Withdrawal cheques paid during August.....	\$98,202.27		
Depositors Balance transferred to Government Savings Bank, Toronto, during August.....	2,164.08		
		100,366.35	
			77,740.20
In the hands of the Receiver General, 31st August, 1871.....			2,617,237.85
Bearing interest at 4 per cent.....	1,434,769.37		
" " 5 ".....	1,161,000.00		
Bearing no interest, being amount in hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques.....	21,468.48		
			2,617,237.85

JOHN LANGTON, Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, October 5th, 1871.







## ASSETS.

NAME OF BANK.	Specie.	Provincial or Dominion Notes.	Notes of and other Banks.	Balances due from other Banks in Canada.	Balances due from other Banks or Agents not in Canada.	Government Debentures or Stock.	Loans to the Government.	Loans, &c., to Corporations.	Notes and Bills discounted, and current.	Notes, &c., overdue and not specially secured.	Overdue Debts secured.	Real Estate (other than the Bank Premises).	Bank Premises.	Other Assets not included above.	Total Assets.
N O M DE LA BANQUE.	Esèces.	Billets de la Puissance.	Billets et chèques sur d'autres Banques.	Balances dues par d'autres banques en Canada.	Balances dues par d'autres banques hors du Canada.	Bons du gouv.	Prêts au gouvernement.	Prêts etc., & des Corporations.	Billets escomptés et non échus.	Billets escomptés en souffrance non garantis.	Créances en souffrance garanties.	Immeubles autres que les édifices de la Banque.	Edifices de la Banque.	Autres dettes actives.	Total de l'Actif.
ONTARIO & QUEBEC.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
B. of Mtl.	1,554,376 13	1,577,093 40	873,486 17	613,744 93	9,258,551 56	148,433 33	1,219,891 11	189,737 29	16,904,044 25	55,208 34	98,304 96	11,369 83	370,000 00	39,923 52	32,725,807 97
Quebec B'k.	288,478 00	257,460 00	155,922 29	22,583 54	238,607 12	10,000 00	...	...	4,703,514 37	26,219 57	179,013 53	20,118 56	79,269 19	39,923 52	6,159,943 02
City Bank.	140,825 28	140,642 00	94,685 26	9,200 99	171,304 73	10,000 00	...	49,078 02	1,962,070 42	139,296 62	131,583 36	31,292 56	44,539 60	433,622 40	3,364,132 23
B. of B.N.A.	509,197 00	425,630 00	297,151 00	63,132 00	674,967 00	116,635 00	...	7,500 00	9,656,312 00	104,675 00	46,428 00	46,903 00	200,000 00	117,886 00	12,266,416 00
B. du P'ple.	48,716 66	23,675 00	35,478 30	70,357 65	13,176 59	...	...	...	2,453,324 62	54,205 86	4,014 90	20,294 23	53,156 70	14,233 31	2,790,633 28
N'ga. D. B.	67,611 85	23,441 00	25,758 06	1,629 83	264,116 39	...	...	38,859 60	732,263 31	23,339 56	20,000 00	...	15,379 72	7,789 71	1,220,189 03
Molson's B.	59,267 10	235,806 00	157,676 07	62,114 63	124,207 68	...	...	...	2,781,153 76	16,867 95	3,649 04	300 00	83,137 05	...	3,524,179 28
B. of Toronto.	291,772 84	241,959 00	94,950 31	24,521 43	175,770 40	147,155 82	...	400,342 00	4,365,445 98	23,346 57	68,368 89	261 00	40,000 00	11,422 29	5,885,316 53
Ontario B'k.	262,355 47	314,365 00	173,443 48	87,527 62	370,135 99	2,399 98	...	184,500 00	4,955,886 87	95,594 18	104,422 95	28,636 85	133,918 42	69,161 87	6,782,538 68
E. T'ps B'k.	67,955 77	46,623 00	30,064 05	...	436,465 60	43,500 00	...	22,624 10	764,636 16	60,329 80	6,112 32	1,500 00	8,000 00	21,500 00	1,509,315 80
B. Nat'ale.	98,104 27	81,968 00	62,871 87	188,479 18	18,866 27	100,000 00	...	...	2,092,989 01	6,050 00	36,509 66	2,159 68	18,000 00	24,121 50	2,730,119 44
B. Jacq. O'r.	60,391 21	44,650 00	46,653 29	52,890 08	36,196 26	...	...	...	2,577,223 23	86,979 62	74,903 70	...	15,338 50	2,000 00	2,997,225 89
Merchants B.	1,546,156 00	768,667 00	463,994 21	85,453 27	211,915 56	533,606 22	...	49,693 51	12,732,240 97	166,178 39	72,054 41	560,629 68	428,640 15	32,702 19	19,019,416 53
R. Can. B...	155,031 64	136,590 75	147,850 79	4,316 66	31,626 93	82,733 33	...	126,500 00	2,682,156 14	47,418 89	78,378 51	29,629 55	5,013 75	35,257 52	3,611,369 27
U.B. of L.C.	25,291 23	254,186 00	81,414 72	9,710 46	11,539 70	125,073 32	...	...	3,909,817 43	44,544 45	34,110 00	...	...	7,700 44	4,672,138 26
Mech's B'k.	11,874 87	7,844 00	15,292 13	9,710 46	11,539 70	...	...	90,806 28	529,894 70	17,379 00	58,921 37	...	46,358 19	14,606 15	716,014 86
Can. B. of C.	638,445 38	531,005 98	494,307 39	280,303 22	445,472 99	250,000 00	...	35,204 00	9,609,241 92	44,441 37	11,251 14	18,735 19	137,351 26	6,669 88	12,585,968 17
Dom'ion B'k.	27,382 84	43,778 00	19,273 89	88,564 11	100,435 87	...	...	...	1,170,948 52	11,271 20	...	...	4,876 44	...	1,503,828 29
Metrop'n B.	18,434 51	43,000 00	815 76	14,145 00	...	...	...	...	897,003 30	...	...	...	...	...	978,275 01
N. S. TA.	5,871,608 05	5,223,889 13	3,271,079 04	1,801,604 98	12,674,289 99	1,559,537 00	1,219,891 11	1,194,844 80	85,480,166 97	1,023,346 37	1,008,026 74	791,830 13	1,689,639 83	2,232,113 94	125,041,928 08
B. of Yarth.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Merchants B.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
People's B'k.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Union Bank.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
B. of N. S.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NEW BRUNSWICK.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
B. of N. B.	232,159 87	45,509 00	47,345 00	40,523 54	143,212 55	...	...	27,066 89	3,242,728 59	6,443 91	132,675 27	19,430 52	1,618 95	189,384 00	4,128,098 09
St. Steph's B.	22,612 35	942 00	5,181 00	3,333 22	35,802 70	...	...	2,700 00	360,452 66	5,065 20	40,504 00	...	4,094 00	7,804 28	488,491 41
Peoples B'k.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total Assets	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

AUDIT OFFICE  
Ottawa, September 20, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.



LIST OF INSURANCE COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS IN CANADA UNDER THE ACT RESPECTING INSURANCE COMPANIES, (31 VICT., CAP. 48,) PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH THE TWENTY-THIRD SECTION THEREOF.

NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Aetna Insurance Company of Hartford, Conn. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and } { \$48,510 bank stocks. .... }	Canadian policy holders ..	Fire and Inland Marine.
The Aetna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut. ....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds	Policy holders generally ..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown. ....	Henry Cline, Genl. Agt., Kingston. ....	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, } { \$14,500 cash. .... }	Canadian policy holders ..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario. ....	D. C. Macdonald, Secretary, London. ....	\$25,000 cash. ....	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati. ....	F. B. Beddome, Gen'l Agent, London, O. ....	\$50,000 U. S. Bonds	Canadian policy holders ..	Fire and Inland Marine.
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York. ....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford. ....	\$80,292 Cash	Policy holders generally ..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto. ....	{ T. W. Birchall, Managing Director, } { Toronto .....	\$50,000 cash. ....	.....	Fire and Inland Marine.
The British Medical and General Life Association, London, England. ....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton. ....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton. ....	\$50,000 cash. ....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England. ....	{ Morland, Watson & Co., General } { Agents, Montreal. .... }	{ \$150,956; viz: \$100,343 cash, and } { \$50,613 Canada 5's. .... }	Canadian policy holders ..	Fire and Life.
The Confederation Life Association of Canada. ....	William McCabe, Manager, Toronto. ....	\$50,000 cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds	Policy holders generally ..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company. ....	David Higgins, Secretary, Toronto. ....	\$150,515. cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York. ....	R. W. Gale, Manager, Montreal. ....	\$100,000, cash. ....	Policy holders generally ..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England. ....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, } { General Agents, Montreal. .... }	\$100,343 cash. ....	Canadian policy holders ..	Fire
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds. ....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England. ....	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 } { per cents; \$48,667 Canada 5 per } { cents; \$50,000 cash. .... }	Canadian policy holders ..	Fire.
The Isolated Risk Fire Insurance Company of Canada. ....	John Maughan, Jr., Genl. Agt., Toronto	\$50,000 cash. ....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Lancashire Insurance Company. ....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash. ....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Life Association of Scotland. ....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.



The Liverpool and London and Globe Insurance Company	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal.	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62,293, Canada 5's, and \$38,400 Canada 6's }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The London Assurance Corporation of England.	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal.	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company.	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	{ \$74,938, cash }	Canadian policy holders.	Life.
The Mutual Life Association of Canada.	{ William Power, Actuary and Secretary, Toronto }	{ \$16,666 cash }	Canadian policy holders.	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America.	{ Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto }	{ \$59,294, cash }	Canadian policy holders.	Life.
The New York Life Insurance Company.	{ Walter Burke, Genl. Agent, Montreal }	{ \$100,000, U. S. Gold Bonds }	Policy holders generally.	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company.	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal }	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London.	Taylor, Bros., General Agents, Montreal.	{ \$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's }	Canadian policy holders.	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England.	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal }	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's }	Canadian policy holders.	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	{ \$130,000, U. S. 5-20 bonds }	Policy holders generally.	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada.	Arthur Harvey, Manager, Toronto.	{ \$24,547 Cash }	.....	Fire and Inland Marine.
The Quebec Fire Assurance Company.	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.	{ \$100,000 Cash }	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company of England.	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England.	James Grant, Manager, Montreal.	{ \$100,000, cash }	Canadian policy holders.	Life.
The Royal Insurance Company.	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal.	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society.	James Nelson, General Agent, Montreal.	{ \$150,000, cash }	Policy holders generally.	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited).	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	{ \$100,000 Canada 6's }	Canadian policy holders.	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company.	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.	{ \$59,067, cash }	Canadian policy holders.	Fire.
The Scottish Provident Institution.	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal.	{ \$100,343, cash }	Canadian policy holders.	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company.	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and 50,446 Canada 6's }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company of Scotland.	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.	{ \$150,000, cash }	Canadian policy holders.	Life.
The Star Life Assurance Society of England.	A. W. Lauder General Treasurer Toronto.	{ \$100,343, cash }	Canadian policy holders.	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal.	M. H. Gault, Managing Director, Montreal.	{ \$50,000 cash }	Canadian policy holders.	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut.	T. E. Foster, General Agent, Montreal.	{ \$140,000, U. S. 5-20 bonds }	Policy holders generally.	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine.	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.	{ \$100,000 U. S. 6's of 1881 }	Policy holders generally.	Life.
The Western Assurance Company of Toronto.	Bern. Haldan, Secretary, Toronto.	{ \$50,000, cash }	.....	Fire and Inland Marine.

Finance Department.  
Ottawa, 1st October, 1871

JOHN LANGTON Auditor.



## CIRCULATION AND SPECIE.

	Provincial Notes.	Dominion Notes.	Total.
Notes payable at Montreal.....	3,540,987 25	2,088,085 00	5,629,072 25
Do Toronto.....	800,110 50	1,656,271 00	2,456,381 50
Do Halifax.....	126,353 60	344,168 00	470,521 60
Do St. John.....	460,224 00	186,000 00	646,224 00
	4,927,675 35	4,274,524 00	9,202,199 35
Fractional notes.....			472,073 75
Total circulation.....			\$ 9,674,273 10
Debentures held against circulation.....			6,400,000 00
			\$ 3,274,273 10
Specie held at Montreal.....		\$ 1,368,096 58	
Toronto.....		1,285,654 00	
Halifax.....		250,401 40	
St. John.....		150,000 00	
			3,054,152 04
Deficiency of Specie.....			\$ 220,127 06

AUDIT OFFICE,  
Ottawa, Oct. 27th, 1871.

JOHN LANGTON.  
Auditor.

## MISCELLANEOUS.

## THE DOMINION BANK.

NOTICE is hereby given that the following calls upon the subscribed shares of the several Shareholders in the Dominion Bank have been made, and that the same are payable at the Head Office of the Bank in Toronto as follows:

Ten per cent. payable on the 6th November, 1871.  
Ten per cent. payable on the 6th December, 1871.  
Ten per cent. payable on the 6th January, 1872.  
Ten per cent. payable on the 6th February, 1872.  
Ten per cent. payable on the 10th March, 1872.  
Five per cent. payable on the 10th April, 1872.

By Order of the Board,

R. H. BETHUNE,  
Cashier.  
15-5-1m

Toronto, 27th September, 1871.

APPLICATION will be made to the Parliament of Canada at its next Session for an Act granting a Charter for the construction of a Railway from Winnipeg or Fort Garry, in the Province of Manitoba, to the boundary line between Manitoba and the United States at some point near to Pembina, and asking for a Grant of lands or a subsidy to assist in such construction.

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants.

Bowmanville, October 31st, 1871.

19-1

APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada at its next Session for an Act to incorporate a company to construct a railroad from Ottawa City to the River Desert Settlement, to be called the Ottawa and Gatineau Valley Railroad.

1st November, 1871.

19-1

## TORONTO AND NIPISSING RAILWAY.

NOTICE is hereby given to the Shareholders of the Toronto and Nipissing Railway Company that a SPECIAL GENERAL MEETING of the said Shareholders will be held in the Offices of the said Company in the City of Toronto, on Friday, the Eighth day of December A. D. 1871, at Twelve O'clock Noon, for the purpose of giving to the Directors of the said Company, the sanction of the said Shareholders to the issue by the said Directors of the Bonds of the Company—under, in pursuance of, and for the purposes declared in the 22nd section of the Act of the Legislature of the Province of Ontario incorporating the said Company; and for the purpose of forfeiting or authorising the Directors to forfeit all shares in the stock of the Company on which any calls remain unpaid.

By Order.

JAMES GRAHAM,  
Secretary.

Dated at Toronto the 31st of October, 1871. 19-5

CANADA,  
PROVINCE OF QUEBEC. }

## DEPOSIT OF SCHEDULE UNDER THE CONSOLIDATED SEIGNIORIAL ACT.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Schedule of the Seignior or *Fief* de Villeraye belonging to Nazaire Larue, Esquire, is completed and that a duplicate thereof and an abridged triplicate Schedule thereof are deposited in the office of the Prothonotary of the District of Quebec, and that a triplicate abridged Schedule of the said Seignior or *Fief* has been deposited in the office of the Receiver General of this Dominion, and that the duplicate Schedule of the said Seignior or *Fief* has been deposited in the office of the Commissionner of Crown Lands of this Province according to the provision of the Consolidated Seigniorial Act.

HENRY JUDAH,  
Commissionner under the Consolidated  
Seigniorial Act.

Dated at Montreal,  
This 2nd November, 1871.

19-1



## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

THE public and all parties interested are required to take notice that the limited partnership formed under the Consolidated Statutes of Canada, Chapter 60, under the name, style and firm of "Davies, Sheriatt & Co." as Salt Manufacturers, has been dissolved by act of the parties.

Dated at Goderich, this 20th day of October, A. D. 1871.

J. S. SINCLAIR,

Attorney for Wm. Davies and Wm. John Morris,  
two members of said partnership.

18—3

## ONTARIO BANK.

DIVIDEND No. 29.

NOTICE is hereby given that a dividend of FOUR PER CENT, upon the paid up Capital stock of this Institution for the current half-year, has this day been declared, and that the same will be payable at the Bank and its branches on and after Friday, the First day of December next.

The Transfer Books will be closed from the 15th to the 30th of November, both days inclusive.

By order of the Board.

D. FISHER, Cashier.

Ontario Bank,  
Bowmanville, 21st Oct., 1871.

18-4

## CITY BANK.

NOTICE is hereby given that a Dividend of THREE PER CENT upon the Capital Stock of this Institution has been declared for the current half-year, and that the same will be payable at its Banking House in this City, on and after Friday, the First day of December next.

The Transfer Books will be closed from the Sixteenth to the Thirtieth of November, both days inclusive.

By order of the Board,

F. MACCULLOCH,  
Cashier.

Montreal, 26th October, 1871.

18-6

NOTICE is hereby given that an application will be made at the next Session of the Dominion Parliament for an Act repealing the whole of chapter 36, 34, Victoria, of the Dominion Parliament, entitled: "An Act to authorize the incorporated Village of Trenton, to impose and collect Harbor Dues and for other purposes," or so much of said Act, as authorizes the collection of dues or tolls upon saw-logs, square and round timber, cedar, railway ties, hop-poles, floats of all kinds, staves, and stave bolts coming down the River Trent, within the Corporation of the Village of Trenton aforesaid.

Dated this 17th day of October, A. D., 1871.

17-10

## BANK OF NOVA SCOTIA.

NOTICE is hereby given that a Dividend at the rate of \$3 per share on the Capital Stock of the Bank of Nova Scotia will be paid from the profits to the 30th June, at the office of the Bank at Halifax, on or after Monday, the 13th day of November proximo.

The transfer books will be closed from the 29th October until the 13th November.

By order of the Board,

W. C. MENZIES,  
Cashier.

Halifax, 13th October, 1871.

17-4

## TORONTO AND NIPISSING RAILWAY.

TO THE SHAREHOLDERS.

TAKE NOTICE that the Directors of the Toronto and Nipissing Railway Company, have this day, made a farther CALL of Ten per cent on the CAPITAL STOCK of the said Company, and which is payable at the Company's Offices, corner of Front and Bay Streets, in this City, on FRIDAY the 10th of November next.

JAMES GRAHAM,

Secretary and Treasurer.

Toronto, 3rd October, 1871.

15-5

## THE GRAND TRUNK RAILWAY COMPANY OF CANADA.

NOTICE is hereby given, that the ordinary Half-yearly General Meeting of the Company will be held at the City Terminus Hotel, Cannon Street, London, E. C., on Thursday, the 26th day of October next, at One o'clock P.M. precisely, for the purpose of receiving a Report from the Directors, and for the transaction of other business of the Company.

Notice is also given that the Transfer Books of the Company will be closed in London from Saturday, the 15th day of October, to the day of the meeting, both days inclusive; and in Canada they will be closed for one month before the date of meeting.

By order.

RICHARD POTTER,

President.

JOSEPH HICKSON,

Secretary and Treasurer.

Grand Trunk Railway Offices,

Montreal, Sept. 15th, 1871.

## NOTICE.

A SPECIAL General Meeting of the Shareholders of the Bank of Nova Scotia, will be held in the Banking House, Hollis Street, on Wednesday, the 11th October next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of passing a bye law under the authority given in the 74th section of an Act passed in the 34th year of Victoria, entitled "An Act relating to Banks and Banking," and in accordance with the recommendation of the report of the Directors unanimously adopted at last annual meeting of shareholders.

W. C. MENZIES,

Cashier.

Halifax, 17th August, 1871.

9—tf.

APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next session, for an Act to incorporate a bank under the name of "The Bank of Canada," with the head office thereof in the City of Toronto.

ROBERT ARMOUR,

Solicitor for Applicants.

11-9

NOTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. }

52-26



## TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

10. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.

20. Indicate the number of insertions required;

30. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer

Office of Queen's Printer.  
Ottawa, 24th June, 1870.

## PUISSANCE DU CANADA.



### ORDRES GÉNÉRAUX DE MILICE.

#### QUARTIERS GÉNÉRAUX.

Ottawa, 2 Novembre, 1871.

ORDRES GÉNÉRAUX (25).

No. 1.

Son Excellence le Gouverneur Général, à l'occasion de la fin des exercices de cette année désire faire part aux officiers commandants des districts aux commandants des corps, aux officiers de l'état-major et des régiments, ainsi qu'aux sous-officiers et soldats de la milice active l'expression de ses meilleurs remerciements pour la manière louable avec laquelle ils ont remplis leurs devoirs aux exercices annuels dans le cours de l'été dernier, et les félicite des progrès qu'ils ont faits.

Des camps d'exercice pour l'espace de seize ou huit jours ont été formés dans chaque district, où ont été concentrées avec promptitude et exercées avec succès les différents corps de la milice.

No. 2.

Ci-suit le nombre de ceux qui dans chaque district ont fait les exercices annuels aux camps formés pour seize jours d'exercice, les officiers, sous-officiers et soldats y ayant été payés, exercés et approvisionnés de même que s'ils eussent été en service actif.

	Officiers et soldats	Chevaux.
District Militaire No. 1	2313	143
" " 2	4753	620
" " 3	2758	319
" " 4	2227	105
" " 5	3546	231
" " 6	1512	23
" " 7	2886	221
" " 8	1411	319
" " 9	1135	15
Total.	22,541	1996

Plus de 1,300 appartenant à la cavalerie, et 10 batteries d'artillerie de campagne (avec 42 canons de campagne) sont compris dans la force ci-dessus, et assistèrent aux différents camps de brigade pendant les seize jours.

Dans les camps d'exercice formés pour huit jours, furent présents dans le

	Officiers et soldats.	Chevaux.
District Militaire No. 1	1,947	191
" " 2	1,238	15
" " 3	897	60
" " 4	aucun	aucun
" " 5	252	"
" " 6	aucun	"
" " 7	413	"
" " 8	418	53
" " 9	aucun	aucun
Total.	5,210	319

En sus de ces nombres au-delà de 1,700 hommes de l'artillerie de garnison ont fait les exercices annuels à différents forts ou garnisons dans la Puissance.

Trois batteries d'artillerie firent successivement leurs huit jours d'exercice de canon à bord du "Prince Alfred"; le vaisseau croisant tout le temps sur les lacs "Erié" et "Huron." La brigade du Grand Tronc, forte de 2,156 hommes, et le reste des autres corps de la milice active dans les différents districts firent les exercices annuels à leurs quartiers généraux respectifs.

No. 3.

A Niagara, sur les frontières mêmes, fut concentrée dans l'espace de 12 heures une force de 4,753 hommes, avec trois batteries de campagne (12 canons), trois escadrons de cavalerie et 605 chevaux du District Militaire No. 2, sous le commandement du Lieut.-Colonel Durie, avec amples provisions pour seize jours, et se forma là en une division.

A Laprairie furent concentrés avec presque autant de promptitude et exercés pendant la même période, les corps des Districts Militaires Nos. 5 et 6, et formés ensemble en une autre division forte de 5 310 hommes, sous le commandement du Colonel O. Smith, D.A.G., C.M.G., avec une batterie de campagne, deux escadrons de cavalerie et 254 chevaux.

Le 8 juillet, cette division laissa de grand matin le camp et traversa le fleuve St. Laurent pour se rendre à Montréal (les hommes portant des provisions pour une journée), où ils furent rejoints par l'artillerie de garnison de Montréal, et par deux bataillons de la brigade du Grand Tronc, formant une force de six à sept mille hommes, qui, avec la cavalerie et l'artillerie furent massés sur la ferme Logan à 11 heures, a. m., pour la parade et la revue; après quoi les troupes venues de Laprairie, retournèrent à leur camp le même jour, ayant fait une route d'environ seize milles, et ayant affectué deux fois le passage du fleuve St. Laurent.



No. 4.

La cavalerie présente aux camps était bien montée et formait un corps d'hommes d'une belle apparence. Les batteries d'artillerie de campagne et de garnison reçurent l'enseignement des exercices d'artillerie, et leur habileté dans les manœuvres et au tir fut mentionnée favorablement dans les rapports.

Toute l'infanterie assemblée dans les camps, outre les exercices de compagnie de bataillon et de brigade, firent le cours prescrit de la pratique du tir à la cible; le gouvernement ayant accordé des prix aux meilleurs tireurs de chaque compagnie, bataillon, ou corps, et de chaque district.

L'aptitude que les hommes montrèrent à acquérir l'instruction militaire, leur rapport avec la vie de camp, et leur bon maintien, attirèrent l'attention et obtinrent l'approbation favorable de plusieurs soldats de profession parmi nos amis voisins des Etats-Unis qui visitèrent quelques uns des camps et furent eux-mêmes témoins des manœuvres.

No. 5.

La milice canadienne vient tout récemment de nous donner un autre exemple de l'empressement et de l'habileté qu'elle met à défendre ses foyers. L'invasion fénienne nécessita l'envoi d'un renfort de troupes au Fort Garry; l'appel ne se fit pas attendre, le nombre d'offres de services dépassa bientôt le nombre demandé par chaque district dans les provinces d'Ontario et de Québec, s'en effroi de l'approche de l'hiver et des difficultés inévitables pour une expédition militaire entreprise à cette saison de l'année: — une semaine après la réception des ordres l'expédition, complètement approvisionnée et équipée, était en route pour Manitoba.

Son Excellence le Gouverneur désire remercier tout spécialement les officiers et les soldats de cette expédition pour le courage et l'empressement qu'ils ont montrés.

Par Ordre de Son Excellence  
le Gouverneur-Général,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,  
Adjudant-Général de la Milice,  
Canada.

#### QUARTIERS GÉNÉRAUX.

Ottawa, 3 Novembre 1871.

ORDRES GÉNÉRAUX (26).

MILICE ACTIVE.

No. 1.

#### ÉCOLES D'INSTRUCTION MILITAIRE.

Relativement à l'Ordre Général (35) du 9 décembre 1870, l'Ecole d'Instruction Militaire tenue jusqu'ici à St. Jean Nouveau-Brunswick, en vertu du paragraphe 5, sera ouverte à Frédéricton, N. B.

Conformément aux dispositions du paragraphe 1, les différentes écoles d'instruction militaire à Toronto, Kingston, Montréal, Québec, Frédéricton et Halifax, s'ouvriront le 1er décembre prochain pour l'espace de six mois.

Comme il n'y aura plus de troupes régulières à Québec et à Frédéricton, les dispositions du paragraphe 7 s'appliqueront aussi à ces écoles.

No. 2.

#### PROVINCE DE QUÉBEC.

1er Bataillon de Carabiniers ou Régiment du Prince de Galles.

Pour être Lieutenants, à compter du 13 octobre 1871:

Enseigne Edouard Whiteway Mudge, B. V., vice Barnjum, nommé adjudant,

Enseigne Alexandre McTavish Watt, B. V., vice Robinson, promu.

Pour être enseigne, à compter du 13 octobre 1871:

William de Courcy Harnett, Gentilhomme, E. M., vice Mudge, promu.

Batterie "B" et Ecole d'Artillerie, Québec.

F. L. A. Neilson, Ecuyer, ci-devant chirurgien du 2e Bataillon de Carabiniers (ou de Québec), sera officier de santé de la Batterie "B," avec le grade de chirurgien, mais avec la solde et les allocations d'un assistant chirurgien.

Compagnie d'Infanterie de Thurso.

Pour être Capitaine, à compter du 13 septembre dernier:

Lieutenant James Eathorne, B. V., vice E. Cameron, qui a laissé les limites.

GRADE TITULAIRE.

Pour être Majors:

Capitaine Richard Lucas, B. V., compagnie No. 5, 51e Bataillon, à compter du 6 février 1868.

Capitaine James Muir, B. V. C., Troupe No. 1, cavalerie de Montréal, à compter du 31 août 1871.

BRIGADE DU CHEMIN DE FER DU GRAND TRONC.

2e Bataillon de Carabiniers, Montréal.

Pour être Lieutenant, provisoirement:

William Daly, Gentilhomme, vice H. P. Nottingham, qui a laissé les limites.

Pour être Enseigne:

Robert Douglas Wintle, Gentilhomme, vice P. Johnson, qui a laissé les limites.

Par Ordre de Son Excellence  
le Gouverneur-Général,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,  
Adjudant Général de la Milice,  
Canada.

## PROCLAMATION.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc. etc.

A Nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Trentième jour d'Octobre courant, et à chacun de vous—SAY UT:

## PROCLAMATION.

ATTENDU que le Treizième jour du mois de Septembre dernier, Nous avons jugé à propos de proroger Notre Parlement du Canada au l'ENTRÉMIÈME jour du mois d'OCTOBRE courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITÉ d'OTTAWA, SAMEDI, le NEUVIÈME jour du mois de DECEMBRE prochain, pour prendre en considération l'état et la



prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILLIEBOURGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en Notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce VINGT-CINQUIÈME jour d'OCTOBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

EDOUARD J. LANGEVIN,

Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Canada.

*Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

Dans toute autre Province—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,

Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,

Gref. Chambre des Communes

## AVIS PARLEMENTAIRES.

### AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proprement des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

Dans la Province de Québec—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la

BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du  
Canada.

BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir tel divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,

Greffier du Sénat.



CANADA,  
PROVINCE DE QUÉBEC. }

DÉPOT DE CADASTRE DANS D'ACTE SEIGNEURIAL REFONDU.

AVIS est par le présent donné que le cadastre de la seigneurie ou *fief* de Villeraye, appartenant à Nazaire Larue, Ecuyer, est complété, et qu'un duplicata et un triplicata de cadastre abrégé en ont été déposés au greffe du prothonotaire de la Cour Supérieure, dans le district de Québec, et qu'un triplicata du dit cadastre abrégé a été déposé au bureau du Receveur-Général de cette Puissance, et que le duplicata du dit cadastre de la dite seigneurie ou *fief* a été déposé au bureau du Commissaire des Terres de la Couronne de cette Province, conformément aux dispositions de l'Acte Seigneurial Refondu.

HENRY JUDAH,

Commissaire sous l'Acte Seigneurial Refondu.

Daté à Montréal,

Ce 2 Novembre 1871.

19-1

AVIS DU GOUVERNEMENT.

DEPARTEMENT DES DOUANES,

Ottawa, 27 Octobre, 1871.

ESCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre : 11 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,

Commissaire des Douanes.

*L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.*

ÉTAT:

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 31 Octobre 1871.

REVENU :—	MONTANT.
Douanes.....	1,381,151.61
Excise.....	409,035.81
Département des Postes.....	57,294.03
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	136,955.31
Droits sur les estampilles pour billets promissaires.....	16,746.24
Divers.....	35,413.56
Total.....	\$2,066,596.56
DÉPENSES.....	\$1,994,387.13

JOHN LANGTON,

Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 2 Novembre, 1871.

INTERET SUR LES DEBENTURES STERLING  
PAYABLES A LONDRES.

AVIS est, par le présent, donné, conformément à un ordre du bureau de la trésorerie que le et après le 1er janvier prochain, aucun coupon des débentures payables à Londres ne sera payé en Canada.

JOHN LANGTON,

Secrétaire B. de la T.

Ottawa, le 4 Octobre, 1871.

DEBENTURES PAYABLES EN CANADA.

Pour la commodité des porteurs de débentures payables en Canada, les coupons seront dorénavant payables par les divers assistants-receveur-généraux.

Les coupons de débentures de l'ancienne province du Canada seront payés à Ottawa, Montréal ou Toronto.

Les coupons de débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick seront payés à Halifax et St. Jean, respectivement.

Les coupons de débentures de la Puissance seront payés à Ottawa ou par l'un des assistants-receveurs généraux dans les diverses provinces de la Puissance.

Comme les coupons doivent être vérifiés, avant paiement, là où les registres de débentures sont tenus, les coupons de l'ancienne province du Canada ou de la Puissance, lorsqu'on en demandera le paiement ailleurs qu'à Ottawa, devront être présentés à l'assistant receveur-général qui les paiera et en donnera reçu suivant la forme prescrite, après les avoir transmis à Ottawa pour vérification et après avoir reçu d'Ottawa l'autorisation de les payer. Il s'écoulera ainsi quelques jours entre la présentation et le paiement d'un coupon, et, pour obvier à cet inconvénient, il a été décidé que le coupon pourrait être présenté quelque temps avant échéance, pour être ensuite payé, à échéance, par l'assistant-receveur-général.

Les registres des anciennes débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick étant tenus à Halifax et St. Jean, la vérification n'occasionnera point de délais pour les coupons de débentures.

Lorsque le porteur d'une débenture payable en Canada désire la convertir en bons ou effets de la Puissance, il peut toujours convertir au pair les débentures à 6 p. cent en bons à 6 p. cent, et les débentures à 5 p. cent en bons à 5 p. cent. En pareil cas, la débenture devra être envoyée à Ottawa ou elle sera vérifiée et ou l'on délivrera le certificat nécessaire, (*certificate of stock*.)

T. D. HARRINGTON,

Député-Receveur-Général.

JOHN LANGTON,

Auditeur.

Ottawa, le 25 septembre 1871.

15-13



NOM DE LA COMPAGNIE.	Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant déposé.	A qui les dépôts servent de garantie.	Désignation de l'assurance autorisée.
La Compagnie d'assurance de l'États, de Hartford, Conn.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$53,580, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
La Comp. d'ass. sur la vie de l'États, de Hartford, Conn.	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés en général.	Vie.
La Comp. d'assurance des Cultivateurs, de Watertown.	Henry Cline, agent général, Kingston.	\$100,000 viz : \$85,500 E. U. bons, \$14,500 argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs, du Canada, London, Ontario.	D. C. Macdonald, secrétaire, London.	\$25,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance dite "Andes," de Cincinnati.	J. B. Beddome, agent général, London, Ontario.	\$50,000 bons des E. U.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
La Cie. d'ass. mut. sur la vie dite "Atlantic," Albany, N.-Y.	H. C. Allen, agent général, Brantford.	\$80,292 argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'ass. de l'Amérique, de Toronto.	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
L'Association médicale et générale sur la vie dite "Briton," Londres, Angleterre.	Jas. B. M. Chipman, gérant, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'ass. du Canada sur la vie, d'Hamilton.	A. G. Ramsay, gérant, Hamilton.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Cie. d'ass. de l'Union Commerciale de Londres, Angl.	Morland, Watson et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
L'Association d'assurance sur la vie, dite "Confederation,"	William McCabe, gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite "Connecticut," de Hartford.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E.-U.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance sur la vie, d'Edinbourg.	David Higgins, secrétaire, Toronto.	\$150,515 argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Société d'assurance sur la vie, dite "Equitable," des Etats-Unis, N.-Y.	R. W. Gale, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie, dite "Guardian," Londres, Angleterre.	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.	Robert Wood, agent général, Montréal.	\$130,000 bons 5-20 des E.-U.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.	Rantoul Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,067 savoir : \$1400 6 p. c. canadiens ; 48,667 5 p. c. canadiens, et \$50,000 argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie Canadienne d'Assurance contre les risques isolés du feu.	John Manghan, fils, agent général, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance dite "Lancashire."	Wm. Hobbs, agent général, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Association d'assurance sur la vie, d'Ecosse.	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal.	\$150,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'ass. dite "Liverpool et London et Globe."	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal.	\$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$62,293, 5 p. c. canadiens ; et \$38,400, 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Corporation d'assurance dite "London," Angleterre.	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.	\$150,000, savoir : 50,127 Canada 5's et 99,873 argent.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Comp. d'ass. sur la vie, dite "London et Lancashire."	Thos. Simpson, agent général, Montréal.	\$74,938 argent.	Assurés canadiens.	Vie.
L'Association d'assurance mutuelle sur la vie, du Canada.	William Power, actuaire et secrétaire, Toronto.	\$16,666, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie nationale d'assurance sur la vie, des Etats-Unis d'Amérique.	Livingston, Moore et Cie., agts. gén'x, Hamilton.	\$59,294, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance sur la vie, de New-York.	Walter Burke, agent général, Montréal.	\$100,000 bons en or des E. U.	Assurés en général.	Vie.
La Comp. d'ass. dite "North British and Mercantile."	Macdougall et Davidson, agts. gén'x, Montréal.	\$150,253 ; savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres.	Taylor Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, savoir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000, 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu.
La Cie. d'ass. cont. le feu, dite "Phoenix," de Londres, Angl.	Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c.	Assurés canadiens.	Feu.



La Compagnie d'ass. mutuelle sur la vie, dite "Phoenix," de Hartford, Connecticut.	A. R. Bèthune, agent général, Montréal.	\$130,000, bons 5-20 des E.-U.	Assurés en général.	Vie.*
La Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.	Arthur Harvey, gérant, Toronto.	\$24,547, argent.	.....	Feu et maritime à l'intér.
La Compagnie d'assurance contre le feu, de Québec.	W. L. Fisher, secrétaire, Québec.	\$100,000, argent.	.....	Feu.
La Comp. d'assur. sur la vie et cont. le feu, dite "Queen," d'Angleterre.	A. M. Forbes, agent général, Montréal.	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Société d'ass. mutuelle sur la vie, dite "Reliance," Londres, Angleterre.	Jas. Grant, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance Royale.	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.	\$150,515 ; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Société d'assur. sur la vie dite "Amicale Ecossaise." (limitée).	James Nelson, agent général, Montréal.	\$150,000 argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance, dite de l'Ecosse, contre le feu.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, Canada 6's.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance Impériale Ecossaise.	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.	\$59,067, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Institution de Prévoyance Ecossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance Provinciale Ecossaise.	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Comp. d'assur. sur la vie, dite "Standard" d'Ecosse.	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.	\$150,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Société d'assur. sur la vie, dite "Star," d'Angleterre.	A. W. Landier, trésorier en chef, Toronto.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Comp. d'ass. mut. sur la vie, dite "Sun," de Montréal.	M. H. Gault, directeur général.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Comp. d'ass. dite "Travelers," de Hartford, Conn.	T. E. Foster, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés en général.	Vie et accident.
La Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, du Maine.	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.	\$100,000 6's des E. U., de 1881.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.	Bern. Haldan, secrétaire, Toronto.	\$50,000, argent.	.....	Feu et maritime à l'intér.

Ministère des Finances,

Ottawa, le 1<sup>er</sup> Octobre, 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur.



RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER  
Pour le mois de Septembre 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	172,412	8,990	249,398	430,800	343,474	351 $\frac{1}{2}$	351 $\frac{1}{2}$
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	266,916	24,000	448,889	739,805	633,353	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley ..						24 $\frac{1}{2}$	24 $\frac{1}{2}$
Chemin de Fer de Welland.....	1,691	1,667	13,226	16,584	9,988	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	19,909	2,546	51,151	73,606	68,910	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....						56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora.....	132		4,860	4,992			
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa....	8,761		23,136	31,897			
Chemin de Fer du Canada Central.....	2,854		739	3,593			
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa.	8,032	703	3,691	12,426	10,475	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville...							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie.....	584		635	1,219	1,278		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada.....						116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	11,658	801	14,471	26,930	19,921	108	108
Chemin d'Extension de l'Est.....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest....							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse....	13,313	954	19,453	33,720	30,059	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis..							
Total.....	506,262	39,661	829,649	1,375,572	1,117,458	2,354	2,354

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 25 Octobre 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

**ÉTAT** des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois d'Août 1871, publié en  
conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur-Général tel que par le dernier état, 31 Juillet 1871.....		\$	cts.	2,509,497.65
Reçu des déposants durant Août.....	\$177,913.00			
Intérêt payé sur les comptes finis en Août.....	193.55			
			178,106.55	
Chèques payés en se retirant en Août.....	\$98,202.27			
Balance des déposants transférée à la Banque d'Epargnes du Gouvernement, Toronto, pendant Août.....	2,164.08			
			100,366.35	
				77,740.20
Entre les mains du Receveur-Général, 31 Août 1871....				2,617,237.85
Portant intérêt à 4 par cent.....			1,434,769.37	
Do 5 do.....			1,161,000.00	
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur- Général, pour rencontrer les chèques quise trouvent en dehors.....			21,468.48	
				2,617,237.85

JOHN LANGTON, Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 5 Octobre 1871.





# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, NOVEMBER 11, 1871.

## DOMINION OF CANADA.



GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA,

*Monday, 6th day of November, 1871.*

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

ON the recommendation of the Honorable the Minister of Customs and under the authority of the Act 31 Vic., Cap. 6, Sec. 4, entitled: "An Act respecting the Customs," His Excellency has been pleased to order, and it is hereby ordered, that from and after the date hereof, the following articles when imported into Canada, or taken out of Warehouse for consumption therein—that is to say: Spirits and Strong Waters mixed with any ingredient or ingredients, and although thereby coming under the denomination of Proprietary Medicines, Tinctures, Essences, Extracts or any other denomination, shall be, and they are hereby declared to be chargeable with the duty imposed by the 3rd Section of the Act 33 Vic, Cap. 9, and with no other Customs duty.

20-3

WM. H. LEE,  
Clerk, Privy Council.

## PROCLAMATIONS

LISGAR

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the THIRTIETH day of OCTOBER, instant, to have been commenced and held, and to every of you—

GREETING:

A PROCLAMATION.

WHEREAS on the THIRTEENTH day of the month of SEPTEMBER, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the THIRTIETH day of

the month of OCTOBER, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby con- voking and by these presents enjoining you, and each of you, that on SATURDAY, the NINTH day of the month of DECEMBER next, you meet Us, in Our Parlia- ment of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WIT- NESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Dis- tinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Gov- ernor and Commander in-Chief of the Island of Prince Edward. At Our GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the TWENTY-FIFTH day of OCTOBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,  
EDOUARD J. LANGEVIN,  
*Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.*

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE.

PARLIAMENT HOUSE,  
*Ottawa, 2nd January, 1871*

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,— shall require a Notice, clearly and distinctly specify-



ing the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
Clk. Senate.

WM. B. LINDSAY,  
Clk. of the House of Commons.

OFFICE OF THE SENATE,

Ottawa, 1st May, 1871.

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

#### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,  
Clerk Senate.

## GOVERNMENT NOTICES

### STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 31st October, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs. ....	1,381,151.61
Excise. ....	409,035.81
Post Office. ....	57,294.03
Public Works, including Railways	136,955.31
Bill Stamps. ....	16,746.24
Miscellaneous. ....	65,413.56
Total .....	\$2,066,596.56
EXPENDITURE .....	\$1,994,387.13

JOHN LANGTON,  
Auditor

Audit Office,  
Ottawa, 2nd November, 1871.

### CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, 10th November, 1871.

**AUTHORIZED** discount on AMERICAN INVOICES until further notice : 10 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

*The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.*

### INTEREST ON STERLING DEBENTURES PAYABLE IN LONDON.

**N**OTICE is hereby given by order of the Treasury Board, that from and after the 1st of January next, no coupons on Debentures payable in London will be paid in Canada.

JOHN LANGTON,  
Sec. Treas. Board.

Ottawa, October 4th, 1871.

### DEBENTURES PAYABLE IN CANADA.

For the convenience of the holders of Debentures payable in Canada, the coupons will for the future be payable by the several Assistant Receivers General.

Coupons of Debentures of the late Province of Canada will be paid either at Ottawa or at Montreal or Toronto.

Coupons of Debentures of Nova Scotia and New Brunswick will be paid at Halifax and St. John respectively.

Coupons of Debentures of the Dominion will be paid either at Ottawa or by any of the Assistant Receivers General in the several Provinces of the Dominion.

As the coupons must be verified where the Debentures Books are kept, before payment, coupons of the late Province of Canada or of the Dominion, if required to be paid elsewhere than at Ottawa, must be presented to the Assistant Receiver General where they are to be paid, who will give a receipt for them in a form furnished to him, and transmit them to Ottawa for verification, from whence he will receive authority to pay them. As a few days must thus elapse between the presentation of a coupon and its payment, they may be presented if desired before they are due, and upon being verified they will be paid by the Assistant Receiver General when due.

As the books of the old Debentures of Nova Scotia and New Brunswick are kept at Halifax and St. John, no delay is necessary for verification in those cases.

If any holder of a Debenture payable in Canada wishes to convert it into Dominion Stock, 6 per cent Debentures may be so converted into 6 per cent Stock, and 5 per cent Debentures into 5 per cent Stock at par. In this case the Debenture must also be sent to Ottawa for verification, whereupon the certificate of Stock will be issued.

T. D. HARRINGTON,  
Deputy Receiver General.

JOHN LANGTON, Auditor.  
Ottawa, September 25th, 1871. 15-13

### NOTICE.

CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, 6th November, 1871.

**N**OTICE is hereby given that His Excellency the Governor General, by an Order in Council, bearing date the 30th of October last, and under the authority vested in him by the 3rd Section of the 34th Victoria, Cap. 10, has been pleased to order and direct that the following article be transferred to the list of goods which may be imported into Canada, free of duty, viz:

"Unmanufactured Ivory."

By Command,  
R. S. M. BOUCHETTE,

Commissioner of Customs.



## RAILWAY TRAFFIC RETURNS

For the month of September, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles. 1871.	Miles. 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	172,412	8,990	240,396	430,800	343,474	351½	351½
Grand Trunk.....	266,916	24,000	448,869	739,805	633,353	1,377	1,377
London and Port Stanley .....						24½	24½
Welland.....	1,691	1,667	13,226	16,584	9,988	25	25
Northern .....	19,909	2,546	51,151	73,606	68,910	97	97
Midland of Canada.....						56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora.....	132		4,860	4,992			
Brockville and Ottawa.....	8,761		23,136	31,897			
Canada Central .....	2,854		739	3,593			
St. Lawrence and Ottawa .....	8,032	703	3,691	12,426	19,475	54	54
Carillon and Grenville .....							
Stanstead, Shefford and Chambly .....							
St. Lawrence and Industry .....	584		635	1,219	1,278		
New Brunswick and Canada .....						116	116
European and North American.....	11,658	801	14,471	26,930	19,921	108	108
Eastern Extension .....							
Western Extension .....							
Nova Scotia .....	13,313	934	19,453	33,720	30,059	145	145
Windsor and Annapolis .....							
Total.....\$	506,262	39,661	829,649	1,375,572	1,117,458	2,354	2,354

Audit Office,  
Ottawa, October 25th, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of September, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 31st August, 1871.....			2,617,237.85
Received from Depositors during September.....	\$166,411.00		
Interest allowed on accounts closed during September.....	414.52		
		166,825.52	
Withdrawal cheques paid during September.....	\$112,325.68		
Depositors Balance transferred to Government Savings Bank, Toronto.....	1,070.54		
		113,396.22	
			53,429.30
In hands of the Receiver General, 30th September, 1871.....			2,670,667.15
Bearing interest at 4 per cent .....	1,458,268.71		
" " 5 " .....	1 190,100 00		
Bearing no interest, being amount in hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques .....	22,298.44		
			2,670,667.15

JOHN LANGTON, Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, 9th November, 1871.







## ASSETS.

NAME OF BANK.	Specie.	Provincial or Dominion Notes.	Notes of other Banks.	Balances due from other Banks in Canada.	Balances due from other Banks or Agents not in Canada.	Government Debentures or Stock.	Loans to the Govern- ment.	Loans, &c., to Corporat'ns.	Notes and Bills discounted, and current.	Notes, &c., overdue and not specially secured.	Overdue Debts secured.	Real Estate (other than the Bank Premises).	Bank Premises.	Other Assets not included above.	Total Assets.
N O M DE LA BANQUE.	Especes.	Billets de la Puissance.	Billets et cheques sur d'autres Banques.	Balances dus par d'autres banques en Canada.	Balances dus par d'autres banques hors du Canada.	Bons du gouv.	Prêts aux gouverne- ment.	Prêts etc., a des Corporations	Billets escomptés et non échus.	Billets escomptés en souffrance non garantis.	Créances en souffrance garanties.	Immeubles autres que les édifices de la Banque.	Edifices de la Banque.	Autres dettes actives.	Total de l'Actif.
ONTARIO & QUEBEC.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
B. of Mtl.	262,767 34	232,732 00	172,418 66	36,924 86	412,668 92	148,433 33			4,722,283 15	21,549 07	126,424 64	29,153 47	72,216 60	9,012 33	6,246,584 35
Quebec B'k.	170,120 59	241,877 00	113,253 75	9,174 83	121,821 50	10,000 00		37,765 46	2,014,832 71	143,595 31	131,583 36	31,292 56	44,530 60	431,525 52	3,501,393 19
City Bank.	483,960 00	403,706 00	240,839 00	28,010 00	870,029 00	77,702 00		189,871 00	9,823,627 01	90,957 00	41,317 00	53,710 00	200,000 00	118,350 00	12,625,177 00
B. of B.N.A.	71,740 58	59,192 00	35,876 83	12,756 37	20,665 94			33,935 60	2,392,831 38	60,678 42	4,014 90	20,197 94	53,156 70	22,749 97	2,753,862 98
B. du P'ple.	51,253 50	25,069 00	18,420 98	18,633 98	268,880 89				742,736 10	24,493 06		20,000 00	16,379 72	23,398 16	1,243,201 08
N'ga. D. B.															
Molson's B.															
B. of Toronto.	270,318 67	332,522 00	120,647 49	48,158 06	138,104 26	147,155 82		547,984 00	4,556,441 90	17,182 55		261 00	40,000 00	12,001 22	6,299,417 76
Ontario B'k.	277,409 09	330,154 00	178,314 82	60,750 05	504,530 03	2,399 08		191,555 79	5,052,032 78	73,466 72	115,697 65	24,541 60	133,936 55	70,493 27	7,029,342 33
E. T'ps B'k.															
B. Nat'rale.															
B. Jacq. C'r.															
Merch'ts B.	1,420,464 74	903,700 00	615,289 39	73,657 19	405,590 49	533,606 22		20,066 23	12,405,549 80	170,457 70	83,294 94	537,244 83	443,164 54	1,419,823 22	19,121,509 35
R. Can. B.	124,109 89	225,210 50	131,562 67	212,281 44	206,364 74	82,733 33		19,053 03	2,901,433 26	45,263 92	70,712 87	30,685 53	7,912 75	40,258 51	4,087,481 04
U.B. of L.C.															
Mech's B'k.	11,928 34	3,478 00	14,537 71	39,723 80	12,795 99				502,152 49	15,379 00	58,921 37		46,358 19	5,037 82	710,312 71
Can. B. of C.	762,742 37	600,171 75	506,053 57	133,238 80	447,881 68	250,000 00		146,938 91	9,995,105 78	74,358 52	15,770 80	18,667 59	140,261 10	14,606 11	13,105,409 02
Dominion B'k.	43,505 29	31,383 00	34,361 19	134,071 26	288,963 22			47,254 73	1,351,173 44	13,613 07	474 00		6,435 30		1,951,234 50
Metrop'n B.	120,832 71	12,152 00		122,292 00	44,272 89				823,000 06				4,903 14		1,127,452 74
N. SCOTIA.															
B. of Yarth.															
Merch'ts B.															
People's B'k.															
Union Bank.															
B. of N. S.															
NEW															
BRUNSWICK.															
B. of N. B.	276,930 84	50,977 00	45,185 90	31,248 80	211,196 10			54,344 71	3,164,765 19	7,746 24	124,516 97	19,430 52	1,618 95	32,590 09	4,019,680 33
St. Steph's B.	20,594 00	1,414 00	2,506 00	4,812 13	10,051 10			2,700 00	352,250 49	1,589 00	4,589 00		4,094 00	10,804 00	451,288 27
Peoples B'k.															
Total Assets															



NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Aetna Insurance Company of Hartford, Conn. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580 ; viz : \$5,070 cash, and \$48,510 bank stocks..... }	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine.
The Aetna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	{ \$140,000 U.S. 5-20 bonds..... }	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Cline, Genl. Agt., Kingston...	{ \$100,000 viz : \$85,500, U.S. bonds, \$14,500 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London...	\$25,000 cash.....	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati .....	F. B. Beddome, Gen'l Agent, London, O	\$50,000 U. S. Bonds .....	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine.
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford.....	\$80,292 Cash .....	Policy holders generally..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto .....	{ T. W. Birchall, Managing Director, Toronto .....	\$50,000 cash.....	.....	Fire and Inland Marine.
The Briton Medical and General Life Association, London, England.....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton .....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton.....	\$50,000 cash.....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General Agents, Montreal..... }	{ \$150,956 ; viz : \$100,343 cash, and \$50,613 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Confederation Life Association of Canada.....	William McCabe, Manager, Toronto.....	\$50,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company .....	David Higgins, Secretary, Toronto.....	\$150,515. cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York.....	R. W. Gale, Manager, Montreal .....	\$100,000, cash.....	Policy holders generally..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England.....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, General Agents, Montreal..... }	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Fire
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$130,000 U.S. 5-20 bonds..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England .....	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz : \$1,400 Canada 6 per cents ; \$48,667 Canada 5 per cents ; \$50,000 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Isolated Risk Fire Insurance Company of Canada .....	John Maughan, Jr., Genl. Agt., Toronto	\$50,000 cash.....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Lancashire Insurance Company.....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Life Association of Scotland.....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.



The Liverpool and London and Globe Insurance Company	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal.	{ \$150,693, viz: \$50,000, cash, \$62,293, Canada 5's, and \$38,400 Canada 6's }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The London Assurance Corporation of England.	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal.	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash. }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company.	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	\$74,938, cash.	Canadian policy holders.	Life.
The Mutual Life Association of Canada.	William Power, Actuary and Secretary, Toronto.	\$16,666 cash.	Canadian policy holders.	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America.	Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto.	\$59,204, cash.	Canadian policy holders.	Life.
The New York Life Insurance Company.	Walter Burke, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, U. S. Gold Bonds.	Policy holders generally.	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company.	Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal.	{ \$150,253, viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London.	Taylor, Bros., General Agents, Montreal.	{ \$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's }	Canadian policy holders.	Fire.
The Phoenix Fire Insurance Company of London, England.	Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal.	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's }	Canadian policy holders.	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	\$130,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally.	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada.	Arthur Harvey, Manager, Toronto.	\$24,547 Cash.	Fire and Inland Marine.	Fire.
The Quebec Fire Insurance Company.	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.	\$100,000 Cash.	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Queen Fire and Life Insurance Company of England.	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's }	Canadian policy holders.	Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England.	James Grant, Manager, Montreal.	\$100,000, cash.	Canadian policy holders.	Life.
The Royal Insurance Company.	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal.	{ \$150,515, viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society.	James Nelson, General Agent, Montreal.	\$150,000, cash.	Policy holders generally.	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited).	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	\$100,000 Canada 6's.	Canadian policy holders.	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company.	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.	\$59,067, cash.	Canadian policy holders.	Fire.
The Scottish Provident Institution.	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal.	\$100,343, cash.	Canadian policy holders.	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company.	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and 50,446 Canada 6's }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company of Scotland.	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.	\$150,000, cash.	Canadian policy holders.	Life.
The Star Life Assurance Society of England.	A. W. Lauder, General Treasurer, Toronto.	\$100,343, cash.	Canadian policy holders.	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal.	M. H. Gault, Managing Director, Montreal.	\$50,000 cash.	Canadian policy holders.	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut.	F. E. Foster, General Agent, Montreal.	\$140,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally.	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine.	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.	\$100,000 U. S. 6's of 1881.	Policy holders generally.	Life.
The Western Assurance Company of Toronto.	Bern. Haldan, Secretary, Toronto.	\$50,000, cash.	Fire and Inland Marine.	Fire and Inland Marine.

Finance Department.

Ottawa, 1st October, 1871

JOHN LANGTON Auditor.



## CIRCULATION AND SPECIE.

	Provincial N. \$ c's.	Dominion N. \$ cts.	Total. \$ cts.
Notes payable at Montreal.....	3,484,66 63	2,429,490 00	5,914,166 63
“ “ Toronto.....	763,807 50	1,614,577 00	2,372,384 50
“ “ Halifax.....	125 163 59	355,500 00	480,443 59
“ “ St. John.....	467,108 00	186,000 00	653,103 00
Fractional Notes.....	4,840,755 72	4,585,347 00	9,426,102 72
Total circulation.....			9,875,827 48
Debentures held against circulation.....			6,400,000 00
Specie held at Montreal.....		1,626,276 46	3,475,827 47
“ “ Toronto.....		1,290,674 18	
“ “ Halifax.....		253,500 35	
“ “ St. John.....		150,000 00	
Deficiency of Specie.....			3,320,450 99
			155,376 48

Ottawa, Nov. 6th, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

N. B.—The returns to October 31 were not received in time to be inserted in the *Gazette* of Saturday last.

## CIRCULATION AND SPECIE.

	Provincial Notes.	Dominion Notes.	Total.
Notes payable at Montreal.....	3,448,264 88	2,493,484 00	5,941,748 88
Do Toronto.....	749,667 50	1,635,306 00	2,384,973 50
Do Halifax.....	125,764 45	376,234 00	501,998 45
Do St. John.....	494,686 00	186,000 00	680,686 00
Fractional notes.....	4,818,882 83	4,691,024 00	9,509,406 83
Total circulation.....			451,878 00
Debentures held against circulation.....			\$ 9,941,284 83
Specie held at Montreal.....		\$ 1,624,607 81	\$ 3,561,284 83
Do Toronto.....		1,290,708 52	
Do Halifax.....		254,500 30	
Do St. John.....		150,000 00	
Deficiency of Specie.....			3,319,816 63
			\$ 241,468 20

AUDIT OFFICE,  
Ottawa, Nov. 10th, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.



## MISCELLANEOUS.

## NOTICE.

**T**HE Grand Junction Railway Company will apply to the Parliament of the Dominion of Canada at the next Sittings thereof for an Act to consolidate and amend the several acts relating to that Company; also for power to increase the Capital Stock of said Company to \$4,000,000, also to change the name of the said Company to the "Quinte and Georgian Bay Railway Company," or such other name as the Directors may in the meantime select; also for power to make one or more branches from some point or points on the said Company's line through and to some point in the rear of the County of Hastings as may be determined upon; also to make other branch lines.

Also for power to connect by Steamers, Vessels and Barges of their own, or by arrangement with others with any of the Ports in the United States from either or both ends of their said line and for other purposes.

Dated 9th Nov., 1871.

20-9

**THE "OTTAWA, VAUDREUIL, AND MONTREAL RAILWAY COMPANY" HERETOFORE KNOWN AS "THE VAUDREUIL RAILWAY COMPANY."**

**NOTICE.**—A general meeting of the Shareholders of the said Company, will be held in the office of MM. Cartier & Pominville, Advocates, No. 43, St. Vincent street, in the City of Montreal, on Tuesday, the Twelfth day of December next, at Three o'clock in the afternoon, for the election of new Directors and for the transaction of other business of the said Company.

A. C. DE LOTBINIERE HARWOOD,

Secretary,

O. & V. M. R. R. C.

Montreal, 8th November, 1871.

20-5

**A**PPPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next Session, for an Act to incorporate a Bank under the name of the Bank of Hamilton, with the head office thereof in the City of Hamilton.

M. O'REILLY,

Solicitor for Applicants.

Hamilton, Nov. 1st, 1871.

20-9

**A**PPPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next session, for an Act to incorporate a bank under the name of "The Bank of Canada," with the head office thereof in the City of Toronto.

ROBERT ARMOUR,

Solicitor for Applicants.

Bowmanville, 31st August, 1871.

20-9

## INSOLVENT ACT OF 1869.

*In the matter of Alfred Watkinson, an Insolvent.*

**A** Dividend Sheet has been prepared, open to objection until the Twentieth day of November, 1871, after which dividend will be paid.

S. JOHNSON, Assignee.

McCAUGHEY & HOLMESTED,

Solicitors for Assignee.

Seaforth, 1st November, 1871.

20-2

**A**PPPLICATION will be made to the Parliament of Canada at its next Session for an Act granting a Charter for the construction of a Railway from Winnipeg or Fort Garry, in the Province of Manitoba, to the boundary line between Manitoba and the United States at some point near to Pembina, and asking for a Grant of lands or a subsidy to assist in such construction.

ROBERT ARMOUR,

Solicitor for Applicants.

Bowmanville, October 31st, 1871.

19-9

**A**PPPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada at its next Session for an Act to incorporate a company to construct a railroad from Ottawa City to the River Desert Settlement, to be called the Ottawa and Gatineau Valley Railroad.

1st November, 1871.

19-9

## TORONTO AND NIPISSING RAILWAY.

**NOTICE** is hereby given to the Shareholders of the Toronto and Nipissing Railway Company that a SPECIAL GENERAL MEETING of the said Shareholders will be held in the Offices of the said Company in the City of Toronto, on Friday, the Eighth day of December A. D. 1871, at Twelve O'clock Noon, for the purpose of giving to the Directors of the said Company, the sanction of the said Shareholders to the issue by the said Directors of the Bonds of the Company—under, in pursuance of, and for the purposes declared in the 22nd section of the Act of the Legislature of the Province of Ontario incorporating the said Company; and for the purpose of forfeiting or authorising the Directors to forfeit all shares in the stock of the Company on which any calls remain unpaid.

By Order.

JAMES GRAHAM,

Secretary.

Dated at Toronto the 31st of October, 1871.

19-5

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

**T**HE public and all parties interested are required to take notice that the limited partnership formed under the Consolidated Statutes of Canada, Chapter 60, under the name, style and firm of "Davies, Sheratt & Co." as Salt Manufacturers, has been dissolved by act of the parties.

Dated at Goderich, this 20th day of October, A. D. 1871.

J. S. SINCLAIR,

Attorney for Wm. Davies and Wm. John Morris, two members of said partnership.

18-3

## ONTARIO BANK.

## DIVIDEND No. 29.

**NOTICE** is hereby given that a dividend of FOUR PER CENT, upon the paid up Capital stock of this Institution for the current half-year, has this day been declared, and that the same will be payable at the Bank and its branches on and after Friday, the First day of December next.

The Transfer Books will be closed from the 15th to the 30th of November, both days inclusive.

By order of the Board.

D. FISHER, Cashier.

Ontario Bank,

Bowmanville, 21st Oct., 1871.

18-4

## CITY BANK.

**NOTICE** is hereby given that a Dividend of THREE PER CENT upon the Capital Stock of this Institution has been declared for the current half-year, and that the same will be payable at its Banking House in this City, on and after Friday, the First day of December next.

The Transfer Books will be closed from the Sixteenth to the Thirtieth of November, both days inclusive.

By order of the Board,

F. MACCULLOCH,

Cashier.

Montreal, 26th October, 1871.

18-6



NOTICE is hereby given that an application will be made at the next Session of the Dominion Parliament for an Act repealing the whole of chapter 36, 34, Victoria, of the Dominion Parliament, entitled: "An Act to authorize the incorporated Village of Trenton, to impose and collect Harbor Dues and for other purposes," or so much of said Act, as authorizes the collection of dues or tolls upon saw-logs, square and round timber, cedar, railway ties, hop poles, floats of all kinds, staves, and stave bolts coming down the River Trent, within the Corporation of the Village of Trenton aforesaid.

Dated this 17th day of October, A. D., 1871

17-10

### BANK OF NOVA SCOTIA.

NOTICE is hereby given that a Dividend at the rate of \$3 per share on the Capital Stock of the Bank of Nova Scotia will be paid from the profits to the 30th June, at the office of the Bank at Halifax, on or after Monday, the 13th day of November proximo.

The transfer books will be closed from the 29th October until the 13th November.

By order of the Board,

W. C. MENZIES,  
Cashier.

Halifax, 13th October, 1871.

17-4

### TORONTO AND NIPISSING RAILWAY.

TO THE SHAREHOLDERS.

TAKE NOTICE that the Directors of the Toronto and Nipissing Railway Company, have this day, made a farther CALL of Ten per cent on the CAPITAL STOCK of the said Company, and which is payable at the Company's Offices, corner of Front and Bay Streets, in this City, on FRIDAY the 10th of November next.

JAMES GRAHAM,

Secretary and Treasurer.

To be to, 3rd October, 1871.

15-5

### THE GRAND TRUNK RAILWAY COMPANY OF CANADA.

NOTICE is hereby given, that the ordinary Half-yearly General Meeting of the Company will be held at the City Terminus Hotel, Cannon Street, London, E. C., on Thursday, the 26th day of October next, at One o'clock P. M. precisely, for the purpose of receiving a Report from the Directors, and for the transaction of other business of the Company.

Notice is also given that the Transfer Books of the Company will be closed in London from Saturday, the 15th day of October, to the day of the meeting, both days inclusive; and in Canada they will be closed for one month before the date of meeting.

By order.

RICHARD POTTER,

President.

JOSEPH HICKSON,

Secretary and Treasurer.

Grand Trunk Railway Offices.

Montreal, Sept. 15th, 1871.

### NOTICE.

A SPECIAL General Meeting of the Shareholders of the Bank of Nova Scotia, will be held in the Banking House, Hollis Street, on Wednesday, the 11th October next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of passing a bye law under the authority given in the 74th section of an Act passed in the 34th year of Victoria, entitled "An Act relating to Banks and Banking," and in accordance with the recommendation of the report of the Directors unanimously adopted at last annual meeting of shareholders.

W. C. MENZIES,

Cashier.

Halifax, 17th August, 1871.

9—tf.

NOTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. }

52-26

### TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

PARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

10. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.

20. Indicate the number of insertions required;

30. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,

Queen's Printer

Office of Queen's Printer.  
Ottawa, 24th June, 1870.

### PUISSANCE DU CANADA.



### PROCLAMATION.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc. etc.

A Nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Trentième jour d'Octobre courant, et à chacun de vous—SAYUT :

### PROCLAMATION.

ATTENDU que le Treizième jour du mois de Septembre dernier, Nous avons jugé à propos de proroger Notre Parlement du Canada au TRENTIÈME jour du mois d'OCTOBRE courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITÉ d'OTTAWA, SAMEDI, le NEUVIÈME jour du mois de DECEMBRE prochain, pour prendre en considération l'état et la



prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOURGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en Notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce VINGT-CINQUIÈME jour d'OCTOBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre.

EDOUARD J. LANGEVIN,

Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Canada.

## AVIS PARLEMENTAIRES.

AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proprement des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique: soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverser, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social:—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

Dans la Province de Québec—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

Dans toute autre Province—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,

Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,

Gref. Chambre des Communes

BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du

Canada.

BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir tel divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers-nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,

Greffier du Sénat.

COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER "D'OTTAWA, VAUDREUIL ET MONTRÉAL," PRÉCÉDEMMENT CONNUE SOUS LA DÉSIGNATION DE "COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER DE VAUDREUIL."

AVIS.—Une assemblée générale des actionnaires de la dite compagnie aura lieu au bureau de MM. Cartier et Pominville, avocats, No 43, Rue St. Vincent, en la cité de Montréal, Mardi, douzième jour de décembre prochain, à trois heures de l'après midi, pour l'élection de nouveaux directeurs et pour autres affaires concernant la dite compagnie.

A. C. DELOTBINIÈRE HARWOOD,

Secrétaire,

Montréal, 8 Novembre 1871.

C. C. F. O. V. et M.

20—5

APPLICATION sera faite au Parlement de la Puissance du Canada, à la prochaine session afin d'obtenir un acte d'incorporation pour une compagnie chargée de construire un chemin de fer reliant la ville d'Ottawa à la Rivière du Désert; et cette ligne sera appelée: Chemin de fer d'Ottawa et de la vallée de la Ga ineau.

1er Novembre 1871.

20—9



## AVIS DU GOUVERNEMENT.

## DÉPARTEMENT DES DOUANES.

Ottawa, 10 Novembre, 1871.

**ESCOMPTE** autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre: 10 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissaire des Douanes.

*L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.*

## ÉTAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 31 Octobre 1871.

REVENU :—	MONTANT.
Douanes.....	1,381,151.61
Excise.....	409,035.81
Département des Postes.....	57,294.03
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	136,955.31
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	16,746.24
Divers.....	65,413.56
Total.....	\$2,066,596.56
DÉPENSES.....	\$1,924,387.13

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 2 Novembre, 1871.

## INTERET SUR LES DEBENTURES STERLING PAYABLES A LONDRES.

**A** VIS est, par le présent, donné, conformément à un ordre du bureau de la trésorerie que le et après le 1er janvier prochain, aucun coupon des débentures payables à Londres ne sera payé en Canada.

JOHN LANGTON,

Secrétaire B. de la T.

Ottawa, le 4 Octobre, 1871.

## DEBENTURES PAYABLES EN CANADA.

Pour la commodité des porteurs de débentures payables en Canada, les coupons seront dorénavant payables par les divers assistants-receveur-généraux.

Les coupons de débentures de l'ancienne province du Canada seront payés à Ottawa, Montréal ou Toronto.

Les coupons de débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick seront payés à Halifax et St. Jean, respectivement.

Les coupons de débentures de la Puissance seront payés à Ottawa ou par l'un des assistants-receveurs généraux dans les diverses provinces de la Puissance.

Comme les coupons doivent être vérifiés, avant paiement, là où les registres de débentures sont tenus, les coupons de l'ancienne province du Canada ou de la Puissance, lorsqu'on en demandera le paiement ailleurs qu'à Ottawa, devront être présentés à l'assistant receveur-général qui les paiera et en donnera reçu suivant la forme prescrite, après les avoir transmis à Ottawa pour vérification et après avoir reçu d'Ottawa l'autorisation de les payer. Il s'écoulera ainsi quelques jours entre la présentation et le paiement d'un coupon, et, pour obvier à cet inconvénient, il a été décidé que le coupon pourrait être présenté quelque temps avant échéance, pour être ensuite payé, à échéance, par l'assistant-receveur-général.

Les registres des anciennes débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick étant tenus à Halifax et St. Jean, la vérification n'occasionnera point de délais pour les coupons de débentures.

Lorsque le porteur d'une débenture payable en Canada désire la convertir en bons ou effets de la Puissance, il peut toujours convertir au pair les débentures à 6 p. cent en bons à 6 p. cent, et les débentures à 5 p. cent en bons à 5 p. cent. En pareil cas, la débenture devra être envoyée à Ottawa ou elle sera vérifiée et ou l'on délivrera le certificat nécessaire, (*certificate of stock*.)

T. D. HARINGTON,

Député-Receveur-Général.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Ottawa, le 25 septembre 1871.

15-1



**RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER**  
Pour le mois de Septembre 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	172,412	8,990	249,398	430,800	343,474	351½	351½
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	266,916	24,000	448,889	739,805	633,353	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley ..						24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,691	1,667	13,226	16,584	9,988	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	19,909	2,546	51,151	73,606	68,910	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....						56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora.....	132		4,860	4,992			
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa....	8,761		23,136	31,897			
Chemin de Fer du Canada Central.....	2,854		739	3,593			
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa..	8,032	703	3,691	12,426	10,475	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville...							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie.....	584		635	1,219	1,278		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada.....						116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	11,658	801	14,471	26,930	19,921	108	108
Chemin d'Extension de l'Est.....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest.....							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse.....	13,313	954	19,453	33,720	30,059	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis...							
Total.....	506,262	39,661	829,649	1,375,572	1,117,458	2,354	2,354

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 25 Octobre 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

**ÉTAT** des comptes de la Banque d'Épargnes de la Poste pour le mois de Septembre 1871, publié en  
conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur-Général tel que par le dernier état, 31 Août 1871.....	\$	cts.	2,617,237.85
Reçu des déposants durant Septembre.....	\$166,411.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Septembre.....	414.52		
		166,825.52	
Chèques payés en se retirant en Septembre.....	\$112,325.63		
Balance des déposants transférée à la Banque d'Épargnes du Gouvernement, Toronto.....	1,070.54		
		113,396.22	
			53,429.30
Entre les mains du Receveur-Général, 30 Septembre 1871 .....			2,670,667.15
Portant intérêt à 4 par cent.....	1,458,263.71		
Do 5 do.....	1,190,100.00		
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur- Général, pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors.....	22,298.44		
			2,670,667.15

JOHN LANGTON, Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 9 Novembre 1871.



NOM DE LA COMPAGNIE.	Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant déposé.	A qui les dépôts servent de garantie.	Désignation de l'assurance autorisée.
La Compagnie d'assurance de l'Atlas, de Hartford, Conn.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$53,580, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de bonq.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
La Comp. d'ass. sur la vie de l'Atlas, de Hartford, Conn.	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés en général.	Feu.
La Comp. d'assurance des Cultivateurs, de Watertown.	Henry Cline, agent général, Kingston.	\$100,000 viz : \$85,500 E. U. bons, \$14,500 argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs, du Canada, London, Ontario.	D. C. Macdonald, secrétaire, London.	\$25,000, argent.		Feu.
La Compagnie d'assurance dite "Andes" de Cincinnati.	J. B. Beddome, agent général, London, Ontario.	\$50,000 bons des E. U.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
Le Vie. d'ass. mut. sur la vie dite "Atlantique," Albany, N.-Y.	H. C. Allen, agent général, Brantford.	\$80,292 argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'ass. de l'Amériq. Britan. de Toronto.	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto.	\$50,000, argent.		Feu et maritime à l'intér.
L'Association médicale et générale sur la vie dite "Briton," Londres, Angleterre.	Jas. B. M. Chipman, gérant, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'ass. du Canada sur la vie, d'Hamilton.	A. G. Ramsay, gérant, Hamilton.	\$50,000, argent.		Vie.
La Vie. d'ass. de l'Union Commerciale de Londres, Angl.	Monland, Watson et Cie., agts. gén. x, Montréal.	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
L'Association d'assurance sur la vie, dite "Confederation"	William McCabe, gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite "Connecticut," de Hartford.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance sur la vie, d'Edinbourg.	David Higgins, secrétaire, Toronto.	\$150,515 argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Société d'assurance sur la vie, dite "Equitable," des Etats-Unis, N.-Y.	R. W. Gale, gérant, Montréal.	\$100,503, argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie, dite "Guardian," Londres, Angleterre.	T. R. Simms et Geo. Deulholm, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.	Robert Wood, agent général, Montréal.	\$130,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.	Emile Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,067, savoir : \$1400 6 p. c. canadiens ; 43,647 5 p. c. canadiens, et \$80,000 argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie Canadienne d'assurance contre les risques isolés du feu.	John Maughan, fils, agent général, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance dite "Lancashire"	Wm. Hobbs, agent général, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Association d'assurance sur la vie, d'Ecosse.	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal.	\$150,600, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'ass. dite "Liverpool et London et Globe."	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal.	\$150,603, savoir : \$50,000, argent, \$92,203, 5 p. c. canadiens ; et \$38,400, 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Corporation d'assurance dite "London," Angleterre.	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.	\$150,000, savoir : 50,127 Canada 5's et 99,873 argent.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Comp. d'ass. sur la vie, dite "London et Lancashire."	Thos. Simpson, agent général, Montréal.	\$74,938 argent.	Assurés canadiens.	Vie.
L'Association d'assurance mutuelle sur la vie, du Canada.	William Power, actuaire et secrétaire, Toronto.	\$16,663, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie nationale d'assurance sur la vie, des Etats-Unis d'Amérique.	Livingston, Moore et Cie., agts. gén. x, Hamilton.	\$59,294, argent.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Compagnie d'assurance sur la vie, de New-York.	Walter Burke, agent général, Montréal.	\$100,000 bons en or des E. U.	Assurés en général.	Vie.
La Comp. d'ass. dite "North British and Mercantile."	Macdougall et Davidson, agts. gén. x, Montréal.	\$150,253 ; savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres.	Taylor Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, savoir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000, 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu.
La Cie. d'ass. dit. "Phoenix," de Londres, Angl.	Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén. x, Montréal.	\$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c.	Assurés canadiens.	Feu.



JOHN LANGTON, Auditeur.

Ministère des Finances,  
Ottawa, le 1er Octobre, 1871.

OTTAWA.—Printed by BROWN CHAMBERLIN, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty.

Compagnie d'ass. mutuelle sur la vie, dite "Phoenix," de Hartford, Connecticut.	A. R. Bethune, agent général Montréal.	\$130,000, bons 5-20 des E.-U.	Assurés en général.	Vie.
Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.	Arthur Harvey, gérant, Toronto.	\$24,547, argent.		Feu et maritime à l'intér.
Compagnie d'assurance contre le feu, de Québec.	W. L. Fisher, secrétaire, Québec.	\$100,000, argent.		Feu.
Comp. d'assur. sur la vie et cont. le feu, dite "Queen," d'Angleterre.	A. M. Forbes, agent général, Montréal.	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 n. p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
Société d'ass. mutuelle sur la vie, dite "Reliance," Londres, Angleterre.	Jas. Grant, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
Compagnie d'assurance Royale.	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.	\$150,515 ; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, n. p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
Société d'assur. sur la vie dite "Amicale Ecossoise" (limitée).	James Nelson, agent général, Montréal.	\$150,000 argent.	Assurés en général.	Vie.
Compagnie d'assurance, dite de l'Ecosse, contre le feu, (Comp. d'ass. mut. sur la vie, dite "Sun," de Montréal.)	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, Canada 6's.	Assurés canadiens.	Feu.
Compagnie d'assurance Impériale Ecossoise.	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.	\$59,067, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
Institution de Prévoyance Ecossoise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
Compagnie d'assurance Provinciale Ecossoise.	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 n. p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
Comp. d'assur. sur la vie, dite "Standard" d'Ecosse.	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.	\$150,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
Société d'assur. sur la vie, dite "Star," d'Angleterre.	A. W. Lauder, trésorier en chef, Toronto.	\$100,243, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
Comp. d'ass. mut. sur la vie, dite "Sun," de Montréal.	M. H. Gault, directeur général.	\$50,000 argent.	Assurés canadiens.	Vie.
Comp. d'ass. dite "Travelers," de Hartford, Conn.	T. E. Foster, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés en général.	Vie et accident.
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, du Maine.	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.	\$100,000 6's des E. U., de 1881.	Assurés en général.	Vie.
Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.	Bern. Haldan, secrétaire, Toronto.	\$50,000, argent.		Feu et maritime à l'intér.









# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, NOVEMBER 18, 1871.

## DOMINION OF CANADA.



## APPOINTMENTS.

### DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OF CANADA.

*Ottawa, 12th October, 1871.*

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointments, viz:—

CONSTANTINE CONNOLLY, of the City of Fredericton, in the Province of New Brunswick, Gentleman, to be a Landing Waiter and Searcher in Her Majesty's Customs.

*Ottawa, 3rd November, 1871.*

CHRISTOPHER CARLETON, of the City of Ottawa, in the Province of Ontario, Gentleman, to be Chief Landing Waiter and Searcher and Clerk in Her Majesty's Customs at the Port of Ottawa.

### GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA,

*Monday, 6th day of November, 1871.*

PRESENT:

### HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

ON the recommendation of the Honorable the Minister of Customs and under the authority of the Act 31 Vic., Cap. 6, Sec. 4. entitled: "An Act respecting the Customs," His Excellency has been pleased to order, and it is hereby ordered, that from and after the date hereof, the following articles when imported into Canada, or taken out of Warehouse for consumption therein—that is to say: Spirits and Strong Waters mixed with any ingredient or ingredients, and although thereby coming under the denomination of Proprietary Medicines, Tinctures, Essences, Extracts or any other denomination, shall be, and they are hereby declared to be chargeable with the duty imposed by the 3rd Section of the Act 33 Vic., Cap. 9, and with no other Customs duty.

WM. H. LEE,  
Clerk, Privy Council.

## PROCLAMATIONS

LISGAR

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the THIRTIETH day of OCTOBER, instant, to have been commenced and held, and to every of you—GREETING:

### A PROCLAMATION.

WHEREAS on the THIRTEENTH day of the month of SEPTEMBER, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the THIRTIETH day of the month of OCTOBER, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby con- voking and by these presents enjoining you, and each of you, that on SATURDAY, the NINTH day of the month of DECEMBER next, you meet Us, in Our Parlia- ment of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WIT- ness, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Dis- tinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Gov- ernor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At Our GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the TWENTY-FIFTH day of OCTOBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,  
EDOUARD J. LANGEVIN,  
Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.



## PARLIAMENTARY NOTICES.

## NOTICE.

PARLIAMENT HOUSE,

Ottawa, 2nd January, 1871

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act.—shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rats and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,

Clk. Senate.

WM. B. LINDSAY,

Clk. of the House of Commons.

## OFFICE OF THE SENATE,

Ottawa, 1st May, 1871.

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

## BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be added before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,

Clerk Senate.

## GOVERNMENT NOTICES.

## CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, 10th November, 1871.

**A**UTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice : 10 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

*The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.*

## STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 31st October, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs.....	1,381,151. 61
Excise.....	409,035 81
Post Office.....	57,294. 03
Public Works, including Railways	136,955 31
Bill Stamps. ....	16,746 24
Miscellaneous.....	65,413. 56
Total .....	\$2,066,596. 56
EXPENDITURE .....	(\$1,994,387 13

JOHN LANGTON,

Audit Office,

Auditor.

Ottawa, 2nd November, 1871.

## INTEREST ON STERLING DEBENTURES PAYABLE IN LONDON.

**N**OTICE is hereby given by order of the Treasury Board, that from and after the 1st of January next, no coupons on Debentures payable in London will be paid in Canada.

JOHN LANGTON,

Sec. Treas. Board.

Ottawa, October 4th, 1871.

## DEBENTURES PAYABLE IN CANADA.

For the convenience of the holders of Debentures payable in Canada, the coupons will for the future be payable by the several Assistant Receivers General.

Coupons of Debentures of the late Province of Canada will be paid either at Ottawa or at Montreal or Toronto.

Coupons of Debentures of Nova Scotia and New Brunswick will be paid at Halifax and St. John respectively.

Coupons of Debentures of the Dominion will be paid either at Ottawa or by any of the Assistant Receivers General in the several Provinces of the Dominion.

As the coupons must be verified where the Debentures Books are kept, before payment, coupons of the late Province of Canada or of the Dominion, if required to be paid elsewhere than at Ottawa, must be presented to the Assistant Receiver General where they are to be paid, who will give a receipt for them in a form furnished to him, and transmit them to Ottawa for verification, from whence he will receive authority to pay them. As a few days must thus elapse between the presentation of a coupon and its payment, they may be presented if desired before they are due, and upon being verified they will be paid by the Assistant Receiver General when due.

As the books of the old Debentures of Nova Scotia and New Brunswick are kept at Halifax and St. John, no delay is necessary for verification in those cases.

If any holder of a Debenture payable in Canada wishes to convert it into Dominion Stock, 6 per cent Debentures may be so converted into 6 per cent stock, and 5 per cent Debentures into 5 per cent stock at par. In this case the Debenture must also be sent to Ottawa for verification, whereupon the certificate of Stock will be issued.

T. D. HARRINGTON,

Deputy Receiver General.

JOHN LANGTON, Auditor.

Ottawa, September 25th, 1871.

113



## CIRCULATION AND SPECIE.

WHERE PAYABLE.	Provincial Notes.	Dominion Notes.	Total
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Notes payable at Montreal.....	3,396,917 13	2,599,000 00	5,995,917 13
Do Toronto.....	733,166 50	1,670,554 00	2,403,720 50
Do Halifax.....	81,711 38	£92,189 00	473,900 38
Do St. John.....	487,020 00	186,000 00	673,020 00
Fractional Notes.....			\$9,546,558 01 456,521 75
Total circulation.....			\$10,003,079 76
Debentures held against circulation.....			6,400,000 00
Specie held at Montreal.....		\$1,632,191 81	\$3,603,079 76
Toronto.....		1,290,985 88	
Halifax.....		254,600 46	
St. John.....		250,000 00	
Deficiency of specie.....			3,427,728 15 \$ 175,351 61

AUDIT OFFICE,  
Ottawa, Nov. 15th, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

THE FOLLOWING NEW POST OFFICES WERE ESTABLISHED IN CANADA ON THE  
1ST NOVEMBER, 1871.

NAME OF OFFICE.	Township or Parish.	Electoral County.	Postmaster.
Allensville.....	Stephenson..	Victoria, N. R. . . . O.	Allen McNichol.
Alloa (re-opened).....	Chinguacousy	Peel..... O.	Mahlon Silverthorn.
Becher.....	Sombra.....	Bothwell..... O.	Daniel Shepley.
Cap de Chatte.....	St. Norbert du Cap Chat.	Gaspé..... Q.	Telesphore Roy.
Glanmire (re-opened).....	Tudor.....	Hastings, N. R. . . . O.	John Ray.
Indian Point, W. O. ....		Lunenburg..... N. S.	James Moser
Kingsford.....	Tyendinaga.....	Hastings, E. R. . . . O.	John McCullough.
Knapdale.....	Mosa.....	Middlesex, W. R. . . O.	Hector McLean.
La Tortue.....	St. Philippe.....	Laprairie..... Q.	J. B. Remillard.
*Mortonville, W. O. ....		Hants..... N. S.	Josiah Smith.
Mount Irwin.....	Galway.....	Peterborough, W. R. O.	Christopher Irwin.
Port Lambton.....	Sombra.....	Bothwell..... O.	John H. Sewell.
Radstock (re-opened).....	Kildare.....	Joliette..... Q.	William Coutter.
Sand Beach, W. O. ....		Yarmouth..... N. S.	William R. Pinkney.
Walpole Island.....	Chatham.....	Kent..... O.	James Johnson.

\* Opened on the 1st ultimo, but not reported.

The names of the Way Offices at "Manchester Road" and "Malignant Brook," in the County of Antigonishe, Nova Scotia, were changed to "Marydale" and "Maryvale" respectively. These names were however reversed in the lately published Post Office List. The Office which now appears as Maryvale should now be read Marydale, and the Office which appears as Marydale should be read Maryvale.







NAME OF BANK.	Specie.	Provincial or Dominion Notes.	Notes of other Banks.	Balances due from other Banks in Canada.	Balances due from other Banks not in Canada.	Government Debentures or Stock.	Loans to Governments.	Loans, &c., to Corporations.	Notes and Bills discounted, and current.	Notes, &c., overdue and not specially secured.	Overdue Debts secured.	Real Estate (other than the Bank Premises).	Bank Premises.	Other Assets not included above.	Total Assets.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
ONTARIO & QUEBEC.															
B. of Mtl.	2,034,153.96	1,511,465.95	806,902.45	807,147.75	9,772,408.77	143,433.33	1,219,891.11	452,700.00	16,152,773.97	65,403.25	101,257.47	10,167.01	370,000.00	.....	33,307,284.73
Quebec Bk.	252,767.34	232,732.00	172,418.66	36,921.86	412,658.92	143,433.33	.....	.....	4,722,233.13	21,549.07	126,421.64	20,153.47	72,246.69	.....	6,246,584.85
City Bank.	170,120.50	241,877.00	113,253.75	9,174.63	121,821.50	10,000.00	.....	57,765.45	2,014,832.71	143,595.31	131,583.36	31,232.56	44,530.60	431,525.52	3,501,393.19
B. of B.N.A.	483,050.00	493,703.00	240,829.00	28,010.00	870,029.00	77,702.00	.....	189,871.00	9,823,627.00	60,357.00	41,317.00	53,710.00	200,000.00	118,350.00	12,023,177.00
B. du P'ple.	71,742.58	59,192.00	55,876.83	12,735.37	20,665.94	.....	.....	.....	2,332,831.32	63,678.42	4,914.90	20,197.94	53,153.70	22,749.97	2,753,852.94
N'ga. D. B.	51,273.50	25,069.00	18,420.98	18,633.98	268,889.89	.....	.....	83,935.60	742,735.10	24,483.03	.....	20,000.00	16,379.72	23,398.16	1,243,201.03
Molson's B.	71,322.02	33,323.00	143,051.28	171,690.93	104,443.84	.....	.....	547,951.01	4,536,441.90	25,450.45	3,619.04	300.00	83,197.05	.....	3,766,553.95
B. of Toronto.	270,313.67	332,522.00	120,647.49	48,158.05	138,104.23	147,155.82	.....	191,553.73	6,033,022.73	17,182.55	68,670.70	261.00	40,000.00	12,001.22	7,029,342.53
Ontario Bk.	277,409.00	339,154.00	178,314.82	69,750.05	504,539.03	2,339.98	.....	20,621.00	777,575.55	78,489.72	6,112.32	24,541.60	13,433.55	70,493.27	7,029,342.53
E. Tr'ns Bk.	83,738.80	37,617.00	50,537.39	122,670.73	174,154.21	43,500.00	.....	115,990.00	1,952,810.14	6,070.00	3,232.27	1,500.00	18,000.00	22,909.18	2,757,610.07
B. Nat'l.	91,412.35	79,403.00	54,670.01	83,328.29	168,442.55	73,666.67	.....	.....	3,555,375.95	79,339.43	63,903.70	.....	15,537.53	2,000.00	3,145,941.19
B. Jav. C'n.	77,392.72	40,500.00	615,289.39	73,657.19	405,590.49	533,606.23	.....	20,063.23	12,405,549.80	170,437.70	83,291.91	57,244.83	443,164.51	1,413,823.22	19,121,509.35
Merch'ts B.	124,109.89	225,210.50	121,552.67	212,281.44	206,261.74	82,733.33	.....	19,033.63	2,901,433.25	45,263.92	70,713.87	30,685.53	7,913.75	40,258.51	4,087,481.04
U. B. of L. C.	107,689.24	232,319.00	72,527.44	525.00	103,621.04	125,973.32	.....	111,500.00	4,071,914.03	15,379.00	34,100.00	.....	46,358.19	8,727.00	4,920,493.42
Mech's Bk.	11,928.34	3,478.00	14,537.71	39,723.80	12,705.99	.....	.....	146,570.91	502,152.49	58,921.37	.....	13,567.59	140,261.10	5,037.82	710,312.71
Can. B. of C.	762,742.37	600,171.75	506,053.57	133,238.80	447,831.68	250,000.00	.....	47,274.73	9,995,105.78	74,358.52	15,770.80	.....	6,435.30	14,606.15	13,105,400.02
Dom'ion Bk.	43,505.29	31,383.00	31,351.19	134,071.26	258,933.22	.....	.....	.....	1,351,173.41	13,613.07	474.00	.....	.....	.....	1,931,234.50
Met'pol'n B.	120,832.71	12,152.00	.....	122,292.00	44,272.89	.....	.....	.....	823,000.00	.....	.....	.....	4,903.14	.....	1,127,432.74
N. Sootia.	6,540,944.20	5,683,475.20	3,325,896.01	2,124,044.42	14,504,223.52	1,406,270.67	1,219,891.11	1,943,423.41	85,592,813.32	1,049,338.44	973,197.12	797,721.56	1,704,040.57	2,224,962.44	129,165,346.69
B. of Yarth.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Merch'ts B.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
People's Bk.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Bank.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
B. of N. S.	269,018.65	130,243.18	37,298.74	40,022.15	73,044.79	.....	82,915.09	225,795.44	939,290.53	11,247.67	100,814.50	55,453.91	19,466.67	474,071.21	2,478,713.53
NEW															
BRUNSWICK.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
B. of N. B.	276,930.84	50,077.00	45,185.90	31,248.80	211,193.10	.....	.....	54,344.71	3,164,765.19	7,746.24	124,546.97	19,430.52	1,618.95	32,590.00	4,019,680.32
St. Steph's B.	20,594.00	1,414.00	2,506.00	4,812.13	10,051.10	.....	.....	2,700.00	352,220.49	1,589.00	4,559.00	.....	4,094.00	10,804.00	451,283.27
Peoples Bk.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total Assets	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

JOHN LANGTON,  
Auditor.AUDIT OFFICE  
Ottawa, November 10th, 1871.



LIST OF INSURANCE COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS IN CANADA UNDER THE ACT RESPECTING INSURANCE COMPANIES, (31 VICT., CAP. 48.) PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH THE TWENTY-THIRD SECTION THEREOF.

NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Aetna Insurance Company of Hartford, Conn. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580 : viz : \$5,070 cash, and \$48,510 bank stocks. .... }	Canadian policy holders ..	Fire and Inland Marine.
The Aetna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut. ....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds .....	Policy holders generally ..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown. ....	Henry Cline, Genl. Agt., Kingston. ....	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, \$14,500 cash. .... }	Canadian policy holders ..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario. ....	D. C. Macdonald, Secretary, London. ....	\$25,000 cash. ....	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati. ....	F. B. Beddome, Genl Agent, London, O. ....	\$50,000 U. S. Bonds .....	Canadian policy holders ..	Fire and Inland Marine.
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York. ....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford. ....	\$80,292 Cash .....	Policy holders generally ..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto ..	{ T. W. Birchall, Managing Director, } Toronto .....	\$50,000 cash. ....	.....	Fire and Inland Marine.
The Briton Medical and General Life Association, London, England. ....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton .....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton. ....	\$50,000 cash. ....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England. ....	{ Morland, Watson & Co., General } Agents, Montreal. .... }	\$150,956 : viz : \$100,343 cash, and \$50,613 Canada 5's .....	Canadian policy holders ..	Fire and Life.
The Confederation Life Association of Canada. ....	William McCabe, Manager, Toronto. ....	\$50,000 cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds .....	Policy holders generally ..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company. ....	David Higgins, Secretary, Toronto. ....	\$150,515. cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York. ....	R. W. Gale, Manager, Montreal. ....	\$100,000. cash. ....	Policy holders generally ..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England. ....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, } General Agents, Montreal. .... }	\$100,343 cash. ....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds. ....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England .....	Rimloul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 per cents; \$48,667 Canada 5 per cents; \$50,000 cash. .... }	Canadian policy holders ..	Fire.
The Isolated Risk Fire Insurance Company of Canada ..	John Maughan, Jr., Genl. Agt., Toronto	\$50,000 cash .....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Lancashire Insurance Company. ....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000. cash. ....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Life Association of Scotland. ....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.



The Liverpool and London and Globe Insurance Company	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal.	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62,293, Canada 5's, and \$38,400 Canada 6's }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The London Assurance Corporation of England	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal.	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	{ \$74,938, cash }	Canadian policy holders.	Life.
The Mutual Life Association of Canada	William Power, Actuary and Secretary, Toronto.	{ \$16,666 cash }	Canadian policy holders.	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America	Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto.	{ \$59,294, cash }	Canadian policy holders.	Life.
The New-York Life Insurance Company	Walter Burke, Genl. Agent, Montreal.	{ \$101,000, U. S. Gold Bonds }	Policy holders generally.	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company	Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal.	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London	Taylor, Bros., General Agents, Montreal.	{ \$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's }	Canadian policy holders.	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England	Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal.	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's }	Canadian policy holders.	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	{ \$130,000, U. S. 5-20 bonds }	Policy holders generally.	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada	Arthur Harvey, Manager, Toronto.	{ \$24,547 Cash }	.....	Fire and Inland Marine.
The Quebec Fire Assurance Company	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.	{ \$100,000 Cash }	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company of England	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England	James Grant, Manager, Montreal.	{ \$100,000, cash }	Canadian policy holders.	Life.
The Royal Insurance Company	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal.	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society	James Nelson, General Agent, Montreal.	{ \$150,000, cash }	Policy holders generally.	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited)	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	{ \$100,000 Canada 6's }	Canadian policy holders.	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.	{ \$59,067, cash }	Canadian policy holders.	Life.
The Scottish Provident Institution	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal.	{ \$100,343, cash }	Canadian policy holders.	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and \$50,446 Canada 6's }	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company of Scotland	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.	{ \$150,000, cash }	Canadian policy holders.	Life.
The Star Life Assurance Society of England	A. W. Lauder General Treasurer Toronto	{ \$100,343, cash }	Canadian policy holders.	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal	M. H. Gault, Managing Director, Montreal.	{ \$50,000 cash }	Canadian policy holders.	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut	F. E. Foster, General Agent, Montreal.	{ \$140,000, U. S. 5-20 bonds }	Policy holders generally.	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.	{ \$100,000 U. S. 6's of 1881 }	Policy holders generally.	Life.
The Western Assurance Company of Toronto	Bern. Haldan, Secretary, Toronto.	{ \$50,000, cash }	.....	Fire and Inland Marine.

Finance Department.  
Ottawa, 1st October, 1871.

JOHN LANGTON, Auditor.



## RAILWAY TRAFFIC RETURNS

For the month of September, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles. 1871.	Miles. 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	172,412	8,990	240,398	430,800	343,474	351 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	351 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Grand Trunk.....	266,916	24,000	448,889	739,805	633,353	1,377	1,377
London and Port Stanley .....						24 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	24 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Welland.....	1,691	1,667	13,226	16,584	9,988	25	25
Northern .....	19,909	2,546	51,151	73,606	68,910	97	97
Midland of Canada.....						56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora .....	132		4,860	4,992			
Brockville and Ottawa.....	8,761		23,136	31,897			
Canada Central .....	2,854		739	3,593			
St. Lawrence and Ottawa .....	8,032	703	3,691	12,426	10,475	54	54
Carillon and Grenville .....							
Stanstead, Shefford and Chambly .....							
St. Lawrence and Industry .....	584		635	1,219	1,278		
New Brunswick and Canada .....						116	116
European and North American .....	11,658	801	14,471	26,930	19,921	108	108
Eastern Extension .....							
Western Extension .....							
Nova Scotia .....	13,313	954	19,453	33,720	30,059	145	145
Windsor and Annapolis .....							
Total.....	\$ 506,262	30,661	829,649	1,375,572	1,117,458	2,354	2,354

Audit Office,  
Ottawa, October 25th, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of September, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 31st August, 1871 .....			2,617,237.85
Received from Depositors during September.....	\$166,411.00		
Interest allowed on accounts closed during September.....	414.52		
		166,825.52	
Withdrawal cheques paid during September .....	\$112,325.63		
Depositors Balance transferred to Government Savings Bank, Toronto.....	1,070.54		
		113,396.22	
			53,419.30
In hands of the Receiver General, 30th September, 1871 .....			2,670,667.15
Bearing interest at 4 per cent .....		1,458,268.71	
" " 5 " .....		1 190,100 00	
Bearing no interest, being amount in hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques .....		22,298.44	
			2,670,667.15

JOHN LANGTON, Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, 9th November, 1871.



## NOTICE.

CUSTOMS DEPARTMENT,  
Ottawa, 6th November, 1871.

NOTICE is hereby given that His Excellency the Governor General, by an Order in Council, bearing date the 30th of October last, and under the authority vested in him by the 3rd Section of the 34th Victoria, Cap. 10, has been pleased to order and direct that the following article be transferred to the list of goods which may be imported into Canada, free of duty, viz:

"Unmanufactured Ivory."

By Command,  
R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs.

20-3

## MISCELLANEOUS.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Parliament of Canada, at its next session, for an Act to naturalize as a subject of Her Most Gracious Majesty, Anson Green Phelps Dodge, of Keswick, in the Township of North Gwillimbury, in the County of York, and late of the City of New York, in the State of New York, one of the United States of America. Lumber Merchant.

McCARTHY & McCARTHY,  
Solicitors for Applicant.

Dated at Barrie, this 15th day of November, 1871.

21-9

NOTICE is hereby given that application will be made at the next session of the Parliament of Canada, for a charter for the Northern Railway Company of Manitoba, to be constructed from a point at or near Lake Winnipeg to a point within the Province in proximity to Pembina, in the Territory of Dakota, to connect with a railroad or railroads running through the territory of Dakota, and State of Minnesota, in the United States of America.

DONALD A. SMITH;  
THOMAS HOWARD.

Fort Garry, Nov. 2nd, 1871.

21-9.

NOTICE is hereby given that application will be made at the next session of the Parliament of Canada, for a charter for the Western Railway Company of Manitoba, to be constructed from a point at or near Lake Manitoba to a point within the Province in proximity to St. Joseph or Pembina, in the Territory of Dakota, to connect with a railroad or railroads running through the territory of Dakota and State of Minnesota, in the United States of America.

DONALD A. SMITH,  
THOMAS HOWARD.

Fort Garry, Nov. 2nd, 1871.

21-9.

## NOTICE.

THE Grand Junction Railway Company will apply to the Parliament of the Dominion of Canada at the next Sittings thereof for an Act to consolidate and amend the several acts relating to that Company: also for power to increase the Capital Stock of said Company to \$4,000,000, also to change the name of the said Company to the "Quinte and Georgian Bay Railway Company," or such other name as the Directors may in the meantime select; also for power to make one or more branches from some point or points on the said Company's line through and to some point in the rear of the County of Hastings as may be determined upon; also to make other branch lines.

Also for power to connect by Steamers, Vessels and Barges of their own, or by arrangement with others with any of the Ports in the United States from either or both ends of their said line and for other purposes.

Dated 9th Nov., 1871.

20-9

THE "OTTAWA, VAUDREUIL, AND MONTREAL RAILWAY COMPANY" HERETOFORE KNOWN AS "THE VAUDREUIL RAILWAY COMPANY."

NOTICE.—A general meeting of the Shareholders of the said Company, will be held in the office of MM. Cartier & Pominville, Advocates, No. 43, St. Vincent street, in the City of Montreal, on Tuesday, the 12th day of December next, at Three o'clock in the afternoon, for the election of new Directors and for the transaction of other business of the said Company.

A. C. DE LOTBINIERE HARWOOD,  
Secretary,  
O. & V. M. R. R. C.

Montreal, 8th November, 1871.

20-5

APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next Session, for an Act to incorporate a Bank under the name of the Bank of Hamilton, with the head office thereof in the City of Hamilton.

M. O'REILLY,  
Solicitor for Applicants.

Hamilton, Nov. 1st, 1871.

20-9

APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next session, for an Act to incorporate a bank under the name of "The Bank of Canada," with the head office thereof in the City of Toronto.

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants.

Bowmanville, 31st August, 1871.

20-9

## INSOLVENT ACT OF 1869.

*In the matter of Alfred Watkinson, an Insolvent.*

A Dividend Sheet has been prepared, open to objection until the Twentieth day of November, 1871, after which dividend will be paid.

S. JOHNSON, Assignee.

McCAUGHEY & HOLMESTED,  
Solicitors for Assignee.

Seaforth, 1st November, 1871.

20-2

APPLICATION will be made to the Parliament of Canada at its next Session for an Act granting a Charter for the construction of a Railway from Winnipeg or Fort Garry, in the Province of Manitoba, to the boundary line between Manitoba and the United States at some point near to Pembina, and asking for a Grant of lands or a subsidy to assist in such construction.

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants.

Bowmanville, October 31st, 1871.

19-9

APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada at its next Session for an Act to incorporate a company to construct a railroad from Ottawa City to the River Desert Settlement, to be called the Ottawa and Gatineau Valley Railroad.

1st November, 1871.

19-9

## TORONTO AND NIPISSING RAILWAY.

NOTICE is hereby given to the Shareholders of the Toronto and Nipissing Railway Company that a SPECIAL GENERAL MEETING of the said Shareholders will be held in the Offices of the said Company in the City of Toronto, on Friday, the Eighth day of December A. D. 1871, at Twelve O'clock Noon, for the purpose of giving to the Directors of the said Company, the sanction of the said Shareholders to the issue by the said Directors of the Bonds of the Company—under, in pursuance of, and for the purposes declared in the 22nd section of the Act of the Legislature of the Province of Ontario incorporating the said Company; and for the purpose of forfeiting or authorising the Directors to forfeit all shares in the stock of the Company on which any calls remain unpaid.

By Order.

JAMES GRAHAM,  
Secretary.

Dated at Toronto the 31st of October, 1871.

19-5



## ONTARIO BANK.

DIVIDEND No. 29.

**N**OTICE is hereby given that a dividend of Four PER CENT, upon the paid up Capital stock of this Institution for the current half-year, has this day been declared, and that the same will be payable at the Bank and its branches on and after Friday, the First day of December next.

The Transfer Books will be closed from the 15th to the 30th of November, both days inclusive.

By order of the Board.

D. FISHER, Cashier.

Ontario Bank,  
Bowmanville, 21st Oct., 1871.

18-4

## CITY BANK.

**N**OTICE is hereby given that a Dividend of THREE PER CENT upon the Capital Stock of this Institution has been declared for the current half-year, and that the same will be payable at its Banking House in this City, on and after Friday, the First day of December next.

The Transfer Books will be closed from the Sixteenth to the Thirtieth of November, both days inclusive.

By order of the Board,

F. MACCULLOCH,

Cashier.

Montreal, 26th October, 1871.

18-6

**N**OTICE is hereby given that an application will be made at the next Session of the Dominion Parliament for an Act repealing the whole of chapter 36, 34, Victoria, of the Dominion Parliament, entitled: "An Act to authorize the incorporated Village of Trenton, to impose and collect Harbor Dues and for other purposes," or so much of said Act, as authorizes the collection of dues or tolls upon saw-logs, square and round timber, cedar, railway ties, hop poles, floats of all kinds, staves, and stave bolts coming down the River Trent, within the Corporation of the Village of Trenton aforesaid.

Dated this 17th day of October, A. D., 1871

17-10

## NOTICE.

**A** SPECIAL General Meeting of the Shareholders of the Bank of Nova Scotia, will be held in the Banking House, Hollis Street, on Wednesday, the 11th October next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of passing a bye law under the authority given in the 74th section of an Act passed in the 34th year of Victoria, entitled "An Act relating to Banks and Banking," and in accordance with the recommendation of the report of the Directors unanimously adopted at last annual meeting of shareholders.

W. C. MENZIES,

Cashier.

9-11.

Halifax, 17th August, 1871.

**N**OTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. B. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

## TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

10. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.

20. Indicate the number of insertions required;

30. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,

Queen's Printer

Office of Queen's Printer.

Ottawa, 24th June, 1870.

## PUISSANCE DU CANADA.



## NOMINATIONS.

## DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA.

Ottawa, 12 Octobre 1871.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL de faire les nominations suivantes, savoir :

CONSTANTINE CONNOILZ, de la cité de Frédéricton, dans la Province du Nouveau-Brunswick, Gentilhomme, Officier Préposé au Débarquement et Examinateur aux Douanes de Sa Majesté.

Ottawa, 3 Novembre 1871.

CHRISTOPHER CARLETON, de la cité d'Ottawa, dans la Province d'Ontario, Gentilhomme, Principal Officier Préposé au Débarquement, Examinateur et Commissaire aux Douanes de Sa Majesté au port d'Ottawa.

## PROCLAMATION.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-  
Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur  
de la Foi, etc., etc. etc.

A Nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Trentième jour d'Octobre courant, et à chacun de vous—SALUT :

## PROCLAMATION.

**A**TTENDU que le Treizième jour du mois de Septembre dernier, Nous avions jugé à propos de proroger Notre Parlement du Canada au : RENTIÈME jour du mois d'OCTOBRE courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa ; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand avantage et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous



convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITE d'OTTAWA, SAMEDI, le NEUVIÈME jour du mois de DECEMBRE prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en Notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce VINGT-CINQUIÈME jour d'OCTOBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre.

EDOUARD J. LANGEVIN,

*Greffier de la Couronne en Chancellerie,*  
Canada.

## AVIS PARLEMENTAIRES.

### AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proprement des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord. 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

Dans la Province de Québec—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

Dans toute autre Province—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,

Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,

Gref. Chambre des Communes

BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du Canada.

### BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir tel divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,

Greffier du Sénat.

COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER "D'OTTAWA VAUDREUIL ET MONTRÉAL," PRÉCÉDEMMENT CONNUE SOUS LA DÉSIGNATION DE "COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER DE VAUDREUIL."

AVIS.—Une assemblée générale des actionnaires de la dite compagnie aura lieu au bureau de MM. Cartier et Pominville, avocats, No 43, Rue St. Vincent, en la cité de Montréal, Mardi, douzième jour de décembre prochain, à trois heures de l'après-midi, pour l'élection de nouveaux directeurs et pour autres affaires concernant la dite compagnie.

A. C. DELOTBINIÈRE HARWOOD,

Secrétaire,

C. C. F. O. V. et M.

Montréal, 8 Novembre 1871.

20—5

APPLICATION sera faite au Parlement de la Puissance du Canada, à la prochaine session afin d'obtenir un acte d'incorporation pour une compagnie chargée de construire un chemin de fer reliant la ville d'Ottawa à la Rivière du Désert; et cette ligne sera appelée: Chemin de fer d'Ottawa et de la vallée de la Gatineau.

1er Novembre 1871.

20—9



## AVIS DU GOUVERNEMENT.

## DÉPARTEMENT DES DOUANES,

Ottawa, 10 Novembre, 1871.

**E**SCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre: 10 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissaire des Douanes.

 L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.

## ÉTAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 31 Octobre 1871.

REVENU :—	MONTANT.
Douanes.....	1,381,151.61
Excise.....	409,035.81
Département des Postes.....	57,294.03
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	136,955.31
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	16,746.24
Divers.....	65,413.56
Total.....	\$2,066,596.56
DÉPENSES.....	\$1,924,387.13

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 2 Novembre, 1871.

## INTERET SUR LES DEBENTURES STERLING PAYABLES A LONDRES.

**A**VIS est, par le présent, donné, conformément à un ordre du bureau de la trésorerie que le 1<sup>er</sup> janvier prochain, aucun coupon des débentures payables à Londres ne sera payé en Canada.

JOHN LANGTON,

Secrétaire B. de la T.

Ottawa, le 4 Octobre, 1871.

## DEBENTURES PAYABLES EN CANADA.

Pour la commodité des porteurs de débentures payables en Canada, les coupons seront dorénavant payables par les divers assistants-receveur-généraux.

Les coupons de débentures de l'ancienne province du Canada seront payés à Ottawa, Montréal ou Toronto.

Les coupons de débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick seront payés à Halifax et St. Jean, respectivement.

Les coupons de débentures de la Puissance seront payés à Ottawa ou par l'un des assistants-receveurs généraux dans les diverses provinces de la Puissance.

Comme les coupons doivent être vérifiés, avant paiement, là où les registres de débentures sont tenus, les coupons de l'ancienne province du Canada ou de la Puissance, lorsqu'on en demandera le paiement ailleurs qu'à Ottawa, devront être pré-entés à l'assistant receveur-général qui les paiera et en donnera reçu suivant la forme prescrite, après les avoir transmis à Ottawa pour vérification et après avoir reçu d'Ottawa l'autorisation de les payer. Il s'écoulera ainsi quelques jours entre la présentation et le paiement d'un coupon, et, pour obvier à cet inconvénient, il a été décidé que le coupon pourrait être présenté quelque temps avant échéance, pour être ensuite payé, à échéance, par l'assistant-receveur-général.

Les registres des anciennes débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick étant tenus à Halifax et St. Jean, la vérification n'occasionnera point de délais pour les coupons de débentures.

Lorsque le porteur d'une débenture payable en Canada désire la convertir en bons ou effets de la Puissance, il peut toujours convertir au pair les débentures à 6 p. cent en bons à 6 p. cent, et les débentures à 5 p. cent en bons à 5 p. cent. En pareil cas, la débenture devra être envoyée à Ottawa ou elle sera vérifiée et on lui délivrera le certificat nécessaire. (*certificate of stock.*)

T. D. HARRINGTON,

Député-Receveur-Général.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Ottawa, le 25 septembre 1871.

15-13



RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER  
Pour le mois de Septembre 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	172,412	8,990	249,398	430,800	343,474	351½	351½
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	266,916	24,000	448,889	739,805	633,353	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley .....						24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,691	1,667	13,226	16,584	9,988	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	19,909	2,546	51,151	73,606	68,910	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....						56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora.....	132		4,860	4,992			
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa.....	8,761		23,136	31,897			
Chemin de Fer du Canada Central.....	2,854		739	3,593			
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa.....	8,032	703	3,691	12,426	10,475	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville .....							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie.....	584		635	1,219	1,278		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada.....						116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	11,658	801	14,471	26,930	19,921	108	108
Chemin d'Extension de l'Est.....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest.....							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse. ....	13,313	954	19,453	33,720	30,059	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis.....							
Total.....	506,262	39,661	829,649	1,375,572	1,117,458	2,354	2,354

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 25 Octobre 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

ÉTAT des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois de Septembre 1871, publié en  
conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur-Général tel que par le dernier état, 31 Août 1871 .....	\$	cts.	2,617,237.85
Reçu des déposants durant Septembre.....	\$166,411.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Septembre.....	414.52		
		166,825.52	
Chèques payés en se retirant en Septembre .....	\$112,325.68		
Balance des déposants transférée à la Banque d'Epargnes du Gouvernement, Toronto .....	1,070.54		
		113,396.22	
			53,429.30
Entre les mains du Receveur-Général, 30 Septembre 1871 .....			2,670,667.15
Portant intérêt à 4 par cent.....	1,458,268.71		
Do 5 do .....	1,190,100.00		
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur- Général, pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors.....	22,298.44		
			2,670,667.15

JOHN LANGTON, Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 9 Novembre 1871.



NOM DE LA COMPAGNIE.	Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant déposé.	A qui les dépôts servent de garantie.	Désignation de l'assurance autorisée.
La Compagnie d'assurance de l'Atina, de Hartford, Conn.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$53,850, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
La Comp. d'ass. sur la vie de l'Atina, de Hartford, Conn.	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés en général.	Vie.
La Comp. d'assurance des Cultivateurs, de Watertown.	Henry Cline, agent général, Kingston.	\$100,000 viz : \$85,500 E. U. bons, \$14,500 argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs, du Canada, London, Ontario.	D. C. Macdonald, secrétaire, London.	\$25,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance dite "Andes," de Cincinnati.	J. B. Beddome, agent général, London, Ontario.	\$50,000 bons des E. U.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
La Cie. d'ass. mut. sur la vie dite "Atlantic," Albany, N. Y.	H. C. Allen, agent général, Brantford.	\$80,292, argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'ass. de l'Amérq. Britan. de Toronto.	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
L'Association médicale et générale sur la vie dite "Briton," Londres, Angleterre.	Jas. B. M. Chipman, gérant, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'ass. du Canada sur la vie, d'Hamilton.	A. G. Ramsay, gérant, Hamilton.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Cie. d'ass. de l'Union Commerciale de Londres, Angl.	Morland, Watson et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
L'Association d'assurance sur la vie, dite "Confederation,"	William McCabe, gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite "Connecticut," de Hartford.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance sur la vie, d'Edinbourg.	David Higgins, secrétaire, Toronto.	\$150,515, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Société d'assurance sur la vie, dite "Equitable," des Etats-Unis, N. Y.	R. W. Gale, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie, dite "Guardian," Londres, Angleterre.	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.	Robert Wood, agent général, Montréal.	\$130,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.	Rintoul Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,067, savoir : \$1400 6 p. c. canadiens ; 48,667 5 p. c. canadiens, et \$50,000 argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie Canadienne d'Assurance contre les risques isolés du feu.	John Maughan, fils, agent général, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance dite "Lancashire."	Wm. Hobbs, agent général, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Association d'assurance sur la vie, d'Ecosse.	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal.	\$150,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie ass. dite "Liverpool et London et Globe."	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal.	\$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$62,293, 5 p. c. canadiens ; et \$38,400, 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Corporation d'assurance dite "London," Angleterre.	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.	\$150,000, savoir : 50,127 Canada 5's et 99,873 argent.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Comp. d'ass. sur la vie, dite "London et Lancashire."	Thos. Simpson, agent général, Montréal.	\$74,938, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
L'Association d'assurance mutuelle sur la vie, du Canada.	William Power, actuaire et secrétaire, Toronto.	\$16,666, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie nationale d'assurance sur la vie, des Etats-Unis d'Amérique.	Livingston, Moore et Cie., agts. gén'x, Hamilton.	\$59,294, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance sur la vie, de New-York.	Walker Burke, agent général, Montréal.	\$100,000 bons en or des E. U.	Assurés en général.	Vie.
La Comp. d'ass. dite "North British and Mercantile."	Macdougall et Davidson, agts. gén'x, Montréal.	\$150,253, savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres.	Taylor Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, savoir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000, 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu.
La Cie. d'ass. cont. le feu, dite "Phoenix," de Londres, Angl.	Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu.



La Compagnie d'ass. mutuelle sur la vie, dite "Phoenix," de Hartford, Connecticut.	A. R. Bofhune, agent général, Montréal.	\$130,000, bons 5-20 des E.-U.	Assurés en général	Vie.
La Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.	Arthur Harvey, gérant, Toronto.	\$24,547, argent.	.....	Feu et maritime à l'intér.
La Compagnie d'assurance contre le feu, de Québec.	W. L. Fisher, secrétaire, Québec.	\$100,000, argent.	.....	Feu.
La Comp. d'assur. sur la vie et cont. le feu, dite "Queen," d'Angleterre.	A. M. Forbes, agent général, Montréal.	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Société d'ass. mutuelle sur la vie, dite "Reliance," Londres, Angleterre.	Jas. Grant, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance Royale.	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.	\$150,515 ; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Société d'assur. sur la vie dite "Amicale Ecossaise." (limitée).	James Nelson, agent général, Montréal.	\$150,000 argent.	Assurés en général	Vie.
La Compagnie d'assurance, dite de l'Ecosse, contre le feu, (limitée).	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, Canada 6's.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance Impériale Ecossaise.	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.	\$59,067, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Institution de Prévoyance Ecossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance Provinciale Ecossaise.	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Comp. d'assur. sur la vie, dite "Standard" d'Ecosse.	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.	\$150,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Société d'assur. sur la vie, dite "Star," d'Angleterre.	A. W. Lauder, trésorier en chef, Toronto.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Comp. d'ass. mut. sur la vie, dite "Sun," de Montréal.	M. H. Gault, directeur général.	\$50,000 argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Comp. d'ass. dite "Travelers," de Hartford, Conn.	T. E. Foster, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés en général	Vie et accident.
La Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, du Maine.	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.	\$100,000 6's des E. U., de 1881.	Assurés en général	Vie.
La Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.	Bern. Haldan, secrétaire, Toronto.	\$50,000, argent.	.....	Feu et maritime à l'intér.

Ministère des Finances,  
Ottawa, le 1<sup>er</sup> Octobre, 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur.









# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, NOVEMBER 25, 1871.

## DOMINION OF CANADA.



### APPOINTMENTS.

#### DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OF CANADA.

Ottawa, 12th October, 1871.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointment, viz:—

SAMUEL WATTS, of the Town of Woodstock, in the Province of New Brunswick, Esquire, to be a Collector in Her Majesty's Customs.

### MILITIA GENERAL ORDERS.

#### HEAD QUARTERS,

Ottawa, 24th November, 1871.

#### GENERAL ORDERS (27).

#### ACTIVE MILITIA.

No. 1.

#### STAFF.

Lt.-Colonel Atcherley, Deputy Adjutant General of Militia, having returned from leave of absence has resumed the command of Military District No. 4, from the date of his return.

Lt.-Colonel Duchesnay Brigade Major 7th Brigade Division will take over the duties of the 8th Brigade Division in addition to the 7th Brigade Division during the absence on leave of Lt.-Colonel Lamontagne.

#### PROVINCE OF ONTARIO.

"A" Battery and School of Gunnery, Kingston.

The following officers are hereby authorized to join the School of Gunnery at Kingston, on probation, for a three months course of instruction, from 1st instant:

Captain W. H. Cotton, Ottawa B. G. A.

1st Lieutenant J. G. Holmes, St. Catharines G. A.

20th "Hullion" Battalion of Infantry.

To be Lieutenant Colonel:

Major John Murray, V. B., vice Chisholm, resigned.

To be Major:

Captain William Allan, M. S., from No. 6 Company, vice Murray, promoted.

No. 7 Company, Milton.

To be Captain:

Thomas Rixon, Esquire, V. B., vice Lyons, resigned.

To be Lieutenant:

William Panton, Gentleman, M. S., vice Clarke, resigned.

The resignation of Ensign David Hutcheon is hereby accepted.

22nd Battalion "The Oxford Rifles."

No. 8 Company, Lakeside.

ERRATUM.—In G. O. 3rd Instant, read "To be Ensign: William Allan Ingrahm, Gentleman," instead of "Ingrahem."

37th "Haldimand" Battalion of Rifles.

To be Adjutant, with rank of Ensign:

Sergeant Major John Tuck (formerly of H. M's Rifle Brigade), vice C. S. Musson, left limits.

No. 1 Company, York.

To be Captain:

Lieutenant William Davis, M. S., vice Adam A. Davis, who is hereby permitted to retire retaining rank.

To be Lieutenant:

Ensign Andrew Williamson, M. S., vice W. Davis, promoted.

To be Ensign:

Sergeant Robert Cranston, M. S., vice Williamson, promoted.

## 38th "Brant" Battalion of Rifles.

## No. 3 Company, Brantford.

## To be Captain :

Captain and Adjutant David Spence, V. B., M. S., vice J. J. Inglis, who is hereby permitted to retire, retaining rank.

## To be Lieutenant:

Robert Mathieson, Gentleman, M. S., vice Spence, appointed Adjutant and Drill Instructor.

The resignation of Ensign Robert Russell is hereby accepted.

## BREVET.

## To be Lieutenant Colonel:

Major G. Wainwright Griffith, M. S., 40th Battalion, from 16th November, 1871.

## To be Major:

Captain John Vance Graveley, V. B., No. 1 Company, 40th Battalion, from 16th November, 1871.

## CONFIRMATION OF RANK.

The following officers holding certificates of qualification are hereby confirmed in their respective ranks from 21st September, 1871:—

Captain William Welland Dickson, Pembroke Infantry Company.

Captain Peter Davidson, No. 7 Company, 43rd Battalion.

Lieutenant John Graham Cormack, Pembroke Infantry Company.

Lieutenant John Vankleek, No. 2 Company, 18th Battalion.

Lieutenant Ralph Tait, No. 6 Company, 41st Battalion.

Lieutenant Robert Harrison, No. 4 Company, 41st Battalion.

Lieutenant James Fletcher, No. 6 Company, 56th Battalion.

Ensign George Cook, No. 7 Company, 43rd Battalion.

Ensign Jabez C. Furnival, 2nd Battalion, G. T. R. B.

do James Dandy, No. 1 Company, 18th Battalion.

do William Henry Supple, Pembroke Infantry Company.

Ensign Duncan McPhee, No. 2 Company, 18th Battalion.

Ensign John Forsythe, No. 6 Company, 41st Battalion.

Ensign George Cunningham, No. 2 Company, 41st Battalion.

ERRATUM.—In G. O. (26) 3rd Instant, after the name of "Captain John Johnston, V. B.," read "30th September, 1871" instead of "20th September, 1871."

## PROVINCE OF QUEBEC.

## Quebec Provisional Brigade of Garrison Artillery.

MEMO.—The name of the surgeon appointed to this Brigade by General Order, 8th October, 1869, is "John Lewis Hubert Neilson, Esquire, M.D.," and not as therein stated, "Hubert Nelson, Esquire."

## "B." Battery and School of Gunnery, Quebec.

## To be Commandant with the rank of Lt.-Colonel in the Active Militia:

Captain Thomas Bland Strange, Royal Artillery, late Gunnery Instructor School of Gunnery, Shoeburyness, England.

Lt.-Colonel Strange will take rank precedence and command in the Militia with Deputy Adjutants General of Military Districts, from the date of his appointment: 13th September, 1871.

The periodical inspection of all Militia Batteries of Artillery and Companies of Engineers in the Province of Quebec will be made by Lt.-Colonel Strange, who will also report annually to Head Quarters on the state of the Forts, armaments, Warlike Stores, Field Artillery and Engineer equipment, &c., in that Province.

ERRATUM.—In General Order (26) of the 3rd instant, read "Surgeon John Lewis Hubert Neilson, M.D., from Quebec Provisional Brigade of Garrison Artillery, to be Medical Officer in charge of Battery "B.," taking rank and precedence as Surgeon from date of appointment: 8th October, 1869, with the pay and allowances of an Assistant Surgeon," instead of "F. L. A. Neilson, Esquire, formerly Surgeon 2nd (or Quebec) Battalion of Rifles, &c."

The following officers are authorized to join the School of Gunnery at Quebec, on probation, for a three months course of instruction, from 1st instant:

Captain and Adjutant Charles E. Montizambert, Quebec G. A.

1st Lieutenant Charles John Short, Sherbrook G. A.

Captain Maurice E. J. Duchesnay, 23rd "Beauce" Battalion.

## 1st Montreal Company of Engineers.

The resignation of Captain William Rutheford is hereby accepted.

1st Lieutenant Alexander C. Hutchinson is hereby permitted to retire retaining his rank.

## 23rd "Beauce" Battalion of Infantry.

## No. 3 Company, St. Francois.

Lieutenant William Chapman having been reported for repeated acts of misconduct, disobedience of orders, neglect of duty, and scandalous behavior during the Annual Drill of 1871 whilst in camp at Point Levis, is hereby dismissed as an officer from the Active Militia of the Dominion.

## Aylwin Infantry Company.

The formation of an Infantry Company at Aylwin, County of Ottawa, is hereby authorized.

## To be Captain, provisionally:

J. C. Chamberlin, Esquire.

## To be Lieutenant, provisionally:

Robert McAfee, gentleman.

## To be Ensign, provisionally:

B. N. Reid, gentleman.

## BREVET.

Erratum in General Orders (26) 3rd instant, read "11th July, 1871," as the date from which Major Richard Lucas takes rank, instead of "6th February, 1868."

## LEAVE OF ABSENCE.

Leave of absence is hereby granted to the following officers:—

Lieutenant-Colonel Lamontagne, Brigade Major, 8th Brigade Division, for four months, from 16th December next, to proceed to Europe on private affairs.



Major M. Grant, commanding Quebec Provisional Brigade of Garrison Artillery, for four months, from 25th instant; to proceed to England on private affairs.

Lieutenant F. Montizambert, Grosse Isle Detachment Q. G. A., for three months, from 7th instant; to proceed abroad on private affairs.

#### PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.

Adverting to General Order (17) No. 1 of 4th August last the following company of Infantry having re enrolled within six months as a corps formerly of the 62nd Battalion, is hereby authorized as one of the six companies referred to in that General Order :

##### *No. 1 Infantry Company, St. John.*

To be Captain :

Brevet Major and Captain Cyprian E. Godard, V.B.

To be Lieutenant, provisionally :

Lieutenant Hugh McIntyre.

To be Ensign, provisionally :

Ensign George W. Godard.

The formation of the following corps is hereby authorized :—

##### *No. 2 Infantry Company, St. John.*

To be Captain :

Arbuthnot Blain, Esquire, V B.

To be Lieutenant :

Ensign William Farren, M.S., from late 62nd Battalion.

#### PROVINCE OF NOVA SCOTIA.

##### *2nd "Halifax" Brigade of Halifax Artillery.*

To be Assistant Surgeon :

John Sommers, Esquire, M. D., vice T. Milson, left limits.

#### GRAND TRUNK RAILWAY BRIGADE.

##### *1st Battalion Rifles, Montreal.*

To be Captain :

Frederick French, Esquire, V. B., vice Knott, left limits.

To be Lieutenant :

Ensign James Ellicott, V. B., vice Menich, transferred to 2nd Battalion.

To be Ensigns, provisionally :

Corporal William Robert Bell, vice Ellicott, promoted.

Private Lewis Munro, vice C. R. Jordan, left limits.

##### *2nd Battalion Rifles, Montreal.*

To be Captains :

Lieutenant Joseph B. Odell, V. B., vice C. P. Wood, left limits.

Ensign Jabez C. Furnival, V. B., vice W. R. Bell, left limits.

To be Lieutenant, provisionally :

James Zenar Hickey, Gentleman, vice Odell, promoted.

##### *3rd Battalion Rifles, Brantford.*

To be Quarter-master, to date from 1st July, 1870 :

Edward P. Broughton, Gentleman, vice Clifford, left limits.

No. 2.

#### CERTIFICATES, BOARDS OF EXAMINERS.

The following Officers and others have passed their examination before, and have been granted certificates by Boards of Examiners :

#### PROVINCE OF ONTARIO.

##### *At Camp Lisgar, Prescott.*

##### FIRST CLASS.

Major George Shepherd, 56th Battalion.

Captain Donald McIntosh, No. 2 Company, 18th Battalion.

Captain John O'Neil, No. 6 Company, 41st Battalion.

do Allan Fraser, No. 4 do 42nd do

do Andrew Carmichael, No. 7 Company, 56th Battalion.

Captain John Butler Checkley, No. 6 Company, 56th Battalion.

Captain Charles Lett Stephens, formerly of 14th Battalion.

Lieutenant Robert Grant, No. 9 Company, 43rd Battalion.

Sergeant Major Henry Chutterbuck, 41st Battalion.

Hospital Sergeant Robert Reddick, 56th Battalion.

##### SECOND CLASS.

Captain William Welland Dickson, Pembroke Infantry Company.

Captain Peter Davidson, No. 7 Company, 43rd Battalion.

Lieutenant John Graham Cormack, Pembroke Infantry Company.

Lieutenant John Vankleek, No. 2 Company, 18th Battalion.

Lieutenant Ralph Tait, No. 6 Company, 41st Battalion.

Lieutenant Robert Harrison, No. 4 Company, 41st Battalion.

Lieutenant James Fletcher, No. 6 Company, 56th Battalion.

Ensign George Cook, No. 7 Company, 43rd Battalion.

Ensign Jabez C. Furnival, 2nd Battalion, G. T. R. B.

Ensign James Dandy, No. 1 Company, 18th Battalion.

Ensign William Henry Supple, Pembroke Infantry Company.

Ensign Duncan McPhee, No. 2 Company, 18th Battalion.

Ensign John Forsythe, No. 6 Company, 41st Battalion.

Ensign George Cunningham, No. 2 Company, 41st Battalion.

Sergeant Major Peter T. Saucier, 18th Battalion.

Sergeant Michael Gardner, 41st Battalion.

Sergeant Hugh Lockhart, 42nd Battalion.

Sergeant Timothy Fitzgerald, 18th Battalion.

Sergeant William Wright, 18th Battalion.

Sergeant John D. McGregor, 43rd Battalion.

Sergeant William Ellis, 18th Battalion.

By Command of His Excellency the Governor General.

P. ROBERTSON-ROSS Colonel,  
Adjutant General of Militia,  
Canada.



GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA,  
Monday, 6th day of November, 1871.

PRESENT:  
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

ON the recommendation of the Honorable the Minister of Customs and under the authority of the Act 31 Vic., Cap. 6, Sec. 4, entitled: "An Act respecting the Customs," His Excellency has been pleased to order, and it is hereby ordered, that from and after the date hereof, the following articles when imported into Canada, or taken out of Warehouse for consumption therein—that is to say: Spirits and Strong Waters mixed with any ingredient or ingredients, and although thereby coming under the denomination of Proprietary Medicines, Tinctures, Essences, Extracts or any other denomination, shall be, and they are hereby declared to be chargeable with the duty imposed by the 3rd Section of the Act 33 Vic., Cap. 9, and with no other Customs duty.

20-3

WM. H. LEE,  
Clerk Privy Council.

TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

10. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.

20. Indicate the number of insertions required;

30. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer

Office of Queen's Printer.  
Ottawa, 24th June, 1870.

## FIRST CENSUS OF CANADA.

(1871.)

### STATEMENT OF TOTAL POPULATION BY PROVINCES.

Ontario.....	1,620,842
Quebec.....	1,190,505
New-Brunswick.....	285,777
Nova-Scotia.....	387,800
	<hr/> 3,484,924

CHRIST'R. DUNKIN,  
Minister of Agriculture,

DEPARTMENT OF AGRICULTURE,  
Ottawa, October 24th, 1871.

### STATEMENT OF TOTAL POPULATION BY CENSUS DISTRICTS.

IN THE PROVINCE OF ONTARIO:—

1. Essex.....	32,697
2. Kent.....	26,836
3. Bothwell.....	20,701
4. Lambton.....	31,994
5. West Elgin.....	12,796
6. East Elgin.....	20,870
7. West Middlesex.....	20,195
8. North Middlesex.....	21,519
9. East Middlesex.....	25,055
10. London.....	15,826
11. South Norfolk.....	15,370
12. North Norfolk.....	15,393
13. South Oxford.....	23,678
14. North Oxford.....	24,559
15. South Brant.....	20,766
16. North Brant.....	11,493
17. Haldimand.....	20,091
18. Monck.....	15,130
19. Welland.....	20,573
20. Niagara.....	3,693
21. Lincoln.....	20,672
22. South Wentworth.....	14,638
23. North Wentworth.....	16,245
24. Hamilton.....	26,716
25. South Huron.....	27,149
26. North Huron.....	39,016
27. South Bruce.....	31,332
28. North Bruce.....	17,183
29. South Perth.....	21,145
30. North Perth.....	25,377
31. South Waterloo.....	20,995
32. North Waterloo.....	19,256
33. South Wellington.....	14,347
34. Centre Wellington.....	24,459

Carried forward..... 717,765

Brought forward.....	717,765
35. North Wellington.....	24,484
36. South Grey.....	29,366
37. North Grey.....	30,029
38. Halton.....	22,606
39. Peel.....	16,369
40. Cardwell.....	16,500
41. South Simcoe.....	23,671
42. North Simcoe.....	33,719
43. North York.....	24,262
44. West York.....	16,260
45. East York.....	19,360
46. West Toronto.....	31,223
47. East Toronto.....	24,869
48. South Ontario.....	19,923
49. North Ontario.....	25,967
50. West Durham.....	18,316
51. East Durham.....	19,065
52. South Victoria.....	19,244
53. North Victoria.....	10,956
54. West Northumberland.....	17,328
55. East Northumberland.....	21,757
56. West Peterborough.....	11,769
57. East Peterborough.....	14,633
58. North Peterborough.....	4,073
59. Prince Edward.....	20,336
60. West Hastings.....	14,365
61. East Hastings.....	17,392
62. North Hastings.....	16,607
63. Lennox.....	16,396
64. Addington.....	21,312
65. Frontenac.....	16,310
66. Kingston.....	12,407
67. South Leeds.....	20,716
68. Brockville.....	10,475
69. South Grenville.....	13,197
70. North Leeds & Grenville.....	13,530
71. Dundas.....	18,777
72. Stormont.....	11,873
73. Cornwall.....	7,114
74. Glengarry.....	20,524
75. Prescott.....	17,647
76. Russell.....	18,344
77. Ottawa City.....	21,545
78. Carleton (Ontario).....	21,739
79. South Lanark.....	19,190
80. North Lanark.....	13,830
81. South Renfrew.....	14,099
82. North Renfrew.....	13,875
83. South Nipissing.....	943
84. North Nipissing.....	848
85. Muskoka.....	5,400
86. Parry Sound.....	1,519
87. Manitoulin.....	2,011
88. East Algoma.....	977
89. Centre Algoma.....	2,177
90. West Algoma.....	1,853
	<hr/> 1,620,842

IN THE PROVINCE OF QUEBEC:—

91. South Pontiac.....	14,572
92. North Pontiac.....	1,219
93. West Ottawa.....	23,794
94. Centre Ottawa.....	5,244
95. East Ottawa.....	9,559
96. Argenteuil.....	12,806
97. Two Mountains.....	15,615
98. Laval.....	9,472
99. Terrebonne.....	19,591

Carried forward..... 111,872



	<i>Brought forward</i> .....	111,872
100.	L'Assomption.....	15,473
101.	Montcalm.....	12,742
102.	Joliette.....	23,075
103.	Berthier.....	19,804
104.	Montreal Centre.....	5,264
105.	Montreal East.....	46,291
106.	Montreal West.....	55,670
107.	Hochelaga.....	25,640
108.	Jacques Cartier.....	11,179
109.	Vaudreuil.....	11,003
110.	Soulanges.....	10,808
111.	Beauharnois.....	14,757
112.	Chateauguay.....	16,166
113.	West Huntingdon.....	8,834
114.	East Huntingdon.....	7,470
115.	Laprairie.....	11,861
116.	Napierville.....	11,688
117.	Saint John's.....	12,122
118.	Chambly.....	10,498
119.	Verchères.....	12,717
120.	Richelieu.....	20,048
121.	Saint Hyacinthe.....	18,310
122.	Bagot.....	19,491
123.	Rouville.....	17,634
124.	Iberville.....	15,413
125.	Missisquoi.....	16,922
126.	Brome.....	13,757
127.	Shefford.....	19,077
128.	Maskinongé.....	15,079
129.	South Saint Maurice.....	10,658
130.	North Saint Maurice.....	466
131.	Three Rivers.....	8,414
132.	South Champlain.....	13,885
133.	North Champlain.....	8,167
134.	Yamaska.....	16,317
135.	Nicolet.....	23,262
136.	Drummond.....	14,281
137.	Arthabaska.....	17,611
138.	Richmond.....	11,214
139.	Wolfe.....	8,823
140.	Sherbrooke.....	8,516
141.	Stanstead.....	13,138
142.	Compton.....	13,665
143.	Portneuf.....	22,569
144.	Quebec County.....	19,607
145.	West Quebec.....	13,206
146.	Centre Quebec.....	18,188
147.	East Quebec.....	28,305
148.	Montmorency.....	12,085
149.	Charlevoix.....	15,611
150.	Chicoutimi.....	17,493
151.	Saguenay.....	1,788
152.	Labrador.....	3,699
153.	Levis Town.....	13,021
154.	Levis County.....	11,810
155.	Lotbinière.....	20,606
156.	Mégantic.....	18,879
157.	West Beauce.....	10,260
158.	East Beauce.....	16,993
159.	West Dorchester.....	9,564
160.	East Dorchester.....	7,215
161.	North Bellechasse.....	12,117
162.	South Bellechasse.....	5,520
163.	Montmagny.....	13,555
164.	L'Islet.....	13,517
165.	Kamouraska.....	21,254
166.	Témiscouata.....	22,491
167.	West Rimouski.....	14,460
168.	East Rimouski.....	12,958
169.	Bonaventure.....	15,923
170.	West Gaspé.....	2,983
171.	Centre Gaspé.....	5,278
172.	South Gaspé.....	7,296
173.	Magdalen Islands.....	3,172
		1,190,505

## IN THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK:—

174.	St. John, (New Brunswick).....	52,303
175.	Charlotte.....	25,882
176.	King's, (New Brunswick).....	24,593
177.	Queen's, (New Brunswick).....	13,847
178.	Sunbury.....	6,824
179.	York, (New Brunswick).....	27,140
180.	Carleton, (New Brunswick).....	19,938
181.	Victoria, (New Brunswick).....	11,641
182.	Restigouche.....	5,575
183.	Gloucester.....	18,810
184.	Northumberland, (New Brunswick).....	20,116
185.	Kent, (New Brunswick).....	19,101
186.	Westmoreland.....	29,335
187.	Albert.....	10,672
		285,777

## IN THE PROVINCE OF NOVA SCOTIA:—

188.	Hants.....	21,302
189.	King's, (Nova Scotia).....	21,509
190.	Annapolis.....	18,121
191.	Digby.....	17,037
192.	Yarmouth.....	18,550
193.	Shelburne.....	12,417
	<i>Carried forward</i> .....	108,936

	<i>Brought forward</i> .....	108,936
194.	Queen's.....	10,554
195.	Lunenburg.....	23,834
196.	West Halifax.....	37,008
197.	East Halifax.....	19,955
198.	Cumberland.....	23,518
199.	Colchester.....	23,331
200.	Pictou.....	32,114
201.	Antigonish.....	16,512
202.	Guysborough.....	16,555
203.	Inverness.....	23,415
204.	Victoria, (Nova Scotia).....	11,346
205.	Cape Breton.....	26,454
206.	Richmond, (Nova Scotia).....	14,268
		387,800

CRIST'R. DUNKIN,  
Minister of Agriculture.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE,  
Ottawa, October 24th, 1871.

STATEMENT OF POPULATION BY CENSUS  
SUB-DISTRICTS.

IN THE PROVINCE OF ONTARIO:—

No. 1.

*Essex.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Malden.....	1,566	
b.	Amherstburg.....	1,936	
c.	Anderdon.....	1,895	
d.	Colchester.....	2,920	
e.	Gosfield.....	2,994	
f.	Mersea.....	3,248	
g.	Pelée.....	150	
h.	Sandwich West.....	2,228	
i.	Sandwich Town.....	1,160	
j.	Sandwich East.....	3,748	
k.	Windsor.....	4,253	
l.	Maidstone.....	2,055	
m.	Rochester.....	2,152	
n.	Tilbury West.....	2,392	
			32,697

No. 2.

*Kent.*

a.	Romney.....	711	
b.	Tilbury East.....	1,846	
c.	Raleigh.....	4,081	
d.	Harwich.....	5,974	
e.	Dover.....	3,315	
f.	Chatham Township.....	5,036	
g.	Chatham Town.....	5,873	
			26,836

No. 3.

*Bothwell.*

a.	Howard.....	4,512	
b.	Orford.....	3,113	
c.	Camden.....	4,095	
d.	Zone.....	1,083	
e.	Bothwell.....	995	
f.	Sombra.....	3,397	
g.	Dawn.....	1,116	
h.	Euphemia.....	2,390	
			20,701

No. 4.

*Lambton.*

a.	Moore.....	3,998	
b.	Enniskillen.....	1,528	
c.	Oil Springs.....	551	
d.	Petrolia.....	2,651	
e.	Brooke.....	2,538	
f.	Sarnia Township.....	3,438	
g.	Sarnia Town.....	2,929	
h.	Plympton.....	5,259	
i.	Warwick.....	4,677	
j.	Bosanquet.....	4,425	
			31,994

No. 5.

*West Elgin.*

a.	Aldborough.....	3,506	
b.	Dunwich.....	3,731	
c.	Southwold.....	5,559	
			12,796

No. 6.  
*East Elgin.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Yarmouth .....	5,563	20,870
b.	Saint-Thomas .....	2,197	
c.	Malahide .....	5,554	
d.	Dorchester South .....	2,071	
e.	Bayham .....	4,892	
f.	Vienna .....	593	

No. 7.  
*West Middlesex.*

a.	Mosa .....	3,194	20,195
b.	Wardsville .....	539	
c.	Ekfrid .....	3,193	
d.	Metcalfe .....	2,449	
e.	Caradoc .....	5,065	
f.	Strathroy .....	3,232	
g.	Delaware .....	2,523	

No. 8.  
*North Middlesex.*

a.	Adelaide .....	2,909	21,519
b.	Williams West .....	3,427	
c.	Williams East .....	2,853	
d.	Lobo .....	3,474	
e.	McGillivray .....	4,658	
f.	Biddulph .....	4,198	

No. 9.  
*East Middlesex.*

a.	Westminster .....	6,386	25,055
b.	Dorchester North .....	4,117	
c.	London Township .....	10,991	
d.	Nissouri West .....	3,561	

No. 10.  
*London.*

a.	Ward No. 1. ....	2,395	15,826
b.	Ward No. 2. ....	2,736	
c.	Ward No. 3. ....	2,586	
d.	Ward No. 4. ....	1,210	
e.	Ward No. 5. ....	2,590	
f.	Ward No. 6. ....	2,175	
g.	Ward No. 7. ....	1,134	

No. 11.  
*South Norfolk.*

a.	Houghton .....	2,118	15,370
b.	Walsingham .....	5,290	
c.	Charlottesville .....	4,097	
d.	Woodhouse .....	3,865	

No. 12.  
*North Norfolk.*

a.	Middleton .....	3,261	15,393
b.	Windham .....	4,799	
c.	Townsend .....	5,477	
d.	Simcoe .....	1,856	

No. 13.  
*South Oxford.*

a.	Dereham .....	5,838	23,678
b.	Norwich South .....	3,225	
c.	Norwich North .....	3,324	
d.	Oxford East .....	2,610	
e.	Oxford West .....	2,804	
f.	Ingersoll .....	4,022	
g.	Oxford North .....	1,855	

No. 14.  
*North Oxford.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Nissouri East .....	3,668	24,559
b.	Zorra West .....	3,400	
c.	Embro .....	484	
d.	Zorra East .....	4,619	
e.	Woodstock .....	3,982	
f.	Blandford .....	2,008	
g.	Blenheim .....	6,398	

No. 15.  
*South Brant.*

a.	Burford .....	5,543	20,766
b.	Oakland .....	1,104	
c.	Brantford West .....	3,406	
d.	Brantford Town .....	8,107	
e.	Tuscarora .....	2,606	

No. 16.  
*North Brant.*

a.	Dunfries South .....	3,468	11,493
b.	Brantford East .....	3,461	
c.	Paris .....	2,640	
d.	Onondaga .....	1,924	

No. 17.  
*Haldimand.*

a.	Walpole .....	5,477	20,091
b.	Rainham .....	2,067	
c.	Cayuga South .....	972	
d.	Cayuga North .....	2,012	
e.	Cayuga Village .....	803	
f.	Oneida .....	3,183	
g.	Seneca .....	3,232	
h.	Caledonia .....	1,246	
i.	Dunn .....	1,049	

No. 18.  
*Monk.*

a.	Moulton and Sherbrooke .....	2,099	15,130
b.	Dunnville .....	1,452	
c.	Canborough .....	1,209	
d.	Caistor .....	2,166	
e.	Gainsborough .....	3,016	
f.	Pelham .....	2,515	
g.	Wainfleet .....	2,673	

No. 19.  
*Welland.*

a.	Humberstone .....	2,472	20,573
b.	Port Colborne .....	988	
c.	Bertie .....	2,933	
d.	Fort Erie .....	835	
e.	Crowland .....	1,317	
f.	Welland .....	1,110	
g.	Willoughby .....	1,250	
h.	Thorold Township .....	2,502	
i.	Thorold Village .....	1,635	
j.	Stamford .....	2,999	
k.	Chippawa .....	922	
l.	Clifton .....	1,610	

No. 20.  
*Niagara.*

a.	Niagara Township .....	2,093	3,693
b.	West Ward .....	511	
c.	Centre Ward .....	530	
d.	East Ward .....	559	



No. 21.  
*Lincoln.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Grantham .....	3,929	20,672
b.	St. Catherines .....	7,864	
c.	Port Dalhousie .....	1,081	
d.	Louth .....	1,893	
e.	Clinton .....	2,782	
f.	Grimsby .....	3,123	

No. 22.  
*South Wentworth.*

a.	Saltfleet .....	2,783	14,638
b.	Binbrook .....	1,946	
c.	Barton .....	2,865	
d.	Glanford .....	2,039	
e.	Ancaster .....	5,005	

No. 23.  
*North Wentworth.*

a.	Beverly .....	5,803	16,245
b.	Flamborough West .....	3,413	
c.	Dundas .....	3,135	
d.	Flamborough East .....	3,894	

No. 24.  
*Hamilton.*

a.	St. George's Ward .....	4,583	25,716
b.	St. Mary's Ward .....	6,669	
c.	St. Andrews Ward .....	4,780	
d.	St. Lawrence Ward .....	6,138	
e.	St. Patrick's Ward .....	4,546	

No. 25.  
*South Huron.*

a.	Stephen .....	4,349	27,149
b.	Hay .....	3,897	
c.	Usborne .....	3,831	
d.	Stanley .....	3,804	
e.	Tuckersmith .....	3,699	
f.	Goderich Township .....	3,615	
g.	Goderich Town .....	3,954	

No. 26.  
*North Huron.*

a.	Colborne .....	2,429	39,016
b.	Ashfield .....	3,893	
c.	Wawanosh West .....	2,748	
d.	Wawanosh East .....	2,651	
e.	Hullett .....	3,678	
f.	Clinton .....	2,016	
g.	Morris .....	3,952	
h.	McKillop .....	3,808	
i.	Seaforth .....	1,368	
j.	Grey .....	3,855	
k.	Turnberry .....	3,201	
l.	Howick .....	5,417	

No. 27.  
*South Bruce.*

a.	Huron .....	4,079	31,332
b.	Kinloss .....	3,430	
c.	Culross .....	3,839	
d.	Carrick .....	5,005	
e.	Kincardine Township .....	4,097	
f.	Kincardine Village .....	1,907	
g.	Greenock .....	2,981	
h.	Brant .....	5,994	

No. 28.  
*North Bruce.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Bruce .....	3,764	17,183
b.	Saugeen .....	2,879	
c.	Southampton .....	858	
d.	Elderslie .....	3,699	
e.	Arran .....	3,780	
f.	Amabel .....	1,805	
g.	Albermarle and Eastnor .....	678	
h.	Lindsay and Bury .....	20	

No. 29.  
*South Perth.*

a.	Blanchard .....	3,905	21,145
b.	St. Mary's .....	3,120	
c.	Hibbert .....	3,402	
d.	Fullarton .....	2,903	
e.	Mitchell .....	1,802	
f.	Downie .....	3,738	
g.	Easthope South .....	2,275	

No. 30.  
*North Perth.*

a.	Logan .....	3,199	25,377
b.	Ellice .....	2,886	
c.	Stratford .....	4,313	
d.	Easthope North .....	2,998	
e.	Elma .....	3,616	
f.	Mornington .....	3,808	
g.	Wallace .....	3,531	
h.	Listowell .....	976	

No. 31.  
*South Waterloo.*

a.	Wilmot .....	5,811	20,995
b.	New Hamburg .....	1,003	
c.	Dumfries North .....	3,951	
d.	Galt .....	3,827	
e.	Waterloo South .....	4,198	
f.	Preston .....	1,408	
g.	Hespeler .....	797	

No. 32.  
*North Waterloo.*

a.	Wellesley .....	5,710	19,256
b.	Woolwich .....	5,569	
c.	Waterloo North .....	3,640	
d.	Berlin .....	2,743	
e.	Waterloo Village .....	1,594	

No. 33.  
*South Wellington.*

a.	Puslinch .....	4,514	14,347
b.	Guelph Township .....	2,955	
c.	Guelph Town .....	6,878	

No. 34.  
*Centre Wellington.*

a.	Pilkington .....	2,308	24,459
b.	Elora .....	1,498	
c.	Nichol .....	2,737	
d.	Fergus .....	1,666	
e.	Eramosa .....	3,758	
f.	Erin .....	5,327	
g.	Garafraxa West .....	3,128	
h.	Garafraxa East .....	2,579	
i.	Orangeville .....	1,458	

No. 35.  
*North Wellington.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Maryborough .....	4,418	24,484
b.	Peel .....	5,744	
c.	Minto .....	4,861	
d.	Arthur .....	4,376	
e.	Mount Forest .....	1,370	
f.	Luther .....	1,772	
g.	Amaranth .....	1,943	

No. 36.  
*South Grey.*

a.	Normanby .....	5,563	29,366
b.	Egremont .....	3,949	
c.	Proton .....	2,184	
d.	Melancthon .....	2,043	
e.	Bentinck .....	5,050	
f.	Glenelg .....	4,060	
g.	Artemisia .....	3,484	
h.	Osprey .....	3,033	

No. 37.  
*North Grey.*

a.	Sullivan .....	3,151	30,029
b.	Holland .....	3,249	
c.	Euphrasia .....	2,899	
d.	Collingwood .....	3,576	
e.	Derby .....	1,946	
f.	Sydenham .....	4,011	
g.	Owen Sound .....	3,369	
h.	St. Vincent .....	4,974	
i.	Keppel .....	2,174	
j.	Sarawack .....	680	

No. 38.  
*Halton.*

a.	Nelson .....	4,619	22,606
b.	Trafalgar .....	5,027	
c.	Oakville .....	1,684	
d.	Milton .....	891	
e.	Nassagaweya .....	2,964	
f.	Esquesing .....	6,139	
g.	Georgetown .....	1,282	

No. 39.  
*Peel.*

a.	Toronto Township .....	5,974	16,369
b.	Streetsville .....	617	
c.	Toronto Gore .....	1,559	
d.	Chinguacousy .....	6,129	
e.	Brampton .....	2,090	

No. 40.  
*Cardwell.*

a.	Caledon .....	4,785	16,500
b.	Albion .....	4,857	
c.	Mono .....	3,980	
d.	Adjala .....	2,878	

No. 41.  
*South Simcoe.*

a.	Pecumseth .....	4,728	23,671
b.	Gwillimbury West .....	3,036	
c.	Bradford .....	1,130	
d.	Mulmur .....	3,505	
e.	Possorontio .....	1,570	
f.	Essa .....	4,221	
g.	Innisfil .....	5,481	

No. 42.  
*North Simcoe.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Nottawasaga .....	6,704	33,719
b.	Collingwood .....	2,829	
c.	Sunnidale .....	1,991	
d.	Vespra .....	2,077	
e.	Barrie .....	3,398	
f.	Flos .....	1,756	
g.	Tiny .....	3,214	
h.	Tay .....	1,629	
i.	Medonte .....	2,541	
j.	Oro .....	4,364	
k.	Orillia and Matchedash .....	1,894	
l.	Orillia Village .....	1,322	

No. 43.  
*North York.*

a.	King .....	7,482	24,262
b.	Whitchurch .....	5,014	
c.	Aurora .....	1,132	
d.	Newmarket .....	1,760	
e.	Gwillimbury East .....	3,934	
f.	Holland Landing .....	649	
g.	Gwillimbury North .....	2,304	
h.	Georgina .....	1,987	

No. 44.  
*West York.*

a.	Etobicoke .....	2,985	16,260
b.	Vaughan .....	7,657	
c.	York West .....	5,618	

No. 45.  
*East York.*

a.	York East .....	4,390	19,360
b.	Yorkville .....	2,203	
c.	Scarborough .....	4,615	
d.	Markham .....	8,152	

No. 46.  
*West Toronto.*

a.	St. George's Ward .....	3,534	31,223
b.	St. Andrew's Ward .....	8,918	
c.	St. Patrick's Ward .....	7,903	
d.	St. John's Ward .....	10,868	

No. 47.  
*East Toronto.*

a.	St. Lawrence Ward .....	3,861	24,869
b.	St. James' Ward .....	9,779	
c.	St. David's Ward .....	11,229	

No. 48.  
*South Ontario.*

a.	Pickering .....	7,375	19,923
b.	Whitby West .....	3,220	
c.	Whitby Town .....	2,732	
d.	Whitby East .....	3,411	
e.	Oshawa .....	3,185	



No. 49.  
North Ontario.

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Uxbridge .....	4,762	25,967
b.	Reach .....	6,809	
c.	Scugog .....	880	
d.	Scott .....	2,775	
e.	Brock .....	5,175	
f.	Thorah .....	1,965	
g.	Mara .....	2,697	
h.	Rama .....	904	

No. 50.  
West Durham.

a.	Darlington .....	5,931	18,316
b.	Bowmanville .....	3,034	
c.	Cartwright .....	2,514	
d.	Clarke .....	5,728	
e.	Newcastle .....	1,109	

No. 51.  
East Durham.

a.	Hope .....	5,075	19,065
b.	Port Hope .....	5,114	
c.	Cavan .....	4,761	
d.	Manvers .....	4,115	

No. 52.  
South Victoria.

a.	Mariposa .....	5,363	19,244
b.	Ops .....	3,350	
c.	Lindsay .....	4,049	
d.	Emily .....	3,790	
e.	Verulam .....	2,692	

No. 53.  
North Victoria.

a.	Eldon .....	3,052	10,956
b.	Fenelon .....	3,949	
c.	Carden, and Dalton .....	1,027	
d.	Bexley .....	489	
e.	Somerville .....	1,074	
f.	Laxton, Digby and Longford .....	850	
g.	Lutterworth, Anson & Hindon .....	515	

No. 54.  
West Northumberland.

a.	Hamilton .....	5,720	17,328
b.	Cobourg .....	4,442	
c.	Haldimand .....	5,797	
d.	Alnwick .....	1,369	

No. 55.  
East Northumberland.

a.	Cramahe .....	3,833	21,757
b.	Colborne .....	823	
c.	Brighton Township .....	3,733	
d.	Brighton Village .....	1,357	
e.	Murray .....	3,638	
f.	Percy .....	4,084	
g.	Seymour .....	4,289	

No. 56.  
West Peterborough.

a.	South Monaghan .....	1,145	11,769
b.	North Monaghan .....	1,479	
c.	Peterborough .....	4,613	
d.	Smith .....	3,428	
e.	Ennismore .....	1,104	

No. 57.  
East Peterborough.

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Otonabee .....	3,992	14,633
b.	Ashburnham .....	1,197	
c.	Douro .....	2,671	
d.	Asphodel .....	3,247	
e.	Dummer .....	1,951	
f.	Belmont and Methuen .....	1,575	

No. 58.  
North Peterborough.

a.	Harvey .....	670	4,073
b.	Galway and Cavendish .....	521	
c.	Burleigh, Anstruther, Monmouth, Chandos and Cardiff .....	721	
d.	Snowden and Glamorgan .....	399	
e.	Minden .....	797	
f.	Stanhope and Sherborne .....	310	
g.	Dysart, Dudley, Harcourt, Guilford, Harburn & Bruton .....	655	

No. 59.  
Prince Edward.

a.	Hillier .....	2,224	20,336
b.	Wellington .....	517	
c.	Ameliasburg .....	3,304	
d.	Hallowell .....	3,554	
e.	Picton .....	2,361	
f.	Sophiasburg .....	2,702	
g.	Athol .....	1,740	
h.	Marysburg South .....	2,140	
i.	Marysburg North .....	1,794	

No. 60.  
West Hastings.

a.	Sidney .....	5,264	14,365
b.	Trenton .....	1,796	
c.	Belleville .....	7,305	

No. 61.  
East Hastings.

a.	Thurlow .....	5,186	17,392
b.	Tyendinaga .....	7,573	
c.	Hungerford .....	4,633	

No. 62.  
North Hastings.

a.	Rawdon .....	3,688	16,607
b.	Stirling .....	779	
c.	Huntingdon .....	2,853	
d.	Marmora and Lake .....	1,699	
e.	Madoc .....	3,479	
f.	Elzevir and Grimsthorpe .....	1,393	
g.	Tudor, Wollaston, Limerick and Cashel .....	1,055	
h.	Carlow and Mayo .....	255	
i.	Faraday and Dungannon .....	446	
j.	Herschel, Monteagle, McClure, Wicklow and Bangor .....	930	

No. 63.  
Lennox.

a.	Adolphustown .....	756	16,396
b.	Fredericksburgh South .....	1,497	
c.	Fredericksburgh North .....	1,722	
d.	Richmond .....	3,431	
e.	Napanee .....	2,967	
f.	Amherst Island .....	1,189	
g.	Ernestown .....	4,233	
h.	Bath .....	601	

No. 64.  
*Addington.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Camden East .....	5,792	21,312
b.	Newburgh .....	828	
c.	Sheffield .....	2,615	
d.	Kaladar and Anglesea .....	749	
e.	Denbigh, Abinger, Ashby and Effingham .....	325	
f.	Barrie .....	316	
g.	Kenebec .....	802	
h.	Hinchinbrooke .....	997	
i.	Portland .....	2,718	
j.	Loughborough .....	2,325	
k.	Bedford .....	1,839	
l.	Oso .....	492	
m.	Olden .....	560	
n.	Palmerston and Canoto .....	546	
o.	Clarendon and Miller .....	408	

No. 65.  
*Frontenac.*

a.	Kingston Township .....	4,101	16,310
b.	Portsmouth .....	1,702	
c.	Garden Island .....	762	
d.	Wolfe Island .....	2,737	
e.	Pittsburg and Howe Island .....	4,126	
f.	Storrington .....	2,882	

No. 66.  
*Kingston.*

a.	Victoria Ward .....	1,723	12,407
b.	Rideau Ward .....	2,066	
c.	Frontenac Ward .....	2,514	
d.	St. Lawrence Ward .....	862	
e.	Ontario Ward .....	1,262	
f.	Sydenham Ward .....	1,944	
g.	Cataraqui Ward .....	2,036	

No. 67.  
*South Leeds.*

a.	Leeds and Lansdowne, Front .....	3,760	20,716
b.	Gananoque .....	2,020	
c.	Leeds and Lansdowne, Rear .....	2,363	
d.	Escott Front .....	1,390	
e.	Yonge Front .....	1,671	
f.	Yonge and Escott, Rear .....	1,791	
g.	Crosby South .....	2,054	
h.	Crosby North .....	2,127	
i.	Bastard and Burgess South .....	3,540	

No. 68.  
*Brockville.*

a.	West Ward .....	1,707	10,475
b.	Centre Ward .....	1,912	
c.	East Ward .....	1,483	
d.	Elizabethtown .....	5,373	

No. 69.  
*South Grenville.*

a.	Augusta .....	5,163	13,197
b.	Prescott .....	2,617	
c.	Edwardsburg .....	5,417	

No. 70.  
*North Leeds and Grenville.*

a.	Kitley .....	2,870	13,530
b.	Elmsley .....	1,241	
c.	Wolford .....	2,550	
d.	Merrickville .....	923	
e.	Oxford .....	4,051	
f.	Kemptville .....	872	
g.	Gower South .....	1,023	

No. 71.  
*Dundas.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Matilda .....	4,767	18,777
b.	Iroquois .....	781	
c.	Williamsburg .....	4,724	
d.	Morrisburg .....	1,156	
e.	Mountain .....	3,259	
f.	Winchester .....	4,090	

No. 72.  
*Stormont.*

a.	Osnabruck .....	5,791	11,873
b.	Finch .....	2,729	
c.	Roxborough .....	3,353	

No. 73.  
*Cornwall.*

a.	West Ward .....	457	7,114
b.	Centre Ward .....	1,086	
c.	East Ward .....	490	
d.	Cornwall Township .....	5,081	

No. 74.  
*Glengarry.*

a.	Charlottenburg .....	6,331	20,524
b.	Lancaster .....	4,415	
c.	Kenyon .....	4,951	
d.	Lochiel .....	4,827	

No. 75.  
*Prescott.*

a.	Hawkesbury East .....	4,611	17,647
b.	Hawkesbury West .....	1,977	
c.	Hawkesbury Village .....	1,671	
d.	Longueuil .....	1,835	
e.	Caledonia .....	1,281	
f.	Alfred .....	1,697	
g.	Plantagenet North .....	3,000	
h.	Plantagenet South .....	1,575	

No. 76.  
*Russell.*

a.	Clarence .....	2,666	18,344
b.	Cambridge .....	769	
c.	Cumberland .....	2,922	
d.	Russell .....	2,339	
e.	Gloucester .....	4,785	
f.	New Edinburgh .....	596	
g.	Osgoode .....	4,267	

No. 77.  
*Ottawa City.*

a.	Wellington Ward .....	4,039	21,545
b.	Victoria Ward .....	3,156	
c.	St. George's Ward .....	3,474	
d.	By Ward .....	5,138	
e.	Ottawa Ward .....	5,738	



No. 78.  
*Carleton.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Nepean .....	5,069	
b.	Gower North .....	2,532	
c.	Marlborough .....	2,260	
d.	Goulburn .....	3,234	
e.	Richmond .....	487	
f.	March .....	1,347	
g.	Huntley .....	2,634	
h.	Torbolton .....	751	
i.	Fitzroy .....	3,425	
			21,739

No. 79.  
*South Lanark.*

a.	Montague .....	3,187	
b.	Smith's Falls .....	1,150	
c.	Elmsley North .....	1,418	
d.	Burgess North .....	1,358	
e.	Sherbrooke South .....	833	
f.	Bathurst .....	3,220	
g.	Drummond .....	2,467	
h.	Perth .....	2,375	
i.	Beckwith .....	1,977	
j.	Carleton Place .....	1,205	
			19,190

No. 80.  
*North Lanark.*

a.	Ramsay .....	3,218	
b.	Almonte .....	2,080	
c.	Pakenham .....	2,426	
d.	Lanark Township .....	2,270	
e.	Lanark Village .....	740	
f.	Darling .....	1,057	
g.	Dalhousie, Sherbrooke North & Lavant .....	2,039	
			13,830

No. 81.  
*South Renfrew.*

a.	McNab .....	2,855	
b.	Arnprior .....	1,714	
c.	Bagot and Blythfield .....	1,142	
d.	Brougham .....	521	
e.	Matawatchan and Griffith .....	406	
f.	Sebastopol .....	650	
g.	Brudenell, Raglan, Radcliffe and Lyndoch .....	1,210	
h.	Horton .....	1,267	
i.	Renfrew .....	865	
j.	Admaston .....	1,988	
k.	Grattan .....	1,481	
			14,099

No. 82.  
*North Renfrew.*

a.	Ross .....	1,682	
b.	Bromley .....	1,428	
c.	Westmeath .....	2,632	
d.	Pembroke Township .....	640	
e.	Pembroke Village .....	1,508	
f.	Stafford .....	798	
g.	Wilberforce .....	1,955	
h.	Algona .....	700	
i.	Alice and Fraser .....	1,563	
j.	Petawawa .....	370	
k.	Rolph, Buchanan, Wylie and McKay .....	459	
l.	Head .....	140	
			13,875

No. 83.  
*South Nipissing.*

a.	Madawaska East .....	459	
b.	Madawaska West .....	24	
c.	Bonnechère .....	377	
d.	Petawawa South .....	23	
e.	Petawawa North .....	39	
f.	Petawawa Centre .....	17	
g.	Petawawa West .....	4	
			943

No. 84.  
*North Nipissing.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Rocher Capitaine .....	70	
b.	Deux Rivières .....	87	
c.	Matawan South .....	147	
d.	Matawan West .....	152	
e.	Matawan North .....	101	
f.	Jacko River .....	8	
g.	Montreal River .....	102	
h.	Temiscaming West .....	36	
i.	Tamagamingue .....	145	
			848

No. 85.

*Muskoka.*

a.	Morrison .....	601	
b.	Muskoka .....	482	
c.	Monck .....	535	
d.	Watt and Cardwell .....	711	
e.	Humphry and Medora .....	582	
f.	Wood .....	90	
g.	Conger .....	40	
h.	Draper, Ryde and Oakley .....	521	
i.	Macaulay .....	868	
k.	Stephenson .....	505	
l.	McLean, Brunel, Ridout and Franklin .....	238	
	Lake Vernon .....	227	
			5,400

No. 86.  
*Parry Sound.*

a.	The Sound .....	1,052	
b.	Aumick Lake .....	160	
c.	Maganetawan .....	307	
			1,519

No. 87.

*Manitoulin.*

a.	Manitoulin East .....	940	
b.	Manitoulin Centre .....	864	
c.	Manitoulin West .....	207	
			2,011

No. 88.

*East Algoma.*

a.	Killarney .....	220	
b.	Spanish River .....	544	
c.	Mississaga .....	213	
			977

No. 89.

*Centre Algoma.*

a.	Bruce Mines .....	1,298	
b.	Sault Ste. Marie .....	879	
			2,177

No. 90.

*West Algoma.*

a.	Batchewaning .....	145	
b.	Michipicoten .....	228	
c.	Pic .....	371	
d.	St. Ignace .....	168	
e.	Nipigon .....	438	
f.	Kaministiquia .....	503	
			1,853

IN THE PROVINCE OF QUEBEC :—  
No. 91.  
*South Pontiac.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Onslow and Aldfield .....	1,978	
b.	Bristol .....	2,162	
c.	Clarendon .....	2,675	
d.	Thorne .....	624	
e.	Leslie .....	397	
f.	Litchfield .....	1,243	
g.	Portage du Fort .....	652	
h.	Calumet Island .....	1,080	
i.	Mansfield and Pontefract .....	786	
j.	Waltham .....	404	
k.	Alumette Island .....	1,503	
l.	Chichester .....	598	
m.	Sheen .....	470	
			14,572

No. 92.  
*North Pontiac.*

a.	Lower Coulonge .....	20	
b.	Middle Coulonge .....	2	
c.	Upper Coulonge .....	18	
d.	Lower Black River .....	80	
e.	Middle Black River .....	47	
f.	Upper Black River .....	28	
g.	Deep River .....	162	
h.	Lower Dumoine .....	14	
i.	Middle Dumoine .....	51	
j.	Upper Dumoine .....	24	
k.	Maganacipi .....	47	
l.	Seven League Lake .....	55	
m.	Keepawa .....	117	
n.	Temiscamang East .....	234	
o.	Victoria .....	320	
			1,219

No. 93.  
*West Ottawa.*

a.	Templeton .....	3,401	
b.	Hull .....	8,318	
c.	Aylmer .....	1,650	
d.	Eardley .....	1,120	
e.	Masham .....	1,904	
f.	Wakefield .....	1,338	
g.	Low .....	965	
h.	Pikanok .....	425	
i.	Aylwin .....	559	
j.	Hincks .....	406	
k.	Northfield .....	461	
l.	Wright .....	918	
m.	Eagle River .....	22	
n.	Bouchette .....	687	
o.	Cameron .....	382	
p.	Kensington .....	835	
q.	Tomasine .....	198	
r.	Kakebonga .....	92	
s.	Baskatong .....	113	
			23,794

No. 94.  
*Centre Ottawa.*

a.	Buckingham Township .....	1,587	
b.	Buckingham Village .....	1,301	
c.	L'Ange Gardien .....	1,234	
d.	Portland .....	396	
e.	Derry .....	42	
f.	Bowman and Bigetow .....	379	
g.	Villeneuve .....	251	
h.	Lièvres West .....	54	
i.	Lièvres East .....		
			5,244

No. 95.  
*East Ottawa.*

a.	Lochaber .....	1,776	
b.	St. Malachi .....	513	
c.	Mulgrave .....	195	
d.	St. Angélique .....	1,738	
e.	Notre-Dame de Bonsecours .....	1,253	
f.	St. André Avelin and Petite Nation .....	1,872	
g.	Ripon .....	1,409	
h.	Hartwell and Suffolk .....	665	
i.	Nation North .....	57	
j.	Rouge North .....	81	
			9,559

No. 96.

*Argenteuil.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Grenville .....	2,223	
b.	Harrington, Arundel, De Salaberry and Grandison .....	760	
c.	Chatham .....	3,422	
d.	Wentworth, Montcalm and Wolfe .....	656	
e.	St. Andrews .....	2,222	
f.	St. Jerusalem .....	1,670	
g.	Gore .....	717	
h.	Mille Isles .....	579	
i.	Howard and Morin West .....	557	
			12,806

No. 97.

*Two Mountains.*

a.	St. Placide .....	1,172	
b.	Lake of Two Mountains .....	735	
c.	St. Joseph .....	1,292	
d.	St. Eustache Parish .....	1,987	
e.	St. Eustache Village .....	858	
f.	St. Augustin .....	1,812	
g.	St. Benoit .....	1,613	
h.	St. Hermas .....	1,307	
i.	St. Scholastique Parish .....	2,811	
j.	St. Scholastique Village .....	707	
k.	St. Canut .....	645	
l.	St. Columban .....	676	
			15,615

No. 98.

*Laval.*

a.	Ste. Dorothée .....	989	
b.	Ste. Rose Parish .....	1,816	
c.	Ste. Rose Village .....	736	
d.	St. Martin .....	2,747	
e.	St. Vincent .....	2,320	
f.	St. François .....	864	
			9,472

No. 99.

*Terrebonne.*

a.	Terrebonne Town .....	1,050	
b.	Terrebonne Parish .....	836	
c.	Ste. Thérèse Parish .....	1,768	
d.	Ste. Thérèse Village .....	914	
e.	St. Janvier .....	1,300	
f.	Ste. Anne .....	1,821	
g.	Ste. Sophie .....	1,311	
h.	New Glasgow .....	168	
i.	St. Jérôme Parish .....	2,480	
j.	St. Jérôme Village .....	1,159	
k.	St. Sauveur .....	1,845	
l.	St. Hypolite .....	967	
m.	Ste. Adèle .....	1,570	
n.	Ste. Agathe des Monts .....	1,448	
o.	Ste. Marguerite .....	954	
p.	Doncaster .....		
			19,591

No. 100.

*L'Assomption.*

a.	St. Charles .....	852	
b.	St. Henri .....	2,435	
c.	St. Lin .....	2,697	
d.	St. Roch .....	2,523	
e.	St. Paul .....	1,048	
f.	Repentigny .....	880	
g.	St. Sulpice .....	864	
h.	L'Assomption Parish .....	1,599	
i.	L'Assomption Village .....	1,210	
j.	L'Epiphanie .....	1,365	
			15,473



No. 101.  
*Montcalm.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	St. Jacques .....	2,754	
b.	St. Liguori .....	1,485	
c.	St. Alexis .....	1,360	
d.	St. Esprit .....	1,537	
e.	Ste. Julienne .....	1,117	
f.	St. Patrick .....	1,573	
g.	St. Calixte .....	1,297	
h.	St. Théodore and Rear .....	1,619	
			12,742

No. 102.  
*Joliette.*

a.	St. Paul .....	1,943	
b.	St. Charles Borromée .....	1,202	
c.	Joliette .....	3,047	
d.	St. Ambroise .....	1,868	
e.	St. Alphonse .....	1,266	
f.	St. Côme and Cartier .....	645	
g.	St. Thomas .....	1,843	
h.	Ste. Elizabeth .....	2,753	
i.	St. Félix de Valois .....	3,196	
j.	Ste. Mélanie .....	1,548	
k.	St. Jean .....	2,293	
l.	Ste. Beatrix .....	927	
m.	Ste. Emilie and Tracy .....	544	
			23,075

No. 103.  
*Berthier.*

a.	Lavaltrie .....	1,312	
b.	Lanoraie .....	2,036	
c.	Berthier Parish .....	2,245	
d.	Berthier Town .....	1,433	
e.	Isle du Pads .....	1,005	
f.	St. Barthélemy .....	2,509	
g.	St. Cuthbert .....	3,122	
h.	St. Norbert .....	1,943	
i.	St. Gabriel, St. Damien and Rear .....	4,199	
			19,804

No. 104.  
*Centre Montreal.*

a.	West Ward .....	1,265	
b.	Centre Ward .....	1,110	
c.	East Ward .....	2,889	
			5,264

No. 105.  
*East Montreal.*

a.	St. Louis Ward .....	14,916	
b.	St. James Ward .....	17,680	
c.	St. Mary's Ward .....	13,695	
			46,291

No. 106.  
*West Montreal.*

a.	St. Anne's Ward .....	18,639	
b.	St. Antoine's Ward .....	23,925	
c.	St. Lawrence Ward .....	13,106	
			55,670

No. 107.  
*Hochelaga.*

a.	Montreal Parish .....	11,405	
b.	Côte des Neiges .....	842	
c.	St. Jean Baptiste .....	4,408	
d.	Côteau St. Louis .....	2,215	
e.	Hochelaga .....	1,061	
f.	Longue Pointe .....	1,011	
g.	Pointe aux Trembles .....	1,053	
h.	Rivière des Prairies .....	779	
i.	Sault-aux-Récollets .....	2,406	
j.	Côte de la Visitation .....	460	
			25,640

No. 108.  
*Jacques Cartier.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Lachine Parish .....	993	
b.	Lachine Village .....	1,696	
c.	St. Laurent .....	2,911	
d.	Pointe Claire Parish .....	1,011	
e.	Pointe Claire Village .....	461	
f.	Ste. Anne .....	1,296	
g.	Ste. Geneviève Parish .....	1,304	
h.	Ste. Geneviève Village .....	672	
i.	Isle Bizard .....	835	
			11,179

No. 109.  
*Vaudreuil.*

a.	Isle Perrot .....	935	
b.	Vaudreuil Parish .....	2,848	
c.	Vaudreuil Village .....	494	
d.	Rigaud .....	3,384	
e.	Ste. Marthe .....	2,115	
f.	Newton .....	1,227	
			11,003

No. 110.  
*Soulanges.*

a.	St. Zotique .....	1,600	
b.	St. Polycarpe .....	3,992	
c.	St. Clet .....	1,057	
d.	St. Ignace .....	1,642	
e.	Côteau Landing .....	400	
f.	Les Cèdres .....	1,883	
g.	Soulanges .....	234	
			10,808

No. 111  
*Beauharnois.*

a.	St. Clément .....	2,068	
b.	Beauharnois .....	1,423	
c.	St. Etienne .....	1,097	
d.	St. Timothée .....	2,479	
e.	St. Louis .....	3,172	
f.	St. Cécile .....	2,965	
g.	St. Stanislas .....	1,553	
			14,757

No. 112.  
*Chateauguay.*

a.	St. Joachim .....	2,080	
b.	St. Philomène .....	1,548	
c.	St. Martine .....	2,543	
d.	St. Urbain .....	1,666	
e.	St. Jean Chrysostôme .....	4,291	
f.	St. Antoine .....	1,080	
g.	St. Malachi .....	2,958	
			16,166

No. 113.  
*East Huntingdon.*

a.	Hemmingford .....	2,398	
b.	Havelock .....	1,433	
c.	Franklin .....	1,441	
d.	Hinchinbrooke .....	2,441	
e.	Elgin .....	1,121	
			8,834

No. 114.  
*West Huntingdon.*

a.	Godmanchester ..	2,055	
b.	Huntingdon .....	763	
c.	St. Anicet .....	3,070	
d.	Dundee .....	1,582	
			7,470

No. 115.  
*Laprairie.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Laprairie Parish .....	1,697	11,861
b.	Laprairie Village .....	1,259	
c.	St. Philippe .....	1,754	
d.	St. Jacques .....	1,835	
e.	St. Constant .....	1,898	
f.	St. Isidore .....	1,814	
g.	Sault St. Louis .....	1,604	

No. 116.  
*Napierville.*

a.	St. Rémi Parish .....	1,938	11,688
b.	St. Rémi Village .....	831	
c.	St. Michel .....	1,986	
d.	St. Edouard .....	1,625	
e.	Sherrington .....	2,035	
f.	St. Cyprien .....	3,273	

No. 117.  
*St. John's, Quebec.*

a.	Lacolle .....	3,307	12,122
b.	St. Valentin .....	2,148	
c.	L'Acadie .....	1,797	
d.	St. Jean Parish .....	1,048	
e.	St. Jean Town .....	3,022	
f.	St. Luce .....	800	

No. 118.  
*Chambly.*

a.	St. Lambert .....	327	10,498
b.	Longueuil Parish .....	881	
c.	Longueuil Village .....	2,083	
d.	St. Hubert .....	1,013	
e.	Chambly Parish .....	1,279	
f.	Chambly Village .....	600	
g.	Chambly Basin .....	778	
h.	St. Bruno .....	1,406	
i.	Boucherville Parish .....	1,364	
j.	Boucherville Village .....	767	

No. 119.  
*Verchères.*

a.	Varennes Parish .....	1,952	12,717
b.	Varennes Village .....	561	
c.	Ste. Julie .....	1,153	
d.	Belœil .....	1,719	
e.	St. Marc .....	1,117	
f.	Verchères Parish .....	2,739	
g.	Contrecoeur .....	1,813	
h.	St. Antoine .....	1,663	

No. 120.  
*Richelieu.*

a.	St. Roch .....	972	20,048
b.	St. Ours Parish .....	1,785	
c.	St. Ours Village .....	701	
d.	Ste. Victoire .....	1,620	
e.	Sorel Parish .....	3,446	
f.	Sorel Town .....	5,636	
g.	St. Robert .....	1,516	
h.	St. Aimé .....	3,150	
i.	St. Marcel .....	1,222	

No. 121.  
*St. Hyacinthe.*

a.	St. Damase .....	2,345	18,310
b.	La Présentation .....	1,839	
c.	St. Charles .....	1,176	
d.	St. Denis .....	2,463	
e.	St. Jude .....	2,133	
f.	St. Barnabé .....	1,239	
g.	St. Hyacinthe Parish .....	2,581	
h.	St. Hyacinthe City .....	3,746	
i.	St. Hyacinthe le Confesseur .....	788	

No. 122.  
*Bagot.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	St. Pie .....	3,468	19,491
b.	St. Dominique .....	2,390	
c.	Ste. Rosalie .....	1,591	
d.	St. Simon .....	1,909	
e.	St. Hugues .....	2,344	
f.	Ste. Hélène .....	1,157	
g.	St. Liboire .....	1,429	
h.	St. Ephrem .....	1,392	
i.	St. Théodore .....	1,236	
j.	St. André .....	726	
k.	Actonvale .....	1,849	

No. 123.  
*Rouville.*

a.	Richelieu .....	760	17,634
b.	St. Mathias .....	939	
c.	St. Hilaire .....	1,208	
d.	St. Jean Baptiste .....	1,953	
e.	Ste. Marie .....	1,698	
f.	Marieville .....	723	
g.	Ste. Angèle .....	1,556	
h.	St. Césaire Parish .....	3,737	
i.	St. Césaire Village .....	937	
j.	Abbotsford .....	1,674	
k.	L'Ange Gardien .....	2,194	
l.	Canrobert .....	255	

No. 124.  
*Iberville.*

a.	Henriville .....	1,918	15,413
b.	St. Athanase .....	2,139	
c.	Iberville .....	1,497	
d.	St. Grégoire .....	2,342	
e.	Ste. Brigitte .....	2,128	
f.	St. Alexandre .....	3,303	
g.	St. Sébastien .....	2,086	

No. 125.  
*Missisquoi.*

a.	St. Thomas .....	870	16,922
b.	St. George .....	1,250	
c.	St. Armand, West .....	1,056	
d.	Philipsburg .....	272	
e.	St. Armand, East .....	1,340	
f.	Frelighsburg .....	255	
g.	Dunham Township .....	3,316	
h.	Dunham Village .....	248	
i.	Stanbridge .....	5,024	
j.	Notre Dame des Anges .....	594	
k.	Farnham West Township .....	1,380	
l.	Farnham West Village .....	1,317	

No. 126.  
*Brome.*

a.	Farnham .....	2,066	13,757
b.	Brome .....	3,492	
c.	Sutton .....	3,143	
d.	Potton .....	2,178	
e.	Bolton .....	2,878	

No. 127.  
*Shefford.*

a.	Granby Township .....	2,225	19,077
b.	Granby Village .....	876	
c.	Ste. Cécile .....	1,791	
d.	St. Valérien .....	1,293	
e.	Shefford .....	3,542	
f.	Waterloo .....	1,240	
g.	Roxton .....	2,396	
h.	Roxton Falls .....	992	
i.	South Stukely .....	712	
j.	North Stukely .....	1,887	
k.	Ely .....	1,267	
l.	North Ely .....	856	



No. 128.  
*Maskinongé.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Maskinongé.....	2,080	15,079
b.	Rivière du Loup.....	2,925	
c.	St. Justin.....	1,578	
d.	Ste. Ursule.....	2,322	
e.	St. Léon.....	1,801	
f.	St. Didace.....	2,055	
g.	St. Paulin.....	1,080	
h.	Hunterstown.....	1,238	

No. 129.  
*South Saint Maurice.*

a.	Pointe du Lac.....	1,467	10,658
b.	Yamachiche.....	2,365	
c.	St. Sévere.....	822	
d.	St. Barnabé.....	1,639	
e.	St. Etienne.....	2,574	
f.	Shawanigan.....	1,189	
g.	St. Elie.....	472	
h.	St. Mathieu.....	130	

No. 130.  
*North Saint Maurice.*

a.	Upper Matawin.....	189	466
b.	Lower Matawin.....	14	
c.	Wessoneau.....	4	
d.	Rivière au Rat.....	83	
e.	Vermillion.....	22	
f.	Monouan.....	154	

No. 131.  
*Three Rivers.*

a.	St. Phillip's Ward.....	2,444	8,414
b.	St. Louis Ward.....	2,260	
c.	Ste. Ursule Ward.....	1,179	
d.	Notre Dame Ward.....	1,687	
e.	Three Rivers Parish.....	844	

No. 132.  
*South Champlain.*

a.	Cap de la Magdeleine.....	1,226	13,885
b.	St. Maurice.....	3,004	
c.	La Visitation.....	1,601	
d.	St. Luc.....	734	
e.	St. François Xavier.....	1,036	
f.	Ste. Geneviève.....	2,277	
g.	Ste. Anne de la Pêrade.....	2,860	
h.	St. Prosper.....	1,147	

No. 133.  
*North Champlain.*

a.	Mont-Carmel.....	1,239	8,167
b.	St. Narcisse.....	1,469	
c.	St. Stanislas.....	2,703	
d.	St. Tite.....	1,531	
e.	Ste. Flore.....	798	
f.	Batiscan.....	274	
g.	Mekinac.....	133	
h.	Bostonais.....	10	
	Croche.....	10	

No. 134.  
*Yamaska.*

a.	Yamaska.....	2,093	16,317
b.	St. Michel.....	362	
c.	St. François.....	2,329	
d.	Pierreville.....	3,116	
e.	La Baie.....	2,691	
f.	St. Zéphirin.....	1,550	
g.	St. Pie.....	1,242	
h.	St. David.....	2,934	

No. 135.  
*Nicolet.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Nicolet.....	2,797	23,262
b.	St. Grégoire.....	2,619	
c.	Larochelle.....	421	
d.	Ste. Angèle.....	1,022	
e.	Bécancour.....	2,629	
f.	Ste. Gertrude.....	1,552	
g.	Gentilly and Blandfort.....	2,884	
h.	St. Pierre les Eecquets.....	2,942	
i.	St. Célestin.....	1,609	
j.	St. Vincelas.....	729	
k.	Ste. Monique.....	2,239	
l.	Ste. Perpétue.....	263	
m.	Ste. Brigitte.....	548	
n.	St. Leonard.....	747	
o.	Ste. Eulalie.....	261	

No. 136.  
*Drummond.*

a.	St. Guillaume.....	2,532	14,281
b.	St. Bonaventure.....	1,144	
c.	St. Germain.....	2,000	
d.	Grantham.....	829	
e.	Vendover and Simpson.....	767	
f.	Wickham West.....	421	
g.	Wickham.....	515	
h.	Durham South.....	1,361	
i.	Durham.....	729	
j.	L'Avenir.....	1,716	
k.	Kingsey.....	1,907	
l.	Kingsey Falls West.....	360	

No. 137.  
*Arthabaska.*

a.	Ste. Clothilde.....	371	17,611
b.	Bulstrode.....	766	
c.	St. Louis.....	533	
d.	St. Albert.....	371	
e.	Victoriaville.....	1,425	
f.	Arthabaskaville.....	730	
g.	St. Norbert.....	852	
h.	Stanford.....	1,953	
i.	Princeville.....	511	
j.	Kingsey Falls, East.....	370	
k.	St. Médard.....	1,165	
l.	Warwick.....	542	
m.	St. Christophe.....	1,237	
n.	Chester North.....	780	
o.	Chester East.....	1,544	
p.	Chester West.....	1,368	
q.	Chénier.....	1,866	
r.	Tingwick.....	1,177	

No. 138.  
*Richmond, Quebec.*

a.	Brompton.....	856	11,214
b.	Melbourne Township.....	2,290	
c.	Melbourne Village.....	270	
d.	Cleveland.....	1,398	
e.	Richmond.....	715	
f.	Shipton.....	2,355	
g.	Danville.....	621	
h.	Windsor.....	1,107	
i.	St. George de Windsor.....	1,094	
j.	Stoke.....	508	

No. 139.  
*Wolfe.*

a.	Wotton.....	1,807	8,823
b.	Ham, North.....	1,043	
c.	Wolfestown.....	2,089	
d.	St. Camille.....	606	
e.	Ham, South.....	293	
f.	Garthby and Stratford.....	824	
g.	Dudswell.....	875	
h.	Weedon.....	1,286	

No. 140.  
*Sherbrooke.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Sherbrooke.....	4,432	8,516
b.	Orford.....	840	
c.	Ascot.....	3,244	

No. 141.  
*Stanstead.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Stanstead.....	4,022	13,138
b.	Stanstead Plain.....	574	
c.	Magog.....	1,174	
d.	Hatley.....	2,318	
e.	Barston.....	2,551	
f.	Coaticook.....	1,160	
g.	Barford.....	1,339	

No. 142.  
*Compton.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Hereford.....	1,230	13,665
b.	Compton.....	2,852	
c.	Clifton.....	1,263	
d.	Auckland.....	260	
e.	Eaton.....	2,144	
f.	Newport, Ditton, Chesham, Clinton... and Emberton..	924	
g.	Westbury.....	363	
h.	Bury.....	1,215	
i.	Lingwick.....	801	
j.	Hampden, Marston & Whitton	936	
k.	Winslow South.....	975	
l.	Winslow North.....	702	

No. 143.  
*Portneuf.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Grondines.....	1,503	22,569
b.	St. Casimir.....	2,263	
c.	Deschambault.....	2,402	
d.	St. Alban.....	1,665	
e.	Portneuf.....	1,790	
f.	Cap Santé.....	1,350	
g.	Ecureuils.....	560	
h.	St. Bazil.....	2,012	
i.	St. Raymond.....	3,243	
j.	Point aux Trembles.....	1,578	
k.	Neuveville.....	1,060	
l.	St. Augustin.....	1,880	
m.	Ste Catherine.....	1,263	

No. 144.  
*Quebec County.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	St. Columban.....	3,185	19,607
b.	Ste. Foy.....	1,625	
c.	L'Ancienne Lorette.....	2,233	
d.	La Jeune Lorette.....	3,395	
e.	Charlesbourg.....	2,403	
f.	Beauport.....	4,053	
g.	St. Dunstan.....	354	
h.	Stoneham.....	362	
i.	Tewkesbury.....	300	
j.	Valcartier.....	737	
k.	St. Gabriel West.....	960	

No. 145.  
*West Quebec.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	St. Peter's Ward.....	3,727	13,206
b.	Champlain Ward.....	4,062	
c.	Montcalm.....	3,736	
d.	Banlieu, South.....	1,681	

No. 146.  
*Centre Quebec.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Palace Ward.....	2,451	18,188
b.	St. John's Ward.....	7,913	
c.	St. Louis Ward.....	2,868	
d.	Montcalm.....	4,009	
e.	Banlieu Centre.....	947	

No. 147.  
*East Quebec.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	St. Roch Ward.....	6,850	28,306
b.	Jacques Cartier Ward.....	8,922	
c.	St. Roch South.....	9,680	
d.	St. Roch North.....	2,853	

No. 148.  
*Montmorency.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	St. Laurent.....	993	12,085
b.	St. Pierre.....	1,109	
c.	St. Jean.....	1,436	
d.	Ste. Famille.....	834	
e.	St. Francois.....	552	
f.	L'Ange Gardien.....	1,049	
g.	Laval.....	763	
h.	Chateau Richer.....	1,618	
i.	Ste. Anne.....	1,154	
j.	St. Joachim.....	923	
k.	St. Férol.....	991	
l.	St. Tite.....	663	

No. 149.  
*Charlevoix.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Petite Rivière.....	597	15,611
b.	Isle aux Coudres.....	718	
c.	Baie St. Paul.....	3,623	
d.	St. Urbain.....	855	
e.	Les Eboulements.....	2,115	
f.	Settrington.....	862	
g.	St. Irénée.....	997	
h.	Ste. Agnès.....	1,615	
i.	Malbaie.....	2,960	
j.	St. Fidèle.....	813	
k.	St. Siméon.....	456	

No. 150.  
*Chicoutimi.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	St. Jean.....	612	17,493
b.	Grande Baie.....	1,304	
c.	Bagotville.....	1,598	
d.	Chicoutimi Parish.....	2,707	
e.	Chicoutimi Village.....	1,393	
f.	Laterrière.....	1,319	
g.	Jonquière.....	1,290	
h.	Hebertville.....	3,177	
i.	Roberval.....	2,467	
j.	Peribonka.....	37	
k.	Tremblay.....	1,589	

No. 151.  
*Saguenay.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Tadoussac.....	765	1,788
b.	Escoumains.....	1,023	



No. 152.  
*Labrador.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Manicouagan.....	86	
b.	Pointe des Monts.....	106	
c.	Moisie.....	336	
d.	Esquimaux Point.....	862	
e.	Anticosti.....	102	
f.	Natashquan.....	358	
g.	Mécatina.....	280	
h.	Bonne Espérance.....	266	
	Seven Island Indians.....	191	
	Betsiammitte Indians.....	552	
	Mingan Indians.....	560	
			3,609

No. 153.  
*Levis Town.*

a.	St. Lawrence Ward.....	2,225	
b.	Lauzon Ward.....	1,144	
c.	Notre Dame Ward.....	3,322	
d.	Bienville.....	980	
e.	Lauzon.....	1,847	
f.	Notre Dame de la Victoire.....	1,361	
g.	St. Joseph.....	2,142	
			13,021

No. 154.  
*Levis County.*

a.	St. Henri.....	2,418	
b.	St. Jean Chrysostôme.....	1,707	
c.	Etchemin.....	3,000	
d.	St. Nicholas.....	2,356	
e.	St. Etienne.....	766	
f.	St. Lambert.....	1,563	
			11,810

No. 155.  
*Lotbinière.*

a.	St. Jean.....	2,518	
b.	Ste Emélie.....	1,131	
c.	Lotbinière.....	2,129	
d.	St. Edouard.....	1,197	
e.	St. Croix.....	2,260	
f.	St. Flavien.....	1,405	
g.	St. Antoine.....	1,809	
h.	St. Apollinaire.....	1,533	
i.	St. Agapit.....	657	
j.	Ste. Agathe.....	1,051	
k.	St. Giles.....	1,197	
l.	St. Sylvestre.....	3,719	
			20,606

No. 156.  
*Megantic.*

a.	North Halifax.....	2,245	
b.	South Halifax.....	2,747	
c.	North Somerset.....	1,946	
d.	South Somerset.....	1,682	
e.	Inverness.....	2,741	
f.	Nelson.....	1,633	
g.	Ireland and Colrairie.....	1,318	
h.	Leeds.....	2,754	
i.	Thetford.....	1,092	
j.	Plessisville.....	721	
			18,879

No. 157.  
*West Beauce.*

a.	Broughton.....	2,036	
b.	St. Victor.....	1,808	
c.	St. Ephrem.....	1,693	
d.	Shenley.....	955	
e.	St. Evariste.....	1,153	
f.	Lambton.....	1,525	
g.	St. Sébastien.....	1,083	
h.	Spalding, Ditchfield, Woburn and Clinton.....	7	
			10,260

No. 158.  
*East Beauce.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	St Elzéar.....	2,129	
b.	Ste. Marie.....	3,166	
c.	St. Frédéric.....	1,765	
d.	St. Joseph.....	2,981	
e.	St. François.....	3,982	
f.	St. George.....	2,080	
g.	Linrière.....	890	
			16,993

No. 159.  
*West Dorchester.*

a.	St. Bernard.....	1,820	
b.	St. Isidore.....	2,473	
c.	Ste. Hénédine.....	1,234	
d.	Ste. Marguerite.....	1,571	
e.	St. Edouard.....	1,844	
f.	Cranbourne.....	598	
g.	Watford and Metgermette.....	24	
			9,564

No. 160.  
*East Dorchester.*

a.	St. Anselme.....	1,285	
b.	Ste. Claire.....	2,481	
c.	St. Malachi.....	1,106	
d.	Standen.....	604	
e.	Buckland West.....	603	
f.	Ste. Germaine du Lac Etchemin.....	730	
g.	Ste. Justine de Langevin.....	406	
			7,215

No. 161.  
*North Bellechasse.*

a.	Beaumont.....	1,142	
b.	St. Charles.....	2,159	
c.	St. Gervais.....	2,420	
d.	St. Michel.....	2,134	
e.	St. Raphael.....	2,805	
f.	St. Valier.....	1,457	
			12,117

No. 162.  
*South Bellechasse.*

a.	St. Lazare.....	2,063	
b.	Buckland East.....	1,229	
c.	Armagh.....	1,322	
d.	Mailloux, Roux, Bellechasse and Daaquam.....	906	
			5,520

No. 163.  
*Montmagny.*

a.	Berthier.....	1,411	
b.	St. Thomas.....	2,893	
c.	Montmagny.....	1,512	
d.	Cap. St. Ignace, Bourdages, Patton and Talon.....	3,278	
e.	St. François.....	1,613	
f.	St. Pierre.....	1,292	
g.	Montminy, Ashburton, Rolette and Panet.....	917	
h.	Isle aux Grues.....	639	
			13,555

No. 164.  
*L'Islet.*

a.	L'Islet and St. Eugène.....	4,084	
b.	St. Jean Port Joli.....	2,436	
c.	St. Aubert and Fournier.....	1,382	
d.	St. Roch.....	2,311	
e.	St. Cyrille, Lessard, Beaubien Arago and Leverrier.....	1,028	
f.	Ste. Louise and Ashford.....	1,211	
g.	Casgrain, Dionne, Lafontaine, and Garneau.....	1,065	
			13,517

No. 165.  
*Kamouraska.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Ste. Anne.....	3,134	
b.	St. Onézime, Ixworth and Chapais.....	770	
c.	Rivière Ouelle.....	2,016	
d.	St. Pacôme.....	1,863	
e.	St. Denis.....	980	
f.	St. Philippe.....	991	
g.	Mont-Carmel.....	985	
h.	Kamouraska Parish.....	1,484	
i.	Kamouraska Village.....	797	
j.	St. Paschal.....	2,658	
k.	Woodbridge and Painchaud.....	556	
l.	St. André and Notre Dame du Portage.....	1,738	
m.	Ste. Hélène, Bungay and Chabot.....	1,399	
n.	St. Alexandre, Parke and St. Antonin.....	1,763	
o.	Pohenegamook.....	120	21,254

No. 166.  
*Temiscouata.*

a.	Notre-Dame du Portage.....	615	
b.	Rivière-du-Loup.....	1,174	
c.	Fraserville.....	1,541	
d.	Cacouna Parish.....	1,335	
e.	Cacouna Village.....	641	
f.	Isle Verte.....	3,212	
g.	St. Eloi.....	1,134	
h.	Trois Pistoles.....	2,967	
i.	St. Antonin.....	1,185	
j.	St. Modeste.....	1,121	
k.	St. Arsène.....	1,512	
l.	Vigers and Demers.....	1,626	
m.	Denouville and Hocquart.....	977	
n.	Bégon and Raudet.....	677	
o.	La Temiscouata.....	1,791	22,421

No. 167.  
*West Rimouski.*

a.	St. Simon.....	1,186	
b.	St. Mathieu de Rioux.....	896	
c.	St. Fabien.....	1,695	
d.	St. Cécile de Bic.....	2,888	
e.	St. Germain de Rimouski Parish.....	2,843	
f.	Rimouski Town.....	1,186	
g.	St. Anaclet.....	1,173	
h.	Ste. Luce.....	1,774	
i.	St. Donat.....	819	14,160

No. 168.  
*East Rimouski.*

a.	Ste. Marie.....	2,221	
b.	Ste. Angèle de Mériel.....	715	
c.	Métis.....	2,169	
d.	Matapédia Road.....	683	
e.	McNider.....	2,265	
f.	Matane.....	1,408	
g.	St. Jérôme.....	1,858	
h.	Ste. Félicité.....	1,088	
i.	Cherbourg.....	551	12,958

No. 169.  
*Bonaventure.*

a.	Port Daniel.....	1,370	
b.	Hope.....	1,459	
c.	Cox.....	2,845	
d.	Hamilton.....	1,484	
e.	New Richmond.....	1,789	
f.	Maria.....	2,138	
g.	Carleton.....	1,033	
h.	Nouvelle and Shoolbred.....	1,650	
i.	Mann.....	635	
j.	Restigouche.....	575	
k.	Matapédia.....	848	
l.	Tracadigash.....	71	
m.	Cascapédia.....	26	15,923

No. 170.  
*West Gaspé.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Cap Chat.....	930	
b.	Ste. Anne des Monts.....	1,215	
c.	Mont Louis.....	520	
d.	Vallée des Monts.....	318	2,983

No. 171.  
*Centre Gaspé.*

a.	Chloridormes.....	263	
b.	Sydenham North, and Fox.....	932	
c.	Griffin Cove.....	679	
d.	Cape des Rosiers.....	714	
e.	Gaspé Bay North, and Sydenham South.....	521	
f.	Gaspé Bay South.....	726	
g.	York.....	283	
h.	Douglas.....	1,110	5,278

No. 172.  
*South Gaspé.*

a.	Malbaie.....	1,387	
b.	Perce.....	1,743	
c.	Cape Cove.....	1,533	
d.	Grand River.....	1,063	
e.	Pabos.....	1,570	7,296

No. 173.  
*Magdalen Islands.*

a.	South Group.....	1,131	
b.	Grindstone Island.....	1,052	
c.	Allright Island.....	838	
d.	North Group.....	151	3,172

IN THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK :-

No. 174.  
*St. John, New Brunswick.*

a.	Prince Ward.....	4,976	
b.	Wellington Ward.....	4,008	
c.	King's Ward.....	3,785	
d.	Queen's Ward.....	4,985	
e.	Duke's Ward.....	4,253	
f.	Sydney Ward.....	2,448	
g.	Brook's Ward.....	1,332	
h.	Albert Ward.....	1,219	
i.	Guy's Ward.....	1,982	
	Total for the City.....	28,988	
j.	Lancaster.....	4,821	
k.	Portland.....	12,520	
l.	Simonds.....	3,564	
m.	Saint Martin's.....	2,410	
	Total for the City and County.....		52,303

No. 175.  
*Charlotte.*

a.	Clarendon.....	204	
b.	Lepreau.....	562	
c.	Pennfield.....	998	
d.	St. George.....	3,314	
e.	Saint Patrick.....	1,355	
f.	Dumbarton.....	991	
g.	St. Andrew's.....	2,961	
h.	Saint David.....	1,880	
i.	Saint Stephen.....	6,515	
j.	Saint James.....	2,606	
k.	West Isles.....	1,556	
l.	Campo Bello.....	1,073	
m.	Grand Manan.....	1,867	25,882



176.

*King's, New Brunswick.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Westfield .....	1,500	
b.	Greenwich .....	887	
c.	Kingston .....	2,223	
d.	Rothsay .....	1,063	
e.	Hampton .....	1,332	
f.	Kars .....	619	
g.	Springfield .....	2,044	
h.	Norton .....	1,714	
i.	Upham .....	1,413	
j.	Hammond .....	1,100	
k.	Sussex .....	5,606	
l.	Studholm .....	3,061	
m.	Havelock .....	2,031	
			24,593

No. 177.

*Queen's, New Brunswick.*

a.	Petersville .....	2,300	
b.	Gagetown .....	1,282	
c.	Hampstead .....	1,296	
d.	Wickham .....	1,161	
e.	Cambridge .....	1,498	
f.	Canning .....	990	
g.	Waterborough .....	1,369	
h.	Johnston .....	1,736	
i.	Brunswick .....	450	
j.	Chipman .....	1,765	
			13,847

No. 178.

*Sunbury.*

a.	Blissville .....	1,929	
b.	Lincoln .....	845	
c.	Burton .....	1,830	
d.	Sheffield .....	991	
e.	Northfield .....	660	
f.	Maugerville .....	569	
			6,824

No. 179.

*York, New Brunswick.*

a.	Wellington Ward .....	641	
b.	Saint Ann's Ward .....	1,604	
c.	Carleton Ward .....	1,495	
d.	Queen's Ward .....	1,275	
e.	King's Ward .....	991	
Total for City of Fredericton		6,006	
f.	New Maryland .....	488	
g.	Manners-Sutton .....	1,422	
h.	Kingsclear .....	1,824	
i.	Prince William .....	1,338	
j.	Dumfries .....	970	
k.	Canterbury .....	2,909	
l.	Southampton .....	1,617	
m.	Queensbury .....	1,685	
n.	Bright .....	1,559	
o.	Douglas .....	2,681	
p.	Stanley .....	1,756	
q.	Saint Mary's .....	2,885	
			27,140

No. 180.

*Carleton, New Brunswick.*

a.	Woodstock .....	3,962	
b.	Richmond .....	2,342	
c.	Wakefield .....	2,322	
d.	Simonds .....	897	
e.	Wilmot .....	1,761	
f.	Wicklow .....	2,052	
g.	Kent .....	2,010	
h.	Aberdeen .....	851	
i.	Peel .....	930	
j.	Brighton .....	1,876	
k.	Northampton .....	935	
			19,938

No. 181.

*Victoria, New Brunswick.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Andover .....	1,166	
b.	Perth .....	747	
c.	Gordon .....	645	
d.	Grand Falls .....	1,849	
e.	Saint Leonard's .....	1,997	
f.	St. Basil .....	1,669	
g.	Madawaska .....	1,816	
h.	Saint Francis .....	1,752	
			11,641

No. 182.  
*Restigouche.*

a.	Eldon .....	109	
b.	Addington .....	1,194	
c.	Dalhousie .....	2,067	
d.	Colborne .....	853	
e.	Durham .....	1,352	
			5,575

No. 183.  
*Gloucester.*

a.	Beresford .....	3,275	
b.	Bathurst .....	4,469	
c.	New Bandon .....	2,228	
d.	Inkerman .....	1,550	
e.	Saumarez .....	2,162	
f.	Caraquet .....	3,111	
g.	Shippegan .....	2,015	
			18,810

No. 184.

*Northumberland, New Brunswick.*

a.	Alnwick .....	2,393	
b.	New Castle .....	3,584	
c.	Northesk .....	2,186	
d.	Ludlow .....	605	
e.	Blissfield .....	757	
f.	Blackville .....	1,688	
g.	Derby .....	653	
h.	Nelson .....	1,646	
i.	Chatham .....	4,203	
j.	Glenelg .....	1,393	
k.	Hardwicke .....	1,003	
			20,116

No. 185.

*Kent, New Brunswick.*

a.	Carleton .....	1,071	
b.	Saint Louis .....	1,983	
c.	Richibucto .....	3,853	
d.	Weldford .....	3,302	
e.	Wellington .....	3,225	
f.	Saint Mary's .....	2,087	
g.	Dundas .....	3,347	
h.	Harcourt .....	233	
i.	Huskisson .....		
			19,101

No. 186.

*Westmoreland.*

a.	Dorchester .....	5,617	
b.	Sackville .....	3,766	
c.	Westmoreland .....	2,407	
d.	Botsford .....	3,742	
e.	Shediac .....	5,756	
f.	Moncton .....	4,810	
g.	Salisbury .....	3,237	
			29,335

No. 187.

*Albert.*

a.	Coverdale .....	1,350	
b.	Hillsborough .....	2,995	
c.	Hopewell .....	1,841	
d.	Harvey .....	1,606	
e.	Alma .....	1,112	
f.	Elgin .....	1,768	
			10,672

IN THE PROVINCE OF NOVA SCOTIA :—  
No. 188.  
Hants.

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Scotch Village .....	2,435	1,302
b.	Kempton .....	1,633	
c.	Walton .....	830	
d.	Noel .....	1,978	
e.	Maitland .....	2,463	
f.	Shubenacadie .....	1,093	
g.	Nine Mile River .....	1,620	
h.	North Rawdon .....	776	
i.	South Rawdon .....	720	
j.	Brooklin .....	1,106	
k.	Ste. Croix .....	1,615	
l.	Windsor .....	2,715	
m.	Falmouth .....	1,598	
n.	Forks .....	720	

No. 189.  
King's, Nova Scotia.

a.	Kentville .....	1,779	21,509
b.	Gaspereau .....	1,200	
c.	Lower Horton .....	1,518	
d.	Wolfville .....	1,697	
e.	Canard .....	1,446	
f.	Canning .....	2,898	
g.	Centreville .....	2,334	
h.	Lakeville .....	1,717	
i.	Berwick .....	1,115	
j.	Somerset .....	939	
k.	Harborville .....	1,557	
l.	North Aylesford .....	1,530	
m.	South Aylesford .....	1,571	
n.	Dalhousie .....	208	

No. 190.  
Annapolis.

a.	Wilmot .....	1,893	18,121
b.	Middleton Corners .....	1,542	
c.	Clarence .....	1,659	
d.	Bridgetown .....	1,334	
e.	Belisle .....	1,006	
f.	New Caledonia .....	1,455	
g.	Broad Cove .....	891	
h.	Clementsport .....	1,302	
i.	Hessian Line .....	1,272	
j.	Annapolis Royal .....	2,127	
k.	Carleton Corner .....	700	
l.	Nictaux .....	1,386	
m.	Dalhousie .....	606	
n.	Morse's Road .....	381	
o.	Maitland .....	567	

No. 191.  
Digby.

a.	Brier Island .....	643	17,037
b.	Long Island .....	701	
c.	Petit Passage .....	390	
d.	Sandy Cove .....	1,135	
e.	Digby .....	1,951	
f.	Hillsburgh .....	1,570	
g.	Head of St. Marys .....	1,100	
h.	St. Mary's Bay .....	1,709	
i.	Weymouth .....	1,440	
j.	Bellevaux .....	1,036	
k.	Clarke .....	1,877	
l.	Meteghan .....	1,883	
m.	Salmon River .....	1,183	
n.	New Tusket .....	419	

No. 192.  
Yarmouth.

a.	Plymouth .....	1,321	18,550
b.	Chebogue .....	1,674	
c.	Yarmouth .....	5,335	
d.	Ohio .....	2,526	
e.	Carleton .....	778	
f.	Kempton .....	385	
g.	West side of Tusket River .....	361	
h.	Tusket .....	2,934	
i.	Argyle .....	1,333	
j.	Pubnico .....	1,903	

No. 193.  
Shelburne.

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Shag Harbor .....	1,448	12,417
b.	Cape Sable Island .....	1,636	
c.	Barrington .....	1,527	
d.	Port de la Tour .....	1,477	
e.	Carleton Village .....	1,044	
f.	Shelburne .....	2,789	
g.	Ragged Island .....	1,579	
h.	Louis Head .....	917	

No. 194.  
Queen's, Nova Scotia.

a.	Port Mouton .....	829	10,554
b.	Liverpool .....	3,104	
c.	Bristol .....	2,169	
d.	Port Medway .....	2,136	
e.	Greenfield .....	387	
f.	Caledonia .....	1,269	
g.	Brookfield .....	660	

No. 195.  
Lunenburg.

a.	New Germany .....	2,851	23,834
b.	Bridgewater .....	2,912	
c.	Petite Riviere .....	2,572	
d.	Conquerall .....	1,166	
e.	Ritchy's Cove .....	1,594	
f.	Lunenburg .....	3,231	
g.	La Have .....	1,203	
h.	Mahone Bay .....	3,129	
i.	Tancook Island .....	496	
j.	Sandy Beaches .....	428	
k.	Mill Cove .....	434	
l.	Chester .....	2,846	
m.	New Ross .....	972	

No. 196.  
West Halifax.

a.	Ward No. 1 .....	6,634	29,582
b.	Ward No. 2 .....	3,320	
c.	Ward No. 3 .....	3,277	
d.	Ward No. 4 .....	2,331	
e.	Ward No. 5 (1st section) .....	4,788	
f.	Ward No. 5 (2nd section) .....	5,258	
g.	Ward No. 6 .....	3,974	
In the City of Halifax .....		29,582	37,008
h.	North-West Arm .....	439	
i.	Ferguson's Cove .....	667	
j.	Portuguese Cove .....	515	
k.	Sambro .....	440	
l.	Terrence Bay .....	368	
m.	Prospect .....	856	
n.	Drysdale's .....	407	
o.	Haggett's Cove .....	1,009	
p.	French Village .....	668	
q.	Black Point .....	925	
r.	Hammond's Plains .....	740	
s.	Pier's Mills .....	365	
t.	Sable Island .....	27	

No. 197.  
East Halifax.

a.	Dartmouth .....	4,358	19,955
b.	Windsor Road .....	850	
c.	Truro Road .....	938	
d.	Eastern Passage .....	818	
e.	Preston .....	715	
f.	Lawrencetown .....	504	
g.	Chezzetcook .....	1,344	
h.	Musquodoboit Harbor .....	1,151	
i.	Jeddore .....	1,623	
j.	Pope's Harbor .....	1,705	
k.	Sheet Harbor .....	1,023	
l.	Salmon River .....	704	
m.	Nicumteach .....	503	
n.	Upper Musquodoboit .....	1,078	
o.	Middle Musquodoboit .....	1,031	
p.	Little River .....	334	
q.	Wyse's Corner .....	500	
r.	Gay's River .....	716	



No. 198.  
*Cumberland.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Amherst .....	3,606	23,518
b.	Head of Amherst .....	2,054	
c.	Pugwash .....	3,199	
d.	Wallace .....	2,579	
e.	Wentworth .....	1,146	
f.	Westchester .....	1,086	
g.	River Philip .....	2,463	
h.	Maccan .....	1,162	
i.	River Hebert .....	1,920	
j.	Advocate Harbor .....	816	
k.	Parrsborough Shore .....	1,004	
l.	Mill Village .....	2,483	

No. 199.

*Colchester.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Economy and Five Islands .....	2,023	23,331
b.	Lower Londonderry .....	2,587	
c.	Upper Londonderry .....	2,194	
d.	New Annan .....	1,266	
e.	Tatamagouche .....	1,525	
f.	Waugh's River .....	1,331	
g.	Earlton .....	1,233	
h.	Kempton .....	370	
i.	Upper Onslow .....	1,272	
j.	Onslow .....	921	
k.	Truro .....	3,998	
l.	Old Burns .....	1,003	
m.	Lower Stewiacke .....	1,530	
n.	Upper Stewiacke .....	2,078	

No. 200.

*Pictou.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Mount Thom .....	1,267	32,114
b.	West Branch River John .....	1,073	
c.	River John .....	1,347	
d.	Cape John .....	1,720	
e.	Cariboo .....	1,263	
f.	Pictou .....	3,462	
g.	Harwood Hill .....	1,167	
h.	Roger's Hill .....	1,145	
i.	West River and Greenhill .....	888	
j.	Gairloch .....	894	
k.	New Laing .....	590	
l.	Middle River .....	2,428	
m.	Hopewell .....	1,905	
n.	Albion Mines .....	2,059	
o.	New Glasgow .....	2,498	
p.	Little Harbour .....	852	
q.	McLennan's Mountain .....	1,177	
r.	East Branch of East River .....	1,329	
s.	St. Mary's .....	936	
t.	Merrigomish .....	1,740	
u.	Barney's River .....	1,228	
v.	Gulf Shore .....	1,146	

No. 201.

*Antigonish.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Upper South River .....	1,266	16,512
b.	Lochaber .....	1,897	
c.	Antigonish .....	3,319	
d.	Arisaig .....	1,583	
e.	Cape George .....	1,254	
f.	Morristown .....	1,061	
g.	St. Andrew's .....	2,297	
h.	Tracadie .....	1,882	
i.	Harbor Bouche .....	1,953	

No. 202.  
*Guysborough.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Guysborough Polling District .....	1,887	16,555
b.	Crow Harbor .....	796	
c.	Cape Canso .....	1,136	
d.	Molasses Harbor .....	1,310	
e.	Isaac's Harbor .....	928	
f.	Wine Harbor .....	789	
g.	Sherbrooke .....	1,623	
h.	Marie Joseph .....	776	
i.	Caledonia .....	237	
j.	Forks of St. Mary .....	1,356	
k.	Stormont .....	369	
l.	Salmon River .....	674	
m.	Guysborough Intervale .....	1,265	
n.	Manchester .....	1,644	
o.	Melford .....	1,765	

No. 203.

*Inverness.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Plaister Cove .....	2,213	23,415
b.	River Inhabitants .....	1,095	
c.	North Mountain .....	856	
d.	River Dennis .....	1,022	
e.	Judique .....	1,919	
f.	Port Hood .....	1,297	
g.	Mabou .....	3,112	
h.	West Lake, Ainslie .....	397	
i.	Broad Cove Intervale .....	1,442	
j.	Broad Cove District .....	986	
k.	Margaree .....	1,442	
l.	Cheticamp .....	1,915	
m.	North-East Margaree .....	1,476	
n.	Young Bridge or Forks .....	1,029	
o.	East Lake Ainslie .....	816	
p.	Whycocomagh .....	2,398	

No. 204.

*Victoria, Nova Scotia.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Washabucht .....	1,171	11,346
b.	Little Narrows .....	855	
c.	Middle River .....	1,006	
d.	Baddeck .....	1,749	
e.	Bouladarie .....	1,287	
f.	King's Cove .....	433	
g.	Englishtown .....	524	
h.	Monro's Point or St. Ann's .....	1,679	
i.	Plaster .....	640	
j.	Ingonish .....	800	
k.	Cape North .....	783	
l.	Bay of St. Lawrence .....	419	

No. 205.

*Cape Breton.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Howley's Ferry .....	1,156	26,454
b.	Sydney Mines .....	3,931	
c.	Ball's Bridge .....	2,268	
d.	Beaver Cove .....	905	
e.	Christmas Island .....	1,315	
f.	East Bay .....	2,090	
g.	Sydney .....	2,900	
h.	Lingan Mines .....	3,429	
i.	Cow Bay .....	1,986	
j.	Mira Bay .....	944	
k.	Mainadeau .....	1,594	
l.	Louisburg .....	1,446	
m.	Gabarus .....	1,747	
n.	Big Pond .....	743	

No. 206.

*Richmond, Nova Scotia.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Framboise .....	538	14,268
b.	Lochlomond .....	435	
c.	Red Islands .....	776	
d.	Grand River .....	822	
e.	L'Ardoise .....	1,672	
f.	St. Peter's .....	991	
g.	Black River .....	747	
h.	River Inhabitants .....	1,166	
i.	River Bourgeois .....	964	
j.	D'Escousse .....	1,455	
k.	Petit de Grat .....	1,982	
l.	Arichat .....	1,058	
m.	Little Arichat .....	1,661	

CHRISTIE DUNKIN,  
Minister of Agriculture.

COMPARATIVE STATEMENT of total Population by Provinces, according to Census Compilations  
of 1871 and 1861.

	1871.	1861.	Increase per cent
Ontario.....	1,620,842	1,396,091	
Increase.....		224,751	16.09
Quebec.....	1,190,505	1,110,664	
Increase.....		79,841	7.18
New Brunswick.....	285,777	252,047	
Increase.....		33,730	13.38
Nova Scotia.....	387,800	330,857	
Increase.....		56,943	17.21
	3,484,924	3,089,659	
Increase.....		395,265	12.79

CHRISTOPHER DUNKIN,  
Minister of Agriculture.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE,  
Ottawa, October 24th, 1871.

(NOTE.—In the *Gazette Extra*, published November 22nd, there was a typographical error in the statement of population of Nova Scotia for 1861, and one in the decimal places of the figures stating the total increase per cent. of the Dominion,—which are corrected above.)

22-3

## PROCLAMATIONS

LISGAR,  
[L. S.] CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the THIRTIETH day of OCTOBER, instant, to have been commenced and held, and to every of you—

GREETING :

### A PROCLAMATION.

WHEREAS on the THIRTEENTH day of the month of SEPTEMBER, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the THIRTIETH day of the month of OCTOBER, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby con- voking and by these presents enjoining you, and each of you, that on SATURDAY, the NINTH day of the

month of DECEMBER next, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WIT- NESS, Our Right Trusty and Well Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Dis- tinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Gov- ernor and Commander in Chief of the Island of Prince Edward. At Our GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the TWENTY-FIFTH day of OCTOBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy one, and in the Thirty fifth year of Our Reign.

By Command,

EDOUARD J. LANGEVIN,

Clerk of the Crown in Chancery,



## PARLIAMENTARY NOTICES.

## NOTICE.

PARLIAMENT HOUSE,  
Ottawa, 2nd January, 1871

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of ratts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
Clk. Senate  
WM. B. LINDSAY,  
Clk. of the House of Commons.

OFFICE OF THE SENATE,  
Ottawa, 1st May, 1871.

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

## BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,  
Clerk Senate.

## GOVERNMENT NOTICES.

## CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, 10th November, 1871.

**A**UTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice : 10 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

*The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.*

## STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 31st October, 1871.

REVENUE	AMOUNT.
Customs. ....	1,381,151.61
Excise. ....	409,035.81
Post Office. ....	57,294.03
Public Works, including Railways	136,955.31
Bill Stamps. ....	16,746.24
Miscellaneous. ....	65,413.56
Total .....	\$2,066,596.56

EXPENDITURE ..... | \$1,994,387.13

JOHN LANGTON,  
Audit Office,  
Ottawa, 2nd November, 1871. *Auditor.*

## INTEREST ON STERLING DEBENTURES PAYABLE IN LONDON.

**N**OTICE is hereby given by order of the Treasury Board, that from and after the 1st of January next, no coupons on Debentures payable in London will be paid in Canada.

JOHN LANGTON,  
Sec. Treas. Board.  
Ottawa, October 4th, 1871.

## DEBENTURES PAYABLE IN CANADA.

For the convenience of the holders of Debentures payable in Canada, the coupons will for the future be payable by the several Assistant Receivers General.

Coupons of Debentures of the late Province of Canada will be paid either at Ottawa or at Montreal or Toronto.

Coupons of Debentures of Nova Scotia and New Brunswick will be paid at Halifax and St. John respectively.

Coupons of Debentures of the Dominion will be paid either at Ottawa or by any of the Assistant Receivers General in the several Provinces of the Dominion.

As the coupons must be verified where the Debentures Books are kept, before payment, coupons of the late Province of Canada or of the Dominion, if required to be paid elsewhere than at Ottawa, must be presented to the Assistant Receiver General where they are to be paid, who will give a receipt for them in a form furnished to him, and transmit them to Ottawa for verification, from whence he will receive authority to pay them. As a few days must thus elapse between the presentation of a coupon and its payment, they may be presented if desired before they are due, and upon being verified they will be paid by the Assistant Receiver General when due.

As the books of the old Debentures of Nova Scotia and New Brunswick are kept at Halifax and St. John, no delay is necessary for verification in those cases.

If any holder of a Debenture payable in Canada wishes to convert it into Dominion Stock, 6 per cent Debentures may be so converted into 6 per cent Stock, and 5 per cent Debentures into 5 per cent Stock at par. In this case the Debenture must also be sent to Ottawa for verification, whereupon the certificate of Stock will be issued.

T. D. HARRINGTON,  
Deputy Receiver General.  
JOHN LANGTON, Auditor.  
Ottawa, September 25th, 1871. 15-13







## ASSETS.

NAME OF BANK.	Specie.	Provincial or Dominion Notes.	Notes of Cheques on other Banks.	Balances due from other Banks in Canada.	Balances due from other Banks or Agents not in Canada.	Government Debentures or Stock.	Loans to the Governm'ts.	Loans, &c., to Corporat'ns.	Notes and Bills discounted, and current.	Notes, &c., overdue and not specially secured.	Overdue Debts secured.	Real Estate (other than the Bank Premises).	Bank Premises.	Other Assets not included above.	Total Assets.	
N O M DE LA BANQUE.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Esèces.	Billets de la Puisseance.	Billets et chèques sur d'autres Banques.	Balances dues par d'autres banques en Canada.	Balances dues par d'autres banques hors du Canada.	Bons du gouv.	Prêts aux gouverne- ment.	Prêts etc., à des Corporations	Billets escomptés et non échus.	Billets escomptés en souffrance non garantis.	Créances en souffrance garanties.	Immeubles autres que les édifices de la Banque.	Edifices de la Banque.	Autres dettes actives.	Total de l'Actif.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
ONTARIO & QUEBEC.																
B. of Mtl.	2,034,153.96	1,511,465.95	806,902.46	807,147.75	9,772,408.77	148,433.33	1,219,891.11	452,700.00	16,152,773.97	65,406.25	104,267.47	10,167.04	370,000.00	.....	33,307,284.73	
Quebec B'k.	262,767.34	232,732.00	172,418.66	36,924.86	412,668.92	148,433.33	.....	.....	4,722,283.13	21,549.07	126,424.64	29,153.47	72,216.60	9,012.33	6,246,584.35	
City Bank.	170,120.59	241,877.00	113,253.75	9,174.83	121,821.50	10,000.00	.....	37,765.46	2,014,852.71	143,595.31	131,583.36	31,292.56	44,530.60	431,525.52	3,501,393.19	
B. of B.N.A.	485,060.00	403,706.00	240,839.00	28,010.00	870,029.00	77,702.00	.....	189,871.00	9,823,627.00	90,957.00	41,317.00	53,710.00	200,000.00	118,350.00	12,623,177.00	
B. du P'ple.	71,742.58	59,192.00	35,876.83	12,756.37	20,665.94	.....	.....	.....	2,392,831.33	60,678.42	4,014.90	20,197.94	53,156.70	22,749.97	2,753,862.98	
Ni'ga. D. B.	51,253.50	25,069.00	18,420.98	18,633.98	268,880.89	.....	.....	33,935.60	742,736.19	24,493.06	.....	20,000.00	16,379.72	23,398.16	1,243,201.08	
Molson's B.	71,362.02	365,323.00	149,064.28	171,699.98	104,448.84	.....	.....	547,954.00	2,789,054.39	28,460.45	3,649.04	300.00	83,197.05	.....	3,766,559.05	
B. of To'nto.	270,318.67	332,522.00	120,647.49	48,158.06	138,104.26	147,155.82	.....	191,555.79	4,556,441.90	17,182.55	68,670.79	261.00	40,000.00	12,001.22	6,299,417.76	
Ontario B'k.	277,409.09	330,154.00	178,314.82	69,750.05	504,530.03	2,399.98	.....	.....	5,052,092.78	78,466.72	115,697.65	24,541.60	133,936.55	70,493.27	7,029,342.33	
E. T'ps B'k.	88,738.80	37,617.00	20,617.32	.....	376,676.42	43,500.00	.....	20,621.00	777,575.55	61,199.77	6,112.32	1,500.00	8,000.00	24,000.00	1,466,158.18	
B. Nat'ale.	91,442.35	79,903.00	50,537.39	122,670.76	174,156.31	75,666.67	.....	115,000.00	1,962,840.14	6,050.00	38,282.27	.....	18,000.00	22,909.18	2,757,619.07	
B. Jaqn. C'r.	77,302.72	40,500.00	54,670.01	83,328.29	168,442.55	.....	.....	.....	2,555,375.96	79,830.43	69,903.70	.....	15,587.53	2,000.00	3,146,941.19	
Merchants B.	1,420,464.74	903,700.00	615,289.39	73,657.19	465,590.49	533,606.22	.....	20,666.29	12,405,549.80	170,457.70	83,294.94	557,244.83	443,164.54	1,419,823.22	19,121,509.35	
R. Can. B.	124,109.89	225,210.50	121,562.67	212,281.44	206,264.74	82,733.33	.....	19,053.63	2,901,433.26	45,263.92	70,712.87	30,685.53	7,913.75	40,258.51	4,087,484.04	
U.B. of L.C.	105,689.24	232,319.00	72,527.44	525.00	105,621.08	125,073.32	.....	111,500.00	4,071,914.00	52,397.20	34,100.00	.....	.....	8,727.09	4,920,403.42	
Mech's B'k.	11,928.34	3,478.00	14,537.71	39,723.80	12,795.99	.....	.....	.....	502,152.49	15,379.00	.....	.....	46,358.19	5,037.82	710,312.71	
Can. B. of C.	762,742.37	600,171.75	506,953.57	133,238.80	447,881.68	250,000.00	.....	146,550.91	9,995,105.78	74,358.52	58,921.37	18,667.59	140,261.10	14,606.15	13,105,409.02	
Dom'on B'k.	43,505.29	31,383.00	34,361.19	134,071.26	288,963.22	.....	.....	47,254.73	1,351,173.44	13,613.07	15,770.80	.....	6,435.30	.....	1,951,234.50	
Met'p'n B.	120,832.71	12,152.00	.....	122,292.00	44,272.89	.....	.....	.....	823,000.00	.....	474.00	.....	4,903.14	.....	1,127,452.74	
N. SCOTIA.	6,540,944.20	5,688,475.20	3,325,896.01	2,124,044.42	14,504,223.52	1,496,270.67	1,219,891.11	1,943,428.41	185,592,813.32	1,049,338.44	973,197.12	797,721.56	1,704,040.57	2,224,962.44	129,165,346.69	
B. of Yarth.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Merchants B.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
People's B'k.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Bank.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
B. of N. S.	269,018.65	130,243.18	37,298.74	40,022.15	73,044.79	.....	82,915.00	225,795.44	939,200.53	11,247.67	100,814.50	55,458.91	19,466.67	474,071.21	2,478,713.53	.....
NEW BRUNSWICK.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
B. of N. B.	276,930.84	50,077.00	45,185.90	31,248.80	211,196.10	.....	.....	54,344.71	3,164,705.19	7,746.24	124,546.97	19,430.52	1,618.95	32,590.00	4,019,680.32	.....
St. Steph's B.	20,594.00	1,414.00	2,506.00	4,812.13	10,051.10	.....	.....	2,700.00	352,220.49	1,589.00	4,589.00	.....	4,094.00	10,804.00	451,288.27	.....
Peoples B'k.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total Assets	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

LIST OF INSURANCE COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS IN CANADA UNDER THE ACT RESPECTING INSURANCE COMPANIES, (31 VICT., CAP. 48,) PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH THE TWENTY-THIRD SECTION THEREOF.

NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The <i>Ætna</i> Insurance Company of Hartford, Conn. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and } { \$48,510 bank stocks. .... }	Canadian policy holders ..	Fire and Inland Marine.
The <i>Ætna</i> Life Insurance Company of Hartford, Connecticut. ....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds	Policy holders generally ..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown. ....	Henry Cline, Genl. Agt., Kingston. ....	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, } { \$14,500 cash. .... }	Canadian policy holders ..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario. ....	D. C. Macdonald, Secretary, London. ....	\$25,000 cash. ....	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati. ....	F. B. Beddome, Gen'l Agent, London, O. ....	\$50,000 U. S. Bonds. ....	Canadian policy holders ..	Fire and Inland Marine.
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York. ....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford. ....	\$80,292 Cash. ....	Policy holders generally ..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto. ....	{ T. W. Birchall, Managing Director, } { Toronto. .... }	\$50,000 cash. ....	.....	Fire and Inland Marine.
The Briton Medical and General Life Association, London, England. ....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton. ....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton. ....	\$50,000 cash. ....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England. ....	{ Morland, Watson & Co., General } { Agents, Montreal. .... }	\$150,956; viz: \$100,343 cash, and } { \$50,613 Canada 5's. .... }	Canadian policy holders ..	Fire and Life.
The Confederation Life Association of Canada. ....	William McCabe, Manager, Toronto. ....	\$50,000 cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds. ....	Policy holders generally ..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company. ....	David Higgins, Secretary, Toronto. ....	\$150,515. cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York. ....	R. W. Gale, Manager, Montreal. ....	\$100,000, cash. ....	Policy holders generally ..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England. ....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, } { General Agents, Montreal. .... }	\$100,343 cash. ....	Canadian policy holders ..	Fire
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds. ....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England. ....	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 } { per cents; \$48,667 Canada 5 per } { cents; \$50,000 cash. .... }	Canadian policy holders ..	Fire.
The Isolated Risk Fire Insurance Company of Canada. ....	John Maughan, Jr., Genl. Agt., Toronto	\$50,000 cash. ....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Lancashire Insurance Company. ....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash. ....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Life Association of Scotland. ....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash. ....	Canadian policy holders ..	Life.



The Liverpool and London and Globe Insurance Company .....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal. ....	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62,293, Canada 5's, [and \$38,400 Canada 6's	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London Assurance Corporation of England .....	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal. ....	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash. ....	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company .....	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal. ....	\$74,938, cash. ....	Canadian policy holders..	Life.
The Mutual Life Association of Canada .....	{ William Power, Actuary and Secretary, Toronto. ....	\$16,666 cash. ....	Canadian policy holders..	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America .....	{ Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto. ....	\$59,294, cash. ....	Canadian policy holders..	Life.
The New-York Life Insurance Company .....	{ Walter Burke, Genl. Agent, Montreal. ....	\$100,000, U. S. Gold Bonds. ....	Policy holders generally ..	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company .....	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal. ....	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London .....	{ Taylor, Bros., General Agents, Montreal. ....	{ \$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England .....	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal. ....	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's. ....	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut. ....	{ A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal. ....	\$130,000, U. S. 5-20 bonds. ....	Policy holders generally ..	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada .....	Arthur Harvey, Manager, Toronto. ....	\$24,547 Cash. ....	.....	Fire and Inland Marine.
The Quebec Fire Assurance Company .....	W. L. Fisher, Secretary, Quebec. ....	\$100,000 Cash. ....	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company of England .....	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal. ....	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's. ....	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England .....	James Grant, Manager, Montreal. ....	\$100,000, cash. ....	Canadian policy holders..	Life.
The Royal Insurance Company .....	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal. ....	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's. ....	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society .....	James Nelson, General Agent, Montreal. ....	\$150,000, cash. ....	Policy holders generally ..	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited) .....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal. ....	\$100,000 Canada 6's. ....	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company .....	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal. ....	\$59,067, cash. ....	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Provident Institution. ....	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal. ....	\$100,343, cash. ....	Canadian policy holders..	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company .....	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal. ....	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and \$50,446 Canada 6's. ....	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company of Scotland .....	W. M. Ramsay, Manager, Montreal. ....	\$150,000, cash. ....	Canadian policy holders..	Life.
The Star Life Assurance Society of England .....	A. W. Lauder General Treasurer Toronto. ....	\$100,343, cash. ....	Canadian policy holders..	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal .....	M. H. Gault, Managing Director, Montreal. ....	\$50,000 cash. ....	Canadian policy holders..	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	T. E. Foster, General Agent, Montreal. ....	\$140,000, U. S. 5-20 bonds. ....	Policy holders generally ..	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine .....	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B. ....	\$100,000 U. S. 6's. of 1881. ....	Policy holders generally ..	Life.
The Western Assurance Company of Toronto .....	Bern. Haldan, Secretary, Toronto. ....	\$50,000, cash. ....	.....	Fire and Inland Marine.

JOHN LANGTON, Auditor.

Finance Department.  
Ottawa, 1st October, 1871.

## RAILWAY TRAFFIC RETURNS

For the month of September, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles. 1871.	Miles. 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	172,412	8,990	249,398	430,800	343,474	351½	351½
Grand Trunk.....	266,916	24,000	448,889	739,805	633,353	1,377	1,377
London and Port Stanley .....						24½	24½
Welland.....	1,691	1,667	13,226	16,584	9,988	25	25
Northern .....	19,909	2,546	51,151	73,606	68,910	97	97
Midland of Canada.....						56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora .....	132		4,860	4,992			
Brockville and Ottawa.....	8,761		23,136	31,897			
Canada Central .....	2,854		739	3,593			
St. Lawrence and Ottawa .....	8,032	703	3,691	12,426	10,475	54	54
Carillon and Grenville .....							
Stanstead, Shefford and Chambly .....							
St. Lawrence and Industry .....	584		635	1,219	1,278		
New Brunswick and Canada .....						116	116
European and North American.....	11,658	801	14,471	26,930	19,921	108	108
Eastern Extension .....							
Western Extension .....							
Nova Scotia.....	13,313	954	19,453	33,720	30,059	145	145
Windsor and Annapolis .....							
Total.....\$	506,262	39,661	829,649	1,375,572	1,117,458	2,354	2,354

Audit Office,  
Ottawa, October 25th, 1871.JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of September, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 31st August, 1871.....			2,617,237.85
Received from Depositors during September.....\$166,411.00			
Interest allowed on accounts closed during September.....414.52			
	166,825.52		
Withdrawal cheques paid during September.....\$112,325.68			
Depositors Balance transferred to Government Savings Bank, Toronto.....1,070.54			
	113,396.22		
			53,429.30
In hands of the Receiver General, 30th September, 1871.....			2,670,667.15
Bearing interest at 4 per cent .....	1,458,268.71		
“ “ 5 “ .....	1,190,100.00		
Bearing no interest, being amount in hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques.....	22,298.44		
			2,670,667.15

JOHN LANGTON, Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, 9th November, 1871.



## CIRCULATION AND SPECIE.

WHERE PAYABLE.	Provincial Notes.	Dominion Notes.	Total
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Notes payable at Montreal.....	3,396,917 13	2,599,000 00	5,995,917 13
Do Toronto.....	733,166 50	1,670,554 00	2,403,720 50
Do Halifax.....	81,711 38	392,189 00	473,900 38
Do St. John.....	487,020 00	186,000 00	673,020 00
Fractional Notes.....			\$9,546,558 01 456,521 75
Total circulation.....			\$10,003,079 76
Debentures held against circulation.....			6,400,000 00
Specie held at Montreal.....		\$1,632,191 81	\$3,603,079 76
Toronto.....		1,290,935 88	
Halifax.....		254,600 46	
St. John.....		250,000 00	
			3,427,728 15
Deficiency of specie.....			\$ 175,351 61

AUDIT OFFICE,  
Ottawa, Nov. 15th, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

THE FOLLOWING NEW POST OFFICES WERE ESTABLISHED IN CANADA ON THE  
1ST NOVEMBER, 1871.

NAME OF OFFICE.	Township or Parish.	Electoral County.	Postmaster.
Allensville.....	Stephenson.....	Victoria, N. R.....O.	Allen McNichol.
Alloa (re-opened).....	Chinguacousy.....	Peel.....O.	Mahlon Silverthorn.
Becher.....	Sombra.....	Bothwell.....O.	Daniel Shepley.
Cap de Chatte.....	St. Norbert du Cap Chat.....	Gaspé.....Q.	Telesphore Roy.
Glanmire (re-opened).....	Tudor.....	Hastings, N. R.....O.	John Ray.
Indian Point, W. O.....		Lunenburg.....N. S.	James Moser
Kingsford.....	Tyendinaga.....	Hastings, E. R.....O.	John McCullough.
Knapdale.....	Mosa.....	Middlesex, W. R...O.	Hector McLean.
La Tortue.....	St. Philippe.....	Laprairie.....Q.	J. B. Remillard.
*Mortonville, W. O.....		Hants.....N. S.	Josiah Smith.
Mount Irwin.....	Galway.....	Peterborough, W.R.O.	Christopher Irwin.
Port Lambton.....	Sombra.....	Bothwell.....O.	John H. Sewell.
Radstock (re-opened).....	Kildare.....	Joliette.....Q.	William Coutter.
Sand Beach, W. O.....		Yarmouth.....N. S.	William R. Pinkney.
Walpole Island.....	Chatham.....	Kent.....O.	James Johnson.

\* Opened on the 1st ultimo, but not reported.

The names of the Way Offices at "Manchester Road" and "Malignant Brook," in the County of Antigonishe, Nova Scotia, were changed to "Marydale" and "Maryvale" respectively. These names were however reversed in the lately published Post Office List. The Office which now appears as Maryvale should now be read Marydale, and the Office which appears as Marydale should be read Maryvale.

## NOTICE.

CUSTOMS DEPARTMENT,  
Ottawa, 6th November, 1871.

NOTICE is hereby given that His Excellency the Governor General, by an Order in Council, bearing date the 30th of October last, and under the authority vested in him by the 3rd Section of the 34th Victoria, Cap. 10, has been pleased to order and direct that the following article be transferred to the list of goods which may be imported into Canada, free of duty, viz:

"Unmanufactured Ivory."

By Command,

R. S. M. BOUCHETTE,  
*Commissioner of Customs.*

20-3

## MISCELLANEOUS.

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

NOTICE is hereby given that the partnership heretofore existing between the undersigned under the style and firm of L. D. Lawyer & Co., at the City of Hamilton, has this day been dissolved by Stephen P. Lawyer withdrawing therefrom. All debts owing to the said partnership are to be paid to the undersigned L. D. Lawyer. H. P. Coburn, and Jonathan Ames, who continue the business, and all claims against the said partnership are to be paid or settled by the said L. D. Lawyer, H. P. Coburn, and Jonathan Ames.

Dated at Hamilton, this 1st day of October, A. D., 1871.

L. D. LAWYER,  
H. P. COBURN,  
JONATHAN AMES,  
S. P. LAWYER.

Witness :

J. B. McQUERTIN. }

22-2

NOTICE is hereby given that application will be made to the Dominion Parliament, at its next Session, for an Act to incorporate a Company with power to build a Railway in either wood or iron from the Lake of the Woods to Fort Garry and for a grant of Land in aid of the same.

Ottawa, 22nd November, 1871.

22-9

NOTICE.—The undersigned Directors of the Bank of Montreal hereby call a SPECIAL GENERAL MEETING of the Shareholders to be held at the Banking House in the City of Montreal at One O'clock P. M., on TUESDAY the NINTH day of JANUARY next to decide upon an Increase of the Capital Stock of the Bank in accordance with the fifth clause of the "Act respecting Banks and Banking."

(Signed)

E. H. KING,  
HENRY THOMAS,  
DAVID TORRANCE,  
T. E. CAMPBELL,  
J. G. MACKENZIE,  
PETER REDPATH,  
G. W. CAMPBELL,  
GEORGE STEPHEN. }

Directors.

Bank of Montreal,

Montreal, 21st November, 1871.

22-7

NOTICE is hereby given that application will be made to the Parliament of Canada, at its next session, for an Act to naturalize as a subject of Her Most Gracious Majesty, Anson Green Phelps Dodge, of Keswick, in the Township of North Gwillimbury, in the County of York, and late of the City of New York, in the State of New York, one of the United States of America. Lumber Merchant.

McCARTHY & McCARTHY,  
Solicitors for Applicant.

Dated at Barrie, this 15th day of November, 1871.

21-9

NOTICE is hereby given that application will be made at the next session of the Parliament of Canada, for a charter for the Northern Railway Company of Manitoba, to be constructed from a point at or near Lake Winnipeg to a point within the Province in proximity to Pembina, in the Territory of Dakota, to connect with a railroad or railroads running through the territory of Dakota, and State of Minnesota, in the United States of America.

DONALD A. SMITH,  
THOMAS HOWARD.

Fort Garry, Nov. 2nd, 1871.

21-9.

NOTICE is hereby given that application will be made at the next session of the Parliament of Canada, for a charter for the Western Railway Company of Manitoba, to be constructed from a point at or near Lake Manitoba to a point within the Province in proximity to St. Joseph or Pembina, in the Territory of Dakota, to connect with a railroad or railroads running through the territory of Dakota and State of Minnesota, in the United States of America.

DONALD A. SMITH,  
THOMAS HOWARD.

Fort Garry, Nov. 2nd, 1871.

21-9.

## NOTICE.

THE Grand Junction Railway Company will apply to the Parliament of the Dominion of Canada at the next Sittings thereof for an Act to consolidate and amend the several acts relating to that Company; also for power to increase the Capital Stock of said Company to \$1,000,000, also to change the name of the said Company to the "Quinte and Georgian Bay Railway Company," or such other name as the Directors may in the meantime select; also for power to make one or more branches from some point or points on the said Company's line through and to some point in the rear of the County of Hastings as may be determined upon; also to make other branch lines.

Also for power to connect by Steamers, Vessels and Barges of their own, or by arrangement with others with any of the Ports in the United States from either or both ends of their said line and for other purposes.

Dated 9th Nov., 1871.

20-9

THE "OTTAWA, VAUDREUIL, AND MONTREAL RAILWAY COMPANY" HERETOFORE KNOWN AS "THE VAUDREUIL RAILWAY COMPANY."

NOTICE.—A general meeting of the Shareholders of the said Company, will be held in the office of MM. Cartier & Pominville, Advocates, No. 43, St. Vincent street, in the City of Montreal, on Tuesday, the Twelfth day of December next, at Three o'clock in the afternoon, for the election of new Directors and for the transaction of other business of the said Company.

A. C. DE LOTBINIERE HARWOOD,  
Secretary,  
O. & V. M. R. R. C.

Montreal, 8th November, 1871.

20-5

APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next Session, for an Act to incorporate a Bank under the name of the Bank of Hamilton, with the head office thereof in the City of Hamilton.

M. O'REILLY,  
Solicitor for Applicants.

Hamilton, Nov. 1st, 1871.

20-9

APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next session, for an Act to incorporate a bank under the name of "The Bank of Canada," with the head office thereof in the City of Toronto.

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants.

Bowmanville, 31st August, 1871.

20-9



## INSOLVENT ACT OF 1869.

*In the matter of Alfred Watkinson, an Insolvent.*

A Dividend Sheet has been prepared, open to objection until the Twentieth day of November, 1871, after which dividend will be paid.

S. JOHNSON, Assignee.

McCAUGHEY & HOLMESTED,  
Solicitors for Assignee.  
Seaforth, 1st November, 1871.

20-2

A APPLICATION will be made to the Parliament of Canada at its next Session for an Act granting a Charter for the construction of a Railway from Winnipeg or Fort Garry, in the Province of Manitoba, to the boundary line between Manitoba and the United States at some point near to Pembina, and asking for a Grant of lands or a subsidy to assist in such construction.

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants.

Bowmanville, October 31st, 1871.

19-9

A APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada at its next Session for an Act to incorporate a company to construct a railroad from Ottawa City to the River Desert Settlement, to be called the Ottawa and Gatineau Valley Railroad.

1st November, 1871.

19-9

## TORONTO AND NIPISSING RAILWAY.

NOTICE is hereby given to the Shareholders of the Toronto and Nipissing Railway Company that a SPECIAL GENERAL MEETING of the said Shareholders will be held in the Offices of the said Company in the City of Toronto, on Friday, the Eighth day of December A. D. 1871, at Twelve O'clock Noon, for the purpose of giving to the Directors of the said Company, the sanction of the said Shareholders to the issue by the said Directors of the Bonds of the Company—under, in pursuance of, and for the purposes declared in the 22nd section of the Act of the Legislature of the Province of Ontario incorporating the said Company; and for the purpose of forfeiting or authorising the Directors to forfeit all shares in the stock of the Company on which any calls remain unpaid.

By Order.

JAMES GRAHAM,  
Secretary.

Dated at Toronto the 31st of October, 1871.

19-5

## ONTARIO BANK.

DIVIDEND No. 29.

NOTICE is hereby given that a dividend of FOUR PER CENT, upon the paid up Capital stock of this Institution for the current half-year, has this day been declared, and that the same will be payable at the Bank and its branches on and after Friday, the First day of December next.

The Transfer Books will be closed from the 15th to the 30th of November, both days inclusive.

By order of the Board.

D. FISHER, Cashier.

Ontario Bank,  
Bowmanville, 21st Oct., 1871.

18-4

## CITY BANK.

NOTICE is hereby given that a Dividend of THREE PER CENT upon the Capital Stock of this Institution has been declared for the current half-year, and that the same will be payable at its Banking House in this City, on and after Friday, the First day of December next.

The Transfer Books will be closed from the Sixteenth to the Thirtieth of November, both days inclusive.

By order of the Board,

F. MACCULLOCH,  
Cashier.

Montreal, 26th October, 1871.

18-6

NOTICE is hereby given that an application will be made at the next Session of the Dominion Parliament for an Act repealing the whole of chapter 36, 34. Victoria, of the Dominion Parliament, entitled: "An Act to authorize the incorporated Village of Trenton, to impose and collect Harbor Dues and for other purposes," or so much of said Act, as authorizes the collection of dues or tolls upon saw-logs, square and round timber, cedar, railway ties, hop poles, floats of all kinds, staves, and stave bolts coming down the River Trent, within the Corporation of the Village of Trenton aforesaid.

Dated this 17th day of October, A. D., 1871

17 10

## NOTICE.

A SPECIAL General Meeting of the Shareholders of the Bank of Nova Scotia, will be held in the Banking House, Hollis Street, on Wednesday, the 11th October next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of passing a bye law under the authority given in the 74th section of an Act passed in the 34th year of Victoria, entitled "An Act relating to Banks and Banking," and in accordance with the recommendation of the report of the Directors unanimously adopted at last annual meeting of shareholders.

W. C. MENZIES,  
Cashier.

Halifax, 17th August, 1871.

9 16.

NOTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. }

52-26

## PUISSANCE DU CANADA.



## NOMINATIONS.

## DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA.

Ottawa, 12 Octobre 1871.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL de faire la nomination suivante, savoir :

SAMUEL WATTS, de la ville de Woodstock, dans la province du Nouveau-Brunswick, Ecuyer, Percepteur aux Douanes de Sa Majesté.



## ORDRES GÉNÉRAUX DE MILICE.

## QUARTIERS GÉNÉRAUX.

Ottawa, 24 Novembre, 1871.

ORDRES GÉNÉRAUX (27).

MILICE-ACTIVE.

No 1.

ETAT MAJOR.

Le Lieutenant Colonel Duchesnay, Major de Brigade de la 7e Division de Brigade, en sus des devoirs de sa Division, sera chargé de ceux de la 8e Division de Brigade, durant l'absence du Lieut.-Colonel Lamontagne.

## PROVINCE DE QUÉBEC.

Brigade Provisoire d'Artillerie de Garnison de Québec.

Memo.—Le nom du chirurgien nommé pour cette Brigade par l'Ordre Général du 8 Octobre 1869, est "John Lewis Hubert Neilson, Ecuyer, M. D." et non "Hubert Nelson, Ecuyer" tel que publié dans le dit ordre général.

Batterie "B" et Ecole d'Artillerie, Québec.

Pour être Commandant avec le grade de Lieutenant-Colonel dans la Milice Active :—

Capitaine Thomas Bland Strange, Artillerie Royale, ci-devant Instructeur d'Artillerie à l'Ecole d'Artillerie, Shoeburyness, Angleterre.

Le Lieut.-Colonel Strange prendra rang, préséance et commandement dans la milice, avec les Députés Adjutants Généraux des Districts Militaires, de la date de sa nomination, 13 septembre 1871.

L'inspection périodique de toutes les batteries d'artillerie et des compagnies d'ingénieurs de milice dans la province de Québec sera faite par le Lieutenant-Colonel Strange, qui fera rapport aussi annuellement, aux Quartiers Généraux, de l'état des forts, des armements, des effets de guerre, de l'équipement de l'artillerie de campagne et du génie, etc., dans cette province.

Erratum.—Dans l'Ordre Général (26) du 3 du courant, lisez : "le Chirurgien John Lewis Hubert Neilson, M. D., de la Brigade provisoire d'artillerie de garnison de Québec, sera Officier de Santé de la Batterie "B", prenant rang et préséance comme chirurgien, à compter de la date de sa nomination, le 8 Octobre 1869, avec la solde et les allocations d'un Assistant-Chirurgien, au lieu de "F. L. A. Neilson, Ecuyer, ci-devant chirurgien 2e Bataillon de Carabiniers (ou de Québec) etc."

Les officiers suivants sont autorisés à rentrer à l'école d'artillerie à Québec, en probation, pour un cours d'instruction de trois mois à compter du 1er du courant :—

Capitaine et Adjudant Charles E. Montizembert, Art. Gar. de Québec.

1er Lieutenant Charles John Short, Art. Gar. de Sherbrooke.

Capitaine Maurice E. J. Duchesnay, 25e Bataillon, "Beauce".

1ère Compagnie d'Ingénieurs de Montréal.

La démission du Capitaine William Butherford, est par le présent acceptée.

1er Lieutenant Alexandre C. Hutchinson, a, par le présent, la permission de se retirer en conservant son grade.

23e Bataillon d'Infanterie "Beauce."

Compagnie No. 3, St. François.

Le lieutenant William Chapman, sur rapport faits pour actes répétés de mauvaise conduite, de désobéissance aux ordres, et de négligence de ses devoirs aux exercices annuels de 1871, pendant son séjour au camp à la Pointe Lévis, est par le présent expulsé comme officier de la milice active de la Puissance.

Compagnie d'Infanterie d'Aylwin.

La formation d'une Compagnie d'Infanterie à Aylwin, comté d'Ottawa, est par le présent autorisée. Pour être Capitaine provisoirement :

J. C. Chamberlin, Ecuyer.

Pour être Lieutenant, provisoirement :

Robert McAfee, Gentilhomme.

Pour être Enseigne, provisoirement :

B. N. Reid, Gentilhomme.

## GRADE TITULAIRE.

Erratum.—Dans l'Ordre-Général (26) du 3 du courant, lisez : "11 Juillet 1871," date à compter de laquelle le Major Richard Lucas prend son rang, au lieu de "6 février 1868."

## CONGÉS.

Les officiers suivants, en vertu du présent ordre ont obtenu congé :

Le Lieutenant-Colonel Lamontagne, Major de Brigade de la 8ème Division de Brigade pour quatre mois, à compter du 16 décembre prochain, pour passer en Europe pour affaires privées ;

Le Major M. Grant, commandant de la Brigade provisoire d'artillerie de garnison de Québec, pour quatre mois, à compter du 25 du courant pour aller en Angleterre pour affaires privées ;

Le Lieutenant F. Montizambert, du détachement de la Grosse-Isle, A. G. de Québec, pour trois mois, à compter du 7 du courant, pour affaires privées en dehors de la Puissance.

Brigade du chemin de fer Grand Tronc.

1er Bataillon de Carabiniers, Montréal.

Pour être Capitaine :

Frederick French, écuyer, B. V. vice Knott qui a laissé les limites.

Pour être Lieutenant :

Enseigne James Ellicott, B. V., vice Menish, transféré au 2d Bataillon.

Pour être Enseignes provisoirement :

Caporal William Robert Bell, vice Ellicott, promu. Levis Munro, gentilhomme, vice C. R. Jordan, qui a laissé les limites.

2e Bataillon de Carabiniers, Montréal.

Pour être Capitaines :

Lieutenant Joseph B. Odell, B. V., vice C. P. Wood, qui a laissé les limites.

Enseigne Jabez C. Furnival, B. V., vice W. R. Bell, qui a laissé les limites.

Pour être Lieutenant provisoirement :

James Zenar Hickey, gentilhomme, vice Odell, promu.

Par Ordre de Son Excellence

le Gouverneur-Général,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,

Adjudant-Général de la Milice, Canada.

## PROCLAMATION.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc. etc.

A Nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Trentième jour d'Octobre courant, et à chacun de vous—SAYUT :

## PROCLAMATION.

ATTENDU que le Treizième jour du mois de Septembre dernier, Nous avons jugé à propos de proroger Notre Parlement du Canada au TRENTIÈME jour du mois d'OCTOBRE courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa ; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous



convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITÉ d'OTTAWA, SAMEDI, le NEUVIÈME jour du mois de DECEMBRE prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en Notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce VINGT-CINQUIÈME jour d'OCTOBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre.

EDOUARD J. LANGEVIN,  
*Greffier de la Couronne en Chance'erie,*  
*Can. da.*

## AVIS PARLEMENTAIRES.

### AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proprement des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoir, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

Dans la Province de Québec—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

Dans toute autre Province—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,

Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,

Gref. Chambre des Communes

BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du Canada.

### BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir tel divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers-nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,

Greffier du Sénat.

COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER "D'OTTAWA, VAUDREUIL ET MONTRÉAL," PRÉCÉDEMMENT CONNUE SOUS LA DÉSIGNATION DE "COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER DE VAUDREUIL."

AVIS—Une assemblée générale des actionnaires de la dite compagnie aura lieu au bureau de MM. Cartier et Pominville, avocats, No 43, Rue St. Vincent, en la cité de Montréal, Mardi, douzième jour de décembre prochain, à trois heures de l'après midi, pour l'élection de nouveaux directeurs et pour autres affaires concernant la dite compagnie.

A. C. DELOTBINIÈRE HARWOOD,

Secrétaire,

C. C. F. O. V. et M.

Montréal, 8 Novembre 1871.

20—5

APPLICATION sera faite au Parlement de la Puissance du Canada, à la prochaine session afin d'obtenir un acte d'incorporation pour une compagnie chargée de construire un chemin de fer reliant la ville d'Ottawa à la Rivière du Désert; et cette ligne sera appelée: Chemin de fer d'Ottawa et de la vallée de la Ga ineau.

1er Novembre 1871.

20—9



## AVIS DU GOUVERNEMENT.

## DÉPARTEMENT DES DOUANES,

Ottawa, 10 Novembre, 1871.

**E**SCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre : 10 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissaire des Douanes.

 L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.

## ÉTAT:

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 31 Octobre 1871.

REVENU :—	MONTANT.
Douanes.....	1,381,151.61
Excise.....	409,035.81
Département des Postes.....	57,294.03
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	136,955.31
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	16,746.24
Divers..	65,413.56
Total.....	\$2,066,596.56
DÉPENSES.....	\$1,924,387.13

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 2 Novembre, 1871.

## INTERET SUR LES DEBENTURES STERLING PAYABLES A LONDRES.

**A**VIS est, par le présent, donné, conformément à un ordre du bureau de la trésorerie que le et après le 1er janvier prochain, aucun coupon des débentures payables à Londres ne sera payé en Canada.

JOHN LANGTON,

Secrétaire B. de la T.

Ottawa, le 4 Octobre, 1871.

## DEBENTURES PAYABLES EN CANADA.

Pour la commodité des porteurs de débentures payables en Canada, les coupons seront dorénavant payables par les divers assistants-receveur-généraux.

Les coupons de débentures de l'ancienne province du Canada seront payés à Ottawa, Montréal ou Toronto.

Les coupons de débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick seront payés à Halifax et St. Jean, respectivement.

Les coupons de débentures de la Puissance seront payés à Ottawa ou par l'un des assistants-receveurs généraux dans les diverses provinces de la Puissance.

Comme les coupons doivent être vérifiés, avant paiement, là où les registres de débentures sont tenus, les coupons de l'ancienne province du Canada ou de la Puissance, lorsqu'on en demandera le paiement ailleurs qu'à Ottawa, devront être présentés à l'assistant receveur-général qui les paiera et en donnera reçu suivant la forme prescrite, après les avoir transmis à Ottawa pour vérification et après avoir reçu d'Ottawa l'autorisation de les payer. Il s'écoulera ainsi quelques jours entre la présentation et le paiement d'un coupon, et, pour obvier à cet inconvénient, il a été décidé que le coupon pourrait être présenté quelque temps avant échéance, pour être ensuite payé, à échéance, par l'assistant-receveur-général.

Les registres des anciennes débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick étant tenus à Halifax et St. Jean, la vérification n'occasionnera point de délais pour les coupons de débentures.

Lorsque le porteur d'une débenture payable en Canada désire la convertir en bons ou effets de la Puissance, il peut toujours convertir au pair les débentures à 6 p. cent en bons à 6 p. cent, et les débentures à 5 p. cent en bons à 5 p. cent. En pareil cas, la débenture devra être envoyée à Ottawa ou elle sera vérifiée et ou l'on délivrera le certificat nécessaire, (*certificate of stock*.)

T. D. HARINGTON,

Député-Receveur-Général.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Ottawa, le 25 septembre 1871.

15-13



RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER  
Pour le mois de Septembre 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	172,412	8,990	249,398	430,800	343,474	351½	351½
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	266,916	24,000	448,889	739,805	633,353	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley .....						24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,691	1,667	13,226	16,584	9,988	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	19,909	2,546	51,151	73,606	68,910	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....						56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora.....	132		4,860	4,992			
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa.....	8,761		23,136	31,897			
Chemin de Fer du Canada Central.....	2,854		739	3,593			
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa.....	8,032	703	3,691	12,426	10,475	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville .....							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie.....	584		635	1,219	1,278		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada.....						116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	11,658	801	14,471	26,930	19,921	108	108
Chemin d'Extension de l'Est.....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest.....							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse. ....	13,313	954	19,453	33,720	30,059	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis .....							
Total.....	506,262	39,661	829,649	1,375,572	1,117,458	2,354	2,354

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 25 Octobre 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

ÉTAT des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois de Septembre 1871, publié en  
conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur-Général tel que par le dernier état, 31 Août 1871 .....	\$	cts.	
			2,617,237.85
Reçu des déposants durant Septembre.....	\$166,411.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Septembre.....	414.52		
		166,825.52	
Chèques payés en se retirant en Septembre .....	\$112,325.68		
Balance des déposants transférée à la Banque d'Epargnes du Gouvernement, Toronto.....	1,070.54		
		113,396.22	
			53,429.30
Entre les mains du Receveur-Général, 30 Septembre 1871 .....			2,670,667.15
Portant intérêt à 4 par cent.....		1,458,268.71	
Do 5 do .....		1,190,100.00	
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur- Général, pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors.....		22,298.44	
			2,670,667.15

JOHN LANGTON, Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 9 Novembre 1871.

NOM DE LA COMPAGNIE.	Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant déposé.	A qui les dépôts servent de garantie.	Désignation de l'assurance autorisée
La Compagnie d'assurance de l'Étna, de Hartford, Conn.	Robt. Wood, agent général, Montréal	\$53,580, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
La Comp. d'ass. sur la vie de l'Étna, de Hartford, Conn.	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés en général.	Vie.
La Comp. d'assurance des Cultivateurs, de Watertown.	Henry Cline, agent général, Kingston.	\$100,000 viz : \$85,500 E. U. bons, \$14,500 argent.	Assurés canadiens.	Feu.
U'Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs, du Canada, London, Ontario	D. C. Macdonald, secrétaire, London.	\$25,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance dite "Andes," de Cincinnati.	J. B. Beddome, agent général, London, Ontario	\$50,000 bons des E. U.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
La Cie. d'ass. mut. sur la vie dite "Atlantic," Albany, N.-Y.	H. C. Allen, agent général, Brantford.	\$80,292 argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'ass. de l'Amériq. Britan. de Toronto.	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
U'Association médicale et générale sur la vie dite "Briton," Londres, Angleterre.	Jas. B. M. Chipman, gérant, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'ass. du Canada sur la vie, d'Hamilton.	A. G. Ramsay, gérant, Hamilton.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Cie. d'ass. de l'Union Commerciale de Londres, Angl.	Morland, Watson et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
U'Association d'assurance sur la vie, dite "Confederation,"	William McCabe, gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite "Connecticut," de Hartford.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E.-U.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance sur la vie, d'Edinbourg.	David Higgins, secrétaire, Toronto.	\$150,515 argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Société d'assurance sur la vie, dite "Equitable," des Etats-Unis, N.-Y.	R. W. Gale, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie, dite "Guardian," Londres, Angleterre.	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.	Robert Wood, agent général, Montréal.	\$130,000 bons 5-20 des E.-U.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.	Rintoul Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,067 savoir : \$1400 6 p. c. canadiens ; 48,667 5 p. c. canadiens, et \$50,000 argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie Canadienne d'Assurance contre les risques isolés du feu.	John Maughan, fils, agent général, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance dite "Lancashire."	Wm. Hobbs, agent général, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
U'Association d'assurance sur la vie, d'Ecosse.	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal.	\$150,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'ass. dite "Liverpool et London et Globe."	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal.	\$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$62,293, 5 p. c. canadiens ; et \$38,400, 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Corporation d'assurance dite "London," Angleterre.	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.	\$150,000, savoir : 50,127 Canada 5's et 99,873 argent.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Comp. d'ass. sur la vie, dite "London et Lancashire."	Thos. Simpson, agent général, Montréal.	\$74,938 argent.	Assurés canadiens.	Vie.
U'Association d'assurance mutuelle sur la vie, du Canada.	William Power, actuaire et secrétaire, Toronto.	\$16,066, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie nationale d'assurance sur la vie, des Etats-Unis d'Amérique.	Livingston, Moore et Cie., agts. gén'x., Hamilton.	\$59,294, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance sur la vie, de New-York.	Walter Burke, agent général, Montréal.	\$100,000 bons en or des E. U.	Assurés en général.	Vie.
La Comp. d'ass. dite "North British and Mercantile."	Macdougall et Davidson, agts. gén'x, Montréal.	\$150,253, savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres.	Taylor Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, savoir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000, 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu.
La Cie. d'ass. cont.lefeu, dite "Phoenix," de Londres, Angl.	Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu.



La Compagnie d'ass. mutuelle sur la vie, dite "Phoenix," de Hartford, Connecticut.	A. R. Bethune, agent général Montréal.	\$130,000, bons 5-20 des E.-U.	Assurés en général	Vie.
La Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.	Arthur Harvey, gérant, Toronto.	\$24,547, argent.	Assurés en général	Feu et maritime à l'intér.
La Compagnie d'assurance contre le feu, de Québec.	W. L. Fisher, secrétaire, Québec.	\$100,000, argent.	Assurés en général	Feu.
La Comp. d'assur. sur la vie et cont. le feu, dite "Queen," d'Angleterre.	A. M. Forbes, agent général, Montréal.	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Société d'ass. mutuelle sur la vie, dite "Reliance," Londres, Angleterre.	Jas. Grant, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance Royale.	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.	\$150,515 ; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Société d'assur. sur la vie dite "Amicale Ecossaise."	James Nelson, agent général, Montréal.	\$150,000 argent.	Assurés en général	Vie.
La Compagnie d'assurance, dite de l'Ecosse, contre le feu, (limitée).	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, Canada 6's.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance Impériale Ecossaise.	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.	\$59,067, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Institution de Prévoyance Ecossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance Provinciale Ecossaise.	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Comp. d'assur. sur la vie, dite "Standard" d'Ecosse.	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.	\$150,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Société d'assur. sur la vie, dite "Star," d'Angleterre.	A. W. Lauder, trésorier en chef, Toronto.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Comp. d'ass. mut. sur la vie, dite "Sun," de Montréal.	M. H. Gault, directeur général.	\$50,000 argent.	Assurés canadiens.	Vie et accident.
La Comp. d'ass. dite "Travelers," de Hartford, Conn.	T. E. Foster, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés en général	Vie.
La Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, du Maine.	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.	\$100,000 6's des E. U., de 1881.	Assurés en général	Feu et maritime à l'intér.
La Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.	Bern. Haldan, secrétaire, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés en général	Feu et maritime à l'intér.

JOHN LANGTON, Auditeur.

Ministère des Finances,

Ottawa, le 1er Octobre, 1871.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----



EXTRA



# The Canada Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

OTTAWA, WEDNESDAY, NOVEMBER 29, 1871.

DOMINION OF CANADA.



PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these Presents shall come, or whom the same may in anywise concern, GREETING :

A PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD,  
Attorney-General,  
Canada.

WHEREAS it is in and by the "Quarantine and Health Act of 1868,"

amongst other things in effect enacted that whenever Canada or any part thereof appears to be threatened with any epidemic, contagious or infectious disease, the Governor may, by Proclamation, make such regulations as he thinks proper and necessary to prevent the introduction of such disease from beyond the limits, or to prevent its spread within the limits of Canada, and otherwise protect the public health, and may impose penalties, forfeitures and punishments for the breach thereof, and by such regulations the Governor in Council may appoint for any specified time one or several Central Boards of Health and the powers and duties of the said Boards shall be such as are affixed to them by such regulations. And it is further in effect enacted that in the absence of any such authority in the Act mentioned in any locality, the Governor in Council may nominate persons within the limits of such locality, to constitute Local Boards of Health. AND WHEREAS it appears to Us that the Province of Nova Scotia is threatened with the epidemic, contagious or infectious disease known as Cholera and it is desirable that regulations should be made to prevent the introduction thereof, from beyond the limits, or to prevent its spread within the limits of Canada.

Now Know YE and We do by this Our Royal Proclamation, declare and make the following Regulations for the purposes hereinbefore mentioned and recited :

1. A "Central Board of Health" is hereby appointed for so long as these regulations shall remain

in that behalf in force, to consist of the following persons as members thereof, viz :—

The Honorable Sir William Young, Chief Justice of Nova Scotia.

The Honorable William B. Vail, Provincial Secretary of the said Province.

The Honorable Edmund Patrick Flynn, Commissioner of Crown Lands of the said Province.

William Dunbar, Esquire, Mayor of Halifax.

Andrew Uniacke, Esquire, Custos Rotulorum.

The Honorable Samuel Leonard Shannon, Q. C.

William Stairs, Esquire.

Thomas Kenny, Esquire.

William Almon, Esquire, M. D.

Alexander James, Esquire.

John Mott, Esquire.

2. The said Board will hold its first meeting at Halifax, in the said Province of Nova Scotia, when and where the Lieutenant Governor of the said Province may direct, and as soon as may be, and shall thereafter from time to time meet and transact its business at such times and at such place or places within the said Province as by vote or Local Regulation of the said Board shall be provided; and the powers and duties of the said Board may be exercised by any three or more members thereof, and during any vacancy in the said Board, the continuing members may act as if no vacancy had occurred.

3. The said Board with the sanction and approval of the Lieutenant Governor of the Province of Nova Scotia and not otherwise, may from time to time make and issue such Local Regulations as they think fit, to take effect throughout the said Province or within such parts of the said Province as may be therein so limited for the prevention or mitigation of epidemic, endemic, contagious, or infectious disease therein, and may revoke, renew, or alter any thereof, or substitute such others instead thereof as they may think fit; and the same being first published in the Royal Gazette of Nova Scotia, shall have force of law throughout the said Province of Nova Scotia, or within the said Province, or within such parts of the said Province as the case may be, and such publication in the said Royal Gazette shall be conclusive evidence of the same, and of the date thereof respectively.

4. By such Local Regulations the said board may provide for the effectual cleansing of streets and other places, for the purifying, ventilating and disinfecting of houses, dwellings, buildings, churches, and places of assembly, for the removal therefrom whenever deemed necessary to that end, of all or any inmates thereof, for the due shelter and care of such inmates, for the speedy interment of the dead, and generally for the preventing or mitigating of epidemic, endemic, contagious or infectious diseases in such manner as the said Board deem expedient.

5. By such Local Regulations the said Board may further appoint, with such powers as they see fit, such medical and other officers and such servants of the said Board as they may deem necessary, and may further appoint, with such powers as they see fit, for



any specified localities, wherein there is no local authority legally capable of organizing a Local Board of Health, or wherein the local authority so capable neglects or refuses so to do, one or more Local Boards of Health, and may name the members thereof, and also such medical and other officers and such servants thereof as they deem necessary, to assist such Local Boards.

6. By such local regulations the said Central Board may further specially authorize and require Local Boards of Health, or any thereof, to superintend and see to the execution of any such local regulations, and to execute or aid in executing the same within their respective limits, and to provide for the dispensing of medicines, and for affording to persons afflicted by or threatened with epidemic, endemic, contagious or infectious disease, such medical or other aid as may be required, and to do and provide all such acts, matters and things as are necessary for superintending or aiding to execute such local regulations, or for executing the same, as the case may be.

7. The Members of the said Central Board, and also, within the limits assigned to each Local Board, the members of each such Local Board, and also, within such limits as may have been assigned to them respectively, all such officers of the said Board and of such Local boards as by such Local Regulations may be so designated, shall be Health Officers; and any such Health Officer, acting in execution of any such Local Regulations, at any reasonable times may enter and inspect any dwelling or premises wherein he may believe that any person has recently died, or is sick of epidemic, endemic, contagious or infectious disease, or that there is in or about the same any filth or other matter dangerous to health, or that necessity otherwise exists for executing in relation to such dwelling or premises any of such Local Regulations—and may execute or cause to be executed therein such Local Regulations and may remove therefrom or destroy, or cause to be removed therefrom or destroyed, whatsoever, in pursuance of such Local Regulations it is deemed necessary so to remove or destroy for the preservation of the public health; and in case the owner or occupier of such dwelling or premises neglects or refuses to obey any order given by such Health Officer in pursuance of such Local Regulations, such Health Officer may call all constables, peace officers, and other persons to his assistance.

8. All blankets, clothing, and other goods or articles whatsoever capable of carrying infection, or which the said Central Board may declare or hold so to be, and also all vehicles of whatever kind, wherein the same are or have been conveyed, and also all persons coming from places in Quarantine or infected localities may be seized and detained as hereinafter provided; and all such goods, articles, vehicles and persons shall be held and treated as liable to seizure, and the burden of proof shall be upon the parties claimant to the contrary of such presumption.

9. All goods, articles, and vehicles so liable to seizure may be taken to any of such suitable places as shall be provided for that purpose by or under authority of any Local Regulation of the said Central Board, and may be there kept in store until such time as they shall have been duly disinfected and so certified to be by the proper officer in that behalf by the said Central Board appointed; and thereafter, upon the written permit of the officer so certifying, but not otherwise, they may be allowed to pass out; or upon the written certificate of the proper officer in that behalf by the said Central Board appointed, that for the preservation of the public health he deems it necessary that the same or any thereof be destroyed they may be destroyed accordingly.

10. All persons so liable to detention may be conveyed to any of such suitable places as shall be provided for that purpose by or under authority of any Local Regulation of the said Central Board, and may be there detained until the expiration of at least ten days thereafter, and until they shall have received a certificate of health from the proper officer in that

behalf by the said Central Board appointed; and thereafter, upon the written permit of the officer so certifying, but not otherwise, they may be allowed to go at large.

11. Any person who without such written permit, and in violation of these Regulations, shall send or carry, or cause to be sent or carried, any goods, articles, or vehicles so liable to seizure, or who, being so liable to detention, shall without such written permit and in violation of these Regulations, escape, or attempt so to do, from the place so appointed by the said Central Board of Health for storage or detention as aforesaid, shall incur the absolute forfeiture to the Crown of all such goods, articles and vehicles, and also a penalty not exceeding four hundred dollars, and such absolute forfeiture may be adjudged upon complaint, either with or without mention of the name of such person, by any Justice of the Peace, upon the oath of one credible witness; and such penalty may be recovered by complaint before any Justice of the Peace upon the oath of one credible witness.

12. Any Health Officer, Justice of the Peace, Peace Officer or Constable at any place within the limits of his authority, with or without warrant, may arrest, seize and detain any such goods, articles or vehicles, or any such person, so liable as aforesaid, and may convey the same to such place as aforesaid, and to that end may call all other persons to his assistance.

13. Any person claiming to be proprietor of any goods, articles or vehicles so seized, whether the same be simply held for disinfection or as being forfeit to the Crown, may at any time after such seizure give notice in writing to the person seizing the same of his intention to apply by written petition to the Lieutenant Governor of the Province of Nova Scotia, to have the same restored, and on such petition the said Lieutenant Governor may make such order provisional or final as to him shall seem fit.

14. The Lieutenant Governor of the Province of Nova Scotia in any case as to which he shall be satisfied that no danger will result, may make any less stringent order respecting any particular goods, articles, vehicles, or persons, which the public interest may seem to him to require or allow.

AND WE DO further proclaim and order that such Regulations are expressly limited to be in force in the Province of Nova Scotia for and during the period of twelve months from the date hereof.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada, to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At our Government House, in OUR CITY of OTTAWA, this TWENTY-FOURTH day of NOVEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

BY Command,

J. C. AIKINS,

*Secretary of State.*



EXTRA



# Gazette du Canada.

PUBLIEE PAR AUTORITE.

OTTAWA, JEUDI, 30 NOVEMBRE 1871.

## PUISSANCE DU CANADA.



### PROCLAMATION.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, défenseur de la Foi, &c., &c., &c.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront, ou qu'icelles pourront concerner,—SALUT :

#### PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD, Procureur-général, Canada. } **A**TTENDU que par l'Acte de la Quarantaine et de la salubrité de 1868, il est entre autres choses en substance statué que lors que le Canada ou quelque partie du Canada paraîtra menacé d'une maladie épidémique, contagieuse ou pestilentielle, le Gouverneur pourra par Proclamation faire les Règlements qu'il croira convenables et nécessaires pour prévenir l'introduction de telle maladie dans les limites du Canada, et pour autrement protéger la salubrité publique, et il pourra imposer des amendes et punitions pour l'infraction de ces règlements, et que le Gouverneur en Conseil dans ces règlements pourra établir pour un temps déterminé, un ou plusieurs bureaux principaux de salubrité et que les dit bureaux rempliront les fonctions et les devoirs qui leur seront assignés par ces règlements, et il est en outre en substance statué qu'en l'absence de telle autorité dans un endroit quelconque, le Gouverneur en Conseil pourra nommer des personnes dans les limites de telle localité pour constituer ces bureaux locaux de salubrité.

Et attendu que la Province de la Nouvelle-Ecosse nous paraît menacée de la maladie épidémique contagieuse ou pestilentielle, connue sous le nom de choléra et qu'il est convenable de faire des règlements pour prévenir l'introduction ou la propagation de cette maladie dans les limites du Canada.

SACHEZ MAINTENANT que par Notre présente Proclamation Royale, Nous publions et faisons les règlements ci-après mentionnés et détaillés :

10. Un bureau principal de salubrité est par les présentes nommé, pour le temps que ces règlements seront en force, et dont les Membres seront les personnes suivantes, savoir :

L'Honorable Sir William Young, juge-en-chef de la Nouvelle-Ecosse.

L'Honorable William B. Vail, Secrétaire Provincial de la dite Province.

L'Honorable Edmund Patrick Flynn, Commissaire des Terres de la Couronne de la dite Province.

William Dunbar, Ecuyer, maire d'Halifax.

Andrew Uniacke, écuyer, Custos Rotulorum.

L'Honorable Samuel Leonard Shannon, C. R.

William Stairs, écuyer.

Thomas Kenny, écuyer.

William Almon, écuyer, M. D.

Alexander James, écuyer.

John Mott, écuyer.

20. Le dit bureau s'assemblera d'abord à Halifax, dans la Province de la Nouvelle-Ecosse, aux temps et lieu que le Lieutenant-Gouverneur de la dite Province indiquera et le plus tôt possible, et s'assemblera ensuite de temps à autre pour l'expédition des affaires à tel temps et à tel endroit, dans la dite Province qui sera assigné, par un vote ou un règlement local du dit bureau, et trois membres ou plus du dit bureau pourront en remplir les fonctions et les devoirs, et arrivant une vacance dans le dit bureau les autres membres pourront agir de la même manière que si telle vacance n'avait pas eu lieu.

30. Le dit bureau, avec la sanction et l'approbation du Lieutenant-Gouverneur de la Province de la Nouvelle-Ecosse, et non autrement pourra, de temps à autre, faire et publier tels règlements locaux qu'il croira convenables et qui seront obligatoires dans l'étendue de la dite Province ou telles parties de la dite Province qui y seront spécifiées, afin d'y prévenir ou diminuer une maladie épidémique, endémique, contagieuse ou pestilentielle, et le dit bureau pourra évaluer, recommencer ou changer tels règlements ou en substituer, d'autres ainsi qu'il le jugera convenable ; et lorsque ces règlements auront été publiés une fois dans la Gazette Royale de la Nouvelle Ecosse, ils le sont loi dans la dite Province ou dans telles parties de la dite Province, selon le cas, et cette publication sera une preuve suffisante de ces règlements et de leurs dates respectives.

40. Par tels règlements locaux le dit Bureau pourra pourvoir au prompt nettoyage des rues et autres lieux, à l'assainissement, à la ventilation et à la désinfection des maisons, logements, bâtisses, églises et lieux de réunion—lorsqu'il le jugera nécessaire, au déplacement de ceux qui les habitent, à l'abri qui doit leur être fourni, et aux soins qui doivent leur être donnés—au prompt enterrement des morts, et généralement de la manière que le dit Bureau jugera à propos, pour prévenir et diminuer les maladies épidémiques, endémiques, contagieuses ou pestilentielles.

50. Par tels Règlements le dit Bureau pourra de plus, nommer, avec tels pouvoirs qui lui sembleront nécessaires, tel médecin et autres officiers et tels





# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, DECEMBER 2, 1871.

## DOMINION OF CANADA.



## APPOINTMENTS.

### DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OF CANADA.

*Ottawa, 23rd November, 1871.*

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointments, viz:—

WILLIAM MEAD PATTISON, of the Village of Frolicsburgh, in the Province of Quebec, Esquire, to be a Preventive Officer in Her Majesty's Customs.

*Ottawa, 28th November, 1871.*

JOSEPH THOMAS BARTRAM, of the City of Ottawa, in the Province of Ontario, Gentleman, to be a Landing Waiter and Searcher and Clerk in Her Majesty's Customs.

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE.

PARLIAMENT HOUSE,

*Ottawa, 2nd January, 1871*

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one news-

paper in the French language, in the District affected; in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,

Clk. Senate.

WM. B. LINDSAY,

Clk. of the House of Commons.

OFFICE OF THE SENATE,

*Ottawa, 1st May, 1871.*

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,

Clerk Senate.



## MILITIA GENERAL ORDERS.

HEAD QUARTERS,

Ottawa, 30th November, 1871.

GENERAL ORDERS (23).

## ACTIVE MILITIA.

## ANNUAL TARGET PRACTICE RETURN.

The following Returns compiled from the Official Reports of Deputy Adjutants General Commanding Districts, shewing the shooting figure of merit by Provinces, Districts, Battalions and Companies of all Corps of the Active Militia at the Annual Drill during the past season, together with the names of the best shots in every Company, Corps, Battalion and Military District, is published for general information.

## MILITARY DISTRICT NO. 1.

Battalion or Corps.	Station.	Average Shooting Figure of Merit.	Best Shots.	Score.	Amount of Government Money Prize with Badge.
No. 1 Troop of Cavalry.....	London.....	7.11	Trooper John Dundas.....	19	Troop prize.... \$5
No. 2 Troop of Cavalry.....	St. Thomas.....	6.11	do Wm. Medcalf.....	16	do do 5
No. 3 Troop of Cavalry.....	Mooretown.....	6.21	do Wm. Hadden.....	18	do do 5
Field Battery Artillery.....	London.....	6.00	Gunner D. Hyndman.....	19	Field Batty. do 10
7th Battalion.....	do.....	12.79	Bugle Major Hiscott.....	44	Battalion do 10
No. 1 Company.....	do.....	16.42	Bugle Major Hiscott.....	44	Company do 5
2 do.....	do.....	11.39	Corporal Geo. Alshood.....	30	do do 5
3 do.....	do.....	10.30	Sergeant S. S. Kennon.....	38	do do 5
4 do.....	do.....	9.97	do J. Bloor.....	32	do do 5
5 do.....	do.....	10.88	Corporal W. B. Jackson.....	34	do do 5
6 do.....	do.....	7.13	Private W. Bentley.....	27	do do 5
7 do.....	do.....	16.71	do J. T. Page.....	29	do do 5
8 do.....	do.....	19.55	do S. McAdams.....	38	do do 5
22nd Battalion.....	Woodstock.....	11.70	Corporal D. Allenly.....	35	Battalion do 10
No. 1 Company.....	do.....	10.50	Corporal D. Allenly.....	35	Company do 5
2 do.....	Embro.....	9.42	Private John Gordon.....	35	do do 5
3 do.....	Princeton.....	10.31	do Jas. Smith.....	33	do do 5
4 do.....	Ingersoll.....	12.37	do J. Stewart.....	28	do do 5
5 do.....	Norwich.....	9.49	do Chas. Pears.....	34	do do 5
6 do.....	Strathallan.....	12.44	do Legg.....	32	do do 5
7 do.....	East Oxford.....	13.01	Sergeant R. Scott.....	34	do do 5
8 do.....	Lakeside.....	16.12	Private Sullivan Ross.....	30	do do 5
24th Battalion.....	do.....	11.24	Private George Butt.....	37	Battalion do 10
No. 1 Company.....	do.....	8.51	Corporal S. McCormick.....	33	Company do 5
2 do.....	Chatham.....	6.60	Sergeant A. Parks.....	20	do do 5
3 do.....	Blenheim.....	13.00	Private Chas. Earle.....	30	do do 5
4 do.....	Tillbury.....	16.10	do Geo. Butt.....	37	do do 5
5 do.....	Bothwell.....	13.47	do Wm. Brown.....	33	do do 5
6 do.....	Leamington.....	12.65	do W. Allison.....	31	do do 5
7 do.....	Windsor.....	8.41	do Ed. Harris.....	24	do do 5
25th Battalion.....	do.....	13.89	Sergeant J. R. Burwell.....	45	Battalion do 10
No. 1 Company.....	St. Thomas.....	14.11	Private Isaac Sutton.....	33	Company do 5
2 do.....	Vienna.....	15.01	Sergeant J. Quiggan.....	29	do do 5
3 do.....	Aylmer.....	12.02	Private John Bears.....	37	do do 5
4 do.....	Wallacetown.....	15.16	Sergeant J. Kullor.....	32	do do 5
5 do.....	Iona.....	13.12	do J. R. Burwell.....	45	do do 5
26th Battalion.....	do.....	13.82	Private D. McKenzie.....	36	Battalion do 10
No. 1 Company.....	Parkhill.....	14.07	Private E. Mills.....	35	Company do 5
2 do.....	Komoka.....	17.80	Corporal D. Graham.....	35	do do 5
3 do.....	Harrietsville.....	8.16	Bugler Finlayson.....	25	do do 5
4 do.....	Thamesford.....	13.80	Private Jeff. Avern.....	27	do do 5
5 do.....	Lucan.....	16.75	Sergeant John Pipper.....	34	do do 5
6 do.....	Parkhill.....	14.28	Private D. McKenzie.....	36	do do 5
7 do.....	Strathroy.....	11.89	do E. Ramey.....	27	do do 5
27th Battalion.....	do.....	19.92	Private Samuel Johnston.....	42	Battalion do 10
No. 1 Company.....	Oilsprings.....	14.80	Private John Duncan.....	28	Company do 5
2 do.....	Widder.....	26.57	do J. L. Smith.....	38	do do 5
3 do.....	Warwick.....	19.14	do Ben. Williamson.....	41	do do 5
4 do.....	Corunna.....	17.73	do Samuel Johnston.....	42	do do 5
5 do.....	Watford.....	21.38	do Thos. Willoughby.....	38	do do 5
28th Battalion.....	do.....	10.73	Sergeant J. Thom.....	38	Battalion do 10
No. 1 Company.....	Stratford.....	11.25	Sergeant J. Thom.....	38	Company do 5
2 do.....	do.....	9.29	do Carey.....	22	do do 5
3 do.....	St. Mary's.....	11.25	Private J. A. Dayman.....	31	do do 5
4 do.....	Listowell.....	11.09	do J. Ellis.....	35	do do 5
5 do.....	Blanchard.....	10.72	do J. Moore.....	34	do do 5
6 do.....	Fullarton.....	10.80	do Geo. Leadstone.....	26	do do 5
29th Battalion.....	do.....	11.44	Sergeant J. C. Evans.....	43	Battalion do 10
No. 1 Company.....	Hamburgh.....	10.21	Private G. Mathison.....	36	Company do 5
2 Company.....	Galt.....	11.96	Private L. C. Wheidman.....	40	do do 5
3 do.....	Crosshill.....	13.69	Sergeant Volker.....	37	do do 5
4 do.....	Winterbourne.....	9.18	Private Alex. Smith.....	25	do do 5
5 do.....	Hespeler.....	12.18	Sergeant T. C. Evans.....	43	do do 5
30th Battalion.....	do.....	15.33	Private Young.....	41	Battalion do 10
No. 1 Company.....	Guelph.....	12.97	do E. J. Johnston.....	31	Company do 5
2 do.....	do.....	9.67	do S. M. Porter.....	27	do do 5
3 do.....	Fergus.....	15.30	do Hutchinson.....	30	do do 5
4 do.....	Elora.....	20.18	do Young.....	41	do do 5
5 do.....	Mt. Forest.....	17.28	do W. Morrison.....	33	do do 5
6 do.....	Eremosa.....	13.43	Sergeant Johnston.....	32	do do 5



## MILITARY DISTRICT No. 1.—Continued.

Battalion or Corps.	Station.	Average Shooting Figure of Merit.	Best Shots.	Score.	Amount of Government Money Prize with Badge.
No. 7 Company	Erin	11.39	Private Hood	33	Company Prize.....\$5
8 do	Whittington	23.49	Sergeant Spence	38	do do 5
9 do	Hollin	13.46	Private Rich	30	do do 5
10 do	Arthur	16.14	do Kham	32	do do 5
32nd Battalion		14.38	Sergeant McGraw	42	Battalion do 10
No. 1 Company	Southampton	16.08	Private M. Darling	29	Company do 5
2 do	Kincardine	15.05	do J. Maloney	35	do do 5
3 do	do	10.54	do O. Todd	26	do do 6
4 do	Paisley	16.85	Sergeant McGraw	42	do do 5
5 do	Walkertown	14.72	Private W. Hooies	30	do do 5
6 do	Arran	12.32	do McDougall	31	do do 5
33rd Battalion		14.20	do J. W. Horn	37	Battalion do 10
No. 1 Company	Goderich	12.74	Sergeant C. Bates	34	Company do 5
2 do	do	12.40	Private C. Gordon	29	do do 5
3 do	Seaforth	11.86	Corporal A. Campbell	29	do do 5
4 do	Clinton	13.35	Sergeant J. Copp	32	do do 5
5 do	Bayfield	18.00	Private W. Downing	35	do do 5
6 do	Exeter	20.21	do J. W. Horn	37	do do 5
7 do	Portershill	12.66	do J. Henderson	30	do do 5
8 do	Gorries	13.81	do A. Walker	29	do do 5
9 do	Dungannon	12.81	do A. Black	28	do do 5
Mily. Dist. No. 1.	District Figure of Merit	13.53	Sergeant J. R. Burwell	45	{ Winner of Company, Battalion and District prizes.. \$30

The 27th Battalion, figure of merit 19.92, was the best shooting Battalion. No. 2 Company, (Widder) 27th Battalion, figure of merit 26.57, was the best shooting Company, and Sergeant J. R. Burwell, No. 5 Company, (Iona) 25th Battalion with a score of 45, was the best shot in Military District No. 1, at the Annual Drill of 1871-72.

## MILITARY DISTRICT No. 2.

Provisional Regiment of cavalry.	Niagara	6.63	Trumpeter P. Perkins	25	Battalion Prize....\$10
"Body Guard" Troop	Toronto	5.38	Markham Troop		
do	Burford	5.48	Sergeant Major Scoble	23	Troop do 5
do	Queenston	5.83	Trooper Thomson	18	do do 5
do	St. Catharines	6.01	do Cockhull	17	do do 5
do	Oakridges	8.60	Sergeant Dishar	18	do do 5
do	Markham	6.33	Trooper Copland	19	do do 5
do	Grimsby	9.09	Trumpeter P. Perkins	25	do do 5
2d Batt. "Q. O. R."	Toronto	11.63	Trooper Burns	23	do do 5
No. 1 Company	do	8.77	Private Casey	39	Battalion do 10
2 do	do	12.73	do Henry	26	Company do 5
3 do	do	11.05	Corporal Stanley	26	do do 5
4 do	do	11.05	Sergeant Gardner	37	do do 5
5 do	do	10.27	do McNaughton	34	do do 5
7 do	do	13.77	do Bright	24	do do 5
8 do	do	12.04	Private Thomson	30	do do 5
9 do	do	13.40	Corporal Allen	34	do do 5
10th Royals	Toronto	8.66	Private Casey	39	do do 5
No. 1 Company	do	8.06	Sergeant Barr	43	Battalion do 10
3 do	do	6.61	Private Offer	29	Company do 5
4 do	do	12.72	Sergeant Cuthbertson	20	do do 5
5 do	do	2.60	Color Sergeant Barr	43	do do 5
6 do	do	10.70	Corporal Eagleson	17	do do 5
7 do	do	13.37	do Jones	31	do do 5
8 do	do	11.30	do Little	35	do do 5
9 do	do	6.27	Sergeant Houghton	34	do do 5
10 do	do	6.34	do Coulter	27	do do 5
12th Battalion		12.08	do Pearsall	29	do do 5
No. 1 Company	Scarboro	16.94	Private Terry	41	Battalion do 10
2 do	Lloydstown	12.25	do Guthrie	40	Company do 5
3 do	King	11.49	Sergeant Lynn	35	Company do 5
4 do	Newmarket	8.47	do Wells	31	do do 5
5 do	Sutton	11.26	Sergt.-Major Schrigly	25	do do 5
6 do	Markham	12.60	Private Fair	30	do do 5
7 do	Sharon	13.20	Corporal McPherson	39	do do 5
8 do	Unionville	10.48	do Terry	41	do do 5
13th Battalion		12.47	do Robinson	27	do do 5
No. 1 Company	Hamilton	10.13	Private Easterbrook	39	Battalion do 10
2 do	do	14.15	Corporal Laing	26	Company do 5
3 do	do	10.43	Private Mitchell	36	do do 5
4 do	do	11.54	Sergeant Johnson	35	do do 5
5 do	do	12.09	Corporal Nicholson	35	do do 5
6 do	do	12.66	Sergeant Cox	29	do do 5
7 do	Dundas	10.25	do McKeand	39	do do 5
8 do	Watertown	18.56	Private Wyld	32	do do 5
19th Battalion		8.38	do Easterbrooke	39	do do 5
No. 1 Company	Niagara	7.60	Sergeant Strong	38	Battalion do 10
2 do	St. Catharines	5.96	do Smith	24	Company do 5
3 do	do	4.91	do Rogers	24	do do 5
4 do	Beamsville	6.72	Corporal May	18	do do 5
5 do	St. Ann's	12.98	Private Terryberry	25	do do 5
6 do	Virgil	7.84	Sergeant Strong	38	do do 5
7 do	Benbrook	12.67	Private Bissell	29	do do 5
20th Battalion		17.69	Corporal Donaldson	39	do do 5
No. 1 Company	Oakville	17.50	Private W. Dodds	42	Battalion do 10
2 do	Stewarttown	19.30	Sergeant Hillmer	39	Company do 5
3 do	Georgetown	12.40	Private G. Roadhouse	36	do do 5
4 do	Norval	14.74	do Rutledge	29	do do 5
5 do	Nelson	22.45	Corporal W. Buchanan	32	do do 5
6 do	Acton	26.75	Private W. Dodds	42	do do 5
7 do	Milton	10.71	Private Hyde	51	do do 5
31st Battalion		17.08	do Zimmerman	23	do do 5
			Private John Parks	51	Battalion do 10



## MILITARY DISTRICT No. 2.—Continued.

Battalion or Corps.	Station.	Average Shooting Figure of Merit.	Best Shots.	Score.	Amount of Government Money Prize with Badge.
No. 3 Company	Leith .....	17.30	Private Patrick Mooney .....	50	Company prize \$5
4 do	Durham .....	21.79	Sergeant Williams .....	42	do do 5
5 do	Owen Sound .....	5.85	Private Daniel Winegarden .....	39	do do 5
6 do	Flesherton .....	23.81	do John Parks .....	51	do do 5
7 do	Clarksboro .....	20.34	Sergeant Joseph Marsten .....	41	do do 5
34th Battalion		9.04	Sergeant Crockhart .....	36	Battalion do 10
No. 1 Company	Whitby .....	10.04	Corporal McLaren .....	31	Company do 5
2 do	Oshawa .....	9.51	Sergeant Crockhart .....	36	do do 5
3 do	Oshawa .....	9.21	Private Hallett .....	27	do do 5
4 do	Beaverton .....	6.03	Captain Glover .....	20	do do 5
5 do	Prince Alfred .....	11.68	Private Pound .....	35	do do 5
6 do	Erocklin .....	9.47	Col.-Sergt. Chisholm .....	29	do do 5
7 do	Cannington .....	7.32	Sergeant Napier .....	30	do do 5
35th Battalion		14.67	Sergeant Cauthers .....	44	Battalion do 10
No. 1 Company	Barrie .....	13.23	Col.-Sergt. J. Harris .....	29	Company do 5
2 do	Collingwood .....	17.07	Corporal J. McCoy .....	44	do do 5
3 do	Cookstown .....	9.81	Sergeant Sweatman .....	24	do do 5
4 do	Bradford .....	17.07	do O'Neilly .....	40	do do 5
5 do	Barrie .....	8.45	Private J. McKereghan .....	34	do do 5
6 do	Orr .....	11.97	do Steele .....	31	do do 5
7 do	Bondhead .....	16.82	Captain Gilroy .....	36	do do 5
8 do	Rosemont .....	22.88	Sergeant Cauthers .....	48	do do 5
36th Battalion		10.65	Col.-Sergt. Stewart .....	39	Battalion do 10
No. 1 Company	Brampton .....	7.78	Private Prest .....	24	Company do 5
2 do	Orangeville .....	7.57	Sergeant Duell .....	32	do do 5
3 do	Brampton .....	11.90	Col.-Sergt. Stewart .....	39	do do 5
5 do	Alton .....	15.35	Corporal Presley .....	36	do do 5
37th Battalion		14.40	Private Johnson .....	41	Battalion do 10
No. 1 Company	York .....	17.82	Corporal Griffith .....	38	Company do 5
2 do	Dunnville .....	9.42	Private McDonald .....	25	do do 5
3 do	Caledonia .....	10.43	Sergeant Corner .....	29	do do 5
4 do	Oneida .....	16.5	Corporal Agnaw .....	39	do do 5
5 do	Hullsville .....	22.99	Private Johnson .....	41	do do 5
6 do	Cheapside .....	13.67	do Davis .....	39	do do 5
7 do	Caledonia .....	11.23	do Sharp .....	27	do do 5
8 do	Mount-Healy .....	13.52	do Trennan .....	31	do do 5
38th Battalion		13.33	do Howarth .....	51	Battalion do 10
No. 1 Company	Paris .....	14.87	Col. Sergt. Sylvester .....	42	Company do 5
2 do	Brantford .....	8.26	Private Crangle .....	25	do do 5
3 do	do .....	10.38	do Agnew .....	34	do do 5
4 do	do .....	8.62	Corporal Dutton .....	46	do do 5
5 do	Burford .....	20.79	Private Howarth .....	51	do do 5
6 do	Drumbo .....	17.06	Sergeant Cockburn .....	49	do do 5
39th Battalion		12.02	Sergeant Green .....	40	Battalion do 10
No. 1 Company	Simcoe .....	11.86	Private Kutler .....	27	Company do 5
2 do	Villa Nova .....	11.79	do Myacough .....	27	do do 5
3 do	Port Rowan .....	13.02	Corporal Clubaie .....	29	do do 5
4 do	Walsingham .....	13.02	do Becker .....	32	do do 5
5 do	Waterford .....	11.99	Sergeant Green .....	40	do do 5
6 do	Simcoe .....	10.44	Corporal Lindsay .....	26	do do 5
44th Battalion		10.71	Private Bradley .....	40	Battalion do 10
No. 1 Company	Drummondville .....	11.92	Corporal Cook .....	37	Company do 5
2 do	Thorold .....	11.70	Private Bradley .....	40	do do 5
3 do	Chippawa .....	12.27	do Greenwood .....	26	do do 5
4 do	Fort Erie .....	10.07	do Gourlay .....	25	do do 5
5 do	Welland .....	10.91	Sergeant Rice .....	26	do do 5
7 do	Ridgeway .....	9.13	Private Scarlett .....	25	do do 5
8 do	Fenwick .....	8.96	do Jennings .....	26	do do 5
Mil. District No. 2.	Flesherton .....	12.34	do John Parks .....	51	Company, Battalion & District Prize \$30

The 31st Battalion, figure of merit 17.08, was the best shooting Battalion. No. 6 Co. (Flesherton) 31st Battn. figure of merit 23.81, was the best shooting Company, and Private John Parks, No. 6 Company (Flesherton) 31st Battalion, with a score of 51, was the best shot in Military District No. 2, at the Annual Drill of 1871-72.

## MILITARY DISTRICT No. 3.

15th Battalion	Belleville .....	8.74	Private D. Belnapp .....	38	Battalion Prize 10
No. 1 Company	do .....	8.72	do J. Beckett .....	28	Company do 5
2 do	do .....	11.16	do D. Belnapp .....	38	do do 5
3 do	do .....	7.84	do A. Shaw .....	28	do do 5
4 do	do .....	9.55	do Wm. Johnson .....	30	do do 5
5 do	do .....	11.15	Drum-Major Stanger .....	28	do do 5
6 do	do .....	4.50	Private H. Ming .....	21	do do 5
16th Battalion		13.85	Sergt. N. Ostrander .....	41	Battalion do 10
No. 1 Company	Pictou .....	12.02	Private B. Gillespie .....	34	Company do 5
2 do	Wellington .....	12.00	do B. Palin .....	39	do do 5
3 do	Consecon .....	13.26	Sergeant A. Marsh .....	34	do do 5
4 do	Milford .....	15.34	do N. Ostrander .....	41	do do 5
5 do	do .....	13.06	Private W. Miller .....	31	do do 5
6 do	Pictou .....	10.05	do P. Campo .....	38	do do 5
7 do	Ameliasburg .....	14.01	do D. Minnis .....	40	do do 5
8 do	Rednersville .....	18.10	do A. Hart .....	33	do do 5
40th Battalion		12.74	Sergeant Edwd. Nix .....	37	Battalion do 10
No. 1 Company	Cobourg .....	9.83	Private Jas. McNutt .....	29	Company do 5
2 do	do .....	6.33	Corporal Irwin .....	24	do do 5
3 do	Campbellford .....	13.90	Private T. Ogilvie .....	26	do do 5
4 do	Brighton .....	20.96	Sergeant Edwd. Nix .....	37	do do 5
5 do	Cold Springs .....	11.09	Sergeant Edwin Yeaman .....	36	do do 5
6 do	Grafton .....	13.64	Corporal W. Pick .....	29	do do 5
7 do	Colborne .....	14.13	Private V .....	26	do do 5
8 do	Castleton .....	10.85	do F .....	26	do do 5
9 do	Warkworth .....	13.95	do J .....	26	do do 5



## MILITARY DISTRICT No. 3.—Continued.

Battalion or Corps.	Station.	Average Shooting Figure of Merit.	Best Shots.	Score.	Amount of Government Money Prize with Badge.
45th Battalion		11.37	<i>Corporal Fredk. Hobbs</i>	51	Battalion prize....\$10
No. 1 Company	Bowmanville	16.22	<i>Corporal Fredk. Hobbs</i>	51	Company do 5
2 do	Orono	10.51	<i>Private Wm. Fisher</i>	30	do do 5
3 do	Cartwright	9.73	do <i>Wm. Sanderson</i>	28	do do 5
4 do	Newcastle	8.43	<i>Corporal A. Eldridge</i>	30	do do 5
5 do	Omamee	10.89	<i>Private Saml. Ellery</i>	32	do do 5
6 do	Lindsay	12.91	do <i>Thos. Williams</i>	38	do do 5
7 do	Kendal	10.94	<i>Corporal Thos. Dever</i>	33	do do 5
46th Battalion		10.12	<i>Sergeant Major A. B. McGuire</i>	35	Battalion do 10
No. 2 Company	Port Hope	8.51	<i>Corporal Geo. Ferguson</i>	32	Company do 5
3 do	do	9.26	<i>Private J. Henderson</i>	24	do do 5
4 do	Millbrook	13.30	do <i>W. G. Allan</i>	25	do do 5
5 do	Springville	8.63	do <i>A. Goodfellow</i>	29	do do 5
6 do	Lifford	11.07	do <i>Wm. Staples</i>	23	do do 5
7 do	Janesville	9.94	<i>Sergeant Wesley Gray</i>	31	do do 5
47th Battalion		14.03	<i>Sergeant John Bailie</i>	47	Battalion do 10
No. 1 Company	Milburn	13.35	<i>Private T. Spooner</i>	36	Company do 5
2 do	Inverary	12.66	<i>Corporal P. Lyons</i>	30	do do 5
3 do	Elginburg	13.97	<i>Private W. Davis</i>	34	do do 5
4 do	Portsmouth	11.52	do <i>Abbott</i>	25	do do 5
5 do	Barriefield	23.30	<i>Sergeant J. Bailie</i>	47	do do 5
6 do	Wolfe Island	10.71	<i>Private C. Davis</i>	29	do do 5
7 do	Harrowsmith	11.30	do <i>N. Asselstine</i>	35	do do 5
48th Battalion		14.53	do <i>R. Perry</i>	46	Battalion do 10
No. 1 Company	Tamworth	24.05	<i>Sergeant Isaiah Loyet</i>	43	Company do 5
2 do	do	8.70	<i>Private R. Milligan</i>	28	do do 5
3 do	Napanee	9.90	<i>Sergeant G. Humphries</i>	40	do do 5
4 do	Amherst Island	16.82	<i>Private W. Glen</i>	36	do do 5
5 do	Enterprise	15.00	<i>Corporal Amey</i>	38	do do 5
6 do	Odessa	14.52	<i>Private R. Perry</i>	46	do do 5
49th Battalion		13.46	do <i>E. Johnson</i>	43	Battalion do 10
No. 1 Company	Belleville	13.36	<i>Sergeant D. Cunningham</i>	30	Company do 5
2 do	Sterling	12.10	do <i>Drury</i>	33	do do 5
3 do	Sidney	18.47	<i>Private S. Frizzle</i>	29	do do 5
4 do	Madoc	11.78	do <i>E. Johnson</i>	43	do do 5
5 do	Melrose	12.63	do <i>R. McTaggart</i>	30	do do 5
57th Battalion		10.35	<i>Sergeant G. H. Leslie</i>	33	Battalion do 10
No. 1 Company	Peterboro'	12.99	<i>Private T. Alford</i>	29	Company do 5
2 do	Peterboro	7.01	<i>Corporal T. Godfrey</i>	21	do do 5
3 do	Ashburnham	9.92	<i>Bugler H. Denny</i>	30	do do 5
4 do	Peterboro	10.34	<i>Sergeant G. H. Leslie</i>	33	do do 5
5 do	Norwood	12.54	do <i>Jas. Rae</i>	27	do do 5
6 do	Hastings	9.32	do <i>John Lobb</i>	27	do do 5
Military District No. 3	District Figure of merit	12.13	<i>Corporal Fred. Hobbs</i>	51	Company Battalion and District Prizes...\$30

The 48th Battalion figure of merit, 14.53, was the best shooting Battalion. No. 1 Company (Tamworth), 48th Battalion, figure of merit, 24.05, was the best shooting Company, and corporal Fredk. Hobbs, No. 1 Company (Bowmanville) 45th Battalion, with a score of 51, was the best shot in Military District No. 3, at the Annual Drill of 1871-72.

## MILITARY DISTRICT No. 4.

Field Battery	Ottawa		<i>Sergeant R. C. Millar</i>		Battery Prize.....\$10
Brigade Gar. Art.	do				Battalion do
No. 1 Battery	do		<i>Sergeant John Scott</i>		Company do 5
2 do	do		<i>Corporal Jas. Hughes</i>		do do 5
3 do	Gloucester		<i>Gunner William Morrow</i>		do do 5
4 do	Ottawa		<i>Bandsman John Blythe</i>		do do 5
5 do	Nepean		<i>Gunner D. Mullegan</i>		do do 5
6 do	Ottawa		do <i>Henry Fee</i>		do do 5
7 do	do		do <i>do Vann</i>		do do 5
Batt. Garr. Artil.	Gananoque		do <i>John Haislep</i>		do do 5
do do	Iroquois		do <i>Thos. Huggard</i>		do do 5
18th Battalion		11.64	<i>Sergeant J. McKerchar</i>	35	Battalion do 10
No. 1 Company	Hawkesbury Mills	10.99	do <i>S. J. McMahon</i>	34	Company do 5
2 do	Vankleek Hill	13.47	do <i>G. Lighthall</i>	34	do do 5
3 do	L'Orignal	8.13	do <i>W. Hamilton</i>	34	do do 5
4 do	East Hawkesbury	13.31	do <i>W. Mooney</i>	34	do do 5
5 do	Plantagenet	10.98	<i>Private J. Gordon</i>	26	do do 5
6 do	Hawkesbury Mills	12.97	<i>Sergeant J. McKerchar</i>	35	do do 5
41st Battalion		15.26	do <i>W. McIntyre</i>	51	Battalion do 10
No. 1 Company	Brockville	12.71	<i>Private H. Fitzsimmons</i>	32	Company do 5
2 do	Gananoque	11.36	do <i>J. Wilkinson</i>	29	do do 5
3 do	Frankville	13.26	do <i>R. Gardiner</i>	31	do do 5
4 do	Merrickville	24.30	<i>Sergeant W. McIntyre*</i>	51	do do 5
5 do	Carleton Place	15.30	<i>Private J. Wilson</i>	29	do do 5
6 do	Pakenham	19.24	do <i>R. Boale</i>	40	do do 5
7 (Ot. Rifle Co.)	Ottawa	10.70	<i>Sergeant J. Pearson</i>	25	do do 5
42nd Battalion		13.44	do <i>J. Lanskail</i>	46	Battalion do 10
No. 1 Company	Almonte	14.32	do <i>H. Lockhart</i>	36	Company do 5
2 do	Brockville	15.03	do <i>J. Lanskail</i>	46	do do 5
3 do	Perth	13.29	do <i>A. McLeod</i>	28	do do 5
4 do	Fitzroy	15.81	<i>Private J. Young</i>	42	do do 5
5 do	Lansdowne	12.23	<i>Corporal W. Dickson</i>	33	do do 5
6 do	Smith's Falls	9.92	<i>Private J. Tomlinson</i>	27	do do 5
7 do	Pembroke	13.43	do <i>H. McCabe</i>	28	do do 5
43rd Battalion		13.91	do <i>W. Hamilton</i>	36	Battalion do 10
No. 1 Company	Hazledean	12.40	do <i>R. Griffin</i>	32	Company do 5
2 do	Carp	16.33	<i>Sergeant J. Boyde</i>	33	do do 5
3 do	Metcalfe	13.14	<i>Private W. Howes</i>	32	do do 5
4 do	North Gower	13.65	do <i>John Gault*</i>	31	do do 5

fired, consequently they received no prizes.



## MILITARY DISTRICT No. 4.—Continued.

Battalion or Corps.	Station.	Average Shooting Figure of Merit.	Best Shots.	Score.	Amount of Government Money Prize with Badge.
5 do	Richmond	8.64	do W. Hamilton	36	do do 5
6 do	Goulburn	15.80	do W. Fetherston	34	do do 5
7 do	Manotick	14.20	do A. Colins	35	do do 5
8 do	Russell	16.54	Corporal J. G. Craig *	36	
9 do	Vernon	14.50	Sergeant A. Stewart *	33	
53th Battalion		9.49	Corporal J. Landon	44	Battalion do 10
No. 1 Company	Prescott	7.58	Private P. Gallagher	31	Company do 5
2 do	do	7.14	Sergeant M. Barnes *	20	
3 do	Burritt's Rapids	6.66	do A. Young	31	do do 5
4 do	Kemptville	6.42	Private H. Laing	26	do do 5
5 do	Farran's Point	8.12	do D. Hartwell	25	do do 5
6 do	North Augusta	15.61	Sergeant R. F. Chockley	43	do do 5
7 do	Spencerville	14.95	Corporal J. Landon	44	do do 5
59th Battalion		8.24	Sergeant J. C. Douglas	31	Battalion do 10
No. 1 Company	Cornwall	6.89	Private D. Kerrigan	27	Company do 5
2 do	do	7.89	do W. Skeith	23	do do 5
3 do	do	8.60	Corporal J. Barnhart	26	do do 5
4 do	Lancaster	7.13	Private J. McDougall *	23	
5 do	Lunenburg	10.75	Sergeant J. McPherson *	26	
6 do	Dunvegan		do J. C. Douglas *	31	
Mil. Dist. No. 4		11.99	do W. C. McIntyre	51	Battalion & District Prizes \$25

\* Less than two-thirds of these Companies fired, consequently they received no prizes.

The 41st Battalion, figure of merit 15.26, was the best shooting Battalion. No. 4 Company (Merrickville) 41st Battalion, figure of merit 19.24, was the best shooting Company, and Sergeant McIntyre of No. 1 Company the same Battalion with a score of 51 was the best shot in Military District No. 4.

## MILITARY DISTRICT No. 5.

1st Battalion P. of W. Rifle	Montreal	9.91	Cr. Sergeant E. Quinn	30	Battalion prize \$10
No. 1 Company	do	7.98	Corporal Murphy	27	Company do 5
2 do	do	7.84	Sergeant H. S. Isaacson	17	do do 5
3 do	do	14.80	Cr. Sergeant Stewart	28	do do 5
6 do	do	9.02	do E. Quinn	30	do do 5
3rd Battalion Vic. Vol. Rifle	do	8.24	Private J. F. Caldwell *	31	
No. 1 Company	do	6.64	Sergeant Gibb *	22	
2 do	do	8.93	Private J. F. Caldwell *	31	
3 do	do	7.93	do B. M. Haskell *	28	
4 do	do	8.34	do W. F. MacFarlane *	24	
5 do	do	6.32	do Jas. Mattinson *	17	
6 do	do	11.30	Corporal Badgley *	24	
6th Battalion "H. L. I."	do	7.40	Sergeant Duncan *	32	
No. 1 Company	do	5.17	Corporal P. Lyman *	32	
2 do	do	10.05	Sergeant Duncan *	32	
3 do	do	8.42	Private Rathel *	29	
4 do	do	5.95	" Jas. McClure *	27	
11th Batt'n "Arg. Rangers"		8.19	Private Wm. Andrews	30	Battalion prize 10
No. 1 Company	St. Andrews	7.03	Corporal Taylor	26	Company do 5
2 do	West Gore	9.52	Private John Murphy	29	do do 5
3 do	do	7.99	do J. Day	21	do do 5
4 do	Lachute	9.47	do R. J. Simpson *	34	
5 do	East Gore	7.53	do John Parker	21	do do 5
6 do	Mille Isle	10.02	do Stuart Elder	28	do do 5
7 do	Carillon	6.87	do Wm. Andrews	30	do do 5
8 do	Chatham	8.62	do J. Fletcher	26	do do 5
21st Battalion R. L. I.		5.89	Sergeant Johnston *	24	
No. 1 Company	St. Johns	4.70	do Nicholson *	15	
2 do	do	5.48	do J. B. H. Beauregard	21	Company do 5
3 do	do	7.11	do Johnston *	24	
4 do	St. Georges	6.27	Private G. Bonneau *	18	
50th Batt'n "Huntingdon Bords"		10.64	Sergeant J. Stewart *	37	
No. 1 Company	Hinchinbrooke	12.87	do Henderson *	34	
2 do	Huntingdon	7.92	Private Harigan *	20	
3 do	do	10.45	do J. Stewart *	37	
4 do	Durham	10.50	Sergeant Smith	24	do do 5
5 do	Athelstan	10.17	do R. Gibson *	26	
6 do	Rockburn	12.50	do Jas. Sloan *	27	
7 do	DeWittsville	10.08	Corporal Geo. H. Oliver *	23	
51st Batt'n "Hemmingford Rangers"		13.01	Sergeant W. McNaughton	47	Battalion do 10
No. 1 Company	Havelock	14.04	Sergeant Jas. Barr	34	Company do 5
2 do	Lacolle	11.45	do L. Boomhover	41	do do 5
3 do	Franklin	23.06	Private Lovel Bush *	42	
4 do	Hemmingford	11.69	Sergeant W. McNaughton	47	do do 5
5 do	Roxham	13.66	Private Thos. Dickinson	31	do do 5
6 do	Hemmingford	13.35	Corporal R. Potter *	34	
7 do	St. Jean Chrysos	11.16	Private Jas. Angel	30	do do 5
8 do	St. Rémi	5.68	Sergeant Wm. Struthers *	17	
52nd Batt'n "Bedford Infantry"		12.43	Private E. Joyal *	41	
No. 1 Company	Granby	11.62	Private E. Wright *	27	
2 do	Waterloo	8.16	do D. White		

## MILITARY DISTRICT No. 5.—Continued.

Battalion or Corps.	Station.	Average Shooting Figure of Merit.	Best Shots.	Score.	Amount of Government Money Prize with Badge.
No. 3 Company	Waterloo	19.11	Sergeant Jas. Todd*	40	Company prize.... \$5
4 do	Abereorn	10.45	Corporal Wm. Wills*	14	
5 do	Knowlton	10.63	Private E. Joyal	41	
6 do	Sutton	15.83	do Geo. Good*	34	
7 do	East Farnham	12.44	do John Cavelin*	29	
8 do	Mansonville	11.16	do C. Bowen*	22	
3rd Batt'n "Sherbrooke Infantry"		9.17	Private Jos. Fiset*	34	
No. 1 Company	Sherbrooke	9.27	Sergeant-Major Jas. Mulcahy*	23	
2 do	do	8.55	do C. Pool*	23	do do 5
3 do	Lennoxville	11.33	do Wm. Moulton*	31	
4 do	Sherbrooke	9.12	Private Jos. Fiset	31	do do 5
5 do	Magog	7.54	do M. Rogers	21	
58th Batt. "Compton Infantry"		12.92	Private J. Picard*	41	do do 5
No. 1 Company	Bury	15.17	Private A. C. Vaughan	25	
2 do	Gould	13.75	Corporal D. Smith*	28	do do 5
3 do	Winslow	12.06	M. McDonald*	30	
4 do	Marbleton	12.91	Sergeant M. Rolf	39	do do 5
5 do	Lake Megantic	7.92	Private Geo. Bealon*	15	
6 do	Compton	11.83	Sergeant Charles Woodward*	25	do do 5
7 do	Coaticook	14.93	Corporal J. C. Darling*	35	
8 do	Stanstead	16.87	Private J. Parllon*	36	do do 5
9 do	Winslow	12.05	do M. Young	28	
10 do	Eaton	11.66	do J. Picard	41	do do 5
60th Batt'n. "Missisquoi Infantry"		14.23	Sergeant P. Shufelt*	36	
No. 1 Company	Philipsburg	17.05	Sergeant P. Shufelt*	36	do do 5
2 do	Clarenceville	13.77	Private Jos. Shand	30	
3 do	Dunham	12.62	do N. Galer*	30	do do 5
5 do	Stanbridge	16.29	Sergeant O. Bockus*	33	
6 do	Freighsburg	11.43	do Henry Tucker*	32	do do 5
Infantry Company	Thurso	9.18	do John Sullivan*	23	
do do	Wakefield	8.64	Corporal McKittrick	26	do do 5
do do	Eardley	7.33	Private J. Lusk	27	
Military District No. 5	District Figure of merit	10.20	Sergeant W. McNaughton	47	Company Battalion and District Prize.....\$30

\* Less than two thirds of these corps fired consequently they received no prizes.

The 60th Battalion, figure of merit 14.23 was the best shooting Battalion. No. 3 Company (Franklin) 51st Battalion, figure of merit 23.06 was the best shooting Company, and Sergeant W. McNaughton, No. 4 Company (Hemmingford) 51st Battalion with a score of 47 was the best shot in Military District No. 5, at the Annual Drill of 1871-72.

## MILITARY DISTRICT No. 6.

Provisional Battalion			T. Kinahan	25	Battalion prize.... \$10
No. 1 Company	St. Hyacinthe	7.32/38	T. Kinahan	25	Company do 5
2 do	St. Pie	5.14/21	J. Gendron	18	do do 5
3 do	St. Simon	5.5/28	N. Sicotte	23	do do 5
4 do	Sorel	10.30/41	F. Hibbard	23	do do 5
Infantry Company	Victoriaville	5.2/20	Landry Rheau	22	do do 5
do do	St. Norbert d'Arthabaska	2.18/24	Lt. Dumais	12	do do 5
do do	Wolfestown	3.8/49	W. Parsons	21	do do 5
do do	Ste. Gertrude	7.13/41	Z. Verrille	26	do do 5
do do	Gentilly	6.13/23	Jos. Maillot	30	do do 5
do do	Béancour	6.13/19	P. Dehais	24	do do 5
do do	St. Grégoire	2.21/24	Luc Forest	15	do do 5
do do	Nicolet	6.29/36	L. Boisvert	24	do do 5
No. 1 do	Rawdon	5.33/44	Jos. Foster	27	do do 5
2 do	do	12.31/47	Thos. Copping	47	do do 5
Military District No. 6	District Figure of merit	5.26	Thos. Copping	47	Company and District Prizes.....\$20

No. 2 Company Rawdon, figure of merit 12.31/47 was the best shooting Company and Thos. Copping of same Company with a score of 47 was the best shot in Military District No. 6, at the Annual Drill of 1871-72.

## MILITARY DISTRICT No 7.

17th Battalion		6.88	Private Pierre Remillard	29	Battalion prize.... \$10
No. 1 Company	Levis	7.26	Private Pierre Remillard	29	Company do 5
2 do	do	7.72	F. X. Chabot	24	do do 5
3 do	do	8.04	Pierre Garant	20	do do 5
4 do	do	3.36	B. Goudreault	26	do do 5
5 do	St. Henri	5.39	Pierre Martin	22	do do 5
6 do	St. Michel	5.59	Augt. Poliquin	19	do do 5
7 do	St. Raphaël	9.60	Sergeant Xavier Bernard	22	do do 5
8 do	St. Lazare	8.68	do Jean Ruel	16	do do 5
55th Battalion		10.83	Private John Lennon	27	Battalion do 10
No. 1 Company	Kinnear's Mills	11.15	Captain R. Sultor	24	Company do 5
2 do	Inverness	8.92	Private J. Lennon	27	do do 5
3 do	Glenlloyd	10.52	Color-Sergeant McKenzie	26	do do 5
4 do	Reed's Mills	10.47	Private R. Beattie	26	do do 5
6 do	St. Sylvestre	13.09	Sergeant Hugh Smiley	26	do do 5
23rd Battalion		4.78	Private Jean Drouin	23	Battalion do 10
No. 1 Company	Lambton	4.71	do F. Lessard	22	Company do 5
2 do	Aylmer	5.43	do F. Robert	19	do do 5
3 do	St. François	4.11	do J. Drouin	23	do do 5
4 do	Lambton	4.02	do O. Carrier	14	do do 5
5 do	Ste. Marie	4.33	Color-Sergeant J. Talbert	19	do do 5
6 do	Lotbinière	6.09	Private F. Rousseau	16	do do 5
Kamouraska Bat-		7.75	do Charles Demais	29	Battalion do 10



## MILITARY DISTRICT NO. 7.—Continued.

Pattalion or Corps.	Station.	Average Shooting Figure of Merit.	Best Shots.	Score.	Amount of Government Money Prize with Badge.
Temiscouota Battalion		5.31	Private Augt. Kirouack	27	Battalion prize.....\$10
No. 1 Company	Rivière du Loup	5.86	Sergeant A. Langlois	16	Company do 5
2 do	Trois Pistoles	6.05	Private E. Rioux	20	do do 5
3 do	Cacouna	4.34	Private F. Levesque	20	do do 5
4 do	St. Arsene	5.02	do Aug. Kirouack	27	do do 5
Dorchester Batt		6.03	do Jos. Poirier	23	Battalion do 10
No. 1 Company	Ste. Claire	8.40	do Jos. Poirier	23	Company do 5
2 do	St. Anselme	5.63	do B. Paradis	19	do do 5
3 do	St. Isidore	5.02	Sergeant Major Letourneau	17	do do 5
4 do	Ste. Justine	5.06	Private N. Blanchet	16	do do 5
Rimouski Battal.			Private C. St. Laurent	21	Battalion do 10
No. 1 Company	Rimouski	7.92	Private C. St. Laurent	21	Company do 5
2 do	Matane				
3 do	Anse au Sable	5.08	Private Adh. Pineau	18	Company prize 5
4 do	Bic				
5 do	St. Anaclet				
61st Battalion		8.92	Sergeant Major E. Pelletier	28	Battalion do 10
No. 1 Company	St. Thomas	14.00	Private David Fluet	23	Company do 5
2 do	St. Pierre	4.12	Not qualified		
3 do	Cap St. Ignace	13.15	Sergeant Major Pelletier	23	Company prize 5
4 do	St. Jean Port Joli	8.21	Sergeant E. Dubé	26	do do 5
5 do	L'Islet	4.38	Private Victor Fournier	19	do do 5
Squadron of Caval.	Quebec	3.43	Sergeant Major Martin	14	Squadron do 10
Garrison Artillery	do	8.92	Gunner Fraser	32	Battalion do 10
No. 1 Battery	do	11.70	Gunner Picard	30	Battery do 5
2 do	do	6.12	Sergeant Fullerton	23	do do 5
4 do	do	12.13	Gunner Fraser	32	do do 5
Detachment	Grosse Isle	13.09	do J. Fitzgerald	22	do do 5
8th Battalion	Quebec	6.44	Sergeant Major Trudel	34	Battalion do 10
No. 1 Company	do	4.00	Private Ls. Blanchet	20	Company do 5
2 do	do	4.70	Sergeant Ls. Hardy	25	do do 5
3 do	do	4.28	Private H. Lemieux	17	do do 5
4 do	do	4.64	do Germain	17	do do 5
5 do	do	9.04	Corporal Germain	29	do do 5
6 do	do	7.18	Sergeant H. Trudel	25	do do 5
7 do	do	11.28	do Major Trudel	34	do do 5
70th Battalion		9.10	Sergeant S. Armand	27	Battalion do 10
No. 1 Company	Ste. Genevieve	12.58	Sergeant St. Armand	27	Company do 5
2 do	St. Narcisse	9.00	Private Hubert Veillette	22	do do 5
3 do	Ste. Genevieve	7.83	do Joseph Parigny	27	do do 5
4 do	St. Prosper	6.76	do Albert Desaulnier	23	do do 5
5 do	St. Anne	8.36	Sergeant Ableson	21	do do 5
6 do	St. Tite	10.06	Private Jeard Mongrain	21	do do 5
Portneuf Battalion		6.91	do Alfred Denis	29	Battalion do 10
No. 1 Company	Point aux Trembles	6.70	do Alfred Denis	29	Company do 5
2 do	St. Raymond	6.33	do Pitre Paradis	23	do do 5
3 do	Deschambault	9.53	do Louis Julien	25	do do 5
4 do	St. Augustin	5.89	do Frs. Côté	24	do do 5
5 do	Les Ecureuils	6.12	Sergeant S. Papillon	26	do do 5
Co. of Quebec Batt.		6.93	Private Wm. Longlais	28	Battalion do 10
No. 1 Company	Charlesbourg	5.16	do Ouellette	20	Company do 5
2 do	Ancienne Lorette	8.82	do Louis Gauvin	21	do do 5
3 do	St. Ambroise	8.97	do Wm. Longlais	28	do do 5
4 do	St. Foy	4.77	do John Clish	19	do do 5
Charlevoix Batt.		6.44	Sergeant Joseph Lemonde	41	Battalion do 10
No. 1 Company	Baie St. Paul	7.02	do Joseph Lemonde	41	Company do 5
2 do	St. Jean Orléans	5.57	Private H. Gosselin	26	do do 5
3 do	Les Eboulements	7.83	do Emile Tremblay	21	do do 5
4 do	St. Urbain	5.54	do Michel Fortin	20	do do 5
5 do	Chicoutimi	6.32	do Pierre Potvin	22	do do 5
8th Battalion	Quebec	17.07	Sergeant George Baxter	47	Battalion do 10
No. 1 Company	do	12.56	Bugler Henry Norris	43	Company do 5
2 do	do	21.60	Sergeant George Baxter	47	do do 5
3 do	do	20.93	do Major Sutherland	39	do do 5
4 do	do	13.20	Private Wm. Sewell	37	do do 5
Military District No. 7	District Figure of merit	7.97	Sergeant George Baxter, 8th Batt.	47	Company, Battalion and District prizes, \$30.

The 8th Battalion, figure of merit 17.07, was the best shooting Battalion. No. 2 Company, 8th Battalion, figure of merit 21.60 was the best shooting Company, and Sergeant George Baxter, of the same Company, with a score of 47, was the best shot in Military District No. 7, at the Annual Drill of 1871-72.

## MILITARY DISTRICT NO. 8.

N.F. Regt. Yeomanry Cavalry		8.92	Sergeant J. R. Pearson	39	Regiment Prize....\$10
No. 1 Troop	Hampton	7.94	do G. Sherwood	26	Troop do 5
2 do	Apoahqui	10.36	Private R. C. Wayman	29	do do 5
3 do	English Settlement	11.07	Sergeant J. R. Pearson	30	do do 5
4 do	Hammond River	10.74	Private S. H. Langstroth	25	do do 5
5 do	Upham	7.97	Sergeant J. H. Dixon	22	do do 5
6 do	Springfield	8.20	Private J. H. Mott	27	do do 5
7 do	Shediac	6.16	Corporal J. Wilber	18	do do 5
Field Battery	Newcastle		Gunner R. Morred		Field Batt'y do 10
N.B. Brigade Garrison Artillery			Sergeant Major R. Burbridge	50	Battalion do 10
No. 1 Battery	St. John		Gunner J. McCallum		Battery do 5
2 do	do		Corporal W. Easty		do do 5
3 do	do		Gunner S. McIntyre		do do 5
4 do	St. Andrews	13.84	do J. Handy	40	do do 5
5 do	Woodstock		Sergeant H. Dibble	24	do do 5
7 do	Chatham	19.84	Sergeant Major R		
8 do	St. Stephen	14.94	Gunner J. Shank		



MILITARY DISTRICT No. 8.—*Continued*.

Battalion or Corps.	Station.	Average Shooting Figure of Merit.	Best Shots.	Score.	Amount of Government Money Prize with Badge.
67th Battalion...		13.95	<i>Private W. Kimball</i> .....	37	Battalion Prize ... \$10
No. 1 Company...	Woodstock.....	14.04	do <i>S. McLeod</i> .....	27	Company do 5
2 do	Centreville.....	16.91	do <i>J. Johnston</i> .....	30	do do 5
3 do	Richmond.....	14.58	Sergeant <i>W. S. Speer</i> .....	34	do do 5
4 do	Victoria Corner...	10.87	<i>Private S. McLaughlin</i> .....	30	do do 5
5 do	Waterville.....	13.94	do <i>W. Kimball</i> .....	37	do do 5
6 do	Hartland.....	13.36	Sergeant <i>S. Hayman</i> .....	28	do do 5
71st Battalion...		15.64	<i>Private C. Nason</i> .....	43	Battalion do 10
No. 1 Company...	Frederickton.....	13.82	Sergeant <i>A. Lipsett</i> .....	41	Company do 5
2 do	St. Mary's.....	18.86	<i>Private W. Patchell</i> .....	33	do do 5
3 do	Keswick.....	16.69	do <i>W. Bart</i> .....	27	do do 5
4 do	Stanley.....	14.61	do <i>R. Waugh</i> .....	27	do do 5
5 do	Frederickton.....	11.66	do <i>E. Cameron</i> .....	33	do do 5
6 do	Blessville.....	18.23	do <i>C. Nason</i> .....	43	do do 5
73rd Battalion...		17.75	do <i>J. Loggie</i> .....	47	Battalion do 10
No. Company...	Newcastle.....	14.10	Sergeant <i>J. Brown</i> .....	34	Company do 5
2 do	Chatham.....	15.61	do <i>J. S. Johnston</i> .....	34	do do 5
3 do	Black Brook.....	20.27	<i>Private J. Loggie</i> .....	47	do do 5
4 do	Black River.....	20.52	do <i>A. Witting</i> .....	41	do do 5
5 do	Bay du Vin.....	18.23	Sergeant <i>J. G. Williston</i> .....	38	do do 5
74th Battalion...		16.61	<i>Private S. H. Cain</i> .....	39	Battalion do 10
No. 1 Company...	Kingston.....	18.43	<i>Private R. Pudington</i> .....	32	Company do 5
2 do	Elgin.....	13.50	do <i>S. H. Cain</i> .....	39	do do 5
3 do	Sussex.....	16.49	do <i>T. Morton</i> .....	34	do do 5
4 do	Murray Road.....	18.62	do <i>G. Spence</i> .....	37	do do 5
5 do	Sackville.....	16.36	do <i>W. Lawrence</i> .....	32	do do 5
6 do	Bay Verte.....	16.69	do <i>A. A. Copp</i> .....	36	do do 5
Infantry Company	St. Stephen.....	15.53	do <i>J. Jenkins</i> .....	37	do do 5
do	Deer Island.....	16.83	do <i>H. D. Chaffery</i> .....	29	do do 5
do	Gagetown.....	14.47	do <i>T. McMukin</i> .....	35	do do 5
do	Bathurst.....	14.20	do <i>J. Salter</i> .....	37	do do 5
Military District No. 8.....	District Figure of merit	14.57	Sergeant Major <i>Burbridge</i> .....	50	Company Battalion and District Prize..... \$30

The 73rd Battalion figure of merit 17.75 was the best shooting Battalion. No. 4 Company (Black River) 73rd Battalion, figure of merit 20.52, was the best shooting Company and Sergeant Major *Burbridge*, No. 7 Battery (Chatham) N. B. Brigade Garrison Artillery, with a score of 50 was the best shot in Military District No. 8, at the Annual Drill of 1871-72.

## MILITARY DISTRICT No. 9.

1st Brigade Garr.					
Artillery	Halifax.....	13.86	<i>Corporal E. D. Adams</i> .....	47	Battalion Prize.... \$10
No. 1 Battery	do	13.22	Gunner <i>Geo. Gilbert</i> .....	35	Company do 5
2 do	do	15.96	B. S. Major <i>W. A. Metzler</i> .....	36	do do 5
3 do	do	17.31	<i>Corporal E. D. Adams</i> .....	47	do do 5
4 do	do	14.44	Gunner <i>W. Umlah</i> .....	34	do do 5
5 do	do	9.96	do <i>D. McNiven</i> .....	19	do do 5
6 do	do	12.31	<i>Corporal J. Etter</i> .....	33	do do 5
2nd Brigade Garr.					
Artillery	do	13.08	<i>Gunner A. Case</i> .....	37	Battalion do 10
No. 1 Battery	Herring Cove.....	11.34	<i>Corporal P. Brown</i> .....	31	Company do 5
2 do	Dartmouth.....	10.43	Gunner <i>J. Colbert</i> .....	23	do do 5
3 do	Richmond.....	17.73	do <i>A. Case</i> .....	37	do do 5
4 do	Halifax.....	8.99	do <i>W. Rafter</i> .....	27	do do 5
5 do	Purcell's Cove...	12.87	B. S. M. <i>Jas. Purcell</i> .....	28	do do 5
6 do	Eastern Passage...	17.16	Gunner <i>Alex. Osborne</i> .....	31	do do 5
63rd Rifles...			<i>Sergeant Connors</i> .....	51	Battalion do 10
No. 1 Company	Halifax.....	17.64	<i>Corporal Stenhouse</i> .....	50	Company do 5
2 do	do	12.60	<i>Private Geo. Merson</i> .....	37	do do 5
3 do	do	17.42	do <i>Chas. Pyke</i> .....	43	do do 5
4 do	do	16.88	Sergeant <i>Connors</i> .....	51	do do 5
5 do	do	12.27	do <i>Power</i> .....	32	do do 5
6 do	do (wanting)				
66th Battalion...	Halifax.....	19.79	<i>Sergeant J. Stinson</i> .....	48	Battalion do 10
No. 1 Company	do	17.61	do <i>Jno. Taylor</i> .....	43	Company do 5
2 do	do	19.01	do <i>Edmond Languill</i> .....	45	do do 5
3 do	do	21.37	<i>Private Alf. Mathias</i> .....	41	do do 5
4 do	do	13.05	do <i>Alister Fader</i> .....	34	do do 5
5 do	do	18.41	Sergeant <i>Kirkpatrick</i> .....	35	do do 5
6 do	do	18.89	<i>Corporal F. Lockhart</i> .....	45	do do 5
7 do	do	30.16	Sergeant <i>J. Stinson</i> .....	48	do do 5
68th Battalion...		11.89	<i>Sergeant S. Newcomb</i> .....	42	Battalion do 10
No. 1 Company	Kentville.....	9.50	<i>Private James Turner</i> .....	25	Company prize 5
2 do	Canard.....	11.87	Sergeant <i>Keddy</i> .....	40	do do 5
3 do	Kentville.....	11.20	<i>Private Bishop</i> .....	28	do do 5
4 do	Bill Town.....	17.51	do <i>Bligh</i> .....	26	do do 5
5 do	do	8.11	do <i>Lunham</i> .....	21	do do 5
6 do	Canning.....	11.33	Sergeant <i>Newcomb</i> .....	42	do do 5
7 do	Aylesford.....	12.81	<i>Corporal Taylor</i> .....	38	do do 5
8 do	Kingston.....	12.82	Sergeant <i>Stronach</i> .....	32	do do 5
69th Battalion...		12.15	<i>Corporal N. Longly</i> .....	38	Battalion do 10
No. 1 Company	Paradise.....	11.25	<i>Private G. Balcomb</i> .....	33	Company do 5
2 do	do	9.68	<i>Corporal Longly</i> .....	38	do do 5
3 do	Granville.....	10.42	<i>Private Clark</i> .....	27	do do 5
4 do	Pt. William.....	15.41	<i>W. Sabeau</i> .....	36	do do 5
5 do	Annapolis.....	14.80	<i>C. Wells</i> .....	37	do do 5
6 do	Dalhousie.....	13.28	<i>Wm. Merry</i> .....	28	do do 5
7 do	Bear River.....	11.52	<i>J. Gates</i> .....	33	do do 5
8 do	do	13.11	<i>F. Jules</i> .....	36	do do 5
9 do	Clements Port...	9.90	<i>E. Harris</i> .....	34	do do 5



## MILITARY DISTRICT No 9.—Continued.

Battalion or Corps.	Station.	Average Shooting Figure of Merit.	Best Shots.	Score.	Amount of Government Money Prize with Badge.
72nd Battalion		11.60	Private W. Wilton.	33	Battalion Prize \$10
No. 1 Company	Melvin Square	11.91	do G. Jacques.	31	Company do 5
2 do	Wilmot.	11.82	do R. Hardwick	25	do do 5
3 do	Pt. William	12.29	J. Brown.	29	do do 5
4 do	Farmington.	8.48	G. Morse.	27	do do 5
5 do	Wilmot.	14.00	W. Wilton	33	do do 5
6 do	Nitau.	11.13	W. Peoples.	30	do do 5
75th Battalion		10.44	Private Alex. Hughes.	40	Battalion do 10
No. 1 Company	Lunenburg	7.41	do Chas. Mason	24	Company do 5
2 do	do	5.45	do Edwd. Young	23	do do 5
3 do	do	14.26	do Frank Lelig	38	do do 5
4 do	Mahone Bay	17.14	do Alex. Hughes.	40	do do 5
5 do	Martin River	9.77	Ephraim Hille	23	do do 5
6 do	New Ross.	8.62	Private John Hatchard	29	do do 5
78th Highlanders.		20.96	Corporal H. Cock	48	Battalion do 10
No. 1 Company	Truro	27.34	Corporal H. Cock	48	Company do 5
2 do	Onslow	23.74	Sergeant Geo. Currin	45	do do 5
3 do	Truro	18.99	Private M. McLeod	39	do do 5
4 do	Shubenacadie	26.95	do Jas. Wallace	38	do do 5
5 do	Windsor	20.10	do J. W. Smith	47	do do 5
6 do	Mill Brook	16.86	Sergeant A. McIntosh	39	do do 5
7 do	McThom	17.56	Private J. McKay	35	do do 5
8 do	New Lairy.	16.17	do Hugh McLean	35	do do 5
Cumberland P. B.		24.11	do Colburn	49	Battalion do 10
No. 1 Company	Amherst	22.00	do J. Copp	44	Company do 5
2 do	Maccan	25.25	do M. Lowe	41	do do 5
3 do	Port Philip	29.50	do W. Colburn	49	do do 5
4 do	Parrsboro	19.76	do S. Brown	41	do do 5
Military District No. 9	District Figure of merit	11.54	Sergeant J. A. Newcomb	42	Company Battalion and District Prize \$30
		14.21	Private W. Colburn		

The Cumberland Provisional Battalion, figure of merit 24.11 was the best shooting Battalion, No. 7 Company (Halifax 66th Battalion, figure of merit 30.16 was the best shooting Company, and Private W. Colburn, No. 3 Port Philip Company, Cumberland Provisional Battalion with a score of 49 was the best shot in Military District No. 9, at the Annual Drill of 1871-72.

## GRAND TRUNK RAILWAY BRIGADE.

1st Batt. Rifles		20.98	Private J. White	47	Battalion Prize \$10
No. 1 Company	Montreal	21.00	do J. Mattimore	39	Company do 5
2 do	do	15.65	do T. Gough	45	do do 5
3 do	do	21.08	Sergeant S. Metcalf	43	do do 5
4 do	Richmond	27.13	do F. Griffin	41	do do 5
5 do	Sherbrooke*				
6 do	Point Levi	20.10	Private J. White	47	do do 5
7 do	Montreal*				
2d. Batt. Rifles		17.13	Private J. McKibben	48	Battalion do 10
No. 1 Company	Montreal	14.85	Sergeant J. McEwen	41	Company do 5
2 do	do	21.40	do D. Turnbull	48	do do 5
3 do	do	(no returns received.)			
4 do	Brockville	17.92	Private J. McKibben	48	do do 5
5 do	do	21.11	Sergeant H. Wilkinson	47	do do 5
6 do	Kingston	(no returns received.)			
7 do	Belleville	(do do)			
8 do	do	(do do)			
9 do	Port Hope	10.59	do R. Pope	45	do do 5
3rd. Batt. Rifles		20.92	Private A. McCrea	33	Battalion do 10
No. 1 Company	Brantford	26.98	Sergeant H. Williams	31	Company do 5
2 do	do	21.08	Private J. Petrie	30	do do 5
3 do	do	23.67	Sergeant Anderson	30	do do 5
4 do	Stratford	11.96	Private A. McCrea	33	do do 5
5 do	St. Marys	(no returns received.)			
6 do	Sarnia	(do do)			
7 do	do	(do do)			
1st Brig. Artillery					
No. 3 Battery	Montreal	24.42	Corporal W. Thompson	42	do do 5
Grand Trunk Railway Brigade	Brigade Figure of merit	20.03	Private J. Ferguson	49	Company, Battalion and Brigade Prizes \$30

\* These Companies drilled under two thirds of their strength.

The 1st Battalion Rifles, figure of merit 20.98, was the best shooting Battalion. No. 4 Company (Richmond) 1st Battalion Rifles, figure of merit 27.13 was the best shooting Company, and Private J. Ferguson with a score of 49 was the best shot in Grand Trunk Brigade, at the Annual Drill of 1871-72.

From the above Return it will be seen that the Province of New Brunswick, figure of merit 14.57, was the best shooting Province. Military District No. 8, figure of merit 14.57, the best shooting District. The Cumberland Provisional Battalion, Military District No. 9, figure of merit 24.11, the best shooting Battalion. No. 7 Company, 66th Battalion, in Military District No. 9, figure of merit 30.16, the best shooting Company, and Private John Parks, No. 6 Company, 31st Battalion, in Military District No. 2, who made 51 marks out of a possible figure of 60, scoring at the 600 yards range 13 marks out of a possible figure of 20, the best shot in the Active Militia of the Dominion at the Annual Drill of 1871-72.

Private John Parks, 31st Battalion, thus winning in addition to the Company, Battalion, and District prizes, the Adjutant General's prize of a silver medal with \$50.

By Command of His Excellency the Governor General,

P. ROBERTSON-R



GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA,  
Monday, 6th day of November, 1871.

PRESENT:  
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

ON the recommendation of the Honorable the Minister of Customs and under the authority of the Act 31 Vic., Cap. 6, Sec. 4, entitled: "An Act respecting the Customs," His Excellency has been pleased to order, and it is hereby ordered, that from and after the date hereof, the following articles when imported into Canada, or taken out of Warehouse for consumption therein—that is to say: Spirits and Strong Waters mixed with any ingredient or ingredients, and although thereby coming under the denomination of Proprietary Medicines, Tinctures, Essences, Extracts or any other denomination, shall be, and they are hereby declared to be chargeable with the duty imposed by the 3rd Section of the Act 33 Vic., Cap. 9, and with no other Customs duty.

20-3

WM. H. LEE,  
Clerk Privy Council.

## TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

10. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.

20. Indicate the number of insertions required:

30. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer.

Office of Queen's Printer,  
Ottawa, 24th June, 1870.

## FIRST CENSUS OF CANADA.

(1871.)

## STATEMENT OF TOTAL POPULATION BY PROVINCES.

Ontario.....	1,620,842
Quebec.....	1,190,505
New-Brunswick.....	285,777
Nova-Scotia.....	387,800
	<hr/> 3,484,924

CHRIST'R. DUNKIN,  
Minister of Agriculture.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE,  
Ottawa, October 24th, 1871.

## STATEMENT OF TOTAL POPULATION BY CENSUS DISTRICTS.

IN THE PROVINCE OF ONTARIO:—

1. Essex.....	32,697
2. Kent.....	26,836
3. Bothwell.....	20,701
4. Lambton.....	31,994
5. West Elgin.....	12,796
6. East Elgin.....	20,870
7. West Middlesex.....	20,195
8. North Middlesex.....	21,519
9. East Middlesex.....	25,055
10. London.....	15,826
11. South Norfolk.....	15,370
12. North Norfolk.....	15,393
13. South Oxford.....	23,678
14. North Oxford.....	24,559
15. South Brant.....	20,766
16. North Brant.....	11,493
17. Haldimand.....	20,091
18. Monck.....	15,130
19. Welland.....	20,573
20. Niagara.....	3,693
21. Lincoln.....	20,672
22. South Wentworth.....	14,638
23. North Wentworth.....	16,245
24. Hamilton.....	26,716
25. South Huron.....	27,149
26. North Huron.....	39,016
27. South Bruce.....	31,332
28. North Bruce.....	17,183
29. South Perth.....	21,145
30. North Perth.....	25,377
31. South Waterloo.....	20,995
32. North Waterloo.....	19,256
33. South Wellington.....	14,347

Brought forward.....	717,765
35. North Wellington.....	21,484
36. South Grey.....	29,366
37. North Grey.....	30,020
38. Halton.....	22,606
39. Peel.....	16,369
40. Cardwell.....	19,500
41. South Simcoe.....	23,671
42. North Simcoe.....	33,719
43. North York.....	24,262
44. West York.....	16,260
45. East York.....	19,360
46. West Toronto.....	31,223
47. East Toronto.....	24,869
48. South Ontario.....	19,923
49. North Ontario.....	25,967
50. West Durham.....	18,316
51. East Durham.....	19,065
52. South Victoria.....	19,244
53. North Victoria.....	10,956
54. West Northumberland.....	17,328
55. East Northumberland.....	21,757
56. West Peterborough.....	11,769
57. East Peterborough.....	14,633
58. North Peterborough.....	4,073
59. Prince Edward.....	20,336
60. West Hastings.....	14,365
61. East Hastings.....	17,392
62. North Hastings.....	16,607
63. Lennox.....	16,396
64. Addington.....	21,312
65. Frontenac.....	16,310
66. Kingston.....	12,407
67. South Leeds.....	20,716
68. Brockville.....	10,475
69. South Grenville.....	13,197
70. North Leeds & Grenville.....	13,530
71. Dundas.....	13,777
72. Stormont.....	11,873
73. Cornwall.....	7,114
74. Glengarry.....	20,524
75. Prescott.....	17,647
76. Russell.....	18,344
77. Ottawa City.....	21,545
78. Carleton (Ontario).....	11,739
79. South Lanark.....	13,190
80. North Lanark.....	12,330
81. South Renfrew.....	14,099
82. North Renfrew.....	13,875
83. South Nipissing.....	943
84. North Nipissing.....	843
85. Muskoka.....	5,400
86. Parry Sound.....	1,519
87. Manitoulin.....	2,011
88. East Algoma.....	977
89. Centre Algoma.....	2,177
90. West Algoma.....	1,853
	<hr/> 1,620,842

IN THE PROVINCE OF QUEBEC:—

91. South Pontiac.....	14,572
92. North Pontiac.....	1,219
93. West Ottawa.....	23,794
94. Centre Ottawa.....	5,244
95. East Ottawa.....	9,159
96. Argenteuil.....	12,806
97. Two Mountains.....	15,615
98. Laval.....	9,472
99. Terrebonne.....	19,601



<i>Brought forward</i> .....		111,872
100. L'Assomption.....	15,473	
101. Montcalm.....	12,742	
102. Joliette.....	23,075	
103. Berthier.....	19,804	
104. Montreal Centre.....	5,264	
105. Montreal East.....	46,291	
106. Montreal West.....	55,670	
107. Hochelaga.....	25,640	
108. Jacques Cartier.....	11,179	
109. Vaudreuil.....	11,003	
110. Soulanges.....	10,808	
111. Beauharnois.....	14,757	
112. Chateauguay.....	16,160	
113. West Huntingdon.....	8,834	
114. East Huntingdon.....	7,470	
115. Laprairie.....	11,861	
116. Napierville.....	11,688	
117. Saint John's.....	12,122	
118. Chambly.....	10,498	
119. Verchères.....	12,717	
120. Richelieu.....	20,048	
121. Saint Hyacinthe.....	18,310	
122. Bagot.....	19,491	
123. Rouville.....	17,634	
124. Iberville.....	15,413	
125. Missisquoi.....	16,922	
126. Brome.....	13,757	
127. Shefford.....	19,077	
128. Maskinongé.....	15,679	
129. South Saint Maurice.....	10,658	
130. North Saint Maurice.....	496	
131. Three Rivers.....	8,414	
132. South Champlain.....	13,885	
133. North Champlain.....	8,167	
134. Yamaska.....	16,317	
135. Nicolet.....	23,262	
136. Drummond.....	14,281	
137. Arthabaska.....	17,611	
138. Richmond.....	11,214	
139. Wolfe.....	8,823	
140. Sherbrooke.....	8,516	
141. Stanstead.....	13,138	
142. Compton.....	13,665	
143. Portneuf.....	22,569	
144. Quebec County.....	19,607	
145. West Quebec.....	13,206	
146. Centre Quebec.....	18,188	
147. East Quebec.....	28,305	
148. Montmorency.....	12,085	
149. Charlevoix.....	15,611	
150. Chicoutimi.....	17,493	
151. Saguenay.....	1,788	
152. Labrador.....	3,699	
153. Levis Town.....	13,021	
154. Levis County.....	11,810	
155. Lotbinière.....	20,606	
156. Mégantic.....	18,879	
157. West Beauce.....	10,260	
158. East Beauce.....	16,993	
159. West Dorchester.....	9,564	
160. East Dorchester.....	7,215	
161. North Bellechasse.....	12,117	
162. South Bellechasse.....	5,520	
163. Montmagny.....	13,555	
164. L'Islet.....	13,517	
165. Kamouraska.....	21,254	
166. Témiscouata.....	22,491	
167. West Rimouski.....	14,460	
168. East Rimouski.....	12,958	
169. Bonaventure.....	15,923	
170. West Gaspé.....	2,983	
171. Centre Gaspé.....	5,278	
172. South Gaspé.....	7,296	
173. Magdalen Islands.....	3,172	
		1,190,505

## IN THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK:—

174. St. John, (New Brunswick).....	52,303
175. Charlotte.....	25,882
176. King's, (New Brunswick).....	24,593
177. Queen's, (New Brunswick).....	13,847
178. Sunbury.....	6,824
179. York, (New Brunswick).....	27,140
180. Carleton, (New Brunswick).....	19,938
181. Victoria, (New Brunswick).....	11,641
182. Restigouche.....	5,575
183. Gloucester.....	18,810
184. Northumberland, (New Brunswick).....	20,116
185. Kent, (New Brunswick).....	19,101
186. Westmoreland.....	29,335
187. Albert.....	10,672

285,777

## IN THE PROVINCE OF NOVA SCOTIA:—

188. Hants.....	21,302
189. King's, (Nova Scotia).....	21,509
190. Annapolis.....	18,121
191. Digby.....	17,037
192. Yarmouth.....	18,550
193. Shelburne.....	12,417

*Carried forward*..... 108,936

<i>Brought forward</i> .....		108,936
194. Queen's.....	10,554	
195. Lunenburg.....	23,834	
196. West Halifax.....	37,008	
197. East Halifax.....	19,955	
198. Cumberland.....	23,518	
199. Colchester.....	23,331	
200. Pictou.....	32,114	
201. Antigonishh.....	16,512	
202. Guysboroug.....	16,555	
203. Inverness.....	23,415	
204. Victoria, (Nova Scotia).....	11,346	
205. Cape Breton.....	26,454	
206. Richmond, (Nova Scotia).....	14,268	
		387,809

CRIST'R. DUNKIN,  
Minister of Agriculture.DEPARTMENT OF AGRICULTURE,  
Ottawa, October 24th, 1871.STATEMENT OF POPULATION BY CENSUS  
SUB-DISTRICTS.

IN THE PROVINCE OF ONTARIO:—

No. 1.

*Essex.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
	Malden.....	1,566	
a.	Amherstburg.....	1,936	
c.	Anderdon.....	1,895	
d.	Colchester.....	2,920	
e.	Gosfield.....	2,994	
f.	Mersea.....	3,248	
g.	Pelée.....	150	
h.	Sandwich West.....	2,228	
i.	Sandwich Town.....	1,160	
j.	Sandwich East.....	3,748	
k.	Windsor.....	4,253	
l.	Maidstone.....	2,055	
m.	Rochester.....	2,152	
n.	Tilbury West.....	2,392	
			32,697

No. 2.

*Kent.*

a.	Romney.....	711	
b.	Tilbury East.....	1,846	
c.	Raleigh.....	4,081	
d.	Harwich.....	5,974	
e.	Dover.....	3,315	
f.	Chatham Township.....	5,036	
g.	Chatham Town.....	5,873	
			26,836

No. 3.  
*Bothwell*

a.	Howard.....	4,512	
b.	Orford.....	3,113	
c.	Camden.....	4,095	
d.	Zone.....	1,083	
e.	Bothwell.....	995	
f.	Sombra.....	3,397	
g.	Dawn.....	1,116	
h.	Euphemia.....	2,390	
			20,701

No. 4.  
*Lambton.*

a.	Moore.....	3,998	
b.	Enniskillen.....	1,528	
c.	Oil Springs.....	551	
d.	Petrolia.....	2,651	
e.	Brooke.....	2,538	
f.	Sarnia Township.....	3,438	
g.	Sarnia Town.....	2,929	
h.	Plympton.....	5,259	
i.	Warwick.....	4,677	
j.	Bosanquet.....	4,425	
			31,994

No. 5.  
*West Elgin.*

a.	Aldbrough.....	3,506	
b.	Dunwich.....	3,731	
c.	Southwold.....	5,559	
			12,796

No. 6.  
*East Elgin.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Yarmouth .....	3,563	20,870
b.	Saint-Thomas .....	2,197	
c.	Malahide .....	5,554	
d.	Dorchester South .....	2,071	
e.	Bayham .....	4,892	
f.	Vienna .....	593	

No. 7.  
*West Middlesex.*

a.	Mosa .....	3,194	20,195
b.	Wardsville .....	539	
c.	Ekfrid .....	3,193	
d.	Metcalfe .....	2,440	
e.	Caradoc .....	5,065	
f.	Strathroy .....	3,232	
g.	Delaware .....	2,523	

No. 8.  
*North Middlesex.*

a.	Adelaide .....	2,909	21,519
b.	Williams West .....	3,427	
c.	Williams East .....	2,853	
d.	Lobo .....	3,474	
e.	McGillivray .....	4,658	
f.	Biddulph .....	4,198	

No. 9.  
*East Middlesex.*

a.	Westminster .....	6,386	25,055
b.	Dorchester North .....	4,117	
c.	London Township .....	10,991	
d.	Nissouri West .....	3,561	

No. 10.  
*London.*

a.	Ward No. 1 .....	2,395	15,826
b.	Ward No. 2 .....	2,736	
c.	Ward No. 3 .....	3,586	
d.	Ward No. 4 .....	1,210	
e.	Ward No. 5 .....	2,590	
f.	Ward No. 6 .....	2,175	
g.	Ward No. 7 .....	1,134	

No. 11.  
*South Norfolk.*

a.	Houghton .....	2,118	15,370
b.	Walsingham .....	5,290	
c.	Charlotteville .....	4,097	
d.	Woodhouse .....	3,865	

No. 12.  
*North Norfolk.*

a.	Middleton .....	3,261	15,393
b.	Windham .....	4,799	
c.	Townsend .....	5,477	
d.	Simcoe .....	1,856	

No. 13.  
*South Oxford.*

a.	Dereham .....	5,833	23,678
b.	Norwich South .....	3,225	
c.	Norwich North .....	3,324	
d.	Oxford East .....	2,610	
e.	Oxford West .....	2,804	
f.	Ingersoll .....	4,022	
g.	Oxford North .....	1,855	

No. 14.  
*North Oxford.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Nissouri East .....	3,668	24,559
b.	Zorra West .....	3,400	
c.	Embro .....	484	
d.	Zorra East .....	4,619	
e.	Woodstock .....	3,982	
f.	Blandford .....	2,008	
g.	Blenheim .....	6,398	

No. 15.  
*South Brant.*

a.	Burford .....	5,543	20,766
b.	Oakland .....	1,104	
c.	Brantford West .....	3,406	
d.	Brantford Town .....	8,107	
e.	Tuscarora .....	2,606	

No. 16.  
*North Brant.*

a.	Dumfries South .....	3,468	11,493
b.	Brantford East .....	3,461	
c.	Paris .....	2,640	
d.	Onondaga .....	1,924	

No. 17.  
*Haldimand.*

a.	Walpole .....	5,477	20,091
b.	Rainham .....	2,067	
c.	Cayuga South .....	972	
d.	Cayuga North .....	2,012	
e.	Cayuga Village .....	803	
f.	Oneida .....	3,183	
g.	Seneca .....	3,282	
h.	Caledonia .....	1,246	
	Dunn .....	1,049	

No. 18.  
*Monk.*

a.	Moulton and Sherbrooke .....	2,099	15,130
b.	Dunnville .....	1,452	
c.	Canborough .....	1,209	
d.	Caistor .....	2,166	
e.	Gainsborough .....	3,016	
f.	Pelham .....	2,515	
g.	Wainfleet .....	2,673	

No. 19.  
*Welland.*

a.	Humberstone .....	2,472	20,573
b.	Port Colborne .....	988	
c.	Bertie .....	2,933	
d.	Fort Erie .....	835	
e.	Crowland .....	1,317	
f.	Welland .....	1,110	
g.	Willoughby .....	1,250	
h.	Thorold Township .....	2,502	
i.	Thorold Village .....	1,635	
j.	Stamford .....	2,999	
k.	Chippawa .....	922	
l.	Clifton .....	1,610	

No. 20.  
*Niagara.*

a.	Niagara Township .....	2,093	3,693
b.	West Ward .....	511	
c.	Centre Ward .....	530	
d.	East Ward .....	559	



No. 21.  
*Lincoln.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Grantham .....	3,929	20,672
b.	St. Catherines.....	7,864	
c.	Port Dalhousie.....	1,081	
d.	Louth .....	1,893	
e.	Clinton .....	2,732	
f.	Grimsby .....	3,123	

No. 22.  
*South Wentworth.*

a.	Saltfleet.....	2,783	14,638
b.	Binbrook.....	1,946	
c.	Barton .....	2,865	
d.	Glanford.....	2,039	
e.	Ancaster.....	5,005	

No. 23.  
*North Wentworth.*

a.	Beverly.....	5,803	16,245
b.	Flamborough West .....	3,413	
c.	Dundas.....	3,135	
d.	Flamborough East.....	3,894	

No. 24.  
*Hamilton.*

a.	St. George's Ward.....	4,583	26,716
b.	St. Mary's Ward.....	6,669	
c.	St. Andrews Ward.....	4,780	
d.	St. Lawrence Ward.....	6,128	
e.	St. Patrick's Ward.....	4,546	

No. 25.  
*South Huron.*

a.	Stephen.....	4,349	27,149
b.	Hay .....	3,897	
c.	Usborne .....	3,831	
d.	Stanley .....	3,804	
e.	Tuckersmith .....	3,699	
f.	Goderich Township.....	3,615	
g.	Goderich Town.....	3,954	

No. 26.  
*North Huron.*

a.	Colborne.....	2,429	39,016
b.	Ashfield.....	3,893	
c.	Wawanosh West .....	2,748	
d.	Wawanosh East.....	2,651	
e.	Hullett.....	3,678	
f.	Clinton.....	2,016	
g.	Morris .....	3,952	
h.	McKillop .....	3,808	
i.	Seaforth .....	1,368	
j.	Grey.....	3,855	
k.	Turnberry.....	3,201	
l.	Howick.....	5,417	

No. 27.  
*South Bruce.*

a.	Huron .....	4,079	31,332
b.	Kinloss .....	3,430	
c.	Culross.....	3,839	
d.	Carrick .....	5,005	
e.	Kincardine Township.....	4,097	
f.	Kincardine Village.....	1,907	
g.	Greenock .....	2,981	
h.	Brant.....	5,994	

No. 28.  
*North Bruce.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Bruce.....	3,764	17,183
b.	Saugeen.....	2,579	
c.	Southampton.....	858	
d.	Elderslie.....	3,699	
e.	Arran.....	3,780	
f.	Amabel.....	1,805	
g.	Albermarle and Eastnor .....	678	
h.	Lindsay and Bury.....	20	

No. 29.  
*South Perth.*

a.	Blanchard .....	3,905	21,145
b.	St. Mary's.....	3,120	
c.	Hibbert.....	3,402	
d.	Fullarton .....	2,903	
e.	Mitchell .....	1,802	
f.	Downie.....	3,738	
g.	Easthope South.....	2,275	

No. 30.  
*North Perth.*

a.	Logan.....	3,199	25,377
b.	Ellice.....	2,886	
c.	Stratford.....	4,313	
d.	Easthope North.....	2,998	
e.	Elma.....	3,616	
f.	Mornington.....	3,808	
g.	Wallace.....	3,581	
h.	Listowell.....	976	

No. 31.  
*South Waterloo.*

a.	Wilmot .....	5,811	20,995
b.	New Hamburg.....	1,003	
c.	Dumfries North.....	3,951	
d.	Galt.....	3,827	
e.	Waterloo South.....	4,198	
f.	Preston .....	1,408	
g.	Hespeler.....	797	

No. 32.  
*North Waterloo.*

a.	Wellesley .....	5,710	19,256
b.	Woolwich.....	5,569	
c.	Waterloo North.....	3,640	
d.	Berlin .....	2,743	
e.	Waterloo Village.....	1,594	

No. 33.  
*South Wellington.*

a.	Puslinch .....	4,514	14,347
b.	Guelph Township .....	2,955	
c.	Guelph Town .....	6,878	

No. 34.  
*Centre Wellington.*

a.	Pilkington .....	2,308	24,459
b.	Elora .....	1,498	
c.	Nichol .....	2,737	
d.	Fergus.....	1,666	
e.	Eramosa .....	3,758	
f.	Erin .....	5,327	
g.	Garafraxa West.....	3,128	
h.	Garafraxa East.....	2,579	
i.	Orangeville .....	1,458	

No. 35.  
*North Wellington.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Maryborough .....	4,418	
b.	Peel .....	5,744	
c.	Minto .....	4,861	
d.	Arthur .....	4,376	
e.	Mount Forest .....	1,370	
f.	Luther .....	1,772	
g.	Amaranth .....	1,943	
			24,484

No. 36.  
*South Grey.*

a.	Normanby .....	5,563	
b.	Egremont .....	3,949	
c.	Proton .....	2,184	
d.	Melancthon .....	2,043	
e.	Bentinck .....	5,050	
f.	Glenelg .....	4,060	
g.	Artemisia .....	3,484	
h.	Osprey .....	3,033	
			29,366

No. 37.  
*North Grey.*

a.	Sullivan .....	3,151	
b.	Holland .....	3,249	
c.	Euphrasia .....	2,899	
d.	Collingwood .....	3,576	
e.	Derby .....	1,946	
f.	Sydenham .....	4,011	
g.	Owen Sound .....	3,369	
h.	St. Vincent .....	4,974	
i.	Keppel .....	2,174	
j.	Sarawack .....	680	
			30,029

No. 38.  
*Halton.*

a.	Nelson .....	4,619	
b.	Trafalgar .....	5,027	
c.	Oakville .....	1,684	
d.	Milton .....	891	
e.	Nassagaweya .....	2,964	
f.	Esquesing .....	6,139	
g.	Georgetown .....	1,282	
			22,606

No. 39.  
*Peel.*

a.	Toronto Township .....	5,974	
b.	Streetsville .....	617	
c.	Toronto Gore .....	1,559	
d.	Chinguacousy .....	6,129	
e.	Brampton .....	2,090	
			16,369

No. 40.  
*Cardwell.*

a.	Caledon .....	4,785	
b.	Albion .....	4,857	
c.	Mono .....	3,980	
d.	Adjala .....	2,878	
			16,500

No. 41.  
*South Simcoe.*

a.	Tecumseth .....	4,728	
b.	Gwillimbury West .....	3,036	
c.	Bradford .....	1,130	
d.	Mulmur .....	3,505	
e.	Possorontio .....	1,570	
f.	Essa .....	4,221	
g.	Innisfil .....	5,481	
			23,671

No. 42.  
*North Simcoe.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Nottawasaga .....	6,704	
b.	Collingwood .....	2,829	
c.	Sunnidale .....	1,991	
d.	Vespra .....	2,077	
e.	Barrie .....	3,398	
f.	Flos .....	1,756	
g.	Tiny .....	3,214	
h.	Tay .....	1,629	
	Medonte .....	2,541	
j.	Oro .....	4,364	
k.	Orillia and Matchedash .....	1,894	
l.	Orillia Village .....	1,322	
			33,710

No. 43.  
*North York.*

a.	King .....	7,482	
b.	Whitchurch .....	5,014	
c.	Aurora .....	1,132	
d.	Newmarket .....	1,760	
e.	Gwillimbury East .....	3,934	
f.	Holland Landing .....	649	
g.	Gwillimbury North .....	2,304	
h.	Georgina .....	1,987	
			24,262

No. 44.  
*West York.*

a.	Etobicoke .....	2,983	
b.	Vaughan .....	7,657	
c.	York West .....	5,618	
			16,260

No. 45.  
*East York.*

a.	York East .....	4,390	
b.	Yorkville .....	2,203	
c.	Scarborough .....	4,615	
d.	Markham .....	8,152	
			19,360

No. 46.  
*West Toronto.*

a.	St. George's Ward .....	3,534	
b.	St. Andrew's Ward .....	8,918	
c.	St. Patrick's Ward .....	7,903	
d.	St. John's Ward .....	10,868	
			31,223

No. 47.  
*East Toronto.*

a.	St. Lawrence Ward .....	3,861	
b.	St. James' Ward .....	9,779	
c.	St. David's Ward .....	11,229	
			24,869

No. 48.  
*South Ontario.*

a.	Pickering .....	7,375	
b.	Whitby West .....	3,220	
c.	Whitby Town .....	2,732	
d.	Whitby East .....	3,411	
e.	Oshawa .....	3,185	
			19,923



No. 49.  
North Ontario.

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Uxbridge .....	4,762	25,967
b.	Reach .....	6,809	
c.	Scugog .....	880	
d.	Scott .....	2,775	
e.	Brock .....	5,175	
f.	Thorah .....	1,965	
g.	Mara .....	2,697	
h.	Rama .....	904	

No. 50.  
West Durham.

a.	Darlington .....	5,931	18,316
b.	Bowmanville .....	3,034	
c.	Cartwright .....	2,514	
d.	Clarke .....	5,728	
e.	Newcastle .....	1,109	

No. 51.  
East Durham.

a.	Hope .....	5,075	19,065
b.	Port Hope .....	5,114	
c.	Cavan .....	4,761	
d.	Manvers .....	4,115	

No. 52.  
South Victoria.

a.	Mariposa .....	5,363	19,244
b.	Ops .....	3,350	
c.	Lindsay .....	4,049	
d.	Emily .....	3,790	
e.	Verulam .....	2,692	

No. 53.  
North Victoria.

a.	Eldon .....	3,052	10,956
b.	Fenelon .....	3,949	
c.	Carden, and Dalton .....	1,027	
d.	Bexley .....	489	
e.	Somerville .....	1,074	
f.	Laxton, Digby and Longford .....	850	
g.	Lutterworth, Anson & Hindon .....	515	

No. 54.  
West Northumberland.

a.	Hamilton .....	5,720	17,328
b.	Cobourg .....	4,442	
c.	Haldimand .....	5,797	
d.	Alnwick .....	1,369	

No. 55.  
East Northumberland.

a.	Cramahe .....	3,833	21,757
b.	Colborne .....	823	
c.	Brighton Township .....	3,733	
d.	Brighton Village .....	1,357	
e.	Murray .....	3,638	
f.	Percy .....	4,084	
g.	Seymour .....	4,289	

No. 56.  
West Peterborough.

a.	South Monaghan .....	1,145	11,769
b.	North Monaghan .....	1,479	
c.	Peterborough .....	4,613	
d.	Smith .....	3,428	
e.	Ennismore .....	1,104	

No. 37.  
East Peterborough.

	Name of Sub-District	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Otonabee .....	3,992	14,633
b.	Ashburnham .....	1,197	
c.	Douro .....	2,671	
d.	Asphodel .....	3,247	
e.	Dummer .....	1,951	
f.	Belmont and Methuen .....	1,575	

No. 58.  
North Peterborough.

a.	Harvey .....	670	4,073
b.	Galway and Cavendish .....	521	
c.	Burleigh, Anstruther, Monmouth, Chandos and Cardiff .....	721	
d.	Snowden and Glamorgan .....	399	
e.	Minden .....	797	
f.	Stanhope and Sherborne .....	310	
g.	Dysart, Dudley, Harcourt, Guilford, Harburn & Bruton .....	655	

No. 59.  
Prince Edward.

a.	Hillier .....	2,224	20,336
b.	Wellington .....	517	
c.	Ameliasburg .....	3,304	
d.	Hallowell .....	3,554	
e.	Pictou .....	2,361	
f.	Sophiasburg .....	2,702	
g.	Athol .....	1,740	
h.	Marysburg South .....	2,140	
i.	Marysburg North .....	1,794	

No. 60.  
West Hastings.

a.	Sidney .....	5,264	14,305
b.	Trenton .....	1,796	
c.	Belleville .....	7,305	

No. 61.  
East Hastings.

a.	Thurlow .....	5,186	17,392
b.	Tyendinaga .....	7,573	
c.	Hungerford .....	4,633	

No. 62.  
North Hastings.

a.	Rawdon .....	3,688	16,607
b.	Stirling .....	779	
c.	Huntingdon .....	2,853	
d.	Marmora and Lake .....	1,699	
e.	Madoc .....	3,479	
f.	Elzevir and Grimsthorpe .....	1,393	
g.	Tudor, Wollaston, Limerick and Cashel .....	1,085	
h.	Carlow and Mayo .....	285	
i.	Faraday and Dungannon .....	446	
j.	Herschel, Monteagle, McClure, Wicklow and Bangor .....	930	

No. 63.  
Lennox.

a.	Adolphustown .....	756	16,396
b.	Fredericksburgh South .....	1,497	
c.	Fredericksburgh North .....	1,722	
d.	Richmond .....	3,431	
e.	Napanee .....	2,967	
f.	Amherst Island .....	1,189	
g.	Ernestown .....	4,233	
h.	Bath .....	601	

No. 64.  
*Addington.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Camden East .....	5,792	21,312
b.	Newburgh .....	823	
c.	Sheffield .....	2,615	
d.	Kaladar and Anglessea .....	749	
e.	Denbigh Abinger, Ashby and Effingham .....	325	
f.	Barrie .....	316	
g.	Kenebec .....	812	
h.	Hinchinbrooke .....	997	
i.	Portland .....	2,718	
j.	Loughborough .....	2,325	
k.	Bedford .....	1,830	
l.	Oso .....	492	
m.	Olden .....	560	
n.	Palmerston and Canonto .....	546	
o.	Clarendon and Miller .....	403	

No. 65.  
*Frontenac.*

a.	Kingston Township .....	4,101	16,310
b.	Portsmouth .....	1,702	
c.	Garden Island .....	762	
d.	Wolfe Island .....	2,737	
e.	Pittsburg and Howe Island .....	4,126	
f.	Storrington .....	2,882	

No. 66.  
*Kingston.*

a.	Victoria Ward .....	1,723	12,407
b.	Rideau Ward .....	2,036	
c.	Frontenac Ward .....	2,514	
d.	St. Lawrence Ward .....	862	
e.	Ontario Ward .....	1,262	
f.	Sydenham Ward .....	1,944	
g.	Cataraqui Ward .....	2,036	

No. 67.  
*South Leeds.*

a.	Leeds and Lansdowne, Front .....	3,760	20,716
b.	Gananoque .....	2,020	
c.	Leeds and Lansdowne, Rear .....	2,363	
d.	Escott Front .....	1,390	
e.	Yonge Front .....	1,671	
f.	Yonge and Escott, Rear .....	1,791	
g.	Crosby South .....	2,054	
h.	Crosby North .....	2,127	
i.	Bastard and Burgess South .....	3,540	

No. 68.  
*Brockville.*

a.	West Ward .....	1,707	10,475
b.	Centre Ward .....	1,912	
c.	East Ward .....	1,483	
d.	Elizabethtown .....	5,373	

No. 69.  
*South Grenville.*

a.	Augusta .....	5,163	13,197
b.	Prescott .....	2,617	
c.	Edwardsburg .....	5,417	

No. 70.  
*North Leeds and Grenville.*

a.	Kitley .....	2,870	13,530
b.	Elmsley .....	1,241	
c.	Wolford .....	2,550	
d.	Merrickville .....	923	
e.	Oxford .....	4,051	
f.	Kemptville .....	872	
g.	Gower South .....	1,023	

No. 71.  
*Dundas.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Matilda .....	4,767	18,777
b.	Iroquois .....	781	
c.	Williamsburg .....	4,724	
d.	Morrisburg .....	1,156	
e.	Mountain .....	3,259	
f.	Winchester .....	4,090	

No. 72.  
*Stormont.*

a.	Osnabruck .....	5,791	11,873
b.	Finch .....	2,729	
c.	Roxborough .....	3,353	

No. 73.  
*Cornwall.*

a.	West Ward .....	457	7,114
b.	Centre Ward .....	1,086	
c.	East Ward .....	490	
d.	Cornwall Township .....	5,081	

No. 74.  
*Glengarry.*

a.	Charlottenburg .....	6,331	20,524
b.	Lancaster .....	4,415	
c.	Kenyon .....	4,951	
d.	Lochiel .....	4,827	

No. 75.  
*Prescott.*

a.	Hawkesbury East .....	4,611	17,647
b.	Hawkesbury West .....	1,977	
c.	Hawkesbury Village .....	1,671	
d.	Longueuil .....	1,835	
e.	Caledonia .....	1,281	
f.	Alfred .....	1,697	
g.	Plantagenet North .....	3,000	
h.	Plantagenet South .....	1,575	

No. 76.  
*Russell.*

a.	Clarence .....	2,666	18,344
b.	Cambridge .....	769	
c.	Cumberland .....	2,922	
d.	Russell .....	2,339	
e.	Gloucester .....	4,785	
f.	New Edinburgh .....	596	
g.	Osgoode .....	4,267	

No. 77.  
*Ottawa City.*

a.	Wellington Ward .....	4,039	21,545
b.	Victoria Ward .....	3,156	
c.	St. George's Ward .....	3,474	
d.	By Ward .....	5,138	
e.	Ottawa Ward .....	5,738	



No. 78.  
*Carleton.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Nepean .....	5,069	21,730
b.	Gower North .....	2,532	
c.	Marlborough .....	2,260	
d.	Goulbura .....	3,234	
e.	Richmond .....	487	
f.	March .....	1,347	
g.	Huntley .....	2,634	
h.	Forbes .....	751	
i.	Fitzroy .....	3,425	

No. 79.  
*South Lanark.*

a.	Montague .....	3,187	19,190
b.	Smith's Falls .....	1,150	
c.	Elmsley North .....	1,418	
d.	Burgess North .....	1,358	
e.	Sherbrooke South .....	833	
f.	Bathurst .....	3,220	
g.	Drummond .....	2,467	
h.	Perth .....	2,375	
i.	Beckwith .....	1,977	
j.	Carleton Place .....	1,205	

No. 80.  
*North Lanark.*

a.	Ramsay .....	3,218	13,830
b.	Almonte .....	2,080	
c.	Pakenham .....	2,426	
d.	Lanark Township .....	2,270	
e.	Lanark Village .....	740	
f.	Darling .....	1,057	
g.	Dalhousie, Sherbrooke North & Lavant .....	2,039	

No. 81.  
*South Renfrew.*

a.	McNab .....	2,855	14,099
b.	Arnprior .....	1,714	
c.	Bagot and Blythfield .....	1,142	
d.	Brougham .....	521	
e.	Matawatchan and Griffith .....	406	
f.	Sebastopol .....	650	
g.	Brudenell, Raglan, Radcliffe and Lyndoch .....	1,210	
h.	Horton .....	1,267	
i.	Renfrew .....	865	
j.	Admaston .....	1,988	
k.	Grattan .....	1,481	

No. 82.  
*North Renfrew.*

a.	Ross .....	1,682	13,875
b.	Bromley .....	1,428	
c.	Westmeath .....	2,632	
d.	Pembroke Township .....	640	
e.	Pembroke Village .....	1,508	
f.	Stafford .....	798	
g.	Wilberforce .....	1,955	
h.	Algona .....	700	
i.	Alice and Fraser .....	1,563	
j.	Petawawa .....	370	
k.	Rolph, Buchanan, Wylie and McKay .....	459	
l.	Head .....	140	

No. 83.  
*South Nipissing.*

a.	Madawaska East .....	459	943
b.	Madawaska West .....	24	
c.	Bonnechère .....	377	
d.	Petawawa South .....	23	
e.	Petawawa North .....	39	
f.	Petawawa Centre .....	17	
g.	Petawawa West .....	4	

No. 84.  
*North Nipissing.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Rocher Capitaine .....	70	848
b.	Deux Rivières .....	87	
c.	Matawan South .....	147	
d.	Matawan West .....	152	
e.	Matawan North .....	101	
f.	Jacko River .....	8	
g.	Montreal River .....	102	
h.	Temiscamang West .....	36	
i.	Tamagamingue .....	145	

No. 85.  
*Muskoka.*

a.	Morrison .....	601	5,400
b.	Muskoka .....	482	
c.	Monck .....	535	
d.	Watt and Cardwell .....	711	
e.	Humphry and Medora .....	582	
f.	Wood .....	90	
g.	Conger .....	40	
h.	Draper, Ryde and Oakley .....	521	
i.	Macaulay .....	868	
j.	Stephenson .....	505	
k.	McLean, Brunel, Ridout and Franklin .....	238	
l.	Lake Vernon .....	227	

No. 86.  
*Parry Sound.*

a.	The Sound .....	1,052	1,519
b.	Aumick Lake .....	160	
c.	Maganetawan .....	307	

No. 87.  
*Manitoulin.*

a.	Manitoulin East .....	940	2,011
b.	Manitoulin Centre .....	864	
c.	Manitoulin West .....	207	

No. 88.  
*East Algoma.*

a.	Killarney .....	220	977
b.	Spanish River .....	544	
c.	Mississauga .....	213	

No. 89.  
*Centre Algoma.*

a.	Bruce Mines .....	1,298	2,177
b.	Sault Ste. Marie .....	879	

No. 90.  
*West Algoma.*

a.	Batchewaning .....	145	1,353
b.	Batchewicoten .....	228	
c.	Pic .....	371	
d.	St. Ignace .....	168	
e.	Nipigon .....	438	
f.	Kaministiquia .....	503	

IN THE PROVINCE OF QUEBEC:—  
No. 91.  
*South Pontiac.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Onslow and Aldfield .....	1,978	
b.	Bristol .....	2,162	
c.	Clarendon .....	2,675	
d.	Thorne .....	624	
e.	Leslie .....	397	
f.	Litchfield .....	1,243	
g.	Portage du Fort .....	652	
h.	Calumet Island .....	1,080	
i.	Mansfield and Pontefract .....	786	
j.	Waltham .....	404	
k.	Alumette Island .....	1,503	
l.	Chichester .....	598	
m.	Sheen .....	470	
			14,572

No. 92.  
*North Pontiac.*

a.	Lower Coulonge .....	20	
b.	Middle Coulonge .....	2	
c.	Upper Coulonge .....	18	
d.	Lower Black River .....	80	
e.	Middle Black River .....	47	
f.	Upper Black River .....	28	
g.	Deep River .....	162	
h.	Lower Dumoine .....	14	
i.	Middle Dumoine .....	51	
j.	Upper Dumoine .....	24	
k.	Maganacipi .....	47	
l.	Seven League Lake .....	53	
m.	Keepawa .....	117	
n.	Pemiscanang East .....	234	
o.	Victoria .....	320	
			1,219

No. 93.  
*West Ottawa.*

a.	Templeton .....	3,401	
b.	Hull .....	8,318	
c.	Aylmer .....	1,650	
d.	Eardley .....	1,120	
e.	Masham .....	1,904	
f.	Wakefield .....	1,338	
g.	Low .....	965	
h.	Pikanok .....	425	
i.	Aylwin .....	559	
j.	Hincks .....	406	
k.	Northfield .....	461	
l.	Wright .....	918	
m.	Eagle River .....	22	
n.	Bouchette .....	687	
o.	Cameron .....	382	
p.	Kensington .....	835	
q.	Tomatine .....	198	
r.	Kakebonga .....	92	
s.	Baskatong .....	113	
			23,794

No. 94.  
*Centre Ottawa.*

a.	Buckingham Township .....	1,587	
b.	Buckingham Village .....	1,301	
c.	L'Ange Gardien .....	1,234	
d.	Portland .....	396	
e.	Derry .....	42	
f.	Bowman and Bigetow .....	379	
g.	Villeneuve .....	251	
h.	Lièvres West .....	54	
i.	Lièvres East .....		
			5,244

No. 95.  
*East Ottawa.*

a.	Lochaber .....	1,776	
b.	St. Malachi .....	513	
c.	Mulgrave .....	195	
d.	Ste. Angélique .....	1,738	
e.	Notre-Dame de Bonsecours .....	1,253	
f.	St. André Avelin and Petite Nation .....	1,872	
g.	Ripon .....	1,409	
h.	Hartwell and Suffolk .....	665	
i.	Nation North .....	57	
j.	Rouge North .....	81	
			9,559

No. 96.

*Argenteuil.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Grenville .....	2,223	
b.	Harrington, Arundel, De Salaberry and Grandison ..	760	
c.	Chatham .....	3,422	
d.	Wentworth, Montcalm and Wolfe .....	656	
e.	St. Andrews .....	2,222	
f.	St. Jerusalem .....	1,670	
g.	Gore .....	717	
h.	Mille Isles .....	579	
i.	Howard and Morin West .....	557	
			12,806

No. 97.

*Two Mountains.*

a.	St. Placide .....	1,172	
b.	Lake of Two Mountains .....	735	
c.	St. Joseph .....	1,292	
d.	St. Eustache Parish .....	1,987	
e.	St. Eustache Village .....	858	
f.	St. Augustin .....	1,812	
g.	St. Benoit .....	1,613	
h.	St. Hermas .....	1,307	
i.	St. Scholastique Parish .....	2,811	
j.	St. Scholastique Village .....	707	
k.	St. Canut .....	645	
l.	St. Columban .....	676	
			15,615

No. 98.

*Laval.*

a.	Ste. Dorothée .....	989	
b.	Ste. Rose Parish .....	1,816	
c.	Ste. Rose Village .....	736	
d.	St. Martin .....	2,747	
e.	St. Vincent .....	2,320	
f.	St. François .....	864	
			9,472

No. 99.

*Terrebonne.*

a.	Terrebonne Town .....	1,050	
b.	Terrebonne Parish .....	836	
c.	Ste. Thérèse Parish .....	1,768	
d.	Ste. Thérèse Village .....	914	
e.	St. Janvier .....	1,300	
f.	Ste. Anne .....	1,821	
g.	Ste. Sophie .....	1,311	
h.	New Glasgow .....	168	
i.	St. Jérôme Parish .....	2,480	
j.	St. Jérôme Village .....	1,159	
k.	St. Sauveur .....	1,845	
l.	St. Hypolite .....	967	
m.	Ste. Adèle .....	1,570	
n.	Ste. Agathe des Monts .....	1,448	
o.	Ste. Marguerite .....	954	
p.	Doncaster .....		
			13,591

No. 100.

*L'Assomption.*

a.	St. Charles .....	852	
b.	St. Henri .....	2,435	
c.	St. Lin .....	2,697	
d.	St. Roch .....	2,523	
e.	St. Paul .....	1,048	
f.	Repentigny .....	880	
g.	St. Sulpice .....	864	
h.	L'Assomption Parish .....	1,599	
i.	L'Assomption Village .....	1,210	
j.	L'Epiphanie .....	1,365	
			15,473



No. 101.  
Montcalm.

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	St. Jacques .....	2,754	12,742
b.	St. Liguori .....	1,485	
c.	St. Alexis .....	1,360	
d.	St. Esprit .....	1,537	
e.	St. Julienne .....	1,117	
f.	St. Patrick .....	1,573	
g.	St. Calixte .....	1,297	
h.	St. Théodore and Rear .....	1,619	

No. 102.  
Joliette.

a.	St. Paul .....	1,943	23,075
b.	St. Charles Borromée .....	1,202	
c.	Joliette .....	3,047	
d.	St. Ambroise .....	1,868	
e.	St. Alphonse .....	1,266	
f.	St. Côme and Cartier .....	645	
g.	St. Thomas .....	1,843	
h.	St. Elizabeth .....	2,753	
i.	St. Edix de Valois .....	3,196	
j.	St. Mélanie .....	1,548	
k.	St. Jean .....	2,293	
l.	St. Beatrix .....	927	
m.	St. Emilie and Tracy .....	544	

No. 103.  
Berthier.

a.	Lavaltrie .....	1,312	19,804
b.	Lanoraie .....	2,036	
c.	Berthier Parish .....	2,245	
d.	Berthier Town .....	1,433	
e.	Isle du Pads .....	1,005	
f.	St. Barthélemy .....	2,509	
g.	St. Cuthbert .....	3,122	
h.	St. Norbert .....	1,943	
i.	St. Gabriel, St. Damien and Rear .....	4,199	

No. 104.  
Centre Montreal.

a.	West Ward .....	1,265	5,264
b.	Centre Ward .....	1,110	
c.	East Ward .....	2,889	

No. 105.  
East Montreal.

a.	St. Louis Ward .....	14,916	46,291
b.	St. James Ward .....	17,680	
c.	St. Mary's Ward .....	13,695	

No. 106.  
West Montreal.

a.	St. Anne's Ward .....	18,639	55,670
b.	St. Antoine's Ward .....	23,925	
c.	St. Lawrence Ward .....	13,106	

No. 107.  
Hochelaga.

a.	Montreal Parish .....	11,465	25,640
b.	Côte des Neiges .....	842	
c.	St. Jean Baptiste .....	4,408	
d.	Côteau St. Louis .....	2,215	
e.	Hochelaga .....	1,061	
f.	Longue Pointe .....	1,011	
g.	Pointe aux Trembles .....	1,053	
h.	Rivière des Prairies .....	779	
i.	Sault-aux-Récollets .....	2,406	
j.	Côte de la Visitation .....	460	

No. 108.  
Jacques Cartier.

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Lachine Parish .....	993	11,179
b.	Lachine Village .....	1,696	
c.	St. Laurent .....	2,911	
d.	Pointe Claire Parish .....	1,011	
e.	Pointe Claire Village .....	461	
f.	St. Anne .....	1,296	
g.	St. Geneviève Parish .....	1,304	
h.	St. Geneviève Village .....	672	
i.	Isle Bizard .....	835	

No. 109.  
Vaudreuil.

a.	Isle Perrot .....	935	11,003
b.	Vaudreuil Parish .....	2,848	
c.	Vaudreuil Village .....	494	
d.	Rigaud .....	3,384	
e.	St. Marthe .....	2,115	
f.	Newton .....	1,227	

No. 110.  
Soulanges.

a.	St. Zotique .....	1,600	10,808
b.	St. Polycarpe .....	3,992	
c.	St. Clet .....	1,057	
d.	St. Ignace .....	1,642	
e.	Côteau Landing .....	400	
f.	Les Cèdres .....	1,883	
g.	Soulanges .....	234	

No. 111.  
Beauharnois.

a.	St. Clément .....	2,068	14,757
b.	Beauharnois .....	1,423	
c.	St. Etienne .....	1,097	
d.	St. Timothée .....	2,479	
e.	St. Louis .....	3,172	
f.	St. Cécile .....	2,965	
g.	St. Stanislas .....	1,553	

No. 112.  
Chateauguay.

a.	St. Joachim .....	2,080	16,166
b.	St. Philomène .....	1,548	
c.	St. Martine .....	2,543	
d.	St. Urbain .....	1,666	
e.	St. Jean Chrysostôme .....	4,291	
f.	St. Antoine .....	1,080	
g.	St. Malachi .....	2,958	

No. 113.  
East Huntingdon.

a.	Hemmingford .....	2,398	8,834
b.	Havelock .....	1,433	
c.	Franklin .....	1,441	
d.	Hinchinbrooke .....	2,441	
e.	Elgin .....	1,121	

No. 114.  
West Huntingdon.

a.	Godmanchester .....	2,055	7,470
b.	Huntingdon .....	763	
c.	St. Anicet .....	3,070	
d.	Dundee .....	1,582	

No. 115.  
*Laprairie.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Laprairie Parish.....	1,697	11,861
b.	Laprairie Village.....	1,259	
c.	St. Philippe.....	1,754	
d.	St. Jacques.....	1,835	
e.	St. Constant.....	1,898	
f.	St. Isidore.....	1,814	
g.	Sault St. Louis.....	1,604	

No. 116.  
*Napierville.*

a.	St. Rémi Parish.....	1,938	11,688
b.	St. Rémi Village.....	831	
c.	St. Michel.....	1,986	
d.	St. Edouard.....	1,625	
e.	Sherrington.....	2,035	
f.	St. Cyprien.....	3,273	

No. 117.  
*St. John's, Quebec.*

a.	Lacolle.....	3,307	12,122
b.	St. Valentin.....	2,148	
c.	L'Acadie.....	1,797	
d.	St. Jean Parish.....	1,048	
e.	St. Jean Town.....	3,022	
f.	St. Luce.....	800	

No. 118.  
*Chambly.*

a.	St. Lambert.....	327	10,498
b.	Longueuil Parish.....	881	
c.	Longueuil Village.....	2,083	
d.	St. Hubert.....	1,013	
e.	Chambly Parish.....	1,279	
f.	Chambly Village.....	600	
g.	Chambly Basin.....	778	
h.	St. Bruno.....	1,406	
i.	Boucherville Parish.....	1,364	
j.	Boucherville Village.....	767	

No. 119.  
*Verchères.*

a.	Varenes Parish.....	1,952	12,717
b.	Varenes Village.....	561	
c.	Ste. Julie.....	1,153	
d.	Belœil.....	1,719	
e.	St. Marc.....	1,117	
f.	Verchères Parish.....	2,739	
g.	Contrecoeur.....	1,813	
h.	St. Antoine.....	1,663	

No. 120.  
*Richelieu.*

a.	St. Roch.....	972	20,048
b.	St. Ours Parish.....	1,785	
c.	St. Ours Village.....	701	
d.	Ste. Victoire.....	1,620	
e.	Sorel Parish.....	3,446	
f.	Sorel Town.....	5,636	
g.	St. Robert.....	1,516	
h.	St. Aimé.....	3,150	
i.	St. Marcel.....	1,222	

No. 121.  
*St. Hyacinthe.*

a.	St. Damase.....	2,345	18,310
b.	La Présentation.....	1,839	
c.	St. Charles.....	1,176	
d.	St. Denis.....	2,463	
e.	St. Jude.....	2,133	
f.	St. Barnabé.....	1,239	
g.	St. Hyacinthe Parish.....	2,581	
h.	St. Hyacinthe City.....	3,746	
i.	St. Hyacinthe le Confesseur.....	788	

No. 122.  
*Bagot.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	St. Pie.....	3,468	10,491
b.	St. Dominique.....	2,390	
c.	Ste. Rosalie.....	1,591	
d.	St. Simon.....	1,909	
e.	St. Hugues.....	2,344	
f.	Ste. Hélène.....	1,157	
g.	St. Liboire.....	1,429	
h.	St. Ephrem.....	1,392	
i.	St. Théodore.....	1,236	
j.	St. André.....	726	
k.	Actonvale.....	1,849	

No. 123.  
*Rouville.*

a.	Richelieu.....	760	17,034
b.	St. Mathias.....	939	
c.	St. Hilaire.....	1,208	
d.	St. Jean Baptiste.....	1,953	
e.	Ste. Marie.....	1,698	
f.	Marieville.....	723	
g.	Ste. Angèle.....	1,556	
h.	St. Césaire Parish.....	3,737	
i.	St. Césaire Village.....	937	
j.	Abbotsford.....	1,674	
k.	L'Ange Gardien.....	2,194	
l.	Canrobert.....	255	

No. 124.  
*Iberville.*

a.	Henriville.....	1,918	15,413
b.	St. Athanase.....	2,139	
c.	Iberville.....	1,497	
d.	St. Grégoire.....	2,342	
e.	Ste. Brigitte.....	2,128	
f.	St. Alexandre.....	3,303	
g.	St. Sébastien.....	2,086	

No. 125.  
*Missisquoi.*

a.	St. Thomas.....	870	16,022
b.	St. George.....	1,250	
c.	St. Armand, West.....	1,056	
d.	Philipsburg.....	272	
e.	St. Armand, East.....	1,340	
f.	Frelighsburg.....	253	
g.	Dunham Township.....	3,316	
h.	Dunham Village.....	248	
i.	Stanbridge.....	5,024	
j.	Notre Dame des Anges.....	594	
k.	Farnham West Township.....	1,330	
l.	Farnham West Village.....	1,317	

No. 126.  
*Brome.*

a.	Farnham.....	2,066	13,757
b.	Brome.....	3,492	
c.	Sutton.....	3,143	
d.	Potton.....	2,178	
e.	Bolton.....	2,878	

No. 127.  
*Shefford.*

a.	Granby Township.....	2,225	19,077
b.	Granby Village.....	876	
c.	Ste. Cécile.....	1,791	
d.	St. Valérien.....	1,293	
e.	Shefford.....	3,542	
f.	Waterloo.....	1,240	
g.	Roxton.....	2,396	
h.	Roxton Falls.....	992	
i.	South Stukely.....	712	
j.	North Stukely.....	1,887	
k.	Ely.....	1,267	
l.	North Ely.....	856	



No. 128.  
Maskinongé.

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Maskinongé.....	2,080	15,079
b.	Rivière du Loup.....	2,925	
c.	St. Justin.....	1,578	
d.	Ste. Ursule.....	2,322	
e.	St. Léon.....	1,801	
f.	St. Didace.....	2,055	
g.	St. Paulin.....	1,080	
h.	Hunterstown.....	1,238	

No. 129.  
South Saint Maurice.

a.	Pointe du Lac.....	1,467	10,658
b.	Yamachiche.....	2,365	
c.	St. Sévère.....	822	
d.	St. Barnabé.....	1,639	
e.	St. Etienne.....	2,574	
f.	Shawanigan.....	1,189	
g.	St. Elie.....	472	
h.	St. Mathieu.....	130	

No. 130.  
North Saint Maurice.

a.	Upper Matawin.....	189	466
b.	Lower Matawin.....	14	
c.	Wessoneau.....	4	
d.	Rivière au Rat.....	83	
e.	Vermillion.....	22	
f.	Monouan.....	154	

No. 131.  
Three Rivers.

a.	St. Phillip's Ward.....	2,444	8,414
b.	St. Louis Ward.....	2,260	
c.	Ste. Ursule Ward.....	1,179	
d.	Notre Dame Ward.....	1,687	
e.	Three Rivers Parish.....	844	

No. 132.  
South Champlain.

a.	Cap de la Magdeleine.....	1,226	13,885
b.	St. Maurice.....	3,004	
c.	La Visitation.....	1,601	
d.	St. Luc.....	734	
e.	St. François Xavier.....	1,036	
f.	Ste. Geneviève.....	2,277	
g.	Ste. Anne de la Pêrade.....	2,850	
h.	St. Prosper.....	1,147	

No. 133.  
North Champlain.

a.	Mont-Carmel.....	1,239	8,167
b.	St. Narcisse.....	1,469	
c.	St. Stanislas.....	2,703	
d.	St. Tite.....	1,531	
e.	Ste. Flore.....	798	
f.	Batiscau.....	274	
g.	Mekinac.....	133	
h.	Bostonais.....	10	
	Croche.....	10	

No. 134.  
Yamaska.

a.	Yamaska.....	2,093	16,317
b.	St. Michel.....	362	
c.	St. François.....	2,329	
d.	Pierreville.....	3,116	
e.	La Baie.....	2,691	
f.	St. Zéphirin.....	1,650	
g.	St. Pie.....	1,242	
h.	St. David.....	2,934	

No. 135.  
Nicolet.

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Nicolet.....	2,797	23,262
b.	St. Grégoire.....	2,619	
c.	Larochelle.....	421	
d.	Ste. Angèle.....	1,022	
e.	Bécancour.....	2,629	
f.	Ste. Gertrude.....	1,552	
g.	Gentilly and Blandfort.....	2,384	
h.	St. Pierre les Jacques.....	2,942	
i.	St. Célestin.....	1,109	
j.	St. Vincelas.....	729	
k.	Ste. Monique.....	2,239	
l.	Ste. Perpétue.....	263	
m.	Ste. Brigitte.....	548	
n.	St. Leonard.....	747	
o.	Ste. Eulalie.....	261	

No. 136.  
Drummond.

a.	St. Guillaume.....	2,532	14,281
b.	St. Bonaventure.....	1,144	
c.	St. Germain.....	2,000	
d.	Grantham.....	819	
e.	Vendover and Simpson.....	767	
f.	Wickham West.....	421	
g.	Wickham.....	515	
h.	Durham South.....	1,361	
i.	Durham.....	729	
j.	L'Avenir.....	1,716	
k.	Kingsey.....	1,907	
l.	Kingsey Falls West.....	360	

No. 137.  
Arthabaska.

a.	Ste. Clothilde.....	371	17,011
b.	Bulstrode.....	766	
c.	St. Louis.....	533	
d.	St. Albert.....	371	
e.	Victoriaville.....	1,425	
f.	Arthabaskaville.....	730	
g.	St. Norbert.....	852	
h.	Stanford.....	1,953	
i.	Princeville.....	511	
j.	Kingsey Falls, East.....	370	
k.	St. Médard.....	1,165	
l.	Warwick.....	542	
m.	St. Christophe.....	1,287	
n.	Chester North.....	780	
o.	Chester East.....	1,544	
p.	Chester West.....	1,368	
q.	Chénier.....	1,866	
r.	Tingwick.....	1,177	

No. 138.  
Richmond, Quebec.

a.	Brompton.....	856	11,214
b.	Melbourne Township.....	2,290	
c.	Melbourne Village.....	270	
d.	Cleveland.....	1,398	
e.	Richmond.....	715	
f.	Shipton.....	2,355	
g.	Danville.....	621	
h.	Windsor.....	1,107	
i.	St. George de Windsor.....	1,094	
j.	Stoke.....	508	

No. 139.  
Wolfe.

a.	Wotton.....	1,807	8,823
b.	Ham, North.....	1,043	
c.	Wolfestown.....	2,089	
d.	St. Camille.....	606	
e.	Ham, South.....	23	
f.	Garthby and Stratford.....	824	
g.	Dudswell.....	875	
h.	Weedon.....	1,286	

No. 140.  
*Sherbrooke.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Sherbrooke.....	4,432	8,516
b.	Orford.....	840	
c.	Ascot.....	3,244	

No. 141.  
*Stanstead.*

a.	Stanstead.....	4,022	13,138
b.	Stanstead Plain.....	574	
c.	Magog.....	1,174	
d.	Hatley.....	2,318	
e.	Barston.....	2,551	
f.	Coaticook.....	1,160	
g.	Barford.....	1,339	

No. 142.  
*Compton.*

a.	Hereford.....	1,230	13,665
b.	Compton.....	2,852	
c.	Clifton.....	1,263	
d.	Auckland.....	260	
e.	Eaton.....	2,144	
f.	Newport, Ditton, Chesham, Clinton... and Emberton..	924	
g.	Westbury.....	363	
h.	Bury.....	215	
i.	Lingwick.....	801	
j.	Hampden, Marston & Whitton	936	
k.	Winslow South.....	975	
l.	Winslow North.....	702	

No. 143.  
*Portneuf.*

a.	Grondines.....	1,503	22,569
b.	St. Casimir.....	2,263	
c.	Deschambault.....	2,402	
d.	St. Alban.....	1,665	
e.	Portneuf.....	1,790	
f.	Cap Santé.....	1,350	
g.	Ecureuils.....	560	
h.	St. Bazil.....	2,012	
i.	St. Raymond.....	3,243	
j.	Point aux Trembles.....	1,578	
k.	Neuville.....	1,060	
l.	St. Augustin.....	1,880	
m.	Ste Catherine.....	1,263	

No. 144.  
*Quebec County.*

a.	St. Columban.....	3,185	19,607
b.	Ste. Foy.....	1,625	
c.	L'Ancienne Lorette.....	2,233	
d.	La Jeune Lorette.....	3,395	
e.	Charlesbourg.....	2,403	
f.	Beauport.....	4,053	
g.	St. Dunstan.....	354	
h.	Stoneham.....	362	
i.	Tewkesbury.....	300	
j.	Valcartier.....	737	
k.	St. Gabriel West.....	960	

No. 145.  
*West Quebec.*

a.	St. Peter's Ward.....	3,727	13,206
b.	Champlain Ward.....	4,062	
c.	Montcalm.....	3,736	
d.	Banlieu, South.....	1,681	

No. 146,  
*Centre Quebec.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Palace Ward.....	2,451	13,183
b.	St. John's Ward.....	7,913	
c.	St. Louis Ward.....	2,868	
d.	Montcalm.....	4,099	
e.	Banlieu Centre.....	947	

No. 147.  
*East Quebec.*

a.	St. Roch Ward.....	6,850	23,503
b.	Jacques Cartier Ward.....	8,922	
c.	St. Roch South.....	9,680	
d.	St. Roch North.....	2,853	

No. 148,  
*Montmorency.*

a.	St. Laurent.....	933	12,085
b.	St. Pierre.....	1,109	
c.	St. Jean.....	1,436	
d.	Ste. Famille.....	834	
e.	St. Francois.....	552	
f.	L'Ange Gardien.....	1,049	
g.	Laval.....	763	
h.	Chateau Richer.....	1,618	
i.	Ste. Anne.....	1,154	
j.	St. Joachim.....	923	
k.	St. P������.....	991	
l.	St. Tite.....	663	

No. 149,  
*Charlevoix.*

a.	Petite Riv������.....	597	15,011
b.	Isle aux Coudres.....	718	
c.	Baie St. Paul.....	3,623	
d.	St. Urbain.....	855	
e.	Les Eboulements.....	2,115	
f.	Settrington.....	882	
g.	St. Ir������.....	997	
h.	Ste. Agn����.....	1,615	
i.	Malbaie.....	2,960	
j.	St. Fid����.....	813	
k.	St. Sim������.....	456	

No. 150.  
*Chicoutimi.*

a.	St. Jean.....	612	17,408
b.	Grande Baie.....	1,304	
c.	Bagotville.....	1,598	
d.	Chicoutimi Parish.....	2,707	
e.	Chicoutimi Village.....	1,393	
f.	Laterriere.....	1,319	
g.	Jonqui����.....	1,299	
h.	Hebertville.....	3,177	
i.	Roberval.....	2,467	
j.	Peribonka.....	37	
k.	Tremblay.....	1,589	

No. 151.  
*Saguenay.*

a.	Tadousac.....	765	1,788
b.	Escoumains.....	1,023	



No. 152.  
Labrador.

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Manicouagan.....	86	
b.	Pointe des Monts.....	106	
c.	Moisie.....	336	
d.	Esquimaux Point.....	862	
e.	Anticosti.....	102	
f.	Natashquan.....	358	
g.	Mécatina.....	280	
h.	Bonne Espérance.....	266	
	Seven Island Indians.....	191	
	Betsiammitte Indians.....	552	
	Mingan Indians.....	560	
			3,699

No. 153.  
Levis Town.

a.	St. Lawrence Ward.....	2,225	
b.	Lauzon Ward.....	1,144	
c.	Notre Dame Ward.....	3,322	
d.	Bienville.....	980	
e.	Lauzon.....	1,847	
f.	Notre Dame de la Victoire...	1,361	
g.	St. Joseph.....	2,142	
			13,021

No. 154.  
Levis County.

a.	St. Henri.....	2,418	
b.	St. Jean Chrysostôme.....	1,707	
c.	Etchemin.....	3,000	
d.	St. Nicholas.....	2,356	
e.	St. Etienne.....	766	
f.	St. Lambert.....	1,563	
			11,810

No. 155.  
Lotbinière.

a.	St. Jean.....	2,518	
b.	Ste Emélie.....	1,131	
c.	Lotbinière.....	2,129	
d.	St. Edouard.....	1,197	
e.	St. Croix.....	2,260	
f.	St. Flavien.....	1,405	
g.	St. Antoine.....	1,809	
h.	St. Apollinaire.....	1,533	
i.	St. Agapit.....	657	
j.	St. Agathe.....	1,051	
k.	St. Giles.....	1,197	
l.	St. Sylvestre.....	3,719	
			20,606

No. 156.  
Mégantic.

a.	North Halifax.....	2,245	
b.	South Halifax.....	2,747	
c.	North Somerset.....	1,946	
d.	South Somerset.....	1,682	
e.	Inverness.....	2,741	
f.	Nelson.....	1,633	
g.	Ireland and Colrairie.....	1,318	
h.	Leeds.....	2,754	
i.	Thetford.....	1,092	
j.	Plessisville.....	721	
			18,879

No. 157.  
West Beauce.

a.	Broughton.....	2,036	
b.	St. Victor.....	1,808	
c.	St. Ephrem.....	1,693	
d.	Shenley.....	955	
e.	St. Evariste.....	1,153	
f.	Lambton.....	1,525	
g.	St Sébastien.....	1,083	
h.	Spalding, Ditchfield, Woburn and Clinton.....	7	
			10,260

No. 158.  
East Beauce.

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	St Elzéar.....	2,129	
b.	Ste. Marie.....	3,166	
c.	St. Frédéric.....	1,765	
d.	St. Joseph.....	2,981	
e.	St. François.....	3,982	
f.	St George.....	2,080	
g.	Linéire.....	890	
			16,993

No. 159.  
West Dorchester.

a.	St. Bernard.....	1,820	
b.	St. Isidore.....	2,473	
c.	Ste. H. n. dine.....	1,234	
d.	Ste. Marguerite.....	1,571	
e.	St. Edouard.....	1,844	
f.	Cranbourne.....	598	
g.	Watford and Metgermette...	24	
			9,564

No. 160.  
East Dorchester.

a.	St. Anselme.....	1,285	
b.	Ste. Claire.....	2,481	
c.	St. Malachi.....	1,106	
d.	Standen.....	604	
e.	Buckland West.....	603	
f.	Ste. Germaine du Lac Etche- min.....	730	
g.	Ste. Justine de Langevin.....	406	
			7,215

No. 161.  
North Bellechasse.

a.	Beaumont.....	1,142	
b.	St. Charles.....	2,159	
c.	St. Gervais.....	2,420	
d.	St. Michel.....	2,134	
e.	St. Raphael.....	2,805	
i.	St. Valier.....	1,457	
			12,117

No. 162.  
South Bellechasse.

a.	St. Lazare.....	2,063	
b.	Buckland East.....	1,229	
c.	Armagh.....	1,322	
d.	Mailloux, Roux, Bellechasse and Daaquam.....	906	
			5,520

No. 163.  
Montmagny.

a.	Berthier.....	1,411	
b.	St. Thomas.....	2,893	
c.	Montmagny.....	1,512	
d.	Cap. St. Ignace, Bourdages, Patton and Talon.....	3,278	
e.	St. François.....	1,613	
f.	St. Pierre.....	1,252	
g.	Montminy, Ashburton, Rolette and Panet.....	917	
h.	Isle aux Grues.....	639	
			13,553

No. 164.  
L'Islet.

a.	L'Islet and St. Eugène.....	4,684	
b.	St. Jean Port Joli.....	2,436	
c.	St. Aubert and Fournier.....	1,382	
d.	St. Roch.....	2,311	
e.	St. Cyrille, Lessard, Beaubien Arago and Leverrier.....	1,028	
f.	Ste. Louise and Ashford.....	1,211	
g.	Casgrain, Dionne, Lafontaine, and Garneau.....	1,065	
			13,517

No. 165.  
*Kamouraska.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Ste. Anne.....	3,134	
b.	St. Onézime, Ixworth and Chapais.....	770	
c.	Rivière Ouelle.....	2,016	
d.	St. Pacôme.....	1,863	
e.	St. Denis.....	980	
f.	St. Philippe.....	991	
g.	Mont-Carmel.....	985	
h.	Kamouraska Parish.....	1,484	
i.	Kamouraska Village.....	797	
j.	St. Paschal.....	2,658	
k.	Woodbridge and Painchaud ..	556	
l.	St. André and Notre Dame du Portage.....	1,738	
m.	Ste. Hélène, Bungay and Chabot.....	1,399	
n.	St. Alexandre, Parke and St. Antonin.....	1,763	
o.	Pohenegamook.....	120	
			21,254

No. 166.  
*Temiscouata.*

a.	Notre-Dame du Portage .....	615	
b.	Rivière-du-Loup.....	1,174	
c.	Fraserville.....	1,541	
d.	Cacouna Parish.....	1,335	
e.	Cacouna Village.....	641	
f.	Isle Verte.....	3,212	
g.	St. Eloi.....	1,134	
h.	Trois Pistoles.....	3,967	
i.	St. Antonin.....	1,185	
j.	St. Modeste.....	1,124	
k.	St. Arsène.....	1,512	
l.	Vigers and Demers.....	1,626	
m.	Denonville and Hocquart .....	957	
n.	Bégon and Raudot.....	677	
o.	Lac Timiscouata.....	1,791	
			22,491

No. 167.  
*West Rimouski.*

a.	St. Simon.....	1,186	
b.	St. Mathieu de Rioux.....	896	
c.	St. Fabien.....	1,695	
d.	St. Cécile de Bic.....	2,888	
e.	St. Germain de Rimouski Parish.....	2,843	
f.	Rimouski Town.....	1,186	
g.	St. Anaclet.....	1,173	
h.	Ste. Luce.....	1,774	
i.	St. Donat.....	819	
			14,460

No. 168.  
*East Rimouski.*

a.	Ste. Flavie.....	2,221	
b.	Ste. Angèle de Mérici.....	715	
c.	Métis.....	2,169	
d.	Metapédia Road.....	683	
e.	McNider.....	2,265	
f.	Matane.....	1,408	
g.	St. Jérôme.....	1,858	
h.	Ste. Félicité.....	1,088	
i.	Cherbourg.....	551	
			12,958

No. 169.  
*Bonaventure.*

a.	Port Daniel.....	1,370	
b.	Hope.....	1,469	
c.	Cox.....	2,845	
d.	Hamilton.....	1,484	
e.	New Richmond.....	1,789	
f.	Maria.....	2,138	
g.	Carleton.....	1,033	
h.	Nouvelle and Shoolbred.....	1,650	
i.	Mann.....	635	
j.	Restigouche.....	575	
k.	Matapédia.....	848	
l.	Tracadigash.....	71	
m.	Cazapédia.....	26	
			15,923

No. 170.  
*West Gaspé.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Cap Chat.....	930	
b.	Ste. Anne des Monts.....	1,215	
c.	Mont Louis.....	520	
d.	Vallée des Monts.....	313	
			2,963

No. 171.  
*Centre Gaspé.*

a.	Chloridormes.....	263	
b.	Sydenham North, and Fox... ..	932	
c.	Griffin Cove.....	679	
d.	Cape des Rosiers.....	714	
e.	Gaspé Bay North, and Sydenham South.....	521	
f.	Gaspé Bay South.....	726	
g.	York.....	283	
h.	Douglas.....	1,160	
			5,278

No. 172.  
*South Gaspé.*

a.	Malbaie.....	1,387	
b.	Percé.....	1,743	
c.	Cape Cove.....	1,533	
d.	Grand River.....	1,063	
e.	Pabos.....	1,570	
			7,296

No. 173.  
*Magdalen Islands.*

a.	South Group.....	1,131	
b.	Grindstone Island.....	1,052	
c.	Allright Island.....	833	
d.	North Group.....	151	
			3,172

IN THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK :—  
No. 174.  
*St. John, New Brunswick.*

a.	Prince Ward.....	4,976	
b.	Wellington Ward.....	4,008	
c.	King's Ward.....	3,785	
d.	Queen's Ward.....	4,985	
e.	Duke's Ward.....	4,253	
f.	Sydney Ward.....	2,448	
g.	Brook's Ward.....	1,332	
h.	Albert Ward.....	1,219	
i.	Guy's Ward.....	1,982	
	Total for the City.....	28,988	
j.	Lancaster.....	4,821	
k.	Portland.....	12,520	
l.	Simonds.....	3,564	
m.	Saint Martin's.....	2,410	
	Total for the City and County.....		52,303

No. 175.  
*Charlotte.*

a.	Clarendon .. .. .	204	
b.	Lepreau .. .. .	562	
c.	Pennfield .. .. .	998	
d.	St. George .. .. .	3,314	
e.	Saint Patrick .. .. .	1,355	
f.	Dumbarton .. .. .	991	
g.	St. Andrew's .. .. .	2,961	
h.	Saint David .. .. .	1,880	
i.	Saint Stephen .. .. .	6,515	
j.	Saint James .. .. .	2,606	
k.	West Isles .. .. .	1,556	
l.	Campo Bello .. .. .	1,073	
m.	Grand Manan.....	1,867	
			25,882



	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Westfield .....	1,500	
b.	Greenwich .....	887	
c.	Kingston .....	2,223	
d.	Rothsay .....	1,063	
e.	Hampton .....	1,332	
f.	Kars .....	619	
g.	Springfield .....	2,014	
h.	Norton .....	1,714	
i.	Upham .....	1,413	
j.	Hammond .....	1,100	
k.	Sussex .....	5,606	
l.	Studholm .....	3,061	
m.	Havelock .....	2,031	
			24,593

## No. 177.

## Queen's, New Brunswick.

a.	Petersville .....	2,300	
b.	Gagetown .....	1,282	
c.	Hampstead .....	1,296	
d.	Wickham .....	1,161	
e.	Cambridge .....	1,498	
f.	Canning .....	990	
g.	Waterborough .....	1,369	
h.	Johnston .....	1,736	
i.	Brunswick .....	450	
j.	Chipman .....	1,765	
			13,847

## No. 178.

## Sunbury.

a.	Blissville .....	1,929	
b.	Lincoln .....	845	
c.	Burton .....	1,830	
d.	Sheffield .....	991	
e.	Northfield .....	660	
f.	Maugerville .....	569	
			6,824

## No. 179.

## York, New Brunswick.

a.	Wellington Ward .....	641	
b.	Saint Ann's Ward .....	1,604	
c.	Carleton Ward .....	1,495	
d.	Queen's Ward .....	1,275	
e.	King's Ward .....	991	
	Total for City of Fredericton .....	6,006	
f.	New Maryland .....	488	
g.	Manners-Sutton .....	1,422	
h.	Kingsclear .....	1,824	
i.	Prince William .....	1,338	
j.	Dumfries .....	970	
k.	Canterbury .....	2,909	
l.	Southampton .....	1,617	
m.	Queensbury .....	1,085	
n.	Bright .....	1,589	
o.	Douglas .....	2,681	
p.	Stanley .....	1,756	
q.	Saint Mary's .....	2,885	
			27,140

## No. 180.

## Carleton, New Brunswick.

a.	Woodstock .....	3,962	
b.	Richmond .....	2,342	
c.	Wakefield .....	2,322	
d.	Simonds .....	897	
e.	Wilmot .....	1,761	
f.	Wicklów .....	2,052	
g.	Kent .....	2,010	
h.	Aberdeen .....	851	
i.	Peel .....	930	
j.	Brighton .....	1,876	
k.	Northampton .....	935	
			19,928

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Andover .....	1,166	
b.	Perth .....	747	
c.	Gordon .....	645	
d.	Grand Falls .....	1,849	
e.	Saint Leonard's .....	1,997	
f.	St. Basil .....	1,669	
g.	Madawaska .....	1,816	
h.	Saint Francis .....	1,752	
			11,641

## No. 182.

## Restigouche.

a.	Eldon .....	109	
b.	Addington .....	1,194	
c.	Dalhousie .....	2,067	
d.	Colborne .....	853	
e.	Durham .....	1,352	
			5,573

## No. 183.

## Gloucester.

a.	Beresford .....	3,275	
b.	Bathurst .....	4,469	
c.	New Bandon .....	2,228	
d.	Inkerman .....	1,550	
e.	Saumarez .....	2,162	
f.	Caraget .....	3,111	
g.	Shippegan .....	2,015	
			18,810

## No. 184.

## Northumberland, New Brunswick.

a.	Alnwick .....	2,333	
b.	New Castle .....	3,684	
c.	Northesk .....	2,186	
d.	Andlow .....	605	
e.	Blissfield .....	757	
f.	Blackville .....	1,688	
g.	Derby .....	658	
h.	Nelson .....	1,646	
i.	Chatham .....	4,203	
j.	Glenelg .....	1,393	
k.	Hardwicke .....	1,003	
			20,116

## No. 185.

## Kent, New Brunswick.

a.	Carleton .....	1,071	
b.	Saint Louis .....	1,983	
c.	Richibucto .....	3,853	
d.	Weldford .....	3,302	
e.	Wellington .....	3,225	
f.	Saint Mary's .....	2,087	
g.	Dundas .....	3,347	
h.	Harcourt .....	233	
i.	Huskisson .....		
			19,101

## No. 186.

## Westmoreland.

a.	Dorchester .....	5,617	
b.	Sackville .....	3,766	
c.	Westmoreland .....	2,407	
d.	Botsford .....	3,742	
e.	Shediac .....	5,756	
f.	Moncton .....	4,810	
g.	Salisbury .....	3,237	
			29,335

## No. 187.

## Albert.

a.	Coverdale .....	1,350	
b.	Hillsborough .....	2,995	
c.	Hopewell .....	1,841	
d.	Harvey .....	1,606	
e.	Alma .....	1,112	
f.	Elgin .....	1,768	
			10,672

IN THE PROVINCE OF NOVA SCOTIA :—  
No. 188.  
Hants.

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Scotch Village .....	2,435	
b.	Kempt .....	1,633	
c.	Walton .....	830	
d.	Noel .....	1,978	
e.	Maitland .....	2,463	
f.	Shubenacadie .....	1,093	
g.	Nine Mile River .....	1,620	
h.	North Rawdon .....	776	
i.	South Rawdon .....	720	
j.	Brooklin .....	1,106	
k.	Ste. Croix .....	1,615	
l.	Windsor .....	2,715	
m.	Falmouth .....	1,598	
n.	Forks .....	720	
			21,302

No. 189.  
King's, Nova Scotia.

a.	Kentville .....	1,779	
b.	Gaspereau .....	1,200	
c.	Lower Horton .....	1,518	
d.	Wolfville .....	1,697	
e.	Canard .....	1,446	
f.	Canning .....	2,898	
g.	Centreville .....	2,334	
h.	Lakeville .....	1,717	
i.	Berwick .....	1,115	
j.	Somerset .....	939	
k.	Harborville .....	1,557	
l.	North Aylesford .....	1,530	
m.	South Aylesford .....	1,571	
n.	Dalhousie .....	208	
			21,509

No. 190.  
Annapolis.

a.	Wilmot .....	1,893	
b.	Middleton Corners .....	1,542	
c.	Clarence .....	1,659	
d.	Bridgetown .....	1,334	
e.	Belisle .....	1,006	
f.	New Caledonia .....	1,455	
g.	Broad Cove .....	891	
h.	Clementsport .....	1,302	
i.	Hessian Line .....	1,272	
j.	Annapolis Royal .....	2,127	
k.	Carleton Corner .....	700	
l.	Nictaux .....	1,386	
m.	Dalhousie .....	606	
n.	Morse's Road .....	381	
o.	Maitland .....	567	
			18,121

No. 191.  
Digby.

a.	Brier Island .....	643	
b.	Long Island .....	701	
c.	Petit Passage .....	390	
d.	Sandy Cove .....	1,135	
e.	Digby .....	1,951	
f.	Hillsburgh .....	1,570	
g.	Head of St. Marys .....	1,100	
h.	St. Mary's Bay .....	1,769	
i.	Weymouth .....	1,440	
j.	Bellevaux .....	1,036	
k.	Clarke .....	1,877	
l.	Meteghan .....	1,883	
m.	Salmon River .....	1,183	
n.	New Tusket .....	419	
			17,037

No. 192.  
Yarmouth.

a.	Plymouth .....	1,321	
b.	Chebogue .....	1,674	
c.	Yarmouth .....	5,335	
d.	Ohio .....	2,526	
e.	Carleton .....	778	
f.	Kempt .....	385	
g.	West side of Tusket River .....	361	
h.	Tusket .....	2,934	
i.	Argyle .....	1,333	
j.	Pubnico .....	1,903	
			18,550

No. 193.  
Shelburne.

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Shag Harbor .....	1,418	
b.	Cape Sable Island .....	1,636	
c.	Barrington .....	1,527	
d.	Port de la Tour .....	1,477	
e.	Carleton Village .....	1,044	
f.	Shelburne .....	2,789	
g.	Ragged Island .....	1,579	
h.	Louis Head .....	917	
			12,417

No. 194.  
Queen's, Nova Scotia.

a.	Port Mouton .....	829	
b.	Liverpool .....	3,104	
c.	Bristol .....	2,169	
d.	Port Medway .....	2,136	
e.	Greenfield .....	387	
f.	Caledonia .....	1,269	
g.	Brookfield .....	660	
			10,554

No. 195.  
Lunenburg.

a.	New Germany .....	2,851	
b.	Bridgewater .....	2,912	
c.	Petite Rivière .....	2,572	
d.	Conquerall .....	1,166	
e.	Ritchy's Cove .....	1,594	
f.	Lunenburg .....	3,231	
g.	La Have .....	1,203	
h.	Mahone Bay .....	3,129	
i.	Tancook Island .....	496	
j.	Sandy Beaches .....	428	
k.	Mill Cove .....	434	
l.	Chester .....	2,846	
m.	New Ross .....	972	
			23,834

No. 196.  
West Halifax.

a.	Ward No. 1 .....	6,634	
b.	Ward No. 2 .....	3,320	
c.	Ward No. 3 .....	3,277	
d.	Ward No. 4 .....	2,331	
e.	Ward No. 5 (1st section) .....	4,788	
f.	Ward No. 5 (2nd section) .....	5,258	
g.	Ward No. 6 .....	3,974	
	In the City of Halifax .....	29,582	
h.	North-West Arm .....	439	
i.	Ferguson's Cove .....	667	
j.	Portuguese Cove .....	515	
k.	Sambro .....	440	
l.	Terrence Bay .....	368	
l.	Prospect .....	856	
m.	Drysdale's .....	407	
n.	Haggett's Cove .....	1,009	
o.	French Village .....	668	
p.	Black Point .....	925	
q.	Hammond's Plains .....	740	
r.	Pier's Mills .....	365	
s.	Sable Island .....	27	
t.			37,008

No. 197.  
East Halifax.

a.	Dartmouth .....	4,358	
b.	Windsor Road .....	850	
c.	Truro Road .....	998	
d.	Eastern Passage .....	818	
e.	Preston .....	715	
f.	Lawrencetown .....	504	
g.	Chezettcook .....	1,344	
h.	Musquodoboit Harbor .....	1,151	
i.	Jeddore .....	1,623	
j.	Pope's Harbor .....	1,705	
k.	Sheet Harbor .....	1,023	
l.	Salmon River .....	704	
m.	Nicumteach .....	503	
n.	Upper Musquodoboit .....	1,078	
o.	Middle Musquodoboit .....	1,031	
p.	Little River .....	334	
q.	Wyse's Corner .....	500	
r.	Gay's River .....	716	
			19,955



No. 198.  
*Cumberland.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Amherst .....	3,606	23,518
b.	Head of Amherst .....	2,054	
c.	Fugwash .....	3,199	
d.	Wallace .....	2,579	
e.	Wentworth .....	1,146	
f.	Westchester .....	1,086	
g.	River Philip .....	2,463	
h.	Maccan .....	1,162	
i.	Fiver Hebert .....	1,920	
j.	Advocate Harbor .....	816	
k.	Parrsborough Shore .....	1,004	
l.	Mill Village .....	2,483	

No. 199.

*Colchester.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Economy and Five Islands. . .	2,023	23,831
b.	Lower Londonderry .....	2,587	
c.	Upper Londonderry .....	2,194	
d.	New Annan .....	1,266	
e.	Tatamagouche .....	1,525	
f.	Waugh's River .....	1,331	
g.	Erltown .....	1,233	
h.	Kemptown .....	370	
i.	Upper Onslow .....	1,272	
j.	Onslow .....	921	
k.	Truro .....	3,998	
l.	Old Burns .....	1,093	
m.	Lower Stewiacke .....	1,530	
n.	Upper Stewiacke .....	2,078	

No. 200.

*Pictou.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Mount Thom .....	1,267	32,114
b.	West Branch River John ..	1,073	
c.	River John .....	1,347	
d.	Cape John .....	1,720	
e.	Cariboo .....	1,263	
f.	Pictou .....	3,462	
g.	Harwood Hill .....	1,167	
h.	Roger's Hill .....	1,145	
i.	West River and Greenhill ..	888	
j.	Gairloch .....	894	
k.	New Laig .....	590	
l.	Middle River .....	2,428	
m.	Hopewell .....	1,905	
n.	Albion Mines .....	2,059	
o.	New Glasgow .....	2,498	
p.	Little Harbour .....	852	
q.	McLennan's Mountain .....	1,177	
r.	East Branch of East River ..	1,529	
s.	St. Mary's .....	936	
t.	Merrigomish .....	1,740	
u.	Barney's River .....	1,228	
v.	Gulf Shore .....	1,146	

No. 201.

*Antigonish.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Upper South River .....	1,266	16,512
b.	Lochaber .....	1,857	
c.	Antigonish .....	3,819	
d.	Arisaig .....	1,583	
e.	Cape George .....	1,254	
f.	Morristown .....	1,061	
g.	St. Andrew's .....	2,297	
h.	Tracadie .....	1,882	
i.	Harbor Bouche .....	1,953	

No. 202.  
*Guysborough.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Guysborough Polling District.	1,887	16,553
b.	Crow Harbor .....	796	
c.	Cape Canso .....	1,136	
d.	Molasses Harbor .....	1,310	
e.	Isaac's Harbor .....	928	
f.	Wine Harbor .....	789	
g.	Sherbrooke .....	1,623	
h.	Marie Joseph .....	776	
i.	Caledonia .....	237	
j.	Forks of St. Mary .....	1,356	
k.	Stormont .....	369	
l.	Salmon River .....	674	
m.	Guysborough Intervale .....	1,265	
n.	Manchester .....	1,644	
o.	Melford .....	1,765	

No. 203.  
*Inverness.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Plaister Cove .....	2,213	23,415
b.	River Inhabitants .....	1,095	
c.	North Mountain .....	856	
d.	River Dennis .....	1,022	
e.	Judique .....	1,919	
f.	Port Hood .....	1,297	
g.	Mabou .....	3,112	
h.	West Lake, Ainslie .....	327	
i.	Broad Cove Intervale .....	1,442	
j.	Broad Cove District .....	986	
k.	Margaree .....	1,442	
l.	Cheticamp .....	1,915	
m.	North-East Margaree .....	1,476	
n.	Young Bridge or Forks .....	1,029	
o.	East Lake Ainslie .....	816	
p.	Whycocomagh .....	2,398	

No. 204.  
*Victoria, Nova Scotia.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Washabucht .....	1,171	11,346
b.	Little Narrows .....	855	
c.	Middle River .....	1,006	
d.	Baddeck .....	1,749	
e.	Bouladarie .....	1,287	
f.	King's Cove .....	433	
g.	Englishtown .....	524	
h.	Monro's Point or St. Ann's ..	1,679	
i.	Plaster .....	640	
j.	Ingonish .....	800	
k.	Cape North .....	783	
l.	Bay of St. Lawrence .....	419	

No. 205.  
*Cape Breton.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Howley's Ferry .....	1,156	26,454
b.	Sydney Mines .....	3,931	
c.	Ball's Bridge .....	2,268	
d.	Beaver Cove .....	905	
e.	Christmas Island .....	1,315	
f.	East Bay .....	2,090	
g.	Sydney .....	2,900	
h.	Lingan Mines .....	3,429	
i.	Cow Bay .....	1,986	
j.	Mira Bay .....	944	
k.	Mainadeau .....	1,594	
l.	Louisburg .....	1,446	
m.	Gabarus .....	1,747	
n.	Big Pond .....	743	

No. 206.  
*Richmond, Nova Scotia.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Framboise .....	538	14,263
b.	Lochlomond .....	435	
c.	Red Islands .....	776	
d.	Grand River .....	822	
e.	L'Ardoise .....	1,672	
f.	St. Peter's .....	991	
g.	Black River .....	747	
h.	River Inhabitants .....	1,166	
i.	River Bourgeois .....	964	
j.	D'Escousse .....	1,456	
k.	Petit de Grat .....	1,982	
l.	Arichat .....	1,058	
m.	Little Arichat .....	1,661	

CHRIST'R DUNKIN,  
Minister of Agriculture.

COMPARATIVE STATEMENT of total Population by Provinces, according to Census Compilations  
of 1871 and 1861.

	1871.	1861.	Increase per cent
Ontario.....	1,623,842	1,333,031	
Increase.....		221,751	13.00
Quebec.....	1,190,505	1,110,634	
Increase.....		79,841	7.13
New Brunswick.....	285,777	252,047	
Increase.....		33,730	13.23
Nova Scotia.....	387,800	330,857	
Increase.....		56,943	17.21
	3,481,924	3,089,659	
Increase.....		395,235	12.70

CHRISTOPHER DUNKIN,  
Minister of Agriculture.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE,  
Ottawa, October 24th, 1871.

(NOTE.—In the *Gazette Extra*, published November 22nd, there was a typographical error in the statement of population of Nova Scotia for 1861, and one in the decimal places of the figures stating the total increase per cent. of the Dominion,—which are corrected above.)

22-3

Circular No. 493.

M. 7612.

BOARD OF TRADE,  
September, 1871.

1871.

### MERCHANT SHIPPING ACT, 1871.

Appended is a Copy of the Merchant Shipping Act, 1871. Officers performing any duties in connexion with the Marine Department of the Board of Trade will do well to make themselves acquainted with its provisions. Copies of this Circular may be distributed gratuitously amongst seafaring persons or persons likely to be interested in any of the subjects referred to in it.

The Act does not come into operation until 1st January 1872.

THOMAS GRAY.

CHAP. 110.

AN ACT to amend the Merchant Shipping Acts.  
[21st August, 1871.]

WHEREAS it is expedient to amend the Merchant Shipping Acts :

Be it enacted by the Queen's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows :

*Preliminary.*

Short title. 1. This Act may be cited as the Merchant Shipping Act, 1871.

Act to be construed with the Merchant Shipping Act, 1854, and the Acts amending the same, and the said Acts and this Act may be cited collectively as the Merchant Shipping Acts, 1854 to 1871.

Commencement of Act. 3. This Act shall come into operation on the first day of January one thousand eight hundred and seventy-two.

*Registry (Part II. of Merchant Shipping Act, 1854).*

Particulars to be marked on registry before registry. 4. Every British ship shall, before registry, be permanently and conspicuously marked, to the satisfaction of the Commissioners of Customs, as follows; that is to say,

Her name shall be marked on each of her bows, and her name and the name of her port of registry shall be marked on her stern, on a dark ground in white or yellow letters, of a length not less than four inches, and of proportionate breadth.

Her official number and the number denoting her registered tonnage shall be marked on her main beam.

A scale of feet shall be marked on her stem and on her stern post, in Roman capital letters or in figures, six inches in length, the lower line of such letters or figures to coincide with the draught line denoted thereby.

The Board of Trade may, however, exempt any class of ships from the requirements of this section or any of them.

If the said scale of feet is in any respect inaccurate, so as to be likely to mislead, the owner of the ship shall incur a penalty not exceeding one hundred pounds.

The marks required by this section shall be permanently continued, and no alteration shall be made



No. 198.  
*Cumberland.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Amherst .....	3,606	23,518
b.	Head of Amherst .....	2,054	
c.	Fugwash .....	3,199	
d.	Wallace .....	2,579	
e.	Wentworth .....	1,146	
f.	Westchester .....	1,086	
g.	River Philip .....	2,463	
h.	Maccan .....	1,162	
i.	Fiver Hebert .....	1,920	
j.	Advocate Harbor .....	816	
k.	Parrsborough Shore .....	1,004	
l.	Mill Village .....	2,483	

No. 199.

*Colchester.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Economy and Five Islands. . .	2,023	23,331
b.	Lower Londonderry .....	2,587	
c.	Upper Londonderry .....	2,194	
d.	New Annan .....	1,266	
e.	Tatamagouche .....	1,525	
f.	Waugh's River .....	1,331	
g.	Erltown .....	1,233	
h.	Kemptown .....	370	
i.	Upper Onslow .....	1,272	
j.	Onslow .....	921	
k.	Truro .....	3,998	
l.	Old Burns .....	1,003	
m.	Lower Stewiacke .....	1,530	
n.	Upper Stewiacke .....	2,078	

No. 200.

*Pictou.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Mount Thom .....	1,267	32,114
b.	West Branch River John ..	1,073	
c.	River John .....	1,347	
d.	Cape John .....	1,720	
e.	Cariboo .....	1,263	
f.	Pictou .....	3,462	
g.	Harwood Hill .....	1,167	
h.	Roger's Hill .....	1,145	
i.	West River and Greenhill. .	888	
j.	Gairloch .....	894	
k.	New Lairg .....	590	
l.	Middle River .....	2,428	
m.	Hopewell .....	1,905	
n.	Albion Mines .....	2,059	
o.	New Glasgow .....	2,498	
p.	Little Harbour .....	852	
q.	McLennan's Mountain. . .	1,177	
r.	East Branch of East River ..	1,529	
s.	St. Mary's .....	936	
t.	Merrigomish .....	1,740	
u.	Barney's River .....	1,228	
v.	Gulf Shore .....	1,146	

No. 201.

*Antigonish.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Upper South River .....	1,266	16,512
b.	Lochaber .....	1,867	
c.	Antigonish .....	3,319	
d.	Arisaig .....	1,583	
e.	Cape George .....	1,254	
f.	Morristown .....	1,061	
g.	St. Andrew's .....	2,297	
h.	Tracadie .....	1,882	
i.	Harbor Bouche .....	1,953	

No. 202.  
*Guysborough.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Guysborough Polling District.	1,887	16,553
b.	Crow Harbor .....	796	
c.	Cape Canso .....	1,136	
d.	Molasses Harbor .....	1,310	
e.	Isaac's Harbor .....	928	
f.	Wine Harbor .....	789	
g.	Sherbrooke .....	1,623	
h.	Marie Joseph .....	776	
i.	Caledonia .....	237	
j.	Forks of St. Mary .....	1,356	
k.	Stormont .....	369	
l.	Salmon River .....	674	
m.	Guysborough Intervale .....	1,265	
n.	Manchester .....	1,644	
o.	Melford .....	1,765	

No. 203.

*Inverness.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Plaister Cove .....	2,213	23,415
b.	River Inhabitants .....	1,095	
c.	North Mountain .....	856	
d.	River Dennis .....	1,022	
e.	Judique .....	1,919	
f.	Port Hood .....	1,297	
g.	Mabou .....	3,112	
h.	West Lake, Ainslie .....	327	
i.	Broad Cove Intervale .....	1,442	
j.	Broad Cove District .....	986	
k.	Margaree .....	1,442	
l.	Cheticamp .....	1,915	
m.	North-East Margaree .....	1,476	
n.	Young Bridge or Forks .....	1,029	
o.	East Lake Ainslie .....	816	
p.	Whycocomagh .....	2,398	

No. 204.

*Victoria, Nova Scotia.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Washabucht .....	1,171	11,346
b.	Little Narrows .....	855	
c.	Middle River .....	1,006	
d.	Baddeck .....	1,749	
e.	Bouladarie .....	1,287	
f.	King's Cove .....	433	
g.	Englishtown .....	524	
h.	Monro's Point or St. Ann's. .	1,679	
i.	Plaster .....	640	
j.	Ingonish .....	800	
k.	Cape North .....	783	
l.	Bay of St. Lawrence .....	419	

No. 205.

*Cape Breton.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Howley's Ferry .....	1,156	26,454
b.	Sydney Mines .....	3,931	
c.	Ball's Bridge .....	2,268	
d.	Beaver Cove .....	905	
e.	Christmas Island .....	1,315	
f.	East Bay .....	2,090	
g.	Sydney .....	2,900	
h.	Lingan Mines .....	3,429	
i.	Cow Bay .....	1,986	
j.	Mira Bay .....	944	
k.	Mainadeau .....	1,594	
l.	Louisburg .....	1,446	
m.	Gabarus .....	1,747	
n.	Big Pond .....	743	

No. 206.

*Richmond, Nova Scotia.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Framboise .....	538	14,263
b.	Lochlomond .....	435	
c.	Red Islands .....	776	
d.	Grand River .....	822	
e.	L'Ardoise .....	1,672	
f.	St. Peter's .....	991	
g.	Black River .....	747	
h.	River Inhabitants .....	1,166	
i.	River Bourgeois .....	964	
j.	D'Escousse .....	1,456	
k.	Petit de Grat .....	1,982	
l.	Arichat .....	1,058	
m.	Little Arichat .....	1,661	

CHRIST'R DUNKIN,  
Minister of Agriculture.

**COMPARATIVE STATEMENT of total Population by Provinces, according to Census Compilations of 1871 and 1861.**

	1871.	1861.	Increase per cent
Ontario .....	1,622,842	1,333,001	
Increase .....		221,751	13.00
Quebec .....	1,190,503	1,110,634	
Increase .....		70,811	7.13
New Brunswick .....	285,777	252,047	
Increase .....		33,730	13.33
Nova Scotia .....	387,800	330,857	
Increase .....		56,943	17.21
	3,481,924	3,089,659	
Increase .....		393,265	12.70

CHRIST' R. DUNKIN,  
Minister of Agriculture.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE,  
Ottawa, October 24th, 1871.

(NOTE.—In the *Gazette Extra*, published November 22nd, there was a typographical error in the statement of population of Nova Scotia for 1861, and one in the decimal places of the figures stating the total increase per cent. of the Dominion,—which are corrected above.)

22-3

Circular No. 493.

M. 7612.

BOARD OF TRADE,  
September, 1871.

1871.

**MERCHANT SHIPPING ACT, 1871.**

Appended is a Copy of the Merchant Shipping Act, 1871. Officers performing any duties in connexion with the Marine Department of the Board of Trade will do well to make themselves acquainted with its provisions. Copies of this Circular may be distributed gratuitously amongst seafaring persons or persons likely to be interested in any of the subjects referred to in it.

The Act does not come into operation until 1st January 1872.

THOMAS GRAY.

CHAP. 110.

**An Act to amend the Merchant Shipping Acts.**  
[21st August, 1871.]

**WHEREAS** it is expedient to amend the Merchant Shipping Acts :

Be it enacted by the Queen's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows :

*Preliminary.*

Short title. 1. This Act may be cited as the Merchant Shipping Act, 1871.

Act to be construed with Merchant Shipping Acts and the said Acts and this Act may be cited collectively as the Merchant Shipping Acts, 1854 to 1871.

Commencement of Act. 3. This Act shall come into operation on the first day of January one thousand eight hundred and seventy-two.

*Registry (Part II. of Merchant Shipping Act, 1854).*

Particulars to be marked on ship before registry. 4. Every British ship shall, before registry, be permanently and conspicuously marked, to the satisfaction of the Commissioners of Customs, as follows; that is to say,

Her name shall be marked on each of her bows, and her name and the name of her port of registry shall be marked on her stern, on a dark ground in white or yellow letters, of a length not less than four inches, and of proportionate breadth.

Her official number and the number denoting her registered tonnage shall be marked on her main beam.

A scale of feet shall be marked on her stem and on her stern post, in Roman capital letters or in figures, six inches in length, the lower line of such letters or figures to coincide with the draught line denoted thereby.

The Board of Trade may, however, exempt any class of ships from the requirements of this section or any of them.

If the said scale of feet is in any respect inaccurate, so as to be likely to mislead, the owner of the ship shall incur a penalty not exceeding one hundred pounds.

The marks required by this section shall be permanently continued, and no alteration shall be made



therein, excepting the event of any of the particulars thereby denoted being altered in the manner provided by the Merchant Shipping Acts, 1854 to 1871. Any owner or master of a ship who neglects to keep his ship marked as aforesaid, and any person who conceals, removes, alters, defaces, or obliterates, or suffers any person under his control to conceal, remove, alter, deface, or obliterate, any of the said marks, except in the event aforesaid, or except for the purpose of escaping capture by an enemy, shall for each offence incur a penalty not exceeding one hundred pounds; and any principal officer of Customs may detain a ship which is insufficiently and inaccurately marked until the insufficiency or inaccuracy has been remedied; provided that no fishing vessel duly registered, lettered, and numbered in pursuance of the "Sea Fisheries Act, 1868," shall be required to have her name and port of registry marked under this section.

Ship's draught 5. The Board of Trade may, in any case or class of cases in which they recorded.

think it expedient so to do, direct any person appointed by them for the purpose to record in such manner and with such particulars as the Board of Trade direct, the draught of water of any sea-going ship, as shown on the scale of feet on her stem and on her stern post, upon her leaving any dock, wharf, port, or harbour for the purpose of proceeding to sea; and such person shall thereupon keep such record, and shall from time to time forward the same, or a copy thereof, to the Board of Trade; and such record, or any copy thereof, if produced by or out of the custody of the Board of Trade, shall be admissible in evidence of the draught of water of the ship at the time specified in the record.

The master of every British sea-going ship shall, upon her leaving any dock, wharf, port, or harbour for the purpose of proceeding to sea, record the draught of water in the official logbook (if any), and shall produce such record to any principal officer of Customs whenever required by him so to do, or in default of such production shall incur a penalty not exceeding twenty pounds.

Rules to be observed in naming of ships. 6. With respect to the names of British ships, the following rules shall be observed:

(1.) A ship shall not be described by any name other than that by which she is for the time being registered:

(2.) No change shall be made in the name of a ship without the previous permission of the Board of Trade signified in writing under their seal, or under the hand of one of their secretaries or assistant secretaries. Upon such permission being granted, the ship's name shall forthwith be altered in the register book, in the ship's certificate of registry, and on her bows and stern:

(3.) If in any case it is shown to the satisfaction of the Board of Trade that the name of any ship has been changed without such permission as aforesaid, they shall direct that her name be altered into that which she bore before such change, and the name shall be altered in the register book, in the ship's certificate of registry, and on her bows and stern accordingly:

(4.) Where a ship having once been registered has ceased to be so registered, no person, unless ignorant of such previous registry, (proof whereof shall lie on him), shall apply to register, and no registrar shall knowingly register, such ship, except by the name by which she was previously registered, unless with the permission of the Board of Trade granted as aforesaid.

Every person who acts or suffers any person under his control to act in contravention of this section, or who omits to do, or suffers any person under his control to omit to do, anything required by this section, shall for each offence incur a penalty not exceeding one hundred pounds, and any principal officer of customs may detain the ship until the provisions of this section are complied with.

Application for a change of name shall be made in writing to the Board of Trade. If the Board are of opinion that the application is made on reasonable grounds they may entertain the same, and shall thereupon require notice thereof to be published in such form and manner as they think fit.

*Masters and Seamen (Part III. of Merchant Shipping Act, 1854).*

Survey of ships 7. Whenever in any proceeding alleged by sea-men to be un-seaworthy. 7. Whenever in any proceeding against any seaman or apprentice belonging to any ship for desertion, or for neglecting or refusing to join or to proceed to sea in his ship, or for being absent from or quitting the same without leave, it is alleged by one fourth of the seamen belonging to such ship, or, if the number of such seamen exceed twenty, by not less than five such seamen, that such ship is by reason of unseaworthiness, overloading, improper loading, defective equipment, or for any other reason, not in a fit condition to proceed to sea, or that the accommodation in such ship is insufficient, the court having cognizance of the case shall take such means as may be in their power to satisfy themselves concerning the truth or untruth of such allegation, and shall for that purpose receive the evidence of the person or persons making the same, and shall have power to summon any other witnesses whose evidence they may think it desirable to hear; the court shall thereupon, if satisfied that the allegation is groundless, proceed to adjudicate, but if not so satisfied shall cause such ship to be surveyed.

Provided that no seaman or apprentice charged with desertion, or with quitting his ship without leave, shall have any right to apply for a survey under this section unless previously to his quitting his ship he has complained to the master of the circumstances so alleged in justification.

For the purposes of this section, the court shall require any of the surveyors appointed by the Board of Trade, under the Merchant Shipping Act, 1854, or any person appointed for the purpose by the Board of Trade, or, if such surveyor or person cannot be obtained without unreasonable expense or delay, or is not, in the opinion of the court, competent to deal with the special circumstances of the case, then any other impartial surveyor appointed by the court, and having no interest in the ship, her freight, or cargo, to survey the ship, and to answer any question concerning her which the court may think fit to put. Such surveyor or other person shall survey the ship, and make his report in writing to the court, including an answer to every question put to him by the court. The court shall cause such report to be communicated to the parties and unless it is proved to the satisfaction of the court that the opinions expressed in such report are erroneous, the court shall determine the questions before them in accordance with those opinions.

For the purposes of such survey, a surveyor shall have all the powers of any inspectors appointed by the Board of Trade, under the Merchant Shipping Act, 1854.



The costs (if any) of the survey shall be determined by the Board of Trade according to a scale of fees to be fixed by them, and shall be paid in the first instance out of the Mercantile Marine Fund.

If it is proved to the satisfaction of the court that the ship is in a fit condition to proceed to sea, or, as the case may be, that the accommodation is sufficient, the costs of the survey shall be paid by the person or persons upon whose demand, or in consequence of whose allegation, the survey was made, and may be deducted by the master or owner out of the wages due or to become due to such person or persons, and shall be paid over to the Board of Trade.

If it is proved that the ship is not in a fit condition to proceed to sea, or, as the case may be, that the accommodation is insufficient, the costs of the survey shall be paid to the Board of Trade by the master or owner.

Power for Any naval court may if they think fit, direct a survey of any ship which is the subject of an investigation held before them, and such survey shall be made in the same way, and the surveyor who makes the same shall have the same powers as if the same had been directed by a competent court in the course of proceedings against a seaman or apprentice for desertion or a kindred offence.

#### *Safety (Part IV. of Merchant Shipping Act, 1854.)*

In cases of collision between two vessels it shall be the duty of the master of each vessel to give to the master of the other vessel the name of his own vessel, and of her port of registry, or of the port or place to which she belongs, and also the names of the ports or places from which and to which she is bound.

Any failure to give such information, except under circumstance which render it impossible or unnecessary to do so (proof of which shall lie on the master failing to give it), shall involve the same consequences as failure to render assistance to the other vessel, or to the master, crew, or passengers thereof.

In this section the term "vessel" includes any vessel used in navigation, however propelled.

Power to Board of Trade to declare ship unseaworthy. 10. If complaint is made to the Board of Trade that any British ship is by reason of the defective condition of her hull or equipments, unfit to proceed to sea, the Board may cause such ship to be surveyed by one of the surveyors appointed by them, and if such surveyor report that the hull or equipments of such ship is or are in such a state that she could not proceed to sea without serious danger to human life, the Board may declare such ship to be unseaworthy, and thereupon any principal officer of Customs may detain such ship.

Every such complaint shall be in writing, and shall state the name and address of complainant, and a copy of the complaint, including the name and address of the complainant, shall before or during such survey be given by the Board of Trade to the master or to an owner of the ship.

If, upon such survey, such ship is found to be seaworthy, the expenses of the survey shall be paid to the Board of Trade by the person making the complaint, without prejudice to any right of suit or action against him by any person aggrieved by the complaint.

If, upon such survey, such ship is found to be unseaworthy, the expenses of the survey shall be paid to the Board of Trade by the owner of the ship.

Any shipowner who is dissatisfied with the decision of a surveyor under this section may appeal to any of the courts mentioned in this section having jurisdiction in the place where such ship was surveyed, and such court may, if they think fit, appoint one or more competent persons to survey such ship anew, and any surveyor so appointed shall have the powers of a surveyor appointed by the Board of Trade. Upon any such appeal the court may make such order as to the detention or discharge of the ship, as to the payment of any costs and damages which may have been occasioned by her detention, and as to the payment of the expenses of the original survey and of the survey anew, as to the court seems just.

The courts to which appeal may be made shall be:—

In England, any court having jurisdiction under the County Court Admiralty Jurisdiction, 1868:

In Ireland, any court having jurisdiction under the Court of Admiralty (Ireland) Act, 1867:

In Scotland, the court of the sheriff of the county.

11. Every person who, having authority as owner or otherwise to send a ship to sea, sends her to sea in an unseaworthy state so as to endanger the life of any person belonging to or on board the same, shall be guilty of a misdemeanor, unless he proves that he used all reasonable means to make and keep the ship seaworthy, and was ignorant of such unseaworthiness, or that her going to sea in an unseaworthy state was, under the circumstances, reasonable and unavoidable, for this purpose he may give evidence in the same manner as any other witness. A misdemeanor under this section shall not be punishable on summary conviction.

12. On and after the first day of January one thousand eight hundred and seventy-two, the twenty-fifth and thirty-fourth sections of the Merchant Shipping Act, 1854, and the thirteenth sections of the Merchant Shipping Act Amendment Act, 1855, shall be repealed.

Repeal of certain sections of 17 & 18 Vict. c. 104, and 18 & 19 Vict. c. 91.

## PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these Presents shall come, or whom the same may in anywise concern, GREETING:

### A PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD,  
Attorney-General,  
Canada.

WHEREAS it is in and by the "Quarantine and Health Act of 1868,"

amongst other things in effect enacted that whenever Canada or any part thereof appears to be threatened with any epidemic, contagious or infectious disease, the Governor may, by Proclamation, make such regulations as he thinks proper and necessary to prevent the introduction of such disease



from beyond the limits, or to prevent its spread within the limits of Canada, and otherwise protect the public health, and may impose penalties, forfeiture and punishments for the breach thereof, and by such regulations the Governor in Council may appoint for any specified time one or several Central Boards of Health and the powers and duties of the said Boards shall be such as are affixed to them by such regulations. And it is further in effect enacted that in the absence of any such authority in the Act mentioned in any locality, the Governor in Council may nominate persons within the limits of such locality to constitute Local Boards of Health. AND WHEREAS it appears to Us that the Province of Nova Scotia is threatened with the epidemic, contagious or infectious disease known as Cholera and it is desirable that regulations should be made to prevent the introduction thereof, from beyond the limits, or to prevent its spread within the limits of Canada.

Now Know Ye and We do by this Our Royal Proclamation, declare and make the following Regulations for the purposes hereinafore mentioned and recited :

1. A "Central Board of Health" is hereby appointed for so long as these regulations shall remain in that behalf in force, to consist of the following persons as members thereof, viz :—

The Honorable Sir William Young, Chief Justice of Nova Scotia.

The Honorable William B. Vail, Provincial Secretary of the said Province.

The Honorable Edmund Patrick Flynn, Commissioner of Crown Lands of the said Province.

William Dunbar, Esquire, Mayor of Halifax.

Andrew Uniacke, Esquire, Custos Rotulorum.

The Honorable Samuel Leonard Shannon, Q.C.

William Stairs, Esquire.

Thomas Kenny, Esquire.

William Almon, Esquire, M.D.

Alexander James, Esquire.

John Mott, Esquire.

2. The said Board will hold its first meeting at Halifax, in the said Province of Nova Scotia, when and where the Lieutenant Governor of the said Province may direct, and as soon as may be, and shall thereafter from time to time meet and transact its business at such times and at such place or places within the said Province as by vote or Local Regulation of the said Board shall be provided; and the powers and duties of the said Board may be exercised by any three or more members thereof, and during any vacancy in the said Board, the continuing members may act as if no vacancy had occurred.

3. The said Board with the sanction and approval of the Lieutenant Governor of the Province of Nova Scotia and not otherwise, may from time to time make and issue such Local Regulations as they think fit, to take effect throughout the said Province or within such parts of the said Province as may be therein so limited for the prevention or mitigation of epidemic, endemic, contagious, or infectious disease therein, and may revoke, renew, or alter any thereof, or substitute such others instead thereof as they may think fit; and the same being first published in the Royal Gazette of Nova Scotia, shall have force of law throughout the said Province of Nova Scotia, or within the said Province, or within such parts of the said Province as the case may be, and such publication in the said Royal Gazette shall be conclusive evidence of the same, and of the date thereof respectively.

4 By such Local Regulations the said Board may provide for the effectual cleansing of streets and other places, for the purifying, ventilating and disinfecting of houses dwellings, buildings, churches, and places of assembly, for the removal therefrom whenever deemed necessary to that end, of all or any inmates thereof, for the due shelter and care of such inmates, for the speedy interment of the dead, and generally for the preventing or mitigating of epidemic, endemic, contagious or infectious diseases in such manner as the said Board deem expedient.

5. By such Local Regulations the said Board may further appoint, with such powers as they see fit such medical and other officers and such servants of

the said Board as they may deem necessary, and may further appoint, with such powers as they see fit, for any specified localities, wherein there is no local authority legally capable of organizing a Local Board of Health, or wherein the local authority so capable neglects or refuses so to do, one or more Local Boards of Health, and may name the members thereof, and also such medical and other officers and such servants thereof as they deem necessary, to assist such Local Boards.

6. By such local regulations the said Central Board may further specially authorize and require Local Boards of Health, or any thereof, to superintend and see to the execution of any such local regulations, and to execute or aid in executing the same within their respective limits, and to provide for the dispensing of medicines, and for affording to persons afflicted by or threatened with epidemic, endemic, contagious or infectious disease, such medical or other aid as may be required, and to do and provide all such acts, matters and things as are necessary for superintending or aiding to execute such local regulations, or for executing the same, as the case may be.

7. The Members of the said Central Board, and also, within the limits assigned to each Local Board, the members of each such Local Board, and also, within such limits as may have been assigned to them respectively, all such officers of the said Board and of such Local boards as by such Local Regulations may be so designated, shall be Health Officers; and any such Health Officer, acting in execution of any such Local Regulations, at any reasonable times may enter and inspect any dwelling or premises wherein he may believe that any person has recently died, or is sick of epidemic, endemic, contagious or infectious disease, or that there is in or about the same any filth or other matter dangerous to health, or that necessity otherwise exists for executing in relation to such dwelling or premises any of such Local Regulations—and may execute or cause to be executed therein such Local Regulations—and may remove therefrom or destroy, or cause to be removed therefrom or destroyed, whatsoever, in pursuance of such Local Regulations it is deemed necessary so to remove or destroy for the preservation of the public health; and in case the owner or occupier of such dwelling or premises neglects or refuses to obey any order given by such Health Officer in pursuance of such Local Regulations, such Health Officer may call all constables, peace officers, and other persons to his assistance.

8. All blanket, clothing, and other goods or articles whatsoever capable of carrying infection, or which the said Central Board may declare or hold so to be, and also all vehicles of whatever kind, wherein the same are or have been conveyed, and also all persons coming from places in Quarantine or infected localities may be seized and detained as hereinafter provided; and all such goods, articles, vehicles and persons shall be held and treated as liable to seizure, and the burden of proof shall be upon the parties claimant to the contrary of such presumption.

9. All goods, articles, and vehicles so liable to seizure may be taken to any of such suitable places as shall be provided for that purpose by or under authority of any Local Regulation of the said Central Board, and may be there kept in store until such time as they shall have been duly disinfected and certified to be by the proper officer in that behalf by the said Central Board appointed; and thereafter, upon the written permit of the officer so certifying, but not otherwise, they may be allowed to pass out; or upon the written certificate of the proper officer in that behalf by the said Central Board appointed, that for the preservation of the public health he deems it necessary that the same or any thereof be destroyed they may be destroyed accordingly.

10. All persons so liable to detention may be conveyed to any of such suitable places as shall be provided for that purpose by or under authority of any Local Regulation of the said Central Board, and may be there detained until the expiration of at least ten days thereafter, and until they shall have received a



certificate of health from the proper officer in that behalf by the said Central Board appointed; and thereafter, upon the written permit of the officer so certifying, but not otherwise, they may be allowed to go at large.

11. Any person who without such written permit, and in violation of these Regulations, shall send or carry, or cause to be sent or carried, any goods, articles, or vehicles so liable to seizure, or who, being so liable to detention, shall without such written permit and in violation of these Regulations, escape, or attempt so to do, from the place so appointed by the said Central Board of Health for storage or detention as aforesaid, shall incur the absolute forfeiture to the Crown of all such goods, articles and vehicles, and also a penalty not exceeding four hundred dollars, and such absolute forfeiture may be adjudged upon complaint, either with or without mention of the name of such person, by any Justice of the Peace, upon the oath of one credible witness; and such penalty may be recovered by complaint before any Justice of the Peace upon the oath of one credible witness.

12. Any Health Officer, Justice of the Peace, Peace Officer or Constable at any place within the limits of his authority, with or without warrant, may arrest, seize and detain any such goods, articles or vehicles, or any such person, so liable as aforesaid, and may convey the same to such place as aforesaid, and to that end may call all other persons to his assistance.

13. Any person claiming to be proprietor of any goods, articles or vehicles so seized, whether the same be simply held for disinfection or as being forfeit to the Crown, may at any time after such seizure give notice in writing to the person seizing the same of his intention to apply by written petition to the Lieutenant Governor of the Province of Nova Scotia, to have the same restored, and on such petition the said Lieutenant Governor may make such order provisional or final as to him shall seem fit.

14. The Lieutenant Governor of the Province of Nova Scotia in any case as to which he shall be satisfied that no danger will result, may make any less stringent order respecting any particular goods, articles, vehicles, or persons, which the public interest may seem to him to require or allow.

AND WE DO further proclaim and order that such Regulations are expressly limited to be in force in the Province of Nova Scotia for and during the period of twelve months from the date hereof.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada, to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At our Government House, in OUR CITY of OTTAWA, this TWENTY-FOURTH day of NOVEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,

Secretary of State.

LISGAR]

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the THIRTIETH day of OCTOBER, instant, to have been commenced and held, and to every of you—

GREETING :

A PROCLAMATION.

WHEREAS on the THIRTEENTH day of the month of SEPTEMBER, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the THIRTIETH day of the month of OCTOBER, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now Know Ye, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby con- voking and by these presents enjoining you, and each of you, that on SATURDAY, the NINTH day of the month of DECEMBER next, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the TWENTY-FIFTH day of OCTOBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

EDOUARD J. LANGEVIN,

Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.

## GOVERNMENT NOTICES

CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, 10th November, 1871.

AUTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice : 10 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,

Commissioner of Customs

The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.



STATEMENT OF BANKS ACTING UNDER CHARTER, for the month ending 31st October, 1871, according to the Returns furnished by them to the Auditor of Public Accounts.

NAME OF BANK.	CAPITAL.			LIABILITIES.									
	Capital Authorized.	Capital Subscribed.	Capital Paid Up.	Notes in Circulation.	Government Deposits Payable on Demand.	Other Deposits Payable on Demand.	Government Deposits payable after notice.	Other Deposits payable after notice.	Due to other Banks in Canada.	Due to other Banks not included above.	Total Liabilities.		
ONTARIO AND QUEBEC.													
Bank of Montreal	12,000,000 00	6,000,000 00	6,000,000 00	3,176,840 50	1,937,813 09	6,611,480 12	5,744,631 18	5,387,019 96	378,511 07	102,033 32	\$ cts. \$ cts. \$ cts.		
Quebec Bank	2,000,000 00	1,919,600 00	1,827,854 00	1,441,562 00	17,793 82	1,917,467 28		699,387 71	17,646 28		23,388,398 24		
City Bank	1,200,000 00	1,200,000 00	1,200,000 00	611,506 00	15,000 00	1,277,746 69		218,301 65	23,811 10		4,093,877 09		
Bank of British North America	4,866,666 00	4,866,666 00	4,866,666 00	2,257,259 00	123,235 00	1,722,767 00		3,433,915 00	21,003 00		2,146,365 44		
Banque du Peuple	1,600,000 00	1,600,000 00	1,600,000 00	240,764 00	2,000 00	395,547 74		354,511 59	13,508 27		7,659,996 00		
Niagara District Bank	400,000 00	316,700 00	309,049 80	305,272 00	9,383 02	137,243 90		314,831 79	62,270 46		1,911,857 75		
Molson Bank	1,500,000 00	1,396,550 00	1,243,280 00	915,694 00	15,039 75	1,002,427 66		259,720 47	64,403 91		913,538 55		
Bank of Toronto	2,000,000 00	1,493,900 00	1,478,500 00	1,482,914 00	109,117 91	1,528,895 00		611,757 21	176,134 58		2,356,802 17		
Ontario Bank	2,500,000 00	2,421,600 00	2,298,200 00	1,982,444 00	23,660 45	1,104,014 06		1,146,183 56	99,516 78		4,010,116 53		
Eastern Townships Bank	500,000 00	500,000 00	486,803 34	482,973 00	6,000 00	166,382 46		145,823 05	120,749 47		4,325,770 36		
Banque Nationale	1,000,000 00	1,000,000 00	1,000,000 00	628,411 00	32,935 67	622,984 93		213,745 98	899 10		865,488 99		
Banque Jacques-Cartier	1,000,000 00	1,000,000 00	1,000,000 00	471,040 00	5,000 00	345,807 13		1,137,095 13	110,379 74		1,608,726 39		
Merchants' Bank	6,000,000 00	6,000,000 00	5,719,666 66	4,399,550 00	37,891 02	4,540,217 46		2,155,739 72	38,886 01		1,998,225 35		
Royal Canadian Bank	2,000,000 00	1,400,000 00	1,400,000 00	1,131,935 00	3,144 45	689,227 88		318,039 18	98,509 25		12,138,244 78		
Union Bank of L. C.	2,000,000 00	1,902,600 00	1,727,910 11	1,268,065 00	51,582 40	1,143,324 15		391,448 33	916,337 33		2,487,815 53		
Mechanics' Bank	1,000,000 00	500,000 00	366,090 00		9,000 00	312,632 81			168 83		3,029,034 84		
Canadian Bank of Commerce	6,000,000 00	4,611,500 00	4,195,280 01	2,843,184 00	101,222 93	3,774,422 09		1,141,138 08	8,764 25		3,321,792 64		
Dominion Bank	1,000,000 00	885,400 00	685,080 97	589,629 00	28,000 00	299,685 67		284,891 82	532 70		7,869,264 05		
Metropolitan Bank	1,000,000 00	1,000,000 00	302,100 00		74,277 78	355,541 50		381,538 30			1,204,662 41		
	49,566,666 00	40,017,516 00	37,706,480 78	24,209,062 50	2,652,707 20	27,947,765 53	6,084,865 49	18,595,088 13	1,174,443 67	1,568,005 84	81,357 58		
NOVA SCOTIA.													
Bank of Yarmouth											9,396 70		
Merchants' Bank													
People's Bank													
Union Bank													
Bank of Nova Scotia	1,557,333 33	490,000 00	490,000 00	479,274 83	112,490 99	280,805 87		782,308 50	121,051 39	1,856 86	1,973,790 33		
NEW BRUNSWICK.													
Bank of New Brunswick	900,000 00	900,000 00	900,000 00	942,897 50	68,488 89	754,449 24		975,820 13	81,176 03	7,164 34	2,890,446 13		
St. Stephen's Bank	200,000 00	200,000 00	200,000 00	123,632 00		60,863 44				18,026 44	202,521 88		
People's Bank													
Total Liabilities													



## ASSETS.

NAME OF BANK.	Specie.	Provincial or Dominion Notes.	Notes of and Cheques on other Banks.	Balances due from other Banks in Canada.	Balances due from other Banks or Agents not in Canada.	Government Debentures or Stock.	Loans to the Government.	Loans, &c., to Corporations.	Notes and Bills discounted, and current.	Notes, &c., overdue and not specially secured.	Overdue Debts secured.	Real Estate (other than the Bank Premises).	Bank Premises.	Other Assets not included above.	Total Assets.
	Esprèces.	Billets de la Puissance.	Billets et chèques sur d'autres Banques.	Balances dues par d'autres banques en Canada.	Balances dues par d'autres banques hors du Canada.	Bons du gouv.	Prêts aux gouvernements.	Prêts etc., des Corporations.	Billets escomptés et non échus.	Billets escomptés en souffrance non garantis.	Créances en souffrance garanties.	Immeubles autres que les édifices de la Banque.	Édifices de la Banque.	Autres dettes actives.	Total de l'Actif.
ONTARIO & QUEBEC.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
B. of Mtl.	2,034,153.96	1,511,465.95	806,902.46	807,147.75	9,772,408.77	1,48,433.33	1,219,891.11	432,700.00	16,152,773.97	63,405.25	104,267.47	19,167.04	370,000.00	.....	33,307,284.73
Quebec Bk.	262,767.34	232,732.00	172,418.06	26,924.86	412,608.92	10,000.00	.....	.....	4,722,283.13	21,549.07	126,424.64	29,153.47	72,216.60	9,012.33	6,246,584.35
City Bank.	170,120.59	241,877.00	113,253.75	9,174.83	121,821.50	77,702.00	.....	57,765.46	2,014,852.71	143,595.31	131,533.36	31,292.56	44,530.60	431,525.52	3,501,393.19
B. of B.N.A.	485,060.00	403,703.00	240,839.00	28,010.00	870,029.00	.....	.....	189,871.00	9,823,627.00	90,957.00	41,317.00	53,710.00	200,000.00	118,350.00	12,023,177.00
B. du P'ple.	71,742.58	59,192.00	35,876.83	12,736.37	20,665.94	.....	.....	33,935.60	2,392,831.33	60,678.42	4,014.90	29,197.94	53,156.70	22,749.97	2,753,862.98
N'ga. D. B.	51,253.50	25,069.00	18,420.98	18,633.98	268,880.89	.....	.....	.....	742,736.19	24,493.06	.....	20,000.00	16,379.72	23,398.16	1,243,201.08
Molson's B.	71,362.02	365,323.00	149,064.28	171,699.98	104,448.84	.....	.....	.....	2,789,054.39	23,460.45	3,649.04	300.00	83,197.05	.....	3,766,559.05
B. of To'no.	270,318.67	332,522.00	120,647.49	48,158.06	138,104.26	147,155.82	.....	747,954.00	4,556,441.90	17,182.55	68,670.79	201.00	40,000.00	12,001.22	6,299,417.76
Ontario Bk.	277,409.09	330,154.00	178,314.82	69,730.05	504,530.03	2,399.98	.....	191,555.79	5,052,092.78	78,466.72	115,697.65	24,541.60	133,936.55	70,493.27	7,029,342.33
E. T'ps B'k.	88,738.80	37,617.00	20,617.32	.....	376,676.42	43,500.00	.....	20,621.00	777,575.55	61,139.77	6,112.32	1,500.00	8,000.00	24,000.00	1,466,158.18
B. Nat'ale.	91,442.35	79,903.00	50,537.39	122,670.76	174,156.31	75,666.67	.....	115,000.00	1,962,840.14	6,050.00	38,282.27	.....	18,000.00	22,909.18	2,757,619.07
B. Jaq. C'r.	77,302.72	40,500.00	54,670.01	83,228.26	168,442.55	.....	.....	.....	2,553,375.96	73,830.43	69,903.70	.....	15,587.53	2,000.00	3,146,941.19
Merch'ts B.	1,420,464.74	903,700.00	615,289.39	73,657.19	465,590.40	533,606.22	.....	29,666.20	12,405,549.80	170,457.70	83,294.94	557,244.83	443,164.54	1,419,823.22	19,121,509.35
R. Can. B.	124,109.89	225,210.50	121,562.07	212,281.44	206,264.74	82,733.33	.....	19,053.63	2,901,433.26	45,263.92	70,712.87	30,685.53	7,913.75	40,258.51	4,987,484.04
U.B. of L.C.	105,689.24	232,319.00	72,527.44	525.00	105,621.08	125,073.32	.....	111,500.00	4,071,914.00	52,397.20	34,100.00	.....	.....	8,727.09	4,920,403.42
Mech's B'k.	11,928.34	3,478.00	14,537.71	39,723.80	12,795.99	.....	.....	146,550.91	502,152.49	15,379.00	58,921.37	13,607.59	46,858.19	5,037.82	710,312.71
Can. B. of C.	762,742.37	600,171.75	706,053.57	133,238.80	447,881.68	250,000.00	.....	47,254.73	9,093,105.78	74,358.52	15,770.80	.....	140,261.10	14,606.15	13,105,409.03
Dom'on B'k.	43,505.29	31,383.00	34,361.19	134,071.26	288,963.22	.....	.....	.....	1,351,173.44	13,613.07	474.00	.....	6,435.30	.....	1,951,234.50
Met'ptn B.	120,832.71	12,152.00	.....	122,292.00	44,272.89	.....	.....	.....	823,000.00	.....	.....	.....	4,903.14	.....	1,127,452.74
N. SCOTIA.	6,540,944.20	5,688,475.20	3,325,896.01	2,124,044.42	14,504,223.52	1,496,270.67	1,210,801.11	1,943,428.41	85,592,813.22	1,049,338.44	973,197.12	797,721.56	1,704,040.57	2,224,962.44	129,165,346.69
B. of Yarth.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Merch'ts B.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
People's B'k.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Bank.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
B. of N. S.	269,018.65	130,243.18	37,298.74	40,022.15	73,044.79	.....	82,915.09	225,795.14	939,290.53	11,247.67	100,814.50	55,468.91	19,466.67	474,071.21	2,478,713.53
NEW BRUNSWICK.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
B. of N. B.	276,930.84	50,077.00	45,185.90	31,248.80	211,196.10	.....	.....	54,344.71	3,104,765.19	7,746.24	124,546.97	19,430.52	1,618.95	32,590.60	4,019,680.32
St. Steph's B.	20,594.00	1,414.00	2,506.00	1,812.13	10,051.10	.....	.....	2,700.00	352,220.49	1,589.00	4,589.00	.....	4,094.00	10,804.00	451,288.27
Peoples B'k.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total Assets	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

Audit Office  
Ottawa, November 10th, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.



LIST OF INSURANCE COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS IN CANADA UNDER THE ACT RESPECTING INSURANCE COMPANIES, (31 VICT., CAP. 48,) PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH THE TWENTY-THIRD SECTION THEREOF.

NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Aetna Insurance Company of Hartford, Conn. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and } { \$48,510 bank stocks. .... }	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine.
The Aetna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds .....	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Cline, Genl. Agt., Kingston...	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, } { \$14,500 cash..... }	Canadian policy holders ..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London...	\$25,000 cash.....	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati .....	F. B. Beddome, Gen'l Agent, London, O	\$50,000 U. S. Bonds .....	Canadian policy holders ..	Fire and Inland Marine.
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford....	\$80,292 Cash .....	Policy holders generally ..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto .....	{ T. W. Birchall, Managing Director, } { Toronto .....	\$50,000 cash.....	.....	Fire and Inland Marine.
The Briton Medical and General Life Association, London, England .....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders ..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton .....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton....	\$50,000 cash.....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General } { Agents, Montreal..... }	{ \$150,956; viz: \$100,343 cash, and } { \$50,613 Canada 5's..... }	Canadian policy holders ..	Fire and Life.
The Confederation Life Association of Canada.....	William McCabe, Manager, Toronto....	\$50,000 cash.....	Canadian policy holders ..	Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds .....	Policy holders generally ..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company .....	David Higgins, Secretary, Toronto....	\$150,515. cash.....	Canadian policy holders ..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York.....	R. W. Gale, Manager, Montreal.....	\$100,000, cash.....	Policy holders generally ..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England.....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, } { General Agents, Montreal..... }	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds.....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England .....	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 } { per cents; \$48,667 Canada 5 per } { cents; \$50,000 cash..... }	Canadian policy holders ..	Fire.
The Isolated Risk Fire Insurance Company of Canada .....	John Maughan, Jr., Genl. Agt., Toronto	\$50,000 cash .....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Lancashire Insurance Company.....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Life Association of Scotland .....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.....	Canadian policy holders ..	Life.



The Liverpool and London and Globe Insurance Company	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal.	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62,293, Canada 5's, [and \$38,400 Canada 6's	Canadian policy holders	Fire and Life.
The London Assurance Corporation of England	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal.	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash.	Canadian policy holders	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	{ \$14,938, cash.	Canadian policy holders	Life.
The Mutual Life Association of Canada	{ William Power, Actuary and Secretary, Toronto.	{ \$16,666 cash.	Canadian policy holders	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America	{ Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto.	{ \$59,294, cash.	Canadian policy holders	Life.
The New-York Life Insurance Company	{ Walter Burke, Genl. Agent, Montreal.	{ \$100,000, U. S. Gold Bonds.	Policy holders generally	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal.	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols	Canadian policy holders	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London	{ Taylor, Bros., General Agents, Montreal.	{ \$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's	Canadian policy holders	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal.	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's.	Canadian policy holders	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.	{ A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	{ \$130,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada	Arthur Harvey, Manager, Toronto.	{ \$24,547 Cash.		Fire and Inland Marine.
The Quebec Fire Assurance Company	{ W. L. Fisher, Secretary, Quebec.	{ \$100,000 Cash.		Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company of England.	{ A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's.	Canadian policy holders	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England	James Grant, Manager, Montreal.	{ \$100,000, cash.	Canadian policy holders	Life.
The Royal Insurance Company	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal.	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's.	Canadian policy holders	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society	James Nelson, General Agent, Montreal.	{ \$150,000, cash.	Policy holders generally	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited)	{ Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	{ \$100,000 Canada 6's.	Canadian policy holders	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company	{ H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.	{ \$59,067, cash.	Canadian policy holders	Fire.
The Scottish Provident Institution	{ Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal.	{ \$100,343, cash.	Canadian policy holders	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company	{ Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and \$50,446 Canada 6's.	Canadian policy holders	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company of Scotland.	{ W. M. Ramsay, Manager, Montreal.	{ \$150,000, cash.	Canadian policy holders	Life.
The Star Life Assurance Society of England.	{ A. W. Lauder, General Treasurer Toronto.	{ \$100,343, cash.	Canadian policy holders	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal.	{ M. H. Gault, Managing Director, Montreal.	{ \$50,000 cash.	Canadian policy holders	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut	T. E. Foster, General Agent, Montreal.	{ \$140,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine.	{ B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.	{ \$100,000 U. S. 6's. of 1881.	Policy holders generally	Life.
The Western Assurance Company of Toronto	{ Bern. Haldan, Secretary, Toronto.	{ \$50,000, cash.		Fire and Inland Marine.

Finance Department.  
Ottawa, 1st October, 1871

JOHN LANGTON, Auditor.



## RAILWAY TRAFFIC RETURNS

For the month of October, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles. 1871.	Miles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	156,428	9,874	269,987	436,289	354,155	351½	351½
Grand Trunk.....	229,564	23,000	514,259	766,823	628,362	1,377	1,377
London and Port Stanley.....						24½	24½
Welland.....	1,300	674	8,670	10,644	9,100	25	25
Northern.....	16,098	2,039	52,379	70,516	72,784	97	97
Midland of Canada.....				2,749		56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora.....	142	2,607					
Brockville and Ottawa.....							
Canada Central.....							
St. Lawrence and Ottawa.....	6,450	957	4,462	11,869	12,555	54	54
Carillon and Grenville.....							
Stanstead, Shefford and Chambly.....							
St. Lawrence and Industry.....							
New Brunswick and Canada.....	3,842	13,325		17,167	13,391	116	116
European and North American.....	11,025	1,640	15,365	28,030	22,566	108	108
Eastern Extension.....							
Western Extension.....							
Nova Scotia.....	11,652	873	19,416	31,941	31,817	145	145
Windsor and Annapolis.....							
Total.....\$	436,501	54,989	884,538	1,376,028	1,144,730	2,354	2,354

Audit Office,  
Ottawa, December 1st, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of October, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 30th Sept., 1871 ..			2 670,667 15
Received from Depositors during October.....	\$218,118.00		
Interest allowed on accounts closed during October.....	720.40		
		218,838.40	
Withdrawal cheques paid during October.....	\$123,692.70		
Depositors Balance transferred to Government Savings Bank, Toronto.....	297.86		
		123,990.56	
			94,847.84
In hands of the Receiver General, 31st October, 1871 ..			2,765,514 99
Bearing interest at 4 per cent ..		1,557,451.57	
" " 5 " ..		1 185,600 00	
Bearing no interest, being amount in hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques ..		22,463.42	
			2,765,514.99

Audit Office,  
Ottawa, 1st December, 1871.

JOHN LANGTON, Auditor.

## CIRCULATION AND SPECIE.

WHERE PAYABLE	Provincial Notes.	Dominion Notes.	Total
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
At Montreal.....	3,863,217 13	2,743,013 00	6,103,230 13
Toronto.....	725,751 50	1,685,233 00	2,410,984 50
Halifax.....	81,458 32	400,919 00	482,377 32
St. John.....	486,327 00	186,000 00	672,327 00
Fractional Notes.....	4,656,753 95	5,012,165 00	\$9,668,918 95
Total circulation.....			456,183 75
Debentures held against circulation.....			\$10,125,107 70
			6,400,000 00
Specie held at Montreal.....		\$1,637,991 1	\$3,725,107 70
Toronto.....		1,288,782 31	
Halifax.....		255,500 00	
St. John.....		150,000 00	
			3,332,274 70
Deficiency of specie.....			\$ 392,833 00

AUDIT OFFICE,  
Ottawa, Nov. 25th, 1871

JOHN LANGTON,  
Auditor.  
23-- 3

THE FOLLOWING NEW POST OFFICES WERE ESTABLISHED IN CANADA ON THE  
1st NOVEMBER, 1871.

NAME OF OFFICE.	Township or Parish.	Electoral County.	Postmaster.
Allensville.....	Stephenson.....	Victoria, N. R.....O.	Allen McNicol.
Alloa (re-opened).....	Chinguacousy.....	Peel.....O.	Mahlon Silverthorn.
Becher.....	Sombra.....	Bothwell.....O.	Daniel Shepley.
Cap de Chatt.....	St. Norbert du Cap Chat.....	Gaspé.....Q.	Telesphore Roy.
Glanmire (re-opened).....	Tudor.....	Hastings, N. R.....O.	John Ray.
Indian Point, W. O.....		Lunenburg.....N. S.	James Moser
Kingsford.....	Tyendinaga.....	Hastings, E. R.....O.	John McCullough.
Knapdale.....	Mosa.....	Middlesex, W. R.....O.	Hector McLean.
La Tortue.....	St. Philippe.....	Laprairie.....Q.	J. B. Remillard.
*Mortonville, W. O.....		Hants.....N. S.	Josiah Smith.
Mount Irwin.....	Galway.....	Peterborough, W.R.O.	Christopher Irwin.
Port Lambton.....	Sombra.....	Bothwell.....O.	John H. Sewell.
Radstock (re-opened).....	Kildare.....	Joliette.....Q.	William Coulter.
Sand Beach, W. O.....		Yarmouth.....N. S.	William R. Pinkney.
Walpole Island.....	Chatham.....	Kent.....O.	James Johnson.

\* Opened on the 1st ultimo, but not reported.

The names of the Way Offices at "Manchester Road" and "Malignant Brook," in the County of Antigonishe, Nova Scotia, were changed to "Marydale" and "Maryvale" respectively. These names were however reversed in the lately published Post Office List. The Office which appears as Maryvale should now be read Marydale, and the Office which appears as Marydale should be read Maryvale.



**STATEMENT**  
Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of  
Canada for the month ended 30th November, 1871.

REVENUE :—	AMOUNT.
Customs.....	949,366.17
Excise.....	485,898.53
Post Office.....	78,660.04
Public Works, including Railways	140,561.68
Bill Stamps.....	18,175.16
Miscellaneous.....	64,366.77
Total .....	\$1,737,028.35
EXPENDITURE .....	\$1,185,106.84

JOHN LANGTON,  
*Auditor.*

Audit Office,  
Ottawa, 1st December, 1871.

**INTEREST ON STERLING DEBENTURES  
PAYABLE IN LONDON.**

NOTICE is hereby given by order of the Treasury Board, that from and after the 1st of January next, no coupons on Debentures payable in London will be paid in Canada.

JOHN LANGTON,  
Sec. Treas. Board.

Ottawa, October 4th, 1871.

**DEBENTURES PAYABLE IN CANADA.**

For the convenience of the holders of Debentures payable in Canada, the coupons will for the future be payable by the several Assistant Receivers General.

Coupons of Debentures of the late Province of Canada will be paid either at Ottawa or at Montreal or Toronto.

Coupons of Debentures of Nova Scotia and New Brunswick will be paid at Halifax and St. John respectively.

Coupons of Debentures of the Dominion will be paid either at Ottawa or by any of the Assistant Receivers General in the several Provinces of the Dominion.

As the coupons must be verified where the Debentures Books are kept, before payment, coupons of the late Province of Canada or of the Dominion, if required to be paid elsewhere than at Ottawa, must be presented to the Assistant Receiver General where they are to be paid, who will give a receipt for them in a form furnished to him, and transmit them to Ottawa for verification, from whence he will receive authority to pay them. As a few days must thus elapse between the presentation of a coupon and its payment, they may be presented if desired before they are due, and upon being verified they will be paid by the Assistant Receiver General when due.

As the books of the old Debentures of Nova Scotia and New Brunswick are kept at Halifax and St. John, no delay is necessary for verification in those cases.

If any holder of a Debenture payable in Canada wishes to convert it into Dominion Stock, 6 per cent Debentures may be so converted into 6 per cent Stock, and 5 per cent Debentures into 5 per cent Stock at par. In this case the Debenture must also be sent to Ottawa for verification, whereupon the certificate of Stock will be issued.

T. D. HARRINGTON,  
Deputy Receiver General.

JOHN LANGTON, Auditor.  
Ottawa, September 25th, 1871. 15-13

CUSTOMS DEPARTMENT,  
Ottawa, 6th November, 1871.

NOTICE is hereby given that His Excellency the Governor General, by an Order in Council, bearing date the 30th of October last, and under the authority vested in him by the 3rd Section of the 34th Victoria, Cap. 10, has been pleased to order and direct that the following article be transferred to the list of goods which may be imported into Canada, free of duty, viz:

“Unmanufactured Ivory.”

By Command,  
R. S. M. BOUCHETTE,  
*Commissioner of Customs.*

20-3

**MISCELLANEOUS.**

**THE DOMINION BANK.**

NOTICE is hereby given that the following calls upon the subscribed shares of the several Shareholders in the Dominion Bank have been made, and that the same are payable at the Head Office of the Bank in Toronto as follows:

Ten per cent. payable on the 6th November, 1871.  
Ten per cent. payable on the 6th December, 1871.  
Ten per cent. payable on the 6th January, 1872.  
Ten per cent. payable on the 6th February, 1872.  
Ten per cent. payable on the 10th March, 1872.  
Five per cent. payable on the 10th April, 1872.

By Order of the Board,

R. H. BETHUNE,  
Cashier.  
Toronto, 27th September, 1871. 15-5-1m

**APPLICATION TO PARLIAMENT.**

NOTICE is hereby given that application will be made to the Parliament of the Dominion of Canada at its next Session for an Act to incorporate “The Toronto Corn Exchange Association” with such powers as may be necessary for the efficient carrying out of its objects.

EDGAR & FENTON,  
Solicitors for Applicants.  
Toronto, November 22nd, 1871. 23-9

**CANADA PACIFIC RAILWAY.**

NOTICE is hereby given, that an application will be made to the Parliament of Canada at the next session, for an Act to incorporate the Canada Pacific Railway Company, for the purpose of constructing and working a railway from Lake Nipissing or some other point in the Province of Ontario connecting with the railway system of Canada, to Fort Garry or Winnipeg, in the Province of Manitoba, thence Westerly through such pass of the Rocky Mountains in Canadian territory as may be found practicable to Bute Inlet or some other point on the seaboard of the Pacific Ocean, in the Province of British Columbia (with power to extend to Victoria or some other point in Vancouver Island, if found advisable); together with branch lines from near Winnipeg river to the Lake of the Woods, and from Fort Garry or Winnipeg aforesaid to Pembina or such other point or place on the boundary of the Province of Manitoba as may connect with the railway system of the United States.

ALFRED WADDINGTON.  
Ottawa, December 2nd, 1871 23-9



NOTICE is hereby given that the partnership heretofore existing between the undersigned under the style and firm of L. D. Sawyer & Co., at the City of Hamilton, has this day been dissolved by Stephen P. Sawyer withdrawing therefrom. All debts owing to the said partnership are to be paid to the undersigned L. D. Sawyer, H. P. Coburn, and Jonathan Ames, who continue the business, and all claims against the said partnership are to be paid or settled by the said L. D. Sawyer, H. P. Coburn, and Jonathan Ames.

Dated at Hamilton, this 1st day of October, A. D., 1871.

L. D. SAWYER,  
H. P. COBURN,  
JONATHAN AMES,  
S. P. SAWYER.

Witness :

I. B. McQUESTIN. }

22 2

NOTICE is hereby given that application will be made to the Dominion Parliament, at its next Session, for an Act to incorporate a Company with power to build a Railway in either wood or iron from the Lake of the Woods to Fort Garry and for a grant of Land in aid of the same.

Ottawa, 22nd November, 1871.

22-9

NOTICE.—The undersigned Directors of the Bank of Montreal hereby call a SPECIAL GENERAL MEETING of the Shareholders to be held at the Banking House in the City of Montreal at One O'clock P. M., on TUESDAY the NINTH day of JANUARY next to decide upon an Increase of the Capital Stock of the Bank in accordance with the fifth clause of the "Act respecting Banks and Banking."

(Signe')

E. H. KING,  
HENRY THOMAS,  
DAVID TORRANCE,  
T. E. CAMPBELL,  
J. G. MACKENZIE,  
PETER REDPATH,  
G. W. CAMPBELL,  
GEORGE STEPHEN.

} Directors.

Bank of Montreal,

Montreal, 21st November, 1871.

22 7

NOTICE is hereby given that application will be made to the Parliament of Canada, at its next session, for an Act to naturalize as a subject of Her Most Gracious Majesty, Anson Green Phelps Dodge, of Keswick, in the Township of North Gwillimbury, in the County of York, and late of the City of New York, in the State of New York, one of the United States of America, Lumber Merchant.

McCARTHY & McCARTHY,  
Solicitors for Applicant.

Dated at Barrie, this 15th day of November, 1871.

21-9

NOTICE is hereby given that application will be made at the next session of the Parliament of Canada, for a charter for the Northern Railway Company of Manitoba, to be constructed from a point at or near Lake Winnipeg to a point within the Province in proximity to Pembina, in the Territory of Dakota, to connect with a railroad or railroads running through the territory of Dakota, and State of Minnesota, in the United States of America.

DONALD A. SMITH,  
THOMAS HOWARD.

Fort Garry, Nov. 2nd, 1871.

21-9.

NOTICE is hereby given that application will be made at the next session of the Parliament of Canada, for a charter for the Western Railway Company of Manitoba, to be constructed from a point at or near Lake Manitoba to a point within the Province in proximity to St. Joseph or Pembina, in the Territory of Dakota, to connect with a railroad or railroads running through the territory of Dakota and State of Minnesota, in the United States of America.

DONALD A. SMITH,  
THOMAS HOWARD.

Fort Garry, Nov. 2nd, 1871.

21-9.

#### NOTICE.

THE Grand Junction Railway Company will apply to the Parliament of the Dominion of Canada at the next Sittings thereof for an Act to consolidate and amend the several acts relating to that Company; also for power to increase the Capital Stock of said Company to \$4,000,000, also to change the name of the said Company to the "Quinte and Georgian Bay Railway Company," or such other name as the Directors may in the meantime select; also for power to make one or more branches from some point or points on the said Company's line through and to some point in the rear of the County of Hastings as may be determined upon; also to make other branch lines.

Also for power to connect by Steamers, Vessels and Barges of their own, or by arrangement with others with any of the Ports in the United States from either or both ends of their said line and for other purposes.

Dated 9th Nov., 1871.

20-9

THE "OTTAWA, VAUDREUIL, AND MONTREAL RAILWAY COMPANY" HERETOFORE KNOWN AS "THE VAUDREUIL RAILWAY COMPANY."

NOTICE.—A general meeting of the Shareholders of the said Company, will be held in the office of MM. Cartier & Pominville, Advocates, No. 43, St. Vincent street, in the City of Montreal, on Tuesday, the Twelfth day of December next, at Three o'clock in the afternoon, for the election of new Directors and for the transaction of other business of the said Company.

A. C. DE LOTBINIERE HARWOOD,  
Secretary,

O. & V. M. R. R. C.

Montreal, 8th November, 1871.

20-5

APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next Session, for an Act to incorporate a Bank under the name of the Bank of Hamilton, with the head office thereof in the City of Hamilton.

M. O'REILLY,  
Solicitor for Applicants.

Hamilton, Nov. 1st, 1871.

20-9

APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next session, for an Act to incorporate a bank under the name of "The Bank of Canada," with the head office thereof in the City of Toronto.

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants

Bowmanville, 31st August, 1871.

20-9

APPLICATION will be made to the Parliament of Canada at its next Session for an Act granting a Charter for the construction of a Railway from Winnipeg or Fort Garry, in the Province of Manitoba, to the boundary line between Manitoba and the United States at some point near to Pembina, and asking for a Grant of lands or a subsidy to assist in such construction.

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants.

Bowmanville, October 31st, 1871.

19-9



**A**PPPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada at its next Session for an Act to incorporate a company to construct a railroad from Ottawa City to the River Desert Settlement, to be called the Ottawa and Gatineau Valley Railroad.  
1st November, 1871. 19-9

#### TORONTO AND NIPISSING RAILWAY.

**N**OTICE is hereby given to the Shareholders of the Toronto and Nipissing Railway Company that a SPECIAL GENERAL MEETING of the said Shareholders will be held in the Offices of the said Company in the City of Toronto, on Friday, the Eighth day of December A. D. 1871, at Twelve O'clock Noon, for the purpose of giving to the Directors of the said Company, the sanction of the said Shareholders to the issue by the said Directors of the Bonds of the Company—under, in pursuance of, and for the purposes declared in the 22nd section of the Act of the Legislature of the Province of Ontario incorporating the said Company; and for the purpose of forfeiting or authorising the Directors to forfeit all shares in the stock of the Company on which all calls remain unpaid.

By Order.

JAMES GRAHAM,  
Secretary.

Dated at Toronto the 31st of October, 1871. 19-5

#### CITY BANK.

**N**OTICE is hereby given that a Dividend of THREE PER CENT upon the Capital Stock of this Institution has been declared for the current half-year, and that the same will be payable at its Banking House in this City, on and after Friday, the First day of December next.

The Transfer Books will be closed from the Sixteenth to the Thirtieth of November, both days inclusive.

By order of the Board,  
F. MACCULLOCH,  
Cashier.

Montreal, 26th October, 1871. 18-6

**N**OTICE is hereby given that an application will be made at the next Session of the Dominion Parliament for an Act repealing the whole of chapter 36, 34, Victoria, of the Dominion Parliament, entitled: "An Act to authorize the incorporated Village of Trenton, to impose and collect Harbor Dues and for other purposes," or so much of said Act, as authorizes the collection of dues or tolls upon saw-logs, square and round timber, cedar, railway ties, hop poles, floats of all kinds, staves, and stave bolts coming down the River Trent, within the Corporation of the Village of Trenton aforesaid.

Dated this 17th day of October, A. D., 1871 17-10

#### NOTICE.

**A** SPECIAL General Meeting of the Shareholders of the Bank of Nova Scotia, will be held in the Banking House, Hollis Street, on Wednesday, the 11th October next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of passing a bye law under the authority given in the 74th section of an Act passed in the 34th year of Victoria, entitled "An Act relating to Banks and Banking," and in accordance with the recommendation of the report of the Directors unanimously adopted at last annual meeting of shareholders.

W. C. MENZIES,  
Cashier.  
9--1f.

Halifax, 17th August, 1871.

**N**OTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

#### PUISSANCE DU CANADA.



#### NOMINATIONS.

##### DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA.

Ottawa, 23 Novembre 1871.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL de faire les nominations suivantes, savoir :

WILLIAM MEAD PATTISON, du Village de Frelighsburch, dans la Province de Québec, Officier dans les Douanes de Sa Majesté pour prévenir la contrebande.

Ottawa, 28 Novembre 1871.

JOSEPH THOMAS BARTRAM, de la cité d'Ottawa, dans la Province d'Ontario, Gentilhomme, Officier proposé au Débarquement Examineur et Commis aux Douanes de Sa Majesté.

Circulaire No. 493.

M. 7612.

1871.

BUREAU DE COMMERCE.

Septembre 1871.

#### ACTE DE LA MARINE MARCHANDE, 1871.

Ci-jointe est une copie de l'acte de la marine marchande, 1871. Les officiers remplissant des devoirs du ressort du département maritime du Bureau de Commerce feront bien d'en connaître les dispositifs. Des copies de cette circulaire pourront être distribuées gratuitement aux marins ou aux personnes ayant des intérêts dans les sujets qui y sont traités.

L'acte n'entre pas en opération avant le 1er janvier 1872.

THOMAS GRAY.

CHAP. 110.

Acte pour amender les actes de la marine marchande.

[21 août 1871.]

CONSIDÉRANT qu'il est expédient d'amender les actes de la marine marchande :

Qu'il soit décrété par Sa Très-Excellente Majesté la Reine, par et de l'avis et du consentement des Lords Spirituels et Temporels, et des Communes, en ce présent Parlement réunis, et par leur autorité, comme suit :—



*Dispositions préliminaires.*

**Titre abrégé.** 1. Le présent acte pourra être dénommé "l'Acte de la Marine Marchande, 1871."

**L'acte interprété comme n'en formant qu'un seul avec les actes de la marine marchande.** 2. Le présent acte sera interprété comme ne formant qu'un seul et même acte avec l'acte de la marine marchande, 1854, et les actes qui l'amendent, et les dits actes et le présent acte pourront être cités collectivement comme les actes de la marine marchande, 1854 à 1871.

**Commencement de l'acte.** 3. Le présent acte entrera en opération le premier jour de janvier mil huit cent soixante-et-douze.

**Enregistrement (Partie II de l'acte de la marine marchande.)**

**Particularités devant être inscrites sur le navire avant l'enregistrement.** 4. Chaque navire anglais devra, avant l'enregistrement, être perpétuellement et visiblement marqué, à la satisfaction des commissaires des douanes, comme suit, savoir :—

Son nom sera marqué sur chaque côté de sa proue et son nom et le nom de son port d'enregistrement seront marqués sur sa poupe, sur un fonds noir en lettres blanches ou jaunes d'une longueur de pas moins de quatre pouces et d'une largeur proportionnée.

Son numéro officiel et le numéro indiquant son tonnage enregistré seront marqués sur son bau principal.

Une échelle de pieds sera marquée sur sa proue et sur son étambot, en lettres capitales romaines ou en chiffres, de six pouces de long, la ligne la plus basse de ces lettres ou chiffres devant coïncider avec la ligne du tirant d'eau par là indiquée.

Le Bureau de Commerce pourra, néanmoins, exempter toute classe de navires des exigences de la présente section ou d'aucune d'icelles.

Si la dite échelle de pieds est à quelques égards incorrecte, de manière à pouvoir induire en erreur, le propriétaire du navire encourra une amende n'excédant pas cent louis.

Les marques requises par la présente section seront continuées perpétuellement, et nulle altération ne devra y être faite, sauf le cas où quelques unes des particularités y indiquées seraient modifiées de la manière prescrite par les actes de la marine marchande, 1854 à 1871. Tout propriétaire ou patron d'un navire qui négligera de tenir son navire marqué comme il est dit ci-haut, et toute personne qui cachera, enlèvera, altérera, effacera ou oblitérera, ou permettra à quelqu'un sous son contrôle de cacher, enlever, altérer, effacer ou oblitérer quelqu'une des dites marques, sauf le cas susdit, ou excepté dans le but d'éviter d'être capturé par l'ennemi, encourra pour chaque offense une pénalité n'excédant pas cent louis ; et tout principal officier des douanes pourra détenir un navire qui sera insuffisamment ou inexactement marqué jusqu'à ce que l'on ait remédié à l'insuffisance ou à l'inexactitude ; pourvu que nul bateau de pêche dûment enregistré et numéroté conformément à "l'acte des pêcheries maritimes, 1868," ne sera tenu d'avoir son nom et le port d'enregistrement marqués en vertu de cette section.

**Le tirant d'eau du navire sera enregistré.** 5. Le Bureau de Commerce pourra, dans tous les cas où il jugera expédient de le faire, ordonner à toute personne par lui désignée à cet effet d'inscrire, de la manière et avec les particularités que le Bureau de Commerce prescrira, le tirant d'eau de tout navire au long cours, tel qu'indiqué sur l'échelle de pieds sur sa proue et son étambot, à son départ de tout bassin, quai, port ou havre dans le but de prendre la mer ; et telle personne devra conserver cette inscription et la trans-

mettre, ou une copie d'icelle, au Bureau de Commerce ; et telle inscription, ou une copie d'icelle, si elle est produite par le Bureau de Commerce, sera admissible comme preuve du tirant d'eau du navire à l'époque mentionnée dans l'inscription.

Le patron de tout navire anglais au long cours devra, en quittant un bassin, quai, port ou havre dans le but de prendre la mer, enregistrer son tirant d'eau dans le livre de loch officiel (s'il en est), et produire tel enregistrement à tout principal officier des douanes lorsqu'il en sera requis, ou, à défaut de telle production, il encourra une amende n'excédant pas vingt louis.

**Règles à observer pour les navires anglais.** 6. Relativement aux noms des navires, les règles suivantes seront observées :—

(1.) Un navire ne devra pas être désigné par aucun autre nom que celui sous lequel il est alors enregistré ;

(2.) Nul changement ne devra être fait dans le nom d'un navire sans la permission préalable du Bureau de Commerce signifiée par écrit sous son sceau, ou sous le sceau de l'un de ses secrétaires ou assistant-secrétaires. Après telle permission accordée, le nom du navire sera immédiatement changé dans le registre, dans le certificat d'enregistrement du navire et sur sa proue et sa poupe ;

(3.) Si en aucun cas il est démontré, à la satisfaction du Bureau de Commerce, que le nom d'un navire a été changé sans telle permission, il ordonnera que son nom soit modifié en celui qu'il portait auparavant et le nom sera changé dans le registre, dans le certificat d'enregistrement du navire et sur sa proue et sa poupe en conséquence ;

(4.) Lorsqu'un navire après avoir été enregistré cessera de l'être, nulle personne, à moins qu'elle n'ignore tel enregistrement (ce dont elle devra faire la preuve) ne demandera de faire enregistrer, et nul régistrateur n'enregistrera sciemment tel navire si ce n'est sous le nom sous lequel il avait été antérieurement enregistré, sauf avec la permission du Bureau de Commerce accordée comme susdit.

Quiconque agira ou permettra à quelqu'un sous son contrôle d'agir en contravention de la présente section, ou qui omettra de remplir ou permettra à quelqu'un sous son contrôle d'omettre de remplir quelque obligation prescrite par cette section, encourra pour chaque offense une amende n'excédant pas cent louis, et tout principal officier des douanes pourra détenir le navire jusqu'à ce que l'on se soit conformé aux dispositions de cette section.

Toute demande de changement de nom sera faite par écrit au Bureau de Commerce. Si le bureau est d'opinion que la demande est raisonnable, il pourra l'accueillir, après quoi il en fera publier avis en telle forme et de la manière qu'il jugera à propos.

**Patrons et marins (partie III de l'acte de la marine Marchande, 1854.)**

**Inspection des navires déclarés par des marins n'être pas en bon état de navigation.** 7. Lorsque, dans toute poursuite contre un marin ou apprentis appartenant à un navire pour désertion, ou pour négligence ou refus de s'embarquer ou de prendre la mer dans son navire, ou pour s'être absenté ou l'avoir abandonné sans permission, il sera allégué par un quart des marins appartenant à tel navire, ou, si le nombre des marins est de plus de vingt, par pas moins de cinq de ces marins, que tel navire, à raison d'innavigabilité, surcharge, chargement ou équipement défectueux, ou pour toute autre cause, n'est pas en état de prendre la mer, ou que les emménagements à bord du navire sont insuffisants, la cour saisie de l'affaire prendra les moyens en son pouvoir pour se convaincre de la vérité ou de



la fausseté de telle allégation, et à cette fin prendra le témoignage de la personne qui la fait, et aura le pouvoir d'assigner tous autres témoins dont elle désirera entendre les témoignages ; après quoi la cour, si elle est convaincue que l'allégation n'est pas fondée, devra rendre jugement, mais si elle n'est pas convaincue elle fera inspecter le navire.

Mais nul marin ou apprentis, accusé de désertion ou d'avoir abandonné son navire sans permission, n'aura le droit de demander une inspection en vertu de la présente section à moins qu'avant d'avoir abandonné son navire il n'ait fait au patron une déclaration des faits ainsi allégués pour sa justification.

Pour les fins de la présente section, la cour ordonnera à aucun des inspecteurs nommés par le Bureau de Commerce, en vertu de l'acte de la marine marchande, 1854, ou à toute personne nommée dans ce but par le Bureau de Commerce, ou, si les services de tel inspecteur ou de telle personne ne peuvent être obtenus sans délai ou dépenses déraisonnables, ou s'il n'est pas, de l'avis de la cour, en état de juger des circonstances spéciales du cas, alors à tout autre inspecteur impartial nommé par la cour et n'ayant aucun intérêt dans le navire, son fret ou sa cargaison, d'inspecter le navire et de répondre à toute question y relative que la cour jugera à propos de faire. Tel inspecteur ou autre personne inspectera le navire, et fera son rapport par écrit à la cour y compris la réponse à toute question à lui faite par la cour. La cour fera communiquer ce rapport aux parties, et à moins qu'il ne soit prouvé, à la satisfaction de la cour, que les opinions exprimées dans ce rapport sont erronées, la cour décidera les questions dont elle est saisie conformément à ces opinions.

Pour les fins de telle inspection, un inspecteur aura tous les pouvoirs d'un inspecteur nommé par le Bureau de Commerce, en vertu de l'acte de la marine marchande, 1854.

Les frais (s'il en est) de l'inspection seront déterminés par le Bureau de Commerce d'après un tarif d'honoraires établi par lui, et seront payés dans le premier cas sur le fonds de la marine marchande.

S'il est prouvé à la satisfaction de la cour que le navire est en état de prendre la mer, ou, selon le cas, que les emménagements sont suffisants, les frais de l'inspection seront payés par ceux à la demande de qui, ou en conséquence des allégations desquels l'inspection a été faite, et ils pourront être déduits par le patron ou propriétaire des gages dus ou à devenir dus à ces personnes, et seront remis au Bureau de Commerce.

S'il est prouvé que le navire n'est pas en état de prendre la mer, ou, selon le cas, que les emménagements sont insuffisants, les frais de l'inspection seront payés au Bureau de Commerce par le patron ou le propriétaire.

8. Toute cour navale pourra, si elle le juge à propos, ordonner l'inspection de tout navire soumis à une enquête par elle tenue, et telle inspection sera faite de la même manière, et l'inspecteur qui la fera aura les mêmes pouvoirs que si l'inspection eût été ordonnée par une cour compétente dans le cours des procédures dirigées contre un marin ou apprentis pour désertion ou autre offense de même nature.

*Sûreté (Partie IV de l'acte de la marine marchande, 1854.)*

Dans les cas d'abordage, le patron devra donner le nom, chaque navire de donner au patron de son propre navire et de son port d'enregistrement ou du port ou lieu auquel il appartient, ainsi que les noms des ports ou lieux de sa destination.

Tout défaut de donner tels renseignements, en face de circonstances qui rendraient la chose impossible ou inutile (ce dont la preuve incombrera au patron faisant défaut) entraînera les mêmes conséquences que le défaut de venir au secours de l'autre navire, ou à son patron, à son équipage ou à ses passagers.

Dans cette section, le mot "navire" comprend tout navire employé à la navigation par quelque moyen qu'il soit mis en mouvement.

10. Si plainte est portée au Bureau de Commerce qu'un navire anglais, à raison de l'état défectueux de sa coque ou de ses appareils, est hors d'état de prendre la mer, le bureau pourra faire inspecter ce navire par un des inspecteurs nommés par lui, et si tel inspecteur fait rapport que la coque ou les appareils de ce navire sont en tel état qu'il ne peut prendre la mer sans danger sérieux pour la vie humaine, le bureau pourra déclarer que tel navire est innavigable, après quoi tout principal officier des douanes pourra le détenir.

Chaque telle plainte sera faite par écrit et devra indiquer l'adresse et le nom du plaignant, et une copie de la plainte, y compris le nom et l'adresse du plaignant, sera, avant ou durant l'inspection, donnée par le Bureau de Commerce au patron ou à un propriétaire du navire.

Si, lors de telle inspection, le navire est trouvé navigable, les frais de l'inspection seront payés au Bureau de Commerce par le plaignant, sans préjudice du droit d'action que pourra exercer contre lui toute personne lésée par la plainte.

Si, lors de telle inspection, le navire est trouvé innavigable, les frais de l'inspection seront payés au Bureau de Commerce par le propriétaire du navire.

Tout propriétaire de navire se croyant lésé par la décision d'un inspecteur, en vertu de la présente section, pourra en appeler à l'une des cours mentionnées dans cette section ayant juridiction dans le lieu où le navire a été inspecté, et telle cour pourra, si elle le juge à propos, charger une ou plusieurs personnes compétentes d'inspecter le navire de nouveau, et tout inspecteur ainsi nommé aura les pouvoirs d'un inspecteur nommé par le Bureau de Commerce. Lors de tel appel, la cour pourra décerner tel ordre quant à la détention ou à la libération du navire, au paiement des frais et dommages occasionnés par sa détention, et au paiement des frais de la première inspection et de la nouvelle inspection, qu'elle jugera à propos.

Les cours auxquelles appel pourra être interjeté seront :

En Angleterre, toute cour ayant juridiction en vertu de l'acte de la juridiction d'amirauté de la cour de comté, 1868 ;

En Irlande, toute cour ayant juridiction en vertu de l'acte de la cour d'amirauté d'Irlande, 1867 ;

En Ecosse, la cour du shérif du comté.

11. Quiconque étant autorisé, comme propriétaire ou autrement, à faire naviguer un navire, lui fait prendre la mer titulé un délit, lorsqu'il n'est pas en état de le faire, de manière à mettre en danger la vie de quelque personne appartenant ou à bord de tel navire, sera coupable de délit, à moins qu'il ne prouve qu'il a eu recours à tous les moyens pour mettre et garder le navire en état de prendre la mer et qu'il ignorait son innavigabilité, ou que le fait qu'il a pris la mer lorsqu'il était en état d'innavigabilité était, dans les circonstances, raisonnable et inévitable, et à cette fin il pourra rendre témoignage de la même manière que tous autres témoins. Un délit en vertu de la présente section ne sera pas punissable sur conviction sommaire.



Abrogation de certaines sections de 17, 18 V., c. 104, et 19 V., c. 91. 12. Le et après le premier jour de janvier 1872, les 25e et 34e sections de l'acte de la marine marchande, 1854, et la 13e section de l'acte amendement l'acte de la marine marchande, 1855, seront abrogées.

## PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, défenseur de la Foi, &c., &c., &c.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront, ou qu'icelles pourront concerner,—SALUT :

### PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD, Procureur-général, Canada.

ATTENDU que par et en vertu de "l'Acte de la Quarantaine et de la salubrité de 1868," il est entre autres choses en substance statué que lors que le Canada ou quelque partie du Canada paraîtra menacé d'une maladie épidémique, contagieuse ou pestilentielle, le Gouverneur pourra par Proclamation faire les Règlements qu'il croira convenables et nécessaires pour prévenir l'introduction de telle maladie dans les limites du Canada, et pour autrement protéger la salubrité publique, et il pourra imposer des amendes et punitions pour l'infraction de ces règlements, et que le Gouverneur en Conseil dans ces règlements pourra établir pour un temps déterminé, un ou plusieurs bureaux principaux de salubrité et que les dits bureaux rempliront les fonctions et les devoirs qui leur seront assignés par ces règlements, et il est en outre en substance statué qu'en l'absence de telle autorité dans un endroit quelconque, le Gouverneur en Conseil pourra nommer des personnes dans les limites de telle localité pour constituer ces bureaux locaux de salubrité.

Et attendu que la Province de la Nouvelle-Ecosse nous paraît menacée de la maladie épidémique contagieuse ou pestilentielle, connue sous le nom de choléra et qu'il est convenable de faire des règlements pour prévenir l'introduction ou la propagation de cette maladie dans les limites du Canada.

SACHEZ MAINTENANT que par Notre présente Proclamation Royale, Nous publions et faisons les règlements ci-après mentionnés et détaillés :

10. Un bureau principal de salubrité est par les présentes nommé, pour le temps que ces règlements seront en force, et dont les Membres seront les personnes suivantes, savoir :

L'Honorable Sir William Young, juge-en-chef de la Nouvelle-Ecosse.

L'Honorable William B. Vail, Secrétaire Provincial de la dite Province.

L'Honorable Edmund Patrick Flynn, Commissaire des Terres de la Couronne de la dite Province.

William Dunbar, Ecuyer, maire d'Halifax.

Andrew Uniacke, écuyer, Custos Rotulorum.

L'Honorable Samuel Leonard Shannon, C. R.

William Stairs, écuyer.

Thomas Kenny, écuyer.

William Almon, écuyer, M. D.

Alexander James, écuyer.

John Mott, écuyer.

20. Le dit bureau s'assemblera d'abord à Halifax, dans la Province de la Nouvelle-Ecosse, aux temps et lieu que le Lieutenant-Gouverneur de la dite Province indiquera et le plus tôt possible, et s'assemblera ensuite de temps à autre pour l'expédition des affaires à tel temps et à tel endroit, dans la dite Province qui sera assigné, par un vote ou un règlement local du dit bureau, et trois membres ou plus du dit bureau pourront en remplir les fonctions et les devoirs, et arrivant une vacance dans le dit bureau les autres membres pourront agir de la même manière que si telle vacance n'avait pas eu lieu.

30. Le dit bureau, avec la sanction et l'approbation du Lieutenant-Gouverneur de la Province de la Nouvelle-Ecosse, et non autrement pourra, de temps à autre, faire et publier tels règlements locaux qu'il croira convenables et qui seront obligatoires dans l'étendue de la dite Province ou telles parties de la dite Province qui y seront spécifiées, afin d'y prévenir ou diminuer une maladie épidémique, endémique, contagieuse ou pestilentielle, et le dit bureau pourra révoquer, recommencer ou changer tels règlements ou en substituer, d'autres ainsi qu'il le jugera convenable ; et lorsque ces règlements auront été publiés une fois dans la Gazette Royale de la Nouvelle Ecosse, ils feront loi dans la dite Province ou dans telles parties de la dite Province, selon le cas, et cette publication sera une preuve suffisante de ces règlements et de leurs dates respectives.

40. Par tels règlements locaux le dit Bureau pourra pourvoir au prompt nettoyage des rues et autres lieux, à l'assainissement, à la ventilation et à la désinfection des maisons, logements, bâtisses, églises et lieux de réunion—lorsqu'il le jugera nécessaire, au déplacement de ceux qui les habitent, à l'abri qui doit leur être fourni, et aux soins qui doivent leur être donnés—au prompt enterrement des morts, et généralement de la manière que le dit Bureau jugera à propos, pour prévenir et diminuer les maladies épidémiques, endémiques, contagieuses ou pestilentielles.

50. Par tels Règlements le dit Bureau pourra de plus, nommer, avec tels pouvoirs qui lui sembleront nécessaires, tel médecin et autres officiers et tels employés du dit Bureau ainsi qu'il le trouvera convenable—et il pourra en outre nommer, avec les pouvoirs nécessaires, un ou plusieurs Bureaux locaux de salubrité, pour les localités qu'il spécifiera, et dans lesquelles il n'y a pas d'autorité locale capable d'organiser un Bureau local de Salubrité, ou dans lesquelles cette autorité néglige ou refuse de le faire, et il pourra nommer les membres de ce Bureau, ainsi que tel médecin et autres officiers et tels employés qui pourront être utiles et nécessaires à tels Bureaux locaux.

60. En vertu de tels règlements le dit Bureau principal de Salubrité pourra de plus autoriser spécialement et requérir les Bureaux locaux de Salubrité ou aucun d'eux de veiller et de voir à l'exécution de tels règlements locaux et les exécuter ou d'aider à les faire exécuter, dans leurs limites respectives, de pourvoir à la distributions des médicaments et de faire donner des soins médicaux et autres aux personnes atteintes ou menacées d'une maladie épidémique, endémique, contagieuse ou pestilentielle, et de voir et pourvoir aux moyens qui seront nécessaires pour surveiller et aider à l'exécution de tels règlements locaux, ou pour les exécuter selon le cas.

70. Les Membres du dit Bureau principal, ainsi que les Membres de chaque Bureau local, dans les limites assignées à chaque tel Bureau, de même que dans les limites qui leur seront assignées respectivement, tous les officiers du dit Bureau principal et de chaque Bureau local qui seront désignés comme tels dans les règlements locaux—seront officiers de santé, et tout tel officier de santé agissant conformément aux dits règlements locaux pourra et en tout temps convenable visiter et inspecter tout logement et dépendance où il aura raison de croire que quelque personne soit décédée récemment, ou soit atteinte d'une maladie épidémique, endémique, contagieuse ou pestilentielle ou qu'il y a dans ce lieu ou dans les environs quelques immondices, ou autres matières dangereuses pour la santé, ou qu'il est nécessaire pour d'autres causes d'exécuter les dits règlements locaux, eu égard aux dits logements ou dépendances—et il pourra y exécuter ou faire exécuter tels règlements locaux—il pourra y enlever ou détruire, ou faire enlever ou détruire tout ce qui, en vertu des dits règlements locaux doit être enlevé ou détruit, pour conserver la santé publique, et dans le cas où le propriétaire ou l'occupant de tels logements ou dépendances néglige ou refuse d'obéir à un ordre qui lui sera donné par tel officier de santé, conformément à tels règlements locaux, tel officier pourra requérir l'aide de tous constables, officiers de paix et autres personnes.



8. Toutes les couvertures, les vêtements et autres marchandises et effets quelconques qui pourraient répandre la contagion ou que ce dit Bureau Principal pourrait ainsi déclarer et considérer comme tels—toutes les voitures de quelque nature qu'elle soit dans lesquelles ces effets sont ou ont été transportés, ainsi que toutes les personnes qui viendront de lieux désignés comme Quarantaine ou comme étant infectés pourront être transportées et détenues ainsi qu'il est ci-après pourvu ; et toutes ces marchandises, tous ces effets, toutes ces voitures et ces personnes seront considérés et traités comme sujets à la saisie et à la détention et les personnes qui prétendront le contraire, seront tenues d'en donner la preuve.

9o. Les marchandises, effets et voitures qui seront ainsi sujets à la détention pourront être transportés en tels lieux convenables, qui auront été désignés à cet effet par et en vertu d'un règlement local du dit Bureau Principal, et pourront être emmagasinés jusqu'à ce qu'ils aient été suffisamment désinfectés et certifiés comme tels par l'officier qui aura été nommé à cet effet par le Bureau Principal, et ensuite sur le certificat écrit de cet officier, et non autrement, il sera permis de les transporter outre ; ou sur le certificat écrit de l'officier (qu'il appartiendra et qui aura été nommé à cet effet par le Bureau Principal) constatant qu'il juge nécessaire pour la conservation de la santé publique, que ces marchandises, effets et voitures ou aucun d'iceux soient détruits ; ils pourront en conséquence être détruits.

10. Toutes les personnes qui seront ainsi sujettes à la détention seront transportées dans des lieux convenables qui seront désignés à cet effet sous l'autorité d'un règlement local du dit Bureau Principal, pourront y être détenues pendant au moins dix jours, et jusqu'à ce qu'elles aient obtenu un certificat de santé de la part de l'officier qui aura été nommé à cette fin par le Bureau Principal ; et alors sur le permis écrit de cet officier, mais non autrement, elles pourront être mises en liberté.

11o. Toute personne qui, sans tel permis écrit, et en violation des présents règlements, enverra ou transportera, ou fera envoyer ou transporter des marchandises, effets ou voitures sujets à la détention —ou qui étant elle-même sujette à la dite détention, et en violation des présents règlements, passera ou tentera de passer les limites assignées pour l'emmagasinage ou la détention comme susdit, encourra la confiscation totale en faveur de la Couronne, de toutes ces marchandises, effets et voitures, et aussi une amende n'excédant pas quatre cents piastres, et cette confiscation totale sera prononcée sur plainte, en faisant ou non connaître le nom de telle personne, par tout juge de paix sur le serment d'un témoin digne de foi, et telle amende sera recouvrable devant tout Juge de paix sur l'accusation sous serment d'une personne digne de foi.

12o. Tout officier de santé, juge de paix, officier de paix, constable, en tout lieu dans les limites de sa juridiction, avec ou sans mandat, pourra arrêter, saisir et détenir toutes telles marchandises, effets ou voitures, ou toutes personnes ainsi sujettes à l'arrestation, à la saisie et à la détention, et pourra les transporter en tel lieu comme susdit, et à cette fin pourra requérir l'aide de toute personne.

13o. Toute personne réclamant la propriété de telles marchandises, effets ou voitures ainsi saisis, retenus soit simplement pour la désinfection, ou soit comme confisqués au profit de la Couronne, pourra en aucun temps après telle saisie, donner avis par écrit à l'officier faisant telle saisie, de son intention de s'adresser par pétition écrite au Lieutenant-Gouverneur de la Province de la Nouvelle-Ecosse, afin que tels effets lui soient rendus, et sur telle demande le dit Lieutenant-Gouverneur pourra émaner un ordre, provisoire ou final, selon qu'il le jugera nécessaire.

14o. Le Lieutenant-Gouverneur de la Province de la Nouvelle-Ecosse, pourra, toutes les fois qu'il le jugera ne devoir en résulter aucun danger, émaner un ordre moins sévère touchant certaines marchandises, effets, voitures ou personnes, selon que l'intérêt public lui semblera le permettre ou le requérir.

Et Nous proclamons et ordonnons en outre que les dits règlements seront obligatoires seulement dans

les limites de la Province de la Nouvelle-Ecosse, pendant douze mois à compter de la date des présentes.

De ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous

autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très-Honorable JOHN, BARON LISGAR, DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de St. Michel et St. George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA, dans notre Puissance, ce VING-QUATRIÈME jour de NOVEMBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,  
Secrétaire d'Etat.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc. etc.

A Nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Trentième jour d'Octobre courant, et à chacun de vous—SALUT :

PROCLAMATION.

ATTENDU que le Treizième jour du mois de Septembre dernier, Nous avons jugé à propos de proroger Notre Parlement du Canada au TRENTIÈME jour du mois d'OCTOBRE courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa ; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITÉ D'OTTAWA, SAMEDI, le NEUVIÈME jour du mois de DECEMBRE prochain, pour prendre en considération l'état et la



prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en Notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce VINGT-CINQUIÈME jour d'OCTOBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre.

EDOUARD J. LANGEVIN,  
Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Canada.

## AVIS PARLEMENTAIRES.

### AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proprement des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

*Dans la Province de Québec*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

*Dans toute autre Province*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,

Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,

Gref. Chambre des Communes

BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du  
Canada.

### BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir tel divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers-nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,  
Greffier du Sénat.

## AVIS DIVERS.

**A** VIS.—Les soussignés, directeurs de la Banque de Montréal, convoquant, par le présent avis, UNE ASSEMBLEE GENERALE SPECIALE des actionnaires qui sera tenue à la banque, cité de Montréal, à 1 heure de l'après-midi, MARDI, le NEUVIEME jour de JANVIER prochain, pour prendre une décision relativement à l'augmentation du capital social de la banque, conformément à la cinquième clause de "l'Acte concernant les banques et le commerce de banque."

(Signé)

E. H. KING,  
HENRY THOMAS,  
DAVID TORRANCE,  
T. E. CAMPBELL,  
J. G. MACKENZIE,  
PETER REDPATH,  
G. W. CAMPBELL,  
GEORGE STEPHEN.

} Directeurs.

Banque de Montréal,  
Montréal, le 21 novembre 1871.



COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER "D'OTTAWA, VAUDREUIL ET MONTRÉAL," PRÉCÉDEMMENT CONNUE SOUS LA DÉSIGNATION DE "COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER DE VAUDREUIL."

**A** VIS.—Une assemblée générale des actionnaires de la dite compagnie aura lieu au bureau de MM. Cartier et Pominville, avocats, No. 43, Rue St. Vincent, en la cité de Montréal, Mardi, douzième jour de décembre prochain, à trois heures de l'après midi, pour l'élection de nouveaux directeurs et pour autres affaires concernant la dite compagnie.

A. C. DELOTBINIÈRE HARWOOD,  
Secrétaire,  
C. C. F. O. V. et M.  
20—5

Montréal, 8 Novembre 1871.

**A** PPLICATION sera faite au Parlement de la Puissance du Canada, à la prochaine session afin d'obtenir un acte d'incorporation pour une compagnie chargée de construire un chemin de fer reliant la ville d'Ottawa à la Rivière du Désert; et cette ligne sera appelée: Chemin de fer d'Ottawa et de la vallée de la Gatineau.

1er Novembre 1871.

20—9

## AVIS DU GOUVERNEMENT.

### DÉPARTEMENT DES DOUANES,

Ottawa, 10 Novembre, 1871.

**E**SCOMPTÉ autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre: 10 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissaire des Douanes.

*L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.*

### ETAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 30 Novembre 1871.

REVENU :—	MONTANT.
Douanes.....	949,366.17
Excise.....	485,898.53
Département des Postes.....	78,660.04
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	140,561.68
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	18,175.16
Divers..	64,366.77
Total.....	\$1,737,028.35
DÉPENSES.....	\$1,185,106.84

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 1er Décembre 1871.

### INTERET SUR LES DEBENTURES STERLING PAYABLES A LONDRES.

**A** VIS est, par le présent, donné, conformément à un ordre du bureau de la trésorerie que le et après le 1er janvier prochain, aucun coupon des débentures payables à Londres ne sera payé en Canada.

JOHN LANGTON,

Secrétaire B. de la T.

Ottawa, le 4 Octobre, 1871.

### DEBENTURES PAYABLES EN CANADA.

Pour la commodité des porteurs de débentures payables en Canada, les coupons seront dorénavant payables par les divers assistants-receveur-généraux.

Les coupons de débentures de l'ancienne province du Canada seront payés à Ottawa, Montréal ou Toronto.

Les coupons de débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick seront payés à Halifax et St. Jean, respectivement.

Les coupons de débentures de la Puissance seront payés à Ottawa ou par l'un des assistants-receveurs généraux dans les diverses provinces de la Puissance.

Comme les coupons doivent être vérifiés, avant paiement, là où les registres de débentures sont tenus, les coupons de l'ancienne province du Canada ou de la Puissance, lorsqu'on en demandera le paiement ailleurs qu'à Ottawa, devront être présentés à l'assistant receveur-général qui les paiera et en donnera reçu suivant la forme prescrite, après les avoir transmis à Ottawa pour vérification et après avoir reçu d'Ottawa l'autorisation de les payer. Il s'écoulera ainsi quelques jours entre la présentation et le paiement d'un coupon, et, pour obvier à cet inconvénient, il a été décidé que le coupon pourrait être présenté quelque temps avant échéance, pour être ensuite payé, à échéance, par l'assistant-receveur-général.

Les registres des anciennes débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick étant tenus à Halifax et St. Jean, la vérification n'occasionnera point de délais pour les coupons de débentures.

Lorsque le porteur d'une débenture payable en Canada désire la convertir en bons ou effets de la Puissance, il peut toujours convertir au pair les débentures à 6 p. cent en bons à 6 p. cent, et les débentures à 5 p. cent en bons à 5 p. cent. En pareil cas, la débenture devra être envoyée à Ottawa ou elle sera vérifiée et ou l'on délivrera le certificat nécessaire, (*certificate of stock.*)

T. D. HARRINGTON,

Député-Receveur-Général.

JOHN LANGTON,

Auditeur.

Ottawa, le 25 septembre 1871.

15-13

**RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER**  
Pour le mois d'Octobre 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	156,428	9,874	269,987	436,289	354,155	351½	351½
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	229,564	23,000	514,259	766,823	628,362	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley .....						24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,300	674	8,670	10,644	9,100	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	16,098	2,039	52,379	70,516	72,784	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....				2,749		56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora .....	142	2,607					
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa.....							
Chemin de Fer du Canada Central .....							
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa.....	6,450	957	4,462	11,869	12,555	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville .....							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly .....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie .....							
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada .....	3,842	13,325		17,167	13,391	116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	11,025	1,640	15,365	28,030	22,566	108	108
Chemin d'Extension de l'Est .....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest .....	11,652	873	19,416	31,941	31,817	145	145
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse. ....							
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis.....							
<b>Total.....</b>	<b>436,501</b>	<b>54,989</b>	<b>884,538</b>	<b>1,376,028</b>	<b>1,144,730</b>	<b>2,354</b>	<b>2,354</b>

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 1er Décembre 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

**ÉTAT** des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois d'Octobre 1871, publié en  
conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur-Général tel que par le dernier état, 30 Septembre 1871 .....	\$	cts.	2,670,667.15
Reçu des déposants durant Octobre .....	\$218,118.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Octobre .....	720.40		
		218,838.40	
Chèques payés en se retirant en Octobre .....	\$123,692.70		
Balance des déposants transférée à la Banque d'Epargnes du Gouvernement, Toronto .....	297.86		
		123,990.56	
			94,847.84
Entre les mains du Receveur-Général, 31 Octobre 1871 .....			2,765,514.99
Portant intérêt à 4 par cent. ....	1,557,451.57		
Do 5 do .....	1,185,600.00		
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur- Général, pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors.....	22,463.42		
			2,765,514.99

JOHN LANGTON, Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 1er Décembre 1871.



**LISTE DES COMPAGNIES D'ASSURANCE AUTORISÉES A FAIRE DES AFFAIRES EN CANADA, EN VERTU DE L'ACTE CONCERNANT LES COMPAGNIES D'ASSURANCE**  
(31 VICTORIA, CHAP. 48.) PUBLIÉE CONFORMÉMENT A LA VINGT-TROISIÈME SECTION DU DIT ACTE.

NOM DE LA COMPAGNIE.	Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant déposé.	A qui les dépôts servent de garantie.	Désignation de l'assurance autorisée
La Compagnie d'assurance del' Aetna, de Hartford, Conn.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$53,580, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
La Comp. d'ass. sur la vie de l'Aetna, de Hartford, Conn.	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés en général.	Vie.
La Comp. d'assurance des Cultivateurs, de Watertown.	Henry Cline, agent général, Kingston.	\$100,000 viz : \$85,500 E. U. bons, \$14,500 argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs, du Canada, London, Ontario.	D. C. Macdonald, secrétaire, London.	\$25,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance dite "Andes," de Cincinnati.	J. B. Beddome, agent général, London, Ontario.	\$50,000 bons des E. U.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
La Cie. d'ass. mut. sur la vie dite "Atlantic," Albany, N.-Y.	H. C. Allen, agent général, Brantford.	\$80,292 argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'ass. de l'Amér. Britan. de Toronto.	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
L'Association médicale et générale sur la vie dite "Briton," Londres, Angleterre.	Jas. B. M. Chipman, gérant, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'ass. du Canada sur la vie, d'Hamilton.	A. G. Ramsay, gérant, Hamilton.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Cie. d'ass. de l'Union Commerciale de Londres, Angl.	Monland, Watson et Cie., agts. gén. x, Montréal.	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
L'Association d'assurance sur la vie, dite "Confederation"	William McCabe, gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite "Connecticut," de Hartford.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance sur la vie, d'Edimbourg.	David Higgins, secrétaire, Toronto.	\$150,515 argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Société d'assurance sur la vie, dite "Equitable," des Etats-Unis, N.-Y.	R. W. Gale, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie, dite "Guardian," Londres, Angleterre.	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.	Robert Wood, agent général, Montréal.	\$130,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.	Rintoul Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,067 savoir, \$1400 6 p. c. canadiens ; 48,667 5 p. c. canadiens, et \$50,000 argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie Canadienne d'Assurance contre les risques isolés du feu.	Jehn Maughan, fils, agent général, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance dite "Lancashire"	Wm. Hobbs, agent général, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Association d'assurance sur la vie, d'Ecosse.	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal.	\$150,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'ass. dite "Liverpool et London et Globe."	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal.	\$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$62,293, 5 p. c. canadiens ; et \$38,400, 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Corporation d'assurance dite "London," Angleterre.	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.	\$150,000, savoir : 50,127 Canada 5's et 99,873 argent.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Comp. d'ass. sur la vie, dite "London et Lancashire."	Thos. Simpson, agent général Montréal.	\$74,938 argent.	Assurés canadiens.	Vie.
L'Association d'assurance mutuelle sur la vie, du Canada.	William Power, actuaire et secrétaire, Toronto.	\$16,666, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie nationale d'assurance sur la vie, des Etats-Unis d'Amérique.	Livingston, Moore et Cie., agts. gén. x, Hamilton.	\$59,294, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance sur la vie, de New-York.	Walker Burke, agent général, Montréal.	\$100,000 bons en or des E. U.	Assurés en général.	Vie.
La Comp. d'ass. dite "North British and Mercantile."	Macdougall et Davidson, agts. gén. x, Montréal.	\$150,253 ; savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres.	Taylor Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, savoir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000, 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu.
La Cie. d'ass. cont. le feu, dite "Phoenix," de Londres, Angl.	Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén. x, Montréal.	\$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu.

JOHN LANGTON, Auditeur.

La Compagnie d'ass. mutuelle sur la vie, dite "Phoenix," de Hartford, Connecticut.....	A. R. Bethune, agent général, Montréal.....	\$130,000, bons 5-20 des E.-U.....	Assurés en général.....	Vie.
La Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.....	Arthur Harvey, gérant, Toronto.....	\$24,547, argent.....	Assurés en général.....	Feu et maritime à l'intér.
La Compagnie d'assurance contre le feu, de Québec.....	W. L. Fisher, secrétaire, Québec.....	\$100,000, argent.....	Assurés en général.....	Feu.
La Comp. d'assur. sur la vie et cont. le feu, dite "Queen," d'Angleterre.....	A. M. Forbes, agent général, Montréal.....	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens.....	Assurés canadiens.....	Feu et vie.
La Société d'ass. mutuelle sur la vie, dite "Tellico," Londres, Angleterre.....	Jas. Grant, gérant, Montréal.....	\$100,000, argent.....	Assurés canadiens.....	Vie.
La Compagnie d'assurance Royale.....	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.....	\$150,515 ; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens.....	Assurés canadiens.....	Feu et vie.
La Société d'assur. sur la vie dite "Amicale Ecossoise," (limitée).....	James Nelson, agent général, Montréal.....	\$150,000 argent.....	Assurés en général.....	Vie.
La Compagnie d'assurance, dite de l'Ecosse, contre le feu.....	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.....	\$100,000, Canada 6's.....	Assurés canadiens.....	Feu.
La Compagnie d'assurance Impériale Ecossoise.....	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.....	\$59,067, argent.....	Assurés canadiens.....	Feu.
L'Institution de Prévoyance Ecossoise.....	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.....	\$100,343, argent.....	Assurés canadiens.....	Vie.
La Compagnie d'assurance Provinciale Ecossoise.....	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.....	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c. canadiens.....	Assurés canadiens.....	Feu et vie.
La Comp. d'assur. sur la vie, dite "Standard" d'Ecosse.....	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.....	\$150,000, argent.....	Assurés canadiens.....	Vie.
La Société d'assur. sur la vie, dite "Star," d'Angleterre.....	A. W. Lauder, trésorier en chef, Toronto.....	\$100,343, argent.....	Assurés canadiens.....	Vie.
La Comp. d'ass. mut. sur la vie, dite "Sun," de Montréal.....	M. H. Gault, directeur général.....	\$50,000 argent.....	Assurés canadiens.....	Vie.
La Comp. d'ass. dite "Travelers," de Hartford, Conn.....	T. E. Foster, agent général, Montréal.....	\$140,000 bons 5-20 des E. U.....	Assurés en général.....	Vie et accident.
La Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, du Maine.....	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.....	\$100,000 6's des E. U., de 1881.....	Assurés en général.....	Vie.
La Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.....	Bern. Haldan, secrétaire, Toronto.....	\$50,000, argent.....	Assurés en général.....	Feu et maritime à l'intér.

Ministère des Finances,

Ottawa, le 1er Octobre, 1871.

OTTAWA.—Printed by BROWN CHAMBERLIN, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty.







# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, DECEMBER 9, 1871.

## DOMINION OF CANADA.



## MILITIA GENERAL ORDERS.

HEAD QUARTERS,

Ottawa, 7th December, 1871.

GENERAL ORDERS (29).

ACTIVE MILITIA.

No. 1.

PROVINCE OF ONTARIO.

*Cornwall Troop of Cavalry.*

The formation of a Troop of Cavalry is hereby authorized at Cornwall. Arms and the necessary equipment will be furnished when the Department of Militia and Defence is in a position to do so.

To be Captain :

Henry Sandfield Macdonald, Esquire, M. S.

*7th Battalion "The London Light Infantry."*  
*No. 4 Company.*

To be Ensign :

John Michie, Gentleman, M. S., vice James McGee Yates, whose resignation is hereby accepted.

*29th "Waterloo" Battalion of Infantry,*

To be Major :

Captain Robert Campbell, V. B., from No. 1 Company, vice Henry D. Tye, left limits.

*No. 1 Company, New Hamburg.*

To be Captain, provisionally :

Joseph Daniel, Esquire, vice R. Campbell, promoted.

To be Lieutenant :

Frederick Henry McCallum, Gentleman, M. S., vice W. Smith, resigned.

The resignation of Ensign George Holwell is hereby accepted.

*No. 2 Company, Galt.*

To be Lieutenant :

Ensign Richard Henry Terry McMillan, V. B., vice Robert H. Polson whose resignation is hereby accepted.

To be Ensign :

Sergeant Major William Parks, V. B., vice McMillan, promoted.

*No. 3 Company, Cross Hill.*

To be Captain :

Sergeant Benjamin B. Boyd, M. S., vice Barbour, resigned.

The resignation of Ensign John Wilson is hereby accepted.

*37th "Haldimand" Battalion of Rifles.*

To be Major :

Captain Randal Archibald McKinnon, M. S., from No. 7 Company, vice Thompson resigned.

*Civil Service Rifle Company.*

MEMO.—Adverting to the Volunteer Militia General Order, No. 3 of 23rd July, 1869, the date of the organization of the "Civil Service Rifle Company" is 23rd April, 1869, Captain White taking rank in the Corps from that date.

BREVET.

To be Lieutenant Colonel :

Major Simon P. Mabee, V. B., 39th Battalion, from 26th October, 1871.

To be Majors :

Captain Adam C. Webb, M. S., No. 4 Company, 40th Battalion, from 20th July, 1871.

Captain Robert Z. Rogers, V. B., No. 6 Company, 40th Battalion, from 17th August, 1871.

Captain Charles Gifford, V. B., No. 5 Company, 40th Battalion, from 17th August, 1871.

Captain James Ryan, V. B., No. 3 Company, 39th Battalion, from 25th October, 1871.

Captain James Bennett, V. B., 2nd Battalion, from 30th November, 1871.

LEAVE OF ABSENCE.

Leave of absence is hereby granted to Captain Richard William Barrow, 14th Battalion, for three months from 7th instant to proceed to England on private affairs.

PROVINCE OF QUEBEC.

*No. 1 Troop Montreal Cavalry.*

To be Lieutenant :

Cornet John Tees, C.S., vice J. Featherstone, deceased.



50th Battalion of Infantry or "Huntingdon Borderers."  
No. 1 Company, Hinchinbrooke.

The resignation of Ensign James Henderson is hereby accepted.

60th "Missisquoi" Battalion of Infantry.  
No. 4 Company, West Farnham.

To be Lieutenant:

Elwin George Welch, Gentleman, M.S., vice Meigs, resigned.

To be Ensign, provisionally:

George Seale, Gentleman, vice Donohue, resigned.

#### PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.

*New Brunswick Brigade of Garrison Artillery.*

To be Majors:

Captain and Brevet Major George H. Pick, V.B., from No. 1 Battery, vice Major and Brevet Lieutenant-Colonel Charles Joseph Melick, who is hereby permitted to retire retaining the rank of Lieutenant Colonel.

Captain and Brevet Major Mutin Hunter Peters, V.B., from No. 2 Battery, vice Major John Mount, who is hereby permitted to retire retaining rank.

Adverting to General Order (17) No. 1 of 4th August last, the following Company of Infantry having been enrolled within six months, as a corps formerly of the 62nd Battalion, is hereby authorized as one of the six companies referred to in that General Order:

*No. 3 Infantry Company, St. John.*

To be Captain:

Lieutenant George Kerr Berton, V.B.

To be Lieutenant:

Ensign George Ludlow Wetmore, M.S.

#### CONFIRMATION OF RANK.

The following officers holding certificates of qualification are hereby confirmed in their respective ranks from 8th September, 1871:—

Captain Kennedy F. Burns, V.B., Bathurst Infantry Company.

Lieutenant John E. Baldwin, V.B. do

Ensign Gavin Smith, V.B., do

#### PROVINCE OF NOVA SCOTIA.

*2nd "Halifax" Brigade of Garrison Artillery.*

ERRATUM.—In General Order (6) 24th February last, read "To be Surgeon: Alfred H. Woolhill, Esquire, M.D., late Assistant Surgeon 2nd Brigade of Artillery, Halifax County," instead of "Alfred H. Modill, Esquire, M.D."

#### PROVINCE OF MANITOBA.

*Headingley Troop of Cavalry.*

The formation of a Troop of Cavalry is hereby authorized at Headingley, County of Selkirk, to be styled the "Headingley Troop of Cavalry." Arms and the necessary equipment will be furnished when the Department of Militia and Defence is in a position to do so:

To be Captain, provisionally:

William A. Farmer, Esquire.

To be Lieutenant, provisionally:

John Taylor, Gentleman.

To be Cornet, provisionally:

A. C. Clouston, Gentleman.

No. 2.

#### CERTIFICATES, BOARDS OF EXAMINERS.

*At Brigade Camp, Chatham, N. B.*

#### SECOND CLASS.

Captain Kennedy F. Burns, Bathurst Infantry Company,

Lieutenant John E. Baldwin, do

Ensign Gavin Smith, do

By Command of His Excellency the Governor General,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel.

Adjutant-General of Militia,  
Canada.

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE.

PARLIAMENT HOUSE,

Ottawa, 2nd January, 1871

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,

Clk. Senate.

WM. B. LINDSAY,

Clk. of the House of Commons.

#### OFFICE OF THE SENATE,

Ottawa, 1st May, 1871.

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

#### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,

Clerk Senate.



GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA,  
Monday, 6th day of November, 1871.

PRESENT:  
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

ON the recommendation of the Honorable the Minister of Customs and under the authority of the Act 31 Vic., Cap. 6, Sec. 4, entitled: "An Act respecting the Customs," His Excellency has been pleased to order, and it is hereby ordered, that from and after the date hereof, the following articles when imported into Canada, or taken out of Warehouse for consumption therein—that is to say: Spirits and Strong Waters mixed with any ingredient or ingredients, and although thereby coming under the denomination of Proprietary Medicines, Tinctures, Essences, Extracts or any other denomination, shall be, and they are hereby declared to be chargeable with the duty imposed by the 3rd Section of the Act 33 Vic., Cap. 9, and with no other Customs duty.

20-3

WM. H. LEE,  
Clerk Privy Council.

TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

10. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.
20. Indicate the number of insertions required;
30. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer,

Office of Queen's Printer,  
Ottawa, 24th June, 1870.

## FIRST CENSUS OF CANADA.

(1871.)

### STATEMENT OF TOTAL POPULATION BY PROVINCES.

Ontario.....	1,620,842
Quebec .....	1,190,505
New-Brunswick.....	285,777
Nova-Scotia .....	387,800
	<hr/> 3,484,924

CHRIST'R. DUNKIN,  
Minister of Agriculture.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE,  
Ottawa, October 24th, 1871.

### STATEMENT OF TOTAL POPULATION BY CENSUS DISTRICTS.

IN THE PROVINCE OF ONTARIO:—

1. Essex .....	32,697
2. Kent .....	26,836
3. Bothwell .....	20,701
4. Lambton .....	31,994
5. West Elgin .....	12,796
6. East Elgin .....	20,870
7. West Middlesex .....	20,195
8. North Middlesex .....	21,519
9. East Middlesex .....	25,055
10. London .....	15,826
11. South Norfolk .....	15,370
12. North Norfolk .....	15,393
13. South Oxford .....	23,678
14. North Oxford .....	24,559
15. South Brant .....	20,766
16. North Brant .....	11,493
17. Haldimand .....	20,091
18. Monck .....	15,130
19. Welland .....	20,573
20. Niagara .....	3,693
21. Lincoln .....	20,672
22. South Wentworth .....	14,638
23. North Wentworth .....	16,245
24. Hamilton .....	26,716
25. South Huron .....	27,149
26. North Huron .....	39,016
27. South Bruce .....	31,332
28. North Bruce .....	17,183
29. South Perth .....	21,145
30. North Perth .....	25,377
31. South Waterloo .....	20,995
32. North Waterloo .....	19,256
33. South Wellington .....	14,347
34. Centre Wellington .....	24,459

Carried forward ..... 717,765

Brought forward.....	717,765
35. North Wellington.....	24,484
36. South Grey.....	29,366
37. North Grey.....	30,029
38. Halton .....	22,606
39. Peel.....	16,369
40. Cardwell .....	16,500
41. South Simcoe.....	23,671
42. North Simcoe.....	33,719
43. North York .....	24,262
44. West York .....	16,260
45. East York.....	19,360
46. West Toronto.....	31,223
47. East Toronto .....	24,869
48. South Ontario.....	19,923
49. North Ontario .....	25,967
50. West Durham .....	18,316
51. East Durham .....	19,065
52. South Victoria .....	19,244
53. North Victoria.....	10,956
54. West Northumberland.....	17,328
55. East Northumberland .....	21,757
56. West Peterborough.....	11,769
57. East Peterborough.....	14,633
58. North Peterborough.....	4,073
59. Prince Edward.....	20,336
60. West Hastings.....	14,365
61. East Hastings .....	17,392
62. North Hastings.....	16,607
63. Lennox.....	16,396
64. Addington.....	21,312
65. Frontenac .....	16,310
66. Kingston .....	12,407
67. South Leeds .....	20,716
68. Brockville .....	10,475
69. South Grenville .....	13,197
70. North Leeds & Grenville .....	13,530
71. Dundas.....	18,777
72. Stormont.....	11,873
73. Cornwall .....	7,114
74. Glengarry .....	20,524
75. Prescott .....	17,647
76. Russell.....	18,344
77. Ottawa City.....	21,545
78. Carleton (Ontario) .....	21,739
79. South Lanark .....	19,190
80. North Lanark .....	13,830
81. South Renfrew .....	14,099
82. North Renfrew .....	13,875
83. South Nipissing.....	943
84. North Nipissing.....	848
85. Muskoka .....	5,400
86. Parry Sound .....	1,519
87. Manitoulin .....	2,011
88. East Algoma.....	977
89. Centre Algoma.....	2,177
90. West Algoma.....	1,853
	<hr/> 1,620,842

IN THE PROVINCE OF QUEBEC:—

91. South Pontiac.....	14,572
92. North Pontiac.....	1,219
93. West Ottawa.....	23,794
94. Centre Ottawa.....	5,244
95. East Ottawa.....	9,559
96. Argenteuil.....	12,806
97. Two Mountains.....	15,615
98. Laval.....	9,472
99. Terrebonne.....	19,591

Carried forward ..... 111,872



<i>Brought forward</i> .....		111,872
100. L'Assomption.....	15,473	
101. Montcalm.....	12,742	
102. Joliette.....	23,075	
103. Berthier.....	19,804	
104. Montreal Centre.....	5,264	
105. Montreal East.....	46,291	
106. Montreal West.....	55,670	
107. Hochelaga.....	25,640	
108. Jacques Cartier.....	11,179	
109. Vaudreuil.....	11,003	
110. Soulanges.....	10,808	
111. Beauharnois.....	14,757	
112. Chateauguay.....	16,166	
113. West Huntingdon.....	8,834	
114. East Huntingdon.....	7,470	
115. Laprairie.....	11,861	
116. Napierville.....	11,688	
117. Saint John's.....	12,122	
118. Chambly.....	10,498	
119. Verchères.....	12,717	
120. Richelieu.....	20,048	
121. Saint Hyacinthe.....	18,310	
122. Bagot.....	19,491	
123. Rouville.....	17,634	
124. Iberville.....	15,413	
125. Missisquoi.....	16,922	
126. Brome.....	13,757	
127. Shefford.....	19,077	
128. Maskinongé.....	15,079	
129. South Saint Maurice.....	10,658	
130. North Saint Maurice.....	466	
131. Three Rivers.....	8,414	
132. South Champlain.....	13,885	
133. North Champlain.....	8,167	
134. Yamaska.....	16,317	
135. Nicolet.....	23,262	
136. Drummond.....	14,281	
137. Arthabaska.....	17,611	
138. Richmond.....	11,214	
139. Wolfe.....	8,823	
140. Sherbrooke.....	8,516	
141. Stanstead.....	13,138	
142. Compton.....	13,665	
143. Portneuf.....	22,569	
144. Quebec County.....	19,607	
145. West Quebec.....	13,206	
146. Centre Quebec.....	18,188	
147. East Quebec.....	28,305	
148. Montmorency.....	12,685	
149. Charlevoix.....	15,611	
150. Chicoutimi.....	17,493	
151. Saguenay.....	1,788	
152. Labrador.....	3,699	
153. Levis Town.....	13,021	
154. Levis County.....	11,810	
155. Lotbinière.....	20,603	
156. Mégantic.....	18,879	
157. West Beauce.....	10,260	
158. East Beauce.....	16,993	
159. West Dorchester.....	9,564	
160. East Dorchester.....	7,215	
161. North Bellechasse.....	12,117	
162. South Bellechasse.....	5,520	
163. Montmagny.....	13,555	
164. L'Islet.....	13,517	
165. Kamouraska.....	21,254	
166. Témiscouata.....	22,491	
167. West Rimouski.....	14,460	
168. East Rimouski.....	12,953	
169. Bonaventure.....	15,923	
170. West Gaspé.....	2,983	
171. Centre Gaspé.....	5,278	
172. South Gaspé.....	7,296	
173. Magdalen Islands.....	3,172	

1,193,535

## IN THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK:—

174. St. John, (New Brunswick).....	52,303
175. Charlotte.....	25,882
176. King's, (New Brunswick).....	24,593
177. Queen's, (New Brunswick).....	13,847
178. Sunbury.....	6,824
179. York, (New Brunswick).....	27,140
180. Carleton, (New Brunswick).....	19,938
181. Victoria, (New Brunswick).....	11,641
182. Restigouche.....	5,575
183. Gloucester.....	18,810
184. Northumberland, (New Brunswick).....	20,116
185. Kent, (New Brunswick).....	19,101
186. Westmoreland.....	29,335
187. Albert.....	10,672

285,777

## IN THE PROVINCE OF NOVA SCOTIA:—

188. Hants.....	21,302
189. King's, (Nova Scotia).....	21,509
190. Annapolis.....	18,121
191. Digby.....	17,037
192. Yarmouth.....	18,550
193. Shelburne.....	12,417

*Carried forward*.....

108,936

<i>Brought forward</i> .....		108,936
194. Queen's.....	10,554	
195. Lunenburg.....	23,834	
196. West Halifax.....	37,008	
197. East Halifax.....	19,955	
198. Cumberland.....	23,518	
199. Colchester.....	23,331	
200. Pictou.....	32,114	
201. Antigonish.....	16,512	
202. Guysboroug.....	16,555	
203. Inverness.....	23,415	
204. Victoria, (Nova Scotia).....	11,346	
205. Cape Breton.....	26,454	
206. Richmond, (Nova Scotia).....	14,268	

387,800

CRIST'R. DUNKIN,  
Minister of Agriculture.DEPARTMENT OF AGRICULTURE,  
Ottawa October 24th, 1871.STATEMENT OF POPULATION BY CENSUS  
SUB-DISTRICTS.

IN THE PROVINCE OF ONTARIO:—

No. 1.

*Esser.*

	Names of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Malden.....	1,566	
b.	Amhersburg.....	1,936	
c.	Anderdon.....	1,895	
d.	Colchester.....	2,920	
e.	Gosfield.....	2,994	
f.	Mersea.....	3,248	
g.	Pelée.....	150	
h.	Sandwich West.....	2,228	
i.	Sandwich Town.....	1,160	
j.	Sandwich East.....	3,748	
k.	Windsor.....	4,253	
l.	Maldstone.....	2,655	
m.	Rochester.....	2,152	
n.	Tilbury West.....	2,392	
			32,697

No. 2.

*Kent.*

a.	Romney.....	711	
b.	Tilbury East.....	1,846	
c.	Raleigh.....	4,081	
d.	Harwich.....	5,974	
e.	Dover.....	3,315	
f.	Chatham Township.....	5,036	
g.	Chatham Town.....	5,873	
			26,836

No. 3.

*Bothwell.*

a.	Howard.....	4,512	
b.	Orford.....	3,113	
c.	Camden.....	4,095	
d.	Zone.....	1,083	
e.	Bothwell.....	995	
f.	Sombra.....	3,397	
g.	Dawn.....	1,116	
h.	Euphemia.....	2,390	
			20,701

No. 4.

*Lambton.*

a.	Moore.....	3,998	
b.	Enniskillen.....	1,528	
c.	Oil Springs.....	551	
d.	Petrolia.....	2,651	
e.	Brooke.....	2,538	
f.	Sarnia Township.....	3,438	
g.	Sarnia Town.....	2,929	
h.	Plympton.....	5,259	
i.	Warwick.....	4,677	
j.	Bosanquet.....	4,425	
			31,994

No. 5.

*West Elgin.*

a.	Aldbrough.....	3,506	
b.	Dunwich.....	3,731	
c.	Southwold.....	5,559	
			12,796

No. 6.  
*East Elgin.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Yarmouth .....	5,563	20,870
b.	Saint-Thomas .....	2,197	
c.	Malahide .....	5,554	
d.	Dorchester South .....	2,071	
e.	Bayham .....	4,892	
f.	Vienna .....	593	

No. 7.  
*West Middlesex.*

a.	Mosa .....	3,194	20,195
b.	Wardsville .....	539	
c.	Ekfrid .....	3,193	
d.	Metcalfe .....	2,449	
e.	Caradoc .....	5,065	
f.	Strathroy .....	3,232	
g.	Delaware .....	2,523	

No. 8.  
*North Middlesex.*

a.	Adelaide .....	2,909	21,519
b.	Williams West .....	3,427	
c.	Williams East .....	2,853	
d.	Lobo .....	3,474	
e.	McGillivray .....	4,658	
f.	Biddulph .....	4,198	

No. 9.  
*East Middlesex.*

a.	Westminster .....	6,386	25,055
b.	Dorchester North .....	4,117	
c.	London Township .....	10,991	
d.	Nissouri West .....	3,561	

No. 10.  
*London.*

a.	Ward No. 1 .....	2,395	15,826
b.	Ward No. 2 .....	2,736	
c.	Ward No. 3 .....	3,586	
d.	Ward No. 4 .....	1,210	
e.	Ward No. 5 .....	2,490	
f.	Ward No. 6 .....	2,175	
g.	Ward No. 7 .....	1,134	

No. 11.  
*South Norfolk.*

a.	Houghton .....	2,118	15,370
b.	Walsingham .....	5,290	
c.	Charlottesville .....	4,697	
d.	Woodhouse .....	3,865	

No. 12.  
*North Norfolk.*

a.	Middleton .....	3,261	15,393
b.	Windham .....	4,799	
c.	Townsend .....	5,477	
d.	Simcoe .....	1,856	

No. 13.  
*South Oxford.*

a.	Dereham .....	5,838	23,678
b.	Norwich South .....	3,225	
c.	Norwich North .....	3,324	
d.	Oxford East .....	2,610	
e.	Oxford West .....	2,804	
f.	Ingersoll .....	4,022	
g.	Oxford North .....	1,855	

No. 14.  
*North Oxford.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Nissouri East .....	3,668	24,559
b.	Zorra West .....	3,400	
c.	Embro .....	484	
d.	Zorra East .....	4,619	
e.	Woodstock .....	3,982	
f.	Blandford .....	2,008	
g.	Blenheim .....	6,398	

No. 15.  
*South Brant.*

a.	Burford .....	5,543	20,766
b.	Oakland .....	1,104	
c.	Brantford West .....	3,406	
d.	Brantford Town .....	3,107	
e.	Tuscarora .....	2,606	

No. 16.  
*North Brant.*

a.	Dunfries South .....	3,468	11,463
b.	Brantford East .....	3,461	
c.	Paris .....	2,640	
d.	Onondaga .....	1,924	

No. 17.  
*Haldimand.*

a.	Walpole .....	5,477	20,091
b.	Rainham .....	2,637	
c.	Cayuga South .....	972	
d.	Cayuga North .....	2,012	
e.	Cayuga Village .....	803	
f.	Oneida .....	3,183	
g.	Seneca .....	3,282	
h.	Caledonia .....	1,246	
i.	Dunn .....	1,649	

No. 18.  
*Monk.*

a.	Moulton and Sherbrooke .....	2,609	15,130
b.	Dunnville .....	1,452	
c.	Canborough .....	1,200	
d.	Caistor .....	2,166	
e.	Gainsborough .....	3,616	
f.	Elham .....	2,515	
g.	Wainfleet .....	2,673	

No. 19.  
*Welland.*

a.	Humberstone .....	2,472	20,573
b.	Port Colborne .....	988	
c.	Bertie .....	2,933	
d.	Fort Erie .....	835	
e.	Crowland .....	1,317	
f.	Welland .....	1,110	
g.	Willoughby .....	1,250	
h.	Thorold Township .....	2,502	
i.	Thorold Village .....	1,635	
j.	Stamford .....	2,999	
k.	Chippawa .....	922	
l.	Clifton .....	1,610	

No. 20.  
*Niagara.*

a.	Niagara Township .....	2,093	3,693
b.	West Ward .....	511	
c.	Centre Ward .....	530	
d.	East Ward .....	559	



## No. 21.

*Lincoln.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Grantham.....	3,929	20,672
b.	St. Catherines.....	7,864	
c.	Port Dalhousie.....	1,081	
d.	Louth.....	1,893	
e.	Clinton.....	2,782	
f.	Grimsby.....	3,123	

## No. 22.

*South Wentworth.*

a.	Saltfleet.....	2,783	14,638
b.	Binbrook.....	1,946	
c.	Barton.....	2,865	
d.	Glanford.....	2,039	
e.	Ancaster.....	5,005	

## No. 23.

*North Wentworth.*

a.	Beverly.....	5,803	16,245
b.	Flamborough West.....	3,413	
c.	Dundas.....	3,135	
d.	Flamborough East.....	3,894	

## No. 24.

*Hamilton.*

a.	St. George's Ward.....	4,583	26,716
b.	St. Mary's Ward.....	6,669	
c.	St. Andrews Ward.....	4,780	
d.	St. Lawrence Ward.....	6,138	
e.	St. Patrick's Ward.....	4,546	

## No. 25.

*South Huron.*

a.	Stephen.....	4,349	27,149
b.	Hay.....	3,897	
c.	Usborne.....	3,831	
d.	Stanley.....	3,804	
e.	Tuckersmith.....	3,699	
f.	Goderich Township.....	3,615	
g.	Goderich Town.....	3,954	

## No. 26.

*North Huron.*

a.	Colborne.....	2,429	39,016
b.	Ashfield.....	3,893	
c.	Wawanosh West.....	2,748	
d.	Wawanosh East.....	2,651	
e.	Hullett.....	3,678	
f.	Clinton.....	2,016	
g.	Morris.....	3,952	
h.	McKillop.....	3,808	
i.	Seaforth.....	1,368	
j.	Grey.....	3,855	
k.	Turnberry.....	3,201	
l.	Howick.....	5,417	

## No. 27.

*South Bruce.*

a.	Huron.....	4,079	31,332
b.	Kinloss.....	3,430	
c.	Culross.....	3,839	
d.	Carrick.....	5,005	
e.	Kincardine Township.....	4,097	
f.	Kincardine Village.....	1,907	
g.	Greenock.....	2,981	
h.	Brant.....	5,904	

## No. 28.

*North Bruce.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Bruce.....	3,764	17,183
b.	Saugeen.....	2,579	
c.	Southampton.....	858	
d.	Elderslie.....	3,699	
e.	Arran.....	3,780	
f.	Amabel.....	1,805	
g.	Albermarle and Eastnor.....	678	
h.	Lindsay and Bury.....	20	

## No. 29.

*South Perth.*

a.	Blanchard.....	3,905	21,145
b.	St. Mary's.....	3,120	
c.	Hibbert.....	3,402	
d.	Fullarton.....	2,903	
e.	Mitchell.....	1,802	
f.	Downie.....	3,738	
g.	Easthope South.....	2,275	

## No. 30.

*North Perth.*

a.	Logan.....	3,199	25,377
b.	Ellice.....	2,880	
c.	Stratford.....	4,313	
d.	Easthope North.....	2,908	
e.	Elma.....	3,616	
f.	Mornington.....	3,808	
g.	Wallace.....	3,581	
h.	Listowell.....	976	

## No. 31.

*South Waterloo.*

a.	Wilmot.....	5,811	20,995
b.	New Hamburg.....	1,003	
c.	Dumfries North.....	3,951	
d.	Galt.....	3,827	
e.	Waterloo South.....	4,198	
f.	Preston.....	1,408	
g.	Hespeler.....	797	

## No. 32.

*North Waterloo.*

a.	Wellesley.....	5,710	19,256
b.	Woolwich.....	5,569	
c.	Waterloo North.....	3,640	
d.	Berlin.....	2,743	
e.	Waterloo Village.....	1,594	

## No. 33.

*South Wellington.*

a.	Puslinch.....	4,514	14,347
b.	Guelph Township.....	2,955	
c.	Guelph Town.....	6,878	

## No. 34.

*Centre Wellington.*

a.	Pilkington.....	2,308	24,459
b.	Elora.....	1,498	
c.	Nichol.....	2,737	
d.	Fergus.....	1,666	
e.	Eramosa.....	3,758	
f.	Erin.....	5,327	
g.	Garafraxa West.....	3,128	
h.	Garafraxa East.....	2,579	
i.	Orangeville.....	1,458	

No. 35.  
*North Wellington.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Maryborough .....	4,418	24,484
b.	Peel .....	5,744	
c.	Minto .....	4,861	
d.	Arthur .....	4,376	
e.	Mount Forest .....	1,370	
f.	Luther .....	1,772	
g.	Amaranth .....	1,943	

No. 36.  
*South Grey.*

a.	Normanby .....	5,563	29,366
b.	Egremont .....	3,949	
c.	Proton .....	2,184	
d.	Melancthon .....	2,043	
e.	Bentinck .....	5,050	
f.	Glenelg .....	4,060	
g.	Artemisia .....	3,484	
h.	Osprey .....	3,033	

No. 37.  
*North Grey.*

a.	Sullivan .....	3,151	30,029
b.	Holland .....	3,249	
c.	Euphrasia .....	2,899	
d.	Collingwood .....	3,576	
e.	Derby .....	1,946	
f.	Sydenham .....	4,011	
g.	Owen Sound .....	3,369	
h.	St. Vincent .....	4,974	
i.	Keppel .....	2,174	
j.	Sarawack .....	680	

No. 38.  
*Halton.*

a.	Nelson .....	4,619	22,606
b.	Trafalgar .....	5,027	
c.	Oakville .....	1,684	
d.	Milton .....	891	
e.	Nassagaweya .....	2,964	
f.	Esquensing .....	6,139	
g.	Georgetown .....	1,282	

No. 39.  
*Peel.*

a.	Toronto Township .....	5,974	16,369
b.	Streetsville .....	617	
c.	Toronto Gore .....	1,559	
d.	Chinguacousy .....	6,129	
e.	Brampton .....	2,990	

No. 40.  
*Cardwell.*

a.	Caledon .....	4,785	16,500
b.	Albion .....	4,857	
c.	Mono .....	3,980	
d.	Adjala .....	2,878	

No. 41.  
*South Simcoe.*

a.	Tecumseth .....	4,728	23,671
b.	Gwillimbury West .....	3,036	
c.	Bradford .....	1,130	
d.	Mulmur .....	3,505	
e.	Tossorontio .....	1,570	
f.	Essa .....	4,221	
g.	Innisfil .....	5,481	

No. 42.  
*North Simcoe.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Nottawasaga .....	6,704	33,719
b.	Collingwood .....	2,829	
c.	Sunnidale .....	1,991	
d.	Vespra .....	2,077	
e.	Barrie .....	3,398	
f.	Flos .....	1,756	
g.	Tiny .....	3,214	
h.	Tay .....	1,629	
i.	Medonte .....	2,541	
j.	Oro .....	4,364	
k.	Orillia and Matchedash .....	1,894	
l.	Orillia Village .....	1,322	

No. 43.  
*North York.*

a.	King .....	7,482	24,362
b.	Whitechurch .....	5,014	
c.	Aurora .....	1,132	
d.	Newmarket .....	1,760	
e.	Gwillimbury East .....	3,934	
f.	Holland Landing .....	649	
g.	Gwillimbury North .....	2,304	
h.	Georgina .....	1,987	

No. 44.  
*West York.*

a.	Etobicoke .....	2,985	16,260
b.	Vaughan .....	7,657	
c.	York West .....	5,618	

No. 45.  
*East York.*

a.	York East .....	4,390	19,360
b.	Yorkville .....	2,203	
c.	Scarborough .....	4,615	
d.	Markham .....	8,152	

No. 46.  
*West Toronto.*

a.	St. George's Ward .....	3,534	31,223
b.	St. Andrew's Ward .....	8,918	
c.	St. Patrick's Ward .....	7,903	
d.	St. John's Ward .....	10,868	

No. 47.  
*East Toronto.*

a.	St. Lawrence Ward .....	3,861	24,869
b.	St. James' Ward .....	9,779	
c.	St. David's Ward .....	11,229	

No. 48.  
*South Ontario.*

a.	Pickering .....	7,375	19,923
b.	Whitby West .....	3,220	
c.	Whitby Town .....	2,732	
d.	Whitby East .....	3,411	
e.	Oshawa .....	3,185	



No. 49.  
North Ontario.

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Uxbridge .....	4,762	25,967
b.	Reach .....	6,809	
c.	Scugog .....	880	
d.	Scott .....	2,775	
e.	Brock .....	5,175	
f.	Thorah .....	1,955	
g.	Mara .....	2,697	
h.	Rama .....	904	

No. 50.  
West Durham.

a.	Darlington .....	5,931	18,316
b.	Bowmanville .....	3,034	
c.	Cartwright .....	2,514	
d.	Clarke .....	5,728	
e.	Newcastle .....	1,109	

No. 51.  
East Durham.

a.	Hope .....	5,075	19,065
b.	Port Hope .....	5,114	
c.	Cavan .....	4,761	
d.	Manvers .....	4,115	

No. 52.  
South Victoria.

a.	Mariposa .....	5,363	19,244
b.	Ops .....	3,350	
c.	Lindsay .....	4,049	
d.	Emily .....	3,790	
e.	Verulam .....	2,692	

No. 53.  
North Victoria.

a.	Eldon .....	3,052	10,956
b.	Fenelon .....	3,949	
c.	Carden, and Dalton .....	1,027	
d.	Bexley .....	489	
e.	Somerville .....	1,074	
f.	Laxton, Digby and Longford .....	850	
g.	Lutterworth, Anson & Hindon .....	513	

No. 54.  
West Northumberland.

a.	Hamilton .....	5,720	17,328
b.	Cobourg .....	4,442	
c.	Haldimand .....	5,797	
d.	Alnwick .....	1,369	

No. 55.  
East Northumberland.

a.	Cramahe .....	3,833	21,757
b.	Colborne .....	823	
c.	Brighton Township .....	3,733	
d.	Brighton Village .....	1,357	
e.	Murray .....	3,638	
f.	Percy .....	4,084	
g.	Seymour .....	4,289	

No. 56.  
West Peterborough.

a.	South Monaghan .....	1,145	11,769
b.	North Monaghan .....	1,479	
c.	Peterborough .....	4,613	
d.	Smith .....	3,428	
e.	Ennismore .....	1,104	

No. 57.  
East Peterborough.

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Otonabee .....	3,992	14,633
b.	Ashburnham .....	1,197	
c.	Douro .....	2,671	
d.	Asphodel .....	3,247	
e.	Dummer .....	1,951	
f.	Belmont and Methuen .....	1,575	

No. 58.  
North Peterborough.

a.	Harvey .....	670	4,073
b.	Galway and Cavendish .....	521	
c.	Burleigh, Anstruther, Monmouth, Chandos and Cardiff .....	721	
d.	Snowden and Glamorgan .....	399	
e.	Minden .....	797	
f.	Stanhope and Sherborne .....	310	
g.	Dysart, Dudley, Harcourt, Guilford, Harburn & Bruton .....	655	

No. 59.  
Prince Edward.

a.	Hillier .....	2,224	20,336
b.	Wellington .....	517	
c.	Ameliasburg .....	3,304	
d.	Hallowell .....	3,554	
e.	Pictou .....	2,361	
f.	Sophiasburg .....	2,702	
g.	Athol .....	1,740	
h.	Marysburg South .....	2,140	
i.	Marysburg North .....	1,794	

No. 60.  
West Hastings.

a.	Sidney .....	5,264	14,365
b.	Trenton .....	1,796	
c.	Belleville .....	7,305	

No. 61.  
East Hastings.

a.	Thurlow .....	5,186	17,392
b.	Tyendinaga .....	7,573	
c.	Hungerford .....	4,633	

No. 62.  
North Hastings.

a.	Rawdon .....	3,688	16,607
b.	Stirling .....	779	
c.	Huntingdon .....	2,853	
d.	Marmora and Lake .....	1,699	
e.	Madoc .....	3,479	
f.	Elzevir and Grimsthorpe .....	1,393	
g.	Tudor, Wollaston, Limerick and Cashel .....	1,055	
h.	Carlow and Mayo .....	285	
i.	Faraday and Dungannon .....	446	
j.	Herschel, Monteagle, McClure, Wicklow and Bangor .....	930	

No. 63.  
Lennox.

a.	Adolphustown .....	756	16,396
b.	Fredericksburgh South .....	1,497	
c.	Fredericksburgh North .....	1,722	
d.	Richmond .....	3,431	
e.	Napanee .....	2,967	
f.	Amherst Island .....	1,189	
g.	Ernestown .....	4,233	
h.	Bath .....	601	

No. 64.  
*Addington.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Camden East .....	5,792	21,312
b.	Newburgh .....	828	
c.	Sheffield .....	2,615	
d.	Kaladar and Anglesea .....	749	
e.	Denbigh, Abinger, Ashby and Effingham .....	325	
f.	Barrie .....	316	
g.	Kenebec .....	802	
h.	Hinchinbrooke .....	997	
i.	Portland .....	2,718	
j.	Loughborough .....	2,325	
k.	Bedford .....	1,839	
l.	Oso .....	492	
m.	Olden .....	560	
n.	Palmerston and Canonto .....	546	
o.	Clarendon and Miller .....	408	

No. 65.  
*Frontenac.*

a.	Kingston Township .....	4,101	16,310
b.	Portsmouth .....	1,702	
c.	Garden Island .....	762	
d.	Wolfe Island .....	2,737	
e.	Pittsburg and Howe Island .....	4,126	
f.	Storrington .....	2,882	

No. 66.  
*Kingston.*

a.	Victoria Ward .....	1,723	12,407
b.	Rideau Ward .....	2,066	
c.	Frontenac Ward .....	2,514	
d.	St. Lawrence Ward .....	862	
e.	Ontario Ward .....	1,262	
f.	Sydenham Ward .....	1,944	
g.	Cataraqui Ward .....	2,036	

No. 67.  
*South Leeds.*

a.	Leeds and Lansdowne, Front .....	3,760	20,716
b.	Gananoque .....	2,020	
c.	Leeds and Lansdowne, Rear .....	2,363	
d.	Escott Front .....	1,390	
e.	Yonge Front .....	1,671	
f.	Yonge and Escott, Rear .....	1,791	
g.	Crosby South .....	2,054	
h.	Crosby North .....	2,127	
i.	Bastard and Burgess South .....	3,540	

No. 68.  
*Brockville.*

a.	West Ward .....	1,707	10,475
b.	Centre Ward .....	1,912	
c.	East Ward .....	1,483	
d.	Elizabethtown .....	5,373	

No. 69.  
*South Grenville.*

a.	Augusta .....	5,163	13,197
b.	Prescott .....	2,617	
c.	Edwardsburg .....	5,417	

No. 70.  
*North Leeds and Grenville.*

a.	Kitley .....	2,870	13,530
b.	Elmsley .....	1,241	
c.	Wolford .....	2,550	
d.	Merrickville .....	923	
e.	Oxford .....	4,051	
f.	Kemptville .....	872	
g.	Gower South .....	1,023	

No. 71.  
*Dundas.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Matilda .....	4,767	18,777
b.	Iroquois .....	781	
c.	Williamsburg .....	4,724	
d.	Morrisburg .....	1,156	
e.	Mountain .....	3,259	
f.	Winchester .....	4,090	

No. 72.  
*Stormont.*

a.	Osnabruck .....	5,791	11,873
b.	Finch .....	2,729	
c.	Roxborough .....	3,353	

No. 73.  
*Cornwall.*

a.	West Ward .....	457	7,114
b.	Centre Ward .....	1,086	
c.	East Ward .....	490	
d.	Cornwall Township .....	5,081	

No. 74.  
*Glengarry.*

a.	Charlottenburg .....	6,331	20,524
b.	Lancaster .....	4,415	
c.	Kenyon .....	4,951	
d.	Lochiel .....	4,827	

No. 75.  
*Prescott.*

a.	Hawkesbury East .....	4,611	17,647
b.	Hawkesbury West .....	1,977	
c.	Hawkesbury Village .....	1,671	
d.	Longueuil .....	1,835	
e.	Caledonia .....	1,281	
f.	Alfred .....	1,697	
g.	Plantagenet North .....	3,000	
h.	Plantagenet South .....	1,575	

No. 76.  
*Russell.*

a.	Clarence .....	2,666	18,344
b.	Cambridge .....	769	
c.	Cumberland .....	2,922	
d.	Russell .....	2,339	
e.	Gloucester .....	4,785	
f.	New Edinburgh .....	596	
g.	Osgoode .....	4,267	

No. 77.  
*Ottawa City.*

a.	Wellington Ward .....	4,039	21,545
b.	Victoria Ward .....	3,156	
c.	St. George's Ward .....	3,474	
d.	By Ward .....	5,138	
e.	Ottawa Ward .....	5,738	



No. 78.  
*Carleton.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Nepean .....	5,069	
b.	Gower North .....	2,532	
c.	Marlborough .....	2,260	
d.	Goulburn .....	3,234	
e.	Richmond .....	487	
f.	March .....	1,347	
g.	Huntley .....	2,634	
h.	Torbolton .....	751	
i.	Fitzroy .....	3,425	
			21,739

No. 79.  
*South Lanark.*

a.	Montague .....	3,187	
b.	Smith's Falls .....	1,150	
c.	Elmsley North .....	1,418	
d.	Burgess North .....	1,358	
e.	Sherbrooke South .....	833	
f.	Bathurst .....	3,220	
g.	Drummond .....	2,467	
h.	Perth .....	2,375	
i.	Beckwith .....	1,977	
j.	Carleton Place .....	1,205	
			19,190

No. 80.  
*North Lanark.*

a.	Ramsay .....	3,218	
b.	Almonte .....	2,080	
c.	Pakenham .....	2,426	
d.	Lanark Township .....	2,270	
e.	Lanark Village .....	740	
f.	Darling .....	1,057	
g.	Dalhousie, Sherbrooke North & Lavant .....	2,039	
			13,830

No. 81.  
*South Renfrew.*

a.	McNab .....	2,855	
b.	Arnprior .....	1,714	
c.	Bagot and Blythfield .....	1,142	
d.	Brougham .....	521	
e.	Matawatchan and Griffith .....	406	
f.	Sebastopol .....	650	
g.	Brudenell, Raglan, Radcliffe and Lyndoch .....	1,210	
h.	Horton .....	1,267	
i.	Renfrew .....	865	
j.	Admaston .....	1,988	
k.	Grattan .....	1,481	
			14,099

No. 82.  
*North Renfrew.*

a.	Ross .....	1,682	
b.	Bromley .....	1,428	
c.	Westmeath .....	2,632	
d.	Pembroke Township .....	640	
e.	Pembroke Village .....	1,508	
f.	Stafford .....	798	
g.	Wilberforce .....	1,955	
h.	Algona .....	700	
i.	Alice and Fraser .....	1,563	
j.	Petawawa .....	370	
k.	Rolph, Buchanan, Wylie and McKay .....	459	
l.	Head .....	140	
			13,875

No. 83.  
*South Nipissing.*

a.	Madawaska East .....	459	
b.	Madawaska West .....	24	
c.	Bonnechère .....	377	
d.	Petawawa South .....	23	
e.	Petawawa North .....	39	
f.	Petawawa Centre .....	17	
g.	Petawawa West .....	4	
			943

No. 84.  
*North Nipissing.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Rocher Capitaine .....	70	
b.	Deux Rivières .....	87	
c.	Matawan South .....	147	
d.	Matawan West .....	152	
e.	Matawan North .....	101	
f.	Jacko River .....	8	
g.	Montreal River .....	102	
h.	Temiscamang West .....	36	
i.	Tamagamingue .....	145	
			848

No. 85.

*Muskoka.*

a.	Morrison .....	601	
b.	Muskoka .....	482	
c.	Monck .....	535	
d.	Watt and Cardwell .....	711	
e.	Humphry and Medora .....	582	
f.	Wood .....	90	
g.	Conger .....	40	
h.	Draper, Ryde and Oakley .....	521	
i.	Macaulay .....	868	
j.	Stephenson .....	505	
k.	McLean, Brunel, Ridout and Franklin .....	238	
l.	Lake Vernon .....	227	
			5,400

No. 86.

*Parry Sound.*

a.	The Sound .....	1,052	
b.	Aumick Lake .....	160	
c.	Maganetawan .....	307	
			1,519

No. 87.

*Manitoulin.*

a.	Manitoulin East .....	940	
b.	Manitoulin Centre .....	864	
c.	Manitoulin West .....	207	
			2,011

No. 88.

*East Algoma.*

a.	Killarney .....	220	
b.	Spanish River .....	544	
c.	Mississaga .....	213	
			977

No. 89.

*Centre Algoma.*

a.	Bruce Mines .....	1,298	
b.	Sault Ste. Marie .....	879	
			2,177

No. 90.

*West Algoma.*

a.	Batchewaning .....	145	
b.	Michipicoten .....	228	
c.	Pic .....	371	
d.	St. Ignace .....	168	
e.	Nipigon .....	438	
f.	Kaministiquia .....	503	
			1,853

IN THE PROVINCE OF QUEBEC :—  
No. 91.  
*South Pontiac.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Onslow and Aldfield .....	1,978	
b.	Bristol .....	2,162	
c.	Clarendon .....	2,675	
d.	Thorne .....	624	
e.	Leslie .....	397	
f.	Litchfield .....	1,243	
g.	Portage du Fort .....	652	
h.	Calumet Island .....	1,080	
i.	Mansfield and Pontefract .....	786	
j.	Waltham .....	404	
k.	Alumette Island .....	1,503	
l.	Chichester .....	598	
m.	Sheen .....	470	
			14,572

No. 92.  
*North Pontiac.*

a.	Lower Coulonge .....	20	
b.	Middle Coulonge .....	2	
c.	Upper Coulonge .....	18	
d.	Lower Black River .....	80	
e.	Middle Black River .....	47	
f.	Upper Black River .....	28	
g.	Deep River .....	162	
h.	Lower Dumoine .....	14	
i.	Middle Dumoine .....	51	
j.	Upper Dumoine .....	24	
k.	Maganacipi .....	47	
l.	Seven League Lake .....	55	
m.	Keepawa .....	117	
n.	Temiscamung East .....	234	
o.	Victoria .....	320	
			1,219

No. 93.  
*West Ottawa.*

a.	Templeton .....	3,401	
b.	Hull .....	8,318	
c.	Aylmer .....	1,650	
d.	Eardley .....	1,120	
e.	Masham .....	1,904	
f.	Wakefield .....	1,338	
g.	Low .....	965	
h.	Pikanok .....	425	
i.	Aylwin .....	559	
j.	Hincks .....	406	
k.	Northfield .....	461	
l.	Wright .....	918	
m.	Eagle River .....	22	
n.	Bouchette .....	687	
o.	Cameron .....	382	
p.	Kensington .....	835	
q.	Tomasine .....	198	
r.	Kakebonga .....	92	
s.	Baskatong .....	113	
			23,794

No. 94.  
*Centre Ottawa.*

a.	Buckingham Township .....	1,587	
b.	Buckingham Village .....	1,301	
c.	L'Ange Gardien .....	1,234	
d.	Portland .....	396	
e.	Derry .....	42	
f.	Bowman and Bigetow .....	379	
g.	Villeneuve .....	251	
h.	Lièvres West .....	54	
i.	Lièvres East .....		
			5,244

No. 95.  
*East Ottawa.*

a.	Lochaber .....	1,776	
b.	St. Malachi .....	513	
c.	Mulgrave .....	195	
d.	Ste. Angélique .....	1,738	
e.	Notre-Dame de Bonsecours .....	1,253	
f.	St. André Avelin and Petite Nation .....	1,872	
g.	Ripon .....	1,409	
h.	Hartwell and Suffolk .....	665	
i.	Nation North .....	57	
j.	Rouge North .....	81	
			9,559

No. 96.

*Argenteuil.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Grenville .....	2,223	
b.	Harrington, Arundel, De Salaberry and Grandison .....	760	
c.	Chatham .....	3,422	
d.	Wentworth, Montcalm and Wolfe .....	656	
e.	St. Andrews .....	2,222	
f.	St. Jerusalem .....	1,670	
g.	Gore .....	717	
h.	Mille Isles .....	579	
i.	Howard and Morin West .....	557	
			12,806

No. 97.

*Two Mountains.*

a.	St. Placide .....	1,172	
b.	Lake of Two Mountains .....	725	
c.	St. Joseph .....	1,292	
d.	St. Eustache Parish .....	1,987	
e.	St. Eustache Village .....	858	
f.	St. Augustin .....	1,812	
g.	St. Benoit .....	1,613	
h.	St. Hermas .....	1,307	
i.	St. Scholastique Parish .....	2,811	
j.	St. Scholastique Village .....	707	
k.	St. Canut .....	645	
l.	St. Columban .....	676	
			15,615

No. 98.

*Laval.*

a.	Ste. Dorothée .....	989	
b.	Ste. Rose Parish .....	1,816	
c.	Ste. Rose Village .....	726	
d.	St. Martin .....	2,747	
e.	St. Vincent .....	2,320	
f.	St. François .....	864	
			9,472

No. 99.

*Terrebonne.*

a.	Terrebonne Town .....	1,050	
b.	Terrebonne Parish .....	836	
c.	Ste. Thérèse Parish .....	1,768	
d.	Ste. Thérèse Village .....	914	
e.	St. Janvier .....	1,300	
f.	Ste. Anne .....	1,821	
g.	Ste. Sophie .....	1,311	
h.	New Glasgow .....	168	
i.	St. Jérôme Parish .....	2,480	
j.	St. Jérôme Village .....	1,159	
k.	St. Sauveur .....	1,845	
l.	St. Hypolite .....	967	
m.	Ste. Adèle .....	1,570	
n.	Ste. Agathe des Monts .....	1,448	
o.	Ste. Marguerite .....	954	
p.	Doncaster .....		
			19,591

No. 100.

*L'Assomption.*

a.	St. Charles .....	852	
b.	St. Henri .....	2,435	
c.	St. Lin .....	2,697	
d.	St. Roch .....	2,523	
e.	St. Paul .....	1,048	
f.	Repentigny .....	880	
g.	St. Sulpice .....	864	
h.	L'Assomption Parish .....	1,599	
i.	L'Assomption Village .....	1,210	
j.	L'Epiphanie .....	1,365	
			15,473



No. 101.  
*Montcalm.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	St. Jacques .....	2,754	12,742
b.	St. Liguori .....	1,485	
c.	St. Alexis .....	1,360	
d.	St. Esprit .....	1,537	
e.	Ste. Julienne .....	1,117	
f.	St. Patrick .....	1,573	
g.	St. Calixte .....	1,297	
h.	St. Théodore and Rear .....	1,619	

No. 102.  
*Joliette.*

a.	St. Paul .....	1,943	23,075
b.	St. Charles Borromée .....	1,202	
c.	Joliette .....	3,047	
d.	St. Ambroise .....	1,868	
e.	St. Alphonse .....	1,266	
f.	St. Côme and Cartier .....	645	
g.	St. Thomas .....	1,843	
h.	Ste. Elizabeth .....	2,753	
i.	St. Félix de Valois .....	3,196	
j.	Ste. Mélanie .....	1,548	
k.	St. Jean .....	2,233	
l.	Ste. Beatrix .....	927	
m.	Ste. Emilie and Tracy .....	544	

No. 103.  
*Berthier.*

a.	Lavaltrie .....	1,312	10,804
b.	Lanoraie .....	2,036	
c.	Berthier Parish .....	2,245	
d.	Berthier Town .....	1,433	
e.	Isle du Pads .....	1,005	
f.	St. Barthélemy .....	2,509	
g.	St. Cuthbert .....	3,122	
h.	St. Norbert .....	1,943	
i.	St. Gabriel, St. Damien and Rear .....	4,199	

No. 104.  
*Centre Montreal.*

a.	West Ward .....	1,265	5,264
b.	Centre Ward .....	1,110	
c.	East Ward .....	2,889	

No. 105.  
*East Montreal.*

a.	St. Louis Ward .....	14,916	46,291
b.	St. James Ward .....	17,680	
c.	St. Mary's Ward .....	13,695	

No. 106.  
*West Montreal.*

a.	St. Anne's Ward .....	18,639	55,670
b.	St. Antoine's Ward .....	23,925	
c.	St. Lawrence Ward .....	13,106	

No. 107.  
*Hochelaga.*

a.	Montreal Parish .....	11,405	25,640
b.	Côte des Neiges .....	842	
c.	St. Jean Baptiste .....	4,408	
d.	Côteau St. Louis .....	2,215	
e.	Hochelaga .....	1,061	
f.	Longue Pointe .....	1,011	
g.	Pointe aux Trembles .....	1,053	
h.	Rivière des Prairies .....	779	
i.	Sault-aux-Récollets .....	2,406	
j.	Côte de la Visitation .....	460	

No. 108.  
*Jacques Cartier.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Lachine Parish .....	993	11,179
b.	Lachine Village .....	1,696	
c.	St. Laurent .....	2,911	
d.	Pointe Claire Parish .....	1,011	
e.	Pointe Claire Village .....	461	
f.	Ste. Anne .....	1,296	
g.	Ste. Geneviève Parish .....	1,304	
h.	Ste. Geneviève Village .....	672	
i.	Isle Bizard .....	835	

No. 109.  
*Vaudreuil.*

a.	Isle Perrot .....	935	11,003
b.	Vaudreuil Parish .....	2,848	
c.	Vaudreuil Village .....	494	
d.	Rigaud .....	3,384	
e.	Ste. Marthe .....	2,115	
f.	Newton .....	1,227	

No. 110.  
*Soulanges.*

a.	St. Zotique .....	1,600	10,808
b.	St. Polycarpe .....	3,992	
c.	St. Clément .....	1,057	
d.	St. Ignace .....	1,612	
e.	Côteau Landing .....	400	
f.	Les Cèdres .....	1,883	
g.	Soulanges .....	234	

No. 111.  
*Beauharnois.*

a.	St. Clément .....	2,038	14,757
b.	Beauharnois .....	1,423	
c.	St. Étienne .....	1,097	
d.	St. Timothée .....	2,479	
e.	St. Louis .....	3,172	
f.	St. Cécile .....	2,965	
g.	St. Stanislas .....	1,553	

No. 112.  
*Chateauguay.*

a.	St. Joachim .....	2,080	16,166
b.	St. Philomène .....	1,548	
c.	St. Martine .....	2,543	
d.	St. Urbain .....	1,666	
e.	St. Jean Chrysostôme .....	4,291	
f.	St. Antoine .....	1,080	
g.	St. Malachi .....	2,958	

No. 113.  
*East Huntingdon.*

a.	Hemmingford .....	2,368	8,834
b.	Havelock .....	1,433	
c.	Franklin .....	1,441	
d.	Hinchinbrooke .....	2,441	
e.	Elgin .....	1,121	

No. 114.  
*West Huntingdon.*

a.	Godmanchester .....	2,055	7,470
b.	Huntingdon .....	763	
c.	St. Anicet .....	3,070	
d.	Dundee .....	1,582	

No. 115.  
*Laprairie.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Laprairie Parish.....	1,697	
b.	Laprairie Village.....	1,259	
c.	St. Philippe.....	1,754	
d.	St. Jacques.....	1,835	
	St. Constant.....	1,398	
	St. Isidore.....	1,814	
	Sault St. Louis.....	1,604	
			11,861

No. 116.  
*Napierville.*

a.	St. Rémi Parish.....	1,938	
b.	St. Rémi Village.....	831	
c.	St. Michel.....	1,986	
d.	St. Edouard.....	1,625	
e.	Sherrington.....	2,035	
f.	St. Cyprien.....	3,273	
			11,660

No. 117.  
*St. John's, Quebec.*

a.	Lacolle.....	3,307	
b.	St. Valentin.....	2,148	
c.	L'Acadie.....	1,797	
d.	St. Jean Parish.....	1,048	
e.	St. Jean Town.....	3,022	
f.	St. Luce.....	800	
			12,122

No. 118.  
*Chambly.*

a.	St. Lambert.....	327	
b.	Longueuil Parish.....	881	
c.	Longueuil Village.....	2,083	
d.	St. Hubert.....	1,013	
e.	Chambly Parish.....	1,270	
f.	Chambly Village.....	600	
g.	Chambly Basin.....	778	
h.	St. Bruno.....	1,406	
i.	Boucherville Parish.....	1,364	
j.	Boucherville Village.....	767	
			10,498

No. 119.  
*Verchères.*

a.	Varennas Parish.....	1,952	
b.	Varennas Village.....	561	
c.	Ste. Julie.....	1,153	
d.	Belœil.....	1,719	
e.	St. Marc.....	1,117	
f.	Verchères Parish.....	2,739	
g.	Contrecoeur.....	1,813	
h.	St. Antoine.....	1,663	
			12,717

No. 120.  
*Richelieu.*

a.	St. Roch.....	972	
b.	St. Ours Parish.....	1,785	
c.	St. Ours Village.....	701	
d.	Ste. Victoire.....	1,620	
e.	Sorel Parish.....	3,446	
f.	Sorel Town.....	5,636	
g.	St. Robert.....	1,516	
h.	St. Aimé.....	3,150	
i.	St. Marcel.....	1,222	
			20,048

No. 121.  
*St. Hyacinthe.*

a.	St. Damase.....	2,345	
b.	La Présentation.....	1,839	
c.	St. Charles.....	1,176	
d.	St. Denis.....	2,463	
e.	St. Jude.....	2,133	
f.	St. Barnabé.....	1,239	
g.	St. Hyacinthe Parish.....	2,581	
h.	St. Hyacinthe City.....	3,746	
i.	St. Hyacinthe le Confesseur..	788	
			18,310

No. 122.  
*Bagot.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	St. Pie.....	3,468	
b.	St. Dominique.....	2,390	
c.	Ste. Rosalie.....	1,591	
d.	St. Simon.....	1,909	
e.	St. Hugues.....	2,344	
f.	Ste. Hélène.....	1,157	
g.	St. Liboire.....	1,429	
h.	St. Ephrem.....	1,392	
i.	St. Théodore.....	1,236	
j.	St. André.....	726	
k.	Actonvale.....	1,849	
			19,491

No. 123.  
*Rouville.*

a.	Richelieu.....	760	
b.	St. Mathias.....	939	
c.	St. Hilaire.....	1,208	
d.	St. Jean Baptiste.....	1,953	
e.	Ste. Marie.....	1,698	
f.	Mariville.....	723	
g.	Ste. Angèle.....	1,556	
h.	St. Césaire Parish.....	3,737	
i.	St. Césaire Village.....	937	
j.	Abbotsford.....	1,674	
k.	L'Ange Gardien.....	2,194	
l.	Canrobert.....	255	
			17,634

No. 124.  
*Iberville.*

a.	Henriville.....	1,918	
b.	St. Athanase.....	2,139	
c.	Iberville.....	1,497	
d.	St. Grégoire.....	2,342	
e.	Ste. Brigitte.....	2,128	
f.	St. Alexandre.....	3,303	
g.	St. Sébastien.....	2,086	
			15,413

No. 125.  
*Missisquoi.*

a.	St. Thomas.....	870	
b.	St. George.....	1,250	
c.	St. Armand, West.....	1,056	
d.	Philipsburg.....	272	
e.	St. Armand, East.....	1,340	
f.	Frelighsburg.....	255	
g.	Dunham Township.....	3,316	
h.	Dunham Village.....	248	
i.	Stanbridge.....	5,024	
j.	Notre Dame des Anges.....	594	
k.	Farnham West Township.....	1,380	
l.	Farnham West Village.....	1,317	
			16,922

No. 126.  
*Brome.*

a.	Farnham.....	2,066	
b.	Brome.....	3,492	
c.	Sutton.....	3,143	
d.	Potterton.....	2,178	
e.	Bolton.....	2,378	
			13,757

No. 127.  
*Shefford.*

a.	Granby Township.....	2,225	
b.	Granby Village.....	876	
c.	Ste. Cécile.....	1,791	
d.	St. Valérien.....	1,293	
e.	Shefford.....	3,542	
f.	Waterloo.....	1,240	
g.	Roxton.....	2,396	
h.	Roxton Falls.....	992	
i.	South Stukely.....	712	
j.	North Stukely.....	1,887	
k.	Ely.....	1,267	
l.	North Ely.....	856	
			19,077



No. 128.  
*Maskinongé.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Maskinongé.....	2,080	15,079
b.	Rivière du Loup.....	2,925	
c.	St. Justin.....	1,578	
d.	Ste. Ursule.....	2,322	
e.	St. Léon.....	1,801	
f.	St. Didace.....	2,055	
g.	St. Paulin.....	1,080	
h.	Hunterstown.....	1,238	

No. 129.  
*South Saint Maurice.*

a.	Pointe du Lac.....	1,467	10,638
b.	Yamachiche.....	2,365	
c.	St. Sévère.....	822	
d.	St. Barnabé.....	1,639	
e.	St. Etienne.....	2,574	
f.	Shawanigan.....	1,189	
g.	St. Elie.....	472	
h.	St. Mathieu.....	130	

No. 130.  
*North Saint Maurice.*

a.	Upper Matawin.....	189	466
b.	Lower Matawin.....	14	
c.	Wessoneau.....	4	
d.	Rivière au Rat.....	83	
e.	Vermillion.....	22	
f.	Monouan.....	154	

No. 131.  
*Three Rivers.*

a.	St. Phillip's Ward.....	2,444	8,414
b.	St. Louis Ward.....	2,260	
c.	Ste. Ursule Ward.....	1,179	
d.	Notre Dame Ward.....	1,687	
e.	Three Rivers Parish.....	844	

No. 132.  
*South Champlain.*

a.	Cap de la Magdeleine.....	1,226	13,885
b.	St. Maurice.....	3,034	
c.	La Visitation.....	1,601	
d.	St. Luc.....	734	
e.	St. François Xavier.....	1,036	
f.	Ste. Genevieve.....	2,277	
g.	Ste. Anne de la Pêrade.....	2,860	
h.	St. Prosper.....	1,147	

No. 133.  
*North Champlain.*

a.	Mont-Carmel.....	1,239	8,167
b.	St. Narcisse.....	1,469	
c.	St. Stanislas.....	2,703	
d.	St. Tite.....	1,531	
e.	Ste. Flore.....	798	
f.	Batiscan.....	274	
g.	Mekinac.....	133	
h.	Bostonais.....	10	
i.	Croche.....	10	

No. 134.  
*Yamaska.*

a.	Yamaska.....	2,093	16,317
b.	St. Michel.....	362	
c.	St. François.....	2,329	
d.	Pierreville.....	3,116	
e.	La Baie.....	2,691	
f.	St. Zéphirin.....	1,550	
g.	St. Pie.....	1,242	
h.	St. David.....	2,934	

No. 135.  
*Nicolet.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Nicolet.....	2,797	23,262
b.	St. Grégoire.....	2,619	
c.	Larochelle.....	421	
d.	Ste. Angèle.....	1,022	
e.	Bécancour.....	2,629	
f.	Ste. Gertrude.....	1,552	
g.	Gentilly and Blandfort.....	2,884	
h.	St. Pierre les Becquets.....	2,942	
i.	St. Célestin.....	1,609	
j.	St. Vincelas.....	729	
k.	Ste. Monique.....	2,239	
l.	Ste. Perpétue.....	263	
m.	Ste. Brigitte.....	548	
n.	St. Leonard.....	747	
o.	Ste. Eulalie.....	261	

No. 136.  
*Drummond.*

a.	St. Guillaume.....	2,532	14,281
b.	St. Bonaventure.....	1,144	
c.	St. Germain.....	2,000	
d.	Grantham.....	829	
e.	Vendover and Simpson.....	767	
f.	Wickham West.....	421	
g.	Wickham.....	515	
h.	Durham South.....	1,361	
i.	Durham.....	729	
j.	L'Avenir.....	1,716	
k.	Kingsey.....	1,997	
l.	Kingsey Falls West.....	360	

No. 137.  
*Arthabaska.*

a.	Ste. Clothilde.....	371	17,611
b.	Bulstrode.....	766	
c.	St. Louis.....	533	
d.	St. Albert.....	371	
e.	Victoriaville.....	1,425	
f.	Arthabaskaville.....	730	
g.	St. Norbert.....	852	
h.	Stanford.....	1,953	
i.	Princeville.....	511	
j.	Kingsey Falls, East.....	370	
k.	St. Médard.....	1,165	
l.	Warwick.....	542	
m.	St. Christophe.....	1,287	
n.	Chester North.....	780	
o.	Chester East.....	1,544	
p.	Chester West.....	1,368	
q.	Chénier.....	1,866	
r.	Tingwick.....	1,177	

No. 138.  
*Richmond, Quebec.*

a.	Brompton.....	856	11,214
b.	Melbourne Township.....	2,290	
c.	Melbourne Village.....	270	
d.	Cleveland.....	1,398	
e.	Richmond.....	715	
f.	Shipton.....	2,355	
g.	Danville.....	621	
h.	Windsor.....	1,107	
i.	St. George de Windsor.....	1,094	
j.	Stoke.....	508	

No. 139.  
*Wolfe.*

a.	Wotton.....	1,807	8,823
b.	Ham, North.....	1,043	
c.	Wolfestown.....	2,089	
d.	St. Camille.....	606	
e.	Ham, South.....	293	
f.	Garthby and Stratford.....	824	
g.	Dudswell.....	875	
h.	Weedon.....	1,286	

No. 140.  
*Sherbrooke.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Sherbrooke.....	4,432	8,516
b.	Orford.....	840	
c.	Ascot.....	3,244	

No. 141.  
*Stanstead.*

a.	Stanstead.....	4,022	13,138
b.	Stanstead Plain.....	574	
c.	Magog.....	1,174	
d.	Hatley.....	2,318	
e.	Barston.....	2,551	
f.	Coaticook.....	1,160	
g.	Barford.....	1,339	

No. 142.  
*Compton.*

a.	Hereford.....	1,230	13,665
b.	Compton.....	2,852	
c.	Clifton.....	1,263	
d.	Auckland.....	260	
e.	Eaton.....	2,144	
f.	Newport, Ditton, Chesham, Clinton... and Emberton..	924	
g.	Westbury.....	363	
h.	Bury.....	1,215	
i.	Lingwick.....	801	
j.	Hampden, Marston & Whitton	936	
k.	Winslow South.....	975	
l.	Winslow North.....	702	

No. 143.  
*Portneuf.*

a.	Grondines.....	1,503	22,569
b.	St. Casimir.....	2,263	
c.	Deschambault.....	2,402	
d.	St. Alban.....	1,665	
e.	Portneuf.....	1,790	
f.	Cap Santé.....	1,350	
g.	Écureuils.....	560	
h.	St. Basil.....	2,012	
i.	St. Raymond.....	3,243	
j.	Point aux Trembles.....	1,578	
k.	Neuville.....	1,060	
l.	St. Augustin.....	1,880	
m.	Ste Catherine.....	1,263	

No. 144.  
*Quebec County.*

a.	St. Columban.....	3,185	19,607
b.	Ste. Foy.....	1,625	
c.	L'Ancienne Lorette.....	2,233	
d.	La Jeune Lorette.....	3,395	
e.	Charlesbourg.....	2,403	
f.	Beauport.....	4,053	
g.	St. Dunstan.....	354	
h.	Stoneham.....	362	
i.	Tewkesbury.....	300	
j.	Valcartier.....	737	
k.	St. Gabriel West.....	960	

No. 145.  
*West Quebec.*

a.	St. Peter's Ward.....	3,727	13,206
b.	Champlain Ward.....	4,062	
c.	Montcalm.....	3,736	
d.	Banlieu, South.....	1,681	

No. 146  
*Centre Quebec.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Palace Ward.....	2,451	8,188
b.	St. John's Ward.....	7,913	
c.	St. Louis Ward.....	2,868	
d.	Montcalm.....	4,009	
e.	Banlieu Centre.....	947	

No. 147.  
*East Quebec.*

a.	St. Roch Ward.....	6,850	28,305
b.	Jacques Cartier Ward.....	8,922	
c.	St. Roch South.....	9,680	
d.	St. Roch North.....	2,853	

No. 148.  
*Montmorency.*

a.	St. Laurent.....	993	12,085
b.	St. Pierre.....	1,109	
c.	St. Jean.....	1,436	
d.	Ste. Famille.....	834	
e.	St. François.....	552	
f.	L'Ange Gardien.....	1,049	
g.	Laval.....	763	
h.	Chateau Richer.....	1,618	
i.	Ste. Anne.....	1,154	
j.	St. Joachim.....	923	
k.	St. Féréol.....	991	
l.	St. Tite.....	663	

No. 149.  
*Charlevoix.*

a.	Petite Rivière.....	597	15,611
b.	Isle aux Coudres.....	718	
c.	Baie St. Paul.....	3,623	
d.	St. Urbain.....	855	
e.	Les Éboulements.....	2,115	
f.	Settrington.....	862	
g.	St. Irénée.....	997	
h.	Ste. Agnès.....	1,615	
i.	Malbaie.....	2,960	
j.	St. Fidèle.....	813	
k.	St. Siméon.....	456	

No. 150.  
*Chicoutimi.*

a.	St. Jean.....	612	17,493
b.	Grande Baie.....	1,304	
c.	Bagotville.....	1,598	
d.	Chicoutimi Parish.....	2,707	
e.	Chicoutimi Village.....	1,393	
f.	Laterrière.....	1,319	
g.	Jonquière.....	1,290	
h.	Hebertville.....	3,177	
i.	Roberval.....	2,467	
j.	Peribonka.....	37	
k.	Tremblay.....	1,589	

No. 151.  
*Saguenay.*

a.	Tadoussac.....	765	1,788
b.	Escoumains.....	1,023	



No. 152.  
*Labrador.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Manicouagan.....	86	
b.	Pointe des Monts.....	106	
c.	Moisie.....	336	
d.	Esquimaux Point.....	862	
e.	Anticosti.....	102	
f.	Natashquan.....	358	
g.	Mécatina.....	280	
h.	Bonne Espérance.....	266	
	Seven Island Indians.....	191	
	Betsiammitte Indians.....	552	
	Mingan Indians.....	560	
			3,699

No. 153.  
*Levis Town.*

a.	St. Lawrence Ward.....	2,225	
b.	Lauzon Ward.....	1,144	
c.	Notre Dame Ward.....	3,322	
d.	Bienville.....	980	
e.	Lauzon.....	1,847	
f.	Notre Dame de la Victoire.....	1,361	
g.	St. Joseph.....	2,142	
			13,021

No. 154.  
*Levis County.*

a.	St. Henri.....	2,418	
b.	St. Jean Chrysostôme.....	1,707	
c.	Etchemin.....	3,000	
d.	St. Nicholas.....	2,356	
e.	St. Etienne.....	766	
f.	St. Lambert.....	1,563	
			11,810

No. 155.  
*Lotbinière.*

a.	St. Jean.....	2,518	
b.	Ste Emélie.....	1,131	
c.	Lotbinière.....	2,129	
d.	St. Edouard.....	1,197	
e.	St. Croix.....	2,260	
f.	St. Flavien.....	1,405	
g.	St. Antoine.....	1,809	
h.	St. Apollinaire.....	1,533	
i.	St. Agapit.....	657	
j.	Ste. Agathe.....	1,051	
k.	St. Giles.....	1,197	
l.	St. Sylvestre.....	3,719	
			20,606

No. 156.  
*Megantic.*

a.	North Halifax.....	2,245	
b.	South Halifax.....	2,747	
c.	North Somerset.....	1,946	
d.	South Somerset.....	1,682	
e.	Inverness.....	2,741	
f.	Nelson.....	1,633	
g.	Ireland and Colrairie.....	1,318	
h.	Leeds.....	2,754	
i.	Thetford.....	1,092	
j.	Plessisville.....	721	
			18,879

No. 157.  
*West Beauce.*

a.	Broughton.....	2,036	
b.	St. Victor.....	1,808	
c.	St. Ephrem.....	1,693	
d.	Shenley.....	955	
e.	St. Evariste.....	1,153	
f.	Lambton.....	1,525	
g.	St. Sébastien.....	1,083	
h.	Spalding, Ditchfield, Woburn and Clinton.....	7	
			10,260

No. 158.  
*East Beauce.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	St. Elzéar.....	2,129	
b.	Ste. Marie.....	3,166	
c.	St. Frédéric.....	1,765	
d.	St. Joseph.....	2,981	
e.	St. François.....	3,982	
f.	St. George.....	2,080	
g.	Linéire.....	890	
			16,993

No. 159.  
*West Dorchester.*

a.	St. Bernard.....	1,829	
b.	St. Isidore.....	2,473	
c.	Ste. Hénédine.....	1,234	
d.	Ste. Marguerite.....	1,571	
e.	St. Edouard.....	1,844	
f.	Cranbourne.....	598	
g.	Watford and Metgermette.....	24	
			9,564

No. 160.  
*East Dorchester.*

a.	St. Anselme.....	1,285	
b.	Ste. Claire.....	2,481	
c.	St. Malachi.....	1,106	
d.	Standen.....	604	
e.	Buckland West.....	603	
f.	Ste. Germaine du Lac Etchemin.....	730	
	Ste. Justine de Langevin.....	406	
			7,215

No. 161.  
*North Bellechasse.*

a.	Beaumont.....	1,142	
b.	St. Charles.....	2,159	
c.	St. Gervais.....	2,420	
d.	St. Michel.....	2,134	
e.	St. Raphael.....	2,805	
f.	St. Valier.....	1,457	
			12,117

No. 162.  
*South Bellechasse.*

a.	St. Lazare.....	2,063	
b.	Buckland East.....	1,229	
c.	Armagh.....	1,322	
d.	Mailloux, Roux, Bellechasse and Daquam.....	906	
			5,520

No. 163.  
*Montmagny.*

a.	Berthier.....	1,411	
b.	St. Thomas.....	2,893	
c.	Montmagny.....	1,512	
d.	Cap. St. Ignace, Bourdages, Patton and Talon.....	3,278	
e.	St. François.....	1,613	
f.	St. Pierre.....	1,292	
g.	Montminy, Ashburton, Rolette and Panet.....	917	
h.	Isle aux Grues.....	639	
			13,555

No. 164.  
*L'Islet.*

a.	L'Islet and St. Eugène.....	4,084	
b.	St. Jean Port Joli.....	2,436	
c.	St. Aubert and Fournier.....	1,382	
d.	St. Roch.....	2,311	
e.	St. Cyrille, Lessard, Beaubien Arago and Leverrier.....	1,028	
f.	Ste. Louise and Ashford.....	1,211	
g.	Casgrain, Dionne, Lafontaine, and Garneau.....	1,065	
			13,517

No. 165.  
*Kamouraska.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Ste. Anne.....	3,134	
b.	St. Onézime, Ixworth and Chapais.....	770	
c.	Rivière Ouelle.....	2,016	
d.	St. Pacôme.....	1,863	
e.	St. Denis.....	980	
f.	St. Philippe.....	991	
g.	Mont-Carmel.....	985	
h.	Kamouraska Parish.....	1,484	
i.	Kamouraska Village.....	797	
j.	St. Paschal.....	2,658	
k.	Woodbridge and Painchaud.....	556	
l.	St. André and Notre Dame du Portage.....	1,738	
m.	Ste. Hélène, Bungay and Chabot.....	1,399	
n.	St. Alexandre, Parke and St. Antonin.....	1,763	
o.	Pohenegamook.....	120	21,254

No. 166.  
*Temiscouata.*

a.	Notre-Dame du Portage.....	615	
b.	Rivière-du-Loup.....	1,174	
c.	Fraserville.....	1,541	
d.	Cacouna Parish.....	1,335	
e.	Cacouna Village.....	641	
f.	Isle Verte.....	3,212	
g.	St. Eloi.....	1,134	
h.	Trois Pistoles.....	3,967	
i.	St. Antonin.....	1,185	
j.	St. Modeste.....	1,124	
k.	St. Arsène.....	1,512	
l.	Vigers and Demers.....	1,626	
m.	Denonville and Hocquart.....	937	
n.	Bégon and Raudot.....	677	
o.	Lac Timiscouata.....	1,791	22,491

No. 167.  
*West Rimouski.*

a.	St. Simon.....	1,186	
b.	St. Mathieu de Rioux.....	896	
c.	St. Fabien.....	1,695	
d.	St. Cécile de Bic.....	2,888	
e.	St. Germain de Rimouski Parish.....	2,843	
f.	Rimouski Town.....	1,186	
g.	St. Anaclet.....	1,173	
h.	Ste. Luce.....	1,774	
i.	St. Donat.....	819	11,460

No. 168.  
*East Rimouski.*

a.	Ste. Flavie.....	2,221	
b.	Ste. Angèle de Mérici.....	715	
c.	Métis.....	2,169	
d.	Métapédia Road.....	683	
e.	McNider.....	2,265	
f.	Matane.....	1,408	
g.	St. Jérôme.....	1,858	
h.	Ste. Félicité.....	1,088	
i.	Cherbourg.....	551	12,958

No. 169.  
*Bonaventure.*

a.	Port Daniel.....	1,370	
b.	Hope.....	1,459	
c.	Cox.....	2,845	
d.	Hamilton.....	1,484	
e.	New Richmond.....	1,789	
f.	Maria.....	2,138	
g.	Carleton.....	1,033	
h.	Nouvelle and Shoolbred.....	1,650	
i.	Mann.....	635	
j.	Restigouche.....	575	
k.	Matapédia.....	848	
l.	Tracadigash.....	71	
m.	Cascapédia.....	26	15,923

No. 170.  
*West Gaspé.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Cap Chat.....	930	
b.	Ste. Anne des Monts.....	1,215	
c.	Mont Louis.....	520	
d.	Vallée des Monts.....	318	2,983

No. 171.  
*Centre Gaspé.*

a.	Chloridormes.....	263	
b.	Sydenham North, and Fox.....	932	
c.	Griffin Cove.....	679	
d.	Cape des Rosiers.....	714	
e.	Gaspé Bay North, and Sydenham South.....	521	
f.	Gaspé Bay South.....	726	
g.	York.....	283	
h.	Douglas.....	1,160	5,273

No. 172.  
*South Gaspé.*

a.	Malbaie.....	1,387	
b.	Percé.....	1,743	
c.	Cape Cove.....	1,533	
d.	Grand River.....	1,063	
e.	Pahos.....	1,570	7,296

No. 173.  
*Magdalen Islands.*

a.	South Group.....	1,131	
b.	Grindstone Island.....	1,052	
c.	Allright Island.....	838	
d.	North Group.....	151	3,172

## IN THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK:—

No. 174.  
*St. John, New Brunswick.*

a.	Prince Ward.....	4,976	
b.	Wellington Ward.....	4,008	
c.	King's Ward.....	3,785	
d.	Queen's Ward.....	4,985	
e.	Duke's Ward.....	4,253	
f.	Sydney Ward.....	2,448	
g.	Brook's Ward.....	1,332	
h.	Albert Ward.....	1,219	
i.	Guy's Ward.....	1,982	
	Total for the City.....	28,988	
j.	Lancaster.....	4,821	
k.	Portland.....	12,520	
l.	Simonds.....	3,564	
m.	Saint Martin's.....	2,410	
	Total for the City and County.....	52,303	

No. 175.  
*Charlotte.*

a.	Clarendon.....	204	
b.	Lepreau.....	562	
c.	Pennfield.....	998	
d.	St. George.....	3,314	
e.	Saint Patrick.....	1,355	
f.	Dumbarton.....	991	
g.	St. Andrew's.....	2,961	
h.	Saint David.....	1,880	
i.	Saint Stephen.....	6,515	
j.	Saint James.....	2,606	
k.	West Isles.....	1,556	
l.	Campo Bello.....	1,073	
m.	Grand Manan.....	1,867	25,882



176.

*King's, New Brunswick.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Westfield .....	1,500	
b.	Greenwich .....	887	
c.	Kingston .....	2,223	
d.	Rothsay .....	1,063	
e.	Hampton .....	1,332	
f.	Kars .....	619	
g.	Springfield .....	2,044	
h.	Norton .....	1,714	
i.	Upham .....	1,413	
j.	Hammond .....	1,100	
k.	Sussex .....	5,606	
l.	Studholm .....	3,061	
m.	Havelock .....	2,031	
			24,593

No. 177.

*Queen's, New Brunswick.*

a.	Petersville .....	2,300	
b.	Gagetown .....	1,282	
c.	Hampstead .....	1,296	
d.	Wickham .....	1,161	
e.	Cambridge .....	1,498	
f.	Canning .....	990	
g.	Waterborough .....	1,369	
h.	Johnston .....	1,736	
i.	Brunswick .....	450	
j.	Chipman .....	1,765	
			13,847

No. 178.

*Sunbury.*

a.	Blissville .....	1,929	
b.	Lincoln .....	845	
c.	Burton .....	1,830	
d.	Sheffield .....	991	
e.	Northfield .....	660	
f.	Maugerville .....	569	
			6,824

No. 179.

*York, New Brunswick.*

a.	Wellington Ward .....	641	
b.	Saint Ann's Ward .....	1,604	
c.	Carleton Ward .....	1,495	
d.	Queen's Ward .....	1,275	
e.	King's Ward .....	991	
	Total for City of Fredericton .....	6,006	
f.	New Maryland .....	488	
g.	Manners-Sutton .....	1,422	
h.	Kingsclear .....	1,824	
i.	Prince William .....	1,338	
j.	Dumfries .....	970	
k.	Canterbury .....	2,909	
l.	Southampton .....	1,617	
m.	Queensbury .....	1,685	
n.	Bright .....	1,559	
o.	Douglas .....	2,681	
p.	Stanley .....	1,756	
q.	Saint Mary's .....	2,885	
			27,140

No. 180.

*Carleton, New Brunswick.*

a.	Woodstock .....	3,962	
b.	Richmond .....	2,342	
c.	Wakefield .....	2,322	
d.	Simonds .....	897	
e.	Wilmot .....	1,761	
f.	Wicklow .....	2,052	
g.	Kent .....	2,010	
h.	Aberdeen .....	851	
i.	Peel .....	930	
j.	Brighton .....	1,876	
k.	Northampton .....	935	
			19,938

No. 181.

*Victoria, New Brunswick.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Andover .....	1,166	
b.	Perth .....	747	
c.	Gordon .....	645	
d.	Grand Falls .....	1,849	
e.	Saint Leonard's .....	1,997	
f.	St. Basil .....	1,669	
g.	Madawaska .....	1,816	
h.	Saint Francis .....	1,752	
			11,641

No. 182.

*Restigouche.*

a.	Eldon .....	109	
b.	Addington .....	1,194	
c.	Dalhousie .....	2,067	
d.	Colborne .....	853	
e.	Durham .....	1,352	
			5,575

No. 183.

*Gloucester.*

a.	Beresford .....	3,275	
b.	Bathurst .....	4,469	
c.	New Banden .....	2,228	
d.	Inkerman .....	1,550	
e.	Saumarez .....	2,162	
f.	Caraquet .....	3,111	
g.	Shippegan .....	2,015	
			18,810

No. 184.

*Northumberland, New Brunswick.*

a.	Alnwick .....	2,393	
b.	New Castle .....	3,584	
c.	Northesk .....	2,186	
d.	Ludlow .....	605	
e.	Blissfield .....	757	
f.	Blackville .....	1,688	
g.	Derby .....	658	
h.	Nelson .....	1,646	
i.	Chatham .....	4,203	
j.	Glenelg .....	1,393	
k.	Hardwicke .....	1,003	
			20,116

No. 185.

*Kent, New Brunswick.*

a.	Carleton .....	1,071	
b.	Saint Louis .....	1,988	
c.	Richibucto .....	3,853	
d.	Weldford .....	3,302	
e.	Wellington .....	3,225	
f.	Saint Mary's .....	2,087	
g.	Dundas .....	3,347	
h.	Harcourt .....	233	
i.	Huskisson .....		
			19,101

No. 186.

*Westmoreland.*

a.	Dorchester .....	5,617	
b.	Sackville .....	3,766	
c.	Westmoreland .....	2,407	
d.	Botsford .....	3,742	
e.	Shediac .....	5,756	
f.	Moncton .....	4,810	
g.	Salisbury .....	3,237	
			29,335

No. 187.

*Albert.*

a.	Coverdale .....	1,350	
b.	Hillsborough .....	2,995	
c.	Hopewell .....	1,841	
d.	Harvey .....	1,606	
e.	Alma .....	1,112	
f.	Elgin .....	1,768	
			10,672

IN THE PROVINCE OF NOVA SCOTIA :—  
No. 188.  
*Hants.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Scotch Village .....	2,435	
b.	Kempt .....	1,633	
c.	Walton .....	830	
d.	Noel .....	1,978	
e.	Maitland .....	2,463	
f.	Shubenacadie .....	1,093	
g.	Nine Mile River .....	1,620	
h.	North Rawdon .....	776	
i.	South Rawdon .....	720	
j.	Brooklin .....	1,106	
k.	Ste. Croix .....	1,615	
l.	Windsor .....	2,715	
m.	Falmouth .....	1,598	
n.	Forks .....	720	
			21,302

No. 189.  
*King's, Nova Scotia.*

a.	Kentville .....	1,779	
b.	Gaspereau .....	1,200	
c.	Lower Horton .....	1,518	
d.	Wolfville .....	1,697	
e.	Canard .....	1,446	
f.	Canning .....	2,898	
g.	Centreville .....	2,334	
h.	Lakeville .....	1,717	
i.	Berwick .....	1,115	
j.	Somerset .....	939	
k.	Harborville .....	1,557	
l.	North Aylesford .....	1,530	
m.	South Aylesford .....	1,571	
n.	Dalhousie .....	208	
			21,509

No. 190.  
*Annapolis.*

a.	Wilmot .....	1,893	
b.	Middleton Corners .....	1,542	
c.	Clarence .....	1,659	
d.	Bridgetown .....	1,334	
e.	Belisle .....	1,006	
f.	New Caledonia .....	1,455	
g.	Broad Cove .....	891	
h.	Clementsport .....	1,302	
i.	Hessian Line .....	1,272	
j.	Annapolis Royal .....	2,127	
k.	Carleton Corner .....	700	
l.	Nictaux .....	1,386	
m.	Dalhousie .....	606	
n.	Morse's Road .....	381	
o.	Maitland .....	567	
			18,121

No. 191.  
*Digby.*

a.	Brier Island .....	643	
b.	Long Island .....	701	
c.	Petit Passage .....	390	
d.	Sandy Cove .....	1,135	
e.	Digby .....	1,951	
f.	Hillsburgh .....	1,570	
g.	Head of St. Marys .....	1,100	
h.	St. Mary's Bay .....	1,709	
i.	Weymouth .....	1,440	
j.	Bellevaux .....	1,036	
k.	Clarke .....	1,877	
l.	Meteghan .....	1,883	
m.	Salmon River .....	1,183	
n.	New Tusket .....	419	
			17,037

No. 192.  
*Yarmouth.*

a.	Plymouth .....	1,321	
b.	Chebogue .....	1,674	
c.	Yarmouth .....	5,335	
d.	Ohio .....	2,526	
e.	Carleton .....	778	
f.	Kempt .....	385	
g.	West side of Tusket River .....	361	
h.	Tusket .....	2,934	
i.	Argyle .....	1,333	
j.	Pubnico .....	1,903	
			18,550

No. 193.  
*Shelburne.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Shag Harbor .....	1,448	
b.	Cape Sable Island .....	1,636	
c.	Barrington .....	1,527	
d.	Port de la Tour .....	1,477	
e.	Carleton Village .....	1,044	
f.	Shelburne .....	2,789	
g.	Ragged Island .....	1,579	
h.	Louis Head .....	917	
			12,417

No. 194.  
*Queen's, Nova Scotia.*

a.	Port Mouton .....	829	
b.	Liverpool .....	3,104	
c.	Bristol .....	2,169	
d.	Port Medway .....	2,136	
e.	Greenfield .....	387	
f.	Caledonia .....	1,269	
g.	Brookfield .....	660	
			10,554

No. 195.  
*Lunenburg.*

a.	New Germany .....	2,851	
b.	Bridgewater .....	2,912	
c.	Petite Rivière .....	2,572	
d.	Conquerall .....	1,166	
e.	Ritchy's Cove .....	1,594	
f.	Lunenburg .....	3,231	
g.	La Have .....	1,203	
h.	Mahone Bay .....	3,129	
i.	Tancook Island .....	496	
j.	Sandy Beaches .....	428	
k.	Mill Cove .....	434	
l.	Chester .....	2,846	
m.	New Ross .....	972	
			23,834

No. 196.  
*West Halifax.*

a.	Ward No. 1 .....	6,634	
b.	Ward No. 2 .....	3,320	
c.	Ward No. 3 .....	3,277	
d.	Ward No. 4 .....	2,331	
e.	Ward No. 5 (1st section) .....	4,788	
f.	Ward No. 5 (2nd section) .....	5,258	
g.	Ward No. 6 .....	3,974	
h.	In the City of Halifax .....	29,582	
i.	North-West Arm .....	439	
j.	Ferguson's Cove .....	667	
k.	Portuguese Cove .....	515	
l.	Sambro .....	440	
m.	Terrence Bay .....	368	
n.	Prospect .....	856	
o.	Drysdale's .....	407	
p.	Haggett's Cove .....	1,009	
q.	French Village .....	668	
r.	Black Point .....	925	
s.	Hammond's Plains .....	740	
t.	Pier's Mills .....	365	
	Sable Island .....	27	
			37,008

No. 197.  
*East Halifax.*

a.	Dartmouth .....	4,358	
b.	Windsor Road .....	850	
c.	Truro Road .....	998	
d.	Eastern Passage .....	818	
e.	Preston .....	715	
f.	Lawrencetown .....	504	
g.	Chezettcook .....	1,344	
h.	Musquodoboit Harbor .....	1,151	
i.	Jeddore .....	1,623	
j.	Pope's Harbor .....	1,705	
k.	Sheet Harbor .....	1,023	
l.	Salmon River .....	704	
m.	Nicumteauch .....	503	
n.	Upper Musquodoboit .....	1,078	
o.	Middle Musquodoboit .....	1,031	
p.	Little River .....	334	
q.	Wyse's Corner .....	500	
r.	Gay's River .....	716	
			19,955



No. 198.  
*Cumberland.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Amherst.....	3,606	23,518
b.	Head of Amherst.....	2,054	
c.	Pugwash.....	3,199	
d.	Wallace.....	2,579	
e.	Wentworth.....	1,146	
f.	Westchester.....	1,086	
g.	River Philip.....	2,463	
h.	Maccan.....	1,162	
i.	River Hebert.....	1,920	
j.	Advocate Harbor.....	816	
k.	Parrsborough Shore.....	1,004	
l.	Mill Village.....	2,483	

No. 199.

*Colchester.*

a.	Economy and Five Islands.....	2,023	23,331
b.	Lower Londonderry.....	2,587	
c.	Upper Londonderry.....	2,194	
d.	New Annan.....	1,266	
e.	Tatamagouche.....	1,525	
f.	Waugh's River.....	1,331	
g.	Earlton.....	1,233	
h.	Kempton.....	370	
i.	Upper Onslow.....	1,272	
j.	Onslow.....	921	
k.	Truro.....	3,998	
l.	Old Burns.....	1,003	
m.	Lower Stewiacke.....	1,530	
n.	Upper Stewiacke.....	2,078	

No. 200.

*Pictou.*

a.	Mount Thom.....	1,267	32,114
b.	West Branch River John.....	1,073	
c.	River John.....	1,347	
d.	Cape John.....	1,720	
e.	Cariboo.....	1,263	
f.	Pictou.....	3,462	
g.	Harwood Hill.....	1,167	
h.	Roger's Hill.....	1,145	
i.	West River and Greenhill.....	888	
j.	Gairloch.....	894	
k.	New Lairg.....	590	
l.	Middle River.....	2,428	
m.	Hopewell.....	1,905	
n.	Albion Mines.....	2,059	
o.	New Glasgow.....	2,498	
p.	Little Harbour.....	852	
q.	McLennan's Mountain.....	1,177	
r.	East Branch of East River.....	1,329	
s.	St. Mary's.....	936	
t.	Merrigomish.....	1,740	
u.	Barney's River.....	1,228	
v.	Gulf Shore.....	1,146	

No. 201.

*Antigonish.*

a.	Upper South River.....	1,266	16,512
b.	Lochaber.....	1,897	
c.	Antigonish.....	3,319	
d.	Arisaig.....	1,583	
e.	Cape George.....	1,254	
f.	Morristown.....	1,061	
g.	St. Andrew's.....	2,297	
h.	Tracadie.....	1,882	
i.	Harbor Bouche.....	1,953	

No. 202.  
*Guysborough.*

	Name of Sub-District.	Pop. of Sub-District.	Pop. of District.
a.	Guysborough Polling District.....	1,887	16,556
b.	Crow Harbor.....	796	
c.	Cape Canso.....	1,136	
d.	Molasses Harbor.....	1,310	
e.	Isaac's Harbor.....	928	
f.	Wine Harbor.....	789	
g.	Sherbrooke.....	1,623	
h.	Marie Joseph.....	776	
i.	Caledonia.....	237	
j.	Forks of St. Mary.....	1,356	
k.	Stormont.....	369	
l.	Salmon River.....	674	
m.	Guysborough Intervale.....	1,265	
n.	Manchester.....	1,644	
o.	Melford.....	1,765	

No. 203.

*Inverness.*

a.	Plaister Cove.....	2,213	23,415
b.	River Inhabitants.....	1,095	
c.	North Mountain.....	856	
d.	River Dennis.....	1,022	
e.	Judique.....	1,919	
f.	Port Hood.....	1,297	
g.	Mabou.....	3,112	
h.	West Lake, Ainslie.....	327	
i.	Broad Cove Intervale.....	1,442	
j.	Broad Cove District.....	986	
k.	Margaree.....	1,442	
l.	Cheticamp.....	1,915	
m.	North-East Margaree.....	1,476	
n.	Young Bridge or Forks.....	1,029	
o.	East Lake Ainslie.....	816	
p.	Whycocomagh.....	2,398	

No. 204.

*Victoria, Nova Scotia.*

a.	Washabucht.....	1,171	11,346
b.	Little Narrows.....	855	
c.	Middle River.....	1,006	
d.	Baddeck.....	1,749	
e.	Bouladare.....	1,287	
f.	King's Cove.....	433	
g.	Englishtown.....	524	
h.	Monro's Point or St. Ann's.....	1,679	
i.	Plaster.....	640	
j.	Ingonish.....	800	
k.	Cape North.....	783	
l.	Bay of St. Lawrence.....	419	

No. 205.

*Cape Breton.*

a.	Howley's Ferry.....	1,156	26,454
b.	Sydney Mines.....	3,931	
c.	Ball's Bridge.....	2,268	
d.	Beaver Cove.....	905	
e.	Christmas Island.....	1,315	
f.	East Bay.....	2,090	
g.	Sydney.....	2,900	
h.	Lingan Mines.....	3,429	
i.	Cow Bay.....	1,986	
j.	Mira Bay.....	944	
k.	Mainadeau.....	1,594	
l.	Louisburg.....	1,446	
m.	Gabarus.....	1,747	
n.	Big Pond.....	743	

No. 206.

*Richmond, Nova Scotia.*

a.	Framboise.....	538	14,263
b.	Lochlomond.....	435	
c.	Red Islands.....	776	
d.	Grand River.....	822	
e.	L'Ardoise.....	1,672	
f.	St. Peter's.....	991	
g.	Black River.....	747	
h.	River Inhabitants.....	1,166	
i.	River Bourgeois.....	964	
j.	D'Escousse.....	1,456	
k.	Petit de Grat.....	1,982	
l.	Arichat.....	1,058	
m.	Little Arichat.....	1,661	

CHRISTIE DUNKIN,  
Minister of Agriculture.

## COMPARATIVE STATEMENT of total Population by Provinces, according to Census Compilations of 1871 and 1861.

	1871.	1861.	Increase per cent
Ontario .....	1,620,842	1,396,091	
Increase .....		224,751	16.09
Quebec .....	1,190,505	1,110,664	
Increase .....		79,841	7.18
New Brunswick .....	285,777	252,047	
Increase .....		33,730	13.38
Nova Scotia .....	387,300	330,857	
Increase .....		56,443	17.21
Increase .....	3,484,924	3,059,659	12.79
		395,265	

CHRISTOPHER DUNKIN,  
Minister of Agriculture.DEPARTMENT OF AGRICULTURE,  
Ottawa, October 24th, 1871.

(NOTE.—In the *Gazette Extra*, published November 22nd, there was a typographical error in the statement of population of Nova Scotia for 1861, and one in the decimal places of the figures stating the total increase per cent. of the Dominion,—which are corrected above.)

22-3

Circular No. 493.

M. 7612.

BOARD OF TRADE,  
September, 1871.

1871.

## MERCHANT SHIPPING ACT, 1871.

Appended is a Copy of the Merchant Shipping Act, 1871. Officers performing any duties in connexion with the Marine Department of the Board of Trade will do well to make themselves acquainted with its provisions. Copies of this Circular may be distributed gratuitously amongst seafaring persons or persons likely to be interested in any of the subjects referred to in it.

The Act does not come into operation until 1st January 1872.

THOMAS GRAY.

(CHAP. 110.)

AN ACT to amend the Merchant Shipping Acts.  
[21st August, 1871.]

WHEREAS it is expedient to amend the Merchant Shipping Acts :

Be it enacted by the Queen's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows :

## Preliminary.

Short title. 1. This Act may be cited as the Merchant Shipping Act, 1871.

Act to be construed with the Merchant Shipping Act, 1854, and the Acts amending the same, and the said Acts and this Act may be cited collectively as the Merchant Shipping Acts, 1854 to 1871.

Commencement of Act. 3. This Act shall come into operation on the first day of January one thousand eight hundred and seventy-two.

Registry (Part II. of Merchant Shipping Act, 1854).

Particulars to be marked on ship before registry. 4. Every British ship shall, before registry, be permanently and conspicuously marked, to the satisfaction of the Commissioners of Customs, as follows ; that is to say,

Her name shall be marked on each of her bows, and her name and the name of her port of registry shall be marked on her stern, on a dark ground in white or yellow letters, of a length not less than four inches, and of proportionate breadth.

Her official number and the number denoting her registered tonnage shall be marked on her main beam.

A scale of feet shall be marked on her stem and on her stern post, in Roman capital letters or in figures, six inches in length, the lower line of such letters or figures to coincide with the draught line denoted thereby.

The Board of Trade may, however, exempt any class of ships from the requirements of this section or any of them.

If the said scale of feet is in any respect inaccurate, so as to be likely to mislead, the owner of the ship shall incur a penalty not exceeding one hundred pounds.

The marks required by this section shall be permanently continued, and no alteration shall be made



therein, excepting the event of any of the particulars thereby denoted being altered in the manner provided by the Merchant Shipping Acts, 1854 to 1871. Any owner or master of a ship who neglects to keep his ship marked as aforesaid, and any person who conceals, removes, alters, defaces, or obliterates, or suffers any person under his control to conceal, remove, alter, deface, or obliterate, any of the said marks, except in the event aforesaid, or except for the purpose of escaping capture by an enemy, shall for each offence incur a penalty not exceeding one hundred pounds; and any principal officer of Customs may detain a ship which is insufficiently and inaccurately marked until the insufficiency or inaccuracy has been remedied; provided that no fishing vessel duly registered, lettered, and numbered in pursuance of the "Sea Fisheries Act, 1868," shall be required to have her name and port of registry marked under this section.

**Ship's draught** 5. The Board of Trade may, in any of water to be case or class of cases in which they recorded. think it expedient so to do, direct any person appointed by them for the purpose to record in such manner and with such particulars as the Board of Trade direct, the draught of water of any sea-going ship, as shown on the scale of feet on her stem and on her stern post, upon her leaving any dock, wharf, port, or harbour for the purpose of proceeding to sea; and such person shall thereupon keep such record, and shall from time to time forward the same, or a copy thereof, to the Board of Trade; and such record, or any copy thereof, if produced by or out of the custody of the Board of Trade, shall be admissible in evidence of the draught of water of the ship at the time specified in the record.

The master of every British sea-going ship shall, upon her leaving any dock, wharf, port, or harbour for the purpose of proceeding to sea, record the draught of water in the official logbook (if any), and shall produce such record to any principal officer of Customs whenever required by him so to do, or in default of such production shall incur a penalty not exceeding twenty pounds.

**Rules to be observed in naming of ships.** 6. With respect to the names of British ships, the following rules shall be observed:

(1.) A ship shall not be described by any name other than that by which she is for the time being registered:

(2.) No change shall be made in the name of a ship without the previous permission of the Board of Trade signified in writing under their seal, or under the hand of one of their secretaries or assistant secretaries. Upon such permission being granted, the ship's name shall forthwith be altered in the register book, in the ship's certificate of registry, and on her bows and stern:

(3.) If in any case it is shown to the satisfaction of the Board of Trade that the name of any ship has been changed without such permission as aforesaid, they shall direct that her name be altered into that which she bore before such change, and the name shall be altered in the register book, in the ship's certificate of registry, and on her bows and stern accordingly:

(4.) Where a ship having once been registered has ceased to be so registered, no person, unless ignorant of such previous registry, (proof whereof shall lie on him), shall apply to register, and no registrar shall knowingly register, such ship, except by the name by which she was previously registered, unless with the permission of the Board of Trade granted as aforesaid.

Every person who acts or suffers any person under his control to act in contravention of this section, or who omits to do, or suffers any person under his control to omit to do, anything required by this section, shall for each offence incur a penalty not exceeding one hundred pounds, and any principal officer of customs may detain the ship until the provisions of this section are complied with.

Application for a change of name shall be made in writing to the Board of Trade. If the Board are of opinion that the application is made on reasonable grounds they may entertain the same, and shall thereupon require notice thereof to be published in such form and manner as they think fit.

*Masters and Seamen (Part III. of Merchants Shipping Act, 1854).*

**Survey of ships** 7. Whenever in any proceeding alleged by seamen to be untrue, against any seaman or apprentice belonging to any ship for desertion, or for neglecting or refusing to join or to proceed to sea in his ship, or for being absent from or quitting the same without leave, it is alleged by one fourth of the seamen belonging to such ship, or, if the number of such seamen exceed twenty, by not less than five such seamen, that such ship is by reason of unseaworthiness, overloading, improper loading, defective equipment, or for any other reason, not in a fit condition to proceed to sea, or that the accommodation in such ship is insufficient, the court having cognizance of the case shall take such means as may be in their power to satisfy themselves concerning the truth or untruth of such allegation, and shall for that purpose receive the evidence of the person or persons making the same, and shall have power to summon any other witnesses whose evidence they may think it desirable to hear; the court shall thereupon, if satisfied that the allegation is groundless, proceed to adjudicate, but if not so satisfied shall cause such ship to be surveyed.

Provided that no seaman or apprentice charged with desertion, or with quitting his ship without leave, shall have any right to apply for a survey under this section unless previously to his quitting his ship he has complained to the master of the circumstances so alleged in justification.

For the purposes of this section, the court shall require any of the surveyors appointed by the Board of Trade, under the Merchant Shipping Act, 1854, or any person appointed for the purpose by the Board of Trade, or, if such surveyor or person cannot be obtained without unreasonable expense or delay, or is not, in the opinion of the court, competent to deal with the special circumstances of the case, then any other impartial surveyor appointed by the court, and having no interest in the ship, her freight, or cargo, to survey the ship, and to answer any question concerning her which the court may think fit to put. Such surveyor or other person shall survey the ship, and make his report in writing to the court, including an answer to every question put to him by the court. The court shall cause such report to be communicated to the parties and unless it is proved to the satisfaction of the court that the opinions expressed in such report are erroneous, the court shall determine the questions before them in accordance with those opinions.

For the purposes of such survey, a surveyor shall have all the powers of any inspectors appointed by the Board of Trade, under the Merchant Shipping Act, 1854.



The costs (if any) of the survey shall be determined by the Board of Trade according to a scale of fees to be fixed by them, and shall be paid in the first instance out of the Mercantile Marine Fund.

If it is proved to the satisfaction of the court that the ship is in a fit condition to proceed to sea, or, as the case may be, that the accommodation is sufficient, the costs of the survey shall be paid by the person or persons upon whose demand, or in consequence of whose allegation, the survey was made, and may be deducted by the master or owner out of the wages due or to become due to such person or persons, and shall be paid over to the Board of Trade.

If it is proved that the ship is not in a fit condition to proceed to sea, or, as the case may be, that the accommodation is insufficient, the costs of the survey shall be paid to the Board of Trade by the master or owner.

**Power for naval courts to direct survey of ships.** Any naval court may if they think fit, direct a survey of any ship which is the subject of an investigation held before them, and such survey shall be made in the same way, and the surveyor who makes the same shall have the same powers as if the same had been directed by a competent court in the course of proceedings against a seaman or apprentice for desertion or a kindred offence.

#### *Safety (Part IV. of Merchant Shipping Act, 1854.)*

**In cases of collision between two vessels.** 9. In every case of collision between two vessels it shall be the duty of the master of each vessel to give to the master of the other vessel the name of his own vessel, and of her port of registry, or of the port or place to which she belongs, and also the names of the ports or places from which and to which she is bound.

Any failure to give such information, except under circumstance which render it impossible or unnecessary to do so (proof of which shall lie on the master failing to give it), shall involve the same consequences as failure to render assistance to the other vessel, or to the master, crew, or passengers thereof.

In this section the term "vessel" includes any vessel used in navigation, however propelled.

**Power to Board of Trade to declare ship unseaworthy.** 10. If complaint is made to the Board of Trade that any British ship is unseaworthy, by reason of the defective condition of her hull or equipments, unfit to proceed to sea, the Board may cause such ship to be surveyed by one of the surveyors appointed by them, and if such surveyor report that the hull or equipments of such ship is or are in such a state that she could not proceed to sea without serious danger to human life, the Board may declare such ship to be unseaworthy, and thereupon any principal officer of Customs may detain such ship.

Every such complaint shall be in writing, and shall state the name and address of complainant, and a copy of the complaint, including the name and address of the complainant, shall before or during such survey be given by the Board of Trade to the master or to an owner of the ship.

If, upon such survey, such ship is found to be seaworthy, the expenses of the survey shall be paid to the Board of Trade by the person making the complaint, without prejudice to any right of suit or action against him by any person aggrieved by the complaint.

If, upon such survey, such ship is found to be unseaworthy, the expenses of the survey shall be paid to the Board of Trade by the owner of the ship.

Any shipowner who is dissatisfied with the decision of a surveyor under this section may appeal to any of the courts mentioned in this section having jurisdiction in the place where such ship was surveyed, and such court may, if they think fit, appoint one or more competent persons to survey such ship anew, and any surveyor so appointed shall have the powers of a surveyor appointed by the Board of Trade. Upon any such appeal the court may make such order as to the detention or discharge of the ship, as to the payment of any costs and damages which may have been occasioned by her detention, and as to the payment of the expenses of the original survey and of the survey anew, as to the court seems just.

The courts to which appeal may be made shall be:—

In England, any court having jurisdiction under the County Court Admiralty Jurisdiction, 1868:

In Ireland, any court having jurisdiction under the Court of Admiralty (Ireland) Act, 1867:

In Scotland, the court of the sheriff of the county.

**11. Every person who, having authority as owner or otherwise to send a ship to sea, sends her to sea in an unseaworthy state so as to endanger the life of any person belonging to or on board the same, shall be guilty of a misdemeanor, unless he proves that he used all reasonable means to make and keep the ship seaworthy, and was ignorant of such unseaworthiness, or that her going to sea in an unseaworthy state was, under the circumstances, reasonable and unavoidable, for this purpose he may give evidence in the same manner as any other witness. A misdemeanor under this section shall not be punishable on summary conviction.**

**12. On and after the first day of January one thousand eight hundred and seventy-two, the twenty-fifth and thirty-fourth sections of the Merchant Shipping Act, 1854, and the thirteenth sections of the Merchant Shipping Act Amendment Act, 1855, shall be repealed.** 23-3

**Repeal of certain sections of 17 & 18 Vict. c. 104, and 18 & 19 Vict. c. 91.**

## PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these Presents shall come, or whom the same may in anywise concern, GREETING:

### A PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD,  
Attorney-General,  
Canada.

WHEREAS it is in and by the "Quarantine and Health Act of 1868,"

amongst other things in effect enacted that whenever Canada or any part thereof appears to be threatened with any epidemic, contagious or infectious disease, the Governor may, by Proclamation, make such regulations as he thinks proper and necessary to prevent the introduction of such disease



from beyond the limits, or to prevent its spread within the limits of Canada, and otherwise protect the public health, and may impose penalties, forfeitures and punishments for the breach thereof, and by such regulations the Governor in Council may appoint for any specified time one or several Central Boards of Health and the powers and duties of the said Boards shall be such as are affixed to them by such regulations. And it is further in effect enacted that in the absence of any such authority in the Act mentioned in any locality, the Governor in Council may nominate persons within the limits of such locality, to constitute Local Boards of Health. AND WHEREAS it appears to Us that the Province of Nova Scotia is threatened with the epidemic, contagious or infectious disease known as Cholera and it is desirable that regulations should be made to prevent the introduction thereof, from beyond the limits, or to prevent its spread within the limits of Canada.

NOW KNOW YE and WE do by this Our Royal Proclamation, declare and make the following Regulations for the purposes hereinbefore mentioned and recited :

1. A "Central Board of Health" is hereby appointed for so long as these regulations shall remain in that behalf in force, to consist of the following persons as members thereof, viz :—

The Honorable Sir William Young, Chief Justice of Nova Scotia.

The Honorable William B. Vail, Provincial Secretary of the said Province.

The Honorable Edmund Patrick Flynn, Commissioner of Crown Lands of the said Province.

William Dunbar, Esquire, Mayor of Halifax.

Andrew Uniacke, Esquire, Custos Rotulorum.

The Honorable Samuel Leonard Shannon, Q.C.

William Stairs, Esquire.

Thomas Kenny, Esquire.

William Almon, Esquire, M.D.

Alexander James, Esquire.

John Mott, Esquire.

2. The said Board will hold its first meeting at Halifax, in the said Province of Nova Scotia, when and where the Lieutenant Governor of the said Province may direct, and as soon as may be, and shall thereafter from time to time meet and transact its business at such times and at such place or places within the said Province as by vote or Local Regulation of the said Board shall be provided; and the powers and duties of the said Board may be exercised by any three or more members thereof, and during any vacancy in the said Board, the continuing members may act as if no vacancy had occurred.

3. The said Board with the sanction and approval of the Lieutenant Governor of the Province of Nova Scotia and not otherwise, may from time to time make and issue such Local Regulations as they think fit, to take effect throughout the said Province or within such parts of the said Province as may be therein so limited for the prevention or mitigation of epidemic, endemic, contagious, or infectious disease therein, and may revoke, renew, or alter any thereof, or substitute such others instead thereof as they may think fit; and the same being first published in the Royal Gazette of Nova Scotia, shall have force of law throughout the said Province of Nova Scotia, or within the said Province, or within such parts of the said Province as the case may be, and such publication in the said Royal Gazette shall be conclusive evidence of the same, and of the date thereof respectively.

4 By such Local Regulations the said Board may provide for the effectual cleansing of streets and other places, for the purifying, ventilating and disinfecting of houses, dwellings, buildings, churches, and places of assembly, for the removal therefrom whenever deemed necessary to that end, of all or any inmates thereof, for the due shelter and care of such inmates, for the speedy interment of the dead, and generally for the preventing or mitigating of epidemic, endemic, contagious or infectious diseases in such manner as the said Board deem expedient.

5. By such Local Regulations the said Board may further appoint, with such powers as they see fit, such medical and other officers and such servants of

the said Board as they may deem necessary, and may further appoint, with such powers as they see fit, for any specified localities, wherein there is no local authority legally capable of organizing a Local Board of Health, or wherein the local authority so capable neglects or refuses so to do, one or more Local Boards of Health, and may name the members thereof, and also such medical and other officers and such servants thereof as they deem necessary, to assist such Local Boards.

6. By such local regulations the said Central Board may further specially authorize and require Local Boards of Health, or any thereof, to superintend and see to the execution of any such local regulations, and to execute or aid in executing the same within their respective limits, and to provide for the dispensing of medicines, and for affording to persons afflicted by or threatened with epidemic, endemic, contagious or infectious disease, such medical or other aid as may be required, and to do and provide all such acts, matters and things as are necessary for superintending or aiding to execute such local regulations, or for executing the same, as the case may be.

7. The Members of the said Central Board, and also, within the limits assigned to each Local Board, the members of each such Local Board, and also, within such limits as may have been assigned to them respectively, all such officers of the said Board and of such Local boards as by such Local Regulations may be so designated, shall be Health Officers; and any such Health Officer, acting in execution of any such Local Regulations, at any reasonable times may enter and inspect any dwelling or premises wherein he may believe that any person has recently died, or is sick of epidemic, endemic, contagious or infectious disease, or that there is in or about the same any filth or other matter dangerous to health, or that necessity otherwise exists for executing in relation to such dwelling or premises any of such Local Regulations—and may execute or cause to be executed therein such Local Regulations—and may remove therefrom or destroy, or cause to be removed therefrom or destroyed, whatsoever, in pursuance of such Local Regulations it is deemed necessary so to remove or destroy for the preservation of the public health; and in case the owner or occupier of such dwelling or premises neglects or refuses to obey any order given by such Health Officer in pursuance of such Local Regulations, such Health Officer may call all constables, peace officers, and other persons to his assistance.

8. All blankets, clothing, and other goods or articles whatsoever capable of carrying infection, or which the said Central Board may declare or hold so to be, and also all vehicles of whatever kind, wherein the same are or have been conveyed, and also all persons coming from places in Quarantine or infected localities may be seized and detained as hereinafter provided; and all such goods, articles, vehicles and persons shall be held and treated as liable to seizure, and the burden of proof shall be upon the party claimant to the contrary of such presumption.

9. All goods, articles, and vehicles so liable to seizure may be taken to any of such suitable places as shall be provided for that purpose by or under authority of any Local Regulation of the said Central Board, and may be there kept in store until such time as they shall have been duly disinfected and so certified to be by the proper officer in that behalf by the said Central Board appointed; and thereafter, upon the written permit of the officer so certifying, but not otherwise, they may be allowed to pass out; or upon the written certificate of the proper officer in that behalf by the said Central Board appointed, that for the preservation of the public health he deems it necessary that the same or any thereof be destroyed they may be destroyed accordingly.

10. All persons so liable to detention may be conveyed to any of such suitable places as shall be provided for that purpose by or under authority of any Local Regulation of the said Central Board, and may be there detained until the expiration of at least ten days thereafter, and until they shall have received a



certificate of health from the proper officer in that behalf by the said Central Board appointed; and thereafter, upon the written permit of the officer so certifying, but not otherwise, they may be allowed to go at large.

11. Any person who without such written permit, and in violation of these Regulations, shall send or carry, or cause to be sent or carried, any goods, articles, or vehicles so liable to seizure, or who, being so liable to detention, shall without such written permit and in violation of these Regulations, escape, or attempt so to do, from the place so appointed by the said Central Board of Health for storage or detention as aforesaid, shall incur the absolute forfeiture to the Crown of all such goods, articles and vehicles, and also a penalty not exceeding four hundred dollars, and such absolute forfeiture may be adjudged upon complaint, either with or without mention of the name of such person, by any Justice of the Peace, upon the oath of one credible witness; and such penalty may be recovered by complaint before any Justice of the Peace upon the oath of one credible witness.

12. Any Health Officer, Justice of the Peace, Peace Officer or Constable at any place within the limits of his authority, with or without warrant, may arrest, seize and detain any such goods, articles or vehicles, or any such person, so liable as aforesaid, and may convey the same to such place as aforesaid, and to that end may call all other persons to his assistance.

13. Any person claiming to be proprietor of any goods, articles or vehicles so seized, whether the same be simply held for disinfection or as being forfeit to the Crown, may at any time after such seizure give notice in writing to the person seizing the same of his intention to apply by written petition to the Lieutenant Governor of the Province of Nova Scotia, to have the same restored, and on such petition the said Lieutenant Governor may make such order provisional or final as to him shall seem fit.

14. The Lieutenant Governor of the Province of Nova Scotia in any case as to which he shall be satisfied that no danger will result, may make any less stringent order respecting any particular goods, articles, vehicles, or persons, which the public interest may seem to him to require or allow.

AND we do further proclaim and order that such Regulations are expressly limited to be in force in the Province of Nova Scotia for and during the period of twelve months from the date hereof.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada, to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At our Government House, in OUR CITY of OTTAWA, this TWENTY-FOURTH day of NOVEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,

Secretary of State.

LISGAR  
[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the NINTH day of DECEMBER, instant, to have been commenced and held, and to every of you—

GREETING :

A PROCLAMATION.

WHEREAS on the TWENTY-FIFTH day of the month of OCTOBER, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the NINTH day of the month of DECEMBER, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby con-voking and by these presents enjoining you, and each of you, that on THURSDAY, the EIGHTEENTH day of the month of JANUARY next, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At Our GOVERNMENT HOUSE, in OUR CITY of OTTAWA, in our Dominion, the SIXTH day of DECEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

EDOUARD J. LANGEVIN,

Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.

## GOVERNMENT NOTICES

CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, 10th November, 1871.

AUTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice : 10 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,

Commissioner of Customs.

The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.







## ASSETS.

NAME OF BANK.	Specie.	Provincial or Dominion Notes.	Notes of (cheques on other Banks.	Balances due from other Banks in Canada.	Balances due from other Banks or Agents not in Canada.	Government Debentures or Stock.	Loans to the Government.	Loans, &c., to Corporations.	Notes and Bills discounted, and current.	Notes, &c., overdue and not specially secured.	Overdue Debts secured.	Real Estate (other than the Bank Premises).	Bank Premises.	Other Assets not included above.	Total Assets.	
N O M DE LA BANQUE.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total de l'Actif.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
ONTARIO & QUEBEC.																
B. of Mtl.	2,034,153.96	1,511,465.95	806,902.46	807,147.75	9,772,408.77	148,433.33	1,219,891.11	452,700.00	16,152,773.97	65,406.25	104,237.47	10,167.04	370,000.00	9,012.33	33,397,284.73	
Quebec B'k.	262,707.34	232,732.00	172,418.66	36,924.86	412,668.92	148,433.33			4,722,283.13	21,549.07	126,424.64	29,153.47	72,216.60	431,525.52	6,246,584.35	
City Bank.	170,120.59	241,877.00	113,253.75	9,174.83	121,821.50	10,000.00			2,014,852.71	143,595.31	131,583.33	31,232.56	44,530.60	431,525.52	3,501,393.19	
B. of B.N.A.	485,650.00	403,706.00	240,839.00	28,010.00	870,029.00	77,702.00			9,823,627.00	90,957.00	41,317.00	53,710.00	200,000.00	118,350.00	12,023,177.00	
B. du P'ple.	71,742.58	59,192.00	35,876.83	12,756.37	20,665.94				2,392,831.33	60,678.42	4,014.99	20,197.94	53,156.70	22,749.97	2,753,862.98	
Mt'ga. D. B.	51,253.50	25,069.00	18,420.98	18,633.93	268,830.89				742,736.19	24,493.06		20,000.00	16,379.72	23,898.16	1,243,201.08	
Molson's B.	71,362.02	365,323.00	149,064.28	171,699.98	104,443.84				2,789,054.39	28,460.45	3,649.14	300.00	83,197.05	3,766,559.05	3,766,559.05	
B. of Toronto.	270,313.67	332,522.00	120,647.49	43,158.06	138,104.26	147,155.82			4,556,441.90	17,182.55	68,670.00	261.00	40,000.00	12,001.22	6,299,417.76	
Ontario B'k.	277,499.09	330,154.00	178,314.82	69,750.05	504,530.03	2,399.98			5,032,092.78	78,466.72	115,697.00	24,541.60	133,936.55	70,493.27	7,020,342.33	
E. T'ps B'k.	88,738.80	37,617.00	20,617.32	122,670.76	376,676.42	43,500.00			777,575.55	61,190.77	6,112.00	1,500.00	8,000.00	24,000.00	1,466,158.18	
B. Nat'ale.	91,442.35	79,903.00	50,537.39	122,670.76	174,156.31	75,666.67			1,902,840.14	6,050.00	33,282.30		18,000.00	22,909.18	2,757,619.07	
B. Jacq. C.P.	77,392.72	40,500.00	54,670.01	83,328.29	168,442.58				2,555,375.96	70,830.43	69,903.70		15,587.53	2,000.00	3,146,941.19	
Merchants B.	1,420,464.74	903,700.00	615,289.39	73,657.19	465,590.49	533,636.23			12,405,549.80	170,457.70	83,294.94	537,244.83	443,164.54	1,419,823.22	19,121,509.35	
R. Can. B.	124,109.89	225,710.50	121,562.67	212,281.44	206,264.74	82,733.33			2,901,433.26	45,263.92	70,712.87	30,685.53	7,913.75	40,258.51	4,087,484.04	
U. B. of L.C.	106,689.24	232,319.00	72,527.44	525.00	105,621.08	125,073.32			4,071,914.00	52,397.20	34,100.00			8,727.01	4,920,403.42	
Mech's B'k.	11,928.34	3,478.00	14,537.71	39,723.80	12,795.89				502,152.49	15,379.00			46,358.19	5,037.82	710,312.71	
Can. B. of C.	792,742.37	600,171.75	506,053.57	133,238.80	447,881.68	250,000.00			9,995,105.78	74,353.52	58,921.37	18,667.59	140,261.10	14,606.15	13,105,409.02	
Dom'ion B'k.	43,505.23	31,383.00	34,351.19	134,071.26	288,963.22				1,351,173.44	13,613.07	15,770.80		6,435.30		1,951,234.50	
Met'p'n B.	120,832.71	12,152.00	122,292.00	122,292.00	44,272.89				823,000.00	474.00			4,903.14		1,127,452.74	
N. SCOTIA.	6,540,944.20	5,688,475.20	3,325,896.01	2,124,044.42	14,504,223.52	1,496,270.67	1,219,891.11	1,943,428.41	185,592,813.32	1,040,338.44	973,197.12	797,721.53	1,704,040.57	2,224,962.44	129,165,346.69	
B. of Yarth.																
Merchants B.																
People's B'k.																
Union Bank.																
B. of N. S.	269,018.65	130,243.18	37,298.74	40,022.15	73,044.79		82,915.00	225,795.44	939,290.53	11,247.67	100,814.50	55,458.91	19,466.67	474,071.21	2,478,713.53	
NEW BRUNSWICK.																
B. of N. B.	276,930.84	50,077.00	45,185.90	31,248.80	211,196.10			54,344.71	3,164,765.19	7,746.24	124,546.97	19,430.52	1,618.95	32,590.00	4,019,680.32	
St. Steph's B.	20,594.00	1,414.00	2,506.00	4,812.13	10,051.10			2,700.00	352,220.49	1,589.00	4,589.00		4,094.00	10,804.00	451,288.27	
Peoples B'k.																
Total Assets																

Audit Office  
Ottawa, November 10th, 1871.

JOHN LANGSTON,  
Auditor.



LIST OF INSURANCE COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS IN CANADA UNDER THE ACT RESPECTING INSURANCE COMPANIES, (31 VICT., CAP. 48,) PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH THE TWENTY-THIRD SECTION THEREOF.

NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Aetna Insurance Company of Hartford, Conn.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and \$48,510 bank stocks.	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine.
The Aetna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Cline, Genl. Agt., Kingston...	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, \$14,500 cash.	Canadian policy holders..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London...	\$25,000 cash.	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati.....	F. B. Beddome, Genl Agent, London, O	\$50,000 U. S. Bonds	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford...	\$80,292 Cash	Policy holders generally..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto.....	{ T. W. Birchall, Managing Director, Toronto	\$50,000 cash.	.....	Fire and Inland Marine.
The Briton Medical and General Life Association, London, England.....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton.....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton.....	\$50,000 cash.	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General Agents, Montreal.....	{ \$150,956; viz: \$100,343 cash, and \$50,613 Canada 5's.	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Confederation Life Association of Canada.....	William McCabe, Manager, Toronto.....	\$50,000 cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds	Policy holders generally..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company.....	David Higgins, Secretary, Toronto.....	\$150,515. cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York.....	R. W. Gale, Manager, Montreal.....	\$100,000, cash.	Policy holders generally..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England.....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, General Agents, Montreal.....	\$100,343 cash.	Canadian policy holders..	Fire
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds.	Canadian policy holders..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England.....	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 per cents; \$48,667 Canada 5 per cents; \$50,000 cash.	Canadian policy holders..	Fire.
The Isolated Risk Fire Insurance Company of Canada.....	John Maughan, Jr., Genl. Agt., Toronto	\$50,000 cash	Canadian policy holders..	Fire.
The Lancashire Insurance Company.....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.	Canadian policy holders..	Fire.
The Life Association of Scotland.....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.	Canadian policy holders..	Life.

The Liverpool and London and Globe Insurance Company .....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal. . .	{ \$150,693, viz: \$50,000, cash, \$62,293, Canada 5's, and \$38,400 Canada 6's }	Canadian policy holders. . .	Fire and Life.
The London Assurance Corporation of England .....	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal. .	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash }	Canadian policy holders. . .	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company .....	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal. .	\$74,938, cash. . . . .	Canadian policy holders. . .	Life.
The Mutual Life Association of Canada. . . . .	{ William Power, Actuary and Secretary, Toronto }	\$16,666 cash. . . . .	Canadian policy holders. . .	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America. . . . .	{ Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto }	\$59,294, cash. . . . .	Canadian policy holders. . .	Life.
The New-York Life Insurance Company .....	Walter Burke, Genl. Agent, Montreal. . .	{ \$100,000, U. S. Gold Bonds }	Policy holders generally. . .	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company. . . . .	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal }	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols }	Canadian policy holders. . .	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London. . . . .	Taylor, Bros., General Agents, Montreal. .	{ \$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's }	Canadian policy holders. . .	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England. . . . .	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal }	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's. }	Canadian policy holders. . .	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut. . . . .	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal. . .	\$130,000, U. S. 5-20 bonds. . . . .	Policy holders generally. . .	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada. . . . .	Arthur Harvey, Manager, Toronto. . . .	\$24,547 Cash. . . . .	.....	Fire and Inland Marine.
The Quebec Fire Assurance Company. . . . .	W. L. Fisher, Secretary, Quebec. . . . .	\$100,000 Cash. . . . .	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company of England. . . . .	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal. . .	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's. }	Canadian policy holders. . .	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England. . . . .	James Grant, Manager, Montreal. . . . .	\$100,000, cash. . . . .	Canadian policy holders. . .	Life.
The Royal Insurance Company. . . . .	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal. . . .	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's }	Canadian policy holders. . .	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society .....	James Nelson, General Agent, Montreal. .	\$150,000, cash. . . . .	Policy holders generally. . .	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited) .....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal. . .	\$100,000 Canada 6's. . . . .	Canadian policy holders. . .	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company. . . . .	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal. . . .	\$59,067, cash. . . . .	Canadian policy holders. . .	Fire.
The Scottish Provident Institution. . . . .	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal. . .	\$100,343, cash. . . . .	Canadian policy holders. . .	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company. . . . .	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal. . .	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and 50,446 Canada 6's }	Canadian policy holders. . .	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company of Scotland. . . . .	W. M. Ramsay, Manager, Montreal. . . .	\$150,000, cash. . . . .	Canadian policy holders. . .	Life.
The Star Life Assurance Society of England. . . . .	A. W. Lauder General Treasurer Toronto	\$100,343, cash. . . . .	Canadian policy holders. . .	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal. . . . .	M. H. Gault, Managing Director, Montreal	\$50,000 cash. . . . .	Canadian policy holders. . .	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut. . . . .	T. E. Foster, General Agent, Montreal. . .	\$140,000, U. S. 5-20 bonds. . . . .	Policy holders generally. . .	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine. . . . .	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B. . .	\$100,000 U. S. 6's of 1881. . . . .	Policy holders generally. . .	Life.
The Western Assurance Company of Toronto .....	Bern. Haldan, Secretary, Toronto. . . . .	\$50,000, cash. . . . .	.....	Fire and Inland Marine.

JOHN LANGTON, Auditor.

Finance Department.  
Ottawa, 1st October, 1871



## RAILWAY TRAFFIC RETURNS

For the month of October, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles. 1871.	Miles. 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	156,428	9,874	260,987	436,289	354,155	351½	351½
Grand Trunk.....	229,564	23,000	514,259	766,823	628,362	1,377	1,377
London and Port Stanley.....						24½	24½
Welland.....	1,300	674	8,670	10,644	9,100	25	25
Northern.....	16,098	2,039	52,379	70,516	72,784	97	97
Midland of Canada.....				2,749		56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora.....	142	2,607					
Brockville and Ottawa.....							
Canada Central.....							
St. Lawrence and Ottawa.....	6,450	957	4,462	11,869	12,555	54	54
Carillon and Grenville.....							
Stanstead, Shefford and Chambly.....							
St. Lawrence and Industry.....							
New Brunswick and Canada.....	3,842	13,325		17,167	13,391	116	116
European and North American.....	11,025	1,640	15,365	28,030	22,566	108	108
Eastern Extension.....							
Western Extension.....							
Nova Scotia.....	11,652	873	19,416	31,941	31,817	145	145
Windsor and Annapolis.....							
Total.....	\$ 436,501	54,989	884,538	1,376,028	1,144,730	2,354	2,354

Audit Office,  
Ottawa, December 1st, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of October, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 30th Sept., 1871.....			2,670,667.15
Received from Depositors during October.....	\$218,118.00		
Interest allowed on accounts closed during October.....	720.40		
		218,838.40	
Withdrawal cheques paid during October.....	\$123,692.70		
Depositors Balance transferred to Government Savings Bank, Toronto.....	297.86		
		123,990.56	
			94,847.84
In hands of the Receiver General, 31st October, 1871.....			2,765,514.99
Bearing interest at 4 per cent.....	1,557,451.57		
" " 5 ".....	1,185,600.00		
Bearing no interest, being amount in hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques.....	22,463.42		
			2,765,514.99

Audit Office,  
Ottawa, 1st December, 1871.

JOHN LANGTON, Auditor.

## CIRCULATION AND SPECIE.

WHERE PAYABLE.	Provincial Notes.	Dominion Notes.	Total
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
At Montreal.....	3,312,971 88	3,000,536 00	6,313,507 88
Toronto.....	712,573 50	1,708,952 00	2,421,525 50
Halifax.....	81,292 85	404,848 00	486,140 85
St. John.....	494,312 00	186,000 00	680,312 00
Fractional Notes.....	4,601,150 23	5,300,336 00	\$9,901,486 23
Total circulation.....			459,096 00
Debentures held against circulation.....			\$10,360,582 23
			7,200,000 00
Specie held at Montreal.....		\$1,709,863 81	\$3,160,582 23
Toronto.....		1,288,697 86	
Halifax.....		255,690 62	
St. John.....		150,000 00	
			3,403,662 29
Excess of specie.....			\$ 243,080 06

AUDIT OFFICE,  
Ottawa, Dec. 9th, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

THE FOLLOWING NEW POST OFFICES WERE ESTABLISHED IN CANADA ON THE  
1ST NOVEMBER, 1871.

NAME OF OFFICE.	Township or Parish.	Electoral County.	Postmaster.
Allensville.....	Stephenson.....	Victoria, N. R.....O.	Allen McNicol.
Alloa (re-opened).....	Chinguacousy.....	Peel.....O.	Mahlon Silverthorn.
Becher.....	Sombra.....	Bothwell.....O.	Daniel Shepley.
Cap de Chatt.....	St. Norbert du Cap Chat.....	Gaspé.....Q.	Telesphore Roy.
Glanmire (re-opened).....	Tudor.....	Hastings, N. R.....O.	John Ray.
Indian Point, W. O.....		Lunenburg.....N. S.	James Moser.
Kingsford.....	Tyendinaga.....	Hastings, E. R.....O.	John McCullough.
Knapdale.....	Mosa.....	Middlesex, W. R.....O.	Hector McLean.
La Tortue.....	St. Philippe.....	Laprairie.....Q.	J. B. Remillard.
*Mortonville, W. O.....		Hants.....N. S.	Josiah Smith.
Mount Irwin.....	Galway.....	Peterborough, W.R.O.	Christopher Irwin.
Port Lambton.....	Sombra.....	Bothwell.....O.	John H. Sewell.
Radstock (re-opened).....	Kildare.....	Joliette.....Q.	William Coulter.
Sand Beach, W. O.....		Yarmouth.....N. S.	William R. Pinkney.
Walpole Island.....	Chatham.....	Kent.....O.	James Johnson.

\* Opened on the 1st ultimo, but not reported.

The names of the Way Offices at "Manchester Road" and "Malignant Brook," in the County of Antigonishe, Nova Scotia, were changed to "Marydale" and "Maryvale" respectively. These names were however reversed in the lately published Post Office List. The Office which appears as Maryvale should now be read Marydale, and the Office which appears as Marydale should be read Maryvale.



## CONVERSION OF DEBENTURES INTO STOCK.

All 5 per cent. currency Debentures may be converted into 5 per cent. stock at par, whatever may be the period for which the Debentures have to run.

All 6 per cent. currency Debentures not maturing before January 1878, when the 6 per cent. stock is redeemable, may be converted into 6 per cent. stock at par.

The six per cent. currency Debentures issued in 1868 on which there is an endorsement that they are convertible into stock may be so converted at par.

Six per cent. currency Debentures maturing before 1878 may be converted into stock upon application to the Treasury Board, and at such rates as the Board may direct in each case.

In case it should be desired to convert any 5 per cent. or 6 per cent. Debentures payable in London into stock, application must be made to the Treasury Board in each case.

In the three first cases above mentioned the Debentures may be sent in to the Receiver General or to any Assistant Receiver General upon which a certificate of stock will be issued. If the case should be one which has to be submitted to the Treasury Board, the application should be sent to the Secretary of the Board with full particulars as to the nature of the Debentures.

JOHN LANGTON,  
Sec. Treas. B.

Ottawa, 9th December, 1871.

## STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 30th November, 1871.

REVENUE :	AMOUNT.
Customs.....	949,366.17
Excise.....	485,898.53
Post Office.....	78,660.04
Public Works, including Railways	140,561.68
Bill Stamps.....	18,175.16
Miscellaneous.....	64,366.77
Total .....	\$1,737,028.35
EXPENDITURE .....	\$1,185,106.84

JOHN LANGTON,  
Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, 1st December, 1871.

INTEREST ON STERLING DEBENTURES  
PAYABLE IN LONDON.

NOTICE is hereby given by order of the Treasury Board, that from and after the 1st of January next, no coupons on Debentures payable in London will be paid in Canada.

JOHN LANGTON,  
Sec. Treas. Board.

Ottawa, October 4th, 1871.

## DEBENTURES PAYABLE IN CANADA.

For the convenience of the holders of Debentures payable in Canada, the coupons will for the future be payable by the several Assistant Receivers General.

Coupons of Debentures of the late Province of Canada will be paid either at Ottawa or at Montreal or Toronto.

Coupons of Debentures of Nova Scotia and New Brunswick will be paid at Halifax and St. John respectively.

Coupons of Debentures of the Dominion will be paid either at Ottawa or by any of the Assistant Receivers General in the several Provinces of the Dominion.

As the coupons must be verified where the Debentures Books are kept, before payment, coupons of the late Province of Canada or of the Dominion, if required to be paid elsewhere than at Ottawa, must be presented to the Assistant Receiver General where they are to be paid, who will give a receipt for them in a form furnished to him, and transmit them to Ottawa for verification, from whence he will receive authority to pay them. As a few days must thus

elapse between the presentation of a coupon and its payment, they may be presented if desired before they are due, and upon being verified they will be paid by the Assistant Receiver General when due.

As the books of the old Debentures of Nova Scotia and New Brunswick are kept at Halifax and St. John, no delay is necessary for verification in those cases.

If any holder of a Debenture payable in Canada wishes to convert it into Dominion Stock, 6 per cent Debentures may be so converted into 6 per cent Stock, and 5 per cent Debentures into 5 per cent Stock at par. In this case the Debenture must also be sent to Ottawa for verification, whereupon the certificate of Stock will be issued.

T. D. HARRINGTON,  
Deputy Receiver General.

JOHN LANGTON, Auditor.  
Ottawa, September 25th, 1871. 15-13

## MISCELLANEOUS.

THE partnership heretofore existing between the undersigned in the City of Hamilton, under the style of Sanford McInnes & Co., is this day dissolved by effluxion of time.

The business will be wound up at the office of the late firm, and parties indebted to them are requested to make payment there.

W. E. SANFORD,  
A. McINNES.

Hamilton, 1st Dec., 1871.

With reference to the above, the business will be continued in the same premises, by W. E. Sanford, who has associated with him A. S. Vail and F. P. Bickley under the name and style of SANFORD VAIL & BICKLEY. 24-2

## DISSOLUTION OF COPARTNERSHIP.

THE Partnership heretofore carried on in this city under the name and style of Caulkins & Sanderson, Broom Manufacturers, is this day dissolved by mutual consent, Mr. P. K. Sanderson retiring from the business.

J. B. CAULKINS,  
P. K. SANDERSON.

Toronto, Dec. 5, 1871. 24-3

APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada at its next Session for an Act to incorporate a Bank under the name of the Halifax Banking Company, with the head office thereof in the City of Halifax, in the Province of Nova Scotia.

S. H. BLACK,  
for Applicants.

Halifax, 30th November, 1871. 24-9

## BANK OF NEW BRUNSWICK.

NOTICE is hereby given, that this Bank will apply to the Parliament of Canada at the next Session thereof, for an Act to authorize the increase of the Capital Stock of this Bank.

J. D. LEWIN,  
President.

29th November, 1871. 24-9

## APPLICATION TO PARLIAMENT.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Parliament of the Dominion of Canada at its next Session for an Act to incorporate "The Toronto Corn Exchange Association" with such powers as may be necessary for the efficient carrying out of its objects.

EDGAR & FENTON,

Solicitors for Applicants.  
Toronto, November 22nd, 1871. 23-9



## CANADA PACIFIC RAILWAY.

NOTICE is hereby given, that an application will be made to the Parliament of Canada at the next session, for an Act to Incorporate the Canada Pacific Railway Company, for the purpose of constructing and working a railway from Lake Nipissing or some other point in the Province of Ontario connecting with the railway system of Canada, to Fort Garry or Winnipeg, in the Province of Manitoba, thence Westerly through such pass of the Rocky Mountains in Canadian territory as may be found practicable to Bute Inlet or some other point on the seaboard of the Pacific Ocean, in the Province of British Columbia (with power to extend to Victoria or some other point in Vancouver Island, if found advisable); together with branch lines from near Winnipeg river to the Lake of the Woods, and from Fort Garry or Winnipeg aforesaid to Pembina or such other point or place on the boundary of the Province of Manitoba as may connect with the railway system of the United States.

ALFRED WADDINGTON.

Ottawa, December 2nd, 1871

23-9

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

NOTICE is hereby given that the partnership heretofore existing between the undersigned under the style and firm of L. D. Sawyer & Co., at the City of Hamilton, has this day been dissolved by Stephen P. Sawyer withdrawing therefrom. All debts owing to the said partnership are to be paid to the undersigned L. D. Sawyer. H. P. Coburn, and Jonathan Ames, who continue the business, and all claims against the said partnership are to be paid or settled by the said L. D. Sawyer, H. P. Coburn, and Jonathan Ames.

Dated at Hamilton, this 1st day of October, A. D., 1871.

L. D. SAWYER,  
H. P. COBURN,  
JONATHAN AMES,  
S. P. SAWYER.

Witness :

I. B. McQUESTIN. }

22 2

NOTICE is hereby given that application will be made to the Dominion Parliament, at its next Session, for an Act to incorporate a Company with power to build a Railway in either wood or iron from the Lake of the Woods to Fort Garry and for a grant of Land in aid of the same.

Ottawa, 22nd November, 1871.

22-9

NOTICE.—The undersigned Directors of the Bank of Montreal hereby call a SPECIAL GENERAL MEETING of the Shareholders to be held at the Banking House in the City of Montreal at One O'clock P. M., on TUESDAY the NINTH day of JANUARY next to decide upon an Increase of the Capital Stock of the Bank in accordance with the fifth clause of the "Act respecting Banks and Banking."

(Signed)

E. H. KING,  
HENRY THOMAS,  
DAVID TORRANCE,  
T. E. CAMPBELL,  
J. G. MACKENZIE,  
PETER REDPATH,  
G. W. CAMPBELL,  
GEORGE STEPHEN.

} Directors.

Bank of Montreal,  
Montreal, 21st November, 1871.

22 7

NOTICE is hereby given that application will be made to the Parliament of Canada, at its next session, for an Act to naturalize as a subject of Her Most Gracious Majesty, Anson Green Phelps Dodge, of Keswick, in the Township of North Gwillimbury, in the County of York, and late of the City of New York, in the State of New York, one of the United States of America, Lumber Merchant.

McCARTHY & McCARTHY,  
Solicitors for Applicant.

Dated at Barrie, this 15th day of November, 1871.

21-9

NOTICE is hereby given that application will be made at the next session of the Parliament of Canada, for a charter for the Northern Railway Company of Manitoba, to be constructed from a point at or near Lake Winnipeg to a point within the Province in proximity to Pembina, in the Territory of Dakota, to connect with a railroad or railroads running through the territory of Dakota, and State of Minnesota, in the United States of America.

DONALD A. SMITH,  
THOMAS HOWARD.

Fort Garry, Nov. 2nd, 1871.

21-9.

NOTICE is hereby given that application will be made at the next session of the Parliament of Canada, for a charter for the Western Railway Company of Manitoba, to be constructed from a point at or near Lake Manitoba to a point within the Province in proximity to St. Joseph or Pembina, in the Territory of Dakota, to connect with a railroad or railroads running through the territory of Dakota and State of Minnesota, in the United States of America.

DONALD A. SMITH,  
THOMAS HOWARD.

Fort Garry, Nov. 2nd, 1871.

21-9.

## NOTICE.

THE Grand Junction Railway Company will apply to the Parliament of the Dominion of Canada at the next Sittings thereof for an Act to consolidate and amend the several acts relating to that Company; also for power to increase the Capital Stock of said Company to \$1,000,000, also to change the name of the said Company to the "Quinte and Georgian Bay Railway Company," or such other name as the Directors may in the meantime select; also for power to make one or more branches from some point or points on the said Company's line through and to some point in the rear of the County of Hastings as may be determined upon; also to make other branch lines.

Also for power to connect by Steamers, Vessels and Barges of their own, or by arrangement with others with any of the Ports in the United States from either or both ends of their said line and for other purposes.

Dated 9th Nov., 1871.

20-9

THE "OTTAWA, VAUDREUIL, AND MONTREAL RAILWAY COMPANY" HERETOFORE KNOWN AS "THE VAUDREUIL RAILWAY COMPANY."

NOTICE.—A general meeting of the Shareholders of the said Company, will be held in the office of M. M. Cartier & Pominville, Advocates, No. 43, St. Vincent street, in the City of Montreal, on Tuesday, the Twelfth day of December next, at Three o'clock in the afternoon, for the election of new Directors and for the transaction of other business of the said Company.

A. C. DE LOTBINIERE HARWOOD,  
Secretary.

O. &amp; V. M. R. R.-C.

Montreal, 8th November, 1871.

20-5

APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next Session, for an Act to incorporate a Bank under the name of the Bank of Hamilton, with the head office thereof in the City of Hamilton.

M. O'REILLY,  
Solicitor for Applicants.

Hamilton, Nov. 1st, 1871.

20-9

APPLICATION will be made to the Parliament of Canada at its next Session for an Act granting a Charter for the construction of a Railway from Winnipeg or Fort Garry, in the Province of Manitoba, to the boundary line between Manitoba and the United States at some point near to Pembina, and asking for a Grant of lands or a subsidy to assist in such construction.

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants.

Bowmanville, October 31st, 1871.

19-9



**A**PPPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next session, for an Act to incorporate a bank under the name of "The Bank of Canada," with the head office thereof in the City of Toronto.

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants.

Bowmanville, 31st August, 1871.

20-9

**A**PPPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada at its next Session for an Act to incorporate a company to construct a railroad from Ottawa City to the River Desert Settlement, to be called the Ottawa and Gatineau Valley Railroad.  
1st November, 1871.

19-9

**N**OTICE is hereby given that an application will be made at the next Session of the Dominion Parliament for an Act repealing the whole of chapter 36, 34, Victoria, of the Dominion Parliament, entitled: "An Act to authorize the incorporated Village of Trenton, to impose and collect Harbor Dues and for other purposes," or so much of said Act, as authorizes the collection of dues or tolls upon saw-logs, square and round timber, cedar, railway ties, hop poles, floats of all kinds, staves, and stave bolts coming down the River Trent, within the Corporation of the Village of Trenton aforesaid.

Dated this 17th day of October, A. D., 1871

17-10

### NOTICE.

**A** SPECIAL General Meeting of the Shareholders of the Bank of Nova Scotia, will be held in the Banking House, Hollis Street, on Wednesday, the 11th October next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of passing a bye law under the authority given in the 74th section of an Act passed in the 34th year of Victoria, entitled "An Act relating to Banks and Banking," and in accordance with the recommendation of the report of the Directors unanimously adopted at last annual meeting of shareholders.

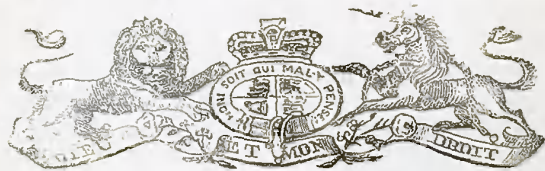
W. C. MENZIES,  
Cashier.  
9 -tf.

Halifax, 17th August, 1871.

**N**OTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

## PUISSANCE DU CANADA.



## AVIS PARLEMENTAIRES.

### AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proprement des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la

construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

*Dans la Province de Québec*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

*Dans toute autre Province*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,  
Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,  
Gref. Chambre des Communes

BUREAU DU SÉNAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du  
Canada.

### BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir tel divorce, par aversissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers-nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,  
Greffier du Sénat.



## ORDRES GÉNÉRAUX DE MILICE.

## QUARTIERS GÉNÉRAUX,

Ottawa, 30 Novembre, 1871.

ORDRES GÉNÉRAUX (28).

## MILICE ACTIVE.

## RAPPORT DE LA PRATIQUE ANNUELLE DU TIR A LA CIBLE.

Les Rapports suivants compilés des rapports officiels des Députés Adjudants Généraux qui commandent des Districts, montrant le mérite en fait de tir de tous les corps de la Milice Active aux exercices annuels durant la saison dernière, avec les noms des meilleurs tireurs de chaque compagnie, corps ou bataillon et de chaque district militaire, sont publiés pour l'information générale.

## DISTRICT MILITAIRE No. 5.

Bataillon ou Corps.	Station.	Moyenne des points ou mérite en fait de tir.	Meilleurs tireurs.	Nombre de points.	Montant des prix en argent avec décorations, accordés par le gouvernement.
1er bat. C., régt. du P. G.	Montréal	9.91	1er Sergent E. Quinn	30	Prix de bataillon \$10
Compagnie No. 1.	do	7.98	Caporal Murphy	27	do compagnie 5
do 2.	do	7.84	Sergent H. S. Isaacson	17	do do 5
do 3.	do	14.80	1er Sergent Stewart	28	do do 5
do 6.	do	9.02	do E. Quinn	30	do do 5
3e bataillon C. vol., Vic.	do	8.24	Soldat J. F. Caldwell *	31	
Compagnie No. 1.	do	6.64	Sergent Gibb *	22	
do 2.	do	8.93	Soldat J. F. Caldwell *	31	
do 3.	do	7.93	do B. M. Haskell *	28	
do 4.	do	8.34	do W. F. MacFarlane *	24	
do 5.	do	6.32	do Jas. Mattinson *	17	
do 6.	do	11.30	Caporal Badgley *	24	
6e bataillon "I. L. d'H."	do	7.40	Sergent Duncan *	32	
Compagnie No. 1.	do	5.17	Caporal P. Lyman *	32	
do 2.	do	10.05	Sergent Duncan *	32	
do 3.	do	8.42	Soldat Rathel *	29	
do 4.	do	5.95	" Jas. McClure *	27	
11e bataillon "Arg. Rangers"		8.19	Soldat Wm. Andrews	30	Prix de bataillon 10
Compagnie No. 1.	St. André	7.03	Caporal Taylor	26	do compagnie 5
do 2.	Gore Ouest	9.52	Soldat John Murphy	29	do do 5
do 3.	do	7.09	do J. Day	21	do do 5
do 4.	Lachute	9.47	do R. J. Simpson *	34	
do 5.	Gore Est	7.53	do John Parker	21	do do 5
do 6.	Mille Isle	10.02	do Stuart Elder	28	do do 5
do 7.	Carillon	6.87	do Wm. Andrews	30	do do 5
do 8.	Chatham	8.02	do J. Fletcher	26	do do 5
21e bataillon I. L. R.		5.89	Sergent Johnston *	24	
Compagnie No. 1.	St. Jean	4.70	do Nicholson *	15	
do 2.	do	7.48	do J. B. H. Beauregard	21	do compagnie 5
do 3.	do	5.11	do Johnston *	24	
do 4.	St. George	6.27	Soldat G. Bonneau *	18	
50e bataillon "Huntingdon Bord'rs"		10.64	Sergent J. Stewart *	37	
Compagnie No. 1.	Hinchinbrooke	12.87	do Henderson *	34	
do 2.	Huntingdon	7.92	Soldat Harigan *	20	
do 3.	do	10.45	do J. Stewart *	37	
do 4.	Durham	10.50	Sergent Smith	24	do do 5
do 5.	Athelstan	10.17	do R. Gibson *	26	
do 6.	Rockburn	12.50	do Jas. Sloan *	27	
do 7.	DeWittsville	10.08	Caporal Geo. H. Oliver *	23	
51e bataillon "Hemmingf'd Rangers"		13.01	Sergent W. McNaughton	47	do bataillon 10
Compagnie No. 1.	Havelock	14.04	Sergent Jas. Barr	34	do compagnie 5
do 2.	Lacolle	11.45	do L. Boomhover	41	do do 5
do 3.	Franklin	23.06	Soldat Lovel Bush *	42	
do 4.	Hemmingford	11.69	Sergent W. McNaughton	47	do do 5
do 5.	Roxham	13.66	Soldat Thos. Dickinson	31	do do 5
do 6.	Hemmingford	13.35	Caporal R. Potter *	34	
do 7.	St. Jean Chrysos	11.16	Soldat Jas. Angel	30	do do 5
do 8.	St. Rémi	5.68	Sergent Wm. Struthers *	17	
52e bat. d'infanterie, "Bedford"		12.43	Soldat E. Joyal *	41	
Compagnie No. 1.	Granby	11.62	do E. Wright *	27	
do 2.	Waterloo	8.16	do D. Whitehead *	23	



DISTRICT MILITAIRE No. 5.—*Suite.*

Bataillon ou Corps.	Station.	Moyenne des points ou mérite en fait de tir.	Meilleurs tireurs.	Nombre de points.	Montant des prix en argent avec décorations, accordés par le gouvernement.
Compagnie No. 3.	Waterloo .....	19.11	Sergent Jas. Todd*	40	Prix de compagnie. \$5
do 4.	Abercorn .....	10.46	Caporal Wm. Wills*	14	
do 5.	Knowlton .....	10.66	Soldat E. Joyal .....	41	
do 6.	Sutton .....	15.83	do Geo. Good*	34	
do 7.	Farnham Est. ....	12.44	do John Cavelin*	29	
do 8.	Mansonville .....	11.16	do C. Bowen*	22	
53e bat. "infanterie de Sherbrooke"	.....	9.17	Soldat Jos. Fiset*	34	do do 5
Compagnie No. 1.	Sherbrooke .....	9.27	Sergent-major Jas. Mulcahy*	32	
do 2.	do .....	8.55	do C. Pool* .....	25	
do 3.	Lennoxville .....	11.36	do Wm. Moulton*	33	
do 4.	Sherbrooke .....	9.12	Soldat Jos. Fiset .....	34	
do 5.	Magog .....	7.54	do M. Rogers .....	24	
58e bat. "infanterie de Compton"	.....	12.92	Soldat J. Picard*	41	do do 5
Compagnie No. 1.	Bury .....	15.17	Soldat A. C. Vaughan .....	25	
do 2.	Gould .....	13.75	Caporal D. Smith*	28	
do 3.	Winslow .....	12.06	M. McDonald*	30	
do 4.	Marbleton .....	12.91	Sergent M. Rolf .....	30	
do 5.	Lac Mégantic .....	7.92	Soldat Geo. Bealon*	15	
do 6.	Compton .....	11.83	Sergent Charles Woodward*	25	do do 5
do 7.	Coaticook .....	14.93	Caporal J. C. Darling*	35	
do 8.	Stanstead .....	16.87	Soldat J. Parllon*	36	
do 9.	Winslow .....	12.05	do M. Young .....	28	
do 10.	Eaton .....	11.66	do J. Picard .....	41	
60e bat. "infanterie de Missisquoi"	.....	14.23	Sergent P. Shufelt*	36	do do 5
Compagnie No. 1.	Philipsburg .....	17.05	Sergent P. Shufelt*	36	
do 2.	Clarenceville .....	13.77	Soldat Jos. Shand .....	30	
do 3.	Dunham .....	12.62	do N. Galer*	30	
do 5.	Stanbridge .....	16.29	Sergent O. Bockus*	33	
do 6.	Frelighsburg .....	11.43	do Henry Tucker*	32	
Cie. d'infanterie.	Thurso .....	9.18	do John Sullivan*	28	do do 5
do do	Wakefield .....	8.64	Caporal McKitrick .....	26	
do do	Eardley .....	7.38	Soldat J. Lusk .....	27	
District Militaire No. 5.	Chiffre de mérite du district .....	10.20	Sergent W. McNaughton .....	47	
					Prix de comp., de bat. et de district .....
					\$30

\* Moins des deux tiers de ces corps ont tiré, en conséquence ils n'ont pas reçu de prix.

Le 60ème bataillon avec une moyenne de points de 14.23, a été le meilleur au tir. La compagnie No. 3 (Franklin) du 51ème bataillon, avec une moyenne de points de 23.06, a été la meilleure compagnie au tir, et le Sergent W. McNaughton, compagnie No. 4 (Hemmingford) 51ème bataillon, avec 47 points, a été le meilleur tireur du District Militaire No. 5, aux exercices annuels de 1871-72.

## DISTRICT MILITAIRE No. 6.

Bataillon provisoire	.....	.....	T. Kinehan .....	25	Prix de bataillon. \$10
Compagnie No. 1.	St. Hyacinthe .....	7.32/38	T. Kineham .....	25	do compagnie 5
do 2.	St. Pie .....	5.14/21	J. Gendron .....	18	do do 5
do 3.	St. Simon .....	5.5/28	N. Sicotte .....	23	do do 5
do 4.	Sorel .....	10.30/41	F. Hibbard .....	23	do do 5
Cie. d'infanterie.	Victoriaville .....	5.2/20	Landry Rhéau .....	22	do do 5
do do	St. Norbert d'Arthabaska .....	2.18/24	Lt. Dumais .....	12	do do 5
do do	Wolfestown .....	3.8/49	W. Parsons .....	21	do do 5
do do	Ste. Gertrude .....	7.13/41	Z. Verrille .....	26	do do 5
do do	Gentilly .....	6.13/28	Jos. Maillot .....	30	do do 5
do do	Béancour .....	6.13/19	P. Dehais .....	24	do do 5
do do	St. Grégoire .....	2.21/24	Luc Forest .....	15	do do 5
do do	Nicolet .....	6.29/36	L. Boisvert .....	24	do do 5
do No. 1.	Rawdon .....	5.33/44	Jos. Foster .....	27	do do 15
do 2.	do .....	12.31/47	Thos. Copping .....	47	do do 5
District Militaire No. 6.	Chiffre de mérite du district .....	5.26	Thos. Copping .....	47	Prix de compagnie et de district .....
					\$20

La compagnie No 2 de Rawdon, avec une moyenne de points de 12.31/47, a été la meilleure au tir, et Thomas Copping qui appartient cette compagnie, avec 47 points, a été le meilleur tireur du District Militaire No. 6, aux exercices annuels de 1871-72.

## DISTRICT MILITAIRE No 7.

17e bataillon	.....	6.88	Soldat Pierre Remillard .....	29	Prix de bataillon. \$10
Compagnie No. 1.	Lévis .....	7.26	Soldat Pierre Remillard .....	29	do compagnie 5
do 2.	do .....	7.72	F. X. Chabot .....	24	do do 5
do 3.	do .....	8.04	Pierre Garant .....	20	do do 5
do 4.	do .....	3.36	B. Goudreault .....	26	do do 5
do 5.	St. Henri .....	5.39	Pierre Martin .....	22	do do 5
do 6.	St. Michel .....	5.59	Augt. Poliquin .....	19	do do 5
do 7.	St. Raphaël .....	9.00	Sergent Xavier Bernard .....	22	do do 5
do 8.	St. Lazare .....	8.68	do Jean Ruel .....	16	do do 5



DISTRICT MILITAIRE No. 7.—*Suite.*

Bataillon ou Corps.	Station.	Moyenne des points ou mérite en fait de tir.	Meilleurs tireurs.	Nombre de points.	Montant des prix en argent avec décorations, accordés par le gouvernement.
55e bataillon		10.83	Soldat John Lennon	27	Prix de bataillon 10
Compagnie No. 1.	Kinnear's Mills	11.15	Capitaine R. Sultor	24	do compagnie 5
do 2.	Liverness	8.92	Soldat J. Lennon	27	do do 5
do 3.	Glenlloyd	10.52	1er sergent McKenzie	26	do do 5
do 4.	Reed's Mills	10.47	Soldat R. Beattie	26	do do 5
do 6.	St. Sylvestre	13.09	Sergent Hugh Smiley	26	do do 5
23e bataillon		4.78	Soldat Jean Drouin	23	do bataillon 10
Compagnie No. 1.	Lambton	4.71	do F. Lessard	22	do compagnie 5
do 2.	Aylmer	5.43	do F. Robert	19	do do 5
do 3.	St. François	4.11	do J. Drouin	23	do do 5
do 4.	Lambton	4.02	do O. Carrier	14	do do 5
do 5.	Ste. Marie	4.36	1er sergent J. Talbert	19	do do 5
do 6.	Lotbinière	6.09	Soldat F. Rousseau	16	do do 5
Bataillon de Kamouraska		7.15	do Charles Duncais	29	do bataillon 10
Compagnie No. 1.	Ste. Anne de la Pocatière	7.27	do Israël Hudon	20	do compagnie 5
do 2.	Kamouraska	7.77	do Charles Duncais	29	do do 5
do 3.	Rivière Ouelle	3.30	do Frs. Michaud	13	do do 5
do 4.	St. Denis	10.25	Capitaine P. Rossignol	26	do do 5
Bataillon de Temiscouata		5.31	Soldat Augt. Kirouack	27	Prix de bataillon \$10
Compagnie No. 1.	Rivière du Loup	5.86	Sergent A. Langlois	16	do compagnie 5
do 2.	Trois Pistoles	6.05	Soldat E. Rioux	20	do do 5
do 3.	Cacouna	4.34	do F. Levesque	20	do do 5
do 4.	St. Arsène	5.02	do Aug. Kirouack	27	do do 5
Pat. de Dorchester		6.03	do Jos. Poirier	23	do bataillon 10
Compagnie No. 1.	Ste. Claire	8.40	do Jos. Poirier	23	do compagnie 5
do 2.	St. Anselme	5.63	do B. Paradis	19	do do 5
do 3.	St. Isidore	5.02	Sergent Major Letourneau	17	do do 5
do 4.	Ste. Justine	5.06	Soldat N. Blanchet	16	do do 5
Bat. de Rimouski			do C. St. Laurent	21	do bataillon 10
Compagnie No. 1.	Rimouski	7.92	do C. St. Laurent	21	do compagnie 5
do 2.	Matane				
do 3.	Anse au Sable	5.68	Soldat Adh. Pineau	18	Prix de compagnie 5
do 4.	Bic				
do 5.	St. Anaclet				
61e Bataillon		8.92	Sergent Major E. Pelletier	28	Prix de bataillon 10
Compagnie No. 1.	St. Thomas	14.00	Soldat David Fluet	23	do compagnie 5
do 2.	St. Pierre	4.12	Hors de concours		
do 3.	Cap St. Ignace	13.15	Sergent Major Pelletier	28	Prix de compagnie 5
do 4.	St. Jean Port Joli	8.21	Sergent E. Dubé	26	do do 5
do 5.	L'Islet	4.38	Soldat Victor Fournier	19	do do 5
Escadron de Caval.	Québec	3.43	Sergent Major Martin	14	do d'escadron 10
Artillerie de Garni.	do	8.92	Canonnier Fraser	32	do de bataillon 10
Batterie No. 1.	do	11.70	do Picard	30	do de batterie 5
do 2.	do	6.12	Sergent Fullerton	23	do do 5
do 4.	do	12.13	Canonnier Fraser	32	do do 5
Détachement	Grosse Isle	13.09	do J. Fitzgerald	22	do do 5
9e Bataillon	Québec	6.44	Sergent Major Trudel	34	do de bataillon 10
Compagnie No. 1.	do	4.00	Soldat Ls. Blanchet	20	do de compagnie 5
do 2.	do	4.70	Sergent Ls. Hardy	25	do do 5
do 3.	do	4.28	Soldat H. Lemieux	17	do do 5
do 4.	do	4.64	do Germain	17	do do 5
do 5.	do	9.04	Caporal Germain	29	do do 5
do 6.	do	7.18	Sergent H. Trudel	25	do do 5
do 7.	do	11.28	do Major Trudel	34	do do 5
70e Bataillon		9.10	Sergent St. Arneaud	27	do de bataillon 10
Compagnie No. 1.	Ste. Geneviève	12.58	do St. Arneaud	27	do de compagnie 5
do 2.	St. Narcisse	9.00	Soldat Hubert Veillette	22	do do 5
do 3.	Ste. Geneviève	7.83	do Joseph Pariguy	27	do do 5
do 4.	St. Prosper	6.76	do Albert Desaulnier	23	do do 5
do 5.	St. Anne	8.36	Sergent Ableson	21	do do 5
do 6.	St. Tite	10.06	Soldat Israël Mongrain	21	do do 5
Bataillon de Portneuf		6.91	do Alfred Denis	29	do de bataillon 10
Compagnie No. 1.	Pointe-aux-Trembles	6.70	do Alfred Denis	29	do de compagnie 5
do 2.	St. Raymond	6.33	do Pitre Paradis	23	do do 5
do 3.	Deschambault	9.53	do Louis Julien	25	do do 5
do 4.	St. Augustin	5.89	do Frs. Côté	24	do do 5
do 5.	Les Ecureuils	6.12	Sergent S. Papillon	26	do do 5
Bat. du Co. de Québec		6.93	Soldat Wm. Longlais	28	do de bataillon 10
Compagnie No. 1.	Charlesbourg	5.16	do Ouellette	20	do de compagnie 5
do 2.	Ancienne Lorette	8.82	do Louis Gauvin	21	do do 5
do 3.	St. Ambroise	8.97	do Wm. Longlais	28	do do 5
do 4.	Ste. Foy	4.77	do John Clish	19	do do 5
Bat. de Charlevoix		6.44	Sergent Joseph Lemonde	41	do de bataillon 10
Compagnie No. 1.	Baie St. Paul	7.02	do Joseph Lemonde	41	do de compagnie 5
do 2.	St. Jean, Ile d'Or.	5.57	Soldat H. Gosselin	26	do do 5
do 3.	Les Eboulements	7.83	do Emile Tromblay	21	do do 5
do 4.	St. Urbain	5.54	do Michel Fortin	20	do do 5
do 5.	Chicoutimi	6.32	do Pierre Potvin	22	do do 5
8e Bataillon	Québec	17.07	Sergent George Baxter	47	do de bataillon 10
Compagnie No. 1.	do	12.56	Clairon Henry Norris	43	do de compagnie 5
do 2.	do	21.60	Sergent George Baxter	47	do do 5
do 3.	do	20.93	do Major Sutherland	39	do do 5
do 4.	do	13.20	Soldat Wm. Sewell	37	do do 5
District Militaire No. 7.	Chiffre de mérite du District	7.97	Sergent George Baxter, 8e Bataillon	47	Prix de compagnie, de bat., et de dist. \$30

Le 8ème bataillon, avec une moyenne de points de 17.07, a été le meilleur au tir. La compagnie No. 2 du 8ème bataillon, avec une moyenne de points de 21.60, a été la meilleure au tir, et le Sergent George Baxter de cette compagnie, avec 47 points, a été le meilleur tireur dans le District Militaire No. 7 aux exercices annuels de 1871-72.



## BRIGADE DU CHEMIN DE FER GRAND TRONC.

Bataillon ou Corps.	Station.	Moyenne des points ou mérite en fait de tir.	Meilleurs tireurs.	Nombre de points.	Montant des prix en argent avec décorations, accordés par le gouvernement.
1er bat. de carab.		20.98	<i>Soldat J. White</i>	47	Prix de bataillon. \$10
Compagnie No. 1.	Montréal	21.00	do <i>J. Mattimore</i>	39	do compagnie 5
do 2.	do	15.65	do <i>T. Gough</i>	45	do do 5
do 3.	do	21.08	Sergent <i>S. Metcalf</i>	43	do do 5
do 4.	Richmond	27.13	do <i>F. Griffin</i>	41	do do 5
do 5.	Sherbrooke *				
do 6.	Pointe Levis	20.10	Soldat <i>J. White</i>	47	do do 5
do 7.	Montréal *				
2e bat. de carab.		17.13	<i>Soldat J. McKibben</i>	48	do bataillon 10
Compagnie No. 1.	Montréal	14.85	Sergent <i>J. McEwen</i>	41	do compagnie 5
do 2.	do	21.40	do <i>D. Turnbull</i>	48	do do 5
do 3.	do	(pas de rapport de reçu.)			
do 4.	Brockville	17.92	Soldat <i>J. McKibben</i>	48	do do 5
do 5.	do	21.11	Sergent <i>H. Wilkinson</i>	47	do do 5
do 6.	Kingston	(pas de rapport de reçu.)			
do 7.	Belleville	(do do)			
do 8.	do	(do do)			
do 9.	Port Hope	10.59	do <i>R. Pope</i>	45	do do 5
3e bat. de carab.		20.92	<i>Soldat A. McCrea</i>	33	do bataillon 10
Compagnie No. 1.	Brantford	26.98	Sergent <i>H. Williams</i>	31	do compagnie 5
do 2.	do	21.08	Soldat <i>J. Petrie</i>	30	do do 5
do 3.	do	23.67	Sergent <i>Anderson</i>	30	do do 5
do 4.	Stratford	11.96	Soldat <i>A. McCrea</i>	33	do do 5
do 5.	St. Marys	(pas de rapport de reçu.)			
do 6.	Sarnia	(do do)			
do 7.	do	(do do)			
1ère brigade d'art.					
Batterie No. 3.	Montréal	24.42	Caporal <i>W. Thompson</i>	42	do do 5
Brigade du chemin de fer G. T.	Chiffre de mérite de la Brigade	20.03	Soldat <i>J. Ferguson</i>	49	do compagnie, de bataillon et de la brig. \$30

\* Ces compagnies ont fait leurs exercices n'ayant pas les deux tiers de leur force.

Le 1er bataillon de carabiniers, avec une moyenne de points de 20.98, a été le meilleur au tir. La compagnie No. 4 (Richmond) 1er bataillon de carabiniers, avec une moyenne de points de 27.13, a été la meilleure compagnie au tir, et le soldat J. Ferguson, avec 49 points, a été le meilleur tireur de la Brigade du Grand Tronc, aux exercices annuels de 1871-72.

D'après les rapports ci-dessus on verra que la Province du Nouveau-Brunswick, avec une moyenne de points de 14.57, l'emporta sur les autres au tir; que le District Militaire No. 8, avec une moyenne de points de 14.57, a été le meilleur District au tir; le bataillon provisoire de Cumberland, District Militaire No. 9, avec une moyenne de points de 24.11 le meilleur bataillon au tir; la compagnie No. 7, 66ème bataillon, dans le District Militaire No. 9, avec une moyenne de points de 30.16, la meilleure compagnie au tir, et que le soldat John Parks, compagnie No. 6, 31ème bataillon, dans le District Militaire No. 2, lequel fit 51 points sur 60 points possibles, faisant à 600 verges de distance 18 points sur 20 points possibles, a été le meilleur tireur dans toute la Milice Active de la Puissance aux exercices annuels de 1871-72.

Le soldat John Parks, 31ème bataillon, en sus des prix de compagnie, de bataillon et de district, a remporté le prix de l'Adjudant Général, consistant en une médaille d'argent et \$50 en argent.

Par Ordre de Son Excellence le Gouverneur Général,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,

Adjudant-Général de la Milice,  
Canada.

## QUARTIERS GÉNÉRAUX.

Ottawa, 7 Décembre 1871.

ORDRES GÉNÉRAUX (29).

## MILICE ACTIVE.

No. 1.

## PROVINCE DE QUÉBEC.

Troupe No. 1, Cavalerie de Montréal.

Pour être Lieutenant :

Cornette John Tees, E. C., vice J. Featherstone, décédé.

50e Bataillon d'Infanterie, ou "Huntingdon Borderers,"

Compagnie No. 1, Hinchinbrooke.

La démission de l'Enseigne James Henderson est par le présent acceptée.

60e Bataillon d'Infanterie, "Missisquoi."

Compagnie No. 4, West Farnham.

Pour être Lieutenant :

Elwin George Welch, gentilhomme, E. M., vice Meigs, qui a donné sa démission.

Pour être Enseigne, provisoirement :

George Seale, gentilhomme, vice Donohue, qui a donné sa démission.

Par Ordre de Son Excellence  
le Gouverneur-Général,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,

Adjudant-Général de la Milice,  
Canada.



1871.

BUREAU DE COMMERCE.

Septembre 1871.

## ACTE DE LA MARINE MARCHANDE, 1871.

Oi-jointe est une copie de l'acte de la marine marchande, 1871. Les officiers remplissant des devoirs du ressort du département maritime du Bureau de Commerce feront bien d'en connaître les dispositifs. Des copies de cette circulaire pourront être distribuées gratuitement aux marins ou aux personnes ayant des intérêts dans les sujets qui y sont traités.

L'acte n'entre pas en opération avant le 1er janvier 1872.

THOMAS GRAY.

CHAP. 110.

Acte pour amender les actes de la marine marchande.

[21 août 1871.]

CONSIDÉRANT qu'il est expédient d'amender les actes de la marine marchande :

Qu'il soit décrété par Sa Très-Excellente Majesté la Reine, par et de l'avis et du consentement des Lords Spirituels et Temporels, et des Communes, en ce présent Parlement réunis, et par leur autorité, comme suit :—

*Dispositions préliminaires.*

Titre abrégé. 1. Le présent acte pourra être dénommé "l'Acte de la Marine Marchande, 1871."

L'acte interprété comme n'en formant qu'un seul avec les actes de la marine marchande. 2. Le présent acte sera interprété comme ne formant qu'un seul et même acte avec l'acte de la marine marchande, 1854, et les actes qui l'amendent, et les dits actes et le présent acte pourront être cités collectivement comme les actes de la marine marchande, 1854 à 1871.

Commencement de l'acte. 3. Le présent acte entrera en opération le premier jour de janvier mil huit cent soixante-et-douze.

Enregistrement (*Partie II de l'acte de la marine marchande.*)

Particularités devant être inscrites sur le navire avant l'enregistrement. 4. Chaque navire anglais devra, avant l'enregistrement, être perpétuellement et visiblement marqué, à la satisfaction des commissaires des douanes, comme suit, savoir :—

Son nom sera marqué sur chaque côté de sa proue et son nom et le nom de son port d'enregistrement seront marqués sur sa poupe, sur un fonds noir en lettres blanches ou jaunes d'une longueur de pas moins de quatre pouces et d'une largeur proportionnée.

Son numéro officiel et le numéro indiquant son tonnage enregistré seront marqués sur son bau principal.

Une échelle de pieds sera marquée sur sa proue et sur son étambot, en lettres capitales romaines ou en chiffres, de six pouces de long, la ligne la plus basse de ces lettres ou chiffres devant coïncider avec la ligne du tirant d'eau par lui indiquée.

Le Bureau de Commerce pourra, néanmoins, exempter toute classe de navires des exigences de la présente section ou d'aucune d'icelles.

Si la dite échelle de pieds est à quelques égards incorrecte, de manière à pouvoir induire en erreur le propriétaire du navire encourra une amende n'excédant pas cent louis.

Les marques requises par la présente section seront continuées perpétuellement, et nulle altération ne devra y être faite, sauf le cas où quelques unes des

particularités y indiquées seraient modifiées de la manière prescrite par les actes de la marine marchande, 1854 à 1871. Tout propriétaire ou patron d'un navire qui négligera de tenir son navire marqué comme il est dit ci-haut, et toute personne qui cachera, enlèvera, altérera, effacera ou oblitérera, ou permettra à quelqu'un sous son contrôle de cacher, enlever, altérer, effacer ou oblitérer quelqu'une des dites marques, sauf le cas susdit, ou excepté dans le but d'éviter d'être capturé par l'ennemi, encourra pour chaque offense une pénalité n'excédant pas cent louis ; et tout principal officier des douanes pourra détenir un navire qui sera insuffisamment ou inexactement marqué jusqu'à ce que l'on ait remédié à l'insuffisance ou à l'inexactitude ; pourvu que nul bateau de pêche dûment enregistré et numéroté conformément à "l'acte des pêcheries maritimes, 1868," ne sera tenu d'avoir son nom et le port d'enregistrement marqués en vertu de cette section.

Letirant d'eau du navire sera enregistré. 5. Le Bureau de Commerce pourra, dans tous les cas où il jugera expédient de le faire, ordonner à toute personne par lui désignée à cet effet d'inscrire, de la manière et avec les particularités que le Bureau de Commerce prescrira, le tirant d'eau de tout navire au long cours, tel qu'indiqué sur l'échelle de pieds sur sa proue et son étambot, à son départ de tout bassin, quai, port ou havre dans le but de prendre la mer ; et telle personne devra conserver cette inscription et la transmettre, ou une copie d'icelle, au Bureau de Commerce ; et telle inscription, ou une copie d'icelle, si elle est produite par le Bureau de Commerce, sera admissible comme preuve du tirant d'eau du navire à l'époque mentionnée dans l'inscription.

Le patron de tout navire anglais au long cours devra, en quittant un bassin, quai, port ou havre dans le but de prendre la mer, enregistrer son tirant d'eau dans le livre de loch officiel (s'il en est), et produire tel enregistrement à tout principal officier des douanes lorsqu'il en sera requis, ou, à défaut de telle production, il encourra une amende n'excédant pas vingt louis.

6. Relativement aux noms des navires anglais, les règles suivantes seront observées :—

Règles à observer pour les noms des navires.

(1.) Un navire ne devra pas être désigné par aucun autre nom que celui sous lequel il est alors enregistré ;

(2.) Nul changement ne devra être fait dans le nom d'un navire sans la permission préalable du Bureau de Commerce signifiée par écrit sous son sceau, ou sous le seing de l'un de ses secrétaires ou assistant-secrétaires. Après telle permission accordée, le nom du navire sera immédiatement changé dans le registre, dans le certificat d'enregistrement du navire et sur sa proue et sa poupe ;

(3.) Si en aucun cas il est démontré, à la satisfaction du Bureau de Commerce, que le nom d'un navire a été changé sans telle permission, il ordonnera que son nom soit modifié en celui qu'il portait auparavant et le nom sera changé dans le registre, dans le certificat d'enregistrement du navire et sur sa proue et sa poupe en conséquence ;

(4.) Lorsqu'un navire après avoir été enregistré cessera de l'être, nulle personne, à moins qu'elle n'ignore tel enregistrement (ce dont elle devra faire la preuve) ne demandera de faire enregistrer, et nul régistrateur n'enregistrera sciemment tel navire si ce n'est sous le nom sous lequel il avait été antérieurement enregistré, sauf avec la permission du Bureau de Commerce accordée comme susdit.

Quiconque agira ou permettra à quelqu'un sous son contrôle d'agir en contravention de la présente section, ou qui omettra de remplir ou permettra à quelqu'un



sous son contrôle d'omettre de remplir quelque obligation prescrite par cette section, encourra pour chaque offense une amende n'excédant pas cent louis, et tout principal officier des douanes pourra détenir le navire jusqu'à ce que l'on se soit conformé aux dispositions de cette section.

Toute demande de changement de nom sera faite par écrit au Bureau de Commerce. Si le bureau est d'opinion que la demande est raisonnable, il pourra l'accueillir, après quoi il en fera publier avis en telle forme et de la manière qu'il jugera à propos.

*Patrons et marins (partie III de l'Acte de la marine Marchande, 1854.)*

**Inspection des navires déclarés par des marins n'être pas en bon état de navigation.** 7. Lorsque, dans toute poursuite contre un marin ou apprentis appartenant à un navire pour désertion, ou pour négligence ou refus de s'embarquer, ou de prendre la mer dans son navire, ou pour s'être absenté ou l'avoir abandonné sans permission, il sera allégué par un quart des marins appartenant à tel navire, ou, si le nombre des marins est de plus de vingt, par pas moins de cinq de ces marins, que tel navire, à raison d'innavigabilité, surcharge, chargement ou équipement défectueux, ou pour toute autre cause, n'est pas en état de prendre la mer, ou que les emménagements à bord du navire sont insuffisants, la cour saisie de l'affaire prendra les moyens en son pouvoir pour se convaincre de la vérité ou de la fausseté de telle allégation, et à cette fin prendra le témoignage de la personne qui la fait, et aura le pouvoir d'assigner tous autres témoins dont elle désirera entendre les témoignages; après quoi la cour, si elle est convaincue que l'allégation n'est pas fondée, devra rendre jugement, mais si elle n'est pas convaincue elle fera inspecter le navire.

Mais nul marin ou apprentis, accusé de désertion ou d'avoir abandonné son navire sans permission, n'aura le droit de demander une inspection en vertu de la présente section à moins qu'avant d'avoir abandonné son navire il n'ait fait au patron une déclaration des faits ainsi allégués pour sa justification.

Pour les fins de la présente section, la cour ordonnera à aucun des inspecteurs nommés par le Bureau de Commerce, en vertu de l'acte de la marine marchande, 1854, ou à toute personne nommée dans ce but par le Bureau de Commerce, ou, si les services de tel inspecteur ou de telle personne ne peuvent être obtenus sans délai ou dépenses déraisonnables, ou s'il n'est pas, de l'avis de la cour, en état de juger des circonstances spéciales du cas, alors à tout autre inspecteur impartial nommé par la cour et n'ayant aucun intérêt dans le navire, son fret ou sa cargaison, d'inspecter le navire et de répondre à toute question y relative que la cour jugera à propos de faire. Tel inspecteur ou autre personne inspectera le navire, et fera son rapport par écrit à la cour y compris la réponse à toute question à lui faite par la cour. La cour fera communiquer ce rapport aux parties, et à moins qu'il ne soit prouvé, à la satisfaction de la cour, que les opinions exprimées dans ce rapport sont erronées, la cour décidera les questions dont elle est saisie conformément à ces opinions.

Pour les fins de telle inspection, un inspecteur aura tous les pouvoirs d'un inspecteur nommé par le Bureau de Commerce, en vertu de l'acte de la marine marchande, 1854.

Les frais (s'il en est) de l'inspection seront déterminés par le Bureau de Commerce d'après un tarif d'honoraires établi par lui, et seront payés dans le premier cas sur le fonds de la marine marchande.

S'il est prouvé à la satisfaction de la cour que le navire est en état de prendre la mer, ou, selon le cas, que les emménagements sont suffisants, les frais de l'inspection seront payés par ceux à la demande de

qui, ou en conséquence des allégations desquels l'inspection a été faite, et ils pourront être déduits par le patron ou propriétaire des gages dus ou à devenir dus à ces personnes, et seront remis au Bureau de Commerce.

S'il est prouvé que le navire n'est pas en état de prendre la mer, ou, selon le cas, que les emménagements sont insuffisants, les frais de l'inspection seront payés au Bureau de Commerce par le patron ou le propriétaire.

**Pouvoir des cours navales** 8. Toute cour navale pourra, si elle le juge à propos, ordonner l'inspection de tout navire soumis à une enquête par elle tenue, et telle inspection sera faite de la même manière, et l'inspecteur qui la fera aura les mêmes pouvoirs que si l'inspection eût été ordonnée par une cour compétente dans le cours des procédures dirigées contre un marin ou apprentis pour désertion ou autre offense de même nature.

*Sûreté (Partie IV de l'acte de la marine marchande, 1854.)*

**Dans les cas d'abordage, le patron devra donner le nom, chaque navire le nom de son propre navire et de son port d'enregistrement ou du port ou lieu auquel il appartient, ainsi que les noms des ports ou lieux de sa destination.** 9. Dans le cas d'abordage entre deux navires il sera du devoir du patron de donner le nom, chaque navire le nom de son propre navire et de son port d'enregistrement ou du port ou lieu auquel il appartient, ainsi que les noms des ports ou lieux de sa destination.

Tout défaut de donner tels renseignements, sauf en face de circonstances qui rendraient la chose impossible ou inutile (ce dont la preuve incombrera au patron faisant défaut) entraînera les mêmes conséquences que le défaut de venir au secours de l'autre navire, ou à son patron, à son équipage ou à ses passagers.

Dans cette section, le mot "navire" comprend tout navire employé à la navigation par quelque moyen qu'il soit mis en mouvement.

**Pouvoir du Bureau de Commerce de déclarer le navire innavigable.** 10. Si plainte est portée au Bureau de Commerce qu'un navire anglais, à raison de l'état défectueux de sa coque ou de ses appareils, est hors d'état de prendre la mer, le bureau pourra faire inspecter ce navire par un des inspecteurs nommés par lui, et si tel inspecteur fait rapport que la coque ou les appareils de ce navire sont en tel état qu'il ne peut prendre la mer sans danger sérieux pour la vie humaine, le bureau pourra déclarer que tel navire est innavigable, après quoi tout principal officier des douanes pourra le détenir.

Chaque telle plainte sera faite par écrit et devra indiquer l'adresse et le nom du plaignant, et une copie de la plainte, y compris le nom et l'adresse du plaignant, sera, avant ou durant l'inspection, donnée par le Bureau de Commerce au patron ou à un propriétaire du navire.

Si, lors de telle inspection, le navire est trouvé navigable, les frais de l'inspection seront payés au Bureau de Commerce par le plaignant, sans préjudice du droit d'action que pourra exercer contre lui toute personne lésée par la plainte.

Si, lors de telle inspection, le navire est trouvé innavigable, les frais de l'inspection seront payés au Bureau de Commerce par le propriétaire du navire.

Tout propriétaire de navire se croyant lésé par la décision d'un inspecteur, en vertu de la présente section, pourra en appeler à l'une des cours mentionnées dans cette section ayant juridiction dans le lieu où le navire a été inspecté, et telle cour pourra, si elle le juge à propos, charger une ou plusieurs personnes compétentes d'inspecter le navire de nouveau, et tout inspecteur ainsi nommé aura les pouvoirs d'un inspecteur nommé par le Bureau de Commerce.

Lors de tel appel, la cour pourra décerner tel ordre quant à la



détention ou à la libération du navire, au paiement des frais et dommages occasionnés par sa détention, et au paiement des frais de la première inspection et de la nouvelle inspection, qu'elle jugera à propos.

Les cours auxquelles appel pourra être interjeté seront :

En Angleterre, toute cour ayant juridiction en vertu de l'acte de la juridiction d'amirauté de la cour de comté, 1868 ;

En Irlande, toute cour ayant juridiction en vertu de l'acte de la cour d'amirauté d'Irlande, 1867 ;

En Ecosse, la cour du shérif du comté.

Faire prendre la mer à des navires innavigables cons- titue un délit. 11. Quiconque étant autorisé, comme propriétaire ou autrement, à faire naviguer un navire, lui fait prendre la mer lorsqu'il n'est pas en état de le faire, de manière à mettre en danger la vie de quelque personne appartenant ou à bord de tel navire, sera coupable de délit, à moins qu'il ne prouve qu'il a eu recours à tous les moyens pour mettre et garder le navire en état de prendre la mer et qu'il ignorait son innavigabilité, ou que le fait qu'il a pris la mer lorsqu'il était en état d'innavigabilité était, dans les circonstances, raisonnable et inévitable, et à cette fin il pourra rendre témoignage de la même manière que tous autres témoins. Un délit en vertu de la présente section ne sera pas punissable sur conviction sommaire.

Abrogation de certaines sections de l'acte de 18 V., c. 104, l'acte de la marine marchande, 1854, et de 18 V., c. 104, la 13e section de l'acte amendement l'acte de 91. la marine marchande, 1855, seront abrogées. 23-3

## PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, défenseur de la Foi, &c., &c., &c.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront, ou qu'elles pourront concerner, —SALUT :

### PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD, Procureur-général, Canada. } ATTENDU que par et en vertu de "l'Acte de la Quarantaine et de la salubrité de 1868," il est entre autres choses et substance statué que lorsque le Canada ou quelque partie du Canada paraîtra menacé d'une maladie épidémique, contagieuse ou pestilentielle, le Gouverneur pourra par Proclamation faire les Règlements qu'il croira convenables et nécessaires pour prévenir l'introduction de telle maladie dans les limites du Canada, et pour autrement protéger la salubrité publique, et il pourra imposer des amendes et punitions pour l'infraction de ces règlements, et que le Gouverneur en Conseil dans ces règlements pourra établir pour un temps déterminé, un ou plusieurs bureaux principaux de salubrité et que les dits bureaux rempliront les fonctions et les devoirs qui leur seront assignés par ces règlements, et il est en outre en substance statué qu'en l'absence de toute autorité dans un endroit quelconque, le Gouverneur en Conseil pourra nommer des personnes dans les limites de telle localité pour constituer ces bureaux locaux de salubrité.

Et attendu que la Province de la Nouvelle-Ecosse nous paraît menacée de la maladie épidémique contagieuse ou pestilentielle, connue sous le nom de choléra, et qu'il est convenable de faire des règlements pour prévenir l'introduction ou la propagation de cette maladie dans les limites du Canada.

SACHEZ MAINTENANT que par Notre présente Proclamation Royale, Nous publions et faisons les règlements ci-après mentionnés et détaillés :

10. Un bureau principal de salubrité est par les présentes nommé, pour le temps que ces règlements seront en force, et dont les Membres seront les personnes suivantes, savoir :

L'Honorable Sir William Young, juge-en-chef de la Nouvelle-Ecosse.

L'Honorable William B. Vail, Secrétaire Provincial de la dite Province.

L'Honorable Edmund Patrick Flynn, Commissaire des Terres de la Couronne de la dite Province.

William Dunbar, Ecuyer, maire d'Halifax.

Andrew Uniacke, écuyer, Custos Rotulorum.

L'Honorable Samuel Léonard Shannon, C. R.

William Stairs, écuyer.

Thomas Kenny, écuyer.

William Almon, écuyer, M. D.

Alexander James, écuyer.

John Mott, écuyer.

20. Le dit bureau s'assemblera d'abord à Halifax, dans la Province de la Nouvelle-Ecosse, aux temps et lieu que le Lieutenant-Gouverneur de la dite Province indiquera et le plus tôt possible, et s'assemblera ensuite de temps à autre pour l'expédition des affaires à tel temps et à tel endroit, dans la dite Province qui sera assigné, par un vote ou un règlement local du dit bureau, et trois membres ou plus du dit bureau pourront en remplir les fonctions et les devoirs, et arrivant une vacance dans le dit bureau les autres membres pourront agir de la même manière que si telle vacance n'avait pas eu lieu.

30. Le dit bureau, avec la sanction et l'approbation du Lieutenant-Gouverneur de la Province de la Nouvelle-Ecosse, et non autrement pourra, de temps à autre, faire et publier tels règlements locaux qu'il croira convenables et qui seront obligatoires dans l'étendue de la dite Province ou telles parties de la dite Province qui y seront spécifiées, afin d'y prévenir ou diminuer une maladie épidémique, endémique, contagieuse ou pestilentielle, et le dit bureau pourra révoquer, recommencer ou changer tels règlements ou en substituer, d'autres ainsi qu'il le jugera convenable ; et lorsque ces règlements auront été publiés une fois dans la Gazette Royale de la Nouvelle Ecosse, ils feront loi dans la dite Province ou dans telles parties de la dite Province, selon le cas, et cette publication sera une preuve suffisante de ces règlements et de leurs dates respectives.

40. Par tels règlements locaux le dit Bureau pourra pourvoir au prompt nettoyage des rues et autres lieux, à l'assainissement, à la ventilation et à la désinfection des maisons, logements, bâtisses, églises et lieux de réunion—lorsqu'il le jugera nécessaire, au déplacement de ceux qui les habitent, à l'abri qui doit leur être fourni, et aux soins qui doivent leur être donnés—au prompt enterrement des morts, et généralement de la manière que le dit Bureau jugera à propos, pour prévenir et diminuer les maladies épidémiques, endémiques, contagieuses ou pestilentielles.

50. Par tels Règlements le dit Bureau pourra de plus, nommer, avec tels pouvoirs qui lui sembleront nécessaires, tel médecin et autres officiers et tels employés du dit Bureau ainsi qu'il le trouvera convenable—et il pourra en outre nommer, avec les pouvoirs nécessaires, un ou plusieurs Bureaux locaux de salubrité, pour les localités qu'il spécifiera, et dans lesquelles il n'y a pas d'autorité locale capable d'organiser un Bureau local de Salubrité, ou dans lesquelles cette autorité néglige ou refuse de le faire, et il pourra nommer les membres de ce Bureau, ainsi que tel médecin et autre officiers et tels employés qui pourront être utiles et nécessaires à tels Bureaux locaux.

60. En vertu de tels règlements le dit Bureau principal de Salubrité pourra de plus autoriser spécialement et requérir les Bureaux locaux de Salubrité ou aucun d'eux de veiller et de voir à l'exécution de tels règlements locaux et les exécuter ou d'aider à les faire exécuter, dans leurs limites respectives, de pourvoir à la distributions des médicaments et de faire donner des soins médicaux et autres aux



personnes atteintes ou menacées d'une maladie épidémique, endémique, contagieuse ou pestilentielle, et de voir et pourvoir aux moyens qui seront nécessaires pour surveiller et aider à l'exécution de tels règlements locaux, ou pour les exécuter selon le cas.

70. Les Membres du dit Bureau principal, ainsi que les Membres de chaque Bureau local, dans les limites assignées à chaque tel Bureau, de même que dans les limites qui leur seront assignées respectivement, tous les officiers du dit Bureau principal et de chaque Bureau local qui seront désignés comme tels dans les règlements locaux—seront officiers de santé, et tout tel officier de santé agissant conformément aux dits règlements locaux pourra et en tout temps convenable visiter et inspecter tout logement et dépendance où il aura raison de croire que quelque personne soit décédée récemment, ou soit atteinte d'une maladie épidémique, endémique, contagieuse ou pestilentielle ou qu'il y a dans ce lieu ou dans les environs quelques immondices, ou autres matières dangereuses pour la santé, ou qu'il est nécessaire pour d'autres causes d'exécuter les dits règlements locaux, eu égard aux dits logements ou dépendances—et il pourra y exécuter ou faire exécuter tels règlements locaux—il pourra y enlever ou détruire, ou faire enlever ou détruire tout ce qui, en vertu des dits règlements locaux doit être enlevé ou détruit, pour conserver la santé publique, et dans le cas où le propriétaire ou l'occupant de tels logements ou dépendances néglige ou refuse d'obéir à un ordre qui lui sera donné par tel officier de santé, conformément à tels règlements locaux, tel officier pourra requérir l'aide de tous constables, officiers de paix et autres personnes.

8. Toutes les couvertures, les vêtements et autres marchandises et effets quelconques qui pourraient répandre la contagion ou que ce dit Bureau Principal pourrait ainsi déclarer et considérer comme tels—toutes les voitures de quelque nature qu'elle soit dans lesquelles ces effets sont ou ont été transportés, ainsi que toutes les personnes qui viendront de lieux désignés comme Quarantaine ou comme étant infectés pourront être transportées et détenues ainsi qu'il est ci-après pourvu ; et toutes ces marchandises, tous ces effets, toutes ces voitures et ces personnes seront considérés et traités comme sujets à la saisie et à la détention et les personnes qui prétendront le contraire, seront tenues d'en donner la preuve.

90. Les marchandises, effets et voitures qui seront ainsi sujets à la détention pourront être transportés en tels lieux convenables, qui auront été désignés à cet effet par et en vertu d'un règlement local du dit Bureau Principal, et pourront être emmagasinés jusqu'à ce qu'ils aient été suffisamment désinfectés et certifiés comme tels par l'officier qui aura été nommé à cet effet par le Bureau Principal, et ensuite sur le certificat écrit de cet officier, et non autrement, il sera permis de les transporter outre ; ou sur le certificat écrit de l'officier (qu'il appartiendra et qui aura été nommé à cet effet par le Bureau Principal) constatant qu'il juge nécessaire pour la conservation de la santé publique, que ces marchandises, effets et voitures ou aucun d'iceux soient détruits ; ils pourront en conséquence être détruits.

10. Toutes les personnes qui seront ainsi sujettes à la détention seront transportées dans des lieux convenables qui seront désignés à cet effet sous l'autorité d'un règlement local du dit Bureau Principal, pourront y être détenues pendant au moins dix jours, et jusqu'à ce qu'elles aient obtenu un certificat de santé de la part de l'officier qui aura été nommé à cette fin par le Bureau Principal ; et alors sur le permis écrit de cet officier, mais non autrement, elles pourront être mises en liberté.

110. Toute personne qui, sans tel permis écrit, et en violation des présents règlements, enverra ou transportera, ou fera envoyer ou transporter des marchandises, effets ou voitures sujets à la détention—ou qui étant elle-même sujette à la dite détention, et en violation des présents règlements, passera ou tentera de passer les limites assignées pour

l'emmagasinage ou la détention comme susdit, encourra la confiscation totale en faveur de la Couronne, de toutes ces marchandises, effets et voitures, et aussi une amende n'excédant pas quatre cents piastres, et cette confiscation totale sera prononcée sur plainte, en faisant ou non connaître le nom de telle personne, par tout juge de paix sur le serment d'un témoin digne de foi, et telle amende sera recouvrable devant tout Juge de paix sur l'accusation sous serment d'une personne digne de foi.

120. Tout officier de santé, juge de paix, officier de paix, constable, en tout lieu dans les limites de sa juridiction, avec ou sans mandat, pourra arrêter, saisir et détenir toutes telles marchandises, effets ou voitures, ou toutes personnes ainsi sujettes à l'arrestation, à la saisie et à la détention, et pourra les transporter en tel lieu comme susdit, et à cette fin pourra requérir l'aide de toute personne.

130. Toute personne réclamant la propriété de telles marchandises, effets ou voitures ainsi saisis, retenus soit simplement pour la désinfection, ou soit comme confisqués au profit de la Couronne, pourra en aucun temps après telle saisie, donner avis par écrit à l'officier faisant telle saisie, de son intention de s'adresser par pétition écrite au Lieutenant-Gouverneur de la Province de la Nouvelle-Ecosse, afin que tels effets lui soient rendus, et sur telle demande le dit Lieutenant-Gouverneur pourra émaner un ordre, provisoire ou final, selon qu'il le jugera nécessaire.

140. Le Lieutenant-Gouverneur de la Province de la Nouvelle-Ecosse, pourra, toutes les fois qu'il le jugera ne devoir en résulter aucun danger, émaner un ordre moins sévère touchant certaines marchandises, effets, voitures ou personnes, selon que l'intérêt public lui semblera le permettre ou le requérir.

Et Nous proclamons et ordonnons en outre que les dits règlements seront obligatoires seulement dans les limites de la Province de la Nouvelle-Ecosse, pendant douze mois à compter de la date des présentes.

De ce que dessus tous Nos fœux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

En foi de quoi, Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très-Honorable JOHN, BARON LISGAR, DE LISGAR ET BAILLIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand'Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand'Croix de Notre Ordre Très Distingué de St. Michel et St. George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA, dans notre Puissance, ce VING-QUATRIÈME jour de NOVEMBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,

Secrétaire d'Etat,

23-3



LISGAR.

[L. S.]

## CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume  
Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur  
de la Foi, etc., etc. etc.

A Nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance  
du Canada, et aux Membres élus pour servir dans  
la Chambre des Communes de Notre dite Puissance,  
sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du  
Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité  
d'Ottawa, le Neuvième jour de Décembre courant, et  
à chacun de vous—SALUT :

## PROCLAMATION.

**A**TTENDU que le Vingt-Cinquième jour du mois  
d'October dernier, Nous avons jugé à propos de  
proroger Notre Parlement du Canada au NEUVIÈME  
jour du mois de DÉCEMBRE courant, auquel temps  
vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents  
en Notre Cité d'Ottawa ; SACHEZ MAINTENANT, que pour  
diverses causes et considérations, et pour le plus grand  
aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous  
avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil  
Privé du Canada de vous exempter, et chacun  
de vous d'être présents au temps susdit, vous  
convoquant et par ces présents vous enjoignant et  
de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du  
Canada, en Notre CITÉ d'OTTAWA, JEUDI, le  
DIX-HUITIÈME jour du mois de JANVIER pro-  
chain, pour prendre en considération l'état et la  
prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y  
agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Présen-  
tes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le  
Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Hono-  
rable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBO-  
ROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la  
Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne  
et d'Irlande et Baronnet, un des Membres  
de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier  
Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du  
Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très  
Distingué de Saint Michel et Saint George, Gou-  
verneur-Général du Canada, et Gouverneur  
et Commandant en chef de l'Île du Prince-  
Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en Notre cité  
d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce SIXIÈME  
jour de DÉCEMBRE, dans l'année de Notre  
Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de  
Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

EDOUARD J. LANGEVIN,

Greffier de la Couronne en Chancellerie,

Canada.

## AVIS DIVERS.

**A**VIS.—Les soussignés, directeurs de la Banque de  
Montréal, convoquant, par le présent avis, UNE  
ASSEMBLEE GENERALE SPECIALE des actionnaires qui  
sera tenue à la banque, cité de Montréal, à 1 heure  
de l'après-midi, MARDI, le NEUVIÈME jour de JANVIER  
prochain, pour prendre une décision relativement à  
l'augmentation du capital social de la banque, confor-  
mément à la cinquième clause de "l'Acte concernant  
"les banques et le commerce de banque."

(Signé)

E. H. KING,  
HENRY THOMAS,  
DAVID TORRANCE,  
T. E. CAMPBELL,  
J. G. MACKENZIE,  
PETER REDPATH,  
G. W. CAMPBELL,  
GEORGE STEPHEN.

} Directeurs.

Banque de Montréal,

Montréal, le 21 novembre 1871.

23-6

COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER "D'OTTAWA,  
VAUDREUIL ET MONTRÉAL," PRÉCÉDEM-  
MENT CONNUE SOUS LA DÉSIGNATION DE  
"COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER DE VAU-  
DREUIL."

**A**VIS.—Une assemblée générale des actionnaires de  
la dite compagnie aura lieu au bureau de MM.  
Cartier et Pominville, avocats, No. 43, Rue St. Vincent,  
en la cité de Montréal, Mardi, douzième jour de  
décembre prochain, à trois heures de l'après-midi,  
pour l'élection de nouveaux directeurs et pour autres  
affaires concernant la dite compagnie.

A. C. DELOTBINIÈRE HARWOOD,

Secrétaire,

C. C. F. O. V. et M.

Montréal, 8 Novembre 1871.

20-5

**A**PPLICATION sera faite au Parlement de la  
Puissance du Canada, à la prochaine session  
afin d'obtenir un acte d'incorporation pour une  
compagnie chargée de construire un chemin de fer  
reliant la ville d'Ottawa à la Rivière du Désert ; et  
cette ligne sera appelée : Chemin de fer d'Ottawa et  
de la vallée de la Gatineau.

1er Novembre 1871.

20-9



## AVIS DU GOUVERNEMENT.

## DÉPARTEMENT DES DOUANES,

Ottawa, 10 Novembre, 1871.

**E**SCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre : 10 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissaire des Douanes.

 L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.

## ÉTAT:

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 30 Novembre 1871.

REVENU :—	MONTANT.
Douanes.....	949,366.17
Excise.....	485,898.53
Département des Postes.....	78,660.04
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	140,561.68
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	18,175.16
Divers.....	64,366.77
Total.....	\$1,737,028.35
DÉPENSES.....	\$1,185,106.84

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 1er Décembre 1871.

INTERET SUR LES DEBENTURES STERLING  
PAYABLES A LONDRES.

**A**VIS est, par le présent, donné, conformément à un ordre du bureau de la trésorerie que le et après le 1er janvier prochain, aucun coupon des débentures payables à Londres ne sera payé en Canada.

JOHN LANGTON,

Secrétaire B. de la T.

Ottawa, le 4 Octobre, 1871.

## DEBENTURES PAYABLES EN CANADA.

Pour la commodité des porteurs de débentures payables en Canada, les coupons seront dorénavant payables par les divers assistants-receveur-généraux.

Les coupons de débentures de l'ancienne province du Canada seront payés à Ottawa, Montréal ou Toronto.

Les coupons de débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick seront payés à Halifax et St. Jean, respectivement.

Les coupons de débentures de la Puissance seront payés à Ottawa ou par l'un des assistants-receveurs généraux dans les diverses provinces de la Puissance.

Comme les coupons doivent être vérifiés, avant paiement, là où les registres de débentures sont tenus, les coupons de l'ancienne province du Canada ou de la Puissance, lorsqu'on en demandera le paiement ailleurs qu'à Ottawa, devront être présentés à l'assistant receveur-général qui les paiera et en donnera reçu suivant la forme prescrite, après les avoir transmis à Ottawa pour vérification et après avoir reçu d'Ottawa l'autorisation de les payer. Il s'écoulera ainsi quelques jours entre la présentation et le paiement d'un coupon, et, pour obvier à cet inconvénient, il a été décidé que le coupon pourrait être présenté quelque temps avant échéance, pour être ensuite payé, à échéance, par l'assistant-receveur-général.

Les registres des anciennes débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick étant tenus à Halifax et St. Jean, la vérification n'occasionnera point de délais pour les coupons de débentures.

Lorsque le porteur d'une débenture payable en Canada désire la convertir en bons ou effets de la Puissance, il peut toujours convertir au pair les débentures à 6 p. cent en bons à 6 p. cent, et les débentures à 5 p. cent en bons à 5 p. cent. En pareil cas, la débenture devra être envoyée à Ottawa ou elle sera vérifiée et ou l'on délivrera le certificat nécessaire, (*certificate of stock.*)

T. D. HARRINGTON,

Député-Receveur-Général.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Ottawa, le 25 septembre 1871.

RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER  
Pour le mois d'Octobre 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	156,428	9,874	269,987	436,289	354,155	351½	351½
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	229,564	23,000	514,259	766,823	628,362	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley ..						24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,300	674	8,670	10,644	9,100	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	16,098	2,039	52,379	70,516	72,784	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....				2,749		56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora.....	142	2,607					
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa.....							
Chemin de Fer du Canada Central.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa.....	6,450	957	4,462	11,869	12,555	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville ..							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly.....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie.....							
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada.....	3,842	13,325		17,167	13,391	116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	11,025	1,640	15,365	28,030	22,566	108	108
Chemin d'Extension de l'Est.....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest.....	11,652	873	19,416	31,941	31,817	145	145
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse. ....							
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis..							
Total.....	436,501	54,989	884,538	1,376,028	1,144,730	2,354	2,354

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 1er Décembre 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

État des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois d'Octobre 1871, publié en  
conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur-Général tel que par le dernier état, 30 Septembre 1871 .....	\$	cts.	2,670,667.15
Reçu des déposants durant Octobre .....	\$218,118.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Octobre .....	720.40		
		218,838.40	
Chèques payés en se retirant en Octobre .....	\$123,692.70		
Balance des déposants transférée à la Banque d'Epargnes du Gouvernement, Toronto .....	297.86		
		123,990.56	
			94,847.84
Entre les mains du Receveur-Général, 31 Octobre 1871, .....			2,765,514.99
Portant intérêt à 4 par cent. ....	1,557,451.57		
Do 5 do .....	1,185,600.00		
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur- Général, pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors.....	22,463.42		
			2,765,514.99

JOHN LANGTON, Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 1er Décembre 1871.



NOM DE LA COMPAGNIE.	Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant déposé.	A qui les dépôts servent de garantie.	Désignation de l'assurance autorisée
La Compagnie d'assurance de l'Ætna, de Hartford, Conn.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$53,580, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
La Comp. d'ass. sur la vie de l'Ætna, de Hartford, Conn.	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E.-U.	Assurés en général.	Vie.
La Comp. d'assurance des Cultivateurs, de Watertown, N.-Y.	Henry Cline, agent général, Kingston.	\$100,000 viz : \$85,500 E.-U. bons, \$14,500 argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs, du Canada, London, Ontario.	D. C. Macdonald, secrétaire, London.	\$25,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance dite "Andes," de Cincinnati, Ohio.	J. B. Beddome, agent général, London, Ontario.	\$50,000 bons des E.-U.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
La Cie. d'ass. mut. sur la vie dite "Atlantique," Albany, N.-Y.	H. C. Allen, agent général, Brantford.	\$80,292, argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'ass. de l'Amérique, Britan. de Toronto.	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
L'Association médicale et générale sur la vie dite "Briton," Londres, Angleterre.	Jas. B. M. Chipman, gérant, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'ass. du Canada sur la vie, d'Hamilton.	A. G. Ramsay, gérant, Hamilton.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Cie. d'ass. de l'Union Commerciale de Londres, Angl.	Monland, Watson et Cie., agts, gén'x, Montréal.	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
L'Association d'assurance sur la vie, dite "Confederation,"	William McCabe, gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite "Con-necticut," de Hartford.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E.-U.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance sur la vie, d'Edimbourg.	David Higgins, secrétaire, Toronto.	\$150,515, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Société d'assurance sur la vie, dite "Equitable," des Etats-Unis, N.-Y.	R. W. Gale, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie, dite "Gaardian," Londres, Angleterre.	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.	Robert Wood, agent général, Montréal.	\$130,000 bons 5-20 des E.-U.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.	Pantoul Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,067, savoir : \$1400 6 p. c. canadiens ; \$8,667 5 p. c. canadiens, et \$50,000 argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie Canadienne d'Assurance contre les risques isolés du feu.	John Maughan, fils, agent général, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance dite "Lancashire."	Wm. Hobbs, agent général, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Association d'assurance sur la vie, d'Ecosse.	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal.	\$150,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'ass. dite "Liverpool et London et Globe."	G. F. C. Smith, secrétaire-res., Montréal.	\$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$62,293, 5 p. c. canadiens ; et \$38,400 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Corporation d'assurance dite "London," Angleterre.	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.	\$150,000, savoir : 50,127 Canada 5's et 99,873 argent.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Comp. d'ass. sur la vie, dite "London et Lancashire."	Thos. Simpson, agent général, Montréal.	\$74,938, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
L'Association d'assurance mutuelle sur la vie, du Canada.	William Power, actuaire et secrétaire, Toronto.	\$16,666, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie nationale d'assurance sur la vie, des Etats-Unis d'Amérique.	Livingston, Moore et Cie., agts, gén'x, Hamilton.	\$59,294, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance sur la vie, de New-York.	Walter Burke, agent général, Montréal.	\$100,000 bons en or des E.-U.	Assurés en général.	Vie.
La Comp. d'ass. dite "North British and Mercantile."	Macdougall et Davidson, agts, gén'x, Montréal.	\$150,253 ; savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres.	Taylor Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, savoir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000, 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu.
La Cie. d'ass. cont. le feu, dite "Phoenix," de Londres, Angl.	Gillespie, Moffatt et Cie., agts, gén'x, Montréal.	\$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu.

La Compagnie d'ass. mutuelle sur la vie, dite "Phoenix," de Hartford, Connecticut.	A. R. Bethune, agent général Montréal.	\$130,000, bons 5-20 des E.-U.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.	Arthur Harvey, gérant, Toronto.	\$24,547, argent.	Assurés en général.	Feu et maritime à l'intér.
La Compagnie d'assurance contre le feu, de Québec.	W. L. Fisher, secrétaire, Québec.	\$100,000, argent.	Assurés en général.	Feu.
La Comp. d'assur. sur la vie et cont. le feu, dite "Queen," d'Angleterre.	A. M. Forbes, agent général, Montréal.	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Société d'ass. mutuelle sur la vie, dite "Reliance," Londres, Angleterre.	Jas. Grant, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance Royale.	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.	\$150,515 ; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Société d'assur. sur la vie dite "Amicale Ecossaise."	James Nelson, agent général, Montréal.	\$150,000 argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance, dite de l'Ecosse, contre le feu, (limitée).	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, Canada 6's.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance Impériale Ecossaise.	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.	\$59,067, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Institution de Prévoyance Ecossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance Provinciale Ecossaise.	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Comp. d'assur. sur la vie, dite "Standard" d'Ecosse.	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.	\$150,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Société d'assur. sur la vie, dite "Star," d'Angleterre.	A. W. Lauder, trésorier en chef, Toronto.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Comp. d'ass. mut. sur la vie, dite "Sun," de Montréal.	M. H. Gault, directeur général.	\$50,000 argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Comp. d'ass. dite "Travelers," de Hartford, Conn.	T. E. Foster, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés en général.	Vie et accident.
La Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, du Maine.	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N. B.	\$100,000 6's des E. U., de 1881.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.	Bern. Haldan, secrétaire, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés en général.	Feu et maritime à l'intér.

JOHN LANGTON, Auditeur.

Ministère des Finances,

Ottawa, le 1er Octobre, 1871.



CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL - SECURITY INFORMATION - NO FORN DISSEM - NO UNCLASSIFIED DISSEM - NO PUBLIC DISSEM

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET



# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, DECEMBER 16, 1871.

## DOMINION OF CANADA.



## APPOINTMENTS.

### OFFICE OF THE CLERK OF THE CROWN IN CHANCERY FOR CANADA.

*Ottawa, 13th December, 1871.*

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to summon to the Senate of Canada, the following Gentlemen, viz:

THE HONORABLE MARC AMABLE GIRARD, of the Town of Winnipeg, in the Province of Manitoba.

JOHN SUTHERLAND, Esquire, of the Parish of Kildonan, in the Province of Manitoba.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has also been pleased to summon to the Senate of Canada:

THE HONORABLE ALEXANDRE RENÉ CHAUSSEGROS DE LÉRY, of the City of Quebec, in the Province of Quebec, and to appoint him for the LAUZON Electoral Division, of the said Province, in the stead of the Honorable Elzéar Henri Juchereau Duchesnay, deceased.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has further been pleased to summon to the Senate of Canada the following Gentlemen, viz:—

ROBERT WILLIAM WEIR CARROLL, Esquire, of Parkerville, in the Province of British Columbia.

FRANCIS CLEMENT CORNWALL, Esquire, of Ascherft in the Province of British Columbia.

WILLIAM JOHN MACDONALD, Esquire, of Victoria, in the Province of British Columbia.

*Circular No. 493.*

*M. 7612.*

BOARD OF TRADE,  
*September, 1871.*

1871.

### MERCHANT SHIPPING ACT, 1871.

Appended is a Copy of the Merchant Shipping Act, 1871. Officers performing any duties in connexion with the Marine Department of the Board of Trade will do well to make themselves acquainted with its provisions. Copies of this Circular may be distributed gratuitously amongst seafaring persons or persons likely to be interested in any of the subjects referred to in it.

The Act does not come into operation until 1st January 1872.

THOMAS GRAY.

CHAP. 110.

AN Act to amend the Merchant Shipping Acts.  
[21st August, 1871.]

WHEREAS it is expedient to amend the Merchant Shipping Acts:

Be it enacted by the Queen's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:

#### *Preliminary.*

Short title. 1. This Act may be cited as the Merchant Shipping Act, 1871.

Act to be construed with the Merchant Shipping Act, 1854. 2. This Act shall be construed as one Act with the Merchant Shipping Act, 1854, and the said Acts and this Act may be cited collectively as the Merchant Shipping Acts, 1854 to 1871.

Commencement. 3. This Act shall come into operation on the first day of January one thousand eight hundred and seventy-two.

#### *Registry (Part II. of Merchant Shipping Act, 1854).*

Particulars to be marked on registry, be permanently and conspicuously marked, to the satisfaction of the Commissioners of Customs, as follows; that is to say,

Her name shall be marked on each of her bows, and her name and the name of her port of registry shall be marked on her stern, on a dark ground in white or yellow letters, of a length not less than four inches, and of proportionate breadth.

Her official number and the number denoting her registered tonnage shall be marked on her main beam.

A scale of feet shall be marked on her stem and on her stern post, in Roman capital letters or in figures, six inches in length, the lower line of such letters or figures to coincide with the draught line denoted thereby.

The Board of Trade may, however, exempt any class of ships from the requirements of this section or any of them.

If the said scale of feet is in any respect inaccurate, so as to be likely to mislead, the owner of the ship shall incur a penalty not exceeding one hundred pounds.

The marks required by this section shall be permanently continued, and no alteration shall be made



therein, excepting the event of any of the particulars thereby denoted being altered in the manner provided by the Merchant Shipping Acts, 1854 to 1871. Any owner or master of a ship who neglects to keep his ship marked as aforesaid, and any person who conceals, removes, alters, defaces, or obliterates, or suffers any person under his control to conceal, remove, alter, deface, or obliterate, any of the said marks, except in the event aforesaid, or except for the purpose of escaping capture by an enemy, shall for each offence incur a penalty not exceeding one hundred pounds; and any principal officer of Customs may detain a ship which is insufficiently and inaccurately marked until the insufficiency or inaccuracy has been remedied; provided that no fishing vessel duly registered, lettered, and numbered in pursuance of the "Sea Fisheries Act, 1868," shall be required to have her name and port of registry marked under this section.

**Ship's draught** 5. The Board of Trade may, in any of water to be case or class of cases in which they recorded. think it expedient so to do, direct any person appointed by them for the purpose to record in such manner and with such particulars as the Board of Trade direct, the draught of water of any sea-going ship, as shown on the scale of feet on her stem and on her stern post, upon her leaving any dock, wharf, port, or harbour for the purpose of proceeding to sea; and such person shall thereupon keep such record, and shall from time to time forward the same, or a copy thereof, to the Board of Trade; and such record, or any copy thereof, if produced by or out of the custody of the Board of Trade, shall be admissible in evidence of the draught of water of the ship at the time specified in the record.

The master of every British sea-going ship shall, upon her leaving any dock, wharf, port, or harbour for the purpose of proceeding to sea, record the draught of water in the official logbook (if any), and shall produce such record to any principal officer of Customs whenever required by him so to do, or in default of such production shall incur a penalty not exceeding twenty pounds.

**Rules to be observed in naming of ships.** 6. With respect to the names of British ships, the following rules shall be observed:

(1.) A ship shall not be described by any name other than that by which she is for the time being registered:

(2.) No change shall be made in the name of a ship without the previous permission of the Board of Trade signified in writing under their seal, or under the hand of one of their secretaries or assistant secretaries. Upon such permission being granted, the ship's name shall forthwith be altered in the register book, in the ship's certificate of registry, and on her bows and stern:

(3.) If in any case it is shown to the satisfaction of the Board of Trade that the name of any ship has been changed without such permission as aforesaid, they shall direct that her name be altered into that which she bore before such change, and the name shall be altered in the register book, in the ship's certificate of registry, and on her bows and stern accordingly:

(4.) Where a ship having once been registered has ceased to be so registered, no person, unless ignorant of such previous registry, (proof whereof shall lie on him), shall apply to register, and no registrar shall knowingly register, such ship, except by the name by which she was previously registered, unless with the permission of the Board of Trade granted as aforesaid.

Every person who acts or suffers any person under his control to act in contravention of this section, or who omits to do, or suffers any person under his control to omit to do, anything required by this section, shall for each offence incur a penalty not exceeding one hundred pounds, and any principal officer of customs may detain the ship until the provisions of this section are complied with.

Application for a change of name shall be made in writing to the Board of Trade. If the Board are of opinion that the application is made on reasonable grounds they may entertain the same, and shall thereupon require notice thereof to be published in such form and manner as they think fit.

*Masters and Seamen (Part III. of Merchant Shipping Act, 1854).*

**Survey of ships** 7. Whenever in any proceeding alleged by seamen against any seaman or apprentice men to be unseaworthy. belonging to any ship for desertion, or for neglecting or refusing to join or to proceed to sea in his ship, or for being absent from or quitting the same without leave, it is alleged by one fourth of the seamen belonging to such ship, or, if the number of such seamen exceed twenty, by not less than five such seamen, that such ship is by reason of unseaworthiness, overloading, improper loading, defective equipment, or for any other reason, not in a fit condition to proceed to sea, or that the accommodation in such ship is insufficient, the court having cognizance of the case shall take such means as may be in their power to satisfy themselves concerning the truth or untruth of such allegation, and shall for that purpose receive the evidence of the person or persons making the same, and shall have power to summon any other witnesses whose evidence they may think it desirable to hear; the court shall thereupon, if satisfied that the allegation is groundless, proceed to adjudicate, but if not so satisfied shall cause such ship to be surveyed.

Provided that no seaman or apprentice charged with desertion, or with quitting his ship without leave, shall have any right to apply for a survey under this section unless previously to his quitting his ship he has complained to the master of the circumstances so alleged in justification.

For the purposes of this section, the court shall require any of the surveyors appointed by the Board of Trade, under the Merchant Shipping Act, 1854, or any person appointed for the purpose by the Board of Trade, or, if such surveyor or person cannot be obtained without unreasonable expense or delay, or is not, in the opinion of the court, competent to deal with the special circumstances of the case, then any other impartial surveyor appointed by the court, and having no interest in the ship, her freight, or cargo, to survey the ship, and to answer any question concerning her which the court may think fit to put. Such surveyor or other person shall survey the ship, and make his report in writing to the court, including an answer to every question put to him by the court. The court shall cause such report to be communicated to the parties and unless it is proved to the satisfaction of the court that the opinions expressed in such report are erroneous, the court shall determine the questions before them in accordance with those opinions.

For the purposes of such survey, a surveyor shall have all the powers of any inspectors appointed by the Board of Trade, under the Merchant Shipping Act, 1854.



The costs (if any) of the survey shall be determined by the Board of Trade according to a scale of fees to be fixed by them, and shall be paid in the first instance out of the Mercantile Marine Fund.

If it is proved to the satisfaction of the court that the ship is in a fit condition to proceed to sea, or, as the case may be, that the accommodation is sufficient, the costs of the survey shall be paid by the person or persons upon whose demand, or in consequence of whose allegation, the survey was made, and may be deducted by the master or owner out of the wages due or to become due to such person or persons, and shall be paid over to the Board of Trade.

If it is proved that the ship is not in a fit condition to proceed to sea, or, as the case may be, that the accommodation is insufficient, the costs of the survey shall be paid to the Board of Trade by the master or owner.

Power for Any naval court may if they think fit, direct a survey of any ship which is the subject of an investigation held before them, and such survey shall be made in the same way, and the surveyor who makes the same shall have the same powers as if the same had been directed by a competent court in the course of proceedings against a seaman or apprentice for desertion or a kindred offence.

*Safety (Part IV. of Merchant Shipping Act, 1854.)*

In cases of collision between two vessels it shall be the duty of the master to give name, &c. of each vessel to the master of the other vessel the name of his own vessel, and of her port of registry, or of the port or place to which she belongs, and also the names of the ports or places from which and to which she is bound.

Any failure to give such information, except under circumstance which render it impossible or unnecessary to do so (proof of which shall lie on the master failing to give it), shall involve the same consequences as failure to render assistance to the other vessel, or to the master, crew, or passengers thereof.

In this section the term "vessel" includes any vessel used in navigation, however propelled.

Power to Board of Trade to declare ship unseaworthy. 10. If complaint is made to the Board of Trade that any British ship is by reason of the defective condition of her hull or equipments, unfit to proceed to sea, the Board may cause such ship to be surveyed by one of the surveyors appointed by them, and if such surveyor report that the hull or equipments of such ship is or are in such a state that she could not proceed to sea without serious danger to human life, the Board may declare such ship to be unseaworthy, and thereupon any principal officer of Customs may detain such ship.

Every such complaint shall be in writing, and shall state the name and address of complainant, and a copy of the complaint, including the name and address of the complainant, shall before or during such survey be given by the Board of Trade to the master or to an owner of the ship.

If, upon such survey, such ship is found to be seaworthy, the expenses of the survey shall be paid to the Board of Trade by the person making the complaint, without prejudice to any right of suit or action against him by any person aggrieved by the complaint.

If, upon such survey, such ship is found to be unseaworthy, the expenses of the survey shall be paid to the Board of Trade by the owner of the ship.

Any shipowner who is dissatisfied with the decision of a surveyor under this section may appeal to any of the courts mentioned in this section having jurisdiction in the place where such ship was surveyed, and such court may, if they think fit, appoint one or more competent persons to survey such ship anew, and any surveyor so appointed shall have the powers of a surveyor appointed by the Board of Trade. Upon any such appeal the court may make such order as to the detention or discharge of the ship, as to the payment of any costs and damages which may have been occasioned by her detention, and as to the payment of the expenses of the original survey and of the survey anew, as to the court seems just.

The courts to which appeal may be made shall be:—

In England, any court having jurisdiction under the County Court Admiralty Jurisdiction, 1868:

In Ireland, any court having jurisdiction under the Court of Admiralty (Ireland) Act, 1867:

In Scotland, the court of the sheriff of the county.

11. Every person who, having authority as owner or otherwise to send a ship to sea, sends her to sea in an unseaworthy state so as to endanger

the life of any person belonging to or on board the same, shall be guilty of a misdemeanor, unless he proves that he used all reasonable means to make and keep the ship seaworthy, and was ignorant of such unseaworthiness, or that her going to sea in an unseaworthy state was, under the circumstances, reasonable and unavoidable, for this purpose he may give evidence in the same manner as any other witness. A misdemeanor under this section shall not be punishable on summary conviction.

12. On and after the first day of January one thousand eight hundred and seventy-two, the twenty-fifth and thirty-fourth sections of the Merchant Shipping Act, 1854, and the thirteenth sections of the Merchant Shipping Act Amendment Act, 1855, shall be repealed. 23-3

## PATENTS OF INVENTIONS.

### DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

#### PATENT OFFICE.

Ottawa, November 1st, 1871.

The Patents hereafter named have been issued at the Canada Patent Office, for a period of FIVE YEARS from the dates thereof, to the persons whose names are included in the following list.

By order.

J. C. TACHÉ,  
Deputy Commissioner of Patents.

No. 800. Charles Parke Malcolm, of the Township of Oakland, in the County of Brant, in the Province of Ontario, Iron Founder, a certain new and useful machine for sawing shingles, to be called or known as: "Malcolm's Patent Shingle Machine." Dated Ottawa, 8th February, 1871.



No. 801. Charles Horatio Waterous, of the Town of Brantford, in the County of Brant, in the Province of Ontario, Machinist, a certain new and useful improvement on the machinery or apparatus or combination of machinery now in ordinary use for supplying water in cities and towns, to be called or known as: "Waterous Improved System of Fire Protection and water supply." Dated Ottawa, 8th February, 1871.

No. 802. William Johnson, of the City of Toronto, in the County of York, in the Province of Ontario, Barrister, certain new and useful improvements on self-rocking cradles for rendering them capable of continuing their motion for several hours without ceasing and rendering such motion an easy one, to be called or known as: "The Lullaby." Dated Ottawa, 8th February, 1871.

No. 803. James Hooper, of the Town of Picton, in the County of Prince Edward, in the Province of Ontario, Harness Maker, and Richard Hadden, of the same place, Harness Maker, a certain new and useful improvement in the back strap and hip strap of harness now in ordinary use for attaching horses, &c., to carriages or vehicles, said invention to be called or known as: "The Excelsior Back and Hip Straps." Dated Ottawa, 18th February, 1871.

No. 804. John Milne, of the City of Hamilton, in the County of Wentworth, in the Province of Ontario, Iron Founder, a new and useful improved holdback hook for carriage shafts, &c., to be called or known as: "Milne's Holdback Hook." Dated Ottawa, 18th February, 1871.

No. 805. Michael Barlow, of the Township of Peel, in the County of Wellington, in the Province of Ontario, Carpenter, a certain new and useful improvement in farm fences, the improved fence to be called or known as: "Barlow's non collecting snow fence." Dated Ottawa 20th February, 1871.

No. 806. Augustus Boyden, of the City of Hamilton, in the County of Wentworth, in the Province of Ontario, Trader, a certain new and useful improvement in waggon for supporting the tongue, the improved device to be called or known as: "Boyden's Waggon Tongue Supporter." Dated Ottawa, 21st February, 1871.

No. 807. Joseph Nelson Pitts, of the Village of Drummondville, in the Township of Stamford, in the County of Welland, in the Province of Ontario, Mechanic, and John Edson Russell, of the same place, Mechanic, a certain new and useful machine for giving a alarm in case of fire and effecting other necessary mechanical changes to be called or known as: "The Automatic Fire Alarm." Dated Ottawa, 28th February, 1871.

No. 808. Peter Hay, of the Town of Galt, in the County of Waterloo, in the Province of Ontario, Machinist, certain new and useful improvement upon solid shaft couplings as now in ordinary use for the coupling of round shafting to be called or known as: "Hay's solid shaft Coupling." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.

No. 809. John Mulholland, of the Village of Blenheim, in the County of Kent, in the Province of Ontario, Mechanic, a certain new and useful improvement in Machines now in ordinary use as bed and seat springs to be called or known as: "Mulholland's Patent Bed spring." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.

No. 810. James Stewart Randall, of the Village of Grimsby, in the County of Lincoln, in the Province of Ontario, Gentleman, a new and useful improvement in the process of seasoning lumber by steam, to be called or known as: "Randall's improved Process of seasoning lumber by steam pressure." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.

No. 811. Robert Watt Elliott, of the City of Toronto, in the County of York, in the Province of Ontario, Chemist, a certain new and useful art or process for removing the incrustations of gypsum or lime from salt evaporating pans, to be called or known as: "Elliott's process for removing scale from salt pans." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.

No. 812. Jacob Ayers Wood, of the Township of Harwich, in the County of Kent, in the Province of Ontario, Blacksmith, a certain new and useful Machine for washing clothes to be known as: "Wood's Ureka Washer." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.

No. 813. Robert Mitchell, of the Township of Arthur, in the County of Wellington, in the Province of Ontario, Farmer, a certain new and useful Trough and Hay Rack for feeding sheep to be called or known as: "Mitchell's Combined Feed Trough and Hay Rack." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.

No. 814. Henry Westlake, of the Township of Usborne, in the County of Huron, in the Province of Ontario, Farmer, and Richard Blatchford, of the same place, Blacksmith, certain new and useful improvements on a certain machine now in ordinary use for agricultural purposes to be called or known as: "Westlake and Blachford's Combined Horse Hoe Cultivator and Drill plow." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.

No. 815. Levi Wismer, of the Village of Preston, in the County of Waterloo, in the Province of Ontario, Carpenter, a certain new and useful improvement on Fences to be called or known as: "Wismer's Improved Farm Fence." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.

No. 816. William Augustus Leggo, of the City of Montreal, in the District of Montreal, in the Province of Quebec, Gentleman, certain new and useful improvements on spectacles for rendering them non fatiguing to the eyes to be called or known as: "Leggo's non-fatiguing spectacles." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.

No. 817. Alois Poehr Von Poehrnhoff, of the Town of St. Catharines, in the County of Lincoln, in the Province of Ontario, Gentleman, a certain new and useful manufacture or process of manufacturing "illuminating oil" from the heavy oils or tarry residuum, commonly called tar, left after the process of distillation of petroleum for illuminating purposes is completed, to be called or known as: "Von Poehrnhoff's new method of manufacturing illuminating oil from petroleum and its tarry residuum commonly called tar." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.

No. 818. William Henry Barker, of Windsor, in the County of Hants, in the Province of Nova Scotia, Machinist, certain new and useful improvements in the construction of pot covers to be called "The Barker Pot Cover." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.

No. 819. Thomas Ray, of the Township of Pelham, in the County of Welland, in the Province of Ontario, Yeoman, a certain new and useful machine for coupling cars on railways to be called or known as "Ray's Car Coupling." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.

No. 820. Victor Beaudet, of the Parish of Ste. Emélie, in the County of Lotbinière, in the Province of Quebec, Millwright, a certain new and useful improvement on the mode now in ordinary use for driving water wheels with pressed water, to be called or known as: "Beaudet's Water Multiplier." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.

No. 821. Wright Townend, of the City of Hamilton, in the County of Wentworth, in the Province of Ontario, Woolgrader, a new and useful machine for cleaning boiler tubes, to be called or known as: "Townend's Boiler Tube cleaner." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.

No. 822. Frederick Sandham, of the City of Ottawa, in the County of Carleton, in the Province of Ontario, Machinist, certain new and useful improvements in couplings carriage thills, the improved couplings to be called or known as: "Sandham's Thill Coupling." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.

No. 823. Hugh Matheson, of the City of Toronto, in the County of York, in the Province of Ontario, Tailor, a certain new and useful Machine for drafting coats and other garments, to be called or known as: "Matheson's Gauge for drafting coats, vests and pants." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.

No. 824. Samuel Catudal, of the Township of Farnham, in the County of Missisquoi, in the Province of Quebec, Carriage-maker, certain new and useful improvements in tools for boring and countersinking the improved tool, to be called or known as: "The Adjustable Countersinking Bit." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.



No. 825. James Lamond Smith, of the City of Toronto, in the County of York, in the Province of Ontario, Real Estate Agent, a certain new and useful improvement on a certain art now in ordinary use for road making, to be called or known as "Smith's Combination Roadway." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.

No. 826. John Flett, of the Village of Almonte, in the County of Lanark, in the Province of Ontario, Machinist, certain new and useful improvements in dining and other tables, the improved table to be called or known as: "The Revolutionary Table." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.

No. 827. John Alexander Crossman, of the City of Hamilton, in the County of Wentworth, in the Province of Ontario, Machinist, a new and useful Machine for sawing wood, to be called or known as: Crossman's Iron Drag Saw." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.

No. 828. Henry William Smallpiece, of the City of Toronto, in the County of York, in the Province of Ontario, Saddler, a certain new and useful machine for cleansing the streets, to be called or known as: "Smallpiece & Shutt's Road Cleansing Machine." Dated Ottawa, 2nd March, 1871.

No. 829. John Warren, of the City of Montreal, in the District of Montreal, in the Province of Quebec, Machinist, certain new and useful improvements on stoves and furnaces, for adapting them to the more perfect combustion of fuel, &c., to be called or known as: "The Warren Stove." Dated Ottawa, 8th March, 1871.

No. 830. James Findlay, of the City of Toronto, in the County of York, in the Province of Ontario, Machinist, a certain new and useful improvement on a certain machine now in ordinary use for holding the tools of lathes and other machines, to be called or known as: "Findlay's adjustable tool stock." Dated Ottawa, 8th March, 1871.

No. 831. John William Abbott, of the Town of St. Catharines, in the County of Lincoln, in the Province of Ontario, Manufacturer of Sewing Machines, a certain new and useful improvement in the plate of the Machine now in ordinary use as sewing machine, to be called or known as: "Abbott's improved sewing machine plate." Dated Ottawa, 8th March, 1871.

No. 832. Richard Postans, of the Township of Ancaster, in the County of Wentworth, in the Province of Ontario, Merchant, a certain new and useful machine for the purpose of applying more conveniently the dry earth system of sewage, to be called: "The Sanatory Dry Earth Apparatus." Dated Ottawa, 8th March, 1871.

No. 833. Hugh Baines, of the City of Toronto, in the County of York, in the Province of Ontario, Engineer, a certain new and useful machine for repairing or reducing the sections of old railway rails, to be called or known as: "Hugh Baines' improved rolling mill for repairing or reducing the sections of old railway rails." Dated Ottawa, 8th March, 1871.

No. 834. Henry Collard, of the Village of Gananoque, in the County of Leeds, in the Province of Ontario, Manufacturer, a new and useful improvement in the construction of Harrows for pulverizing the soil, to be known as: "Collard's Patent Iron Harrow." Dated Ottawa, 8th March, 1871.

No. 835. Melvin Wood, of the Township of Yorkmouth, in the County of Elgin, in the Province of Ontario, Millwright, a new and useful improvement on Churns, to be called: "Wood's Common Sense Churn." Dated Ottawa, 8th March, 1871.

No. 836. John Teetzel, of the Township of Howard, in the County of Kent, in the Province of Ontario, Farmer, a certain new and useful machine for ditching to be called or known as: "Teetzel's Ditching Machine." Dated Ottawa, 8th March, 1871.

No. 837. Charles Ferdinand Mueller, of the City of Hamilton, in the County of Wentworth, in the Province of Ontario, Ornamental Japanner, a new and useful improvement on the art of ornamenting sewing machines and other articles of manufacture of wood, metal, glass, &c., with gold, silver or metal leaf to be called or known as: "Mueller's improved art of ornamenting with gold, silver and metal leaf." Dated Ottawa, 8th March, 1871.

No. 838. Edward William Colley, of the Town of St. Mary's, in the County of Perth, in the Province of Ontario, Tinsmith, and Walter Jackson, of the same place, Tinsmith, certain new and useful improvements in machines for roasting coffee and malt by a machine to be called or known as: "Colley and Jackson's Malt and Coffee Roaster." Dated Ottawa, 8th March, 1871.

No. 839. Charles Graham Chappel Simpson, of the City of Montreal, in the District of Montreal, in the Province of Quebec, Mechanical Engineer, certain new and useful improvements on hair and wool clipping machine, for performing the same with greater ease and in more even and suitable manner to be called or known as: "The Dominion Hair and Wool Clipping Machine." Dated Ottawa, 8th March, 1871.

No. 840. Henry Workman, of the Township of Clark, in the County of Durham, in the Province of Ontario, Machinist, and James Anderson Quackenbush, of the same place, Painter, certain new and useful improvements in washers for securing nuts on screw bolts, the improved washer, to be called or known as: "The Nut Locking Washer." Dated Ottawa, 8th March, 1871.

No. 841. James Eldridge Atwood, of the Village of Richmond, in the County of Richmond, in the Province of Quebec, Machinist, a certain new and useful improvement in the art of refining Iron and Steel, to be called or known as: "Atwood's Iron and Steel Process." Dated 8th March, 1871.

No. 842. Benjamin Franklin Dorsey, of the Town of Brantford, in the County of Brant, in the Province of Ontario, Painter, a certain new and useful cider mill, to be called or known as: "The Ontario Cider Mill." Dated Ottawa 8th March, 1871.

No. 843. John Henry Stone, of the City of Hamilton, in the County of Wentworth, in the Province of Ontario, Supt. Tin Dept., Carbon Oil Co., a certain new and useful improved air tight screw cap, for coal oil and other cans and fruit jars, and a new and useful machine for manufacturing the same, to be called or known respectively as: "J. H. Stone's Universal Tin Screw Cap, and J. W. Stone's Screw Cap Press." Dated Ottawa, 8th March, 1871.

No. 844. Amos Bissell, of the Village of Mount Forest, in the County of Wellington, in the Province of Ontario, Tinsmith, certain new and useful improvements in the Churn for making butter, now in ordinary use, by which the butter can be made with greater ease in working the churn and with the advantages obtained by the old up and down dash, to be called or known as: "The Dominion Lever Churn." Dated Ottawa, 8th March, 1871.

No. 845. William Milner, of the Town of Strathroy, in the County of Middlesex, in the Province of Ontario, Wheelright, a new and useful improvement in bill and paper files for securing bills or papers on files, or removing them therefrom in their proper order, to be called or known as: "Milner's Improved Bill File." Dated Ottawa, 8th March, 1871.

No. 846. Jacob Jones, of the Township of Sidney, in the County of Hastings, in the Province of Ontario, Farmer, certain new and useful improvements on a certain machine now in ordinary use for the purpose of washing wearing apparel, bed and table linen, &c., to be called or known as: "The Dominion Washer." Dated Ottawa, 9th March, 1871.

No. 847. William Thomas Corey, of Hillsborough, in the County of Albert, in the Province of New Brunswick, Farmer, a certain new and useful improvement on Sled Brakes, to be called or known as: "The Metropolitan Sled Brake." Dated Ottawa, 9th March, 1871.

No. 848. William Evans Hughes, of the Village of Aylmer, in the County of Elgin, in the Province of Ontario, Dentist, a certain new and useful improvement on machines for pruning, to be called or known as: "The Universal Pruner." Dated Ottawa, 9th March, 1871.

No. 849. John Wheeler Elliott, of the City of Toronto, in the County of York, in the Province of Ontario, Surgeon Dentist, certain new and useful improvements on a certain machine now in ordinary use for vulcanizing and preparing artificial tooth, to be called or known as: "Elliott's Improved Flask." Dated Ottawa, 9th March, 1871.



No. 850. Charles Thain, of the Town of Guelph, in the County of Wellington, in the Province of Ontario, Manufacturer, a certain new and useful improvement on the machine for sowing turnip, mango or carrot seed, to be called or known as: "Thain's Improved self regulating Turnip Sower." Dated Ottawa, 9th March, 1871.

No. 851. Charles Washburn Coy, of the Town of Sherbrooke, in the County of Compton, in the Province of Quebec, Mechanic, certain improvements on sewing machines, the machine with such improvements added to be called or known as: "The Banner Sewing Machine." Dated Ottawa, 9th March, 1871.

No. 852. Edward Gurney, of the City of Hamilton, in the County of Wentworth, in the Province of Ontario, Founder, and Charles Gurney, of the same place, Founder, Reissue of Patent No. 216 for the "Science Stove." Dated Ottawa, 10 March, 1871.

No. 853. Daniel Martin Lamb, of the Town of Strathroy, in the County of Middlesex, in the Province of Ontario, Machinist, a certain new and useful improvement in ploughs for lightening the draft thereof to be called or known as: "Lamb's anti friction plough wheel." Dated Ottawa, 10 March, 1871.

No. 854. Daniel Martin Lamb, of the Town of Strathroy, in the County of Middlesex, in the Province of Ontario, Machinist, a certain new and useful art or method of producing fruit trees and causing them to grow from the cuttings or the severed twigs of other fruit trees without the usual process of grafting, to be called or known as: "Lamb's Chemical Fruit Grower." Dated Ottawa, 10 March, 1871.

No. 855. Jacob Steinmiller, of the Township of Waterloo, in the County of Waterloo, in the Province of Ontario, Miller, certain new and useful improvements in machinery for feeding grain and middlings to millstones, the improved machinery to be called or known as: "Steinmiller's silent combined wheat and middlings feeder." Dated Ottawa, 13th March, 1871.

No. 856. Jacob Robert Carle, of Scotch Town, in Queen's County, in the Province of New Brunswick, Carriage maker, a certain new and useful improvement in Jack and machine for lifting the wheels of carriages and waggons and for stowing cargoes in vessels, to be known as: "Carle's improved Jack and Waggon Lifter." Dated Ottawa, 13 March, 1871.

No. 857. Thomas Potts, of the Town of Brantford, in the County of Brant, in the Province of Ontario, Tinsmith, a certain new and useful improvement on drums or heaters used to economize the heat from stoves to be called or known as: "The Champion Heater." Dated Ottawa, 13th March, 1871.

No. 858. Edwin Robert McCall, of the Town of Simcoe, in the County of Norfolk, in the Province of Ontario, Farmer, a new and useful machine for grinding the knives of reapers and mowers, &c., the said machine to be called or known as: "McCall's Moving Knife Grinder." Dated Ottawa, 13th March, 1871.

No. 859. John Westlick, of the Township of Hope, in the County of Durham, in the Province of Ontario, Mechanic, a certain new and useful improvement on a certain agricultural implement on machine now in ordinary use for the purpose of sowing and cultivating grains to be called or known as: "Westlick's combined broad cast seed sower and Cultivator." Dated Ottawa, 13th March, 1871.

No. 860. Charles Blythe, of the Village of Petrolea, in the County of Lambton, in the Province of Ontario, Carpenter and Joiner, a certain new and useful machine for making compressed wooden bungs, to be called or known as: "Blythe's compressing Bung Cutter." Dated Ottawa, 13th March, 1871.

No. 861. Silas Henry Palmer, of the Village of Tilsonbury, in the County of Oxford, in the Province of Ontario, Cabinet Maker, a certain new and useful improvement on machines now in ordinary use for churning Butter, the said machine or churn with the improvement added to be called or known as: "The Dairy Pride Churn." Dated Ottawa, 13th March, 1871.

No. 862. Petrus Robichaud, of the City of St. Hyacinthe, in the District of St. Hyacinthe, in the Province of Quebec, Mechanic, a new and useful improvement in the art of constructing railways and in the apparatus and proper means of keeping in place the rails and to protect their but-ends or extremities against the unevenness or crushing produced by the passing of car wheels over the joints, such improvement to be called or known as: "Cousinet Eclisse Protecteur." Dated Ottawa, 9th March, 1871.

No. 863. George Davis, the younger, of the Township of Nichol, in the County of Wellington, in the Province of Ontario, Farmer, a certain new and useful improvement on the machine for sowing seed, to be called or known as: "The Dominion Seedsman." Dated Ottawa, 13th March, 1871.

No. 864. Albert Keeler, of the Town of Prescott, in the County of Grenville, in the Province of Ontario, Finsmith, a certain new and useful machine for strengthening and holding corn brooms in shape, to be called: "A Broom Clamp." Dated Ottawa, 13th March, 1871.

No. 865. Edmund Stoney, of the Village of Walkerton, in the County of Bruce, in the Province of Ontario, Merchant, a new and useful improvement on chairs for use as a Child's chair or Cradle, to be called or known as: "Child's combination Cradle Chair." Dated Ottawa, 13th March, 1871.

No. 866. John Hubbs, of the Township of Cramahe, in the County of Northumberland, in the Province of Ontario, Farmer, a certain new and useful Window Blind, to be called or known as: "Hubb's Improved Ontario Window Blind." Dated Ottawa, 16th March, 1871.

No. 867. Chauncey Holmes Guard, of the City of Toronto, in the County of York, in the Province of Ontario, Carriage Maker, a certain new and useful improvement on a certain machine for making wheels, called "The Guard and Campbell Wheel Machine" for which a patent was issued on the fifth day of April, A. D. 1870, the machine with such improvements added, to be called or known as: "The Guard improvement Wheel Machine." Dated Ottawa, 16th March, 1871.

No. 868. Matthew Reeves, of the Village of Harrisburg, in the County of Wellington, in the Province of Ontario, Wood Worker, a certain new and useful churn to facilitate in the making of Butter, to be called or known as: "Reeves' Patent Pendulum Balance Churn." Dated Ottawa, 16th March, 1871.

No. 869. John Forbes, of the City of Halifax, in the County of Halifax, in the Province of Nova Scotia, Machinist, certain new and useful improvements in machines for making clips or scabbards for the joints of railway rails and for bending metal Bars and Plates to a required shape, the improved machine to be called or known as: "Forbes' Rail joint scabbard machine." Dated Ottawa, 16th March, 1871.

No. 870. George Armstrong, of the Town of Woodstock, in the County of Oxford, in the Province of Ontario, Blacksmith, a certain new and useful improvement in the manufacture of king bolts for vehicles, to be called or known as: "Armstrong's Swivel clip King Bolt." Dated Ottawa, 16th March, 1871.

No. 871. Joseph Ede, of the Town of Woodstock, in the County of Oxford, in the Province of Ontario, Merchant, Joseph Short, of the same place, Merchant, and John Short, of the same place, Merchant, a certain new and useful improvement on a certain machine now in ordinary use for the purpose of attaching the harness of horses to whiffletree, to be called or known as: "The Double locking Whiffletree Hook." Dated Ottawa, 16th March, 1871.

No. 872. Hugh Sells, of the Village of Vienna, in the County of Elgin, in the Province of Ontario, Iron Founder, certain new and useful improvements on a certain machine now in ordinary use for the purpose of shelling corn in the ear, to be called or known as: "The Canadian Chief Corn Sheller." Dated Ottawa, 16th March, 1871.



No. 873. Robert Gilmour Leckie, of the Village of Acton Vale, in the County of Bagot, in the Province of Quebec, certain new and useful improvements on the art, process and apparatus for evaporating and concentrating Brine and other liquids, to be called or known as: "Leckie's improved Process and apparatus for evaporating and concentrating Brine and other liquids." Dated Ottawa, 16th March, 1871.

No. 874. Edwin Roblin, of the Township of Sophiasburgh, in the County of Prince Edward, in the Province of Ontario, Manufacturer, certain new and useful improvements in the form of cutter or section bars for machines now in ordinary use for reaping or mowing in the form of the knives or sections, and in the manner of fastening them in the bar, the combination to be called or known as: "Roblin's Improved Cutter Bar." Dated Ottawa, 16th March, 1871.

No. 875. John C. Bond, of the Township of St. Vincent, in the County of Grey, in the Province of Ontario, Farmer, a certain new and useful machine for pulling roots, to be called or known as: "Bond's Patent Root Puller." Dated Ottawa, 16th March, 1871.

No. 876. Joseph Buckley, of the Town of Cobourg, in the County of Northumberland, in the Province of Ontario, Machinist, a certain new and useful improvement in pipe wrenches, to be called or known as: "Buckley's Universal pipe or monkey wrench." Dated Ottawa, 16th March, 1871.

No. 877. Robert Walker, of the City of Toronto, in the County of York, in the Province of Ontario, Blacksmith, certain new and useful improvements on a certain machine now in ordinary use for drilling and boring iron and wood, to be called or known as: "Walker's combined hand drilling and boring Machine." Dated Ottawa, 16th March, 1871.

No. 878. George Girvin, of the City of Toronto, in the County of York, in the Province of Ontario, Painter, a certain new and useful machine for leveling Billiard and Bagatelle tables, to be called or known as: "Girvin's Billiard and Bagatelle Table Leveller." Dated Ottawa, 16th March, 1871.

No. 879. Edward Richmond Carpenter, of the Town of Collingwood, in the County of Simcoe, in the Province of Ontario, Chemist and Druggist, a certain new and useful machine for measuring liquid, to be called or known as: "Carpenter's Improved liquid Meter." Dated Ottawa, 16th March, 1871.

No. 880. Hugh Fraser, of the Village of Clarksburgh, in the County of Grey, in the Province of Ontario, Carpenter, a certain new and useful machine for planking vessels, to be called or known as: "The new Planking Screw." Dated Ottawa, 16th March, 1871.

No. 881. John Neil Tarbox, of the City of Hamilton, in the County of Wentworth, in the Province of Ontario, Sewing Machine Manufacturer, certain new and useful improvements on Frillers for sewing machines, to be called or known as: "The Wanzer Improved Friller." Dated Ottawa, 16th March, 1871.

No. 882. George Washington Perkins, of the City of Ottawa, in the County of Carleton, in the Province of Ontario, Machinist, and Albert Bruce Perkins, of the same place, Machinist, certain new and useful improvements in machines for swaging and gumming the teeth of saws, the improved machine to be called or known as: "Perkin's Saw Swage and Gummer." Dated Ottawa, 16th March, 1871.

No. 883. Archibald Fletcher, of the Township of Harwick, in the County of Kent, in the Province of Ontario, Cabinet Maker, a certain new and useful machine for cleaning the coulters of ploughs, to be called: "Fletcher's Plough Cleaner." Dated Ottawa, 16th March, 1871.

No. 884. James Rapson, of the Town of Woodstock, in the County of Oxford, in the Province of Ontario, Mechanic, certain new and useful improvements on a certain machine now in ordinary use for the purpose of connecting together the fore part of wheeled vehicles, to be called or known as: "Rapson's Adjustable King Bolt." Dated Ottawa, 16th March, 1871.

No. 885. Patent of Extension No. 1843, William Coe Nunn, of the Township of Whitby, in the County of Ontario, in the Province of Ontario, Gentleman, "a new and useful Improved Railway Signal." Dated Ottawa, 21st March, 1871.

No. 886. Joseph Close, of the Town of Woodstock, in the County of Oxford, in the Province of Ontario, Brick Maker, certain new and useful improvements in the manufacture of brick machines, to be called or known as: "The Ontario Brick Machine." Dated Ottawa, 21st March, 1871.

No. 887. Randall Bentley, of the Township of Arran, in the County of Bruce, in the Province of Ontario, Yeoman, a certain new and useful coupling for harness and whiffletrees, to be called or known as: "Bentley's Harness and Whiffletree Coupling." Dated Ottawa, 21st March, 1871.

No. 888. John Dewe, of the City of Ottawa, in the County of Carleton, in the Province of Ontario, Gentleman, a certain new and useful improvement in the art of sealing with metal rivets and plyers to be called or known as: "Dewe's Plyer Seal." Dated Ottawa, 21st March, 1871.

No. 889. Philip Cady Vanbrocklin, of the Town of Paris, in the County of Brant, in the Province of Ontario, Gentleman, a certain new and useful improvement on ploughs, to be called or known as: "Vanbrocklin's Plough Coulter Cleaner." Dated Ottawa, 21st March, 1871.

No. 890. Silas Casey Hall, of the Village of Blenheim, in the County of Kent, in the Province of Ontario, Merchant, a certain new and useful improvement in plough shares to be called or known as: "Hall's Improvement in Plough Shares." Dated Ottawa, 23rd March, 1871.

No. 891. Beverley Blackstone, of the Township of Barton, in the County of Wentworth, in the Province of Ontario, Carpenter and Joiner, a new and useful saw set, clamp and vise, to be called or known as: "Blackstone Combined vise saw set and clamp." Dated Ottawa, 23rd March, 1871.

No. 892. Alfred Holme Balch, of the City of Montreal, in the District of Montreal, in the Province of Quebec, Gentleman, and Wolfred David Emilius Nelson, of the same place, Gentleman, certain new and useful improvements on clasp fastener for bags, sacks, &c., to be called or known as: "Balch and Nelson's Clasp Fastener for Bags, Sacks, &c." Dated Ottawa, 23rd March, 1871.

No. 893. David McGregor Rodgers Peters, of the Township of Haldimand, in the County of Northumberland, in the Province of Ontario, Yeoman, a certain new and useful improvement on a certain machine now in ordinary use for the purpose of raking hay, to be called or known as: "The Improved Ontario Horse Hay Rake." Dated Ottawa, 23rd March, 1871.

No. 894. John Vander Schaaff, of the Town of Bowmanville, in the County of Durham, in the Province of Ontario, Carver, a certain new and useful machine for sawing wood to be called or known as: "Vander Schaaff's Sawing Machine." Dated Ottawa, 23rd March, 1871.

No. 895. Aaron Culver, of the Township of Townsend, in the County of Norfolk, in the Province of Ontario, Farmer, certain new and useful improvements on a certain gate, now in ordinary use, the gate with such improvements added to be called or known as: "Culver's Patent Lever Gate." Dated Ottawa, 24th March, 1871.

No. 896. Silas Davis, of the Village of Clinton, in the County of Huron, in the Province of Ontario, Tinsmith, certain new and useful improvements in stoves for heating apartments, the improved stove, to be called or known as: "The non-pareil combined Heater." Dated Ottawa, 24th March, 1871.

No. 897. Archibald McDiarmid, of the Township, of Howard, in the County of Kent, in the Province of Ontario, Yeoman, a certain new and useful improvement on plows, to be known or called: "The McDiarmid Plow." Dated Ottawa, 24th March, 1871.



No. 898. John Penman, of the Town of Paris, in the County of Brant, in the Province of Ontario, Woollen Manufacturer, a certain new and useful machine, for conveying wool, cotton or other light material, from one part of a building to another, or from one building to another, to be called or known as: "Penman's Pneumatic Wool Elevator." Dated Ottawa, 24th March, 1871.

No. 899. Daniel Cameron, of the Village of Kincardine, in the County of Bruce, in the Province of Ontario, Merchant, and Murdoch McLean, of the same place, Brick Maker, a new and useful composition of matter for making fire brick, and in the art of burning the same, to be called or known, as: "The Kincardine Fire Brick and Art of Burning the same." Dated Ottawa, 24th March, 1871.

No. 900. John Grant, of the Village of Carleton Place, in the County of Lanark, in the Province of Ontario, Machinist, certain new and useful improvements in covers for pots, and other like culinary utensils, the improved cover, to be called or known, as: "The Eureka Cover." Dated Ottawa, 30th March, 1871.

## PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these Presents shall come, or whom the same may in anywise concern, GREETING: A PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD, )  
Attorney-General, )  
Canada. )

WHEREAS it is in and by the "Quarantine and Health Act of 1868," amongst other things in effect enacted that whenever Canada or any part thereof appears to be threatened with any epidemic, contagious or infectious disease, the Governor may, by Proclamation, make such regulations as he thinks proper and necessary to prevent the introduction of such disease from beyond the limits, or to prevent its spread within the limits of Canada, and otherwise protect the public health, and may impose penalties, forfeiture and punishments for the breach thereof, and by such regulations the Governor in Council may appoint for any specified time one or several Central Boards of Health and the powers and duties of the said Boards shall be such as are affixed to them by such regulations. And it is further in effect enacted that in the absence of any such authority in the Act mentioned in any locality, the Governor in Council may nominate persons within the limits of such locality, to constitute Local Boards of Health. AND WHEREAS it appears to Us that the Province of Nova Scotia is threatened with the epidemic, contagious or infectious disease known as Cholera and it is desirable that regulations should be made to prevent the introduction thereof, from beyond the limits, or to prevent its spread within the limits of Canada.

Now Know Ye and We do by this Our Royal Proclamation, declare and make the following Regulations for the purposes hereinbefore mentioned and recited:

1. A "Central Board of Health" is hereby appointed for so long as these regulations shall remain in that behalf in force, to consist of the following persons as members thereof, viz:—

The Honorable Sir William Young, Chief Justice of Nova Scotia.

The Honorable William B. Vail, Provincial Secretary of the said Province.

The Honorable Edmund Patrick Flynn, Commissioner of Crown Lands of the said Province.

William Dunbar, Esquire, Mayor of Halifax.

Andrew Uniacke, Esquire, Custos Rotulorum.  
The Honorable Samuel Leonard Shannon, Q.C.  
William Stairs, Esquire.  
Thomas Kenny, Esquire.  
William Almon, Esquire, M.D.  
Alexander James, Esquire.  
John Mott, Esquire.

2. The said Board will hold its first meeting at Halifax, in the said Province of Nova Scotia, when and where the Lieutenant Governor of the said Province may direct, and as soon as may be, and shall thereafter from time to time meet and transact its business at such times and at such place or places within the said Province as by vote or Local Regulation of the said Board shall be provided; and the powers and duties of the said Board may be exercised by any three or more members thereof, and during any vacancy in the said Board, the continuing members may act as if no vacancy had occurred.

3. The said Board with the sanction and approval of the Lieutenant Governor of the Province of Nova Scotia and not otherwise, may from time to time make and issue such Local Regulations as they think fit, to take effect throughout the said Province or within such parts of the said Province as may be therein so limited for the prevention or mitigation of epidemic, endemic, contagious, or infectious disease therein, and may revoke, renew, or alter any thereof, or substitute such others instead thereof as they may think fit; and the same being first published in the Royal Gazette of Nova Scotia, shall have force of law throughout the said Province of Nova Scotia, or within the said Province, or within such parts of the said Province as the case may be, and such publication in the said Royal Gazette shall be conclusive evidence of the same, and of the date thereof respectively.

4. By such Local Regulations the said Board may provide for the effectual cleansing of streets and other places, for the purifying, ventilating and disinfecting of houses, dwellings, buildings, churches, and places of assembly, for the removal thereof when ever deemed necessary to that end, of all or any inmates thereof, for the due shelter and care of such inmates, for the speedy interment of the dead, and generally for the preventing or mitigation of epidemic, endemic, contagious or infectious diseases in such manner as the said Board deem expedient.

5. By such Local Regulations the said Board may further appoint, with such powers as they see fit, such medical and other officers and such servants of the said Board as they may deem necessary, and may further appoint, with such powers as they see fit, for any specified localities, wherein there is no local authority legally capable of organizing a Local Board of Health, or wherein the local authority so capable neglects or refuses so to do, one or more Local Boards of Health, and may name the members thereof, and also such medical and other officers and such servants thereof as they deem necessary, to assist such Local Boards.

6. By such Local regulations the said Central Board may further specially authorize and require Local Boards of Health, or any thereof, to superintend and see to the execution of any such local regulations, and to execute or aid in executing the same within their respective limits, and to provide for the dispensing of medicines, and for affording to persons afflicted by or threatened with epidemic, endemic, contagious or infectious disease, such medical or other aid as may be required, and to do and provide all such acts, matters and things as are necessary for superintending or aiding to execute such local regulations, or for executing the same, as the case may be.

7. The Members of the said Central Board, and also, within the limits assigned to each Local Board, the members of each such Local Board, and also, within such limits as may have been assigned to them respectively, all such officers of the said Board and of such Local boards as by such Local Regulations may be so designated, shall be Health Officers; and any such Health Officer, acting in execution of any such Local Regulations, at any reasonable times may



enter and inspect any dwelling or premises wherein he may believe that any person has recently died, or is sick of epidemic, endemic, contagious or infectious disease, or that there is in or about the same any filth or other matter dangerous to health, or that necessity otherwise exists for executing in relation to such dwelling or premises any of such Local Regulations—and may execute or cause to be executed therein such Local Regulations—and may remove therefrom or destroy, or cause to be removed therefrom or destroyed, whatsoever, in pursuance of such Local Regulations it is deemed necessary so to remove or destroy for the preservation of the public health; and in case the owner or occupier of such dwelling or premises neglects or refuses to obey any order given by such Health Officer in pursuance of such Local Regulations, such Health Officer may call all constables, peace officers, and other persons to his assistance.

8. All blankets, clothing, and other goods or articles whatsoever capable of carrying infection, or which the said Central Board may declare or hold so to be, and also all vehicles of whatever kind, wherein the same are or have been conveyed, and also all persons coming from places in Quarantine or infected localities may be seized and detained as hereinafter provided; and all such goods, articles, vehicles and persons shall be held and treated as liable to seizure, and the burden of proof shall be upon the parties claimant to the contrary of such presumption.

9. All goods, articles, and vehicles so liable to seizure may be taken to any of such suitable places as shall be provided for that purpose by or under authority of any Local Regulation of the said Central Board, and may be there kept in store until such time as they shall have been duly disinfected and so certified to be by the proper officer in that behalf by the said Central Board appointed; and thereafter, upon the written permit of the officer so certifying, but not otherwise, they may be allowed to pass out; or upon the written certificate of the proper officer in that behalf by the said Central Board appointed, that for the preservation of the public health he deems it necessary that the same or any thereof be destroyed they may be destroyed accordingly.

10. All persons so liable to detention may be conveyed to any of such suitable places as shall be provided for that purpose by or under authority of any Local Regulation of the said Central Board, and may be there detained until the expiration of at least ten days thereafter, and until they shall have received a certificate of health from the proper officer in that behalf by the said Central Board appointed; and thereafter, upon the written permit of the officer so certifying, but not otherwise, they may be allowed to go at large.

11. Any person who without such written permit, and in violation of these Regulations, shall send or carry, or cause to be sent or carried, any goods, articles, or vehicles so liable to seizure, or who, being so liable to detention, shall without such written permit and in violation of these Regulations, escape, or attempt so to do, from the place so appointed by the said Central Board of Health for storage or detention as aforesaid, shall incur the absolute forfeiture to the Crown of all such goods, articles and vehicles, and also a penalty not exceeding four hundred dollars, and such absolute forfeiture may be adjudged upon complaint, either with or without mention of the name of such person, by any Justice of the Peace, upon the oath of one credible witness; and such penalty may be recovered by complaint before any Justice of the Peace upon the oath of one credible witness.

12. Any Health Officer, Justice of the Peace, Peace Officer or Constable at any place within the limits of his authority, with or without warrant, may arrest, seize and detain any such goods, articles or vehicles, or any such person, so liable as aforesaid, and may convey the same to such place as aforesaid, and to that end may call all other persons to his assistance.

13. Any person claiming to be proprietor of any goods, articles or vehicles so seized, whether the same be simply held for disinfection or as being for-

feit to the Crown, may at any time after such seizure give notice in writing to the person seizing the same of his intention to apply by written petition to the Lieutenant Governor of the Province of Nova Scotia, to have the same restored, and on such petition the said Lieutenant Governor may make such order provisional or final as to him shall seem fit.

14. The Lieutenant Governor of the Province of Nova Scotia in any case as to which he shall be satisfied that no danger will result, may make any less stringent order respecting any particular goods, articles, vehicles, or persons, which the public interest may seem to him to require or allow.

AND WE DO further proclaim and order that such Regulations are expressly limited to be in force in the Province of Nova Scotia for and during the period of twelve months from the date hereof.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada, to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At our Government House, in OUR CITY of OTTAWA, this TWENTY-FOURTH day of NOVEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

J. C. AIKINS,

23-3

Secretary of State.

LISGAR

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the NINTH day of DECEMBER, instant, to have been commenced and held, and to every of you—

GREETING :

A PROCLAMATION.

WHEREAS on the TWENTY-FIFTH day of the month of OCTOBER, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the NINTH day of the month of DECEMBER, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now Know YE, that for divers causes and



considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby con- voking and by these presents enjoining you, and each of you, that on THURSDAY, the EIGHTEENTH day of the month of JANUARY next, you meet Us, in Our Parlia- ment of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. Wit- ness, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Dis- tinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Gov- ernor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the SIXTH day of DECEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

EDOUARD J. LANGEVIN,

*Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.*

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE.

PARLIAMENT HOUSE,

*Ottawa, 2nd January, 1871*

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act, — shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one news- paper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intend- ing to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval bet- ween the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,

*Clk. Senate.*

WM. B. LINDSAY,

*Clk. of the House of Commons.*

OFFICE OF THE SENATE,

*Ottawa, 1st May, 1871.*

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to speci- fy from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provin- ces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest,)

ROBERT LEMOINE,

*Clerk Senate.*

## GOVERNMENT NOTICES.

CUSTOMS DEPARTMENT,

*Ottawa, 15th December, 1871.*

**A**UTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice : 9 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,

Commissioner of Customs

*The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.*

## RAILWAY TRAFFIC RETURNS

For the month of October, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles 1871.	Miles 1870.
Great Western.....	\$ 156,428	\$ 9,874	\$ 260,987	\$ 436,289	\$ 354,175	351½	351½
Grand Trunk.....	229,564	23,000	514,259	766,823	628,362	1,377	1,377
London and Port Stanley.....						24½	24½
Welland.....	1,300	674	8,670	10,644	9,100	25	25
Northern.....	16,098	2,039	52,379	70,516	72,784	97	97
Midland of Canada.....				2,749		56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora.....	142	2,607					
Brockville and Ottawa.....							
Canada Central.....							
St. Lawrence and Ottawa.....	6,450	957	4,462	11,869	12,555	54	54
Carillon and Grenville.....							
Stanstead, Shefford and Chambly.....							
St. Lawrence and Industry.....							
New Brunswick and Canada.....	3,842	13,325		17,167	13,391	116	116
European and North American.....	11,025	1,640	15,365	28,030	22,566	108	108
Eastern Extension.....							
Western Extension.....							
Nova Scotia.....	11,652	873	19,416	31,941	31,817	145	145
Windsor and Annapolis.....							
Total.....\$	436,501	54,989	884,538	1,376,028	1,144,730	2,354	2,334

Audit Office,  
Ottawa, December 1st, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of October, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts.	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 30th Sept., 1871.....			2,670,667 15
Received from Depositors during October.....\$218,118.00			
Interest allowed on accounts closed during October.....720.40			
	218,838.40		
Withdrawal cheques paid during October.....\$123,692.70			
Depositors Balance transferred to Government Savings Bank, Toronto.....297.86			
	123,990.56		
		94,847.84	
In hands of the Receiver General, 31st October, 1871.....			2,765,514 99
Bearing interest at 4 per cent.....	1,557,451.57		
" " 5 ".....	1,185,600 00		
Bearing no interest, being amount in hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques.....	22,463.42		
		2,765,514.99	

JOHN LANGTON, Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, 1st December, 1871.





## ASSETS.

NAME OF BANK.	Specie.	Provincial or Dominion Notes.	Notes of and other Banks.	Balances due from other Banks in Canada.	Balances due from other Banks or Agents not in Canada.	Government Debentures or Stock.	Loans to the Government.	Loans, &c., to Corporations.	Notes and Bills discounted, and current.	Notes, &c., overvalue and not specially secured.	(Overdue Debts secured.	Real Estate (other than the Bank Premises).	Bank Premises.	Other Assets not included above.	Total Assets.
N O M DE LA BANQUE.	Exptées.	Billets de la Puissance.	Billets et chèques sur d'autres Banques.	Balances dues par d'autres banques en Canada.	Balances dues par d'autres banques hors du Canada.	Bons du gouv.	Prêts aux gouvernements.	Prêts etc., a des Corporations.	Billets escomptés et non échus.	Billets escomptés en souffrance non garantis.	Créances en souffrance garanties.	Immeubles autres que les édifices de la Banque.	Edifices de la Banque.	Autres dettes actives.	Total de l'Actif.
ONTARIO & QUEBEC.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
B. of Mtl.	2,319,155.20	1,649,988.63	1,721,747.09	755,428.12	10,542,146.51	148,433.33	1,219,891.11	429,838.00	15,210,802.93	60,174.93	117,992.06	9,905.94	370,000.00	2,943.71	33,423,070.52
Quebec Bk.	290,539.19	268,781.00	165,287.25	12,560.89	451,033.90	10,000.00	...	...	4,675,457.49	41,010.51	91,336.76	19,543.35	77,718.86	...	6,247,646.24
City Bank.	168,093.12	157,402.00	50,246.68	13,983.24	132,303.01	67,969.00	...	37,765.46	1,823,041.70	144,272.05	131,583.36	31,292.56	44,530.60	526,992.93	3,291,566.71
B. of B.N.A.	497,746.00	471,139.00	250,455.00	39,530.00	355,913.00	...	...	257,794.00	9,635,752.00	88,948.00	43,097.00	52,950.00	200,000.00	139,398.00	12,090,691.00
B. du P'ple.	47,466.25	188,083.00	28,718.25	15,187.26	31,086.49	...	...	...	2,368,470.95	60,293.75	4,014.90	26,348.68	53,156.70	14,233.31	2,837,059.54
N'ga. D. B.	61,444.50	24,963.00	21,788.08	3,777.06	302,574.92	...	...	55,085.70	666,644.52	25,937.12	10,000.00	10,000.00	17,879.72	22,749.39	1,202,864.01
Molson's B.	88,121.61	225,398.00	162,887.60	233,419.26	142,030.49	...	...	522,897.00	2,873,586.78	15,997.46	3,149.04	360.00	83,197.05	...	3,768,087.29
B. of To'nto.	270,979.37	317,399.00	103,123.38	45,575.44	149,417.15	147,155.82	...	193,553.62	4,441,685.65	15,619.64	68,327.24	261.00	40,000.00	11,131.13	6,153,571.82
Ontario Bk.	283,913.78	259,618.00	177,226.70	59,744.74	692,437.62	2,399.98	...	...	4,866,431.99	104,753.65	117,299.47	44,768.86	134,113.07	71,968.15	7,010,232.03
E. Tr's Bk.	...	...	...	...	...	...	...	115,000.00	2,075,552.04	1,998.42	38,350.21	...	18,000.00	23,397.08	2,822,874.64
B. Nat'ale.	31,980.43	122,175.00	40,499.37	143,392.14	185,529.95	27,000.00	...	...	2,538,757.12	72,931.54	62,023.82	...	21,103.06	2,000.00	3,042,331.38
B. Jacq. C'r.	46,728.31	122,000.00	35,485.72	3,203.77	138,158.04	...	...	14,705.39	11,643,736.50	217,825.48	82,671.35	537,641.49	451,070.25	1,404,214.77	18,836,559.21
Merch'ts B.	1,351,427.34	1,422,302.25	498,537.21	41,323.84	617,926.73	533,706.22	...	25,177.58	3,008,760.51	43,418.47	86,965.19	29,634.78	9,903.19	9,840.33	4,117,872.37
P. Can. B.	124,915.16	232,928.25	118,052.68	60,284.76	284,658.14	83,733.53	...	96,500.00	4,019,176.57	73,073.68	31,882.07	...	...	24,815.85	4,852,025.92
U.B. of L.C.	33,872.82	256,249.00	49,997.19	1,696.17	139,839.25	126,073.32	...	...	473,973.93	16,880.00	63,922.87	...	46,358.19	6,358.07	740,824.91
Meach's Bk.	11,928.34	11,533.00	84,756.29	13,161.87	11,952.35	...	...	124,498.39	10,457,717.12	99,670.29	15,720.74	17,297.59	141,735.32	14,606.15	18,693,806.51
Can. B. of C.	904,492.41	639,837.14	462,711.83	56,970.93	508,638.60	250,000.00	...	12,500.00	1,398,981.94	13,519.34	600.00	...	6,911.54	...	1,832,394.68
Dom'ton Bk.	36,905.64	50,116.00	19,973.38	121,300.72	171,586.12	...	...	...	1,033,870.54	...	...	...	5,803.44	...	1,453,383.35
Met' p'm B.	106,174.56	36,837.00	95,619.93	91,650.74	84,424.14	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
N. SCOTIA.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
B. of Var'th.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Merch'ts B.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Peoples Bk.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Union Bank.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
B. of N. S.	227,190.69	101,239.80	50,134.39	37,888.81	86,819.89	...	65,570.71	265,892.45	1,051,387.15	13,176.93	100,129.10	55,458.91	19,466.67	456,046.48	2,531,431.98
NEW BRUNSWICK.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
B. of N. B.	302,695.60	43,021.00	36,013.00	56,592.29	201,157.77	...	...	45,547.43	3,147,493.31	8,061.53	137,658.35	19,430.52	1,618.95	...	3,999,289.75
St. Steph's B.	17,242.56	928.00	...	8,285.18	7,882.51	...	...	2,795.56	363,697.45	2,889.00	40,504.00	...	4,094.00	10,404.00	458,722.26
Peoples Bk.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total Assets	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

AUDIT OFFICE,  
Ottawa, December 15th, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.



LIST OF INSURANCE COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS IN CANADA UNDER THE ACT RESPECTING INSURANCE COMPANIES, (31 VICT., CAP. 48.) PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH THE TWENTY-THIRD SECTION THEREOF.

NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Ætna Insurance Company of Hartford, Conn. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$52,580; viz: \$5,070 cash, and \$48,510 bank stocks. .... }	Canadian policy holders. ....	Fire and Inland Marine.
The Ætna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut. ....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds. ....	Policy holders generally. ....	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown. ....	Henry Cline, Genl. Agt., Kingston. ....	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, \$14,500 Cash. .... }	Canadian policy holders. ....	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario. ....	D. C. Macdonald, Secretary, London. ....	\$25,000 cash. ....	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati. ....	F. B. Beddome, Genl Agent, London, O. ....	\$50,000 U. S. Bonds. ....	Canadian policy holders. ....	Fire and Inland Marine.
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New York. ....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford. ....	\$80,292 Cash. ....	Policy holders generally. ....	Life.
The British America Assurance Company of Toronto. ....	{ T. W. Birchall, Managing Director, Toronto. .... }	\$50,000 cash. ....	.....	Fire and Inland Marine.
The Briton Medical and General Life Association, London, England. ....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal. ....	\$150,343 cash. ....	Canadian policy holders. ....	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton. ....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton. ....	\$50,000 cash. ....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England. ....	{ Morland, Watson & Co., General Agents, Montreal. .... }	{ \$150,956; viz: \$100,343 cash, and \$50,613 Canada 5's. .... }	Canadian policy holders. ....	Fire and Life.
The Confederation Life Association of Canada. ....	William McCabe, Manager, Toronto. ....	\$50,000 cash. ....	Canadian policy holders. ....	Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal. ....	\$140,000 U.S. 5-20 bonds. ....	Policy holders generally. ....	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company. ....	David Higgins, Secretary, Toronto. ....	\$150,515. cash. ....	Canadian policy holders. ....	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New York. ....	R. W. Gale, Manager, Montreal. ....	\$100,000, cash. ....	Policy holders generally. ....	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England. ....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, General Agents, Montreal. .... }	\$100,343 cash. ....	Canadian policy holders. ....	Fire.
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal. ....	\$130,000 U.S. 5-20 bonds. ....	Canadian policy holders. ....	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England. ....	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 per cents; \$48,667 Canada 5 per cents; \$50,000 cash. .... }	Canadian policy holders. ....	Fire.
The Isolated Risk Fire Insurance Company of Canada. ....	John Maughan, Jr., Genl. Agt., Toronto	\$50,000 cash. ....	Canadian policy holders. ....	Fire.
The Lancashire Insurance Company. ....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal. ....	\$100,000, cash. ....	Canadian policy holders. ....	Fire.
The Life Association of Scotland. ....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash. ....	Canadian policy holders. ....	Life.

The Liverpool and London and Globe Insurance Company	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal.	{ \$150,692; viz: \$50,000, cash, \$62,293, Canada 5 s., and \$38,400 Canada 6 s.	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The London Assurance Corporation of England	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal.	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5 s. and \$99,873 cash.	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	\$74,938, cash.	Canadian policy holders.	Life.
The Mutual Life Association of Canada	William Power, Actuary and Secretary, Toronto.	\$16,666 cash.	Canadian policy holders.	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America	Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto.	\$59,294, cash.	Canadian policy holders.	Life.
The New-York Life Insurance Company	Walter Burke, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, U. S. Gold Bonds.	Policy holders generally.	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company	Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal.	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London	Taylor, Bros., General Agents, Montreal.	{ \$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5 s., and \$2,000 Canada 6 s.	Canadian policy holders.	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England	Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal.	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5 s.	Canadian policy holders.	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	\$130,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally.	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada	Arthur Harvey, Manager, Toronto.	\$24,547 Cash.		Fire and Inland Marine.
The Quebec Fire Assurance Company	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.	\$100,000 Cash.		Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company of England	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5 s.	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England	James Grant, Manager, Montreal.	\$100,000, cash.	Canadian policy holders.	Life.
The Royal Insurance Company	H. L. Routh, Chief Agent, Montreal.	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5 s.	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society	James Nelson, General Agent, Montreal.	\$150,000, cash.	Policy holders generally.	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited)	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	\$100,000, Canada 6 s.	Canadian policy holders.	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.	\$59,067, cash.	Canadian policy holders.	Fire.
The Scottish Provident Institution	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal.	\$100,343, cash.	Canadian policy holders.	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.	{ \$150,189, viz: \$100,343 cash, and 50,446 Canada 6 s.	Canadian policy holders.	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company of Scotland	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.	\$150,000, cash.	Canadian policy holders.	Life.
The Star Life Assurance Society of England	A. W. Lauder, General Treasurer, Toronto.	\$100,343, cash.	Canadian policy holders.	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal	M. H. Gault, Managing Director, Montreal.	\$50,000 cash.	Canadian policy holders.	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut	T. E. Foster, General Agent, Montreal.	\$140,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally.	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.	\$100,000 U. S. 6 s. of 1881.	Policy holders generally.	Life.
The Western Assurance Company of Toronto	Ben. Haldan, Secretary, Toronto.	\$50,000, cash.		Fire and Inland Marine.

Finance Department.  
Ottawa, 1st October, 1871

JOHN LANGTON, Auditor.



## CIRCULATION AND SPECIE.

WHERE PAYABLE	Provincial Notes.	Dominion Notes.	Total
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
At Montreal.....	3,328,203 88	2,994,953 01	6,323,156 88
Toronto.....	713,735 50	1,769,828 00	2,483,563 50
Halifax.....	81,244 18	412,469 00	493,713 18
St. John.....	522,386 00	246,000 00	768,386 00
Total.....	4,645,569 56	5,423,250 00	10,068,819 56
Fractional Notes.....			472,273 75
Total circulation.....			10,541,093 31
Debentures held against circulation.....			7,200,000 00
			3,341,093 31
Specie held at Montreal (Dec. 8th).....		1,708,973 81	
Toronto do.....		1,288,649 76	
Halifax (Nov. 30th).....		256,100 02	
St. John do.....		150,000 00	
			3,403,723 59
Excess of specie.....			\$ 62,630 28

AUDIT OFFICE,  
Ottawa, Dec. 15th, 1871

JOHN LANGTON,  
Auditor.

THE FOLLOWING NEW POST OFFICES WERE ESTABLISHED IN CANADA ON THE  
1ST DECEMBER, 1871.

NAME OF OFFICE.	Township or Parish.	Electoral County.	Postmaster.
* Barabzy River, W. O.		Northumberland, N.B.	George Heenan.
* Black Point, W. O.		Restigouche, N.B.	H. Connacher.
Candasville.....	Gainsborough	Monck, O.	John M. Culp.
Chatboro.....	Chatham	Argenteuil, Q.	Chas. A. Bradford.
Dashwood.....	Hay	Huron, S. R.	Noah Fried.
Farndon.....	Farnham	Missisquoi, Q.	Seth W. Ross.
Huntersville.....	Ramsay	Lanark, N.R.	John Hunter.
* Johnson's Mills, W. O.		Westmoreland, N.B.	Edward Babcock.
* Killerby.....	Yarmouth	Elgin, E.R.	John Hicks.
Lieury.....	McGillivray	Middlesex, N.R.	Alexander Smith.
* Little Branch, W. O.		Northumberland, N.B.	Alexander Cameron.
* Napan, W. O.		Northumberland, N.B.	Archibald Campbell.
† Rusagornis Station, W. O.		Sunbury, N.B.	John McGill.
* Sheffield Academy, W. O.		Sunbury, N.B.	G. F. Burpee.
Vinoy.....	Suffolk	Ottawa, Q.	Joseph Leduc.
Winger.....	Wainfleet	Monck, O.	Jacob Winger

\* Opened on the 1st November, but not reported.

† Opened on the 1st October, but not reported.

CHANGES IN POST OFFICES ALREADY ESTABLISHED.

OFFICES CLOSED.

Mount Hope, Co. Middlesex, W. R. O.  
Pelham Union, Co. Monck, O.

NAMES CHANGED.

McNab, Co. Glengarry, O., to Lochinvar.  
Channell Islands, Co. Cape Breton, N. S., to Eskasoni.



## CONVERSION OF DEBENTURES INTO STOCK.

All 5 per cent. currency Debentures may be converted into 5 per cent. stock at par, whatever may be the period for which the Debentures have to run.

All 6 per cent. currency Debentures not maturing before January 1878, when the 6 per cent. stock is redeemable, may be converted into 6 per cent. stock at par.

The six per cent. currency Debentures issued in 1868 on which there is an endorsement that they are convertible into stock may be so converted at par.

Six per cent currency Debentures maturing before 1878 may be converted into stock upon application to the Treasury Board, and at such rates as the Board may direct in each case.

In case it should be desired to convert any 5 per cent. or 6 per cent. Debentures payable in London into stock, application must be made to the Treasury Board in each case.

In the three first cases above mentioned the Debentures may be sent in to the Receiver General or to any Assistant Receiver General upon which a certificate of stock will be issued. If the case should be one which has to be submitted to the Treasury Board, the application should be sent to the Secretary of the Board with full particulars as to the nature of the Debentures.

JOHN LANGTON,  
Sec. Treas. B.

Ottawa, 9th December, 1871.

24

## STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 30th November, 1871.

REVENUE :	AMOUNT.
Customs.....	949,366.17
Excise.....	485,898.53
Post Office.....	78,660.04
Public Works, including Railways	140,561.68
Bill Stamps.....	18,175.16
Miscellaneous.....	64,366.77

Total ..... \$1,737,028.35

EXPENDITURE ..... | \$1,185,106.84

JOHN LANGTON,  
Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, 1st December, 1871.

INTEREST ON STERLING DEBENTURES  
PAYABLE IN LONDON.

NOTICE is hereby given by order of the Treasury Board, that from and after the 1st of January next, no coupons on Debentures payable in London will be paid in Canada.

JOHN LANGTON,  
Sec. Treas. Board.

Ottawa, October 4th, 1871.

## DEBENTURES PAYABLE IN CANADA.

For the convenience of the holders of Debentures payable in Canada, the coupons will for the future be payable by the several Assistant Receivers General.

Coupons of Debentures of the late Province of Canada will be paid either at Ottawa or at Montreal or Toronto.

Coupons of Debentures of Nova Scotia and New Brunswick will be paid at Halifax and St. John respectively.

Coupons of Debentures of the Dominion will be paid either at Ottawa or by any of the Assistant Receivers General in the several Provinces of the Dominion.

As the coupons must be verified where the Debentures Books are kept, before payment, coupons of the late Province of Canada or of the Dominion if

required to be paid elsewhere than at Ottawa, must be presented to the Assistant Receiver General where they are to be paid, who will give a receipt for them in a form furnished to him, and transmit them to Ottawa for verification, from whence he will receive authority to pay them. As a few days must thus elapse between the presentation of a coupon and its payment, they may be presented if desired before they are due, and upon being verified they will be paid by the Assistant Receiver General when due.

As the books of the old Debentures of Nova Scotia and New Brunswick are kept at Halifax and St. John, no delay is necessary for verification in those cases.

If any holder of a Debenture payable in Canada wishes to convert it into Dominion Stock, 6 per cent Debentures may be so converted into 6 per cent Stock, and 5 per cent Debentures into 5 per cent Stock at par. In this case the Debenture must also be sent to Ottawa for verification, whereupon the certificate of Stock will be issued.

T. D. HARRINGTON,  
Deputy Receiver General.

JOHN LANGTON, Auditor.  
Ottawa, September 25th, 1871. 15-13

## MISCELLANEOUS.

## TORONTO AND NIPISSING RAILWAY.

TO THE SHAREHOLDERS.

TAKE Notice that the Directors of the Toronto and Nipissing Railway Company have this day made a further call of Ten per cent. on the Capital Stock of the said Company, and which is payable at the Company's Offices, corner of Front and Bay Streets, in this City, on Thursday, the 18th January, 1872.

JAMES GRAHAM,  
Secretary and Treasurer.

Toronto, 13th December, 1871. 25-5

NOTICE is hereby given that application will be made to the Dominion Parliament at its next Session for an Act to incorporate a Company with power to construct a Railway or other Bridge across the River St. Mary, in the neighbourhood of the Sault Ste. Marie, and to work a ferry at the same place.

Toronto, 1st November, 1871. 25-9

NOTICE is hereby given that application will be made to the Parliament of Canada at its next Session for an Act to incorporate a Company with full power to construct a Railway from some point on Lake Winnipeg, in the Province of Manitoba, to the Southern Boundary of the said Province, to connect with the railway system of the United States, and having branches or extensions to the neighborhood of Lake Manitoba, with provisions for aid in its construction by land grants or other subsidies.

Toronto, 1st November, 1871. 25-9

NOTICE is hereby given that application will be made at the next Session of the Parliament of the Dominion of Canada for an Act of Parliament to incorporate a Company for the purpose of building a Bridge from some point at or near the Town of Brockville, in the County of Leeds, Province of Ontario, across the River St. Lawrence, to some point at or near the Village of Morristown, State of New York, United States of America, said Company to be called the "Cereal Transportation Bridge Company," and the powers required from the Parliament of the Dominion of Canada to be such powers and privileges usually accorded to companies that have built and are building bridges between Canada and the United States.

ROBT. C. JONES,  
Solicitor for Company.

Montreal, Dec. 14th, 1871. 25-9



**NOTICE** is hereby given that application will be made at the next Session of the Parliament of the Dominion of Canada for an Act to incorporate the Exchange Bank, the principal office of which shall be in the City of Montreal, Province of Quebec.  
Montreal, 7th December, 1871. 25-10

**NOTICE**—The undersigned, Collector of Inland Revenue, hereby gives Notice that Isaac Golden and Jacob Haskin, heretofore carrying on business together as Tobacco Manufacturers, under the name and style of the firm of Golden and Haskin, having failed to render their Return and to pay Duties for the second half of the month of November last. The License issued to the said Golden & Haskin as Tobacco Manufacturers, for the current year ending 30th June, 1872, hath become forfeited, and is hereby declared to be null and void.

PHILIP DURNFORD.

Montreal, 7th December, 1872.

25

**NOTICE** is hereby given that application will be made by the undersigned at the next Session of the Parliament of Canada—for a Charter for the construction of a Railway from the United States Boundary Lines, at or near St. Vincent or Pembina to Fort Garry—with power to extend the same to Lakes Manitoba and Winnipeg, and also with power to build, own and operate steam and other vessels in the said Lakes and on Lake Winnipegosis and the River Saskatchewan, and to improve the navigation between Lakes Manitoba and Winnipegosis, or to construct a Railway or Train road between the said Lakes and between Lake Winnipegosis and the River Saskatchewan, as well as around the rapids of the said River.

DONALD A. SMITH,  
A. T. GALT,  
DANIEL TORRANCE,  
JOHN CURLINGE,  
GEO. STEPHEN,  
DONALD McINNES,  
GEORGE LAIDLAW.

25-9

**NOTICE** is hereby given that the Canada and Newfoundland Sealing Company will apply to the Parliament of Canada at its next Session, for an Act of incorporation with power to build Vessels and Ships, and carry on the business of seal and other fishing and the carriage of freight and passengers beyond Seas.

Montreal, 9th December, 1871.

25-9

**THE** partnership heretofore existing between the undersigned in the City of Hamilton, under the style of Sanford McInnes & Co., is this day dissolved by effluxion of time.

The business will be wound up at the office of the late firm, and parties indebted to them are requested to make payment there.

W. E. SANFORD,  
A. McINNES.

Hamilton, 1st Dec., 1871.

With reference to the above, the business will be continued in the same premises, by W. E. Sanford, who has associated with him A. S. Vail and F. P. Bickley under the name and style of SANFORD VAIL & BICKLEY.

24-2

#### DISSOLUTION OF COPARTNERSHIP.

**THE** Partnership heretofore carried on in this city under the name and style of Caulkins & Sanderson, Broom Manufacturers, is this day dissolved by mutual consent, Mr. P. K. Sanderson retiring from the business.

J. B. CAULKINS,  
P. K. SANDERSON.

Toronto, Dec. 5, 1871.

24-3

**APPLICATION** will be made to the Parliament of the Dominion of Canada at its next Session for an Act to incorporate a Bank under the name of the Halifax Banking Company, with the head office thereof in the City of Halifax, in the Province of Nova Scotia.

S. H. BLACK,  
for Applicants.

Halifax, 30th November, 1871.

24-9

#### BANK OF NEW BRUNSWICK.

**NOTICE** is hereby given, that this Bank will apply to the Parliament of Canada at the next Session thereof, for an Act to authorize the increase of the Capital Stock of this Bank.

J. D. LEWIN,  
President.

29th November, 1871.

24-9

#### APPLICATION TO PARLIAMENT.

**NOTICE** is hereby given that application will be made to the Parliament of the Dominion of Canada at its next Session for an Act to incorporate "The Toronto Corn Exchange Association" with such powers as may be necessary for the efficient carrying out of its objects.

EDGAR & FENTON,

Solicitors for Applicants.

Toronto, November 22nd, 1871.

23-9

#### CANADA PACIFIC RAILWAY.

**NOTICE** is hereby given, that an application will be made to the Parliament of Canada at the next session, for an Act to Incorporate the Canada Pacific Railway Company, for the purpose of constructing and working a railway from Lake Nipissing or some other point in the Province of Ontario connecting with the railway system of Canada, to Fort Garry or Winnipeg, in the Province of Manitoba, thence Westerly through such pass of the Rocky Mountains in Canadian territory as may be found practicable to Bute Inlet or some other point on the seaboard of the Pacific Ocean, in the Province of British Columbia (with power to extent to Victoria or some other point in Vancouver Island, if found advisable); together with branch lines from near Winnipeg river to the Lake of the Woods, and from Fort Garry or Winnipeg aforesaid to Pembina or such other point or place on the boundary of the Province of Manitoba as may connect with the railway system of the United States.

ALFRED WADDINGTON.

Ottawa, December 2nd, 1871

23-9

#### DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

**NOTICE** is hereby given that the partnership heretofore existing between the undersigned under the style and firm of L. D. Sawyer & Co., at the City of Hamilton, has this day been dissolved by Stephen P. Sawyer withdrawing therefrom. All debts owing to the said partnership are to be paid to the undersigned L. D. Sawyer, H. P. Coburn, and Jonathan Ames, who continue the business, and all claims against the said partnership are to be paid or settled by the said L. D. Sawyer, H. P. Coburn, and Jonathan Ames.

Dated at Hamilton, this 1st day of October, A. D., 1871.

L. D. SAWYER,  
H. P. COBURN,  
JONATHAN AMES,  
S. P. SAWYER.

Witness:

I. B. McQUESTIN.

22-2

**NOTICE** is hereby given that application will be made to the Dominion Parliament, at its next Session, for an Act to incorporate a Company with power to build a Railway in either wood or iron from the Lake of the Woods to Fort Garry and for a grant of Land in aid of the same.

Ottawa, 22nd November, 1871.

22-9



**NOTICE.**—The undersigned Directors of the Bank of Montreal hereby call a **SPECIAL GENERAL MEETING** of the Shareholders to be held at the Banking House in the City of Montreal at One O'clock P. M., on **TUESDAY** the **NINTH** day of **JANUARY** next to decide upon an Increase of the Capital Stock of the Bank in accordance with the fifth clause of the "Act respecting Banks and Banking."

(Signed)

E. H. KING,  
HENRY THOMAS,  
DAVID TORRANCE,  
T. E. CAMPBELL,  
J. G. MACKENZIE,  
PETER REDPATH,  
G. W. CAMPBELL,  
GEORGE STEPHEN. } Directors.

Bank of Montreal,  
Montreal, 21st November, 1871.

22-7

**NOTICE** is hereby given that application will be made to the Parliament of Canada, at its next session, for an Act to naturalize as a subject of Her Most Gracious Majesty, Anson Green Phelps Dodge, of Keswick, in the Township of North Gwillimbury, in the County of York, and late of the City of New York, in the State of New York, one of the United States of America, Lumber Merchant.

McCARTHY & McCARTHY,  
Solicitors for Applicant.

Dated at Barrie, this 15th day of November, 1871.

21-9

**NOTICE** is hereby given that application will be made at the next session of the Parliament of Canada, for a charter for the Northern Railway Company of Manitoba, to be constructed from a point at or near Lake Winnipeg to a point within the Province in proximity to Pembina, in the Territory of Dakota, to connect with a railroad or railroads running through the territory of Dakota, and State of Minnesota, in the United States of America.

Fort Garry, Nov. 2nd, 1871.

21-9.

**NOTICE** is hereby given that application will be made at the next session of the Parliament of Canada, for a charter for the Western Railway Company of Manitoba, to be constructed from a point at or near Lake Manitoba to a point within the Province in proximity to St. Joseph or Pembina, in the Territory of Dakota, to connect with a railroad or railroads running through the territory of Dakota and State of Minnesota, in the United States of America.

Fort Garry, Nov. 2nd, 1871.

21-9.

#### NOTICE.

**THE** Grand Junction Railway Company will apply to the Parliament of the Dominion of Canada at the next Sittings thereof for an Act to consolidate and amend the several acts relating to that Company; also for power to increase the Capital Stock of said Company to \$4,000,000, also to change the name of the said Company to the "Quinte and Georgian Bay Railway Company," or such other name as the Directors may in the meantime select; also for power to make one or more branches from some point or points on the said Company's line through and to some point in the rear of the County of Hastings as may be determined upon; also to make other branch lines.

Also for power to connect by Steamers, Vessels and Barges of their own, or by arrangement with others with any of the Ports in the United States from either or both ends of their said line and for other purposes.

Dated 9th Nov., 1871.

20-9

**APPLICATION** will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next Session, for an Act to incorporate a Bank under the name of the Bank of Hamilton, with the head office thereof in the City of Hamilton.

M. O'REILLY,  
Solicitor for Applicants,

Hamilton, Nov. 1st, 1871.

20-9

**THE "OTTAWA, VAUDREUIL, AND MONTREAL RAILWAY COMPANY" HERETOFORE KNOWN AS "THE VAUDREUIL RAILWAY COMPANY."**

**NOTICE.**—A general meeting of the Shareholders of the said Company, will be held in the office of MM. Cartier & Pominville, Advocates, No. 43, St. Vincent street, in the City of Montreal, on Tuesday, the Twelfth day of December next, at Three o'clock in the afternoon, for the election of new Directors and for the transaction of other business of the said Company.

A. C. DE LOTBINIERE HARWOOD,  
Secretary,  
O. & V. M. R. R. C.

Montreal, 8th November, 1871.

20-5

**APPLICATION** will be made to the Parliament of Canada at its next Session for an Act granting a Charter for the construction of a Railway from Winnipeg or Fort Garry, in the Province of Manitoba, to the boundary line between Manitoba and the United States at some point near to Pembina, and asking for a Grant of lands or a subsidy to assist in such construction.

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants.

Bowmanville, October 31st, 1871.

19-9

**APPLICATION** will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next session, for an Act to incorporate a bank under the name of "The Bank of Canada," with the head office thereof in the City of Toronto.

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants.

Bowmanville, 31st August, 1871.

20-9

**APPLICATION** will be made to the Parliament of the Dominion of Canada at its next Session for an Act to incorporate a company to construct a railroad from Ottawa City to the River Desert Settlement, to be called the Ottawa and Gatineau Valley Railroad.

1st November, 1871.

19-9

**NOTICE** is hereby given that an application will be made at the next Session of the Dominion Parliament for an Act repealing the whole of chapter 36, 34, Victoria, of the Dominion Parliament, entitled: "An Act to authorize the incorporated Village of Trenton, to impose and collect Harbor Dues and for other purposes," or so much of said Act, as authorizes the collection of dues or tolls upon saw-logs, square and round timber, cedar, railway ties, hop-poles, floats of all kinds, staves, and stave bolts coming down the River Trent, within the Corporation of the Village of Trenton aforesaid.

Dated this 17th day of October, A. D., 1871

17-10

#### NOTICE.

**A** SPECIAL General Meeting of the Shareholders of the Bank of Nova Scotia, will be held in the Banking House, Hollis Street, on Wednesday, the 11th October next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of passing a bye law under the authority given in the 74th section of an Act passed in the 34th year of Victoria, entitled "An Act relating to Banks and Banking," and in accordance with the recommendation of the report of the Directors unanimously adopted at last annual meeting of shareholders.

W. C. MENZIES,  
Cashier.

Halifax, 17th August, 1871.

9-11f.



NOTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

#### TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

PARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

10. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.
20. Indicate the number of insertions required;
30. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer.

Office of Queen's Printer.  
Ottawa, 24th June, 1870.

## PUISSANCE DU CANADA.



## NOMINATIONS.

### BUREAU DU GREFFIER DE LA COURONNE EN CHANCELLERIE POUR LE CANADA.

Ottawa, 13 Décembre 1871.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR-GÉNÉRAL d'appeler au Sénat du Canada les Messieurs suivant, savoir :—

L'HONORABLE MARC AMABLE GIRARD, de la Ville de Winnipeg, dans la Province de Manitoba.

JOHN SUTHERLAND, Ecuyer, de la Paroisse de Kildonan, dans la Province de Manitoba.

Il a aussi plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR-GÉNÉRAL d'appeler au Sénat du Canada :

L'HONORABLE ALEXANDRE RENÉ CHAUSSEGROS DE LÉRY, de la Cité de Québec, dans la Province de Québec, et de le nommer pour le Collège Electoral de LAUZON, de la dite Province, en remplacement de l'Honorable Elzéar Henri Juchereau Duchesnay, décédé.

Il a en outre plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR-GÉNÉRAL d'appeler au Sénat du Canada, les Messieurs suivant, savoir :—

ROBERT WILLIAM WEIR CARROLL, Ecuyer, de Barkerville, dans la Province de la Colombie Britannique.

FRA CIS CLEMENT COR WALL, Ecuyer, d'Aschcroft, dans la Province de la Colombie Britannique.

WILLIAM JOHN MACDONALD, Ecuyer, de Victoria, dans la Province de la Colombie Britannique.

Circulaire No. 493.

M. 7612.

1871.

BUREAU DE COMMERCE.

Septembre 1871.

### ACTE DE LA MARINE MARCHANDE, 1871.

Ci-jointe est une copie de l'acte de la marine marchande, 1871. Les officiers remplissant des devoirs du ressort du département maritime du Bureau de Commerce feront bien d'en connaître les dispositifs. Des copies de cette circulaire pourront être distribuées gratuitement aux marins ou aux personnes ayant des intérêts dans les sujets qui y sont traités.

L'acte n'entre pas en opération avant le 1er janvier 1872.

THOMAS GRAY.

CHAP. 110.

Acte pour amender les actes de la marine marchande.

[21 août 1871.]

CONSIDÉRANT qu'il est expédient d'amender les actes de la marine marchande :

Qu'il soit décrété par Sa Très-Excellente Majesté la Reine, par et de l'avis et du consentement des Lords Spirituels et Temporels, et des Communes, en ce présent Parlement réunis, et par leur autorité, comme suit :—

#### Dispositions préliminaires.

Titre abrégé. 1. Le présent acte pourra être dénommé "l'Acte de la Marine Marchande, 1871."

L'acte interprété comme n'en formant qu'un seul avec les actes de la marine marchande. 2. Le présent acte sera interprété comme ne formant qu'un seul même acte avec l'acte de la marine marchande, 1854, et les actes qui l'amendent, et les dits actes et le présent acte pourront être cités collectivement comme les actes de la marine marchande, 1854 à 1871.

Commencement de l'acte. 3. Le présent acte entrera en opération le premier jour de janvier mil huit cent soixante-et-douze.

Enregistrement (Partie II de l'acte de la marine marchande.)

Particularités devant être inscrites sur le navire avant l'enregistrement. 4. Chaque navire anglais devra, avant l'enregistrement, être permanentement et visiblement marqué, à la satisfaction des commissaires des douanes, comme suit, savoir :—

Son nom sera marqué sur chaque côté de sa proue et son nom et le nom de son port d'enregistrement seront marqués sur sa poupe, sur un fonds noir en lettres blanches ou jaunes d'une longueur de pas moins de quatre pouces et d'une largeur proportionnée.

Son numéro officiel et le numéro indiquant son tonnage enregistré seront marqués sur son bau principal.

Une échelle de pieds sera marquée sur sa proue et sur son étambot, en lettres capitales romaines ou en chiffres, de six pouces de long, la ligne la plus basse de ces lettres ou chiffres devant coïncider avec la ligne du tirant d'eau par là indiquée.

Le Bureau de Commerce pourra, néanmoins, exempter toute classe de navires des exigences de la présente section ou d'aucune d'icelles.

Si la dite échelle de pieds est à quelques égards incorrecte, de manière à pouvoir induire en erreur, le propriétaire du navire encourra une amende n'excédant pas cent louis.

Les marques requises par la présente section seront continuées permanentement, et nulle altération ne devra y être faite, sauf le cas où quelques unes des



particularités y indiquées seraient modifiées de la manière prescrite par les actes de la marine marchande, 1854 à 1871. Tout propriétaire ou patron d'un navire qui négligera de tenir son navire marqué comme il est dit ci-haut, et toute personne qui cachera, enlèvera, altérera, effacera ou oblitérera, ou permettra à quelqu'un sous son contrôle de cacher, enlever, altérer, effacer ou oblitérer quelque-une des dites marques, sauf le cas susdit, ou excepté dans le but d'éviter d'être capturé par l'ennemi, encourra pour chaque offense une pénalité n'excédant pas cent louis ; et tout principal officier des douanes pourra détenir un navire qui sera insuffisamment ou inexactement marqué jusqu'à ce que l'on ait remédié à l'insuffisance ou à l'inexactitude ; pourvu que nul bateau de pêche dûment enregistré et numéroté conformément à "l'acte des pêcheries maritimes, 1868," ne sera tenu d'avoir son nom et le port d'enregistrement marqués en vertu de cette section.

Le tirant d'eau du navire sera enregistré.

5. Le Bureau de Commerce pourra, dans tous les cas où il jugera expédient de le faire, ordonner à toute personne par lui désignée à cet effet d'inscrire, de la manière et avec les particularités que le Bureau de Commerce prescrira, le tirant d'eau de tout navire au long cours, tel qu'indiqué sur l'échelle de pieds sur sa proue et son étambot, à son départ de tout bassin, quai, port ou havre dans le but de prendre la mer ; et telle personne devra conserver cette inscription et la transmettre, ou une copie d'icelle, au Bureau de Commerce ; et telle inscription, ou une copie d'icelle, si elle est produite par le Bureau de Commerce, sera admissible comme preuve du tirant d'eau du navire à l'époque mentionnée dans l'inscription.

Le patron de tout navire anglais au long cours devra, en quittant un bassin, quai, port ou havre dans le but de prendre la mer, enregistrer son tirant d'eau dans le livre de loch officiel (s'il en est), et produire tel enregistrement à tout principal officier des douanes lorsqu'il en sera requis, ou, à défaut de telle production, il encourra une amende n'excédant pas vingt louis.

Règles à observer pour les noms des navires. 6. Relativement aux noms des navires anglais, les règles suivantes seront observées :—

(1.) Un navire ne devra pas être désigné par aucun autre nom que celui sous lequel il est alors enregistré ;

(2.) Nul changement ne devra être fait dans le nom d'un navire sans la permission préalable du Bureau de Commerce signifiée par écrit sous son sceau, ou sous le seing de l'un de ses secrétaires ou assistant-secrétaires. Après telle permission accordée, le nom du navire sera immédiatement changé dans le registre, dans le certificat d'enregistrement du navire et sur sa proue et sa poupe ;

(3.) Si en aucun cas il est démontré, à la satisfaction du Bureau de Commerce, que le nom d'un navire a été changé sans telle permission, il ordonnera que son nom soit modifié en celui qu'il portait auparavant et le nom sera changé dans le registre, dans le certificat d'enregistrement du navire et sur sa proue et sa poupe en conséquence ;

(4.) Lorsqu'un navire après avoir été enregistré cessera de l'être, nulle personne, à moins qu'elle n'ignore tel enregistrement (ce dont elle devra faire la preuve) ne demandera de faire enregistrer, et nul régistrateur n'enregistrera sciemment tel navire si ce n'est sous le nom sous lequel il avait été antérieurement enregistré, sauf avec la permission du Bureau de Commerce accordée comme susdit.

Quiconque agira ou permettra à quelqu'un sous son contrôle d'agir en contravention de la présente section, ou qui omettra de remplir ou permettra à quelqu'un

sous son contrôle d'omettre de remplir quelque obligation prescrite par cette section, encourra pour chaque offense une amende n'excédant pas cent louis, et tout principal officier des douanes pourra détenir le navire jusqu'à ce que l'on se soit conformé aux dispositions de cette section.

Toute demande de changement de nom sera faite par écrit au Bureau de Commerce. Si le bureau est d'opinion que la demande est raisonnable, il pourra l'accueillir, après quoi il en fera publier avis en telle forme et de la manière qu'il jugera à propos.

*Patrons et marins (partie III de l'Acte de la marine Marchande, 1854.)*

Inspection des navires déclarés par des marins n'être pas en bon état de navigation.

7. Lorsque, dans toute poursuite contre un marin ou apprentis appartenant à un navire pour désertion, ou pour négligence ou refus de s'embarquer ou de prendre la mer dans son navire, ou pour s'être absenté ou l'avoir abandonné sans permission, il sera allégué par un quart des marins appartenant à tel navire, ou, si le nombre des marins est de plus de vingt, par pas moins de cinq de ces marins, que tel navire, à raison d'innavigabilité, surcharge, chargement ou équipement defectueux, ou pour toute autre cause, n'est pas en état de prendre la mer, ou que les emménagements à bord du navire sont insuffisants, la cour saisie de l'affaire prendra les moyens en son pouvoir pour se convaincre de la vérité ou de la fausseté de telle allégation, et à cette fin prendra le témoignage de la personne qui la fait, et aura le pouvoir d'assigner tous autres témoins dont elle désirera entendre les témoignages ; après quoi la cour, si elle est convaincue que l'allégation n'est pas fondée, devra rendre jugement, mais si elle n'est pas convaincue elle fera inspecter le navire.

Mais nul marin ou apprentis, accusé de désertion ou d'avoir abandonné son navire sans permission, n'aura le droit de demander une inspection en vertu de la présente section à moins qu'avant d'avoir abandonné son navire il n'ait fait au patron une déclaration des faits ainsi allégués pour sa justification.

Pour les fins de la présente section, la cour ordonnera à aucun des inspecteurs nommés par le Bureau de Commerce, en vertu de l'acte de la marine marchande, 1854, ou à toute personne nommée dans ce but par le Bureau de Commerce, ou, si les services de tel inspecteur ou de telle personne ne peuvent être obtenus sans délai ou dépenses déraisonnables, ou s'il n'est pas, de l'avis de la cour, en état de juger des circonstances spéciales du cas, alors à tout autre inspecteur impartial nommé par la cour et n'ayant aucun intérêt dans le navire, son fret ou sa cargaison, d'inspecter le navire et de répondre à toute question y relative que la cour jugera à propos de faire. Tel inspecteur ou autre personne inspectera le navire, et fera son rapport par écrit à la cour y compris la réponse à toute question à lui faite par la cour. La cour fera communiquer ce rapport aux parties, et à moins qu'il ne soit prouvé, à la satisfaction de la cour, que les opinions exprimées dans ce rapport sont erronées, la cour décidera les questions dont elle est saisie conformément à ces opinions.

Pour les fins de telle inspection, un inspecteur aura tous les pouvoirs d'un inspecteur nommé par le Bureau de Commerce, en vertu de l'acte de la marine marchande, 1854.

Les frais (s'il en est) de l'inspection seront déterminés par le Bureau de Commerce d'après un tarif d'honoraires établi par lui, et seront payés dans le premier cas sur le fonds de la marine marchande.

S'il est prouvé à la satisfaction de la cour que le navire est en état de prendre la mer, ou, selon le cas, que les emménagements sont suffisants, les frais de l'inspection seront payés par ceux à la demande de



qui, ou en conséquence des allégations desquels l'inspection a été faite, et ils pourront être déduits par le patron ou propriétaire des gages dus ou à devenir dus à ces personnes, et seront remis au Bureau de Commerce.

S'il est prouvé que le navire n'est pas en état de prendre la mer, ou, selon le cas, que les emménagements sont insuffisants, les frais de l'inspection seront payés au Bureau de Commerce par le patron ou le propriétaire.

8. Toute cour navale pourra, si elle le juge à propos, ordonner l'inspection de tout navire soumis à une enquête par elle tenue, et telle inspection sera faite de la même manière, et l'inspecteur qui la fera aura les mêmes pouvoirs que si l'inspection eût été ordonnée par une cour compétente dans le cours des procédures dirigées contre un marin ou apprentis pour désertion ou autre offense de même nature.

*Sûreté (Partie IV de l'acte de la marine marchande, 1854.)*

9. Dans le cas d'abordage entre deux navires, le patron devra donner le nom, etc., du navire. l'autre navire le nom de son propre navire et de son port d'enregistrement ou du port ou lieu auquel il appartient, ainsi que les noms des ports ou lieux de sa destination.

Tout défaut de donner tels renseignements, sauf en face de circonstances qui rendraient la chose impossible ou inutile (ce dont la preuve incombrera au patron faisant défaut) entraînera les mêmes conséquences que le défaut de venir au secours de l'autre navire, ou à son patron, à son équipage ou à ses passagers.

Dans cette section, le mot "navire" comprend tout navire employé à la navigation par quelque moyen qu'il soit mis en mouvement.

10. Si plainte est portée au Bureau de Commerce qu'un navire anglais, à raison de l'état défectueux de sa coque ou de ses appareils, est hors d'état de prendre la mer, le bureau pourra faire inspecter ce navire par un des inspecteurs nommés par lui, et si tel inspecteur fait rapport que la coque ou les appareils de ce navire sont en tel état qu'il ne peut prendre la mer sans danger sérieux pour la vie humaine, le bureau pourra déclarer que tel navire est innavigable, après quoi tout principal officier des douanes pourra le détenir.

Chaque telle plainte sera faite par écrit et devra indiquer l'adresse et le nom du plaignant, et une copie de la plainte, y compris le nom et l'adresse du plaignant, sera, avant ou durant l'inspection, donnée par le Bureau de Commerce au patron ou à un propriétaire du navire.

Si, lors de telle inspection, le navire est trouvé navigable, les frais de l'inspection seront payés au Bureau de Commerce par le plaignant, sans préjudice du droit d'action que pourra exercer contre lui toute personne lésée par la plainte.

Si, lors de telle inspection, le navire est trouvé innavigable, les frais de l'inspection seront payés au Bureau de Commerce par le propriétaire du navire.

Tout propriétaire de navire se croyant lésé par la décision d'un inspecteur, en vertu de la présente section, pourra en appeler à l'une des cours mentionnées dans cette section ayant juridiction dans le lieu où le navire a été inspecté, et telle cour pourra, si elle le juge à propos, charger une ou plusieurs personnes compétentes d'inspecter le navire de nouveau, et tout inspecteur ainsi nommé aura les pouvoirs d'un inspecteur nommé par le Bureau de Commerce. Lors de tel appel, la cour pourra décerner tel ordre quant à la

détention ou à la libération du navire, au paiement des frais et dommages occasionnés par sa détention, et au paiement des frais de la première inspection et de la nouvelle inspection, qu'elle jugera à propos.

Les cours auxquelles appel pourra être interjeté seront :

En Angleterre, toute cour ayant juridiction en vertu de l'acte de la juridiction d'amirauté de la cour de comté, 1868 ;

En Irlande, toute cour ayant juridiction en vertu de l'acte de la cour d'amirauté d'Irlande, 1867 ;

En Ecosse, la cour du shérif du comté.

11. Quiconque étant autorisé, comme la mer à des navires innavigables constitue un délit, lorsqu'il n'est pas en état de le faire, de manière à mettre en danger la vie de quelque personne appartenant ou à bord de tel navire, sera coupable de délit, à moins qu'il ne prouve qu'il a eu recours à tous les moyens pour mettre et garder le navire en état de prendre la mer et qu'il ignorait son innavigabilité, ou que le fait qu'il a pris la mer lorsqu'il était en état d'innavigabilité était, dans les circonstances, raisonnable et inévitable, et à cette fin il pourra rendre témoignage de la même manière que tous autres témoins. Un délit en vertu de la présente section ne sera pas punissable sur conviction sommaire.

12. Le et après le premier jour de janvier 1872, les 25<sup>e</sup> et 34<sup>e</sup> sections de l'acte de la marine marchande, 1854, et l'acte de la marine marchande, 1855, seront abrogées.

## Brevets d'Invention.

### DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE

Ottawa, 1<sup>er</sup> Novembre 1871.

Les Brevets d'Invention ci-après nommés ont été accordés par le Bureau des Brevets pour une période de cinq ans, de la date de leur émission, aux personnes dont les noms se trouvent inscrits dans la liste suivante.

Par ordre,

J. C. TACHÉ,

Assistant Commissaire  
des Brevets d'Invention.

No. 800. Charles Parke Ma colm, Oakland, Comté de Brant, Ontario, Fondateur, Machine à bardeau, dite : "Malcolm's Patent Shingle Machine." 8 Février 1871.

No. 801. Charles Horatio Waterous, Brantford, Comté de Brant, Ontario, Mécanicien, Amélioration des appareils et mécanismes pour fournir l'eau aux cités et aux villes, dite : "Waterous' Improved System of Fire protection and Water Supply." 8 Février 1871.

No. 802. William Johnson, Toronto, Comté d'York, Ontario, Avocat, Berceaux automatiques à mouvement continu, dits : "The Lullaby." 8 Février 1871.

No. 803. James Hooper, Picton, Comté de Prince Edward, Ontario, Bourrellier, et Richard Hadden, du même lieu, Bourrellier, Croupières et barres de harnais, dites : "The excelstor Back and Hip Straps." 18 Février 1871.

No. 104. John Milne, Hamilton, Comté de Wentworth, Ontario, Fondateur, Crochet amélioré pour les timons de voitures, dit : "Milne's Holdback Hook." 18 Février 1871.

No. 805. Michael Barlow, Peel, Comté de Wellington, Ontario, Charpentier, Clôtures dites : "Barlow's non-collecting Snow Fence." 20 Février 1871.



No. 806. Augustus Boyden, Hamilton, Comté de Wentworth, Ontario, Commerçant, Appareil pour soutenir le timon des voitures à quatre roues, dit : "Boyden's Waggon Tongue Supporter." 21 Février 1871.

No. 807. Joseph Nelson Pitt, Drummondville, Comté de Welland, Ontario, Artisan, et John Edson Russell, du même lieu, Artisan, Machine pour donner l'alarme en cas d'incendie et pour d'autres fins, dite : "The automatic Fire Alarm." 28 Février 1871.

No. 808. Peter Hay, Galt, Comté de Waterloo, Ontario, Mécanicien, Améliorations aux ajustages des arbres de couche et autres arbres cylindriques, dites : "Hay Solid Shaft Coupling." 2 Mars 1871.

No. 809. John Mulholland, Blenheim, Comté de Kent, Ontario, Ressorts de lits et de siège, dits : "Mulholland's Patent Bed Spring." 2 Mars 1871.

No. 810. James Stewart Randall, Grimsby, Comté de Lincoln, Ontario, Gentilhomme, Amélioration au séchage du bois par la vapeur, dite : "Randall's Improved Process of seasoning lumber by Steam Pressure." 2 Mars 1871.

No. 811. Robert Watt Elliott, Toronto, Comté d'York, Ontario, Chimiste, Art ou procédé pour enlever les incrustations de gypse ou de chaux des parois des payelles, dit : "Elliott's Process for removing scale from Salt Pans." 2 Mars 1871.

No. 812. Jacob Ayers Wood, Harwich, Comté de Kent, Ontario, Forgeron, Machine à laver le linge, dite : "Wood's Ureka Washer." 2 Mars 1871.

No. 813. Robert Mitchell, Arthur, Comté de Wellington, Ontario, Cultivateur, Auge et Ratelier pour les moutons, dits : "Mitchell's Combined Feed Trough and Hay Rack." 2 Mars 1871.

No. 814. Henry Westlake, Usborne, Comté de Huron, Ontario, Cultivateur, et Richard Blatchford, du même lieu, Forgeron, Instruments aratoires, dits : "Westlake and Blatchford's Combined Horse Hay Cultivator and Drill-plow." 2 Mars 1871.

No. 815. Levi Wismer, Preston, Comté de Waterloo, Ontario, Charpentier, Clôtures, dites : "Wismer's Improved Farm Fence." 2 Mars 1871.

No. 816. William Augustus Leggo, Cité et District de Montréal, Québec, Gentilhomme, Améliorations aux lunettes afin de les rendre moins fatigantes pour les yeux, dites : "Leggo's non fatiguing Spectacles." 2 Mars 1871.

No. 817. Alois Poehr Von Poehrnhoff, Ste. Catherine, Comté de Lincoln, Ontario, Gentilhomme, Procédé pour convertir en huile d'éclairage les huiles lourdes ou le goudron laissés dans les appareils après la distillation du pétrole pour l'éclairage, dit : "Von Poehrnhoff's new method of manufacturing illuminating oil from petroleum and its tarry residuum commonly called tar." 2 Mars 1871.

No. 818. William Henry Barker, Windsor, Comté de Hants, N.-E., Mécanicien, Améliorations dans la confection des couvercles de pots, dites : "The Barker Pot Cover." 2 Mars 1871.

No. 819. Thomas Ray, Pelham, Comté de Welland, Ontario, Franc-tenancier, Machine pour attacher les chars des chemins de fer, dite : "Ray's Car Coupling." 2 Mars 1871.

No. 820. Victor Beaudet, Ste. Emélie, Comté de Lotbinière, Québec, Amélioration dans la manière de faire mouvoir les roues hydrauliques par la compression de l'eau, dite : "Beaudet's Water Multiplier." 2 Mars 1871.

No. 821. Wright Townsend, Hamilton, Comté de Wentworth, Ontario, Cardeur, Machine à nettoyer les tubes de chaudières, dite : "Townsend's Boiler Tube Cleaner." 2 Mars 1871.

No. 822. Frederick Sandham, Ottawa, Comté de Carleton, Ontario, Mécanicien, Améliorations aux accouplements des limons de voitures, dites : "Sandham's Thill Couplings." 2 Mars 1871.

No. 823. Hugh Matheson, Toronto, Comté d'York, Ontario, Tailleur, Machine à tracer les habits et autres hardes, dite : "Matheson's Gauge for drafting coats, vests and pants." 2 Mars 1871.

No. 824. Samuel Catudal, Farnham, Comté de Missisquoi, Québec, Charron, Améliorations aux outils à forer et fraiser, dites : "The adjustable Countersinking bit." 2 Mars 1871.

No. 825. James Lamond Smith, Cité de Toronto, Comté d'York, Ontario, Agent de Biens-fonds Amélioration dans l'art de faire les chemins, dite : "Smith's Combination roadway." 2 Mars 1871.

No. 826. John Flett, Almonte, Comté de Lanark, Ontario, Mécanicien, Améliorations aux tables à manger et autres, dites : "The Revolutionary Table." 2 Mars 1871.

No. 827. John Alexander Crossman, Hamilton, Comté de Wentworth, Ontario, Mécanicien, Machine à scier le bois, dite : "Crossman's Iron drag-saw." 2 Mars 1871.

No. 828. Henry William Smallpiece, Toronto, Comté d'York, Ontario, Sellier, Machine à nettoyer les Chaussées, dite : "Smallpiece and Shutt's Road Cleansing Machine." 2 Mars 1871.

No. 829. John Warren, Cité et District de Montréal, Québec, Mécanicien, Améliorations aux Poêles et fournaises, pour les adapter à une combustion plus parfaite, dites : "The Warren Stove." 8 Mars 1871.

No. 830. James Findlay, Toronto, Comté d'York, Ontario, Mécanicien, Machine à appuyer les outils de tours, dite : "Findlay's Adjustable Tool Stock." 8 Mars 1871.

No. 831. John William Abbott, Ste. Catherine, Comté de Lincoln, Ontario, Fabricant de Machines à coudre, Amélioration de la plaque des Machines à coudre, dite : "Abbott's Improved Sewing Machine Plate." 8 Mars 1871.

No. 832. Richard Postans, Ancaster, Comté de Wentworth, Ontario, Marchand, Machine pour faciliter l'application du système de fosses d'aisance à la terre sèche, dite : "The Sanitary dry earth apparatus." 8 Mars 1871.

No. 833. Hugh Baines, Toronto, Comté d'York, Ontario, Ingénieur, Machine pour réparer ou réduire les sections de vieux rails, dite : "Hugh Baines' Improved rolling Mill for repairing or reducing the sections of old railway rails." 8 Mars 1871.

No. 834. Henry Collard, Gananoque, Comté de Leeds, Ontario, Manufacturier, Amélioration dans la confection des herbes, dite : "Collard's Patent Iron Harrow." 8 Mars 1871.

No. 835. Melvin Wood, Yarmouth, Comté d'Elgin, Ontario, Constructeur de Moulins, Barattes, dites : "Wood's Common Sense Churn." 8 Mars 1871.

No. 836. John Teetzel, Howard, Comté de Kent, Ontario, Cultivateur, Machine à fossoyer, dite : "Teetzel's Ditching Machine." 8 Mars 1871.

No. 837. Charles Ferdinand Mueller, Hamilton, Comté de Wentworth, Ontario, Peintre Ornemental, Amélioration dans l'art de dorer et argenter les machines à coudre et autres objets en bois, verre, métal, etc., dite : "Mueller's improved Art of ornamenting with gold, silver and metal leaf, etc." 8 Mars 1871.

No. 838. Edward William Colley, Ste. Marie, Comté de Perth, Ontario, Ferblantier, et Walter Jackson, du même lieu, Ferblantier, Machines à brûler le café et le malt, dites : "Colley and Jackson's Malt and Coffee Roaster." 8 Mars 1871.

No. 839. Charles Graham Chappell Simpson, Cité et District de Montréal, Québec, Ingénieur Mécanicien, Machines à tondre le crin ou la laine, dites : "The Dominion hair and wool Clipping Machine." 8 Mars 1871.

No. 840. Henry Workmin, Clark, Comté de Durham, Ontario, Mécanicien, et James Anderson Quackenbush, du même lieu, Peintre, Améliorations aux rondelles, pour ajuster les écrous aux vis, dites : "The Nut locking Washer." 8 Mars 1871.

No. 841. James Eldridge Atwood, Richmond, Comté de Richmond, Québec, Mécanicien, Amélioration dans l'art d'épurer le fer et l'acier, dite : "Atwood's Iron and Steel Process." 8 Mars 1871.

No. 842. Benjamin Franklin Dorsey, Brantford, Comté de Brant, Ontario, Peintre, Moulin à Cidre, dit : "The Ontario Cider Mill." 8 Mars 1871.

No. 843. John Henry Stone, Hamilton, Comté de Wentworth, Ontario, Supt. Tin Dept. Carbon Oil Co., Bouchon à écrou hermétique améliorer, pour les bidons à l'huile de pétrole et autres et pour les pots à fruits, et Machine pour le fabriquer, dits : "J. H. Stone's Universal Tin Screw Cap" et "J. H. Stone's Screw Cap Press." 8 Mars 1871.



No. 844. Amos Bissell, Mount-Forest, Comté de Wellington, Ontario, Ferblantier, Baratte améliorée, dite: "The Dominion Levér Churn." 8 Mars 1871.

No. 845. William Milner, Stratroy, Comté de Middlesex, Ontario, Charron, Amélioration des presse-papiers, pour assujettir des comptes ou papiers, par ordre de dates, et les enlever, dite: "Milner's Improved Bill File." 8 Mars 1871.

No. 846. Jacob Jones, Sidney, Comté de Hastings, Ontario, Cultivateur, Machine à laver le linge améliorée, dite: "The Dominion Washer." 9 Mars 1871.

No. 847. William Thomas Corey, Hillsborough, Comté d'Albert, N. B., Cultivateur, Amélioration des Freins de traîneaux, dite: "The Metropolitan Sled Brake." 9 Mars 1871.

No. 848. William Evans Hughes, Aylmer, Comté d'Elgin, Ontario, Dentiste, Perfectionnement des Serpettes, dit: "The Universal Pruner." 9 Mars 1871.

No. 849. John Wheeler Elliott, Toronto, Comté de d'York, Ontario, Chirurgien-Dentiste, Améliorations à une Machine à vulcaniser et préparer les dents artificielles, dites: "Elliott's Improved Flask." 9 Mars 1871.

No. 850. Charles Thain, Guelph, Comté de Wellington, Ontario, Manufacturier, Amélioration d'une Machine à semer de la graine de navets, de carottes ou de mangou, dite: "Thain's Improved Self-regulating turning Sower." 9 Mars 1871.

No. 851. Charles Washburn Coy, Sherbrooke, Comté de Compton, Québec, Artisan, Améliorations aux Machines à Coudre, dites: "The Banner Sewing Machine." 9 Mars 1871.

No. 852. Edward Gurney, Hamilton, Comté de Wentworth, Ontario, Fondeur, et Charles Gurney, du même lieu, Fondeur, Poêles de chauffage, dits: "The Science Stove." 10 Mars 1871.

No. 853. Daniel Martin Lamb, Strathroy, Comté de Middlesex, Ontario, Mécanicien, Amélioration des charrues, pour en faciliter la tire, dites: "Lamb's Anti-friction plough wheel." 10 Mars 1871.

No. 854. Daniel Martin Lamb, Strathroy, Comté de Middlesex, Ontario, Mécanicien, Art ou méthode de produire des arbres fruitiers et de faire croître les scions sans avoir recours à la greffe, dit: "Lamb's Chemical Fruit Grower." 10 Mars 1871.

No. 855. Jacob Steinmiller, Canton et Comté de Waterloo, Ontario, Meunier, Améliorations au mécanisme d'engrenage des meules pour les grains et les gruaux, dites: "Steinmiller's Silent Combined Wheat and Middlings Feeder." 13 Mars 1871.

No. 856. John Robert Carle, Scotch Town, Comté de Queens, N.-B., Carrossier, Cric et appareil pour lever les roues de voitures et charger les vaisseaux, dits: "Carle's Improved Jack and Waggon Lifter." 13 Mars 1871.

No. 857. Thomas Potts, Brantford, Comté de Brant, Ontario, Ferblantier, poêles sourds, dits: "The Champion Heater." 13 Mars 1871.

No. 858. Edwin Robert McCall, Simcoe, Comté de Norfolk, Ontario, Cultivateur, Machine à aiguiser les lames des moissonneuses-faucheuses, dite: "McCall's Mowing Knife Grinder." 13 Mars 1871.

No. 859. John Westlick, Hope, Comté de Durham, Ontario, Artisan, Instrument aratoire ou machine à semer et cultiver les grains, dit: "Westlick's Combined Broad Cast Seed Sower and Cultivator." 13 Mars 1871.

No. 860. Charles Blythe, Petrolea, Comté de Lambton, Ontario, Charpentier et Menuisier, Machine à faire des boudons en bois comprimé, dite: "Blythe's Compressing Bung Cutter." 13 Mars 1871.

No. 861. Silas Henry Palmer, Tilsonbury, Comté d'Oxford, Ontario, Meublier, Amélioration des barattes, dite: "The Dairy Pride Churn." 13 Mars 1871.

No. 862. Petrus Robichaud, Cité et District de St. Hyacinthe, Québec, Mécanicien, Amélioration dans l'art de construire les chemins de fer et dans les appareils et moyens propres à maintenir en place les rails des chemins de fer, et à en protéger les bouts ou

extrémités contre le désaffleurement ou écrasement produit par le passage des roues des convois sur les joints, dite: "Coussinet-Eclisse Protecteur." 9 Mars 1871.

No. 863. George Davis, fils, Nichol, Comté de Wellington, Ontario, Cultivateur, Machine à semer de la graine, dite: "The Dominion Seedsman." 13 Mars 1871.

No. 864. Albert Killer, Ville de Prescott, Comté de Grenville, Ontario, Ferblantier, Machine pour renforcer les balais de maïs et conserver leur forme, dite: "A Broom Clamp." 13 Mars 1871.

No. 865. Edmund Stoney, Walkerton, Comté de Bruce, Ontario, Amélioration des chaises pour en faire des chaises d'enfants ou berceaux, dite: "Child's Combination Cradle Chair." 13 Mars 1871.

No. 866. John Hubbs, Cramahe, Comté de Northumberland, Ontario, Cultivateur, Jalousie, dite: "Hubbs' Improved Ontario Window Blind." 16 Mars 1871.

No. 867. Chauncey Holmes Guard, Toronto, Comté d'York, Ontario, Carrossier, Amélioration d'une machine pour faire des roues dite: "The Guard and Campbell Wheel Machine," à nommer: "The Guard Improved Wheel Machine." 16 Mars 1871.

No. 868. Mathew Reeves, Harriston, Comté de Wellington, Ontario, Meublier, Baratte, dite: "Reeves' Pendulum Balance Churn." 16 Mars 1871.

No. 869. John Forbes, Cité et Comté de Halifax, N.-E., Mécanicien, Machine pour faire des manchons ou éclisses pour les joints des rails de chemins de fer et pour plier des barres et plaques de métal, dite: "Forbes' Rail Joint Scabbard Machine." 16 Mars 1871.

No. 870. George Armstrong, Woodstock, Comté d'Oxford, Ontario, Forgeron, Amélioration dans la fabrique des chevilles-maitresses pour voitures, dite: "Armstrong's Swivel Clip King-bolt." 16 Mars 1871.

No. 871. Joseph Ede, Ville de Woodstock, Comté d'Oxford, Ontario, Marchand, et Joseph Short, du même lieu, Marchand, et John Short, du même lieu, Marchand, Machine pour attacher les traits au palonnier, dite: "The Double-locking Whiffle-tree Hook." 16 Mars 1871.

No. 872. Hugh Sells, Village de Vienna, Comté d'Elgin, Ontario, Fondeur, Machine à égrainer le blé d'inde, dite: "The Canadian Chief Corn Sheller." 16 Mars 1871.

No. 873. Robert Gilmour Leckie, Acton Vale, Comté de Bagot, Québec, Gentilhomme, Améliorations dans l'art, le procédé et les appareils d'évaporation et de concentration de la saumure et autres liquides, dites: "Leckie's Improved Process and Apparatus for evaporating and concentrating Brine and other liquids." 16 Mars 1871.

No. 874. Edwin Roblin, Sophiasburgh, Comté de Prince Edward, Ontario, Manufacturier, Améliorations dans la forme des tringles des moissonneuses-faucheuses, dans la forme des lames et la manière de les assujettir dans les tringles, dites: "Roblin's Improved Cutter Bar." 16 Mars 1871.

No. 875. John C. Bond, St. Vincent, Comté de Grey, Ontario, Cultivateur, Machine à arracher les plantes sarclées, dite: "Bond's Patent Root Puller." 16 Mars 1871.

No. 876. Joseph Buckley, Cobourg, Comté de Northumberland, Ontario, Mécanicien, Amélioration des clefs anglaises, dite: "Buckley's Universal pipe or Monkey Wrench." 16 Mars 1871.

No. 877. Robert Walker, Toronto, Comté d'York, Ontario, Forgeron, Machine à percer le fer et le bois, dite: "Walker's Combined hand drilling and boring Machine." 16 Mars 1871.



No. 878. George Girvin, Toronto, Comté d'York, Ontario, Peintre, Machine à mettre de niveau les tables de billards et de bagatelles dit "Girvin's Billiard and Bagatelle Table Leveller." 16 Mars 1871.

No. 879. Edward Richard Carpenter, Collingwood, Comté de Simcoe, Ontario, Chimiste et Pharmacien, Machine à mesurer les liquides dite "Carpenter's Improved Liquid Meter." 16 Mars 1871.

No. 880. Hugh Fraser, Clacksburg, Comté de Grey, Ontario, Charpentier, Machine à border les vaisseaux dite "The New Planking Screw." 16 Mars 1871.

No. 881. John Neil Tarbox, Hamilton, Comté de Wentworth, Ontario, Fabricant de machines à coudre, Améliorations aux lames des machines à coudre dites "The Wagner Improved Friller." 16 Mars 1871.

No. 882. George Washington Perkins, Ottawa, Comté de Carleton, Ontario, Mécanicien, Machines à affûter les dents de scies dites "Perkin's Saw Swage and Gummer." 16 Mars 1871.

No. 883. Archibald Fletcher, Harwick, Comté de Kent, Ontario, Meublier, Machine à nettoyer les coutres de charrues dite "Fletcher's Plough Cleaner." 16 Mars 1871.

No. 884. James Rapson, Woodstock, Comté d'Oxford, Ontario, Artisan, Machine à lier l'avant-train des voitures à roues dites "Rapson's adjustable King-bolt." 16 Mars 1871.

No. 885. William Coe Nunn, Whitby, Comté d'Ontario, Ontario, Gentilhomme, Signal de chemins de fer amélioré, 21 Mars 1871.

No. 886. Joseph Close, Woodstock, Comté d'Oxford, Ontario, Briquetier, Améliorations dans la fabrication des machines à brique dites "The Ontario Brick Machine." 21 Mars 1871.

No. 887. Raudall Bentley, Arran, Comté de Bruce, Ontario, Yerman, Attache de harnais et de palonnier dit "Bentley's Harness and Whippetree Coupling." 21 Mars 1871.

No. 888. John Dewe, Ottawa, Comté de Carleton, Ontario, Gentilhomme, Amélioration dans l'art de sceller avec des rivets en métal et des pinces dite "Dewe's Plyer Set." 21 Mars 1871.

No. 889. Philip Vady Vanbrocklin, Paris, Comté de Brant, Ontario, Gentilhomme, Amélioration des charrues dite "Vanbrocklin's Plough Coulter Cleaner." 21 Mars 1871.

No. 890. Silas Casey Hall, Plenheim, Comté de Kent, Ontario, Marchand, Amélioration des Soes de charrues dite "Hall's Improvement in Plough Shares." 23 Mars 1871.

No. 891. Beverly Blackstone, Brton, Comté de Wentworth, Ontario, Charpentier & Menuisier, Etreignoir pour donner du chemin au scies dit: "Blackstone combined vise, Saw set and Clamp." 23 Mars 1871.

No. 892. Alfred Holme Balch, Montréal, District de Montréal, Québec, Gentilhomme et Wolfre David Emilius Nelson, du même lieu, Gentilhomme, attache sacs, etc., dit "Balchand Nelson's Clasp Fastener for bags, sacks, etc.," 23 Mars 1871.

No. 893. David McGregor Rodgers Peters, Halli- mand, Comté de Northumberland, Ontario, Frac- tenancier, machine à râtelier le foin dite "The Improved Horse Hay Rake." 23 Mars 1871.

No. 894. John Vander Schaaff, Bowmanville Comté de Durham, Ontario, Graveur, Machine à scier le bois dite "Vander Schaaff's Sawing Machine." 23 Mars 1871.

No. 895. Aaron Culver, Townsend, Comté de Norfolk, Ontario, Cultivateur, Barrière dite "Culver's Patent Lever Gate." 24 Mars 1871.

No. 896. Silas Davis, Clinton, Comté de Huron, Ontario, Ferblantier, Améliorations aux poêles de chauffage dites "The non-parcil Combined Heater." 24 Mars 1871.

No. 897. Archibald McDiarmid, Howard, Comté de Kent, Ontario, Fermier, Amélioration des charrues dite "The McDiarmid Plow." 24 Mars 1871.

No. 898. John Penman, Paris, Comté de Brant, Ontario, Manufacturier d'étoffes de laine, Machine à transporter le coton, la laine et autre matière légère, d'un appartement à un autre ou d'une bâtisse à un autre, dite "Penman's Pneumatic Wool Elevator." 24 Mars 1871.

No. 899. Daniel Cameron, Kincardine, Comté de Bruce, Ontario, Marchand, et Murdoch McLean, du même lieu, Briquetier, Composition à brique réfrac- taire et art de la cuire dits "The Kincardine fire Brick and Art of burning the same." 24 Mars 1871.

No. 900. John Grant, Carleton Place, Comté de Lanark, Ontario, Mécanicien, Améliorations aux couvercles de pots et autres ustensils dites "The Eureka Cover." 30 Mars 1871.

## PROCLAMATIONS.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, défenseur de la Foi, &c., &c., &c.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront, ou qu'icelles pourront concerner,—SALUT :

### PROCLAMATION.

JOHN A. MACDONALD, } ATTENDU que par et en  
Procureur-général, } vertu de "l'Acte de la  
Canada. } Quarantaine et de la salu-  
brité de 1868," il est entre autres choses en substance  
statué que lors que le Canada ou quelque partie du  
Canada paraîtra menacé d'une maladie épidémique,  
contagieuse ou pestilentielle, le Gouverneur pourra  
par Proclamation faire les Règlements qu'il croira  
convenables et nécessaires pour prévenir l'introduc-  
tion de telle maladie dans les limites du Canada, et  
pour autrement protéger la salubrité publique, et il  
pourra imposer des amendes et punitions pour  
l'infraction de ces règlements, et que le Gouverneur  
en Conseil dans ces règlements pourra établir pour un  
temps déterminé, un ou plusieurs bureaux principaux  
de salubrité et que les dits bureaux rempliront les  
fonctions et les devoirs qui leur seront assignés par  
ces règlements, et il est en outre en substance statué  
qu'en l'absence de telle autorité dans un endroit  
quelconque, le Gouverneur en Conseil pourra nommer  
des personnes dans les limites de telle localité pour  
constituer ces bureaux locaux de salubrité.

Et attendu que la Province de la Nouvelle-Ecosse  
nous paraît menacée de la maladie épidémique  
contagieuse ou pestilentielle, connue sous le nom de  
choléra et qu'il est convenable de faire des règlements  
pour prévenir l'introduction ou la propagation de  
cette maladie dans les limites du Canada.

SACHEZ MAINTENANT que par Notre présente Procla-  
mation Royale, Nous publions et faisons les règlements  
ci-après mentionnés et détaillés :

1<sup>o</sup>. Un bureau principal de salubrité est par les  
présentes nommé, pour le temps que ces règlements  
seront en force, et dont les Membres seront les  
personnes suivantes, savoir :

L'Honorable Sir William Young, juge-en-chef de la  
Nouvelle-Ecosse.

L'Honorable William B. Vail, Secrétaire Provincial  
de la dite Province.



L'Honorable Edmund Patrick Flynn, Commissaire des Terres de la Couronne de la dite Province.  
 William Dunbar, Ecuyer, maire d'Halifax.  
 Andrew Uniacke, écuyer, Custos Rotulorum.  
 L'Honorable Samuel Leonard Shannon, C. R.  
 William Stairs, écuyer.  
 Thomas Kenny, écuyer.  
 William Almon, écuyer, M. D.  
 Alexander James, écuyer.  
 John Mott, écuyer.

20. Le dit bureau s'assemblera d'abord à Halifax, dans la Province de la Nouvelle-Ecosse, aux temps et lieu que le Lieutenant-Gouverneur de la dite Province indiquera et le plus tôt possible, et s'assemblera ensuite de temps à autre pour l'expédition des affaires à tel temps et à tel endroit, dans la dite Province qui sera assigné, par un vote ou un règlement local du dit bureau, et trois membres ou plus du dit bureau pourront en remplir les fonctions et les devoirs, et arrivant une vacance dans le dit bureau les autres membres pourront agir de la même manière que si telle vacance n'avait pas eu lieu.

30. Le dit bureau, avec la sanction et l'approbation du Lieutenant-Gouverneur de la Province de la Nouvelle-Ecosse, et non autrement pourra, de temps à autre, faire et publier tels règlements locaux qu'il croira convenables et qui seront obligatoires dans l'étendue de la dite Province ou telles parties de la dite Province qui y seront spécifiées, afin d'y prévenir ou diminuer une maladie épidémique, endémique, contagieuse ou pestilentielle, et le dit bureau pourra révoquer, recommencer ou changer tels règlements ou en substituer, d'autres ainsi qu'il le jugera convenable; et lorsque ces règlements auront été publiés une fois dans la Gazette Royale de la Nouvelle Ecosse, ils feront loi dans la dite Province ou dans telles parties de la dite Province, selon le cas, et cette publication sera une preuve suffisante de ces règlements et de leurs dates respectives.

40. Par tels règlements locaux le dit Bureau pourra pourvoir au prompt nettoyage des rues et autres lieux, à l'assainissement, à la ventilation et à la désinfection des maisons, logements, bâtisses, églises et lieux de réunion—lorsqu'il le jugera nécessaire, au déplacement de ceux qui les habitent, à l'abri qui doit leur être fourni, et aux soins qui doivent leur être donnés—au prompt enterrement des morts, et généralement de la manière que le dit Bureau jugera à propos, pour prévenir et diminuer les maladies épidémiques, endémiques, contagieuses ou pestilentielles.

50. Par tels Règlements le dit Bureau pourra de plus, nommer, avec tels pouvoirs qui lui sembleront nécessaires, tel médecin et autres officiers et tels employés du dit Bureau ainsi qu'il le trouvera convenable—et il pourra en outre nommer, avec les pouvoirs nécessaires, un ou plusieurs Bureaux locaux de salubrité, pour les localités qu'il spécifiera, et dans lesquelles il n'y a pas d'autorité locale capable d'organiser un Bureau local de Salubrité, ou dans lesquelles cette autorité néglige ou refuse de le faire, et il pourra nommer les membres de ce Bureau, ainsi que tel médecin et autre officiers et tels employés qui pourront être utiles et nécessaires à tels Bureaux locaux.

60. En vertu de tels règlements le dit Bureau principal de Salubrité pourra de plus autoriser spécialement et requérir les Bureaux locaux de Salubrité ou aucun d'eux de veiller et de voir à l'exécution de tels règlements locaux et les exécuter ou d'aider à les faire exécuter, dans leurs limites respectives, de pourvoir à la distributions des médicaments et de faire donner des soins médicaux et autres aux personnes atteintes ou menacées d'une maladie épidémique, endémique, contagieuse ou pestilentielle, et de voir et pourvoir aux moyens qui seront nécessaires pour surveiller et aider à l'exécution de tels règlements locaux, ou pour les exécuter selon le cas.

70. Les Membres du dit Bureau principal, ainsi que les Membres de chaque Bureau local, dans les limites assignées à chaque tel Bureau, de même que dans les limites qui leur seront assignées respectivement, tous les officiers du dit Bureau principal et de chaque Bureau local qui seront désignés comme tels dans les

règlements locaux—seront officiers de santé, et tout tel officier de santé agissant conformément aux dits règlements locaux pourra et en tout temps convenable visiter et inspecter tout logement et dépendance où il aura raison de croire que quelque personne soit décédée récemment, ou soit atteinte d'une maladie épidémique, endémique, contagieuse ou pestilentielle ou qu'il y a dans ce lieu ou dans les environs quelques immondices, ou autres matières dangereuses pour la santé, ou qu'il est nécessaire pour d'autres causes d'exécuter les dits règlements locaux, eu égard aux dits logements ou dépendances—et il pourra y exécuter ou faire exécuter tels règlements locaux—il pourra y enlever ou détruire, ou faire enlever ou détruire tout ce qui, en vertu des dits règlements locaux doit être enlevé ou détruit, pour conserver la santé publique, et dans le cas où le propriétaire ou l'occupant de tels logements ou dépendances néglige ou refuse d'obéir à un ordre qui lui sera donné par tel officier de santé, conformément à tels règlements locaux, tel officier pourra requérir l'aide de tous constables, officiers de paix et autres personnes.

8. Toutes les couvertures, les vêtements et autres marchandises et effets quelconques qui pourraient répandre la contagion ou que ce dit Bureau Principal pourrait ainsi déclarer et considérer comme tels—toutes les voitures de quelque nature qu'elle soit dans lesquelles ces effets sont ou ont été transportés, ainsi que toutes les personnes qui viendront de lieux désignés comme Quarantaine ou comme étant infectés—pourront être transportées et détenues ainsi qu'il est ci-après pourvu; et toutes ces marchandises, tous ces effets, toutes ces voitures et ces personnes seront considérés et traités comme sujets à la saisie et à la détention et les personnes qui prétendront le contraire, seront tenues d'en donner la preuve.

90. Les marchandises, effets et voitures qui seront ainsi sujets à la détention pourront être transportés en tels lieux convenables, qui auront été assignés à cet effet par et en vertu d'un règlement local du dit Bureau Principal, et pourront être emmagasinés jusqu'à ce qu'ils aient été suffisamment désinfectés et certifiés comme tels par l'officier qui aura été nommé à cet effet par le Bureau Principal, et ensuite sur le certificat écrit de cet officier, et non autrement, il sera permis de les transporter outre; ou sur le certificat écrit de l'officier (qu'il appartiendra et qui aura été nommé à cet effet par le Bureau Principal) constatant qu'il juge nécessaire pour la conservation de la santé publique, que ces marchandises, effets et voitures ou aucun d'eux soient détruits: ils pourront en conséquence être détruits.

10. Toutes les personnes qui seront ainsi sujettes à la détention seront transportées dans des lieux convenables qui seront désignés à cet effet sous l'autorité d'un règlement local du dit Bureau Principal, pourront être détenues pendant au moins dix jours, et jusqu'à ce qu'elles aient obtenu un certificat de santé de la part de l'officier qui aura été nommé à cette fin par le Bureau Principal; et alors sur le permis écrit de cet officier, mais non autrement, elles pourront être mises en liberté.

110. Toute personne qui, sans tel permis écrit, et en violation des présents règlements, enverra ou transportera, ou fera envoyer ou transporter des marchandises, effets ou voitures sujets à la détention—ou qui étant elle-même sujette à la dite détention, et en violation des présents règlements, passera ou tentera de passer les limites assignées pour l'emmagasinage ou la détention comme susdit, encourra la confiscation totale en faveur de la Couronne, de toutes ces marchandises, effets et voitures, et aussi une amende n'excédant pas quatre cents piastres, et cette confiscation totale sera prononcée sur plainte, en faisant ou non connaître le nom de telle personne, par tout juge de paix sur le serment d'un témoin digne de foi, et telle amende sera recouvrable devant tout Juge de paix sur l'accusation sous serment d'une personne digne de foi.



126. Tout officier de santé, juge de paix, officier de paix, constable, en tout lieu dans les limites de sa juridiction, avec ou sans mandat, pourra arrêter, saisir et détenir toutes telles marchandises, effets ou voitures, ou toutes personnes ainsi sujettes à l'arrestation, à la saisie et à la détention, et pourra les transporter en tel lieu comme susdit, et à cette fin pourra requérir l'aide de toute personne.

130. Toute personne réclamant la propriété de telles marchandises, effets ou voitures ainsi saisis, retenus soit simplement pour la désinfection, ou soit comme confisqués au profit de la Couronne, pourra en aucun temps après telle saisie, donner avis par écrit à l'officier faisant telle saisie, de son intention de s'adresser par pétition écrite au Lieutenant-Gouverneur de la Province de la Nouvelle-Ecosse, afin que tels effets lui soient rendus, et sur telle demande le dit Lieutenant-Gouverneur pourra émaner un ordre, provisoire ou final, selon qu'il le jugera nécessaire.

140. Le Lieutenant-Gouverneur de la Province de la Nouvelle-Ecosse, pourra, toutes les fois qu'il le jugera ne devoir en résulter aucun danger, émaner un ordre moins sévère touchant certaines marchandises, effets, voitures ou personnes, selon que l'intérêt public lui semblera le permettre ou le requérir.

Et Nous proclamons et ordonnons en outre que les dits règlements seront obligatoires seulement dans les limites de la Province de la Nouvelle-Ecosse, pendant douze mois à compter de la date des présentes.

De ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très-Honorable JOHN, BARON LISGAR, DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de St. Michel et St. George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en NOTRE CITÉ D'OTTAWA, dans notre Puissance, ce VING-QUATRIÈME jour de NOVEMBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

J. C. AIKINS,

Secrétaire d'Etat.

23-3

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc. etc.

A Nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans

la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Neuvième jour de Décembre courant, et à chacun de vous—SALUT:

## PROCLAMATION.

ATTENDU que le Vingt-Cinquième jour du mois d'October dernier, Nous avions jugé à propos de proroger Notre Parlement du Canada au NEUVIÈME jour du mois de DÉCEMBRE courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITÉ D'OTTAWA, JEUDI, le DIX-HUITIÈME jour du mois de JANVIER prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce SIXIÈME jour de DÉCEMBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre,

EDOUARD J. LANGEVIN,

Greffier de la Couronne en Chancellerie,

Canada.

## AVIS PARLEMENTAIRES.

### AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proprement des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la



construction ou l'amélioration d'un Havre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traversée, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

*Dans la Province de Québec*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

*Dans toute autre Province*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,

Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,

Gref. Chambre des Communes

BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du Canada.

BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir le divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,  
Greffier du Sénat.

## AVIS DIVERS.

**A** VIS est, par le présent donné qu'une demande sera faite au parlement du Canada, à sa prochaine Session, en vue d'obtenir un acte constituant légalement la Banque dite *The Exchange Bank* dont le bureau principal sera fixé à Montréal, Province de Québec.

Montréal, le 7 Décembre, 1871

25-10

**A** VIS est, par le présent, donné que la compagnie dite *Canada Newfoundland Sealing Company* demandera au parlement du Canada, à sa prochaine Session, un acte d'incorporation avec pouvoir de construire des navires et bateaux-pêcheurs pour faire la pêche des phoques, ou veaux marins, ainsi que d'autres pêches, et transporter des passagers et du fret à l'étranger, (*beyond Seas*).

Montréal, le 9 Décembre, 1871.

25-9

**A** VIS.—Les soussignés, directeurs de la Banque de Montréal, convoquant, par le présent avis, une ASSEMBLEE GENERALE SPECIALE des actionnaires qui sera tenue à la banque, cité de Montréal, à 1 heure de l'après midi, MARDI, le NEUVIEME jour de JANVIER prochain, pour prendre une décision relativement à l'augmentation du capital social de la banque, conformément à la cinquième clause de "l'Acte concernant les banques et le commerce de banque."

(Signé)

E. H. KING,  
HENRY THOMAS,  
DAVID TORRANCE,  
T. E. CAMPBELL,  
J. G. MACKENZIE,  
PETER REDPATH,  
G. W. CAMPBELL,  
GEORGE STEPHEN.

Directeurs.

Banque de Montréal,

Montréal, le 21 novembre 1871.

23-6

COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER "D'OTTAWA, VAUDREUIL ET MONTRÉAL," PRÉCÉDEMMENT CONNUE SOUS LA DÉSIGNATION DE "COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER DE VAUDREUIL."

**A** VIS.—Une assemblée générale des actionnaires de la dite compagnie aura lieu au bureau de MM. Cartier et Pominville, avocats, No. 43, Rue St. Vincent, en la cité de Montréal, Mardi, douzième jour de décembre prochain, à trois heures de l'après midi, pour l'élection de nouveaux directeurs et pour autres affaires concernant la dite compagnie.

A. C. DELOTBINIÈRE HARWOOD,

Secrétaire,

C. C. F. O. V. et M.

Montréal, 8 Novembre 1871.

21-5

**A** PPLICATION sera faite au Parlement de la Puissance du Canada, à la prochaine session, afin d'obtenir un acte d'incorporation pour une compagnie chargée de construire un chemin de fer reliant la ville d'Ottawa à la Rivière du Désert; et cette ligne sera appelée: Chemin de fer d'Ottawa et de la vallée de la Gatineau.

1er Novembre 1871.

20-9



## AVIS DU GOUVERNEMENT.

## DÉPARTEMENT DES DOUANES.

Ottawa, 15 Décembre 1871.

**E**SCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvelle ordre : 9 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissaire des Douanes.

 L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.

## ETAT:

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 30 Novembre 1871.

REVENU : —	MONTANT.
Douanes.....	949,366.17
Excise.....	485,898.53
Département des Postes.....	78,660.04
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	140,561.68
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	18,175.16
Divers.....	64,366.77
Total.....	\$1,737,028.35
DÉPENSES.....	\$1,185,106.84

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 1er Décembre 1871.

## INTERET SUR LES DEBENTURES STERLING PAYABLES A LONDRES.

**A**VIS est, par le présent, donné, conformément à un ordre du bureau de la trésorerie que le et après le 1er janvier prochain, aucun coupon des débentures payables à Londres ne sera payé en Canada.

JOHN LANGTON,

Secrétaire B. de la T.

Ottawa, le 4 Octobre, 1871.

## DEBENTURES PAYABLES EN CANADA.

Pour la commodité des porteurs de débentures payables en Canada, les coupons seront dorénavant payables par les divers assistants-receveur-généraux.

Les coupons de débentures de l'ancienne province du Canada seront payés à Ottawa, Montréal ou Toronto.

Les coupons de débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick seront payés à Halifax et St. Jean, respectivement.

Les coupons de débentures de la Puissance seront payés à Ottawa ou par l'un des assistants-receveurs généraux dans les diverses provinces de la Puissance.

Comme les coupons doivent être vérifiés, avant paiement, là où les registres de débentures sont tenus, les coupons de l'ancienne province du Canada ou de la Puissance, lorsqu'on en demandera le paiement ailleurs qu'à Ottawa, devront être présentés à l'assistant receveur-général qui les paiera et en donnera reçu suivant la forme prescrite, après les avoir transmis à Ottawa pour vérification et après avoir reçu d'Ottawa l'autorisation de les payer. Il s'écoulera ainsi quelques jours entre la présentation et le paiement d'un coupon, et, pour obvier à cet inconvénient, il a été décidé que le coupon pourrait être présenté quelque temps avant échéance, pour être ensuite payé, à échéance, par l'assistant-receveur-général.

Les registres des anciennes débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick étant tenus à Halifax et St. Jean, la vérification n'occasionnera point de délais pour les coupons de débentures.

Lorsque le porteur d'une débenture payable en Canada désire la convertir en bons ou effets de la Puissance, il peut toujours convertir au pair les débentures à 6 p. cent en bons à 6 p. cent, et les débentures à 5 p. cent en bons à 5 p. cent. En pareil cas, la débenture devra être envoyée à Ottawa ou elle sera vérifiée et ou l'on délivrera le certificat nécessaire, (*certificate of stock*.)

T. D. HARINGTON,

Député-Receveur-Général.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Ottawa, le 25 septembre 1871.



LISTE DES COMPAGNIES D'ASSURANCE AUTORISÉES A FAIRE DES AFFAIRES EN CANADA, EN VERTU DE L'ACTE CONCERNANT LES COMPAGNIES D'ASSURANCE,  
(31 VICTORIA, CHAP. 48.) PUBLIÉE CONFORMÉMENT A LA VINGT-TROISIÈME SECTION DU DIT ACTE.

NOM DE LA COMPAGNIE.	Agent (Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant déposé.	A qui les dépôts servent de garantie.	Désignation de l'assurance autorisée
La Compagnie d'assurance de l'Ethna, de Hartford, Conn.	Robt. Wood, agent général, Montréal	\$53,580, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
La Comp. d'ass. sur la vie de l'Ethna, de Hartford, Conn.	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés en général	Vie.
La Comp. d'assurance des Cultivateurs, de Watertown.	Henry Cline, agent général, Kingston.	\$100,000 viz : \$85,500 E. U. bons, \$14,500 argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs, du Canada, London, Ontario.	D. C. Macdonald, secrétaire, London.	\$25,000, argent.		Feu.
La Compagnie d'assurance dite "Andes," de Cincinnati.	J. B. Beddome, agent général, London, Ontario	\$50,000 bons des E. U.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
La Cie. d'ass. mut. sur la vie dite "Atlantic," Albany, N.-Y.	H. C. Allen, agent général, Brantford.	\$80,292 argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'ass. de l'Amériq. Britan. de Toronto.	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto.	\$50,000, argent.		Feu et maritime à l'intér.
L'Association médicale et générale sur la vie dite "Briton," Londres, Angleterre.	Jas. B. M. Chipman, gérant, Montréal	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'ass. du Canada sur la vie, d'Hamilton.	A. G. Ramsay, gérant, Hamilton	\$50,000, argent.		Vie.
La Cie. d'ass. de l'Union Commerciale de Londres, Angl.	Morland, Watson et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
L'Association d'assurance sur la vie, dite "Confederation"	William McCabe, gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite "Connecticut," de Hartford.	Robt. Wood, agent général, Montréal	\$140,000 bons 5-20 des E.-U.	Assurés en général	Vie.
La Compagnie d'assurance sur la vie, d'Edinbourg.	David Higgins, secrétaire, Toronto.	\$150,515 argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Société d'assurance sur la vie, dite "Equitable," des Etats-Unis, N.-Y.	R. W. Gale, gérant, Montréal	\$100,000, argent.	Assurés en général	Vie.
La Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie, dite "Guardian," Londres, Angleterre.	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.	Robert Wood, agent général, Montréal	\$130,000 bons 5-20 des E.-U.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.	Rintoul Frères, agents généraux, Montréal	\$100,067 savoir, \$1400 6 p. c. canadiens ; 48,667 5 p. c. canadiens, et \$50,000 argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie Canadienne d'Assurance contre les risques isolés du feu.	John Maughan, fils, agent général, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance dite "Lancashire"	Wm. Hobbs, agent général, Montréal	\$100,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Association d'assurance sur la vie, d'Ecosse.	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal.	\$150,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'ass. dite "Liverpool et London et Globe."	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal	\$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$82,293, 5 p. c. canadiens ; et \$38,400, 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Corporation d'assurance dite "London," Angleterre.	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.	\$150,000, savoir : 50,127 Canada 5's et 99,873 argent.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Comp. d'ass. sur la vie, dite "London et Lancashire."	Thos. Simpson, agent général, Montréal.	\$74,938 argent.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
L'Association d'assurance mutuelle sur la vie, du Canada.	William Power, actuaire et secrétaire, Toronto	\$16,666, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie nationale d'assurance sur la vie, des Etats-Unis d'Amérique.	Livingston, Moore et Cie., agts. gén'x, Hamilton	\$59,294, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance sur la vie, de New-York.	Walter Burke, agent général, Montréal	\$100,000 bons en or des E. U.	Assurés en général	Vie.
La Comp. d'ass. dite "North British and Mercantile."	Macdougall et Davidson, agts. gén'x, Montréal.	\$150,253, savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres.	Taylor Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, savoir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000, 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu.
La Cie. d'ass. cont. le feu, dite "Phoenix," de Londres, Angl.	Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu.

La Compagnie d'ass. mutuelle sur la vie, dite "Phoenix," de Hartford, Connecticut.	A. R. Bethune, agent général, Montréal.	\$130,000, bons 5-20 des E.-U.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.	Arthur Harvey, gérant, Toronto.	\$24,547, argent.	Assurés en général.	Feu et maritime à l'intér.
La Compagnie d'assurance contre le feu, de Québec.	W. L. Fisher, secrétaire, Québec.	\$100,000, argent.	Assurés en général.	Feu.
La Comp. d'assur. sur la vie et cont. le feu, dite "Queen," d'Angleterre.	A. M. Forbes, agent général, Montréal.	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Société d'ass. mutuelle sur la vie, dite "Reliance," Londres, Angleterre.	Jas. Grant, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance Royale.	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.	\$150,515 ; savoir : \$96,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Société d'assur. sur la vie dite "Amicale Ecossaise."	James Nelson, agent général, Montréal.	\$150,000 argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance, dite de l'Ecosse, contre le feu, (limitée).	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, Canada 6's.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance Impériale Ecossaise.	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.	\$59,067, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Institution de Prévoyance Ecossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance Provinciale Ecossaise.	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.	\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Comp. d'assur. sur la vie, dite "Standard" d'Ecosse.	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.	\$150,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Société d'assur. sur la vie, dite "Star," d'Angleterre.	A. W. Lauder, trésorier en chef, Toronto.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Comp. d'ass. mut. sur la vie, dite "Sun," de Montréal.	M. H. Gault, directeur général.	\$50,000 argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Comp. d'ass. dite "Travelers," de Hartford, Conn.	T. E. Foster, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés en général.	Vie et accident.
La Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, du Maine.	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.	\$100,000 6's des E. U., de 1881.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.	Bern. Haldan, secrétaire, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés en général.	Feu et maritime à l'intér.

Ministère des Finances,

Ottawa, le 1er Octobre, 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur.



RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER  
Pour le mois d'Octobre 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Grand Chemin de Fer Occidental.....	156,428	9,874	269,987	436,289	354,155	351½	351½
Grand Tronc de Chemin de Fer.....	229,564	23,000	514,259	766,823	628,362	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley .....						24½	24½
Chemin de Fer de Welland.....	1,300	674	8,670	10,644	9,100	25	25
Chemin de Fer du Nord.....	16,098	2,039	52,379	70,516	72,784	97	97
Chemin de Fer Central du Canada.....				2,749		56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora .....	142	2,607					
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa.....							
Chemin de Fer du Canada Central .....							
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa.....	6,450	957	4,462	11,869	12,555	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville .....							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly .....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie .....							
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada .....	3,842	13,325		17,167	13,391	116	116
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord.....	11,025	1,640	15,365	28,030	22,566	108	108
Chemin d'Extension de l'Est .....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest .....							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse. ....	11,652	873	19,416	31,941	31,817	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis .....							
Total.....	436,501	54,989	884,538	1,376,028	1,144,730	2,354	2,354

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 1er Décembre 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

ÉTAT des comptes de la Banque d'Épargnes de la Poste pour le mois d'Octobre 1871, publié en  
conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur-Général tel que par le dernier état, 30 Septembre 1871 .....	\$	cts.	2,670,667.15
Reçu des déposants durant Octobre .....	\$218,118.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Octobre .....	720.40		
		218,838.40	
Chèques payés en se retirant en Octobre .....	\$123,692.70		
Balance des déposants transférée à la Banque d'Épargnes du Gouvernement, Toronto .....	297.86		
		123,990.56	
			94,847.84
Entre les mains du Receveur-Général, 31 Octobre 1871 .....			2,765,514.99
Portant intérêt à 4 par cent. ....	1,557,451.57		
Do 5 do .....	1,185,600.00		
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur- Général, pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors.....	22,463.42		
			2,765,514.99

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 1er Décembre 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur.





# The Canada Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

OTTAWA, SATURDAY, DECEMBER 23, 1871.

DOMINION OF CANADA.



TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

1o. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.

2o. Indicate the number of insertions required:

3o. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer.

Office of Queen's Printer,  
Ottawa, 24th June, 1870.

## MILITIA GENERAL ORDERS.

HEAD QUARTERS,

Ottawa, 22nd December, 1871.

GENERAL ORDER (30).

STAFF.

The resignation of Lieutenant Colonel Francis Topping Atcherley, Deputy Adjutant General commanding Military District No. 4, is hereby accepted.

Lieutenant Colonel Jackson, Brigade Major 8th Brigade Division, will take over command of the Militia in Military District No. 4, until further orders.

Three months leave of absence, from date of embarkation, is granted to Lieutenant Colonel Sinclair, Deputy Adjutant General, Military District No. 9, to proceed to Bermuda for the recovery of his health.

Lieutenant Colonel Laurie, Brigade Major 1st Brigade Division, N. S., will take over command of the Militia in Military District No. 9, during the absence on leave of Lieutenant Colonel Sinclair.

ACTIVE MILITIA.

PROVINCE OF ONTARIO.

*Sto mont Troop of Cavalry.*

No. 5 Company (Cornwall), 59th "Stormont & Glengarry" Battalion, gazetted "to do mounted patrol duty when required," is hereby struck off the strength of the 59th Battalion and formed into a Troop of Cavalry, to be styled the "Stormont Troop of Cavalry." Arms and the necessary equipment will be furnished when the Department of Militia and Defence is in a position to do so.

To be Captain:

Captain Corry J. Mattice, M. S.

*Prescott Troop of Cavalry.*

A Troop of Cavalry is hereby authorized at the Town of Prescott, to be styled the "Prescott Troop of Cavalry." Arms and the necessary equipment will be furnished when the Department of Militia and Defence is in a position to do so.

To be Captain:

Captain and Adjutant James Morrow Walsh, M. S., from 56th Battalion.

To be Lieutenant, provisionally:

John Raney, Gentleman.

To be Cornet, provisionally:

Alpheus Adams, Gentleman.

*Ottawa Brigade of Garrison Artillery.*

To be Adjutant, with the rank of 2nd Lieutenant:

John Rhodes, Gentleman, (formerly Battery-Sergeant-Major R. A.) vice Parsons, retired.

*7th Battalion "The London Light Infantry."*

*No. 2 Company.*

To be Captain:

Lieutenant Andrew William Porte, M. S., from No. 4 Company, vice J. B. Campbell, left limits.

To be Lieutenant:

Ensign Walter Martin DeRay Williams, M. S., vice J. Busby, whose resignation is hereby accepted.

To be Ensign:

Thomas Peel, Gentleman, V. B., vice Williams, promoted.

*No. 4 Company.*

To be Lieutenant:

Ensign Thomas Talbot Macbeth, V. B., from No. 3 Company, vice Porte, promoted.



## 30th "Wellington" Battalion of Rifles.

No. 6 Company, Bramosa.

To be Captain :

Lieutenant James Kennedy, V. B., vice Swinford, resigned.

To be Lieutenant :

Ensign Robert Scott, M. S., vice Kennedy, promoted.

To be Ensign, provisionally :

Sergeant John Mutrie, vice Scott promoted.

## 32th "Peel" Battalion of Infantry.

To be Adjutant :

Lieutenant David Lynch Scott, V. B., from No. 3 Company, vice Nesbitt, promoted Major.

## BREVET.

To be Lieutenant Colonels :

Major William Warren, junior, M.S., 34th Battalion, from 14th September, 1871.

Major John Shields, V. B., 18th Battalion, from 12th October, 1871.

Major Thomas C. Scoble, V.B., 37th Battalion, from 9th November, 1871.

To be Majors :

Captain John O'Neil, V.B., No. 6 Company, 41st Battalion, from 21st September, 1871.

Captain Donald McIntosh, V.B., No. 2 Company, 18th Battalion, from 21st September, 1871.

## PROVINCE OF QUEBEC.

## 1st Battalion of Rifles or "Prince of Wales' Regiment."

The resignations of Ensigns Charles Newhouse Armstrong and Richard Grant La Frenaye are hereby accepted.

## 50th Battalion of Infantry or "Huntingdon Borderers."

To be Major :

Brevet Major and Captain Robert Johnston, V. B., from No. 1 Company, vice Reid, deceased.

No. 1 Company, Hinchinbrooke.

To be Captain :

Sergeant John Henderson, V. B., vice Johnston, promoted.

To be Ensign, provisionally :

Sergeant John Johnston, vice Henderson, resigned.

No. 8 Company, Dundee.

The formation of a Company of Infantry is hereby authorized at Dundee, to be attached to the 50th Battalion as No. 8 Company.

To be Captain, provisionally :

Hugh McKinnon, Esquire.

To be Lieutenant, provisionally :

Peter Buchanan, Gentleman.

To be Ensign, provisionally :

John J. Fraser, Gentleman.

## 53th "Compton" Battalion of Infantry.

To be Paymaster :

Captain Edmund Lockett from No. 1 Company, vice Lewis MacIver, whose resignation is hereby accepted.

## BREVET.

To be Major :

Captain Robert Johnston, V. B., No. 1 Company, 50th Battalion, from 11th July, 1871.

## PROVINCE OF NOVA-SCOTIA.

## 78th "Colchester and Hants" or "Highlanders" Battalion of Infantry.

To be Majors, from 7th December, 1871 :

William Blair, Esquire, Q. F. O., Major, late 3rd Regiment, Colchester.

Turner Warren Burt, Esquire, late Captain H.M.'s 15th Regiment.

To be Surgeon, from 7th December, 1871 :

Alexander Crawford Page, Esquire, Surgeon, late 3rd Regiment, Colchester.

## GRAND TRUNK RAILWAY BRIGADE.

1st Battalion Rifles, Montreal.

ERR TUM.—In General Order (27) 24th November last, read "To be Ensign: Frederick French, Gentleman, V.B., vice John Mills Wilkinson, whose resignation is hereby accepted," instead of "To be Captain: Frederick French, Esquire, V.B., vice Knott, left limits."

By Command of His Excellency the Governor General,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel.  
Adjutant-General of Militia,  
Canada.

## GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA,

Saturday, 16th day of December, 1871.

PRESENT :

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL.  
The Honorable

Sir John A. Macdonald,  
Mr. Tilley,  
Mr. Mitchell,  
Mr. Langevin,  
Mr. Howe,  
Sir Francis Hincks,  
Mr. Aikins,  
Mr. Morris,  
Dr. Tupper, and  
Mr. Pope.

In Council.

WHEREAS the Lieutenant Governor of the Province of Nova Scotia, with the Legislative Council and Assembly of the said Province, did on the fourth day of April, A.D., 1871, pass an Act, which has been transmitted, entitled as follows, viz: "An Act to regulate Pilotage in the Bras d'Or Lake, in the Island of Cape Breton."

And whereas the said Act has been laid before the Governor General in Council, together with a Report from the Minister of Justice setting forth that he is of opinion that it was not competent for the Legislature to pass such Act, and therefore recommending that the said Act should not receive the confirmation of the Governor General.

His Excellency the Governor General has thereupon this day been pleased, by and with the advice of his Privy Council, to declare his disallowance of the said Act, and the same is hereby disallowed accordingly.



Whereof the Lieutenant Governor of the Province of Nova Scotia, and all other persons whom it may concern are to take notice and govern themselves accordingly.

WM. H. LEE,  
Clerk Privy Council.  
Canada

I, John, Baron Liggar, Governor General of Canada, do hereby certify that the Act passed by the Legislature of the Province of Nova Scotia on the 4th day of April, 1871, entitled "An Act to regulate Pilotage in the Bras d'Or Lake, in the Island of Cape Breton" was received by me on the 29th day of July, 1871.

Given under my hand and seal this 16th day of December, 1871.

Signed,  
LISTAR.

26-3

#### GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA.

*Saturday, 16th day of December, 1871.*

PRESENT :

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

ON the recommendation of the Hon. the Minister of Marine and Fisheries, and under and in pursuance of the provisions of the 19th section of "The Fisheries Act," His Excellency has been pleased to make the following Regulation—

The waters of Lake Beauport in the County and Province of Quebec, are hereby set apart, from the 1st day of January to the 1st day of May 1872, for the natural propagation of fish.

Certified,  
WM. H. LEE,  
Clerk, Privy Council.

23-3

#### GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA.

*Saturday, 16th day of December, 1871.*

PRESENT.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

ON the recommendation of the Honorable the Minister of Marine and Fisheries, and under and in pursuance of the provisions of the 19th section of "The Fisheries Act," His Excellency has been pleased to make the following regulation—

The waters of the River Tomkedgwick in the County of Restigouche and Province of New Brunswick are hereby set apart for the natural and artificial propagation of fish.

Certified,  
WM. H. LEE,  
Clerk, Privy Council.

26-3

## PATENTS OF INVENTIONS.

### DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

PATENT OFFICE,

*Ottawa, November 1st, 1871.*

The Patents hereafter named have been issued at the Canada Patent Office, for a period of FIVE YEARS from the dates thereof, to the persons whose names are included in the following list.

By order,

J. C. TACHÉ,  
Deputy Commissioner of  
Patents.

No. 901. Edwin James Banfield, of the City of Quebec, in the District of Quebec, in the Province of Quebec. Spar Maker, certain new and useful improvements in machines or devices, for attachment to bottles, for securing the corks, the improved device, to be called or known as: "The Dominion Cork Retainer." Dated Ottawa, 30th March, 1871.

No. 902. Mary Augusta Hill, of the Town of St. Catharines, in the County of Lincoln, in the Province of Ontario, Spinster, a certain new and useful machine for regulating the speed and power of wind wheels, now in ordinary use, to be called or known as: "Hill's Storm Proof Wind Wheel." Dated Ottawa, 30th March, 1871.

No. 903. Freeman Lane, of the Town of Perth, in the County of Lanark, in the Province of Ontario, Druggist, a certain new and useful composition of matter for medicine for children, to be called or known as: "Dr. Edward's Universal Remedy, or Children's Medicine." Dated Ottawa, 30th March, 1871.

No. 904. William Fitch Gardiner, of the Township of Manvers, in the County of Durham, in the Province of Ontario, Cordwainer, certain new and useful improvements in Burglar alarms, the improved machine or apparatus, to be called or known, as: "Gardiner's Burglar Alarm." Dated Ottawa, 30th March, 1871.

No. 905. Randolph Pierson Corey, of the Township of Hillier, in the County of Prince Edward, in the Province of Ontario, Yeoman, a certain new and useful machine, to be used for pulling or extracting stumps from the soil or earth, for lifting stones or other heavy bodies and conveying them from place to place, for hauling vessels out of water, for raising or moving buildings, and generally to be used where great power is required in lifting, raising, drawing or moving heavy bodies, the machine to be called or known as: "Corey's Mammoth Stump Machine." Dated Ottawa, 30th March, 1871.

No. 906. Toussaint Crevier, of the City of Montreal, in the District of Montreal, in the Province of Quebec, Manufacturer of Stoves, certain new and useful improvements on air furnaces for giving a greater amount of heat for the quantity of fuel consumed and without its pipes or flues becoming choked, to be called or known as: "Air Heater Furnace." Dated Ottawa, 4th April, 1871.

No. 907. Joseph Sherman, of the Township of Houghton, in the County of Norfolk, in the Province of Ontario, Farmer, a certain new and useful machine for feeding and watering Swine to be called or known as: "A combined Feed and Water Trough for Swine." Dated Ottawa, 4th April, 1871.

No. 908. Isaac Mills, of the City of Hamilton, in the County of Wentworth, in the Province of Ontario, Gentleman, a certain new and useful machine for measuring and reeling cloth, etc., to be called or known as: "Mill's Cloth Measuring and Reeling Machine." Dated Ottawa, 4th April, 1871.

No. 909. William Henry Barwick, of the City of Montreal, in the District of Montreal, in the Province of Quebec, Blacksmith, certain new and useful improvements on wrenches for better adapting them to general use to be called or known as: "The Barwick Improved Wrench." Dated Ottawa, 4th April, 1871.



No. 910. Archibald Fletcher, of the Township of Harwick, in the County of Kent, in the Province of Ontario, Cabinet Maker, a certain new and useful improvement on window stoppers, to be called: "Fletcher's Eccentric Double friction lever Window Stop with Bolt." Dated Ottawa, 5th April 1871.

No. 911. Joseph C. Drader, of the Village of Tamworth, in the County of Addington, in the Province of Ontario, Contractor, and Charles Stuart Fretze, of the same place, Contractor, certain new and useful improvements on a certain machine now in ordinary use for turning Barley, etc., the machine with such improvements to be called or known as: "The American Fork." Dated Ottawa, 5th April, 1871.

No. 912. John Galbraith, of the City of St. John, in the County of St. John, in the Province of New Brunswick, Teamster, a new and useful improvement on the appliances now in use to hold and keep in position houses and Railway Car Window Sashes and Blinds when raised to be called or known as: "The Sash or Blind Stay and Slide." Dated Ottawa, 5th April, 1871.

No. 913. Jenkin Jones, of the City of Hamilton, in the County of Wentworth, in the Province of Ontario, Heater, a new and useful improvement on a machine known as a Railroad chair and coupling for securing the end of rails upon a railroad track, the machine with improvement added to be called or known as: "Jones's Improved Railroad Chair." Dated Ottawa, 5th April, 1871.

No. 914. Pierre Lajoie, of the City of St. Hyacinthe, in the District of St. Hyacinthe, in the Province of Quebec, Tinsmith, a new and useful improvement in heating Furnaces known as: "Fournaise améliorée de Lajoie." Dated Ottawa, 5th April, 1871.

No. 915. Benjamin Ernest Charlton, of the City of Hamilton, in the County of Wentworth, in the Province of Ontario, Vinegar Manufacturer, and Henry Edwin Harrison, of the same place, Vinegar Manufacturer, a certain new and useful improvement in the art or process of manufacturing Vinegar, to be called or known as: "Harrison's Heat Flow Process in the Manufacture of Vinegar." Dated Ottawa, 5th April, 1871.

No. 916. Pitt William Strong, of the Village of Farmersville, in the County of Leeds, in the Province of Ontario, Cheese Manufacturer, certain new and useful improvements on machines for making Cheese, the improved machine to be called or known as: "P. W. Strong's Cheese Making Machine." Dated Ottawa, 5th April, 1871.

No. 917. Timothy Beaudry, of the City of Quebec, in the District of Quebec, in the Province of Quebec, Machinist, a new and useful joint for joining the ends of Straps or Bands used for moving Machines Mills and Manufactures to be called, "Jointure de Courroies." Dated Ottawa, 11th April, 1871.

No. 918. John Baxter, of the Town of Yarmouth, in the County of Yarmouth, in the Province of Nova Scotia, Harness Maker, certain new and useful improvements in the manufacture of Harness now in ordinary use, to be called or known as: "Improved Shaft Tug and Back Strap." Dated Ottawa, 11th April, 1871.

No. 919. Alexander Ross, of the City of Montreal, in the District of Montreal, in the Province of Quebec, Optician, and Maurice Howell Ulley, of the same place, Doctor of Medicine, certain new and useful improvements on Electro Magnetic motors for producing a double action electro-magnetic motor that may be available for any purposes where rotary motion is required, to be called or known as: "Double action Electro Magnetic Motor." Dated Ottawa, 11th April, 1871.

No. 920. George Hiram Kendall, of the City of Montreal, in the District of Montreal, in the Province of Quebec, Merchant, certain new and useful improvements on the manufacture of steel and iron for giving greater toughness and firmness of grain as well as hardness to the metal, to be called or known as: "Kendall's Improvements on the Manufacture of Steel and Iron." Dated Ottawa, 11th April, 1871.

No. 921. John Taylor Egan, of the City of Montreal, in the District of Montreal, in the Province of Quebec, Plumber, certain new and useful improvements on water conductors, for obviating serious injury or bursting by frost of the same, to be called or known as: "Egan's Expansion Conductor." Dated Ottawa, 11th April, 1871.

No. 922. Richard McMillin, of the Township of Storrington, in the County of Frontenac, in the Province of Ontario, Piano Maker, a certain new and useful machine for coupling cars on railways, to be called or known as: "McMillin's Car Coupler." Dated Ottawa, 13th April, 1871.

No. 923. Isaac McNaughton, of the Township of Egerton, in the County of Pictou, in the Province of Nova Scotia, Wheelwright, certain new and useful improvements in churns, the improved churn to be called or known as: "The Excel Churn." Dated Ottawa, 13th April, 1871.

No. 924. John Baker Edwards, of the City of Montreal, in the District of Montreal, in the Province of Quebec, Doctor of Philosophy and Analytical Chemist, a new and useful method of ventilating houses and public buildings, and has invented a new and useful apparatus for the purpose, to be called or known as: "Dr. Baker Edward's Improved Automatic Ventilator." Dated Ottawa, 13th April, 1871.

No. 925. David Edward, of the City of Montreal, in the District of Montreal, in the Province of Quebec, Merchant, certain new and useful improvements on combined cloth, brush and mop holder, for rendering them capable of holding rags, swabs or clothes of any shape or form required to be used as mops, &c., to be called or known as: "The Improved Combination Cloth Brush and Mop Holder." Dated Ottawa, 13th April, 1871.

No. 926. William David Broatch, of the City of Hamilton, in the County of Wentworth, in the Province of Ontario, Machinist, certain new and useful improvements in churns, the churn with improvements added to be called or known as: "Broatch's Improved Churn." Dated Ottawa, 13th April, 1871.

No. 927. William Hickey, of Addison, in the Township of Elizabethtown, in the County of Leeds, in the Province of Ontario, Blacksmith, certain new and useful improvements in stove-pipe elbows, for cleaning and ventilating purposes, the improved elbow-pipe to be called or known as: "Hickey's Ventilating and Cleaning Stove-pipe Elbow." Dated Ottawa, 13th April, 1871.

No. 928. Edmund Stoney, of the Town of Walkertown, in the County of Bruce, in the Province of Ontario, Merchant, a new and useful improvement on chairs for use as a combination chair and lounge, to be called or known as: "Stoney's Excelsior Chair." Dated Ottawa, 13th April, 1871.

No. 929. William Reynolds, of the Township of Tecumseth, in the County of Simcoe, in the Province of Ontario, Farmer, Assignee of Thomas Cranney, of the Village of Schamberg, in the County of York, in the Province of Ontario, Machinist, certain new and useful improvements on a certain machine now in ordinary use, for transmitting motion to the cylinder of threshing machines to be called or known as: "The Double Acting Bevel gear." Dated Ottawa, 15th April, 1871.

No. 930. John Gross, of the Township of Peaham, in the County of Welland, in the Province of Ontario, Pump-maker, a new and useful apparatus for the purpose of economizing the heat in rooms and buildings, to be called: "Gross Heat Economizer and Ventilator." Dated Ottawa, 15th April, 1871.

No. 931. William Reynolds, of the Township of Tecumseth, in the County of Simcoe, Province of Ontario, Farmer, assignee of Thomas Cranney, of the Village of Schomberg, in the County of York, in the Province of Ontario, Machinist, a certain new and useful improvement on a certain machine now in ordinary use for pumping water, the machine with said improvement to be called or known as: "The Manitoba Pump." Dated Ottawa, 15th April, 1871.



No. 932. William Dapew, of the Township of Brantford, in the County of Brant, in the Province of Ontario, Tinsmith, a certain new and useful machine, to be called or known as: "Depew's Fire Escape." Dated Ottawa, 15th April, 1871.

No. 933. Josiah Moyer, of the Township of Waterloo, in the County of Waterloo, in the Province of Ontario, Carpenter, a certain new and useful washing machine, to be called or known as: "Josiah Moyer's Lightning Washer." Dated Ottawa, 15th April, 1871.

No. 934. James Loran DeWolf, of the Town of Windsor, in the County of Hants, in the Province of Nova Scotia, Gentleman, a certain new and useful improvement on apparatus for concentrating the extract of Hemlock and other Bark, &c., to be called or known as: "DeWolf's Extract Concentrator." Dated Ottawa, 15th April, 1871.

No. 935. Julius Edgerton Waterous, of the Town of Brantford, in the County of Brant, in the Province of Ontario, Mechanical Engineer, a new and useful machine for regulating the pressure of water in street mains and water pipes, to be called or known as: "J. E. Waterous' Hydrostatic Regulator." Dated Ottawa, 18th April, 1871.

No. 936. James Linton, of Orono, in the Township of Clarke, in the County of Durham, in the Province of Ontario, Blacksmith, certain new and useful improvement in cultivator, the improved machine to be called or known as: "Linton's Improved Cultivator." Dated Ottawa, 18th April, 1871.

No. 937. Cyrus Sumner Bell, of the Village of Morpeth, in the County of Kent, in the Province of Ontario, General Agent, a new and useful improvement on sewing machines being a movable tension, to be called or known as: "Bell's Moveable Tension." Dated 18th April, 1871.

No. 938. William John Morris, of the Town of Perth, in the County of Lanark, in the Province of Ontario, Bolt Manufacturer, certain new and useful improvements in machinery or apparatus for evaporating Brine in the manufacture of salt, the improved apparatus to be called or known as: "Morris Salt Pan." Dated Ottawa, 18th April, 1871.

No. 939. Charles Boss, of the Town of Bathurst, in the County of Gloucester, in the Province of New Brunswick, Tinsmith, for certain new and useful improvements in boilers for washing clothes, the improved boiler to be called or known as: "Boss' Steam Washing Boiler." Dated Ottawa, 18th April, 1871.

No. 940. Thomas Sullivan, of the Town of Belleville, in the County of Hastings, in the Province of Ontario, Carriage Maker, a new and useful machine for turning scythes, snaths, or other crooked sticks varying in thickness, to be called or known as: "Fralicks' Excelsior Snath Turning Machine." Dated Ottawa, 20th April, 1871.

No. 941. John Mahon, of the Township of Adelaide, in the County of Middlesex, in the Province of Ontario, Farmer, and Joseph Aches, of the Township of Lobo, County aforesaid, Farmer, certain new and useful improvements on Bee Hives, to be called or known as: "The Ontario Bee Hive." Dated Ottawa, 20th April, 1871.

No. 942. John Broughton, of the City of Hamilton, in the County of Wentworth, in the Province of Ontario, Tool and Model Maker, a certain new and useful machine for pruning, to be called or known as: "The Cosmopolitan Pruner." Dated Ottawa, 20th April, 1871.

No. 943. Francis Blaikie, of the Town of Sarnia, County of Lambton, in the Province of Ontario, Machinist, a new and useful machine for the purpose of pumping and blowing or agitating oil or other liquids, to be called or known as: "Blaikie's combined double acting Pump and Blower." Dated Ottawa, 29th April, 1871.

No. 944. John Bastedo, of the Village of Port Elgin, in the County of Bruce, in the Province of Ontario, Waggon Maker, a certain new and useful machine for cutting or pulling peas, to be called or known as: "The Dominion Pea Puller." Dated Ottawa, 20th April, 1871.

No. 945. Elizabeth Evans, of the City of London, in the County of Middlesex, in the Province of Ontario, Lady, widow of the late William Evans, Assignee of William Thomas Lundy, of the Village of Brampton, in the County of Peel, in the Province of Ontario, Commercial Agent, a certain new and useful composition of matter to prevent potatoes from rotting, to be called or known as: "Lundy's Antiseptic Potatoe Remedy." Dated Ottawa, 21st April, 1871.

No. 946. Aaron Cornell, the younger, of Sheffield, in the Township of Beverly, in the County of Wentworth, in the Province of Ontario, Yeoman, certain new and useful improvements on fence gates, the improved gate to be called or known as: "Cornell's Central Suspension Elevating Gate." Dated Ottawa, 21st April, 1871.

No. 947. Alexander Gravel, of the City of Ottawa, in the County of Carleton, in the Province of Ontario, Trader, a certain new and useful improvement in boat oars and the apparatus to attach, and work them on boats, to be called or known, as: "Gravel's Boat Oar." Dated Ottawa, 21st April, 1871.

No. 948. Tronson Draper, of the Village of Petrolia, in the County of Lambton, in the Province of Ontario, machinist, certain new and useful improvements in the construction of pump valves, that is for expanding the leather ring or packing on said valves, to be called or known, as: "Draper's Expanding valve." Dated Ottawa, 29th April, 1871.

No. 949. Isaac Cole, of the Village of Conestogo, in the County of Waterloo, in the Province of Ontario, Blacksmith, certain new and useful improvements in field fences, the improved fence, to be called or known as: "Cole's Stationary and Portable Board Fence." Dated Ottawa, 29th April, 1871.

No. 950. Benjamin Fee, of the Township of Durham, in the County of Drummond, in the Province of Quebec, Carpenter, a certain new and useful improvements on metallic planes, the plane with such improvements added, to be called or known as: "Fee's Improved Metallic Plane." Dated Ottawa, 29th April, 1871.

No. 951. Thomas Little, of the Town of Galt, in the County of Waterloo, in the Province of Ontario, Cabinet Maker, a certain new and useful machine for drying clothes, to be called or known as: "Little's Clothes Drying Machine." Dated Ottawa, 29th April, 1871.

No. 952. Henry Spence, of the Township of Stamford, in the County of Welland, in the Province of Ontario, Bricklayer, a new and useful stove for the purpose of heating rooms or apartments, to be called or known as: "Spence's Hot Air Generator." Dated Ottawa, 29th April, 1871.

No. 953. William James Boyle, of the Village of Dresden, in the County of Kent, in the Province of Ontario, Accountant, certain new and useful improvements in sash, door and blind stays, the improved stay to be called or known as: "Boyle's Stay for sashes, doors and blinds." Dated Ottawa, 29th April, 1871.

No. 954. Harley Dwight Cowles, of the City of Montreal, in the District of Montreal, in the Province of Quebec, Manufacturer, and George Stacy, of the same place, Manufacturer, certain new and useful improvements on the Manufacture of Steel Horse Shoe Nails and on the apparatus used therein, to be called or known as: "The International Steel Horse Shoe Nails." Dated Ottawa, 29th April, 1871.

No. 955. James Connell, the younger, of the Town of Collingwood, in the County of Simcoe, in the Province of Ontario, Merchant, a certain new and useful composition of matter for preserving wood from decay and from the effects of fire, to be called or known as: "Connell's Carburetted Alum." Dated Ottawa, 29th April, 1871.

No. 956. William Stuart Hunter, of the Village of Stanstead, in the County of Stanstead, in the Province of Quebec, Gentleman, certain new and useful improvements in clothes lines for securing clothes thereto, to be called or known as: "The Combination clothes line and fastening." Dated Ottawa, 29th April, 1871.



No. 957. George Woodland, of the Village of Mount Forest, in the County of Wellington, in the Province of Ontario, Artist, certain new and useful improvements in churn power machines and dashers, to be called or known as: "Woodland's Balance Lever Churn." Dated Ottawa, 29th April, 1871.

No. 958. David Maxwell and Andrew Whitelaw, both of the Town of Paris, in the County of Brant, in the Province of Ontario, Machinist, a certain new and useful combination machine for cutting straw and for chopping or bruising grain, to be called or known as: "The Combination Feed Mill." Dated Ottawa, 29th April, 1871.

No. 959. Henry Huether, of the Township of Normanby, in the County of Grey, in the Province of Ontario, Brewer, certain new and useful improvements in beer coolers, to be called or known as: "The Metal Beer Cooler." Dated Ottawa, 29th April, 1871.

No. 960. Francis Dumortier, of the Town of Guelph, in the County of Wellington, in the Province of Ontario, Roman Catholic Priest, a certain new and useful improvement on a certain machine now in ordinary use for heating houses to be called or known as: "The Scientific Heater." Dated Ottawa, 29th April, 1871.

No. 961. John Thomas, of the City of Toronto, in the County of York, in the Province of Ontario, Manufacturer of Pianos, a certain new and useful machine for stopping railroad cars, to be called or known as: "Thomas' Emergency Brake." Dated Ottawa, 29th April, 1871.

No. 962. John K. Home, of the Village of Almonte, in the County of Lanark, in the Province of Ontario, Tinsmith, certain new and useful improvements in stove-pipe, drums and heaters, the improved drum and Heater, to be called or known as: "Home's Heater and Drum." Dated Ottawa, 29th April, 1871.

No. 963. Amos Bissell, of the Village of Mount Forest, in the County of Wellington, in the Province of Ontario, Tinsmith, certain new and useful improvements in the churn for making butter to be called or known as: "The Treadle Dash Churn." Dated Ottawa, 29th April, 1871.

No. 964. Robert Brock, of the Township of Metcalf, in the County of Middlesex, in the Province of Ontario, Blacksmith, certain new and useful improvements on Harrows to be called or known as: "Brock's Improved Harrow." Dated Ottawa, 9th May, 1871.

No. 965. John Boyd, of the City of Halifax, in the County of Halifax, in the Province of Nova Scotia, Trader, certain new and useful improvements in machines for washing and wringing clothes to be called or known as: "Boyd's Combined Clothes Washer and Wringer." Dated Ottawa, 9th May, 1871.

No. 966. Thomas John Graffe, of the Village of Mount Forest, in the County of Wellington, in the Province of Ontario, Gentleman, a certain new and useful composition of matter for a cement for walks, pavements and roadways and in the art of laying the same, to be called or known as: "The Graffe stone Cement and Roadway." Dated Ottawa, 9th May, 1871.

No. 967. Eusebius Chambers, of the Township of Wainfleet, in the County of Welland, in the Province of Ontario, Innkeeper, a certain new and useful improvement in shovel, plows and potato diggers to be called or known as: "Chamber's combined Potato digger and Shovel Plow." Dated Ottawa, 9th May, 1871.

No. 968. Daniel Everet Cook, of the Town of Brantford, in the County of Brant, in the Province of Ontario, Carpenter, a certain new and useful Churn to be called or known as: "Cook's Challenge Churn." Dated Ottawa, 9th May 1871.

No. 969. William Brown Simpson, of the Township of Sarnia, in the County of Lambton, in the Province of Ontario, Yeoman, certain new and useful improvements in churns, the improved churn to be called or known as: "The Dairy Maid Churn." Dated Ottawa, 9th May, 1871.

No. 970. Amos Henry Foe, of the Town of Strathroy, in the County of Middlesex, in the Province of Ontario, Mechanic, certain new and useful improvements in suckers of pumps, now in ordinary use to be called or known as: "Foe's Combination Pump Sucker." Dated Ottawa, 9th May, 1871.

No. 971. Francis Culham, of Widder Station, in the Township of Bosanquet, in the County of Lambton, in the Province of Ontario, Carpenter, certain new and useful improvements on a gate, to be called or known as: "The King of Gates." Dated Ottawa, 9th May, 1871.

No. 972. John Haggert, of the Village of Brampton, in the County of Peel, in the Province of Ontario, Iron Founder, for a certain new and useful improvement on a certain machine for reaping and mowing, to be called or known as: "Haggert's Extension Cutter Bar." Dated Ottawa, 9th May, 1871.

No. 973. Francis Culham, of Widder Station, in the Township of Bosanquet, in the County of Lambton, in the Province of Ontario, Carpenter, certain new and useful improvements on a threshing machine to be called or known as: "Culham's improved Fanning Mill and Self Tallyer." Dated Ottawa, 9th May, 1871.

No. 974. Alexander Ross, of the City of Montreal, in the District of Montreal, in the Province of Quebec, Optician, certain new and useful improvements on machinery for separating iron particles from foreign substances, to be called or known as: "Ross' continuous action magnetic Iron Separator." Dated Ottawa, 9th May, 1871.

No. 975. Louis Côté, of the City of St Hyacinthe, in the District of St. Hyacinthe, in the Province of Quebec, Manufacturer of Boots and Shoes, certain new and useful improvements on manufacturing the soles of boots and shoes and apparatus for doing the same, for shaping the edge of the sole to the required form before attaching it to the boot or shoe, to be called or known as: "Côté's Boot and Shoe sole Trimmer." Dated Ottawa, 9th May, 1871.

No. 976. James Cochran, of the Township of Cornwallis, in the County of Kings, in the Province of Nova Scotia, Wheelwright, new and useful improvements on hand spinning wheels and wheelheads, now in ordinary use for spinning woollen yarns, to be called or known as: "Cochran's Improved Hand Spinning Wheel." Dated Ottawa, 9th May, 1871.

No. 977. Aaron Cornell, the younger, of Sheffield, in the Township of Beverly, in the County of Wentworth, in the Province of Ontario, Yeoman, certain new and useful improvements in fence gates, the improved Gate to be called or known, as: "The People Favorite Elevating Gate." Dated Ottawa, 11th May, 1871.

No. 978. Hugh Sells, of the Village of Vienna, in the County of Elgin, in the Province of Ontario, Iron Founder, a certain new and useful improvement on a certain machine now in ordinary use as a Straw Cutter, to be called or known as: "The Magic Straw Cutter." Dated Ottawa, 11th May, 1871.

No. 979. John Brokenshire, of the City of Kingston, in the County of Frontenac, in the Province of Ontario, Block and Pump Maker, a new and useful improvement on the ship pump for which he obtained a Patent dated on the Fifteenth day of June, 1867, to be called or known as: "Brokenshire improved Pump for Lumber Vessels." Dated Ottawa, 11th May, 1871.

No. 980. Samuel T. Field, of the City of Toronto, in the County of York, in the Province of Ontario, Gentleman, Extension No. 146, New Brunswick, certain improvements in the manufacture of Wooden Caves Troughs and Conductors. Dated Ottawa, 11th May, 1871. (Extended for the second period of five years, October 3rd, 1871.)

No. 981. Joseph Procul Préfontaine, of the Parish of Belœil, in the District of Montreal, in the Province of Quebec, Trader, a certain new and useful Machine for placing tightening and hooking wires around Bales of Hay or other substances, to be called or known as: "Préfontaine Bale Wiving Tongs." Dated Ottawa, 11th May, 1871.



No. 982. Charles Graham Chapell Simpson, of the City of Montreal, in the District of Montreal, in the Province of Quebec, Mechanical Engineer, certain new and useful improvements on hay presses to be called or known as: "The Excelsior Hay Press." Dated Ottawa, 11th May, 1871.

No. 983. John Miller, of the Town of Perth, in the County of Lanark, in the Province of Ontario, Sewing Machine Manufactur, certain new and useful improvements in Sewing Machines, the improved machine to be called or known as: "The Venus Sewing Machine." Dated Ottawa, 11th May, 1871.

No. 984. John Wheeler Elliott, of the City of Toronto, in the County of York, in the Province of Ontario, Surgeon Dentist, a new and useful Machine for condensing gold used when filling teeth also to assist in extracting the roots of badly decayed or Broken Teeth, to be called or known as: "Elliott's Compound Plugger and Root Extractor." Dated Ottawa, 11th May, 1871.

No. 985. John Dean, of the Village of Orillia, in the County of Simcoe, in the Province of Ontario, Carpenter, certain new and useful improvements in the construction of wooden Buildings, a Building of such improved construction to be called or known as: "The Wooden Corrugated House." Dated Ottawa, 17th May, 1871.

No. 986. Edward Bolman, of the City of Halifax, in the County of Halifax, in the Province of Nova-Scotia, Gentleman, and George Simpson Watson Clarke, of the same place, Gentleman, certain new and useful improvements on couplings for railway cars for rendering them self-acting, to be called or known as: "The Bolman and Clarke Car Coupling." Dated Ottawa, 25th May, 1871.

No. 987. Anthony Cumberworth, of the City of Quebec, in the District of Quebec, Machinist and Mechanical Engineer, certain new and useful improvements in monkey wrenches, to be called or known as: "The Combined Monkey and Gas-Pipe Wrench." Dated Ottawa, 25th May, 1871.

No. 988. David Bassendale Garton, of the Town of Barrie, in the County of Simcoe, in the Province of Ontario, Photographer, a certain new and useful machine for the easy and expeditious replacing railway cars and locomotives upon their railway track and for removing them from off the same to be called or known as: "A Portable Railway Switch or Car Replacer." Dated Ottawa, 25th May, 1871.

No. 989. Samuel Mawe Whitmore, of the Village of St. François du Lac, in the County of Yamaska, in the Province of Quebec, Farmer, certain new and useful improvements on apparatus for forming square holes to be called or known as: "Whitmore's Square Auger." Dated Ottawa, 25th May, 1871.

No. 990. Edwin Robert McCall, of the Town of Simcoe, in the County of Norfolk, in the Province of Ontario, Farmer, certain new and useful improvements on his patented machine for grinding the knives of mowers and reapers, to be called or known as: "McCall's Improved Mowing Knife Grinder." Dated Ottawa, 25th May, 1871.

No. 991. Alexander Horne, of the Township of Reach, in the County of Ontario, in the Province of Ontario, Yeoman, a new and useful machine to attach to a plough for digging potatoes and destroying weeds to be called or known as: "Horne's Improved Potato-Digger and Weed Destroyer." Dated Ottawa, 25th May, 1871.

No. 992. Bernard Gallagher, of the Parish of Portland, in the County of St. John, in the Province of New Brunswick, Machinist and Engineer, a new and useful improvement in skate fastenings, to be called or known as: "The Eclipse Skate Fastenings." Dated Ottawa, 25th May, 1871.

No. 993. Rudolph Peters, of the City of Hamilton, in the County of Wentworth, in the Province of Ontario, Machinist, for certain new and useful improvements on sewing machines, the machine with improvements added, to be called or known, as: "Peter's Improved Sewing Machine." Dated Ottawa 25th May, 1871

No. 994. Gabriel Hunter, of Tiverton, in the Township of Kincardine, in the County of Bruce, in the Province of Ontario, Engine Operator, a certain new and useful improvement in steam condensers for utilizing the waste steam from engines for heating the feed water of boilers, the improved condenser to be called or known, as: "Hunter's Condensing Heaters." Dated Ottawa, 29th May, 1871.

No 995. Elijah Freeman Prentiss, of the City of Montreal, in the District of Montreal, in the Province of Quebec, Gentleman, a certain new and useful composition of matter for use as a fertilizer and a new and useful art or process for the manufacture of the same, to be called or known, as: "Prentiss' Patent Ammoniated Fertilizer." Dated Ottawa, 23rd May, 1871.

No. 996. Samuel Vivian, of the City of London, in the County of Middlesex, in the Province of Ontario, Oil operator, certain new and useful improvements in the manufacture of machine oil or grease from crude petroleum or from petroleum tar, and the finishing of paraffine oil, to be called or known as: "Vivian's improvements in the manufacture of machine Oil and in the finishing of Paraffine Oil." Dated Ottawa, 23rd May, 1871.

No. 997. Francis McManus, of the Township of Havelock, in the District of Beauharnois, in the Province of Quebec, Mechanic, a certain new and useful improvement in waggon axles, to be called or known as: "McManus' Improved Wooden Axle." Dated Ottawa, 23rd May, 1871.

No. 998. Elijah Freeman Prentiss, of the City of Montreal, in the District of Montreal, in the Province of Quebec, Gentleman, a certain new and useful improvement in the apparatuses now in use for rectifying and refining alcoholic spirits and other volatile products to be called or known as: "Prentiss' Rectifying and Refining Apparatus." Dated Ottawa, 23rd May, 1871.

No. 999. Francis McManus, of the Township of Havelock, in the District of Beauharnois, in the Province of Quebec, Mechanic, for a certain new and useful improvement in double stoves, to be called or known as: "McManus Improved Double Stove." Dated Ottawa, 23rd May, 1871.

## PROCLAMATION.

LISGAR

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the NINTH day of DECEMBER, instant, to have been commenced and held, and to every of you—

GREETING :

A PROCLAMATION.

WHEREAS on the TWENTY-FIFTH day of the month of OCTOBER, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the NINTH day of the month of DECEMBER, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now KNOW YE, that for divers causes and



considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby con- voking and by these presents enjoining you, and each of you, that on THURSDAY, the EIGHTEENTH day of the month of JANUARY next, you meet Us, in Our Parlia- ment of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. Wit- ness, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Dis- tinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Gov- ernor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the SIXTH day of DECEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

EDOUARD J. LANGEVIN,

*Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.*

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE.

PARLIAMENT HOUSE,

*Ottawa, 2nd January, 1871*

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act, — shall require a Notice, clearly and distinctly specify- ing the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one news- paper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intend- ing to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval bet- ween the abutments or piers for the passage of ratts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
Clk. Senate.

WM. B. LINDSAY,  
Clk. of the House of Commons.

OFFICE OF THE SENATE,

*Ottawa, 1st May, 1871.*

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to speci- fy from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provin- ces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest.)

ROBERT LEMOINE,  
*Clerk Senate.*

## GOVERNMENT NOTICES.

CUSTOMS DEPARTMENT,

*Ottawa, 22nd December, 1871.*

AUTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice : 8 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

*The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.*



## RAILWAY TRAFFIC RETURNS

For the month of November, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles 1871.	Miles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	128,746	11,245	271,637	411,628	340,127	351½	351½
Grand Trunk.....	194,547	24,000	559,225	777,772	606,423	1,377	1,377
London and Port Stanley.....						24½	24½
Welland.....	1,106	495	6,267	7,868	10,862	25	25
* Northern.....	13,644	2,595	33,805	50,044	38,800	97	97
Midland of Canada.....	4,718	360	12,110	17,188	12,507	56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora.....							
Brockville and Ottawa.....							
Canada Central.....							
St. Lawrence and Ottawa.....	5,162	964	5,204	11,330	11,525	54	54
Carillon and Grenville.....							
Stanstead, Shefford and Chambly.....							
St. Lawrence and Industry.....	348		1,016	1,364	1,016		
New Brunswick and Canada.....	3,860	12,306		16,166	13,749	116	124
European and North American.....	9,897	2,210	13,496	25,603	21,196	108	108
Eastern Extension.....							
Western Extension.....							
Nova Scotia.....	9,171	830	21,943	31,944	31,235	145	145
Windsor and Annapolis.....							
Total.....	\$ 371,199	55,005	924,703	1,350,907	1,087,431	2,354	2,362

\* For three weeks.

Audit Office,  
Ottawa, December 21st, 1871.JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of October, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

	\$	cts	
In hands of the Receiver General, as per last Statement, 30th Sept., 1871.....			2,670,667 15
Received from Depositors during October.....\$218,118.00			
Interest allowed on accounts closed during October.....720.40			
	218,838.40		
Withdrawal cheques paid during October.....\$123,692.70			
Depositors Balance transferred to Government Savings Bank, Toronto.....297.86			
	123,990.56		
			94,847.84
In hands of the Receiver General, 31st October, 1871.....			2,765,514 99
Bearing interest at 4 per cent.....	1,557,451.57		
" " 5 ".....	1,185,600 00		
Bearing no interest, being amount in hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques.....	22,463.42		
			2,765,514.99

JOHN LANGTON, Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, 1st December, 1871.







## ASSETS.

NAME OF BANK.	Specie. Espèces.	Provincial or Dominion Notes.	Notes of Cheques on other Banks.	Balances due from other Banks in Canada.	Balances due from other Banks or Agents not in Canada.	Government Debentures or Stock.	Loans to the Government.	Loans, &c., to Corporations.	Notes and Bills discounted, and current.	Notes, &c., overdue and not specially secured.	Overdue Debts secured.	Real Estate other than the Bank Premises.	Bank Premises.	Other Assets not included above.	Total Assets.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
ONTARIO & QUEBEC.															
B. of Mtl.	2,319,155.20	1,049,988.63	721,747.09	755,428.12	10,540,146.51	148,433.33	1,210,891.11	429,838.00	15,210,862.93	40,174.93	117,992.06	9,505.94	370,000.00	2,943.71	33,923,970.32
Quebec Bk.	290,539.19	268,781.00	165,287.25	12,560.89	451,035.90	148,433.33			4,675,457.40	44,010.51	91,336.76	19,543.35	77,718.86	2,943.71	6,247,946.24
City Bank.	168,093.12	157,402.00	50,246.68	13,983.24	132,333.01	10,000.00		37,765.46	1,823,041.70	144,272.05	131,583.36	31,292.56	44,530.60	526,992.93	3,291,566.71
B. of B.N.A.	497,746.00	471,139.00	250,455.00	39,539.00	255,913.40	67,969.00		257,794.00	9,635,752.00	88,943.00	43,097.00	52,950.00	200,000.00	139,398.00	12,030,091.00
B. du P'ple.	47,466.25	188,083.00	28,718.25	15,187.26	31,086.49				2,368,470.95	60,293.75	4,014.90	26,348.68	33,156.70	14,253.31	2,837,059.54
N'ga. D. B.	61,444.50	24,963.00	21,788.08	3,777.06	302,574.92			35,085.70	666,644.52	25,957.12	10,000.00	10,000.00	17,879.72	22,749.39	1,202,864.01
Molson's B.	88,121.61	225,393.00	102,887.60	233,419.26	142,030.49				2,873,583.78	15,997.46	3,149.04	300.00	83,187.05		3,788,057.29
B. of Toronto.	270,979.37	317,399.00	103,123.38	45,575.44	140,417.15	2,399.98		522,897.00	4,441,685.65	15,619.64	68,327.24	261.00	40,000.00	11,131.13	6,133,571.82
Ontario Bk.	283,913.78	259,618.00	177,236.70	58,744.74	692,437.62			196,553.02	4,866,434.90	104,753.65	117,299.47	44,768.86	134,113.07	71,968.15	7,010,232.03
E. Tr'ns E'k.	76,563.18	39,877.00	17,703.33		365,971.45	43,500.00		20,621.20	878,079.04	56,478.00	6,112.32	1,500.00	8,000.00	23,397.68	1,574,407.52
B. Nat'ale.	31,980.43	122,175.00	40,499.37	143,392.14	185,529.95	27,000.00		115,000.00	2,075,552.04	1,998.42	38,350.21		18,000.00	2,000.00	2,822,874.64
B. Jacq. C'.	46,728.31	122,000.00	35,485.72	3,293.77	138,158.04				2,538,787.12	72,931.54	62,023.82		21,103.06	2,000.00	3,012,491.38
Merchants B.	1,351,427.34	1,422,302.25	498,537.21	41,223.81	617,626.73	533,706.23		14,705.39	11,643,736.89	217,825.48	82,671.35	557,641.49	451,070.25	1,401,214.77	13,836,539.21
B. Can. B.	124,915.16	232,928.25	118,032.68	60,234.76	264,658.14	83,733.33		25,177.58	3,008,760.51	43,418.47	86,965.19	29,934.78	9,903.19	9,840.33	4,117,572.37
U.B. of L.C.	33,872.82	256,249.00	49,937.19	1,636.17	139,889.25	123,073.32		36,960.00	4,019,176.57	73,073.68	31,682.07			24,815.85	4,352,025.92
Mech's B'k.	11,928.34	11,533.00	84,756.20	13,161.87	11,952.35				473,973.93	16,880.00	63,922.87		46,358.19	6,358.07	740,824.91
Can. B. of C.	904,492.41	639,837.14	462,711.83	56,970.93	505,638.60	250,000.00		124,498.39	10,457,717.12	99,070.29	15,720.74	17,207.59	141,735.32	14,606.19	12,693,806.51
Dom'ion B'k.	36,905.64	50,116.00	19,973.38	121,300.72	171,586.12			12,500.00	1,308,981.94	13,519.54	600.00		6,911.54		1,832,394.68
Met'pol'n B.	106,174.56	35,837.00	95,619.93	91,650.74	84,424.14				1,033,870.54				5,806.44		1,452,383.35
	6,752,449.21	6,495,626.27	4,043,816.96	1,711,190.95	15,324,337.86	1,438,971.00	1,210,891.11	1,868,935.74	84,080,482.71	1,164,822.33	974,848.40	801,654.23	1,729,483.99	2,294,648.87	128,931,029.65
N. SCOTIA.															
B. of Yarth.		34,361.00	21,449.14	92,844.47	16,257.11				984,284.04	1,321.23				67,005.22	1,272,436.47
Merchants B.	54,905.66														
People's B'k.															
Union Bank.															
B. of N. S.	227,190.69	101,239.80	59,124.29	37,888.81	36,819.89		66,570.71	269,892.45	1,051,387.15	13,176.93	106,129.10	55,158.91	19,466.67	456,046.48	2,531,431.98
NEW															
BRUNSWICK.															
B. of N. B.	302,695.60	43,021.00	36,013.00	56,592.29	201,157.77			45,547.43	3,147,493.31	8,061.53	137,658.35	19,430.52	1,618.95		3,999,289.75
St. Steph's B.	17,242.56	928.00		8,285.18	7,882.51			2,705.56	363,697.45	2,889.00	40,504.00		4,094.00	10,404.00	458,722.26
Peoples B'k.															
Total Assets.															

Audit Office,  
Ottawa, December 15th, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.



LIST OF INSURANCE COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS IN CANADA UNDER THE ACT RESPECTING INSURANCE COMPANIES, (31 VICT., CAP. 48.) PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH THE TWENTY-THIRD SECTION THEREOF.

NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Aetna Insurance Company of Hartford, Conn. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and } { \$48,510 bank stocks..... }	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine.
The Aetna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Cline, Genl. Agt., Kingston...	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, } { \$14,500 Cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London...	\$25,000 cash.....	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati.....	F. B. Beddome, Gen'l Agent, London, O.	\$50,000 U.S. Bonds.....	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine.
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford.....	\$80,292 Cash.....	Policy holders generally..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto.....	{ T. W. Birchall, Managing Director, } { Toronto..... }	\$50,000 cash.....	.....	Fire and Inland Marine.
The Briton Medical and General Life Association, London, England.....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal.	\$100,343 cash.....	.....	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton.....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton.....	\$50,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General } { Agents, Montreal..... }	\$150,956; viz: \$100,343 cash, and } { \$50,613 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Confederation Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	William McCabe, Manager, Toronto.....	\$50,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company.....	David Higgins, Secretary, Toronto.....	\$150,515. cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, New-York.....	R. W. Gale, Manager, Montreal.....	\$100,000, cash.....	Policy holders generally..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England.....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, } { General Agents, Montreal..... }	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Fire
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$130,000 U.S. 5-20 bonds.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England.....	Bintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 } { per cents; \$48,667 Canada 5 per } { cents; \$50,000 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Isolated Risk Fire Insurance Company of Canada.....	John Maughan, Jr., Genl. Agt., Toronto	\$50,000 cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Lancashire Insurance Company.....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal.	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Life Association of Scotland.....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.



The Liverpool and London and Globe Insurance Company .....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal.	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62,293, Canada 5's, and \$38,400 Canada 6's }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London Assurance Corporation of England .....	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal.	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash. }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company .....	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.	\$74,938, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Mutual Life Association of Canada .....	{ William Power, Actuary and Secretary, Toronto. }	\$16,666 cash.	Canadian policy holders..	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America .....	{ Livingstone, Moore & Co., General Agents, Toronto. }	\$59,294, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The New-York Life Insurance Company .....	{ Walter Burke, Genl. Agent, Montreal. }	\$100,000, U. S. Gold Bonds.	Policy holders generally ..	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company .....	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal. }	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London .....	Taylor, Bros., General Agents, Montreal.	{ \$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's, and \$2,000 Canada 6's }	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England .....	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal. }	{ \$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's. }	Canadian policy holders..	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.	\$130,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally ..	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada .....	Arthur Harvey, Manager, Toronto.	\$24,547 Cash.	.....	Fire and Inland Marine.
The Quebec Fire Assurance Company .....	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.	\$100,000 Cash.	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company of England .....	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's. }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England .....	James Grant, Manager, Montreal.	\$100,000, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Royal Insurance Company .....	H. I. Routh, Chief Agent, Montreal.	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's. }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society .....	James Nelson, General Agent, Montreal.	\$150,000, cash.	Policy holders generally ..	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited) .....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.	\$100,000, Canada 6's.	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company .....	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.	\$59,067, cash.	Canadian policy holders..	Fire.
The Scottish Provident Institution .....	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal.	\$100,343, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company .....	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and \$50,446 Canada 6's. }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company of Scotland .....	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.	\$150,000, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Star Life Assurance Society of England .....	A. W. Lauder General Treasurer Toronto.	\$100,343, cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal .....	M. H. Gault, Managing Director, Montreal.	\$50,000 cash.	Canadian policy holders..	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut .....	T. E. Foster, General Agent, Montreal.	\$140,000, U. S. 5-20 bonds.	Policy holders generally ..	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine .....	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.	\$100,000 U. S. 6's. of 1881.	Policy holders generally ..	Life.
The Western Assurance Company of Toronto .....	Bern. Haldan, Secretary, Toronto.	\$50,000, cash.	.....	Fire and Inland Marine.

Finance Department.

Ottawa, 1st October, 1871

JOHN LANGTON, Auditor.



## CIRCULATION AND SPECIE.

WHERE PAYABLE	Provincial Notes.	Dominion Notes.	Total
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
At Montreal.....	3,297,018 63	3,473,330 00	6,770,348 63
Toronto.....	697,510 50	1,807,069 00	2,504,588 50
Halifax.....	81,151 72	422,448 00	503,599 72
St. John.....	511,673 00	216,000 00	757,673 00
Total.....	4,587,362 85	5,918,847 00	10,506,209 85
Fractional Notes.....			470,157 00
Total circulation.....			11,006,366 85
Debentures held against circulation.....			7,200,000 00
			3 806 366 85
Notes held at Montreal (Dec. 15th).....		2,009,325 81	
do (do 21st).....		340,000 00	
Toronto (do 15th).....		1,292,690 77	
do (do 21st).....		60,000 00	
Halifax (do 8th).....		256,340 36	
St. John (Nov. 30th).....		150,000 00	
			4,108 316 94
Excess of specie.....			\$ 301,950 09

AUDIT OFFICE,  
Ottawa, Dec. 22nd, 1871

JOHN LANGTON,  
Auditor.

THE FOLLOWING NEW POST OFFICES WERE ESTABLISHED IN CANADA ON THE  
1ST DECEMBER, 1871.

NAME OF OFFICE.	Township or Parish.	Electoral County.	Postmaster.
* Barnaby River, W. O.		Northumberland, N.B.	George Heenan.
* Black Point, W. O.		Restigouche, N.B.	H. Connacher.
Candasville.....	Gainsborough.....	Monck..... O.	John M. Culp.
Chatbo. o.	Chatham.....	Argenteuil..... Q.	Chas. A. Bradford.
Dashwood.....	Hay.....	Huron, S. R..... O.	Noah Fried.
Farndon.....	Farnham.....	Missisquoi..... Q.	Seth W. Ross.
Huntersville.....	Ramsay.....	Lanark, N.R..... O.	John Hunter.
* Johnson's Mills, W. O.		Westmoreland, N.B.	Edward Babcock.
* Killerby.....	Yarmouth.....	Elgin, E.R..... O.	John Hicks.
Lieury.....	McGillivray.....	Middlesex, N.R..... O.	Alexander Smith.
* Little Branch, W. O.		Northumberland, N.B.	Alexander Cameron.
* Naq an, W. O.		Northumberland, N.B.	Archibald Campbell.
† Kusagornis Station, W. O.		Sunbury..... N.B.	John McGill.
* Sheffield Academy, W. O.		Sunbury..... N.B.	G. F. Burpee.
Vinoy.....	Suffolk.....	Ottawa..... Q.	Joseph Leduc.
Winger.....	Wairfleet.....	Mon k..... O.	Jacob Winger

\* Opened on the 1st November, but not reported.

† Opened on the 1st October, but not reported.

## CHANGES IN POST OFFICES ALREADY ESTABLISHED.

## OFFICES CLOSED.

Mount Hope, Co. Middlesex, W. R. O.  
Pelham Union, Co. Monck, O.

## NAMES CHANGED.

McNab, Co. Glengarry, O., to Lochinvar.  
Channel Islands, W. O., Co. Cape Breton, N. S., to Eskasoni.



## CONVERSION OF DEBENTURES INTO STOCK.

All 5 per cent. currency Debentures may be converted into 5 per cent. stock at par, whatever may be the period for which the Debentures have to run.

All 6 per cent. currency Debentures not maturing before January 1878, when the 6 per cent. stock is redeemable, may be converted into 6 per cent. stock at par.

The six per cent. currency Debentures issued in 1868 on which there is an endorsement that they are convertible into stock may be so converted at par.

Six per cent currency Debentures maturing before 1878 may be converted into stock upon application to the Treasury Board, and at such rates as the Board may direct in each case.

In case it should be desired to convert any 5 per cent. or 6 per cent. Debentures payable in London into stock, application must be made to the Treasury Board in each case.

In the three first cases above mentioned the Debentures may be sent in to the Receiver General or to any Assistant Receiver General upon which a certificate of stock will be issued. If the case should be one which has to be submitted to the Treasury Board, the application should be sent to the Secretary of the Board with full particulars as to the nature of the Debentures.

JOHN LANGTON,  
Sec. Treas. B.

Ottawa, 9th December, 1871.

24

## STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 30th November, 1871.

REVENUE :	AMOUNT.
Customs.....	949,366.17
Excise.....	485,898.53
Post Office.....	78,660.04
Public Works, including Railways	140,561.60
Bill Stamps. ....	18,175.18
Miscellaneous.....	64,366.76
Total .....	\$1,737,028.35

EXPENDITURE ..... | \$1,185,106.84

JOHN LANGTON,  
Auditor.

Audit Office,  
Ottawa, 1st December, 1871.

INTEREST ON STERLING DEBENTURES  
PAYABLE IN LONDON.

NOTICE is hereby given by order of the Treasury Board, that from and after the 1st of January next, no coupons on Debentures payable in London will be paid in Canada.

JOHN LANGTON,  
Sec. Treas. Board.

Ottawa, October 4th, 1871.

## DEBENTURES PAYABLE IN CANADA.

For the convenience of the holders of Debentures payable in Canada, the coupons will for the future be payable by the several Assistant Receivers General.

Coupons of Debentures of the late Province of Canada will be paid either at Ottawa or at Montreal or Toronto.

Coupons of Debentures of Nova Scotia and New Brunswick will be paid at Halifax and St. John respectively.

Coupons of Debentures of the Dominion will be paid either at Ottawa or by any of the Assistant Receivers General in the several Provinces of the Dominion.

As the coupons must be verified where the Debentures Books are kept, before payment, coupons of the late Province of Canada or of the Dominion if

required to be paid elsewhere than at Ottawa, must be presented to the Assistant Receiver General where they are to be paid, who will give a receipt for them in a form furnished to him, and transmit them to Ottawa for verification, from whence he will receive authority to pay them. As a few days must thus elapse between the presentation of a coupon and its payment, they may be presented if desired before they are due, and upon being verified they will be paid by the Assistant Receiver General when due.

As the books of the old Debentures of Nova Scotia and New Brunswick are kept at Halifax and St. John, no delay is necessary for verification in those cases.

If any holder of a Debenture payable in Canada wishes to convert it into Dominion Stock, 6 per cent Debentures may be so converted into 6 per cent Stock, and 5 per cent Debentures into 5 per cent Stock at par. In this case the Debenture must also be sent to Ottawa for verification, whereupon the certificate of Stock will be issued.

T. D. HARINGTON,  
Deputy Receiver General.

JOHN LANGTON, Auditor.  
Ottawa, September 25th, 1871. 15-13

## MISCELLANEOUS.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Parliament of Canada, at the ensuing Session thereof, for an Act to amend the St. Lawrence and Ottawa Railway Act, and to authorize a further extension of the Railway or deviation of the present extension thereof from any point of the same respectively to a Point at or near Portage du Fort, in the Province of Quebec, and thence to or near the Town of Pembroke, in the County of Ontario, with power of further extension from the said Town of Pembroke, to any point on Lake Nipissing, French River, or upon the Georgian Bay.

Ottawa, 18th December, 1871. 26-9

APPLICATION will be made at the next Session of the Parliament of Canada, for an Act to incorporate a company under the name of The North West Company.

JOHN SCHULTZ,  
DONALD GUNN.

Winnipeg, Manitoba,  
1st Dec., 1871.

26 9

NOTICE is hereby given that application will be made at the next Session of the Parliament of Canada, for a Charter for the Central Railway Company of Manitoba, to be constructed from a point within the Province of Manitoba in proximity to Pembina, in the Territory of Dakota, to a point on the Red River where it shall be crossed by the Canada Pacific Railway.

JOHN SCHULTZ,  
DONALD GUNN.

Town of Winnipeg, Manitoba,  
1st December, 1871.

26 9

NOTICE is hereby given that application will be made at the next Session of the Parliament of Canada, for a Charter for the Northwestern Railway Company of Manitoba; to be constructed from a point within the Province of Manitoba in proximity to Pembina, in the Territory of Dakota, to a point on the line of the Canada Pacific Railway in proximity to Portage la Prairie.

JOHN SCHULTZ,  
DONALD GUNN.

Town of Winnipeg, Manitoba,  
1st December, 1871.

26-9



**N**OTICE is hereby given that application will be made at the next Session of the Parliament of Canada, for leave to bring in a Bill to amend the Act of Incorporation of the Detroit River Tunnel Company, so that Bonds may be issued on the guarantee of Railway Companies using the Tunnel, which Bill will also contain clauses respecting the internal administration of the affairs of the Company, and securing facilities for raising capital.

Hamilton, 20th December, 1871.

26-9

**N**OTICE is hereby given that the Western Assurance Company will apply at the next Session of the Dominion Parliament, for an Amendment to its Act of incorporation, viz; for a separation of its funds in the life branch and accident to person, from all other business carried on by the Company.

B. HALDAN,  
Managing Director.

To onto, 22nd December, 1871.

26-9

#### TORONTO AND NIPISSING RAILWAY.

TO THE SHAREHOLDERS.

**T**AKE Notice that the Directors of the Toronto and Nipissing Railway Company have this day made a further call of Ten per cent. on the Capital Stock of the said Company, and which is payable at the Company's Offices, corner of Front and Bay Streets, in this City, on Thursday, the 18th January, 1872.

JAMES GRAHAM,  
Secretary and Treasurer.

Toronto, 13th December, 1871.

25-5

**N**OTICE is hereby given that application will be made to the Dominion Parliament at its next Session for an Act to incorporate a Company with power to construct a Railway or other Bridge across the River St. Mary, in the neighbourhood of the Sault Ste. Marie, and to work a ferry at the same place.

Toronto, 1st November, 1871.

25-9

**N**OTICE is hereby given that application will be made to the Parliament of Canada at its next Session for an Act to incorporate a Company with full power to construct a Railway from some point on Lake Winnipeg, in the Province of Manitoba, to the Southern Boundary of the said Province, to connect with the railway system of the United States, and having branches or extensions to the neighborhood of Lake Manitoba, with provisions for aid in its construction by land grants or other subsidies.

Toronto, 1st November, 1871.

25-9

**N**OTICE is hereby given that application will be made at the next Session of the Parliament of the Dominion of Canada for an Act of Parliament to incorporate a Company for the purpose of building a Bridge from some point at or near the Town of Brockville, in the County of Leeds, Province of Ontario, across the River St. Lawrence, to some point at or near the Village of Morristown, State of New York, United States of America, said Company to be called the "Great Transportation Bridge Company," and the powers required from the Parliament of the Dominion of Canada to be such powers and privileges usually accorded to companies that have built and are building bridges between Canada and the United States.

ROBT. C. JONES,  
Solicitor for Company.

Montreal, Dec 14th. 1871.

25-9

**N**OTICE is hereby given that application will be made at the next Session of the Parliament of the Dominion of Canada for an Act to incorporate the Exchange Bank, the principal office of which shall be in the City of Montreal, Province of Quebec.

Montreal, 7th December, 1871.

25-10

**N**OTICE—The undersigned, Collector of Inland Revenue, hereby gives Notice that Isaac Golden and Jacob Haskin, heretofore carrying on business together as Tobacco Manufacturers, under the name and style of the firm of Golden and Haskin, having failed to render their Return and to pay Duties for the second half of the month of November last. The License issued to the said Golden & Haskin as Tobacco Manufacturers, for the current year ending 30th June, 1872, hath become forfeited, and is hereby declared to be null and void.

PHILIP DURN ORD.

Montreal, 7th December, 1872.

25

**N**OTICE is hereby given that application will be made by the undersigned at the next Session of the Parliament of Canada—for a Charter for the construction of a Railway from the United States Boundary Lines, at or near St. Vincent or Pembina to Fort Garry—with power to extend the same to Lakes Manitoba and Winnipeg, and also with power to build, own and operate steam and other vessels in the said Lakes and on Lake Winnipegosis and the River Saskatchewan, and to improve the navigation between Lakes Manitoba and Winnipegosis, or to construct a Railway or Train road between the said Lakes and between Lake Winnipegosis and the River Saskatchewan as well as around the rapids of the said River.

DONALD A. SMITH,  
A. T. GALT,  
DANIEL TORRANCE,  
JOHN CURLINGE,  
GEO. STEPHEN,  
DONALD McINNIS,  
GEORGE LAIDLAW.

25-9

**N**OTICE is hereby given that the Canada and Newfoundland Sealing Company will apply to the Parliament of Canada at its next Session, for an Act of incorporation with power to build Vessels and Ships, and carry on the business of Seal and other fishing and the carriage of freight and passengers beyond Seas.

Montreal, 9th December, 1871.

25-9

**T**HE partnership heretofore existing between the undersigned in the City of Hamilton, under the style of Sanford McInnes & Co., is this day dissolved by effluxion of time.

The business will be wound up at the office of the late firm, and parties indebted to them are requested to make payment there.

W. E. SANFORD,  
A. McINNIS.

Hamilton, 1st Dec., 1871.

With reference to the above, the business will be continued in the same premises, by W. E. Sanford, who has associated with him A. S. Vail and F. P. Bickley under the name and style of SANFORD VAIL & BICKLEY.

24-2

#### DISSOLUTION OF COPARTNERSHIP.

**T**HE Partnership heretofore carried on in this city under the name and style of Caulkins & Sanderson, Broom Manufacturers, is this day dissolved by mutual consent, Mr. P. K. Sanderson retiring from the business.

J. B. CAULKINS,  
P. K. SANDERSON.

Toronto, Dec. 5, 1871.

24-3

**A**PPPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada at its next Session for an Act to incorporate a Bank under the name of the Halifax Banking Company, with the head office thereof in the City of Halifax, in the Province of Nova Scotia.

S. H. BLACK,  
for Applicants.

Halifax, 30th November, 1871.

24-9



## BANK OF NEW BRUNSWICK.

NOTICE is hereby given, that this Bank will apply to the Parliament of Canada at the next Session thereof, for an Act to authorize the increase of the Capital Stock of this Bank.

J. D. LEWIN,  
President.

29th November, 1871.

24-9

## APPLICATION TO PARLIAMENT.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Parliament of the Dominion of Canada at its next Session for an Act to incorporate "The Toronto Corn Exchange Association" with such powers as may be necessary for the efficient carrying out of its objects.

EDGAR & FENTON,  
Solicitors for Applicants.

Toronto, November 22nd, 1871.

23-9

## CANADA PACIFIC RAILWAY.

NOTICE is hereby given, that an application will be made to the Parliament of Canada at the next session, for an Act to incorporate the Canada Pacific Railway Company, for the purpose of constructing and working a railway from Lake Nipissing or some other point in the Province of Ontario connecting with the railway system of Canada, to Fort Garry or Winnipeg, in the Province of Manitoba, thence Westerly through such pass of the Rocky Mountains in Canadian territory as may be found practicable to Bute Inlet or some other point on the seaboard of the Pacific Ocean, in the Province of British Columbia (with power to extend to Victoria or some other point in Vancouver Island, if found advisable); together with branch lines from near Winnipeg river to the Lake of the Woods, and from Fort Garry or Winnipeg aforesaid to Pembina or such other point or place on the boundary of the Province of Manitoba as may connect with the railway system of the United States.

ALFRED WADDINGTON.

Ottawa, December 2nd, 1871

23-9

NOTICE is hereby given that application will be made to the Dominion Parliament, at its next Session, for an Act to incorporate a Company with power to build a Railway in either wood or iron from the Lake of the Woods to Fort Garry and for a grant of Land in aid of the same.

Ottawa, 22nd November, 1871.

22-9

NOTICE.—The undersigned Directors of the Bank of Montreal hereby call a SPECIAL GENERAL MEETING of the Shareholders to be held at the Banking House in the City of Montreal at One O'clock P. M., on TUESDAY the NINTH day of JANUARY next to decide upon an Increase of the Capital Stock of the Bank in accordance with the fifth clause of the "Act respecting Banks and Banking."

(Signed)

E. H. KING,  
HENRY THOMAS,  
DAVID TORRANCE,  
T. E. CAMPBELL,  
J. G. MACKENZIE,  
PETER REDPATH,  
G. W. CAMPBELL,  
GEORGE STEPHEN.

} Directors.

Bank of Montreal,  
Montreal, 21st November, 1871.

22-7

NOTICE is hereby given that application will be made to the Parliament of Canada, at its next session, for an Act to naturalize as a subject of Her Most Gracious Majesty, Anson Green Phelps Dodge, of Keswick, in the Township of North Gwillimbury, in the County of York, and late of the City of New York, in the State of New York, one of the United States of America. Lumber Merchant.

McCARTHY & McCARTHY,  
Solicitors for Applicant.

Dated at Barrie, this 15th day of November, 1871.

21-9

NOTICE is hereby given that application will be made at the next session of the Parliament of Canada, for a charter for the Northern Railway Company of Manitoba, to be constructed from a point at or near Lake Winnipeg to a point within the Province in proximity to Pembina, in the Territory of Dakota, to connect with a railroad or railroads running through the territory of Dakota, and State of Minnesota, in the United States of America.

Fort Garry, Nov. 2nd, 1871.

21-9.

NOTICE is hereby given that application will be made at the next session of the Parliament of Canada, for a charter for the Western Railway Company of Manitoba, to be constructed from a point at or near Lake Manitoba to a point within the Province in proximity to St. Joseph or Pembina, in the Territory of Dakota, to connect with a railroad or railroads running through the territory of Dakota and State of Minnesota, in the United States of America.

Fort Garry, Nov. 2nd, 1871.

21-9.

## NOTICE.

THE Grand Junction Railway Company will apply to the Parliament of the Dominion of Canada at the next Sittings thereof for an Act to consolidate and amend the several acts relating to that Company; also for power to increase the Capital Stock of said Company to \$4,000,000, also to change the name of the said Company to the "Quinte and Georgian Bay Railway Company," or such other name as the Directors may in the meantime select; also for power to make one or more branches from some point or points on the said Company's line through and to some point in the rear of the County of Hastings as may be determined upon; also to make other branch lines.

Also for power to connect by Steamers, Vessels and Barges of their own, or by arrangement with others with any of the Ports in the United States from either or both ends of their said line and for other purposes.

Dated 9th Nov., 1871.

20-9

APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next Session, for an Act to incorporate a Bank under the name of the Bank of Hamilton, with the head office thereof in the City of Hamilton.

M. O'REILLY,  
Solicitor for Applicants.

Hamilton, Nov. 1st, 1871.

20-9

APPLICATION will be made to the Parliament of Canada at its next Session for an Act granting a Charter for the construction of a Railway from Winnipeg or Fort Garry, in the Province of Manitoba, to the boundary line between Manitoba and the United States at some point near to Pembina, and asking for a Grant of lands or a subsidy to assist in such construction.

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants.

Bowmanville, October 31st, 1871.

19-9

APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next session, for an Act to incorporate a bank under the name of "The Bank of Canada," with the head office thereof in the City of Toronto.

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants.

Bowmanville, 31st August, 1871.

20-9

APPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada at its next Session for an Act to incorporate a company to construct a railroad from Ottawa City to the River Desert Settlement, to be called the Ottawa and Gatineau Valley Railroad.

1st November, 1871.

19-9



NOTICE is hereby given that an application will be made at the next Session of the Dominion Parliament for an Act repealing the whole of chapter 36, 34, Victoria, of the Dominion Parliament, entitled: "An Act to authorize the incorporated Village of Trenton, to impose and collect Harbor Dues and for other purposes," or so much of said Act, as authorizes the collection of dues or tolls upon saw-logs, square and round timber, cedar, railway ties, hop poles, floats of all kinds, staves, and stave bolts coming down the River Trent, within the Corporation of the Village of Trenton aforesaid.

Dated this 17th day of October, A. D., 1871

17-10

#### NOTICE.

A SPECIAL General Meeting of the Shareholders of the Bank of Nova Scotia, will be held in the Banking House, Hollis Street, on Wednesday, the 11th October next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of passing a bye law under the authority given in the 74th section of an Act passed in the 34th year of Victoria, entitled "An Act relating to Banks and Banking," and in accordance with the recommendation of the report of the Directors unanimously adopted at last annual meeting of shareholders.

W. C. MENZIES,  
Cashier.  
9 -tf.

Halifax, 17th August, 1871.

NOTICE is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

## PUISSANCE DU CANADA.



## ORDRES GÉNÉRAUX DE MILICE.

### QUARTIERS GÉNÉRAUX.

Ottawa, 22 Décembre 1871.

ORDRE GÉNÉRAL (30).

MILICE ACTIVE.

PROVINCE DE QUÉBEC.

1er Bataillon de Carabiniers ou "Régiment du Prince de Galles."

Les démissions des Enseignes Charles Newhouse Armstrong et Richard Grant LaFienaye, sont par le présent acceptées.

50e Bataillon d'Infanterie ou "Huntingdon Borderers."

Pour être Major :

Capitaine Robert Johnston, major titulaire, B. V., de la compagnie No. 1, vice Reid, décédé.

Compagnie No. 1, Hinchinbrooke.

Pour être Capitaine :

Sergent John Henderson, B. V., vice Johnston promu.

Pour être Enseigne, provisoirement :

Sergent John Johnston, vice Henderson qui a résigné.

Compagnie No. 8, Dundee.

La formation d'une compagnie d'infanterie est par le présent autorisée à Dundee; cette compagnie, qui portera le numéro 8, sera attachée au 50e Bataillon.

Pour être Capitaine provisoirement :

Hugh McKennon, Ecuyer.

Pour être Lieutenant, provisoirement :

Peter Buchanan, Gentilhomme.

Pour être Enseigne, provisoirement :

John J. Fraser, Gentilhomme.

58e Bataillon d'Infanterie, "Compton."

Pour être Payeur :

Capitaine Edmond Lockett, de la compagnie No 1, vice Lewis MacIver, dont la démission est par le présent acceptée.

### BRIGADE DU CHEMIN DE FER DU GRAND TRONC.

1er Bataillon de Carabiniers, Montréal.

ERRATUM: Dans l'ordre général (27) du 24 novembre dernier, lisez "Pour être Enseigne : Frederick French, Gentilhomme, B. V., vice, John Mills Wilkin-son, dont la démission est par le présent acceptée," au lieu de "Pour être Capitaine : Frederick French, Ecuyer, B. V., vice Knott, qui a laissé les limites."

### GRADE TITULAIRE.

Pour être Major :

Capitaine Robert Johnston, B. V., compagnie No. 1, 50e bataillon, à compter du 1<sup>er</sup> de juillet 1871.

Par Ordre de Son Excellence

le Gouverneur-Général,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,  
Adjudant-Général de la Milice,  
Canada.

### HOTEL DU GOUVERNEMENT.

Samedi, le 16 Novembre 1871.

PRÉSENT :

SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL  
EN CONSEIL.

Sur la recommandation de l'Honorable Ministre de la Marine et des Pêcheries, et en vertu des dispositions de la 19ème section de l'"Acte concernant les Pêcheries," il a plu à Son Excellence de faire le règlement suivant:—

Les eaux de la rivière Tom Kedgwick, dans le comté de Restigouche, Province du Nouveau-Brunswick, sont, par le présent, réservées pour la reproduction naturelle et artificielle du poisson.

Certifié,

26-3

WM. H. LEE,  
Greffier, Conseil Privé.

### HOTEL DU GOUVERNEMENT.

Ottawa, Samedi, le 16 Décembre 1871.

PRÉSENT :

SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL  
EN CONSEIL.

Sur la recommandation de l'Honorable Ministre de la Marine et des Pêcheries, et en vertu des dispositions de la 19ème section de "l'Acte concernant les pêcheries," il a plu à Son Excellence de faire les règlements suivants :

Les eaux du Lac Beauport, dans la province et le comté de Québec, sont, par le présent réservées, depuis le 1er jour de janvier jusqu'au 1er jour de mai 1872, pour la reproduction naturelle et artificielle du poisson.

Certifié,

26-3

W. H. LEE,  
G. C. P.



## Brevets d'Invention

## DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE.

Ottawa, 1er Novembre 1871.

Les Brevets d'Invention ci-après nommés ont été accordés par le Bureau des Brevets pour une période de cinq ans, de la date de leur émission, aux personnes dont les noms se trouvent inscrits dans la liste suivante.

Par ordre.

J. O. TACHÉ.

Assistant Commissaire  
des Brevets d'Invention.

No. 901. Edwin James Banfield, Québec, Qué., Fabricant d'Espars, Appareils attachés aux bouteilles pour assujettir les bouchons, dits: "The Dominion Cork Retainer." 30 Mars 1871.

No. 902. Mary Augusta Hill, Ste. Catherine, Ont., Fille Majeure, Machine pour régler la vitesse et la force des moulins à vent, dite: "Hills Storm Proof wind-Wheel." 30 Mars 1871.

No. 903. Freeman Lane, Perth, Comté de Lanark, Ont., Pharmacien, Composition d'ingrédients médicaux pour les enfants, dite: "Dr. Edward's Universal remedy or Children's Medicine." 30 Mars 1871.

No. 904. William Fitch Gardiner, Manners, Comté de Durham, Ont., Cordouanier, Appareils d'Alarme contre les voleurs, dits: "Gardner's Burglar Alarm." 30 Mars 1871.

No. 905. Randolph Pearson Cory, Hillier, Comté de Prince-Edward, Ont., Peonier, Machine à arracher les souches, manœuvrer les fardeaux et haler les vaisseaux hors de l'eau, dite: "Cory's Mammoth Stump Machine." 30 Mars 1871.

No. 906. Toussaint Orevier, Qué., Manufacturier de Poêles, Fournaises à air chaud, donnant plus de chaleur pour la même quantité de combustible brûlé et sans que les tuyaux ou cheminées soient engorgés, dits: "Air Heater Furnace." 4 Avril 1871.

No. 907. Joseph Sherman, Houghton, Ont., Cultivateur, Auge à pourceaux, dite: "A Combined Feed and water through for Swine." 4 Avril 1871.

No. 908. Isaac Mills, Hamilton, Ontario, Gentilhomme, Machine à mesurer et rouler les draps, dite: "Mills' Cloth Measuring and Reeling Machine." 4 Avril 1871.

No. 909. William Henry Barwick, Montréal, Qué., Forgeron, Clés anglaises adaptées à un usage général, dites: "The Barwick Improved Wrench." 4 Avril 1871.

No. 910. Archibald Fletcher, Harwich, Comté de Kent, Ont., Meublier, Espagnolettes, dites: "Fletcher's eccentric double friction Window Stop with bolt." 5 Avril 1871.

No. 911. Joseph C. Drader, Tamworth, Comté d'Addington, Ont., Entrepreneur, et Charles Stuart Fretze, du même lieu, Entrepreneur, Machine pour tourner l'orge, etc., dite: "The American Fork." 5 Avril 1871.

No. 912. John Galbraith, St. Jean, N. B., Conducteur, Appareils pour tenir levées les persiennes et croisées des fenêtres de maisons et de chars de chemins de fer, dits: "The Sash or blind Stay and Slide." 5 Avril 1871.

No. 913. Jenkin Jones, Hamilton, Ont., Chauffeur, Coussinet-éclisse pour assujettir les extrémités des rails sur la voie, dit: "Jones Improved Railroad Chair." 5 Avril 1871.

No. 914. Pierre Lajoie, St. Hyacinthe, Qué., Ferblantier, Fournaise à chaleur, dite: "Fournaise Améliorée de Lajoie." 5 Avril 1871.

No. 915. Benjamin Ernest Charlton, Hamilton, Ont., Vinaigrier, et Henry Edwin Harrison, du même lieu, Vinaigrier, Amélioration dans l'art ou la manière de faire le vinaigre, dite: "Harrison's hot flow process in the manufacture of Vinegar." 5 Avril 1871.

No. 916. Pitt William Strong, Farmersville, Comté de Leeds, Ont., Fromager, Machine à faire le fromage, dite: "P. W. Strong's Cheese making Machine." 5 Avril 1871.

No. 917. Thimothée Beaudry, Québec, Qué., Mécanicien, Charnière pour joindre les bouts de courroies ou bandes pour faire marcher les moulins, machines et manufactures, dite: "Jointure de Courroies." 11 Avril 1871.

No. 918. John Baxter, Ville et Comté de Yarmouth, N. E., Sellier, Améliorations dans la fabrique des Harnais, dites: "Improved Shaft Tug and Back Strap." 11 Avril 1871.

No. 919. Alexander Ross, Cité et district de Montréal, Opticien, et Maurice Howell Utley, du même lieu, Docteur en Médecine, Perfectionnements aux moteurs électro-magnétiques produisant un moteur électro-magnétique à double action applicable à toutes les fins où un mouvement de rotation est nécessaire, dits: "Double action Electro-Magnetic Motor." 11 Avril 1871.

No. 920. George Hiram Kendall, Cité et district de Montréal, Qué., Marchand, Perfectionnements dans la fabrique de l'acier et du fer pour donner plus de tenacité et de solidité au grain de même que plus de dureté au métal, dits: "Kendall's Improvements on the Manufacture of Steel and Iron." 11 Avril 1871.

No. 921. John Taylor Egan, Cité et district de Montréal, Québec, Plombier, Améliorations aux tuyaux hydrauliques pour les préserver des effets de la gelée, dites: "Egan's Expansion Conductor." 11 Avril 1871.

No. 922. Richard McMillin, Canton de Storrington, Comté de Frontenac, Ont., Fabricant de Pianos, Machine à attacher les chars de chemins de fer, dite: "McMillin's Car Coupler." 13 Avril 1871.

No. 923. Isaac McNaughton, Canton d'Egerton, Comté de Picton, N. E., Charron, Améliorations aux Barattes, dites: "The Excel Churn." 13 Avril 1871.

No. 924. John Baker Edwards, Cité et district de Montréal, Qué., Professeur de Philosophie et de Chimie, Manière de ventiler les maisons et les bâtiments publics et appareil pour cette fin, dits: "Dr. Baker Edwards' Improved Automatic Ventilator." 13 Avril 1871.

No. 925. David Edward, Montréal, Qué., Marchand, Manches de brosse, de torchons et de fauberts adaptés aux guenilles, cordages et étoffes sous toutes les formes voulues, dits: "The improved combination cloth, brush and mop holder." 13 Avril 1871.

No. 926. William David Broatch, Hamilton, Ont., Mécanicien, Baratte dite: "Broatch's Improved Churn." 13 Avril 1871.

No. 927. William Hickey, Addison, Comté de Leeds, Ontario, Forgeron, Améliorations aux coudes de tuyaux pour faciliter le nettoyage et la ventilation, dites: "Hickey's ventilating and cleaning stove-pipe elbow." 13 Avril 1871.

No. 928. Edmund Stoney, Walkerton, Comté de Bruce, Ont., Marchand, Chaise et causeuse combinées dites: "Stoney's Excelsior Chair." 13 Avril 1871.

No. 929. William Reynolds, Tecumseth, Comté de Simcoe, Ont., Cultivateur, Cessionnaire de Thomas Cranney, du village de Schomberg, Comté d'York, Ont., Mécanicien, Améliorations à une machine mettant le cylindre des machines à battre en mouvement, dites: "The double-acting bevel gear." 15 Avril 1871.



No. 930. John Gross, Pelham, Comté de Welland, Ont., Fabricant de Pompes, Appareil pour ventiler et réchauffer les appartements et bâtisses; dit: "Gross' Heat Economizer and Ventilator." 15 Avril 1871.

No. 931. William Reynolds, Tecumseth, Comté de Simcoe, Ont., Cultivateur, Cessionnaire de Thomas Cranney, du village de Schomberg, Comté d'York, Ont., Mécanicien, Pompe améliorée, dite: "The Manitoba Pump." 15 Avril 1871.

No. 932. William Depew, Brantford, Comté de Brant, Ont., Ferblantier, Appareil de sauvetage pour les incendies dit: "Depew's Fire Escape." 15 Avril 1871.

No. 933. Josiah Moyer, Waterloo, Comté de Waterloo, Ont., Charpentier, Machine à laver, pour le lavage en général, dite: "Moyer's Lightning Washer." 15 Avril 1871.

No. 934. James Loran DeWolfe, Windsor, Comté de Hants, N.-S., Gentilhomme, Appareil à concentrer l'extract d'écorce de pruche et autre, dite: "De Wolfe's Extract Concentrator." 15 Avril 1871.

No. 935. Julius Edgerton Waterous, Brantford, Comté de Brant, Ont., Ingénieur-Mécanicien, Machine pour régler la pression de l'eau dans les égouts des rues et les tuyaux hydrauliques, dite: "J. E. Waterous' Hydrostatic Regulator." 18 Avril 1871.

No. 936. James Linton, Orono, Comté de Durham, Ont., Forgeron, Améliorations aux Cultivateurs, dites: "Linton's Improved Cultivator." 18 Avril 1871.

No. 937. Cyrus Summer Bell, Morpeth, Comté de Kent, Ont., Agent Général, Tension mobile de machines à coudre, dite: "The Moveable Tension." 18 Avril 1871.

No. 938. William John Morris, Perth, Comté de Lanark, Ont., Fabricant de Cheville, Améliorations aux appareils d'évaporation de l'eau de mer pour la manufacture du sel, dites: "Morris' Salt Pan." 18 Avril 1871.

No. 939. Charles Ross, Bathurst, Comté de Gloucester, N.-B., Ferblantier, Améliorations aux chaudières à laver le linge, dites: "Ross' Steam Washing Boiler." 18 Avril 1871.

No. 940. Thomas Sullivan, Belleville, Comté de Hasting, Ont., Carrossier, Machine à tourner les manches de faux ou autres baguettes courbes ou variant en grosseur, dite: "Fralicks' Excelsior Snath Turning Machine." 20 Avril 1871.

No. 941. John Mahon, Adélaïde, Comté de Middlesex, Ont., Cultivateur, et Joseph Aches, Lobo, Comté susdit, Cultivateur, Améliorations aux Ruches, dites: "The Ontario Bee-Hive." 20 Avril 1871.

No. 942. John Broughton, Cité de Hamilton, Comté de Wentworth, Ontario, Fabricant de machines, outils et modèles, Machine à élaguer, dite: "The Cosmopolitan Pruner." 20 Avril 1871.

No. 943. Francis Blaikie, Ville de Sarnia, Comté de Lambton, Ont., Mécanicien, Machine à pomper et à souffler ou brasser l'huile ou autres liquides, dite: "Blaikie's Combined double acting pump and blower." 20 Avril 1871.

No. 944. John Bastedo, Port Elgin, Comté de Bruce, Ont., Carrossier, Machine à couper ou arracher les pois, dite: "The Dominion Pea Puller." 20 Avril 1871.

No. 945. Elizabeth Evans, London, Ont., Veuve de feu William Evans, Cessionnaire de William Thomas Lundy, de Brompton, Comté de Peel, Agent Commercial, Composition pour empêcher les patates de pourrir, dite: "Lundy's Antiseptic Potatoe Remedy." 21 Avril 1871.

No. 946. Aaron Cornell, Sheffield, Canton de Beverley, Comté de Wentworth, Ont., Franc-tenancier, Améliorations aux barrières dites: "Cornell's Central Suspension Elevating Gate." 21 Avril 1871.

No. 947. Alexandre Gravel, Ottawa, Commerçant, Amélioration des rames et des appareils pour les attacher aux bateaux et les faire mouvoir, dite: "Gravel's Boat Oar." 21 Avril 1871.

No. 948. Tronson Draper, Petrolea, Comté de Lambton, Ont., Mécanicien, Manière d'étendre les muselières des pistons de pompes, dite: "Draper's Expanding Valve." 29 Avril 1871.

No. 949. Isaac Cole, Conestogo, Comté de Waterloo, Ont., Forgeron, Améliorations aux clôtures, dites: "Cole's Stationary and Portable Board Fence." 29 Avril 1871.

No. 950. Benjamin Fee, Durham, Comté de Drummond, Qué., Charpentier, Planes métalliques, dites: "Fee's Metallic Plane." 29 Avril 1871.

No. 951. Thomas Little, Galt, Comté de Waterloo, Ont., Meublier, Machine à sécher le linge, dite: "Little's Clothes Drying Machine." 29 Avril 1871.

No. 952. Henry Spence, Stamford, Comté de Welland, Ont., Maçon, Poêle à chauffer les appartements de toutes sortes, dit: "Spence's Hot Air Generator." 29 Avril 1871.

No. 953. William James Boyle, Dresden, Comté de Kent, Ont., Comptable, Améliorations aux cadres de croisées, portes et persiennes, dites: "Boyle's Stay for sashes, doors and blinds." 29 Avril 1871.

No. 954. Harley Dwight Cowles, Cité et district de Montréal, Qué., Manufacturier, et George Stacy, du même lieu, Manufacturier, Améliorations dans la manufacture du clou à cheval d'acier et dans les appareils à cette fin, dites: "The International Steel Horse Shoe Nails." 29 Avril 1871.

No. 955. James Connell, fils, Collingwood, Comté de Simcoe, Ont., Marehand, Composition pour préserver le bois de la carie et des effets du feu, dite: "Connell's Carburetted Alum." 29 Avril 1871.

No. 956. William Stuart Hunter, Stanstead, Comté de Stanstead, Qué., Gentilhomme, Manière d'assujettir le linge sur les lignes d'étendages, dite: "The Combination clothes line and fastening." 29 Avril 1871.

No. 957. George Woodland, Mount Forest, Comté de Wellington, Ont., Artiste, Améliorations aux moteurs et pistons de barattes, dites: "Woodland's Balance Lever Churn." 29 Avril 1871.

No. 958. David Maxwell et Andrew Whitelaw, Paris, Ont., Mécaniciens, Combinaison de machines pour hacher la paille et triturer le grain, dites: "The Combined Feed Mill." 29 Avril 1871.

No. 959. Henry Huether, Normanby, Ont., Brasseur, Rafrachissoir par lequel la température de la bière est plus subitement réduite, empêchant par là l'acidité, dit: "The Metal Beer Cooler." 29 Avril 1871.

No. 960. Francis Dumortier, Guelph, Ont., Prêtre, Machine à chauffer les maisons, dite: "The Scientific Heater." 29 Avril 1871.

No. 961. John Thomas, Toronto, Ont., Fabricant de pianos, Machine pour arrêter les chars de chemin de fer, dite: "The Emergency Brake." 29 Avril 1871.

No. 962. John K. Home, Almonte, Ont., Tuyaux et poêles sourds, dits: "Home's Heater and Drum." 29 Avril 1871.

No. 963. Amos Bissell, Mount Forest, Ont., Ferblantier, Baratte perfectionnée, dite: "The Treadle Dash Churn." 29 Avril 1871.

No. 964. Robert Brock, Metcalf, Comté de Middlesex, Ont., Forgeron, Herse perfectionnée, dite: "Brock's Improved Harrow." 9 Mai 1871.



No. 965. John Boyd, Halifax, N. E., Commerçant, Machine à laver et tordre le linge perfectionnée, dite : "Boyd's combined Clothes Washer and Wringer" 9 Mai 1871.

No. 966. Thomas John Graffe, Mount Forest, Ont., Gentilhomme, Ciment pour les trottoirs, pavés et chemins publics, dit : "The Graffe Stone Cement and Roadway." 9 Mai 1871.

No. 967. Euselius Chambers, Canton de Wainfleet, Comté de Welland, Ont., Aubergiste, Extracteur de patates perfectionné, dit : Chamber's Combined potatoe digger and Shovel plow." 9 Mai 1871.

No. 968. Daniel Everet Cook, Brantford, Ont., Charpentier, Baratte, dite : "Cook's Challenge Churn." 9 Mai 1871.

No. 969. William Brown Simpson, Sarnia, Comté de Lambton, Ont., Franc-Tenancier, Améliorations aux barattes, dites : "The Dairy Maid Churn." 9 Mai 1871.

No. 970. Amos Henry Foe, Strathroy, Ont., Artisan, Piston de pompe amélioré, dit : "Foe's Combination Pump Sucker." 9 Mai 1871.

No. 971. Francis Culham, Widder Station, Canton de Bosanquet, Comté de Lambton, Ont., Charpentier, Barrière perfectionnée, dite : "The King of Gates." 9 Mai 1871.

No. 972 John Haggert, Brampton, Comté de Peel, Ont., Fondeur, Machine à faucher et à moissonner perfectionnée, dite : "Hagger's Extension Cutter Bar." 9 Mai 1871.

No. 973. Francis Culham, Widder Station, Canton de Bosanquet, Comté de Lambton, Ont., Charpentier, machine à battre perfectionnée, dite : "Culham's improved Fanning Mill and self Tallyer."

No. 974. Alexander Ross, Montréal, Qué., Opticien, Appareils perfectionnés pour séparer le fer des matières étrangères, dits : "Ross' Continuous action Magnetic Iron Separator." 9 Mai 1871.

No. 975. Louis Côté, St. Hyacinthe, Qué., Fabricant de Chaussures, Améliorations dans la fabrication des semelles de chaussures et aux appareils à cette fin, dites : "Côté's Boot and Shoe Sole Trimmer." 9 Mai 1871.

No. 976. James Cochran, Cornwallis, Comté de King, N. E., Charron, Rouets et noix de rouets perfectionnés, dits : "Cochran's improved Hand Spinning Wheel." 9 Mai 1871.

No. 977. Aaron Cornell, fils, Sheffield, Canton de Beverley, Comté de Wentworth, Ont., Franc-tenancier, Barrières perfectionnées, dites : "The People's Favorite Elevating Gate." 11 Mai 1871.

No. 978. Hugh Sells, Vienna, Comté d'Elgin, Ont., Fondeur, Coupe-Paille perfectionné, dit : "The Magic Straw Cutter." 11 Mai 1871.

No. 979. John Brokenshire, Kingston, Ont., Poulieur et Fabricant de Pompes, Amélioration d'une pompe de vaisseau, pour laquelle il a obtenu un brevet d'invention le 15 juin 1869 et une extension du même le 23 septembre 1871, dite : "Brokenshire's improved Pump for lumber Vessels." 11 Mai 1871.

No. 980. Samuel T. Field, Toronto, Ont., Gentilhomme, Améliorations dans la confection des Gouttières, Auges et Tuyaux de Gouttières en bois, (Extension d'un brevet d'invention du 23 Mai 1867). 11 Mai 1871.

No. 981. Joseph Préfontaine, de Belœil, Qué., Commerçant, Machine pour placer, serrer et attacher les fils des balles de foin et autres, dite : "Préfontaine's Hay Bale Wireing Tongs." 11 Mai 1871.

No. 982. Charles Graham Chappell Simpson, Montréal, Qué., Ingénieur Mécanicien, Presse à foin perfectionnée, dite : "The Excelsior Hay Press." 11 Mai 1871.

No. 983. John Miller, Perth, Ont., Fabricant de

machines à coudre, Machine à coudre perfectionnée, dite : "The Venus Sewing Machine." 11 Mai 1871.

No. 984. John Wheeler Elliott, Toronto, Ont., Chirurgien, Dentiste, Machine à condenser l'or dans les dents et pour aider à extraire les racines des dents très-carriées ou cassées, dite : "Elliott's Compound Plugger and Root Extractor." 11 Mai 1871.

No. 985. John Dean, Orillia, Comté de Simcoe, Ont., Charpentier, Améliorations dans la Construction des Bâtisses en Bois, dites : "The Wooden Corrugated House." 17 Mai 1871.

No. 986. Edward Bolman, Halifax, N. E., Gentilhomme, et George Simpson Watson Clarke, même lieu, Gentilhomme, Attache-Char Automate, dit : "The Bolman and Clark Car Coupling." 25 Mai 1871.

No. 987. Anthony Cumberworth, Qué., Ingénieur-Mécanicien, Clé Anglaise perfectionnée, dite : "The Combined Monkey and Gas-pipe Wrench." 25 Mai 1871.

No. 988. David Bassendale, Garton, Barrie, Ont., Photographe, Machine pour placer facilement et promptement les chars sur la voie et les en déplacer, dite : "A Portable Railway Switch or Car Replacer." 25 mai 1871.

No. 989. Samuel Mowe Whitmore, St. François du Lac, Qué., Cultivateur, Appareil perfectionné pour faire des mortaises, dit : "Whitmore's Square Auger." 25 Mai 1871.

No. 990. Edwin Robert McCall, Simcoe, Ont., Cultivateur, Machine perfectionnée pour aiguiser les lames des moissonneuses-faucheuses, dite : "McCall's Improved Mowing Knife Grinder." 25 Mai 1871.

No. 991. Alexander Horne, Reach, Comté d'Ontario, Ont., Yeoman, Machine à attacher à une charrue à patates pour détruire les herbes, dite : "Horne's Improved potatoe digger and Weed Destroyer." 25 Mai 1871.

No. 992. Bernard Gallagher, Portland, N.-B., Ingénieur-mécanicien, Attache-patins améliorés, dits : "The Eclipse Skate Fastenings." 25 Mai 1871.

No. 993. Rudolph Peters, Hamilton, Ont., Mécanicien, Machine à coudre perfectionnée, dite : "Peters' Improved Sewing Machine." 25 Mai 1871.

No. 994. Gabriel Hunber, Tiverton, Comté de Bruce, Ont., Amélioration des condensateurs de vapeur afin d'utiliser la vapeur des engins perdue à chauffer l'eau des chaudières, dite : "Hunber's Condensing Heaters." 29 Mai 1871.

No. 995. Elijah Freeman Prentiss, Montréal, Qué., Gentilhomme, Engrais artificiel et manière de le préparer, dits : "Prentiss' Patent Ammoniated Fertilizer." 23 Mai 1871.

No. 996. Samuel Vivian, London, Ont., Raffineur d'huile, Améliorations dans la fabrication de l'huile ou graisse, pour les machines, du pétrole cru ou du goudron de pétrole, et dans le perfectionnement de la paraffine, dites : "Vivian's Improvements in the Manufacture of Machine Oil and in the finishing of Paraffine Oil." 53 Mai 1871.

No. 997. Francis McManus, Havelock, District de Beauharnois, Qué., Artisan, Essieux de voitures perfectionnés, dits : "McManus Improved Wooden Axle." 23 Mai 1871.

No. 998. Elijah Freeman Prentiss, Montréal, Qué., Gentilhomme, Appareils à vérifier et raffiner les substances alcooliques et autres produits volatils, dits : "Prentiss' Rectifying and Refining Apparatus." 23 Mai 1871.

No. 999. Francis McManus, Havelock, District de Beauharnois, Qué., Artisan, Poêle double, dit : "McManus Improved Double Stove." 23 Mai 1871.



# PROCLAMATION

LISGAR.

[L.S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc. etc.

A Nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Neuvième jour de Décembre courant, et à chacun de vous—SALUT:

## PROCLAMATION.

**A**TTENDU que le Vingt-Cinquième jour du mois d'October dernier, Nous avions jugé à propos de proroger Notre Parlement du Canada au NEUVIÈME jour du mois de DÉCEMBRE courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITÉ d'OTTAWA, JEUDI, le DIX-HUITIÈME jour du mois de JANVIER prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Prêsent-Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en Notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce SIXIÈME jour de DÉCEMBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre.

EDOUARD J. LANGEVIN,

Greffier de la Couronne en Chancellerie,

Canada.

## AVIS PARLEMENTAIRES.

### AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proposition des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la

construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

*Dans la Province de Québec*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

*Dans toute autre Province*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,

54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,

Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,

Gref. Chambre des Communes

BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du Canada.

### BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir le divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,

Greffier du Sénat.



## AVIS DIVERS.

**A**VIS est, par le présent donné qu'une demande sera faite au parlement du Canada, à sa prochaine Session, en vue d'obtenir un acte constituant légalement la Banque dite *The Exchange Bank* dont le bureau principal sera fixé à Montréal, Province de Québec.

Montréal, le 7 Décembre, 1871

25-10

**A**VIS est, par le présent, donné que la compagnie dite *Canada Newfoundland Sealing Company* demandera au parlement du Canada, à sa prochaine Session, un acte d'incorporation avec pouvoir de construire des navires et bateaux pêcheurs pour faire la pêche des phoques, ou veaux marins, ainsi que d'autres pêches, et transporter des passagers et du fret à l'étranger, (*beyond Seas*).

Montréal, le 9 Décembre, 1871.

25-9

**VIS.**—Les soussignés, directeurs de la Banque de Montréal, convoquant, par le présent avis, UNE ASSEMBLEE GENERALE SPECIALE des actionnaires qui sera tenue à la banque, cité de Montréal, à 1 heure de l'après midi, MARDI, le NEUVIEME jour de JANVIER prochain, pour prendre une décision relativement à l'augmentation du capital social de la banque, conformément à la cinquième clause de "l'Acte concernant les banques et le commerce de banque."

(Signé)

E. H. KING,  
HENRY THOMAS,  
DAVID TORRANCE,  
T. E. CAMPBELL,  
J. G. MACKENZIE,  
PETER REDPATH,  
G. W. CAMPBELL,  
GEORGE STEPHEN.

} Directeurs.

Banque de Montréal,

Montréal, le 21 novembre 1871.

23-6

**A**PPPLICATION sera faite au Parlement de la Puissance du Canada, à la prochaine session afin d'obtenir un acte d'incorporation pour une compagnie chargée de construire un chemin de fer reliant la ville d'Ottawa à la Rivière du Désert; et cette ligne sera appelée: Chemin de fer d'Ottawa et de la vallée de la Gatineau.

1er Novembre 1871.

20—9

## AVIS DU GOUVERNEMENT.

## DÉPARTEMENT DES DOUANES.

Ottawa, 22 Décembre 1871.

**L'**ESCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvel ordre: 8 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissaire des Douanes.

 L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.

## ETAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 30 Novembre 1871.

REVENU :—	MONTANT.
Douanes.....	949,366.17
Excise.....	485,898.53
Département des Postes.....	78,660.04
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	140,561.68
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	18,175.16
Divers.....	64,366.77
Total.....	\$1,737,028.35

DÉPENSES..... | \$1,183,106 84

JOHN LANGTON,  
Auditeur

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 1er Décembre 1871.

INTERET SUR LES DEBENTURES STERLING  
PAYABLES A LONDRES.

**A**VIS est, par le présent, donné, conformément à un ordre du bureau de la trésorerie que le et après le 1er janvier prochain, aucun coupon des débentures payables à Londres ne sera payé en Canada.

JOHN LANGTON,  
Secrétaire B. de la T.

Ottawa, le 4 Octobre, 1871.

## DEBENTURES PAYABLES EN CANADA.

Pour la commodité des porteurs de débentures payables en Canada, les coupons seront dorénavant payables par les divers assistants-receveur-généraux.

Les coupons de débentures de l'ancienne province du Canada seront payés à Ottawa, Montréal ou Toronto.

Les coupons de débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick seront payés à Halifax et St. Jean, respectivement.

Les coupons de débentures de la Puissance seront payés à Ottawa ou par l'un des assistants-receveurs généraux dans les diverses provinces de la Puissance.

Comme les coupons doivent être vérifiés, avant paiement, là où les registres de débentures sont tenus, les coupons de l'ancienne province du Canada ou de la Puissance, lorsqu'on en demandera le paiement ailleurs qu'à Ottawa, devront être présentés à l'assistant receveur-général qui les paiera et en donnera reçu suivant la forme prescrite, après les avoir transmis à Ottawa pour vérification et après avoir reçu d'Ottawa l'autorisation de les payer. Il s'écoulera ainsi quelques jours entre la présentation et le paiement d'un coupon, et, pour obvier à cet inconvénient, il a été décidé que le coupon pourrait être présenté quelque temps avant échéance, pour être ensuite payé, à échéance, par l'assistant-receveur-général.

Les registres des anciennes débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick étant tenus à Halifax et St. Jean, la vérification n'occasionnera point de délais pour les coupons de débentures.

Lorsque le porteur d'une débenture payable en Canada désire la convertir en bons ou effets de la Puissance, il peut toujours convertir au pair les débentures à 6 p. cent en bons à 6 p. cent, et les débentures à 5 p. cent en bons à 5 p. cent. En pareil cas, la débenture devra être envoyée à Ottawa ou elle sera vérifiée et ou l'on délivrera le certificat nécessaire, (*certificate of stock*.)

T. D. HARRINGTON,

Député-Receveur-Général.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Ottawa, le 25 septembre 1871.

15-12



LISTE DES COMPAGNIES D'ASSURANCE AUTORISÉES À FAIRE DES AFFAIRES EN CANADA, EN VERTU DE L'ACTE CONCERNANT LES COMPAGNIES D'ASSURANCE,  
(31 VICTORIA, CHAP. 43.) PUBLIÉE CONFORMÉMENT À LA VINGT-TROISIÈME SECTION DU DIT ACTE.

NOM DE LA COMPAGNIE.	Agent Général, Gérant ou Secrétaire.	Montant déposé.	A qui les dépôts servent de garantie.	Désignation de l'assurance autorisée.
La Compagnie d'assurance de l'Étna, de Hartford, Conn.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$53,580, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
La Comp. d'ass. sur la vie de l'Étna, de Hartford, Conn.	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E.-U.	Assurés en général.	Vie.
La Comp. d'assurance des Cultivateurs, de Watertown, N.-Y.	Henry Clime, agent général, Kingston.	\$100,000 viz : \$85,500 E.-U. bons, \$14,500 argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs, du Canada, London, Ontario.	D. C. Macdonald, secrétaire, London.	\$25,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance dite "Andes," de Cincinnati, Ohio.	J. B. Beadome, agent général, London, Ontario.	\$50,000 bons des E.-U.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
La Cie. d'ass. mut. sur la vie dite "Atlantic," Albany, N.-Y.	H. C. Allen, agent général, Brantford.	\$80,232 argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'ass. de l'Amérique, de Toronto.	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
L'Association médicale et générale sur la vie dite "Briton," London, Angleterre.	Jas. B. M. Chipman, gérant, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'ass. du Canada sur la vie, d'Hamilton.	A. G. Ramsay, gérant, Hamilton.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Cie. d'ass. de l'Union Commerciale de Londres, Angl.	Morland, Watson et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
L'Association d'assurance sur la vie, dite "Confederation,"	William McCabe, gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite "Connecticut," de Hartford.	Robt. Wood, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E.-U.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance sur la vie, d'Edinburgh.	David Higgins, secrétaire, Toronto.	\$150,515 argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Société d'assurance sur la vie, dite "Equitable," des États-Unis, N.-Y.	R. W. Gale, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie, dite "Guardian," Londres, Angleterre.	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.	Robert Wood, agent général, Montréal.	\$130,000 bons 5-20 des E.-U.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.	Rintoul Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,067, savoir : \$1400 6 p. c. canadiens ; 48,667 5 p. c. canadiens, et \$50,000 argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie Canadienne d'Assurance contre les risques isolés du feu.	John Manghan, fils, agent général, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance dite "Lancashire."	Wm. Hobbs, agent général, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Association d'assurance sur la vie, d'Écosse.	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal.	\$150,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'ass. dite "Liverpool et London et Globe."	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal.	\$150,000, argent, et \$38,400, 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Corporation d'assurance dite "London," Angleterre.	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.	\$150,000, argent, et \$38,400, 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Comp. d'ass. sur la vie, dite "London et Lancashire."	Thos. Simpson, agent général, Montréal.	\$74,938 argent.	Assurés canadiens.	Vie.
L'Association d'assurance mutuelle sur la vie, du Canada.	William Power, actuaire et secrétaire, Toronto.	\$16,466, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie nationale d'assurance sur la vie, des États-Unis d'Amérique.	Livingston, Moore et Cie., act. gér. x, Hamilton.	\$50,234, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance sur la vie, de New-York.	Walter Burke, agent général, Montréal.	\$100,000 bons en or des E.-U.	Assurés en général.	Vie.
La Comp. d'ass. dite "North British and Mercantile."	Macdougall et Davidson, agts. gén'x, Montréal.	\$150,233, savoir : \$50,000 argent, et \$100,233 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Compagnie d'ass. du Nord, d'Aberdeen et Londres.	Taylor Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, savoir : \$85,833, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000, 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Cie. d'ass. cont. le feu, dite "The Phoenix," de Londres, Angl.	Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$100,297, savoir : \$50,171 argent, et \$50,126, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.



La Compagnie d'ass. mutuelle sur la vie, dite "Phoenix," de Hartford, Connecticut.  
 La Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.  
 La Compagnie d'assurance contre le feu, de Québec.  
 La Comp. d'assur. sur la vie et cont. le feu, dite "Queen," d'Angleterre.  
 La Société d'ass. mutuelle sur la vie, dite "Reliance," Londres, Angleterre.  
 La Compagnie d'assurance Royale.  
 La Société d'assur. sur la vie dite "Amicale Ecossaise." (limitée).  
 La Compagnie d'assurance, dite de l'Ecosse, contre le feu.  
 La Compagnie d'assurance Impériale Ecossaise.  
 L'Institution de Prévoyance Ecossaise.  
 La Compagnie d'assurance Provinciale Ecossaise.  
 La Comp. d'assur. sur la vie, dite "Standard" d'Ecosse.  
 La Société d'assur. sur la vie, dite "Star," d'Angleterre.  
 La Comp. d'ass. mut. sur la vie, dite "Sun," de Montréal.  
 La Comp. d'ass. dite "Travelers," de Hartford, Conn.  
 La Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, du Maine.  
 La Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.

Ministère des Finances,

Ottawa, le 1<sup>er</sup> Octobre, 1871.

A. R. Bodume, agent général Montréal.  
 Arthur Harvey, géant, Toronto.  
 W. L. Fisher, secrétaire, Québec.  
 A. M. Forbes, agent général, Montréal.  
 Jas. Grant, géant, Montréal.  
 H. L. Routh, agent en chef, Montréal.  
 James Nelson, agent général, Montréal.  
 Oswald Frères, agents généraux, Montréal.  
 Henry J. Johnson, agent général, Montréal.  
 Oswald Frères, agents généraux, Montréal.  
 Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.  
 W. M. Ramsay, géant, Montréal.  
 A. W. Lauder, trésorier en chef, Toronto.  
 M. H. Gault, directeur général.  
 T. E. Foster, agent général, Montréal.  
 B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.  
 Penn. Haldan, secrétaire, Toronto.

\$130,000, bons 5-20 des E.-U.

\$24,547, argent.

\$190,000, argent.

\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 b. p. c. canadiens.

\$100,000, argent.

\$150,515 ; savoir : \$90,982, argent, et \$53,533, b. p. c. canadiens.

\$150,000 argent.

\$100,000, Canada 6's.

\$59,067, argent.

\$100,343, argent.

\$150,789, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 b. p. c. canadiens.

\$150,000, argent.

\$100,343, argent.

\$50,000 argent.

\$140,000 bons 5-20 des E. U.

\$100,000 6's des E. U., de 1881.

\$50,000, argent.

Assurés en général.  
 Feu et maritime à l'intér.  
 Feu.  
 Assurés canadiens.  
 Feu et vie.  
 Assurés canadiens.  
 Vie.  
 Assurés canadiens.  
 Feu et vie.  
 Assurés en général.  
 Vie.  
 Assurés canadiens.  
 Feu.  
 Assurés canadiens.  
 Feu.  
 Assurés canadiens.  
 Vie.  
 Assurés canadiens.  
 Feu et vie.  
 Assurés canadiens.  
 Vie.  
 Assurés canadiens.  
 Vie.  
 Assurés canadiens.  
 Vie et accident.  
 Assurés en général.  
 Vie.  
 Assurés en général.  
 Feu et maritime à l'intér.

JOHN LANGTON, Auditeur.



**RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER**  
Pour le mois de Novembre 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
Grand Chemin de Fer Occidental	\$ 128,746	\$ 11,245	\$ 271,637	\$ 411,628	\$ 340,127	351½	351½
Chemin de Fer Grand Tronc	194,547	24,000	559,225	777,772	606,423	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley						24½	24½
Chemin de Fer de Welland	1,106	495	6,267	7,868	10,862	25	25
* Chemin de Fer du Nord	13,644	2,593	33,805	50,044	38,800	97	97
Chemin de Fer Central du Canada	4,718	360	12,110	17,188	12,507	56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora							
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa							
Chemin de Fer du Canada Central							
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa	5,162	964	5,204	11,330	11,525	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie	348		1,016	1,364	1,016		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada	3,860	12,306		16,166	13,749	116	124
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord	9,897	2,210	13,496	25,603	21,196	108	108
Chemin d'Extension de l'Est							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest	9,171	830	21,943	31,944	31,235	145	145
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse							
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis							
Total	371,199	55,005	924,703	1,350,907	1,087,431	2,354	2,362

\* Pour trois semaines.

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 21 Décembre 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

**Etat des**  
comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois d'Octobre 1871, publié en  
conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur-Général tel que par le dernier état, 30 Septembre 1871	\$ cts.	2,670,667.15
Reçu des déposants durant Octobre	\$218,118.00	
Intérêt payé sur les comptes finis en Octobre	720.40	
	218,838.40	
Chèques payés en se retirant en Octobre	\$123,692.70	
Balance des déposants transférée à la Banque d'Epargnes du Gouvernement, Toronto	297.86	
	123,990.56	
	94,847.84	
Entre les mains du Receveur-Général, 31 Octobre 1871		2,765,514.99
Portant intérêt à 4 par cent.	1,557,451.57	
Do 5 do	1,185,600.00	
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur- Général, pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors.	22,463.42	
		2,765,514.99

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 1er Décembre 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur.





# The Canada Gazette.

**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

OTTAWA, SATURDAY, DECEMBER 30, 1871.

## DOMINION OF CANADA.



### APPOINTMENTS.

#### DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OF CANADA.

Ottawa, 16th December, 1871.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointments, viz :

JOSHUA MILLER CADMAN, of the Village of Consecon, in the Province of Ontario, Esquire, to be a Landing Waiter and Searcher in Her Majesty's Customs.

ASA FRARY, of the Township of Sutton, in the Province of Quebec, Gentleman, to be a Landing Waiter and Searcher in Her Majesty's Customs.

### MILITIA GENERAL ORDERS.

#### HEAD QUARTERS,

Ottawa, 29th December, 1871.

GENERAL ORDER (31).

#### STAFF.

To be Paymaster for Military District No. 5 :

Honorable Matthew Aylmer, vice J. B. Hyndman, left the Dominion.

#### ACTIVE MILITIA.

#### PROVINCE OF ONTARIO.

"A" Battery, School of Gunnery, Kingston.

Deputy Adjutants General of Military Districts in the Province of Ontario will be good enough to forward, as soon as convenient, to the Commandant of the School of Gunnery, Kingston, returns showing the names of such Officers and N. C. Officers of Militia Artillery in their respective Districts as are desirous of joining that school for a "short course of instruction."

The course will commence on the 15th January next, and will continue for 3 months under the terms and conditions laid down in General Order (24) of 20th October, 1871.

#### BREVET.

To be Lieutenant Colonels :

Major James D. Gemmill, M. S., 42nd Battalion, from 9th November, 1871.

Major James F. Macleod, M. S., 45th Battalion, from 14th December, 1871.

#### PROVINCE OF NOVA SCOTIA.

66th "Halifax" Battalion of Infantry.

To be Ensigns, provisionally :

Sergeant Frank Graham, vice W. M. Cameron, left limits.

Private J. Arthur Waugh, vice L. G. Hunt, left limits.

Ersigns Henry Johnston and James Johnston Parker having left the Battalion limits, their names are hereby struck off the strength of the corps.

#### LEAVE OF ABSENCE.

Leave of absence, to proceed to England on private affairs, is hereby granted to Captain Alexander Nelson, No. 4 Company, 78th Battalion, for five months from date of embarkation.

#### CONFIRMATION OF RANK.

The following officers holding certificates of qualification are hereby confirmed in their respective ranks :

Lieutenant George Anderson Black, M. S., 66th Battalion, from 24th April, 1871.

Ensign Arthur Henry Barss, M. S., 66th Battalion, from 7th October, 1870.

By Command of His Excellency the Governor General,

P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,  
Adjutant-General of Militia,  
Canada.



## GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA,

Saturday, 16th day of December, 1871.

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL.

The Honorable

Sir John A. Macdonald,  
Mr. Tilley,  
Mr. Mitchell,  
Mr. Langevin,  
Mr. Howe,  
Sir Francis Hincks,  
Mr. Aikins,  
Mr. Morris,  
Dr. Tupper, and  
Mr. Pope.

In Council.

WHEREAS the Lieutenant Governor of the Province of Nova Scotia, with the Legislative Council and Assembly of the said Province, did on the fourth day of April, A.D., 1871, pass an Act, which has been transmitted, entitled as follows, viz: "An Act to regulate Pilotage in the Bras d'Or Lake, in the Island of Cape Breton."

And whereas the said Act has been laid before the Governor General in Council, together with a Report from the Minister of Justice setting forth that he is of opinion that it was not competent for the Legislature to pass such Act, and therefore recommending that the said Act should not receive the confirmation of the Governor General.

His Excellency the Governor General has thereupon this day been pleased, by and with the advice of his Privy Council, to declare his disallowance of the said Act, and the same is hereby disallowed accordingly.

Whereof the Lieutenant Governor of the Province of Nova Scotia, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

WM. H. LEE,  
Clerk Privy Council,  
Canada

I, John, Baron Lisgar, Governor General of Canada, do hereby certify that the Act passed by the Legislature of the Province of Nova Scotia on the 4th day of April, 1871, entitled "An Act to regulate Pilotage in the Bras d'Or Lake, in the Island of Cape Breton" was received by me on the 29th day of July, 1871.

Given under my hand and seal this 16th day of December, 1871.

Signed,  
LISGAR.

26-3

## GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA.

Saturday, 16th day of December, 1871.

PRESENT:

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

ON the recommendation of the Hon. the Minister of Marine and Fisheries, and under and in pursuance of the provisions of the 19th section of "The Fisheries Act," His Excellency has been pleased to make the following Regulation—

The waters of Lake Beauport in the County and Province of Quebec, are hereby set apart, from the 1st day of January to the 1st day of May 1872, for the natural propagation of fish.

Certified,

WM. H. LEE,  
Clerk, Privy Council.

26 3

## GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA.

Saturday, 16th day of December, 1871.

PRESENT.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL  
IN COUNCIL.

ON the recommendation of the Honorable the Minister of Marine and Fisheries, and under and in pursuance of the provisions of the 19th section of "The Fisheries Act," His Excellency has been pleased to make the following regulation—

The waters of the River Tomkedgwick in the County of Restigouche and Province of New Brunswick are hereby set apart for the natural and artificial propagation of fish.

Certified,

WM. H. LEE,  
Clerk, Privy Council.

26-3

## PATENTS OF INVENTIONS.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

PATENT OFFICE,

Ottawa, December 1st, 1871.

The Patents hereafter named have been issued at the Canada Patent Office, for a period of FIVE YEARS from the dates thereof, to the persons whose names are included in the following list.

By order,

J. C. TACHÉ  
Deputy Commissioner of  
Patents.

No. 1000. George Samuel Long, Montreal, Q. 26th May, 1871. Improvements on smoke and gas consuming furnaces, &c., &c.

No. 1001. Richard Ransford, Clinton, O. 26th May, 1871. Apparatus for the manufacture of salt.

No. 1002. Samuel Edward McCully and George Frederick Baner, of Windsor Mills, Q. 26th May, 1871. Improvements in Fanning Mills.

No. 1003. Joel Benham Smith, Galt, O. 31st May, 1871. Improvement upon the machine for manufacturing Bent Stuff for carriage work.

No. 1004. Charles Guilbault, Joliette, Q. 1st June, 1871. Improvement in Mowing and Reaping Machines.

No. 1005. Edgar McMullen, Montreal, Q. 5th June, 1871. Improvement in sectional wooden pavements.

No. 1006. William Layng, Delta, O. 5th June, 1871. Improvement on shafts for vehicles.

No. 1007. Nelson Kimball, London, O. 5th June, 1871. Improvement on Portable fences.

No. 1008. Roderick Smart, Charlottenberg, O. 5th June, 1871. Improvements in churns.

No. 1009. Marie Eulalie Perrin, Montreal, Q. 7th June, 1871. Remedy for the chest and affections arising from disorders of digestion.

No. 1010. Enoch Piper, St. John, N. B. 7th June, 1871. Method of preserving animal and vegetable substances. (Extension of Patent No. 93, New Brunswick.)

No. 1011. George Beer, Erin, O. 7th June, 1871. Improvement on Threshing Machine.

No. 1012. John Graham Covey, St. John, N. B. 7th June, 1871. Improvements in machines for cooking food.

No. 1013. John Wallis, Huntingdon, Q. 7th June, 1871. Improvements in Sawing Machines.

No. 1014. William Milner, Strathroy, O. 7th June, 1871. Improvement in Tube Wells.

No. 1015. George Roberts, Montreal, Q. 9th June, 1871. Improvements on stoves.

No. 1016. Edward Milner, Strathroy, O. 9th June,



1871. Whip Holder for carriages.  
 No. 1017. John Walmsley, London, O. 9th June, 1871. Improvements on Reaping and Mowing Machines.
- No. 1018. John Calder, Hamilton, O. 13th June, 1871. Improvement in the manufacture of shoes.
- No. 1019. Francis Paterson, Montreal, Q. 13th June, 1871. Improvements on apparatus for loading ships and other vessels.
- No. 1020. John Shiels, Kingston, O. 13th June, 1871. Improvements in Dairy Cans for carrying milk.
- No. 1021. François Burdau, St Charles, Q. 13th June, 1871. Improvements on Hay Rakes.
- No. 1022. Christopher Moody, Toronto, O. 13th June, 1871. Improvement in Mortise Lock.
- No. 1023. William Andrew Boyd, Strathroy, O. 14th June, 1871. Improvements in churns.
- No. 1024. Michael Sweeney, Syendinaga, O. 14th June, 1871. Improvement in machine for raking Hay.
- No. 1025. Charles Storax, Montreal, Q. 14th June, 1871. Improvements on Boot and Shoe heels.
- No. 1026. John Thomas Larkin, Halifax, N. S. 14th June, 1871. Improvements on skates.
- No. 1027. Elisha Hughes, Howick, O. 13th June, 1871. Machine for splitting Blocks of wood into Bolts.
- No. 1028. William J. Simpson, Northport, O. 15th June, 1871. Improvement on Barley Forks.
- No. 1029. William Milner, Strathroy, O. 16th June, 1871. Anti friction Journal Box.
- No. 1030. Martin Peter Hayes, Seaforth, O. 16th June, 1871. Improvement on machine for manufacture of Salt from Brine.
- No. 1031. John Price Oliver, Moscow, O. 16th June, 1871. Improvement on that part of carriage known as the draw Clip.
- No. 1032. Hubert Root Ives, Montreal, Q. 16th June, 1871. Improvements on Burning soft Coal and consuming smoke.
- No. 1033. Joseph Dick, Oshawa, O. 17th June, 1871. Improvements on Combined Reaping and Mowing Machines.
- No. 1034. Augustus Toplady Collyer, Hamilton, O. 20th June, 1871. Improvement on a machine for Blacking Hats.
- No. 1035. Freeman Clark Zavity, Warwick, O. 20th June, 1871. Improvements in Milk Cooler.
- No. 1036. Henry Purdon Bell, Fally Lake, N. S. 20th June, 1871. Improvement in Rock Drills and in the machine for making the same.
- No. 1037. Henry Collard, Gananoque, O. 24th June, 1871. Cultivator.
- No. 1038. John Haggart, assignee of Robert Aitken, Brompton, O. 30th June, 1871. Improvements on Reaping and Mowing Machines.
- No. 1039. Simon Downie, Exeter, O. 30th June, 1871. Improvement on Threshing Machines.
- No. 1040. Mathew Moody & William Robertson, Terrebonne, Q. 30th June, 1871. Rake for Mowers & Reapers.
- No. 1041. Simon Peter Graham, London, O. 30th June, 1871. Improvements on buggies, carriages and waggon.
- No. 1042. Peter Spohn Van Wagner, Saltfleet, O. 30th June, 1871. Machine for discharging powdered hellebore, sulphur, &c., on currant and gooseberry bushes, vines, &c.
- No. 1043. Henry Fryatt, Aurora, O. 30th June, 1871. Combined Bag Holder and Cart.
- No. 1044. Samuel Bull Ayre, Hamilton, O. 30th June, 1871. Improvements in Washing Machines.
- No. 1045. Carlos Skinner, Waterloo, Q. 30th June, 1871. Improvements on machines or instruments for the cutting of glass.
- No. 1046. John Graham Covey, St. John, N. B. 30th June, 1871. Improvements in Gas Stoves for cooking purposes.
- No. 1047. Donald Barclay McKay, Brantford, O. 30th June, 1871. Improvement in Halter Mounting.
- No. 1048. Isaac McNaughton, Egerton, N. S. 30th June, 1871. Improvements on Cart and Waggon Axle and Boxes.
- No. 1049. Noel Bigaouette, Montreal, Q. 3rd July, 1871. Carriage propelled by hand and foot.
1050. Arthur Desfossés, Montreal, Q. 3rd July, 1871. Improvement in the Manufacture of Beer.
1051. Damas Chabot, St. Charles, Q. 7th July, 1871. Harpoon Gun.
- No. 1052. Daniel Martin Lamb, Strathroy, O. 10th July, 1871. Process of propagating fruit and other trees.
- No. 1053. James and Francis Bole, St Vincent, O. 10th July, 1871. Hay Elevator and Conveyer.
- No. 1054. Charles Herbert Mackintosh, Strathroy, O. 10th July, 1871. Composition of matter for painting.
- No. 1055. Joseph Duval, Laprairie, Q. 12th July, 1871. Improvements on Breech loading Rifles.
- No. 1056. Archibald Milloy, Minto, O. 12th July, 1871. Machine for separating cockle from wheat.
- No. 1057. Charles Levey, Toronto, O. 12th July, 1871. Improvement upon Steam Engines.
- No. 1058. Charles Venn, Kastnerville, O. 15th July, 1871. Machine for Bathing.
- No. 1059. David Plews, Toronto, O. 15th July, 1871. Improvements in wooden Pumps.
- No. 1060. Alonzo Rose, Marysburg, O. 15th July, 1871. Improvements in Burglar alarms.
- No. 1061. Ole Anderson Bryhn & William Theodor Fane, Montreal, Q. 15th July, 1871. Improvement in Corn Sheller.
- No. 1062. Joseph George Coul, and Archibald White, Carleton Place, O. 15th July, 1871. Rail way Signal for the prevention of collisions.
- No. 1063. Robert Beatty, Hamilton, O. 15th July, 1871. Improvements in Funnels for filling bottles.
- No. 1064. William Duffield, London, O. 15th July, 1871. Steam portable Cross Cut Sawing Machines.
- No. 1065. Alexander Kirkwood, Toronto, O. 19th July, 1871. Soup Biscuit.
- No. 1066. David Monastesse, Verchères, Q. 19th July, 1871. Improvements in Churns.
- No. 1067. Harley Dwight Cowles, and George Stacey, Montreal, Q. 19th July, 1871. Improvements in the manufacture of cut nails.
- No. 1068. William H. Spencer, South Gower. 20th July, 1871. Composition of matter for Roofing.
- No. 1069. Henry Bulmer, and Charles Sheppard, Montreal, Q. 20th July, 1871. Automatic Machine for the making of Bricks.
- No. 1070. Thomas Smith Tyson, Pittsburgh, O. 20th July, 1871. Improvement in Farming Mills.
- No. 1071. John Wheeler Elliot, Toronto, O. 21st July, 1871. Compound Plugger and Root Extractor for Dentists. Reissue of Patent No. 984, Canada.
- No. 1072. James Courtland Davis, and Elijah Seard Davis, Barton, O. 21st July, 1871. Improvements in Boats for fishing and searching.
- No. 1073. Richard Hanes, Matilda, O. 24th July, 1871. Improvements in Churn Dashers.
- No. 1074. Edward George Scovil, Portland, N. B. 24th July, 1871. Improvement in the art of Box piling iron preparatory to Rolling.
- No. 1075. Jacob Kendrick Butler, Yarmouth, N. S. 24th July, 1871. Improvement in window sashes.
- No. 1076. John Roseboon Hannah, Brampton, O. 24th July, 1871. Improvement on Machine for lifting or forking Hay.
- No. 1077. Robert Henry Little, Darlington, O. 26th July, 1871. Combined Bag Holder and Filler.
- No. 1078. Alois Poehr Von Poehrnhoff, St. Catharines, O. 26th July, 1871. Improvements in the manufacture of illuminating oil from petroleum or crude oil.
- No. 1079. George Schatz, Berlin, O. 26th July, 1871. Improvement in Washing Machines.
- No. 1080. Joshua Sylvester Snow, Danville, Q. 26th July, 1871. Improvements on Tidal Machines.
- No. 1081. Louis Archambault, Montreal, Q. 26th July, 1871. Improvements in door knobs.
- No. 1082. William McKay, Ottawa, O. 31st July, 1871. Composition for drying all kinds of oil paints.
- No. 1083. James Cowan, Assignee of William Cowan, Ottawa, O. 31st July, 1871. Improvement on machine for well sinking purposes.
- No. 1084. Thomas Forfar, Watertown, O. 31st July, 1871. Improvement in Churns.
- No. 1085. Robert Scott Hyke, St. John, N. B. 31st July, 1871. Chain Cable holding mechanism for vessel.



No. 1086. George Frederick De Vine, Hamilton, O. 31st July, 1871. Improvement in Harness Hold-back.

No. 1087. John Frederick William Ebel, Mornington, O. 31st July, 1871. Improvements in Churn Powers.

No. 1088. Leonard Eustis, St. John, N. B. 31st July, 1871. Improvement in Calks for Horse Shoes.

No. 1089. George James, Montreal, Q. 1st August, 1871. Improvements in the cutting of soles for Boots and Shoes.

No. 1090. Charles Plumb, Montreal, Q. 1st August, 1871. Improvements on apparatus for consuming smoke.

No. 1091. Alexander Cameron, Colborne, O. 7th August, 1871. Improvement in Harrow tooth.

No. 1092. John Denis Lawlor, Montreal, Q. 7th August, 1871. Improvements on sewing machines.

No. 1093. Edward Bowman and John Lamn Lancaster, Bobcaygeon, O. 7th August, 1871. Self acting Car Coupler.

No. 1094. John Henry Swartwout, Toronto O. 7th August, 1871. Fluting or Crimping Roller.

No. 1095. The Johnston's Patent weather Protectors and Dominion sash Door and Frame Manufacturing Company, Assignee of Joshua Johnston, Lindsay, O. 7th August, 1871. Improvements on weather strips for windows, doors, &c.

No. 1096. Thomas Barnes and Robert Henry Hudgin, Harwick, O. 10th August, 1871. Improvements in gates.

No. 1097. Samuel Woods, Montreal O. 14th August, 1871. Improvement in the manufacture of felt for Boots.

No. 1098. Lyman Crosby, Markham, O. 14th August, 1871. Improvements in Gates.

No. 1099. Lyman Crosby, Markham, O. 14th August, 1871. Improvements in Portable fences

into consideration the state and welfare of Our said Dominion of Canada, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, The Right Honorable JOHN, BARON LISGAR, of Lisgar and Bailieborough, in the County of Cavan, Ireland, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and a Baronet, one of Our Most Honorable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Honorable Order of the Bath, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor General of Canada, and Governor and Commander-in-Chief of the Island of Prince Edward. At Our GOVERNMENT HOUSE, in Our CITY of OTTAWA, in our Dominion, the SIXTH day of DECEMBER, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and seventy-one, and in the Thirty-fifth year of Our Reign.

By Command,

EDOUARD J. LANGEVIN,

*Clerk of the Crown in Chancery,  
Canada.*

## PARLIAMENTARY NOTICES.

### NOTICE.

PARLIAMENT HOUSE,

*Ottawa, 2nd January, 1871*

(Extract from Rules relative to Private Bills.)

All applications for Private Bills, properly the subjects of legislation by the Parliament of Canada, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge, the making of a Railroad, Turnpike Road, or Telegraph Line; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, or Slide, or other like work the granting of a right of Ferry; the incorporation of any the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community; or for making any amendment of a like nature to any former Act,—shall require a Notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz:

*In the province of Quebec*—A notice inserted in the Official Gazette, in the English and French languages, and in one newspaper in the English, and one newspaper in the French language, in the District affected, in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the Official Gazette, and in a paper published in an adjoining District.

*In any other Province*—A notice inserted in the Official Gazette, and in one newspaper published in the County, or Union of Counties affected, or if there be no paper published therein, then in a newspaper, in the next nearest County in which a newspaper is published.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least two months during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition.

54. Before any Petition praying for leave to bring in a Private Bill for the erection of a Toll Bridge, is presented to the House, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, upon giving due notice prescribed by the preceding Rule, also, at the

## PROCLAMATION.

LISGAR

[L. S.]

CANADA.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To Our Beloved and Faithful the Senators of the Dominion of Canada, and the members elected to serve in the House of Commons of Our said Dominion, summoned and called to a Meeting of the Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, on the NINTH day of DECEMBER, instant, to have been commenced and held, and to every of you—

GREETING :

A PROCLAMATION.

WHEREAS on the TWENTY-FIFTH day of the month of OCTOBER, last past, We thought fit to prorogue Our Parliament of Canada to the NINTH day of the month of DECEMBER, instant, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear: Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you, and each of you, that on THURSDAY, the EIGHTEENTH day of the month of JANUARY next, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take



same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

ROBERT LEMOINE,  
Clk. Senate.  
WM. B. LINDSAY,  
Clk. of the House of Commons.

#### OFFICE OF THE SENATE,

Ottawa, 1st May, 1871.

Extracts from the Code of Rules of the Senate of Canada.

#### BILLS OF DIVORCE.

71. Every Applicant for a Bill of Divorce is required to give notice of his intention so to do, and to specify from whom and for what cause, by advertisements during six months in the "Official Gazette," and in two newspapers published in the District, in Quebec, or County, or Union of Counties in the other Provinces, where such applicant usually resided, at the time of the separation, or if the requisite numbers of papers cannot be found therein, then in the adjoining District, or County, or Union of Counties.

72. A copy of the Notice, in writing, is to be served at the instance of the Applicant, upon the person from whom the Divorce is sought, if the residence of such person can be ascertained; and proof on oath of such service, or of the attempts made to effect it, to the satisfaction of the Senate, is to be adduced before the Senate on the reading of the Petition.

(Attest.)  
ROBERT LEMOINE,  
Clerk Senate.

## GOVERNMENT NOTICES

#### CUSTOMS DEPARTMENT,

Ottawa, 22nd December, 1871.

**A**UTHORIZED discount on AMERICAN INVOICES until further notice : 8 per cent.

R. S. M. BOUCHETTE,  
Commissioner of Customs

*The above is the only notice to appear in newspapers authorized to copy.*

#### STATEMENT

Of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada for the month ended 30th November, 1871.

REVENUE :	AMOUNT.
Customs.....	949,366.17
Excise.....	485,898.53
Post Office.....	78,660.04
Public Works, including Railways.....	140,561.60
Bill Stamps.....	18,175.18
Miscellaneous.....	64,366.76
Total .....	\$1,737,028.35

EXPENDITURE ..... | \$1,185,106.84

JOHN LANGTON,  
Auditor

Audit Office,  
Ottawa, 1st December, 1871.

#### CONVERSION OF DEBENTURES INTO STOCK.

All 5 per cent. currency Debentures may be converted into 5 per cent. stock at par, whatever may be the period for which the Debentures have to run.

All 6 per cent. currency Debentures not maturing before January 1872, when the 6 per cent. stock is redeemable, may be converted into 6 per cent. stock at par.

The six per cent. currency Debentures issued in 1868 on which there is an endorsement that they are convertible into stock may be so converted at par.

Six per cent. currency Debentures maturing before 1878 may be converted into stock upon application to the Treasury Board, and at such rates as the Board may direct in each case.

In case it should be desired to convert any 5 per cent. or 6 per cent. Debentures payable in London into stock, application must be made to the Treasury Board in each case.

In the three first cases above mentioned the Debentures may be sent in to the Receiver General or to any Assistant Receiver General upon which a certificate of stock will be issued. If the case should be one which has to be submitted to the Treasury Board, the application should be sent to the Secretary of the Board with full particulars as to the nature of the Debentures.

JOHN LANGTON,  
Sec. Treas. B.  
24

Ottawa, 9th December, 1871.

#### INTEREST ON STERLING DEBENTURES PAYABLE IN LONDON

**N**OTICE is hereby given by order of the Treasury Board, that from and after the 1st of January next, no coupons on Debentures payable in London will be paid in Canada.

JOHN LANGTON,  
Sec. Treas. Board.

Ottawa, October 4th, 1871.

#### DEBENTURES PAYABLE IN CANADA.

For the convenience of the holders of Debentures payable in Canada, the coupons will for the future be payable by the several Assistant Receivers General.

Coupons of Debentures of the late Province of Canada will be paid either at Ottawa or at Montreal or Toronto.

Coupons of Debentures of Nova Scotia and New Brunswick will be paid at Halifax and St. John respectively.

Coupons of Debentures of the Dominion will be paid either at Ottawa or by any of the Assistant Receivers General in the several Provinces of the Dominion.

As the coupons must be verified where the Debentures Books are kept, before payment, coupons of the late Province of Canada or of the Dominion if required to be paid elsewhere than at Ottawa, must be presented to the Assistant Receiver General where they are to be paid, who will give a receipt for them in a form furnished to him, and transmit them to Ottawa for verification, from whence he will receive authority to pay them. As a few days must thus elapse between the presentation of a coupon and its payment, they may be presented if desired before they are due, and upon being verified they will be paid by the Assistant Receiver General when due.

As the books of the old Debentures of Nova Scotia and New Brunswick are kept at Halifax and St. John, no delay is necessary for verification in those cases.

If any holder of a Debenture payable in Canada wishes to convert it into Dominion Stock, 6 per cent. Debentures may be so converted into 6 per cent. Stock, and 5 per cent. Debentures into 5 per cent. Stock at par. In this case the Debenture must also be sent to Ottawa for verification, whereupon the certificate of Stock will be issued.

T. D. HARRINGTON,  
Deputy Receiver General.

JOHN LANGTON, Auditor.

Ottawa, September 25th, 1871.

15-13







## ASSETS.

NAME OF BANK.	Specie.	Provincial or Dominion Notes.	Notes of Cheques on other Banks.	Balances due from other Banks in Canada.	Balances due from other Banks or Agents not in Canada.	Government Debentures or Stock.	Loans to the Government.	Loans, &c., to Corporations.	Notes and Bills discounted, and current.	Notes, &c., overdue and not specially secured.	Overdue Debts secured.	Real Estate (other than the Bank Premises).	Bank Premises.	Other Assets not included above.	Total Assets.
	Especes.	Billets de la Puissance.	Billets et chèques sur d'autres Banques.	Balances dues par d'autres banques en Canada.	Balances dues par d'autres banques hors du Canada.	Bons du gouv.	Prêts au gouvernement.	Prêts etc., a des Corporations.	Billets escomptés et non échus.	Billets escomptés en souffrance non garantis.	Créances en souffrance garanties.	Immeubles autres que les édifices de la Banque.	Edifices de la Banque.	Autres dettes actives.	Total de l'Actif.
ONTARIO & QUEBEC.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
B. of Mtl.	2,319,155.20	1,649,988.63	721,747.09	755,428.12	10,549,146.51	148,433.33	1,219,891.11	429,838.00	15,210,802.93	69,174.93	117,992.03	9,905.94	370,000.00	2,943.71	33,433,070.52
Quebec B'k.	290,539.19	268,781.00	165,287.25	12,560.89	451,033.90	10,000.00			4,675,457.49	44,010.51	91,336.76	19,543.35	77,718.86	526,992.93	6,247,646.24
City Bank.	168,093.12	157,402.00	50,246.68	13,983.24	152,363.01	67,969.00		37,765.46	1,823,041.70	144,272.05	131,583.36	31,292.56	44,530.60	3,201,566.71	3,201,566.71
B. of B.N.A.	497,746.00	471,139.00	250,455.00	39,630.00	355,913.00			257,794.00	9,625,752.00	88,948.00	43,097.00	52,950.00	200,000.00	139,398.00	12,090,691.00
B. du P'le.	47,466.25	188,083.00	28,718.25	15,187.26	31,086.49				2,368,470.95	60,293.75	4,014.90	26,343.68	53,156.70	14,233.31	2,837,059.54
N'ga. D. B.	61,444.50	24,963.00	21,788.08	3,777.06	302,574.92			35,085.70	666,644.52	25,957.12	10,000.00	10,000.00	17,879.72	22,749.39	1,202,864.01
Molson's B.	88,121.61	225,398.00	102,887.60	233,419.26	142,030.49			522,897.00	2,873,586.78	15,997.46	3,149.61	300.00	83,197.05		3,708,087.29
B. of Toronto.	270,979.37	317,399.00	103,123.38	45,575.44	149,417.15	2,399.98		196,553.02	4,441,685.65	15,619.64	68,327.21	231.00	40,000.00	11,131.13	6,133,571.82
Ontario B'k.	283,913.78	259,618.00	177,226.70	58,744.74	692,437.62			20,621.20	4,866,434.99	104,753.65	117,299.47	14,503.83	134,113.07	71,988.15	7,010,232.03
E. Tr'ps B'k.	76,565.18	39,877.00	17,703.33		365,971.45	43,500.00		115,000.00	2,078,079.04	56,478.00	6,112.31	1,500.00	8,000.00	20,000.00	1,534,407.52
B. Nat'ale.	31,980.43	122,175.00	40,499.37	143,392.14	138,158.04	27,000.00			2,075,552.00	1,998.42	38,350.21		18,000.00	23,397.08	2,822,874.64
B. Jacq. C'r.	46,728.31	122,000.00	35,485.72	3,203.77	617,526.73				2,538,787.12	72,931.54	62,023.82		21,103.06	2,000.00	3,042,391.38
Merchants B.	1,351,427.34	1,422,302.25	498,537.21	41,323.84	617,526.73	533,706.22		14,705.39	11,643,736.89	217,825.58	82,671.35	577,641.49	451,070.25	9,840.33	18,836,589.21
U. B. of L.C.	33,872.82	232,928.25	118,052.68	60,284.76	284,658.14	83,733.33		25,177.58	3,008,760.51	43,418.47	86,965.19	29,931.78	9,903.19	24,815.85	4,117,572.37
Mech's B'k.	11,928.34	11,533.00	84,756.29	13,161.87	11,952.35			96,500.00	4,619,176.57	73,073.68	31,682.07		46,358.19	6,358.07	4,852,025.92
Can. B. of C.	904,492.41	639,837.14	462,711.83	56,970.93	508,638.60	250,000.00		124,408.39	10,457,717.12	99,670.29	15,720.74	17,207.59	141,735.32	14,606.15	13,693,806.51
Dom'ion B'k.	36,905.64	50,116.00	19,973.38	121,300.72	171,586.12			12,500.00	1,398,981.94	13,519.34	600.00		6,911.54		1,832,394.68
Met'rop'n B.	106,174.56	35,837.00	95,619.93	91,650.74	84,424.14				1,033,870.54				5,806.44		1,453,383.35
	6,752,449.21	6,495,626.27	4,043,876.96	1,711,190.95	15,334,337.86	1,438,971.00	1,219,891.11	1,888,935.74	84,080,482.71	1,104,822.33	974,848.40	801,654.25	1,729,483.99	2,294,648.87	128,931,050.65
N. SCOTIA.															
B. of Y'ar'h.		34,361.00	21,439.11	92,844.47	16,257.11				984,284.04	1,321.23				67,005.22	1,274,428.47
Merchants B.															
Peoples B'k.															
Union Bank.															
B. of N. S.	227,190.69	101,239.80	50,134.39	37,888.81	86,849.89		66,670.71	205,802.45	1,051,387.15	13,176.93	100,129.10	55,453.91	19,466.67	456,046.48	2,631,431.96
NEW BRUNSWICK.															
B. of N. B.	302,695.60	43,021.00	36,015.00	56,592.23	201,157.77			45,547.43	3,147,493.31	8,061.53	137,658.35	19,430.52	1,618.95		3,999,289.75
St. Stephen's B.	17,242.56	928.00		8,285.18	7,882.51			2,795.56	363,697.45	2,889.00	40,504.00		4,094.00	10,404.00	458,722.26
Peoples B'k.															
Total Assets															

AUDIT OFFICE,  
Ottawa, December 15th, 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditor.



LIST OF INSURANCE COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS IN CANADA UNDER THE ACT RESPECTING INSURANCE COMPANIES, (31 VICT., CAP. 48,) PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH THE TWENTY-THIRD SECTION THEREOF.

632

NAME OF THE COMPANY.	General Agent, Manager or Secretary.	Amount of Deposit.	For whose security deposited.	Description of Insurance business for which licensed.
The Aetna Insurance Company of Hartford, Conn. ....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	{ \$53,580; viz: \$5,070 cash, and } { \$48,510 bank stocks..... }	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine.
The Aetna Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	S. Pedlar & Co., Genl. Agents, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally..	Life.
The Agricultural Insurance Company of Watertown.....	Henry Cline, Genl. Agt., Kingston..	{ \$100,000 viz: \$85,500, U.S. bonds, } { \$14,500 cash..... }	Canadian policy holders..	Fire.
The Agricultural Mutual Assurance Association of Canada, London, Ontario.....	D. C. Macdonald, Secretary, London..	\$25,000 cash.....	.....	Fire.
The Andes Insurance Company of Cincinnati.....	F. B. Beddome, Gen'l Agent, London, O.	\$50,000 U. S. Bonds .....	Canadian policy holders..	Fire and Inland Marine.
The Atlantic Mutual Life Insurance Company of Albany, New-York.....	H. C. Allen, Genl. Agent, Brantford....	\$80,292 Cash .....	Policy holders generally..	Life.
The British America Assurance Company of Toronto ..	{ T. W. Birchall, Managing Director, } Toronto .....	\$50,000 cash.....	.....	Fire and Inland Marine.
The Briton Medical and General Life Association, London, England .....	Jas. B. M. Chipman, Manager, Montreal	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Canada Life Assurance Company of Hamilton .....	A. G. Ramsay, Manager, Hamilton.....	\$50,000 cash.....	.....	Life.
The Commercial Union Assurance Company of London, England.....	{ Morland, Watson & Co., General } Agents, Montreal.....	\$150,956; viz: \$100,343 cash, and } { \$50,613 Canada 5's..... }	Canadian policy holders..	Fire and Life.
The Confederation Life Association of Canada.....	William McCabe, Manager, Toronto....	\$50,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Connecticut Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal.	\$140,000 U.S. 5-20 bonds .....	Policy holders generally..	Life.
The Edinburgh Life Assurance Company .....	David Higgins, Secretary, Toronto....	\$150,515. cash.....	Canadian policy holders..	Life.
The Equitable Life Assurance Society of the United States, N. Y. York .....	R. W. Gale, Manager, Montreal.....	\$100,000, cash.....	Policy holders generally..	Life.
The Guardian Fire and Life Assurance Company, London, England.....	{ T. R. Simms and Geo. Denholm, } General Agents, Montreal.....	\$100,343 cash.....	Canadian policy holders..	Fire
The Hartford Fire Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	Robt. Wood, General Agent, Montreal..	\$130,000 U.S. 5-20 bonds.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Imperial Insurance Company, London, England .....	Rintoul, Bros., Genl. Agents, Montreal	{ \$100,067, viz: \$1,400 Canada 6 } { per cents; \$48,667 Canada 5 per } cents; \$50,000 cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Isolated Risk Fire Insurance Company of Canada ..	John Maughan, Jr., Genl. Agt., Toronto	\$50,000 cash .....	Canadian policy holders ..	Fire.
The Lancashire Insurance Company.....	William Hobbs, Genl. Agent, Montreal..	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders..	Fire.
The Life Association of Scotland .....	Peter Wardlaw, Chief Agent, Montreal	\$150,000 cash.....	Canadian policy holders..	Life.



The Liverpool and London and Globe Insurance Company.....	G. F. C. Smith, Secretary, Montreal.....	{ \$150,693; viz: \$50,000, cash, \$62,293, Canada 5's., and \$38,400 Canada 6's..... }	Canadian policy holders.....	Fire and Life.
The London Assurance Corporation of England.....	Romeo H. Stephens, Gl. Agt., Montreal.....	{ \$150,000, viz: \$50,127 Canada 5's and \$99,873 cash..... }	Canadian policy holders.....	Fire and Life.
The London and Lancashire Life Assurance Company.....	Thomas Simpson, Genl. Agt., Montreal.....	\$74,938, cash.....	Canadian policy holders.....	Life.
The Mutual Life Association of Canada.....	{ William Power, Actuary and Secretary, Toronto..... }	\$16,666 cash.....	Canadian policy holders.....	Life.
The National Life Insurance Company of the United States of America.....	{ Livingston, Moore & Co., General Agents, Toronto..... }	\$59,294, cash.....	Canadian policy holders.....	Life.
The New-York Life Insurance Company.....	{ Walter Burke, Genl. Agent, Montreal..... }	\$100,000, U. S. Gold Bonds.....	Policy holders generally.....	Life.
The North British & Mercantile Insurance Company.....	{ Macdougall and Davidson, General Agents, Montreal..... }	{ \$150,253; viz: \$50,000, cash, and \$100,253 Canada 5 p. c. consols..... }	Canadian policy holders.....	Fire and Life.
The Northern Assurance Company of Aberdeen and London.....	Taylor, Bros., General Agents, Montreal.....	\$100,000, viz: \$85,833 cash, \$12,167 Canada 5's., and \$2,000 Canada 6's.....	Canadian policy holders.....	Fire.
The Phoenix Fire Assurance Company of London, England.....	{ Gillespie, Moffatt & Co., Genl. Agents, Montreal..... }	\$100,297, viz: \$50,171 cash, and \$50,126 Canada 5's.....	Canadian policy holders.....	Fire.
The Phoenix Mutual Life Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	A. R. Bethune, Genl. Agent, Montreal.....	\$130,000, U. S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally.....	Life.
The Provincial Insurance Company of Canada.....	Arthur Harvey, Manager, Toronto.....	\$24,547 Cash.....	.....	Fire and Inland Marine.
The Quebec Fire Assurance Company.....	W. L. Fisher, Secretary, Quebec.....	\$100,000 Cash.....	.....	Fire.
The Queen Fire and Life Insurance Company of England.....	A. M. Forbes, Genl. Agent, Montreal.....	{ \$151,100, viz: \$100,000 cash, and \$51,100 Canada 5's..... }	Canadian policy holders.....	Fire and Life.
The Reliance Mutual Life Assurance Society, London, England.....	James Grant, Manager, Montreal.....	\$100,000, cash.....	Canadian policy holders.....	Life.
The Royal Insurance Company.....	H. L. Kouth, Chief Agent, Montreal.....	{ \$150,515; viz: \$96,982 cash, and \$53,533 Canada 5's..... }	Canadian policy holders.....	Fire and Life.
The Scottish Amicable Life Assurance Society.....	James Nelson, General Agent, Montreal.....	\$150,000, cash.....	Policy holders generally.....	Life.
The Scottish Fire Insurance Company (Limited).....	Oswald Bros., Genl. Agents, Montreal.....	\$100,000 Canada 6's.....	Canadian policy holders.....	Fire.
The Scottish Imperial Insurance Company.....	H. J. Johnston, Gl. Agt., Montreal.....	\$59,067, cash.....	Canadian policy holders.....	Fire.
The Scottish Provident Institution.....	Oswald Bros., Genl. Agts., Montreal.....	\$100,343, cash.....	Canadian policy holders.....	Life.
The Scottish Provincial Assurance Company.....	Geo. Wm. Ford, Secretary, Montreal.....	{ \$150,789, viz: \$100,343 cash, and 50,446 Canada 6's..... }	Canadian policy holders.....	Fire and Life.
The Standard Life Assurance Company of Scotland.....	W. M. Ramsay, Manager, Montreal.....	\$150,000, cash.....	Canadian policy holders.....	Life.
The Star Life Assurance Society of England.....	A. W. Lauder General Treasurer Toronto.....	\$100,343, cash.....	Canadian policy holders.....	Life.
The Sun Mutual Life Insurance Company of Montreal.....	M. H. Gault, Managing Director, Montreal.....	\$50,000 cash.....	Canadian policy holders.....	Life.
The Travelers Insurance Company of Hartford, Connecticut.....	T. E. Foster, General Agent, Montreal.....	\$140,000, U. S. 5-20 bonds.....	Policy holders generally.....	Life and Accident.
The Union Mutual Life Insurance Company of Maine.....	B. R. Corwin, Gl. Agt., St. John N. B.....	\$100,000 U. S. 6's. of 1881.....	Policy holders generally.....	Life.
The Western Assurance Company of Toronto.....	Bern. Haldan, Secretary, Toronto.....	\$50,000, cash.....	.....	Fire and Inland Marine.

JOHN LANGTON, Auditor.

Finance Department.  
Ottawa, 1st October, 1871



## RAILWAY TRAFFIC RETURNS

For the month of November, 1871.

RAILWAYS.	Passengers.	Mails and Sundries.	Freight.	Total 1871.	Total 1870.	Miles 1871.	Miles 1870.
	\$	\$	\$	\$	\$		
Great Western.....	128,746	11,245	271,637	411,628	340,127	351½	351½
Grand Trunk.....	194,547	24,000	559,225	777,772	606,423	1,377	1,377
London and Port Stanley .....						24½	24½
Welland.....	1,106	495	6,267	7,868	10,862	25	25
* Northern .....	13,644	2,595	33,805	50,044	38,800	97	97
Midland of Canada.....	4,718	360	12,110	17,188	12,507	56	56
Cobourg, Peterboro' and Marmora .....							
Brockville and Ottawa.....	6,018	419	18,296	24,734	24,732	86	86
Canada Central .....	2,358		955	3,313	2,753	28	28
St. Lawrence and Ottawa .....	5,162	964	5,204	11,330	11,525	54	54
Carillon and Grenville .....							
Stanstead, Shefford and Chambly .....							
St. Lawrence and Industry .....	348		1,016	1,364	1,016		
New Brunswick and Canada .....	3,860	12,306		16,166	13,749	116	124
European and North American .....	9,897	2,210	13,496	25,603	21,196	108	108
Eastern Extension .....							
Western Extension .....							
Nova Scotia .....	9,171	830	21,943	31,944	31,235	145	145
Windsor and Annapolis .....							
Total.....	\$ 379,576	\$ 55,424	\$ 943,954	1,408,955	1,114,917	2,468	2,476

\* For three weeks.

Audit Office,  
Ottawa, December 29th, 1871.JOHN LANGTON,  
Auditor.

STATEMENT of the Post Office Savings Bank account, for the month of October, 1871, published in accordance with the Act 31 Vic., cap. 10, sec. 3.

In hands of the Receiver General, as per last Statement, 30th Sept., 1871 .....	\$ cts.	2,670,667 15
Received from Depositors during October.....	\$218,118.00	
Interest allowed on accounts closed during October.....	720.40	
	218,838.40	
Withdrawal cheques paid during October.....	\$123,692.70	
Depositors Balance transferred to Government Savings Bank, Toronto.....	297.86	
	123,990.56	
		94,847.84
In hands of the Receiver General, 31st October, 1871.....		2,765,514 99
Bearing interest at 4 per cent .....	1,557,451.57	
" " 5 " .....	1,185,600 00	
Bearing no interest, being amount in hands of the Receiver General, to meet outstanding cheques.....	22,463.42	
		2,765,514.99

Audit Office,  
Ottawa, 1st December, 1871.

JOHN LANGTON, Auditor.



## CIRCULATION AND SPECIE.

WHERE PAYABLE.	Provincial Notes.	Dominion Notes.	Total
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
At Montreal.....	3,313,022 88	3,400,446 00	6,713,468 88
Toronto.....	699,426 50	1,840,214 00	2,539,640 50
Halifax.....	81,065 25	426,178 00	507,243 25
St. John.....	510,955 00	246,000 00	756,955 00
Total.....	4,604,469 63	5,912,838 00	10,517,307 63
Fractional Notes.....			470,135 75
Debentures.....			10,987,443 38
			7,200,000 00
Specie held at Montreal.....		2,353,287 81	3,787,443 38
Toronto.....		1,345,071 45	
Halifax.....		256,300 49	
St. John.....		150,000 00	
			4,104,659 75
Excess of specie.....			\$ 317,216 37

AUDIT OFFICE,  
Ottawa, Dec. 29, 1871

JOHN LANGTON,  
Auditor.

THE FOLLOWING NEW POST OFFICES WERE ESTABLISHED IN CANADA ON THE  
1st DECEMBER, 1871.

NAME OF OFFICE.	Township or Parish.	Electoral County.	Postmaster.
* Barnaby River, W. O.		Northumberland. N.B.	George Heenan.
* Black Point, W. O.		Restigouche..... N.B.	H. Connacher.
Candasville.....	Gainsborough.....	Monck..... O.	John M. Culp.
Chatboro.....	Chatham.....	Argenteuil..... Q.	Chas. A. Bradford.
Dashwood.....	Hay.....	Huron, S. R..... O.	Noah Fried.
Farndon.....	Farnham.....	Missisquoi..... Q.	Seth W. Ross.
Huntersville.....	Ramsay.....	Lanark, N.R..... O.	John Hunter.
* Johnson's Mills, W. O.		Westmoreland. N.B.	Edward Babcock.
* Killerby.....	Yarmouth.....	Elgin, E.R..... O.	John Hicks.
Lieury.....	McGillivray.....	Middlesex, N.R..... O.	Alexander Smith.
* Little Branch, W. O.		Northumberland. N.B.	Alexander Cameron.
* Napan, W. O.		Northumberland. N.B.	Archibald Campbell.
† Rusagornis Station, W. O.		Sunbury..... N.B.	John McGill.
* Sheffield Academy, W. O.		Sunbury..... N.B.	G. F. Burpee.
Vinoy.....	Suffolk.....	Ottawa..... Q.	Joseph Leduc.
Winger.....	Wainfleet.....	Monck..... O.	Jacob Winger.

\* Opened on the 1st November, but not reported.

† Opened on the 1st October, but not reported.

## CHANGES IN POST OFFICES ALREADY ESTABLISHED.

## OFFICES CLOSED.

Mount Hope, Co. Middlesex, W. R. O.  
Pelham Union, Co. Monck, O.

## NAMES CHANGED.

McNab, Co. Glengarry, O., to Lochinvar.  
Channel Islands, W. O., Co. Cape Breton, N. S., to Eskasoni.



## MISCELLANEOUS.

**NOTICE.**—An application will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at the next sittings thereof, for an Act to confirm a certain agreement made by and between the International Bridge Company and the Grand Trunk Railway Company of Canada, and which agreement is dated on or about the thirtieth day of June, A.D., 1870. Also giving power to the International Bridge Company to enter into and make agreements with any Railway Company or Companies for the use, working, and maintaining or either of the said Bridge Company's Bridge and works, upon such terms and conditions as may be agreed upon;

Also for power from time to time to change, vary, and modify said agreements or any agreement now existing or which may hereafter exist between the Bridge Company and Railway Company relating to the said Company's Bridge and its approaches;

Also for power to sell or lease the said Bridge to any one or more Railway Companies on such terms and conditions as may be agreed upon or otherwise;

Also for power to said Bridge Company to connect the said Bridge with any and all lines of Railway which may touch or pass through the Township of Bertie, in the County of Welland, and Province of Ontario;

Also authorizing the Grand Trunk Railway Company of Canada or any other Company to subscribe capital towards the construction and completion of the said Bridge or to loan capital to the Bridge Company over and above the present borrowing powers of said Bridge Company, and confirming any loan already made to assist in the construction of the said Bridge;

And generally for all the powers necessary to give effect to the above purposes;

And for other purposes.

27th December, 1871.

27-9

**NOTICE** is hereby given that application will be made to the Parliament of Canada, at its next Session, for an Act to incorporate the Canadian Pacific Railway Company, with power to construct a Railway from the Pacific Ocean towards the Rocky Mountains, and from such point as may be selected East of the Rocky Mountains, towards the Pacific Ocean, connecting the seaboard of British Columbia with the railway system of Canada,—such railway to be constructed upon such route and from such points as its Eastern and Western Termini, as shall be selected or approved by the Government of Canada, with power also to construct branch lines to the Sault Ste. Marie to Fort William, to Pembina and to all such other points upon the frontier of the Dominion of Canada, as may be deemed advisable,—And also with power to construct or join in constructing a bridge across the Sault Ste. Marie, and to own and work steam and other passenger and freight vessels upon all lakes touched by such railway or its branches.

Ottawa, 26th December, 1871.

27-9

**NOTICE** is hereby given that an application will be made by the undersigned, at the next Session of the Parliament of Canada, for a charter for the construction of a Railway from a point on Thunder Bay or Nipigon Bay or a point between both bays on the North Coast of Lake Superior to a point on Rainy Lake, and from thence to Fort Garry, in the Province of Manitoba, with power to build, own and operate steam and other vessels on Rainy Lake, Lake of the Woods, and Lake Winnipeg, and the waters between said Lakes, said Railway to be built in sections, first section to extend to a point on Rainy Lake, second section to extend to a point on Lake Winnipeg and third section to Fort Garry, with provisions for obtaining aid in its construction by land grants, money subsidies or guarantees from the Government of Canada and Provinces of Ontario and Manitoba, and with power to stipulate with Immigrants and other parties

in and out of the Dominion of Canada for the construction of the works of the said Railway, and to settle them on the lands granted by the respective Governments.

GEORGE LAIDLAW,  
JAMES TURNER,  
ADAM BROWN,  
F. W. CUMBERLAND,  
JOHN B. ROBINSON,  
ARCHIBALD McKILLAR,  
WILLIAM McGOVERN,  
GEORGE STEPHENS,  
ANGUS MORRISON,  
THOMAS DICK,  
CHARLES MacKINNON.

Toronto, 25th Dec., 1871.

27-9

**NOTICE** is hereby given that application will be made to the Dominion Parliament of Canada, at its ensuing Session, for an Act to obtain a charter to incorporate the United Dominion Sugar Beet-Root Growers and Manufacturers Company.

S. G. HARVEY.

Toronto, 14th Dec., 1871.

27-9

**NOTICE** is hereby given that application will be made, at the next Session of the Dominion Parliament, for the incorporation of the "Agricultural Insurance Company of Canada."

Montreal, 10th Dec., 1871.

27-9

**NOTICE** is hereby given that application will be made to the Parliament of Canada, at its next Session, for an Act to Incorporate the Canada Improvement Company.

Montreal, 26th December, 1871.

27-9

## LA BANQUE NATIONALE.

**I**N conformity with the 5th clause of the Act 34 Vict., Cap. 5, intituled: "Act relating to Banks and Banking," a special general meeting of the shareholders of this bank will take place in the office of the institution, on Tuesday, the 20th of February, 1872, at Three o'clock, P. M., for the purpose of increasing the Capital Stock of the said Bank.

By order of the Board,

F. VEZINA,

Cashier.

Quebec, 22nd December, 1871.

27-8

## INTEROCEANIC RAILWAY COMPANY OF CANADA

**NOTICE** is hereby given that an application will be made at the next Session of the Parliament of Canada, for an Act to incorporate "The Interoceanic Railway Company" of Canada, for the construction of a Railway from a point at or near Lake Nipissing or some other point in the Province of Ontario, to connect with the Railway system of Canada to Fort Garry or Winnipeg, in the Province of Manitoba, thence westerly through any pass of the Rocky Mountains in Canadian Territory to Howe Sound or Burrards Inlet or to some other point on the sea coast of the Pacific Ocean in the Province of British Columbia, with power to extend the said railway to Victoria or Nanaimo, or some other point in Vancouver's Island, and to cross said Island to Barclay Sound or to such other point on the coast of said Island as may be found expedient; together with branch lines from or near Winnipeg River to the Lake of the Woods, and from Fort Garry or Winnipeg to Pembina, or to any other point on the boundary line of the Province of Manitoba, so as to connect with the Railway system of the United States of America, with power to build, own and operate steam and other vessels in all Canadian Lakes, Rivers and the waters lying between Lake Nipissing and the Pacific Ocean, and on the waters of the Pacific Ocean.

Toronto, 28th December, 1871.

27-9



NOTICE is hereby given that application will be made to the Parliament of Canada, at its next Session, for an Act to amend the Acts incorporating the Canada Central Railway Company, giving power to such Company to construct its line by the most direct route to such points as may be selected for crossing French River.

26 December, 1871.

27-9

# TORONTO, GREY AND BRUCE RAILWAY.

TO THE SHAREHOLDERS.

TAKE NOTICE that a further call of ten per cent. on the Capital Stock of the Toronto, Grey and Bruce Railway Company, has been authorized by the Directors, and that the same is payable at the offices of the Company, corner of Front and Bay Streets, Toronto, on Friday, the Twenty-sixth day of January, 1872.

By order,

W. SUTHERLAND TAYLOR,  
Secretary-Treasurer.

27-4

NOTICE is hereby given that application will be made to the Parliament of Canada, at the ensuing Session thereof, for an Act to amend the St. Lawrence and Ottawa Railway Act, and to authorize a further extension of the railway or deviation of the present extension thereof from any point of the same respectively to a Point at or near Portage du Fort, in the Province of Quebec, and thence to or near the Town of Pembroke, in the County of Ontario, with power of further extension from the said Town of Pembroke, to any point on Lake Nipissing, French River, or upon the Georgian Bay.

Ottawa, 18th December, 1871.

26-9

APPLICATION will be made at the next Session of the Parliament of Canada, for an Act to incorporate a company under the name of The North West Company.

JOHN SCHULTZ,  
DONALD GUNN.

Winnipeg, Manitoba,  
1st Dec., 1871.

26-9

NOTICE is hereby given that application will be made at the next Session of the Parliament of Canada, for a Charter for the Central Railway Company of Manitoba, to be constructed from a point within the Province of Manitoba in proximity to Pembina, in the Territory of Dakota, to a point on the Red River where it shall be crossed by the Canada Pacific Railway.

JOHN SCHULTZ,  
DONALD GUNN.

Town of Winnipeg, Manitoba.  
1st December, 1871.

26-9

NOTICE is hereby given that application will be made at the next Session of the Parliament of Canada, for a Charter for the Northwestern Railway Company of Manitoba, to be constructed from a point within the Province of Manitoba in proximity to Pembina, in the Territory of Dakota, to a point on the line of the Canada Pacific Railway in proximity to Portage la Prairie.

JOHN S. HULTZ,  
DONALD GUNN.

Town of Winnipeg, Manitoba.  
1st December, 1871.

26-9

NOTICE is hereby given that application will be made at the next Session of the Parliament of Canada, for leave to bring in a Bill to amend the Act of Incorporation of the Detroit River Tunnel Company, so that Bonds may be issued on the guarantee of Railway Companies using the Tunnel, which Bill will also contain clauses respecting the internal administration of the affairs of the Company, and securing facilities for raising capital.

Hamilton, 20th December, 1871.

26-9

NOTICE is hereby given that the Western Assurance Company will apply at the next Session of the Dominion Parliament, for an Amendment to its Act of incorporation, viz; for a separation of its funds in the life branch and accident to person, from all other business carried on by the Company.

B. HALDAN,  
Managing Director.

Toronto, 22nd December, 1871.

26-9

# TORONTO AND NIPISSING RAILWAY.

TO THE SHAREHOLDERS.

TAKE Notice that the Directors of the Toronto and Nipissing Railway Company have this day made a further call of Ten per cent. on the Capital Stock of the said Company, and which is payable at the Company's Offices, corner of Front and Bay Streets, in this City, on Thursday, the 18th January, 1872.

JAMES GRAHAM,  
Secretary and Treasurer.

Toronto, 13th December, 1871.

25-5

NOTICE is hereby given that application will be made to the Dominion Parliament at its next Session for an Act to incorporate a Company with power to construct a Railway or other Bridge across the River St. Mary, in the neighbourhood of the Sault Ste. Marie, and to work a ferry at the same place.

Toronto, 1st November, 1871.

25-9

NOTICE is hereby given that application will be made to the Parliament of Canada at its next Session for an Act to incorporate a Company with full power to construct a Railway from some point on Lake Winnipeg, in the Province of Manitoba, to the Southern Boundary of the said Province, to connect with the railway system of the United States, and having branches or extensions to the neighborhood of Lake Manitoba, with provisions for aid in its construction by land grants or other subsidies.

Toronto, 1st November, 1871.

25-9

NOTICE is hereby given that application will be made at the next Session of the Parliament of the Dominion of Canada for an Act of Parliament to incorporate a Company for the purpose of building a Bridge from some point at or near the Town of Brockville, in the County of Leeds, Province of Ontario, across the River St. Lawrence, to some point at or near the Village of Morristown, State of New York, United States of America, said Company to be called the "Cereal Transportation Bridge Company," and the powers required from the Parliament of the Dominion of Canada to be such powers and privileges usually accorded to companies that have built and are building bridges between Canada and the United States.

HERBT. C. JONES,  
Solicitor for Company.

Montreal, Dec 14th, 1871.

25-9

NOTICE is hereby given that application will be made at the next Session of the Parliament of the Dominion of Canada for an Act to incorporate the Exchange Bank, the principal office of which shall be in the City of Montreal, Province of Quebec.

Montreal, 7th December, 1871.

25-10



**NOTICE**—The undersigned, Collector of Inland Revenue, hereby gives Notice that Isaac Golden and Jacob Haskin, heretofore carrying on business together as Tobacco Manufacturers, under the name and style of the firm of Golden and Haskin, having failed to render their Return and to pay Duties for the second half of the month of November last. The License issued to the said Golden & Haskin as Tobacco Manufacturers, for the current year ending 30th June, 1872, hath become forfeited, and is hereby declared to be null and void.

PHILIP DURNFORD.

Montreal, 7th December, 1872.

25

**NOTICE** is hereby given that application will be made by the undersigned at the next Session of the Parliament of Canada—for a Charter for the construction of a Railway from the United States Boundary Lines, at or near St. Vincent or Pembina to Fort Garry—with power to extend the same to Lakes Manitoba and Winnipeg, and also with power to build, own and operate steam and other vessels in the said Lakes and on Lake Winnipegosis and the River Saskatchewan, and to improve the navigation between Lakes Manitoba and Winnipegosis, or to construct a Railway or Train road between the said Lakes and between Lake Winnipegosis and the River Saskatchewan, as well as around the rapids of the said River.

DONALD A. SMITH,  
A. T. GALT,  
DANIEL TORRANCE,  
JOHN CARLING,  
GEO. STEPHEN,  
DONALD McINNES,  
GEORGE LAIDLAW.

25 9

**NOTICE** is hereby given that the Canada and Newfoundland Sealing Company will apply to the Parliament of Canada at its next Session, for an Act of incorporation with power to build Vessels and Ships, and carry on the business of Seal and other fishing and the carriage of freight and passengers beyond Seas.

Montreal, 9th December, 1871.

25-9

#### DISSOLUTION OF COPARTNERSHIP.

**T**HE Partnership heretofore carried on in this city under the name and style of Caulkins & Sanderson, Broom Manufacturers, is this day dissolved by mutual consent, Mr. P. K. Sanderson retiring from the business.

J. B. CAULKINS,  
P. K. SANDERSON.

Toronto, Dec. 5, 1871.

24 3

**A**PPPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada at its next Session for an Act to incorporate a Bank under the name of the Halifax Banking Company, with the head office thereof in the City of Halifax, in the Province of Nova Scotia.

S. H. BLACK,  
for Applicants.

Halifax, 30th November, 1871.

24-9

#### APPLICATION TO PARLIAMENT.

**NOTICE** is hereby given that application will be made to the Parliament of the Dominion of Canada at its next Session for an Act to incorporate "the Toronto Corn Exchange Association" with such powers as may be necessary for the efficient carrying out of its objects.

EDGAR & FENTON,

Solicitors for Applicants.

Toronto, November 22nd, 1871.

23-9

CANADA PACIFIC RAILWAY.

#### BANK OF NEW BRUNSWICK.

**NOTICE** is hereby given, that this Bank will apply to the Parliament of Canada at the next Session thereof, for an Act to authorize the increase of the Capital Stock of this Bank.

J. D. LEWIN,  
President.

29th November, 1871.

24-9

**NOTICE** is hereby given, that an application will be made to the Parliament of Canada at the next session, for an Act to Incorporate the Canada Pacific Railway Company, for the purpose of constructing and working a railway from Lake Nipissing or some other point in the Province of Ontario connecting with the railway system of Canada, to Fort Garry or Winnipeg, in the Province of Manitoba, thence Westerly through such pass of the Rocky Mountains in Canadian territory as may be found practicable to Bute Inlet or some other point on the seaboard of the Pacific Ocean, in the Province of British Columbia (with power to extent to Victoria or some other point in Vancouver Island, if found advisable); together with branch lines from near Winnipeg river to the Lake of the Woods, and from Fort Garry or Winnipeg aforesaid to Pembina or such other point or place on the boundary of the Province of Manitoba as may connect with the railway system of the United States.

ALFRED WADDINGTON.

Ottawa, December 2nd, 1871

23 9

**NOTICE** is hereby given that application will be made to the Dominion Parliament, at its next Session, for an Act to incorporate a Company with power to build a Railway in either wood or iron from the Lake of the Woods to Fort Garry and for a grant of Land in aid of the same.

Ottawa, 22nd November, 1871.

22-9

**NOTICE.**—The undersigned Directors of the Bank of Montreal hereby call a SPECIAL GENERAL MEETING of the Shareholders to be held at the Banking House in the City of Montreal at One O'clock P. M., on TUESDAY the NINTH day of JANUARY next to decide upon an Increase of the Capital Stock of the Bank in accordance with the fifth clause of the "Act respecting Banks and Banking."

(Signed)

E. H. KING,  
HENRY THOMAS,  
DAVID TORRANCE,  
T. E. CAMPBELL,  
J. G. MACKENZIE,  
PETER REDPATH,  
G. W. CAMPBELL,  
GEORGE STEPHEN.

Directors.

Bank of Montreal,

Montreal, 21st November, 1871.

22-7

**NOTICE** is hereby given that application will be made to the Parliament of Canada, at its next session, for an Act to naturalize as a subject of Her Most Gracious Majesty, Anson Green Phelps Dodge, of Keswick, in the Township of North Gwillimbury, in the County of York, and late of the City of New York, in the State of New York, one of the United States of America. Lumber Merchant.

McCARTHY & McCARTHY,

Solicitors for Applicant.

Dated at Barrie, this 15th day of November, 1871.

21-9

**A**PPPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next Session, for an Act to incorporate a Bank under the name of the Bank of Hamilton, with the head office thereof in the City of Hamilton.

M. O'REILLY,  
Solicitor for Applicants.

Hamilton, Nov. 1st, 1871.

20-9



**NOTICE** is hereby given that application will be made at the next session of the Parliament of Canada, for a charter for the Northern Railway Company of Manitoba, to be constructed from a point at or near Lake Winnipeg to a point within the Province in proximity to Pembina, in the Territory of Dakota, to connect with a railroad or railroads running through the territory of Dakota, and State of Minnesota, in the United States of America.  
Fort Garry, Nov. 2nd, 1871. 21-9.

**NOTICE** is hereby given that application will be made at the next session of the Parliament of Canada, for a charter for the Western Railway Company of Manitoba, to be constructed from a point at or near Lake Manitoba to a point within the Province in proximity to St. Joseph or Pembina, in the Territory of Dakota, to connect with a railroad or railroads running through the territory of Dakota and State of Minnesota, in the United States of America.  
Fort Garry, Nov. 2nd, 1871. 21-9.

#### NOTICE.

**THE** Grand Junction Railway Company will apply to the Parliament of the Dominion of Canada at the next Sittings thereof for an Act to consolidate and amend the several acts relating to that Company; also for power to increase the Capital Stock of said Company to \$4,000,000, also to change the name of the said Company to the "Quinte and Georgian Bay Railway Company," or such other name as the Directors may in the meantime select; also for power to make one or more branches from some point or points on the said Company's line through and to some point in the rear of the County of Hastings as may be determined upon; also to make other branch lines.

Also for power to connect by Steamers, Vessels and Barges of their own, or by arrangement with others with any of the Ports in the United States from either or both ends of their said line and for other purposes.  
Dated 9th Nov., 1871. 20-9

**A** PPLICATION will be made to the Parliament of Canada at its next Session for an Act granting a Charter for the construction of a Railway from Winnipeg or Fort Garry, in the Province of Manitoba, to the boundary line between Manitoba and the United States at some point near to Pembina, and asking for a Grant of lands or a subsidy to assist in such construction.

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants.

Bowmanville, October 31st, 1871. 19-9

**A** PPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada, at its next session, for an Act to incorporate a bank under the name of "The Bank of Canada," with the head office thereof in the City of Toronto.

ROBERT ARMOUR,  
Solicitor for Applicants.

Bowmanville, 31st August, 1871. 20-9

**A** PPLICATION will be made to the Parliament of the Dominion of Canada at its next Session for an Act to incorporate a company to construct a railroad from Ottawa City to the River Desert Settlement, to be called the Ottawa and Gatineau Valley Railroad.  
1st November, 1871. 19-9

**NOTICE** is hereby given that an application will be made at the next Session of the Dominion Parliament for an Act repealing the whole of chapter 36, 34, Victoria, of the Dominion Parliament, entitled: "An Act to authorize the incorporated Village of Trenton, to impose and collect Harbor Dues and for other purposes," or so much of said Act, as authorizes the collection of dues or tolls upon saw-logs, square and round timber, cedar, railway ties, hop poles, floats of all kinds, staves, and stave bolts coming down the River Trent, within the Corporation of the Village of Trenton aforesaid.

Dated this 17th day of October, A. D., 1871

17-10

#### NOTICE.

**SPECIAL** General Meeting of the Shareholders of the Bank of Nova Scotia, will be held in the Banking House, Hollis Street, on Wednesday, the 11th October next, at 11 o'clock A. M., for the purpose of passing a bye law under the authority given in the 74th section of an Act passed in the 34th year of Victoria, entitled "An Act relating to Banks and Banking," and in accordance with the recommendation of the report of the Directors unanimously adopted at last annual meeting of shareholders.

W. C. MENZIES,  
Cashier.  
9--tf.

Halifax, 17th August, 1871

**NOTICE** is hereby given, that application will be made to the Parliament of Canada at the Session hereof next, after the expiration of six months from the date of this notice, by JOHN ROBERT MARTIN, of the Town of Cayuga, in the County of Haldimand, in the Province of Ontario, Barrister at Law, for a Bill of Divorce from SOPHIA MARTIN, his wife, late of the said Town of Cayuga, but now of Lewiston, in the State of New York, one of the United States of America, on the ground of adultery.

Dated at Cayuga, this } J. R. MARTIN.  
Nineteenth day of June, 1871. } 52-26

#### TO ADVERTISERS IN "GAZETTE."

**PARTIES** sending advertisements to be inserted in the "Canada Gazette," will hereafter please observe the following rules.

- 1o. Address the "Canada Gazette," Ottawa, Canada.
- 2o. Indicate the number of insertions required;
- 3o. Invariably remit the fees for such advertisements, which will otherwise not be inserted. The rates being eight cts. for the first insertion, and two cts. for each subsequent insertion per line of nine words.

Subscribers will also notice that the subscription, \$4 per annum, is invariably payable in advance, and that the "Gazette" will be stopped from them at the end of the period paid for. Single numbers will be charged 10 cts. each, and when required by advertisers, must be remitted for likewise.

BROWN CHAMBERLIN,  
Queen's Printer.

Office of Queen's Printer,  
Ottawa, 24th June, 1870.

#### PUISSANCE DU CANADA.



#### NOMINATIONS.

DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU  
CANADA.

Ottawa, 16 Décembre 1871.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR-GÉNÉRAL de faire les nominations suivantes, savoir :

JOSHUA MILLER CADMAN, du Village de Consecon, dans la Province d'Ontario, Ecuyer, Officier préposé au Débarquement et Examineur aux Douanes de Sa Majesté.

ASA FRARY, du Township de Sutton, dans la Province de Québec, Gentilhomme, Officier préposé au Débarquement et Examineur aux Douanes de Sa Majesté.



## ORDRES GÉNÉRAUX DE MILICE

## QUARTIERS GÉNÉRAUX.

Ottawa, 29 Décembre 1871.

ORDRE GÉNÉRAL (31).

ÉTAT-MAJOR.

Pour être payeur du District Militaire No 5 :

L'Honorable Matthew Aylmer, vice J. B. Hyndman  
qui a laissé la Puissance.Par Ordre de Son Excellence  
le Gouverneur-Général,P. ROBERTSON-ROSS, Colonel,  
Adjudant-Général de la Milice,  
Canada.

## HOTEL DU GOUVERNEMENT.

Samedi, le 16 Novembre 1871.

PRÉSENT :

SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL  
EN CONSEIL.

Sur la recommandation de l'Honorable Ministre de la Marine et des Pêcheries, et en vertu des dispositions de la 19<sup>ème</sup> section de l'Acte concernant les Pêcheries, il a plu à Son Excellence de faire le règlement suivant :—

Les eaux de la rivière Tom Kedgwick, dans le comté de Restigouche, Province du Nouveau-Brunswick, sont, par le présent, réservées pour la reproduction naturelle et artificielle du poisson.

Certifié,

WM. H. LEE,  
Greffier, Conseil Privé.

26-2

## HOTEL DU GOUVERNEMENT.

Ottawa, Samedi, le 16 Décembre 1871.

PRÉSENT :

SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL  
EN CONSEIL.

Sur la recommandation de l'Honorable Ministre de la Marine et des Pêcheries, et en vertu des dispositions de la 19<sup>ème</sup> section de l'Acte concernant les pêcheries, il a plu à Son Excellence de faire les règlements suivants :

Les eaux du Lac Beauport, dans la province et le comté de Québec, sont, par le présent réservées, depuis le 1<sup>er</sup> jour de janvier jusqu'au 1<sup>er</sup> jour de mai 1872, pour la reproduction naturelle et artificielle du poisson.

Certifié,

W. H. LEE,  
G. C. P.

26-3

## Brevets d'Invention.

## DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE.

Ottawa, 1<sup>er</sup> Décembre 1871.

Les Brevets d'Invention ci-après nommés ont été accordés par le Bureau des Brevets pour une période de cinq ans, de la date de leur émission, aux personnes dont les noms se trouvent inscrits dans la liste suivante.

Par ordre,

J. C. TACHÉ,  
Assistant Commissaire des  
Brevets d'Invention

No. 1000. George Samuel Long, Montréal, Q., 26 mai 1871, Améliorations aux foyers fumivores.

No. 1001. Richard Ransford, Clinton, O., 26 mai 1871, Appareil pour la fabrication du sel.

No. 1002. Samuel Edward McCully et George Frederick Baner, Windsor Mills, Q., 26 mai 1871. Améliorations aux machines à vanner.

No. 1003. Joel Benham Smith, Galt, O., 31 mai 1871, Perfectionnement de machine à courber les bois de carrosserie.

No. 1004. Charles Guilbault, Joliette, Q., 1<sup>er</sup> juin 1871, Perfectionnement des machines à faucher et moissonner.

No. 1005. Edgar McMullen, Montréal, Q., 5 juin 1871, Perfectionnement dans le pavage en blocs de bois debout.

No. 1006. William Layng, Delta, O., 5 juin 1871, Perfectionnement des limonnières.

No. 1007. Nelson Kimball, London, O., 5 juin 1871, Perfectionnement des clôtures portatives.

No. 1008. Roderick Smart, Charlottenberg, O., 5 juin 1871, Perfectionnements aux barattes.

No. 1009. Marie Eulalie Perrin, Montréal, Q., 7 juin 1871, Remède pour l'estomac et les affections provenant d'une mauvaise digestion.

No. 1010. Enoch Piper, St. Jean, N. B., 7 juin 1871, Moyen de conserver les viandes et les légumes. (Extension du Brevet No. 93, Nouveau-Brunswick.)

No. 1011. George Beer, Erin, O., 7 juin 1871, Amélioration de machine à battre.

No. 1012. John Graham Covey, St. Jean, N. B., 7 juin 1871, Perfectionnements aux cuisinières.

No. 1013. John Wallis, Huntingdon, Q., 7 juin 1871, Perfectionnements aux scieries.

No. 1014. William Milner, Strathroy, O., 7 juin 1871, Perfectionnement dans les puits tubés.

No. 1015. George Roberts, Montréal, Q., 9 juin 1871, Perfectionnements aux poêles.

No. 1016. Edward Milner, Strathroy, O., 9 juin 1871, Porte-fouet de voiture.

No. 1017. John Walmsley, London, O., 9 juin 1871, Perfectionnements aux machines à moissonner et faucher.

No. 1018. John Calder, Hamilton, O., 13 juin 1871, Perfectionnement dans la fabrication des chaussures.

No. 1019. Francis Paterson, Montréal, Q., 13 juin 1871, Perfectionnements aux appareils pour charger les navires et autres vaisseaux.

No. 1020. John Shiels, Kingston, O., 13 juin 1871, Perfectionnements aux bidons à lait.

No. 1021. François Bordua, St. Charles, Q., 13 juin 1871, Perfectionnements aux râteliers à foin.

No. 1022. Christopher Moody, Toronto, O., 13 juin 1871, Perfectionnement de serrure encastrée.

No. 1023. William Andrew Boyd, Strathroy, O., 14 juin 1871, Perfectionnements aux barrattes.

No. 1024. Michael Sweeney, Tyendynaga, O., 14 juin 1871, Perfectionnement de machine à râtelier le foin.

No. 1025. Charles Storer, Montréal, Q., 14 juin 1871, Perfectionnements aux talons de chaussures.

No. 1026. John Thomas Larkin, Halifax, N. E., 14 juin 1871, Perfectionnement aux patins.

No. 1027. Elisha Hughes, Howick, O., 13 juin 1871, Machine à chevilles.

No. 1028. William J. Simpson, Northport, O., 15 juin 1871, Perfectionnement des fourches.

No. 1029. William Milner, Strathroy, O., 16 juin 1871, Coussinet de tourillon sans frottement.

No. 1030. Martin Peter Hayes, Seaforth, O., 16 juin 1871, Appareil amélioré pour la distillation de l'eau de mer.

No. 1031. John Price Oliver, Moscow, O., 16 juin 1871, Perfectionnements aux coussinets de voitures.



- No. 1032. Hubert Root Ives, Montréal, Q., 16 juin 1871, Perfectionnements aux foyers fumivores.
- No. 1033. Joseph Dick, Oshawa, O., 17 juin 1871, Perfectionnements aux moissonneuses-faucheuses.
- No. 1034. Augustus Toplady Collyer, Hamilton, O., 20 juin 1871, Perfectionnement de forme à chapeaux.
- No. 1035. Freeman Clarke Zavity, Warwick, O., 20 juin 1871, Perfectionnements aux rafraîchissoirs à lait.
- No. 1036. Henry Pardon Bell, Fally Lake, N. E., 20 juin 1871, Perfectionnement dans la fabrication des fleurets à mines.
- No. 1037. Henry Collard, Gananoque, O., 24 juin 1871, Cultivateur.
- No. 1038. John Haggart, (Cessionnaire de Robert Aitken,) Brompton, O., 20 juin 1871, Perfectionnements aux moissonneuses-faucheuses.
- No. 1039. Simon Downie, Exeter, O., 30 juin 1871, Perfectionnement des machines à battre.
- No. 1040. Mathew Moody et William Robertson, Terrebonne, Q., 30 juin 1871, Râteau de moissonneuses-faucheuses.
- No. 1041. Simon Peter Graham, London, O., 30 juin 1871, Perfectionnements aux voitures.
- No. 1042. Peter Spohn Van Wagner, Saltfleet, O., 30 juin 1871, Appareil pour soupoudrer les arbrisseaux de soufre, hellébore, etc.
- No. 1043. Henry Fryatt, Aurora, O., 30 juin 1871, Truc et charrette combinés.
- No. 1044. James Bull Eyre, Hamilton, O., 30 juin 1871, Perfectionnements aux machines à laver.
- No. 1045. Carlos Skinner, Waterloo, Q., 30 juin 1871, Perfectionnements aux diamants à queues.
- No. 1046. John Graham Covey, St. Jean, N. B., 30 juin 1871, Perfectionnements aux poêles fumivores pour l'usage de la cuisine.
- No. 1047. Donald Borslay McKay, Brantford, O., 30 juin 1871, Perfectionnements dans la fabrication des licous.
- No. 1048. Isaac McNaughton, Egerton, N. E., 30 juin 1871, Perfectionnements aux essieux et boîtes d'essieux de charrettes et de voitures à quatre roues.
- No. 1049. Noël Bigaouette, Montréal, Q., 3 juillet 1871, Voiture-velocipède.
- No. 1050. Arthur Desfossés, Montréal, Q., 3 juillet 1871, Perfectionnement dans la fabrication de la bière.
- No. 1051. Damas Chabot, St. Charles, Q., 7 juillet 1871, Fusil lance harpon.
- No. 1052. Daniel Martin Lamb, Strathroy, O., 10 juillet 1871, Procédé pour la reproduction des arbres fruitiers et autres.
- No. 1053. James et Francis Bole, St. Vincent, O., 10 juillet 1871, Elevateur à foin.
- No. 1054. Charles Herbert Mackintosh, Strathroy, O., 10 juillet 1871, Composition à peinture.
- No. 1055. Joseph Duval, Laprairie, Q., 12 juillet 1871, Perfectionnements aux carabines se chargeant par la culasse.
- No. 1056. Archibald Milloy, Minto, O., 12 juillet 1871, Machine pour séparer la nuelle du blé.
- No. 1057. Charles Levey, Toronto, O., 12 juillet 1871, Perfectionnement des engins à vapeur.
- No. 1058. Charles Venn, Kastnerville, O., 15 juillet 1871, Appareil à douches.
- No. 1059. David Plews, Toronto, O., 15 juillet 1871, Perfectionnements aux pompes en bois.
- No. 1060. Alonzo Rose, Marysburg, O., 15 juillet 1871, Perfectionnements dans les appareils d'alarme contre les voleurs.
- No. 1061. Ole Anderson Bryhn et William Theodore Fane, Montréal, Q., 15 juillet 1871, Perfectionnement d'égrénoir à blé-d'inde.
- No. 1062. Joseph George Coul, et Archibald White, Carleton Place, O., 15 juillet 1871, Signal de chemin de fer.
- No. 1063. Robert Beatty, Hamilton, O., 15 juillet 1871, Perfectionnements aux entonnoirs.
- No. 1064. William Duffield, London, O., 15 juillet 1871, Scierie à vapeur portative.
- No. 1065. Alexandre Kirkwood, Toronto, O., 19 juillet 1871, Conserve alimentaire.
- No. 1066. David Monastesse, Verchère, Q., 19 juillet 1871, Perfectionnements aux barrattes.
- No. 1067. Harley Dwight Cowles, et George Stacey, Montréal, Q., 19 juillet 1871, Perfectionnements dans la fabrication du clou coupé.
- No. 1068. William H. Spencer, South Gower, 20 juillet 1871, Composition à toiture.
- No. 1069. Henry Bulmer et Charles Sheppard, Montréal, Q., 20 juillet 1871, Machine automatique pour la confection de la brique.
- No. 1070. Thomas Smith Tyson, Pittsburgh, O., 20 juillet 1871, Perfectionnement des machines à vanner.
- No. 1071. John Wheeler Elliot, Toronto, O., 21 juillet 1871, Fouloir et davier combinés. (Renouvellement du Brevet No. 984, Canada.)
- No. 1072. James Courtland Davis et Elijah Secord Davis, Barton, O., 21 juillet 1871, Perfectionnements aux bateaux de pêcheurs et d'arpailleurs.
- No. 1073. Richard Hanes, Matilda, O., 24 juillet 1871, Perfectionnements aux pistons de barattes.
- No. 1074. Edward George Scovil, Portland, N. B., 24 juillet 1871, Perfectionnement dans la préparation du fer pour le laminage.
- No. 1075. Jacob Kendrick Butler, Yarmouth, N. E., 24 juillet 1871, Perfectionnement dans les cadres de châssis.
- No. 1076. John Roseboon Hannah, Brampton, O., 24 juillet 1871, Perfectionnement de machine à enlever le foin.
- No. 1077. Robert Henry Little, Darlington, O., 26 juillet 1871, Accroche-sacs et chargeur combinés.
- No. 1078. Alois Poehr Von Poehrnhoff, St. Catherine, O., 26 juillet 1871, Perfectionnements dans la fabrication de l'huile d'éclairage de pétrole ou huile crue.
- No. 1079. George Schatz, Berlin, O., 26 juillet 1871, Perfectionnement dans les machines à laver.
- No. 1080. Joshua Sylvester Show, Danville, Q., 26 juillet 1871, Perfectionnements aux indicateurs de la marée.
- No. 1081. Louis Archambault, Montréal, Q., 26 juillet 1871, Perfectionnements aux boutons de portes.
- No. 1082. William McKay, Ottawa, O., 31 juillet 1871, Composition pour sécher les peintures à l'huile.
- No. 1083. James Cowan, cessionnaire de William Cowan, Ottawa, O., 31 juillet 1871, Perfectionnement de machine pour le creusage des puits.
- No. 1084. Thomas Forfar, Waterdown, O., 31 juillet 1871, Perfectionnement dans les barattes.
- No. 1085. Robert Scott Hyke, St. Jean, N. B., 31 juillet 1871, Cliquet protecteur de guindeau.
- No. 1086. George Frederick De Vine, Hamilton, O., 31 juillet 1871, Perfectionnement des ragots de limonières.
- No. 1087. John Frederick William Ebel, Mornington, O., 31 juillet 1871, Perfectionnements aux barattes mécaniques.
- No. 1088. Leonard Eustis, St. Jean, N. B., 31 juillet 1871, Perfectionnement des crampons de fer à chevaux.
- No. 1089. George James, Montréal, Q., 1er août 1871, Perfectionnements dans le coupage des semelles de chaussures.



No. 1090. Charles Plumb, Montréal, Q., 1er août 1871, Perfectionnements aux foyers-fumivores.

No. 1091. Alexander Cameron, Colborne, O., 7 août 1871, Perfectionnement de dent de herse.

No. 1092. John Denis Lawlor, Montréal, Q., 7 août 1871, Perfectionnements aux moulins à coudre.

No. 1093. Edward Bowman et John Lamb Lancaster, Bobcaygeon, O., 7 août 1871, Accouple-chars automate.

No. 1094. John Henry Swartwoot, Toronto, O., 7 août 1871, Cylindre à tuyauteur.

No. 1095. The Johnson's Patent Weather Protectors and Dominion Sash Door and Frame Manufacturing Company, cessionnaire de Joshua Johnston, Lindsay, O., 7 août 1871, Perfectionnements aux bourrelets pour portes et fenêtres.

No. 1096. Thomas Barnes and Robert Henry Hudgin, Harwich, O., 10 août 1871, Perfectionnements aux barrières.

No. 1097. Samuel Woods, Montréal, Q., 14 août 1871, Perfectionnement dans la fabrication du feutre à chaussures.

No. 1098. Lyman Crosby, Markham, O., 14 août 1871, Perfectionnements aux barrières.

No. 1099. Lyman Crosby, Markham, O., 14 août 1871, Perfectionnements dans les clôtures portatives.

prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit.

CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI. Nous avons fait rendre Nos Présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada.

TÉMOIN Notre Très Fidèle et Bien Aimé le Très Honorable JOHN, BARON LISGAR DE LISGAR ET BAILIEBOROUGH, dans le comté de Cavan, Irlande, dans la Pairie du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et Baronnet, un des Membres de Notre Très Honorable Conseil Privé, Chevalier Grand' Croix de Notre Très Honorable Ordre du Bain, Chevalier Grand' Croix de Notre Ordre Très Distingué de Saint Michel et Saint George, Gouverneur-Général du Canada, et Gouverneur et Commandant en chef de l'Île du Prince-Edouard.

A Notre Hotel du Gouvernement, en Notre cité d'OTTAWA, dans Notre Puissance, ce SIXIÈME jour de DÉCEMBRE, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-onze, et de Notre Règne la Trente-Cinquième.

Par Ordre.

EDOUARD J. LANGEVIN,

Greffier de la Couronne en Chancellerie,

Canada.

## PROCLAMATION.

LISGAR.

[L. S.]

CANADA

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc. etc.

A Nos très aimés et fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en notre Cité d'Ottawa, le Neuvième jour de Décembre courant, et à chacun de vous—SALUT:

## PROCLAMATION.

**A**TTENDU que le Vingt-Cinquième jour du mois d'Octobre dernier, Nous avons jugé à propos de proroger Notre Parlement du Canada au NEUVIÈME jour du mois de DÉCEMBRE courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa; SACHEZ MAINTENANT, que pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présents vous enjoignant et de vous trouver avec Nous, en Notre Parlement du Canada, en Notre CITÉ d'OTTAWA, JEUDI, le DIX-HUITIÈME jour du mois de JANVIER prochain, pour prendre en considération l'état et la

## AVIS PARLEMENTAIRES.

### AVIS.

CHAMBRE DU PARLEMENT,

Ottawa, 2 Janvier, 1871.

(Extrait des Règlements relatifs aux Bills Privés.)

Toute demande de Bills Privés, étant proprement des sujets de législation par le Parlement du Canada, suivant l'intention de "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," soit pour la construction d'un pont, d'un Chemin de Fer, d'un Chemin à Barrières, ou d'une ligne Télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un Hâvre, Canal, Ecluse, Digue ou Glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour l'octroi d'un droit de Traverse, l'incorporation de métiers ou occupations, ou de Compagnies de Banque ou autres Compagnies à Fonds Social;—ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un Acte intérieur,—exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande comme suit, savoir:

*Dans la Province de Québec*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un Journal publié en anglais et dans un autre publié en français dans le District auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une et l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul Journal; ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le Journal d'un District voisin.

*Dans toute autre Province*—Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, et dans l'un des Journaux publiés dans le Comté ou l'Union de Comtés auquel s'applique la mesure demandée, ou s'il n'y existe pas de Journal, la publication doit se faire alors dans le Journal du Comté le plus proche où il s'en publie.

Ces avis doivent être publiés dans chaque cas pendant une période d'au moins deux mois, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition,



54. Avant d'adresser à la Chambre aucune Pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé pour la construction d'un Pont de Péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, doivent en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

ROBERT LEMOINE,

Gref. Sénat.

W. B. LINDSAY,

Gref. Chambre des Communes

BUREAU DU SENAT.

Ottawa, 1 Mai, 1871.

Extraits du Code de Règlement du Sénat du Canada.

BILLS DE DIVORCE.

71. Toute personne faisant application pour un bill de divorce, sera tenue de donner avis de son intention à cet effet, spécifiant la personne et la cause pour laquelle elle veut obtenir tel divorce, par avertissement dans la *Gazette Officielle*, pendant six mois, et aussi, pendant le même temps, dans deux papiers nouvelles publiés dans le district de Québec, ou Comté ou union de comtés dans les autres Provinces, où résidait ordinairement le dit requérant lors de la séparation, ou si le nombre voulu de papier-nouvelles ne s'y trouve pas, alors dans le district, ou comté ou union de comtés voisins.

72. Une copie de l'avis, par écrit, doit être signifiée à l'instance du requérant, à la personne d'avec qui le divorce est demandé, si l'on peut s'assurer de la demeure de telle personne; et la preuve sous serment de telle signification, ou d'avoir essayé de l'effectuer, à la satisfaction du Sénat, doit être produite devant le Sénat lors de la lecture de la requête.

Attesté

ROBERT LEMOINE,

Greffier du Sénat.

## AVIS DU GOUVERNEMENT.

DÉPARTEMENT DES DOUANES,

Ottawa, 22 Décembre 1871.

**E**SCOMPTE autorisé sur les envois Américains jusqu'à nouvel ordre : 8 par cent.

R. S. M. BOUCHETTE,

Commissaire des Douanes.

 L'avis ci-dessus est le seul qui doit paraître dans les papiers autorisés à le publier.

## ETAT

Du Revenu et des Dépenses de la Puissance du Canada pour le mois finissant le 30 Novembre 1871.

REVENU :—	MONTANT.
Douanes .....	949,366.17
Excise .....	485,898.53
Département des Postes.....	78,660.04
Travaux Publics, y compris les Chemins de fer.....	140,561.68
Droits sur les estampilles pour billets promissoires.....	18,175.16
Divers.....	64,366.77
Total.....	\$1,737,028.35
DÉPENSES.....	\$1,185,106.84

JOHN LANGTON,

Auditeur

Bureau d'Audition,

Ottawa, 1er Décembre 1871.

## INTERET SUR LES DEBENTURES STERLING PAYABLES A LONDRES.

**A**VIS est, par le présent, donné, conformément à un ordre du bureau de la trésorerie que le et après le 1er janvier prochain, aucun coupon des débentures payables à Londres ne sera payé en Canada.

JOHN LANGTON,

Secrétaire B. de la T.

Ottawa, le 4 Octobre, 1871.

## DEBENTURES PAYABLES EN CANADA.

Pour la commodité des porteurs de débentures payables en Canada, les coupons seront dorénavant payables par les divers assistants-receveur-généraux.

Les coupons de débentures de l'ancienne province du Canada seront payés à Ottawa, Montréal ou Toronto.

Les coupons de débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick seront payés à Halifax et St. Jean, respectivement.

Les coupons de débentures de la Puissance seront payés à Ottawa ou par l'un des assistants-receveurs généraux dans les diverses provinces de la Puissance.

Comme les coupons doivent être vérifiés, avant paiement, là où les registres de débentures sont tenus, les coupons de l'ancienne province du Canada ou de la Puissance, lorsqu'on en demandera le paiement ailleurs qu'à Ottawa, devront être présentés à l'assistant receveur-général qui les paiera et en donnera reçu suivant la forme prescrite, après les avoir transmis à Ottawa pour vérification et après avoir reçu d'Ottawa l'autorisation de les payer. Il s'écoulera ainsi quelques jours entre la présentation et le paiement d'un coupon, et, pour obvier à cet inconvénient, il a été décidé que le coupon pourrait être présenté quelque temps avant échéance, pour être ensuite payé, à échéance, par l'assistant-receveur-général.

Les registres des anciennes débentures de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick étant tenus à Halifax et St. Jean, la vérification n'occasionnera point de délais pour les coupons de débentures.

Lorsque le porteur d'une débenture payable en Canada désire la convertir en bons ou effets de la Puissance, il peut toujours convertir au pair les débentures à 6 p. cent en bons à 6 p. cent, et les débentures à 5 p. cent en bons à 5 p. cent. En pareil cas, la débenture devra être envoyée à Ottawa ou elle sera vérifiée et ou l'on délivrera le certificat nécessaire, (*certificate of stock*.)

T. D. HARINGTON,

Député-Receveur-Général.

JOHN LANGTON,

Auditeur.

Ottawa, le 25 septembre 1871.



**LISTE DES COMPAGNIES D'ASSURANCE AUTORISÉES A FAIRE DES AFFAIRES EN CANADA, EN VERTU DE L'ACTE CONCERNANT LES COMPAGNIES D'ASSURANCE,**  
**(31 VICTORIA, CHAP. 43,) PUBLIÉE CONFORMÉMENT A LA VINGT-TROISIÈME SECTION DU DIT ACTE.**

<b>NOM DE LA COMPAGNIE.</b>	<b>Agent Général, Gérant ou Secrétaire.</b>	<b>Montant déposé.</b>	<b>A qui les dépôts servent de garantie.</b>	<b>Désignation de l'assurance autorisée</b>
<b>La Compagnie d'assurance de l'Ætna, de Hartford, Conn.</b>	Robt. Wood, agent général, Montréal	\$53,580, sav. : \$5,070, argent, et \$48,510 act. de banq.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
<b>La Comp. d'ass. sur la vie de l'Ætna, de Hartford, Conn.</b>	S. Pedlar et Cie., agents généraux, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés en général	Vie.
<b>La Comp. d'assurance des Cultivateurs, de Watertown, N.-Y.</b>	Henry Cline, agent général, Kingston.	\$100,000 viz : \$85,500 E. U. bons, \$14,500 argent.	Assurés canadiens.	Feu.
<b>L'Association d'assurance mutuelle des Cultivateurs, du Canada, London, Ontario.</b>	D. C. Macdonald, secrétaire, London.	\$25,000, argent.		Feu.
<b>Compagnie d'assurance dite "Andes," de Cincinnati, Ohio.</b>	J. B. Bédome, agent général, London, Ontario	\$50,000 bons des E. U.	Assurés canadiens.	Feu et maritime à l'intér.
<b>La Cie. d'ass. mut. sur la vie dite "Atlantic," Albany, N.-Y.</b>	H. C. Allen, agent général, Brantford.	\$80,292 argent.	Assurés en général.	Vie.
<b>La Compagnie d'ass. de l'Amérique, Britan. de Toronto.</b>	T. W. Birchall, directeur-gérant, Toronto.	\$50,000, argent.		Feu et maritime à l'intér.
<b>L'Association médicale et générale sur la vie dite "Briton," Londres, Angleterre.</b>	Jas. B. M. Chipman, gérant, Montréal	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
<b>La Compagnie d'ass. du Canada sur la vie, d'Hamilton.</b>	A. G. Ramsay, gérant, Hamilton	\$50,000, argent.		Vie.
<b>La Cie. d'ass. de l'Union Commerciale de Londres, Angl.</b>	Morland, Watson et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$150,956, savoir : \$100,343, argent, et \$50,613, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
<b>L'Association d'assurance sur la vie, dite "Confédération."</b>	William McCabe, gérant, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
<b>La Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, dite "Connecent," de Hartford.</b>	Robt. Wood, agent général, Montréal	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés en général	Vie.
<b>La Compagnie d'assurance sur la vie, d'Edinbourg.</b>	David Higgins, secrétaire, Toronto.	\$150,515 argent.	Assurés canadiens.	Vie.
<b>La Société d'assurance sur la vie, dite "Equitable," des Etats-Unis, N.-Y.</b>	R. W. Gale, gérant, Montréal	\$100,000, argent.	Assurés en général	Vie.
<b>La Compagnie d'assurance contre le feu et sur la vie, dite "Guardian," Londres, Angleterre.</b>	T. R. Simms et Geo. Denholm, agents généraux, Montréal.			
<b>La Compagnie d'assurance de Hartford, Conn.</b>	Robert Wood, agent général, Montréal	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
<b>La Compagnie d'ass. Impériale, Londres, Angleterre.</b>	Rintoul Frères, agents généraux, Montréal.	\$130,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés canadiens.	Feu.
<b>La Compagnie Canadienne d'Assurance contre les risques isolés du feu.</b>		\$100,067 savoir, \$1400 6 p. c. canadiens ; 48,667 5 p. c. canadiens, et \$50,000 argent.	Assurés canadiens.	Feu.
<b>La Compagnie d'assurance dite "Lancashire"</b>	John Maughan, fils, agent général, Toronto.	\$50,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
<b>L'Association d'assurance sur la vie, d'Essex.</b>	Wm. Hobbs, agent général, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
<b>La Compagnie d'ass. dite "Liverpool et London et Globe."</b>	Peter Wardlaw, agent en chef, Montréal.	\$150,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
<b>La Corporation d'assurance dite "London," Angleterre.</b>	G. F. C. Smith, secrétaire-rés., Montréal	\$150,693, savoir : \$50,000, argent, \$62,293, 5 p. c. canadiens ; et \$38,400, 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
<b>La Comp. d'ass. sur la vie, dite "London et Lancashire."</b>	Romeo H. Stephens, agent général, Montréal.	\$150,000, savoir : 50,127 Canada 5's et 99,873 argent.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
<b>L'Association d'assurance mutuelle sur la vie, du Canada.</b>	Thos. Simpson, agent général Montréal.	\$74,938 argent.		Vie.
<b>La Compagnie nationale d'assurance sur la vie, des Etats-Unis d'Amérique.</b>	William Fower, actuaire et secrétaire, Toronto	\$16,666, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
<b>La Compagnie d'assurance sur la vie, de New-York.</b>	Livingston, Moore et Cie., agts. gén'x, Hamilton	\$59,294, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
<b>La Comp. d'ass. dite "North British and Mercantile."</b>	Walter Burke, agent général, Montréal.	\$100,000 bons en or des E. U.	Assurés en général	Vie.
<b>La Compagnie d'ass. du Nord, d'Abendeen et Londres.</b>	Macdougall et Davidson, agts. gén'x, Montréal.	\$150,253 ; savoir : \$50,000 argent, et \$100,253 5 p. c. consolidés canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
<b>La Cie. d'ass. cont. le feu, dite "Phoenix," de Londres, Angl.</b>	Taylor Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, savoir : \$85,832, argent, \$12,167, 5 p. c. canadiens, et \$2,000 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu.
<b>La Cie. d'ass. cont. le feu, dite "Thornix," de Londres, Angl.</b>	Gillespie, Moffatt et Cie., agts. gén'x, Montréal.	\$100,297, savoir : \$50,171, argent, et \$50,126 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu.



La Compagnie d'ass. mutuelle sur la vie, dite "Phoenix," de Hartford, Connecticut.	A. R. Bethune, agent général Montréal.	\$130,000, bons 5-20 des E.-U.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance Provinciale du Canada.	Arthur Harvey, gérant, Toronto.	\$24,547, argent.		Feu.
La Compagnie d'assurance contre le feu, de Québec.	W. L. Fisher, secrétaire, Québec.	\$100,000, argent.		Feu.
La Comp. d'assur. sur la vie et cont. le feu, dite "Queen," d'Angleterre.	A. M. Forbes, agent général, Montréal.	\$151,100, savoir : 100,000 argent et \$51,100 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Société d'ass. mutuelle sur la vie, dite "Reliance," Londres, Angleterre.	Jas. Grant, gérant, Montréal.	\$100,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance Royale.	H. L. Routh, agent en chef, Montréal.	\$150,515 ; savoir : \$06,982, argent, et \$53,533, 5 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Société d'assur. sur la vie dite "Amicale Ecossaise." (limitée)	James Nelson, agent général, Montréal.	\$150,000 argent.	Assurés en général.	Vie.
La Compagnie d'assurance Impériale Ecossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,000, Canada 6's.	Assurés canadiens.	Feu.
L'Institution de Prévoyance Ecossaise.	Henry J. Johnson, agent général, Montréal.	\$59,067, argent.	Assurés canadiens.	Feu.
La Compagnie d'assurance Provinciale Ecossaise.	Oswald Frères, agents généraux, Montréal.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Comp. d'assur. sur la vie, dite "Standard," d'Écosse.	Geo. Wm. Ford, secrétaire, Montréal.	\$150,780, savoir : \$100,343 argent, et \$50,446 6 p. c. canadiens.	Assurés canadiens.	Feu et vie.
La Société d'assur. sur la vie, dite "Star," d'Angleterre.	W. M. Ramsay, gérant, Montréal.	\$150,000, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Comp. d'ass. mut. sur la vie, dite "Sun," de Montréal.	A. W. Lauder, trésorier en chef, Toronto.	\$100,343, argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Comp. d'ass. dite "Travelers," de Hartford, Conn.	M. H. Gault, directeur général.	\$50,000 argent.	Assurés canadiens.	Vie.
La Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie, du Maine.	T. R. Foster, agent général, Montréal.	\$140,000 bons 5-20 des E. U.	Assurés en général.	Vie et accident.
La Compagnie d'assurance de l'Ouest, de Toronto.	B. R. Corwin, agent général, St. Jean, N.-B.	\$100,000 6's des E. U., de 1881.	Assurés en général.	Vie.
	Perm. Haldan, secrétaire, Toronto.	\$50,000, argent.		Feu et maritime à l'intér.

Ministère des Finances,

Ottawa, le 1<sup>er</sup> Octobre, 1871.

JOHN LANGTON, Auditeur.



**RAPPORT DU TRAFIC SUR LES CHEMINS DE FER**  
Pour le mois de Novembre 1871.

CHEMINS DE FER.	Passagers.	Malles et divers.	Fret.	Total 1871.	Total 1870.	Milles 1871.	Milles 1870.
Grand Chemin de Fer Occidental .....	\$ 128,746	\$ 11,245	\$ 271,637	\$ 411,628	\$ 340,127	351½	351½
Chemin de Fer Grand Tronc .....	194,547	24,000	559,225	777,772	606,423	1,377	1,377
Chemin de Fer de London et Port Stanley .....						24½	24½
Chemin de Fer de Welland .....	1,106	495	6,267	7,868	10,862	25	25
* Chemin de Fer du Nord .....	13,644	2,595	33,805	50,044	38,800	97	97
Chemin de Fer Central du Canada .....	4,718	360	12,110	17,188	12,507	56	56
Chemin de Fer de Cobourg, Peterborough et Marmora .....							
Chemin de Fer de Brockville et Ottawa .....	6,018	419	18,296	24,734	21,732	86	86
Chemin de Fer du Canada Central .....	2,358		955	3,313	2,753	28	28
Chemin de Fer du St. Laurent et d'Ottawa .....	5,162	964	5,204	11,330	11,523	54	54
Chemin de Fer de Carillon et Grenville .....							
Chemin de Fer de Stanstead, Shefford et Chambly .....							
Chemin de Fer du St. Laurent et de l'In- dustrie .....	348		1,016	1,364	1,016		
Chemin de Fer du Nouveau-Brunswick et Canada .....	3,860	12,306		16,166	13,749	116	124
Chemin de Fer Européen et de l'Amérique du Nord .....	9,897	2,210	13,496	25,603	21,196	108	108
Chemin d'Extension de l'Est .....							
Chemin de Fer d'Extension de l'Ouest .....							
Chemin de Fer de la Nouvelle-Ecosse .....	9,171	830	21,943	31,944	31,235	145	145
Chemin de Fer de Windsor et Annapolis .....							
<b>Total .....</b>	<b>379,576</b>	<b>55,424</b>	<b>913,954</b>	<b>1,408,955</b>	<b>1,114,917</b>	<b>2,468</b>	<b>2,476</b>

\* Pour trois semaines.

Bureau de l'Audition,  
Ottawa, 29 Décembre 1871.

JOHN LANGTON,  
Auditeur.

Etat des comptes de la Banque d'Epargnes de la Poste pour le mois d'Octobre 1871, publié en  
conformité de l'Acte 31 Vic., chap. 10, sec. 3.

Entre les mains du Receveur-Général tel que par le dernier état, 30 Septembre 1871 .....	\$	cts.	2,670,667.15
Reçu des déposants durant Octobre .....	\$218,118.00		
Intérêt payé sur les comptes finis en Octobre .....	720.40		
		218,838.40	
Chèques payés en se retirant en Octobre .....	\$123,692.70		
Balance des déposants transférée à la Banque d'Epargnes du Gouvernement, Toronto .....	297.86		
		123,990.56	
			94,847.84
Entre les mains du Receveur-Général, 31 Octobre 1871 .....			2,765,514.99
Portant intérêt à 4 par cent. ....	1,557,451.57		
Do 5 do .....	1,185,600.00		
Ne portant pas d'intérêt, étant le montant entre les mains du Receveur- Général, pour rencontrer les chèques qui se trouvent en dehors .....	22,463.42		
			2,765,514.99

JOHN LANGTON, Auditeur.

Bureau d'Audition,  
Ottawa, 1er Décembre 1871.



## AVIS DIVERS.

**A** VIS est, par le présent, donné qu'une demande sera faite au parlement du Canada, durant sa prochaine session, à l'effet d'obtenir un acte constituant légalement la compagnie dite : "*Canada Improvement Company*."

Montréal, le 16 décembre 1871.

27-9

**A** VIS est, par le présent, donné qu'une demande sera faite au parlement du Canada, durant sa prochaine session, à l'effet d'obtenir un acte constituant légalement la compagnie dite : "*Agricultural Insurance Company of Canada*."

Montréal, le 10 décembre 1871.

27-9

## LA BANQUE NATIONALE.

**C**ONFORMEMENT à la 5ème clause de l'Acte 34 Vic., chap. 5, intitulé : "Acte concernant les banques et le commerce de banque," une assemblée générale spéciale des actionnaires de cette banque sera tenue au bureau de cette institution, mardi, le 20 février 1872, à trois heures après-midi, à l'effet d'augmenter le capital social de la dite banque.

Par ordre du bureau,

F. VEZINA,  
Caissier.

Québec, le 22 novembre 1871.

27-8

**A** VIS est, par le présent donné qu'une demande sera faite au parlement du Canada, à sa prochaine Session, en vue d'obtenir un acte constituant légalement la Banque dite *The Exchange Bank* dont le bureau principal sera fixé à Montréal, Province de Québec.

Montréal, le 7 Décembre, 1871

25-10

**A** VIS est, par le présent, donné que la compagnie dite *Canada Newfoundland Sealing Company* demandera au parlement du Canada, à sa prochaine Session, un acte d'incorporation avec pouvoir de construire des navires et bateaux pêcheurs pour faire la pêche des phoques, ou veaux marins, ainsi que d'autres pêches, et transporter des passagers et du fret à l'étranger, (*beyond Seas*).

Montréal, le 9 Décembre, 1871.

25-9

**A** VIS.—Les soussignés, directeurs de la Banque de Montréal, convoquant, par le présent avis, une ASSEMBLEE GENERALE SPECIALE des actionnaires qui sera tenue à la banque, cité de Montréal, à 1 heure de l'après midi, MARDI, le NEUVIEME jour de JANVIER prochain, pour prendre une décision relativement à l'augmentation du capital social de la banque, conformément à la cinquième clause de "l'Acte concernant les banques et le commerce de banque."

(Signé)

E. H. KING,  
HENRY THOMAS,  
DAVID TORRANCE,  
T. E. CAMPBELL,  
J. G. MACKENZIE,  
PETER REDPATH,  
G. W. CAMPBELL,  
GEORGE STEPHEN.

} Directeurs.

Banque de Montréal,

Montréal, le 21 novembre 1871.

23-6

**A** PPLICATION sera faite au Parlement de la Puissance du Canada, à la prochaine session afin d'obtenir un acte d'incorporation pour une compagnie chargée de construire un chemin de fer reliant la ville d'Ottawa à la Rivière du Désert; et cette ligne sera appelée: Chemin de fer d'Ottawa et de la vallée de la Gatineau.

1er Novembre 1871.

20-9































CANADA GAZETTE  
July - Dec. 1871

*Maneour 3864*  
MAY 17 1971

2558 3 MAR 1 1973

31557 JUN 12 1973

15490 MAR - 3 1975

69958(2) APR 14 1978

8411(2) AUG 14 1980

CANADA GAZETTE  
July - Dec. 1871







GretagMacbeth™ ColorChecker Color Rendition Chart

